



S90

คู่มือสำหรับเจ้าของรถ



VÄLKOMMEN!

เราหวังว่าท่านจะได้รับความพอใจในการขับรถวอลโว่ตลอดระยะเวลาหลายปี รถได้รับการออกแบบให้มีความปลอดภัยและความสบายแก่ท่านและผู้ร่วมเดินทางของท่าน วอลโว่มุ่งมั่นที่จะออกแบบรถยนต์ที่ปลอดภัยที่สุดในโลก นอกจากนี้รถวอลโว่ของท่านยังได้รับการออกแบบมาเพื่อให้ตรงตามระเบียบข้อบังคับด้านความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อมในปัจจุบันทุกประการ

เพื่อเพิ่มความเพลิดเพลินในการขับรถวอลโว่ของท่าน เราขอแนะนำให้ท่านอ่านคำแนะนำและข้อมูลการบำรุงรักษาในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้ คู่มือสำหรับ

เจ้าของรถยังมีให้บริการในรูปแบบของแอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา (Volvo Manual) และบนไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (support.volvocars.com) อีกด้วย

เราได้ปลูกสำนึกให้ทุกคนคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอเมื่อนั่งในรถยนต์วอลโว่หรือรถยนต์อื่นๆ โปรดอย่าขับรถเมื่อท่านดื่มแอลกอฮอล์หรือใช้ยา หรือมีความสามารถไม่เพียงพอที่จะขับรถในลักษณะอื่น

สารบัญ

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ

ข้อมูลเจ้าของรถ	20
คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง	21
ไปยังส่วนต่างๆ ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง	23
คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา	25
ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars	26
การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ	26

รถวอลโว่ของท่าน

Volvo ID	30
การสร้างและการลงทะเบียน Volvo ID	30
Drive-E - ความปลอดภัยในการขับขี่แบบเครื่องยนต์สะอาด	32
IntelliSafe - ระบบช่วยเหลือคนขับและความปลอดภัย	35
Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความบันเทิงแบบออนไลน์	37
อัปเดตซอฟต์แวร์	40
การบันทึกข้อมูล	40
ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการให้บริการ	42
นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า	42
ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม	43
การติดตั้งอุปกรณ์เสริม	43
การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับขอคเกิดการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ	44
การแสดงผลหมายเลขตัวถังรถ	45
การเปลี่ยนตลาดเมื่อนำเข้ารถหรือย้ายที่อยู่	45
การรบกวนสมาธิของคนขับ	46

ความปลอดภัย

ความปลอดภัย	50
ความปลอดภัยระหว่างการตั้งครรภ์	51
Whiplash Protection System	51
Pedestrian Protection System	53
เข็มขัดนิรภัย	54
การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย	54
ชุดเข็มขัดนิรภัยกลับ	56
การรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า	58
ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย	58
ถุงลมนิรภัย	60
ถุงลมนิรภัยคนขับ	61
ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร	62
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร*	63
ถุงลมนิรภัยด้านข้าง	66
ม่านลมนิรภัย	67
Safety mode	68
การสตาร์ทและการเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย	68

ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก	69	จอแสดงผลและการควบคุมด้วยเสียง			
ที่นั่งสำหรับเด็ก	70	จอแสดงผลและตัวควบคุมที่อยู่ใกล้คนขับ	90	เมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	159
จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก	71	ในรถพวงมาลัยซ้าย		การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ	159
จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก	71	จอแสดงผลและตัวควบคุมที่อยู่ใกล้คนขับ	92	ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	160
จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก	72	ในรถพวงมาลัยขวา		การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	162
การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก	73	จอแสดงผลสำหรับคนขับ	94	การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ	163
จุดยึดที่นั่งเด็ก	74	การตั้งค่าจอแสดงผลสำหรับคนขับ	98	การปรับของจอแสดงผลส่วนกลาง	165
ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ	76	เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง	99	การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง	169
ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size	79	คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง	100	การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง	173
ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX	80	การแสดงผลข้อมูลการเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ	101	การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง	174
ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว*	84	การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง	102	การจัดการมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วนกลาง	178
การปรับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น*	85	การแสดงผลสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง	103	มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง	181
การปรับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว*	86	การตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง	104	การเลื่อนแอปและปุ่มบนจอแสดงผลส่วนกลาง	183
		วันที่และเวลา	104	สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง	183
		เกจวัดอุณหภูมิภายนอก	105	แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง	185
		สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน	106	การเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง	189
		ข้อตกลงการอนุญาตใช้สิทธิ์สำหรับจอแสดงผลสำหรับคนขับ	109		
		ข้อความจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและจอแสดงผลส่วนกลาง	118		

บื่อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล	190
การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผลส่วนกลาง	192
การปิดเสียงและการเปลี่ยนระดับเสียงของระบบบจอแสดงผลส่วนกลาง	193
การเปลี่ยนหน่วยของระบบ	193
การเปลี่ยนภาษาของระบบ	194
การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง	194
เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง	195
การรีเซ็ตข้อมูลผู้ใช้สำหรับการเปลี่ยนเจ้าของ	196
การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	196
ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง	197
โปรไฟล์ของคนขับ	199
การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ	200
การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ	201
การป้องกันโปรไฟล์คนขับ	201
เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ	202

การรีเซ็ตการตั้งค่าในโปรไฟล์ของคนขับ	203
ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง	203
การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง	204
การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง	205
จอแสดงผลบนกระจกหน้า*	206
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display*	207
การตั้งค่าสำหรับ Head-up display*	208
การรับรู้คำสั่งเสียง	209
การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง	210
การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง	212
ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ	213
การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง	214

ไฟแสงสว่าง

สวิตช์ไฟ	218
การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง	220
การปรับรูปแบบไฟหน้าจากไฟหน้า	220
การปรับระดับการส่องไฟหน้า	220
ไฟแสดงตำแหน่ง	221
ไฟสำหรับการขับขึ้นเวลากลางวัน	222
ไฟต่ำ	223
การใช้ไฟสูง	224
ไฟสูงแบบแอดทิฟ	224
การใช้ไฟเลี้ยว	226
ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอดทิฟ*	227
ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง*	227
ไฟตัดหมอกด้านหลัง	228
ไฟเบรก	229
ไฟเบรกฉุกเฉิน	230
ไฟกะพริบฉุกเฉิน	230
การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง	231
ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ	231
ไฟภายในรถ	231

กระจกประตู, กระจก และกระจกเงา

กระจกประตู, แผ่นกระจก และกระจกเงา	236
ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตู และม่านบังแดด	236
ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ	237
กระจกไฟฟ้า	238
การใช้งานกระจกไฟฟ้า	238
การใช้ม่านบังแดด*	240
กระจกมองหลัง	241
การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง	242
การปรับเอียงกระจกมองข้าง	243
ชั้นรูป*	245
การใช้งานชั้นรูป*	246
ใบปัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก	248
การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า	249
การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน	250
การล้างและยกเลิกการทำงานของ ฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์ตรวจ จับน้ำฝน	251
การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า	251

ที่นั่งและพวงมาลัย

ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล	254
ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*	255
การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบ ไฟฟ้า*	255
การปรับที่ก้นตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมอง ข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า*	256
การใช้ตำแหน่งที่ปรับที่ก้นของที่นั่ง, กระจก มองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า*	258
การตั้งค่าการนอนในที่นั่งด้านหน้า*	259
การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า	260
การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่ง ด้านหน้า	261
การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า	262
การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่ง ด้านหน้า	263
การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ*	265
การลดระดับพนักพิงของที่นั่งด้านหลัง*	266
การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านหลัง	267
ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร	269
ล้อคพวงมาลัย	269
การปรับพวงมาลัย	270

ชุดควบคุมสภาพอากาศ

สภาพอากาศ	274	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่นด้านหน้า*	290	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า*	298
โซนของสภาพอากาศ	274	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนที่นั่นด้านหน้า*	291	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกหน้า*	299
ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์	275	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่นด้านหลัง*	291	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง	299
อุณหภูมิที่รู้สึก	276	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดระบายอากาศที่นั่นด้านหน้า*	293	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการทำงานโดยอัตโนมัติของที่ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลัง	300
การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง	276	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย*	293	การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่นด้านหน้า	301
คุณภาพอากาศ	277	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนพวงมาลัย*	294	การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่นด้านหลัง*	302
CleanZone*	278	การเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ	295	การปรับอุณหภูมิของที่นั่นด้านหน้า	303
Clean Zone Interior Package*	279	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับการหมุนเวียนอากาศ	296	การปรับอุณหภูมิของที่นั่นด้านหลัง*	304
Interior Air Quality System*	279	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุด	297	การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน	305
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ*	280			การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบปรับอากาศ	306
ตัวกรองห้องโดยสาร	280			สภาพอากาศขณะจอด*	307
Advanced Air Cleaner*	281			การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า*	307
การกระจายอากาศ	281			เริ่มต้นและปิดการปรับสภาพอากาศล่วงหน้า*	308
การเปลี่ยนการกระจายอากาศ	282			การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา*	309
การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ	283				
ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ	284				
ตัวควบคุมสภาพอากาศ	287				

		กฎแฉ, ลีคและสัณญาณเดียน	
การเพิ่มและการแก้ไขการตั้งค่าเวลา สำหรับเงื่อนไข*	309	การลีดและการปลดลีด	324
		การยื่นยันการลีด	324
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่า เวลาสำหรับเงื่อนไข*	311	การตั้งค่าการแสดงการลีด	326
การลบการตั้งค่าเวลาสำหรับการปรับ สภาพล่งหน้า*	312	กฎแฉรีมคคอนโทรล	327
การฟอกอากาศล่งหน้า*	313	การลีดและการปลดลีดด้วยกฎแฉรีมคค อนโทรล	329
เริ่มต้นและปิดการฟอกอากาศล่งหน้า*	313	การตั้งค่าสำหรับการปลดลีดจากภายใน และที่ควบคุมจากระยะไกล	331
ระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่ สบายเมื่อจอดรถ*	314	การปลดลีดฝากระปรองหลังด้วยกฎแฉ รีมคคอนโทรล	331
การเริ่มทำงานและการปิดสวิตช์ระบบ รักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบาย เมื่อจอดรถ*	314	ระยะการทำงานของกฎแฉรีมคคอนโทรล	332
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบ ควบคุมสภาพอากาศขณะจอด*	316	การเปลี่ยนเบตเตอร์ในกฎแฉรีมคคอนโทรล	333
ชุดทำความร้อน*	318	การสั่งซื้อกฎแฉรีมคคอนโทรลเพิ่มเติม	337
ชุดทำความร้อนขณะจอด*	319	Care Key - กฎแฉรีมคคอนโทรลแบบ จำกัดการทำงาน	337
ชุดทำความร้อนเสริม*	321	Care Key การตั้งค่า	338
		เช่ยวกฎแฉแบบถอดได้	339
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่ม ทำงานโดยอัตโนมัติของเครื่องทำความ ร้อนเสริม*	321	การลีดและการปลดลีดด้วยเช่ยวกฎแฉ ที่ซ่อนอยู่ในตัวกฎแฉ	340
		ชุดป้องกันการสตาร์ท	341
		การรับรองประเภทสำหรับระบบกฎแฉ รีมคคอนโทรล	342
		การทำงานแบบไม่ใช้กฎแฉและพื้นผิวที่ไว ต่อการสัมผัส*	357
		การลีดและการปลดลีดแบบไม่ใช้กฎแฉ*	358
		การตั้งค่าสำหรับการเข้ารดแบบไม่ใช้กฎแฉ*	359
		การปลดลีดฝากระปรองหลังแบบไม่ใช้กฎแฉ*	359
		ตำแหน่งของเสาอากาศสำหรับระบบการ สตาร์ทและการลีด	360
		การลีดและการปลดลีดจากภายในรถ	361
		การปลดลีดฝากระปรองหลังจากภายในรถ	362
		การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของ ตัวลีดป้องกันเด็ก	363
		การลีดอัตโนมัติเมื่อขับรด	364
		การปิดและการลีดฝากระปรองหลังโดยใช้ปุ่ม*	364
		การสั่งงานฝากระปรองหลังโดยการเคลื่อนเท้า*	366
		การลีดสวนตัว	368
		การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการลีด สวนตัว	368
		สัณญาณเดียน*	369

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน*	371	การช่วยเหลือคนขับ			
การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน*	371	ระบบช่วยเหลือคนขับ	374	ตัวจำกัดความเร็ว	388
ชุดล้อตายตัว*	372	แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว	375	การเลือกและการสั่งงานตัวจำกัดความเร็ว	390
		ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์	376	การยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็ว	390
		ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ในโหมดสปอร์ต	377	การยกเลิกการทำงานชั่วคราวของตัวจำกัดความเร็ว	391
		การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานโหมดสปอร์ตสำหรับระบบควบคุมการทรงตัวแบบอิเล็กทรอนิกส์	378	ข้อจำกัดสำหรับตัวจำกัดความเร็ว	392
		สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์	379	ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ	392
		ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*	381	การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ	394
		การสั่งงานหรือยกเลิกระบบข้อมูลป้ายถนน*	382	การเปลี่ยนค่าความคลาดเคลื่อนสำหรับตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ	395
		โหมดการแสดงผลสำหรับระบบข้อมูลป้ายถนน*	383	ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ	396
		ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและ Sensus Navigation*	385	ระบบควบคุมความเร็วคงที่	396
		การเตือนสำหรับขีดจำกัดความเร็วและกล้องตรวจจับความเร็วจากระบบข้อมูลป้ายถนน*	385	การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่	398
		การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของ การเตือนจากระบบข้อมูลป้ายถนน*	387	การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่	399
		ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*	388	โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่	400
				ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*	400

ปุ่มควบคุมของระบบควบคุมความเร็วคงที่ พร้อมการปรับอัตโนมัติ*	402	การยกเลิกการทำงาน Pilot Assist*	421	ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	440
โหมดการแสดงผลสำหรับระบบควบคุม ความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ*	403	โหมดสแตนด์บายสำหรับ Pilot Assist*	422	การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานระบบ ช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	443
การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุม ความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*	405	การปิดใช้งานระบบช่วยบังคับเลี้ยว ชั่วคราวโดย Pilot Assist*	423	การเลือกตัวเลือกการให้ความช่วยเหลือ สำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	443
การยกเลิกการทำงานระบบควบคุม ความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*	406	ข้อจำกัดของ Pilot Assist*	424	ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ	443
โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุม ความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*	407	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist*	427	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วย รักษาช่องทางเดินรถ	445
ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่ พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*	409	การช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง*	429	โหมดการแสดงผลสำหรับระบบช่วยรักษา ช่องทางเดินรถ	447
เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการ ปรับความเร็วอัตโนมัติ* ในจอแสดงผล ส่วนกลาง	410	การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วย เหลือขณะเข้าโค้ง*	430	City Safety™	448
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบ ควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับ ความเร็วอัตโนมัติ*	411	ข้อจำกัดสำหรับการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* ระบบช่วยขณะแซง*	431	ฟังก์ชันย่อยสำหรับ City Safety	449
Pilot Assist*	414	การใช้ระบบช่วยขณะแซง	432	การตั้งค่าระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety	451
ปุ่มควบคุมสำหรับ Pilot Assist*	417	สัญญาณเตือนจากระบบช่วยเหลือคนขับ ในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน	433	การตรวจจับสิ่งกีดขวางด้วย City Safety	453
โหมดการแสดงผลสำหรับ Pilot Assist*	418	การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยเหลือคนขับ	434	City Safety ในการจราจรติดผ่าน	455
การเลือกและการสั่งงาน Pilot Assist*	420	ตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้สำหรับระบบช่วย เหลือคนขับ	435	ข้อจำกัดสำหรับ City Safety ในระบบ เตือนขณะถอยรถออกจากที่จอดรถ	456
		ตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรถคันหน้า	437	City Safety - การช่วยบังคับเลี้ยวเพื่อหลบ หลีกเลี่ยงคันอื่นหรือสิ่งกีดขวาง	457
		โหมดขับที่เมื่อใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาถึง รถคันอื่น	438	ข้อจำกัดของระบบช่วยบังคับเลี้ยว City Safety เมื่อทำการหลบหลีกสิ่งกีดขวาง	457
		การเบรกอัตโนมัติโดยมีระบบช่วยเหลือคนขับ	439		

การเบรกอัตโนมัติในกรณีที่มีการหักเลี้ยวเพื่อหลบหลีกสิ่งกีดขวางโดย City Safety	458	ข้อจำกัดของ BLIS	474	การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานระบบช่วยจอด*	489
การเบรก City Safety สำหรับรถที่วิ่งสวนมา	458	ข้อความของ BLIS	475	ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด	490
ข้อจำกัดของ City Safety	459	Driver Alert Control	476	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอด	492
ข้อความของ City Safety	463	การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน Driver Alert Control	477	กล้องช่วยจอด*	493
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน	464	เลือกการแนะนำเส้นทางไปยังสถานที่หยุดพักในกรณีที่มีการเตือนจาก Driver Alert Control	478	ตำแหน่งของกล้องช่วยจอดและบริเวณตรวจจับ*	495
การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วยบังคับเลี้ยว ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการเกิดการชน	465	ข้อจำกัดของ Driver Alert Control	478	แนวเส้นทางระบบช่วยขณะจอดสำหรับกล้องช่วยจอด*	496
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ	465	ระบบเตือนระยะห่าง*	479	บริเวณการทำงานของเซ็นเซอร์สำหรับระบบช่วยจอด	498
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า	466	การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการเตือนระยะห่าง	480	สั่งงานกล้องช่วยจอด	500
การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*	467	ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง Cross Traffic Alert*	481	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล้องช่วยจอด	501
ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน	468	การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert*	483	ระบบช่วยนำทางขณะจอด*	503
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน	469	ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert*	483	รูปแบบของการจอดที่มีระบบช่วยนำทางขณะจอด*	504
Rear Collision Warning*	470	ข้อความสำหรับ Cross Traffic Alert*	485	การใช้ระบบช่วยนำทางขณะจอด*	505
ข้อจำกัดของ Rear Collision Warning*	471	ระบบช่วยจอด*	486	การออกจากช่องจอดรถแนวขนานด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอด*	508
BLIS*	472	ระบบช่วยนำทางขณะจอดด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง*	487	ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด*	509
การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน BLIS	473				

ข้อความของระบบช่วยนำทางขณะจอด*	511	การสตาร์ทและการขับปี			
ชุดเรดาร์	512	การสตาร์ทตรถ	532	การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่	546
การรับรองชนิดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์	513	การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไป ที่ตำแหน่ง OFF	534	การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรก อัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่	546
ชุดกล้อง	523	ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ	534	การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา	547
ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์	523	การเลือกโหมดการจุดระเบิด	536	ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน	547
คำแนะนำในการดูแลรักษาชุดกล้องและเรดาร์	527	ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*	537	การเบรกพร้อมการสร้างกระแสไฟฟ้า สำหรับการชาร์จ*	548
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับชุดกล้อง และเรดาร์	528	การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*	537	กระปุกเกียร์	549
		ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตาม ระดับแอลกอฮอล์*	538	เกียร์ธรรมดา	549
		การทำงานของเบรก	538	เกียร์อัตโนมัติ	550
		เบรกเท้า	539	การเปลี่ยนเกียร์ด้วยระบบเกียร์อัตโนมัติ	551
		การเพิ่มแรงเบรก	541	การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่ พวงมาลัย*	553
		การเบรกบนถนนที่ลื่น	541	ปุ่มปลดล๊อคคันเกียร์	555
		การเบรกบนถนนที่ไถ่ยกหรือขรุขระ	541	การยกเลิกการทำงานของปุ่มล๊อคคันเกียร์ อัตโนมัติ	556
		การบำรุงรักษาระบบเบรก	542	ฟังก์ชันคิกดาวน์	557
		เบรกจอด	542	ฟังก์ชัน Launch*	557
		การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ	543	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบเกียร์ อัตโนมัติ	558
		การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ	544	ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์	559
		การจอดรถบนเนิน	545		
		ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ	545		

ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ*	560	ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน	582	การติดตั้งและการถอดหูลาก	607
โหมดการขับเคลื่อน*	561	เครื่องยนต์ดีเซล	582	การกู้รถ	609
การเปลี่ยนโหมดการขับเคลื่อน*	563	ถังที่ว่างเปล่าและเครื่องยนต์ดีเซล	584	HomeLink®*	610
ขับเคลื่อน Eco	564	ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์ดีเซล	584	การตั้งโปรแกรม HomeLink®*	611
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานโหมดการขับเคลื่อน Eco ด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน	567	การควบคุมการปล่อยมลพิษด้วย AdBlue®	585	การใช้ HomeLink®*	613
ฟังก์ชัน Start/Stop	568	การทำงานกับ AdBlue®	587	การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®*	614
การขับเคลื่อนด้วยฟังก์ชัน Start/Stop	568	การตรวจสอบและการเติม AdBlue®	588	เข็มทิศ*	614
การยกเลิกการทำงานฟังก์ชัน Start/Stop	570	สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ AdBlue®	590	การส่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ*	615
เงื่อนไขสำหรับฟังก์ชัน Start/Stop	570	สภาพความร้อนสูงเกินในเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อน	592	การปรับเทียบเข็มทิศ*	615
การควบคุมระดับ* และใช้อัฟ	572	การโอเวอร์โหนดของแบตเตอรี่สตาร์ท	593		
การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ*	575	การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง	593		
การขับเคลื่อนแบบประหยัดน้ำมัน	575	คานลากพ่วง*	596		
การเตรียมการสำหรับการเดินทางไกล	576	ข้อมูลเฉพาะสำหรับคานลากพ่วง*	596		
การขับเคลื่อนในฤดูหนาว	577	ตัวยึดสำหรับลากพ่วงที่สามารถยึด/ร่นได้*	597		
การขับลุยน้ำ	578	การขับเคลื่อนมีรถพ่วง	600		
การเปิดและการปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง	578	ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง*	602		
การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง	579	การตรวจสอบไฟของรถพ่วง	603		
การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิง	580	แร้ววางจักรยานแบบยึดบนคานลากพ่วง*	604		
เบนซิน	581	การพ่วงลาก	606		

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต	618	การค้นหาสื่อข้อมูล	635	เคล็ดลับสำหรับการใช้ Android Auto*	649
การตั้งค่าเครื่องเสียง	618	Gracenote®	635	โทรศัพท์	650
ประสบการณ์ในการรับฟัง*	619	วิดีโอ	636	การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก	651
แอป	620	การเล่นวิดีโอ	636	การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ	652
การดาวน์โหลดแอป	621	การเล่น DivX®	637	การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล	653
การอัปเดตแอป	622	การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ	637	การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ	654
การลบแอป	623	สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth®	637	เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth	654
วิทยุ	624	การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth®	638	การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth	654
เริ่มการทำงานของวิทยุ	624	สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB	638	การจัดการสายสนทนา	655
การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ	625	การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB	639	การจัดการข้อความ	656
การค้นหาสถานีวิทยุ	626	ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB	640	การตั้งค่าสำหรับข้อความ	658
บันทึกของวิทยุลงในแอปพรายการวิทยุโปรด	627	รูปแบบสื่อเข้ากันได้	640	การจัดการสมุดโทรศัพท์	658
การตั้งค่าสำหรับวิทยุ	628	Apple® CarPlay®*	642	การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์	659
วิทยุ RDS	629	การใช้ Apple® CarPlay®*	643	การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ	659
วิทยุแบบดิจิตอล*	630	การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®*	644	เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย*	660
เชื่อมโยงระหว่าง FM กับวิทยุดิจิทัล*	631	เคล็ดลับสำหรับการใช้ Apple® CarPlay®*	645	การใช้เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย*	660
เครื่องเล่นสื่อ	631	Android Auto*	646		
การเล่นสื่อข้อมูล	632	การใช้ Android Auto*	647		
การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล	633	การตั้งค่าสำหรับ Android Auto*	648		

ใบรับรองสำหรับเครื่องชาร์จแบบไร้สาย	662
รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต*	667
เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว	668
เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์	669
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด)	670
การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ*	671
การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่านฮอตสปอต Wi-Fi	672
ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี	673
ลบเครือข่าย Wi-Fi	674
เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi	675
ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล	675
การเปิดและปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล	676
การแบ่งปันข้อมูลสำหรับการให้บริการ	677
พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์	678

ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล	679

ล้อยและยาง

ยางรถยนต์	692
การออกแบบขนาดของยาง	694
การออกแบบขนาดของกระทะล้อ	695
ทิศทางการหมุนของล้อ	696
ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง	696
การตรวจสอบความดันลมยาง	697
การปรับความดันลมยาง	698
ความดันลมยางที่แนะนำ	699
ระบบตรวจสอบความดันลมยาง*	699
การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจจับความดันลมยาง*	701
คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง*	702
การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยางต่ำ	703
ข้อความสำหรับการตรวจสอบความดันลมยาง*	704
การเปลี่ยนล้อ	705
ชุดเครื่องมือ	707
แม่แรง*	708
โบลท์ล้อ	709

ล้ออะไหล่*	709	การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร		การบริการและการซ่อมบำรุง	
การทำงานกับล้ออะไหล่*	710	ภายในห้องโดยสาร	722	โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่	734
ยางสำหรับฤดูหนาว	711	ช่องใส่สัมภาระในคอนโซล	723	การส่งผ่านข้อมูลระหว่างรถกับศูนย์บริการ ผ่าน Wi-Fi	734
โช้พื้นล้อสำหรับพื้นหิมะ	712	ช่องจ่ายไฟ	724	ศูนย์การดาวนโหลด	735
ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน	713	การใช้ช่องเสียบไฟ	725	การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์ บริการดาวนโหลด	736
การใช้ชุดซ่อมยางรั่ว	714	การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ	726	สถานะของรถยนต์	737
เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุด ซ่อมยางรั่ว	718	ที่บังแดด	727	การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม	738
		ห้องเก็บสัมภาระ	728	การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ	739
		ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ	728	ยกรถขึ้น	740
		สัมภาระบนหลังคาและการบรรทุกบนราง รองรับสัมภาระ	729	การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ	743
		ตะขอแขวนถุง	730	Head-up display เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า*	743
		รูยึดสัมภาระ	731	การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า	744
		ฝาปิดช่องสัมภาระลอดผ่านในที่นั่งด้านหลัง*	731	ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์	745
		ชุดปฐมพยาบาล*	732	น้ำมันเครื่อง	747
		ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม	732	การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง	748
				น้ำหล่อเย็น	750
				การเติมน้ำหล่อเย็น	750
				แบตเตอรี่	753
				แบตเตอรี่สำรอง	756

สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่	758	การทำความสะอาดจอแสดงผลบนกระจกหน้า* และจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับ	788	การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย	802
การใช้เคิลเบตเตอรี่	759			รหัสสี	803
ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง	759	การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา	789	การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า	803
การเปลี่ยนฟิวส์	760	การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย	790	ตั้งค่าใบปัดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ	804
ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์	762	การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า	790	ที่เติมน้ำล้างกระจก	805
ฟิวส์ - ได้ลิ้นชักเก็บของ	769	การทำความสะอาดเบาะหนัง*	791		
ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ	775	การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง	792		
การเปลี่ยนหลอดไฟ	780	การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ	792		
การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ	781	การทำความสะอาดภายนอกกรณี	793		
ตำแหน่งของไฟภายนอกกรณี	781	การขัดสีและการเคลือบเงา	793		
การเปลี่ยนหลอดไฟต่ำ	782	การล้างด้วยมือ	794		
การเปลี่ยนหลอดไฟสูง	783	เครื่องล้างรถอัตโนมัติ	796		
การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟเตือนด้านหน้า/ไฟแสดงตำแหน่ง	784	การล้างด้วยน้ำความดันสูง	798		
การเปลี่ยนหลอดไฟเลี้ยวด้านหน้า	785	การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน	798		
ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ	786	การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติกยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก	799		
การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน	786	การทำความสะอาดขอบกระโถนล้อ	800		
การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง	787	การป้องกันสนิม	801		
		งานสีของรถยนต์	801		

รายละเอียดทางเทคนิค

ชื่อแบบ	808
ขนาด	811
น้ำหนัก	813
ความสามารถของการลากพวงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก	815
รายละเอียดทางเทคนิคของเครื่องยนต์	818
น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ	820
สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียน้ำมันเครื่อง	822
น้ำมันเกียร์ – ข้อมูลจำเพาะ	823
น้ำมันเบรก – ข้อมูลจำเพาะ	823
ถึงน้ำมันเชื้อเพลิง - ปริมาตร	824
ความจริงของถัง AdBlue®	825
ระบบปรับอากาศ – ข้อมูลจำเพาะ	825
ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO ₂	827
แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตได้	829

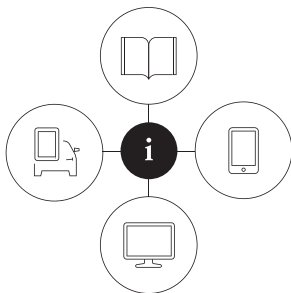
ดัชนี

ดัชนี	831

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ

ข้อมูลเจ้าของรถ

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถมีให้บริการในรูปแบบผลิตภัณฑ์หลายรูปแบบ ทั้งในรูปแบบดิจิทัลและแบบพิมพ์ คู่มือสำหรับเจ้าของรถจะมีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางของรถ, ในรูปแบบของแอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา และบนเว็บไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars ในลิ้นชักเก็บของหน้ารถจะมี Quick Guide และเอกสารข้อมูลเสริมสำหรับคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ซึ่งมีข้อมูลจำเพาะและข้อมูลเกี่ยวกับพิวส์ รวมถึงข้อมูลอื่นๆ อีกมากมาย ท่านสามารถสั่งซื้อคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบพิมพ์ได้



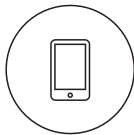
จอแสดงผลส่วนกลางของรถ¹



บนจอแสดงผลส่วนกลาง ให้ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาแล้วแตะที่ Owner's manual ที่นี้จะมีตัวเลือกสำหรับการไปยังส่วนต่างๆ ด้วยภาพโดยใช้รูปภาพภายนอกและ

ภายในของรถ ข้อมูลนี้เป็นข้อมูลที่สามารถค้นหาได้ และยังสามารถแบ่งออกเป็นหมวดต่างๆ อีกด้วย

แอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา



ค้นหา "Volvo Manual" ใน App Store หรือ Google Play แล้วดาวน์โหลดแอปลงในสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ตของท่าน จากนั้นให้เลือกกรดในแอปจะมีวิดีโอสอนการใช้งานและ

ตัวเลือกสำหรับการไปยังส่วนต่างๆ ด้วยภาพโดยใช้รูปภาพภายนอกและภายในของรถ ท่านสามารถค้นหาเนื้อหาได้ และส่วนต่างๆ ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้ใช้งานระบบนำทางได้อย่างง่ายดาย

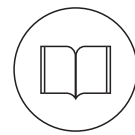
เว็บไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars



ไปที่ volvocars.com/support แล้วเลือกประเทศของท่าน ท่านสามารถค้นหาคู่มือสำหรับเจ้าของรถทั้งในรูปแบบออนไลน์และในรูปแบบ PDF ได้ที่นี่ บนเว็บไซต์การสนับสนุน

ของ Volvo Cars จะมีวิดีโอสอนการใช้งานรวมถึงข้อมูลเพิ่มเติมและความช่วยเหลือต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเป็นเจ้าของรถของท่าน หน้านี้สามารถใช้งานได้ในทุกที่ทุกเวลา

ข้อมูลแบบพิมพ์



ในลิ้นชักเก็บของหน้ารถจะมีเอกสารข้อมูลเสริมสำหรับคู่มือสำหรับเจ้าของรถ¹ ซึ่งมีข้อมูลเกี่ยวกับพิวส์และข้อมูลจำเพาะ รวมถึงการสรุปข้อมูลที่สำคัญและมีประโยชน์ต่างๆ

นอกจากนี้ ยังมี Quick Guide ในรูปแบบของสิ่งพิมพ์อีกด้วย ซึ่งจะช่วยท่านในการเริ่มต้นใช้งานฟังก์ชันการทำงานภายในรถที่ซับซ้อนที่สุด

¹ ในตลาดที่ไม่มีคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง คู่มือแบบพิมพ์ฉบับสมบูรณ์จะจัดมาให้พร้อมกับรถ

ภายในรถยังอาจมีข้อมูลสำหรับเจ้าของรถเพิ่มเติมในรูปแบบของสิ่งพิมพ์อีกด้วย โดยขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์ที่เลือกใช้, ตลาด และอื่นๆ

ท่านสามารถสั่งซื้อคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์และเอกสารข้อมูลเสริมที่เกี่ยวข้องได้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เพื่อสั่งซื้อ

! สำคัญ

คนขับมีหน้าที่รับผิดชอบในการขับอย่างปลอดภัย รวมทั้งต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับต่างๆ อยู่เสมอ สิ่งที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือ รถยนต์จะต้องได้รับการดูแลและบำรุงรักษาตามคำแนะนำของวอลโว่ที่ระบุไว้ในข้อมูลสำหรับเจ้าของรถอยู่เสมอ

ถ้าข้อมูลบนจอแสดงผลส่วนกลางกับข้อมูลในเอกสารแบบพิมพ์แตกต่างกัน ให้ปฏิบัติตามเอกสารแบบพิมพ์เสมอ

i หมายเหตุ

การเปลี่ยนภาษาในจอแสดงผลส่วนกลางอาจหมายความว่าข้อมูลบางอย่างของเจ้าของรถจะไม่ใช่ไปตามกฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่นหรือแห่งชาติ อย่าสลับใช้ภาษาที่เข้าใจได้ยากเนื่องจากท่านอาจไม่สามารถหาวิธีการกลับไปยังโครงสร้างหน้าจอได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา (น. 25)
- ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)
- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง

คู่มือสำหรับเจ้าของรถเวอร์ชันแบบดิจิทัล² มีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางของรถ

คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุด และในบางกรณีคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบเนื้อหาสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุดด้วยเช่นกัน

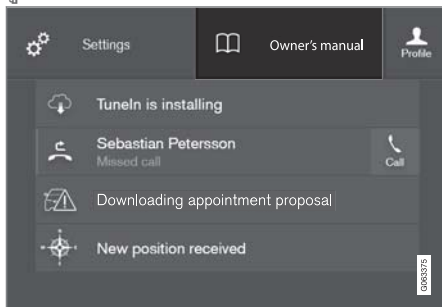
i หมายเหตุ

คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลจะไม่สามารถใช้งานได้ในขณะที่กำลังขับอยู่

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ



คู่มือสำหรับเจ้าของรถ

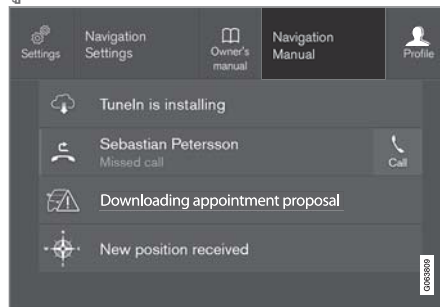


มุมมองระดับบนสุดพร้อมปุ่มสำหรับคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

ในการเปิดคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ให้ลากมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา แล้วแตะที่ Owner's manual

ข้อมูลในคู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถเข้าถึงได้โดยตรงผ่านโฮมเพจคู่มือสำหรับเจ้าของรถ หรือเมนูด้านบนของโฮมเพจ

คู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบเนื้อหา



มุมมองระดับบนสุดพร้อมปุ่มสำหรับคู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหา

คู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหาเป็นทางลัดไปยังบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่อธิบายฟังก์ชันที่ทำงานอยู่ที่แสดงอยู่บนหน้าจอ เมื่อมีคู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหาที่สามารถใช้งานได้ ก็จะแสดงขึ้นทางด้านขวาของ Owner's manual ในมุมมองระดับบนสุด

การแตะบนคู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหาจะเป็นการเปิดบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาที่แสดงอยู่บนหน้าจอ เช่น แตะที่ Navigation Manual - บทความที่เกี่ยวข้องกับการนำทางจะเปิดขึ้น

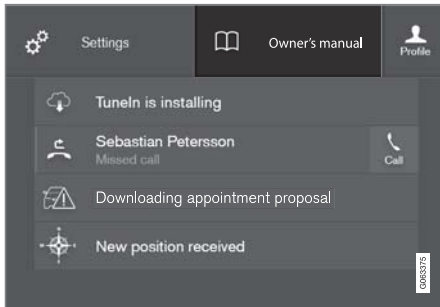
สำหรับแอปบางแอปในรถเท่านั้น ตัวอย่างเช่น สำหรับแอปของบริษัทภายนอกที่ดาวน์โหลดมาแล้ว จะไม่สามารถเข้าถึงบทความเฉพาะของแอปได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไปยังส่วนต่างๆ ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 23)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 621)

ไปยังส่วนต่างๆ ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถเข้าใช้งานคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลได้จากมุมมองระดับบนสุดในจอแสดงผลส่วนกลางภายในรถ ท่านสามารถค้นหาเนื้อหาได้ และส่วนต่างๆ ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้ใช้งานระบบนำทางได้อย่างง่ายดาย



คู่มือสำหรับเจ้าของรถสามารถเข้าถึงได้จากมุมมองระดับบนสุด

- ในการเปิดคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ให้ลากมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา แล้วแตะที่ Owner's manual

จะมีตัวเลือกต่างๆ สำหรับการค้นหาข้อมูลในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ออปชั่นเสริมต่างๆ สามารถเข้าถึงได้

จากโฮมเพจของคู่มือสำหรับเจ้าของรถและจากเมนูด้านบน

การเปิดเมื่อดังกล่าวในเมนูด้านบน

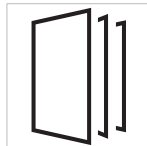
- กด  ในรายการด้านบนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ
 - > เมนูที่มีตัวเลือกต่างๆ สำหรับการค้นหาข้อมูลถูกเปิดออก:

โฮมเพจ



แตะที่สัญลักษณ์เพื่อกลับไปยังหน้าเริ่มต้นในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

Categories



บทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถได้รับการจัดให้อยู่ในหมวดหลักและหมวดย่อยต่างๆ บทความเดียวกันอาจอยู่ในหมวดที่เกี่ยวข้องหลายหมวด เพื่อให้สามารถค้นหาได้ง่าย

ขึ้น

1. กดปุ่ม Categories

- > หมวดหลักจะแสดงขึ้นในรายการ

2. แตะที่หมวดหลัก ()

- > รายการของหมวดย่อย () และบทความ () จะแสดงขึ้น

3. แตะที่บทความเพื่อเปิดบทความนั้นๆ

ในการย้อนกลับ ให้กดลูกศรย้อนกลับ

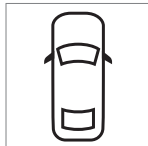
หัวข้อสำคัญ



กดสัญลักษณ์เพื่อเข้าไปยังหน้าที่มีลิงค์สำหรับการเลือกบทความที่อาจเป็นประโยชน์ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับฟังก์ชันการทำงานที่ซับซ้อนของรถ นอกจากนี้ ยังสามารถเข้าใช้งาน

บทความต่างๆ ได้ โดยผ่านทางหมวดได้อีกด้วย แต่เราได้นำบทความมาเก็บไว้ที่นี่เพื่อใช้สามารถเข้าใช้งานได้อย่างรวดเร็ว แตะที่บทความเพื่ออ่านบทความนั้นๆ ทั้งบทความ

สอตสปอตสำหรับภายนอกและภายในของรถ



ภาพรวมภายนอกและภายในของรถ
ส่วนที่แตกต่างกันจะถูกกำหนดไว้
ด้วยสอตสปอตซึ่งจะนำไปสู่
บทความที่เกี่ยวข้องกับส่วนนั้นๆ ของรถ



1. กด Exterior (ภายนอก) หรือ Interior (ภายใน รถ)

> รูปภาพภายนอกหรือภายในรถจะแสดงขึ้น
พร้อมด้วยสอตสปอตที่ตำแหน่งต่างๆ สอตสปอต
จะนำไปยังบทความต่างๆ เกี่ยวกับชิ้นส่วนที่
เกี่ยวข้องของรถ ปัดนิ้วตามแนวอนเหนือหน้า
จอเพื่อเรียกดูรูปภาพต่างๆ

2. แตะที่สอตสปอต

> ชื่อของบทความเกี่ยวกับบริเวณนั้นๆ จะแสดง
ขึ้น

3. แตะที่ชื่อเพื่อเปิดบทความ

ในการย้อนกลับ ให้กดลูกศรย้อนกลับ

รายการโปรด



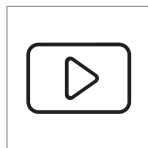
กดสัญลักษณ์นี้เพื่อเข้าไปยัง
บทความที่บันทึกไว้ในรายการโปรด
และที่บทความเพื่ออ่านบทความ
นั้นๆ ทั้งหมด

การบันทึกบทความเป็นรายการโปรดหรือการลบ บทความออกจากรายการโปรด

บันทึกบทความเป็นรายการโปรดโดยการกด ☆ ที่ด้าน
บนขวาเมื่อเปิดบทความอยู่ เมื่อบันทึกบทความเป็น
รายการโปรดแล้ว เครื่องหมายรูปดาวจะมีสีเต็มอยู่
ภายใน:

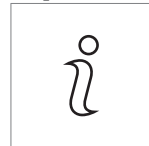
ในการลบบทความออกจากรายการโปรด ให้กด
เครื่องหมายรูปดาวในบทความในปัจจุบันอีกครั้ง

วิดีโอ



กดสัญลักษณ์นี้เพื่อเรียกดูวิดีโอคำ
แนะนำโดยย่อสำหรับฟังก์ชันต่างๆ
ในรถยนต์

ข้อมูล



แตะที่สัญลักษณ์เพื่อรับข้อมูลเกี่ยว
กับเวอร์ชันของคู่มือสำหรับเจ้าของ
รถที่อยู่ในรถ รวมถึงข้อมูลที่เป็น
ประโยชน์อื่นๆ

การใช้ฟังก์ชันการค้นหาในเมนูด้านบน

1. แตะที่ **Q** ในเมนูระดับบนสุดของคู่มือสำหรับ
เจ้าของรถ แป้นพิมพ์จะแสดงขึ้นในส่วนด้านล่าง
ของหน้าจอ
2. พิมพ์คำค้นหา เช่น "เข็มขัดนิรภัย"
> บทความและหมวดที่แนะนำจะแสดงขึ้นในขณะ
ที่ป้อนตัวอักษร
3. แตะที่บทความหรือหมวดเพื่อเข้าไปที่บทความหรือ
หมวดนั้นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 21)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)
- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา
คู่มือสำหรับเจ้าของรถยังมีให้บริการในรูปแบบของ
แอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพา³ อีกด้วย โดยมีอยู่
ทั้งใน App Store และ Google Play แอปได้รับการ
ปรับสำหรับโทรศัพท์แบบสมาร์ทโฟนและแท็บเล็ต



ท่านสามารถดาวน์โหลดคู่มือ
สำหรับเจ้าของรถในรูปแบบแอป
สำหรับอุปกรณ์แบบพกพาได้จาก
App Store หรือ Google Play รหัส
QR ที่ให้ไว้ในที่นี้จะนำท่านไปยัง

แอปโดยตรง หรือท่านสามารถค้นหา "Volvo manual"
(คู่มือของวอลโว่) ใน App Store หรือ Google Play ก็ได้
เช่นกัน

แอปจะมีวิดีโอพร้อมด้วยรูปภาพภายนอกและภายใน
รถ โดยขึ้นส่วนต่างๆ จะได้รับการเน้นไว้ด้วยฮอตสปอต
ซึ่งนำไปยังบทความที่เกี่ยวข้องกับบริเวณนั้นๆ ท่าน
สามารถค้นหาเนื้อหาได้ และส่วนต่างๆ ได้รับการออกแบบ
มาเพื่อให้ใช้งานระบบนำทางได้อย่างง่ายดาย



Available on the iPhone

App Store



แอปสำหรับอุปกรณ์แบบพกพาจะมีอยู่ทั้งใน App Store และ
Google Play

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

³ สำหรับอุปกรณ์แบบพกพาบางรุ่น

ข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ

ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับรถของท่านจะมีอยู่ใน
เว็บไซต์ของ Volvo Cars และเว็บไซต์การสนับสนุน

การสนับสนุนบนอินเทอร์เน็ต

ไปที่ volvocars.com/support เพื่อเยี่ยมชมหน้าเว็บ

ไซต์การสนับสนุนมีให้บริการในเกือบทุกตลาด

โดยจะมีการสนับสนุนสำหรับฟังก์ชันการทำงานต่างๆ
เช่น บริการและฟังก์ชันการทำงานผ่านเว็บ, Volvo On
Call*, ระบบนำทาง* และแอปต่างๆ วิดีโอและคำ
แนะนำแบบทีละขั้นตอนจะอธิบายขั้นตอนการทำงาน
ต่างๆ เช่น วิธีการเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตโดยผ่าน
ทางโทรศัพท์มือถือ เป็นต้น

ข้อมูลที่สามารถดาวน์โหลดได้

แผนที่

สำหรับรถยนต์ที่ติดตั้ง Sensus Navigation จะมี
อุปกรณ์อำนวยความสะดวกในการดาวน์โหลดแผนที่
จากหน้าการสนับสนุน

คู่มือสำหรับเจ้าของรถในรูปแบบ PDF

คู่มือสำหรับเจ้าของรถจะมีให้ดาวน์โหลดในรูปแบบ PDF

โปรดเลือกรุ่นรถและรุ่นปีเพื่อดาวน์โหลดคู่มือตาม
ต้องการ

การติดต่อ

ไซต์การสนับสนุนมีรายละเอียดการติดต่อกับฝ่าย
สนับสนุนและตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ใกล้ที่สุด

สร้าง Volvo ID บนเว็บไซต์ Volvo Cars

สร้าง Volvo ID ส่วนตัว และจัดการใน volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Volvo ID (น. 30)

การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถก่อนที่ท่านจะขับ
รถของท่านในครั้งแรก เพื่อช่วยให้ท่านเข้าใจกับรถ
ใหม่ของท่าน

การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถจะช่วยให้ท่านมีความคุ้น
เคยกับฟังก์ชันการทำงานใหม่ๆ ทราบถึงคำแนะนำเกี่ยวกับ
วิธีการใช้รถในสถานการณ์ต่างๆ และสามารถเรียนรู้
วิธีการใช้คุณลักษณะพิเศษทั้งหมดของรถได้ กรุณาให้
ความสนใจเป็นพิเศษเกี่ยวกับคำแนะนำด้านความ
ปลอดภัยที่อยู่ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถเล่มนี้

จุดมุ่งหมายของคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้ก็เพื่อ
อธิบายฟังก์ชันการทำงาน ออปชั่น และอุปกรณ์เสริม
ทั้งหมดที่เป็นไปได้ที่รวมอยู่ในรถวอลโว่ โดยไม่ได้มีจุด
มุ่งหมายในการบ่งชี้หรือรับประกันว่าคุณสมบัติ, ฟังก์ชัน
การทำงาน และออปชั่นพิเศษเหล่านี้ทั้งหมดจะมีอยู่ใน
รถทุกคัน คำศัพท์บางคำอาจไม่ตรงกับคำศัพท์ที่ใช้ใน
เอกสารการขาย, การตลาด และโฆษณา

เราทำการพัฒนาอย่างต่อเนื่องอยู่ตลอดเวลาเพื่อ
ปรับปรุงผลิตภัณฑ์ของเราให้ดีขึ้น การดัดแปลงต่างๆ
อาจทำให้ข้อมูล, คำอธิบาย และภาพประกอบต่างๆ ใน
คู่มือสำหรับเจ้าของรถแตกต่างไปจากอุปกรณ์จริง

ภายในรถ บริษัทของสวนสิทธิในการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ห้ามนำคู่มือฉบับนี้ออกจากรถ เนื่องจากถ้าเกิดปัญหาขึ้น อาจทำให้ไม่มีข้อมูลที่จำเป็นเกี่ยวกับตำแหน่งและวิธีการค้นหาความช่วยเหลืออย่างมืออาชีพได้

© Volvo Car Corporation

อุปกรณ์opcionพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

นอกเหนือจากอุปกรณ์มาตรฐานแล้ว คู่มือเจ้าของรถเล่มนี้ยังได้อธิบายเกี่ยวกับอุปกรณ์opcionพิเศษ (อุปกรณ์ที่ติดตั้งมาจากโรงงาน) และอุปกรณ์เสริม (อุปกรณ์เสริมที่ติดตั้งเพิ่ม) บางอย่างอีกด้วย

เมื่อได้รับการตีพิมพ์เผยแพร่ ออปชัน/อุปกรณ์เสริมทั้งหมดจะมีเครื่องหมายดอกจัน: * กำกับอยู่

อุปกรณ์ที่อธิบายในคู่มือสำหรับเจ้าของรถไม่ได้มีอยู่ในรถทุกคัน รถบางคันจะมีอุปกรณ์ที่แตกต่างออกไป โดยขึ้นอยู่กับ การปรับให้สอดคล้องกับความต้องการของแต่ละตลาด หรือกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นหรือประเทศ

โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ ในกรณีที่ไม่แน่ใจเกี่ยวกับมาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษ/อุปกรณ์เสริม

ข้อความจำเพาะ

⚠ คำเตือน

ข้อความ "คำเตือน" จะปรากฏขึ้นเมื่อเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ

❗ สำคัญ

ข้อความ "สำคัญ" จะปรากฏขึ้นเมื่อเสี่ยงต่อการชำรุดเสียหาย

ℹ หมายเหตุ

ข้อความ "หมายเหตุ" จะให้ข้อแนะนำหรือเคล็ดลับที่เป็นประโยชน์ต่อผู้ใช้ เช่น อุปกรณ์และฟังก์ชันต่างๆ

แผ่นป้าย

รถมีแผ่นป้ายชนิดต่างๆ กันซึ่งได้รับการออกแบบมาให้ให้ข้อมูลสำคัญในรูปแบบที่ชัดเจน แผ่นป้ายในรถมีระดับความสำคัญของคำเตือน/ข้อมูลที่ลดลงดังนี้

คำเตือนสำหรับการบาดเจ็บส่วนบุคคล



สัญลักษณ์ ISO สีดำบนพื้นสีขาวที่สัญลักษณ์สีเหลือง ข้อความ/ภาพสีขาวบนพื้นสีขาวความสีดำ ใช้เพื่อแสดงว่าอาจเกิดอันตราย หากไม่ปฏิบัติตามที่ได้รับแจ้งเตือน อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรืออาจถึงแก่ชีวิต

◀ ความเสี่ยงต่อความเสียหายต่อทรัพย์สิน



สัญลักษณ์ ISO สีขาวและข้อความ/ภาพสีขาวบนพื้นที่คำเตือนและพื้นที่ข้อความสีดำหรือสีน้ำเงิน ใช้เพื่อแสดงว่าอาจเกิดอันตรายหากไม่ปฏิบัติตามที่ได้รับแจ้งเตือน อาจส่งผลให้ทรัพย์สินเสียหาย

ข้อมูล



สัญลักษณ์ ISO สีขาวและข้อความ/ภาพสีขาวบนพื้นที่ข้อความสีดำ

i	หมายเหตุ
รูปบล็อกที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจากรูปบล็อกที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปบล็อกเหล่านี้จะใช้เพื่อแสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยคร่าวๆ เท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถยนต์ของท่านจะมีอยู่ในรูปบล็อกที่ติดไว้บนรถยนต์ของท่าน	

ภาพประกอบและคลิปวิดีโอ

บางครั้ง ภาพประกอบและคลิปวิดีโอที่ใช้ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถจะเป็นภาพคร่าวๆ เท่านั้น และมีให้เพื่อแสดงภาพรวมหรือตัวอย่างของฟังก์ชันการทำงานบางอย่างเท่านั้น ซึ่งภาพประกอบและคลิปวิดีโออาจแตกต่างจากลักษณะที่ปรากฏในรถ โดยขึ้นอยู่กับระดับอุปกรณ์ที่ติดตั้งในรถและตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถในอุปกรณ์แบบพกพา (น. 25)

- เว็บไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

รถ วอล ไว้ของท่าน

Volvo ID

Volvo ID เป็น ID ส่วนตัวที่ทำให้สามารถเข้าใช้งานบริการต่างๆ จำนวนมากได้โดยใช้ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านเพียงชุดเดียว

i หมายเหตุ

บริการที่มีให้อาจแตกต่างกันออกไปตามเวลา และขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์และตลาด

ตัวอย่างของบริการ:

- แอป Volvo On Call* - ตรวจสอบรถด้วยโทรศัพท์ของท่าน ตัวอย่างเช่น ท่านสามารถตรวจสอบระดับน้ำมันเชื้อเพลิง, แสดงปั๊มน้ำมันที่อยู่ใกล้ที่สุด และล็อครถจากระยะไกลได้
- Send to Car – ส่งที่อยู่จากบริการแผนที่บนเว็บไปยังรถโดยตรง
- Book Service and Repair (จองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม) - ลงทะเบียนศูนย์บริการ/ตัวแทนจำหน่ายและจองเวลาเข้ารับบริการโดยตรงจากรถ

i หมายเหตุ

ถ้ามีการเปลี่ยนชื่อผู้ใช้/รหัสผ่านสำหรับการบริการใดบริการหนึ่ง (เช่น Volvo On Call) ก็จะเป็นการเปลี่ยนชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านสำหรับบริการอื่นๆ ด้วย

Volvo ID สามารถสร้างได้จากรถ, volvocars.com หรือจากแอป Volvo On Call¹

เมื่อลงทะเบียน Volvo ID ในรถ บริการหลายบริการจะพร้อมใช้งาน ท่านสามารถใช้ Volvo ID หลายชุดในรถคันเดียวกันได้ และสามารถใช้ Volvo ID เดียวกันเชื่อมต่อกับรถหลายคันได้เช่นเดียวกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสร้างและการลงทะเบียน Volvo ID (น. 30)
- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)

การสร้างและการลงทะเบียน Volvo ID

การสร้าง Volvo ID สามารถทำได้หลายวิธีด้วยกัน ถ้า Volvo ID ถูกสร้างขึ้นที่ volvocars.com หรือโดยใช้อุปกรณ์ Volvo On Call² ท่านจะต้องลงทะเบียน Volvo ID นั้นเข้ากับรถเพื่อเปิดใช้งานบริการต่างๆ ของ Volvo ID

สร้าง Volvo ID ด้วยแอป Volvo ID

1. ดาวน์โหลดแอป Volvo ID จาก Download Centre ในมุมมองแอปของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เริ่มการทำงานของแอป และลงทะเบียนที่อยู่อีเมลส่วนตัว
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่จะถูกส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่ระบุไว้
 - > ในตอนนี้ Volvo ID ได้ถูกสร้างขึ้นและลงทะเบียนเข้ากับรถโดยอัตโนมัติ ท่านสามารถใช้บริการ Volvo ID ได้แล้ว

¹ ถ้าท่านมี Volvo On Call*

² สำหรับบางตลาดเท่านั้น

สร้าง Volvo ID บนเว็บไซต์ Volvo Cars

1. ไปที่ volvocars.com แล้วล็อกอิน³โดยใช้ไอลคอนที่ด้านบนขวา เลือกรสร้าง Volvo ID⁴
2. ป้อนที่อยู่อีเมลส่วนตัว
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่จะถูกส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่ระบุไว้
 - > Volvo ID ได้ถูกสร้างขึ้นแล้ว อ่านด้านล่างนี้เพื่อเรียนรู้วิธีการลงทะเบียน ID เข้ากับรถ

สร้าง Volvo ID ด้วยแอป Volvo On Call⁴

1. ดาวน์โหลดเวอร์ชันล่าสุดของแอป Volvo On Call ลงในโทรศัพท์⁵
2. เลือกรสร้าง Volvo ID
3. หน้าเว็บสำหรับการสร้าง Volvo ID จะเปิดขึ้น กรอกรข้อมูลลงในช่องข้อมูลที่ร้องขอ
4. ทำเครื่องหมายที่ช่องเพื่อยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไข
5. กดปุ่มเพื่อสร้าง Volvo ID ของท่าน

6. ข้อความอีเมลจะถูกส่งไปยังที่อยู่ที่ท่านให้ไว้ คลิกที่ลิงก์ในข้อความอีเมลเพื่อส่งงาน Volvo ID
 - > ในขณะนี้ Volvo ID พร้อมใช้งานแล้ว

การลงทะเบียน Volvo ID ของท่านเข้ากับรถ

ถ้าท่านสร้าง Volvo ID ของท่านโดยใช้เว็บหรือแอป

Volvo On Call ท่านสามารถลงทะเบียน ID นั้นเข้ากับรถของท่านได้ดังต่อไปนี้:

1. ถ้ายังไม่ได้ดาวน์โหลด ให้ดาวน์โหลดแอป Volvo ID จาก Download Centre ในมุมมองแอปของจอแสดงผลส่วนบุคคล

หมายเหตุ

ในการดาวน์โหลดแอป จะต้องเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต

2. เริ่มการทำงานของแอป และป้อน Volvo ID/ที่อยู่อีเมลของท่าน

3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ส่งโดยอัตโนมัติไปยังที่อยู่อีเมลที่เชื่อมโยงกับ Volvo ID ของท่าน
 - > ในตอนนี้ Volvo ID ของท่านได้ลงทะเบียนเข้ากับรถแล้ว ท่านสามารถใช้บริการ Volvo ID ได้แล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Volvo ID (น. 30)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 621)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวน์โหลด (น. 736)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

³ มีให้บริการในตลาดที่กำหนด

⁴ รถที่มี Volvo On Call*

⁵ ท่านสามารถดาวน์โหลดได้ เช่น จาก Apple App Store หรือ Google Play เป็นต้น

รถวอลโว่ของท่าน

Drive-E - ความเพลิดเพลินกับการขับขี่แบบ เครื่องยนต์สะอาด

Volvo Car Corporation ได้พัฒนาผลิตภัณฑ์และ
โซลูชันที่ปลอดภัยและมีประสิทธิภาพสูงขึ้นอย่าง
ต่อเนื่อง เพื่อลดผลเสียต่อสิ่งแวดล้อม



การรักษาสิ่งแวดล้อมเป็นคุณค่าหลักประการหนึ่งของ Volvo Cars และมีอิทธิพลต่อการปฏิบัติงานทุกอย่างของบริษัท งานด้านสิ่งแวดล้อมจะยึดตามวงจรอายุใช้งานของรถทั้งวงจร และพิจารณาถึงผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม ตั้งแต่การออกแบบไปจนถึงการกำจัดทิ้งและการนำกลับมาใช้ใหม่ หลักการพื้นฐานของ Volvo Cars ก็คือผลิตภัณฑ์ที่พัฒนาขึ้นใหม่ทุกผลิตภัณฑ์ จะต้องมี

ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมน้อยกว่าผลิตภัณฑ์ที่นำ
ผลิตภัณฑ์ใหม่นั้นมาใช้แทน

งานการจัดการด้านสิ่งแวดล้อมของวอลโว่ได้ส่งผลให้
เกิดการพัฒนาระบบส่งกำลังที่มีประสิทธิภาพมากขึ้น
และก่อให้เกิดมลพิษน้อยลง Drive-E นอกจากนี้ สิ่ง
แวดล้อมส่วนบุคคลก็มีความสำคัญกับวอลโว่ด้วยเช่น

กัน ตัวอย่างเช่น อากาศภายใน สำหรับวอลโว่แล้วหมายถึง
ถึงอากาศที่สะอาดกว่าอากาศภายนอก ซึ่งต้องขอ
ขอบคุณระบบควบคุมสภาพอากาศ

รถวอลโว่ของท่านเป็นไปตามมาตรฐานด้านสิ่งแวดล้อม
สากลที่เข้มงวด หน่วยงานผลิตทุกหน่วยของวอลโว่จะ
ต้องได้รับใบรับรอง ISO 14001 ซึ่งเป็นการสนับสนุน
แนวทางของระบบในด้านปัญหาสิ่งแวดล้อมของการ

ปฏิบัติการ ซึ่งส่งผลให้มีการพัฒนาในด้านการลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมอย่างต่อเนื่อง การได้รับใบรับรอง ISO ยังหมายถึงการเป็นไปตามกฎหมายและข้อกำหนดด้านสิ่งแวดล้อมที่มีผลบังคับใช้อีกด้วย วอลโว่ยังกำหนดให้คู่ค้าของบริษัทจะต้องดำเนินการตามข้อกำหนดเหล่านี้อีกด้วย

การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง

เนื่องจากผลกระทบส่วนใหญ่ของรถที่มีต่อสิ่งแวดล้อม เกิดขึ้นจากการใช้งานรถ งานด้านสิ่งแวดล้อมของ Volvo Cars จึงมุ่งเน้นไปที่การลดความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง, การลดการปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์ และการปล่อยมลพิษทางอากาศอื่นๆ รถวอลโว่มีความได้เปรียบคู่แข่งขันในด้านการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในแต่ละระดับชั้นของตน โดยทั่วไป การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงที่ต่ำลง จะส่งผลให้การปล่อยแก๊สเรือนกระจก กล่าวคือ แก๊สคาร์บอนไดออกไซด์ลดลงด้วย

การส่งเสริมสิ่งแวดล้อมที่ดีขึ้น

รถที่ประหยัดพลังงานจะช่วยลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและยังมีส่วนช่วยลดค่าใช้จ่ายของเจ้าของรถลงด้วยเช่นกัน ในฐานะของคณหับ การลดการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง ซึ่งหมายถึงการประหยัดเงินและการส่งเสริม

เสริมสิ่งแวดล้อมที่ดีขึ้น สามารถทำได้อย่างง่ายดาย - ด้านล่างนี้คือคำแนะนำที่ท่านสามารถนำไปปฏิบัติได้:

- วางแผนสำหรับความเร็วเฉลี่ยที่มีประสิทธิภาพ ความเร็วที่สูงกว่าประมาณ 80 กม./ชม. (ประมาณ 50 ไมล์ต่อชั่วโมง) และต่ำกว่า 50 กม./ชม. (ประมาณ 30 ไมล์ต่อชั่วโมง) จะทำให้สิ้นเปลืองพลังงานมากขึ้น
- ปฏิบัติตามรอบเวลาการเข้ารับบริการและการซ่อมบำรุงรถที่แนะนำไว้ในสมุดคู่มือการเข้ารับบริการและการรับประกัน
- หลีกเลี่ยงการปล่อยให้เครื่องยนต์เดินเบา ดับเครื่องยนต์เมื่อรถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานาน ปฏิบัติตามกฎหมายบังคับของแต่ละประเทศ
- วางแผนการเดินทาง - การหยุดรถโดยไม่จำเป็นบ่อยครั้ง และการใช้ความเร็วที่ไม่สม่ำเสมอ จะทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงสูงขึ้น
- ใช้การปรับสภาพล่วงหน้า* ก่อนที่จะสตาร์ทเครื่องยนต์ในขณะเย็น - อุปกรณ์นี้จะช่วยให้ประสิทธิภาพของการสตาร์ทดีขึ้น และลดการสึกหรอในสภาพอากาศที่หนาวเย็น เครื่องยนต์จะขึ้นถึงอุณหภูมิทำงานปกติได้เร็วขึ้น ซึ่งช่วยลดความ

สิ้นเปลืองให้น้อยลง และยังช่วยลดการปล่อยมลพิษอีกด้วย

นอกจากนั้น อย่าลืมที่จะกำจัดสิ่งที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม เช่น แบตเตอรี่และน้ำมันหล่อลื่น ด้วยวิธีที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมเสมอ โปรดปรึกษาศูนย์บริการหากท่านไม่มั่นใจว่าควรจะทำจัดขยะประเภทนี้อย่างไร ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ระบบกรองไอเสียที่มีประสิทธิภาพ

รถวอลโว่ของท่านผลิตขึ้นตามแนวคิด "สะอาดด้านในและด้านนอก" - ซึ่งเป็นแนวคิดที่ครอบคลุมถึงสภาพแวดล้อมภายในของห้องโดยสารที่สะอาดหมดจด และระบบกรองไอเสียที่มีประสิทธิภาพสูง ในหลายสถานการณ์ การปล่อยสารมลพิษในไอเสียจะต่ำกว่ามาตรฐานที่เกี่ยวข้องอย่างมาก

อากาศที่สะอาดในห้องโดยสาร

ตัวกรองอากาศช่วยป้องกันไม่ให้ฝุ่นและละอองเกสรเข้าไปภายในห้องโดยสารผ่านทางช่องอากาศเข้า

ระบบคุณภาพอากาศภายในรถ (IAQS)* ทำให้มั่นใจได้ว่าอากาศที่เข้ามาภายในรถจะสะอาดกว่าอากาศในการจราจรภายนอก





ระบบนี้จะทำความสะอาดอากาศในห้องโดยสารไม่ให้มีสิ่งปนเปื้อน เช่น ฝุ่นละออง, ไฮโดรคาร์บอน, ไนโตรสออกไซด์ และโอโซนระดับพื้น หากอากาศภายนอกมีการปนเปื้อน ช่องอากาศเข้าจะปิดและอากาศภายในห้องโดยสารจะถูกหมุนเวียน กรณีดังกล่าวอาจเกิดขึ้นในการจราจรที่หนาแน่น การจราจรติดขัด และในอุโมงค์ เป็นต้น

IAQS เป็นส่วนหนึ่งของ Clean Zone Interior Package (แพ็คเกจเขตอากาศที่สะอาดภายในรถ หรือ CZIP) * ซึ่งมีฟังก์ชันที่อนุญาตให้พัดลมเริ่มทำงานเมื่อปลดล็อกรถ โดยใช้กฎจอร์ไมตคอนโทรล

ภายใน

วัสดุที่ใช้ภายในรถวอลโว่จะได้รับการพิจารณาเลือกสรรมาอย่างรอบคอบ และได้ผ่านการทดสอบเพื่อความสวยงามและความสะอาดทุกสอยอย่างเต็มที่ รายละเอียดบางอย่างเป็นงานที่ด้วยมือ เช่น ตะเข็บของพวงมาลัยซึ่งได้รับการเย็บด้วยมือ ภายในรถได้รับการตรวจสอบเพื่อไม่ให้ส่งกลิ่นไม่พึงประสงค์หรือกลิ่นสารเคมีออกมา เช่น เมื่ออยู่กลางแดดจัดหรือในสภาพอุณหภูมิสูง เป็นต้น

ศูนย์บริการของวอลโว่และสิ่งแวดล้อม

การบำรุงรักษารถเป็นประจำสร้างสภาพรถของท่านที่มีอายุการใช้งานนาน และมีการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อ

เพลิงต่ำ ด้วยวิธีนี้ ยังถือว่าท่านมีส่วนช่วยส่งเสริมให้สิ่งแวดล้อมสะอาดขึ้นอีกด้วย เมื่อศูนย์บริการของวอลโว่ได้รับความไว้วางใจให้ทำการบริการและบำรุงรักษารถของท่าน ศูนย์บริการนั้นจะเป็นส่วนหนึ่งในระบบของวอลโว่ วอลโว่ตั้งข้อกำหนดที่ชัดเจนในวิธีการออกแบบศูนย์บริการ เพื่อป้องกันการหกและการถ่ายเทสู่สิ่งแวดล้อม บุคลากรในศูนย์บริการของเรามีความรู้และเครื่องมือต่างๆ ที่จำเป็นเพื่อเป็นหลักประกันในการรักษาสีสิ่งแวดล้อมได้เป็นอย่างดี

การรีไซเคิล

เนื่องจากวอลโว่ทำงานจากมุมมองของวงจรรายใช้ทางสิ่งที่สำคัญก็คือ รถจะถูกนำกลับมาใช้ใหม่ในรูปแบบที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ส่วนประกอบเกือบทั้งหมดของรถสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้ เราขอให้บุคคลที่เป็นเจ้าของรถในปัจจุบันติดต่อตัวแทนจำหน่ายเพื่อขอข้อมูลอ้างอิงเกี่ยวกับสถานประกอบการรีไซเคิลที่ได้รับการรับรอง/อนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂ (น. 827)
- การขับที่แบบประหยัดน้ำมัน (น. 575)

- เริ่มต้นและปิดการปรับสภาพอากาศล่วงหน้า* (น. 308)
- คุณภาพอากาศ (น. 277)

IntelliSafe - ระบบช่วยเหลือนคนขับและความปลอดภัย

IntelliSafe เป็นแนวคิดเพื่อความปลอดภัยของรถของ Volvo Cars IntelliSafe ประกอบด้วยระบบจำนวนหนึ่ง⁶ ที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อทำให้การเดินทางของรถปลอดภัยมากยิ่งขึ้น ป้องกันการบาดเจ็บและเพื่อปกป้องผู้โดยสารและผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่น

⚠ คำเตือน

ฟังก์ชันเป็นเพียงระบบช่วยเสริมการทำงานเท่านั้น ไม่สามารถจัดการสถานการณ์ทั้งหมดในทุกสภาพได้ คนขับจะต้องมีสติอยู่ตลอดเวลาเพื่อให้มั่นใจว่าสามารถขับรถได้อย่างปลอดภัย รวมทั้งต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับด้านการจราจร

ระบบสนับสนุน

ด้วยจุดมุ่งหมายเพื่อช่วยคนขับให้ขับรถได้อย่างปลอดภัยมากยิ่งขึ้น IntelliSafe ประกอบด้วยฟังก์ชันต่างๆ ดังต่อไปนี้

- ไฟสูงแบบแอคทีฟ
- การตรวจจับอุโมงค์
- Pilot Assist
- Cross Traffic Alert*
- Blind Spot Information*
- ระบบช่วยจอด*
- ระบบช่วยนำทางขณะจอด*
- กล้องช่วยจอดรถ*
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*
- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์
- Roll Stability Control
- ตัวจำกัดความเร็ว*
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*
- Rear Collision Warning
- Driver Alert Control

- ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ⁷

การป้องกัน

ด้วยจุดมุ่งหมายเพื่อช่วยให้คนขับสามารถหลีกเลี่ยง

อุบัติเหตุได้ IntelliSafe ประกอบด้วยฟังก์ชันต่างๆ ดังต่อไปนี้

- City Safety
- ระบบเตือนระยะห่าง*
- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ
- Collision Avoidance

การป้องกัน

ด้วยจุดมุ่งหมายเพื่อป้องกันคนขับและผู้โดยสารจาก

อุบัติเหตุในบางสถานการณ์ IntelliSafe ประกอบด้วยฟังก์ชันต่างๆ ร่วมกันดังต่อไปนี้

- Whiplash Protection System
- Pedestrian Protection System
- เข็มขัดนิรภัยพร้อมตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัย
- ถุงลมนิรภัย

⁶ ระบบบางระบบจะได้รับการติดตั้งเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ในขณะที่ระบบอื่นจะเป็นอุปกรณ์พิเศษ ซึ่งอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด รุ่นปี และรุ่นรถ

⁷ All Wheel Drive



หมายเหตุ

โปรดอ่านหัวข้อย่อยของแต่ละระบบ เพื่อทำความเข้าใจเกี่ยวกับฟังก์ชันการทำงานและเรียนรู้การเตือนที่สำคัญต่างๆ อย่างละเอียด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟสูงแบบแอคทีฟ (น. 224)
- ความปลอดภัย (น. 50)
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)

Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความบันเทิงแบบออนไลน์

Sensus ทำให้สามารถใช้แอปต่างๆ และทำให้รถของท่านเป็นฮอตสปอต Wi-Fi ได้

นี่คือ Sensus

SENSUS

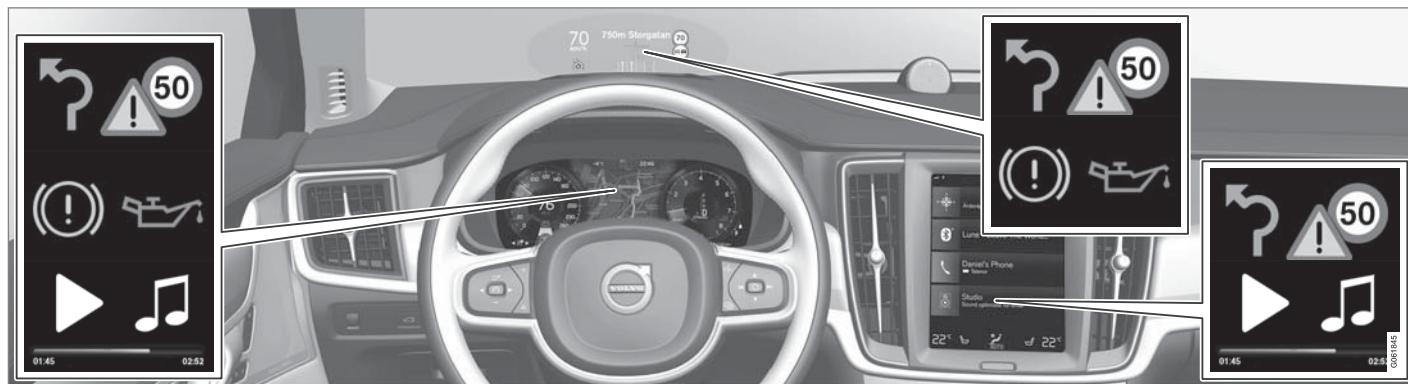
0062218

Sensus นำเสนออินเทอร์เน็ตไร้สายที่ชาญฉลาด และการเชื่อมต่อออนไลน์กับโลกดิจิทัล โครงสร้างระบบนำทางที่ใช้งานง่ายทำให้สามารถรับการสนับสนุนที่เกี่ยวข้อง ข้อมูลและความบันเทิงเมื่อต้องการได้ โดยไม่รบกวนคนขับ

Sensus จะครอบคลุมการใช้งานทั้งหมดในรถที่เกี่ยวข้องกับความบันเทิง, การเชื่อมต่อออนไลน์, การนำทาง* และอินเทอร์เน็ตสำหรับผู้ใช้ระหว่างคนขับกับรถ Sensus ทำให้ท่านสามารถติดต่อสื่อสารกับรถและโลกภายนอกได้

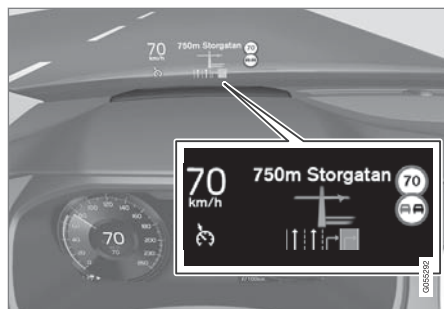
ข้อมูลเมื่อต้องการ ตำแหน่งที่ต้องการ

การแสดงผลที่แตกต่างกันในรถจะให้ข้อมูลในช่วงเวลาที่เหมาะสม ข้อมูลจะแสดงในตำแหน่งที่แตกต่างกันตามลำดับความสำคัญของคนขับ



ชนิดที่ต่างกันของข้อมูลจะแสดงในจอแสดงผลที่ต่างกันตามลำดับความสำคัญของข้อมูล

จอแสดงผลบนกระจกหน้า*



ข้อมูลลักษณะนี้ เช่น คำเตือนการจราจร, ข้อมูลความเร็ว และข้อมูลระบบนำทาง* เป็นต้น ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและสายเรียกเข้ายังแสดงขึ้นบนจอแสดงผลบนกระจกหน้าอีกด้วย การใช้งานหน้าจอนี้ทำได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย และโดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลสำหรับคนขับ



จอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว*

จอแสดงผลบนกระจกหน้าจะแสดงข้อมูลที่เลือกไว้ซึ่งคนขับควรดำเนินการโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้



จอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับความเร็ว และข้อมูลอย่างเช่น สายเรียกเข้า หรือแทร็กเพลงที่กำลังเล่นอยู่ เป็นต้น การใช้งานจอแสดงผลทำได้โดยใช้แป้นกดสองชุดบนพวงมาลัย

จอแสดงผลส่วนกลาง



ฟังก์ชันการทำงานหลักจำนวนมากของรถสามารถควบคุมได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง ซึ่งเป็นหน้าจอแบบสัมผัสที่ตอบสนองต่อการแตะหน้าจอ ดังนั้น จำนวนของปุ่มกดและตัวควบคุมในรถจึงมีอยู่เป็นจำนวนน้อยที่สุด ท่านสามารถใช้งานหน้าจอได้แม้ท่านจะใส่ถุงมืออยู่ก็ตาม

ท่านสามารถควบคุมระบบต่างๆ เช่น ระบบควบคุมสภาพอากาศ, ระบบความบันเทิง และตำแหน่งที่นั่ง* เป็นต้น ได้จากที่นี่ ข้อมูลที่แสดงบนจอแสดงผลส่วนกลางสามารถดำเนินการโดยคนขับหรือผู้คนที่นั่งอยู่ภายในรถก็ได้เมื่อมีโอกาส

ระบบรับรู้คำสั่งเสียง



คนขับสามารถใช้ระบบรับรู้คำสั่งเสียงได้โดยไม่ต้องยกมือออกจากพวงมาลัย ระบบสามารถเข้าใจคำพูดที่เปล่งออกมาตามธรรมชาติได้ ใช้ระบบรับรู้คำสั่งเสียงในการสั่ง

งานต่างๆ เช่น เล่นเพลง, โทรหาใครบางคน, เพิ่มอุณหภูมิ หรืออ่านออกเสียงข้อความ เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่านฮอตสปอต Wi-Fi (น. 672)

อัปเดตซอฟต์แวร์

เพื่อให้ท่านในฐานะของลูกค้าของวอลโว่ได้รับประสบการณ์ใช้งานที่ดีที่สุดจากรถของท่าน วอลโว่จึงดำเนินการพัฒนาระบบภายในรถและบริการต่างๆ ที่นำเสนอให้แก่ท่านอย่างต่อเนื่อง เมื่อเชื่อมต่อกับการบริการของตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต ซอฟต์แวร์ในรถของท่านจะได้รับการอัปเดตเป็นเวอร์ชันล่าสุด การอัปเดตซอฟต์แวร์รุ่นล่าสุดจะช่วยให้คุณได้รับประโยชน์จากการพัฒนาปรับปรุงที่มีอยู่ รวมถึงการพัฒนาปรับปรุงจากการอัปเดตซอฟต์แวร์รุ่นก่อนหน้าด้วย

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการอัปเดตที่มีอยู่และคำถามที่ถามบ่อย โปรดไปที่ volvocars.com/support

 **หมายเหตุ**

ลักษณะการทำงานหลังจากการอัปเดตอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด, รุ่นรถ, รุ่นปี และอุปกรณ์พิเศษ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความเป็นกันเองแบบออนไลน์ (น. 37)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวนโหลด (น. 736)

การบันทึกข้อมูล

ข้อมูลบางอย่างเกี่ยวกับการใช้งานรถ การทำงาน และเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจะบันทึกไว้ในรถ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของระบบความปลอดภัย และการรับประกันคุณภาพของวอลโว่

Event Data Recorder (EDR)

รถคันนี้มี "Event Data Recorder" (EDR) ติดตั้งอยู่ จุดประสงค์หลักคือเพื่อลงทะเบียนและเก็บบันทึกข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับอุบัติเหตุจากการจราจรหรือสถานการณ์คล้ายการชน เช่นเมื่อถุงลมนิรภัยพองตัว หรือเมื่อรถกระแทกกับสิ่งกีดขวางบนท้องถนน ข้อมูลจะบันทึกไว้เพื่อเพิ่มความเข้าใจว่าระบบรถยนต์ทำงานอย่างไรในสถานการณ์เช่นนี้ EDR ได้รับการออกแบบมาให้บันทึกข้อมูลที่เกี่ยวกับไดนามิกรถยนต์และระบบความปลอดภัยในเวลานั้นๆ โดยปกติ 30 วินาทีหรือน้อยกว่านั้น

EDR ในรถคันนี้ได้รับการออกแบบมาให้บันทึกข้อมูลที่เกี่ยวข้องต่อไปในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุจากการจราจรหรือในสถานการณ์ที่คล้ายการชน:

- ระบบต่างๆ ในรถยนต์ทำงานอย่างไร
- เข็มขัดนิรภัยด้านคนขับและด้านผู้โดยสารคาดไว้/ดึงไว้หรือไม่
- การใช้คันเร่งหรือเบรกของคนขับ
- ความเร็วในการเดินทางของรถยนต์

ข้อมูลจะช่วยให้เราเข้าใจถึงสภาวะแวดล้อมที่อุบัติเหตุทางการจราจร การบาดเจ็บหรือความเสียหายเกิดขึ้น EDR จะบันทึกข้อมูลเฉพาะเมื่อเกิดการชนร้ายแรง EDR จะไม่บันทึกข้อมูลใดๆ ในสภาพการขับขี่ปกติ ในลักษณะเดียวกัน ระบบจะไม่ลงทะเบียนว่าใครเป็นคนขับรถหรือตำแหน่งทางภูมิศาสตร์ของอุบัติเหตุหรือสถานการณ์ที่ใกล้เคียงกับอุบัติเหตุ อย่างไรก็ตาม กลุ่มบุคคลอื่น เช่น ตำรวจ อาจใช้ข้อมูลที่บันทึกไว้ร่วมกับข้อมูลที่ชี้ตัวบุคคลได้ที่เก็บไว้ตามกฎหมายหลังอุบัติเหตุจากการจราจร อุปกรณ์พิเศษและการเข้าถึงรถยนต์หรือ EDR จำเป็นต้องมีเพื่อให้สามารถวิเคราะห์ข้อมูลทั้งหมดได้

นอกจาก EDR รถได้ติดตั้งคอมพิวเตอร์จำนวนหนึ่งที่ออกแบบมาเพื่อให้สามารถตรวจสอบและตรวจดูการทำงานของรถยนต์ได้อย่างต่อเนื่อง อุปกรณ์เหล่านี้สามารถบันทึกข้อมูลในระหว่างสภาพการขับขี่ปกติ และจะบันทึกข้อบกพร่องที่ส่งผลกระทบต่อการใช้งานรถและการทำงานโดยเฉพาะ หรือในกรณีที่มีการกระตุกการทำงานของฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับของรถ (เช่น City Safety และฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติ เป็นต้น)

ข้อมูลที่เก็บบันทึกไว้บางอย่าง จำเป็นต้องมีเพื่อให้ช่างซ่อมบำรุงและบริกรสามารถวินิจฉัยและแก้ไขข้อบกพร่องที่เกิดขึ้นในรถยนต์ได้ ข้อมูลทั้งหมดจะเขียนไว้ก็จำเป็นต้องมีด้วยเพื่อให้รถสามารถปฏิบัติตามข้อบังคับทางกฎหมายที่บัญญัติตามกฎหมายและโดยหน่วยงานทางรัฐบาล ข้อมูลทั้งหมดจะเขียนไว้ในรถยนต์จะถูกเก็บบันทึกไว้ในคอมพิวเตอร์ของรถจนกระทั่งได้รับการบริการหรือซ่อมบำรุง

นอกเหนือจากที่กล่าวมาข้างต้น ข้อมูลต่างๆ ที่ลงทะเบียนไว้สามารถใช้โดยรวมเพื่อการค้นคว้าวิจัยและการพัฒนาผลิตภัณฑ์ โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อการพัฒนาความปลอดภัยและคุณภาพของรถวอลโว่อย่างต่อเนื่อง รถวอลโว่จะไม่เปิดเผยข้อมูลดังที่กล่าวมาก่อนหน้านี้แก่บุคคลที่สามโดยไม่ได้รับการยินยอมจากเจ้าของรถ

เพื่อปฏิบัติตามข้อบังคับตามกฎหมายและกฎข้อบังคับแห่งชาติ วอลโว่อาจถูกบังคับให้เปิดเผยข้อมูลลักษณะนี้ให้แก่ตำรวจหรือหน่วยงานอื่นๆ ที่อาจยืนยันสิทธิตามกฎหมายในการเข้าถึงข้อมูลดังกล่าว เครื่องมือทางเทคนิคพิเศษซึ่งวอลโว่และศูนย์บริการที่มีข้อตกลงกับวอลโว่สามารถเข้าถึงได้ จำเป็นต้องมีเพื่อให้สามารถอ่านและวิเคราะห์ข้อมูลที่บันทึกไว้ ทั้งนี้ วอลโว่เป็นผู้รับผิดชอบในการจัดเก็บและใช้งานข้อมูลในลักษณะที่ปลอดภัย ซึ่งข้อมูลถูกส่งผ่านไปยังวอลโว่ในระหว่างการซ่อมแซมและการซ่อมบำรุง การจัดการข้อมูลต้องเป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายที่เกี่ยวข้อง โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

Vehicle Connectivity Module (VCM High)

รถยนต์ที่ติดตั้ง VCM High จะสามารถรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับฟังก์ชันความปลอดภัยต่างๆ ของรถยนต์ได้ เช่นเดียวกับฟังก์ชันอื่นๆ ของรถ ข้อมูลจะได้รับการบันทึกไว้เพื่อพัฒนาผลิตภัณฑ์ ติดตามคุณภาพและงานด้านความปลอดภัย รวมถึงเพื่อปรับปรุงและตรวจติดตามคุณภาพของรถยนต์ และฟังก์ชันด้านความปลอดภัยต่างๆ ของรถ นอกจากนี้ จุดประสงค์ของการรวบรวมข้อมูลยังเพื่อจัดการกับการดำเนินการรับประกันของ Volvo Car Corporation รวมไปถึงเพื่อปฏิบัติตามข้อ



กำหนดทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลการปล่อย
มลพิษของเครื่องยนต์

หมายเหตุ

เมื่อร่วมกับการรวบรวมข้อมูลแล้ว วอลโว่อาจใช้แผน
ข้อมูลของรถยนต์ตั้งแต่ขนาดเล็กมากจนถึง
10 MB/เดือน

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการให้บริการ Volvo มีการบริการที่ช่วยเพิ่มระดับความปลอดภัย ของรถรวมทั้งความสะดวกสบาย

บริการเหล่านี้รวมถึงทุกอย่างตั้งแต่การให้ความช่วย
เหลือในกรณีฉุกเฉินไปจนถึงการนำทางและการบริการ
การบำรุงรักษาต่างๆ

ก่อนใช้บริการ สิ่งสำคัญคือท่านต้องอ่านข้อกำหนด
ข้อมูลสนับสนุนที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับ
บริการที่ volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า (น. 42)

นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า

วอลโว่ให้ความสำคัญและจะช่วยปกป้องข้อมูลส่วน
บุคคลของทุกคนที่เข้าเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา
นโยบายนี้เกี่ยวข้องกับการจัดการข้อมูลส่วนตัวของ
ลูกค้า จุดประสงค์ก็เพื่อให้ลูกค้าปัจจุบัน, ลูกค้าเก่า และ
ผู้ที่มีโอกาสเป็นลูกค้า มีความเข้าใจโดยทั่วไปเกี่ยวกับ:

- สถานการณ์ที่จะมีการรวบรวมและประมวลผล
ข้อมูลส่วนตัวของท่าน
- ชนิดของข้อมูลส่วนตัวที่เรารวบรวม
- สาเหตุที่เรารวบรวมข้อมูลส่วนตัวของท่าน
- วิธีที่เราจัดการข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนโยบาย ท่านสามารถ
ค้นหาข้อมูลสนับสนุนได้ที่ volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปัน
ข้อมูล (น. 675)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการให้บริการ (น. 42)
- การบันทึกข้อมูล (น. 40)

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม

การเชื่อมต่อและการติดตั้งอุปกรณ์เสริมอย่างไม่ถูกต้องอาจส่งผลเสียต่อระบบอิเล็กทรอนิกส์ของรถได้ เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่า เจ้าของรถวอลโว่ควรติดตั้งเฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่เท่านั้น และทำการติดตั้งอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางอุปกรณ์จะสามารถทำงานได้เมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องลงในระบบคอมพิวเตอร์แล้วเท่านั้น

อุปกรณ์ที่อธิบายในคู่มือสำหรับเจ้าของรถไม่ได้มีอยู่ในรถทุกคัน รถบางคันจะมีอุปกรณ์ที่แตกต่างออกไป โดยขึ้นอยู่กับ การปรับให้สอดคล้องกับความต้องการของแต่ละตลาด หรือกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นหรือประเทศ

อุปกรณ์พิเศษหรืออุปกรณ์เสริมที่อธิบายไว้ในคู่มือฉบับนี้จะมีเครื่องหมายดอกจันกำกับอยู่ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ ในกรณีที่ไม่แน่ใจเกี่ยวกับมาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษ/อุปกรณ์เสริม

คำเตือน

คนขับจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบว่ามีการใช้รถอย่างปลอดภัย รวมทั้งต้องปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้

นอกจากนี้ สิ่งสำคัญคือรถต้องได้รับการบำรุงรักษา และการบริการตามคำแนะนำของวอลโว่ รวมทั้งข้อมูลสำหรับเจ้าของรถ รวมทั้งสมุดการรับประกัน และการบริการ

หากข้อมูลในรถมีความแตกต่างจากคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์ ให้ยึดถือข้อมูลฉบับพิมพ์เป็นหลัก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การติดตั้งอุปกรณ์เสริม (น. 43)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับชุดเกิดการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ (น. 44)
- การอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ (น. 26)

การติดตั้งอุปกรณ์เสริม

เราขอแนะนำว่าเจ้าของรถยี่ห้อวอลโว่ควรติดตั้งเฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้ที่ได้รับการรับรองให้ใช้ และให้ช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติที่เหมาะสมเป็นผู้ติดตั้งอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางอย่างจะทำงานได้เฉพาะเมื่อมีการติดตั้งซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องลงในระบบคอมพิวเตอร์ของรถแล้วเท่านั้น

- อุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่ได้ผ่านการทดสอบเพื่อให้มั่นใจได้ว่าจะสามารถทำงานร่วมกับระบบต่างๆ สำหรับประสิทธิภาพ, ความปลอดภัย และการควบคุมการปล่อยมลพิษของรถได้ นอกจากนี้ ช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติที่เหมาะสมจะทราบว่าจะติดตั้งอุปกรณ์เสริมต่างๆ บนรถวอลโว่ของท่านได้อย่างปลอดภัยได้ที่ตำแหน่งใด ปกษาช่างเทคนิคฝ่ายบริการของวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมี



- คุณสมบัติที่เหมาะสมเสมอก่อนที่จะติดตั้งอุปกรณ์เสริมใดๆ ในรถของท่าน
 - อุปกรณ์ที่ไม่ได้รับการรับรองจากรวอลโว่อาจไม่ได้รับการทดสอบโดยเฉพาะสำหรับการใช้งานกับรถของท่าน
 - ระบบที่เกี่ยวข้องประสิทธิภาพหรือความปลอดภัยของรถบางระบบอาจได้รับผลเสียจากการติดตั้งอุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับการทดสอบโดยรวอลโว่ หรือถ้าติดตั้งโดยผู้ที่ไม่มีความสามารถในการติดตั้งอุปกรณ์เสริมในรถ
 - ความเสียหายที่เกิดขึ้นเนื่องจากอุปกรณ์เสริมที่ติดตั้งโดยไม่ได้รับอนุญาต หรือติดตั้งอย่างไม่ถูกต้อง จะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกันรถใหม่
- ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการรับประกันจะมีอยู่ในสมุดการรับประกันและการบริการ รวอลโว่ไม่ขอรับผิดชอบใดๆ ต่อการเสียชีวิต, การบาดเจ็บ หรือค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นอันเป็นผลมาจากการติดตั้งอุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้

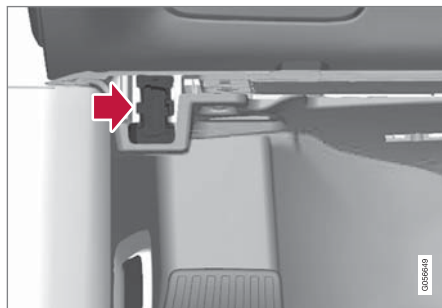
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม (น. 43)

การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับซ็อกเก็ตการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ

การเชื่อมต่อและการติดตั้งซอฟต์แวร์ หรือเครื่องมือวิเคราะห์อย่างไม่ถูกต้อง อาจส่งผลเสียกับระบบอิเล็กทรอนิกส์ของรถ

เราขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่า เจ้าของรวอลโว่ควรติดตั้งเฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้ของรวอลโว่เท่านั้น และทำการติดตั้งอุปกรณ์เสริมเหล่านั้นโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการของรวอลโว่ที่ผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น อุปกรณ์เสริมบางอุปกรณ์จะสามารถทำงานได้เมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องลงในระบบคอมพิวเตอร์แล้วเท่านั้น



ข้อต่อสายข้อมูล (On-board Diagnostic, OBDII) จะอยู่ใต้แผงคอนโซลหน้าที่นั่งคนขับ

หมายเหตุ

บริษัทรถยนต์วอลโว่ไม่รับผิดชอบต่อผลสืบเนื่องใดๆ หากมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่ได้ผ่านการรับรองให้ใช้เข้ากับช่องเสียบ On-board Diagnostic (OBDII) เฉพาะช่างเทคนิคฝ่ายบริการของรวอลโว่ ซึ่งผ่านการฝึกอบรมและมีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้นที่ควรใช้ช่องเสียบนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม (น. 43)

การแสดงผลหมายเลขตัวถังรถ

เช่น เมื่อติดต่อกับตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่เกี่ยวกับการเป็นสมาชิก Volvo On Call ของท่าน ท่านอาจจำเป็นต้องใช้หมายเลขตัวถังรถ (VIN⁸)

1. แต่ที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ไปต่อที่ System → System Information → Vehicle Identification Number
> หมายเลขตัวถังรถจะแสดงขึ้น

วิธีอื่นในการค้นหา VIN คือ:

- ในหน้าแรกของสมุดการรับประกันและการบริการ
- ในเอกสารการจดทะเบียนรถยนต์
- คู่มือประกอบโซลหน้าผ่านกระจกหน้าของรถ



VIN จะอยู่ในตำแหน่งเดียวกันในรถทุกคัน

การเปลี่ยนตลาดเมื่อนำเข้ารถหรือย้ายที่อยู่เมื่อนำเข้ารถหรือนำรถไปใช้ในประเทศอื่น สิ่งสำคัญคือท่านจะต้องจดทะเบียนรถของท่านในตลาดใหม่ เพื่อให้บริการแบบออนไลน์สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง หรืออื่นๆ รวมถึงเพื่อให้แน่ใจว่ารถเป็นไปตามข้อกำหนดและกฎหมายในท้องถิ่น

นำรถไปที่ตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตในการรับความช่วยเหลือสำหรับการจดทะเบียนรถ โปรดเข้าไปที่ตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ถ้าท่านไม่ทำเช่นนั้น ท่านอาจพบปัญหาว่า แอป, Volvo On Call⁹, การดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ และบริการแบบออนไลน์อื่นๆ ไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง

⁸ Vehicle Identification Number

⁹ มีในตลาดที่มีการเข้าใช้ Volvo On Call. เท่านั้น

◀◀ การสร้าง Volvo ID ใหม่ในตลาดของบ้านใหม่
เมื่อท่านย้ายที่อยู่ไปยังประเทศอื่น ท่านควรสร้าง Volvo
ID ในประเทศใหม่

ถ้าท่านได้สร้าง Volvo ID ในอีกประเทศหนึ่งไว้แล้ว และต้อง
การใช้ที่อยู่อีเมลเดียวกัน ท่านจะต้องลบ Volvo ID ใน
ภูมิภาคที่ท่านสร้างไว้ในครั้งแรกออกเสียก่อน หรือท่าน
สามารถสร้าง Volvo ID ใหม่โดยใช้ที่อยู่อีเมลอื่นก็ได้เช่น
กัน

สำหรับรถที่มี Volvo On Call⁹

ดาวน์โหลดแอป Volvo On Call จากประเทศที่จะนำรถ
ไปใช้ และเชื่อมโยงแอปกับรถของท่าน

❗ หมายเหตุ

นำรถเข้าไปที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ได้รับ
อนุญาต ถ้าท่านนำเขารถหรือย้ายที่อยู่พร้อมกับนำ
รถของท่านไปใช้ในประเทศอื่น
บริการที่มีให้อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับ
ตลาดและรุ่นรถ

❗ หมายเหตุ

หากมีการส่งออกรถยนต์ไปยังตลาดอื่น วอลโว่จะไม่
รับผิดชอบต่อการดัดแปลงใดๆ ต่อรถยนต์เพื่อให้
สอดคล้องกับข้อกำหนดหรือกฎหมายที่บังคับใช้ใน
ตลาดนำเข้านั้นๆ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมโปรดอ่านได้
ในการบริการและการรับประกัน หรือโปรดติดต่อ
ศูนย์บริการวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)

การรบกวนสมาธิของคนขับ

คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินการใดๆ ก็
ตามที่ทำให้มั่นใจได้ถึงความปลอดภัยของตัวเองเขา
เอง, ผู้โดยสาร และผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่น ส่วนหนึ่ง
ของความรับผิดชอบนี้ก็คือการหลีกเลี่ยงสิ่งรบกวน
สมาธิ เช่น การทำกิจกรรมที่ไม่เกี่ยวข้องกับการใช้
รถในระหว่างการขับขี่ เป็นต้น

รถวอลโว่คันใหม่ของท่านมีหรืออาจมีระบบความบันเทิง
หรือระบบติดต่อสื่อสารที่มีเนื้อหาน่าสนใจ โดยอาจรวม
ถึงโทรศัพท์เคลื่อนที่พร้อมระบบแฮนด์ฟรี, ระบบนำทาง
และระบบเครื่องเสียง ซึ่งมีฟังก์ชันการทำงานต่างๆ
มากมาย ท่านยังอาจมีอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์แบบพกพา
อื่นๆ เพื่อความสะดวกสบายของท่านอีกด้วย การใช้งาน
อุปกรณ์เหล่านี้อย่างถูกวิธีและปลอดภัย จะทำให้ได้รับ
ประสบการณ์การขับขี่ที่ดีขึ้น แต่ถ้าใช้งานอุปกรณ์เหล่านี้
อย่างไม่เหมาะสม ก็อาจเป็นการรบกวนสมาธิของท่าน
ได้

เพื่อแสดงให้เห็นถึงความห่วงใยของวอลโว่ต่อความ
ปลอดภัยของท่าน เราเสนอคำแนะนำเกี่ยวกับระบบเหล่านี้
นี้ดังต่อไปนี้ ห้ามใช้อุปกรณ์หรือฟังก์ชันการทำงานในรถ

⁹ มีในตลาดที่มีการเข้าใช้ Volvo On Call. เท่านั้น

ในลักษณะที่อาจรบกวนสมาธิการขับขี่ของท่าน การเสียสมาธิอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุร้ายแรงได้ นอกเหนือจากคำเตือนโดยทั่วไปเหล่านี้แล้ว เราขอแนะนำคำแนะนำต่อไปนี้เกี่ยวกับฟังก์ชันการทำงานใหม่ๆ ที่อาจมีอยู่ในรถ:

คำเตือน

- ห้ามใช้โทรศัพท์มือถือในขณะที่ขับเป็นอันตราย ในบางพื้นที่ ห้ามคนขับใช้โทรศัพท์มือถือในขณะที่รถกำลังแล่น
- หากกรณีระบบนำทางติดตั้งไว้ ท่านต้องกำหนดและเปลี่ยนรายละเอียดการเดินทางขณะที่รถจอดอยู่
- ห้ามตั้งโปรแกรมระบบเสียงในขณะที่รถแล่น ตั้งโปรแกรมวิทยุให้มีค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้าเมื่อรถจอดอยู่ จากนั้นจึงใช้ค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า ตามที่โปรแกรมไว้ เพื่อให้สามารถใช้วิทยุได้อย่างรวดเร็วและสะดวกยิ่งขึ้น
- อย่าใช้เครื่องแล็ปท็อปหรือคอมพิวเตอร์มือถือในขณะที่รถแล่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต (น. 618)

ความปลอดภัย

ความปลอดภัย

รถยนต์จะติดตั้งระบบความปลอดภัยหลากหลายระบบซึ่งจะทำงานพร้อมกัน เพื่อป้องกันคนขับและผู้โดยสารในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ

รถมีเซ็นเซอร์จำนวนหนึ่งติดตั้งอยู่ ซึ่งจะตอบสนองในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ และสั่งงานระบบความปลอดภัยต่างๆ เช่น ถุงลมนิรภัยและตัวดึงเข็มขัดนิรภัย โดยขึ้นอยู่กับสภาพอุบัติเหตุเฉพาะ เช่นการชนที่มุมต่างๆ กัน การพลิกคว่ำ หรือการขับตกถนน ระบบจะตอบสนองในรูปแบบต่างๆ กันเพื่อให้การปกป้องที่ดีที่สุด

นอกจากนี้ ยังมีระบบความปลอดภัยแบบกลไก เช่น Whiplash Protection System อีกด้วย รวมทั้งโครงสร้างของรถยังถูกสร้างขึ้นโดยให้สามารถกระจายแรงการชนที่สูงมากไปยังคาน เสา พัน หลังคา และชิ้นส่วนอื่นๆ ของตัวถังอีกด้วย

โหมดนิรภัยของรถอาจทำงานหลังการชน ถ้าฟังก์ชันที่สำคัญในรถได้รับความเสียหาย

สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II สัญลักษณ์จะดับไปหลังจากผ่านไปประมาณ 6 วินาที ถ้าระบบความปลอดภัยไม่มีความผิดปกติ

คำเตือน

ถ้าสัญลักษณ์เตือนยังคงติดสว่างอยู่ หรือติดสว่างขึ้นในระหว่างการขับรถ และมีข้อความ SRS airbag Service urgent Drive to workshop แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ แสดงว่าระบบความปลอดภัยระบบใดระบบหนึ่งทำงานไม่เต็มที่ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการโดยเร็วที่สุด

คำเตือน

ห้ามดัดแปลงหรือซ่อมแซมระบบความปลอดภัยต่างๆ ของรถด้วยตัวท่านเอง หากระบบใดระบบหนึ่งมีข้อบกพร่องอาจทำให้มีการทำงานผิดปกติ และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคลอย่างร้ายแรงได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ



ถ้าสัญลักษณ์เตือนเฉพาะไม่ทำงาน สัญลักษณ์เตือนทั่วไปจะติดสว่างขึ้นแทน และจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดง

ข้อความเดียวกันขึ้น

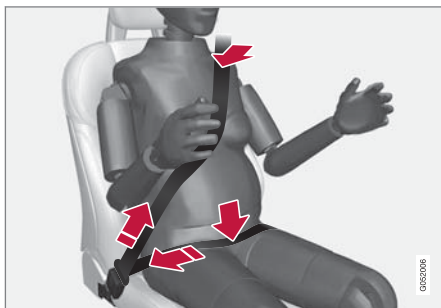
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัยระหว่างการตั้งครรภ์ (น. 51)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- ถุงลมนิรภัย (น. 60)
- Whiplash Protection System (น. 51)
- Pedestrian Protection System (น. 53)
- Safety mode (น. 68)
- ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก (น. 69)

ความปลอดภัยระหว่างการตั้งครุ

สิ่งที่สำคัญก็คือ จะต้องใช้เข็มขัดนิรภัยอย่างถูกต้องในระหว่างการตั้งครุ และคนขับที่ตั้งครุจะต้องปรับที่นั่งอย่างถูกต้อง

เข็มขัดนิรภัย



เข็มขัดนิรภัยช่วงทรวงควรจะรัดเหนือไหล่ จากนั้นผ่านระหว่างหน้าอกและไปยังด้านข้างของหน้าท้อง

เข็มขัดนิรภัยช่วงตักควรจะคาดอยู่บนเหนือต้นขา และอยู่ใต้หน้าท้องให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ – ห้ามให้เข็มขัดเลื่อนขึ้นไป อย่าให้เข็มขัดนิรภัยหย่อนและดูให้แน่ใจว่าเข็มขัดรัดแน่นกับลำตัวมากที่สุด นอกจากนี้ ให้ตรวจสอบด้วยว่าเข็มขัดนิรภัยไม่บิดงอ

ตำแหน่งการนั่ง

เนื่องจากสภาพครุจะเปลี่ยนแปลงไปเรื่อยๆ สตรีมีครุที่ขับรถจะต้องปรับที่นั่งและพวงมาลัย เพื่อให้สามารถควบคุมรถในขณะขับได้อย่างสะดวก ซึ่งหมายความว่าต้องสามารถบังคับพวงมาลัยและใช้แป้นเหยียบต่างๆ ได้โดยง่าย) ในกรณีนี้ สตรีมีครุควรพยายามเลื่อนที่นั่งเพื่อให้ได้ระยะห่างระหว่างพวงมาลัยและหน้าท้องให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 50)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)

Whiplash Protection System

Whiplash Protection System (WHIPS) สามารถช่วยลดความเสี่ยงของการบาดเจ็บของกระดูกต้นคอและที่หลังจากการสะบัดของศีรษะได้ ระบบนี้ประกอบด้วยเบาะรองนั่งและพนักพิงแบบดูดซับพลังงาน รวมทั้งพนักพิงศีรษะที่ออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับที่นั่งด้านหน้า

WHIPS จะทำงานในกรณีที่เกิดการชนทางด้านหลังรถ ซึ่งมุมและความเร็วของการชน รวมถึงลักษณะของรถที่เข้ามาชนจะมีผลต่อการทำงานของระบบนี้

เมื่อ WHIPS ถูกกระตุ้นให้ทำงาน พนักพิงหลังของที่นั่งด้านหน้าจะเอนไปด้านหลังและเบาะนั่งจะลดต่ำลง เพื่อเปลี่ยนตำแหน่งการนั่งของคนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้า การเคลื่อนที่ของระบบจะช่วยดูดซับแรงบางอย่างที่สามารถเกิดขึ้นและทำให้เกิดการบาดเจ็บของกระดูกต้นคอและที่หลังจากการสะบัดของศีรษะได้

คำเตือน

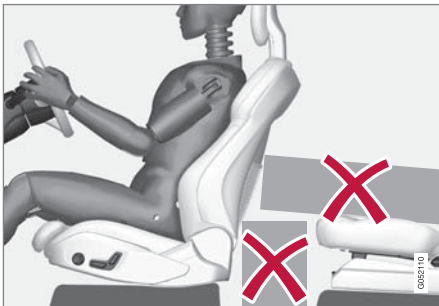
WHIPS เป็นระบบที่ช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย ต้องคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอ



⚠ คำเตือน

ห้ามดัดแปลงหรือซ่อมแซมที่นั่งหรือ WHIPS ด้วยตัวท่านเอง วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าที่นั่งด้านหน้าได้รับแรงในระดับสูงมาก เช่น ในระหว่างที่เกิดการชน จะต้องเปลี่ยนที่นั่งทั้งชุด ในกรณีนี้ คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของที่นั่งอาจหายไป ถึงแม้ว่าที่นั่งจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม



ห้ามวางวัตถุใดๆ ไว้บนพื้นด้านหลังหรือพนักที่นั่งด้านหน้าหรือในที่นั่งด้านหลังที่อาจกีดขวางไม่ให้ WHIPS สามารถทำงานได้

⚠ คำเตือน

ห้ามพยายามอัดวัตถุที่แข็งเข้าไประหว่างเบาะรองนั่งของที่นั่งด้านหลังกับพนักพิงที่นั่งด้านหน้า

หากพนักพิงในที่นั่งด้านหลังถูกปรับให้ต่ำลง จะต้องยึดน้ำหนักบรรทุกไว้ เพื่อป้องกันไม่ให้เลื่อนไถลไปยังพนักพิงของที่นั่งด้านหน้าในกรณีที่เกิดการชน

⚠ คำเตือน

หากมีการปรับพนักพิงในที่นั่งด้านหลังให้ต่ำลงหรือใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังในที่นั่งด้านหลัง จะต้องเลื่อนที่นั่งด้านหน้าที่ตรงกันไปข้างหน้าเพื่อไม่ให้แตะกับพนักพิงที่ปรับให้ต่ำลงหรือที่นั่งสำหรับเด็ก

ตำแหน่งการนั่ง

เพื่อให้ได้รับการป้องกันที่ดีที่สุดจาก WHIPS คนขับและผู้โดยสารจะต้องนั่งอยู่ในตำแหน่งการนั่งที่ถูกต้อง และตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดกีดขวางการทำงานของระบบ

ปรับตำแหน่งการนั่งบนที่นั่งด้านหน้าอย่างถูกต้องก่อนที่จะเริ่มการขับขี่

คนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้าควรนั่งอยู่ตรงกลางของที่นั่ง โดยให้มีระยะห่างระหว่างศีรษะกับพนักพิงศีรษะให้น้อยที่สุดเท่าที่จะทำได้

WHIPS และที่นั่งสำหรับเด็ก

การปกป้องของรถสำหรับเด็กที่นั่งอยู่ในที่นั่งสำหรับเด็กหรือบนเบาะรองนั่งเสริมไม่ลดลงแต่อย่างใดเมื่อใช้ WHIPS

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 50)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- Rear Collision Warning* (น. 470)

Pedestrian Protection System

Pedestrian Protection System (PPS) เป็นระบบซึ่งช่วยลดอันตรายของคนเดินถนนจากการกระทบของรถเมื่อเกิดการชนด้านหน้า

ในการชนคนเดินถนนที่ด้านหน้าบางกรณี เซ็นเซอร์ที่อยู่ด้านหน้ารถจะตอบสนองและระบบจะทำงาน

เมื่อ PPS ทำงาน จะมีการทำงานต่อไปนี้เกิดขึ้น:

- ส่วนด้านหลังของฝากระโปรงหน้าจะยกขึ้น
- สัญญาณเตือนแบบอัตโนมัติจะถูกส่งผ่าน Volvo On Call*

เซ็นเซอร์จะทำงานที่ความเร็วประมาณ 25-50 กม./ชม. (15-30 ไมล์ต่อชั่วโมง)

เซ็นเซอร์ได้รับการออกแบบให้ตรวจจับสนามกับวัตถุที่มีลักษณะคล้ายกับขาของมนุษย์

❗ หมายเหตุ

อาจมีวัตถุในการจราจรที่ส่งสัญญาณที่คล้ายคลึงกับการชนกับคนเดินถนนไปยังเซ็นเซอร์ ซึ่งอาจทำให้ระบบถูกสั่งให้ทำงานได้ในกรณีที่เกิดการชนกับวัตถุลักษณะนี้

⚠ คำเตือน

ห้ามติดตั้งอุปกรณ์เสริมใดๆ หรือเปลี่ยนส่วนใดๆ ที่ด้านหน้า การรบกวนอุปกรณ์ด้านหน้า อาจเป็นสาเหตุให้ระบบทำงานผิดพลาดและก่อให้เกิดการบาดเจ็บที่รุนแรง รวมทั้งเกิดความเสียหายต่อรถยนต์ วอลโว่แนะนำให้ใช้แขนปิดน้ำฝนของแท้ และใช้เฉพาะชิ้นส่วนของแท้เท่านั้น

⚠ คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมระบบด้วยตัวคุณเอง วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ การทำงานกับระบบอย่างผิดๆ อาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาด และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้

⚠ คำเตือน

ในกรณีที่เกิดความเสียหายใดๆ ที่ด้านหน้ารถ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ เพื่อให้แน่ใจว่าระบบอยู่ในสภาพดี

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	มีการสั่งงาน PPS ก่อนหน้านี้ หรือมีความผิดปกติเกิดขึ้นในระบบ ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 50)

เข็มขัดนิรภัย

การเบรคอย่างรุนแรงอาจทำให้ได้รับผลตามที่เรา
ร้ายแรงได้ หากไม่ใช้เข็มขัดรัดนิรภัย

เป็นสิ่งสำคัญที่จะต้องคาดเข็มขัดนิรภัยให้ติดแน่นกับตัว
เพื่อให้เข็มขัดสามารถให้การปกป้องที่ดีที่สุด ห้ามเอียง
หนักพิงหลังไปด้านหลังมากเกินไป เข็มขัดนิรภัยได้รับการออกแบบมาเพื่อให้การป้องกันในตำแหน่งการนั่งปกติ

คำเตือน

โปรดจำไว้เสมอว่า ห้ามหนีบหรือเกี่ยวเข็มขัดนิรภัย
เข้ากับขอเกี่ยวหรือตัวยึดต่างๆ ภายในรถ เนื่องจาก
จะทำให้ไม่สามารถดึงเข็มขัดให้รัดแน่นได้อย่างถูกต้อง

คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยและถุงลมนิรภัยเป็นอุปกรณ์ที่ทำงาน
ร่วมกัน ถ้าไม่คาดเข็มขัดนิรภัยหรือใช้งานไม่ถูกต้อง
อาจทำให้ประสิทธิภาพในการป้องกันอันตรายจาก
ถุงลมนิรภัยลดลงในกรณีที่เกิดการชน

คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมเข็มขัดนิรภัยด้วยตัวเอง
วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่
ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าเข็มขัดนิรภัยได้รับแรงสูงๆ เช่น ในระหว่างที่เกิด
การชน จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยทั้งชุด ในกรณีนี้
คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของเข็มขัดนิรภัย
อาจหายไป ถึงแม้ว่าเข็มขัดจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม
ถ้าพบร่องรอยของการชำรุดเสียหาย ก็จะต้องเปลี่ยน
เข็มขัดนิรภัยด้วยเช่นกัน เข็มขัดนิรภัยชุดใหม่จะต้อง
เป็นชนิดที่ได้รับการรับรอง และได้รับการออกแบบ
สำหรับการติดตั้งที่ตำแหน่งเดียวกันกับเข็มขัดนิรภัย
ที่จะเปลี่ยน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 50)
- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 56)
- การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย (น. 58)

การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ผู้โดยสารทุกคนคาดเข็มขัด
นิรภัยแล้วก่อนที่จะเริ่มการขับขี่

การคาดเข็มขัดนิรภัย

1. ดึงเข็มขัดนิรภัยออกมาช้าๆ และตรวจสอบให้แน่ใจ
ว่าไม่มีการบิดเกลียวหรือการชำรุดเสียหายใดๆ

หมายเหตุ

เข็มขัดนิรภัยแต่ละสายมีรอกแรงเฉื่อยที่จะล๊อคใน
สถานการณ์ดังต่อไปนี้:

- หากดึงเข็มขัดเร็วเกินไป
- เมื่อเบรคหรือมีการเร่ง
- ถ้ารถเอียงมากเกินไป
- เมื่อขับรถเข้าทางโค้ง

2. ล็อคเข็มขัดนิรภัยโดยเสียบสลักล็อคเข้าในหัวล็อค
เข็มขัดนิรภัยสำหรับเข็มขัดเส้นนั้นๆ

> เสียง "คลิก" ดังๆ หมายความว่า เข็มขัดนิรภัย
ล็อคแน่นแล้ว

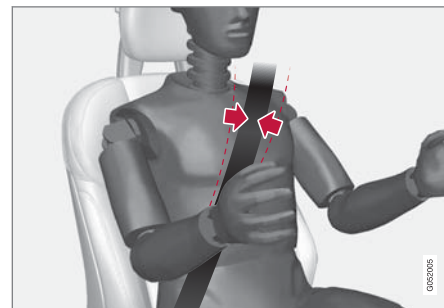
⚠ คำเตือน

ให้เสียบหัวเข็มขัดนิรภัยในตัวล็อคด้านที่ถูกต้อง
เสมอ เข็มขัดนิรภัยและหัวเข็มขัดอาจไม่สามารถ
ทำงานได้อย่างถูกต้องในกรณีที่เกิดการชน ทำให้
อาจได้รับบาดเจ็บสาหัส

3. เข็มขัดนิรภัยสำหรับที่นั่งด้านหน้าจะสามารถปรับ
ความสูงได้

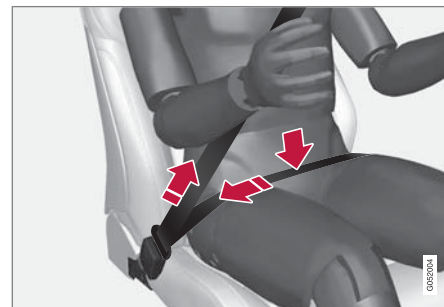


กดตัวยึดที่นั่งแล้วเลื่อนเข็มขัดนิรภัยขึ้นหรือลง
ปรับเข็มขัดนิรภัยให้สูงที่สุดเท่าที่จะทำได้โดยไม่รัด
คอของท่าน



เข็มขัดนิรภัยจะต้องพาดผ่านหัวไหล่ (ไม่ต่ำลงมาจนอยู่บน
แขน)

4. ยึดเข็มขัดคาดหน้าตักให้แน่นที่บริเวณเหนือตัก โดย
การดึงเข็มขัดพาดไหล่ขึ้นไปทางหัวไหล่



เข็มขัดคาดหน้าตักจะต้องอยู่ที่ระดับต่ำ (ไม่อยู่เหนือช่วงท้อง)



⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยแต่ละเส้นออกแบบมาให้ใช้งานสำหรับหนึ่งคนเท่านั้น

⚠ คำเตือน

โปรดจำไว้เสมอว่า ห้ามหนีบหรือเกี่ยวเข็มขัดนิรภัยเข้ากับขอเกี่ยวหรือตัวยึดต่างๆ ภายนอก เนื่องจากจะทำให้ไม่สามารถดึงเข็มขัดให้รัดแน่นได้อย่างถูกต้อง

⚠ คำเตือน

ห้ามทำให้เข็มขัดนิรภัยชำรุด และห้ามเสียบสิ่งแปลกปลอมในตัวล็อกเข็มขัด เข็มขัดนิรภัยและตัวล็อกหัวเข็มขัดอาจจะไม่ทำงานอย่างถูกต้องในกรณีที่มีการชน ทำให้อาจได้รับบาดเจ็บสาหัส

การปลดเข็มขัดนิรภัย

1. กดปุ่มล็อกสีแดงลงไปที่ล็อก และปล่อยให้เข็มขัดถูกดึงกลับเข้าไป
2. หากเข็มขัดไม่ถูกดึงเข้าจนสุด ให้ใช้มือป้อนเข็มขัดเข้าไปเพื่อไม่ให้เข็มขัดหย่อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 56)
- ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย (น. 58)

ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ

รถมีตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบมาตรฐานและแบบไฟฟ้า ติดตั้งอยู่ ซึ่งสามารถตึงรั้งเข็มขัดนิรภัยในสถานการณ์คับขันและในขณะเกิดการชนได้

ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบมาตรฐาน

เข็มขัดนิรภัยทุกเส้นจะมีตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบมาตรฐานติดตั้งอยู่

ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยจะดึงเข็มขัดนิรภัยกลับเมื่อเกิดการชนที่มีแรงมากพอ เพื่อให้สามารถรัดตัวผู้โดยสารได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า

เข็มขัดนิรภัยของคนขับและผู้โดยสารจะมีตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าติดตั้งอยู่

ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยจะทำงานร่วมกันกับระบบช่วยเหลือคนขับ City Safety และ Rear Collision Warning และสามารถสั่งงานร่วมกับระบบเหล่านี้ได้ ในสถานการณ์คับขัน เช่น เมื่อมีการเบรคอย่างแรง, การขับออกนอกถนน (เช่น เมื่อรถไหลลงไปในคูน้ำ, ลอยขึ้นจากพื้นหรือชนเข้ากับบางอย่างในที่กั้นถนน), ลื่นไถล หรือเมื่อเสี่ยง

ต่อการเกิดการชน มอเตอร์ไฟฟ้าของตัวดึงเข็มขัดนิรภัย
จะดึงเข็มขัดนิรภัยให้รัดแน่น

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าจะช่วยในการ
ปรับให้ผู้โดยสารอยู่ในตำแหน่งที่ดีขึ้น ซึ่งช่วยลดความ
เสี่ยงในการชนกับส่วนต่างๆ ภายในรถ และเพิ่ม
ประสิทธิภาพของระบบความปลอดภัย เช่น ถุงลมนิรภัย
เป็นต้น

เมื่อสถานการณ์ที่มีความวิกฤติสิ้นสุดลง ตัวปรับความ
ตึงเข็มขัดนิรภัยและเข็มขัดนิรภัยไฟฟ้าจะกลับมาทำงาน
อีกครั้งโดยอัตโนมัติ แต่สามารถให้มันกลับมาทำงานอีก
ครั้งด้วยตัวเองได้ด้วย

❗ สำคัญ

ถ้าถุงลมนิรภัยผู้โดยสารถูกปิดใช้งานไว้ ตัวดึงเข็ม
ขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าด้านผู้โดยสารจะถูกปิดใช้งาน
ด้วย

⚠ คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมเข็มขัดนิรภัยด้วยตัวเอง
วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่
ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าเข็มขัดนิรภัยได้รับแรงสูงๆ เช่น ในระหว่างที่เกิด
การชน จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยทั้งหมด ในกรณีนี้
คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของเข็มขัดนิรภัย
อาจหายไป ถึงแม้ว่าเข็มขัดจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม
ถ้าพบร่องรอยของการชำรุดเสียหาย ก็จะต้องเปลี่ยน
เข็มขัดนิรภัยด้วยเช่นกัน เข็มขัดนิรภัยชุดใหม่จะต้อง
เป็นชนิดที่ได้รับการรับรอง และได้รับการออกแบบ
สำหรับการติดตั้งที่ตำแหน่งเดียวกันกับเข็มขัดนิรภัย
ที่จะเปลี่ยน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- การรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า
(น. 58)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้
โดยสาร* (น. 63)

- City Safety™ (น. 448)
- Rear Collision Warning* (น. 470)

การรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้า

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าได้รับการออกแบบให้ทำการรีเซ็ตโดยอัตโนมัติ แต่ถ้าเข็มขัดนิรภัยยังไม่ร่นกลับ ก็สามารถรีเซ็ตตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยในแบบแมนนวลได้

1. หยุดในตำแหน่งที่ปลดล็อก
2. ปลดเข็มขัดนิรภัยแล้วคาดเข็มขัดนิรภัยอีกครั้ง
 - > เข็มขัดนิรภัยและตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าจะถูกรีเซ็ต

คำเตือน

ห้ามแก้ไขหรือซ่อมแซมเข็มขัดนิรภัยด้วยตัวเอง
วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่
ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ

ถ้าเข็มขัดนิรภัยได้รับแรงสูงๆ เช่น ในระหว่างที่เกิด
การชน จะต้องเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยทั้งชุด ในกรณีนี้
คุณสมบัติในการป้องกันบางอย่างของเข็มขัดนิรภัย
อาจหายไป ถึงแม้ว่าเข็มขัดจะไม่ชำรุดเสียหายก็ตาม
ถ้าพบร่องรอยของการชำรุดเสียหาย ก็จะต้องเปลี่ยน
เข็มขัดนิรภัยด้วยเช่นกัน เข็มขัดนิรภัยชุดใหม่จะต้อง
เป็นชนิดที่ได้รับการรับรอง และได้รับการออกแบบ
สำหรับการติดตั้งที่ตำแหน่งเดียวกันกับเข็มขัดนิรภัย
ที่จะเปลี่ยน

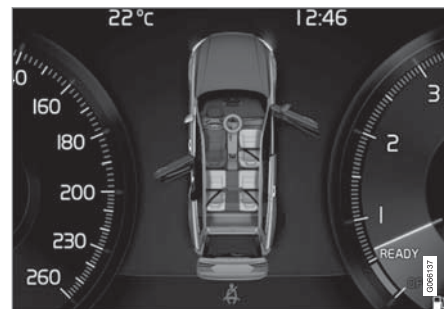
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 56)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)

ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย

ระบบจะเตือนผู้โดยสารที่ไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัยให้
คาดเข็มขัดนิรภัย และยังเตือนเกี่ยวกับประตู, ฝา
กระโปรงหน้า หรือฝากระโปรงหลังที่เปิดอยู่อีกด้วย

ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะมีการเตือนที่แตกต่างกันหลายแบบ สื่การเตือนสำหรับประตูและฝากระโปรงหลังจะขึ้นอยู่กับความเร็วรถ

ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่า มีการใช้งานที่นั่งอยู่โดยที่ผู้โดยสารได้คาดและไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย

ภาพกราฟิกเดียวกันนี้ยังแสดงขึ้นถ้าฝากระโปรงหน้า, ฝากระโปรงหลัง หรือประตูใดๆ เปิดอยู่

สามารถยืนยันภาพกราฟิกได้โดยการกดปุ่ม O บนแผงปุ่มกดบนพวงมาลัยด้านขวา

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย



ตัวเตือนด้วยภาพในแผงคอนโซลที่หลังคา

ตัวเตือนด้วยภาพจะแสดงขึ้นในแผงคอนโซลที่หลังคาและโดยใช้สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ เสียงเตือนจะขึ้นอยู่กับความเร็วยาวการขับที่และระยะทาง

สถานะเข็มขัดนิรภัยของคนขับและผู้โดยสารจะแสดงขึ้นในภาพกราฟิกของจอแสดงผลสำหรับคนขับ เมื่อมีการคาดหรือไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัยไม่ครอบคลุมถึงเบาะนั่งสำหรับเด็กต่างๆ

เบาะนั่งด้านหน้า

ถ้าคนขับหรือผู้โดยสารด้านหน้าไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย ตัวเตือนด้วยภาพและเสียงเตือนจะเตือนคนขับและผู้โดยสารบนที่นั่งด้านหน้าให้คาดเข็มขัดนิรภัย

เบาะนั่งด้านหลัง

ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัยในเบาะนั่งหลังมีการทำงานยอเยสองการทำงาน:

- ให้ข้อมูลเกี่ยวกับเข็มขัดนิรภัยที่ใช้งานอยู่ในเบาะนั่งหลัง ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงขึ้นเมื่อมีการคาดเข็มขัดนิรภัย
- การเตือนว่าเข็มขัดนิรภัยของที่นั่งด้านหลังถูกปลดออกในระหว่างการเดินทางโดยใช้ตัวเตือนด้วยภาพและเสียงเตือน ตัวเตือนจะหยุดทำงานทันทีที่คาดเข็มขัดนิรภัยอีกครั้ง

ตัวเตือนสำหรับประตู, ฝากระโปรงหน้า, ฝากระโปรงหลัง และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง
ถ้าฝากระโปรงหน้า, ฝากระโปรงหลัง, ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง หรือประตูใดประตูหนึ่งปิดไม่สนิท ภาพกราฟิกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่าสิ่งใดเปิดอยู่หยุดรถในที่ปลอดภัยทันทีที่สามารถทำได้ แล้วปิดส่วนที่เป็นต้นเหตุของการเตือนให้สนิท



ถ้าขับรถที่ความเร็วต่ำกว่าประมาณ 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) สัญลักษณ์แสดงข้อมูลบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้น



ถ้าขับรถที่ความเร็วสูงกว่าประมาณ 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) สัญลักษณ์เตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)
- การคาดและการปลดเข็มขัดนิรภัย (น. 54)

ถุงลมนิรภัย

กรณีถุงลมนิรภัยและม่านนิรภัยกันกระแทกสำหรับคนขับและผู้โดยสารติดตั้งอยู่

 หมายเหตุ
ตัวตรวจจับจะตอบสนองแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับลักษณะของการชน รวมทั้งขึ้นอยู่กับว่าได้คาดเข็มขัดนิรภัยไว้หรือไม่ หลักการนี้จะนำไปใช้กับเข็มขัดนิรภัยที่ทุกตำแหน่ง ดังนั้น เป็นไปได้ว่าอาจมีถุงลมนิรภัยเพียงหนึ่งชุด (หรืออาจไม่มีเลย) ที่พองตัวเมื่อเกิดการชน ตัวตรวจจับจะตรวจจับแรงการชนที่ปะทะเข้ากับรถ และจะปรับสภาพการทำงานให้สอดคล้องกัน เพื่อให้ถุงลมนิรภัยหนึ่งชุด, มากกว่าหนึ่งชุดพองตัวออก หรือไม่มีถุงลมนิรภัยชุดใดพองตัวขึ้นเลย

คำเตือน

โมดูลควบคุมของระบบถุงลมนิรภัยมีตำแหน่งอยู่ที่คอนโซลกลาง หากคอนโซลกลางเปียกน้ำหรือของเหลวอื่นๆ ให้ดึงสายเคเบิลที่ต่อกับแบตเตอรี่สตาร์ทออก ห้ามลองสตาร์ทรถเนื่องจากถุงลมนิรภัยอาจทำงาน การกักรถ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ถุงลมนิรภัยพองตัวออก
ถ้าถุงลมนิรภัยชุดใดชุดหนึ่งพองตัวออก เราขอแนะนำดังต่อไปนี้:

- การกักรถ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง ห้ามขับรถโดยที่ถุงลมนิรภัยต่างๆ พองตัวอยู่
- วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ ในการเปลี่ยนส่วนประกอบต่างๆ ในระบบนิรภัยของรถ
- ไปพบแพทย์เสมอ

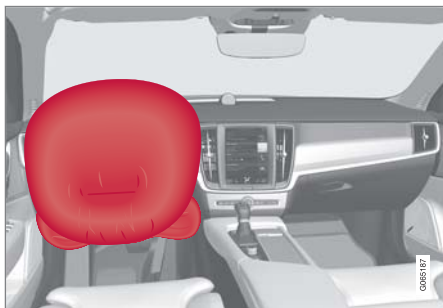
คำเตือน

ห้ามขับรถโดยที่ถุงลมนิรภัยพองตัวแล้ว ถุงลมนิรภัยอาจทำให้การบังคับเป็นไปโดยยากลำบาก รวมทั้งระบบความปลอดภัยอื่นๆ อาจได้รับความเสียหายได้ คว้นและฝุ่นละอองที่เกิดขึ้นขณะที่ถุงลมนิรภัยพองตัวอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ/การระคายเคืองต่อผิวหนังและดวงตาได้ หากเกิดการระคายเคืองให้ล้างทำความสะอาดด้วยน้ำเย็น การพองตัวที่รวดเร็วและเส้นใยของถุงลมนิรภัยอาจเป็นสาเหตุให้เกิดแผลลอกและผิวหนังแสบร้อนได้

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง**
- ความปลอดภัย (น. 50)
 - ถุงลมนิรภัยคนขับ (น. 61)
 - ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร (น. 62)
 - ถุงลมนิรภัยด้านข้าง (น. 66)
 - ม่านลมนิรภัย (น. 67)

ถุงลมนิรภัยคนขับ

เพื่อเป็นการเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย รถจะมีถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัยและถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า¹ ติดตั้งอยู่ที่ด้านคนขับ



ถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัยและถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า¹ ที่ด้านคนขับในที่นั่งด้านหน้า

ในกรณีที่เกิดการชนด้านหน้า ถุงลมนิรภัยจะช่วยป้องกันบริเวณศีรษะ, ลำคอ, ใบหน้า และทรวงอกของคนขับ รวมถึงบริเวณเข้าและขาด้วย

การชนในระดับที่รุนแรงพอจะกระตุ้นการทำงานของเซ็นเซอร์ต่างๆ และถุงลมนิรภัยจะพองตัว ถุงลมนิรภัยจะรองรับผู้โดยสารจากแรงกระแทกที่เกิดขึ้นเนื่องจากการ

ชน ถุงลมนิรภัยจะยุบตัวเมื่อถูกอัด เมื่อสิ่งนี้เกิดขึ้น คิว้นจะกระจายเข้าไปในรถ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ขั้นตอนทั้งหมดนี้รวมถึงการพองตัวและการยุบตัวของถุงลมนิรภัยจะเกิดขึ้นภายในเสี้ยววินาที

⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยและถุงลมนิรภัยเป็นอุปกรณ์ที่ทำงานร่วมกัน ถ้าไม่คาดเข็มขัดนิรภัยหรือใช้งานไม่ถูกต้องอาจทำให้ประสิทธิภาพในการป้องกันอันตรายจากถุงลมนิรภัยลดลงในกรณีที่เกิดการชน

เพื่อลดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บในกรณีที่ถุงลมนิรภัยพองตัว ผู้โดยสารต้องนั่งตัวตรงโดยไม่เท้าวางบนพื้นและหลังพิงติดกับพนักพิง

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้โดยสารใช้บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม การทำงานกับระบบถุงลมนิรภัยที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความผิดพลาดในการทำงานและส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อร่างกายได้

ตำแหน่งของถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัย

ถุงลมนิรภัยนี้ติดตั้งอยู่ในตรงกลางของพวงมาลัย พวงมาลัยจะมีเครื่องหมาย AIRBAG กำกับไว้

ตำแหน่งของถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า¹

ถุงลมนิรภัยจะถูกพับไว้ในส่วนด้านล่างของแผงคอนโซลหน้าที่นั่งด้านคนขับ แผงครอบจะมีเครื่องหมาย AIRBAG กำกับไว้

⚠ คำเตือน

ห้ามวางหรือติดวัตถุใดๆ ที่ด้านบนหรือด้านหน้าของแผงปิดที่ถุงลมนิรภัยบริเวณเข้าติดตั้งอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 60)
- ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร (น. 62)

¹ ถุงลมนิรภัยบริเวณเข้าจะมีติดตั้งอยู่ในรถในบางตลาดเท่านั้น

ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร

รถยนต์จะมีถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสารในที่นั่งด้านหน้า เพื่อช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย



ถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสารด้านหน้าในที่นั่งด้านหน้า

ในกรณีที่เกิดการชนด้านหน้า ถุงลมนิรภัยจะช่วยป้องกันบริเวณศีรษะ, ลำคอ, ไบโหน้า และทรวงอกของผู้โดยสาร รวมถึงบริเวณเข่าและขาด้วย

การชนในระดับที่รุนแรงพอจะกระตุ้นการทำงานของเซ็นเซอร์ต่างๆ และถุงลมนิรภัยจะพองตัว ถุงลมนิรภัยจะรองรับผู้โดยสารจากแรงกระแทกที่เกิดขึ้นเนื่องจากการชน ถุงลมนิรภัยจะยุบตัวเมื่อถูกอัด เมื่อสิ่งนี้เกิดขึ้น ควันจะกระจายเข้าไปในรถ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ขึ้นตอน

ทั้งหมดนี้รวมถึงการพองตัวและการยุบตัวของถุงลมนิรภัยจะเกิดขึ้นภายในเสี้ยววินาที

⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยและถุงลมนิรภัยเป็นอุปกรณ์ที่ทำงานร่วมกัน ถ้าไม่คาดเข็มขัดนิรภัยหรือใช้งานไม่ถูกต้อง อาจทำให้ประสิทธิภาพในการป้องกันอันตรายจากถุงลมนิรภัยลดลงในกรณีที่เกิดการชน

เพื่อลดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บในกรณีที่ถุงลมนิรภัยพองตัว ผู้โดยสารต้องนั่งตัวตรงโดยไม่เท้าวางบนพื้นและหลังพิงติดกับพนักพิง

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม การทำงานกับระบบถุงลมนิรภัยที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความผิดพลาดในการทำงานและส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อร่างกายได้

ตำแหน่งของถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร

ถุงลมนิรภัยนี้จะพับเก็บอยู่ที่เก็บบริเวณเหนือช่องเก็บของหน้ารถ แผงครอบจะมีเครื่องหมาย AIRBAG กำกับไว้

⚠ คำเตือน

ห้ามใส่วัตถุใดๆ ที่ด้านหน้าหรือด้านบนเหนือแผงคอนโซลที่มีถุงลมนิรภัยติดตั้งอยู่

ป้ายสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร



รูปลอกจะอยู่บนที่บังแดดด้านผู้โดยสาร

รูปลอกเตือนสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสารจะอยู่ในตำแหน่งตามที่แสดงไว้ด้านบน

⚠ คำเตือน

ถ้ารถไม่มีสวิตช์เปิดใช้งาน/ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสารติดตั้งอยู่ ถุงลมนิรภัยจะพร้อมทำงานอยู่ตลอดเวลา

⚠ คำเตือน

ห้ามยืนหรือนั่งที่ด้านหน้าของที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้

ห้ามไม่ให้ผู้โดยสารที่นั่งหันไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าเมื่อปิดใช้งานถุงลมนิรภัยผู้โดยสารไว้

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่กล่าวไว้ข้างต้น อาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

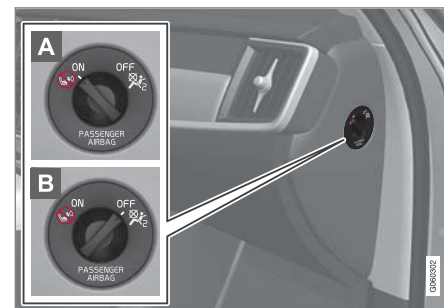
- ถุงลมนิรภัย (น. 60)
- ถุงลมนิรภัยคนขับ (น. 61)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร* (น. 63)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร*

ถ้ารถติดตั้งสวิตช์ Passenger Airbag Cut Off Switch (PACOS) ไว้ จะสามารถปิดการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสารได้

สวิตช์สำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร (PACOS) อยู่ที่ขอบของคอนโซลหน้าที่นั่งผู้โดยสาร และสามารถเข้าถึงได้เมื่อเปิดประตูผู้โดยสาร

ตรวจสอบว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่งที่ต้องการ



- A** ON - ถุงลมนิรภัยเปิดใช้งานอยู่ และผู้โดยสารที่นั่งหันไปด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) สามารถนั่งบนที่นั่งผู้โดยสารได้อย่างปลอดภัย
- B** OFF - ถุงลมนิรภัยปิดใช้งานอยู่ และเด็กที่นั่งบนที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังสามารถนั่งบนที่นั่งผู้โดยสารได้อย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน

ถ้ารถไม่มีสวิตช์เปิดใช้งาน/ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยผู้โดยสารติดตั้งอยู่ ถุงลมนิรภัยจะพร้อมทำงานอยู่ตลอดเวลา

การเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร



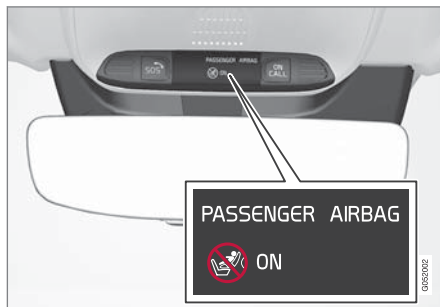
- 1 ดึงสวิตช์ออกไปทางด้านนอก และหมุนจากตำแหน่ง OFF ไปยังตำแหน่ง ON

> จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ
Passenger airbag on Please acknowledge

หมายเหตุ

หากมีการสั่งงานยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร เมื่อรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือต่ำกว่า ข้อความจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับและไฟแสดงการทำงานในคอนโซลหลังจากจะติดส่วเป็นเวลาประมาณ 6 วินาที หลังจากที่ตั้งค่าระบบไฟฟ้าของรถไปยังตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II

2. ยืนยันข้อความโดยการกดปุ่ม O ที่แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



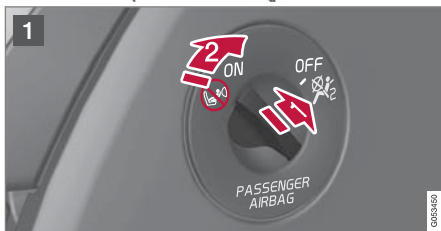
- > ข้อความและสัญลักษณ์เตือนในคอนโซลที่หลังคาจะแสดงให้ทราบว่า ถุงลมนิรภัยสำหรับที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าได้เปิดใช้งานแล้ว

คำเตือน

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าเมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้
เมื่อมีผู้โดยสารที่นั่งหันหน้าไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งอยู่บนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า จะต้องเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารเสมอ

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่กล่าวไว้ข้างต้น อาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

การปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร



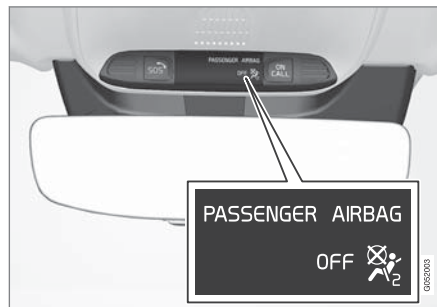
- 1 ดึงสวิตช์ออกไปทางด้านนอก และหมุนจากตำแหน่ง ON ไปยังตำแหน่ง OFF

> จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ
Passenger airbag off Please acknowledge

หมายเหตุ

หากมีการสั่งงานยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร เมื่อรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือต่ำกว่า ข้อความจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับและไฟแสดงการทำงานในคอนโซลหลังจากจะติดสว่เป็นเวลาประมาณ 6 วินาที หลังจากที่ตั้งค่าระบบไฟฟ้าของรถไปยังตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II

2. ยืนยันข้อความโดยการกดปุ่ม O ที่แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



> ข้อความและสัญลักษณ์ในคอนโซลที่หลังคาจะแสดงให้ทราบว่า ถุงลมนิรภัยสำหรับที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าถูกยกเลิกการทำงาน

คำเตือน

ห้ามไม่ให้ผู้โดยสารที่นั่งหันไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งบนที่นั่งผู้โดยสารเมื่อปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้

การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำข้างต้นอาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

สำคัญ

ถ้าถุงลมนิรภัยผู้โดยสารถูกปิดใช้งานไว้ ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยแบบไฟฟ้าด้านผู้โดยสารจะถูกปิดใช้งานด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (น. 56)
- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)

ถุงลมนิรภัยด้านข้าง

ในกรณีที่เกิดการชน ถุงลมนิรภัยด้านข้างที่ด้านคนขับและที่นั่งผู้โดยสารจะทำงานเพื่อป้องกันบริเวณหน้าอกและสะโพก



ถุงลมนิรภัยด้านข้างติดตั้งอยู่ในโครงพนักพิงชั้นนอกของที่นั่งด้านหน้า ซึ่งจะช่วยป้องกันคนขับและผู้โดยสารที่นั่งในที่นั่งด้านหน้า

เมื่อเกิดการชนอย่างรุนแรงพอ เช่นชนรถต่างๆ จะตอบสนอง และถุงลมนิรภัย (ต่างๆ) จะพองตัวด้วยแก๊สที่ร้อน ถุงลมนิรภัยจะพองตัวระหว่างผู้โดยสารและแผงประตู เพื่อรองรับแรงกระแทก ถุงลมนิรภัยจะยุบตัวเมื่อถูกอัดโดยปกติแล้วถุงลมนิรภัยด้านข้างจะพองตัวเฉพาะด้านที่เกิดการชนเท่านั้น

คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม การทำงานกับระบบถุงลมนิรภัยด้านข้างอย่างผิดๆ อาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาด และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้

คำเตือน

ห้ามวางวัตถุใดๆ ไว้ระหว่างด้านนอกของที่นั่งกับแผงประตู เนื่องจากบริเวณนี้เป็นบริเวณการทำงานของถุงลมนิรภัย

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะแผ่นปิดที่นั่งรถยนต์ที่ได้รับอนุญาตจากวอลโว่เท่านั้น แผ่นปิดที่นั่งอื่นๆ อาจกีดขวางการทำงานของถุงลมนิรภัยได้

คำเตือน

ถุงลมนิรภัยด้านข้างเป็นระบบที่ช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย ต้องคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอ

ถุงลมนิรภัยด้านข้างและที่นั่งเด็ก

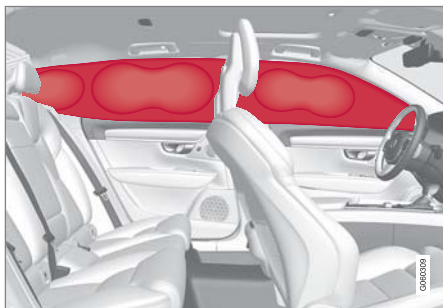
การปกป้องของรถเด็กที่นั่งอยู่ในเบาะนั่งสำหรับเด็กหรือบนเบาะรองนั่งไม่ลดลงแต่อย่างใดเมื่อใช้ระบบถุงลมนิรภัยด้านข้าง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 60)

ม่านลมนิรภัย

ม่านนิรภัยกันกระแทก Inflatable Curtain (IC) จะช่วยป้องกันไม่ให้ศีรษะของคนขับและผู้โดยสารกระแทกกับส่วนต่างๆ ภายในรถเมื่อเกิดการชน



ม่านนิรภัยจะยืดติดเข้ากับแนวขอบหลังคาทั้งสองด้าน ทำหน้าที่ช่วยป้องกันคนขับและผู้โดยสาร แฉกปิดจะมีป้าย IC AIRBAG ติดไว้

เมื่อเกิดการชนที่รุนแรงพอ เช่นเซอร์ต่างๆ จะตอบสนองและม่านนิรภัยกันกระแทกจะพองตัว

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม หากระบบถุงลมนิรภัยแบบแถบมีข้อบกพร่องอาจทำให้มีการทำงานผิดปกติ และส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคลอย่างร้ายแรงได้

⚠ คำเตือน

ห้ามแขวนหรือผูกวัตถุที่มีน้ำหนักมากบนมือจับบนหลังคา ขอเกี่ยวได้รับการออกแบบมาสำหรับเสื้อคลุมที่อ่อนนุ่มเท่านั้น (ไม่ใช่สำหรับวัตถุแข็ง เช่น ร่ม เป็นต้น)

ห้ามขึ้นสกรูหรือติดตั้งสิ่งใดบนแผงบุหลังคา เสาประตู หรือแผงด้านข้างของรถยนต์ เนื่องจากอาจทำให้ความสามารถในการป้องกันลดลงได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะชิ้นส่วนอะไหล่ของแท้ของวอลโว่ที่ได้รับการรับรองสำหรับการติดตั้งในบริเวณนี้เท่านั้น

⚠ คำเตือน

เว้นระยะ 10 ซม. (4 นิ้ว) ระหว่างสัมภาระกับกระจกประตู ถ้าบรรทุกสัมภาระในรถจนสูงกว่าขอบด้านบนของกระจกประตู มิฉะนั้นม่านนิรภัยที่เก็บอยู่ในแผงหลังคาอาจถูกกระตุ้นการทำงานได้

⚠ คำเตือน

ม่านนิรภัยเป็นระบบที่ช่วยเสริมการทำงานของเข็มขัดนิรภัย ต้องคาดเข็มขัดนิรภัยเสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ถุงลมนิรภัย (น. 60)

Safety mode

โหมดความปลอดภัยเป็นสถานะการป้องกัน ซึ่งจะทำงานเมื่อการชนอาจทำให้เกิดฟังก์ชันการทำงานสำคัญต่างๆ ของรถ เช่น ท่อส่งน้ำมันเชื้อเพลิง, เซ็นเซอร์ของระบบความปลอดภัย หรือระบบเบรกได้รับความเสียหาย

ถ้ารถเกิดการชน อาจมีข้อความ Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ พร้อมสัญลักษณ์เตือนตราใบไม้ที่จอแสดงผลไม่ชำรุดเสียหายและระบบไฟฟ้าของรถยังคงทำงานอยู่ ข้อความนี้หมายความว่ารถมีความสามารถในการทำงานที่ลดลง

คำเตือน

ห้ามพยายามสตาร์ทรถเมื่อได้กลิ่นเชื้อเพลิงในขณะที่มีข้อความ Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยเด็ดขาด ไม่ว่าในสถานการณ์ใดก็ตาม ให้ออกจากรถในทันที

ถ้ารถอยู่ในโหมดความปลอดภัย สามารถรีเซ็ตระบบเพื่อสตาร์ทรถและเลื่อนรถเป็นระยะทางสั้นๆ ได้ ถ้าอยู่ในสภาพการจราจรที่เป็นอันตราย เป็นต้น

คำเตือน

หากรถของท่านอยู่ในโหมดนิรภัย อย่าพยายามซ่อมแซมรถยนต์หรือรีเซ็ตอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ด้วยตนเอง เนื่องจากอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ หรือทำให้รถทำงานบกพร่องได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเป็นผู้ตรวจสอบ และทำให้รถกลับมาอยู่ในสภาพปกติเมื่อมีข้อความ Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้น

คำเตือน

หากรถอยู่ในโหมดนิรภัย ห้ามลากรถเป็นอันขาด จะต้องใช้วิธีขนส่งรถเท่านั้น วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 50)
- การสตาร์ทและการเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย (น. 68)
- การกู้รถ (น. 609)

การสตาร์ทและการเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย

ถ้ารถอยู่ในโหมดความปลอดภัย สามารถรีเซ็ตระบบเพื่อสตาร์ทรถและเลื่อนรถเป็นระยะทางสั้นๆ ได้ ถ้าอยู่ในสภาพการจราจรที่เป็นอันตราย เป็นต้น

การสตาร์ทรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย

1. ตรวจสอบสภาพความเสียหายทั่วไปของรถและตรวจสอบว่ามีกลิ่นน้ำมันเชื้อเพลิงหรือไม่ และต้องไม่มีกลิ่นน้ำมันเชื้อเพลิง

ถ้ามีความเสียหายเล็กน้อยเท่านั้นและการตรวจสอบไม่มีการรั่วของน้ำมันเชื้อเพลิง สามารถทำการสตาร์ทได้

คำเตือน

ห้ามพยายามสตาร์ทรถเมื่อได้กลิ่นเชื้อเพลิงในขณะที่มีข้อความ Safety mode See Owner's manual แสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยเด็ดขาด ไม่ว่าในสถานการณ์ใดก็ตาม ให้ออกจากรถในทันที

2. ปิดการทำงานของรถ

3. จากนั้นให้ลองสตาร์ทรถ

- > ชุดอิเล็กทรอนิกส์ของรถจะทำการตรวจสอบระบบ จากนั้นจะพยายามกลับเข้าสู่สถานะปกติ

! สำคัญ

ถ้าข้อความ Safety modeSee Owner's manual ยังคงแสดงอยู่ในจอแสดงผล ห้ามขับหรือลากรถ แต่ให้ใช้บริการกู้รถแทน แม้ว่ารถจะดูเหมือนใช้งานได้ ความเสียหายที่ซ่อนอยู่ อาจทำให้ไม่สามารถควบคุมรถได้เมื่อทำการขับเคลื่อน

การเคลื่อนย้ายรถหลังจากอยู่ในโหมดความปลอดภัย

1. ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความ Normal mode The car is now in normal mode หลังจากการพยายามสตาร์ทรถ แสดงว่าสามารถเลื่อนรถได้ด้วยความระมัดระวังหากจอดอยู่ในตำแหน่งที่เป็นอันตราย
2. ห้ามเคลื่อนย้ายรถไปไกลเกินกว่าที่จำเป็น

คำเตือน

หากรถอยู่ในโหมดนิรภัย ห้ามลากรถเป็นอันตราย จะต้องใช้วิธีขนส่งรถเท่านั้น วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้วิธีขนส่งรถไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Safety mode (น. 68)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- การกู้รถ (น. 609)

ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก**เด็กต้องนั่งโดยมีการยึดอย่างแน่นหนาระหว่างการเดินทางในรถยนต์**

วอลโว่มีอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก (ที่นั่งสำหรับเด็กและอุปกรณ์ยึด) ที่ได้รับการออกแบบมาสำหรับการติดตั้งในรถคันนี้โดยเฉพาะ การใช้อุปกรณ์ความปลอดภัยสำหรับเด็กของวอลโว่จะทำให้เด็กสามารถเดินทางไปกับรถได้ด้วยความปลอดภัยที่ดีที่สุด นอกจากนี้ อุปกรณ์ความปลอดภัยสำหรับเด็กยังสามารถติดตั้งได้อย่างเหมาะสม และสามารถใช้งานได้ง่ายอีกด้วย

การเลือกอุปกรณ์ที่ควรใช้จะพิจารณาจากน้ำหนักและขนาดตัวของเด็ก

วอลโว่ขอแนะนำให้เด็กใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังให้นานที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ อย่างน้อยที่สุดจนกว่าจะอายุ 4 ปี จากนั้นให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหน้าจนกว่าเด็กจะมีความสูงเกิน 140 ซม. (4 ฟุต 7 นิ้ว)



❗ หมายเหตุ

ข้อกำหนดตามกฎหมายเกี่ยวกับประเภทของที่นั่งสำหรับเด็กที่ต้องใช้สำหรับเด็กที่มีอายุและความสูงต่างๆ จะแตกต่างกันออกไปในแต่ละประเทศ ตรวจสอบข้อกำหนดก่อนการใช้งาน

❗ หมายเหตุ

เมื่อใช้อุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก สิ่งสำคัญคือจะต้องอ่านคำแนะนำการติดตั้งที่ใหมาอย่างละเอียด

หากมีคำถามสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก กรุณาติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอรับคำแนะนำที่ถูกต้อง

เด็กทุกวัยและทุกขนาดต้องคาดเข็มขัดนิรภัยอย่างถูกต้องเสมอเมื่อนั่งอยู่ในรถ ห้ามให้เด็กนั่งบนตักของผู้ใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความปลอดภัย (น. 50)
- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของตัวล็อกป้องกันเด็ก (น. 363)

ที่นั่งสำหรับเด็ก

ควรใช้ที่นั่งสำหรับเด็กที่เหมาะสมเมื่อมีเด็กเดินทางไปด้วยในรถยนต์

เด็กควรนั่งอย่างสบายและปลอดภัย ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางตำแหน่ง, ยึด และใช้งานที่นั่งสำหรับเด็กอย่างถูกต้อง

สำหรับการยึดที่นั่งสำหรับเด็กอย่างถูกต้อง โปรดดูในคำแนะนำการติดตั้ง

❗ หมายเหตุ

เมื่อใช้อุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก สิ่งสำคัญคือจะต้องอ่านคำแนะนำการติดตั้งที่ใหมาอย่างละเอียด

หากมีคำถามสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก กรุณาติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอรับคำแนะนำที่ถูกต้อง

❗ หมายเหตุ

ห้ามวางที่นั่งสำหรับเด็กไว้ในรถยนต์โดยไม่ได้รัดต้องรัดที่นั่งสำหรับเด็กให้ปลอดภัยตามคำแนะนำเสมอ แม้ในขณะที่ไม่ใช้งาน

❗ หมายเหตุ

การติดตั้งเป็นเวลานานและการใช้ที่นั่งสำหรับเด็กอาจทำให้ตัวยึดของรถสึกหรอได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้แผ่นป้องกันการตะ เพื่อป้องกันตัวยึดของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็ก (น. 69)
- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว* (น. 84)
- จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 71)
- จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 71)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 72)
- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 73)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานถุงลมนิรภัยด้านผู้โดยสาร* (น. 63)

จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก

รถจะมีจุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กติดตั้ง
อยู่บนที่นั่งด้านนอกของที่นั่งด้านหลัง

จุดยึดด้านบนจะใช้สำหรับเบาะนั่งสำหรับเด็กแบบหันไป
ข้างหน้าเป็นหลัก

ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งของผู้ผลิตเสมอ เมื่อ
ทำการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับจุดยึดด้านบน

ตำแหน่งของจุดยึด



ตำแหน่งของจุดยึดเหล่านี้จะแสดงด้วยสัญลักษณ์บนชั้นวาง
ของที่อยู่ด้านหลังของที่นั่งด้านหลัง

จุดยึดจะอยู่บนชั้นวางของที่ด้านหลังของที่นั่งด้านนอก
ของที่นั่งด้านหลัง

คำเตือน

ต้องร้อยสายรัดด้านบนของที่นั่งสำหรับเด็กผ่านช่อง
ระหว่างก้านเหล็กของพนักพิงศีรษะก่อนที่จะปรับ
ความตึงที่จุดยึดเสมอ ถ้าไม่สามารถทำได้ ให้ปฏิบัติ
ตามคำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตที่นั่งสำหรับเด็ก

หมายเหตุ

พนักพิงพิงศีรษะเพื่อติดตั้งที่นั่งเด็กแบบนี้ในรถยนต์
ที่มีพนักพิงพิงศีรษะแบบพับได้ที่นั่งตัวนอก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)
- จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 71)
- จุดยึด i-Size/ISO FIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 72)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัด
นิรภัยของรถ (น. 76)

จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก

รถจะมีจุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งเด็กติดตั้งอยู่บนที่
นั่งด้านหน้า* และที่นั่งด้านหลัง

จุดยึดด้านล่างได้รับการออกแบบมาให้ใช้ร่วมกับเบาะ
นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลัง

ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งของผู้ผลิตเสมอ เมื่อ
ทำการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับจุดยึดด้านล่าง

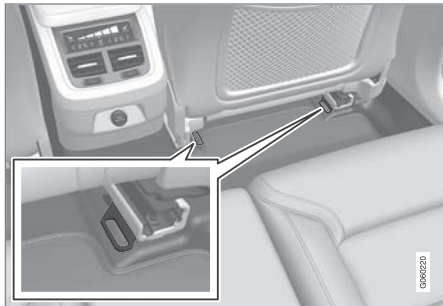
ตำแหน่งของจุดยึด



ตำแหน่งของจุดยึดในที่นั่งด้านหน้า

จุดยึดในที่นั่งด้านหน้าจะอยู่ที่ด้านข้างของช่องว่างขา
ของที่นั่งผู้โดยสาร

- จุดยึดในที่นั่งด้านหน้าจะยึดติดได้ หากรถยนต์ติดตั้งสวิตช์สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานถุงลมนิรภัยโดยสาร* เท่านั้น



ตำแหน่งของจุดยึดบนที่นั่งด้านหลัง

จุดยึดบนที่นั่งด้านหลังจะอยู่บนส่วนหลังของรางที่พื้นของที่นั่งด้านหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)
- จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 71)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 72)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 76)

²ชื่อและสัญลักษณ์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก

รถจะมีจุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็กติดตั้งอยู่บนที่นั่งด้านหลัง

i-Size/ISOFIX² เป็นระบบตัวยึดสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กภายในรถที่เป็นไปตามมาตรฐานระดับนานาชาติ

ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งของผู้ผลิตเสมอ เมื่อทำการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับจุดยึด i-Size/ISOFIX

ตำแหน่งของจุดยึด



ตำแหน่งของจุดยึดจะระบุไว้โดยสัญลักษณ์² บนวัสดุหุ้มพนักพิง

จุดยึดสำหรับ i-Size/ISOFIX จะอยู่ด้านหลังวัสดุหุ้มที่ส่วนด้านล่างของพนักพิงของที่นั่งด้านหลังตัวนอก

ยกวัสดุหุ้มขึ้นเพื่อเข้าไปที่จุดยึดเหล่านี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)
- จุดยึดด้านบนสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 71)
- จุดยึดด้านล่างสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 71)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 79)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก

สิ่งที่สำคัญคือการวางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กในตำแหน่งที่ถูกต้องภายในรถ โดยการเลือกตำแหน่งจะขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง เช่น ประเภทของที่นั่งสำหรับเด็ก และได้สั่งงานถุงลมนิรภัยที่นั่งผู้โดยสารไว้หรือไม่ เป็นต้น



ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันด้านหลังและถุงลมนิรภัยไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้

ถ้าถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารเปิดใช้งานอยู่ จะต้องติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังไว้บนที่นั่งด้านหลังเสมอ ถ้าเด็กกำลังนั่งในเบาะผู้โดยสารด้านหน้า เด็กอาจได้รับบาดเจ็บสาหัสได้ถ้าถุงลมนิรภัยพองตัวออก

ถ้าปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารแล้ว จึงจะสามารถติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปด้านหลังไว้บนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าได้

ⓘ หมายเหตุ

ข้อกำหนดต่างๆ เกี่ยวกับตำแหน่งการนั่งในรถยนต์ของเด็กอาจเปลี่ยนแปลงไปตามข้อกำหนดของแต่ละประเทศ ตรวจสอบข้อกำหนดก่อนการใช้งาน

⚠ คำเตือน

ห้ามยืนหรือนั่งที่ด้านหน้าของที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้

ห้ามไม่ให้ผู้โดยสารที่นั่งหันไปทางด้านหน้า (ทั้งเด็กและผู้ใหญ่) นั่งบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าเมื่อปิดใช้งานถุงลมนิรภัยผู้โดยสารไว้

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่กล่าวไว้ข้างต้น อาจทำให้ได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

ป้ายสำหรับถุงลมนิรภัยผู้โดยสาร



รูปลอกจะอยู่บนที่นั่งด้านผู้โดยสาร

รูปลอกเตือนสำหรับผู้โดยสารจะอยู่ในตำแหน่งตามที่แสดงไว้ด้านบน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 76)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 79)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

จุดยึดที่นั่งเด็ก

สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องระลึกถึงสิ่งต่างๆ จำนวนหนึ่งเมื่อทำการยึดและใช้งานที่นั่งสำหรับเด็ก โดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งการวางที่นั่งสำหรับเด็ก

คำเตือน

ห้ามใช้เบาะเสริม/ที่นั่งสำหรับเด็กที่มีแกนเหล็กหรือที่นั่งประเภทที่ออกแบบมาให้สามารถวางบนปุ่มปลดหัวเข็มขัดนิรภัย เนื่องจากอาจทำให้หัวเข็มขัดนิรภัยปลดออกได้เอง

ห้ามยึดสายรัดของที่นั่งสำหรับเด็กเข้ากับก้านปรับที่นั่งตามแนวนอน หรือในสปริง, ราง หรือคานด้านใต้ที่นั่ง ขอบคมต่างๆ อาจทำให้เกิดความเสียหายต่อสายรัดได้

ห้ามให้ส่วนบนของที่นั่งสำหรับเด็กวางชิดกับกระจกหน้า

หมายเหตุ

เมื่อใช้อุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก สิ่งสำคัญคือจะต้องอ่านคำแนะนำการติดตั้งที่ให้อย่างละเอียด

หากมีคำถามสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้งอุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยสำหรับเด็ก กรุณาติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอรับคำแนะนำที่ถูกต้อง

หมายเหตุ

ห้ามวางที่นั่งสำหรับเด็กไว้ในรถยนต์โดยไม่ได้รับติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กให้ปลอดภัยตามคำแนะนำเสมอ แม้ในขณะที่ไม่ใช้งาน

หมายเหตุ

การติดตั้งเป็นเวลานานและการใช้ที่นั่งสำหรับเด็ก อาจทำให้ตัวยึดของรถสึกหรอได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้แผ่นป้องกันการตะ เพื่อป้องกันตัวยึดของรถ

การติดตั้งในที่นี้ทางด้านหน้า

- เมื่อติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลัง ให้ตรวจสอบว่าได้ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้
- เมื่อติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้า ให้ตรวจสอบว่าได้เปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้
- ใช้เฉพาะที่นั่งสำหรับเด็กที่วอลโว่แนะนำให้ใช้, ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไปหรือแบบกึ่งอนุเคราะห์ และเมื่อมีรถของท่านรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้งานได้ของบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น
- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบ ISOFIX สามารถติดตั้งได้เมื่อรถมีอุปกรณ์เสริมแผงคอนโซล ISOFIX³ ติดตั้งอยู่เท่านั้น
- ถ้าที่นั่งสำหรับเด็กมีสายรัดด้านล่างติดตั้งอยู่ วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้จุดยึดพร้อมกับเหล่านี้³

³ ขอบเขตของอุปกรณ์จะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

- หากที่นั่งสำหรับเด็กติดตั้งอยู่กับขารองรับ ให้ยึดขารองรับเข้ากับพื้นโดยตรง ห้ามยึดขารองรับเข้ากับที่ปักเท้าหรือวัตถุอื่นๆ โดยเด็ดขาด
- ตัวนำ ISOFIX สามารถใช้ในการช่วยติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กได้

การติดตั้งในที่นั่งด้านหลัง

- ใช้เฉพาะที่นั่งสำหรับเด็กที่วอลโว่นำมาใช้, ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์ และเมื่อมีรถของท่านรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้งานได้ของบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น
- ห้ามติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กที่มีขารองรับไว้บนที่นั่งตรงกลาง
- ที่นั่งตัวนอกจะมีระบบตัวยึด ISOFIX ติดตั้งอยู่ และได้รับการรับรองสำหรับ i-Size⁴
- ที่นั่งตัวนอกจะมีจุดยึดด้านบนติดตั้งอยู่ วอลโว่นำให้ดึงสายรัดด้านบนของที่นั่งสำหรับเด็กผ่านรูในพนักพิงศีรษะ ก่อนที่จะรัดเข้ากับจุดยึด ถ้าไม่สามารถทำได้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของบริษัทผู้ผลิตที่นั่งสำหรับเด็ก

- ถ้านั่งสำหรับเด็กมีสายรัดด้านล่างติดตั้งอยู่ ห้ามปรับตำแหน่งของที่นั่งที่อยู่ด้านหน้า หลังจากติดตั้งสายรัดในจุดยึดด้านล่างแล้ว อย่าลืมหักสายรัดด้านล่างออกเมื่อไม่ได้ติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็ก
- หากที่นั่งสำหรับเด็กติดตั้งอยู่กับขารองรับ ให้ยึดขารองรับเข้ากับพื้นโดยตรง ห้ามยึดขารองรับเข้ากับที่ปักเท้าหรือวัตถุอื่นๆ โดยเด็ดขาด



หากมีการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กทารกในเบาะนั่งด้านหลัง วอลโว่นำให้ดึงสายรัดด้านบนของที่นั่งสำหรับเด็กทารกจนถึงส่วนด้านหลังสุดของเบาะนั่งด้านหน้า ควรระยะห่างอย่างน้อย 50 มม. (2 นิ้ว)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 73)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 76)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 79)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

⁴ แตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด

ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ

ตารางจะให้คำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็กที่เหมาะสมสำหรับแต่ละตำแหน่ง และสำหรับขนาดของเด็ก

 **หมายเหตุ**

โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถในหัวข้อการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กทุกครั้ง ก่อนที่จะทำการติดตั้งในรถยนต์

น้ำหนัก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น) ^A	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น) ^A	เบาะนั่งหลังด้านที่ติดกับกระจก	เบาะนั่งหลังตรงกลาง
กลุ่ม 0 สูงสุด 10 กก.	U ^{B, C}	X	U ^C	U ^C
กลุ่ม 0+ สูงสุด 13 กก.	U ^{B, C}	X	U ^C	U ^C
กลุ่ม 1 9-18 กก.	L ^D	UF ^{B, E}	U, L ^D	U
กลุ่ม 2 15-25 กก.	L ^D	UF ^B	UF, G, B [*] , H, L ^D	UF

น้ำหนัก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น) ^A	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น) ^A	เบาะนั่งหลังด้านที่ติดกับกระจก	เบาะนั่งหลังตรงกลาง
กลุ่ม 3 22–36 กก.	X	UF ^B	U ^{G, I} , B ^{*, H}	U ^I

U: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

UF: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

L: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กบางรุ่น ที่นั่งสำหรับเด็กเหล่านี้เหมาะสำหรับการใช้งานกับรถบางรุ่น, การใช้งานแบบจำกัด หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์เท่านั้น

B: ที่นั่งสำหรับเด็กแบบติดตั้งในตัวที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

X: ที่นั่งนี้ไม่เหมาะสำหรับเด็กในกลุ่มนี้

^A จะต้องร่นส่วนขยายเบาะที่นั่งเข้าก่อนที่จะติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเสมอ

^B ปรับพนักพิงให้อยู่ในตำแหน่งตั้งตรงมากขึ้น

^C คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งสำหรับเด็กทารกของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301146)

^D คำแนะนำของวอลโว่: ที่นั่งแบบกลับทิศทางได้ของวอลโว่ในตำแหน่งหันไปทางด้านหลัง (การอนุมัติประเภท E5 04192); ที่นั่งแบบหันไปทางด้านหลังของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E5 04212)

^E วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังสำหรับเด็กที่อยู่ในกลุ่มนี้

^F วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้: ที่นั่งแบบกลับทิศทางได้ของวอลโว่ในตำแหน่งหันไปทางด้านหน้าของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E5 04191); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีและไม่มีพนักพิง (การอนุมัติประเภท E5 04216); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีพนักพิงของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301169); ที่นั่งเสริมของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301312)

^G วอลโว่ขอแนะนำ: Römer KidFix XP (การอนุมัติประเภท E1 04301312)

^H วอลโว่ขอแนะนำ: ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวม (การอนุมัติประเภท E5 04220)

^I วอลโว่ขอแนะนำ: เบาะรองนั่งเสริมแบบมีและไม่มีพนักพิง (การอนุมัติประเภท E5 04216); เบาะรองนั่งเสริมแบบมีพนักพิงของวอลโว่ (การอนุมัติประเภท E1 04301169)





คำเตือน

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า ถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 73)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 79)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)
- เข็มขัดนิรภัย (น. 54)

ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size
ตารางนี้จะให้คำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็ก
i-Size ที่เหมาะสมสำหรับแต่ละตำแหน่ง และ
สำหรับขนาดของเด็ก

ที่นั่งสำหรับเด็กจะต้องได้รับการรับรองตาม UN Reg
R129

 หมายเหตุ
โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถในหัวข้อการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กทุกครั้ง ก่อนที่จะทำการติดตั้งในรถยนต์

ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น)	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น)	เบาะนั่งหลังด้านที่ติดกับกระจก	เบาะนั่งหลังตรงกลาง
ที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size	X	X	i-U ^A	X
i-U: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size "อเนกประสงค์" ทั้งแบบหันไปทางด้านหน้าและด้านหลัง X: ไม่เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป				

A วอลโว่ขอแนะนำให้เด็กนั่งในที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลังให้นานที่สุดเท่าที่เป็นไปได้ อย่างน้อยจนกว่าจะอายุ 4 ปี

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จดยี่ห้อ i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 72)
- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 73)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 76)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX (น. 80)

ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX
ตารางนี้จะให้คำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็ก
ISOFIX ที่เหมาะสมสำหรับแต่ละตำแหน่ง และ
สำหรับขนาดของเด็ก

ที่นั่งสำหรับเด็กจะต้องได้รับการรับรองตาม UN Reg
R44 และรุ่นรถจะต้องรวมอยู่ในรายชื่อรถที่สามารถใช้
งานได้ของบริษัทผู้ผลิต

 **หมายเหตุ**

โปรดอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถในหัวข้อการติดตั้ง
ที่นั่งสำหรับเด็กทุกครั้ง ก่อนที่จะทำการติดตั้งใน
รถยนต์

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อ ยกเลิกการทำงานของถุง ลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่ง สำหรับเด็กแบบหันไป ทางด้านหลังเท่านั้น) ^{B, C}	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิด ใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก แบบหันไปทางด้าน หน้าเท่านั้น) ^{B, C}	เบาะนั่งหลังด้านที่ ติดกับกระจก	เบาะนั่งหลัง ตรงกลาง
กลุ่ม 0 สูงสุด 10 กก.	E	เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบหันไป ข้างหลัง	IL ^{B, D} , X ^E	X	IL ^D	X
กลุ่ม 0+ สูงสุด 13 กก.	E	เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบหันไป ข้างหลัง	IL ^{B, D, F} , X ^E	X	IL ^D	X
	C	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง				
	D	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง				

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัยไว้สำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังเท่านั้น) ^{B, C}	ที่นั่งด้านหน้า (เมื่อเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยไว้สำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหน้าเท่านั้น) ^{B, C}	เบาะนั่งหลังด้านที่ติดกับกระจก	เบาะนั่งหลังตรงกลาง
กลุ่ม 1 9-18 กก.	A	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า	X	IL ^{B, F, G} , X ^E	IL ^G , IU ^F ^G	X
	B	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า				
	B1	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า				
	C	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง	IL ^{B, F} , X ^E	X	IL ^H	X
	D	ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหลัง				

น้ำหนัก	ประเภทขนาด ^A	ประเภทของเบาะนั่งสำหรับเด็ก	ที่นั่งด้านหลัง (เมื่อ ยกเลิกการทำงานของถุง ลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่ง สำหรับเด็กแบบหันไป ทางด้านหลังเท่านั้น) ^{B, C}	ที่นั่งด้านหลัง (เมื่อเปิด ใช้งานถุงลมนิรภัยไว้ สำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก แบบหันไปทางด้าน หน้าเท่านั้น) ^{B, C}	เบาะนั่งหลังด้านที่ ติดกับกระจก	เบาะนั่งหลัง ตรงกลาง

IL: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX ที่กำหนดไว้ ที่นั่งสำหรับเด็กเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานกับรถบางรุ่น, การใช้งานแบบจำกัด หรือแบบกึ่งอเนกประสงค์เท่านั้น

IUF: เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปข้างหน้า ISOFIX ที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไป

X: ไม่เหมาะสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX

- A สำหรับที่นั่งสำหรับเด็กที่มีระบบตัวยึด ISOFIX จะมีคลาสขนาดเพื่อช่วยผู้ใช้ในการเลือกชนิดที่นั่งสำหรับเด็กที่ถูกต้อง คลาสขนาดนี้สามารถดูได้จากป้ายของที่นั่งสำหรับเด็ก
- B ใช้ได้กับการติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็ก ISOFIX ที่ได้รับการรับรองแบบกึ่งอเนกประสงค์ (IL) ถ้ารถมีอุปกรณ์เสริมแผงคอนโซล ISOFIX ติดตั้งอยู่ (ขอบเขตของอุปกรณ์จะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาด) โดยที่นี้จะไม่มีการยึดด้านบนสำหรับที่นั่งเด็ก
- C จะต้องร่นส่วนขยายเบาะที่นั่งเข้าก่อนที่จะติดตั้งที่นั่งสำหรับเด็กเสมอ
- D วอลโว่ขอแนะนำ: เบาะนั่งสำหรับเด็กทารกแบบยึดด้วยระบบยึด ISOFIX (การอนุมัติประเภท E1 04301146)
- E สามารถใช้ได้ ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งตัวยึด ISOFIX
- F ปรับพนักพิงให้พนักพิงศีรษะไม่สัมผัสกับที่นั่งเด็ก
- G วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังสำหรับเด็กที่อยู่ในกลุ่มนี้
- H วอลโว่ขอแนะนำ: BeSafe iZi Kid X3 ISOfix (การอนุมัติประเภท E5 04200)

**คำเตือน**

ห้ามใช้ที่นั่งสำหรับเด็กแบบหันไปทางด้านหลังบนที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า ถ้าเปิดใช้งานถุงลมนิรภัยสำหรับผู้โดยสารไว้

**หมายเหตุ**

ถ้าที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size/ISOFIX ไม่มีการระบุขนาดไว้ จะต้องมีส่วนของรถอยู่ในรายการของรถที่สามารถใช้ที่นั่งสำหรับเด็กชุดนี้ๆ ได้

**หมายเหตุ**

วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต เพื่อรับคำแนะนำเกี่ยวกับที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size/ISOFIX ที่วอลโว่แนะนำให้ใช้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การวางตำแหน่งที่นั่งเด็ก (น. 73)
- จุดยึดที่นั่งเด็ก (น. 74)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็กที่ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถ (น. 76)
- ตารางตำแหน่งของที่นั่งสำหรับเด็ก i-Size (น. 79)
- จุดยึด i-Size/ISOFIX สำหรับที่นั่งเด็ก (น. 72)

ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว*

ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัวบนตำแหน่งด้านนอกในที่นั่งด้านหลังจะทำให้เด็ก ๆ นั่งได้อย่างสบายและปลอดภัย

ที่นั่งสำหรับเด็กได้รับการออกแบบมาเป็นพิเศษเพื่อนำเสนอความปลอดภัยที่ดีที่สุดสำหรับเด็ก โดยจะทำงานร่วมกับเข็มขัดนิรภัยของรถ เบาะรองนั่งจะสามารถยกขึ้นได้ 2 ตำแหน่ง โดยขึ้นอยู่กับน้ำหนักของเด็ก

ที่นั่งสำหรับเด็กได้รับการรับรองสำหรับเด็กที่มีน้ำหนัก 15-36 กก. (33-80 ปอนด์) และมีความสูงอย่างน้อย 95 ซม. (37 นิ้ว)



ตำแหน่งที่ถูกต้อง เข็มขัดนิรภัยควรพาดอยู่บนไหล่

โปรดตรวจสอบก่อนขึ้นรถว่า:

- ไถ่ยกที่นั่งสำหรับเด็กขึ้นไปตำแหน่งที่ถูกต้องสำหรับน้ำหนักของเด็กแล้ว
- ที่นั่งสำหรับเด็กล็อกเข้าตำแหน่งแล้ว
- เข็มขัดนิรภัยแนบตัวเด็กโดยไม่หย่อนหรือบิดงอ
- เข็มขัดนิรภัยจะต้องไม่พาดผ่านบริเวณลำคอของเด็ก หรือบริเวณต่ำกว่าไหล่
- เข็มขัดนิรภัยช่วงตักควรจะคาดอยู่ตำแหน่งกระดูกเชิงกรานเพื่อให้การป้องกันที่ดีที่สุด

⚠ คำเตือน

วอลโว่ขอแนะนำว่าหากต้องการซ่อมแซมหรือทดแทนที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว จะต้องขอให้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเป็นผู้ดำเนินการเท่านั้น ห้ามดัดแปลงหรือเพิ่มเติมใด ๆ ให้ที่นั่งสำหรับเด็ก หากที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัวต้องรับน้ำหนักบรรทุกมาก เช่น ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการชน จะต้องเปลี่ยนเบาะนั่ง เข็มขัดนิรภัย และพนักพิง หรืออาจต้องเปลี่ยนที่นั่งทั้งชุด แม้ในกรณีที่ดูเหมือนว่าที่นั่งสำหรับเด็กไม่ได้รับความเสียหาย แต่ก็อาจไม่สามารถช่วยป้องกันได้ในระดับเดิม นอกจากนี้ ยังใช้ในกรณีที่เบาะนั่งอยู่ในตำแหน่งที่ปรับไว้ตำแหน่งการชนหรือในกรณีที่คล้ายคลึงกัน นอกจากนี้ ยังต้องเปลี่ยนเบาะนั่งใหม่หากสึกหรออย่างหนัก

⚠ คำเตือน

ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว เด็กอาจได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้ในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

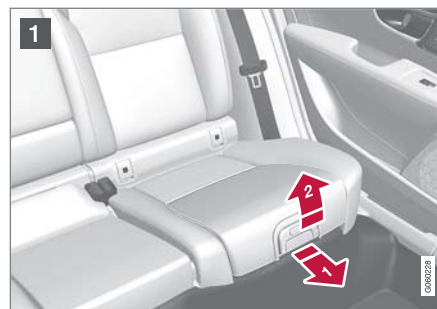
- ที่นั่งสำหรับเด็ก (น. 70)
- การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น* (น. 85)
- การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว* (น. 86)

การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น* ควรพับเบาะที่ขึ้นขึ้นเสมอเมื่อใช้งานที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว

เบาะรองนั่งสามารถพับขึ้นได้ 2 ตำแหน่ง ตำแหน่งที่ควรใช้จะขึ้นอยู่กับน้ำหนักของเด็ก

	ตำแหน่งด้านล่าง	ตำแหน่งด้านบน
น้ำหนัก	22-36 กก.	15-25 กก.
หนัก	(50-80 ปอนด์)	(33-55 ปอนด์)

ตำแหน่งด้านล่าง:



- 1** ดึงมือจับไปทางด้านหน้าและขึ้นด้านบนเพื่อปลดเบาะรองนั่ง



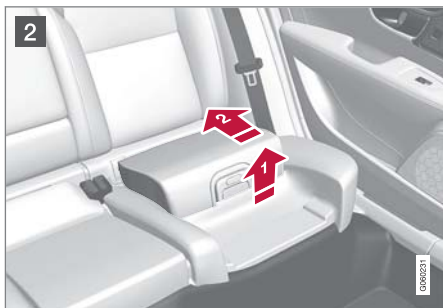
- 2** ดันเบาะรองนั่งไปทางด้านหลังเพื่อล็อกเข้าตำแหน่ง

ตำแหน่งด้านบน เริ่มจากตำแหน่งด้านล่าง:



- 1** กดปุ่มเพื่อปลดเบาะที่ขึ้น

<<



2 ยกขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่งขึ้น แล้วดันกลับไป
ที่พนักพิงหลังเพื่อล็อก

⚠ คำเตือน

ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับที่นั่งสำหรับเด็ก
แบบรวมในตัว เด็กอาจได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้ใน
กรณีที่เกิดอุบัติเหตุขึ้น

❗ หมายเหตุ

ไม่สามารถปรับเบาะนั่งจากตำแหน่งด้านบนไปยัง
ตำแหน่งด้านล่างได้ จากตำแหน่งด้านบน ขึ้นแรก
จะต้องลดระดับเบาะนั่งแบบยกระดัดลงไปบนที่นั่ง
ด้านหลังจนสุดเสียก่อน จากนั้นจึงพับไปที่ตำแหน่ง
ด้านล่าง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว* (น. 84)
- การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว*
(น. 86)

การพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งเด็กแบบในตัว*
ควรพับเบาะรองที่นั่งลงในที่นั่งด้านหลังเมื่อไม่ได้
ใช้งานที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว

❗ หมายเหตุ

ไม่สามารถปรับเบาะนั่งจากตำแหน่งด้านบนไปยัง
ตำแหน่งด้านล่างได้ จากตำแหน่งด้านบน ขึ้นแรก
จะต้องลดระดับเบาะนั่งแบบยกระดัดลงไปบนที่นั่ง
ด้านหลังจนสุดเสียก่อน จากนั้นจึงพับไปที่ตำแหน่ง
ด้านล่าง



1 ดึงมือจับไปทางด้านหน้าเพื่อปลดเบาะรองนั่ง



2 ใช้มือของท่านกดลงที่ตรงกลางเบาะรองนั่งเพื่อล็อกเบาะรองนั่ง

! สำคัญ

ก่อนที่จะปรับระดับลง ให้ตรวจสอบว่าไม่มีวัตถุที่เคลื่อนที่ได้อย่างอิสระ (เช่น ของเล่นเด็ก) ตกค้างอยู่ในช่องว่างใต้เบาะนั่งของที่นั่งสำหรับเด็ก

i หมายเหตุ

ก่อนที่จะลดระดับพนักพิงด้านหลังลง จะต้องลดระดับเบาะนั่งของที่นั่งสำหรับเด็กลงก่อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

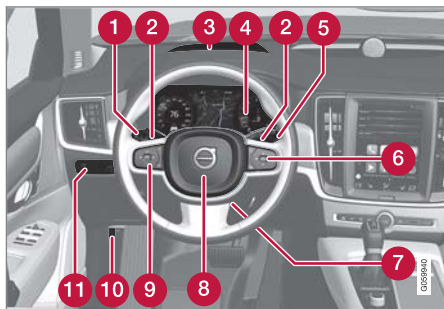
- ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมในตัว* (น. 84)
- การพับเบาะรองที่นั่งในที่นั่งเด็กแบบในตัวขึ้น* (น. 85)

จอแสดงผล และการควบคุมด้วยเสียง

จอแสดงผลและตัวควบคุมที่อยู่ใกล้คนขับใน รถพวงมาลัยซ้าย

ภาพรวมจะแสดงจอแสดงผลและปุ่มควบคุมต่างๆ
ที่อยู่ใกล้คนขับ

พวงมาลัยและแผงคอนโซลหน้า



- 1 ไฟแสดงตำแหน่ง, ไฟสำหรับการขับขีในเวลากลางวัน, ไฟต่ำ, ไฟสูง, ไฟเลี้ยว, ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง*, ไฟตัดหมอกด้านหลัง, การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง
- 2 แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยสำหรับการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ*
- 3 จอแสดงผลบนกระจกหน้า*
- 4 จอแสดงผลสำหรับคนขับ

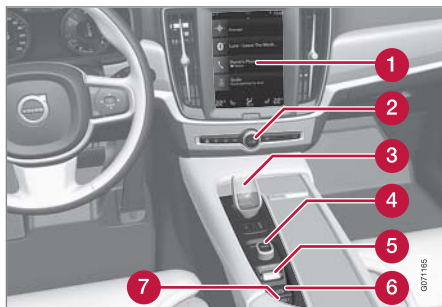
- 5 ที่ปัดน้ำฝนและการล้างกระจก, เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน*
- 6 แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย
- 7 การปรับตั้งพวงมาลัย
- 8 แตร
- 9 แป้นกดทางด้านซ้ายของพวงมาลัย
- 10 การเปิดฝากระโปรงหน้า
- 11 ไฟจอแสดงผล, การปลดล็อก/การเปิด*/การปิด* ฝากระโปรงหลัง, การปรับระดับการส่องไฟหน้าฮาโลเจน

คอนโซลที่หลังคา



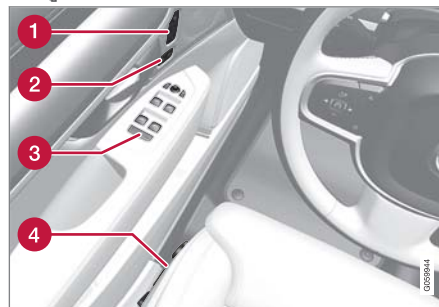
- 1 ไฟอ่านหนังสือด้านหน้าและไฟส่องสว่างภายใน
- 2 ชั้นรูป
- 3 การแสดงผลในคอนโซลบริเวณหลังคา, ปุ่ม ON CALL*
- 4 การตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังด้วยตัวเอง

คอนโซลกลาง



- 1 จอแสดงผลส่วนกลาง
- 2 ไฟฉุกเฉิน, การไล่ฝ้า, ล็อก
- 3 คันเลือกเกียร์
- 4 ปุ่มสตาร์ท
- 5 ตัวควบคุมโหมดการขับขี่*
- 6 เบรกจอด
- 7 การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่

ประตูคนขับ



- 1 การตั้งค่าหน่วยความจำสำหรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และ Head-up display*
- 2 เซ็นทรัลล็อก
- 3 กระจกไฟฟ้า, กระจกมองข้าง, ตัวล็อกป้องกันเด็กแบบไฟฟ้า*
- 4 การปรับที่นั่งด้านหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

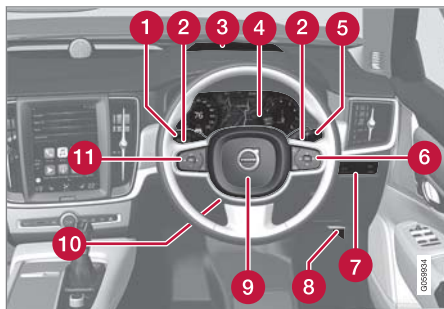
- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- กระปุกเกียร์ (น. 549)

จอแสดงผลและตัวควบคุมที่อยู่ใกล้คนขับใน รถพวงมาลัยขวา

ภาพรวมจะแสดงจอแสดงผลและปุ่มควบคุมต่างๆ
ที่อยู่ใกล้คนขับ

พวงมาลัยและแผงคอนโซลหน้า



- ❶ ไฟแสดงตำแหน่ง, ไฟสำหรับการขับขีในเวลากลางวัน, ไฟต่ำ, ไฟสูง, ไฟเลี้ยว, ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง*, ไฟตัดหมอกด้านหลัง, การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง
- ❷ แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยสำหรับการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ*
- ❸ Head-up display*
- ❹ จอแสดงผลสำหรับคนขับ

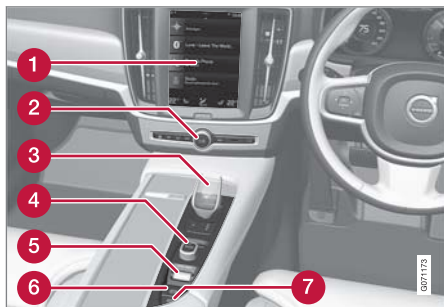
- ❺ ที่ปัดน้ำฝนและการล้างกระจก, เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน*
- ❻ แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย
- ❼ ไฟจอแสดงผล, การปลดล็อก/การเปิด*/การปิด* ฝากระโปรงหลัง, การปรับระดับการส่องไฟหน้าฮาโลเจน
- ❽ การเปิดฝាកะโปรงหน้า
- ❾ แตร
- ❿ การปรับตั้งพวงมาลัย
- ⓫ แป้นกดทางด้านซ้ายของพวงมาลัย

คอนโซลที่หลังคา



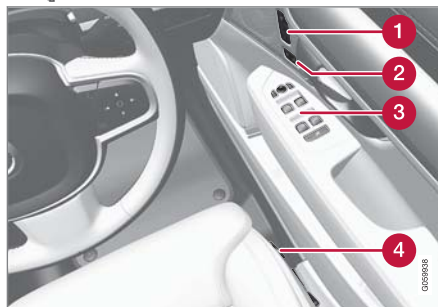
- ❶ ไฟอ่านหนังสือด้านหน้าและไฟส่องสว่างภายใน
- ❷ ชั้นรูป
- ❸ การแสดงผลในคอนโซลบริเวณหลังคา, ปุ่ม ON CALL*
- ❹ การตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังด้วยตัวเอง

คอนโซลกลาง



- 1 จอแสดงผลส่วนกลาง
- 2 ไฟฉุกเฉิน, การไล่ฝ้า, ลีอ
- 3 คันเลือกเกียร์
- 4 ปุ่มสตาร์ท
- 5 ตัวควบคุมโหมดการขับขี่*
- 6 เบรกจอด
- 7 การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่

ประตูคนขับ



- 1 การตั้งค่าหน่วยความจำสำหรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และ Head-up display*
- 2 เซ็นทรัลล็อก
- 3 กระจกไฟฟ้า, กระจกมองข้าง, ตัวล็อกป้องกันเด็กแบบไฟฟ้า*
- 4 การปรับที่นั่งด้านหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- กระปุกเกียร์ (น. 549)

จอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับรถและการขับขี่

จอแสดงผลสำหรับคนขับประกอบด้วยเกจวัด, ไฟแสดง, สัญลักษณ์แสดง และสัญลักษณ์เตือน ข้อมูลของจอแสดงผลสำหรับคนขับจะขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ของรถ, การตั้งค่า และฟังก์ชันที่ทำงานอยู่ในขณะนั้น

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะทำงานทันทีที่ประตูบานใดบานหนึ่งเปิดออก นั่นคือ เมื่อสวิตช์กุญแจอยู่ในตำแหน่ง 0 จอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับไปชั่วคราวถ้าไม่ได้ใช้งาน ในการเปิดใช้งานอีกครั้ง ให้ดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้:

- เหยียบแป้นเบรก
- สั่งงานตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I
- เปิดประตูบานใดบานหนึ่งออก

จอแสดงผลสำหรับคนขับมีให้เลือกใช้สองเวอร์ชัน นั่นคือแบบขนาด 8 นิ้ว และขนาด 12 นิ้ว*

⚠ คำเตือน

ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับดับ, ไม่ติดสว่างขึ้นเมื่อสั่งงาน/สตาร์ทรถ หรือแสดงผลไม่ถูกต้องทั้งจอหรือบางส่วน ห้ามรถไปใช้งาน ท่านควรนำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการในทันที วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

⚠ คำเตือน

ในกรณีที่เกิดความผิดปกติขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ข้อมูลเกี่ยวกับเบรก, ถุงลมนิรภัย หรือระบบความปลอดภัยอื่นๆ อาจไม่แสดงขึ้น ในกรณีนี้ คนขับจะไม่สามารถตรวจสอบสถานะของระบบต่างๆ ของรถ หรือรับคำเตือนและข้อมูลในขณะนั้นได้

จอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ตำแหน่งบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ:

ทางด้านซ้าย	ตรงกลาง	ทางด้านขวา
เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง	มาตรวัดความเร็ว	เครื่องเล่นสื่อ
โหมดขับเคลื่อน	ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*	โทรศัพท์
ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์	ข้อมูลเกี่ยวกับระบบควบคุมความเร็วคงที่และตัวจำกัดความเร็ว	ข้อมูลการนำทาง*
มาตรวัดความเร็วรอบ/เกจ ECO ^A	ข้อมูลเกี่ยวกับประตูและเข็มขัดนิรภัย	นาฬิกา
ระยะทางที่สามารถขับเคลื่อนได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด	สถานะของฟังก์ชัน Start/Stop	เมนูแอป (ใช้งานโดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย)
เกจวัดอุณหภูมิภายนอก	—	ความเปลี่ยนแปลงน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น
สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน	—	มาตรวัดระยะทาง ^B
—	—	มาตรวัดการเดินทาง
—	—	สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน
—	—	การรับรู้ค่าเสี่ยง
—	—	เกจวัดอุณหภูมิเครื่องยนต์
—	—	ข้อความ และในบางกรณีจะมีภาพกราฟิกด้วย

A ขึ้นอยู่กับโหมดการขับเคลื่อนที่เลือก

B ระยะเดินทางสะสม



◀◀ จอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว*



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ขึ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ตำแหน่งบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ:

ทางด้านซ้าย	ที่ตรงกลาง	ทางด้านขวา
มาตรวัดความเร็ว	สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน	มาตรวัดความเร็วรอบ/เกจ ECO ^A
มาตรวัดการเดินทาง	เกจวัดอุณหภูมิภายนอก	ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์
มาตรวัดระยะทาง ^B	นาฬิกา	โหมดขับซี
ข้อมูลเกี่ยวกับระบบควบคุมความเร็วคงที่และตัวจำกัดความเร็ว	ข้อความ และในบางกรณีจะมีภาพกราฟิกด้วย	เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง
ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*	ข้อมูลเกี่ยวกับประตูและเข็มขัดนิรภัย	สถานะของฟังก์ชัน Start/Stop

ทางด้านซ้าย	ที่ตรงกลาง	ทางด้านขวา
—	เครื่องเล่นสื่อ	ระยะทางที่สามารถขับที่ได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด
—	แผนที่ระบบนำทาง*	ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น
—	โทรศัพท์	เมนูแอป (สั่งงานโดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย)
—	การรับรู้ค่าเสี่ยง	—

A ขึ้นอยู่กับโหมดการขับขี่ที่เลือก

B ระยะเดินทางสะสม

สัญลักษณ์แบบไดนามิก



สัญลักษณ์แบบไดนามิกในรูปแบบพื้นฐาน

ที่ตรงกลางของจอแสดงผลสำหรับคนขับจะมีสัญลักษณ์แบบไดนามิกที่จะเปลี่ยนแปลงลักษณะไปสำหรับข้อความชนิดต่างๆ เครื่องหมายสี่เหลี่ยมอำพัน หรือสีแดงรอบๆ สัญลักษณ์ระบุระดับความรุนแรงของการควบคุมหรือข้อความเตือน



ตัวอย่างของสัญลักษณ์แสดง

ด้วยภาพเคลื่อนไหว รูปร่างพื้นฐานอาจถูกปรับเปลี่ยนเป็นภาพกราฟิกที่แสดงตำแหน่งของปัญหาได้ หรือเพื่อให้ข้อมูลที่ชัดเจนมากขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 98)
- สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน (น. 106)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 100)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)
- การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)
- โหมดการขับขี่* (น. 561)

การตั้งค่าจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ท่านสามารถตั้งค่าตัวเลือกการแสดงผลของจอแสดงผลสำหรับคนขับได้ผ่านทางเมนูแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง

การตั้งค่าผ่านเมนูแอปของจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ขึ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

เมนูแอปสามารถเปิดออกและควบคุมได้โดยใช้แผงปุ่มกดด้านขวาบนพวงมาลัย

ในเมนูแอป ท่านสามารถเลือกข้อมูลที่จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้จาก

- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง
- เครื่องเล่นสื่อ
- โทรศัพท์
- ระบบนำทาง*

การตั้งค่าผ่านจอแสดงผลส่วนกลาง

การเลือกชนิดของข้อมูล

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Displays → Driver Display Information
3. เลือกสิ่งที่จะแสดงในพื้นที่หลัง:

- Show no information in background
- Show information for current playing media
- Show navigation even if no route is set¹

การเลือกธีม

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. แตะที่ My Car → Displays → Display Themes
3. เลือกธีม (ลักษณะที่ปรากฏ) สำหรับจอแสดงผลสำหรับคนขับ:
 - Glass
 - Minimalistic
 - Performance
 - Chrome Rings

การเลือกภาษา

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. แตะที่ System → System Languages and Units → System Language เพื่อเลือกภาษา
> การเปลี่ยนแปลงจะส่งผลต่อภาษาในจอแสดงผลทุกจอ

¹ จอแสดงผลสำหรับคนขับ 12 นิ้ว* จะแสดงแผนที่ และจอแสดงผลสำหรับคนขับ 8 นิ้ว จะแสดงเฉพาะการแนะนำเท่านั้น

การตั้งค่าเหล่านี้เป็นการตั้งค่าส่วนบุคคลและจะถูกบันทึกโดยอัตโนมัติลงในโปรไฟล์ของคนขับที่ปฏิบัติหน้าที่อยู่ในขณะนั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)

เกจวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง

เกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงระดับน้ำมันเชื้อเพลิงในถัง



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ขึ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

เกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว:

โซนสีเขียวในเกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงระบุถึงปริมาณน้ำมันเชื้อเพลิงในถัง

เมื่อระดับเชื้อเพลิงต่ำ สัญลักษณ์รูปปั๊มเชื้อเพลิงจะติดสว่างขึ้นเป็นสีเหลือง คอมพิวเตอร์การเดินทางจะแสดงระยะทางก่อนน้ำมันเชื้อเพลิงหมด



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ขึ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

เกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว:

แถบในเกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิงจะระบุปริมาณของน้ำมันเชื้อเพลิงในถัง

เมื่อระดับเชื้อเพลิงต่ำ สัญลักษณ์รูปปั๊มเชื้อเพลิงจะติดสว่างขึ้นเป็นสีเหลือง คอมพิวเตอร์การเดินทางจะแสดงระยะทางก่อนน้ำมันเชื้อเพลิงหมด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 579)
- ถังน้ำมันเชื้อเพลิง - ปริมาตร (น. 824)

คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง

คอมพิวเตอร์การเดินทางของรถจะบันทึกค่าต่างๆ

เช่น ระยะทาง, ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง

และความเร็วเฉลี่ยในขณะที่ขับที่

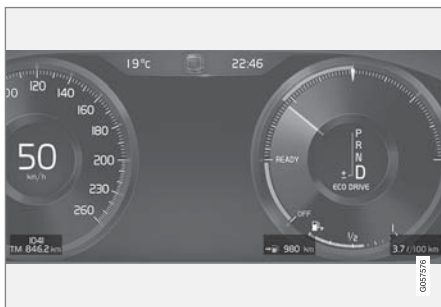
เพื่อช่วยให้สามารถขับที่โดยประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้ดี

ยิ่งขึ้น จะมีการบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับอัตราสิ้นเปลือง

น้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้นและอัตราสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อ

เพลิงเฉลี่ย ข้อมูลจากคอมพิวเตอร์การเดินทางสามารถ

แสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับได้



ตัวอย่างของข้อมูลคอมพิวเตอร์การเดินทางบนจอแสดงผล

สำหรับคนขับ 12 นิ้ว* ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ

เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป



ตัวอย่างของข้อมูลคอมพิวเตอร์การเดินทางบนจอแสดงผล

สำหรับคนขับ 8 นิ้ว ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ

เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ในคอมพิวเตอร์การเดินทางจะมีมาตรวัดต่อไปนี้:

- มาตรวัดการเดินทาง
- มาตรวัดระยะทาง
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น
- ระยะทางที่สามารถขับที่ได้อีกก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด
- นักท่องเที่ยว - มาตรวัดความเร็วทางเลือก

หน่วยสำหรับระยะทาง ความเร็ว เป็นต้น สามารถ

เปลี่ยนผ่านการตั้งค่าของระบบในจอแสดงผลส่วนกลาง

ได้

มาตรวัดการเดินทาง

มาตรวัดการเดินทางมีสองชุด นั่นคือ TM และ TA

TM สามารถรีเซ็ตได้ในแบบแมนนวล ส่วน TA จะถูกรีเซ็ตโดยอัตโนมัติถ้าไม่ได้ใช้งานรถเป็นเวลาอย่างน้อยสี่ชั่วโมง

ระบบจะตรวจจับข้อมูลเหล่านี้ในระหว่างขับที่:

- ระยะเดินทาง
- เวลาขับที่
- ความเร็วเฉลี่ย
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ย

ค่าเหล่านี้เป็นค่าบันทึกตั้งแต่วินาทีที่รีเซ็ตมาตรวัดการเดินทางครั้งสุดท้ายสุด

มาตรวัดระยะทาง

มาตรวัดระยะทางจะบันทึกระยะเดินทางทั้งหมดของรถ

ค่านี้ไม่สามารถรีเซ็ตให้เป็นศูนย์ได้

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น

เกจวัดนี้จะแสดงค่าความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้นของรถ ค่าจะได้รับการอัปเดตทุกๆ วินาทีโดยประมาณ

ระยะทางที่สามารถขับขึ้นได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด



คอมพิวเตอร์การเดินทางจะคำนวณระยะเดินทางที่สามารถขับขึ้นต่อไปได้ด้วยน้ำมันเชื้อเพลิงที่เหลืออยู่ในถัง

การคำนวณจะยึดตามความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ยในช่วง 30 กม. (20 ไมล์) ล่าสุด และปริมาณน้ำมันเชื้อเพลิงที่สามารถใช้ในการขับขึ้นได้ที่เหลืออยู่

เมื่อเกจวัดแสดง "----" แสดงว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงเหลืออยู่ไม่เพียงพอที่จะทำการคำนวณระยะทางที่เหลือได้ ให้เติมน้ำมันเชื้อเพลิงโดยเร็วที่สุดที่สามารถทำได้

หมายเหตุ

อาจมีความคลาดเคลื่อนได้เล็กน้อยถ้าลักษณะการขับเปลี่ยนแปลงไป

โดยทั่วไป การขับที่แบบประหยัคน้ำมันจะให้ระยะทางการขับที่ยาวขึ้น

นักท่องเที่ยวน - มาตรวัดความเร็วทางเลือก

มาตรวัดความเร็วแบบดิจิตอลทางเลือกทำให้สามารถขับขึ้นในประเทศที่เครื่องหมายขีดจำกัดความเร็วอยู่ในหน่วย

ที่แตกต่างกันจากหน่วยที่แสดงในมาตรวัดของรถได้ง่ายขึ้น

ความเร็วแบบดิจิตอลจะแสดงขึ้นในหน่วยที่ตรงกันข้ามกับหน่วยที่แสดงในมาตรวัดความเร็วแบบอนาล็อก ถ้ามาตรวัดความเร็วแบบอนาล็อกแสดงในหน่วย mph มาตรวัดความเร็วแบบดิจิตอลจะแสดงความเร็วที่ตรงกัน ในหน่วย km/h และกลับกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

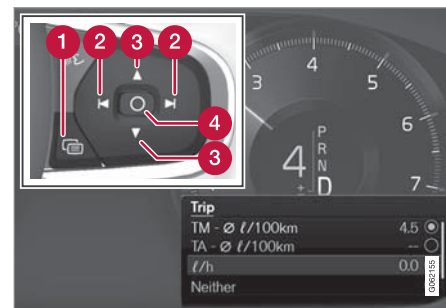
- การแสดงข้อมูลการเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 101)
- การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง (น. 102)
- การแสดงสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 103)
- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 193)

การแสดงผลข้อมูลการเดินทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ค่าที่มีการคำนวณและบันทึกไว้ของคอมพิวเตอร์

การเดินทางสามารถแสดงในจอแสดงผลส่วนกลาง

ค่าต่างๆ จะถูกบันทึกไว้ในแอปคอมพิวเตอร์การเดินทาง ท่านสามารถเลือกข้อมูลที่จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้โดยผ่านทางเมนูแอพ



เปิดเมนูแอพ² และยังไปส่วนต่างๆ ในเมนูโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

1 เมนูแอพ

2 ข้าย/ขวา

² ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

- ◀◀ 3 ขึ้น/ลง
4 ยืนยัน

1. เปิดเมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยการกด (1)

(จะไม่สามารถเปิดเมนูแอปได้ในขณะที่มีข้อความที่ยังไม่ได้ยืนยันการรับทราบแสดงอยู่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ต้องทำการยืนยันข้อความแรกโดยกดปุ่ม O (4) จากนั้นจึงจะสามารถเปิดเมนูแอปได้

2. ไปยังตัวเลือกทางด้านซ้ายและด้านขวาของแอปคอมพิวเตอร์การเดินทางด้วย (2)

> แถวเมนูสีแถบบนสุดจะแสดงค่าที่วัดได้ของมาตรวัดการเดินทาง TM แถวเมนูสีแถบถัดไปจะแสดงค่าที่วัดได้ของมาตรวัดการเดินทาง TA เลื่อนขึ้นหรือลงในรายการโดยใช้ (3)

3. เลื่อนลงไปยังปุ่มตัวเลือกเพื่อเลือกข้อมูลที่จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ:

- มาตรวัดระยะทาง
- ระยะทางที่สามารถขับที่ได้ก่อนที่น้ำมันเชื้อเพลิงจะหมด
- นักท่องเที่ยว (มาตรวัดความเร็วทางเลือก)
- ระยะเดินทางสำหรับมาตรวัดการเดินทาง TM, TA หรือไม่มีการแสดงระยะเดินทาง
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น, ความสิ้นเปลืองเฉลี่ยสำหรับ TM หรือ TA (สลับกัน), ไม่แสดงความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเลือกหรือยกเลิกการเลือกตัวเลือกโดยใช้ปุ่ม O (4) การเปลี่ยนแปลงจะมีผลในทันที

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 100)
- การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง (น. 102)

การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง

รีเซ็ตมาตรวัดระยะทางโดยใช้สวิตช์ที่แกนพวง

มาลัยด้านซ้าย



- รีเซ็ตข้อมูลทั้งหมดในมาตรวัดระยะทาง TM (นั่นคือระยะทาง, ความสิ้นเปลืองเฉลี่ย, ความเร็วเฉลี่ย และเวลาขับที่) ด้วยการกดปุ่ม RESET ที่คันสวิตช์ด้านซ้ายค้างไว้

การกดปุ่ม RESET จะเป็นการรีเซ็ตระยะทาง (ไมล์) เพียงอย่างเดียวเท่านั้น

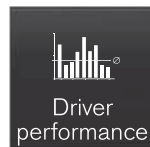
สามารถรีเซ็ตมาตรวัดระยะทาง TA ได้โดยอัตโนมัติก็ต่อเมื่อไม่ได้ใช้งานรถเป็นเวลาสี่ชั่วโมง หรือหลายชั่วโมงมากกว่านั้นเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 100)

การแสดงผลสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง

สถิติของการเดินทางจากคอมพิวเตอร์การเดินทางจะแสดงขึ้นในแบบกราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลาง ซึ่งให้ภาพรวมที่ช่วยให้สามารถเข้าใจได้อย่างประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้น

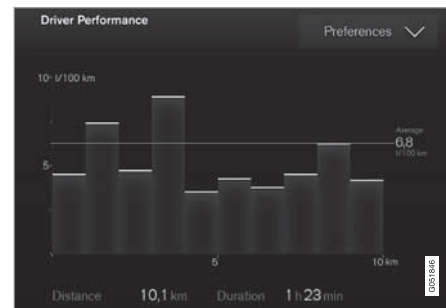


เปิดแอป Driver performance ในมุมมองแอปเพื่อแสดงสถิติของการเดินทาง

ในแต่ละแท่งในแผนภูมิจะแทนระยะเดินทาง 1, 10 หรือ 100 กม.

หรืออาจเลือกให้แสดงในหน่วยไมล์ก็ได้เช่นกัน แท่งเหล่านี้จะได้รับการเติมสีภายในจากด้านขวาเมื่อการขับขี่ดำเนินไป แถบที่อยู่ด้านขวาสุดจะแสดงค่าสำหรับระยะทางในปัจจุบัน

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ยและเวลาการขับขี่รวมจะคำนวณนับตั้งแต่การรีเซ็ตสถิติของการเดินทางครั้งสุดท้าย



สถิติของการเดินทางจากคอมพิวเตอร์การเดินทาง ³

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

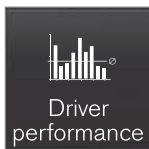
- การตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง (น. 104)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 100)

³ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

การตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง

รีเซ็ตหรือปรับการตั้งค่าสำหรับสถิติของการเดินทาง

1. เปิดแอป Driver performance ในมุมมองแอปเพื่อแสดงสถิติของการเดินทาง



2. กด Preferences เพื่อ

- เปลี่ยนอัตราส่วนของกราฟ เลือกความละเอียด 1, 10 หรือ 100 กม./ไมล์ สำหรับกราฟแท่ง
- รีเซ็ตข้อมูลหลังจากการเดินทางทุกเที่ยว ทำเมื่อรถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานกว่า 4 ชั่วโมง
- รีเซ็ตข้อมูลของการเดินทางในปัจจุบัน

สถิติของการเดินทาง, ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง และเวลาการขับขี่ทั้งหมด จะถูกรีเซ็ตพร้อมกันเสมอ

หน่วยสำหรับระยะทาง ความเร็ว เป็นต้น สามารถเปลี่ยนผ่านการตั้งค่าของระบบในจอแสดงผลส่วนกลางได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การแสดงสถิติของการเดินทาง บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 103)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 100)
- การรีเซ็ตมาตรวัดการเดินทาง (น. 102)

วันที่และเวลา

นาฬิกาจะมีแสดงอยู่ทั้งในจอแสดงผลสำหรับคนขับและในจอแสดงผลส่วนกลาง

ตำแหน่งนาฬิกา



ตำแหน่งของนาฬิกาบนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว* และขนาด 8 นิ้ว ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ในบางสถานการณ์ ข้อความและข้อมูลอาจแสดงขึ้นโดยบังนาฬิกาบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

บนจอแสดงผลส่วนกลาง นาฬิกาจะอยู่ที่ด้านบนขวาของส่วนแสดงสถานะ

การตั้งค่าวันที่และเวลา

- เลือก Settings → System → Date and Time ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปลี่ยนการตั้งค่ารูปแบบเวลาและวันที่

ปรับวันที่และเวลาโดยการกดลูกศรขึ้นหรือลงบนหน้าจอสัมผัส

เวลาแบบอัตโนมัติสำหรับรถที่มี GPS

ถ้ารถมีระบบนำทางติดตั้งอยู่ ก็จะสามารถเลือก Auto Time ได้ เขตเวลาจะได้รับการปรับโดยอัตโนมัติโดยอ้างอิงตามตำแหน่งของรถ สำหรับระบบนำทางบางชนิดจะต้องตั้งค่าตำแหน่งในปัจจุบัน (ประเทศ) ด้วย จึงจะได้รับเขตเวลาที่ถูกต้อง ถ้าไม่เลือก Auto Time ไว้ จะสามารถปรับเวลาและวันที่ได้โดยใช้ลูกศรขึ้นและลูกศรลงบนหน้าจอสัมผัส

เวลาฤดูร้อน

ในบางประเทศ จะสามารถเลือกการตั้งค่า Auto Daylight Saving Time เวลาฤดูร้อนโดยอัตโนมัติได้ สำหรับประเทศอื่นๆ การตั้งค่า Daylight Saving Time สามารถเลือกได้ด้วยตัวท่านเอง

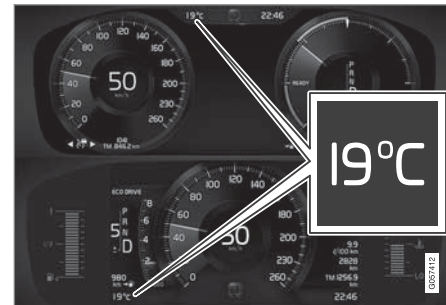
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)

เกจวัดอุณหภูมิภายนอก

อุณหภูมิภายนอกจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เซ็นเซอร์จะตรวจจับอุณหภูมิภายนอก



ตำแหน่งของเกจวัดอุณหภูมิภายนอกบนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว* และขนาด 8 นิ้ว ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ถ้ารถจอดอยู่กับที่มาเป็นระยะหนึ่ง เกจวัดอุณหภูมิภายนอกอาจแสดงค่าอุณหภูมิที่สูงกว่าความเป็นจริง



เมื่ออุณหภูมิภายนอกอยู่ในช่วง -5 °C ถึง +2 °C (23 °F ถึง 36 °F) สัญลักษณ์เกล็ดหิมะจะติดสว่างขึ้น เพื่อเตือนให้ทราบว่าสภาพถนนอาจลื่นได้

- ◀◀ นอกจากนี้สัญลักษณ์ยังแสดงขึ้นเป็นเวลาสั้นๆ บนจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (ถ้าติดตั้งไว้) อีกด้วย
- เปลี่ยนหน่วยของเกจวัดอุณหภูมิและอื่นๆ ผ่านทางการตั้งค่าระบบในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 193)

สัญลักษณ์แสดงและสัญลักษณ์เตือน

ไฟแสดงและสัญลักษณ์เตือนจะเตือนคนขับว่าฟังก์ชันใดฟังก์ชันหนึ่งทำงานอยู่, ระบบกำลังทำงานอยู่ หรือมีข้อบกพร่องหรือข้อผิดพลาดร้ายแรงเกิดขึ้น

สัญลักษณ์สีแดง

	สัญญาณเตือน สัญลักษณ์เตือนสีแดงจะสว่างขึ้นเมื่อตรวจพบข้อบกพร่องที่อาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัย หรือความสามารถในการขับขี่ ข้อความอธิบายจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับในเวลาเดียวกัน สัญลักษณ์เตือนอาจติดสว่างขึ้นพร้อมกับสัญลักษณ์อื่นด้วย
	ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย ติดสว่างหรือกะพริบเมื่อมีผู้โดยสารรายใดรายหนึ่งในรถไม่คาดเข็มขัดนิรภัย

	ถุงลมนิรภัย ตรวจพบความผิดปกติในระบบความปลอดภัยของรถระบบใดระบบหนึ่ง อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและติดต่อศูนย์บริการ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	ข้อบกพร่องในระบบเบรก เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบเบรก อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและติดต่อศูนย์บริการ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	เบรกจอด ไฟติดสว่างขึ้นอย่างคงที่: เบรกจอดรถทำงาน กะพริบ: เกิดความผิดปกติขึ้นกับเบรกจอดรถ อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

	ความผิดปกติในระบบไฟฟ้า เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบไฟฟ้า อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและติดต่อศูนย์บริการ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	อุณหภูมิเครื่องยนต์สูง อุณหภูมิของรถสูงเกินไป อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

	ความเสี่ยงต่อการชน City Safety จะเตือนความเสี่ยงต่อการชนกับรถยนต์คันอื่น คนเดินเท้า นักปั่นจักรยาน หรือสัตว์ขนาดใหญ่
	ความดันน้ำมันต่ำ ความดันน้ำมันเครื่องต่ำเกินไป ให้ดับเครื่องยนต์ทันที และตรวจสอบระดับน้ำมันเครื่อง เติมน้ำมันหากจำเป็น ถ้าไฟสัญลักษณ์ติดสว่างขึ้นและระดับน้ำมันหล่อลื่นเป็นปกติ โปรดอ่านข้อความบนจอแสดงผลและติดต่อศูนย์บริการ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

สัญลักษณ์สีเหลือง

	ข้อมูล เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบใดระบบหนึ่งของรถ อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ สัญลักษณ์แสดงข้อมูลนี้อาจสว่างขึ้นพร้อมกับสัญลักษณ์อื่นด้วย
	ข้อบกพร่องในระบบเบรก เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบเบรก อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ข้อบกพร่องในระบบ ABS ระบบถูกยกเลิกการทำงาน ระบบเบรกปกติของรถจะทำงานต่อไป แต่จะไม่มีการทำงานของ ABS
	AdBlue system (ดีเซล) ระดับ AdBlue ต่ำ หรือความผิดปกติในระบบ AdBlue



	ระบบไอเสีย ความผิดปกติในระบบควบคุมการปล่อยมลพิษ ชั้รถไปที่ศูนย์บริการเพื่อเข้ารับ การตรวจสอบ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่าน ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	ไฟตัดหมอกด้านหลัง ไฟตัดหมอกด้านหลังติดสว่างขึ้น
	ระบบความดันลมยาง ความดันลมยางต่ำ ในกรณีที่เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบ ตรวจสอบความดันลมยาง สัญลักษณ์ จะกะพริบเป็นเวลาประมาณ 1 นาที จากนั้นจะติดสว่างคงที่ ความผิดปกติที่เป็นไปได้คือ ระบบไม่สามารถตรวจจับ หรือทำการเตือนความดันลมยางต่ำได้อย่างที่ควรจะเป็น

	ความผิดปกติในระบบไฟหน้า เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบไฟหน้า อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ การเตือน/การเข้าแทรกการทำงาน ของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ
	ระบบควบคุมเสถียรภาพ ไฟติดสว่างอย่างคงที่: เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบ กะพริบ: ระบบทำงานเป็นปกติ
	ระบบควบคุมเสถียรภาพ, โหมด Sport มีการเลือกโหมดสปอร์ต

สัญลักษณ์สีฟ้า

	ไฟสูงแบบแอคทีฟ มีการเปิดใช้งานไฟสูงแบบแอคทีฟ และไฟสูงเปิดทำงานอยู่
	ไฟสูง ไฟสูงเปิดทำงานอยู่

สัญลักษณ์สีเขียว

	เบรกอัตโนมัติ มีการเปิดใช้งานฟังก์ชันไว้ และมีการใช้งานเบรกหลักหรือเบรกจอด
	ไฟตัดหมอกด้านหน้า ไฟตัดหมอกด้านหน้าเปิดทำงานอยู่

	ไฟแสดงตำแหน่ง ไฟแสดงตำแหน่งเปิดทำงานอยู่
	ไฟแสดงไฟเลี้ยวซ้ายและเลี้ยวขวา มีการใช้ไฟเลี้ยว
	

สัญลักษณ์สีขา/สีเทา

	ไฟสูงแบบแอคทีฟ มีการเปิดใช้งานไฟสูงแบบแอคทีฟ แต่ ไฟสูงไม่เปิดทำงาน
	การปรับสภาพลวงหน้า เครื่องปรับอากาศ/ชุดทำความร้อน เครื่องย่นต์และห้องโดยสารทำการปรับ สภาพลวงหน้า

	ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ สัญลักษณ์สีขา: ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน และตรวจพบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ สัญลักษณ์สีเทา: ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน แต่ตรวจไม่พบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
	เซ็นเซอร์ตรวจจบน้ำฝน เซ็นเซอร์ตรวจจบน้ำฝนทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)

ข้อตกลงการอนุญาตใช้สิทธิสำหรับจอแสดงผล
ผลสำหรับคนขับ

ใบอนุญาตคือ ข้อตกลงสำหรับสิทธิในการดำเนินการกิจกรรมบางอย่าง หรือการใช้สิทธิที่ได้รับมอบจากบุคคลอื่น ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในข้อตกลง ข้อความต่อไปนี้คือข้อตกลงของวอลโว่กับผู้ผลิตหรือผู้พัฒนา และจะเป็นภาษาอังกฤษ



Boost Software License 1.0

Permission is hereby granted, free of charge, to any person or organization obtaining a copy of the software and accompanying documentation covered by this license (the "Software") to use, reproduce, display, distribute, execute, and transmit the Software, and to prepare derivative works of the Software, and to permit third-parties to whom the Software is furnished to do so, all subject to the following: The copyright notices in the Software and this entire statement, including the above license grant, this restriction and the following disclaimer, must be included in all copies of the Software, in whole or in part, and all derivative works of the Software, unless such copies or derivative works are solely in the form of machine-executable object code generated by a source language processor.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-

INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR ANYONE DISTRIBUTING THE SOFTWARE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

BSD 4-clause "Original" or "Old" License
Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

(INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 3-clause "New" or "Revised" License
Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. Neither the name of the organisation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derive from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON

ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.





BSD 2-clause "Simplified" license

Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR

CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

FreeType Project License

1. 1 Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg
Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some

of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent JPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that: o We don't promise that this software works. However, we are be interested in any kind of bug reports. ('as is' distribution) o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. ('royalty-free' usage) o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your

documentation that you've used the FreeType code. ('credits') We specifically permit and encourage the inclusion of this software, with or without modifications, in commercial products, provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms 'package', 'FreeType Project', and 'FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the 'FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. 'You' refers to the licensee, or person using the project, where 'using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a 'program' or 'executable'. This program is referred to as 'a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original,

unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as specified below.

1. No Warranty THE FREETYPE ARCHIVE IS PROVIDED 'AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and

modify it. Therefore, by using, distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

2. Redistribution Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - o Redistribution of source code must retain this license file ('licence.txt') unaltered; any additions, deletions or changes to the original files must be clearly indicated in accompanying documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files.
 - o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based on the FreeType code,





- not just the unmodified files. If you use our work, you must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.
3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: 'FreeType Project', 'FreeType Engine', 'FreeType library', or 'FreeType Distribution'.
4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType: o freetype@freetype.org Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation. o devel@freetype.org Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific

licenses, porting, etc. o <http://www.freetype.org> Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <david.turner@freetype.org> Robert Wilhelm <robert.wilhelm@freetype.org> Werner Lemberg <werner.lemberg@freetype.org>

Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to

the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement.

There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs.

This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schlnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schlnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof,

for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

1. The origin of this source code must not be misrepresented.
2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:
`printf("%s",png_get_copyright(NULL));`



Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg" (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu
April 15, 2002

MIT License

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

zlib License

The zlib/libpng License Copyright (c) <year>
<copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the

authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

SGI Free Software B License Version 2.0.

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0,
Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS

FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)

**ข้อความจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
และจอแสดงผลส่วนกลาง**

**ข้อความที่แสดงในจอแสดงผลส่วนกลางที่มีอยู่ใน
บทความนี้จะแสดงไว้ในตารางด้านล่างนี้**

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Battery save mode	โหมดประหยัดพลังงานแบตเตอรี่
12 V Battery	แบตเตอรี่ 12 โวลต์
12 V Battery	แบตเตอรี่ 12 โวลต์
30 minutes	30 นาที
30 sec	30 วินาที
60 sec	60 วินาที
90 sec	90 วินาที
2nd row climate	การควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สอง
3rd row climate	การควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สาม
Abort	หยุด
AC	AC
Accept	ยอมรับ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Activate UNIT	สั่งงาน UNIT
Activated	ทำงานแล้ว
Active Bending Lights	ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ
Active High Beam	ไฟสูงแบบแอคทีฟ
Adaptive Cruise Contr.	ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ
Add as waypoint	ตั้งจุดหมายปลายทางย่อยระหว่างทาง
Add call	เพิ่มการโทร
Add device	เพิ่มอุปกรณ์
Add phone	เพิ่มโทรศัพท์
Add timer	สร้างตัวตั้งเวลาใหม่
Added	เพิ่มแล้ว
Additional Heater	ชุดทำความร้อนเสริม
Address	ที่อยู่
Adjust Passenger Seat	ปรับที่นั่งผู้โดยสาร
Adjust Passenger Seat From Driver Position	ปรับที่นั่งผู้โดยสารตามตำแหน่งของคนขับ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Advanced	ขั้นสูง
Ahead	ข้างหน้า
Air Quality Sensor	เซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ
Alarm	สัญญาณเตือน
Alarm system failure	ระบบสัญญาณเตือนเกิดความผิดพลาด
Alertness Warning	การเตือนอาการเหนื่อยล้า
All	ทั้งหมด
All Doors	ประตูทุกบาน
Allowed services for this device	การบริการที่อนุญาตสำหรับอุปกรณ์นี้
Along route	ในเส้นทาง
Alternative Routes	เส้นทางเลือกอื่น
Always	เสมอ
AM/FM radio	วิทยุ AM /FM
Ambient Light Intensity	ความเข้มแสงของไฟตกแต่ง
Ambient Light Level	ระดับไฟตกแต่ง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Ambient Lighting	ไฟตกแต่ง
Answer	คำตอบ
Application updates	อัปเดตแอปพลิเคชัน
Apply steering	เลี้ยวรถ
Appointments	ร้องขอ
Arrival Time Format	รูปแบบเวลา
Ask	คำถาม
Ask before connecting	สอบถามก่อนการเชื่อมต่อ
Steering aid during increased collision risk	การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
Road Sign Audio Warning	การเตือนสัญญาณการจราจรด้วยเสียง
Auto	อัตโนมัติ
Auto Activate Parking Brake	การสั่งงานเบรคจอดโดยอัตโนมัติ
Auto Camera Reverse Activation	กล้องทำงานเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง
Auto Close Sunroof Curtain	การปิดม่านบังแดดโดยอัตโนมัติ
Rearview Mirror Auto Dimming	การตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังอัตโนมัติ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Auto Lock Doors While Driving	การล็อกประตูอัตโนมัติเมื่อขับขี่
Auto Driver Seat Heating Level	ระดับเริ่มต้น, ชุดทำความร้อนเบาะนั่งคนขับ
Auto Front Defroster	กระจกหน้าแบบมีชุดไล่ฝ้าอัตโนมัติ
Auto Rear Defroster	กระจกหลังแบบมีชุดไล่ฝ้าอัตโนมัติ
Auto fill	การปรับอัตโนมัติ
Auto hold	ดิ่งรั้งอัตโนมัติ
Auto Passenger Seat Heating Level	ระดับเริ่มต้น, ชุดทำความร้อนเบาะนั่งผู้โดยสาร
Auto Rear Wiper	การปิดกระจกหลังอัตโนมัติ
Auto Segment Switching	การเปลี่ยนส่วนโดยอัตโนมัติ
Auto Software Update	ตรวจสอบการอัปเดตซอฟต์แวร์
Auto Steering Wheel Heating Level	ระดับเริ่มต้นสำหรับการทำความร้อนพวงมาลัยอัตโนมัติ
Auto update:	การอัปเดตอัตโนมัติ:
City Safety	City Safety
Auto Time	เวลาอัตโนมัติ
Automatic Trailer Lamp Check	การควบคุมไฟรถพ่วงอัตโนมัติ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Automatically connect when I arrive	เชื่อมต่ออัตโนมัติเมื่อฉันมาถึง
Availability: Closed	ความพร้อมใช้งาน: ปิดแล้ว
Availability: Crowded	ความพร้อมใช้งาน: เกือบเต็ม
Availability: Free	ความพร้อมใช้งาน: ว่าง
Availability: Full	ความพร้อมใช้งาน: เต็มที่
Availability: Unknown	ความพร้อมใช้งาน: ไม่ทราบ
Avoid	หลีกเลี่ยง
Avoid Traffic Events	หลีกเลี่ยงเหตุการณ์การจราจร
Back	การถอยหลัง
Balance	บาลานซ์
Base Map Version	หมายเลขเวอร์ชันของแผนที่พื้นฐาน
Bass	พื้นฐาน
Battery level sustained for later use	รักษาระดับแบตเตอรี่ไว้ใช้งานในภายหลัง
Blind spot sensor	ตัวตรวจจับจุดบอด
Blind spot system off	ตัวตรวจจับจุดบอดปิดทำงาน





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Block	หนึ่งในสี่
Blow into alcolock	เป่าเข้าไปในระบบล็อคตามระดับแอลกอฮอล์
Book time for maintenance	กำหนดเวลาสำหรับการซ่อมบำรุง
Both	ทั้งสอง
Brake Characteristics	คุณลักษณะของการเบรก
Brake pedal	แป้นเบรก
Bright	ไฟส่องสว่าง
SOS/On Call button lock	ล๊อคปุ่ม
By Temperature	ตามอุณหภูมิ
By Colour	ตามสี
Bypass instead?	บายพาสแทนหรือไม่
Store Pressure	บันทึกความดันลมยาง
Storing pressure unsuccessful. Try again.	การปรับเทียบไม่เสร็จสมบูรณ์ ลองอีกครั้ง
Call	ทำการโทร
Call to make Appointment	โทรเพื่อจองเวลา

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Camera	กล้อง
Cancel	หยุด
Cancel read out	ยกเลิกการอ่าน
Cancel request	ยกเลิกการร้องขอ
Cannot be selected because gear is in manual	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากเกียร์อยู่ในโหมดแมนนวล
Cannot be selected because speed is too high	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากความเร็วสูงเกินไป
Cannot be selected due to limitations	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากข้อจำกัด
Cannot be selected due to low battery	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากระดับแบตเตอรี่ต่ำ
Cannot be selected due to low temperature	ไม่สามารถเลือกได้เนื่องจากอุณหภูมิต่ำ
Vehicle Identification Number	หมายเลขตัวถังรถ
Car key battery low	แบตเตอรี่ในกุญแจรถต่ำ
Car key not found	ไม่พบกุญแจรีโมตคอนโทรล
Car message stored in Car Status application	ข้อความของรถถูกบันทึกไว้ในแอปสถานะของรถยนต์แล้ว
Car Modem Internet	อินเทอร์เน็ตผ่านทางโมเด็มของรถ
Car not possible to start	ไม่สามารถสตาร์ทรถได้





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Car start	การสตาร์ทรถ
Car Status	สถานะของรถยนต์
Car Trains	การขนส่งรถยนต์ด้วยรถไฟ
Car Wi-Fi Hotspot	การใช้ Wi-Fi ของรถร่วมกัน
Card Status:	สถานะของการ์ด:
Change	เปลี่ยน
Change device	เปลี่ยนอุปกรณ์
Change PIN	เปลี่ยนรหัส PIN
Characteristics changed Service required	ลักษณะการทำงานเปลี่ยนแปลงไป จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Charge cable	สายชาร์จ
Charging fault, low battery. Stop safely	ความผิดปกติในการชาร์จ แบตเตอรี่ต่ำ หยุดทันทีที่เป็นไปได้
Charging complete	ชาร์จเต็มแล้ว
Charging error	ข้อบกพร่องในการชาร์จ
Check tyres	ตรวจสอบยาง
Check Car Status app in center display	ตรวจสอบยาง, ปรับเทียบหลังจากการเติมลมยาง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Cities	เมือง
City	เมือง
Clear itinerary	ลบกำหนดการเดินทาง
Climate	สภาพอากาศ
Close	ปิด
Comfort	แบบคอมฟอร์ท
Communication	การติดต่อสื่อสาร
Concert hall	ห้องแสดงดนตรีขนาดใหญ่
Confirm	ยืนยัน
Congestion Charge Zones	พื้นที่ที่ชุมชน
Connect	เชื่อมต่อ
Connect key	เชื่อมต่อกุญแจรีโมตคอนโทรล
Connected devices	อุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่
Coordinates and altitude	พิกัดและระดับความสูง
Cornering Lights	ไฟขณะเข้าโค้ง





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Country	ประเทศ
Create new	สร้างใหม่
Cruise Control	ระบบควบคุมความเร็วคงที่
Cushion extension	การขยายเบาะนั่ง
DAB To DAB Handover	เชื่อมต่อ DAB เข้ากับ DAB
DAB To FM Handover	เชื่อมต่อ DAB เข้ากับ FM
Dark	มืด
Data roaming	การโรมมิ่งข้อมูล
Data usage: %s	การใช้ข้อมูล: %s
Date	วันที่
Date and Time	วันที่และเวลา
Day	วัน
Days	วัน
Deactivated	ไม่ทำงาน
Decline	ปฏิเสธ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Disable Leveling Control	การยกเลิกการสั่งงานการควบคุมระดับ
Choose Default Route Type	ชนิดเส้นทางมาตรฐาน
Delete	ลบ
Destination:	จุดหมายปลายทาง:
Detour	ทางเบี่ยง
Disable PIN	ยกเลิกรหัส PIN ของ SIM การ์ด
Displays	จอแสดงผล
Distance	ระยะทาง
Doors and tailgate lock when the car moves	ประตูและประตูท้ายถูกล็อกในขณะที่ขับขี่
Download Centre	ศูนย์การดาวน์โหลด
Drive Preferences	การกำหนดลักษณะการขับขี่
Driver	คนขับ
Driver Display	จอแสดงผลสำหรับคนขับ
Driver Display Information	ข้อมูลในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
Driver Display Options	ออพชั่นจอแสดงผลสำหรับคนขับ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Driver focused	คนขับเฉพาะ
Single Door	หนึ่งประตู
Driver Performance	ประสิทธิภาพของคนขับ
Driver Profiles	โปรไฟล์ของคนขับ
Driver support system	ฟังก์ชันช่วยเหลือคนขับ
Driving Mode ECO	โหมดขับขี่ ECO
DSRC Uplink	อัปลิงค์ DSRC
Dynamic	ไดนามิก
Early	ช่วงเช้า
Easy Entry and Exit Suspension Control	การควบคุมใช้คอปเพื่อให้สามารถเข้าและออกรถได้ง่าย
Easy Entry and Exit Seat Control	การควบคุมเพื่อให้สามารถเข้าและออกรถได้ง่าย
Eco	ECO
Eco	ECO
ECO Climate	ระบบควบคุมสภาพอากาศ ECO
Edit	แก้ไข

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Edit list	แก้ไขรายการ
Edit Profile	แก้ไขโปรไฟล์
Electric	ไฟฟ้า
Parking Brake and Suspension	เบรกจอดและระบบกันสะเทือน
End call	สิ้นสุดการโทร
Engine charges hybrid battery	เครื่องยนต์เบนซินชาร์จแบตเตอรี่ไฮบริด
Engine coolant	น้ำหล่อเย็น
Engine oil level	ระดับน้ำมันเครื่อง
Engine oil level low	ระดับน้ำมันเครื่องต่ำ
Engine temperature	อุณหภูมิเครื่องยนต์
Ensembles	กลุ่มนักร้อง
Enter province	ตั้งจังหวัด
Equaliser	อีควอไลเซอร์
ESC Sport Mode	ESC โหมดสปอร์ต
Export Profile to USB	เอ็กส์พอร์ตโปรไฟล์ไปยัง USB





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Exterior Sound	แหล่งเสียงภายนอก
Exterior Lights	ไฟภายนอก
Factory reset	รีเซ็ตค่าจากโรงงาน
Fast	เร็ว
Favourites	รายการโปรด
Ferries	เรือข้ามฟาก
FM radio	วิทยุ FM
FM Radio Manual	วิทยุ FM แบบแมนนวล
FM Radio Settings	การตั้งค่าวิทยุ FM
Cornering Lights	ไฟขณะเข้าโค้ง
Fold Headrest On Second Row Seats	ลดระดับพนักพิงศีรษะสำหรับที่นั่งแถวที่สอง
Fold Mirror When Locked	กระจกมองข้างที่ปรับเอียงแล้วในขณะล็อก
Forget	ลืม
Free Flow Information	ข้อมูลสำหรับการไหลแบบอิสระ
Show Free Flowing Traffic	แสดงการจราจรที่คล่องตัว

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Freeze Program Name	แสดงชื่อโปรแกรมการบริการตลอดเวลา
Frequency band	ความยาวคลื่น
Fuel lid will be unlocked when ready	มีการเปิดฝาดังที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง
Fuel tank	ถังน้ำมันเชื้อเพลิง
Full	เต็ม
Fully charged at:	ชาร์จเต็มแล้ว:
Fuse failure Service required	ฟิวส์ขาด จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Gear lever	คันเกียร์
Gender	เพศ
Genres	ประเภท
Factory reset	รีเซ็ตค่าจากโรงงาน
Go here	เริ่มขับจากที่นี่
Gracenote® Multiple Results	Gracenote® ข้อมูลที่พบหลายข้อมูล
Gracenote® Online Search	ค้นหา Gracenote® ในฐานข้อมูลแบบออนไลน์
Guest	ผู้เยี่ยมชม





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Guidance	ทิศทาง
Guide	คำแนะนำ
half a day	ครึ่งวัน
Harsh behaviour at low speed, car ok to use	การทำงานกระตุกที่ความเร็วต่ำ แต่เป็นปกติเมื่อขับต่อไป
Head-up Display	จอแสดงผลบนกระจกหน้า
Head-up Display Adjustments	การปรับจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Head-Up Display Calibration	การปรับเทียบจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Head-Up Display Options	ตัวเลือกของจอแสดงผลบนกระจกหน้า
Headrest Fold	พนักพิงศีรษะด้านหลัง
High	สูง
High temperature Stop safely	อุณหภูมิสูง หยุดอย่างปลอดภัย
High temperature Turn off engine	อุณหภูมิสูง ดับเครื่องยนต์
Highways	ทางด่วน
Highway Facilities	สิ่งอำนวยความสะดวกบนทางหลวง
History	ประวัติ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Home	หน้าหลัก
Home Safety Light Time	เวลาสำหรับไฟส่องทางหลังดับเครื่อง
HV battery	แบตเตอรี่ไฮบริด
Propulsion system	ระบบไฮบริด
Hybrid system failure	ความผิดปกติของระบบไฮบริด
Imperial	อังกฤษ
Import Profile from USB	อิมพอร์ตโปรไฟล์จาก USB
Individual Drive Mode	โหมดขับี่เฉพาะ
Individual stage	สภาพแวดล้อมแต่ละแบบ
Info card	การ์ดข้อมูล
Install	ติดตั้ง
Install all	ติดตั้งทั้งหมด
Intensity	ความเข้ม
Interior Lighting	ไฟภายในรถ
Interior Mood Lighting	ไฟสลัว





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Interior Mood Light Intensity	ความเข้มของไฟบรรยากาศ
International Borders	ชายแดนประเทศ
Internet connection	การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
Graphic Message	ข้อความภาพกราฟิก
Text Message	ข้อความตัวอักษร
Join calls	รวมสายการโทร
JP Traffic Information	ข้อมูลการจราจร JP
Junction	ทางแยก
Keep climate comfort	การรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบาย
Keyboard Layouts	แผนผังแป้นพิมพ์
Keyless Unlock	การเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ
Keypad Touch	เสียงแป้นพิมพ์
Lane Assistance	ระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ
Lane Departure Warning Feedback	ชนิดของสัญญาณเตือนสำหรับ Lane Departure Warning
Lane Keeping Aid Mode	โหมด Lane Keeping Aid

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Lane Keeping Aid Warning Feedback	ชนิดของสัญญาณเตือนสำหรับ Lane Keeping Aid
System Language	ภาษาของระบบ
Late	สาย
Left turn indicator malfunction	ไฟเลี้ยวด้านซ้ายไม่ทำงาน
Level low, turn off engine	ระดับต่ำ, ดับเครื่องยนต์
Level low, refill	ระดับต่ำ เต็ม
Leveling Control	การตรวจสอบระดับน้ำมัน
Library	ไลบรารี
Lights and Lighting	แนวลำแสงและการส่องสว่าง
Light	ไฟส่องสว่าง
Lines	เส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
Local Interruptions	การเข้าแทรกในส่วนท้องถิ่น
Locking	การล็อก
Visible Locking Feedback	เห็นการตอบสนองของระบบเมื่อล็อก
Low	ต่ำ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Low charge, temporarily reduced functionality	ระดับประจุไฟฟ้าต่ำ, ระดับการทำงานลดลงชั่วคราว
For full functionality start car	ประจุไฟฟ้าต่ำ จะสั่งงานโหมดประหยัdkำลังไฟฟ้าในเร็วๆ นี้
Lumbar	ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอว
Lumbar	ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอว
Main climate	สภาพอากาศหลัก
Maintenance overdue	เกินกำหนดเวลาที่จะต้องซ่อมบำรุง
Major	หลัก
Make car discoverable	ทำให้สามารถมองเห็นรถ
Malfunction	ฟังก์ชันการทำงานเกิดความผิดพลาด
Manual Trailer Lamp Check	การควบคุมไฟรถพ่วงแบบแมนนวล
Manual tuning	การตั้งค่าแบบแมนนวล
Map	แผนที่
Map Display Format	รูปแบบแผนที่
Map Information	ข้อมูลแผนที่
Maps	แผนที่

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Message	การนัด
Max	สูงสุด
Max car speed limited	ขีดจำกัดความเร็วสูงสุด
Media	สื่อข้อมูล
Message Auto Read	อ่านข้อความอัตโนมัติ
Messages	ข้อความ
Metric	เมตริก
Medium	กลาง
Mirrors and Convenience	กระจกเงาและความสะดวกสบาย
Medium	กลาง
More than one key is found, put the key you want to connect on backup reader	พบกุญแจมากกว่าหนึ่งดอก วางกุญแจที่ท่านต้องการเชื่อมต่อบนตัวอ่านสำรอง
Highways	ทางด่วน
Name	ชื่อ
Navi Voice Guidance	เสียงระบบนำทาง





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Navigation Settings	การตั้งค่าระบบนำทาง
Network	เครือข่าย
Network name	ชื่อเครือข่าย
New apps	แอปใหม่
New message	ข้อความใหม่
New software updates available See Download Center	การอัปเดตซอฟต์แวร์พร้อมทำงาน
Never	ไม่เคย
Never connect and never ask	ไม่ต้องเชื่อมต่อและไม่ต้องสอบถาม
News	ข่าว
News Flash	ข้อมูลข่าว
Next	ถัดไป
Next info	ข้อมูลถัดไป
Next page	หน้าถัดไป
Night	กลางคืน
No ETC history available	ไม่มีประวัติ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
No value available	ไม่มีค่า
None	ไม่ต้องดำเนินการ
Normal	ปกติ
Normal mode	โหมดปกติ
Notification in centre display	หมายเหตุในจอแสดงผลส่วนกลาง
Notification in driver display	หมายเหตุในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
Number	หมายเลข
Off	ปิดทำงาน
On	เปิดทำงาน
Opening hours	ชั่วโมงทำงาน
Ordinary Road	ถนนธรรมดา
Owner's manual	คู่มือสำหรับเจ้าของรถ
Parallel parking	การจอดรถในแนวนอน
Park Assist	ระบบช่วยจอด
Park Assist System	Park Assist





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Park In	การขับเข้า
Park Out	การขับออก
Parking brake	เบรกจอด
Parking climate	สภาพอากาศขณะจอด
Particulate filter full	ตัวกรองอนุภาคเต็ม
Passenger	ผู้โดยสาร
Passenger airbag off	ถุงลมนิรภัยผู้โดยสารปิดทำงาน
Passenger airbag on	ถุงลมนิรภัยผู้โดยสารเปิดทำงาน
Password	รหัสผ่าน
Perpendicular parking	การจอดในแนวตั้งฉาก
Phone	โทรศัพท์
Picture format	รูปแบบของรูปภาพ
Please acknowledge	โปรดยืนยัน
POI	สถานที่ที่น่าสนใจ (POI)
POI Along Route	Point Of Interest (POI) ในเส้นทาง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Position Format	รูปแบบของตำแหน่ง
Position:	ตำแหน่ง:
Postcode	รหัสไปรษณีย์
Powertrain Characteristics	คุณลักษณะของระบบขับเคลื่อน
Preconditioning	การปรับสภาพล่วงหน้า
Prefecture	ศาลากลางจังหวัด
Preferences	ความพึงพอใจ
Press brake pedal to activate gear lever	เหยียบเบรกเพื่อสั่งงานคันเกียร์
Previous info	ข้อมูลก่อนหน้านี้
Previous page	หน้าก่อนหน้า
Previously paired devices	อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้
Audio Language	ภาษาของระบบเสียง
Subtitle Language	ภาษาของคำบรรยาย
Privacy	ความเป็นส่วนตัว
Private Locking	การล็อกส่วนตัว





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Profile	โปรไฟล์
Profile connected to key	เชื่อมต่อโปรไฟล์เข้ากับกุญแจแล้ว
Profile Name	ชื่อโปรไฟล์
Protect Profile	การป้องกันโปรไฟล์
Province	จังหวัด
Public	ทั่วไป
Radio favourites	รายการวิทยุโปรด
Rain Sensor Memory	หน่วยความจำเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน
Read out	อ่านออกเสียง
Ready for refuelling	พร้อมสำหรับการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง
Rear	ด้านหลัง
Rear child lock	ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กที่ด้านหลัง
Rear climate	การควบคุมสภาพอากาศด้านหลัง
Rear Sun Curtain	ม่านบังแดดด้านหลัง
Rear View Instead of 360°	มุมมองด้านหลังแทนมุมมอง 360°

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Received	ได้รับแล้ว
Recent	รายการล่าสุด
Recirc	หมุนเวียน
Recirculation Timer	ตัวตั้งเวลาการหมุนเวียนอากาศ
Recom.	แนะนำ
Care Key	Care Key
Care Keys	Care Key
Reduce speed to lower temperature	ลดความเร็วเพื่อลดอุณหภูมิ
Reduced	ลดลงแล้ว
Reduced functionality Service required	ความสามารถในการทำงานลดลง จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Reduced Guard	ระบบสัญญาณเตือนที่ถูกกดทอน
Reduced performance	ประสิทธิภาพลดลง
Regular maintenance	การบริการตามปกติ
Remote and Interior Unlock	การปลดล็อกจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล
Reject	ปฏิเสธ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Remotely immobilised	ชุดป้องกันการสตาร์ทแบบใช้รีโมตคอนโทรล
Remove before start	ถอดออกก่อนสตาร์ท
Remove device	นำอุปกรณ์ออก
Removed from car	ถอดออกจากรถ
Repeat Voice Command	ทวนคำสั่งเสียงซ้ำ
Repeat weekly	ทำซ้ำรายสัปดาห์
Request appoint.	สร้างการร้องขอ
Reset	รีเซ็ต
Reset for all profiles	รีเซ็ตโปรไฟล์ทั้งหมด
Reset for the active profile	รีเซ็ตโปรไฟล์ที่ใช้งานอยู่
Reset Personal Settings	รีเซ็ตความพึงพอใจส่วนบุคคล
Rest Stop Guidance	คำแนะนำไปยังสถานที่หยุดพัก
Restart	เริ่มการทำงานใหม่
Request appointment	จองศูนย์บริการ
Phone Ringtone	สัญญาณเสียงเรียกเข้า

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Right turn indicator malfunction	ไฟเลี้ยวด้านขวาไม่ทำงาน
Ringtones	สัญญาณเสียงเรียก
Show Road Sign Information	แสดงข้อมูลป้ายจราจร
Traffic Flash	ข้อมูลการจราจร
Route and Guidance	ระบบนำทางและเส้นทาง
Route Learning	การเรียนรู้เส้นทาง
Automatic intervention	การเข้าแทรกอัตโนมัติ
Safety mode	Safety mode
Save	บันทึก
Save current settings to the profile	บันทึกการตั้งค่าปัจจุบันลงในโปรไฟล์ของท่าน
Saved networks	เครือข่ายที่บันทึกไว้
Scenic	ผ่านทิวทัศน์สวยงาม
Screen Touch	เสียงสัมผัส
Search	ค้นหา
Seats	ที่นั่ง





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
See Owner's manual	ดูคู่มือสำหรับเจ้าของรถ
Select Announcements	เลือกข้อความ
Select network operator	เลือกผู้ให้บริการ
Send	ส่ง
Send appointment request	ส่งการร้องขอเพื่อนัดหมาย
Send car data	ส่งข้อมูลรถ
Send new proposal	ส่งการร้องขอใหม่
Send request code	ส่งรหัสเพื่อร้องขอ
Sensor blocked, see Owner's manual	ตัวตรวจจับถูกบดบัง ดูคู่มือสำหรับเจ้าของรถ
Sensors blocked, cleaning needed	ตัวตรวจจับถูกบดบัง, ต้องทำความสะอาด
Service required	จำเป็นต้องเข้ารับบริการ
Service urgent Drive to workshop	เข้ารับบริการทันที โปรดขับไปยังศูนย์บริการ
Services	การบริการ
Set as home region	ตั้งเป็นเขตพื้นที่ที่บ้าน
Set dest.	ระบุจุดหมายปลายทาง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Set Home address	ระบุที่อยู่
Settings	การตั้งค่า
Shoulder	บริเวณไหล่
Congestion Information	ข้อมูลความหนาแน่น
Show Driver Support	แสดงระบบช่วยเหลือคนขับ
Show information for current playing media	แสดงข้อมูลเกี่ยวกับสื่อข้อมูลที่กำลังเล่นอยู่ในขณะนี้
Show Map	แสดงแผนที่
Show navigation even if no route is set	แสดงระบบนำทางแม้ว่าจะไม่ได้ตั้งค่าเส้นทาง
Show Navigation	แสดงระบบนำทาง
Show no information in background	ห้ามแสดงข้อมูลใดๆ ในพื้นหลัง
Show on map	แสดงบนแผนที่
Show parking and status on map	แสดงการจอดและสถานะบนแผนที่
Show Phone	แสดงโทรศัพท์
Show Program Related Images	แสดงภาพที่เกี่ยวข้องกับโปรแกรม
Show Broadcast Information	แสดงข้อมูลจากการออกอากาศทางวิทยุ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Traffic Events	เหตุการณ์การจราจร
Shuffle	สลับ
Side bolsters	ส่วนรองรับด้านข้าง
SIM card PIN	รหัส PIN ของ SIM การ์ด
Similar	เหมือนกัน
Single Door	หนึ่งประตู
Slow	ช้า
Download Centre	ศูนย์การดาวน์โหลด
Sort order for contacts	เรียงลำดับผู้ติดต่อ
Sort Services	เรียงรายการช่อง
Sound	เครื่องเสียง
Sound Experience	ลักษณะเสียง
Sound Experience	ลักษณะเสียง
Speech Rate	อัตราการพูด
Speed	ความเร็ว

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Speed and Volume Compensation	การชดเชยความเร็วและปริมาณ
Show Speed Cameras	แสดงกล้องตรวจจับความเร็ว
Speed limit exceeded	สูงเกินความเร็วสูงสุด
Speed Limit Warning	การเตือนความเร็ว
Speed limitation cannot be exceeded	ห้ามเกินขีดจำกัดความเร็ว
Speed Sign Assist	ระบบช่วยจำกัดความเร็ว
SRS airbag	ถุงลมนิรภัย SRS
Apply steering	เลี้ยวรถ
Start navigation	เริ่มการนำทาง
Start/Stop	Start/Stop
State	รัฐ
Stations	สถานี
Status	สถานะ
Status Of Parking	สถานะการจอดรถ
Assist	ระบบช่วยบังคับเลี้ยว





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Steering Force	แรงในการบังคับเลี้ยว
Stop safely	หยุดทันทีที่เป็นไปได้
Stop safely, wait for cooling	หยุดทันทีที่เป็นไปได้และปล่อยให้ชุดเกียร์เย็นลง
Storage	ที่เก็บ
Streets	ถนน
Studio	สตูดิโอ
Off	คำบรรยาย
Subwoofer	ลำโพงซับวูฟเฟอร์
Suspension	ระบบกันสะเทือน
Suspension Control	การควบคุมใช้คอป
Swap call	สลับสาย
Swell	พองขึ้น
Switch to mobile phone	สลับไปยังโทรศัพท์มือถือ
Synchronise temperature	การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน
System	ระบบ

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
System check, wait	การตรวจสอบระบบ โปรดรอ
System overheated	ระบบร้อนเกินไป
System updates	อัปเดตระบบ
System Version:	เวอร์ชันของระบบ:
System Volumes	ระดับความดังเสียงของระบบ
Take me home	กลับบ้าน
Tap to write information to the workshop	ท่านสามารถเขียนข้อมูลสำหรับศูนย์บริการของท่านได้ที่นี่
Temporarily off	หยุดทำงานชั่วคราว
Temporarily unavailable	ไม่สามารถใช้งานได้ชั่วคราว
Temporary Left Hand Traffic	การจราจรแบบขับทางด้านซ้ายชั่วคราว
Temporary Right Hand Traffic	การจราจรแบบขับทางด้านขวาชั่วคราว
Territory	พื้นที่
Text message tone	สัญญาณสำหรับข้อความ
Text Messages	ข้อความ
The car is now in normal mode	ในขณะนี้ รถอยู่ในโหมดปกติ





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Theme Colours	สีของธีม
Display Themes	ธีมของจอแสดงผล
Auto Third Row Climate	เริ่มการควบคุมสภาพอากาศสำหรับที่นั่งแถวที่สามอัตโนมัติ
This function requires an internet connection and your mobile phone subscription will be charged for data traffic	ฟังก์ชันนี้ต้องการมีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต และค่าใช้จ่ายในการรับส่งข้อมูลจะถูกเรียกเก็บจากการสมัครใช้งานโทรศัพท์เคลื่อนที่ของท่าน
Exterior Mirror Tilt at Reverse	ปรับเฉียงกระจกมองข้างขณะถอยหลัง
Time for a break soon?	ได้เวลาพักแล้วหรือไม่
Time for maintenance	เวลาการบำรุงรักษาตามปกติ
Toll	กำหนดเอง
Toll Roads	ถนนเก็บค่าผ่านทาง
Tone	โทนเสียง
Total capacity: Less than 20	ความจุทั้งหมด: น้อยกว่า 20
Total capacity: Over 1000	ความจุทั้งหมด: มากกว่า 1000
Towbar	ขอพ่วงลาก
Town	เมือง

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Traffic	การจราจร
Traffic Announcements	ข้อความการจราจร
Traffic Arrow/Icon Display	ข้อความการจราจรจากการเดินทางวิทยุ
Show and Handle Traffic Events	แสดงเหตุการณ์การจราจร
Traffic Provider: %s	ผู้ให้บริการข้อมูลจราจร: %s
Trailer attached	ต่อรถพ่วงแล้ว
Trailer brake light	ไฟเบรกของรถพ่วง
Trailer turn indicator	ไฟเลี้ยวของรถพ่วง
Transmission hot	กระปุกเกียร์ร้อนเกินไป
Transmission warm	ระบบเกียร์ร้อน
Transport Flash	ข้อมูลการขนส่ง
Tread	การเพิ่ม
Treble	เสียงแหลม
Tunnels	อุโมงค์
Turn off engine	การดับเครื่องยนต์





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
TV-channels	ช่องสถานีโทรทัศน์
Tyre needs air now	เติมลมยาง
Tyre Pressure Units	หน่วยความดันลมยาง
Tyre pressure low	ความดันลมยางต่ำ
Tyre pressure system	ระบบความดันลมยาง
Unavailable	ไม่สามารถใช้ได้
Unavailable Charge level too low	ไม่พร้อมทำงาน ระดับประจุไฟฟ้าต่ำเกินไป
Unavailable Fuel level too low	ไม่พร้อมทำงาน ระดับน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินไป
Unavailable Service required	การเข้ารับบริการที่ต้องการไม่พร้อมทำงาน
Unavailable, fuel and charge level too low	ไม่พร้อมทำงาน ระดับประจุไฟฟ้าและน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินไป
Uninstall	ถอนการติดตั้ง
Units of Measurement	หน่วยการวัด
Unlock All Doors	ปลดล็อกประตูทุกบาน
US	อเมริกัน
Vibration	การสั่น

ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
VICS Archive	บันทึกของ VICS
VICS congestion information	ข้อมูลความหนาแน่นของการจราจรของ VICS
VICS Display	จอแสดงผล VICS
VICS FM	FM ของ VICS
VICS Interrupt	การหยุดการทำงานของ VICS
VICS Motorway	ทางหลวงของ VICS
VICS Public	ข้อมูลทั่วไปของ VICS
VICS Tuning	การตั้งค่า VICS
VICS Voice Guidance	เสียงแนะนำเส้นทางของ VICS
Video	วิดีโอ
View old payments	อ่านการชำระเงิน ETC ก่อนหน้านี้
Voice Control	การรับรู้คำสั่งเสียง
Voice Guidance Level	ระดับแนะนำเส้นทางด้วยเสียง
Volvo Service Networks	เครือข่ายการบริการของวอลโว่
Warning	สัญญาณเตือน





ข้อความในจอแสดง	ความหมาย
Warning/Services	การเตือน/การบริการ
Washer fluid	น้ำล้างกระจก
Welcome Light	ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ
Windscreen sensor	เซ็นเซอร์กระจกหน้า
Wiper Service Position	ตำแหน่งบริการสำหรับที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า
Wipers	ที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลม
Workshop	ศูนย์บริการ
Workshop information	ข้อมูลศูนย์บริการ
Works only at certain speeds	ทำงานที่ความเร็วที่กำหนดเท่านั้น
Zoom	ภาพขยาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)

เมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับทำให้สามารถเข้าใช้งานฟังก์ชันที่خب่อยที่สุดสำหรับแอปบางแอปได้อย่างรวดเร็ว



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น

ท่านสามารถใช้เมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับแทนจอแสดงผลส่วนกลางได้ และสามารถควบคุมได้โดยใช้ปุ่มกดด้านขวาบนพวงมาลัย เมนูแอปทำให้สามารถสลับเปลี่ยนระหว่างแอปต่างๆ หรือฟังก์ชันต่างๆ ภายในแอปได้ง่ายขึ้น โดยไม่จำเป็นต้องยกมือของท่านออกจากพวงมาลัย

ฟังก์ชันของเมนูแอป

แอปแต่ละแอปทำให้ท่านสามารถเข้าใช้งานฟังก์ชันการทำงานชนิดต่างๆ ได้ แอปต่อไปนี้และฟังก์ชันที่เกี่ยวข้องของแต่ละแอปสามารถควบคุมได้จากเมนูแอป:

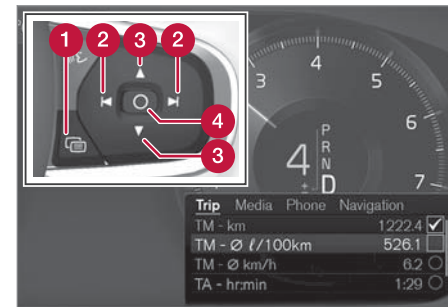
แอปฯ	การทำงานต่างๆ
คอมพิวเตอร์	การเลือกมาตรวัดการเดินทาง, คำนวณการเดินทาง
เครื่องเล่นสื่อ	การเลือกแหล่งข้อมูลที่ใช้สำหรับเครื่องเล่นสื่อข้อมูล
โทรศัพท์	การโทรหาผู้ติดต่อจากรายการการโทร
ระบบนำทาง	คำแนะนำไปยังจุดหมายปลายทางและอื่นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 94)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)

การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถเปิดใช้งานได้โดยใช้แผงปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



เมนูแอปและแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น

- 1 เปิด/ปิด
- 2 ซ้าย/ขวา
- 3 ขึ้น/ลง
- 4 ยืนยัน

การเปิด/การปิดเมนูแอป

– กดที่ เปิด/ปิด (1)

> เมนูแอปเปิด/ปิด

❗ หมายเหตุ

จะไม่สามารถเปิดเมนูแอปได้ในขณะที่มีข้อความที่ยังไม่ได้ยืนยันการรับทราบแสดงอยู่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ข้อความต้องได้รับการยืนยันก่อน จึงจะสามารถเปิดเมนูแอปได้

เมนูแอปจะปิดโดยอัตโนมัติหลังจากที่ไม่มีการใช้งานใดๆ เป็นเวลาช่วงหนึ่ง หรือหลังจากเลือกตัวเลือกบางตัวเลือก

การไปยังส่วนต่างๆ และการเลือกในเมนูแอป

1. ไปยังแอปต่างๆ โดยการกดด้านซ้ายหรือด้านขวา (2)

> ฟังก์ชันของแอปก่อนหน้า/แอปถัดไปจะแสดงขึ้นในเมนูแอป

2. เรียกดูฟังก์ชันต่างๆ ของแอปที่เลือกโดยการแตะขึ้นหรือลง (3)

3. ยืนยันหรือเน้นตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งของฟังก์ชันโดยการกดยืนยัน (4)

> ฟังก์ชันจะทำงาน และสำหรับตัวเลือกบางตัวเลือก เมนูแอปจะปิดลง

ถ้าเปิดเมนูแอปขึ้นอีกครั้ง เมนูจะเปิดขึ้นถัดจากฟังก์ชันของแอปที่เลือกล่าสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)

ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถแสดงข้อความต่างๆ เพื่อแจ้งหรือเพื่อช่วยเหลือคนขับในสถานการณ์ต่างๆ ได้



ตัวอย่างของข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับ 8 นิ้ว ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป



ตัวอย่างของข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อความที่มีลำดับความสำคัญสูงสำหรับคนขับ

ข้อความเหล่านี้สามารถแสดงขึ้นในส่วนต่างๆ ของจอแสดงผลสำหรับคนขับ โดยขึ้นอยู่กับว่ามีข้อมูลอื่นกำลังแสดงอยู่ในขณะนั้นหรือไม่ หลังจากผ่านไประยะหนึ่งหรือเมื่อข้อความได้รับการยืนยันการรับทราบ/ดำเนินการ (ถ้าจำเป็น) แล้ว ข้อความนั้นจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในแอป Car Status ซึ่งเปิดขึ้นจากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง

รูปแบบของข้อความอาจแตกต่างกันออกไป และอาจแสดงร่วมกับภาพกราฟิก, สัญลักษณ์ หรือปุ่มสำหรับยืนยันการรับทราบข้อความ หรือยอมรับการร้องขอเป็นต้น

ข้อความการบริการ

ที่แสดงอยู่ด้านล่างนี้คือส่วนหนึ่งของข้อความการบริการที่สำคัญ และความหมายของข้อความเหล่านั้น

ข้อความ	ความหมาย
Stop safely ^A	หยุดรถและดับเครื่องยนต์ มีความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายอย่างรุนแรง ให้ปรึกษาศูนย์บริการ ^B
Turn off engine ^A	หยุดรถและดับเครื่องยนต์ มีความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายอย่างรุนแรง ให้ปรึกษาศูนย์บริการ ^B
Service urgent Drive to workshop ^A	ให้ติดต่อศูนย์บริการ ^B เพื่อตรวจสอบรถในทันที
Service required ^A	ให้ติดต่อศูนย์บริการ ^B เพื่อเข้ารับบริการตรวจสอบรถ

ข้อความ	ความหมาย
Regular maintenance	ถึงเวลานัดหมายเวลาสำหรับเข้ารับบริการตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^B แสดงก่อนถึงวันที่กำหนดให้เข้ารับบริการครั้งต่อไป
Book time for maintenance	
Regular maintenance	ถึงเวลานัดหมายเวลาสำหรับเข้ารับบริการตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^B แสดงเมื่อถึงวันที่กำหนดให้เข้ารับบริการครั้งต่อไป
Time for maintenance	
Regular maintenance	ถึงเวลานัดหมายเวลาสำหรับเข้ารับบริการตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^B แสดงเมื่อถึงวันที่กำหนดให้เข้ารับบริการแล้ว
Maintenance overdue	
Temporarily off ^A	การทำงานหนึ่งได้ถูกยกเลิกการทำงานชั่วคราว และจะได้รับการรีเซ็ตโดยอัตโนมัติขณะขับรถ หรือหลังการสตาร์ทเครื่องอีกครั้ง

^A ส่วนของข้อความ แสดงพร้อมด้วยข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาที่เกิดขึ้น

^B ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของออลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง



◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 163)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)

การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การจัดการข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถทำได้โดยใช้แผงปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



ตัวอย่างข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ⁴ และปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



ตัวอย่างข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ⁵ และปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

1 ข้าย/ขวา

2 ยืนยัน

ข้อความบางข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะมีปุ่มหนึ่งปุ่มหรือมากกว่า เพื่อใช้สำหรับการยืนยันการรับทราบข้อความ หรือยอมรับการร้องขอ เป็นต้น

⁴ มีจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว

⁵ มีจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว

การจัดการข้อความใหม่

สำหรับข้อความที่มีปุ่ม:

1. ไปยังปุ่มต่างๆ โดยการกดด้านซ้ายหรือด้านขวา (1)
2. ยืนยันการเลือกโดยการกดยืนยัน (2)
 - > ข้อความจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สำหรับข้อความที่ไม่มีปุ่ม:

- ปิดข้อความโดยการกดยืนยัน (2) หรือปล่อยให้ข้อความปิดลงโดยอัตโนมัติเมื่อเวลาผ่านไประยะหนึ่ง
 - > ข้อความจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในแอป Car Status ซึ่งเปิดขึ้นจากมุมมองจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อความ Car message stored in Car Status application จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางด้วย

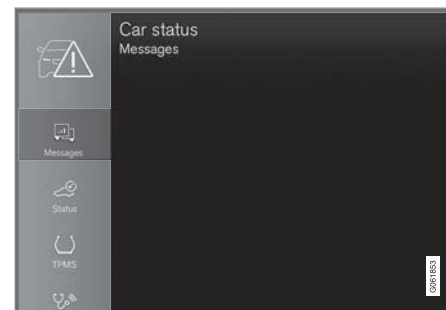
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 163)

- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)

การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ไม่ว่าข้อความจะถูกบันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือจอแสดงผลส่วนกลางก็ตาม การจัดการข้อความจะทำบนจอแสดงผลส่วนกลาง



ข้อความที่บันทึกไว้สามารถดูได้ในแอป Car Status



ข้อความที่แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและจำเป็นต้องบันทึกไว้ จะถูกวางไว้ในแอป Car Status บนจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อความ Car message stored in Car

Status application จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางด้วย



การอ่านข้อความที่บันทึกไว้

ในการอ่านข้อความที่บันทึกไว้ในทันที:

- กดปุ่มทางด้านขวาของข้อความ Car message stored in Car Status application บนจอแสดงผลส่วนกลาง
 - > ข้อความที่บันทึกไว้จะแสดงขึ้นในแอป Car Status

ในการอ่านข้อความที่บันทึกไว้ในภายหลัง:

1. เปิดแอป Car Status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง
 - > แอปจะเปิดขึ้นในมุมมองย่อยที่ด้านล่างของมุมมองหน้าหลัก
2. เลือกแท็บ Messages ในแอป
 - > รายการของข้อความที่บันทึกไว้จะแสดงขึ้น
3. แตะที่ข้อความเพื่อขยายออก/ย่อเล็กสุด
 - > ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อความจะแสดงขึ้นในรายการ และรูปภาพทางด้านซ้ายในแอปจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับข้อความในรูปแบบของภาพกราฟิก

การจัดการข้อความที่บันทึกไว้

ในโหมดขยายออก ข้อความบางข้อความจะมีปุ่มอยู่สองปุ่ม เพื่อใช้สำหรับการจองเวลาการเข้ารับบริการ หรืออ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

ในการจองเวลาการเข้ารับบริการสำหรับข้อความที่บันทึกไว้:

- ในโหมดขยายออกของข้อความ ให้กด Request appoint.Call to make Appointment⁶ เพื่อขอความช่วยเหลือในการจองเวลาเข้ารับบริการ
 - > ที่มี Request appoint.: แท็บ Appointments จะเปิดขึ้นในแอป และสร้างคำขอการจองเวลาการเข้ารับบริการและงานซ่อม
 - ที่มี Call to make Appointment: แอปโทรศัพท์จะเริ่มทำงาน และโทรไปยังศูนย์บริการเพื่อจองเวลาการเข้ารับบริการและงานซ่อม

ในการอ่านคู่มือสำหรับเจ้าของรถสำหรับข้อความที่บันทึกไว้:

- ในโหมดขยายออกของข้อความ ให้กด Owner's manual เพื่ออ่านเกี่ยวกับข้อความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ
 - > คู่มือสำหรับเจ้าของรถจะเปิดขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง และแสดงข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับข้อความ

ข้อความที่บันทึกไว้ในแอปจะถูกลบไปโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

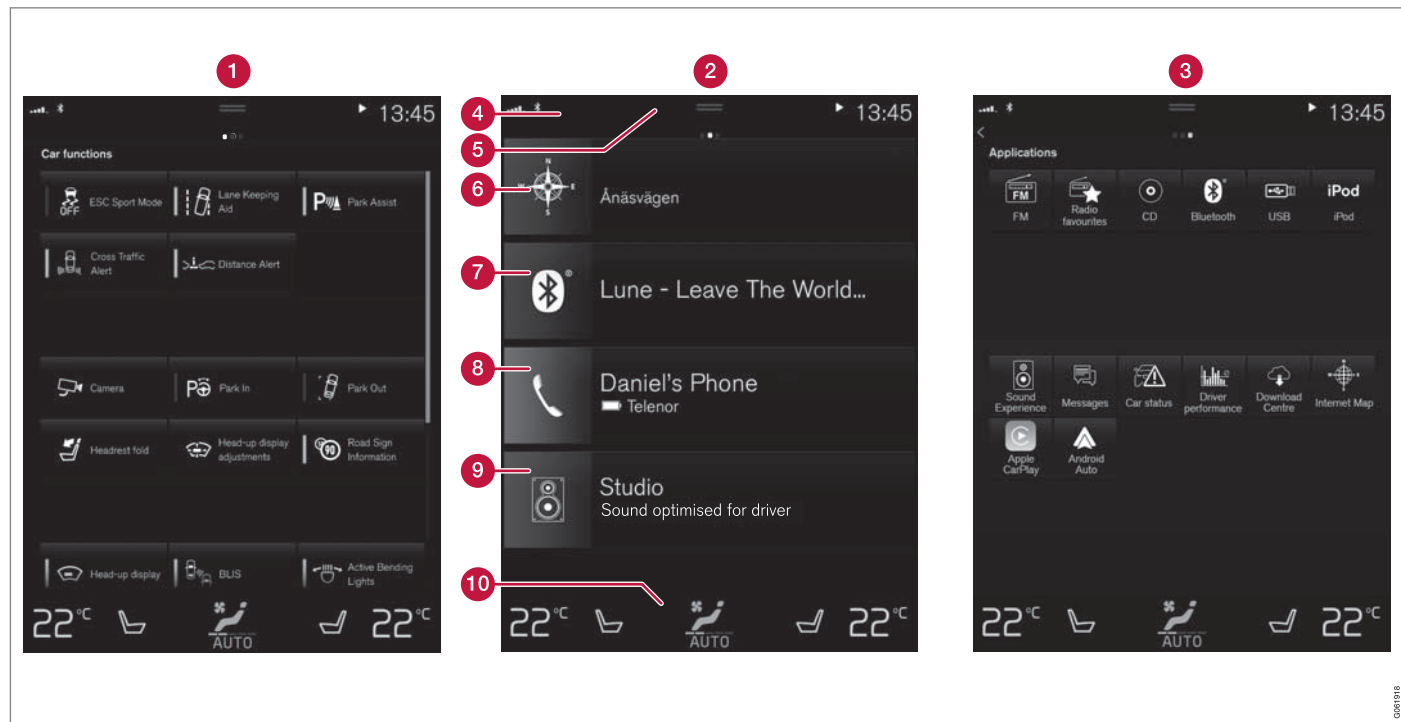
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)
- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 162)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)

⁶ นอกจากนี้ จะจำเป็นต้องลงทะเบียน Volvo ID และศูนย์บริการที่เลือกไว้ด้วย ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถควบคุมฟังก์ชันการทำงานจำนวนมาก
ของรถได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง ที่แสดงอยู่ในที่

นี่คือจอแสดงผลส่วนกลางและตัวเลือกต่าง ๆ ของจอ
แสดงผลนี้



จอแสดงผลส่วนกลางมีมุมมองพื้นฐานสามมุมมอง บัดนิ้วไปทางขวาหรือทางซ้ายเพื่อเข้าไปที่มุมมองฟังก์ชันการทำงานหรือมุมมองแอปตามลำดับ⁷

⁷ มุมมองในรถพวงมาลัยขวาจะอยู่กลับด้านกัน

1 มุมมองฟังก์ชันการทำงาน - สามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของรถได้โดยการกดหนึ่งครั้ง ฟังก์ชันการทำงานบางอย่างจะเป็นฟังก์ชันแบบกระตุ้นการทำงาน ซึ่งหมายความว่าฟังก์ชันเหล่านี้จะเปิดหน้าต่างพร้อมด้วยตัวเลือกการตั้งค่าขึ้น ตัวอย่างของปัจจัยเหล่านี้ประกอบไปด้วย Camera การตั้งค่าสำหรับจอแสดงผลบนกระจกหน้า* ยังสามารถทำได้จากมุมมองฟังก์ชันการทำงานได้อีกด้วย แต่การปรับจะทำได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

2 มุมมองหน้าหลัก - มุมมองแรกที่จะแสดงขึ้นเมื่อหน้าจอเริ่มทำงาน

3 มุมมองแอป - แอปที่ได้ดาวโหลดไว้ (แอปของบริษัทภายนอก) และแอปสำหรับฟังก์ชันที่รวมมาจากรถ เช่น FM radio และที่โคมของแอปเพื่อเปิดแอปนั้นๆ

4 แถบสถานะ - การดำเนินการต่างๆ ในรถจะแสดงขึ้นที่ด้านบนสุดของหน้าจอ ข้อมูลเครือข่ายและการเชื่อมต่อจะแสดงขึ้นทางด้านซ้ายของแถบข้อมูลสถานะ ในขณะที่ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับสื่อข้อมูล, นาฬิกา และตัวแสดงกิจกรรมที่กำลังดำเนินการอยู่ ในพื้นหลัง จะแสดงให้เห็นทางด้านขวา

5 มุมมองระดับบนสุด - ลากแท็บลงด้านล่างเพื่อเข้าไปที่มุมมองระดับบนสุด Settings, Owner's manual, Profile และข้อความที่บันทึกไว้ในรถ สามารถเข้าถึงได้จากที่นี่ ในบางกรณี จะสามารถเข้าถึงการตั้งค่าตามเนื้อหา (เช่น Navigation Settings) และคู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหา (เช่น Navigation Manual) ในมุมมองระดับบนสุดได้อีกด้วย

6 ระบบนำทาง - นำไปยังการนำทางด้วยแผนที่ เช่นโดยใช้ Sensus Navigation* แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

7 สื่อข้อมูล - แอปที่ใช้ล่าสุดที่เกี่ยวข้องกับสื่อข้อมูล แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

8 โทรศัพท์ - ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของโทรศัพท์ สามารถเข้าถึงได้จากที่นี่ แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

9 มุมมองย่อยเสริม - แอปหรือฟังก์ชันการทำงานของรถที่ใช้ล่าสุดที่ไม่เกี่ยวข้องกับมุมมองย่อยอื่นๆ แต่ที่มุมมองย่อยเพื่อขยายออก

10 แถบข้อมูลสภาพอากาศ - ข้อมูลและการโต้ตอบโดยตรงเพื่อตั้งค่าอุณหภูมิและการทำความร้อนที่นั่น เป็นต้น* แต่ที่สัญลักษณ์ที่อยู่ตรงกลางของ

แถบข้อมูลสภาพอากาศ เพื่อเปิดมุมมองสภาพอากาศพร้อมด้วยตัวเลือกการตั้งค่าเพิ่มเติมอื่นๆ ขึ้น

i หมายเหตุ

ถ้าจำเป็น จะสามารถใช้ระบบควบคุมสภาพอากาศในการทำความเย็นระบบสื่อข้อมูลในจอแสดงผลส่วนกลางได้ ในกรณีนี้ ข้อความ Climate system Cooling the infotainment system จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 169)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 181)
- แอป (น. 620)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)





- เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 195)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 21)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- โทรศัพท์ (น. 650)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การปิดเสียงและการเปลี่ยนระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 193)
- การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 192)
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 194)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 193)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)

การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง
ฟังก์ชันการทำงานจำนวนมากของรถสามารถ
ควบคุมและปรับได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง จอ
แสดงผลส่วนกลางเป็นหน้าจอสัมผัสที่ตอบสนอง
ต่อการสัมผัส

การใช้ฟังก์ชันหน้าจอสัมผัสบนจอแสดงผลส่วน
กลาง
การตอบสนองของหน้าจอจะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้น
อยู่กับลักษณะการสัมผัสว่าเป็นการลาก, การปิด หรือ

การแตะ การดำเนินการต่างๆ เช่น การเรียกดูมุมมอง
ต่างๆ, การทำเครื่องหมายวัตถุ และการเลื่อนในรายการ
สามารถทำได้โดยการแตะหน้าจอในรูปแบบต่างๆ
มา่นแสงอินฟราเรดเหนือพื้นผิวของหน้าจอทำให้หน้าจอ
สามารถตรวจจับนิ้วที่อยู่ด้านหน้าของหน้าจอได้
เทคโนโลยีนี้จะทำให้สามารถใช้หน้าจอได้แม้ว่าจะสวม
ถุงมืออยู่ก็ตาม
บุคคลสองคนสามารถใช้งานหน้าจอในเวลาเดียวกันได้
เช่น เพื่อปรับสภาพอากาศสำหรับด้านคนขับและด้านผู้
โดยสารแยกกัน เป็นต้น

 **สำคัญ**

ห้ามใช้วัตถุที่แหลมคมบนหน้าจอ เนื่องจากอาจทำ
ให้หน้าจอเป็นรอยได้

ตารางด้านล่างนี้จะแสดงขั้นตอนต่างๆ ในการใช้งาน
หน้าจอ:

ขั้นตอน	การดำเนินการ	ผลลัพธ์
	กดหนึ่งครั้ง	เน้นวัตถุ, ยืนยันการเลือก หรือสั่งงานฟังก์ชันใดฟังก์ชันหนึ่ง
	กดสองครั้งติดต่อกันอย่าง รวดเร็ว	ขยายวัตถุแบบดิจิทัล เช่น แผนที่
	กดค้างไว้	จับวัตถุ สามารถใช้ในการเคลื่อนย้ายแอปหรือจุดบนแผนที่ ได้ กดนิ้วของท่านค้างไว้บนหน้าจอพร้อมกับลากวัตถุไปยัง ตำแหน่งที่ต้องการ



ขั้นตอน	การดำเนินการ	ผลลัพธ์
	แตะหนึ่งครั้งด้วยนิ้วสองนิ้ว	ย่อวัตถุแบบดิจิทัล เช่น แผนที่
	ลาก	เปลี่ยนระหว่างมุมมองต่างๆ, เลื่อนรายการ, ข้อความ หรือมุมมอง กดค้างไว้แล้วลากเพื่อเคลื่อนย้ายแอปหรือจุดบนแผนที่ ลากตามแนวนอนหรือแนวตั้งผ่านหน้าจอ
	ปัดนิ้ว/ลากอย่างรวดเร็ว	เปลี่ยนระหว่างมุมมองต่างๆ, เลื่อนรายการ, ข้อความ หรือมุมมอง ลากตามแนวนอนหรือแนวตั้งผ่านหน้าจอ โปรดทราบว่า การแตะที่ส่วนด้านบนของหน้าจออาจทำให้มุมมองระดับบนสุดเปิดขึ้น

ขั้นตอน	การดำเนินการ	ผลลัพธ์
	ลากออกจากกัน	ขยาย
	ลากเข้าหากัน	ย่อ

การกลับไปยังมุมมองหน้าหลักจากมุมมองอื่น

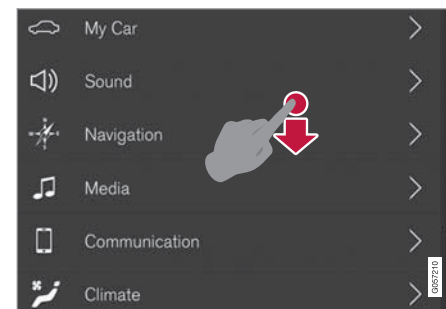
- กดปุ่มหน้าหลักที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลางเป็นเวลานานๆ
 - > ตำแหน่งสุดท้ายของมุมมองหน้าหลักจะแสดงขึ้น
- กดเป็นเวลานานๆ อีกครั้ง
 - > มุมมองย่อทั้งหมดของมุมมองหน้าหลักจะถูกตั้งกลับไปเป็นค่าเริ่มต้นของมุมมองนั้นๆ

หมายเหตุ

ในโหมดมาตรฐานของมุมมองหน้าหลัก ให้กดปุ่มหน้าหลักเป็นเวลานานๆ ภาพเคลื่อนไหวที่อธิบายการเข้าใช้งานมุมมองต่างๆ จะแสดงขึ้นบนหน้าจอ

การเลื่อนในรายการ, บทความ หรือมุมมอง

เมื่อตัวแสดงการเลื่อนแสดงขึ้นในหน้าจอ จะสามารถเลื่อนขึ้นหรือลงในมุมมองได้ ปัดนิ้วลงด้านล่าง/ขึ้นด้านบนที่ตำแหน่งใดก็ได้ในมุมมอง



เมื่อสามารถเลื่อนในมุมมองได้ ตัวแสดงการเลื่อนจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การใช้ตัวควบคุมในจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมอุณหภูมิ

ตัวควบคุมนี้ใช้สำหรับฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างภายในรถ เช่น ใช้ในการปรับอุณหภูมิด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้:

- ลากตัวควบคุมไปที่อุณหภูมิที่ต้องการ
- แตะที่ **+** หรือ **-** เพื่อค่อยๆ เพิ่มหรือลดอุณหภูมิ หรือ
- แตะที่อุณหภูมิที่ต้องการบนตัวควบคุม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 173)
- การเลื่อนแอปและปุ่มบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)

การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถหรีไฟของจอแสดงผลส่วนกลาง และ
เปิดใช้งานอีกครั้งได้โดยใช้ปุ่มหน้าหลักได้หน้าจอ



ปุ่มหน้าหลักสำหรับจอแสดงผลส่วนกลาง

สิ่งที่เกิดขึ้นเมื่อใช้ปุ่มหน้าหลักก็คือ หน้าจอจะหรีลงและ
จอสัมผัสจะไม่ตอบสนองต่อการสัมผัสอีกต่อไป แถบ
ข้อมูลสภาพอากาศจะยังคงแสดงอยู่ ฟังก์ชันการทำงาน
ทั้งหมดที่เชื่อมต่ออยู่กับหน้าจอ เช่น สภาพอากาศ,
ระบบเครื่องเสียง, การแนะนำเส้นทาง* และแอปต่างๆ
จะยังคงทำงานอยู่ เมื่อจอแสดงผลส่วนกลางหรีลง ท่าน
สามารถทำความสะอาดหน้าจอได้ ท่านยังสามารถใช้
ฟังก์ชันการหรีไฟในการลดความสว่างของหน้าจอได้อีก
ด้วย เพื่อไม่ให้รบกวนในขณะที่ขับขี่

1. กดปุ่มกดหน้าหลักที่อยู่ใต้หน้าจอค้างไว้
> หน้าจอจะดับลงยกเว้นส่วนสำหรับแถบข้อมูล
สภาพอากาศ ซึ่งยังคงแสดงอยู่ ฟังก์ชันการ
ทำงานทั้งหมดที่เชื่อมต่ออยู่กับหน้าจอยังคง
ทำงานอยู่
2. การเปิดหน้าจอขึ้นอีกครั้ง - แตะปุ่มหน้าหลักเป็น
เวลาสั้นๆ
> มุมมองที่แสดงอยู่ก่อนที่ปิดการทำงานของ
หน้าจอจะแสดงขึ้นอีกครั้ง

i หมายเหตุ

เมื่อมีการแจ้งให้ทำการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง
แสดงขึ้นบนหน้าจอ จะไม่สามารถปิดหน้าจอได้

i หมายเหตุ

จอแสดงผลส่วนกลางจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ
เมื่อดับเครื่องยนต์และเปิดประตูคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 787)
- การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผล
ส่วนกลาง (น. 192)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)

การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลส่วนกลางมีมุมมองพื้นฐานอยู่ห้ามุมมอง ซึ่งได้แก่ มุมมองหน้าหลัก, มุมมองระดับบนสุด, มุมมองสภาพอากาศ, มุมมองแอป และมุมมองฟังก์ชันการทำงาน หน้าจอจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดประตูคนขับ

มุมมองหน้าหลัก

มุมมองหน้าหลักเป็นมุมมองที่จะแสดงขึ้นเมื่อหน้าจอเริ่มทำงาน โดยประกอบด้วยมุมมองย่อยสี่มุมมอง:

Navigation, Media, Phone และมุมมองย่อยพิเศษ

แอปหรือฟังก์ชันการทำงานของรถที่เลือกจากมุมมองแอปหรือมุมมองฟังก์ชันการทำงาน จะเริ่มทำงานในมุมมองย่อยที่ตรงกันของมุมมองหน้าหลัก เช่น FM radio เริ่มต้นในมุมมองย่อย Media

มุมมองย่อยเสริมจะแสดงแอปหรือฟังก์ชันการทำงานของรถที่ใช้ล่าสุดที่ไม่เกี่ยวข้องกับมุมมองย่อยสามมุมมองข้างต้น

มุมมองย่อยจะแสดงข้อมูลสั้นๆ เกี่ยวกับแอปต่างๆ แต่ละแอป

หมายเหตุ

เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ มุมมองย่อยต่างๆ ของมุมมองหน้าหลักจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับสถานะปัจจุบันของแอปต่างๆ

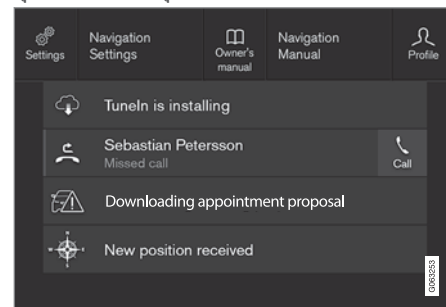
หมายเหตุ

ในโหมดมาตรฐานของมุมมองหน้าหลัก ให้กดปุ่มหน้าหลักเป็นเวลาสั้นๆ ภาพเคลื่อนไหวที่อธิบายการเข้าใช้งานมุมมองต่างๆ จะแสดงขึ้นบนหน้าจอ

แถบสถานะ

การดำเนินการต่างๆ ในรถจะแสดงขึ้นที่ด้านบนของหน้าจอ ข้อมูลเครือข่ายและการเชื่อมต่อจะแสดงขึ้นทางด้านซ้ายของแถบข้อมูลสถานะ ในขณะที่ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับสื่อข้อมูล, นาฬิกา และตัวแสดงถึงกิจกรรมที่กำลังดำเนินการอยู่ในเบื้องหลัง จะแสดงอยู่ทางด้านขวา

มุมมองระดับบนสุด



มุมมองระดับบนสุดที่ลากลงมาแล้ว

ที่ตรงกลางของแถบสถานะที่ด้านบนของหน้าจอจะมีแท็บอยู่หนึ่งแท็บ เปิดมุมมองระดับบนสุดโดยการกดแท็บหรือการลาก/ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านบนลงด้านล่าง ในมุมมองระดับบนสุด จะสามารถเข้าถึงสิ่งต่อไปนี้ได้เสมอ:

- Settings
- Owner's manual
- Profile
- ข้อความที่บันทึกไว้ในรถ

ในมุมมองระดับบนสุด จะสามารถเข้าถึงสิ่งต่อไปนี้ได้ในบางกรณี:

- การตั้งค่าตามเนื้อหา (เช่น Navigation Settings) เปลี่ยนการตั้งค่าโดยตรงในมุมมองระดับบนสุดเมื่อแอป (เช่น ระบบนำทาง) ทำงานอยู่
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถตามเนื้อหา (เช่น Navigation Manual) การเข้าถึงบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัลที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาที่แสดงอยู่บนจอแสดงโดยตรงในมุมมองระดับบนสุด

นอกจากมุมมองระดับบนสุด - กดที่บริเวณภายนอกมุมมองระดับบนสุด, บนปุ่มหน้าหลัก หรือที่ด้านล่างของมุมมองระดับบนสุดแล้วลากขึ้นด้านบน ในตอนนี้ จะสามารถมองเห็นและใช้งานมุมมองที่อยู่ด้านหลังได้อีกครั้ง

❗ หมายเหตุ

มุมมองระดับบนสุดไม่สามารถใช้งานได้ระหว่างการเริ่มทำงาน/ปิดระบบ หรือเมื่อมีข้อความแสดงอยู่บนหน้าจอ นอกจากนี้ ยังไม่สามารถใช้งานได้เมื่อแสดงมุมมองสภาพอากาศอีกด้วย

มุมมองสภาพอากาศ

แถบข้อมูลสภาพอากาศจะสามารถมองเห็นได้ตลอดเวลาที่ด้านล่างของหน้าจอ ท่านสามารถตั้งค่าสภาพอากาศที่ใช้บ่อยที่สุด เช่น การตั้งอุณหภูมิและการทำความร้อนที่นั่ง* ได้จากที่นี่โดยตรง

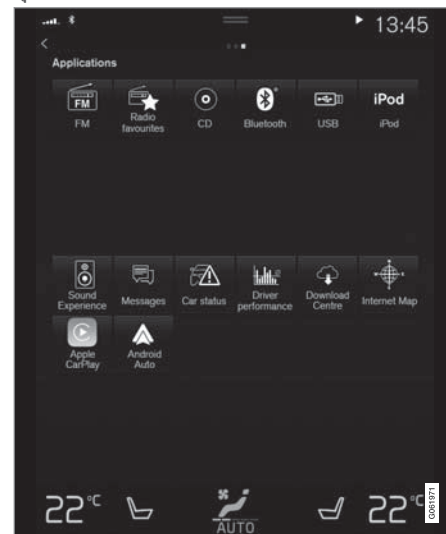


กดสัญลักษณ์ที่อยู่ตรงกลางของแถวสภาพอากาศ เพื่อเปิดมุมมองสภาพอากาศและเข้าใช้งานการตั้งค่าสภาพอากาศต่างๆ เพิ่มเติม



กดสัญลักษณ์เพื่อปิดมุมมองสภาพอากาศและกลับไปยังมุมมองก่อนหน้า

มุมมองแอป



มุมมองแอปพร้อมด้วยแอปของรถ

ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย⁸ เพื่อเข้าไปที่มุมมองแอปจากมุมมองหน้าหลัก แอปที่ได้ดาวน์โหลดไว้ (แอปของบริษัทภายนอก) และแอปสำหรับฟังก์ชันที่รวมมากับรถ เช่น FM radio จะอยู่ที่นี้ แอปบางแอปจะมีข้อมูลโดยย่อแสดงขึ้นโดยตรงในมุมมองแอป

⁸ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม

◀◀ เช่น จำนวนของข้อความที่ยังไม่ได้อ่านสำหรับ Messages เป็นต้น

แต่ที่แอปเพื่อเปิดแอปนั้น จากนั้นแอปจะเปิดขึ้นในมุมมองย่อยที่เป็นของแอปนั้น เช่น Media

ท่านสามารถเลื่อนลงในมุมมองแอปได้โดยขึ้นกับจำนวนของแอป ซึ่งทำได้โดยการปัด/ลากนิ้วจากด้านล่างขึ้นด้านบน

กลับไปมุมมองหน้าหลักอีกครั้งโดยการปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านซ้ายไปทางด้านขวา⁸ หรือโดยการกดปุ่มหน้าหลัก

มุมมองฟังก์ชันการทำงาน



มุมมองฟังก์ชันการทำงานพร้อมด้วยปุ่มสำหรับฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของรถ

ปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านซ้ายไปทางด้านขวา⁸ เพื่อเข้าไปที่มุมมองฟังก์ชันการทำงานจากมุมมองหน้าหลัก จากนั้น ท่านสามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันการ

ทำงานต่างๆ ของรถ เช่น BLIS^{*}, Lane Keeping Aid^{*} และ Park Assist^{*} ได้

นอกจากนั้น ท่านสามารถเลื่อนลงด้านล่างในมุมมองได้อีกด้วย (ขึ้นอยู่กับการตั้งค่าฟังก์ชันการทำงานที่มีอยู่) ซึ่งทำได้โดยการปัด/ลากนิ้วจากด้านล่างขึ้นด้านบน

แต่มุมมองฟังก์ชันการทำงานจะแตกต่างจากมุมมองแอปซึ่งสามารถเปิดแอปได้โดยการกดที่แอปนั้นๆ กล่าวคือการเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันจะทำได้โดยการกดปุ่มฟังก์ชันที่เกี่ยวข้อง ฟังก์ชันบางอย่าง (ฟังก์ชันแบบกระตุ้นการทำงาน) จะเปิดขึ้นในหน้าต่างใหม่เมื่อกดที่ฟังก์ชันนั้นๆ

กลับไปมุมมองหน้าหลักอีกครั้งโดยการปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย⁸ หรือโดยการกดปุ่มหน้าหลัก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 178)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)

⁸ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม

- การตั้งคำอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดง
ผลส่วนกลาง (น. 194)
- เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 195)
- คู่มือสำหรับเจ้าของรถบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 21)
- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 199)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- แอป (น. 620)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 181)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)

จอแสดงผลและการควบคุมด้วยเสียง

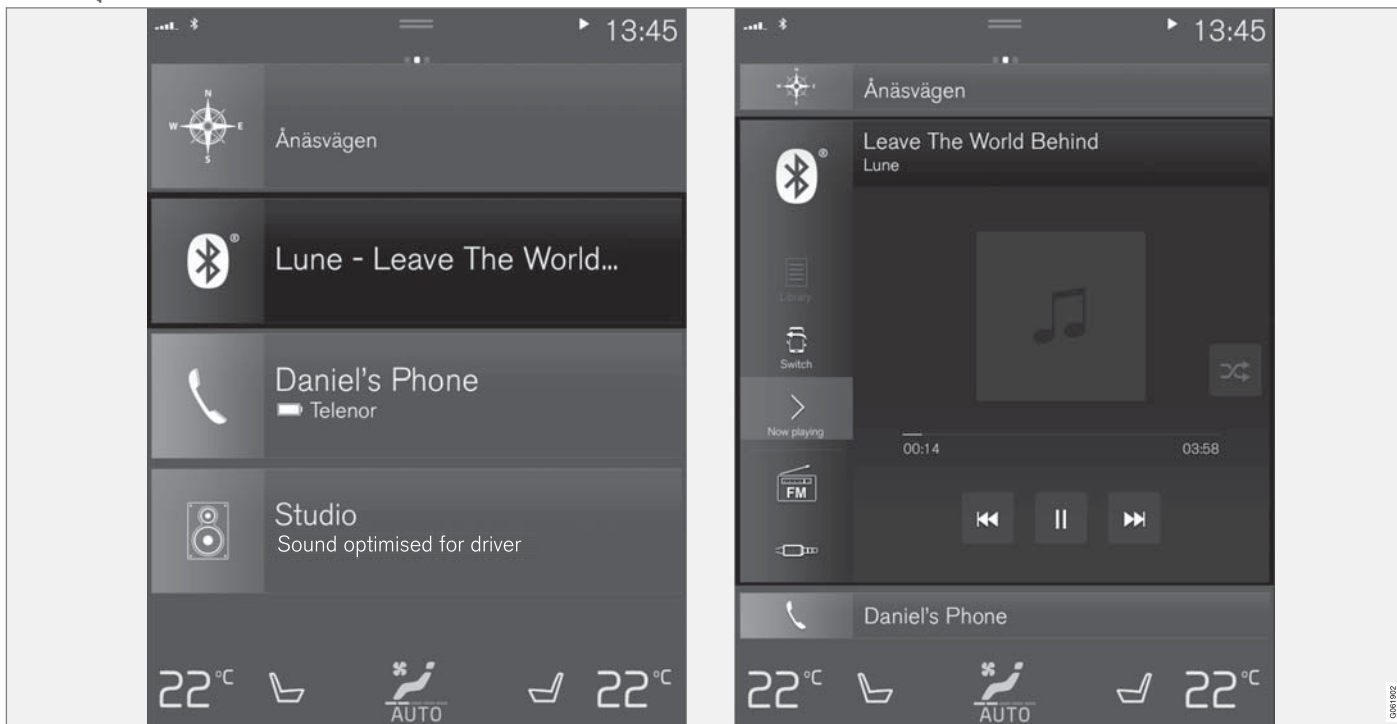
การจัดการมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วน
กลาง

มุมมองหน้าหลักประกอบด้วยมุมมองย่อยสี่มุมมอง:

Navigation, Media, Phone และมุมมองย่อยพิเศษ

มุมมองเหล่านี้สามารถขยายได้

การขยายมุมมองย่อยจากโหมดเริ่มต้น



โหมดมาตรฐานและโหมดขยายของมุมมองย่อยบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การขยายมุมมองย่อย:

- สำหรับมุมมองย่อย Navigation, Media และ Phone กดส่วนใดๆ บนมุมมองย่อย เมื่อขยายมุมมองย่อยออก มุมมองย่อยเสริมในมุมมองหน้าหลักจะถูกเลื่อนออกไปเป็นการชั่วคราว มุมมองอื่นอีกสองมุมมองจะถูกย่อเล็กสุด และแสดงเฉพาะข้อมูลบางอย่างเท่านั้น เมื่อแตะที่มุมมองย่อยเสริม มุมมองย่อยอีก 3 มุมมองจะถูกย่อให้เล็กสุด และจะแสดงข้อมูลเพียงบางอย่างเท่านั้น
- มุมมองที่ขยายออกจะมีการเข้าใช้งานฟังก์ชันพื้นฐานต่างๆ ของแอป

การปิดมุมมองย่อยที่ขยายออก:

- สามารถปิดมุมมองย่อยได้ในสามวิธี
 - แตะที่ส่วนด้านบนของมุมมองย่อยที่ขยายออก
 - แตะที่มุมมองย่อยอื่น (มุมมองย่อยนั้นจะเปิดขึ้นในโหมดขยายออก)
 - กดปุ่มกดหน้าหลักที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลางเป็นเวลาสั้นๆ

การเปิดหรือการปิดมุมมองย่อยในโหมดเต็มหน้าจอ

มุมมองย่อยเสริมพิเศษ⁹ และมุมมองย่อยสำหรับ Navigation สามารถเปิดในโหมดเต็มหน้าจอได้ ซึ่งจะมีข้อมูลและตัวเลือกการตั้งค่าเพิ่มเติมมากขึ้นกว่าเดิม เมื่อมุมมองย่อยมุมมองใหม่เปิดขึ้นในโหมดเต็มหน้าจอ จะไม่มีการแสดงข้อมูลจากมุมมองย่อยอื่นๆ



ในโหมดขยายออก เปิดแอปในโหมดเต็มหน้าจอ - กดที่สัญลักษณ์



กดที่สัญลักษณ์เพื่อกลับไปโหมดขยายออก หรือกดปุ่มหน้าหลักที่ด้านล่างของหน้าจอ



ปุ่มหน้าหลักสำหรับจอแสดงผลส่วนกลาง

ตัวเลือกสำหรับการกลับไปยังมุมมองหน้าหลักโดยการกดปุ่มหน้าหลักจะสามารถใช้งานได้ตลอดเวลา ในการกลับไปยังมุมมองมาตรฐานของมุมมองหน้าหลักจากโหมดเต็มหน้าจอ - กดปุ่มหน้าหลักสองครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 169)
- การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 173)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)

⁹ ไม่สามารถใช้ได้กับแอปบางแอปหรือฟังก์ชันของรถบางฟังก์ชันที่เปิดผ่านทางมุมมองเสริมพิเศษ

มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง
ปุ่มทั้งหมดสำหรับฟังก์ชันการทำงานของรถจะอยู่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน ซึ่งเป็นมุมมองพื้น

ฐานมุมมองหนึ่งของจอแสดงผลส่วนกลาง ไปยังมุมมองฟังก์ชันการทำงานจากมุมมองหน้าหลักโดยการปัดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านซ้ายไปทางด้านขวา¹⁰

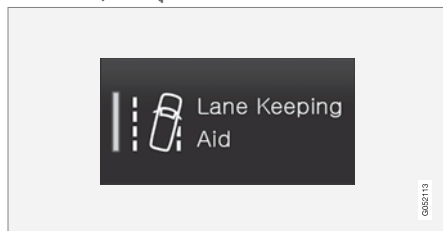
ปุ่มชนิดต่าง ๆ
ปุ่มสำหรับฟังก์ชันการทำงานของรถมีสามชนิด; ดูด้านล่างนี้:

ชนิดของปุ่ม	คุณสมบัติ	ฟังก์ชันการทำงานของรถที่เกี่ยวข้อง
ปุ่มการทำงาน	มีตำแหน่ง เปิด/ปิด ในขณะที่ฟังก์ชันกำลังทำงานอยู่ ไฟ LED ทางด้านซ้ายของไอคอนของปุ่มจะติดสว่างขึ้น กดปุ่มเพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน	ปุ่มส่วนใหญ่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานเป็นปุ่มการทำงาน
ปุ่มกระตุ้นการทำงาน	ไม่มีตำแหน่ง เปิด/ปิด เมื่อกดปุ่มสั่งงาน หน้าต่างสำหรับฟังก์ชันการทำงานจะเปิดขึ้น ตัวอย่างเช่น อาจเป็นหน้าต่างสำหรับการเปลี่ยนตำแหน่งที่นั่ง เป็นต้น	• Camera • Headrest Fold • Head-up Display Adjustments
ปุ่มจอดรถ	มีโหมด เปิด, ปิด และสแกน คล้ายคลึงกับปุ่มการทำงาน แต่จะมีตำแหน่งพิเศษอีกหนึ่งตำแหน่งสำหรับการสแกนหาที่จอดรถ	• Park In • Park Out

¹⁰ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม

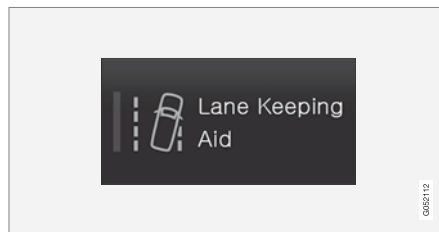


◀◀ โหมดต่าง ๆ ของปุ่ม

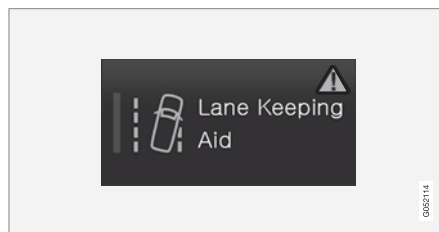


เมื่อไฟ LED บนปุ่มของฟังก์ชันหรือปุ่มจอรถติดสว่าง เป็นสีเขียว หมายความว่าฟังก์ชันนั้นๆ กำลังทำงานอยู่ เมื่อสั่งงานฟังก์ชัน ข้อความเพิ่มเติมพร้อมด้วยคำอธิบาย จะเปิดขึ้นสำหรับฟังก์ชันนั้นๆ ข้อความจะแสดงขึ้นเป็น เวลาประมาณสองถึงสามวินาที และจากนั้นปุ่มจะแสดง ขึ้นพร้อมกับไฟ LED จะติดสว่างขึ้น

สำหรับ Lane Keeping Aid ข้อความ Works only at certain speeds จะแสดงขึ้น เช่น เมื่อกดปุ่ม เป็นต้น กดปุ่มหนึ่งครั้งสั้นๆ เพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน



ฟังก์ชันจะหยุดทำงานเมื่อไฟ LED ดับลง



เมื่อสามเหลี่ยมเตือนแสดงขึ้นที่ส่วนด้านขวาของปุ่ม หมายความว่า บางสิ่งบางอย่างไม่ทำงานอย่างที่ควรจะเป็น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 169)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)

การเลื่อนแอปและปุ่มบนจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถเคลื่อนย้ายและจัดระเบียบแอปและ
ปุ่มต่างๆ สำหรับฟังก์ชันการทำงานของรถในมู
มองแอปและมุมมองฟังก์ชันการทำงาน (ตาม
ลำดับ) ได้ตามต้องการ

1. ปิดนิ้วจากด้านขวาไปด้านซ้าย¹¹ เพื่อเข้าถึงแอปการ
ใช้งาน หรือปิดนิ้วจากด้านซ้ายไปด้านขวา¹¹ เพื่อเข้า
ถึงแอปฟังก์ชันการทำงาน
2. แตะที่แอปหรือปุ่มค้างไว้
 - > ขนาดของแอปหรือปุ่มจะเปลี่ยนไป และจะ
โปร่งใสขึ้นเล็กน้อย ซึ่งแสดงว่าสามารถเคลื่อน
ย้ายได้

3. ลากแอปหรือปุ่มไปยังที่ว่างในมุมมอง

จำนวนแถวสูงสุดที่สามารถใช้สำหรับการวางตำแหน่ง
ของแอปหรือปุ่มได้คือ 48 แถว ในการเลื่อนแอปหรือปุ่ม
ออกไปนอกมุมมองที่แสดงอยู่ในขณะนั้น ให้ลากแอป/
ปุ่มไปที่ด้านล่างของมุมมอง ซึ่งจะมีการเพิ่มแถวใหม่ขึ้น
และสามารถวางแอปหรือปุ่มได้

ท่านสามารถวางแอปหรือปุ่มห่างออกไปทางด้านล่าง ซึ่ง
ไม่สามารถมองเห็นได้ในโหมดปกติของมุมมองได้

ปิดนิ้วผ่านหน้าจอเพื่อเลื่อนขึ้นหรือเลื่อนลงในมุมมอง

❗ หมายเหตุ

ซ่อนแอปที่ท่านใช้งานน้อยหรือไม่เคยใช้งานเลย
โดยการย้ายแอปเหล่านั้นไปยังด้านล่าง นอกบริเวณ
หน้าจอที่มองเห็นได้ การทำเช่นนี้จะทำให้ท่าน
สามารถค้นหาแอปที่ท่านใช้บ่อยกว่าได้ง่ายขึ้น

❗ หมายเหตุ

ท่านไม่สามารถวางปุ่มแอปและฟังก์ชันการทำงาน
ของรถลงในช่องที่มีสิ่งอื่นอยู่แล้วได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 181)
- แอป (น. 620)
- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 169)

สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วน กลาง

ภาพรวมของสัญลักษณ์ที่อาจแสดงขึ้นในแถบ

สถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง

แถบสถานะจะแสดงการทำงานที่กำลังดำเนินอยู่ และใน
บางกรณีจะแสดงสถานะของการทำงานเหล่านั้นด้วย
สัญลักษณ์บางตัวอาจไม่แสดงขึ้นตลอดเวลา เนื่องจาก
พื้นที่ภายในแถบสถานะมีอยู่จำกัด

สัญลักษณ์	ความหมาย
	เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตแล้ว
	การใช้บริการข้ามเครือข่ายทำงานอยู่
	ความแรงของสัญญาณเครือข่าย โทรศัพท์มือถือ
	มีอุปกรณ์ Bluetooth เชื่อมต่ออยู่
	Bluetooth ทำงานอยู่แต่ไม่มีการเชื่อม ต่อกับอุปกรณ์ใดๆ
	ข้อมูลที่ส่งไปยังและมาจาก GPS

¹¹ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปิดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม



สัญลักษณ์	ความหมาย
	เชื่อมต่ออยู่กับเครือข่าย Wi-Fi
	การใช้เครือข่ายร่วมกับทำงานอยู่ (ฮอตสปอต Wi-Fi) รถจะแบ่งปันการเชื่อมต่อที่มีอยู่
	โมเด็มของรถทำงานอยู่
	การแชร์ผ่าน USB ทำงานอยู่
	การชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย
	กำลังดำเนินการอยู่
	ตัวตั้งเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าทำงานอยู่
	กำลังเล่นแหล่งข้อมูลเสียงอยู่
	แหล่งข้อมูลเสียงหยุดทำงาน
	กำลังใช้สายสนทนาอยู่
	ปิดเสียงแหล่งข้อมูลเสียงอยู่
NEWS	ได้รับข่าวสารจากช่องสัญญาณวิทยุ

สัญลักษณ์	ความหมาย
TP	ได้รับข้อมูลจราจร
15:45	นาฬิกา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 639)
- เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- โทรศัพท์ (น. 650)
- วันที่และเวลา (น. 104)

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลางทำให้สามารถ

ป้อนข้อมูลโดยใช้ปุ่มต่างๆ ได้ และยังสามารถใช้

มือ "วาด" ตัวอักษรและอักขระต่างๆ บนหน้าจอได้
อีกด้วย

แป้นพิมพ์สามารถใช้ในการป้อนอักขระ, ตัวอักษร และ

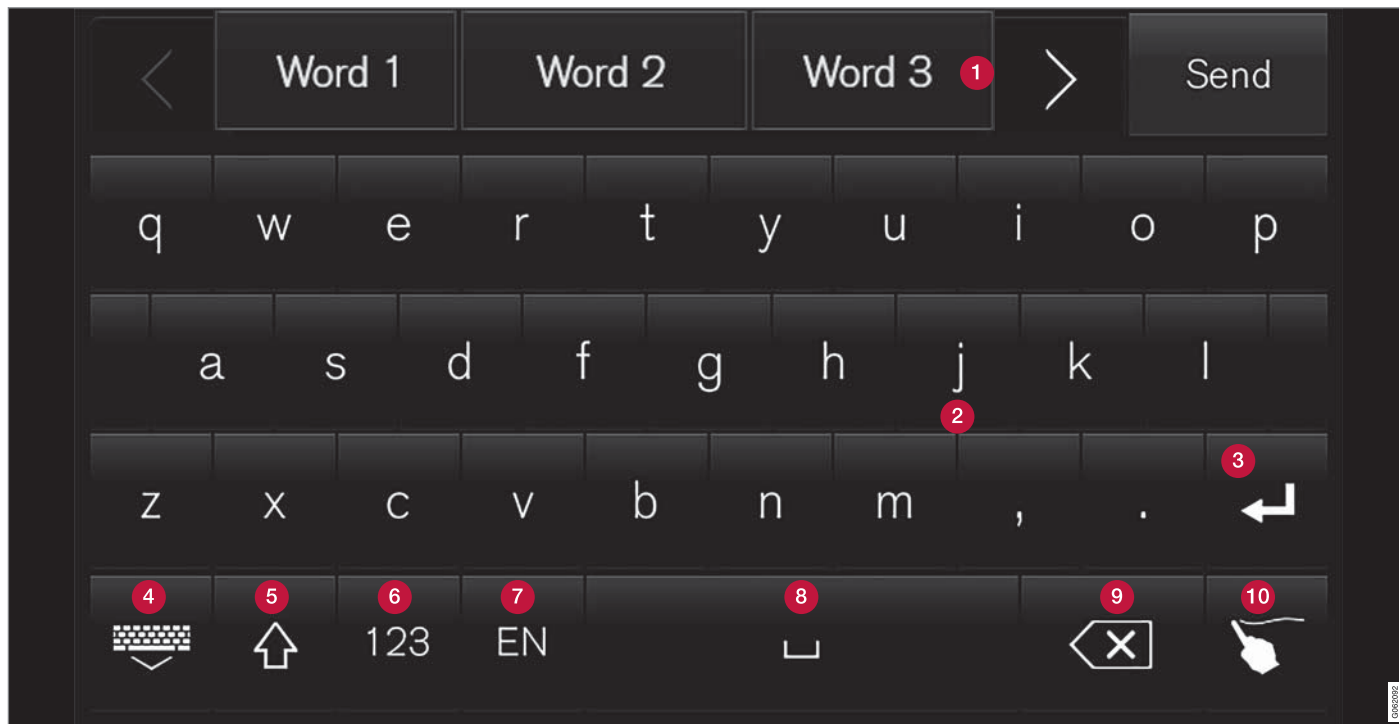
ตัวเลข เช่น เพื่อเขียนข้อความจากรถ, ป้อนรหัสผ่าน

หรือค้นหาบทความในคู่มือสำหรับเจ้าของรถแบบดิจิทัล

เป็นต้น

แป้นพิมพ์จะแสดงขึ้นเมื่อสามารถป้อนข้อมูลบนหน้าจอ

ได้เท่านั้น



รูปภาพแสดงภาพรวมของปุ่มต่างๆ ที่อาจแสดงขึ้นบนแป้นพิมพ์ ลักษณะที่ปรากฏอาจแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับที่ตั้งค่าภาษาและบริบทในขณะที่กำลังใช้แป้นพิมพ์อยู่

- 1 แถวของคำหรืออักขระที่แนะนำ¹² คำที่แนะนำจะได้รับการปรับเปลี่ยนเมื่อป้อนตัวอักษรตัวใหม่ เรียกดูคำที่แนะนำต่างๆ โดยการกดลูกศรขึ้นด้านขวาและลูกศรขึ้นด้านซ้าย และที่คำที่แนะนำเพื่อเลือกคำนั้น โปรดทราบว่าฟังก์ชันนี้ไม่ได้รับการสนับสนุนในตัวเลือกภาษาทั้งหมด ถ้าไม่มีคำที่แนะนำ แถวนี้จะไม่แสดงขึ้นบนแป้นพิมพ์
- 2 อักขระที่มีอยู่บนแป้นพิมพ์จะขึ้นอยู่กับภาษาที่เลือกไว้ (ดูข้อ 7) และที่อักขระเพื่อป้อนอักขระนั้น
- 3 ปุ่มจะทำงานในลักษณะต่างๆ กันโดยขึ้นอยู่กับเนื้อหาที่กำลังใช้แป้นพิมพ์อยู่ โดยอาจเป็นการป้อน @ (เมื่อป้อนที่อยู่อีเมล) หรือในการ**ขึ้นบรรทัดใหม่** (สำหรับการป้อนข้อความตัวอักษร)
- 4 ซ่อนแป้นพิมพ์ ถ้าไม่สามารถทำได้ ปุ่มจะไม่แสดงขึ้น
- 5 ใช้ในการเขียนด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ กดอีกครั้งเพื่อเขียนอักษรตัวพิมพ์ใหญ่หนึ่งตัว แล้วต่อด้วยตัวอักษรตัวพิมพ์เล็ก กดอีกครั้งเพื่อเขียนข้อความด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ทั้งหมด การกดครั้งถัดไปจะเปลี่ยนแป้นพิมพ์กลับไปเป็นตัวอักษรตัวพิมพ์เล็ก

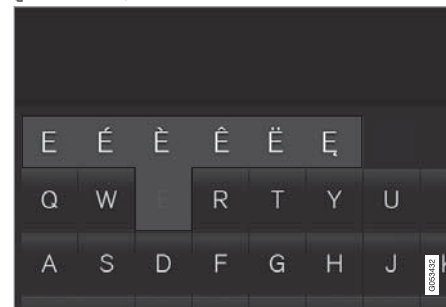
ในโหมดนี้ ตัวอักษรตัวแรกหลังจากจุด, เครื่องหมายอัศเจรีย์ หรือเครื่องหมายคำถาม จะเป็นอักษรตัวพิมพ์ใหญ่เสมอ ตัวอักษรตัวแรกในช่องข้อความจะเป็นอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ด้วยเช่นกัน ในช่องข้อความที่ใช้สำหรับชื่อหรือที่อยู่ คำแต่ละคำจะเริ่มต้นด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่โดยอัตโนมัติ ในช่องข้อความสำหรับรหัสผ่าน, ที่อยู่เว็บ หรือที่อยู่อีเมล ตัวอักษรทั้งหมดจะเป็นอักษรตัวพิมพ์เล็กโดยอัตโนมัติ ยกเว้นในกรณีที่ตั้งค่าไว้เป็นอย่างอื่นโดยใช้ปุ่ม

- 6 การป้อนตัวเลข แป้นพิมพ์ (2) จะแสดงขึ้นเป็นตัวเลข กด ABC (ซึ่งแสดงขึ้นในโหมดตัวเลขแทนที่จะเป็น 123) เพื่อกลับไปเป็นแป้นพิมพ์ตัวอักษร หรือ #\~ เพื่อเปิดแป้นพิมพ์สำหรับอักขระพิเศษ
- 7 เปลี่ยนภาษาในการป้อนข้อความ เช่น EN อักขระที่สามารถใช้ได้และคำที่แนะนำ (1) จะแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับภาษาที่เลือก เพื่อให้สามารถเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์ได้ ต้องเพิ่มภาษาในการตั้งค่าก่อน

- 8 เว้นวรรค
- 9 ลบข้อความที่ป้อน การกดเป็นระยะเวลาล้นๆ จะเป็นการลบอักขระออกครั้งละตัว กดปุ่มค้างไว้เพื่อลบอักขระอย่างรวดเร็วยิ่งขึ้น
- 10 เปลี่ยนโหมดของแป้นพิมพ์เพื่อเขียนตัวอักษรและอักขระต่างๆ ด้วยมือแทน

การกดปุ่มยืนยันที่อยู่เหนือแผงปุ่มกด (ไม่ได้แสดงไว้ในภาพประกอบ) จะเป็นการยืนยันข้อความที่ป้อน ลักษณะของปุ่มจะแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นกับบริบท

รูปแบบต่างๆ ของตัวอักษรหรืออักขระ



รูปแบบต่างๆ ของตัวอักษรหรืออักขระ เช่น é หรือ è สามารถป้อนได้โดยการกดตัวอักษรหรืออักขระนั้นค้างไว้

¹² สำหรับกลุ่มภาษาเอเชียติก

- ◀◀ จะมีกล่องแสดงขึ้นเพื่อแสดงรูปแบบต่างๆ ที่เป็นไปได้ของตัวอักษรหรืออักขระ กรูแบบที่ต้องการ ถ้าไม่ได้เลือกรูปแบบใดๆ จะมีการป้อนตัวอักษร/อักขระเดิม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 189)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 190)
- การจัดการจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 169)
- การจัดการข้อความ (น. 656)

การเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์บนจอแสดงผล
ส่วนกลาง

เพื่อให้สามารถเปลี่ยนระหว่างภาษาของแป้นพิมพ์
ภาษาต่างๆ ได้ ต้องตั้งค่าภาษาใน Settings ก่อน

การเพิ่มหรือการลบภาษาในการตั้งค่า

แป้นพิมพ์จะมีการกำหนดให้เป็นภาษาเดียวกับภาษา
ของระบบโดยอัตโนมัติ ภาษาของแป้นพิมพ์สามารถ
เปลี่ยนแปลงได้ด้วยตนเองโดยไม่มีผลกับภาษาของ
ระบบ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด System → System Languages and Units
→ Keyboard Layouts
3. เลือกภาษาอย่างน้อยหนึ่งภาษาจากรายการ
 - > ในตอนนี้ ท่านสามารถเปลี่ยนระหว่างภาษาที่
เลือกไว้ได้โดยตรงจากแป้นพิมพ์สำหรับสาร
ป้อนข้อความ

ถ้ายังไม่มีกรเลือกภาษาใน Settings แป้นพิมพ์จะคง
ภาษาเดิมไว้ให้เป็นภาษาของระบบของรถยนต์

การเปลี่ยนระหว่างภาษาต่างๆ ในแป้นพิมพ์



ถ้าได้เลือกภาษาจำนวนหนึ่งไว้ใน
Settings ให้ใช้ปุ่มในแป้นพิมพ์ใน
การเปลี่ยนระหว่างภาษาต่างๆ

ในการเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์ด้วยรายการ:

1. กดปุ่มค้างไว้
 - > รายการจะเปิดขึ้น
2. เลือกภาษาที่ต้องการ ถ้าได้เลือกภาษาใน Settings
ไว้มากกว่าสี่ภาษา จะสามารถเลื่อนภายในรายการ
จากแป้นพิมพ์ได้
 - > แป้นพิมพ์จะเปลี่ยนไปยังภาษาที่เลือก และ
เสนอคำที่แนะนำในภาษานั้นๆ

ในการเปลี่ยนภาษาของแป้นพิมพ์โดยไม่ต้องแสดงราย
การขึ้น:

- กดปุ่มเป็นเวลาสั้นๆ 1 ครั้ง
 - > แป้นพิมพ์จะได้รับการปรับเป็นภาษาถัดไปในราย
การโดยไม่มีกรแสดงรายการขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

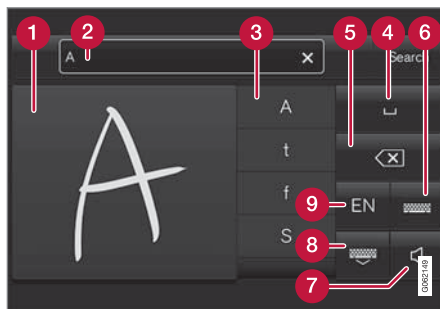
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 194)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)

ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผล
ผลส่วนกลางในแบบแมนนวล

แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลผลส่วนกลางทำให้ท่าน
สามารถป้อนอักขระ, ตัวอักษร และคำต่างๆ บน
หน้าจอโดยใช้ "การวาด" ด้วยมือได้



กดปุ่มบนแป้นพิมพ์เพื่อเปลี่ยนจาก
การพิมพ์ด้วยปุ่มเป็นการป้อนตัว
อักษรและอักขระต่างๆ ด้วยมือ



- 1 พื้นที่สำหรับการเขียนอักขระ/ตัวอักษร/คำ/บางส่วนของคำ
- 2 ช่องข้อความที่ข้อเสนออักขระหรือคำ¹³ ปรากฏขึ้นในขณะที่กำลังเขียนบนหน้าจอ (1)
- 3 ข้อเสนอสำหรับอักขระ/ตัวอักษร/คำ/ส่วนของคำ ท่านสามารถเลื่อนไปตามรายการได้
- 4 เว้นวรรค การเว้นวรรคสามารถทำได้โดยการป้อนเครื่องหมายขีดกลาง (-) ในพื้นที่สำหรับการเขียนตัวอักษรด้วยมือ (1) โปรดดูหัวข้อ "การเว้นวรรคในช่องข้อความแบบอิสระด้วยการรับรู้ลายมือ" ด้านล่างนี้

- 5 ลบข้อความที่ป้อน กดเป็นเวลาสั้นๆ เพื่อลบอักขระ/ตัวอักษรทีละตัว รอสักครู่หนึ่งก่อนที่จะกดอีกครั้งเพื่อลบอักขระ/ตัวอักษรตัวถัดไป
- 6 กลับไปยังแป้นพิมพ์ที่ใช้การป้อนอักขระแบบปกติ
- 7 ปิด/เปิดเสียงเมื่อป้อน
- 8 ซ่อนแป้นพิมพ์ ถ้าไม่สามารถทำได้ ปุ่มจะไม่แสดงขึ้น
- 9 เปลี่ยนภาษาในการป้อนข้อความ

¹³ ใช้ได้กับภาษาของระบบบางภาษา

การเขียนอักขระ/ตัวอักษร/คำด้วยมือ

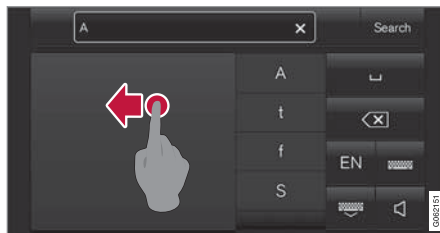
- เขียนอักขระ, ตัวอักษร, คำ หรือบางส่วนของคำ ลงในพื้นที่สำหรับการเขียนด้วยลายมือ (1) เขียนคำหรือบางส่วนของคำทับซ้อนกันหรือเขียนเป็นบรรทัด
 - อักขระ, ตัวอักษร หรือคำที่แนะนำจำนวนหนึ่งจะแสดงขึ้น (3) ตัวเลือกที่น่าจะเป็นมากที่สุดจะอยู่ที่ตำแหน่งบนสุดของรายการ

❗ สำคัญ

ห้ามใช้วัตถุที่แหลมคมบนหน้าจอ เนื่องจากอาจทำให้อุปกรณ์เป็นรอยได้

- ป้อนอักขระ/ตัวอักษร/คำโดยการรอสักครู่หนึ่ง
 - อักขระ/ตัวอักษร/คำที่ตำแหน่งบนสุดของรายการจะถูกป้อนลงไป นอกจากนี้ ยังสามารถเลือกอักขระตัวอื่นโดยการกดอักขระ, ตัวอักษร หรือคำที่ต้องการในรายการได้อีกด้วย

การลบ/การเปลี่ยนตัวอักษร/อักขระที่เขียนด้วยมือ



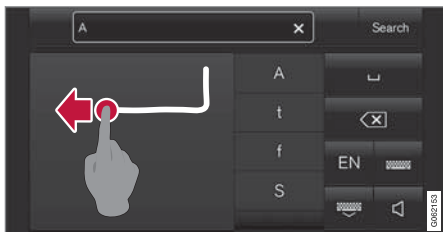
ลบอักขระทั้งหมดที่ป้อนในช่องข้อความ (2) โดยการปัดนิ้วผ่านพื้นที่สำหรับการเขียนด้วยมือ (1)

- ตัวเลือกสำหรับการลบ/การเปลี่ยนแปลงตัวอักษร/อักขระมีหลายตัวเลือกด้วยกัน
 - กดตัวอักษรหรือคำที่ต้องการในรายการ (3)
 - กดปุ่มลบข้อความ (5) เพื่อลบตัวอักษรและเริ่มต้นอีกครั้ง
 - ปัดนิ้วตามแนวนอนจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย¹⁴เหนือพื้นที่สำหรับตัวอักษรที่เขียนด้วยลายมือ (1) ลบตัวอักษรหลายตัวโดยการปัดไปบนพื้นที่หลายๆ ครั้ง
 - การกด X ในช่องข้อความ (2) จะเป็นการลบข้อความทั้งหมดที่ป้อน

¹⁴ สำหรับแป้นพิมพ์ภาษาอารบิก - ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม การปัดจากด้านขวาไปทางด้านซ้ายจะเป็นการเว้นวรรค

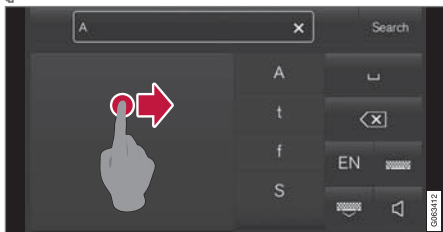


การขึ้นบรรทัดใหม่ในช่องข้อความแบบอิสระด้วยการเขียนด้วยมือ



ขึ้นบรรทัดใหม่ด้วยมือโดยการวาดอักขระด้านบนในพื้นที่สำหรับการเขียนด้วยมือ¹⁵

การเว้นวรรคในช่องข้อความแบบอิสระด้วยการรับรูลายมือเขียน



เว้นวรรคโดยการวาดเครื่องหมายขีดกลางจากด้านซ้ายไปด้านขวา¹⁶

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)

การเปลี่ยนลักษณะการแสดงผลของจอแสดงผลส่วนกลาง

ลักษณะที่ปรากฏของหน้าจอในจอแสดงผลส่วนกลางสามารถเปลี่ยนได้โดยการเลือกธีม

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Displays → Display Themes
3. จากนั้นเลือกธีม ตัวอย่างเช่น Minimalistic หรือ Chrome Rings

เพื่อเป็นส่วนเสริมของลักษณะเหล่านี้สามารถเลือกระหว่าง Normal และ Bright ด้วยธีม Normal พื้นหลังของหน้าจอจะเป็นสีดำและข้อความจะสว่าง ตัวเลือกนี้จะเป็นคำติพอลด์สำหรับธีมทั้งหมด นอกจากนี้ยังสามารถเลือกความสว่างที่ต่างกัน โดยกำหนดให้พื้นหลังเป็นสว่าง และข้อความเป็นสีดำ ตัวเลือกนี้มีประโยชน์มาก เช่น ในเวลากลางวันที่มีแสงแดดจัด เป็นต้น ผู้ใช้สามารถใช้ตัวเลือกนี้ได้ตลอดเวลา และไม่ได้รบกวนกะทบจากแสงโดยรอบ

¹⁵ สำหรับแป้นพิมพ์ภาษาอาหรับ - ให้วาดอักขระเดียวกัน แต่ทำย้อนกลับ

¹⁶ สำหรับแป้นพิมพ์อาระบิก ให้วาดเครื่องหมายขีดกลางจากด้านขวาไปด้านซ้าย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- การเปิดและปิดใช้งานจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 173)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)

การปิดเสียงและการเปลี่ยนระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถเปลี่ยนแปลงหรือปิดระดับเสียงของระบบบนจอแสดงผลส่วนกลางได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด Sound → System Volumes
3. ใน Touch Sounds ให้ลากตัวควบคุมเพื่อเปลี่ยนระดับเสียง/ปิดเสียงแสดงการสัมผัสหน้าจอ ลากตัวควบคุมไปยังระดับเสียงที่ต้องการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)

การเปลี่ยนหน่วยของระบบ

การตั้งค่าหน่วยสามารถกำหนดได้ในเมนู Settings ของจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
 2. ไปต่อที่ System → System Languages and Units → Units of Measurement
 3. เลือกหน่วยมาตรฐาน:
 - Metric - กิโลเมตร, ลิตร และองศาเซลเซียส
 - Imperial - ไมล์, แกลลอน และองศาเซลเซียส
 - US - ไมล์, แกลลอน และองศาฟาเรนไฮต์
- > หน่วยในจอแสดงผลสำหรับคนขับ, จอแสดงผลส่วนกลาง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า จะเปลี่ยนไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 194)

การเปลี่ยนภาษาของระบบ

การตั้งค่าภาษาจะถูกกำหนดไว้ในเมนูจอแสดงผล
ส่วนกลาง Settings

❗ หมายเหตุ

การเปลี่ยนภาษาในจอแสดงผลส่วนกลางอาจ
หมายความว่าข้อมูลบางอย่างของเจ้าของรถจะไม่
เป็นไปตามกฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่นหรือแห่ง
ชาติ อย่างไรก็ตามใช้ภาษาที่เข้าใจได้ยากเนื่องจากท่าน
อาจไม่สามารถหาวิธีการกลับไปยังโครงสร้างหน้า
จอได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผล
ส่วนกลาง
2. ไปต่อที่ System → System Languages and
Units
3. เลือก System Language

ภาษาที่รองรับการควบคุมด้วยเสียงจะมีสัญลักษณ์
การควบคุมด้วยเสียงอยู่

- > ภาษาในจอแสดงผลสำหรับคนขับ, จอแสดงผล
ส่วนกลาง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า จะ
เปลี่ยนไป

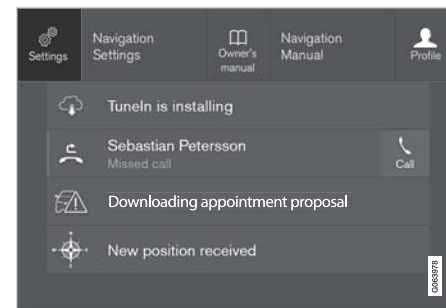
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผล
ส่วนกลาง (น. 194)
- การเปลี่ยนหน่วยของระบบ (น. 193)

การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอ
แสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าและข้อมูลสำหรับ
ฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างของรถได้โดยผ่าน
ทางจอแสดงผลส่วนกลาง

1. เปิดมุมมองระดับบนสุดโดยการกดแท็บที่อยู่บนสุด
หรือการลาก/บิดนิ้วผ่านหน้าจอจากด้านบนลงด้าน
ล่าง
2. กด Settings เพื่อเปิดเมนูการตั้งค่า

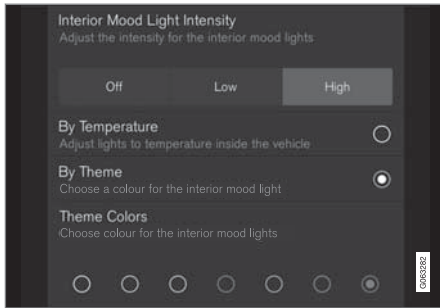


มุมมองระดับบนสุดพร้อมด้วยปุ่มสำหรับ Settings

3. กดที่หมวดและหมวดย่อยหมวดใดหมวดหนึ่งเพื่อ
นำทางไปยังการตั้งค่าที่ต้องการ

4. เปลี่ยนการตั้งค่าอย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่าง การตั้งค่าประเภทต่างๆ สามารถเปลี่ยนได้ด้วยวิธีต่างๆ กัน

> การเปลี่ยนแปลงจะได้รับการบันทึกไว้ในทันที



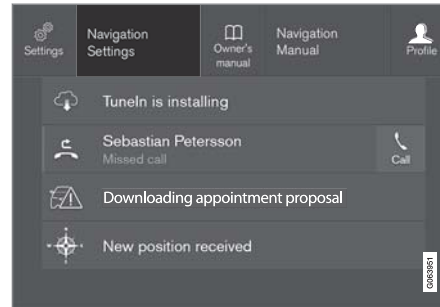
หมวดย่อยในเมนูการตั้งค่าพร้อมด้วยการตั้งค่าชนิดต่างๆ (ในที่นี้คือ ปุ่มแบบเลือกได้หลายรายการและปุ่มแบบเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)

เปิดการตั้งค่าตามเนื้อหาในจอแสดงผลส่วนกลาง

สามารถใช้การตั้งค่าตามเนื้อหาสำหรับแอปพื้นฐานส่วนใหญ่ของรถเพื่อให้ท่านสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าในมุมมองระดับบนสุดในจอแสดงผลส่วนกลางได้โดยตรง



มุมมองระดับบนสุดพร้อมปุ่มสำหรับการตั้งค่าตามเนื้อหา การตั้งค่าตามเนื้อหาคือทางลัดในการเข้าถึงการตั้งค่าเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันที่ทำงานอยู่ซึ่งแสดงขึ้นบนหน้าจอ แอปที่ติดตั้งอยู่ในรถตั้งแต่เริ่มต้น เช่น FM radio และ USB เป็นส่วนหนึ่งของ Sensus และเป็นส่วนหนึ่งของฟังก์ชันที่รวมอยู่ในรถ การตั้งค่าสำหรับแอปต่างๆ เหล่านี้สามารถเปลี่ยนได้โดยตรงผ่านการตั้งค่าตามเนื้อหาในมุมมองระดับบนสุด

เมื่อมีการตั้งค่าตามเนื้อหาให้บริการ:

1. ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาเมื่อแอปอยู่ในโหมดขยาย, เช่น Navigation
2. กดปุ่ม Navigation Settings
 - > หน้าการตั้งค่าระบบนำทางเปิดอยู่
3. เปลี่ยนแปลงการตั้งค่าตามต้องการ แล้วยืนยันการเลือก

กด Close หรือปุ่ม Home (หน้าหลัก) ได้จอแสดงผลส่วนกลางเพื่อปิดมุมมองการตั้งค่า

แอปพื้นฐานของรถส่วนใหญ่จะมีตัวเลือกการตั้งค่าตามเนื้อหา แต่ไม่ทุกแอป

แอปของบริษัทภายนอก

แอปของบริษัทภายนอกจะไม่รวมอยู่ในรถตั้งแต่เริ่มต้น แต่เป็นแอปที่ท่านสามารถดาวน์โหลดได้ เช่น Volvo ID ในกรณีนี้ การตั้งค่าจะต้องทำภายในแอปเสมอ ไม่สามารถทำได้จากมุมมองระดับบนสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)



- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 621)

การรีเซ็ตข้อมูลผู้ใช้สำหรับการเปลี่ยนเจ้าของ
เมื่อเปลี่ยนเจ้าของ ควรตั้งค่าข้อมูลของผู้ใช้และ
การตั้งค่าของระบบให้กลับไปเป็นการตั้งค่าจาก
โรงงาน

การตั้งค่าต่างๆ ในรถสามารถรีเซ็ตได้หลายระดับ คือนำ
ข้อมูลของผู้ใช้และการตั้งค่าระบบกลับไปเป็นการตั้งค่า
ดั้งเดิมจากโรงงานเมื่อเปลี่ยนเจ้าของ ในกรณีที่มีการ
เปลี่ยนเจ้าของรถ สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องเปลี่ยนเจ้าของ
บริการ Volvo On Call* ด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในโปรไฟล์ของคนขับ (น. 203)

การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง
ท่านสามารถรีเซ็ตค่าเริ่มต้นสำหรับการตั้งค่า
ทั้งหมดที่ระบุไว้ในเมนูการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วน
กลางได้

การรีเซ็ตมีสองชนิด

วิธีการเรียกคืนค่าในเมนูการตั้งค่ามีสองวิธี ได้แก่:

- Factory reset - ลบข้อมูลและไฟล์ทั้งหมด และรี
เซ็ตการตั้งค่าทั้งหมดกลับไปเป็นค่าเริ่มต้น
- Reset Personal Settings - ลบข้อมูลส่วนบุคคล
และรีเซ็ตการตั้งค่าส่วนบุคคลกลับไปเป็นค่าเริ่มต้น

การรีเซ็ตการตั้งค่า

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เพื่อรีเซ็ตการตั้งค่าของท่าน

หมายเหตุ

Factory reset สามารถทำได้เมื่อรถจอดอยู่กับที่
เท่านั้น

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผล
ส่วนกลาง
2. ไปต่อที่ System ➔ Factory reset

3. เลือกชนิดการรีเซ็ตที่ต้องการ
 - > หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

4. กดปุ่ม OK เพื่อยืนยันการรีเซ็ต

สำหรับ Reset Personal Settings จะต้องยืนยันการรีเซ็ตโดยการกด Reset for the active profile หรือ Reset for all profiles

- > การตั้งค่าที่เลือกไว้จะถูกรีเซ็ต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)

ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง
เมนูการตั้งค่าบนจอแสดงผลส่วนกลางมีหมวดหลัก
และหมวดย่อยจำนวนหนึ่ง ซึ่งมีการตั้งค่าและ
ข้อมูลสำหรับฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของรถรวม
อยู่ที่นั่น

หมวดหลักมีเจ็ดประเภท: My Car, Sound, Navigation,
Media, Communication, Climate และ System

ในลักษณะเดียวกัน หมวดแต่ละหมวดจะมีหมวดย่อย
และตัวเลือกการตั้งค่าต่างๆ ตารางด้านล่างนี้จะแสดง
หมวดย่อยระดับแรก ตัวเลือกการตั้งค่าสำหรับฟังก์ชัน
หรือขอบเขตการทำงานจะอธิบายไว้โดยละเอียดในส่วน
ที่เกี่ยวข้องในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

การตั้งค่าบางอย่างเป็นการตั้งค่าส่วนตัว ซึ่งหมายความว่าสามารถบันทึกลงใน Driver Profiles ได้ การตั้งค่า
อื่นๆ จะเป็นการตั้งค่าส่วนรวม ซึ่งหมายความว่าจะไม่
เชื่อมโยงกับโปรไฟล์ของคนขับใดๆ

My Car

หมวดย่อย

Displays

IntelliSafe

หมวดย่อย

Drive Preferences/Individual Drive Mode *

Lights and Lighting

Mirrors and Convenience

Locking

Parking Brake and Suspension

Wipers

เครื่องเสียง

หมวดย่อย

Tone

Balance

System Volumes





ระบบนำทาง

หมวดย่อย
Map
Route and Guidance
Traffic

สื่อข้อมูล

หมวดย่อย
AM/FM radio
DAB*
Gracenote®
TV*
Video

การติดต่อสื่อสาร

หมวดย่อย
Phone
Text Messages
Android Auto*

หมวดย่อย
Apple CarPlay*
Bluetooth Devices
Wi-Fi

Car Wi-Fi Hotspot
Car Modem Internet*
Volvo On Call*
Volvo Service Networks

สภาพอากาศ

หมวดหลัก Climate จะไม่มีหมวดย่อย

ระบบ

หมวดย่อย
Driver Profile
Date and Time
System Languages and Units
Privacy and Data
Keyboard Layouts

หมวดย่อย
Voice Control*
Factory reset
System Information

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 165)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)

โปรไฟล์ของคนขับ

การตั้งค่าจำนวนมากในรถจะสามารถปรับตามความต้องการของคนขับแต่ละคน และบันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับหนึ่งโปรไฟล์หรือหลายโปรไฟล์ได้

การตั้งค่าส่วนบุคคลจะถูกบันทึกโดยอัตโนมัติในโปรไฟล์ของคนขับที่ทำงานอยู่ ท่านสามารถเชื่อมโยงกุญแจแต่ละดอกเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่งได้ เมื่อใช้กุญแจที่เชื่อมโยงแล้ว รถจะได้รับการปรับเปลี่ยนตามการตั้งค่าของโปรไฟล์ของคนขับที่เชื่อมโยงอยู่กับกุญแจดอกนั้น

การตั้งค่าที่สามารถบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับได้คือการตั้งค่าใดบ้าง

การตั้งค่าที่กำหนดในรถจะถูกบันทึกไว้ในโปรไฟล์คนขับในขณะนั้นโดยอัตโนมัติ เว้นแต่ว่าโปรไฟล์จะได้รับการป้องกันไว้ การตั้งค่าในรถยนต์ที่กำหนดไว้จะเป็นได้ทั้งการตั้งค่าส่วนบุคคลหรือไม่ก็การตั้งค่าสากล เฉพาะการตั้งค่าส่วนตัวเท่านั้นที่จะถูกบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับ

ส่วนหนึ่งของการตั้งค่าที่สามารถบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับได้ ได้แก่ หน้าจอ, กระจกมองข้าง, ที่นั่งด้าน

หน้า, ระบบนำทาง*, ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล, ภาษา และการควบคุมด้วยเสียง

การตั้งค่าบางอย่าง (ซึ่งเรียกว่า การตั้งค่าส่วนรวม) สามารถเปลี่ยนแปลงได้ แต่จะไม่มีการบันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับ การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าส่วนรวมจะส่งผลต่อโปรไฟล์ทั้งหมด

การตั้งค่าส่วนรวม

การตั้งค่าส่วนรวมจะไม่เปลี่ยนแปลงเมื่อเปลี่ยนระหว่างโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ต่างๆ การตั้งค่าเหล่านี้จะยังคงเหมือนเดิมอยู่ ไม่ว่าโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดจะทำงานอยู่ก็ตาม

ตัวอย่างของการตั้งค่าส่วนรวม เช่น การตั้งค่าการจัดรูปแบบของแป้นพิมพ์ เป็นต้น ถ้าโปรไฟล์ของคนขับ X เพิ่มภาษาเพิ่มเติมลงในแป้นพิมพ์ ภาษานั้นจะยังคงมีให้เลือกใช้อยู่ถึงแม้ว่าจะเปลี่ยนไปใช้โปรไฟล์ของคนขับ Y ก็ตาม การตั้งค่าการจัดรูปแบบของแป้นพิมพ์จะไม่ถูกบันทึกลงในโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่ง - การตั้งค่าเป็นแบบส่วนรวม

การตั้งค่าส่วนตัว

ถ้ามีการใช้โปรไฟล์ของคนขับ X ในการตั้งค่า เช่น ความสว่างของจอแสดงผลส่วนกลาง โปรไฟล์ของคนขับ Y จะไม่ได้รับผลกระทบจากการตั้งค่านี้ การตั้งค่านี้ได้ถูก

บันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับ X - การตั้งค่าความสว่างเป็นการตั้งค่าส่วนตัว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ (น. 200)
- การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ (น. 201)
- เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ (น. 202)
- การป้องกันโปรไฟล์คนขับ (น. 201)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในโปรไฟล์ของคนขับ (น. 203)
- ตารางแสดงการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 197)

การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ

เมื่อจอแสดงผลส่วนกลางเริ่มทำงานแล้ว โปรไฟล์ของคนขับที่เลือกไว้จะแสดงขึ้นที่ด้านบนของหน้าจอ โปรไฟล์ของคนขับที่ใช้งานเป็นโปรไฟล์ล่าสุดจะทำงานเมื่อปลดล๊อครถในครั้งถัดไป ท่านสามารถเปลี่ยนไปใช้โปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์อื่นได้หลังจากที่ปลดล๊อครถแล้ว อย่างไรก็ตาม ถ้าได้เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใดโปรไฟล์หนึ่งแล้ว ระบบจะเลือกใช้โปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์นั้นเมื่อสตาร์ทรถ การเปลี่ยนไปเป็นโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์อื่นสามารถทำได้สามวิธี

ตัวเลือก 1:

- 1.แตะที่ชื่อโปรไฟล์ของคนขับที่แสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลางเมื่อจอแสดงผลเริ่มการทำงานแล้ว
 - > รายการของโปรไฟล์ของคนขับที่สามารถเลือกได้จะแสดงขึ้น
- 2.เลือกโปรไฟล์ของคนขับที่ต้องการ

3. กดปุ่ม Confirm

- > โปรไฟล์ของคนขับนั้นจะถูกเลือก และระบบจะโหลดการตั้งค่าสำหรับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใหม่

ตัวเลือก 2:

- 1.ลากมูมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา
- 2.กดปุ่ม Profile
 - > รายการเดียวกันกับที่แสดงขึ้นในวิธีที่ 1 จะแสดงขึ้น
- 3.เลือกโปรไฟล์ของคนขับที่ต้องการ
- 4.กดปุ่ม Confirm
 - > โปรไฟล์ของคนขับนั้นจะถูกเลือก และระบบจะโหลดการตั้งค่าสำหรับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใหม่

ตัวเลือก 3:

- 1.ลากมูมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลางลงมา
- 2.กด Settings ในมูมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

3. กด System → Driver Profiles

- > รายการของโปรไฟล์ของคนขับที่สามารถเลือกได้จะแสดงขึ้น
- 4.เลือกโปรไฟล์ของคนขับที่ต้องการ
 - > โปรไฟล์ของคนขับนั้นจะถูกเลือก และระบบจะโหลดการตั้งค่าสำหรับโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ใหม่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 199)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมูมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ (น. 201)
- เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ (น. 202)

การเปลี่ยนชื่อโปรไฟล์ของคนขับ

ท่านสามารถเปลี่ยนชื่อของโปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ต่างๆ ที่ใช้ในรถได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System → Driver Profiles
3. เลือก Edit Profile
 - > เมนูจะแสดงขึ้น ที่ซึ่งสามารถแก้ไขโปรไฟล์ได้
4. แต่ในช่อง Profile Name
 - > แป้นพิมพ์จะแสดงขึ้น และสามารถเปลี่ยนชื่อได้ แต่ที่  เพื่อปิดแป้นพิมพ์
5. บันทึกการเปลี่ยนชื่อโดยการกด Back หรือ Close
 - > ชื่อจะเปลี่ยนไปแล้วในตอนนี้

❗ หมายเหตุ

ชื่อโปรไฟล์จะต้องไม่เริ่มต้นด้วยการเว้นวรรค ไม่เช่นนั้นแล้ว จะไม่สามารถบันทึกชื่อโปรไฟล์ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเลือกโปรไฟล์ของคนขับ (น. 200)
- แป้นพิมพ์บนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 185)

การป้องกันโปรไฟล์คนขับ

ในบางกรณีท่านอาจไม่ต้องการให้บันทึกการตั้งค่าที่กำหนดของรถลงในโปรไฟล์คนขับในขณะนั้น ในกรณีนี้ ท่านสามารถป้องกันโปรไฟล์คนขับของท่านได้

❗ หมายเหตุ

การป้องกันโปรไฟล์คนขับสามารถทำได้เมื่อรถจอดหยุดนิ่งเท่านั้น

การป้องกันโปรไฟล์คนขับ:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System → Driver Profiles
3. เลือก Edit Profile
 - > เมนูจะแสดงขึ้น ที่ซึ่งสามารถแก้ไขโปรไฟล์ได้
4. เลือก Protect Profile เพื่อป้องกันโปรไฟล์คนขับ

5. บันทึกตัวเลือกการป้องกันโปรไฟล์คนขับของท่านโดยการกด Back/Close

> เมื่อโปรไฟล์ได้รับการป้องกันแล้ว การตั้งค่าที่กำหนดในรถจะไม่ถูกบันทึกลงในโปรไฟล์โดยอัตโนมัติ แต่ท่านจะต้องบันทึกการเปลี่ยนแปลงด้วยตัวท่านเองที่ Settings → System → Driver Profiles → Edit Profile โดยการกด Save current settings to the profile หรือในทางอีกทางหนึ่ง คือ หากโปรไฟล์ไม่ได้รับการป้องกัน การตั้งค่าต่างๆ ของท่านจะถูกบันทึกลงในโปรไฟล์โดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 199)

เชื่อมต่อโยกยูเอวีโมดคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ

ท่านสามารถเชื่อมต่อโยกยูเอวีของท่านเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับได้ จากนั้นทุกครั้งที่มีการใช้รถด้วยโยกยูเอวีโมดคอนโทรลคอนนั้น โปรไฟล์ของคนขับรวมทั้งการตั้งค่าต่างๆ จะถูกเลือกโดยอัตโนมัติ เมื่อใช้งานโยกยูเอวีโมดคอนโทรลในครั้งแรก จะยังไม่มี การเชื่อมต่อโยกยูเอวีกับโปรไฟล์คนขับ เมื่อสตาร์ทรถ โปรไฟล์ Guest จะได้รับการสั่งงานโดยอัตโนมัติ

ท่านสามารถเลือกโปรไฟล์ของคนขับในแบบแมนนวล โดยไม่ต้องเชื่อมโยกยูเอวีกับโยกยูเอวีได้ เมื่อปลดล๊อครถ โปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ที่ใช้ล่าสุดจะทำงาน เมื่อได้เชื่อมต่อโยกยูเอวีเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับไว้แล้ว จะไม่จำเป็นต้องเลือกโปรไฟล์ของคนขับเมื่อใช้โยกยูเอวีคอนนั้น

การเชื่อมต่อโยกยูเอวีโมดคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนขับ

i หมายเหตุ

การเชื่อมต่อโยกยูเอวีโมดคอนโทรลกับโปรไฟล์คนขับสามารถทำได้เมื่อรถจอดหยุดนิ่งเท่านั้น

ขั้นแรก ให้เลือกโปรไฟล์ที่จะเชื่อมต่อเข้ากับโยกยูเอวี ถ้ายังไม่ได้เปิดโปรไฟล์ที่จะเชื่อมต่อไว้ โปรไฟล์ที่เปิดไว้แล้วจะสามารถเชื่อมต่อเข้ากับโยกยูเอวีได้ในทันที

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System → Driver Profiles
3. เลือกโปรไฟล์ที่ต้องการ จอแสดงผลกลับไปมุมมองหน้าหลัก ไม่สามารถเชื่อมต่อโยกยูเอวี Guest เข้ากับโยกยูเอวีได้
4. ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาอีกครั้ง แล้วแตะที่ Settings → System → Driver Profiles → Edit Profile

5. เลือก Connect key เพื่อเชื่อมต่อโยกยูเอวีเข้ากับโยกยูเอวี ท่านไม่สามารถเชื่อมต่อโยกยูเอวีของคนขับเข้ากับโยกยูเอวีคอนอื่นๆ ได้ นอกเหนือจากโยกยูเอวีคอนที่กำลังใช้อยู่ในรถ หากมีโยกยูเอวีหลายคอนในรถข้อความ More than one key is found, put the key you want to connect on backup reader จะแสดงขึ้น



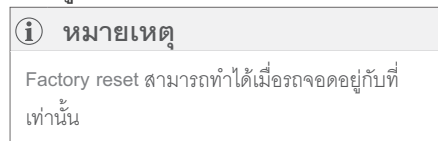
ตำแหน่งของตัวอ่านสำรองในคอนโซลบริเวณพวงเพลากลาง

- > เมื่อข้อความ Profile connected to key แสดงขึ้น จะมีการเชื่อมต่อโยกยูเอวีกับโปรไฟล์ของคนขับ
6. กดปุ่ม OK
 - > ได้เชื่อมต่อโยกยูเอวีคอนนี้เข้ากับโปรไฟล์ของคนขับแล้วในขณะนี้ และจะยังคงเชื่อมต่ออยู่จนกว่าจะยกเลิกการเลือกในช่อง Connect key

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โพรไฟล์ของคนขับ (น. 199)
- การเปลี่ยนชื่อโพรไฟล์ของคนขับ (น. 201)
- กฎจราจรไมตรีคอนโทรล (น. 327)

การรีเซ็ตการตั้งค่าในโพรไฟล์ของคนขับ
การตั้งค่าที่ได้บันทึกลงในโพรไฟล์ของคนขับอย่างน้อยหนึ่งโพรไฟล์แล้วจะสามารถรีเซ็ตได้เมื่อรถ
จอดอยู่กับที่



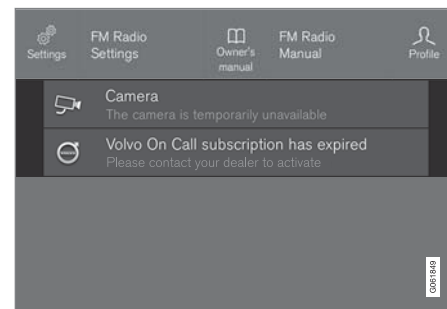
1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด System → Factory reset → Reset Personal Settings
3. เลือกตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งจาก Reset for the active profile, Reset for all profiles หรือ Cancel

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โพรไฟล์ของคนขับ (น. 199)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)

ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลส่วนกลางสามารถแสดงข้อความต่างๆ เพื่อแจ้งหรือเพื่อช่วยเหลือคนขับในสถานการณ์ต่างๆ ได้



ตัวอย่างของข้อความในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

จอแสดงผลส่วนกลางแสดงข้อความที่มีลำดับความสำคัญต่ำกว่าสำหรับคนขับ

ข้อความส่วนใหญ่จะแสดงขึ้นเหนือแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง หลังจากผ่านไประยะหนึ่ง หรือเมื่อได้มีการดำเนินการที่จำเป็นที่เกี่ยวข้องกับข้อความแล้ว ข้อความจะหายไปจากแถบสถานะ ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง



- ส่วนประกอบของข้อความอาจแตกต่างกันออกไป โดยอาจแสดงร่วมกับภาพกราฟิก, สัญลักษณ์ หรือปุ่มสำหรับการสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่เชื่อมโยงกับข้อความนั้นๆ

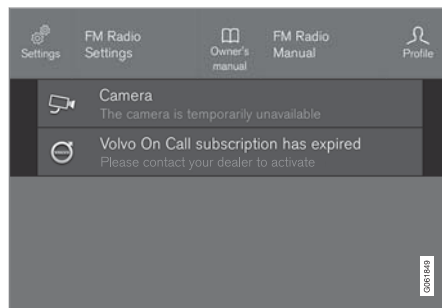
ข้อความแบบผุดขึ้น

ในบางกรณี ข้อความจะแสดงขึ้นในรูปแบบของหน้าต่างแบบผุดขึ้น ข้อความแบบผุดขึ้นนี้จะมีลำดับความสำคัญสูงกว่าข้อความที่แสดงในแถบสถานะ และจำเป็นต้องต้องยืนยันการรับทราบ/ดำเนินการ ข้อความจึงจะหายไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 204)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 205)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)

การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อความในจอแสดงผลส่วนกลางจะถูกจัดการใน มุมมองจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวอย่างของข้อความในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อความบางข้อความในจอแสดงผลส่วนกลางจะมีปุ่มอยู่หนึ่งปุ่ม (หรือหลายปุ่มในข้อความแบบผุดขึ้น) เช่น เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่เกี่ยวข้องกับข้อความ เป็นต้น

การจัดการข้อความใหม่

สำหรับข้อความที่มีปุ่ม:

- กดปุ่มเพื่อทำการดำเนินการ หรือปล่อยให้ข้อความปิดลงโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไประยะหนึ่ง
 - ข้อความจะหายไปจากแถบสถานะ

สำหรับข้อความที่ไม่มีปุ่ม:

- ปิดข้อความโดยการแตะที่ข้อความ หรือปล่อยให้ข้อความปิดลงโดยอัตโนมัติเมื่อเวลาผ่านไประยะหนึ่ง
 - ข้อความจะหายไปจากแถบสถานะ

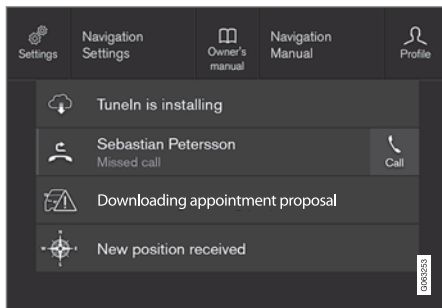
ถ้าข้อความจำเป็นต้องถูกบันทึกไว้ ข้อความจะถูกวางไว้ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)
- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 205)
- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)

การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลส่วนกลาง

ไม่ว่าข้อความจะถูกบันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือจอแสดงผลส่วนกลางก็ตาม การจัดการข้อความจะทำบนจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวอย่างข้อความที่บันทึกไว้และตัวเลือกต่างๆ ที่สามารถเลือกได้ในมุมมองระดับบนสุด

ข้อความที่แสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางและจำเป็นต้องบันทึกไว้ จะถูกวางไว้ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

การอ่านข้อความที่บันทึกไว้

1. เปิดมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง

> รายการของข้อความที่บันทึกไว้จะแสดงขึ้น
ข้อความที่มีลูกศรชี้ด้านขวาจะสามารถขยายออกได้

2.แตะที่ข้อความเพื่อขยายออก/ย่อเล็กสุด

> ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อความจะแสดงขึ้นในรายการ และรูปภาพทางด้านซ้ายในแอปจะแสดงข้อมูลเกี่ยวกับข้อความในรูปแบบของภาพกราฟิก

การจัดการข้อความที่บันทึกไว้

ข้อความบางข้อความจะมีปุ่ม เช่น สำหรับการส่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่เชื่อมโยงกับข้อความนั้นๆ

— กดปุ่มเพื่อดำเนินการ

ข้อความที่บันทึกไว้ในมุมมองระดับบนสุดจะถูกลบไปโดยอัตโนมัติเมื่อปิดสวิตช์กฎแฉไปที่ตำแหน่ง OFF

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 203)
- การจัดการข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 204)

- ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 160)

จอแสดงผลบนกระจกหน้า*

จอแสดงผลบนกระจกหน้าจะเป็นส่วนเสริมสำหรับจอแสดงผลสำหรับคนขับในรถ และจะฉายข้อมูลจากจอแสดงผลสำหรับคนขับลงบนกระจกหน้า ภาพที่ฉายไปจะมองเห็นได้จากตำแหน่งคนขับเท่านั้น



จอแสดงผลบนกระจกหน้าจะแสดงคำเตือนและข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความเร็ว, ฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่, การนำทาง และอื่นๆ ในบริเวณพื้นที่การมองเห็นของคนขับ นอกจากนี้ ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและสายเรียกเข้าของโทรศัพท์ยังสามารถแสดงขึ้นบน head-up display ได้อีกด้วย

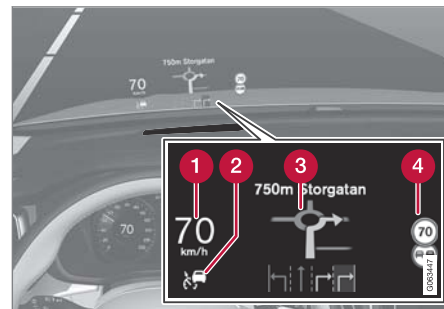
หมายเหตุ

ความสามารถในการมองเห็นข้อมูลในจอแสดงผลบนกระจกหน้าของคนขับจะลดน้อยลงในกรณีต่อไปนี้:

- การใช้แว่นกันแดดแบบโพลารไรซ์
- ตำแหน่งการขับขี่ที่คนขับไม่ได้นั่งอยู่ตรงกลางของที่นั่ง
- มีสิ่งของอยู่บนกระจกครอบของชุดแสดงผล
- สภาพแสงที่ไม่ดี

สำคัญ

ชุดแสดงผลซึ่งเป็นตัวฉายข้อมูลลงบนกระจกหน้าติดตั้งอยู่ในแผงคอนโซลหน้า เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายขึ้นกับกระจกครอบชุดแสดงผล ห้ามเก็บสิ่งของใดๆ ไว้บนกระจกครอบ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งของใดๆ ตกลงไปบริเวณนั้น



ตัวอย่างของข้อมูลที่แสดงขึ้นบนจอแสดงผลนี้

- 1 ความเร็ว
- 2 ระบบควบคุมความเร็วคงที่
- 3 ระบบนำทาง
- 4 ป้ายจราจรบนถนน

สัญลักษณ์จำนวนหนึ่งที่สามารถแสดงขึ้นชั่วคราวบนจอแสดงผลบนกระจกหน้าได้ เช่น:



ถ้าสัญลักษณ์เตือนติดสว่างขึ้น - อ่านข้อความเตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ถ้าสัญลักษณ์แสดงข้อมูลติดสว่างขึ้น - อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



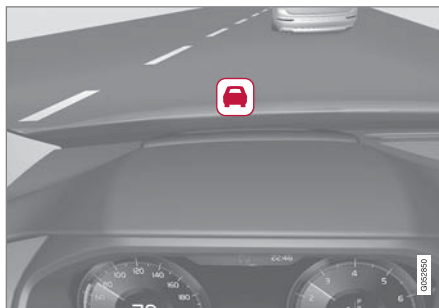
สัญลักษณ์เกล็ดหิมะจะติดสว่างขึ้นในกรณีที่
มีความเสี่ยงที่จะเกิดน้ำแข็งขึ้น

หมายเหตุ

การมองเห็นภาพได้ไม่ชัดอาจทำให้มีอาการปวด
ศีรษะ และเกิดความเครียดขึ้นในระหว่างการใช้งาน
จอแสดงผลบนกระจกหน้าได้

City Safety บนจอแสดงผลบนกระจกหน้า

ในกรณีที่มีการเตือนการชน ข้อมูลในจอแสดงผลบน
กระจกหน้าจะถูกแทนที่ด้วยสัญลักษณ์เตือนสำหรับ
City Safety ภาพกราฟิกนี้จะติดสว่างขึ้นถึงแม้ว่าจะปิด
การทำงานของจอแสดงผลบนกระจกหน้าไว้ก็ตาม



สัญลักษณ์เตือนสำหรับ City Safety จะกะพริบเพื่อดึงความ
สนใจของคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display* (น. 207)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลบนกระจกหน้า* และจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 788)
- Head-up display เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า* (น. 743)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display*

สามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งาน head-up display
ได้เมื่อสตาร์ทรถแล้ว



กดปุ่ม Head-up Display ในมุม
มองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผล
ผลส่วนกลาง ไฟแสดงในปุ่มจะติด
สว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับ Head-up display* (น. 208)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)

การตั้งค่าสำหรับ Head-up display*

ปรับการตั้งค่าสำหรับการฉายข้อมูลของ Head-up display ลงบนกระจกหน้า

การตั้งค่าสามารถทำได้เมื่อสตาร์ทรถแล้ว และมีภาพแสดงขึ้นบนกระจกหน้า

การเลือกตัวเลือกการแสดงผล

เลือกว่าจะให้ฟังก์ชันใดแสดงในจอแสดงผลบนกระจกหน้า

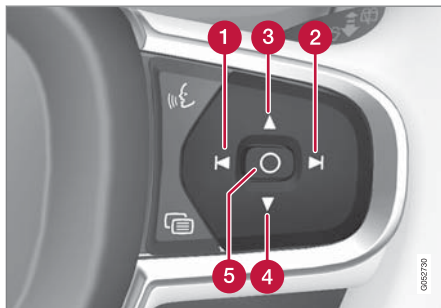
1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Displays → Head-Up Display Options
3. เลือกฟังก์ชันหนึ่งฟังก์ชันหรือหลายฟังก์ชัน:
 - Show Navigation
 - Show Road Sign Information
 - Show Driver Support
 - Show Phone

การตั้งค่านี้สามารถบันทึกไว้เป็นการตั้งค่าส่วนตัวในโปรไฟล์ของคนขับได้

การปรับความสว่างและตำแหน่งตามแนวตั้ง



1. กดปุ่ม Head-up Display Adjustments ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ปรับความสว่างและตำแหน่งตามแนวตั้งของภาพที่ฉายไปที่บริเวณการมองเห็นของคนขับ โดยใช้ปุ่มกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย



- 1 การลดความสว่าง
- 2 การเพิ่มความสว่าง

- 3 การเลื่อนตำแหน่งให้สูงขึ้น
- 4 การเลื่อนตำแหน่งให้ต่ำลง
- 5 ยืนยัน

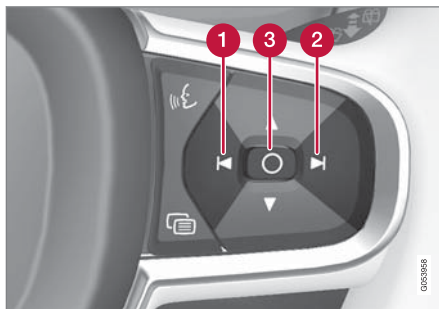
ความสว่างของภาพกราฟิกจะได้รับการปรับตามสภาพแสงสว่างในพื้นที่โดยอัตโนมัติ นอกจากนี้ ความสว่างยังได้รับผลกระทบจากการปรับความสว่างของจอแสดงผลอื่นๆ ในรถอีกด้วย

ท่านสามารถบันทึกตำแหน่งความสูงลงในฟังก์ชันหน่วยความจำสำหรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* ได้โดยใช้แผงปุ่มกดที่ประตูคนขับ

ปรับเทียบตำแหน่งในแนวนอน

ตำแหน่งในแนวนอนของจอแสดงผลบนกระจกหน้าอาจจำเป็นต้องทำการปรับเทียบ หากมีการเปลี่ยนกระจกหน้าหรือชุดจอแสดงผล การปรับเทียบหมายถึงการหมุนภาพฉายไปตามเข็มหรือทวนเข็มนาฬิกา

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก My Car → Displays → Head-Up Display Options → Head-Up Display Calibration
3. ปรับเทียบตำแหน่งในแนวนอนของภาพโดยใช้ปุ่มกดด้านขวาบนพวงมาลัย



- 1 หมุนทวนเข็มนาฬิกา
- 2 หมุนตามเข็มนาฬิกา
- 3 ยืนยัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display* (น. 207)
- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 199)
- การปรับตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)

การรับรู้คำสั่งเสียง

การควบคุมด้วยเสียง¹⁷ ช่วยให้ท่านสามารถควบคุมฟังก์ชันต่างๆ ในรถได้ด้วยคำสั่งเสียง อาทิ ระบบสภาพอากาศ วิทยุ หรือ โทรศัพท์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth นอกจากนี้ในรถที่ติดตั้ง Sensus Navigation* ท่านยังสามารถควบคุมระบบนำทางได้ด้วยการรับรู้เสียงเช่นกัน

การควบคุมด้วยเสียงคืออะไร

การควบคุมด้วยเสียงเป็นเครื่องมือที่ช่วยให้ท่านสามารถใช้คำสั่งเสียงต่างๆ ในรถของท่านได้ โดยหลักการแล้ว การควบคุมด้วยเสียงจะทำงานแบบเดียวกับแอปพลิเคชันปกติที่ท่านต้องป้อนข้อมูลตามลำดับเพื่อให้ระบบทำงาน แต่แทนที่จะใช้แป้นพิมพ์ในการป้อนข้อมูล ก็ใช้คำสั่งเสียงแทน ดังนั้นจึงเป็นความคิดที่ดีที่ท่านจะเรียนรู้ถึงวิธีการ ลำดับคำสั่ง และคำสั่งแบบใดที่ควรพูด เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ตามที่ท่านต้องการ

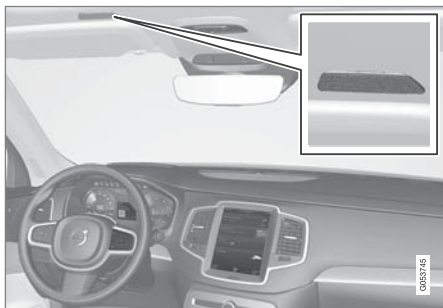
ระบบควบคุมด้วยเสียงช่วยให้ท่านควบคุมฟังก์ชันของระบบข้อมูลบันเทิงและระบบสภาพอากาศบางฟังก์ชันได้ด้วยคำสั่งเสียง ระบบจะตอบสนองด้วยคำพูดและโดยการแสดงข้อมูลในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

¹⁷ ใช้กับบางตลาด



⚠ คำเตือน

ผู้ขับต้องรับผิดชอบทุกอย่างในขณะที่ขับรถเพื่อให้มีความปลอดภัยและปฏิบัติตามกฎจราจรอยู่เสมอ



ไมโครโฟนของระบบควบคุมด้วยเสียง

การอัปเดตระบบ

ระบบรับรู้คำสั่งเสียงจะมีการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ขอแนะนำให้ท่านติดตั้งเวอร์ชันใหม่ล่าสุดเสมอ

ดาวน์โหลดการอัปเดตได้ที่ volvocars.com/support

ℹ หมายเหตุ

ภาษาของระบบไม่ทุกภาษาที่สนับสนุนระบบจดจำคำสั่งเสียง ภาษาที่สนับสนุนจะถูกทำไฮไลต์ด้วยสัญลักษณ์ ๕๔ ในรายการภาษาของระบบที่มีอยู่ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมในหัวข้อการตั้งค่าระบบจดจำคำสั่งเสียงว่าสามารถค้นหาข้อมูลนี้ได้จากที่ใด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 210)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 276)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 214)

การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง

เริ่มต้นการควบคุมด้วยเสียง¹⁸



ในการให้คำสั่งผ่านทางระบบควบคุมด้วยเสียง ท่านต้องมี "การโต้ตอบ" กับระบบ กดปุ่มบนพวงมาลัยสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง

๕๔ เพื่อเปิดใช้งานระบบ และเริ่มต้นการตอบโต้ด้วยคำสั่งเสียง เมื่อท่านกดปุ่ม เสียงบีบจะดังขึ้นและสัญลักษณ์ของการควบคุมด้วยเสียงจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ซึ่งจะแสดงว่าระบบได้เริ่มต้นฟังคำสั่งเสียงแล้ว และท่านสามารถเริ่มพูดคำสั่งได้ ทันทีที่ท่านเริ่มต้นพูด ระบบจะเตรียมรับรู้และเข้าใจเสียงของท่าน โดยจะใช้เวลาสองสามวินาทีและเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติ ซึ่งหมายความว่าท่านไม่จำเป็นต้องเริ่มฝึกการออกคำสั่งเสียงด้วยตัวท่านเองแต่อย่างใด

¹⁸ ใช้กับบางตลาด

โปรตรัสถึงสิ่งต่อไปนี้:

- หลังจากได้ยินเสียงสัญญาณ ให้พูดโดยใช้น้ำเสียงตามปกติด้วยความเร็วตามปกติ
- ห้ามพูดในขณะที่ระบบตอบกลับ (ระบบจะไม่เข้าใจคำสั่งที่ท่านพูดในระหว่างนี้)
- หลีกเลี่ยงไม่ให้มีเสียงรบกวนภายในห้องโดยสารโดยการปิดประตู, กระจก และชั้นรูป*

① หมายเหตุ

ภาษาของระบบไม่ทุกภาษาที่สนับสนุนระบบจดจำคำสั่งเสียง ภาษาที่สนับสนุนจะถูกทำไฮไลต์ด้วยสัญลักษณ์ ๕๔ ในรายการภาษาของระบบที่มีอยู่ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมในหัวข้อการตั้งค่าระบบจดจำคำสั่งเสียงว่าสามารถค้นหาข้อมูลนี้ได้จากที่ใด

โดยทั่วไป ระบบจะทำงานโดยการฟังคำสั่งพื้นฐานตามด้วยคำสั่งที่มีรายละเอียดมากขึ้นซึ่งระบุว่าการให้ระบบดำเนินการใด

การเปลี่ยนระดับความดังเสียงของระบบ ให้หมุนปุ่มปรับเมื่อเสียงของระบบพูดอยู่ โดยสามารถใช้ปุ่มอื่นได้ใน

ระหว่างการใช้การควบคุมด้วยเสียง อย่างไรก็ตาม เสียงอื่นๆ จะถูกปิดให้เงียบลงในระหว่างการโต้ตอบกับระบบ ซึ่งหมายความว่าไม่สามารถใช้งานฟังก์ชันใดๆ ที่เชื่อมโยงกับระบบเสียงได้โดยใช้ปุ่ม

ยกเลิกการควบคุมด้วยเสียง

การควบคุมด้วยเสียงสามารถทำได้หลายวิธี:

- แต่ที่ ๕๔ ลั่นๆ และพูด "Cancel"
- กดปุ่มสำหรับการควบคุมด้วยเสียงบนพวงมาลัยค้างไว้ ๕๔ จนกว่าท่านจะได้ยินเสียงบีบดังขึ้นสองครั้ง ซึ่งเป็นการหยุดการรับรู้คำสั่งเสียง แม้ว่าจะระบบจะกำลังพูดอยู่ก็ตาม

นอกจากนี้การควบคุมด้วยเสียงยังสามารถยกเลิกการทำงานได้ หากท่านไม่ตอบสนองในระหว่างการโต้ตอบกับระบบ โดยระบบจะขอคำตอบจากท่านสามครั้ง และหากยังไม่มีการตอบสนอง ระบบจะยกเลิกการควบคุมด้วยเสียงโดยอัตโนมัติ

ในการเพิ่มความรวดเร็วในการสื่อสารและข้ามข้อความพร้อมทำงานจากระบบ ให้กดปุ่มสำหรับการควบคุมด้วยเสียงบนพวงมาลัย ๕๔ ซึ่งจะเป็นการยกเลิกเสียงของระบบและท่านสามารถพูดคำสั่งต่อไปได้ทันที

ตัวอย่างของการควบคุมด้วยการรับรู้คำสั่งเสียง

1. กดปุ่ม ๕๔
2. พูด "Call [Forename] (ชื่อแรก) [Surname] (ชื่อสกุล) [number category] (หมวดหมายเลข)", เช่น "Call Robin (โรบิน) Smith (สมิธ) Mobile (โทรศัพท์มือถือ)"
 - > ระบบจะต่อสายผู้ติดต่อที่ท่านเลือกจากสมุดโทรศัพท์ ถ้าผู้ติดต่อมีหมายเลขโทรศัพท์หลายหมายเลข (เช่น ที่บ้าน โทรศัพท์มือถือ ที่ทำงาน) ต้องดูประเภทที่ถูกต้อง

คำสั่งวลี

คำสั่งต่อไปนี้สามารถใช้ได้ไม่ว่าจะอยู่ในสถานการณ์ใดก็ตาม:

- "Repeat" - พูดคำแนะนำล่าสุดในการโต้ตอบที่กำลังดำเนินอยู่ซ้ำอีกครั้ง
- "Cancel" - หยุดการโต้ตอบ¹⁹
- "Help" - เริ่มการโต้ตอบเกี่ยวกับวิธีใช้ ระบบจะตอบด้วยคำสั่งที่สามารถใช้งานได้สถานการณ์ในขณะนั้น, การแจ้ง หรือตัวอย่าง

¹⁹ โปรดจำไว้ว่าเป็นเพียงการหยุดการโต้ตอบเมื่อระบบไม่ได้พูดอยู่เท่านั้น ซึ่งทำได้โดยกด ๕๔ ค้างไว้จนกว่าจะได้ยินเสียง 'บีบ' ดังขึ้นสองครั้ง

◀ คำสั่งสำหรับฟังก์ชันเฉพาะ เช่น โทรศัพท์และวิทยุจะอธิบายไว้ในส่วนเฉพาะ

ตัวเลข

คำสั่งตัวเลขจะระบุแตกต่างกันขึ้นอยู่กับฟังก์ชันที่จะควบคุม:

- ท่านต้องพูดหมายเลขโทรศัพท์และรหัส **ประโยชน์**แยกกันที่ละหมายเลข เช่น "ศูนย์ สาม หนึ่ง สอง สอง สี่ สี่ สาม" (03122443)
- ท่านสามารถพูด**บ้านเลขที่**แยกกันหรือเป็นกลุ่มได้ เช่น "สอง สอง หรือยี่สิบสอง" (22) สำหรับภาษาอังกฤษและภาษาดัตช์ ท่านสามารถสามารถพูดกลุ่มตัวเลขต่างๆ ได้เป็นลำดับ เช่น "ยี่สิบสอง ยี่สิบสอง" (22 22) สำหรับภาษาอังกฤษ ท่านสามารถพูดเลขคู่หรือเลขตองได้ เช่น "Double Zero" (00) หมายเลขสามารถป้อนได้ในช่วง 0-2300
- ท่านสามารถพูด**ความถี่** ในแบบ "เก้าสิบแปดจุดแปด" (98.8), "หนึ่งร้อยและสี่จุดสอง" หรือ "ร้อยสี่จุดสอง" (104.2) ได้

โหมดความเร็วและทวนคำสั่ง

ท่านสามารถปรับระดับความเร็วได้หากเสียงระบบพูดเร็วเกินไป

โหมดทวนคำสั่งสามารถเปิดใช้งานได้ เพื่อให้ระบบทวนคำสั่งที่ท่านได้พูดไปซ้ำอีกครั้ง

การเปลี่ยนระดับความเร็วหรือสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานโหมดทวนคำสั่ง:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด System ➔ Voice Control แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Repeat Voice Command
 - Speech Rate

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 276)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 214)

การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง²⁰

โทรศัพท์หาผู้ติดต่อ อ่านออกเสียงข้อความหรือเขียนข้อความสั้นๆ โดยใช้การเขียนตามคำพูดด้วยการสั่งงานด้วยเสียงไปยังโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ Bluetooth ไว้

ในการระบุผู้ติดต่อในสมุดโทรศัพท์ คำสั่งสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียงจะต้องประกอบด้วยข้อมูลของผู้ติดต่อที่ป้อนไว้ในสมุดโทรศัพท์ ถ้าผู้ติดต่อรายหนึ่ง เช่น Robyn Smith (โรบิน สมิธ) มีหมายเลขโทรศัพท์หลายหมายเลข ในกรณีนี้จะต้องระบุหมวดของหมายเลขด้วย เช่น Home (บ้าน) หรือ Mobile (โทรศัพท์มือถือ): "Call Robin (โรบิน) Smith (สมิธ) Mobile (โทรศัพท์มือถือ)"

กด **๕** แล้วพูดคำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้:

- "Call [ผู้ติดต่อ]" - โทรหาผู้ติดต่อที่เลือกไว้จากสมุดโทรศัพท์
- "Call [หมายเลขโทรศัพท์]" - หมุนหมายเลขโทรศัพท์
- "Recent calls" - แสดงรายการโทรออก

- "Read message" - อ่านข้อความแล้ว ถ้ามีข้อความหลายข้อความ - เลือกข้อความที่ต้องการให้อ่านออกเสียง
- "Message to [ผู้ติดต่อ]" - ผู้ใช้จะถูกร้องขอให้พูดข้อความสั้นๆ จากนั้นข้อความนี้จะถูกพูดออกเสียงซ้ำและผู้ใช้สามารถเลือกที่จะส่ง²¹ หรือแก้ไขข้อความได้ สำหรับการใช้งานฟังก์ชันนี้จะต้องเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับอินเทอร์เน็ต

i หมายเหตุ

ภาษาของระบบไม่ทุกภาษาที่สนับสนุนระบบจดจำคำสั่งเสียง ภาษาที่สนับสนุนจะถูกทำไฮไลต์ด้วยสัญลักษณ์ ⓘ ในรายการภาษาของระบบที่มีอยู่ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมในหัวข้อการตั้งค่าระบบจดจำคำสั่งเสียงว่าสามารถค้นหาข้อมูลนี้ได้จากที่ใด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 210)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)

- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 276)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 214)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ²²

คำสั่งสำหรับระบบควบคุมอุปกรณ์เครื่องเล่นมีเดียและวิทยุจะแสดงด้านล่าง

แต่ที่ ⓘ แล้วพูดคำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้:

- "Media" - เริ่มการโต้ตอบสำหรับสื่อข้อมูลและวิทยุและแสดงตัวอย่างของคำสั่งต่างๆ
- "Play [ศิลปิน]" - เล่นเพลงจากศิลปินที่เลือก
- "Play [ชื่อเพลง]" - เล่นเพลงที่เลือกไว้
- "Play [ชื่อเพลง] จาก [อัลบั้ม]" - เล่นเพลงที่เลือกจากอัลบั้มที่เลือก
- "Play [สถานีวิทยุ]" - เริ่มเล่นช่องสัญญาณวิทยุที่เลือก
- "Tune to [ความถี่]" - เริ่มต้นความถี่คลื่นวิทยุที่เลือกในช่องความถี่ปัจจุบัน ถ้าไม่มีแหล่งข้อมูลวิทยุทำงานอยู่ ระบบจะเริ่มใช้ช่วงความยาวคลื่น FM โดยอัตโนมัติ
- "Tune to [ความถี่] [ความยาวคลื่น]" - เริ่มต้นความถี่วิทยุที่เลือกในแถบความถี่ที่เลือก

²⁰ ใช้กับบางตลาด

²¹ เฉพาะโทรศัพท์บางรุ่นเท่านั้นที่สามารถส่งข้อความผ่านทางรถยนต์ได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโทรศัพท์ที่รองรับ โปรดดูที่ volvocars.com/support





- "Radio" - เริ่มเล่นวิทยุ FM
- "Radio FM" - เริ่มเล่นวิทยุ FM
- "Radio AM" - เริ่มเล่นวิทยุ AM²³
- "DAB" - เริ่มเล่นวิทยุ DAB*
- "USB" - เริ่มเล่นจาก USB
- "iPod" - เริ่มเล่นจาก iPod
- "Bluetooth" - เริ่มเล่นจากแหล่งข้อมูลสื่อที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth
- "Similar music" — เล่นเพลงที่คล้ายคลึงกับเพลงที่กำลังเล่นอยู่ในตอนนี้จากอุปกรณ์ USB

หมายเหตุ

ภาษาของระบบไม่ทุกภาษาที่สนับสนุนระบบจดจำคำสั่งเสียง ภาษาที่สนับสนุนจะถูกทำไฮไลต์ด้วยสัญลักษณ์  ในรายการภาษาของระบบที่มีอยู่ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมในหัวข้อการตั้งค่าระบบจดจำคำสั่งเสียงว่าสามารถค้นหาข้อมูลนี้ได้จากที่ใด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 210)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 276)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 214)

การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง²⁴

การตั้งค่าสำหรับระบบสั่งงานด้วยเสียงจะถูกเลือกที่นี่

Settings → System → Voice Control

ท่านสามารถทำการตั้งค่าได้ในบริเวณเหล่านี้:

- Repeat Voice Command
- Gender
- Speech Rate

การตั้งค่าเครื่องเสียง

เลือกการตั้งค่าเครื่องเสียงใน:

Settings → Sound → System Volumes → Voice Control

การตั้งค่าภาษา

การจดจำเสียงไม่ได้มีสำหรับทุกภาษา ภาษาที่มีการจดจำเสียงจะมีไอคอนกำกับไว้ในรายการภาษา - 

²² ใช้กับบางตลาด

²³ ความพร้อมใช้งานจะแตกต่างกันออกไปตามรุ่น และ/หรือ ตลาด

²⁴ ใช้กับบางตลาด

การเปลี่ยนภาษายังมีผลต่อเมนู, ข้อความ และข้อความวิธีใช้ อีกด้วย

Settings → System → System Languages and Units → System Language

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 210)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 276)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)
- การเปลี่ยนภาษาของระบบ (น. 194)

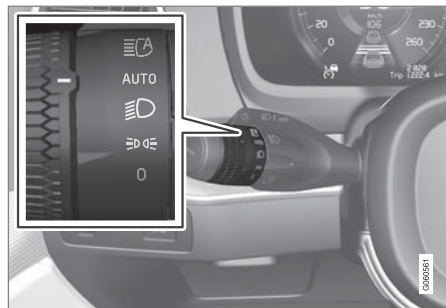
ไฟแสงสว่าง

สวิตช์ไฟ

ตัวควบคุมไฟแสงสว่างต่างๆ จะใช้ในการควบคุมทั้งไฟภายในรถและไฟภายนอกรถ คันสวิตช์ด้านซ้ายใช้ในการสั่งงานและปรับไฟภายนอกรถ ใช้ปุ่มหมุนบนแผงคอนโซลหน้าปรับความสว่างภายในรถ

การปรับระดับการส่องไฟ¹ ยังสามารถทำได้โดยใช้ปุ่มล้อหมุนบนแผงคอนโซลหน้าได้อีกด้วย

ไฟภายนอกรถ



วงแหวนหมุนในคันสวิตช์ด้านซ้าย

เมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II ฟังก์ชันต่อไปนี้จะพร้อมใช้งานสำหรับตำแหน่งต่างๆ ของวงแหวนหมุน:

¹ ใช้ได้กับรถยนต์ที่มีหลอดไฟฮาโลเจน

ตำแหน่ง	ความหมาย
0	ไฟสำหรับการขับขึ้นในเวลากลางวัน ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้
≡D & L≡	ไฟสำหรับการขับขึ้นในเวลากลางวันและไฟแสดงตำแหน่ง ไฟแสดงตำแหน่งเมื่อจอดรอ ^A ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้
≡D≡	ไฟต่ำและไฟแสดงตำแหน่ง ไฟสูงจะสามารถทำงานได้ ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้

ตำแหน่ง	ความหมาย
AUTO	ไฟสำหรับการขับขึ้นในเวลากลางวันและไฟแสดงตำแหน่งในเวลากลางวัน ไฟต่ำและไฟแสดงตำแหน่งเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในความมืดหรือเมื่อสั่งงานไฟตัดหมอกด้านหน้า* และ/หรือ ไฟตัดหมอกด้านหลัง ฟังก์ชันไฟสูงแบบแอคทีฟสามารถสั่งงานได้ เมื่อเปิดไฟต่ำไว้จะสามารถสั่งงานไฟสูงได้ ไฟกะพริบไฟหน้าสามารถใช้งานได้
≡CA≡	ไฟสูงแบบแอคทีฟทำงานปิดทำงาน

^A ถ้ารถจอดอยู่กับที่แต่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ จะสามารถเลื่อนวงแหวนหมุนจากตำแหน่งอื่นไปที่ตำแหน่ง ≡D & L≡ เพื่อเปิดเฉพาะไฟแสดงตำแหน่งเพียงอย่างเดียวได้

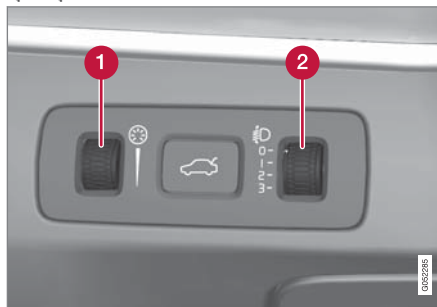
ขอแนะนำให้ใช้โหมด AUTO ในขณะขับรถ

⚠ คำเตือน

ระบบไฟแสงสว่างของรถจะไม่สามารถระบุได้ว่า
แสงแดดอ่อนเกินไปหรือสว่างเพียงพอในบาง
สถานการณ์ เช่น เมื่อมีหมอกหรือฝนตก เป็นต้น

คนขับเป็นผู้ที่รับผิดชอบในการขับโดยใช้รูปแบบ
การส่องไฟที่เหมาะสมตามสภาพจราจร และเป็นไป
ตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องเสมอ

ปุ่มหมุนที่แผงคอนโซลหน้า



รถที่มีไฟหน้าแบบ LED^{2*} จะมีการปรับระดับการส่องไฟหน้า
โดยอัตโนมัติ ดังนั้นจึงไม่มีปุ่มหมุนสำหรับการปรับระดับไฟ
หน้า

- ❶ ปุ่มหมุนสำหรับการปรับระดับความสว่างภายใน
- ❷ ปุ่มหมุนสำหรับการปรับระดับการส่องไฟหน้า¹

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 220)
- ไฟภายในรถ (น. 231)
- ไฟแสดงตำแหน่ง (น. 221)

- การใช้ไฟเลี้ยว (น. 226)
- การใช้ไฟสูง (น. 224)
- ไฟต่ำ (น. 223)
- ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง* (น. 227)
- ไฟตัดหมอกด้านหลัง (น. 228)
- ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ* (น. 227)
- ไฟเบรก (น. 229)
- ไฟเบรกฉุกเฉิน (น. 230)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 230)

² ไฟ LED (Light Emitting Diode)

¹ ใช้ได้กับรถยนต์ที่มีหลอดไฟฮาโลเจน

การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

ฟังก์ชันไฟแสงสว่างหลายฟังก์ชันจะสามารถปรับและสั่งงานได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง อาทิ ไฟสูงแบบแอคทีฟ, ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง และไฟนำทางเข้ารถ

1. แต่ที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car ➔ Lights and Lighting
3. เลือก Exterior Lights หรือ Interior Lighting และจากนั้นเลือกฟังก์ชันที่จำเป็นต้องปรับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ไฟสูงแบบแอคทีฟ (น. 224)
- การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง (น. 231)
- ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ (น. 231)
- การใช้ไฟเลี้ยว (น. 226)
- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 181)

การปรับรูปแบบไฟหน้าจากไฟหน้า

รถคันนี้ไม่จำเป็นต้องทำการตั้งค่ารูปแบบไฟหน้าใหม่เมื่อเปลี่ยนจากการจราจรแบบขับในช่องทางเดินรถด้านขวาเป็นด้านซ้าย หรือกลับกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าอื่นๆ ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 194)
- มุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 181)
- ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ* (น. 227)

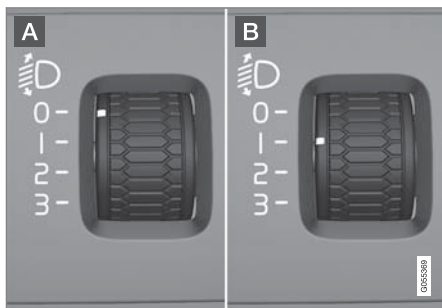
การปรับระดับการส่องไฟหน้า

การปรับระดับการส่องไฟหน้า^{*} ทำได้โดยใช้ปุ่มล้อหมุนปุ่มหนึ่งบนแผงคอนโซลหน้า

น้ำหนักบรรทุกทุกภายในรถจะทำให้ระดับตามแนวตั้งของแนวการส่องไฟหน้าเปลี่ยนแปลงไป ซึ่งอาจทำให้ผู้ที่ขับรถสวนมาตาพร่าได้ หลีกเลี่ยงกรณีนี้โดยการปรับระดับการส่องไฟหน้า ลดระดับความสูงไฟหน้าหากบรรทุกสัมภาระเต็ม

1. เดินเครื่องยนต์ไว้หรือรักษาให้สวิตช์กุญแจอยู่ที่ตำแหน่ง I
2. หมุนปุ่มล้อหมุนขึ้นหรือลงเพื่อยกหรือลดระดับการส่องไฟหน้า

ตำแหน่งที่จะต้องหมุนปุ่มหมุนสำหรับกรณีจำนวนการบรรทุกน้ำหนักจะแสดงที่ด้านล่าง



ตัวอย่างของตำแหน่งของปุ่มล้อหมุน

- A** ปุ่มหมุนในตำแหน่ง 0
- B** ปุ่มหมุนในตำแหน่ง 1

กรณีการบรรทุกน้ำหนัก	ตำแหน่งของปุ่มล้อหมุน
มีเฉพาะคนขับเพียงคนเดียว	0
คนขับและผู้โดยสารในที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า	0

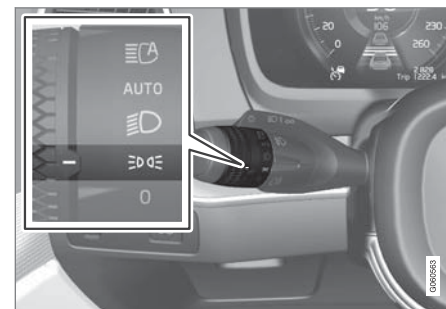
กรณีการบรรทุกน้ำหนัก	ตำแหน่งของปุ่มล้อหมุน
คนขับและผู้โดยสารในที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า ผู้โดยสารสามคนบนที่นั่งด้านหลัง	1
คนขับและผู้โดยสารในที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า ผู้โดยสารสามคนบนที่นั่งด้านหลัง น้ำหนักบรรทุก 220 กก. ในห้องเก็บสัมภาระ	2
คนขับและบรรทุกน้ำหนักสูงสุดในห้องเก็บสัมภาระ	2

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)

ไฟแสดงตำแหน่ง

ไฟแสดงตำแหน่งใช้เพื่อให้ผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นสามารถมองเห็นรถของท่านเมื่อท่านหยุดรถหรือจอดรออยู่ได้ การเปิดไฟแสดงตำแหน่งทำได้โดยใช้วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัย



วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัยในตำแหน่งไฟแสดงตำแหน่ง

หมุนวงแหวนไปที่ตำแหน่ง **0** - ไฟแสดงตำแหน่งจะติดสว่างขึ้น (ไฟสองป้ายทะเบียนจะติดสว่างขึ้นในขณะเดียวกัน)

ถ้าระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II ไฟสำหรับการขับเคลื่อนกลางวันจะทำงานแทนที่จะเป็น

³ ใช้ได้กับรถยนต์ที่มีหลอดไฟฮาโลเจน

ไฟแสงสว่าง

ไฟแสดงตำแหน่งด้านหน้า เมื่อวงแหวนหมุนอยู่ในตำแหน่งนี้ ไฟแสดงตำแหน่งจะเปิดทำงาน ไม่ว่าระบบไฟฟ้าของรถจะอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจตำแหน่งใดก็ตาม

ถ้ารถจอดอยู่กับที่แต่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ จะสามารถเลื่อนวงแหวนหมุนจากตำแหน่งอื่นไปที่ตำแหน่งสำหรับไฟแสดงตำแหน่ง **≡D≡** เพื่อเปิดเฉพาะไฟแสดงตำแหน่งเพียงอย่างเดียวได้

เมื่อขับขี่เป็นเวลานานกว่า 30 วินาที ที่ความเร็วสูงสุด 10 กม./ชม. (ประมาณ 6 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือถ้าความเร็วเกิน 10 กม./ชม. (ประมาณ 6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันจะติดสว่างขึ้น คนขับไม่ควรหมุนไปที่ตำแหน่งอื่นนอกเหนือจากตำแหน่ง **≡D≡**

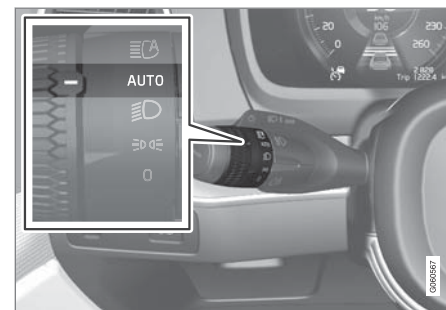
ถ้าเปิดฝากระโปรงหลังในขณะที่ภายนอกมืด ไฟแสดงตำแหน่งด้านหลังจะติดสว่างขึ้น (ถ้าไม่ได้ติดสว่างอยู่แล้ว) เพื่อเตือนผู้ใช้รถใช้ถนนที่มาจากทางด้านหลัง การทำงานในลักษณะนี้จะเกิดขึ้นโดยไม่ขึ้นอยู่กับว่าวงแหวนหมุนจะอยู่ในตำแหน่งใด หรือระบบไฟฟ้าของรถจะอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจตำแหน่งใดก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟเตือนด้านหน้า/ไฟแสดงตำแหน่ง (น. 784)

ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน

รถจะมีเซ็นเซอร์ที่ตรวจจับสภาพแสงในสภาพแวดล้อม ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันจะติดสว่างขึ้นเมื่อวงแหวนบนคันสวิตช์ที่พวงมาลัยอยู่ในตำแหน่ง **0** , **≡D≡** หรือ **AUTO** รวมทั้งเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II ในตำแหน่ง **AUTO** ไฟหน้าจะเปลี่ยนเป็นไฟต่ำโดยอัตโนมัติในเวลากลางวันที่มีแสงน้อยหรือในความมืด



วงแหวนบนคันสวิตช์ในตำแหน่ง **AUTO**

ถ้าวงแหวนบนคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง **AUTO** ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน (DRL⁴) จะติดสว่างขึ้น

⁴ Daytime Running Lights

เมื่อขับขีรถในเวลากลางวัน รถจะเปลี่ยนจากการใช้ไฟสำหรับการขับขีในเวลากลางวันเป็นไฟต่ำเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในความมืด การเปลี่ยนไปใช้ไฟต่ำยังเกิดขึ้นเมื่อสั่งงานไฟตัดหมอกด้านหน้า* และ/หรือไฟตัดหมอกด้านหลังอีกด้วย

⚠ คำเตือน

ระบบนี้ทำให้ช่วยประหยัดพลังงานได้ ระบบจะไม่สามารถรู้ได้เองในทุกสถานการณ์ว่าแสงแดดนอกรถไม่แรงจ้าหรือไม่สว่างพอ เช่น ในสภาวะมีหมอกหรือฝนตก

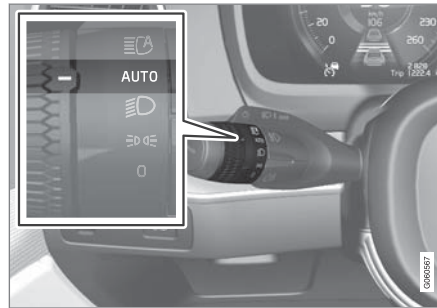
ดังนั้นจึงถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับที่จะขับขีรถโดยใช้รูปแบบไฟส่องสว่างให้ถูกต้องเหมาะสมกับสภาพการจราจร และเป็นไปตามกฎจราจรที่เกี่ยวข้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- ไฟต่ำ (น. 223)
- การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟเตือนด้านหน้า/ไฟแสดงตำแหน่ง (น. 784)

ไฟต่ำ

ในขณะที่ขับขีโดยวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO ไฟต่ำจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในที่มืด หรือเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II



วงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ในตำแหน่ง AUTO

เมื่อสวิตช์แบบวงแหวนหมุนของคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO ไฟต่ำจะทำงานด้วยโดยอัตโนมัติเมื่อ:

- เปิดไฟตัดหมอกด้านหน้า*
- เปิดไฟตัดหมอกด้านหลัง
- เปิดไฟตัดหมอกด้านหน้าและด้านหลัง

เมื่อวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์อยู่ที่ตำแหน่ง  ไฟต่ำจะทำงานตลอดเวลาเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II

การตรวจจับอุโมงค์

รถจะตรวจจับเมื่อกำลังขับขีเข้าไปในอุโมงค์ และจะเปลี่ยนจากไฟสำหรับขับขีในเวลากลางวันเป็นไฟต่ำ

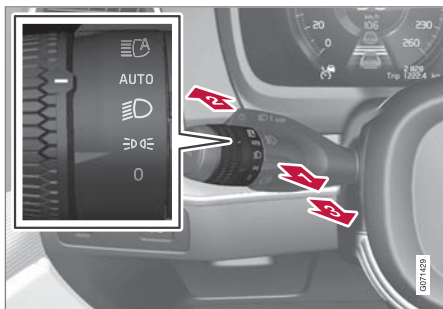
พึงระลึกไว้ว่า วงแหวนหมุนในคันสวิตช์ด้านซ้ายต้องอยู่ในโหมด AUTO เพื่อให้การตรวจจับอุโมงค์ทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- ไฟสำหรับการขับขีในเวลากลางวัน (น. 222)
- การเปลี่ยนหลอดไฟต่ำ (น. 782)

การใช้ไฟสูง

การสั่งงานไฟสูงสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ด้านซ้าย ไฟสูงเป็นไฟที่สว่างที่สุดของรถ และควรใช้เมื่อขับในที่มืดเพื่อให้มีทัศนวิสัยดีขึ้น トラバ迪ที่ไม่ทำผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นตาพร่า



คันสวิตช์ที่พวงมาลัยแบบม้วนหมุน

ไฟกะพริบไฟสูง

- ➡ เลื่อนคันสวิตช์ไปทางด้านหลังเล็กน้อยไปยังตำแหน่งกะพริบไฟสูง ไฟสูงจะสว่างจนกระทั่งปล่อยก้านควบคุม

⁵ เมื่อสั่งงานไฟต่ำ

ไฟสูง

- ➡ ท่านสามารถเปิดไฟสูงได้เมื่อวงแหวนหมุนของคันสวิตช์ที่พวงมาลัยอยู่ในตำแหน่ง AUTO ⁵ หรือสั่งงานไฟสูงโดยการเลื่อนคันสวิตช์ไปด้านหน้า
- ➡ ยกเลิกการทำงานโดยการเลื่อนคันสวิตช์ไปทางด้านหลัง

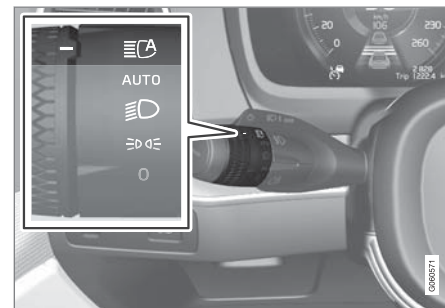
เมื่อเปิดไฟสูง สัญลักษณ์  จะติดสว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ไฟสูงแบบแอดทิฟ (น. 224)
- การเปลี่ยนหลอดไฟสูง (น. 783)

ไฟสูงแบบแอดทิฟ

ไฟสูงแบบแอดทิฟเป็นฟังก์ชันที่ใช้เซ็นเซอร์แบบกล้องซึ่งอยู่ที่ขอบด้านบนของกระจกหน้า ในการตรวจจับแสงไฟหน้าของรถที่วิ่งสวนมา หรือไฟท้ายของรถที่อยู่ข้างหน้า จากนั้นจะเปลี่ยนการทำงานจากไฟสูงเป็นไฟต่ำ



สัญลักษณ์  หมายถึงไฟสูงแบบแอดทิฟ

ฟังก์ชันจะเริ่มทำงานในระหว่างการขับที่มีความเร็วประมาณ 20 กม./ชม. (ประมาณ 12 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือสูงกว่า ฟังก์ชันนี้ยังพิจารณาไฟถนนด้วย เมื่อเซ็นเซอร์กล้องไม่พบรถที่วิ่งสวนมาหรือรถที่อยู่ด้านหน้า ไฟสูงจะทำงานอีกครั้งหลังจากเวลาผ่านไปครู่หนึ่ง

การสั่งงานไฟสูงแบบแอคทีฟ

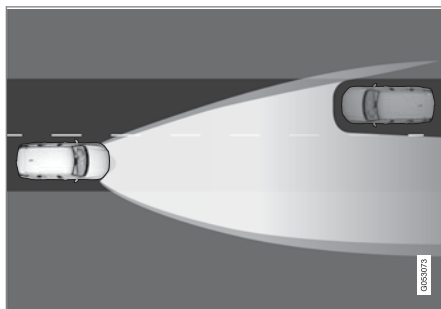
ไฟสูงแบบแอคทีฟสามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานได้โดยการหมุนล้อบนสวิตช์โยกด้านซ้ายมือไปยังตำแหน่ง  จากนั้นวงล้อจะกลับไปยังตำแหน่ง AUTO เมื่อสั่งงานไฟสูงแบบแอคทีฟ สัญลักษณ์  จะติดสว่างขึ้นเป็นสีเขียวอย่างคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ เมื่อไฟสูงทำงาน สัญลักษณ์จะติดสว่างเป็นสีน้ำเงิน

ถ้ามีการยกเลิกการทำงานของไฟสูงแบบแอคทีฟในขณะที่เปิดไฟสูงอยู่ ไฟจะเปลี่ยนเป็นไฟต่ำในทันที

ไฟสูงแบบปรับได้ไม่จำเป็นต้องเปิดใช้งานใหม่ทุกครั้งที่สตาร์ทรถ

การทำงานแบบปรับอัตโนมัติ

สำหรับรถยนต์ที่มีไฟหน้าแบบ LED⁶ * ไฟสูงแบบแอคทีฟจะปรับการทำงานแบบอัตโนมัติ⁷ กรณีนี้จะแตกต่างจากการรีไฟแบบทั่วไป โดยลำแสงของไฟทั้งด้านที่รถวิ่งสวนมาหรือด้านรถคันหน้าจะยังคงเป็นไฟสูงอยู่ แต่ความสว่างของไฟในส่วนที่ส่องตรงไปยังรถอื่นนั้นจะลดลง



การทำงานแบบปรับอัตโนมัติ: ลดความสว่างของไฟที่ส่องโดยตรงไปยังรถที่วิ่งสวนเข้ามาให้ต่ำลง แต่ยังคงใช้ไฟสูงที่ทั้งสองด้านของรถ

ไฟสูงจะปรับหรือลงบางส่วน กล่าวคือ ไฟหน้าจะสว่างกว่าไฟต่ำเล็กน้อย สัญลักษณ์  ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเป็นสีน้ำเงิน

ข้อจำกัดสำหรับไฟสูงแบบแอคทีฟ

เซ็นเซอร์ของกล้องที่ฟังก์ชันนี้ใช้จะมีข้อจำกัดระดับหนึ่ง



ถ้าสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับร่วมกับข้อความ Active High

Beam Temporarily unavailable

หมายความว่าต้องทำการเปลี่ยนระหว่างไฟสูงกับไฟต่ำในแบบแมนนวล สัญลักษณ์  จะดับลงเมื่อข้อความเหล่านี้แสดงขึ้น



รวมถึงในกรณีที่สัญลักษณ์นี้แสดงขึ้นร่วมกับข้อความ Windscreen sensor Sensor

blocked, see Owner's manual ด้วย

ไฟสูงแบบแอคทีฟอาจไม่สามารถทำงานได้ชั่วคราว เช่น ในสภาพที่มีหมอกลงจัดหรือฝนตกหนัก เป็นต้น เมื่อไฟสูงแบบแอคทีฟสามารถทำงานได้อีกครั้ง หรือเซ็นเซอร์กระจกหน้าไม่มีถูกบังอีกต่อไป ข้อความจะหายไปและสัญลักษณ์  จะติดสว่างขึ้น

⁶ ไฟ LED (Light Emitting Diode)

⁷ ขึ้นอยู่กับระดับอุปกรณ์ที่ติดตั้งอยู่ในรถ



⚠ คำเตือน

ไฟหน้าแบบแอดทิฟเป็นเครื่องมือช่วยในการใช้รูปแบบการส่องไฟที่ดีที่สุดเมื่อสภาพเงื่อนไขต่างๆ เปลี่ยน

ในการสลับใช้ระหว่างไฟหน้าและไฟหรี่ในแบบแมนนวลตามสภาพการจราจรหรือสภาพอากาศ คนขับต้องทราบและมีสติตลอดเวลา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- การใช้ไฟสูง (น. 224)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

การใช้ไฟเลี้ยว

การสั่งงานไฟเลี้ยวของรถสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ด้านซ้าย ไฟเลี้ยวจะกะพริบสามครั้งหรือกะพริบต่อเนื่อง โดยขึ้นอยู่กับว่าได้เลื่อนคันสวิตช์ขึ้นหรือลงมากน้อยเพียงใด



ไฟเลี้ยว

ไฟกะพริบสั้น ๆ

➡ เลื่อนคันสวิตช์ขึ้นหรือลงไปยังตำแหน่งแรก แล้วปล่อย ไฟเลี้ยวจะกะพริบสามครั้ง ถ้าปิดใช้งานฟังก์ชันผ่านจอแสดงผลส่วนกลาง ไฟจะกะพริบหนึ่งครั้ง

หมายเหตุ

- ขั้นตอนการกะพริบไฟโดยอัตโนมัตินี้สามารถหยุดการทำงานได้โดยการเลื่อนคันสวิตช์ไปที่ทิศทางตรงข้ามในทันที
- ถ้าสัญลักษณ์สำหรับไฟเลี้ยวบนจอแสดงผลสำหรับคนขับกะพริบถี่กว่าปกติ โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ไฟกะพริบต่อเนื่อง

➡ เลื่อนคันสวิตช์ขึ้นหรือลงไปยังสุดตำแหน่ง

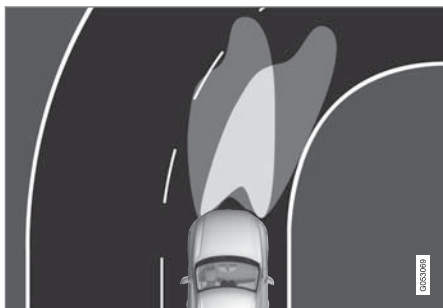
ถ้าควบคุมจะยังอยู่ในตำแหน่งจนกว่าจะถูกดันกลับไปด้วยมือ หรือถูกดันกลับโดยอัตโนมัติจากการเคลื่อนไหวของพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 230)
- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 220)
- การเปลี่ยนหลอดไฟเลี้ยวด้านหน้า (น. 785)

ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ*

ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟได้รับการออกแบบเพื่อเพิ่มความสว่างที่ทางโค้งและทางแยก รถที่มีไฟหน้า LED* อาจมีไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ โดยขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์ที่ติดตั้งอยู่ในรถ



รูปแบบไฟหน้าเมื่อยกเลิกการทำงาน (ด้านซ้าย) และเมื่อใช้งาน (ด้านขวา) ตามลำดับ

ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟจะเคลื่อนที่ไปตามการหมุนพวงมาลัย เพื่อเพิ่มความสว่างที่ทางโค้งและทางแยก ซึ่งทำให้คนขับมีทัศนวิสัยที่ดีขึ้น

การทำงานนี้จะเริ่มโดยอัตโนมัติเมื่อสแตร์ตรถ ในกรณีที่มิชอบกพรงในการทำงาน สัญลักษณ์  จะติด

สว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ พร้อมกับข้อความอธิบายแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ฟังก์ชันนี้จะทำงานเฉพาะเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในที่มีมืด และเมื่อรถกำลังเคลื่อนที่อยู่พร้อมกับเปิดไฟต่ำไว้เท่านั้น

การยกเลิกการทำงาน/การสั่งงานฟังก์ชัน ฟังก์ชันนี้จะถูกเปิดใช้งานไว้เมื่อรถมาออกจากโรงงาน และท่านสามารถปิดและเปิดใช้งานได้จากมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง



กดปุ่ม Active Bending Lights

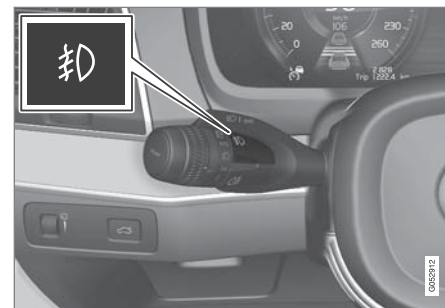
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 220)
- ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง* (น. 227)

ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง*

ท่านสามารถสั่งงานไฟตัดหมอกได้ด้วยตนเองเมื่อขับขึ้นในสภาพแวดล้อมที่มีหมอก และจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อท่านขับรถถอยหลังเพื่อเสริมระบบไฟถอยหลัง

หากรถติดตั้งไฟขณะเข้าโค้ง* ไฟตัดหมอกจะติดสว่างขึ้นอัตโนมัติในเวลากลางวันที่มีหมอกหรือช่วงที่แสงน้อย เพื่อส่องสว่างในบริเวณแนวพวงที่ด้านหน้าของรถ



ปุ่มสำหรับไฟตัดหมอกด้านหน้า

การเปิดไฟตัดหมอกด้านหน้าสามารถทำได้เมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II และวงแหวน

* ไฟ LED (Light Emitting Diode)

ไฟแสงสว่าง

◀ หมุนบนคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO,  หรือ 

กดปุ่มเพื่อสั่งงานและยกเลิกการทำงาน สัญลักษณ์  ติดสว่างขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อเปิดไฟตัดหมอกด้านหน้า

ไฟตัดหมอกด้านหน้าจะดับลงโดยอัตโนมัติเมื่อปิดการทำงานของรถ หรือเมื่อหมุนวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง 0

หมายเหตุ

ข้อกำหนดเกี่ยวกับการใช้งานไฟตัดหมอกอาจแตกต่างกันออกไปในแต่ละประเทศ

ไฟขณะเข้าโค้ง*

ไฟตัดหมอกด้านหน้าอาจมีฟังก์ชันไฟขณะเข้าโค้งรวมอยู่ด้วย ไฟนี้จะติดสว่างขึ้นชั่วคราวเพื่อส่องในแนวทแยงมุมที่บริเวณด้านหน้าของรถ ในทิศทางที่หมุนพวงมาลัยเมื่อเข้าโค้งหักศอก หรือในทิศทางที่เปิดไฟเลี้ยว

ฟังก์ชันนี้จะทำงานเมื่อสภาพแสงในเวลากลางวันน้อยหรือในที่มืด เมื่อวงแหวนหมุนที่คันสวิตช์อยู่ที่ตำแหน่ง AUTO หรือ  และความเร็วของรถต่ำกว่าประมาณ 30 กม./ชม. (ประมาณ 20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

นอกจากนั้น ไฟขณะเข้าโค้งทั้งสองดวงจะทำงานเพื่อเสริมการทำงานของไฟถอยหลังในขณะที่ยกเท้าออกจากคันเร่ง ฟังก์ชันนี้จะถูกเปิดใช้งานไว้เมื่อรถมาออกจากโรงงาน และสามารถเปิดและปิดใช้งานได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- ไฟตัดหมอกด้านหลัง (น. 228)
- ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ* (น. 227)
- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 220)

ไฟตัดหมอกด้านหลัง

ไฟตัดหมอกด้านหลังจะมีความสว่างมากกว่าไฟท้ายปกติอย่างมาก และควรใช้เฉพาะในกรณีที่ทัศนวิสัยไม่ดีเนื่องจากหมอก, หิมะ, คำน หรือฝุ่นเท่านั้น เพื่อเตือนให้ผู้ขับรถใช้ถนนรายอื่นทราบถึงรถของท่านแต่เนิ่นๆ



ปุ่มสำหรับไฟตัดหมอกด้านหลัง

ไฟตัดหมอกด้านหลังคือไฟที่ด้านหลังของรถ อยู่ทางด้านคนขับ

ไฟตัดหมอกด้านหลังสามารถทำงานได้เฉพาะเมื่อ:

- ตำแหน่งสวิตช์กฎแฉ II ทำงานอยู่ และวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง AUTO หรือ 
- วงแหวนหมุนของคันสวิตช์อยู่ที่ตำแหน่ง  และมีการเปิดไฟตัดหมอกด้านหน้า

กดปุ่มเพื่อเปิด/ปิดไฟ สัญลักษณ์  บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นเมื่อไฟตัดหมอกด้านหลังทำงาน

ไฟตัดหมอกด้านหลังจะปิดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อ:

- ปิดการทำงานของรถ หรือเมื่อปรับวงแหวนหมุนบนคันสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง 0
- วงแหวนหมุนของคันสวิตช์อยู่ที่ตำแหน่ง  และมีการปิดไฟตัดหมอกด้านหน้า

หมายเหตุ

ข้อกำหนดเกี่ยวกับการใช้งานไฟตัดหมอกด้านหลังอาจแตกต่างกันออกไปในแต่ละประเทศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง* (น. 227)

- ตำแหน่งสวิตช์กฎแฉ (น. 534)

ไฟเบรก

ไฟเบรกจะติดสว่างโดยอัตโนมัติในขณะเบรก

ไฟเบรกจะติดสว่างขึ้นเมื่อเหยียบแป้นเบรก และเมื่อรถทำการเบรกโดยอัตโนมัติจากระบบช่วยเหลือคนขับ ระบบใดระบบหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟเบรกฉุกเฉิน (น. 230)
- การทำงานของเบรก (น. 538)
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)

ไฟแสงสว่าง

ไฟเบรกฉุกเฉิน

ไฟเบรกฉุกเฉินถูกสั่งให้ทำงานเพื่อเตือนรถคันหลังเมื่อมีการเบรกอย่างกะทันหัน

การทำงานนี้หมายความว่า ไฟเบรกจะกะพริบแทนการติดสว่างอย่างต่อเนื่องเช่นที่เป็นในการเบรกตามปกติ

ไฟเบรกฉุกเฉินจะติดสว่างขึ้นในระหว่างการเบรกอย่างแรง หรือถ้าระบบ ABS ถูกสั่งให้ทำงานที่ความเร็วสูงหลังจากที่คนขับเบรกเพื่อลดความเร็วแล้วปล่อยเบรก ไฟเบรกจะกลับไปสู่ระดับความสว่างปกติ

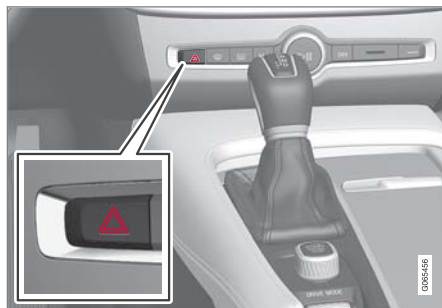
ไฟกะพริบฉุกเฉินของรถจะทำงานในเวลาเดียวกันด้วยไฟเหล่านี้จะกะพริบจนกว่าคนขับจะเร่งความเร็วให้สูงขึ้นอีกครั้ง หรือเมื่อคนขับปิดไฟกะพริบฉุกเฉินของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟเบรก (น. 229)
- เบรกเท้า (น. 539)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 230)

ไฟกะพริบฉุกเฉิน

ไฟกะพริบฉุกเฉินจะเตือนผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นโดยการสั่งงานไฟเลี้ยวทั้งหมดของรถให้ทำงานพร้อมกัน ฟังก์ชันนี้สามารถใช้ในการเตือนในกรณีที่เกิดอันตรายในการจราจรขึ้น



ปุ่มสำหรับไฟกะพริบฉุกเฉิน

กดปุ่มนี้เพื่อเปิดการทำงานไฟกะพริบฉุกเฉิน

ไฟกะพริบฉุกเฉินจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อมีการเบรกอย่างรุนแรง ซึ่งไฟเบรกฉุกเฉินจะทำงานและความเร็วจะลดลง ไฟกะพริบฉุกเฉินจะเริ่มกะพริบหลังจากที่ไฟเบรกฉุกเฉินหยุดกะพริบ และจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อรถเริ่มออกตัวอีกครั้ง หรือมีการยกเลิกการทำงานโดยการกดปุ่ม

หมายเหตุ

กฎระเบียบสำหรับการใช้ไฟกะพริบในกรณีฉุกเฉินอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟเบรกฉุกเฉิน (น. 230)
- การใช้ไฟเลี้ยว (น. 226)

การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง

ไฟส่องสว่างภายนอกบางส่วนจะยังคงสว่างอยู่และทำงานเป็นไฟส่องสว่างเพื่อเข้าบ้านปลอดภัยหลังจากที่ได้ล็อกครกแล้ว

เมื่อต้องการสั่งงานฟังก์ชัน:

1. ปิดการทำงานของรถ
2. ดันคันสวิตช์ด้านซ้ายมือไปด้านหน้าเข้าหาแผงหน้าปัดและปล่อย
3. ออกจากรถและล็อกประตู
 - > สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้น เพื่อแสดงว่ามีการสั่งงานฟังก์ชันและไฟส่องสว่างภายนอกติดสว่างอยู่: ไฟแสดงตำแหน่งของรถ ไฟหน้า ไฟส่องแผ่นป้ายทะเบียน และไฟที่มีมือจับด้านนอก*

ระยะเวลาที่ไฟส่องทางหลังดับเครื่องจะติดสว่างอยู่สามารถตั้งค่าได้โดยใช้จอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 220)
- ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ (น. 231)

ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ

ไฟแสงสว่างนำทางเข้ารถจะทำงานเมื่อปลดล็อกครกและใช้เพื่อเปิดไฟแสงสว่างของรถจากระยะไกล

ฟังก์ชันจะทำงานเมื่อใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลในการปลดล็อก ในเวลากลางวัน ไฟแสดงตำแหน่งไฟหลังคาภายใน ไฟส่องสว่างที่พื้น และไฟส่องสว่างในห้องเก็บสัมภาระจะได้รับการสั่งให้ทำงาน ในเวลากลางวันที่แสงน้อยหรือมืด ไฟส่องแผ่นป้ายทะเบียนและไฟที่มีมือจับด้านนอกจะได้รับการสั่งงานด้วยเช่นกัน* โดยที่ลำแสงของไฟส่องสว่างเหล่านั้นจะส่องตรงไปที่พื้น

ไฟจะติดสว่างอยู่เป็นเวลาประมาณ 2 นาที ถ้าไม่มีการเปิดประตูใดๆ หากมีการเปิดประตูภายในเวลาการสั่งงาน เวลาสำหรับไฟส่องสว่างภายในและไฟที่มีมือจับด้านนอก* จะถูกขยายเพิ่มออกไป

ฟังก์ชันนี้สามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานได้โดยใช้จอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 220)
- การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง (น. 231)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)

ไฟภายในรถ

ห้องโดยสารจะมีไฟส่องสว่างหลายประเภท เช่น ไฟส่องสว่างภายในรถทั่วไป ไฟตกแต่งแบบปรับได้ และไฟอ่านหนังสือ

ท่านสามารถเปิดและปิดไฟแสงสว่างในห้องโดยสารทั้งหมดในแบบแมนนวลได้เป็นเวลาอย่างน้อย 5 นาทีหลังจาก:

- หยุดการทำงานของรถแล้ว และระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0
- ปลดล็อกครกแล้ว แต่ยังไม่ได้เริ่มการทำงานของรถ



ไฟหลังคาด้านหน้า



ปุ่มควบคุมในคอนโซลหลังคาสำหรับหลอดไฟอ่านหนังสือด้านหน้า และไฟส่องสว่างห้องโดยสาร

- 1 ไฟอ่านหนังสือ ด้านซ้าย
- 2 ไฟห้องโดยสาร
- 3 ฟังก์ชันอัตโนมัติสำหรับไฟส่องสว่างในห้องโดยสาร
- 4 ไฟอ่านหนังสือ ด้านขวา

ไฟอ่านหนังสือ

การกดปุ่มในคอนโซลหลังคาเป็นระยะเวลานานๆ จะเป็นการเปิดและปิดไฟอ่านหนังสือที่ด้านซ้ายและด้านขวา ความสว่างจะถูกปรับโดยการกดปุ่มค้างไว้

ไฟส่องสว่างภายใน

การเปิดและปิดไฟแสงสว่างบริเวณพื้นภายในรถและไฟส่องสว่างบริเวณหลังคาภายในรถ ทำได้โดยการกดปุ่มที่คอนโซลบริเวณหลังคาเป็นเวลานานๆ

ฟังก์ชันอัตโนมัติสำหรับไฟส่องสว่างในห้องโดยสาร

การสั่งงานฟังก์ชันอัตโนมัติทำได้โดยการกดปุ่ม AUTO ที่คอนโซลบริเวณหลังคาเป็นเวลานานๆ เมื่อเปิดใช้งานระบบอัตโนมัติไว้ ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้น และไฟห้องโดยสารจะเปิดและปิดทำงานตามสถานการณ์ต่อไปนี้

ไฟห้องโดยสารจะติดสว่างขึ้นเมื่อ:

- มีการปลดล๊อครถ
- มีการปิดการทำงานของรถ
- มีการเปิดประตูด้านข้าง

ไฟห้องโดยสารจะดับลงเมื่อ:

- มีการล๊อครถ
- มีการสตาร์ทรถ
- มีการปิดประตูด้านข้าง
- มีการเปิดประตูด้านข้างทิ้งไว้เป็นเวลานาน 2 นาที

ไฟหลังคาด้านหลัง

พื้นที่ด้านหลังของรถจะมีไฟอ่านหนังสือ ซึ่งสามารถใช้เป็นไฟส่องสว่างห้องโดยสารได้ด้วย



ไฟอ่านหนังสือเหนือที่นั่งด้านหลัง

การเปิดหรือปิดไฟอ่านหนังสือทำได้โดยการกดปุ่มบนไฟเป็นเวลาสั้นๆ ความสว่างจะถูกปรับโดยการกดปุ่มค้างไว้

ไฟส่องสว่างช่องเก็บของหน้ารถ

ไฟส่องสว่างช่องเก็บของหน้ารถจะเปิดหรือปิดตามลำดับเมื่อเปิดหรือปิดฝา

ไฟกระพริบในที่นั่งเบาะ*

ไฟแสงสว่างสำหรับกระพริบในที่นั่งเบาะจะเปิดหรือปิดอย่างสลับคั่นกันเมื่อเปิดหรือปิดฝาปิด

ไฟส่องพื้น*

ไฟส่องพื้นจะเปิดหรือปิดเมื่อเปิดหรือปิดประตูนั้นๆ

ไฟส่องแผงบันไดประตู

ไฟส่องแผงบันไดประตูจะเปิดหรือปิดเมื่อเปิดหรือปิดประตู

ไฟส่องสว่างในห้องเก็บสัมภาระ

ไฟส่องสว่างในห้องเก็บสัมภาระจะเปิดหรือปิดเมื่อเปิดหรือปิดฝากระโปรงหลัง

ไฟตกแต่ง

ไฟสลัวจะติดสว่างขึ้นเมื่อท่านเปิดประตู และดับลงเมื่อท่านล็อกครก ความสว่างของไฟตกแต่งจะสามารถปรับได้บนจอแสดงผลส่วนกลาง และยังสามารถปรับโดยการหมุนปุ่มปรับที่แผงคอนโซลหน้าได้อีกด้วย

ไฟส่องสว่างรอบรถ*

ภายในรถจะมีไฟ LED หลายดวงติดตั้งอยู่เพื่อให้สามารถเปลี่ยนสีของไฟได้ ไฟเหล่านี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อรถทำงาน ไฟส่องสว่างรอบรถจะสามารถปรับได้บนจอแสดงผลส่วนกลาง และยังสามารถปรับโดยการหมุนปุ่มล้อยหมุนที่แผงคอนโซลหน้าได้อีกด้วย

ไฟส่องสว่างในช่องเก็บของที่ประตู

ไฟในช่องเก็บของในประตูจะติดสว่างขึ้นเมื่อท่านเปิดประตู และจะดับลงเมื่อท่านล็อกครก ท่านสามารถปรับความสว่างได้อย่างแม่นยำโดยใช้ปุ่มล้อยหมุนที่แผงคอนโซลหน้า

ไฟส่องสว่างในที่วางแก้วของคอนโซลกลาง

ไฟส่องสว่างในที่วางแก้วจะติดสว่างขึ้นเมื่อปลดล็อกครก และจะดับลงเมื่อล็อกครก ท่านสามารถปรับความสว่างได้อย่างแม่นยำโดยใช้ปุ่มล้อยหมุนที่แผงคอนโซลหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับไฟภายในรถ (น. 233)
- สวิตช์ไฟ (น. 218)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- ภายในห้องโดยสาร (น. 722)

การปรับไฟภายในรถ

ไฟภายในรถจะสว่างขึ้นแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งสวิตช์กุญแจที่ใช้ ท่านสามารถปรับไฟภายในรถได้โดยใช้ปุ่มล้อยหมุนที่คอนโซลหน้า และฟังก์ชันไฟบางฟังก์ชันจะสามารถปรับจากจอแสดงผลส่วนกลางได้อีกด้วย



ปุ่มหมุนบนแผงคอนโซลหน้า (ที่อยู่ทางซ้ายของพวงมาลัย) นำมาใช้เพื่อปรับความสว่างของไฟจอแสดงผล ไฟปุ่มควบคุม ไฟตกแต่งเรืองแสงและไฟส่องสว่างรอบรถ*

การปรับไฟส่องสว่างตกแต่งภายนอก

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car ➔ Lights and Lighting ➔ Interior Lighting
3. เลือกกระหน่ำการตั้งค่าต่อไปนี้:
 - ที่ Ambient Light Intensity, เลือกจาก Off, Low และ High
 - ที่ Ambient Light Level, เลือกจาก Reduced, และ Full



◀◀ การปรับไฟส่องสว่างรอบรถ*

ภายในรถจะมีไฟ LED จำนวนหนึ่งติดตั้งอยู่เพื่อเปลี่ยนสีของไฟ ไฟเหล่านี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อรถทำงาน

การเปลี่ยนความสว่างของไฟ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Lights and Lighting → Interior Lighting → Interior Mood Lighting
3. ที่ Interior Mood Light Intensity, เลือกจาก Off, Low และ High

การเปลี่ยนสีของไฟ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Lights and Lighting → Interior Lighting → Interior Mood Lighting
3. เลือกระหว่าง By Temperature และ By Colour เพื่อเปลี่ยนสีของไฟ

ตัวเลือก By Temperature จะทำให้ไฟเปลี่ยนแปลงไปตามอุณหภูมิห้องโดยสารที่ตั้งไว้

ตัวเลือก By Colour จะสามารถใช้ประโยชน์จาก Theme Colours เพื่อปรับเพิ่มเติมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ไฟภายในรถ (น. 231)
- การปรับไฟทำได้โดยผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 220)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

ករណីប្រគល់, ករណី ក្រោយ និងករណីទៀត

กระจกประตู, แผ่นกระจก และกระจกเงา รจะมีกระจกประตูที่แตกต่างกันหลายประเภท ได้แก่ แผ่นกระจก และกระจกเงา กระจกหน้าต่าง บางบานในรจะมีเป็นกระจกลามิเนต

กระจกหน้าเป็นกระจกลามิเนต ส่วนบริเวณที่เป็นกระจก
อื่นๆ กระจกลามิเนตมีให้บริการเป็นตัวเลือก กระจกลามิ
เนตได้รับการเสริมความแข็งแรงซึ่งจะให้การป้องกัน
ขโมยที่ดีขึ้น และฉนวนกันเสียงในห้องโดยสารที่ได้รับ
การปรับปรุงให้ดีขึ้น



สัญลักษณ์จะแสดงอยู่บนกระจกประตูที่ใช้กระจกลามิเนต¹

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบป้องกันการหนีสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ชันรูป* (น. 245)
- กระจกไฟฟ้า (น. 238)
- กระจกมองหลัง (น. 241)
- การใช้ม่านบังแดด* (น. 240)

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 298)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 299)

ระบบป้องกันการหนีสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด

กระจกประตูและม่านบังแดด* ทั้งหมดที่ทำงานด้วยระบบไฟฟ้าจะมีระบบป้องกันการหนี ซึ่งจะทำงานถ้ามีวัตถุใดกีดขวางการเคลื่อนที่ขณะทำการเปิดหรือปิด

ในกรณีที่สิ่งกีดขวาง การเคลื่อนที่จะหยุดลงและจะเคลื่อนที่ถอยหลังโดยอัตโนมัติเป็นระยะประมาณ 50 มม. (ประมาณ 2 นิ้ว) จากตำแหน่งของสิ่งกีดขวางนั้น (หรือไปที่ตำแหน่งการระบายอากาศเดิมที่)

สามารถบังคับระบบป้องกันการหนีได้เมื่อมีการยกเลิกการปิด เช่น เมื่อมีน้ำแข็งเกิดขึ้น โดยการกดตัวควบคุมหนึ่งครั้งในทิศทางเดิมต่อไป

ถ้ามีความผิดปกติเกิดขึ้นกับระบบป้องกันการหนี จะสามารถทดสอบขั้นตอนการรีเซ็ตได้

คำเตือน

หากมีการปลดเบตเตอร์สตาร์ท ต้องรีเซ็ตฟังก์ชันการปิดและการเปิดอัตโนมัติเพื่อให้ทำงานได้อย่างถูกต้อง ต้องทำการรีเซ็ตเพื่อให้การป้องกันการหนีทำงาน

¹ ไม่แสดงบนกระจกหน้าซึ่งจะเป็นกระจกลามิเนตเสมอ จึงไม่จำเป็นต้องมีสัญลักษณ์นี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)
- การใช้งานกระจกไฟฟ้า (น. 238)
- การใช้ม่านบังแดด* (น. 240)
- การใช้งานเซ็นรูล์* (น. 246)

ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ

หากมีปัญหาก่อเกิดขึ้นกับการทำงานทางไฟฟ้าสำหรับกระจกไฟฟ้า สามารถทดสอบลำดับการรีเซ็ตได้

ม่านบังแดดแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* มีขั้นตอนการรีเซ็ตที่สามารถทดสอบได้ในกรณีที่จำเป็น

⚠ คำเตือน

หากมีการปลดแบตเตอรี่สตาร์ท ต้องรีเซ็ตฟังก์ชันการปิดและการเปิดอัตโนมัติเพื่อให้ทำงานได้อย่างถูกต้อง ต้องทำการรีเซ็ตเพื่อให้การป้องกันการหนีบทำงาน

ในกรณีที่สัมพันธ์กับเซ็นรูล์ โปรดติดต่อศูนย์บริการ²

รีเซ็ตกระจกแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า

1. เริ่มด้วยกระจกประตูอยู่ในตำแหน่งปิด
2. จากนั้นสั่งงานตัวควบคุมให้เลื่อนกระจกในแบบแมนนวลขึ้นไปตำแหน่งปิด 3 ครั้ง
> ระบบจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

ถ้าปัญหายังคงเกิดขึ้นอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ

รีเซ็ตม่านบังแดด*

1. เริ่มการทำงานโดยการร่นม่านบังแดดกลับ

2. กดตัวควบคุมให้แนบสนิทกับโคมครั้นกลับเป็นเวลาประมาณ 15 วินาที
> ระบบจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

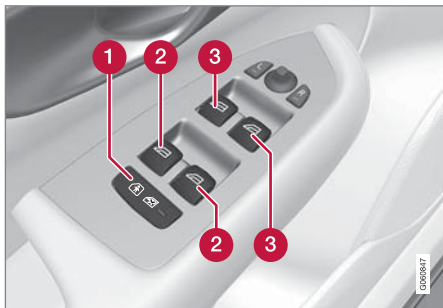
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- การใช้งานกระจกไฟฟ้า (น. 238)
- การใช้ม่านบังแดด* (น. 240)

² ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

กระจกไฟฟ้า

ประตูแต่ละบานมีแผงควบคุมสำหรับกระจกที่ทำงานด้วยไฟฟ้า ประตูคนขับจะมีตัวควบคุมสำหรับสั่งงานกระจกประตูทุกบาน และยังมีตัวควบคุมสำหรับสั่งงานล็อคนิรภัยสำหรับเด็กอีกด้วย



แผงควบคุมที่ประตูด้านคนขับ

- ❶ ล็อคนิรภัยสำหรับเด็กแบบไฟฟ้า* จะยกเลิกการทำงานของตัวควบคุมที่ประตูด้านหลัง เพื่อป้องกันไม่ให้อาสาสมัครเปิดประตูหรือกระจกประตูจากภายในรถได้
- ❷ ตัวควบคุมกระจกประตูด้านหลัง
- ❸ ตัวควบคุมกระจกประตูด้านหน้า

คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยืนวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้งานกระจกไฟฟ้า (น. 238)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)

การใช้งานกระจกไฟฟ้า

ท่านสามารถใช้แผงควบคุมที่ประตูคนขับในการสั่งงานกระจกไฟฟ้าทั้งหมดได้ - แผงควบคุมที่ประตูอื่นๆ จะสั่งงานได้เฉพาะกระจกไฟฟ้าของประตูนั้นๆ เท่านั้น

กระจกไฟฟ้าจะมีระบบป้องกันการหนีบติดตั้งอยู่ ถ้ามีความผิดปกติเกิดขึ้นกับระบบป้องกันการหนีบ จะสามารถทดสอบขั้นตอนการรีเซ็ตได้

⚠ คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยืนวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม



การสั่งงานกระจกไฟฟ้า

- ➡ การสั่งงานโดยตัวท่านเอง เลื่อนตัวควบคุมตัวใดตัวหนึ่งขึ้นหรือลงเบาๆ กระจกไฟฟ้าจะเลื่อนขึ้นหรือลงราบใดที่ยังคงค้างตัวควบคุมไว้ที่ตำแหน่งนั้น
- ➡ การสั่งงานอัตโนมัติ เลื่อนปุ่มควบคุมปุ่มใดปุ่มหนึ่งขึ้นหรือลงจนถึงตำแหน่งสุดแล้วปล่อย กระจกจะเลื่อนโดยอัตโนมัติจนสุด

ในการใช้งานกระจกไฟฟ้า สวิตช์กุญแจต้องอยู่ที่ตำแหน่ง I หรือ II ท่านจะยังคงสามารถใช้งานกระจกประตูแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้าได้เป็นเวลาสองถึงสามนาทีกหลังจากหยุดการทำงานของรถ และหลังจากที่ปิดสวิตช์กุญแจไปที่ตำแหน่ง OFF แต่ไม่สามารถใช้งานได้หลังจากมีการเปิดประตูใดประตูหนึ่ง โดยสามารถสั่งงานได้ที่ละครั้งเท่านั้น

นอกจากนั้น ยังสามารถสั่งงานโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลหรือการเปิดแบบไม่ใช้กุญแจ* โดยใช้มือจับประตูได้อีกด้วย

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบว่าไม่มีเด็กหรือผู้โดยสารรายอื่นที่เสี่ยงต่อการถูกหนีบเมื่อปิดกระจกประตูทั้งหมดโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล หรือการเปิดจากมือจับประตูโดยไม่ใช้กุญแจ*

ℹ หมายเหตุ

วิธีหนึ่งที่ช่วยลดการเสี่ยงลมเมื่อเปิดกระจกหลัง คือ เปิดกระจกหน้าลงเล็กน้อย

ℹ หมายเหตุ

กระจกประตูจะไม่สามารถเปิดได้ด้วยความเร็วสูงกว่าประมาณ 180 กม./ชม.(ประมาณ 112 ไมล์ต่อชั่วโมง) แต่จะสามารถปิดได้

คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎจราจรที่มีผลบังคับใช้เสมอ



❗ หมายเหตุ

การสั่งงานกระจกประตูอาจไม่สามารถทำได้เมื่อ
อุณหภูมิห้องโดยสารต่ำ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระจกไฟฟ้า (น. 238)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)
- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 358)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมทคอนโทรล (น. 329)

การใช้ม่านบังแดด*

ม่านบังแดดจะรวมอยู่ในประตูด้านหลังแต่ละด้าน
และยังมีม่านบังแดดรวมอยู่ในชั้นวางของด้านหลังด้วย

ประตูด้านหลัง - การทำงานในแบบแมนนวล



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - เวอร์ชันอาจแตกต่างกันออกไป

❶ ตะขอที่มีตัวล็อก

- ดึงม่านบังแดดขึ้นแล้วเกี่ยวกับตะขอที่กรอบประตูด้านหลัง

นอกจากนี้ยังสามารถเปิดและปิดหน้าต่างได้เมื่อม่านบังแดดถูกดึงขึ้น

ชั้นวางของที่กระจกหลัง



ที่ชั้นวางของที่กระจกหลังจะมีม่านบังแดดแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้าอยู่หนึ่งชุด

เพื่อให้สามารถใช้งานม่านบังแดดได้ ระบบไฟฟ้าของรถจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II

❗ หมายเหตุ

การปรับบังแดดอาจไม่สามารถทำได้เมื่ออุณหภูมิห้องโดยสารต่ำ

การสั่งงานผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง



เมื่อแตะปุ่ม Rear Sun Curtain เป็นเวลาสั้นๆ ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง ม่านบังแดดจะเลื่อนไปยังตำแหน่งสุดในทิศทางขึ้นหรือลงโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบป้องกันการหนีสำหรับกระจกประตูและม่านบังแดด (น. 236)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนี (น. 237)
- กระจกไฟฟ้า (น. 238)

กระจกมองหลัง

กระจกมองหลังและกระจกมองข้างสามารถใช้เพื่อช่วยให้คนขับสามารถมองเห็นด้านหลังรถได้ดียิ่งขึ้น

กระจกมองหลัง

กระจกมองหลังมี HomeLink[®]*, ระบบการปรับความสว่างอัตโนมัติ* และเข็มทิศ* ติดตั้งไว้

ท่านสามารถปรับกระจกมองหลังได้โดยการปรับเอียงกระจกด้วยตัวเอง

กระจกมองข้าง

⚠ คำเตือน

กระจกมองข้างทั้งสองด้านเป็นกระจกแบบโค้งเพื่อให้มองเห็นได้ชัดเจนที่สุด วัตถุอาจดูเหมือนอยู่ห่างออกไปมากกว่าระยะทางจริง

ตำแหน่งของกระจกมองข้างสามารถปรับได้โดยใช้คันควบคุมในแผงควบคุมที่ประตูคนขับ

นอกจากนี้ ยังมีการตั้งค่าอัตโนมัติจำนวนหนึ่งที่สามารถเชื่อมโยงเข้ากับปุ่มฟังก์ชันหน่วยความจำสำหรับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* ได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- HomeLink[®]* (น. 610)
- เข็มทิศ* (น. 614)
- การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง (น. 242)
- การปรับเอียงกระจกมองข้าง (น. 243)
- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 299)

การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง แสงไฟจากด้านหลังอาจสะท้อนในกระจกมอง หลังและแยงตาคนขับ ใช้การปรับความสว่างเมื่อ ถูกรบกวนจากแสงไฟจากด้านหลัง

การตัดแสงสะท้อนด้วยตนเอง

ท่านสามารถตัดแสงสะท้อนของกระจกมองหลังภายใน
รถได้โดยใช้ตัวควบคุมซึ่งอยู่ที่ขอบด้านล่างของกระจก



1 ปุ่มควบคุมการปรับความสว่างด้วยตัวเอง

1. ให้ใช้การตัดแสงสะท้อนโดยเลื่อนปุ่มควบคุมเข้าไป
ทางห้องโดยสาร
2. กลับไปยังตำแหน่งปกติโดยเลื่อนปุ่มควบคุมไปทาง
กระจกบังลม

กระจกมองหลังที่มีการตัดแสงสะท้อนอัตโนมัติจะไม่มี
ตัวควบคุมสำหรับการตัดแสงสะท้อนแบบแมนนวล

การตัดแสงสะท้อนอัตโนมัติ*

ถ้ามีแสงไฟที่สว่างจ้าส่องมาจากด้านหลังรถ กระจกมอง
หลังจะปรับให้แสงโดยอัตโนมัติเมื่อภายนอกมืด หรือเมื่อ
มีแสงน้อย เช่น เมื่อขับอยู่ในอุโมงค์ เป็นต้น การปรับให้
ไฟอัตโนมัติจะทำงานเสมอเมื่อขับที่ ยกเว้นเมื่อเลือก
ตำแหน่งเกียร์ถอยหลัง

i หมายเหตุ

เมื่อความไวเปลี่ยนแปลงไป อาจไม่สามารถสังเกต
เห็นการเปลี่ยนแปลงลักษณะการหรี่ไฟได้ในทันที
แต่การเปลี่ยนแปลงจะค่อยๆ เกิดขึ้นซ้ำๆ

ความไวต่อการปรับความสว่างจะส่งผลกระทบต่อ
กระจกมองหลังและกระจกมองข้าง

ในการเปลี่ยนความไวของการปรับให้แสง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผล
ส่วนกลาง
2. กด My Car → Mirrors and Convenience

3. ที่ Rearview Mirror Auto Dimming, เลือก
Normal, Dark หรือ Light

กระจกมองหลังมีเซ็นเซอร์อยู่สองตัวด้วยกัน โดย
เซ็นเซอร์ตัวหนึ่งจะหันไปทางด้านหน้ารถ และอีกตัวหนึ่ง
หันไปทางด้านหลังรถ เซ็นเซอร์สองตัวนี้จะทำงานร่วม
กันเพื่อระบุและตัดแสงสะท้อนที่อาจทำให้ตาพร่าได้
เซ็นเซอร์ที่หันไปทางด้านหน้ารถจะตรวจจับแสงสว่าง
ภายนอก และเซ็นเซอร์ที่หันไปทางด้านหลังจะตรวจจับ
แสงที่ส่องมาจากไฟหน้าของรถที่อยู่ด้านหลัง

สำหรับกระจกมองข้างที่มีระบบการปรับความสว่าง
อัตโนมัติติดตั้งไว้ จะต้องมีการกระจกมองหลังที่ติดตั้งเข้ากับ
ระบบการปรับความสว่างอัตโนมัติด้วย

i หมายเหตุ

ถ้าเซ็นเซอร์ถูกบังโดยป้ายอนุญาตจอดรถ, ตัวส่ง
สัญญาณ, ที่บังแดด หรือวัตถุที่วางอยู่ที่นั่ง หรือชั้น
วางของ ในลักษณะที่กั้นไม่ให้แสงส่องไปถึงเซ็นเซอร์
ประสิทธิภาพของการตัดแสงสะท้อนของกระจกมอง
หลังและกระจกมองข้างจะลดลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระจกมองหลัง (น. 241)
- การปรับเอียงกระจกมองข้าง (น. 243)

การปรับเอียงกระจกมองข้าง

เพื่อให้ความสามารถในการมองเห็นด้านหลังรถดีขึ้น จำเป็นต้องตั้งค่ากระจกมองข้างไปที่ค่าส่วนบุคคลของคนขับ

บุคคลของคนขับ

การตั้งค่าอัตโนมัติจำนวนหนึ่งสามารถเชื่อมโยงเข้ากับปุ่มฟังก์ชันหน่วยความจำสำหรับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* ได้อีกด้วย

การใช้ตัวควบคุมกระจกมองข้าง



ตัวควบคุมกระจกมองข้าง

ตำแหน่งของกระจกมองข้างสามารถปรับได้โดยใช้คันควบคุมในแผงควบคุมที่ประตูคนขับ สวิตช์ทุกชุดจะต้องอยู่ในตำแหน่ง I เป็นอย่างน้อย

1. กดปุ่ม L สำหรับกระจกมองข้างด้านซ้าย หรือปุ่ม R สำหรับกระจกมองข้างด้านขวา หลอดไฟในปุ่มจะสว่างขึ้น
2. ปรับตำแหน่งโดยใช้ปุ่มโยกที่ตรงกลาง
3. กดปุ่ม L หรือ R อีกครั้ง ไฟไม่ควรสว่างอีกต่อไป

การพับกระจกมองหลังด้วยไฟฟ้า*

กระจกมองข้างสามารถพับได้เพื่อการจอดรถ/การขับรถในบริเวณที่แคบ

1. กดปุ่ม L และ R พร้อมกัน
2. ปลดปล่อยปุ่มหลังจากผ่านไปประมาณ 1 วินาที กระจกจะหยุดโดยอัตโนมัติเมื่อถึงตำแหน่งพับเต็มที่

ทางกระจกออกโดยกดปุ่ม L และ R พร้อมกัน กระจกมองข้างจะหยุดที่ตำแหน่งทางออกโดยอัตโนมัติโดยใช้การตั้งค่าก่อนหน้านี้

การรีเซ็ตไปยังตำแหน่งกลาง

กระจกมองข้างที่ถูกกางออกด้วยแรงจากภายนอกจะต้องรีเซ็ตแบบควบคุมการทำงานด้วยไฟฟ้ากลับไปตำแหน่งตั้งต้น เพื่อให้การพับ/การกางออกด้วยไฟฟ้า* สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง



1. พับกระจกมองข้างเข้าโดยการกดปุ่ม L และ R พร้อมกัน
 2. กางกระจกมองข้างออกอีกครั้งโดยการกดปุ่ม L และ R พร้อมกัน
 3. ทำขั้นตอนด้านบนนี้ซ้ำตามที่จำเป็น
- กระจกมองข้างกลับสู่ตำแหน่งเริ่มต้นแล้ว

การปรับเอียงในระหว่างการจอด³

เช่น กระจกมองข้างสามารถเอียงลงเพื่อให้คนขับมองเห็นขอบถนนในขณะที่จอดได้ เป็นต้น

— เข้าเกียร์ถอยหลัง และกดปุ่ม L หรือ R

โปรดทราบว่าท่านอาจจำเป็นต้องกดปุ่ม 2 ครั้ง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับว่าได้เลือกปุ่มไว้ล่วงหน้าแล้วหรือไม่ ปุ่มจะกะพริบเมื่อกระจกมองข้างเอียงลง เมื่อปลดเกียร์ถอยหลัง กระจกมองข้างจะเริ่มเลื่อนกลับหลังจากผ่านไปเป็นเวลาประมาณ 3 วินาที และจะเลื่อนไปถึงตำแหน่งตั้งต้นหลังจากผ่านไปประมาณ 8 วินาที

การปรับเอียงอัตโนมัติในระหว่างการจอด³

การตั้งค่านี้จะทำให้กระจกมองข้างเอียงลงโดยอัตโนมัติเมื่อเลือกเกียร์ถอยหลัง ตำแหน่งพับจะถูกตั้งค่าไว้ล่วงหน้า และไม่สามารถปรับได้

1. ตั้งที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Mirrors and Convenience
3. ที่ Exterior Mirror Tilt at Reverse, เลือก Off, Driver, Passenger หรือ Both เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงาน และเลือกว่าจะปรับเอียงกระจกมองข้างใด

ท่านสามารถปรับให้กระจกมองข้างกลับสู่ตำแหน่งตั้งต้นได้โดยการกดปุ่ม L หรือ R 2 ครั้ง

การพับกระจกโดยอัตโนมัติเมื่อล็อครถ*

ในจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถตั้งค่ากระจกมองข้างและกระจกมองหลังทุกบานให้พับ/กางออกโดยอัตโนมัติเมื่อล็อก/ปลดล็อครถยนต์โดยใช้กุญแจได้

1. ตั้งที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

2. กด My Car → Mirrors and Convenience
3. เลือก Fold Mirror When Locked เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงาน

หมายเหตุ

ถ้าท่านพับกระจกมองข้างในแบบแมนนวลโดยใช้ปุ่ม L และ R แล้วทำการล็อครถ กระจกมองข้างจะไม่กางออกโดยอัตโนมัติเมื่อท่านปลดล็อก แม้ว่าจะเปิดใช้งานการตั้งค่านี้ไว้ก็ตาม โดยจำเป็นต้องกางออกในแบบแมนนวล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระจกมองหลัง (น. 241)
- การปรับความสว่างของกระจกมองหลัง (น. 242)
- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 299)

³ ร่วมกับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้าที่มีปุ่มหน่วยความจำ* เท่านั้น

ชั้นรูป*

ชั้นรูปสามารถเปิดในแนวตั้งได้ที่บริเวณขอบด้านหลัง (ตำแหน่งระบายอากาศ) หรือในแนวนอน (ตำแหน่งเปิด)

ชั้นรูปจะมีแผงเบี่ยงทางลมอยู่หนึ่งชุด นอกจากนี้ยังมีแผงกันแดดด้านในที่เปิดในแบบแมนนวลอีกด้วย



การสั่งงานชั้นรูปทำได้โดยใช้ตัวควบคุมที่อยู่ในหลังคา ตัวควบคุมจะทำงานเมื่อระบบไฟฟ้าของรถอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือ II

⚠ คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลังไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0 จากนั้น ให้นำกุญแจติดตัวไปด้วยเมื่อออกจากรถ
- ห้ามยืนวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้าของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม

⚠ สำคัญ

- ห้ามเปิดชั้นรูปเมื่อติดตั้งรางบรรทุกสัมภาระไว้
- ห้ามวางสิ่งของที่หนักไว้บนชั้นรูป

⚠ สำคัญ

- ขจัดน้ำแข็งและหิมะออกก่อนที่จะเปิดชั้นรูป โปรดระมัดระวังอย่าให้พื้นผิวเป็นรอยหรือขอบบิดเสียหาย
- ห้ามใช้ชั้นรูปถ้าชั้นรูปเป็นน้ำแข็งค้างอยู่ที่ตำแหน่งปิด

กระจกบังลม



ชั้นรูปมีกระจกบังลมที่พับขึ้นเมื่อชั้นรูปอยู่ในตำแหน่งเปิด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้งานชั้นรูป* (น. 246)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและบานบังแดด (น. 236)

- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช้กุญแจ*
(น. 358)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมต
คอนโทรล (น. 329)

การใช้งานชั้นรูป*

เมื่อสั่งงานโดยใช้ตัวควบคุมที่ติดตั้งอยู่ที่หลังคา
ชั้นรูปจะเปิดออกตามแนวนอนไปที่ตำแหน่งแบบ
สะดวกสบายก่อน

ในตำแหน่งการระบายอากาศ ขอบด้านหลังของ
ชั้นรูปจะยกขึ้น

คำเตือน

เด็ก, ผู้โดยสารคนอื่น หรือวัตถุต่างๆ อาจถูกชิ้นส่วน
ที่เคลื่อนที่หนีบได้

- ใช้กระจกประตูอย่างระมัดระวังเสมอ
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นปุ่มควบคุมต่างๆ
- ห้ามทิ้งเด็กไว้ในรถตามลำพัง
- โปรดจำไว้เสมอว่า จะต้องปิดการจ่ายกำลัง
ไฟฟ้าไปยังกระจกไฟฟ้าเสมอ โดยการตั้งระบบ
ไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) ให้อยู่ที่ตำแหน่ง 0
จากนั้น ให้นำกุญแจติดตัวไปด้วยเมื่อออกจาก
รถ
- ห้ามยืนวัตถุหรือส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกาย
ผ่านกระจกประตู แม้ในขณะที่ตัดระบบไฟฟ้า
ของรถออกอย่างสมบูรณ์แล้วก็ตาม

สำคัญ

- ห้ามเปิดชั้นรูปเมื่อติดตั้งรางบรรทุกสัมภาระไว้
- ห้ามวางสิ่งของที่หนักไว้บนชั้นรูป

สำคัญ

- ขจัดน้ำแข็งและหิมะออกก่อนที่จะเปิดชั้นรูป
โปรดระมัดระวังอย่าให้พื้นผิวเป็นรอยหรือขอบ
บิดเสียหาย
- ห้ามใช้ชั้นรูปถ้าชั้นรูปเป็นน้ำแข็งค้างอยู่ที่
ตำแหน่งปิด



- 1 การเปิดด้วยมือ
- 2 การเปิดอัตโนมัติ
- 3 การปิดด้วยมือ
- 4 การปิดอัตโนมัติ

การเคลื่อนที่ของชั้นรูปจะหยุดลงเมื่อปล่อยตัวควบคุมในระหว่างการทำงานแบบแมนนวล หรือเมื่อชั้นรูปเลื่อนไปถึงตำแหน่งแบบสะดวกสบาย หรือตำแหน่งเปิดหรือปิดสุดแล้ว การเคลื่อนที่จะหยุดลงเมื่อมีการสั่งงานตัวควบคุมอีกครั้งในขณะที่กำลังเคลื่อนที่อยู่

เพื่อให้สามารถใช้งานชั้นรูปได้ ระบบไฟฟ้าของรถจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือ II

นอกจากนั้น ยังสามารถสั่งงานโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลหรือการเปิดแบบไม่ใช้กุญแจ* โดยใช้มือจับประตูได้อีกด้วย

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบว่าไม่มีเด็กหรือผู้โดยสารรายอื่นที่เสี่ยงต่อการถูกหนีบเมื่อปิดกระจกประตูทั้งหมดโดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล หรือการเปิดจากมือจับประตูโดยไม่ใช้กุญแจ*

! สำคัญ

เมื่อปิดชั้นรูป ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชั้นรูปปิดอย่างถูกต้อง

การทำงานแบบแมนนวล

- ในการเปิดชั้นรูป - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหลังจนถึงตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบแมนนวล ชั้นรูปจะไปยังตำแหน่งพักก่อน⁴ ในการเปิดไปที่ตำแหน่งเปิดสุด ให้ดันตัวควบคุมไปทางด้านหลังเป็นครั้งที่สอง

ปิดชั้นรูปโดยการทำขั้นตอนการทำงานก่อนหน้านี้อย้อนกลับ - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหน้า/ลงด้านล่างจนถึงตำแหน่งปิดแบบแมนนวล

การทำงานอัตโนมัติ

- ในการเปิดชั้นรูป - ดันปุ่มควบคุมไปด้านหลังจนถึงตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบอัตโนมัติแล้วปล่อยปุ่มชั้นรูปจะไปยังตำแหน่งพักก่อน⁴ ในการเปิดไปที่ตำแหน่งเปิดสุด ให้ดันตัวควบคุมไปทางด้านหลังไปยังตำแหน่งสำหรับการเปิดแบบอัตโนมัติเป็นครั้งที่สอง แล้วปล่อยตัวควบคุม

ปิดชั้นรูปโดยการทำขั้นตอนการทำงานก่อนหน้านี้อย้อนกลับ - ดันปุ่มควบคุมไปทางด้านหน้า/ลงด้านล่างจนถึงตำแหน่งปิดแบบอัตโนมัติ

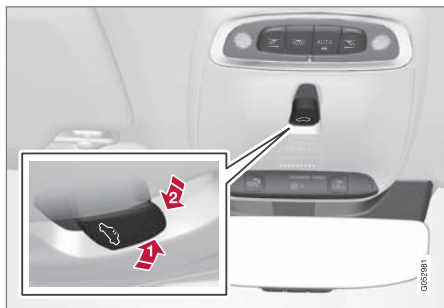
ชั้นรูปไม่หยุดที่ตำแหน่งเพื่อความสะดวกสบายในระหว่างการปิด

i หมายเหตุ

การสั่งงานกระจกประตูอาจไม่สามารถทำได้เมื่ออุณหภูมิห้องโดยสารต่ำ

⁴ ตำแหน่งเพื่อความสะดวกสบายเป็นตำแหน่งเปิดตำแหน่งหนึ่งของชั้นรูป ซึ่งเสี่ยงและเสี่ยงการลื่นสะเทือนในขณะที่ขับเคลื่อนขึ้นต่ำ

ตำแหน่งระบายอากาศ



ตำแหน่งระบายอากาศ ในแนวตั้งที่ขอบหลัง

➡ 1 เปิดโดยการดันปุ่มควบคุมขึ้นด้านบน

➡ 2 ปิดโดยการดันตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ลงด้านล่าง

เมื่อเลือกตำแหน่งการระบายอากาศ ขอบด้านหลังของ
ชั้นรูปจะยกขึ้น

แผงกันแดด

ชั้นรูปมีแผงกันแดดภายในซึ่งเลื่อนได้ด้วยมือ แผงกัน
แดดนี้จะเลื่อนกลับโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดชั้นรูป จับมือจับ
ไว้และเลื่อนแผงกันแดดไปข้างหน้าเพื่อปิด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชั้นรูป* (น. 245)
- ระบบป้องกันการหนีบสำหรับกระจกประตูและบาน
บังแดด (น. 236)
- การล็อกและการปลดล็อกแบบไม่ใช่กุญแจ*
(น. 358)
- การล็อกและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมต
คอนโทรล (น. 329)

ใบปัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก

ที่ปัดน้ำฝนร่วมกับน้ำยาทำความสะอาดจะใช้เพื่อ
ช่วยให้ทัศนวิสัยดีขึ้น และรูปแบบการส่องไฟหน้าดี
ขึ้น

หัวฉีดน้ำยาทำความสะอาดจะได้รับการทำความร้อน*
โดยอัตโนมัติในสภาพอากาศเย็น เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำยา
ทำความสะอาดกลายเป็นน้ำแข็ง

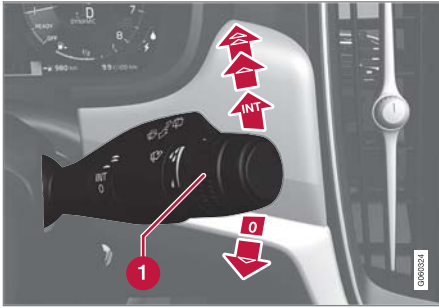
ข้อมูลระบุข้อความ "จำเป็นต้องเติมน้ำยาทำความสะอาด"
จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อมี
น้ำยาทำความสะอาดเหลืออยู่ประมาณ 1 ลิตร
(1 ควอต)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วย
ความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน (น. 251)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- ตั้งค่าใบปัดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า

ที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าได้รับการออกแบบมาเพื่อทำความสะอาดกระจกหน้า การตั้งค่าต่างๆ สำหรับที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ทางด้านขวา



คันสวิตช์ทางด้านขวา

- 1 ปุ่มล้อยหมุนใช้สำหรับการตั้งค่าความไวของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนและความถี่ในการปิดของที่ปิดน้ำฝน

การปิดครั้งเดียว

-  ดันคันสวิตช์ลงด้านล่างแล้วปล่อยเพื่อทำการปิดหนึ่งครั้ง

ที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลมปิด

- 0 เลื่อนก้านควบคุมไปยังตำแหน่ง 0 เพื่อปิดที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลม

การปิดเป็นจังหวะ

- INT เลื่อนคันควบคุมขึ้นด้านบนเพื่อเปิดที่ปิดน้ำฝนในแบบการปิดน้ำฝนเป็นระยะ ตั้งจำนวนครั้งของการปิดต่อหน่วยเวลาด้วยปุ่มหมุน เมื่อเลือกการปิดเป็นจังหวะ

การปิดอย่างต่อเนื่อง

-  ยกคันสวิตช์ขึ้นด้านบนเพื่อให้ที่ปิดน้ำฝนทำการปิดด้วยความเร็วปกติ
-  ยกคันสวิตช์ขึ้นด้านบนมากกว่าเดิมเพื่อให้ที่ปิดน้ำฝนทำการปิดด้วยความเร็วสูง

! สำคัญ

ก่อนใช้งานที่ปิดน้ำฝน - ต้องแน่ใจว่าใบปิดน้ำฝนไม่มีน้ำแข็งจับ และได้ขูดหิมะหรือน้ำแข็งบนกระจกหน้าออกหมดแล้ว

! สำคัญ

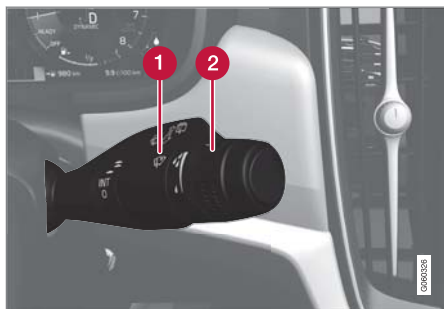
ให้น้ำยาทำความสะอาดมากๆ ในขณะที่ใช้ที่ปิดน้ำฝนทำความสะอาดกระจกหน้า กระจกหน้าต้องเปียกในขณะที่ก้านปิดน้ำในกระจกหน้ากำลังทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- ใบปิดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)
- การล้างงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน (น. 251)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- ตั้งค่าใบปิดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)

การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะกระตุ้นที่ปิดน้ำฝน กระจกบังลมโดยอัตโนมัติ โดยขึ้นอยู่กับปริมาณน้ำ ที่เซ็นเซอร์ตรวจจับได้บนกระจกบังลม เซ็นเซอร์วัด ปริมาณน้ำฝนสามารถปรับตั้งได้โดยใช้ปุ่มหมุนบน คันสวิตช์ด้านขวามือ



คันสวิตช์ทางด้านขวา

1 ปุ่มเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

2 ปุ่มหมุนความไว/ความถี่

เมื่อเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนทำงาน สัญลักษณ์ เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน  จะแสดงขึ้นในจอ แสดงผลสำหรับคนขับ

การสั่งงานเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

เมื่อสั่งงานเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน กระจกต้องทำงาน อยู่ หรือกระจกจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I หรือ II ในขณะที่คันสวิตช์ที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าอยู่ตำแหน่ง 0 หรือในตำแหน่งสำหรับการปิดครั้งเดียว

เปิดเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนโดยกดปุ่ม 

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

กดคันสวิตช์ลงเพื่อให้ที่ปิดน้ำฝนทำงาน

หมุนปุ่มหมุนขึ้นด้านบนเพื่อเพิ่มความไว และหมุนลง ด้านล่างเพื่อลดความไว เมื่อหมุนปุ่มหมุนขึ้นด้านบน จะ มีการปิดเพิ่มอีกหนึ่งครั้ง

การยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน

ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนโดยการ กดปุ่มเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน  หรือเลื่อนคัน สวิตช์ขึ้นด้านบนไปยังโปรแกรมที่ปิดน้ำฝนโปรแกรมอื่น

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะถูกยกเลิกการทำงานโดย อัตโนมัติเมื่อสวิตช์กุญแจอยู่ตำแหน่ง 0 หรือเมื่อดับ เครื่องยนต์

เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะถูกยกเลิกการทำงานโดย อัตโนมัติเมื่อตั้งใบปิดน้ำฝนให้อยู่ในตำแหน่งสำหรับการ

บริการ เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะเริ่มทำงานอีกครั้ง หลังจากที่ยกเลิกการทำงานของโหมดการบริการ

! สำคัญ

ที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้าอาจทำงานในระหว่างการล้าง รถแบบอัตโนมัติและเกิดความเสียหายได้ ยกเลิก การทำงานของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนในขณะที่ กำลังขับหรืออยู่ หรือเมื่อระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์ กุญแจ) อยู่ที่ตำแหน่ง I หรือ II สัญลักษณ์ในจอ แสดงผลสำหรับคนขับดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- ใบปิดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)
- การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วย ความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน (น. 251)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- ตั้งค่าใบปิดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝนจะกระตุ้นที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลมโดยอัตโนมัติ โดยขึ้นอยู่กับปริมาณน้ำที่เซ็นเซอร์ตรวจจับได้บนกระจกบังลม

เมื่อเปิดใช้งานฟังก์ชันหน่วยความจำไว้ จะไม่จำเป็นต้องกดปุ่มเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนทุกครั้งที่สตาร์ทรถ:

1. แต่ที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Wipers
3. เลือก Rain Sensor Memory เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วยความจำ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- ใบบัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- ตั้งค่าใบบัดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้าระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้าได้รับการออกแบบมาเพื่อทำความสะอาดกระจกหน้าและไฟหน้าการเริ่มการทำงานของระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้าสามารถทำได้โดยใช้คันสวิตช์ทางด้านขวา

การเริ่มการทำงานของระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า



ฟังก์ชันการล้าง, คันสวิตช์ทางด้านขวา

- ดึงคันสวิตช์ทางด้านขวาเข้าหาพวงมาลัย เพื่อเริ่มการฉีดล้างกระจกหน้าและไฟหน้า
- > หลังจากปล่อยคันสวิตช์แล้ว ที่ปิดน้ำฝนจะปิดอีกหลายครั้ง

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการสั่งงานระบบฉีดล้างเมื่ออุณหภูมิต่ำจนถึงจุดเยือกแข็ง หรือเมื่อไม่มีน้ำยาทำความสะอาดอยู่ในถัง ไม่เช่นนั้นแล้ว อาจทำให้ปั๊มได้รับความเสียหายได้

การล้างไฟหน้า*

เพื่อประหยัดน้ำยาทำความสะอาด การล้างไฟหน้าจะทำงานโดยอัตโนมัติตามรอบที่กำหนดไว้เมื่อเปิดไฟหน้า

การล้างกระจกที่จำกัด

ถ้ามีน้ำยาทำความสะอาดเหลืออยู่ภายในถังเก็บประมาณ 1 ลิตร (1 ควอท) และข้อความ Washer fluid Level low, refill ร่วมกับสัญลักษณ์  แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ การจ่ายน้ำยาทำความสะอาดไปยังไฟหน้าจะหยุดลง กรณีนี้ก็เพื่อให้ความสำคัญกับการทำความสะอาดกระจกหน้า และทัศนวิสัยผ่านกระจกหน้าเป็นอันดับแรก ไฟหน้าจะได้รับการทำความสะอาดเมื่อเปิดไฟสูงหรือไฟต่ำเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- ใบบัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)



- การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน (น. 251)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- ตั้งค่าใบปิดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การเปลี่ยนใบปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การใช้งานที่ปิดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)

ที่ นั่ง และ พวง มา ลั ย

ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล

ที่นั่งด้านหน้าของรถจะมีตัวเลือกการปรับตั้งค่า

หลายแบบเพื่อท่านรู้สึกสบายที่สุด



- 1 ยก/ลดระดับขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่ง* โดยการปั๊มขึ้น/ลง¹
- 2 เปลี่ยนความยาว* ของเบาะรองนั่งโดยการดึงคันควบคุมขึ้นด้านบน แล้วใช้มือเลื่อนเบาะรองนั่งไปด้านหน้า/ด้านหลัง
- 3 ปรับที่นั่งไปข้างหน้า/ไปข้างหลังโดยการยกมือจับและปรับระยะห่างจากพวงมาลัยและแป้นเหยียบ

ต่างๆ ตรวจสอบว่าที่นั่งล็อกเข้าที่แล้วหลังจากการปรับตำแหน่ง

- 4 เปลี่ยนแปลงระดับของส่วนรองรับบริเวณบั้นเอว* โดยการดันปุ่มขึ้น/ลง/ไปด้านหน้า/ไปด้านหลัง²
- 5 ยก/ลดระดับที่นั่งโดยการปรับตัวควบคุมขึ้น/ลง
- 6 เปลี่ยนความเอียงของพนักพิงหลังโดยการหมุนปุ่มควบคุม

⚠ คำเตือน

ปรับตำแหน่งที่นั่งคนขับก่อนออกรถ ห้ามปรับในขณะที่กำลังขับอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ที่นั่งอยู่ในตำแหน่งล็อกแล้ว เพื่อไม่ให้เกิดการบาดเจ็บในกรณีที่เกิดเบรคอย่างแรงหรือเกิดอุบัติเหตุ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)

- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนอนในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

¹ สำหรับที่นั่งคนขับเท่านั้น

² สามารถใช้ได้กับส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง* สำหรับส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง* จะปรับเดินหน้า/ถอยหลัง

ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*
ที่นั่งด้านหน้าของรถจะมีตัวเลือกการปรับตั้งค่า
หลายแบบเพื่อท่านรู้สึกสบายที่สุด ที่นั่งแบบปรับ
ด้วยไฟฟ้าสามารถเลื่อนไปด้านหน้า/ด้านหลังและ
เลื่อนขึ้น/ลงได้ ขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่ง
สามารถยกขึ้น/ลดระดับลง รวมถึงสามารถปรับ
ความยาว* ได้ นอกจากนี้ ยังสามารถเปลี่ยนระดับ
ความเอียงของพนักพิงได้อีกด้วย ส่วนรองรับ
บริเวณเอว* สามารถปรับขึ้น/ลง/ไปด้านหน้า/ไป
ด้านหลังได้³

การปรับที่นั่งจะเกิดขึ้นเมื่อเครื่องยนต์ทำงาน และ
ภายในเวลาที่กำหนดหลังจากปลดล๊อคประตูเมื่อ
เครื่องยนต์ไม่ทำงาน นอกจากนี้ ยังสามารถทำการปรับ
ได้ภายในช่วงเวลาหนึ่งหลังจากดับเครื่องยนต์แล้วอีก
ด้วย

❗ สำคัญ

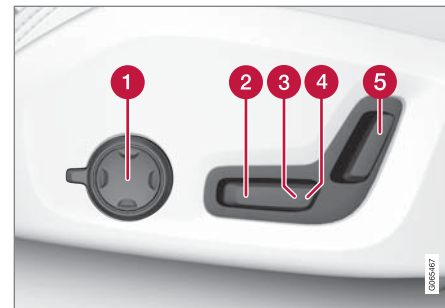
ที่นั่งแบบปรับด้วยไฟฟ้ามีระบบป้องกันการบรรทุก
น้ำหนักเกินซึ่งจะถูกกระตุ้นให้ทำงานหากมีวัตถุติด
ขวางบริเวณที่นั่ง ซึ่งหากระบบทำงาน ให้น้ำวัตถุ
ออกและเลื่อนที่นั่งอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่ปรับที่ไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการรวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการรวดในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งโดยสารถจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*

ปรับตำแหน่งที่นั่งด้านหน้าตามที่ท่านต้องการโดยใช้ปุ่มควบคุมบนส่วนเบาะนั่งด้านหน้า การตั้งค่าความสะดวกสบายต่างๆ ให้หมุนปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชัน⁴ ขึ้น/ลง



ภาพประกอบนี้แสดงปุ่มควบคุมจากรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง* รถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง* จะไม่มีปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชันแบบหมุน

- ❶ ในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง* ให้หมุนปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชัน⁴ ขึ้น/ลง เพื่อตั้งค่าความสะดวกสบายต่างๆ ในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง* ให้ใช้ปุ่ม

³ สามารถใช้ได้กับส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง* สำหรับส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง* จะปรับเดิมน้ำ/ถอยหลัง



กลมเพื่อปรับส่วนรองรับบริเวณบันเอวไปข้างหน้า/ไปด้านหลัง

2 ยก/ลดระดับขอบด้านหน้าของเบาะรองนั่งโดยการปรับตัวควบคุมขึ้น/ลง

3 ยก/ลดระดับที่นั่งโดยการปรับตัวควบคุมขึ้น/ลง

4 เลื่อนที่นั่งไปทางด้านหน้า/ด้านหลังโดยการปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

5 เปลี่ยนความเอียงของพนักพิงโดยการปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

สามารถเลื่อนได้ครั้งละทิศทางเดียว (ไปข้างหน้า/ถอยหลัง/ขึ้น/ลง) เท่านั้น

พนักพิงของที่นั่งด้านหน้าไม่สามารถลดระดับไปทางด้านหน้าจนสุดได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)

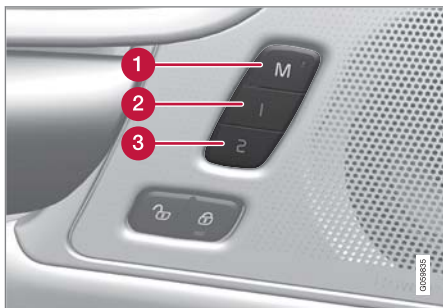
- การใช้ตำแหน่งที่นั่งที่ปรับได้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนอนในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า*

ท่านสามารถปรับตำแหน่งของที่นั่งแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* ลงในปุ่มหน่วยความจำได้

บันทึกลักษณะที่แตกต่างกันสำหรับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* โดยใช้ปุ่มหน่วยความจำได้ 2 ตำแหน่ง ปุ่มเหล่านี้จะอยู่บนด้านในของประตูด้านหน้าด้านใดด้านหนึ่งหรือทั้งสองด้าน*

4 ไม่มีในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบันเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง*



1 ปุ่ม M สำหรับการบันทึกการตั้งค่า

2 ปุ่มหน่วยความจำ

3 ปุ่มหน่วยความจำ

การบันทึกตำแหน่ง

1. ปรับที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้าไปที่ตำแหน่งที่ต้องการ
2. กดปุ่ม M ดังไว้ ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้น
3. ภายในเวลา 3 วินาที ให้กดปุ่ม 1 หรือ 2 ดังไว้
 - > เมื่อตำแหน่งได้รับการบันทึกไว้ในหน่วยความจำที่เลือกแล้ว จะได้ยินเสียงสัญญาณดังขึ้น และไฟแสดงในปุ่ม M จะดับลง

ถ้าไม่มีการกดปุ่มหน่วยความจำใดๆ ภายในเวลาสามวินาที ปุ่ม M จะดับลง และไม่มี การบันทึกการตั้งค่าใดๆ ท่านจะต้องปรับที่นั่ง, กระจกมองข้าง หรือจอแสดงผลบนกระจกหน้าไปที่ตำแหน่งใหม่ก่อน จากนั้นจึงจะสามารถตั้งค่าหน่วยความจำใหม่ได้

หมายเหตุ

โปรไฟล์คนขับทั้งหมดต้องตั้งค่าในโหมด Protect Profile เพื่อให้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ทำงาน

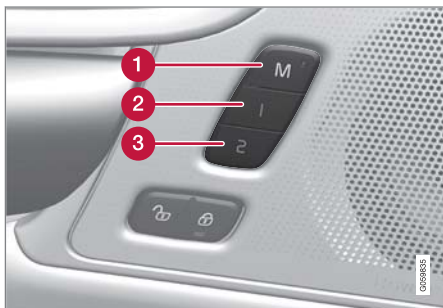
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)

- การตั้งค่าการนวดในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)
- การปรับเสียงกระจกมองข้าง (น. 243)
- การตั้งค่าสำหรับ Head-up display* (น. 208)
- การป้องกันโปรไฟล์คนขับ (น. 201)

การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* ถ้าได้บันทึกตำแหน่งสำหรับที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* ไว้ ก็จะสามารถสั่งงานได้โดยการใช้ปุ่มหน่วยความจำ

การใช้การตั้งค่าที่เก็บบันทึกไว้



การใช้การตั้งค่าที่บันทึกไว้สามารถทำได้ทั้งเมื่อประตูด้านหน้าเปิดและปิดอยู่:

เปิดประตูด้านหน้า

- กดปุ่มหน่วยความจำ 1 (2) หรือ 2 (3) ปุ่มใดปุ่มหนึ่งเป็นเวลาสั้นๆ ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะเคลื่อนที่ และหยุดที่ตำแหน่งที่บันทึกไว้ในปุ่มหน่วยความจำที่เลือก

ปิดประตูด้านหน้า

- กดปุ่มหน่วยความจำ 1 (2) หรือ 2 (3) ค้างไว้จนกระทั่งที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้าหยุดที่ตำแหน่งที่บันทึกไว้ในปุ่มหน่วยความจำที่เลือก

ถ้าปล่อยปุ่มหน่วยความจำ การเคลื่อนที่ของที่นั่ง, กระจกประตู และจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะหยุดลง

คำเตือน

- เนื่องจากที่นั่งคนขับจะสามารถปรับได้ในขณะที่สวิตช์กุญแจอยู่ที่ตำแหน่ง OFF จึงไม่ควรทิ้งเด็กไว้ในรถโดยไม่มีผู้ดูแล
- ท่านสามารถหยุดการเคลื่อนที่ของที่นั่งได้ตลอดเวลาโดยการกดปุ่มบนแผงควบคุมที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า
- ห้ามปรับที่นั่งในขณะที่ขับ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดอยู่ใต้ที่นั่งในขณะที่ทำการปรับ

หมายเหตุ

โปรไฟล์คนขับทั้งหมดต้องตั้งค่าในโหมด Protect Profile เพื่อให้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)

- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนวดในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)
- การปรับเสียงกระจกมองข้าง (น. 243)
- การตั้งค่าสำหรับ Head-up display* (น. 208)

การตั้งค่าการนวดในที่นั่งด้านหน้า*

ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันที่อยู่ด้านข้างที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวควบคุมมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองรับที่นั่ง

การตั้งค่าสำหรับการนวด

การนวดจะมีตัวเลือกการตั้งค่าดังต่อไปนี้:

- On/Off: เลือก On/Off เพื่อเปิด/ปิดฟังก์ชันการนวด
- Programs 1-5 (โปรแกรม 1-5): โปรแกรมการนวดที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้ามี 5 โปรแกรม เลือกระหว่าง Swell, Tread, Advanced, Lumbar และ Shoulder

- Intensity: เลือกระหว่าง Low, Normal และ High
- Speed: เลือกระหว่าง Slow, Normal และ Fast

การเริ่มการนวดใหม่

ฟังก์ชันข้อความจะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากเวลาผ่านไป 20 นาที การสั่งงานฟังก์ชันการทำงานอีกครั้งจะต้องทำในแบบแมนนวล

- แต่ที่ Restart ซึ่งแสดงอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเริ่มโปรแกรมการนวดที่เลือกไว้อีกครั้ง
 - > โปรแกรมการนวดจะเริ่มการทำงานใหม่ ถ้าไม่มีการดำเนินการใดๆ ข้อความจะยังคงแสดงอยู่ในมุมมองระดับบนสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)



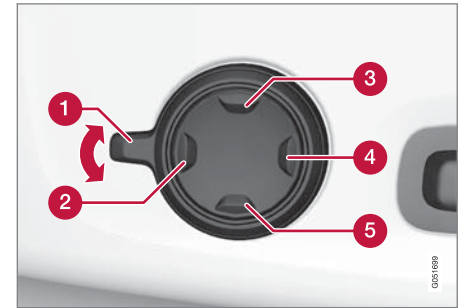
ที่นั่งและพวงมาลัย

- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การปรับส่วนรองรับด้านหลัง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า
ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันบนที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง

การปรับการตั้งค่าการนวด ในที่นั่งด้านหน้า
ที่นั่งด้านหน้าจะมีการนวดอยู่ในพนักพิง การนวดจะทำงานโดยใช้เบาะลมที่สามารถทำการนวดด้วยการตั้งค่าต่างๆ ได้

ฟังก์ชันข้อความสามารถทำงานได้เมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่เท่านั้น



1. ทำงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุม **1** ขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Massage ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง
3. ในการเลือกกระหว่างฟังก์ชันการนวดฟังก์ชันต่างๆ ให้เลือกโดยตรงบนจอแสดงผลส่วนกลาง หรือโดยการเลื่อนเคอร์เซอร์ขึ้น/ลง โดยใช้ปุ่มด้านบน **3** / ด้านล่าง **5** ของตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน เปลี่ยนการตั้งค่าในฟังก์ชันที่เลือกไว้โดยการเลือกโดยตรงบนจอแสดงผลส่วนกลาง หรือโดยการกดลูกศร หรือโดยใช้ปุ่มด้านหน้า **2** / ด้านหลัง **4** ของตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน

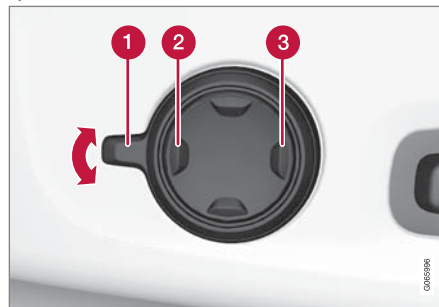
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่ก้นตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่ปรับที่ก้นของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนอนในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า

ความยาวของเบาะรองนั่งสามารถปรับได้โดยใช้ปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชัน* ที่ด้านข้างของเบาะรองนั่ง หรือด้วยมือโดยใช้ปุ่มควบคุมที่ด้านหน้าของเบาะรองนั่ง ขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์ที่เลือก

การปรับความยาวของเบาะรองนั่งโดยใช้ปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชัน



ปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของเบาะรองนั่ง

1. สี่งงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุม **1** ขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง

2. เลือก Cushion extension ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง

- กดส่วนด้านหน้าของปุ่มปรับ 4 ทิศทาง **2** เพื่อยืดเบาะรองนั่ง
- กดส่วนด้านหลังของปุ่มปรับ 4 ทิศทาง **3** เพื่อร่นเบาะรองนั่งเข้า

การปรับความยาวของเบาะรองนั่งด้วยมือ



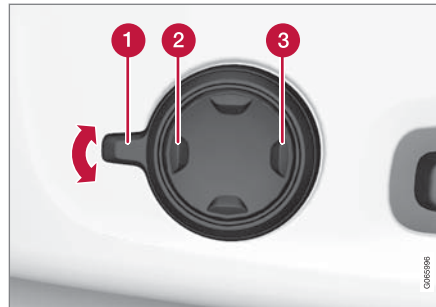
ตัวควบคุมสำหรับการปรับเบาะรองนั่ง

1. จับที่มีมือจับ **1** ที่ด้านหน้าของที่นั่งและดึงขึ้นด้านบน
2. ปรับความยาวของเบาะรองนั่ง
3. ปลดปล่อยมือจับและตรวจสอบให้แน่ใจว่าเบาะรองนั่งเลื่อนไปถึงตำแหน่งที่ถูกต้อง

◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การตั้งค่าการนอนในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า
เพิ่มความสบายในที่นั่งด้านหน้าโดยการปรับที่ด้าน
ข้างของพนักพิง



ปุ่มมัลติฟังก์ชันจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนฐานรองที่นั่ง
ด้านข้างของพนักพิงหลังสามารถปรับเพื่อให้มีการ
รองรับด้านข้าง ท่านสามารถใช้ทั้งตัวควบคุมแบบ
มัลติฟังก์ชันบนที่นั่งและที่จอแสดงผลส่วนกลางในการ
เปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ได้ ช่วงของการตั้งค่าจะ
แสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง

เมื่อต้องการปรับการรองรับด้านข้าง:

1. ล้างงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุน **1**
ขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นบนจอ
แสดงผลส่วนกลาง

2. เลือก Side bolsters ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง

- กดส่วนด้านหน้าของปุ่มปรับ 4 ทิศทางเพื่อเพิ่ม
การรองรับด้านข้าง **2**
- กดส่วนด้านหลังของปุ่มปรับแบบ 4 ทิศทางเพื่อ
ลดการรองรับด้านข้าง **3**

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการนอน* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนอนในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)

- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 263)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า

ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวสามารถปรับได้โดยใช้ปุ่มควบคุมที่ด้านข้างของเบาะรองนั่ง



ตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง*

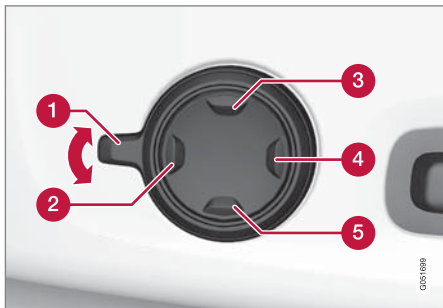


ปุ่มควบคุมในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง*

ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวถูกปรับโดยใช้ปุ่มควบคุมมัลติฟังก์ชันในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง* หรือโดยใช้ปุ่มกลมในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง* ปุ่มควบคุมจะอยู่ที่ด้านข้างของส่วนรองนั่งของที่นั่ง ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวสามารถปรับไปด้านหน้า/ไปด้านหลังและขึ้น/ลง (ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง) หรือไปด้านหน้า/ไปด้านหลัง (ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง) ขึ้นอยู่กับระดับอุปกรณ์ที่เลือก

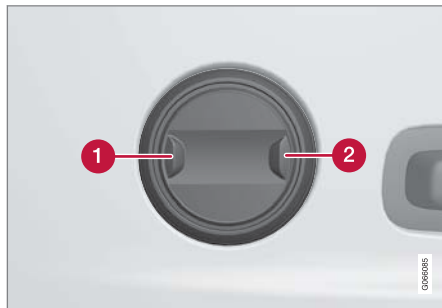


◀◀ ปรับส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 4 ทิศทาง



1. สั่งงานตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชันโดยการหมุนตัวควบคุม **1** ขึ้น/ลง มุมมองการตั้งค่าที่นั่งจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Lumbar ในมุมมองการตั้งค่าที่นั่ง
 - กดปุ่มกลมขึ้น **3**/ลง **5** เพื่อเลื่อนส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวขึ้น/ลง
 - กดส่วนด้านหน้า **2** ของปุ่มปรับเพื่อเพิ่มการรองรับบริเวณเอว
 - กดส่วนด้านหลัง **4** ของปุ่มปรับเพื่อลดการรองรับบริเวณเอว

ปรับส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวในรถที่มีส่วนรองรับบริเวณบั้นเอวแบบปรับ 2 ทิศทาง



1. กดส่วนด้านหน้า **1** ของปุ่มกลมเพื่อเพิ่มการรองรับบริเวณเอว
2. กดส่วนด้านหลัง **2** ของปุ่มกลมเพื่อลดการรองรับบริเวณเอว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การบันทึกตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)

- การใช้ตำแหน่งที่บันทึกไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)
- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้านหน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนวดในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า (น. 262)
- การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ* (น. 265)

การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ*
 ที่นั่งของผู้โดยสารด้านหน้าสามารถปรับได้จากที่นั่ง
 ของคนขับ

การสั่งงานฟังก์ชัน

การสั่งงานฟังก์ชันนี้ทำได้โดยจากมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลาง:

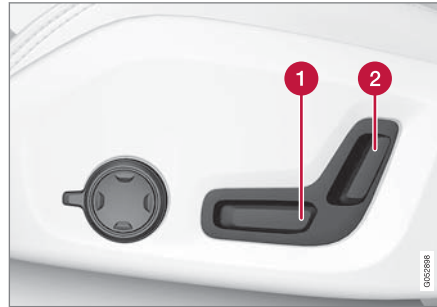


กดปุ่ม Adjust Passenger Seat
 เพื่อสั่งงาน

ปรับที่นั่งผู้โดยสาร

หลังจากที่สั่งงานฟังก์ชันแล้ว คนขับจะต้องปรับที่นั่งผู้
 โดยสารภายในเวลา 10 วินาที ถ้าไม่มีการปรับภายใน
 ช่วงเวลานี้ ฟังก์ชันจะหยุดทำงาน

คนขับปรับที่นั่งผู้โดยสารโดยใช้ตัวควบคุมบนที่นั่งคนขับ
 :



- 1 เลื่อนที่นั่งผู้โดยสารไปทางด้านหน้า/ด้านหลังโดย
 การปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง
- 2 เปลี่ยนความเอียงของพนักพิงที่นั่งผู้โดยสารโดย
 การปรับตัวควบคุมไปทางด้านหน้า/ด้านหลัง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล (น. 254)
- ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* (น. 255)
- การปรับที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*
 (น. 255)
- การปรับที่ตำแหน่งของที่นั่ง, กระจกมองข้าง และจอ
 แสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 256)
- การใช้ตำแหน่งที่ปรับที่ไว้ของที่นั่ง, กระจกมองข้าง
 และจอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 258)

- การปรับการตั้งค่าการนวด* ในที่นั่งด้านหน้า
 (น. 260)
- การปรับ* ความยาวของเบาะรองนั่งในที่นั่งด้าน
 หน้า (น. 261)
- การตั้งค่าการนวดในที่นั่งด้านหน้า* (น. 259)
- การปรับส่วนรองรับด้านข้าง* ในที่นั่งด้านหน้า
 (น. 262)
- การปรับส่วนรองรับบริเวณเอว* ในที่นั่งด้านหน้า
 (น. 263)

การลดระดับพนักพิงของที่นั่งด้านหลัง*

พนักพิงที่นั่งด้านหลังจะแบ่งออกเป็น 2 ส่วน แต่ละส่วนจะสามารถพับไปด้านหลังแยกกันได้

⚠ คำเตือน

- การปรับที่นั่งและยึดเข้าที่ก่อนขับรถ ใช้ความระมัดระวังเมื่อปรับที่นั่ง การปรับที่ไม่มีควบคุมหรือไม่ระมัดระวังอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บจากการหนีบได้
- เมื่อบรรทุกวัตถุที่ยาว ต้องยึดไว้ให้มั่นคงเสมอเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บและความเสียหายในระหว่างการเบรคอย่างกะทันหัน
- เมื่อขนถ่ายของขึ้นหรือลงจากรถ ต้องปิดสวิทช์เครื่องยนต์และใช้เบรคจอดรถเสมอ
- สำหรับรถที่มีชุดเกียร์อัตโนมัติ ให้ตั้งคันเกียร์ไว้ที่ตำแหน่ง P เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการเปลี่ยนตำแหน่งโดยไม่ตั้งใจ

❗ สำคัญ

ต้องไม่มีวัตถุใดๆ วางอยู่บนเบาะนั่งด้านหลังในขณะที่กำลังพับพนักพิงหลังลง และเข็มขัดนิรภัยจะต้องไม่ถูกคาบอยู่ มิฉะนั้น มีความเสี่ยงที่จะทำให้วัสดุหุ้มเบาะนั่งด้านหลังเสียหายได้

❗ สำคัญ

เบาะนั่งบนที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว* ต้องอยู่ในตำแหน่งต่ำก่อนที่จะปรับพนักพิงที่นั่งด้านหลังให้ต่ำลง

ก่อนที่จะลดระดับที่นั่ง จะต้องยกที่วางแขน* สำหรับที่นั่งตรงกลางขึ้นก่อน

จะต้องปิดฝาปิดช่องสัมภาระตลอดผ่าน* ในที่นั่งด้านหลังก่อนที่จะลดระดับลง

❗ หมายเหตุ

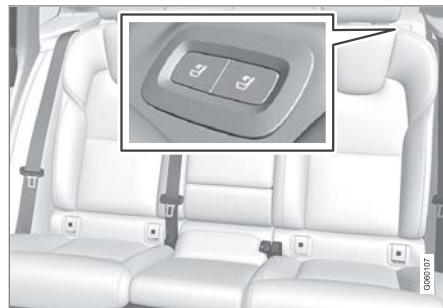
เมื่อสั่งงานการล็อคส่วนตัว ที่นั่งด้านหลังจะต้องอยู่ในตำแหน่งตั้งตรง การล็อคจึงจะสามารถทำงานได้ เมื่อที่นั่งด้านหลังอยู่ในตำแหน่งลดระดับลง การล็อคจะไม่สามารถทำงานได้

❗ หมายเหตุ

อาจจำเป็นต้องดันที่นั่งด้านหลังไปข้างหน้า และ/หรือ ปรับพนักพิงขึ้นด้านบน เพื่อให้สามารถพับพนักพิงของที่นั่งด้านหลังไปทางด้านหน้าจนสุดได้

การลดระดับพนักพิง

ในการพับที่นั่งด้านหลัง รถจะต้องจอดอยู่กับที่ และประตูด้านหลังต้องเปิดอย่างน้อยหนึ่งประตู



ปุ่มสำหรับการพับที่นั่งจะอยู่ที่ส่วนด้านบนของที่นั่งด้านหลัง

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผู้โดยสารหรือสิ่งของใดๆ อยู่บนที่นั่งด้านหลัง
2. ลดระดับพนักพิงศีรษะของที่นั่งตรงกลางในแบบแมนนวล

3. กดปุ่มใดปุ่มหนึ่ง (ในชั้นวางของที่ด้านซ้ายของรถ) ค้างไว้
4. ที่นั่งจะถูกปลดออกจากตัวล็อคแต่ยังคงอยู่ในตำแหน่งเดิม พนักพิงศีรษะจะลดระดับลงโดยอัตโนมัติ
5. ลดระดับพนักพิงศีรษะลงไปที่ตำแหน่งแนวนอนในแบบแมนนวล

การยกพนักพิงขึ้น

การยกพนักพิงไปที่ตำแหน่งตั้งฉากจะทำในแบบแมนนวล:

1. เลื่อนพนักพิงขึ้น/กลับเข้าที่
2. ดันพนักพิงจนกระทั่งตัวล็อคจับเข้าตำแหน่ง
3. ยกระดับพนักพิงศีรษะในแบบแมนนวล

4. ถ้าจำเป็น ให้ยกพนักพิงศีรษะของที่นั่งตรงกลางขึ้น

คำเตือน

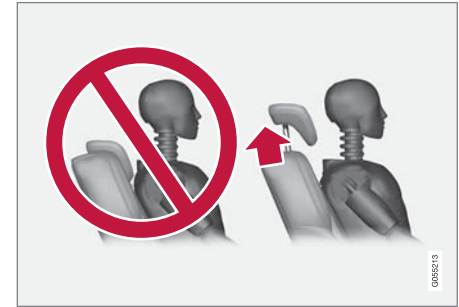
ตรวจสอบว่า พนักพิงและพนักพิงศีรษะในที่นั่งด้านหลังล็อคเข้าในตำแหน่งอย่างถูกต้องหลังจากที่พับขึ้น
จะต้องยกพนักพิงศีรษะของที่นั่งตัวนอกขึ้นเสมอเมื่อมีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลังตัวใดตัวหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

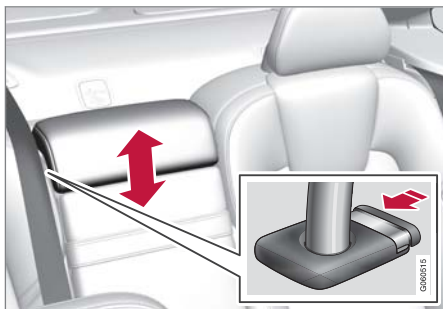
- การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านหลัง (น. 267)
- การล็อคส่วนตัว (น. 368)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการล็อคส่วนตัว (น. 368)

การปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านหลัง
ปรับพนักพิงศีรษะตรงกลางตามความสูงของผู้โดยสาร พับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านนอก* ลงเพื่อให้มองเห็นทางด้านหลังได้ดียิ่งขึ้น

ปรับพนักพิงศีรษะสำหรับที่นั่งตรงกลาง



ถ้าสามารถทำได้ จะต้องปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งตรงกลางตามความสูงของผู้โดยสาร นั่นคือจะต้องครอบคลุมบริเวณด้านหลังของศีรษะทั้งหมด เลื่อนขึ้นในแบบแมนนวลตามต้องการ



ในการลดระดับพนักพิงศีรษะ ให้กดปุ่ม (ดูภาพประกอบ)
พร้อมกับกดพนักพิงศีรษะลงอย่างระมัดระวัง

⚠ คำเตือน

พนักพิงศีรษะที่นั่งตรงกลางจะต้องอยู่ที่ตำแหน่งต่ำสุดเมื่อไม่ใช้งานที่นั่งตรงกลาง เมื่อใช้ที่นั่งตรงกลาง จะต้องปรับพนักพิงศีรษะอย่างถูกต้องตามความสูงของผู้โดยสาร โดยจะต้องสามารถรองรับส่วนด้านหลังทั้งหมดของศีรษะได้

ปรับพนักพิงศีรษะของที่นั่งด้านหลังตัวนอกลงผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง*

พนักพิงศีรษะด้านนอกจะสามารถปรับเข้าได้โดยผ่านทางมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถลดระดับของพนักพิงศีรษะได้ในตำแหน่ง
สวิตช์กฎแฉ 0



กดปุ่ม Headrest Fold เพื่อสั่งงาน/
ยกเลิกการทำงานของการลดระดับ

เลื่อนพนักพิงศีรษะกลับไปด้วยมือจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก

⚠ คำเตือน

ถ้ามีผู้โดยสารนั่งอยู่บนที่นั่งด้านหลังตัวนอกตัวใดตัวหนึ่ง ห้ามลดระดับพนักพิงศีรษะของที่นั่งตัวนอก

⚠ คำเตือน

พนักพิงศีรษะต้องล็อกเข้าในตำแหน่งหลังจากที่ปรับขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับพนักพิงของที่นั่งด้านหลัง* (น. 266)

ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร

พวงมาลัยจะมีแดรและตัวควบคุมต่างๆ สำหรับระบบช่วยเหลือคนขับและการรับรู้คำสั่งเสียง เป็นต้น รวมอยู่ภายใน



แป้นกดและแป้นเปลี่ยนเกียร์* บนพวงมาลัย

- 1 ตัวควบคุมสำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ⁵
- 2 แป้นเปลี่ยนเกียร์* สำหรับการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ
- 3 ตัวควบคุมสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียงและเมนู, ข้อความ และการทำงานกับโทรศัพท์

แดร



แดรอยู่ที่บริเวณตรงกลางของพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล็อคพวงมาลัย (น. 269)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)

ล็อคพวงมาลัย

ตัวล็อคพวงมาลัยทำให้บังคับเลี้ยวรถได้ยากขึ้น เช่น ในกรณีที่รถถูกขโมย ท่านอาจได้ยินเสียงกลไกการทำงานในขณะที่ล็อคหรือปลดล็อคพวงมาลัย

การทำงานของตัวล็อคพวงมาลัย

ตัวล็อคพวงมาลัยจะทำงานเมื่อล็อครถจากภายนอกรถ และดับเครื่องยนต์แล้ว ถ้าปลดล็อคเครื่องยนต์ทิ้งไว้ ตัวล็อคพวงมาลัยจะทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากเวลาผ่านไปชั่วขณะ

การยกเลิกการทำงานของตัวล็อคพวงมาลัย

ตัวล็อคพวงมาลัยจะยกเลิกการทำงานเมื่อปลดล็อครถจากภายนอก ถ้ารถไม่ได้ล็อค ตัวล็อคพวงมาลัยจะยกเลิกการทำงานตรงเท่าที่กฎจราจรไม่ดกจนทโรรยังอยู่ในห้องโดยสารและมีการสตาร์ทรถไว้

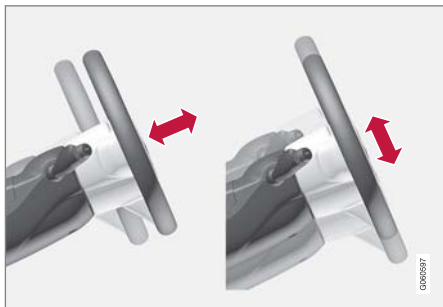
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแดร (น. 269)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)

⁵ ตัวจำกัดความเร็ว, Cruise Control, ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* การเตือนระยะห่าง* และ Pilot Assist

การปรับพวงมาลัย

ท่านสามารถปรับพวงมาลัยไปที่ตำแหน่งต่างๆ ได้



ความสูงและความลึกของพวงมาลัยสามารถปรับได้

พวงมาลัยสามารถปรับได้หลายวิธีโดยขึ้นอยู่กับว่ารถมี
ถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า⁶ ติดตั้งอยู่หรือไม่

⚠ คำเตือน

การปรับพวงมาลัยและยึดพวงมาลัยก่อนขับรถ ห้าม
ปรับพวงมาลัยในขณะที่ขับรถ

การปรับพวงมาลัยในรถที่มีถุงลมนิรภัยบริเวณเข้า



คันปรับพวงมาลัย

1. ดันคันปรับไปด้านหน้าเพื่อปลดพวงมาลัย
2. ปรับพวงมาลัยไปยังตำแหน่งที่เหมาะสมกับท่าน
3. ดันคันปรับกลับเพื่อล็อกพวงมาลัยให้อยู่ในตำแหน่ง
หากก้านผิด ให้กดหรือยกพวงมาลัยเล็กน้อยพร้อมกับ
ดันก้านกลับไป

การปรับพวงมาลัยในรถที่ไม่มีถุงลมนิรภัยบริเวณ
เข้า



คันปรับพวงมาลัย

1. ดึงคันปรับไปทางด้านหลังเพื่อปลดพวงมาลัย
2. ปรับพวงมาลัยไปยังตำแหน่งที่เหมาะสมกับท่าน
3. ดันคันปรับไปทางด้านหน้าเพื่อล็อกพวงมาลัย หาก
ก้านผิด ให้กดหรือยกพวงมาลัยเล็กน้อยพร้อมกับ
ดันก้านกลับไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล็อคพวงมาลัย (น. 269)
- ตัวควบคุมที่พวงมาลัยและแฮนด์ (น. 269)

⁶ ถุงลมนิรภัยบริเวณเข้าจะมีติดตั้งอยู่ในรถในบางตลาดเท่านั้น

- การปรับที่นั่งด้านหลังแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*
(น. 255)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 375)

ชุดควบคุมสภาพอากาศ

สภาพอากาศ

รถมีชุดควบคุมสภาพอากาศแบบอิเล็กทรอนิกส์ระบบควบคุมสภาพอากาศจะทำความเย็นหรือทำความร้อน พร้อมกับลดความชื้นของอากาศในห้องโดยสาร

การควบคุมฟังก์ชันการทำงานทั้งหมดของระบบควบคุมสภาพอากาศสามารถทำได้จากจอแสดงผลส่วนกลางและปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

ท่านยังสามารถควบคุมฟังก์ชันการทำงานบางอย่างสำหรับที่นั่งด้านหลังจากตัวควบคุมสภาพอากาศ* ที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าได้อีกด้วย

i หมายเหตุ

ถ้าจำเป็น จะสามารถใช้ระบบควบคุมสภาพอากาศในการทำความเย็นระบบสื่อสารข้อมูลในจอแสดงผลส่วนกลางได้ ในกรณีนี้ ข้อความ Climate system Cooling the infotainment system จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

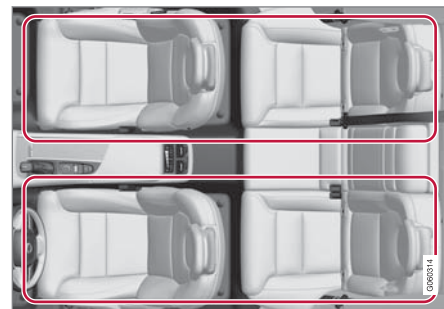
- โชนของสภาพอากาศ (น. 274)
- ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์ (น. 275)

- อุณหภูมิที่รู้สึก (น. 276)
- การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 276)
- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)
- ชุดทำความร้อน* (น. 318)
- คุณภาพอากาศ (น. 277)
- การกระจายอากาศ (น. 281)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

โชนของสภาพอากาศ

จำนวนของโชนสภาพอากาศที่แบ่งออกภายในรถจะเป็นตัวควบคุมตัวเลือกสำหรับการตั้งค่าอุณหภูมิสำหรับส่วนต่างๆ ของห้องโดยสาร

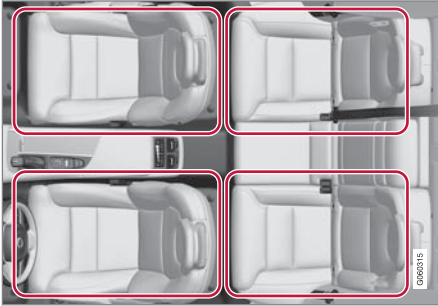
ระบบสภาพอากาศแบบ 2 โชน



ระบบสภาพอากาศแบบ 2 โชน

เมื่อใช้ระบบสภาพอากาศแบบ 2 โชน จะสามารถตั้งอุณหภูมิในห้องโดยสารสำหรับด้านซ้ายและด้านขวาแยกกันได้

ระบบสภาพอากาศแบบ 4 โซน*



ระบบสภาพอากาศแบบ 4 โซน

เมื่อใช้ระบบสภาพอากาศแบบ 4 โซน จะสามารถตั้งอุณหภูมิในห้องโดยสารสำหรับด้านซ้ายและด้านขวาของที่นั่งทั้งด้านหน้าและด้านหลังแยกกันได้

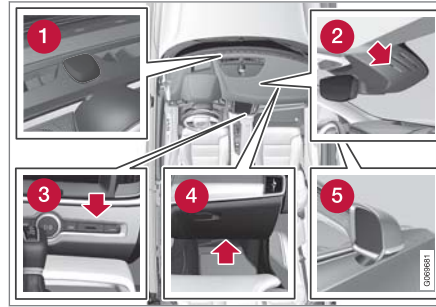
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)

ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์

ระบบควบคุมสภาพอากาศมีเซ็นเซอร์จำนวนหนึ่งเพื่อช่วยในการควบคุมสภาพอากาศภายในรถ ห้ามปิดคลุมหรือกั้นเซ็นเซอร์ด้วยผ้าหรือวัตถุอื่น

ตำแหน่งเซ็นเซอร์



- 1 เซ็นเซอร์แสงแดด - ที่ด้านบนของคอนโซลหน้า
- 2 เซ็นเซอร์ความชื้น - ในตัวเรือนใกล้กับกระจกมองหลัง
- 3 เซ็นเซอร์อุณหภูมิของห้องโดยสาร - โดยปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

- 4 เซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่นละอองในอากาศ* - ที่ด้านใต้ของช่องเก็บของ
- 5 เซ็นเซอร์อุณหภูมิภายนอก - ในกระจกมองข้างด้านขวา

นอกจากนี้ระบบ Interior Air Quality System* จะยังมีเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศซึ่งติดตั้งเข้ากับช่องอากาศเข้าของระบบควบคุมสภาพอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)
- Interior Air Quality System* (น. 279)

อุณหภูมิที่รู้สึก

ระบบควบคุมสภาพอากาศจะควบคุมสภาพอากาศภายในห้องโดยสารโดยอ้างอิงตามอุณหภูมิที่รู้สึก ไม่ใช่อุณหภูมิจริง

อุณหภูมิที่พานเลือกในห้องโดยสารจะสอดคล้องกับอุณหภูมิที่ร่างกายรู้สึก ซึ่งได้รับผลกระทบจากปัจจัยต่างๆ เช่น อุณหภูมิบรรยากาศ, ความเร็วลม, ความชื้น, การรับแสงแดด เป็นต้น ทั้งจากภายในและภายนอกของรถในขณะนั้นๆ

ระบบนี้ประกอบด้วยเซ็นเซอร์รับแสงซึ่งจะตรวจหาวันที่แดดส่องไปยังห้องโดยสาร ซึ่งหมายความว่า อุณหภูมิระหว่างช่องจ่ายอากาศด้านขวาและด้านซ้ายอาจแตกต่างกัน แม้ว่าค่าที่ตั้งควบคุมทั้งสองด้านไว้ที่อุณหภูมิเดียวกันก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)

การควบคุมระบบควบคุมสภาพอากาศด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง¹

คำสั่งสำหรับการควบคุมด้วยเสียงของระบบควบคุมสภาพอากาศ เช่น เพื่อเปลี่ยนอุณหภูมิ, สั่งงานชุดทำความร้อนที่นั่ง* หรือเปลี่ยนระดับพัดลมเป็นต้น

แต่ที่ ๕๔ แล้วพูดคำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้:

- "Climate" - เริ่มการโต้ตอบสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ และแสดงตัวอย่างของคำสั่งต่างๆ
- "Set temperature to X degrees" - ตั้งอุณหภูมิที่ต้องการ
- "Raise temperature"/"Lower temperature" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าอุณหภูมิหนึ่งระดับ
- "Sync temperature" - ซิงโครไนซ์อุณหภูมิของโซนอุณหภูมิทุกโซนในรถเข้ากับอุณหภูมิที่ตั้งไว้สำหรับด้านคนขับ
- "Air on feet"/"Air on body" - เปิดการจ่ายอากาศที่ต้องการ
- "Air on feet off"/"Air on body off" - ปิดการจ่ายอากาศที่ต้องการ
- "Set fan to max"/"Turn off fan" - เปลี่ยนการจ่ายอากาศไปยัง Max/Off
- "Raise fan speed"/"Lower fan speed" - เพิ่ม/ลดระดับพัดลมหนึ่งระดับ
- "Turn on auto" - สั่งงานการหมุนเวียนอากาศอัตโนมัติ
- "Air condition on"/"Air condition off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการปรับอากาศ
- "Recirculation on"/"Recirculation off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการหมุนเวียนอากาศ
- "Turn on defroster"/"Turn off defroster" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการไล่ฝ้ากระจกประตูและกระจกมองข้าง
- "Turn on max defroster"/"Turn max defroster off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการไล่ฝ้าระดับสูงสุด
- "Turn on electric defroster"/"Turn off electric defroster" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนกระจกหน้า*

¹ ใช้กับบางตลาด

- "Turn on rear defroster"/"Turn off rear defroster" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง
- "Turn steering wheel heat on"/"Turn steering wheel heat off" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนพวงมาลัย*
- "Raise steering wheel heat"/"Lower steering wheel heat" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าสำหรับชุดทำความร้อนพวงมาลัย* หนึ่งระดับ
- "Turn on seat heat"/"Turn off seat heat" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานชุดทำความร้อนที่นั่ง*
- "Raise seat heat"/"Lower seat heat" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่ง* หนึ่งระดับ
- "Turn on seat ventilation"/"Turn off seat ventilation" - สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานการระบายอากาศที่นั่ง*
- "Raise seat ventilation"/"Lower seat ventilation" - เพิ่ม/ลดการตั้งค่าสำหรับชุดระบายอากาศที่นั่ง* หนึ่งระดับ

หมายเหตุ

ภาษาของระบบไม่ทุกภาษาที่สนับสนุนระบบจดจำคำสั่งเสียง ภาษาที่สนับสนุนจะถูกทำไฮไลต์ด้วยสัญลักษณ์ ๕๕ ในรายการภาษาของระบบที่มีอยู่ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมในหัวข้อการตั้งค่าระบบจดจำคำสั่งเสียงว่าสามารถค้นหาข้อมูลนี้ได้จากที่ใด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การใช้การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 210)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 214)

คุณภาพอากาศ

วัสดุที่เลือกสรรมาสำหรับห้องโดยสารและระบบฟอกอากาศ ทำให้มั่นใจได้ว่าคุณภาพของอากาศในห้องโดยสารอยู่ในระดับสูงอยู่เสมอ

วัสดุในห้องโดยสาร

ภายในห้องโดยสารได้รับการออกแบบให้มีความสะอาดสบายสูงสุด แม้แต่ผู้ที่เป็นโรคภูมิแพ้จากการสัมผัสและโรคหืดก็จะรู้สึกสบายด้วยเช่นกัน

วัสดุที่ผ่านการทดสอบแล้วได้รับการพัฒนาขึ้นเพื่อลดปริมาณฝุ่นในห้องโดยสาร และยังช่วยให้สามารถรักษาความสะอาดในห้องโดยสารได้ง่ายขึ้นอีกด้วย

พรมในห้องโดยสารและห้องเก็บสัมภาระสามารถถอดออกได้ และง่ายต่อการถอดและทำความสะอาดใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษารถที่แนะนำโดยวอลโว่ในการทำทำความสะอาดภายในรถ

ระบบฟอกอากาศ

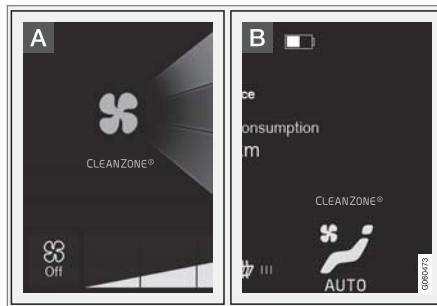
นอกเหนือจากตัวกรองอากาศภายในห้องโดยสารแล้ว รถยังติดตั้งระบบฟอกอากาศที่ช่วยรักษาคุณภาพของอากาศในห้องโดยสารให้ดียิ่งขึ้นอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)
- CleanZone* (น. 278)
- Clean Zone Interior Package* (น. 279)
- Interior Air Quality System* (น. 279)
- Advanced Air Cleaner* (น. 281)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 280)

CleanZone*

ฟังก์ชัน CleanZone จะตรวจสอบและระบุว่าสภาพทั้งหมดเป็นไปตามเงื่อนไขสำหรับคุณภาพอากาศในห้องโดยสารที่ดีหรือไม่



A ไฟแสดงจะแสดงขึ้นในมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง

B ไฟแสดงจะแสดงขึ้นในแถบข้อมูลสภาพอากาศถ้าไม่ได้เปิดมุมมองสภาพอากาศอยู่

ถ้าสภาพต่างๆ ไม่เป็นไปตามเงื่อนไข ข้อความ Clean Zone จะเป็นสีขาว เมื่อสภาพทั้งหมดเป็นไปตามเงื่อนไขแล้ว ข้อความจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงิน

โดยต้องเป็นไปตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- ประตูทั้งหมดและฝากระโปรงหลังปิด
- กระบอกประตูทั้งหมดและเซ็นเซอร์* ปิด
- ทำงานระบบคุณภาพอากาศ Interior Air Quality System* แล้ว
- ทำงานพัดลมระบายอากาศแล้ว
- ยกเลิกการทำงานของการทำงานหมุนเวียนอากาศภายในรถแล้ว

หมายเหตุ

CleanZone ไม่ได้แสดงว่าอากาศมีคุณภาพดี แต่จะแสดงว่าสภาพต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไขสำหรับคุณภาพอากาศที่ดีเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คุณภาพอากาศ (น. 277)
- Clean Zone Interior Package* (น. 279)
- Interior Air Quality System* (น. 279)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 280)

Clean Zone Interior Package*

Clean Zone Interior Package (CZIP) มีชุดของการปรับเปลี่ยนชุดหนึ่งที่ช่วยรักษาอากาศภายในห้องโดยสารให้สะอาด ปราศจากสิ่งที่ก่อให้เกิดอาการภูมิแพ้หรือหอบหืด และอื่นๆ

ซึ่งจะรวมถึงสิ่งต่อไปนี้ด้วย:

- ฟังก์ชันการทำงานขั้นสูงของพัดลม หมายความว่าพัดลมจะเริ่มทำงานเมื่อปลดล็อครถด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล พัดลมจะให้อากาศที่บริสุทธิ์แก่ห้องโดยสาร การทำงานนี้จะเริ่มขึ้นเมื่อจำเป็น และจะถูกกระบังการใช้งานโดยอัตโนมัติหลังจากช่วงเวลาหนึ่ง หรือเมื่อประตูห้องโดยสารบานใดบานหนึ่งเปิดจำนวนเวลาที่พัดลมทำงานจะลดลงอย่างต่อเนื่องเนื่องจากความต้องการลดลงจนกระทั่งรถมีอายุ 4 ปี
- ระบบคุณภาพอากาศแบบอัตโนมัติเต็มรูปแบบ Interior Air Quality System (IAQS)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คุณภาพอากาศ (น. 277)
- CleanZone* (น. 278)
- Interior Air Quality System* (น. 279)

- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 280)

Interior Air Quality System*

Interior Air Quality System (IAQS) เป็นระบบคุณภาพอากาศแบบอัตโนมัติเต็มรูปแบบ ซึ่งจะแยกแก๊สและอนุภาคต่างๆ เพื่อลดปริมาณของกลิ่นและสิ่งปนเปื้อนในห้องโดยสารให้น้อยลง

IAQS เป็นส่วนหนึ่งของ Clean Zone Interior Package (CZIP) และจะทำความสะอาดอากาศในห้องโดยสารไม่ให้มีสิ่งปนเปื้อน เช่น ฝุ่นละออง, ไฮโดรคาร์บอน, ไนโตรสออกไซด์ และโอโซนระดับพื้นดิน

ถ้าเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศตรวจพบว่าอากาศภายนอกมีการปนเปื้อน ช่องอากาศเข้าจะปิดและการหมุนเวียนอากาศจะทำงาน

i หมายเหตุ

ต้องเปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศตลอดเวลาเพื่อให้แน่ใจว่ามีอากาศที่บริสุทธิ์ที่สุดในห้องโดยสาร

ในสภาพอากาศเย็น การหมุนเวียนอากาศจะถูกจำกัดการทำงานไว้เพื่อป้องกันการเกิดฝ้า

ในกรณีที่มีฝ้า ควรใช้ฟังก์ชันการไล่ฝ้าสำหรับกระจกหน้า, กระจกประตู และกระจกหลัง



◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ* (น. 280)
- คุณภาพอากาศ (น. 277)
- CleanZone* (น. 278)
- Clean Zone Interior Package* (น. 279)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 280)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ*
เซ็นเซอร์คุณภาพอากาศเป็นส่วนหนึ่งของระบบคุณภาพอากาศอัตโนมัติแบบเต็มรูปแบบ Interior Air Quality System (IAQS)
ท่านสามารถตั้งให้เซ็นเซอร์คุณภาพอากาศทำงานหรือปิดทำงานได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Air Quality Sensor เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์คุณภาพอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Interior Air Quality System* (น. 279)

ตัวกรองห้องโดยสาร

อากาศที่เข้าสู่ห้องโดยสารของรถจะได้รับการทำความสะอาดด้วยตัวกรอง

การเปลี่ยนตัวกรองสำหรับห้องโดยสาร

เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศให้อยู่ในระดับสูงอยู่เสมอ ท่านจะต้องเปลี่ยนตัวกรองเป็นประจำ ให้ปฏิบัติตามโปรแกรมการให้บริการของวอลโว่สำหรับช่วงระยะเวลาการเปลี่ยนที่แนะนำ ถ้าใช้รถในสภาพแวดล้อมที่มีการปนเปื้อนมาก อาจจำเป็นต้องเปลี่ยนตัวกรองบ่อยขึ้น

❗ หมายเหตุ

ฟิลเตอร์สำหรับห้องโดยสารมีหลายประเภทแตกต่างกัน ต้องแน่ใจว่าได้ติดตั้งฟิลเตอร์ที่ถูกต้อง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คุณภาพอากาศ (น. 277)
- CleanZone* (น. 278)
- Clean Zone Interior Package* (น. 279)
- Interior Air Quality System* (น. 279)

Advanced Air Cleaner*

Advanced Air Cleaner เป็นเครื่องฟอกอากาศแบบอัตโนมัติเต็มรูปแบบที่จะดักจับสิ่งปนเปื้อนต่างๆ ที่อยู่ในรูปของอนุภาคขนาดเล็กในอากาศ และแก๊สไฮโดรคาร์บอนในห้องโดยสารไว้ ซึ่งทำให้สภาพอากาศภายในห้องโดยสารดีขึ้น

ฟังก์ชันการทำงานจะเริ่มขึ้นโดยอัตโนมัติในทันทีที่พดลมทำงาน

ฝุ่นละอองในอากาศขนาดเล็ก บางครั้งเรียกว่า PM_{2.5} (อนุภาคที่มีขนาดเล็กกว่า 2.5 µm) โดยปริมาณของอนุภาคเหล่านี้ในรถจะวัดได้จากเซ็นเซอร์สภาพอากาศของรถตัวใดตัวหนึ่ง ปริมาณอนุภาคภายในรถจะแสดงขึ้นในแอป Air Quality ที่สามารถดาวน์โหลดได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คุณภาพอากาศ (น. 277)
- Interior Air Quality System* (น. 279)
- CleanZone* (น. 278)
- Clean Zone Interior Package* (น. 279)
- ตัวกรองห้องโดยสาร (น. 280)
- ระบบควบคุมสภาพอากาศ - เซ็นเซอร์ (น. 275)

การกระจายอากาศ

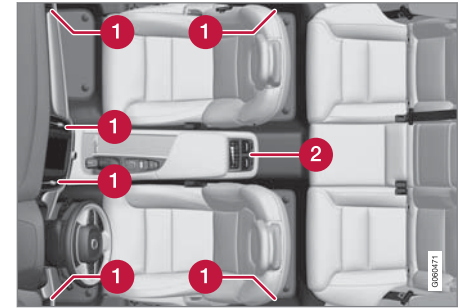
ระบบควบคุมสภาพอากาศจะจ่ายอากาศที่ไหลเข้ามาไปยังช่องจ่ายอากาศต่างๆ ในห้องโดยสาร

การกระจายอากาศแบบอัตโนมัติและแบบแมนนวล

เมื่อการปรับสภาพอากาศแบบอัตโนมัติทำงานอยู่ การกระจายอากาศจะทำงานโดยอัตโนมัติ ถ้าจำเป็น จะสามารถควบคุมการกระจายอากาศในแบบแมนนวลได้

ช่องจ่ายอากาศแบบปรับได้

ช่องจ่ายอากาศบางช่องในรถจะสามารถปรับได้ ซึ่งหมายความว่าท่านสามารถเปิด/ปิดช่องจ่ายอากาศเพื่อปรับการไหลของอากาศได้



ตำแหน่งของช่องจ่ายอากาศแบบปรับได้ในห้องโดยสาร

- 1 สำหรับระบบสภาพอากาศแบบ 2 โซน - ช่องอากาศสี่ช่องจะอยู่บนคอนโซลหน้า และบนเสาประตูระหว่างประตูด้านหน้าและด้านหลังด้านละหนึ่งช่อง
- 2 สำหรับระบบสภาพอากาศแบบ 4 โซน* - เพิ่มสองช่องที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

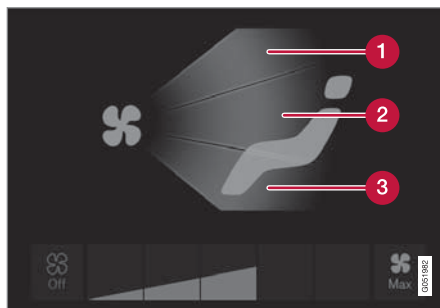
- สภาพอากาศ (น. 274)
- การเปลี่ยนการกระจายอากาศ (น. 282)
- การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ (น. 283)
- ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ (น. 284)

การเปลี่ยนการกระจายอากาศ

ถ้าต้องการ ท่านสามารถเปลี่ยนการกระจายอากาศ
ในแบบแมนนวลได้



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง
โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



ปุ่มการกระจายอากาศในมุมมองสภาพอากาศ

- 1 การกระจายอากาศ - ช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็ง
กระจกหน้า
 - 2 การกระจายอากาศ - ช่องจ่ายอากาศที่คอนโซล
หน้าและคอนโซลกลาง
 - 3 การกระจายอากาศ - ช่องจ่ายอากาศที่พื้น
2. กดปุ่มการกระจายอากาศอย่างน้อยหนึ่งปุ่มเพื่อ
เปิด/ปิดการกระจายอากาศที่ตรงกัน
 - > การกระจายอากาศจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะติด
สว่างขึ้น/ดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกระจายอากาศ (น. 281)
- การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่าย
อากาศ (น. 283)
- ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ (น. 284)

การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ

ช่องจ่ายอากาศบางช่องในห้องโดยสารสามารถเปิด, ปิด หรือปรับทิศทางเฉพาะช่องนั้นๆ ได้

ถ้าช่องจ่ายอากาศตัวนอกของรถหันไปทางกระจกประตูจะสามารถไล่ฝ้าได้

ถ้าช่องจ่ายอากาศตัวนอกของรถหันเข้าด้านใน นั้นหมายความว่า ในสภาพอากาศที่ร้อน ห้องโดยสารจะได้รับการรักษาให้อยู่ในระดับที่เย็นสบาย

การเปิดและการปิดช่องจ่ายอากาศ

ช่องจ่ายอากาศบนแผงหน้าปัด:

- หมุนปุ่มหมุนที่ตรงกลางของช่องจ่ายอากาศ เพื่อเปิด/ปิดการจ่ายอากาศจากช่องจ่ายอากาศ
- การไหลของอากาศจะมากที่สุดเมื่อเครื่องหมายบนปุ่มปรับอยู่ในตำแหน่งแนวตั้ง

ช่องจ่ายอากาศที่เสาประตูและที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง* :

- หมุนปุ่มหมุนใช้ช่องจ่ายอากาศ เพื่อเปิด/ปิดการจ่ายอากาศจากช่องจ่ายอากาศ
- ยิ่งมองเห็นเส้นสีขาวบนปุ่มหมุนยาวมากขึ้นเท่าใด การไหลของอากาศก็ยิ่งสูงขึ้นเท่านั้น

การปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ

- เลื่อนก้านปรับที่ตรงกลางของช่องจ่ายอากาศในแนวตั้ง/แนวนอน เพื่อปรับทิศทางการจ่ายอากาศจากช่องจ่ายอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกระจายอากาศ (น. 281)
- การเปลี่ยนการกระจายอากาศ (น. 282)
- ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ (น. 284)

ตารางตัวเลือกการกระจายอากาศ

ถ้าต้องการ ท่านสามารถเปลี่ยนการกระจายอากาศ

ในแบบแมนนวลได้ ตัวเลือกที่สามารถตั้งค่าได้มีดัง

ต่อไปนี้

	การกระจายอากาศ	จุดประสงค์
	ถ้ายกเลิกการเลือกปุ่มการจ่ายอากาศทั้งหมดในโหมดแมนนวล ระบบควบคุมสภาพอากาศจะกลับไปยังการควบคุมสภาพอากาศแบบปรับโดยอัตโนมัติ	
	การไหลของอากาศหลักจากช่องอากาศละลายน้ำแข็ง อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ป้องกันไม่ให้เกิดฝ้าและน้ำแข็งในสภาพอากาศที่เย็นและชื้น (ในการดำเนินการนี้ ระดับของพัดลมจะต้องต่ำ)
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้า อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้การทำความเย็นที่มีประสิทธิภาพในสภาพอากาศร้อน

	การกระจายอากาศ	จุดประสงค์
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศที่พื้น อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความร้อนหรือความเย็นแก่บริเวณพื้น
	อากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็งและช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้า อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความสบายในสภาพอากาศที่ร้อนและแห้ง
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็งและช่องจ่ายอากาศที่พื้น อากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความสบายและการไล่ฝ้าที่ดีในสภาพอากาศที่เย็นและชื้น



	การกระจายอากาศ	จุดประสงค์
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้าและช่องจ่ายอากาศที่พื้นอากาศบางส่วนไหลจากช่องจ่ายอากาศช่องอื่น	ให้ความสบายในสภาพอากาศที่แต่งตั้งโดยที่อุณหภูมิภายนอกเย็น
	การไหลของอากาศหลักจากช่องจ่ายอากาศละลายน้ำแข็ง, จากช่องจ่ายอากาศที่แผงคอนโซลหน้า และช่องจ่ายอากาศที่พื้น	ให้ความสะดวกสบายอย่างสมดุลในห้องโดยสาร

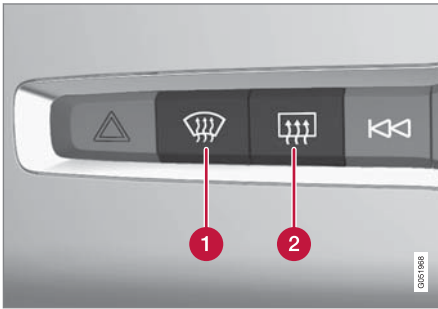
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกระจายอากาศ (น. 281)
- การเปิด, การปิดและการปรับทิศทางของช่องจ่ายอากาศ (น. 283)
- การเปลี่ยนการกระจายอากาศ (น. 282)

ตัวควบคุมสภาพอากาศ

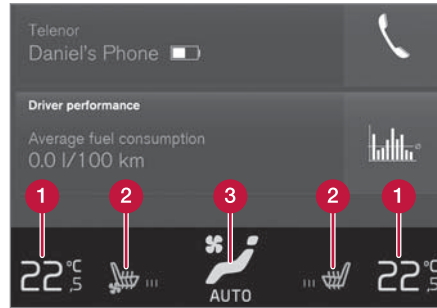
ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของระบบควบคุมสภาพอากาศสามารถควบคุมได้จากปุ่มกดที่คอนโซลกลาง, จอแสดงผลส่วนกลาง และตัวควบคุมที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า*

ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง



- ❶ ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนกระจกหน้า* และการไล่ฝ้าระดับสูงสุด
- ❷ ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง

แถบข้อมูลสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง ฟังก์ชันการทำงานที่ใช้บ่อยที่สุดของระบบสภาพอากาศสามารถควบคุมได้จากแถบข้อมูลสภาพอากาศ



- ❶ ตัวควบคุมอุณหภูมิสำหรับด้านคนขับและด้านผู้โดยสาร
- ❷ ตัวควบคุมสำหรับชุดทำความร้อน* และการระบายอากาศ* สำหรับที่นั่งคนขับและที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า รวมถึงชุดทำความร้อนพวงมาลัย*
- ❸ ปุ่มสำหรับการเข้าไปที่มุมมองสภาพอากาศ ภาพกราฟิกบนปุ่มจะแสดงการตั้งค่าสภาพอากาศที่ใช้งานอยู่

มุมมองข้อมูลสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง



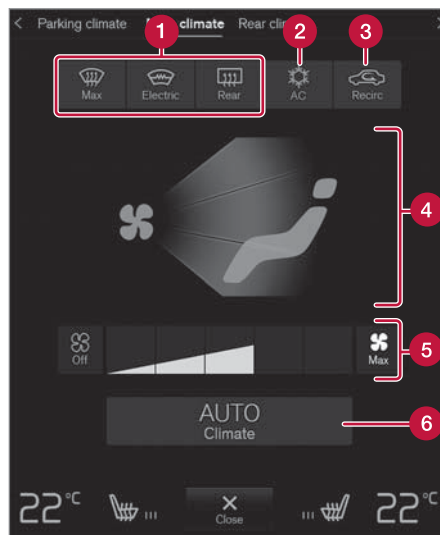
เปิดมุมมองสภาพอากาศโดยกดสัญลักษณ์นี้ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ

มุมมองสภาพอากาศจะแบ่งออกเป็นแท็บหลายแท็บโดยขึ้นอยู่กับระดับของอุปกรณ์ เปลี่ยนระหว่างแท็บต่างๆ โดยการปัดนิ้วไปทางด้านซ้าย/ด้านขวา หรือโดยการกดปุ่มของหัวข้อที่ต้องการ



สภาพอากาศหลัก

นอกเหนือจากฟังก์ชันของแถบข้อมูลสภาพอากาศแล้ว
ยังสามารถควบคุมฟังก์ชันสภาพอากาศหลักอื่นๆ ใน
แท็บ Main climate ได้อีกด้วย



- ❶ Max, Electric, Rear - ตัวควบคุมสำหรับกระจก
ประตูและกระจกมองข้าง
- ❷ AC - ตัวควบคุมสำหรับระบบปรับอากาศ
- ❸ Recirc - ตัวควบคุมสำหรับการหมุนเวียนอากาศ
- ❹ ตัวควบคุมสำหรับการกระจายอากาศ

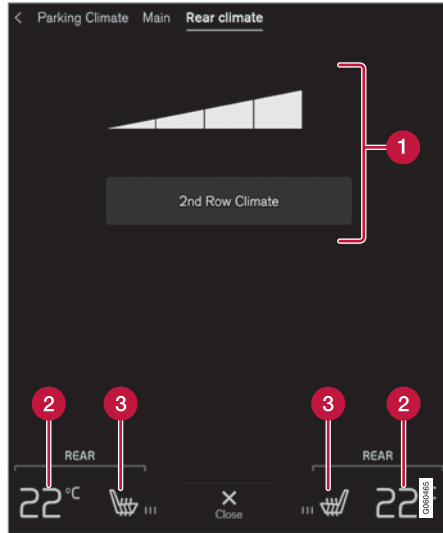
- ❺ ตัวควบคุมพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า²
- ❻ AUTO - การควบคุมสภาพอากาศแบบอัตโนมัติ

² ด้วยระบบสภาพอากาศแบบ 2 โซน สามารถแบ่งการควบคุมกับที่นั่งด้านหลังได้

ระบบควบคุมสภาพอากาศด้านหลัง*

ฟังก์ชันสภาพอากาศสำหรับที่นั่งด้านหลังสามารถ

ควบคุมได้ในแท็บ Rear climate



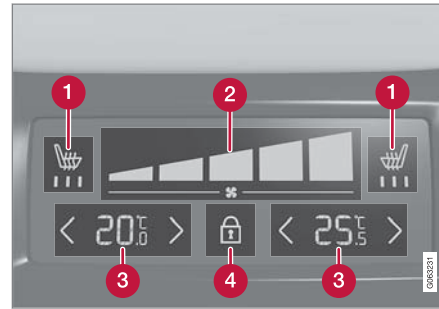
- 1 2nd row climate - ตัวควบคุมสภาพอากาศในที่นั่งด้านหลัง ตัวควบคุมพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง
- 2 ตัวควบคุมอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง
- 3 ตัวควบคุมชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง*

สภาพอากาศขณะจอด*

ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดของรถสามารถ

ควบคุมได้ในแท็บ Parking climate

ตัวควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า*



- 1 ตัวควบคุมชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง*
- 2 ตัวควบคุมพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง
- 3 ตัวควบคุมอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง
- 4 ปุ่มล็อก/ปลดล็อกบนแผงควบคุมสภาพอากาศ

ถ้ารถไม่มีแผงควบคุมสภาพอากาศติดตั้งอยู่ที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง แต่มีชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง* ในกรณีนี้จะมีปุ่มกดที่ด้านหลังของ

คอนโซลบริเวณโพรงเพลากลางสำหรับการควบคุมการฟังก์ชันนี้

แผงควบคุมสภาพอากาศจะมีการล็อกหน้าจอเพื่อป้องกันการเปลี่ยนแปลงความเร็วของพัดลมและอุณหภูมิโดยไม่ตั้งใจ เมื่อล็อกหน้าจอ เฉพาะตัวควบคุมที่นั่ง* และปุ่มปลดล็อกเท่านั้นที่จะแสดงขึ้น

หลังจากการปลดล็อก จะสามารถเปลี่ยนแปลงความเร็วของพัดลมและอุณหภูมิได้โดยใช้แผงควบคุมสภาพอากาศ และการตั้งค่าสภาพอากาศที่เลือกไว้ทั้งหมดจะแสดงขึ้น หน้าจอจะล็อกโดยอัตโนมัติหลังจากไม่มีการใช้งานหน้าจอเป็นระยะเวลาหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า* (น. 290)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง* (น. 291)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดระบายอากาศที่นั่งด้านหน้า* (น. 293)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย* (น. 293)

- การเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ (น. 295)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการหมุนเวียนอากาศ (น. 296)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุด (น. 297)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 298)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 299)
- การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า (น. 301)
- การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง* (น. 302)
- การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน (น. 305)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบปรับอากาศ (น. 306)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า*

ระบบสามารถทำความร้อนที่นั่งเพื่อเพิ่มความสะดวกให้แก่คนขับและผู้โดยสารเมื่ออากาศหนาวเย็นได้



1. กดปุ่มที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาบนพวงมาลัย และปุ่มสำหรับที่นั่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปิดตัวควบคุมสำหรับที่นั่งและพวงมาลัยขึ้น

ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งที่นั่งแบบมีการระบายอากาศหรือพวงมาลัยแบบมีการทำความร้อนไว้ (สำหรับด้านคนขับ) ปุ่มสำหรับการทำความร้อนที่นั่งจะสามารถใช้งานได้โดยตรงในแถบข้อมูลสภาพอากาศ



2. กดปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
> ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

คำเตือน

ที่นั่งแบบทำความร้อนกับผู้ใช้โดยสารที่ไม่มีความรู้สึกต่อการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือผู้โดยสารที่มีปัญหาในการควบคุมที่นั่งแบบทำความร้อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า* (น. 291)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า*

ระบบสามารถทำความร้อนที่นั่งเพื่อเพิ่มความสบายให้แก่คนขับและผู้โดยสารเมื่ออากาศหนาวเย็นได้

ท่านสามารถตั้งได้ว่าต้องการให้การเริ่มทำความร้อนที่นั่งโดยอัตโนมัติทำงานหรือไม่ทำงานเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เมื่อเปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Driver Seat Heating Level และ Auto Passenger Seat Heating Level เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการเริ่มทำความร้อนที่นั่งคนขับและผู้โดยสารโดยอัตโนมัติ
 - > สำหรับที่นั่งด้านหน้าแบบมีการทำความร้อน สัญลักษณ์ "A" จะแสดงขึ้นบนปุ่มแต่ละปุ่มในแถบข้อมูลสภาพอากาศ เมื่อมีการสั่งงานการเริ่มทำงานอัตโนมัติไว้

4. เลือก Low, Medium หรือ High เพื่อเลือกระดับหลังจากที่สั่งงานฟังก์ชันแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหน้า* (น. 290)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลัง*

ระบบสามารถทำความร้อนที่นั่งเพื่อเพิ่มความสบายให้แก่คนขับและผู้โดยสารเมื่ออากาศหนาวเย็นได้

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหน้า*

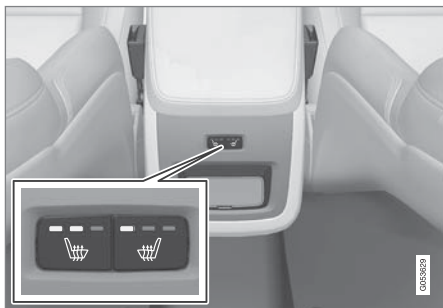


1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ
2. เลือกแท็บ Rear climate



3. กดปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

- ◀◀ การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหลังแบบมีสภาพอากาศแบบ 2 โซน:



ปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง

- กดปุ่มกดที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลางซ้าย เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ ที่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และไฟ LED ภายในปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

แบบมีสภาพอากาศแบบ 4 โซน *



ตัวแสดงและตัวควบคุมการทำความร้อนที่นั่งบนส่วนควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง

- กดปุ่มที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาสำหรับชุดทำความร้อนที่นั่งบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลบริเวณโพรงเพลากลางซ้าย เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ ที่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
 - > ระดับจะเปลี่ยนไป และหน้าจอในส่วนควบคุมสภาพอากาศจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

⚠ คำเตือน

ที่นั่งแบบทำความร้อนกับผู้โดยสารที่ไม่มีความรู้สึกต่อการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือผู้โดยสารที่มีปัญหาในการควบคุมที่นั่งแบบทำความร้อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดระบายอากาศที่นึ่งด้านหน้า*

ท่านสามารถระบายอากาศที่นึ่งเพื่อเพิ่มความสะดวกสบาย เช่น ในสภาพอากาศที่ร้อน ได้ ระบบระบายอากาศประกอบด้วยพัดลมในเบาะนั่งและหนักพียงหลังซึ่งดูดอากาศผ่านวัสดุหุ้มเบาะ อิงอากาศห้องโดยสารเย็นขึ้นเท่าใด ผลการทำความเย็นก็จะยิ่งเพิ่มขึ้นเท่านั้น ท่านสามารถสั่งงานระบบนี้ได้เมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่เท่านั้น



1. กดปุ่มที่ด้านซ้ายหรือด้านขวาบนพวงมาลัย และปุ่มสำหรับที่นึ่งในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปิดตัวควบคุมสำหรับที่นึ่งและพวงมาลัยขึ้น

ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งที่นึ่งแบบมีการทำความร้อนหรือพวงมาลัยแบบมีการทำความร้อนไว้ (สำหรับด้านคนขับ) ปุ่มสำหรับการระบายอากาศที่นึ่งจะสามารถใช้งานได้โดยตรงในแถบข้อมูลสภาพอากาศ



2. กดปุ่มสำหรับชุดระบายอากาศที่นึ่งซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
> ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย*

ระบบสามารถทำความร้อนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายให้แก่คนขับเมื่ออากาศหนาวเย็นได้



1. กดปุ่มพวงมาลัยและที่นึ่งด้านคนขับในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลาง เพื่อเปิดตัวควบคุมสำหรับที่นึ่งและพวงมาลัยขึ้น

ถ้ารถไม่ได้ติดตั้งที่นึ่งแบบมีการทำความร้อนหรือที่นึ่งแบบมีการระบายอากาศไว้ ปุ่มสำหรับการทำความร้อนพวงมาลัยจะสามารถใช้งานได้โดยตรงในแถบข้อมูลสภาพอากาศ



2. กดปุ่มสำหรับชุดทำความร้อนพวงมาลัยซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ สี่ระดับ: Off, High, Medium และ Low
> ระดับจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงระดับที่ตั้งไว้

◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนพวงมาลัย* (น. 294)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนพวงมาลัย*

ระบบสามารถทำความร้อนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มความสบายให้แก่คนขับเมื่ออากาศหนาวเย็นได้

ท่านสามารถตั้งค่าที่ต้องการให้ชุดทำความร้อนพวงมาลัยเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์หรือไม่ เมื่อเปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติได้ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Steering Wheel Heating Level เพื่อสั่งงานยกเลิกการทำงานของการเริ่มทำความร้อนพวงมาลัยโดยอัตโนมัติ
 - > สำหรับพวงมาลัยแบบมีการทำความร้อน สัญลักษณ์ "A" จะแสดงขึ้นบนปุ่มในแถบข้อมูลสภาพอากาศ เมื่อมีการสั่งงานการเริ่มทำงานอัตโนมัติไว้
4. เลือก Low, Medium หรือ High เพื่อเลือกระดับหลังจากที่สั่งงานฟังก์ชันแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนพวงมาลัย* (น. 293)

การเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ

เมื่อเปิดใช้งานระบบควบคุมสภาพอากาศโดยอัตโนมัติไว้ ฟังก์ชันสภาพอากาศหลายฟังก์ชันจะถูกควบคุมโดยอัตโนมัติ



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ

2. กด AUTO Climate/> เป็นเวลาสั้นๆ หรือกดค้างไว้
 - กดเป็นเวลาสั้นๆ - การหมุนเวียนอากาศภายในรถ, ระบบปรับอากาศ และการจ่ายอากาศจะได้รับการควบคุมโดยอัตโนมัติ
 - กดค้างไว้ - การหมุนเวียนอากาศภายในรถ, ระบบปรับอากาศ และการจ่ายอากาศจะได้รับการควบคุมโดยอัตโนมัติ อุณหภูมิและความเร็วของพัดลมจะเปลี่ยนไปใช้การตั้งค่ามาตรฐาน: 22 °C (72 °F) และระดับ 3 (ระดับ 2 สำหรับที่นั่งด้านหลัง³)
- > การควบคุมสภาพอากาศแบบอัตโนมัติจะทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น

หมายเหตุ

สามารถเปลี่ยนอุณหภูมิและความเร็วพัดลมได้โดยไม่ต้องยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศที่ควบคุมการทำงานโดยอัตโนมัติ ระบบควบคุมสภาพอากาศที่ควบคุมการทำงานโดยอัตโนมัติจะถูกละทิ้งการทำงานเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงการกระจายอากาศด้วยมือหรือเมื่อมีการเรียกใช้งานชุดไล่ฝ้าอย่างเต็มที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

³ สำหรับรถที่มีระบบสภาพอากาศแบบ 4 โซน*

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการหมุนเวียนอากาศ

การหมุนเวียนอากาศภายในรถจะตัดอากาศที่ไม่ดี, แก๊สไอเสีย และอื่นๆ จากภายนอกรถออกไป โดยระบบควบคุมสภาพอากาศจะนำอากาศในห้องโดยสารกลับมาหมุนเวียนภายในรถ



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



2. กดปุ่ม Recirc

- > การหมุนเวียนอากาศจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

! สำคัญ

ถ้าอากาศหมุนเวียนอยู่ภายในห้องโดยสารนานเกินไป อาจเกิดฝ้าที่ด้านในของกระจกหน้าต่างได้

i หมายเหตุ

ในขณะที่สั่งงานการไล่ฝ้าระดับสูงสุด จะไม่สามารถสั่งการหมุนเวียนอากาศได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับการหมุนเวียนอากาศ (น. 296)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับการหมุนเวียนอากาศ

การหมุนเวียนอากาศภายในรถจะตัดอากาศที่ไม่ดี, แก๊สไอเสีย และอื่นๆ จากภายนอกรถออกไป โดยระบบควบคุมสภาพอากาศจะนำอากาศในห้องโดยสารกลับมาหมุนเวียนภายในรถ

ท่านสามารถตั้งได้ว่าต้องการให้การหมุนเวียนอากาศภายในรถทำงานหรือไม่ทำงาน โดยเมื่อสั่งงานตัวตั้งเวลาไว้ การหมุนเวียนอากาศภายในรถจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติหลังจาก 20 นาที

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Recirculation Timer เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของตัวตั้งเวลาการหมุนเวียนอากาศภายในรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการหมุนเวียนอากาศ (น. 296)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุด

ชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุดใช้ในการกำจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกประตูอย่างรวดเร็ว

การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะปิดการทำงานของระบบควบคุมโดยอัตโนมัติสำหรับสภาพอากาศและการหมุนเวียนอากาศภายในรถ, ระบบปรับอากาศ, เปลี่ยนระดับพัดลมเป็น 5 และเปลี่ยนอุณหภูมิเป็น HI

❗ หมายเหตุ

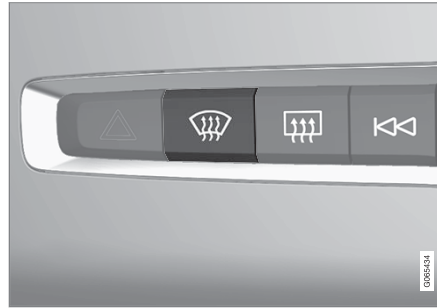
การเปลี่ยนระดับพัดลมเป็น 5 จะทำให้ระดับเสียงดังขึ้น

เมื่อปิดใช้งานการไล่ฝ้าระดับสูงสุด ระบบควบคุมสภาพอากาศกลับไปยังการตั้งค่าก่อนหน้านี้

การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุดจากคอนโซลกลาง

ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มสำหรับการเข้าถึงชุดไล่ฝ้าระดับสูงสุดอย่างรวดเร็ว

สำหรับรุ่นที่มีชุดทำความร้อนกระจกหน้า* การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะสามารถสั่งงานได้อย่างอิสระจากมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น



ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

รถที่ไม่มีชุดทำความร้อนกระจกหน้า:

— กดปุ่ม

- > การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

รถที่มีชุดทำความร้อนกระจกหน้า:

- กดปุ่มซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ 3 ระดับ:
 - ชุดทำความร้อนกระจกหน้าทำงาน
 - ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดทำงาน
 - ไม่ทำงาน
- > ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

❗ หมายเหตุ

การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะเริ่มทำงานโดยมีการหน่วงเวลาเล็กน้อย เพื่อหลีกเลี่ยงการเพิ่มระดับพัดลมเป็นเวลาสั้นๆ ถ้ามีการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหน้าโดยการกดปุ่มอย่างรวดเร็วสองครั้ง

- ◀◀ การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของไล่ฝ้าระดับสูงสุดจากจอแสดงผลส่วนกลาง



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



2. กดปุ่ม Max
 - > การไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า*

ชุดทำความร้อนกระจกหน้าจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกอย่างรวดเร็ว

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหน้าจากคอนโซลกลาง

ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มสำหรับการเข้าถึงชุดทำความร้อนกระจกหน้าอย่างรวดเร็ว



ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

- กดปุ่มซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนระหว่างระดับต่างๆ 3 ระดับ:

- ชุดทำความร้อนกระจกหน้าทำงาน
- ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดทำงาน
- ไม่ทำงาน

> ชุดทำความร้อนกระจกหน้าและการไล่ฝ้าระดับสูงสุดจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหน้าจากจอแสดงผลส่วนกลาง



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



2. กดปุ่ม Electric

> ชุดทำความร้อนกระจกหน้าจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

หมายเหตุ

พื้นที่รูปตามเหลี่ยมที่ปลายแต่ละด้านของกระจกหน้าจะไม่ได้รับการทำความร้อนด้วยระบบไฟฟ้า ซึ่งการละลายน้ำแข็งในบริเวณนี้จะใช้เวลานานขึ้น

หมายเหตุ

ชุดทำความร้อนกระจกหน้าอาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการทำงานของตัวส่งสัญญาณและอุปกรณ์ติดต่อสื่อสารอื่นๆ ได้

หมายเหตุ

ถ้าสั่งงานชุดทำความร้อนกระจกหน้าในขณะที่ฟังก์ชัน Start/Stop ได้ทำการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ เครื่องยนต์จะสตาร์ทขึ้นอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 299)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกหน้า*

ชุดทำความร้อนกระจกหน้าจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกอย่างรวดเร็ว

ท่านสามารถตั้งค่าได้ว่าต้องการให้ชุดทำความร้อนกระจกหน้าเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติหรือไม่เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เมื่อตั้งให้เริ่มการทำงานโดยอัตโนมัติ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่อมีโอกาสน้ำแข็งหรือฝ้าขึ้นบนกระจกหน้า/กระจกประตู การทำความร้อนจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อกระจกหน้า/กระจกประตูอุ่นเพียงพอ และน้ำแข็งหรือฝ้าหายไปแล้ว

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Front Defroster เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานเริ่มทำความร้อนกระจกหน้าโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหน้า* (น. 298)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างที่ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลังจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกและกระจกมองข้างอย่างรวดเร็ว

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจากคอนโซลกลาง

ในคอนโซลกลางจะมีปุ่มสำหรับการเข้าถึงชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างอย่างรวดเร็ว



ปุ่มกดที่คอนโซลกลาง

◀◀ — กดปุ่ม

- > ชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจากจอแสดงผลส่วนกลาง



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลางโดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



2. กดปุ่ม Rear

- > ชุดทำความร้อนกระจกหลังและกระจกมองข้างจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลัง (น. 300)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลัง

ที่ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลังจะใช้เพื่อขจัดหมอกและน้ำแข็งออกจากกระจกและกระจกมองข้างอย่างรวดเร็ว

ท่านสามารถตั้งได้ว่าต้องการให้ทำความร้อนกระจกมองข้างและกระจกด้านหลังทำงานโดยอัตโนมัติหรือไม่เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เมื่อตั้งให้เริ่มการทำงานโดยอัตโนมัติ การทำความร้อนจะเริ่มทำงานเมื่อมีโอกาสที่จะเกิดน้ำแข็งหรือฝ้าขึ้นบนกระจกหน้า/กระจกประตู การทำความร้อนจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อกระจกหน้า/กระจกประตูอุ่นเพียงพอ และน้ำแข็งหรือฝ้าหายไปแล้ว

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Climate
3. เลือก Auto Rear Defroster เพื่อสั่งงานยกเลิกการทำงานของการทำงานเริ่มต้นทำความร้อนกระจกประตูและกระจกมองข้างโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานชุดทำความร้อน
กระจกหลังและกระจกมองข้าง (น. 299)

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้า⁴

ท่านสามารถตั้งความเร็วของพัดลมแบบควบคุม
โดยอัตโนมัติสำหรับที่นั่งด้านหน้าได้หลายระดับ



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง
โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



ปุ่มควบคุมพัดลมในมุมมองสภาพอากาศ

2. แต่ที่ระดับของพัดลมที่ต้องการ Off, 1-5 หรือ Max
> ระดับของพัดลมจะเปลี่ยนไป และปุ่มของระดับ
ที่เลือกจะติดสว่างขึ้น

! สำคัญ

ถ้าพัดลมปิดการทำงานโดยสมบูรณ์ ระบบปรับ
อากาศจะไม่ทำงาน ซึ่งส่งผลให้เสี่ยงต่อการเกิดฝ้าที่
ด้านในของกระจกหน้าต่างได้

i หมายเหตุ

ระบบควบคุมสภาพอากาศจะปรับการไหลของ
อากาศภายในระดับของพัดลมที่เลือกไว้โดย
อัตโนมัติ โดยอ้างอิงจากอัตราการไหลที่จำเป็น ซึ่ง
หมายความว่าความเร็วของพัดลมอาจเปลี่ยนแปลง
ได้ ถึงแม้ว่าระดับของพัดลมยังคงเป็นระดับเดิม
ก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

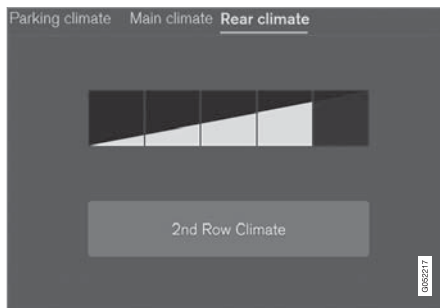
⁴ สำหรับระบบสภาพอากาศแบบ 2 โซน จะเป็นการปรับสำหรับด้านหลังด้วย

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง*
ท่านสามารถตั้งความเร็วของพัดลมแบบควบคุม
โดยอัตโนมัติสำหรับที่นั่งด้านหลังได้หลายระดับ

การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังจาก
ที่นั่งด้านหน้า



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง
โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ
2. เลือกแท็บ Rear climate



ปุ่มควบคุมพัดลมในแท็บ Rear climate ในมุมมองสภาพ
อากาศ

3. แตะที่ระดับของพัดลมที่ต้องการ 1-5

การปิดระดับการทำงานของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลัง
หลังทำได้โดยการแตะที่ 2nd row climate

> ระดับของพัดลมจะเปลี่ยนไป และปุ่มของระดับ
ที่เลือกจะติดสว่างขึ้น

**การปรับระดับของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังจาก
ที่นั่งด้านหน้า**

1. กดปุ่มปลดล็อกบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่
คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อเข้าไปที่ตัว
ควบคุมต่างๆ



ปุ่มควบคุมพัดลมบนส่วนควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของ
คอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง

2. แตะที่ระดับของพัดลมที่ต้องการ 1-5
> ระดับของพัดลมจะเปลี่ยนไป และปุ่มของระดับ
ที่เลือกจะติดสว่างขึ้น

i **หมายเหตุ**

ถ้าระดับพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหน้าอยู่ในตำแหน่ง
Off จะไม่สามารถตั้งระดับพัดลมสำหรับที่นั่งด้าน
หลังได้

ความเร็วของพัดลมสำหรับที่นั่งด้านหลังจะสามารถ
ปิดทำงานได้จากมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดง
ผลส่วนกลาง

หมายเหตุ

ระบบควบคุมสภาพอากาศจะปรับการไหลของอากาศภายในระดับของพัดลมที่เลือกไว้โดยอัตโนมัติ โดยอ้างอิงจากอัตราการไหลที่จำเป็น ซึ่งหมายความว่าความเร็วของพัดลมอาจเปลี่ยนแปลงได้ ถึงแม้ว่าระดับของพัดลมยังคงเป็นระดับเดิมก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหน้า⁵
ท่านสามารถตั้งอุณหภูมิไปที่องศาที่ต้องการ
สำหรับโซนสภาพอากาศด้านหน้าได้



ปุ่มอุณหภูมิในแถบข้อมูลสภาพอากาศ

1. กดปุ่มอุณหภูมิด้านซ้ายและด้านขวาในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อเปิดตัวควบคุมขึ้น



ตัวควบคุมอุณหภูมิ

2. ปรับอุณหภูมิด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้:

- ลากตัวควบคุมไปที่อุณหภูมิที่ต้องการ หรือ
 - กด +/- เพื่อเพิ่ม/ลดอุณหภูมิอย่างช้าๆ
- > อุณหภูมิจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงอุณหภูมิที่ตั้งไว้

หมายเหตุ

ไม่สามารถเร่งการทำความร้อนหรือการทำความเย็นได้โดยการเลือกอุณหภูมิให้สูงขึ้นหรือต่ำกว่าอุณหภูมิที่กำหนดไว้จริง

⁵ สำหรับระบบสภาพอากาศแบบ 2 โซน จะเป็นการปรับสำหรับด้านหลังด้วย

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลัง*

ท่านสามารถตั้งอุณหภูมิไปที่องศาที่ต้องการสำหรับ
โซนสภาพอากาศด้านหลังได้

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้าน
หน้า

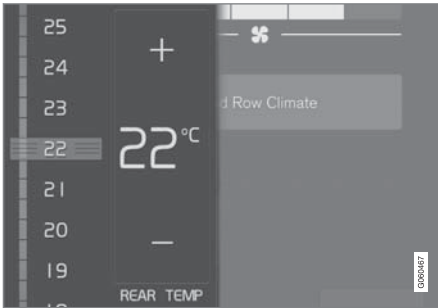


1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง
โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ
2. เลือกแท็บ Rear climate



ปุ่มอุณหภูมิในแท็บ Rear climate ในมุมมองสภาพอากาศ

3. กดปุ่มอุณหภูมิด้านซ้ายและด้านขวาเพื่อเปิดตัว
ควบคุมขึ้น



ตัวควบคุมอุณหภูมิ

4. ปรับอุณหภูมิด้วยวิธีต่อไปนี้:

- ลากตัวควบคุมไปที่อุณหภูมิที่ต้องการ
- กด +/− เพื่อเพิ่ม/ลดอุณหภูมิอย่างช้าๆ
- > อุณหภูมิจะเปลี่ยนไป และปุ่มจะแสดงอุณหภูมิที่ตั้งไว้

การปรับอุณหภูมิของที่นั่งด้านหลังจากที่นั่งด้านหน้า

1. กดปุ่มปลดล็อกบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อเข้าไปที่ตัวควบคุมต่างๆ



ตัวควบคุมอุณหภูมิบนส่วนควบคุมสภาพอากาศที่ด้านหลังของคอนโซลบริเวณโพรงพลากลาง

2. กดปุ่ม </> ด้านซ้ายหรือด้านขวาบนแผงควบคุมสภาพอากาศที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อลด/เพิ่มอุณหภูมิอย่างช้าๆ
- > อุณหภูมิจะเปลี่ยนไป และหน้าจอในส่วนควบคุมสภาพอากาศจะแสดงอุณหภูมิที่ตั้งไว้

❗ หมายเหตุ

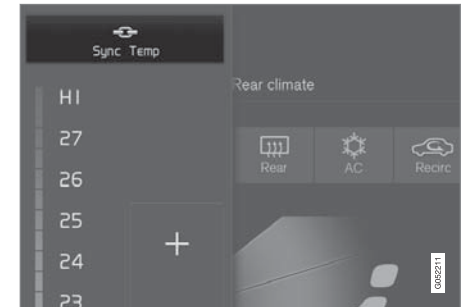
ไม่สามารถเร่งการทำความร้อนหรือการทำความเย็นได้โดยการเลือกอุณหภูมิให้สูงขึ้นหรือต่ำกว่าอุณหภูมิที่กำหนดไว้จริง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การปรับอุณหภูมิให้เท่ากัน

ท่านสามารถปรับอุณหภูมิสำหรับโซนสภาพอากาศโซนต่างๆ ให้เท่ากับอุณหภูมิที่ตั้งไว้สำหรับด้านคนขับได้



ปุ่มปรับให้เท่ากันบนตัวควบคุมอุณหภูมิด้านคนขับ

1. กดปุ่มอุณหภูมิด้านคนขับในแถบข้อมูลสภาพอากาศของจอแสดงผลส่วนกลางเพื่อเปิดตัวควบคุมขึ้น
2. กดปุ่ม Synchronise temperature
- > อุณหภูมิสำหรับโซนทุกโซนในรถจะได้รับการปรับให้เท่ากับอุณหภูมิที่ตั้งไว้สำหรับด้านคนขับ และสัญลักษณ์การปรับอุณหภูมิให้เท่ากันจะแสดงขึ้นถัดจากปุ่มอุณหภูมิ

- ◀◀ การปรับให้เท่ากันนี้จะหยุดลงเมื่อกด Synchronise temperature หรือโดยการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าอุณหภูมิสำหรับโซนสภาพอากาศโซนอื่นที่ไม่ใช่โซนสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานระบบปรับอากาศ

ระบบปรับอากาศจะทำความเย็นและกำจัดความชื้นออกจากอากาศที่ไหลเข้ามาตามความจำเป็น

เมื่อสั่งงานเครื่องปรับอากาศ ระบบควบคุมสภาพอากาศจะควบคุมการเริ่มและการหยุดทำงานของเครื่องปรับอากาศโดยอัตโนมัติตามความจำเป็น



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ



2. กดปุ่ม AC

> การปรับอากาศจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

หมายเหตุ

ปิดกระจกด้านข้างทั้งหมดรวมทั้งชั้นรูฟ* เพื่อให้ระบบปรับอากาศสามารถทำงานได้ดีที่สุด

หมายเหตุ

ในขณะที่ตัวควบคุมพัลลมอยู่ในตำแหน่ง Off จะไม่สามารถสั่งงานระบบปรับอากาศได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

สภาพอากาศขณะจอด*

ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดเป็นค่าทั่วไปสำหรับฟังก์ชันต่าง ๆ ที่ช่วยให้สภาพอากาศภายในห้องโดยสารขณะจอดได้ดีขึ้น เช่น การปรับสภาพล่วงหน้า



การทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดได้รับการควบคุมจาก Parking climate ในมุมมองสภาพอากาศในจอแสดง

ผลส่วนกลาง เปิดมุมมองสภาพอากาศโดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)
- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)
- การพอกอากาศล่วงหน้า* (น. 313)
- ระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายเมื่อจอดรถ* (น. 314)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอด* (น. 316)

การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า*

การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้าคือฟังก์ชันสภาพอากาศที่จะพยายามปรับอุณหภูมิภายในห้องโดยสารไปที่อุณหภูมิที่ให้ความสบาย (หากทำได้) ก่อนออกเดินทาง

ท่านสามารถสั่งการปรับสภาพล่วงหน้าให้เริ่มทำงานในทันที หรือโดยใช้ตัวตั้งเวลาก็ได้

ฟังก์ชันนี้ใช้ระบบหลายระบบในสถานการณ์ที่แตกต่างกัน:

- ในสภาพอากาศหนาว ชุดทำความร้อนขณะจอด* จะทำให้ห้องโดยสารอุ่นขึ้นถึงอุณหภูมิให้ความรู้สึกสบาย
- เมื่ออากาศร้อน ระบบควบคุมสภาพอากาศจะระบายอากาศในห้องโดยสารโดยการพัดอากาศจากภายนอกกรดเข้าไปในรถ

หมายเหตุ

ในสภาพที่อุณหภูมิลดลงต่ำกว่าอุณหภูมิที่ปรับให้สบาย การระบายอากาศหรือการทำความร้อนจะไม่ทำงาน รวมทั้งการปรับสภาพล่วงหน้าก็จะไม่เริ่มทำงานด้วยเช่นกัน

หมายเหตุ

ในระหว่างการปรับสภาพล่วงหน้าสำหรับห้องโดยสาร รถยนต์จะทำงานเพื่อให้อุณหภูมิขึ้นถึงระดับที่สบาย โดยไม่พิจารณาอุณหภูมิที่ตั้งค่าในระบบควบคุมสภาพอากาศ

หมายเหตุ

เมื่อการปรับสภาพล่วงหน้าทำงานเสร็จสิ้นแล้ว การพอกอากาศล่วงหน้า* จะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)
- เริ่มต้นและปิดการปรับสภาพอากาศล่วงหน้า* (น. 308)
- การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา* (น. 309)
- การพอกอากาศล่วงหน้า* (น. 313)

เริ่มต้นและปิดการปรับสภาพอากาศล่วงหน้า*

การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้าจะให้ความร้อน*หรือระบายอากาศในห้องโดยสาร (หากเป็นไปได้) ก่อนการขับรถ ฟังก์ชันนี้สามารถเริ่มการทำงานได้โดยตรงจากจอแสดงผลส่วนกลางหรือโทรศัพท์มือถือ

เริ่มต้นและปิดการทำงานจากระยะไกล



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ
2. เลือกแท็บ Parking climate
3. กดปุ่ม Start Pre-con. & Cleaning
 - > การปรับสภาพล่วงหน้าจะเริ่มทำงานหยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

หมายเหตุ

ประตูรถและกระจกประตูควรปิดอยู่ในระหว่างการปรับสภาพล่วงหน้าของห้องโดยสาร

หมายเหตุ

เมื่อการปรับสภาพล่วงหน้าทำงานเสร็จสิ้นแล้ว การพอกอากาศล่วงหน้า* จะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

คำเตือน

ห้ามใช้การปรับสภาพล่วงหน้าถ้ารถมีชุดทำความร้อน* ติดตั้งอยู่

- ในพื้นที่ภายในอาคารที่ไม่มีการระบายอากาศ ถ้าชุดทำความร้อนเริ่มทำงาน จะมีการปล่อยแก๊สไอเสียออกมา
- ในที่ซึ่งมีวัสดุที่สามารถระเบิดหรือลุกไหม้ได้อยู่ใกล้ๆ น้ำมันเชื้อเพลิง, แก๊ส, หนูยาที่ขึ้นสูง, ฝุ่นจากการเลื่อย และอื่นๆ อาจลุกไหม้ได้
- เมื่อมีความเสี่ยงที่ท่อระบายไอเสียของชุดทำความร้อนจะถูกปิดกั้นไว้ เช่น หิมะหนาทึบในซุ้มล้อหน้าด้านขวาอาจปิดกั้นการระบายอากาศของชุดทำความร้อนได้

โปรดจำไว้เสมอว่า การปรับสภาพล่วงหน้าสามารถเริ่มทำงานได้โดยตัวตั้งเวลาที่ได้รับการตั้งไว้ล่วงหน้าก่อนหน้า

การเริ่มการทำงานจากออฟ

การเริ่มการปรับสภาพล่วงหน้า รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการตั้งค่าที่เลือกไว้ จะสามารถจัดการได้จากอุปกรณ์ที่มี

แอป Volvo On Call* ติดตั้งอยู่ การปรับสภาพล่วงหน้า จะทำความร้อน* ห้องโดยสารให้มีอุณหภูมิอยู่ในระดับที่สบาย หรือระบายอากาศในห้องโดยสารโดยการเป่า อากาศภายนอกเข้าไปภายในรถ

นอกจากนี้ ยังสามารถปรับสภาพห้องโดยสารล่วงหน้า โดยใช้ฟังก์ชันการสตาร์ทรถจากระยะไกล (Engine Remote Start - ERS)⁶ ผ่านทางแอป Volvo On Call* ได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)
- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)
- การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา* (น. 309)
- การพอกอากาศล่วงหน้า* (น. 313)

การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา*

ท่านสามารถใช้ตัวตั้งเวลาเพื่อสิ้นสุดการปรับสภาพ ล่วงหน้าตามเวลาที่กำหนดไว้ล่วงหน้าได้

ตัวตั้งเวลาสามารถรองรับการตั้งค่า 8 ค่าสำหรับ

- เวลาในวันใดวันหนึ่ง
- เวลาในวันหนึ่งวันหรือหลายวันในสัปดาห์ โดยจะซ้ำหรือไม่ซ้ำก็ได้

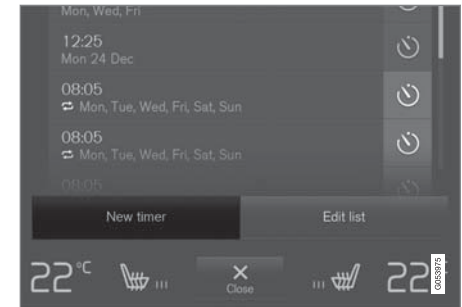
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)
- การเพิ่มและการแก้ไขการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข* (น. 309)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลา สำหรับเงื่อนไข* (น. 311)
- การลบการตั้งค่าเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้า* (น. 312)

การเพิ่มและการแก้ไขการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข*

ตัวตั้งเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าสามารถจัดการการตั้งค่าเวลาได้ถึง 8 ค่า

การเพิ่มการตั้งค่าเวลา



ปุ่มเพิ่มการตั้งค่าเวลาที่แท็บ Parking climate ในมุมมอง สภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือกแท็บ Parking climate

⁶ บางตลาดเท่านั้น

3. กดปุ่ม Add timer
> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

i หมายเหตุ

ถ้าได้ป้อนการตั้งค่าสำหรับตัวตั้งเวลาไว้ 8 ค่าแล้ว จะไม่สามารถเพิ่มการตั้งค่าเวลาได้อีก ลบการตั้งค่าเวลาค่าใดค่าหนึ่งเพื่อให้สามารถเพิ่มค่าใหม่ได้

4. ตั้งที่ Date เพื่อตั้งเวลาสำหรับวันวันเดียว
และที่ Days เพื่อตั้งเวลาสำหรับวันของสัปดาห์หนึ่งวันหรือมากกว่านั้น
ที่มี Days: ตั้งการทำงานซ้ำ/ยกเลิกการทำงานซ้ำโดยการเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Repeat weekly
5. ที่มี Date: เลือกวันที่สำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าโดยการเลือกรายการวันที่ด้วยลูกศร
ที่มี Days: เลือกวันของสัปดาห์สำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าโดยการแตะที่ปุ่มสำหรับวันของสัปดาห์

6. ตั้งเวลาที่ต้องการให้การปรับสภาพล่วงหน้าเสร็จสิ้นโดยการเลื่อนด้วยลูกศร
7. แตะที่ Confirm เพื่อเพิ่มการตั้งค่าเวลา
> การตั้งค่าเวลาถูกเพิ่มลงในรายการและเปิดใช้งาน

⚠ คำเตือน

ห้ามใช้การปรับสภาพล่วงหน้าถ้ากรณีชุดทำความร้อน* ติดตั้งอยู่

- ในพื้นที่ภายในอาคารที่ไม่มีการระบายอากาศ ถ้าชุดทำความร้อนเริ่มทำงาน จะมีการปล่อยแก๊สไอเสียออกมา
- ในที่ซึ่งมีวัสดุที่สามารถระเบิดหรือลุกไหม้ได้อยู่ใกล้ๆ น้ำมันเชื้อเพลิง, แก๊ส, หนูยาที่ขึ้นสูง, ฝุ่นจากการเลื่อย และอื่นๆ อาจลุกไหม้ได้
- เมื่อมีความเสี่ยงที่ท่อระบายไอเสียของชุดทำความร้อนจะถูกปิดกั้นไว้ เช่น หิมะหนาทึบในซุ้มล้อหน้าด้านขวาอาจปิดกั้นการระบายอากาศของชุดทำความร้อนได้

โปรดจำไว้เสมอว่า การปรับสภาพล่วงหน้าสามารถเริ่มทำงานได้โดยตัวตั้งเวลาที่ได้รับการตั้งไว้ก่อนหน้านี้

การแก้ไขการตั้งค่าเวลา

- เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
- เลือกแท็บ Parking climate

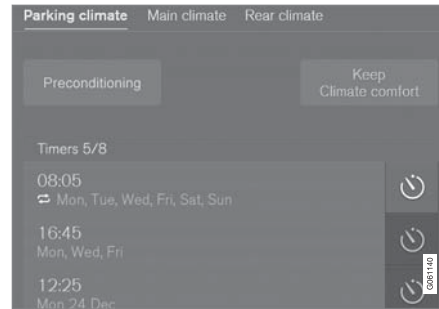
3. กดการตั้งค่าเวลาที่ต้องการเปลี่ยน
 - > หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น
4. แก้ไขการตั้งค่าเวลาด้วยวิธีเดียวกันดังที่ได้อธิบายไว้ใน "การเพิ่มการตั้งค่าเวลา" ด้านบน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)
- การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา* (น. 309)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข* (น. 311)
- การลบการตั้งค่าเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้า* (น. 312)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข*

ท่านสามารถสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของการทำงานการตั้งค่าเวลาในตัวตั้งเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าได้ตามความจำเป็น



ปุ่มตัวตั้งเวลาในแท็บ Parking climate ในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือกแท็บ Parking climate
3. สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานการตั้งค่าเวลาโดยการแตะที่ปุ่มตัวตั้งเวลาทางด้านขวาของการตั้งค่า
 - > การตั้งค่าเวลาจะทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

คำเตือน

ห้ามใช้การปรับสภาพล่วงหน้าถ้ารถมีชุดทำความร้อน* ติดตั้งอยู่

- ในพื้นที่ภายในอาคารที่ไม่มีกระแสลมอากาศ ถ้าชุดทำความร้อนเริ่มทำงาน จะมีการปล่อยแก๊สไอเสียออกมา
- ในที่ซึ่งมีวัสดุที่สามารถระเบิดหรือลุกไหม้ได้อยู่ใกล้ๆ น้ำมันเชื้อเพลิง, แก๊ส, หนุ่ยที่ขึ้นสูง, ฝุ่นจากการเลื่อย และอื่นๆ อาจลุกไหม้ได้
- เมื่อมีความเสี่ยงที่ท่อระบายไอเสียของชุดทำความร้อนจะถูกปิดกั้นไว้ เช่น หิมะหนากายในซุ้มล้อหน้าด้านขวาอาจปิดกั้นการระบายอากาศของชุดทำความร้อนได้

โปรดจำไว้เสมอว่า การปรับสภาพล่วงหน้าสามารถเริ่มทำงานได้โดยตัวตั้งเวลาที่ได้รับการตั้งไว้ล่วงหน้าก่อนหน้า

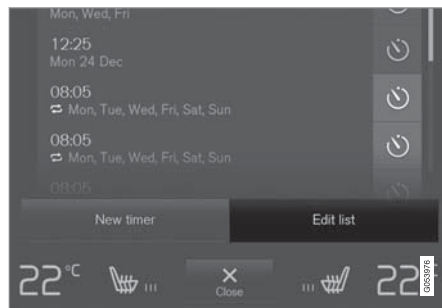
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)
- การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา* (น. 309)

- การเพิ่มและการแก้ไขการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข* (น. 309)
- การลบการตั้งค่าเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้า* (น. 312)

การลบการตั้งค่าเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้า*

การตั้งค่าเวลาสำหรับการปรับสภาพล่วงหน้าที่ไม่ต้องการใช้อีกต่อไปจะสามารถลบได้



ปุ่มสำหรับแก้ไขรายการ/ลบการตั้งค่าเวลาที่เห็น Parking climate ในมุมมองสภาพอากาศ

1. เปิดมุมมองสภาพอากาศบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือกเห็น Parking climate
3. กดปุ่ม Edit list
4. กดไอคอนลบไปทางขวาในรายการ
 - > ไอคอนจะเปลี่ยนเป็นข้อความ Delete
5. กด Delete เพื่อยืนยัน
 - > การตั้งค่าเวลาจะถูกลบออกจากรายการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)
- การตั้งเงื่อนไขการตั้งค่าเวลา* (น. 309)
- การเพิ่มและการแก้ไขการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข* (น. 309)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการตั้งค่าเวลาสำหรับเงื่อนไข* (น. 311)

การฟอกอากาศล่วงหน้า*

การฟอกอากาศล่วงหน้าก่อนเดินทางใช้ในการปรับปรุงคุณภาพอากาศภายในห้องโดยสารให้ดีขึ้น การฟอกอากาศล่วงหน้าสามารถสั่งให้เริ่มทำงานในทันทีได้จากจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น แต่ยังสามารถเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อการปรับสภาพล่วงหน้าเสร็จสิ้นลงได้อีกด้วย

ฟังก์ชันนี้ใช้การระบายอากาศในการเป่าอากาศบริสุทธิ์เข้าไปภายในห้องโดยสาร จากนั้นหมุนเวียนอากาศผ่านตัวกรองของระบบปรับอากาศ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)
- เริ่มต้นและปิดการฟอกอากาศล่วงหน้า* (น. 313)
- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)

เริ่มต้นและปิดการฟอกอากาศล่วงหน้า*

การฟอกอากาศล่วงหน้าจะช่วยให้คุณสภาพอากาศในห้องโดยสารดีขึ้นก่อนที่จะขับที่ ฟังก์ชันนี้สามารถเริ่มการทำงานได้โดยตรงจากจอแสดงผลส่วนกลางหรือโทรศัพท์มือถือ

เริ่มต้นและปิดการทำงานจากระยะไกล



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ
2. เลือกแท็บ Parking climate
3. กดปุ่ม Start Pre-cleaning
> การฟอกอากาศล่วงหน้าจะเริ่มทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

การเริ่มการทำงานจากแอป*

การเริ่มการฟอกอากาศล่วงหน้าและข้อมูลเกี่ยวกับการตั้งค่าที่เลือกไว้จะสามารถจัดการได้จากอุปกรณ์ที่มีแอป Volvo On Call*

หมายเหตุ

เมื่อการปรับสภาพล่วงหน้าทำงานเสร็จสิ้นแล้ว การฟอกอากาศล่วงหน้าจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)
- การฟอกอากาศล่วงหน้า* (น. 313)
- การปรับสภาพอากาศก่อนล่วงหน้า* (น. 307)

ระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายเมื่อจอดรถ*

สภาพอากาศภายในห้องโดยสารของรถจะถูกรักษาระดับไว้ในขณะที่จอดอยู่ เช่น เมื่อจำเป็นต้องดับเครื่องยนต์ แต่คนขับหรือผู้โดยสารต้องการที่จะอยู่ในรถ และต้องการรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบาย เป็นต้น

การเริ่มการทำงานของระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายสามารถทำได้โดยใช้การเริ่มทำงานในทันทีจากจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น

ฟังก์ชันนี้ใช้ระบบหลายระบบในสถานการณ์ที่แตกต่างกัน:

- ในสภาพอากาศหนาว ความร้อนส่วนที่เหลือจากเครื่องยนต์จะนำไปใช้ในการทำความร้อนห้องโดยสารเพื่อให้มีอุณหภูมิที่สบาย
- ในสภาพอากาศอุ่น การระบายอากาศจะทำความเย็นห้องโดยสารโดยการเป่าอากาศจากภายนอกเข้าไปในรถ

i หมายเหตุ

การรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายจะหยุดทำงานเมื่อล้อครูดจากภายนอก เพื่อหลีกเลี่ยงการใช้ความร้อนส่วนที่เหลือโดยไม่จำเป็น จุดประสงค์ของการใช้ฟังก์ชันนี้ก็เพื่อรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สะดวกสบาย เมื่อคนขับหรือผู้โดยสารอยู่ในรถ

ระยะเวลาการรักษาระดับสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายจะมีขีดจำกัดอยู่ระดับหนึ่ง ซึ่งขึ้นอยู่กับปริมาณความร้อนส่วนที่เหลือที่มีอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)
- การเริ่มทำงานและการปิดสวิตช์ระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายเมื่อจอดรถ* (น. 314)

การเริ่มทำงานและการปิดสวิตช์ระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายเมื่อจอดรถ*

การรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายจะรักษาสภาพอากาศในห้องโดยสารไว้หลังจากการขับที่ ฟังก์ชันนี้สามารถเริ่มการทำงานได้โดยตรงจากจอแสดงผลส่วนกลาง



1. เปิดมุมมองสภาพอากาศในจอแสดงผลส่วนกลาง โดยกดสัญลักษณ์ที่ตรงกลางของแถบสภาพอากาศ
2. เลือกแท็บ Parking climate
3. กดปุ่ม Keep climate comfort
 - > การรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายจะเริ่มทำงาน/หยุดทำงาน และปุ่มจะติดสว่างขึ้น/ดับลง

i หมายเหตุ

ถ้าความร้อนส่วนที่เหลือในเครื่องย่นตม็อยไม่เพียงพอสำหรับการรักษาระดับสภาพอากาศของห้องโดยสาร หรือถ้าอุณหภูมิภายนอกสูงกว่าประมาณ 20 °C (68 °F) จะไม่สามารถเริ่มการทำงานของรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายได้

i หมายเหตุ

การรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายจะหยุดทำงานเมื่อลื้ศครดจากภายนอก เพื่อหลีกเลี่ยงการใช้ความร้อนส่วนที่เหลือโดยไม่จำเป็น จุดประสงค์ของการใช้ฟังก์ชันนี้ก็เพื่อรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สะดวกสบาย เมื่อคนขับหรือผู้โดยสารอยู่ภายในรถ

ระยะเวลาการรักษาระดับสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายจะมีขีดจำกัดอยู่ระดับหนึ่ง ซึ่งขึ้นอยู่กับปริมาณความร้อนส่วนที่เหลือที่มีอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบรักษาสภาพอากาศให้อยู่ในระดับที่สบายเมื่อจอดรถ* (น. 314)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอด*

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดจำนวนหนึ่งสามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้

นอกจากนี้ข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดยังแสดงขึ้นในอุปกรณ์ที่มีแอป Volvo On Call* ด้วยเช่นกัน



สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ เมื่อชุดทำความร้อนขณะจอดทำงาน

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Parking climate Service required	ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดหยุดทำงาน โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบการทำงานโดยเร็วที่สุดที่จะสามารถทำได้
	Parking climate Temporarily unavailable	ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดหยุดทำงานชั่วคราว ถ้าปัญหายังคงเกิดขึ้นเป็นบางครั้ง โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อทำการตรวจสอบฟังก์ชันการทำงาน
	Parking climate Unavailable Fuel level too low	ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดจะไม่สามารถทำงานได้ ถ้าระดับน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินกว่าจะเริ่มการทำงานของชุดทำความร้อนขณะจอดได้* เติมน้ำมันเชื้อเพลิงลงในถังน้ำมันเชื้อเพลิงของรถ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Parking climate Unavailable Charge level too low	ระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดจะไม่สามารถทำงานได้ ถ้าระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทต่ำเกินกว่าจะเริ่มการทำงานของชุดทำความร้อนขณะจอดได้* สตาร์ทรถ
	Parking climate Limited Charge level too low	เวลาทำงานของระบบควบคุมสภาพอากาศขณะจอดจะถูกจำกัดเมื่อสถานะการชาร์จในแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทต่ำ สตาร์ทรถ

A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศขณะจอด* (น. 307)

ชุดทำความร้อน*

ชุดทำความร้อนมีฟังก์ชันย่อยสองฟังก์ชันโดยจะ
ช่วยทำความร้อนให้กับห้องโดยสาร หรือ
เครื่องยนต์ในสถานการณ์ต่าง ๆ

ชุดทำความร้อนมีฟังก์ชันการทำงานย่อยสองอย่าง:

- ชุดทำความร้อนขณะจอด - ทำความร้อนห้องโดยสาร (ถ้าจำเป็น) เมื่อการปรับสภาพล่วงหน้าของระบบควบคุมสภาพอากาศทำงานอยู่
- ชุดทำความร้อนเสริม - ทำความร้อนห้องโดยสารและเครื่องยนต์ (ถ้าจำเป็น) ในระหว่างการขับที่

ชุดทำความร้อนนี้เป็นชนิดใช้น้ำมันเชื้อเพลิง และติดตั้งอยู่ในขั้วล้อหน้าด้านขวา

หมายเหตุ

เมื่อชุดทำความร้อนทำงานอยู่ อาจมีควันออกมาจากขั้วล้อด้านหน้าขวา และอาจได้ยินเสียงอัมเบา นอกจากนั้น ยังอาจได้ยินเสียงตึกๆ จากปั้มน้ำมันเชื้อเพลิงดังมาจากท้ายรถอีกด้วย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

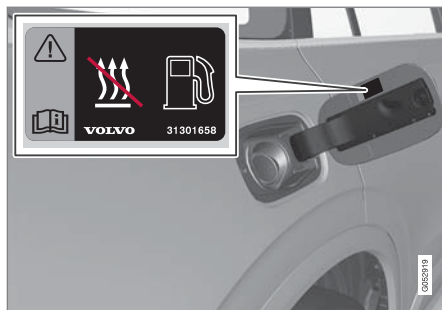
แบตเตอรี่และการชาร์จ

ชุดทำความร้อนจะได้รับไฟจากแบตเตอรี่สตาร์ทของรถ ถ้าระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทต่ำเกินไป ชุดทำความร้อนจะปิดทำงานโดยอัตโนมัติและจะแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความขึ้น

หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีพลังงานอยู่ในแบตเตอรี่อย่างเพียงพอ รถจะต้องเชื่อมต่อกับปลั๊กไฟจึงจะสามารถใช้ชุดทำความร้อนในการปรับสภาพล่วงหน้าได้

น้ำมันเชื้อเพลิงและการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง



ป้ายเตือนบนฝาดังน้ำมันเชื้อเพลิง

ชุดทำความร้อนจะใช้น้ำมันเชื้อเพลิงจากถังน้ำมันเชื้อเพลิงปกติของรถ

ถ้าท่านจอดรถบนทางลาดชัน ให้หันด้านหน้าของรถลงเนิน เพื่อให้แน่ใจว่ามีการจ่ายน้ำมันเชื้อเพลิงไปยังชุดทำความร้อน

ถ้าระดับน้ำมันเชื้อเพลิงในถังน้ำมันเชื้อเพลิงต่ำเกินไป ชุดทำความร้อนจะปิดทำงานโดยอัตโนมัติและจะแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความขึ้น

หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อน ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ในถังน้ำมันเชื้อเพลิงของรถอย่างเพียงพอ

⚠ คำเตือน

น้ำมันเชื้อเพลิงที่กระเด็นออกมาอาจทำให้เกิดการลุกไหม้ได้ ปิดการทำงานของชุดทำความร้อนเสริมแบบใช้น้ำมันเชื้อเพลิงก่อนที่จะเริ่มเติมน้ำมันเชื้อเพลิง



ตรวจสอบบนจอแสดงผลสำหรับคนขับว่าชุดทำความร้อนปิดทำงาน สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อชุดทำความร้อนทำงานเป็นชุดทำความร้อนขณะจอด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สภาพอากาศ (น. 274)
- ชุดทำความร้อนขณะจอด* (น. 319)
- ชุดทำความร้อนเสริม* (น. 321)

ชุดทำความร้อนขณะจอด*

ถ้าเปิดใช้งานการปรับสภาพล่วงหน้าไว้ ชุดทำความร้อนขณะจอดจะทำความร้อนห้องโดยสารเมื่อจำเป็นก่อนการขับขึ้น

ชุดทำความร้อนขณะจอดเป็นฟังก์ชันย่อยฟังก์ชันหนึ่ง (จากสองฟังก์ชัน) ของชุดทำความร้อนของรถ ชุดทำความร้อนติดตั้งอยู่ในซุ้มล้อหน้าด้านขวา



เมื่อสัญลักษณ์ติดสว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ชุดทำความร้อนขณะจอดอาจทำงาน

ⓘ หมายเหตุ

เมื่อชุดทำความร้อนทำงานอยู่ อาจมีควันออกมาจากซุ้มล้อด้านหน้าขวา และอาจได้ยินเสียงฮัมเบาๆ นอกจากรัน ยังอาจได้ยินเสียงตึกๆ จากปั้มน้ำมันเชื้อเพลิงดังมาจากท้ายรถอีกด้วย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

ชุดทำความร้อนขณะจอดจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดใช้งานการปรับสภาพล่วงหน้าของระบบสภาพอากาศขณะจอด* และห้องโดยสารจำเป็นต้องได้รับการทำความร้อน

ชุดทำความร้อนมีเวลาการทำงานที่แตกต่างกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปัจจัยต่างๆ เช่น ปริมาณน้ำมันเชื้อเพลิงที่พร้อมใช้งาน ระดับแบตเตอรี่ อุณหภูมิห้องโดยสาร และอุณหภูมิภายนอก แต่จะไม่ทำงานนานเกินกว่า 30 นาที

ⓘ หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อนขณะจอด ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ในถังน้ำมันเชื้อเพลิงของรถอย่างเพียงพอ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อนขณะจอด ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีพลังงานอยู่ในแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์อย่างเพียงพอ



! สำคัญ

การใช้งานชุดทำความร้อนสำหรับการจอดซั้ๆ ร่วมกับการขับรถเป็นระยะทางสั้นๆ อาจทำให้แบตเตอรี่หมดไฟและสตาร์ทดยาก

ถ้าใช้ชุดทำความร้อนเป็นประจำ ควรขับรถเป็นเวลาใกล้เคียงกับเวลาที่ใช้งานชุดทำความร้อน เพื่อให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ของรถได้รับการชาร์จไฟในปริมาณที่เท่ากับที่ถูกใช้ไปโดยชุดทำความร้อนขณะจอด ในสภาพอากาศที่หนาวเย็นหรือถ้าแบตเตอรี่เก่า อาจจำเป็นต้องใช้ระยะเดินทางไกลขึ้นในการชาร์จแบตเตอรี่

⚠ คำเตือน

ห้ามใช้การปรับสภาพล่วงหน้าถ้ารถมีชุดทำความร้อน* ติดตั้งอยู่

- ในพื้นที่ภายในอาคารที่ไม่มีภาวะระบายอากาศ ถ้าชุดทำความร้อนเริ่มทำงาน จะมีการปล่อยแก๊สไอเสียออกมา
- ในที่ซึ่งมีวัสดุที่สามารถระเบิดหรือลุกไหม้ได้อยู่ใกล้ๆ น้ำมันเชื้อเพลิง, แก๊ส, หน้าที่ขึ้นสูง, ฝุ่นจากการเลื่อย และอื่นๆ อาจลุกไหม้ได้
- เมื่อมีความเสี่ยงที่ท่อระบายไอเสียของชุดทำความร้อนจะถูกปิดกั้นไว้ เช่น หิมะหนาภายในซุ้มล้อหน้าด้านขวาอาจปิดกั้นการระบายอากาศของชุดทำความร้อนได้

โปรดจำไว้เสมอว่า การปรับสภาพล่วงหน้าสามารถเริ่มทำงานได้โดยตัวตั้งเวลาที่ได้รับการตั้งไว้นานก่อนหน้า

⚠ คำเตือน

ถ้าได้กลืนน้ำมันเชื้อเพลิง, มีควันเป็นปริมาณมาก ผิดปกติ, ควันดำ หรือมีเสียงที่ผิดปกติมาจากชุดทำความร้อนขณะจอด ให้ปิดการทำงานของชุดทำความร้อน และถ้าสามารถทำได้ ให้ถอดฟิวส์ของชุดทำความร้อนออก วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเพื่อขอรับการซ่อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดทำความร้อน* (น. 318)
- ชุดทำความร้อนเสริม* (น. 321)

ชุดทำความร้อนเสริม*

ชุดทำความร้อนเสริมจะช่วยให้ทำความร้อนห้องโดยสารและเครื่องยนต์ในขณะที่ดับ

ชุดทำความร้อนเสริมเป็นฟังก์ชันย่อยฟังก์ชันหนึ่ง (จากสองฟังก์ชัน) ของชุดทำความร้อนของรถ ชุดทำความร้อนติดตั้งอยู่ในขั้วล้อหน้าด้านขวา

① หมายเหตุ

เมื่อชุดทำความร้อนทำงานอยู่ อาจมีควันออกมาจากขั้วล้อด้านหน้าขวา และอาจได้ยินเสียงฮัมเบาๆ นอกจากนั้น ยังอาจได้ยินเสียงตึกๆ จากปั๊มน้ำมันเชื้อเพลิงดังมาจากท้ายรถอีกด้วย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

ชุดทำความร้อนเสริมจะเริ่มทำงานและควบคุมโดยอัตโนมัติเมื่อจำเป็นต้องมีการทำความร้อนในขณะที่ขับเคลื่อนรถ

ระบบนี้จะปิดทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อปิดการทำงานของรถ

① หมายเหตุ

ถ้าจำเป็นต้องใช้ชุดทำความร้อนเสริม ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ในถังน้ำมันเชื้อเพลิงของรถอย่างเพียงพอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดทำความร้อน* (น. 318)
- ชุดทำความร้อนขณะจอด* (น. 319)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของเครื่องทำความร้อนเสริม* (น. 321)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของเครื่องทำความร้อนเสริม*

ชุดทำความร้อนเสริมจะช่วยให้ทำความร้อนห้องโดยสารและเครื่องยนต์ในขณะที่ดับ

ท่านสามารถตั้งค่าให้การเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อนเสริมเปิดทำงาน/หยุดทำงานได้

- กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดบนจอแสดงผลส่วนกลาง
- กดปุ่ม Climate
- เลือก Additional Heater เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของการทำงานโดยอัตโนมัติของชุดทำความร้อน

① หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำให้ปิดการเริ่มการทำงานอัตโนมัติของชุดทำความร้อนเสริมสำหรับการขับที่เป็นระยะทางสั้นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดทำความร้อนเสริม* (น. 321)

กุญแจ, ล็อค และสัญญาณเตือน

การล็อคและการปลดล็อค

ท่านสามารถล็อคและปลดล็อครถได้หลายวิธีด้วยกัน

ท่านสามารถล็อคและปลดล็อครถได้

- โดยใช้ปุ่มบนกุญแจรีโมตคอนโทรล
- โดยใช้รีโมตกุญแจแบบถอดได้ (หากแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรลหมด)
- โดยไม่ใช้กุญแจ* (Passive Entry) กุญแจรีโมตคอนโทรลต้องอยู่ภายในระยะ
- จากภายในรถโดยใช้ตัวควบคุมการล็อคที่ประตู
- การปลดล็อคจากระยะไกลด้วย Volvo On Call*

รถมีกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ด้วยกันสองชนิด

สำหรับรถที่ติดตั้งระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* จะมีกุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag) ซึ่งมีน้ำหนักเบาและมีขนาดเล็กจัดมาให้

กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน (Care Key*) จะช่วยให้ท่านสามารถตั้งค่าการจำกัดคุณสมบัติบางอย่างของรถ ตัวอย่างเช่น ความเร็วสูงสุดของรถ และระดับเสียงสูงสุดของระบบลำโพง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 329)
- การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 358)
- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 361)
- การล็อคส่วนตัว (น. 368)
- สัญญาณเตือน* (น. 369)

การยืนยันการล็อค

เมื่อมีการล็อคหรือปลดล็อครถ ไฟกะพริบฉุกเฉินของรถจะกะพริบ

ไฟแสดงภายนอก

การล็อค

- ไฟกะพริบเตือนฉุกเฉินของรถจะแสดงว่าได้ทำการล็อคแล้วโดยการกะพริบหนึ่งครั้ง แล้วพักกะพริบมองข้าง¹ เข้า

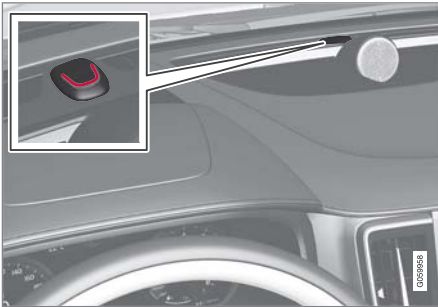
การปลดล็อค

- ไฟกะพริบเตือนฉุกเฉินของรถจะแสดงว่าได้ปลดล็อคแล้วโดยการกะพริบสองครั้ง และทางกะพริบมองข้าง¹ ออก

ประตูทุกบานและฝากระโปรงหลังต้องปิดอยู่สำหรับรถที่แสดงว่าได้ทำการล็อคแล้ว หากล็อครถเมื่อมีเพียงประตูด้านคนขับเท่านั้นที่ปิดอยู่² ระบบจะล็อครถ แต่การแสดงการล็อคด้วยไฟกะพริบฉุกเฉินจะเกิดขึ้นเมื่อมีการปิดประตูทุกบานและฝากระโปรงหลังแล้วเท่านั้น

¹ สำหรับรถที่มีกระจกมองข้างแบบพับได้เท่านั้น

ไฟแสดงการล็อคและไฟสัญญาณเตือนบนแผงคอนโซลหน้า



ไฟแสดงการล็อคและไฟสัญญาณเตือนจะแสดงสถานะของระบบการล็อค:

- การกะพริบช่วงยาวแสดงถึงการล็อค
- การกะพริบช่วงสั้นแสดงว่ามี การล็อคครด
- การกะพริบถี่ๆ หลังจากปิดระบบสัญญาณเตือน* แสดงว่าสัญญาณเตือนได้รับการกระตุ้น

การแสดงในปุ่มล็อคประตูด้านหน้า



ปุ่มล็อคพร้อมด้วยไฟแสดงในประตูด้านหน้า

ไฟแสดงที่ติดสว่างขึ้นในปุ่มล็อคของประตูด้านหน้าประตูใดประตูหนึ่ง เป็นการระบุว่าประตูทั้งหมดล็อคอยู่ หากมีประตูด้านใดด้านหนึ่งเปิดอยู่ ไฟที่ปุ่มล็อคของประตูด้านหน้าทั้งสองบานจะดับลง

ประตูด้านหลัง*



ปุ่มล็อคที่มีไฟแสดงสถานะในประตูด้านหลัง

ไฟแสดงสถานะที่ติดสว่างขึ้นในปุ่มล็อคของประตูด้านหลังบานใดบานหนึ่ง เป็นการระบุว่าประตูบานนั้นถูกล็อคอยู่ หากมีประตูบานใดบานหนึ่งถูกปลดล็อค ไฟของประตูบานนั้นจะดับลงขณะที่ไฟของประตูบานอื่นจะยังคงติดสว่าง

ไฟแสดงอื่นๆ

สามารถสั่งงานไฟสองทางหลังดับเครื่องและไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถได้เมื่อมีการล็อคและปลดล็อค

2 ไม่สามารถใช้ได้กับรถที่มีการติดตั้งระบบการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ*

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าการแสดงผลการล็อค (น. 326)
- การล็อคและการปลดล็อค (น. 324)
- ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ (น. 231)
- การใช้ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง (น. 231)

การตั้งค่าการแสดงผลการล็อค

ท่านสามารถเลือกได้หลากหลายวิธีที่จะทำให้ระบบยืนยันการล็อคและการปลดล็อครถอย่างไร ที่เมนู

การตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง

การเปลี่ยนการตั้งค่าการตอบสนองการล็อค:

- 1.แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- 2.กด My Car ➔ Locking
- 3.กด Visible Locking Feedback เพื่อเลือกว่าเมื่อใดที่รถสามารถส่งการตอบสนองที่มองเห็นได้:
 - Lock
 - Unlock
 - Both

หรือปิดการทำงานฟังก์ชันโดยการเลือก Off

การเปลี่ยนการตั้งค่าสำหรับกระจกมองข้างแบบพับได้* เมื่อล็อค:

- 1.แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- 2.กด My Car ➔ Mirrors and Convenience

- 3.เลือก Fold Mirror When Locked เพื่อสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การยืนยันการล็อค (น. 324)

กุญแจรีโมตคอนโทรล

กุญแจรีโมตคอนโทรลจะล็อคและปลดล็อคประตู, ฝากระโปรงหลัง และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง กุญแจรีโมตคอนโทรลจำเป็นต้องอยู่ภายในรถ จึงจะสามารถสตาร์ทได้



กุญแจรีโมตคอนโทรล³, Key Tag หรือกุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Care Key)*

ในระหว่างการสตาร์ทไม่จำเป็นต้องเสียบหรือใช้งาน กุญแจรีโมตคอนโทรลแต่อย่างใด เนื่องจากมีระบบ การสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Start) ติดตั้งอยู่ เป็นระบบมาตรฐาน ท่านเพียงแค่ออกกุญแจอยู่ในส่วน ด้านหน้าของห้องผู้โดยสาร

สำหรับรถที่ติดตั้งระบบล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้ กุญแจ (Passive Entry)* ทำให้สามารถวางกุญแจอยู่ใน ตำแหน่งใดก็ได้ภายในรถเพื่อสตาร์ทรถ กรณีนี้ยังใช้ได้ กับกุญแจแบบไม่มีปุ่มที่เล็กกว่า เบากว่า (Key Tag) ด้วยเช่นกัน

กุญแจรีโมตคอนโทรลเหล่านี้สามารถเชื่อมโยงเข้ากับ โปรไฟล์ของคนขับโปรไฟล์ต่างๆ เพื่อบันทึกการตั้งค่า ส่วนตัวในรถได้

⚠ คำเตือน

กุญแจรีโมตคอนโทรลใช้แบตเตอรี่แบบแบน เก็บ แบตเตอรี่ใหม่และแบตเตอรี่ใช้แล้วให้พ้นมือเด็ก ถ้า มีการกลืนแบตเตอรี่ลงไป อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ ร้ายแรงได้

ถ้าพบการชำรุดเสียหาย เช่น ถ้าฝาปิดแบตเตอรี่ปิด ได้ไม่สนิท ไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์ เก็บผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด ให้พ้นมือเด็ก

ปุ่มบนกุญแจรีโมตคอนโทรล



ปุ่มของกุญแจรีโมตคอนโทรลมีอยู่สี่ปุ่ม - หนึ่งปุ่มทางด้านซ้าย และอีกสามปุ่มทางด้านขวา

❖ **การล็อค** - การกดปุ่มจะเป็นการล็อคประตู, ฝา กระโปรงหลัง และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง รวม ถึงเปิดระบบสัญญาณเตือน* ด้วย

กดค้างไว้เพื่อปิดกระจกประตูทั้งหมดและชั้นรูป* พร้อมกัน

❖ **การปลดล็อค** - การกดปุ่มจะเป็นการปลดล็อค ประตู ฝากระโปรงหลัง และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อ เพลิง รวมถึงปิดระบบสัญญาณเตือนด้วย

การกดค้างไว้จะเป็นการเปิดกระจกประตูทั้งหมด พร้อมกัน ฟังก์ชันการจ่ายอากาศเต็มที่นั่งยังสามารถ

³ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป



ใช้ในกรณีอย่างเช่น เมื่อต้องการเป่าอากาศเข้าไปภายในรถอย่างรวดเร็วในสภาพอากาศที่ร้อน เป็นต้น



ฝากระโปรงหลังรถ - ปลดล็อคและเปิดประตูหลังเท่านั้น ในรถที่มีฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* ฝากระโปรงหลังจะเปิดโดยอัตโนมัติเมื่อกดปุ่มค้างไว้ นอกจากนี้ ยังสามารถเปิดฝากระโปรงหลังด้วยการกดค้างไว้ได้อีกด้วย - เสี่ยงสัญญาณเตือนจะดังขึ้น ในรถที่ไม่มีฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า การเปิดฝากระโปรงหลังจะทำงานในแบบกลไก (ด้วยแรงดันสปริง) โดยการกดค้างไว้



ฟังก์ชันฉุกเฉิน - ใช้เพื่อเพิ่มความสนใจในกรณีที่เกิดเหตุฉุกเฉิน กดปุ่มค้างไว้อย่างน้อย 3 วินาที หรือกดสองครั้งภายในเวลา 3 วินาทีเพื่อสั่งงานไฟเลี้ยวและแตร ท่านสามารถปิดการทำงานได้โดยใช้ปุ่มเดียวกันนี้ หลังจากทีระบบทำงานเป็นเวลาอย่างน้อย 5 วินาที มีฉะนั้น ฟังก์ชันนี้จะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไป 3 นาที



คำเตือน

ถ้าท่านจำเป็นต้องทั้งบุคคลใดบุคคลหนึ่งไว้ในรถ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยกเลิกการทำงานของกระจุไฟฟ้าและชั้นรูปแล้ว* โดยการนำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเมื่อท่านออกจากรถ



หมายเหตุ

ระมัดระวังไม่ให้กุญแจรีโมตคอนโทรลถูกล็อคอยู่ภายในรถ

- กุญแจรีโมตคอนโทรลหรือกุญแจแบบไม่มีปุ่มที่ถูกทิ้งไว้ในรถ จะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อล็อครถและเปิดระบบสัญญาณเตือนโดยใช้กุญแจที่ถูกต้องอีกชุดหนึ่ง ฟังก์ชัน "ชุดล็อคตายตัว" ก็จะถูกยกเลิกการทำงานด้วย กุญแจที่ถูกทิ้งไว้ในรถจะเริ่มทำงานอีกครั้งเมื่อปลดล็อครถ
- Care Key ที่ถูกทิ้งไว้ในรถจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อล็อครถโดยใช้ Volvo On Call ด้วย และจะเริ่มทำงานอีกครั้งเมื่อปลดล็อครถโดยใช้ Volvo On Call หรือโดยใช้กุญแจอื่นที่ใช้ได้

กุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag)*

กุญแจแบบไม่มีปุ่ม ที่มีฟังก์ชันระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ จะทำงานในลักษณะเดียวกับกุญแจรีโมตคอนโทรลมาตรฐานสำหรับการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ กุญแจสามารถกันน้ำได้ที่มีความลึกประมาณ 10 เมตร (30 ฟุต) เป็นเวลานานถึง 60 นาที แต่จะไม่มีเชือกกุญแจแบบถอดออกได้ และแบตเตอรี่จะไม่สามารถเปลี่ยนได้

Care Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน

Care Key ทำให้เจ้าของรถสามารถตั้งค่าขีดจำกัดความเร็วของรถได้ ชิดจำกัดเหล่านี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อส่งเสริมการขับขี่อย่างปลอดภัย เช่น เมื่อให้ผู้สอนขับรถไปใช้ เป็นต้น

การรบกวน

การทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรลสำหรับการสตาร์ทและการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* อาจถูกรบกวนจากสนามแม่เหล็กไฟฟ้าและตัวกันสัญญาณได้

❗ หมายเหตุ

หลีกเลี่ยงการเก็บกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในที่ใกล้กับวัตถุที่เป็นโลหะหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ เช่น โทรศัพท์มือถือ, แท็บเล็ต, คอมพิวเตอร์แล็ปท็อป หรือเครื่องชาร์จ - ควรมีระยะห่างจากอุปกรณ์เหล่านี้ อย่างน้อย 10-15 ซม. (4-6 นิ้ว)

หากยังมีการรบกวนอยู่ - ให้ใช้ดอกกุญแจแบบถอดออกได้ที่อยู่ในกุญแจรีโมตคอนโทรลในการปลดล็อค และวางกุญแจในตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่ว่างแวกเพื่อปิดระบบสัญญาณเตือนของรถ และทำให้สามารถสตาร์ทรถได้อีกครั้ง

❗ หมายเหตุ

เมื่อวางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในที่ว่างแวก ต้องแน่ใจว่าไม่มีกุญแจรถดอกอื่น, วัตถุที่เป็นโลหะ หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (เช่น โทรศัพท์มือถือ, แท็บเล็ต, แล็ปท็อป หรือเครื่องชาร์จ) อยู่ในที่ว่างแวก กุญแจรถหลายดอกที่วางอยู่ใกล้กันในที่ว่างแวกสามารถสร้างสัญญาณรบกวนกันและกันได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 329)
- ระยะเวลาการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 332)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 333)
- เชี่ยวกุญแจแบบถอดได้ (น. 339)
- Care Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน (น. 337)
- ชูดป้องกันการสตาร์ท (น. 341)
- เชื่อมโยงกุญแจรีโมตคอนโทรลเข้ากับโปรไฟล์ของคนที่ขับ (น. 202)

การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล

ปุ่มบนกุญแจรีโมตคอนโทรลสามารถใช้ในการล็อคและการปลดล็อคประตูทั้งหมด ฝากระโปรงหลัง และฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงพร้อมกันได้

การล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

— กดปุ่ม **❖** บนกุญแจรีโมตคอนโทรลเพื่อล็อครถ

◀ สำหรับลำดับการล็อคที่ต้องทำการสั่งงาน ประตูด่านคนขับต้องปิดอยู่⁴ หากมีประตูอื่นหรือฝากระโปรงหลังเปิดอยู่ ประตูเหล่านี้จะถูกล็อคและสัญญาณเตือนทำงาน* เมื่อปิดประตูแล้วเท่านั้น ตัวตรวจจับการเคลื่อนของสัญญาณเตือน* จะพร้อมทำงานเมื่อปิดและล็อคประตูทั้งหมดและฝากระโปรงหลังแล้ว

i **หมายเหตุ**

ระมัดระวังไม่ให้กุญแจรีโมตคอนโทรลถูกล็อคอยู่ในรถ

- กุญแจรีโมตคอนโทรลหรือกุญแจแบบไม่มีปุ่มที่ถูกทิ้งไว้ในรถ จะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อล็อครถและเปิดระบบสัญญาณเตือนโดยใช้กุญแจที่ถูกต้องอีกชุดหนึ่ง ฟังก์ชัน "ชุดล็อคตายตัว" ก็จะถูกยกเลิกการทำงานด้วย กุญแจที่ถูกทิ้งไว้ในรถจะเริ่มทำงานอีกครั้งเมื่อปลดล็อครถ
- Care Key ที่ถูกทิ้งไว้ในรถจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อล็อครถโดยใช้ Volvo On Call ด้วย และจะเริ่มทำงานอีกครั้งเมื่อปลดล็อครถโดยใช้ Volvo On Call หรือโดยใช้กุญแจอื่นที่ใช้ได้

⁴ ถ้ารถมีการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจติดตั้งอยู่* จะต้องปิดประตูด่านข้างทุกบาน
⁵ หากรถยนต์มีระบบล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจและระบบตรวจพบกุญแจภายในรถยนต์ ฝากระโปรงหลังจะไม่ล็อคเมื่อถูกปิด*

การล็อคเมื่อฝากระโปรงหลังเปิดอยู่

i **หมายเหตุ**

หากมีการล็อครถยนต์ในขณะที่เปิดฝากระโปรงหลัง โปรดระวังอย่าทิ้งกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในบริเวณห้องเก็บสัมภาระ ซึ่งหากปิดฝากระโปรงหลัง รถยนต์จะล็อคทั้งหมด⁵

การปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล

— กดปุ่ม **ii** บนกุญแจรีโมตคอนโทรลเพื่อปลดล็อครถ

การล็อคซ้ำอัตโนมัติ

ถ้าไม่มีการเปิดประตูบานใดบานหนึ่งหรือฝากระโปรงหลังภายใน 2 นาทีหลังจากปลดล็อค ประตูทุกบานและประตูท้ายจะถูกล็อคอีกครั้งโดยอัตโนมัติ การทำงานนี้จะช่วยป้องกันในกรณีที่ท่านปลดล็อครถโดยไม่ตั้งใจ

เมื่อกุญแจรีโมตคอนโทรลไม่ทำงาน

i **หมายเหตุ**

ลองเข้าไปใกล้รถมากขึ้นแล้วปลดล็อคอีกครั้ง

ถ้าไม่สามารถล็อคหรือปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล อาจเป็นไปได้ว่าแบตเตอรี่หมดไฟ ในกรณีนี้ให้ล็อคหรือปลดล็อคประตูคนขับโดยใช้เชือกกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อครถจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล (น. 331)
- การปลดล็อคฝากระโปรงหลังด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 331)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 333)
- การล็อคและการปลดล็อคด้วยเชือกกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ (น. 340)

การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อคจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล

ท่านสามารถเลือกขั้นตอนการปลดล็อคที่ควบคุมจากระยะไกลแบบต่าง ๆ ได้

ในการเปลี่ยนการตั้งค่า:

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Locking → Remote and Interior Unlock
3. เลือกตัวเลือก:
 - All Doors - ปลดล็อคประตูทุกบานพร้อมกัน
 - Single Door - ปลดล็อคประตูคนขับ การปลดล็อคประตูทุกบานทำได้โดยการกดปุ่มปลดล็อคที่กุญแจรีโมตคอนโทรลสองครั้ง

การตั้งค่าที่ทำในขั้นนี้ส่งผลต่อการปลดเซ็นทรัลล็อคโดยใช้มือจับจากภายในรถอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 329)
- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 361)

การปลดล็อคฝากระโปรงหลังด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล

สามารถปลดล็อคฝากระโปรงหลังได้เพียงแค่ใช้ปุ่มบนกุญแจรีโมตคอนโทรลเท่านั้น



— กดปุ่ม  ที่กุญแจรีโมตคอนโทรล

> ฝากระโปรงหลังจะปลดล็อคแต่ยังคงปิดอยู่

ประตูด้านข้างจะยังคงล็อคอยู่และสัญญาณเตือนทำงานอยู่* ไฟแสดงการล็อคและระบบสัญญาณเตือนบนแผงคอนโซลหน้าจะดับลงเพื่อแสดงว่ารถทั้งคันไม่ได้ล็อคไว้

ถ้าไม่มีการเปิดฝากระโปรงหลังภายใน 2 นาที ฝากระโปรงหลังจะถูกล็อค และรถจะเปิดใช้งานระบบสัญญาณเตือนอีกครั้ง

ฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*

— กดปุ่ม  บนกุญแจรีโมตคอนโทรลค้างไว้ (ประมาณ 1.5 วินาที)

> ฝากระโปรงหลังจะเปิดออกด้วยระบบกลไกในขณะที่ประตูด้านข้างยังคงล็อคและฟังก์ชันการเตือนเปิดใช้งานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 329)

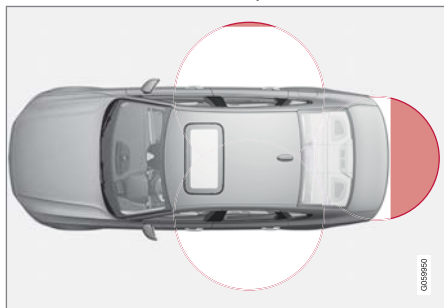
ระยะการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล
เพื่อให้กุญแจรีโมตคอนโทรลสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง กุญแจจะต้องอยู่ภายในช่วงระยะห่างจากรถตามที่กำหนดไว้

สำหรับการใช้งานแบบแมนนวล

ฟังก์ชันการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล เช่น การล็อค/ปลดล็อค ที่ทำโดยการกด ① หรือ ② จะมีระยะประมาณ 20 เมตร (65 ฟุต) จากรถ

หากรถไม่สามารถตรวจจับได้ว่ามีการกดปุ่ม ให้ท่านเข้าไปใกล้รถมากกว่าเดิมและลองอีกครั้ง

สำหรับการใช้งานแบบไม่ใช้กุญแจ*



บริเวณที่ทำเครื่องหมายไว้ในภาพประกอบแสดงพื้นที่ที่ครอบคลุมโดยเสาอากาศของระบบ

สำหรับการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจ กุญแจรีโมตคอนโทรลหรือกุญแจแบบไม่มีปุ่ม (Key Tag) จะต้องอยู่ในพื้นที่ที่ครึ่งวงกลมรัศมี 1.5 เมตร (5 ฟุต) จากด้านข้างรถทั้งสองด้าน และประมาณ 1 เมตร (3 ฟุต) จากประตูท้าย

①หมายเหตุ

ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของกุญแจรีโมตคอนโทรลอาจถูกรบกวนจากคลื่นวิทยุในบริเวณโดยรอบ, อาคาร, สภาพภูมิประเทศ และอื่นๆ ได้ ท่านสามารถใช้คอกกุญแจในการล็อค/ปลดล็อครถได้ตลอดเวลา

ถ้านำกุญแจรีโมตคอนโทรลออกจากรถ



ถ้านำกุญแจรีโมตคอนโทรลออกจากรถในขณะที่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ ข้อความเตือน

Car key not found Removed from car จะ

แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และจะมีเสียงเตือนดังขึ้นเมื่อปิดประตูทุกบานแล้ว

ข้อความจะหายไปเมื่อนำกุญแจกลับเข้ามาในรถอีกครั้งตามด้วยการกดปุ่ม ① ที่แผงปุ่มกดทางด้านขวา หรือเมื่อปิดประตูทุกบานแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)
- ตำแหน่งของเสาอากาศสำหรับระบบการสตาร์ทและการล็อค (น. 360)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 357)

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล
ท่านจำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมต
คอนโทรลเมื่อแบตเตอรี่หมดไฟ

❗ หมายเหตุ

แบตเตอรี่ทุกลูกมีอายุใช้งานจำกัด และในที่สุดก็ต้อง
เปลี่ยนแบตเตอรี่ (แต่ห้ามใช้กับ Key Tag) อายุใช้
งานของแบตเตอรี่จะแตกต่างกันขึ้นอยู่กับความถี่ใน
การใช้งานรถ/กุญแจ



ท่านควรเปลี่ยนแบตเตอรี่ของกุญแจรีโมตคอนโทรลใน
กรณีต่อไปนี้

- สัญลักษณ์แสดงข้อมูลจะติดสว่างขึ้น และข้อความ
Car key battery low จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผล
สำหรับคนขับ
- ตัวล็อคต่างๆ ไม่ตอบสนองต่อสัญญาณต่างๆ จาก
กุญแจรีโมตคอนโทรลภายในระยะ 20 เมตร
(65 ฟุต) จากรถหลายครั้งติดต่อกัน

❗ หมายเหตุ

ลองเข้าใกล้รถมากขึ้นแล้วปลดล็อคอีกครั้ง

แบตเตอรี่ในกุญแจแบบไม่มีปุ่ม⁶ (Key Tag) จะไม่
สามารถเปลี่ยนได้ - ท่านสามารถสั่งซื้อกุญแจชุดใหม่ได้
จากศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

❗ สำคัญ

ต้องส่งมอบ Key Tag ที่หมดไฟแล้วให้กับศูนย์
บริการของวอลโว่ที่ได้รับการรับรอง ต้องลบกุญแจ
ดอกนี้ออกจากรถเนื่องจากมีความเป็นไปได้ที่อาจ
สามารถนำกลับมาใช้ในการสตาร์ทรถผ่านทาง
การสตาร์ทสำรอง

การเปิดกุญแจและเปลี่ยนแบตเตอรี่



- 1 **1** ถือกุญแจรีโมตคอนโทรลโดยหันด้านหน้าขึ้น
และหันตราสัญลักษณ์วอลโว่ไปในทิศทางที่ถูกต้อง
- เลื่อนปุ่มที่ขอบด้านล่างใกล้กับห่วงกุญแจไปทาง
ด้านขวา เลื่อนฝาด้านหน้าขึ้นด้านบนสองถึงสาม
มิลลิเมตร
- 2 **2** ซึ่งฝาจะหลุดออก และสามารถยกออกจาก
กุญแจได้

⁶ ในกรณีที่มีการติดตั้งระบบการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ*



2 ➔ ซึ่งฝาจะหลุดออก และสามารถยกออกจาก
กัญญาแจได้



COGASO

❗ คำคัญ

หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดนแบตเตอรี่และหน้าสัมผัสต่าง ๆ ด้วยมือเปล่า เนื่องจากอาจทำให้ประสิทธิภาพในการทำงานลดลงได้



5 ใส่แบตเตอรี่ก้อนใหม่ โดยให้ด้าน (+) หันขึ้นด้านบน หลีกเลี่ยงไม่ให้แบตเตอรี่ของกุญแจรีโมตคอนโทรลสัมผัสกับนิ้วของท่าน

1 วางแบตเตอรี่ในตัวยึดโดยให้ขอบลง จากนั้นเลื่อนแบตเตอรี่ไปข้างหน้าเพื่อยึดได้ตัวล็อคพลาสติกสองตัว

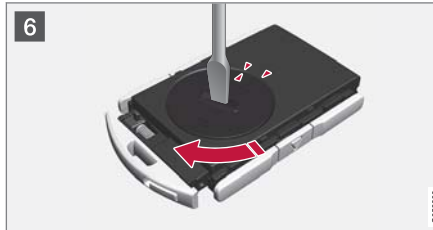
2 กดแบตเตอรี่ลงจนยึดได้ตัวล็อคพลาสติกสีดำด้านบน

i หมายเหตุ

ใช้แบตเตอรี่แบบ CR2032, 3 โวลต์

i หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำว่า แบตเตอรี่ที่ใช้กับกุญแจรีโมตคอนโทรลจะต้องเป็นไปตาม UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3 แบตเตอรี่ที่ติดตั้งมาจากโรงงานหรือที่เปลี่ยนโดยศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการจะเป็นไปตามเกณฑ์ที่กล่าวถึงด้านบน



6 ติดตั้งฝาปิดแบตเตอรี่กลับเข้าที่ และหมุนฝาปิดตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งเครื่องหมายอยู่ในแนวตรงกับข้อความ CLOSE



7 **1** วางฝาประกบกับส่วนด้านหลังกลับเข้าที่และกดฝาประกบลงจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก

2 จากนั้นให้เลื่อนฝาประกบกลับ

> ท่านจะได้ยินเสียงคลิกอีกครั้งซึ่งเป็นการระบุว่าฝาประกบล็อคเข้าตำแหน่งอย่างถูกต้องแล้ว



8



02059604

8 **1** พลิกกุญแจรีโมตคอนโทรลกลับด้าน และใส่ฝา
ประกบส่วนด้านหน้ากลับเข้าที่โดยการกดฝา
ประกบลงจนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก

2 จากนั้นให้เลื่อนฝาประกบกลับ

> ท่านจะได้ยินเสียงคลิกอีกครั้งซึ่งเป็นการระบุว่า
ฝาประกบกับล็อคเข้าตำแหน่งแล้ว

⚠ คำเตือน

ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่ติดตั้งอย่างถูกต้อง โดยต่อ
ขั้วไว้อย่างถูกต้อง ถ้าไม่ได้ใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล
เป็นเวลานาน ให้ถอดแบตเตอรี่ออก เพื่อหลีกเลี่ยงไม่
ให้สารภายในแบตเตอรี่รั่วไหลออกมาและทำให้เกิด
ความเสียหาย แบตเตอรี่ที่ชำรุดเสียหายหรือมีสารรั่ว
ออกมาอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บเนื่องจากการกัดเมื่อ
สัมผัสโดนผิวหนังได้ ดังนั้น ให้ใช้ถุงมือป้องกันเสมอ
เมื่อทำงานกับแบตเตอรี่ที่ชำรุด

- เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามวางแบตเตอรี่ทิ้งไว้เนื่องจากเด็กหรือสัตว์
เลี้ยงอาจกลืนกินเข้าไปได้
- ห้ามแยกชิ้นส่วนแบตเตอรี่, ลัดวงจร หรือโยน
แบตเตอรี่เข้าไปในเปลวไฟ

- ห้ามชาร์จแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จใหม่ได้
การทำเช่นนี้อาจทำให้แบตเตอรี่ระเบิดได้

ควรตรวจสอบกุญแจรีโมตคอนโทรลก่อนที่จะนำไป
ใช้งาน เพื่อหลีกเลี่ยงการทำให้เกิดความเสียหาย ถ้า
พบการชำรุดเสียหาย เช่น ถ้าฝาปิดแบตเตอรี่ปิดได้
ไม่สนิท ไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์ เก็บผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด
ให้พ้นมือเด็ก

! สำคัญ

ต้องแน่ใจว่า ได้กำจัดทั้งแบตเตอรี่ที่หมดไฟแล้วตาม
วิธีการและข้อกำหนดในการรักษาสภาพแวดล้อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยรีโมตคอนโทรลที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ (น. 340)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)

การสั่งซื้อกุญแจรีโมตคอนโทรลเพิ่มเติม
 รจะมีกุญแจรีโมตคอนโทรลให้มาด้วยสองอัน
 กฎแฉแบบไม่มีปุ่มกดจะถูกจัดส่งมาให้ถ้ารมี
 ระบบล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กฎแฉ* ติดตั้งไว้
 ท่านสามารถสั่งซื้อกฎแฉเพิ่มเติมได้

สำหรับรถแต่ละคัน ท่านสามารถตั้งโปรแกรมกฎแฉและ
 นำไปใช้ได้สูงสุดสิบสองชุด ถ้าท่านสั่งซื้อกฎแฉรีโมต
 คอนโทรลเพิ่มเติม จะมีการเพิ่มโปรไฟล์ของคนขับเพิ่ม
 เดิมลงในรถ - 1 โปรไฟล์ต่อกฎแฉรีโมตคอนโทรล 1 ชุด
 โดยรวมถึงกฎแฉแบบไม่มีปุ่มด้วย

หากกฎแฉรีโมตคอนโทรลหายไป

ถ้าท่านทำกฎแฉรีโมตคอนโทรลชุดหนึ่งหาย ท่าน
 สามารถสั่งซื้อกฎแฉรีโมตคอนโทรลชุดใหม่ได้ที่ศูนย์บริการ
 ซึ่งขอแนะนำให้สั่งจากศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการ
 แต่งตั้งอย่างเป็นทางการ ท่านต้องนำกฎแฉรีโมต
 คอนโทรลชุดอื่นๆ ที่เหลือไปยังศูนย์บริการด้วย รหัสของ
 กฎแฉที่หายไปจะถูกลบออกจากระบบ เพื่อเป็นการ
 ป้องกันขโมย

จำนวนกฎแฉที่ลงทะเบียนไว้กับรถในปัจจุบันสามารถ
 ตรวจสอบได้ผ่านทางโปรไฟล์คนขับในมุมมองระดับบน
 สุดของจอแสดงผลส่วนกลาง เลือก Settings →

System → Driver Profiles

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กฎแฉรีโมตคอนโทรล (น. 327)

Care Key - กฎแฉรีโมตคอนโทรลแบบจำกัด การทำงาน

Care Key ทำให้เจ้าของรถสามารถตั้งค่าขีดจำกัด
 ความเร็วของรถได้ ขีดจำกัดเหล่านี้มีจุดมุ่งหมาย
 เพื่อส่งเสริมการขับอย่างปลอดภัย เช่น เมื่อให้ผู้
 อื่นยืมรถไปใช้ เป็นต้น



สำหรับ Care Key ท่านสามารถตั้งความเร็วสูงสุดของรถ
 ของท่านได้ ฟังก์ชันอื่นๆ ของกฎแฉนี้จะเหมือนกันกับ
 ฟังก์ชันของกฎแฉรีโมตคอนโทรลทั่วไป

ขีดจำกัดต่างๆ มีจุดมุ่งหมายเพื่อเป็นมาตรการลดความ
 เสี่ยงของการเกิดอุบัติเหตุ ซึ่งทำให้รู้สึกว่าการปลอดภัย
 มากขึ้นเมื่อให้ผู้อื่นนำไปขับ เช่น คนขับที่อายุน้อย, ผู้ให้
 บริการจอดรถ หรือศูนย์บริการ เป็นต้น



การสั่งซื้อ Care Key

ท่านสามารถสั่งซื้อ Care Key หนึ่งชุดหรือมากกว่านั้นได้จากตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ รถหนึ่งคันสามารถตั้งโปรแกรมและใช้งานกุญแจได้ทั้งหมดสิบเอ็ดชุด โดยรวมกุญแจแบบจำกัดการทำงานด้วย - กุญแจหนึ่งชุดจะต้องเป็นกุญแจรีโมตคอนโทรลแบบธรรมดา

ข้อจำกัดของ Care Key

กุญแจนี้จะเชื่อมโยงกับโปรไฟล์คนขับ Care Key แบบพิเศษ และเมื่อสั่งงานจะไม่สามารถเปลี่ยนการตั้งค่ากุญแจได้ และไม่สามารถเปลี่ยนเป็นโปรไฟล์คนขับอื่นได้ด้วยเช่นกัน กรณีนี้ต้องใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลปกติ

โปรไฟล์คนขับ จะทำงานเมื่อมีการปลดล็อครถด้วย Care Key โดยไม่ต้องมีกุญแจรีโมตคอนโทรลในบริเวณใกล้เคียง

หมายเหตุ

ในกรณีที่เปลี่ยนคนขับ ต้องทำการล็อคและปลดล็อครถเพื่อสั่งงานโปรไฟล์คนขับรายใหม่

ตัวเลือกการตั้งค่า

ขีดจำกัดที่สามารถตั้งค่าได้มีดังต่อไปนี้:

- รอบความเร็ว: 50-180 กม./ชม.
(30-112 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ขั้นการเพิ่ม: 1 กม./ชม. (1 ไมล์ต่อชั่วโมง)

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ขีดจำกัดความเร็วทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Care Key การตั้งค่า (น. 338)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)

Care Key การตั้งค่า

เปลี่ยนความเร็วสูงสุดของ Care Key ผ่านทางจอ

แสดงผลส่วนกลาง

- ปลดล็อครถยนต์ด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรลทั่วไป
- แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- กด System → Driver Profiles → Care Key
- เปลี่ยนการตั้งค่าที่ท่านต้องการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Care Key - กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน (น. 337)

เชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้

กุญแจรีโมตคอนโทรลจะมีเชื่อมต่อกุญแจโลหะแบบถอดได้ซึ่งสามารถใช้งานและดำเนินการบางอย่างได้

ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งจะเป็นผู้ให้รหัสเฉพาะของเชื่อมต่อกุญแจแก่ท่าน ซึ่งเป็นสิ่งที่แนะนำเมื่อสั่งเชื่อมต่อกุญแจชุดใหม่

พื้นที่การใช้งานของเชื่อมต่อกุญแจ

การใช้เชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรล

- ถ้าไม่สามารถสั่งงานเซ็นทรัลล็อคด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรลได้ ท่านสามารถเปิดประตูหน้าด้านซ้าย⁷ ในแบบแมนนวลได้
- ประตูทุกบานถูกล็อคฉุกเฉิน
- ตัวล็อคป้องกันเด็กแบบกลไกของประตูด้านหลังสามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งานได้

กุญแจแบบไม่มีปุ่ม⁸ จะไม่มีเชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้ ถ้าจำเป็น ให้ใช้เชื่อมต่อกุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรลแบบทั่วไป

การถอดเชื่อมต่อกุญแจ



- 1 ถอดกุญแจรีโมตคอนโทรลโดยหันด้านหน้าขึ้นและหันตราสัญลักษณ์วอลโว่ไปในทิศทางที่ถูกต้อง - เลื่อนปุ่มที่ขอบด้านล่างใกล้กับห่วงกุญแจไปทางด้านขวา เลื่อนฝาด้านหน้าขึ้นด้านบนสองถึงสามมิลลิเมตร

ซึ่งฝาจะหลุดออก และสามารถยกออกจากกุญแจได้



- 2 ถอดเชื่อมต่อกุญแจออกโดยการเอียงขึ้นด้านบน

⁷ กรณีนี้สามารถใช้ได้ทั้งในรถพวงมาลัยซ้ายและรถพวงมาลัยขวา

⁸ ในกรณีที่มีการติดตั้งระบบการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ*

◀◀



3 หลังจากใช้งานแล้ว ให้เก็บขีวกุญแจกลับเข้าที่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล

1 ติดตั้งตัวครอบด้านนอกกลับเข้าที่โดยการกดลงด้านล่างจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก

2 จากนั้นให้เลื่อนฝาประกบกลับ

> ท่านจะได้ยินเสียงคลิกอีกครั้งซึ่งเป็นการระบุว่ฝาประกบกับล็อคเข้าตำแหน่งแล้ว

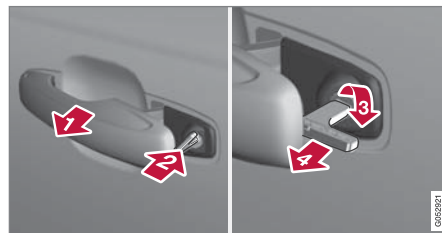
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคด้วยขีวกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ (น. 340)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)

การล็อคและการปลดล็อคด้วยขีวกุญแจที่ซ่อนอยู่ในตัวกุญแจ

หน้าที่อย่างหนึ่งของขีวกุญแจแบบถอดได้ก็คือใช้ในการปลดล็อครถจากภายนอก เช่น ถ้าแบตเตอรี่ของกุญแจรีโมตคอนโทรลหมดไฟ เป็นต้น

การปลดล็อค



1 ดึงมือจับประตูด้านหน้าที่ด้านซ้ายไปจนถึงตำแหน่งสุด เพื่อให้สามารถมองเห็นกระบอกตัวล็อค⁹ ได้

2 เสียบกุญแจลงในกระบอกตัวล็อค

3 หมุนกุญแจในทิศทางตามเข็มนาฬิกา 45 องศา เพื่อให้กุญแจชี้เป็นแนวตรง

4 หมุนกุญแจกลับ 45 องศา ไปยังตำแหน่งเริ่มต้นของกุญแจ ดึงกุญแจออกจากกระบอกตัวล็อคแล้วปล่อยมือจับ โดยให้ส่วนด้านหลังของมือจับวางแนบเข้ากับรถอีกครั้ง

5. ดึงมือจับ

> ประตูจะเปิดออก

หมายเหตุ

เมื่อปลดล็อคประตูโดยใช้ดอกกุญแจและเปิดประตูออก สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน การยกเลิกการทำงานของสัญญาณเตือนจะต้องทำในแบบแมนนวล โปรดดูในส่วนแยกต่างหาก

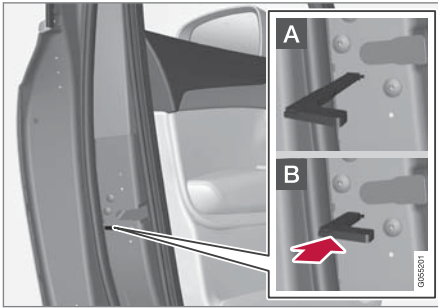
การล็อค

ประตูหน้าด้านซ้ายสามารถล็อคได้โดยใช้กระบอกตัวล็อคและขีวกุญแจแบบถอดได้

ประตูอื่นๆ จะมีสวิตช์ล็อคอยู่ที่บริเวณขอบประตู ซึ่งต้องกดเข้าด้านในโดยใช้ก้านกุญแจ จากนั้นประตูจะถูกล็อค/ป้องกันการเปิดจากภายนอกได้ในแบบกลไก

แต่ยังคงสามารถเปิดประตูต่างๆ จากภายในได้

⁹ กรณีนี้สามารถใช้ได้ทั้งในรถพวงมาลัยขวาและรถพวงมาลัยซ้าย



การล็อคประตูด้วยมือ อย่างสับสนกับตัวล็อคป้องกันเด็ก

1. ถอดเช็วกุญแจแบบถอดได้ออกจากกุญแจรีโมตคอนโทรล
2. เสียบเช็วกุญแจเข้าไปในรูเพื่อรีเซ็ตตัวล็อค
3. ดันกุญแจเข้าไปจนสุด ซึ่งมีระยะประมาณ 12 มม. (0.5 นิ้ว)

A ประตูสามารถเปิดได้จากทั้งภายนอกและภายในรถ

B ประตูจะถูกปิดกั้นไม่ให้สามารถเปิดจากภายนอกได้ ในการกลับไปตำแหน่ง A จะต้องดึงมือจับประตูภายในรถเพื่อเปิดออก

หมายเหตุ

- การรีเซ็ตตัวล็อคประตูจะเป็นการล็อคประตูบานดังกล่าวเพียงอย่างเดียว ไม่ใช่ล็อคประตูทุกบานพร้อมกัน
- ประตูด้านหลังที่ล็อคในแบบแมนนวลและเปิดใช้งานตัวล็อคป้องกันเด็กไว้ จะไม่สามารถเปิดจากภายในหรือภายนอกได้ โดยประตูจะสามารถปลดล็อคได้โดยใช้ปุ่มบนกุญแจ, ปุ่มเซ็นทรัลล็อค, ระบบล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* หรือ Volvo On Call* เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เช็วกุญแจแบบถอดได้ (น. 339)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน* (น. 371)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ในกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 333)
- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)

ชุดป้องกันการสตาร์ท

ชุดป้องกันการสตาร์ทแบบอิเล็กทรอนิกส์เป็นระบบป้องกันขโมยอย่างหนึ่ง ซึ่งจะป้องกันไม่ให้ผู้ที่ไม่ได้รับอนุญาตสามารถขับขีรถยนต์ได้

รถสามารถสตาร์ทได้ด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรลที่ถูกต้องเท่านั้น

ข้อความแสดงข้อผิดพลาดในจอแสดงผลสำหรับคนขับต่อไปนี้จะเกี่ยวข้องกับชุดป้องกันการสตาร์ทแบบอิเล็กทรอนิกส์:

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Car key not found	ข้อผิดพลาดในการอ่านข้อมูลกุญแจรีโมตคอนโทรลในระหว่างการสตาร์ท - วางกุญแจไว้บนสัญลักษณ์รูปกุญแจในที่วางแก้ว แล้วลองอีกครั้ง
See Owner's manual		

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 327)
- การสั่งซื้อกุญแจรีโมตคอนโทรลเพิ่มเติม (น. 337)

กฎหมาย, ล็อคและสัญญาณเตือน

การรับรองประเภทสำหรับระบบกุญแจรีโมต
คอนโทรล

การรับรองประเภทสำหรับระบบกุญแจรีโมต
สามารถดูได้ในตารางต่อไปนี้

สำหรับข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับการรับรอง
ประเภท โปรดดูที่ volvocars.com

ระบบล็อคพร้อมการสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจ
(Passive Start) และการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้
กุญแจ (Passive Entry*)



เครื่องหมาย CEM สำหรับระบบกุญแจรีโมตคอนโทรล สำหรับ
หมายเลขการรับรองประเภทเสริม โปรดดูในตารางต่อไปนี้

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
อาร์เจนตินา	CNC ID: C-14771	
บราซิล	MT-3245/2015	 ANATEL 0589-15-6830  (01) 0 7897843840961

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
ยุโรป	Delphi Deutschland GmbH, 42367 Wuppertal ขอประกาศในที่นี้ว่า VO3-134TRX นี้เป็นไปตามข้อกำหนดด้านกรรมสิทธิ์ที่สำคัญและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ที่ระบุไว้ในคำสั่ง 2014/53/EU (RED) ทุกประการ ข้อความโดยสมบูรณ์ของคำประกาศด้านการเป็นไปตามข้อกำหนดของ EU สามารถดูได้ที่ volvocars.com	
สหรัฐอเมริกาหรับเอมิเรตส์	ER37847/15 DA0062437/11	
อินโดนีเซีย	Nomor: 38301/SDPPI/2015	
จอร์แดน	TRC/LPD/2014/250	
มาเลเซีย	RDBV/30A/1118/S(18-4232)	
เม็กซิโก	IFETEL: RLVDEVO15-0396	
นามิเบีย	TA-2016-02	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
รัสเซีย		
เซอร์เบีย	P1614120100	
อาฟริกาใต้	TA-2014-1868	

กฎแฉโมดคอนโทรล

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
ยุโรป	Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์วิทยุประเภท HUF8423MS นี้เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU ทุกประการ ข้อความโดยสมบูรณ์ของคำประกาศด้านการเป็นไปตามข้อกำหนดของ EU สามารถดูได้ที่ volvocars.com ความยาวคลื่น: 433.92 MHz กำลังส่งสูงสุด: 10 มิลลิวัตต์ ผู้ผลิต: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany	
อาร์เจนตินา	CNC ID: H-23694	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
บราซิล	Anatel: 06768-19-06643 Modelo: HUF8423MS Este equipamento opera em caráter secundário isto é não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.	
ฟิลิปปินส์	ESD-1919938C	 NTC Type Approved No.: ESD-1919938C 0074373
สหรัฐอาหรับ เอมิเรตส์		TRA REGISTERED No: ER72465/19 DEALER No: DA36976/14 0074375
กานา	NCA Approved: ZRO-M8-7E3-138	

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
อินโดนีเซีย ^A	Sertifikat Nomor: 65073/SDPPI/2019 PLG ID: 8093	
CU (Customs Union) คาซัคสถาน, รัสเซีย		
โมร็อกโก	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 20402 ANRT 2019 Date d'agrément: 10/07/2019	
มอลโดวา		
ไนจีเรีย	Connection and use of this communication equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
โอมาน		OMAN - TRA R/7757/19 D172249 0074371
ปาจากวัย	HUF8423MS	HUF8423MS  NR:2019-08-I-0447 0074538
เชอรเบีย		 005 19
สิงคโปร	Complies with IMDA Standards DA103787	

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
อาฟริกาใต้	TA-2019/772	
ไต้หวัน	本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、第十四條等條文規定。1 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不。得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。2 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設。備之干擾	
ยูเครน	.Справжнім Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co KG заявляє, що тип радіообладнання відповідає Технічному[HUF8423MS] регламенту радіообладнання; повний текст - декларації про відповідність доступний на веб :сайті за такою адресою สำหรับข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับการรับรองประเภท โปรดดูที่ volvocars.com Робоча частота: 433,92 ГГц	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
เวียดนาม		Company C0141190619AF04A2  ICT 0074377
เบลารุส		
แซมเบีย		 ZICTA ZMB/ZICTA/TA/2019/7/105 0074634

A สำหรับอินโดนีเซียเท่านั้น

กฎแฉแบบไม่มีปุ่ม

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
ยุโรป	Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์วิทยุประเภท HUF8432MS นี้เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU ทุกประการ ข้อความโดยสมบูรณ์ของคำประกาศด้านการเป็นไปตามข้อกำหนดของ EU สามารถดูได้ที่ volvocars.com ความยาวคลื่น: 433.92 MHz กำลังส่งสูงสุด: 10 มิลลิวัตต์ ผู้ผลิต: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany	
อาร์เจนตินา	CNC ID: H-23695	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
บราซิล	Anatel: 04362-16-06643 Modelo: HUF8432MS Este equipo opera em caráter secundário isto é não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.	
กานา	NCA Approved: ZRO-M8-7E3-139	
ฟิลิปปินส์	ESD-1919939C	 NTC Type Approved No.: ESD-1919939C 0074381
สหรัฐอเมริกา เอมิเรตส์		 TRA REGISTERED No: ER72467/19 DEALER No: DA36976/14 0074383

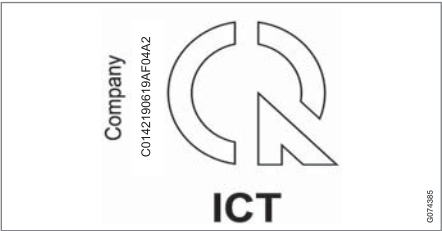
ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
CU (Customs Union) คาซัคสถาน, รัสเซีย		
อินโดนีเซีย ^A	Sertifikat Nomor: 65072/SDPPI/2019 PLG ID: 8093	
โมร็อกโก	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 20403 ANRT 2019 Date d'agrément: 10/07/2019	
มอลโดวา		
ไนจีเรีย	Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
โอมาน		OMAN - TRA R/7758/19 D172249 0074379
ปาจากวัย	HUF8432MS	HUF8432MS  NR:2019-08-I-0448 0074538
เชอรเบีย		 005 19
สิงคโปร	Complies with IMDA Standards DA103787	

ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
อาฟริกาใต้	TA-2019-773	
ไต้หวัน	本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、第十四條等條文規定。1 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不。得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。2 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設。備之干擾	
ยูเครน	.Справжнім Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co KG заявляє, що тип радіообладнання відповідає Технічному[HUF8432MS] регламенту радіообладнання; повний текст - декларації про відповідність доступний на веб :сайті за такою адресою สำหรับข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับการรับรองประเภท โปรดดูที่ volvocars.com Робоча частота: 433,92 ГГц	



ประเทศ/พื้นที่	การอนุมัติประเภท	
เวียดนาม		
เบลารุส		
แซมเบีย		

A สำหรับอินโดนีเซียเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กฎจราจรีโมคคอนโทรล (น. 327)

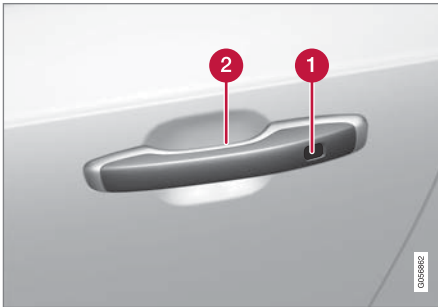
การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส*

ด้วยฟังก์ชันการล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ การเก็บกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในกระเป๋าหรือถุงก็เพียงพอแล้ว รถจะล็อคหรือปลดล็อคได้เพียงแต่การสัมผัสบนมือจับประตูเท่านั้น

พื้นผิวสำหรับรับการสัมผัส

มือจับประตู

ที่ด้านนอกของมือจับประตูจะมีร่องสำหรับการล็อค ในขณะที่ด้านในจะมีพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการปลดล็อค



- 1 ร่องที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการล็อค
- 2 ผิวหน้าที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการปลดล็อค

หมายเหตุ

สิ่งที่สำคัญก็คือ จะต้องสัมผัสบริเวณที่ไวต่อการสัมผัสเพียงครั้งละหนึ่งบริเวณเท่านั้น การจับมือจับในขณะที่สัมผัสพื้นผิวสำหรับการล็อคจะทำให้เสี่ยงต่อการสั่งงานซ้ำซ้อน ซึ่งหมายความว่า การสั่งงานที่ร้องขอ (ล็อค/ปลดล็อค) จะไม่มีการดำเนินการ หรือมีการหน่วงเวลาการดำเนินการออกไป

มือจับฝากระโปรงหลัง

มือจับฝากระโปรงหลังจะมีแผ่นกีดขวางซึ่งใช้สำหรับการปลดล็อคเท่านั้น



หมายเหตุ

โปรดทราบว่า หากกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในระยะใช้งาน อาจมีการเรียกใช้งานระบบเนื่องจากการติดตั้งราง

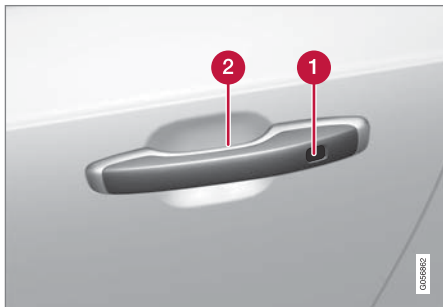
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 358)
- การปลดล็อคฝากระโปรงหลังแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 359)

การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ*
ด้วยระบบการล็อคและปลดล็อคโดยไม่ใช้กุญแจ
การแตะบนพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัสบนมือจับประตู
ก็เพียงพอแล้วที่จะล็อคหรือปลดล็อครถ

i หมายเหตุ

กุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใดชุดหนึ่งของรถจะต้องอยู่
ภายในระยะการทำงานจึงจะสามารถทำการล็อค
หรือปลดล็อคได้



1 ร่องที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการล็อค

2 ผิวหน้าที่ไวต่อการสัมผัสสำหรับการปลดล็อค

i หมายเหตุ

โปรดทราบว่า หากกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในระยะ
ใช้งาน อาจมีการเรียกใช้งานระบบเนื่องจากการฉีด
ล้างรถ

การล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ

ประตูด้านข้างทั้งหมดจะต้องปิดอยู่จึงจะสามารถล็อครถ
ได้ แต่ฝากรองหลังจะสามารถเปิดได้เมื่อทำการล็อค
โดยใช้มือจับประตูด้านข้าง

- แต่พื้นผิวที่ทำเครื่องหมายไว้ในบริเวณคอนโซลไปทาง
ด้านหลังบนมือจับประตูภายนอก หลังจากທີ່ปิด
ประตูแล้ว หรือกดปุ่ม  ที่ด้านใต้ของฝากรองหลัง ก่อนที่ฝากรองหลังจะปิด
 - > ไฟแสดงการล็อคบนแผงหน้าปัดจะหยุดกะพริบ
เพื่อระบุว่าการล็อครถอยู่

ในการปิดกระจกประตูทั้งหมดและชั้นรูป* พร้อมกัน -
วางนิ้วบนร่องที่ไวต่อการสัมผัสบนด้านนอกของมือจับ
ประตูและวางนิ้วค้ำไว้จนกระทั่งกระจกประตูทั้งหมด
และชั้นรูปปิด

การล็อคเมื่อฝากรองหลังเปิดอยู่
ถ้ามีการล็อครถและฝากรองหลังยังคงเปิดอยู่ โปรด
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่านไม่ได้ลืมกุญแจรีโมตคอนโทรล
ไว้ในห้องเก็บสัมภาระ เมื่อปิดฝากรองหลัง

i หมายเหตุ

หากตรวจพบกุญแจภายในรถยนต์ ฝากรองหลัง
จะไม่ล็อคเมื่อถูกปิด

การปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ

- จับมือจับประตูหรือกดเบาๆ ที่แผ่นกดยางใต้มือจับ
ฝากรองหลังเพื่อปลดล็อครถ
 - > ไฟแสดงการล็อคบนแผงหน้าปัดจะหยุดกะพริบ
เพื่อระบุว่าการปลดล็อครถแล้ว



แผ่นกดยางบนฝากรองหลังใช้สำหรับการปลดล็อครถเท่านั้น

การล็อคเข้าอัตโนมัติ

ถ้าไม่มีการเปิดประตูบานใดบานหนึ่งหรือฝากระโปรงหลังภายใน 2 นาทีหลังจากปลดล็อค ประตูทุกบานและประตูท้ายจะถูกล็อคอีกครั้งโดยอัตโนมัติ การทำงานนี้จะช่วยป้องกันในกรณีที่ท่านปลดล็อครถโดยไม่ตั้งใจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 359)
- การปลดล็อคฝากระโปรงหลังแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 359)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 357)

การตั้งค่าสำหรับการเข้ารถแบบไม่ใช้กุญแจ* ท่านสามารถเลือกขั้นตอนการเข้ารถแบบไม่ใช้ กุญแจรูปแบบต่างๆ ได้

ในการเปลี่ยนการตั้งค่า:

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. แตะที่ My Car → Locking → Keyless Unlock
3. เลือกตัวเลือก:
 - All Doors - ปลดล็อคประตูทุกบานพร้อมกัน
 - Single Door - ปลดล็อคประตูที่เลือก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* (น. 358)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 357)

การปลดล็อคฝากระโปรงหลังแบบไม่ใช้ กุญแจ*

เมื่อฟังก์ชันการล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ เพียงแค่กดแผ่นกดยกบนมือจับฝากระโปรงหลังเบาๆ ก็สามารถปลดล็อคได้แล้ว

i หมายเหตุ

กุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใดชุดหนึ่งของรถจะต้องอยู่ภายในระยะการทำงานที่ด้านหลังรถจึงจะสามารถปลดล็อคได้



ฝากระโปรงหลังปิดค้างอยู่โดยล็อคไฟฟ้า

ในการเปิด:

1. กดแผ่นกดยางที่อยู่ใต้มือจับฝากระโปรงหลังเบาๆ
> ล็อคจะถูกปลดออก
2. ยกมือจับภายนอกเพื่อเปิดฝากระโปรงหลัง

❗ สำคัญ

- ในการปลดล็อกฝาปิดกระโปรงท้าย ให้กดเบาๆ ตรงบริเวณที่เป็นยาง
- อย่าใช้แรงดันบริเวณที่เป็นยางขึ้นในขณะที่กำลังเปิดฝากระโปรงท้าย ให้ยกมือจับ การใช้แรงกดมากเกินไปอาจทำให้หน้าสัมผัสไฟฟ้าบนแผงยางเสียหาย

นอกจากนั้น ยังสามารถเปิดฝากระโปรงหลังในแบบแฮนด์ฟรีโดยใช้การเคลื่อนไหวเท้าไปใต้กันชนหลังได้อีกด้วย โปรดดูในส่วนแยกต่างหาก

⚠ คำเตือน

ห้ามขับรถในขณะที่ฝากระโปรงหลังเปิดอยู่! ควันทิชจากไอเสียอาจจะถูกดูดเข้าไปในรถผ่านทางห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงานฝากระโปรงหลังโดยการเคลื่อนไหวเท้า* (น. 366)
- การทำงานแบบไม่ใช้กฎแฉและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 357)
- ระยะเวลาการทำงานของกฎแฉรีโมตคอนโทรล (น. 332)

ตำแหน่งของเสาอากาศสำหรับระบบการสตาร์ทและการล็อค

เสาอากาศสำหรับระบบการสตาร์ทแบบไม่ใช้กฎแฉ และเสาอากาศสำหรับระบบการล็อคแบบไม่ใช้กฎแฉ* จะฝังเข้ากับตัวรถ



ตำแหน่งของเสาอากาศ:

- 1 ได้ที่วางแก้วที่ส่วนด้านหน้าของคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง
- 2 ที่ด้านบนของส่วนด้านหน้าของประตูด้านหลังซ้าย¹⁰
- 3 ที่ด้านบนของส่วนด้านหน้าของประตูด้านหลังขวา¹⁰
- 4 ในห้องเก็บสัมภาระ¹⁰

⚠ คำเตือน

ผู้ที่มีอุปกรณ์ช่วยปรับอัตราการเต้นของหัวใจ (Pacemaker) ไม่ควรเข้าใกล้เสาอากาศของระบบการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจในระยะใกล้กว่า 22 ซม. (9 นิ้ว) ทั้งนี้เพื่อป้องกันการรบกวนทางไฟฟ้าระหว่างอุปกรณ์ช่วยปรับอัตราการเต้นของหัวใจกับระบบการทำงานแบบไม่ใช้กุญแจ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและฟังก์ชันไวต่อการสัมผัส* (น. 357)
- ระยะเวลาการทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 332)

การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ
ท่านสามารถล็อคและปลดล็อคประตูและฝากระโปรงหลังจากภายในรถได้โดยใช้ตัวควบคุมเซ็นทรัลล็อคที่ประตูด้านหน้า

เซ็นทรัลล็อค



ปุ่มล็อคและปลดล็อคพร้อมด้วยไฟแสดงที่ประตูด้านหน้า

การปลดล็อคโดยใช้ปุ่มในประตูด้านหน้า

- กดปุ่ม  เพื่อปลดล็อคประตูทั้งหมดและฝากระโปรงหลัง

วิธีปลดล็อควิธีอื่น



มือจับสำหรับเปิดซึ่งเป็นทางเลือกอีกวิธีหนึ่งในการปลดล็อคประตูด้านข้าง¹¹

- ดึงมือจับสำหรับเปิดของประตูด้านข้างด้านใดด้านหนึ่งแล้วปล่อย
 - > ประตูทั้งหมดจะปลดล็อค หรือเฉพาะประตูที่เลือกไว้เท่านั้นจะปลดล็อคและเปิดออก โดยขึ้นอยู่กับค่าในกุญแจรีโมตคอนโทรล
- ในการเปลี่ยนการตั้งค่านี้ ให้แตะที่ Settings → My Car → Locking → Remote and Interior Unlock ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

¹⁰ เฉพาะในรถที่มีการติดตั้งระบบการล็อคและปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* เท่านั้น

¹¹ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

การล็อคโดยใช้ปุ่มในประตูด้านหน้า

- กดปุ่ม **🔒** - ประตูด้านหน้าทั้งสองด้านจะต้องปิดอยู่
 - > ประตูทั้งหมดและฝากระโปรงหลังจะล็อค

การล็อคโดยใช้ปุ่มที่ประตูด้านหลัง*



ปุ่มล็อคพร้อมด้วยไฟแสดงในประตูด้านหลัง

ปุ่มล็อคที่ประตูหลังจะทำการล็อคเพียงประตูบานดังกล่าว

การปลดล็อคประตูด้านหลัง

- ดึงมือจับสำหรับการเปิด
 - > ประตูด้านหลังจะปลดล็อคและเปิดออก¹²

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการปลดล็อคจากภายในและที่ควบคุมจากระยะไกล (น. 331)
- การปลดล็อคฝากระโปรงหลังจากภายในรถ (น. 362)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของตัวล็อคป้องกันเด็ก (น. 363)

การปลดล็อคฝากระโปรงหลังจากภายในรถสามารถปลดล็อคฝากระโปรงหลังจากภายในรถได้โดยการกดปุ่มบนแผงคอนโซลหน้า



- กดปุ่ม **🚗🔒** บนแผงคอนโซลหน้า
 - > ฝากระโปรงหลังสามารถปลดล็อคและเปิดจากภายในรถได้ โดยการกดที่แผ่นกดยางเมื่อมือป้อนพิเศษฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*:

- กดค้างบนปุ่ม **🚗🔒** บนแผงคอนโซลหน้า
 - > ฝากระโปรงหลังเปิดออก

¹² ตัวล็อคป้องกันเด็กจะต้องไม่ทำงานอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

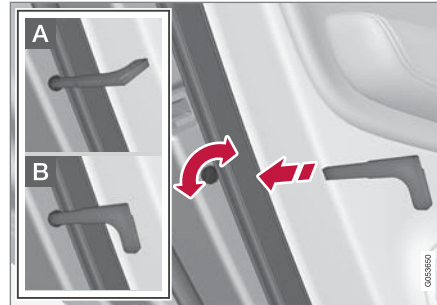
- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 361)

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของตัวล็อคป้องกันเด็ก

ตัวล็อคป้องกันเด็กจะป้องกันการเปิดประตูด้านหลังจากภายในรถ

ตัวล็อคป้องกันเด็กอาจเป็นแบบแมนนวลหรือแบบไฟฟ้า* ก็ได้

ตัวล็อคป้องกันเด็กแบบแมนนวล



ตัวล็อคป้องกันเด็กแบบแมนนวล อย่าสับสนกับการล็อคประตูด้วยมือ

- ใช้กุญแจแบบถอดได้ของกุญแจรีโมตคอนโทรลในการหมุนปุ่ม

- A** ประตูจะถูกปิดกั้นไม่ให้อ่านเปิดจากภายในได้
- B** ประตูสามารถเปิดได้จากทั้งภายนอกและภายใน

หมายเหตุ

- ปุ่มควบคุมของประตูจะเป็นการป้องกันประตูบานดังกล่าวเพียงอย่างเดียว ไม่ใช่ประตูหลังทั้งสองบานพร้อมกัน
- รถที่มีตัวล็อคป้องกันเด็กแบบไฟฟ้าจะไม่มีตัวล็อคป้องกันเด็กแบบแมนนวล

ตัวล็อคป้องกันเด็กแบบไฟฟ้า*

การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของตัวล็อคป้องกันเด็กแบบไฟฟ้าสามารถทำได้ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจทุกตำแหน่งที่เกินกว่าตำแหน่ง 0 การสั่งงานและยกเลิกการทำงานสามารถทำได้ภายในเวลาไม่เกิน 2 นาที หลังจากปิดการทำงานของรถโดยที่ไม่มีการเปิดประตูใดๆ



ปุ่มสั่งงานและยกเลิกการทำงาน



- ไฟติดสว่างขึ้น - ตัวล็อคทำงาน
- ไฟดับ - ตัวล็อคไม่ทำงาน

เมื่อส่งงานตัวล็อคป้องกันเด็ก สิ่งที่สามารถทำได้มีดังต่อไปนี้ สำหรับด้านหลัง:

- กระจกประตูจะสามารถเปิดได้โดยใช้ปุ่มที่ประตูคนขับเท่านั้น
- ประตูจะไม่สามารถเปิดจากภายในได้

ถ้าส่งงานตัวล็อคป้องกันเด็กในขณะที่ปิดการทำงานของรถ ตัวล็อคจะยังทำงานอยู่เมื่อสตาร์ทรถครั้งถัดไป

สัญลักษณ์และข้อความ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Rear child lock Activated	ตัวล็อคป้องกัน เด็กเปิดทำงาน
	Rear child lock Deactivated	ตัวล็อคป้องกัน เด็กปิดทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 361)
- เขี้ยวกุญแจแบบถอดได้ (น. 339)

การล็อคอัตโนมัติเมื่อขับรถ

ประตูต่างๆ และฝากระโปรงหลังจะถูกล็อคโดยอัตโนมัติเมื่อรถเริ่มเคลื่อนที่

ในการเปลี่ยนการตั้งค่านี้:

- แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- กด My Car → Locking
- เลือก Auto Lock Doors While Driving เพื่อปิดใช้งาน หรือเปิดใช้งานฟังก์ชันนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคและการปลดล็อคจากภายในรถ (น. 361)

การปิดและการล็อคฝากระโปรงหลังโดยใช้ปุ่ม*

ปุ่มที่ด้านล่างของฝากระโปรงหลังสามารถใช้ในการปิดและล็อคครดโดยอัตโนมัติได้



ตำแหน่งของปุ่มจะอยู่ใต้ฝากระโปรงหลัง

! สำคัญ

ในขณะที่ใช้งานฝากระโปรงหลังในแบบแมนนวล ให้เปิดหรือปิดฝากระโปรงหลังช้าๆ อย่าใช้แรงเพื่อเปิด/ปิดประตูหากมีแรงต้านทาน เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายและทำงานไม่ถูกต้อง

การปิด¹³

- กดปุ่ม  ที่ด้านล่างของฝากระโปรงหลัง
 - > ฝากระโปรงหลังจะปิดโดยอัตโนมัติและยังคงปลดล็อคอยู่

i หมายเหตุ
• ปุ่มจะสามารถทำงานได้ 24 ชั่วโมง หลังจากที่เปิดประตูท้ายค้างไว้ หลังจากนั้น จะต้องทำการปิดในแบบแมนนวล • หากมีการเปิดฝาปิดทิ้งไว้เป็นเวลานานกว่า 30 นาที ฝาปิดจะปิดที่ความเร็วต่ำ

การล็อค¹⁴

1. กดปุ่ม  ที่ด้านล่างของฝากระโปรงหลัง
2. ปิดฝาปิดในแบบแมนนวล
 - > ล็อคฝากระโปรงหลังและประตูแล้ว

¹³ ใช้สำหรับรถที่มีฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

¹⁴ ใช้สำหรับรถที่มีอุปกรณ์พิเศษการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ

¹⁵ สำหรับรถที่มีการล็อค/ปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจและฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

¹⁶ ประตูทั้งหมดจะต้องปิดอยู่จึงจะสามารถล็อคได้

การปิดและล็อค¹⁵

- กดปุ่ม  ที่ด้านล่างของฝากระโปรงหลัง
 - > ฝากระโปรงหลังจะปิดโดยอัตโนมัติและรถจะถูกล็อค¹⁶

i หมายเหตุ
• กุญแจรีโมตคอนโทรลชุดใดชุดหนึ่งของรถจะต้องอยู่ภายในระยะการทำงานจึงจะสามารถทำการล็อคหรือปลดล็อคได้ • เมื่อใช้การปิดหรือการล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* ถ้าตรวจไม่พบกุญแจในบริเวณใกล้กับประตูท้าย เสียงสัญญาณจะดังขึ้นสามครั้ง

ยกเลิกการปิด

- กดปุ่มบนแผงคอนโซลหน้า
- กดปุ่มที่กุญแจรีโมตคอนโทรล
- กดปุ่มปิดที่ด้านล่างของฝากระโปรงหลัง¹³

- กดแผงความดันเคลือบยางได้มือจับด้านนอก
- การใช้การเคลื่อนเท้า*

การเคลื่อนที่ของฝากระโปรงหลังจะหยุดลง และฝากระโปรงหลังเคลื่อนกลับไปตำแหน่งเปิดสุด จากนั้นจะสามารถสั่งงานฝากระโปรงหลังในแบบแมนนวลได้

การป้องกันการติด

ถ้ามีบางสิ่งบางอย่างที่มีแรงต้านเพียงพอที่จะกันไม่ให้ฝากระโปรงหลังปิด การป้องกันการหนีบจะทำงาน

- การเคลื่อนที่จะหยุด ฝากระโปรงหลังจะกลับไปตำแหน่งเปิดสุด และเสียงสัญญาณยาวจะดังขึ้น

⚠ คำเตือน

ระมัดระวังอย่าให้เกิดการชนกระแทกเมื่อปิด

ตรวจสอบว่าไม่มีผู้ใดอยู่ใกล้ฝากระโปรงหลังก่อนที่จะเปิดหรือปิดฝากระโปรงหลัง เนื่องจากอาจเกิดอันตรายจากการหนีบได้

ใช้งานฝากระโปรงหลังอย่างระมัดระวังเสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงานฝากระโปรงหลังโดยการเคลื่อนเท้า* (น. 366)
- ระยะเวลาทำงานของกุญแจรีโมตคอนโทรล (น. 332)

การสั่งงานฝากระโปรงหลังโดยการเคลื่อนเท้า* ฟังก์ชันนี้จะช่วยให้สามารถเปิดและปิดฝากระโปรงหลังได้โดยการเคลื่อนเท้าได้กันชนหลัง ทำให้ท่านเปิดประตูหลังได้อย่างง่ายดายเมื่อมือของท่านไม่ว่าง

ถ้ารถมีการล็อคและการปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* ติดตั้งอยู่ ท่านจะสามารถเปิดฝากระโปรงหลังโดยใช้การเคลื่อนเท้าได้

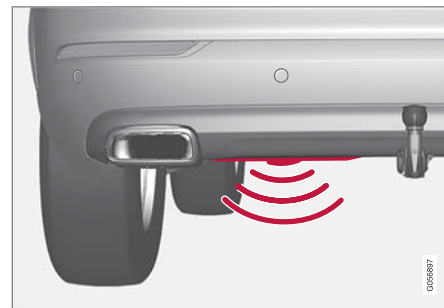
ในรถที่ติดตั้งฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า* ยังสามารถใช้ฟังก์ชันการเปิดและการปิดฝากระโปรงหลังได้อีกด้วย

หมายเหตุ

ฟังก์ชันฝากระโปรงหลังแบบสั่งงานด้วยการเคลื่อนเท้ามีให้เลือกใช้สองเวอร์ชัน:

- ใช้การเคลื่อนเท้าสำหรับการเปิดเท่านั้น
- ใช้การเคลื่อนเท้าทั้งสำหรับการเปิดและการปิด

โปรดทราบว่าฟังก์ชันการปิดด้วยการเคลื่อนเท้าจำเป็นต้องมีฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*



เซ็นเซอร์ติดตั้งอยู่ที่ด้านซ้ายของจุดกึ่งกลางของกันชนหลัง กุญแจรีโมตคอนโทรลของรถชุดหนึ่งจะต้องอยู่ภายในช่วงการทำงานที่ด้านหลังของรถ ประมาณ 1 เมตร (3 ฟุต) จึงจะสามารถทำการเปิดและปิดได้ โดยจะรวมถึงกรณีที่ถูกปลดล็อคไว้แล้วด้วย เพื่อป้องกันการเปิดออกโดยไม่ตั้งใจ เช่น ในระหว่างการล้างรถ เป็นต้น

การเปิดและการปิดด้วยการเคลื่อนเท้า



การเคลื่อนเท้าโดยการเตะภายในบริเวณการสั่งงานของตัวตรวจจับ

- เลื่อนเท้าโดยการเตะหนึ่งครั้ง เข้าไปได้ด้านซ้ายของกันชนหลัง จากนั้นก้าวถอยหลัง ไม่จำเป็นต้องสัมผัสกับกันชนหลัง
 - > สัญญาณเสียงสั้นๆ จะดังขึ้นเมื่อการเปิดและการปิดทำงาน - ฝากระโปรงหลังจะเปิด/ปิด

ถ้ามีการเคลื่อนเท้าโดยการเตะหลายครั้งโดยไม่มีกฎแฉรีโมตคอนโทรลที่ได้รับอนุญาตอยู่ที่ด้านหลังรถ จะไม่สามารถเปิดหรือปิดประตูท้ายได้จนกว่าจะผ่านช่วงเวลาหน่วงช่วงหนึ่งเสียก่อน

ห้ามวางเท้าของท่านไว้ตรงในระหว่างการเลื่อนเท้าโดยการเตะ เนื่องจากอาจทำให้การสั่งงานไม่สำเร็จ

ยกเลิกการปิดด้วยการเคลื่อนเท้า

- เลื่อนเท้าโดยการเตะหนึ่งครั้ง เข้าไปได้กันชนหลังในขณะที่ฝากระโปรงหลังกำลังปิดลงเพื่อหยุดการเคลื่อนที่ของฝากระโปรงหลัง
 - > การเคลื่อนที่ของฝากระโปรงหลังจะหยุดลงและจะเคลื่อนที่กลับไปตำแหน่งเปิดสุด จากนั้นจะสามารถสั่งงานฝากระโปรงหลังในแบบแมนนวลได้

กฎแฉรีโมตคอนโทรลไม่จำเป็นต้องอยู่ใกล้รถเพื่อยกเลิกการปิด

i) หมายเหตุ

ถ้ามีน้ำแข็ง, หิมะ, สิ่งสกปรก หรือสิ่งกีดขวางที่คล้ายคลึงกันเกาะอยู่บนกันชนหลังเป็นจำนวนมาก จะมีโอกาสที่การทำงานจะลดประสิทธิภาพลงหรือไม่สามารถทำงานได้เลย ด้วยเหตุนี้ ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสะอาดอยู่เสมอ

i) หมายเหตุ

ให้ระมัดระวังเกี่ยวกับความเป็นไปได้ที่ระบบอาจทำงานเมื่ออยู่ในเครื่องล้างรถหรืออุปกรณ์ที่คล้ายกัน ถ้าระยะห่างจากรถของกฎแฉรีโมตอยู่ภายในช่วงทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานแบบไม่ใช้กฎแฉและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 357)
- ระยะเวลาการทำงานของกฎแฉรีโมตคอนโทรล (น. 332)

การล็อคส่วนตัว

ท่านสามารถล็อคฝากระโปรงหลังและพนักพิงของที่นั่งด้านหลังโดยใช้ฟังก์ชันการล็อคส่วนตัวได้ เช่น เมื่อนำรถเข้ารับบริการ, จอดทิ้งไว้ที่โรงแรม หรือ ในสถานการณ์อื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน ฟังก์ชันนี้จะป้องกันไม่ให้อาสาสมัครเปิดฝากระโปรงหลังได้ และ จะล็อคพนักพิงของที่นั่งด้านหลังให้อยู่ในตำแหน่งดังกล่าว



ปุ่มฟังก์ชันล็อคส่วนตัวอยู่ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง Private Locking Unlocked หรือ Private Locking Locked จะแสดงขึ้นโดยขึ้นอยู่กับ

สถานะในปัจจุบันของตัวล็อค

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการล็อคส่วนตัว (น. 368)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานการล็อคส่วนตัว

การล็อคส่วนตัวสามารถเปิดใช้งานได้ด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงานในจอแสดงผลส่วนกลางและรหัส PIN เสริม

 **หมายเหตุ**

ในการใช้งานฟังก์ชันการล็อคส่วนตัว รถต้องอยู่ในโหมดการจอร์เบเปิด I เป็นอย่างน้อย

การล็อคส่วนตัวมีรหัสสองชุด:

- โดยเมื่อมีการใช้งานฟังก์ชันในครั้งแรกจะมีการสร้างรหัสขึ้น
- รหัส PIN ใหม่จะถูกเลือกทุกครั้งที่มีการใช้งานฟังก์ชัน

ป้อนรหัสรักรหัสก่อนที่จะใช้งานเป็นครั้งแรก

ท่านจำเป็นต้องเลือกรหัสรักรหัสเมื่อใช้งานฟังก์ชันเป็นครั้งแรก จากนั้น ท่านสามารถใช้รหัสนี้ในการยกเลิกการทำงานของล็อคส่วนตัวได้ ถ้าท่านลืมรหัส PIN หรือทำรหัสหายไป ป้อนรหัสรักรหัสทำหน้าที่เป็นรหัส PUK สำหรับรหัส PIN ทั้งหมดที่ตั้งขึ้นในภายหลังสำหรับฟังก์ชันการล็อคส่วนตัว

เก็บรหัสรักรหัสไว้ในที่ปลอดภัย

ในการสร้างรหัสรักรหัส:

- กดปุ่มสำหรับการล็อคส่วนตัวในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน



- > หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น
- 2. ป้อนรหัสรักรหัสที่ต้องการ และกด Confirm
 - > รหัสรักรหัสได้รับการบันทึกไว้แล้ว ในขณะนี้ฟังก์ชันการล็อคส่วนตัวพร้อมทำงานแล้ว

สั่งงานการล็อคส่วนตัว

 **หมายเหตุ**

เมื่อสั่งงานการล็อคส่วนตัว ที่นั่งด้านหลังจะต้องอยู่ในตำแหน่งตั้งตรง การล็อคจึงจะสามารถทำงานได้

1. กดปุ่มสำหรับการล็อคส่วนตัวในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน



> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

2. ป้อนรหัสที่ใช้ในการปลดล็อคฝากระโปรงหลัง และที่นั้งด้านหลังหลังจากการล็อค แล้วแตะที่ Confirm

> ล็อคฝากระโปรงหลังและที่นั้งด้านหลังแล้ว การยืนยันการล็อคทำได้โดยไฟสีเขียวจะแสดงขึ้น ช่างๆ ปุ่มในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน

ยกเลิกการล็อคส่วนตัว

1. กดปุ่มสำหรับการล็อคส่วนตัวในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน



> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

2. ป้อนรหัสที่ใช้สำหรับการล็อค แล้วแตะที่ Confirm
> ปลดล็อคฝากระโปรงหลังและที่นั้งด้านหลังแล้ว การยืนยันการปลดล็อคทำได้โดยไฟสีเขียวจะแสดงขึ้น ช่างๆ ปุ่มในมุมมองฟังก์ชันการทำงานจะดับลง

เมื่อท่านลืมรหัส PIN

หากท่านลืมรหัส PIN หรือป้อนรหัส PIN ผิดมากกว่า สามครั้ง ท่านสามารถใช้รหัสนิรภัยเพื่อยกเลิกการทำงานการล็อคส่วนตัวได้

หากมีการปลดล็อคผ่านทาง Volvo On Call* หรือแอป Volvo On Call การล็อคส่วนตัวจะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

หากท่านลืมรหัสนิรภัย

หากท่านลืมรหัสนิรภัย กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่าย Volvo ที่ได้รับอนุญาตเพื่อขอความช่วยเหลือในการยกเลิกการทำงานการล็อคส่วนตัว

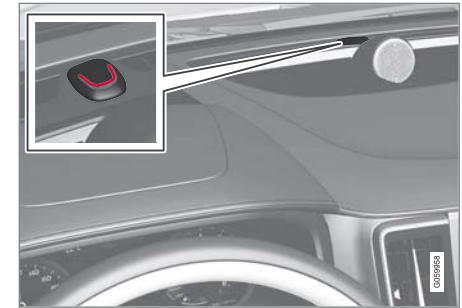
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การล็อคส่วนตัว (น. 368)

สัญญาณเตือน*

สัญญาณเตือนจะให้เสียงเตือนและไฟเตือนถ้ามีใครบางคนเข้าไปในรถโดยไม่ได้ใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลที่ได้ หรือไปเปลี่ยนแปลงแบตเตอรี่สตาร์ทหรือไซเรนสัญญาณเตือน

ไฟสัญญาณเตือน



ไฟ LED สีแดงบนแดชบอร์ดจะแสดงสถานะของระบบสัญญาณเตือน:

- ไฟ LED ดับ – ระบบสัญญาณเตือนปิดทำงาน
- ไฟ LED กระพริบทุกๆ สองวินาที – ระบบสัญญาณเตือนเปิดทำงานอยู่
- หลังจากปิดระบบสัญญาณเตือนแล้ว ไฟ LED กระพริบอย่างรวดเร็วเป็นเวลาสูงสุด 30 วินาที หรือ





จนกว่าจะปรับสวิตช์กฎแจ้งไปที่ตำแหน่ง I - มีการกระตุ้นการทำงานของสัญญาณเตือน

สัญญาณเตือนที่ทำงานอยู่จะถูกกระตุ้นเมื่อ:

- มีการเปิดประตูใดประตูหนึ่ง, ฝากระโปรงหน้า หรือ ฝากระโปรงหลัง¹⁷
- ตรวจพบการเคลื่อนไหวในห้องโดยสาร (หากติดตั้งอุปกรณ์ตรวจจับความเคลื่อนไหว*)
- รถถูกยกหรือลาก (หากติดตั้งอุปกรณ์ตรวจจับความเอียง*)
- สายเคเบิลแบตเตอรี่ถูกถอดออก
- ไชเรนถูกปลดการต่อเชื่อม

สัญญาณเตือน

เมื่อสัญญาณเตือนถูกกระตุ้นให้ทำงาน จะเกิดสิ่งต่อไปนี้:

- ไชเรนส่งเสียงดังเป็นเวลา 30 วินาที หรือจนกว่าจะปิดการทำงานของสัญญาณเตือน
- ไฟกะพริบฉุกเฉินจะกะพริบเป็นเวลา 5 นาที หรือจนกว่าจะปิดสัญญาณเตือน

ถ้าสาเหตุที่ทำให้สัญญาณเตือนทำงานไม่ได้รับการแก้ไข สัญญาณเตือนจะทำงานซ้ำสูงสุดไม่เกิน 10 ครั้ง¹⁷

เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหวและเซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียง*

ตัวตรวจจับการเคลื่อนไหวและความเอียงจะตอบสนองต่อการเคลื่อนไหวภายในรถ¹⁸ เช่น ถ้ากระจกประตูแตกหรือถ้ามีคนพยายามที่จะลากรถ

เพื่อหลีกเลี่ยงการกระตุ้นให้สัญญาณเตือนทำงานโดยไม่ตั้งใจ:

- ปิดกระจกประตูทั้งหมดเมื่อออกจากรถ
- ปิดฝาปิด
- ถ้าใช้ระบบควบคุมสภาพอากาศ ให้ปรับการไหลของอากาศไม่ให้พุ่งขึ้นด้านบนภายในห้องโดยสาร

นอกจากนั้น ยังสามารถลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือนบนจอแสดงผลตรงกลางได้อีกด้วย

สัญลักษณ์และข้อความ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Alarm system failure Service required	โปรดติดต่อศูนย์บริการโดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

 **หมายเหตุ**

ห้ามพยายามซ่อมหรือปรับเปลี่ยนอุปกรณ์ต่างๆ ในระบบสัญญาณเตือนด้วยตัวเอง การพยายามทำการใดๆ ในลักษณะดังกล่าว อาจส่งผลต่อเงื่อนไขในการรับประกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน* (น. 371)
- การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน* (น. 371)
- ชุดล๊อคตายตัว* (น. 372)

¹⁷ ใช้กับบางตลาด
¹⁸ นอกจากนั้น ยังตรวจจับการไหลของอากาศจากระบบควบคุมสภาพอากาศอีกด้วย

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน*

สัญญาณเตือนจะพร้อมทำงานเมื่อล็อครถ และจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อปลดล็อครถ นอกจากนี้ยังสามารถยกเลิกการทำงานของสัญญาณโดยไม่มีกุญแจที่ใช้งานได้อีกด้วย

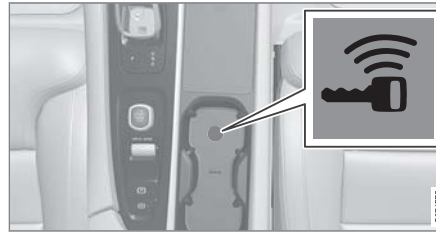
การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานสัญญาณเตือน

สัญญาณเตือนจะพร้อมทำงานเมื่อล็อครถ และจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อปลดล็อครถ

ปิดใช้งานสัญญาณเตือนโดยไม่จำเป็นต้องใช้กุญแจรีโมตคอนโทรลที่ทำงาน

รถสามารถปลดล็อคและปิดระบบสัญญาณเตือนแม้ว่ากุญแจรีโมตคอนโทรลจะไม่ทำงาน ตัวอย่างเช่น หากกุญแจรีโมตคอนโทรลเสีย

1. เปิดประตูด้านคนขับโดยใช้กุญแจแบบถอดได้
 - > สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน



ตำแหน่งของตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่วางแก้ว

2. วางกุญแจรีโมตคอนโทรลลงบนสัญลักษณ์รูปกุญแจในตัวอ่านข้อมูลสำรองในที่วางแก้วที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า
3. หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม
 - > สัญญาณเตือนถูกยกเลิกการทำงาน

การปิดการทำงานของสัญญาณเตือนที่ถูกกระตุ้น

- กดปุ่มปลดล็อคที่กุญแจรีโมตคอนโทรล หรือตั้งให้รถอยู่ในตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I โดยการหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญญาณเตือน* (น. 369)

การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน* ลดระดับสัญญาณเตือน เช่น เมื่อเดินทางด้วยแพขนานยนต์

ตัวตรวจับการเคลื่อนที่และความเอียงของสัญญาณเตือนจะตอบสนองต่อการเคลื่อนไหวภายในรถ ตัวตรวจับเหล่านี้จะปิดทำงานเมื่อลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน

การสั่งงานการลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน

- กดปุ่ม Reduced Guard ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง
 - > ในตอนนี้ ฟังก์ชันนี้ทำงานแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญญาณเตือน* (น. 369)
- ชุดล็อคตายตัว* (น. 372)

กุญแจ, ล็อคและสัญญาณเตือน

ชุดล็อคตายตัว*

ชุดล็อคตายตัวหมายถึงมือจับการเปิดประตูทั้งหมดจะถูกปลดออกในทางกลเมื่อมีการล็อคจากภายนอก ซึ่งทำให้ไม่สามารถเปิดประตูได้จากภายในรถ

ชุดล็อคตายตัวจะทำงานเมื่อใช้การล็อคด้วยรีโมตคอนโทรลหรือการล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* และจะเริ่มทำงานหลังจากที่ได้ล็อคประตูแล้วประมาณ 10 วินาที หากเปิดรถภายในระยะเวลาที่รอ ลำดับการทำงานจะถูกขัดจังหวะและสัญญาณเตือนจะยกเลิกการทำงาน

เมื่อเปิดใช้งานชุดล็อคตายตัว จะสามารถปลดล็อคครกได้โดยใช้กุญแจรีโมตคอนโทรล, การปลดล็อคแบบไม่ใช้กุญแจ* หรือแอป Volvo On Call* เท่านั้น

นอกจากนี้ ยังสามารถปลดล็อคประตูด้านหน้าซ้ายโดยใช้เช็ควงกุญแจแบบถอดได้ได้อีกด้วย ถ้าปลดล็อคครกด้วยเช็ควงกุญแจแบบถอดได้ สัญญาณเตือนจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การลดระดับการทำงานของสัญญาณเตือน* (น. 371)
- สัญญาณเตือน* (น. 369)

คำเตือน

ห้ามล็อคครกจากภายนอกรถในขณะที่มีบุคคลอื่นอยู่ภายในรถ

การช่วยเหลือคนขับ

ระบบช่วยเหลือคนขับ

ภายในรถจะมีระบบช่วยเหลือคนขับระบบต่างๆ ติดตั้งอยู่ ซึ่งสามารถช่วยคนขับในสถานการณ์ต่างๆ ได้ทั้งในแบบแอคทีฟและพาสซีฟ

ตัวอย่างเช่น ระบบจะสามารถช่วยคนขับในการทำสิ่งต่อไปนี้ได้:

- รักษาระดับความเร็วที่ตั้งไว้
- รักษาระยะห่างตามช่วงเวลาระดับหนึ่งจากรถคันหน้า
- ป้องกันการชนโดยการแจ้งเตือนคนขับและการทำการเบรก
- ช่วยคนขับในการจอดรถ

ระบบบางระบบจะติดตั้งไว้เป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ในขณะที่บางระบบเป็นอุปกรณ์พิเศษ - โดยจะขึ้นอยู่กับตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- IntelliSafe - ระบบช่วยเหลือคนขับและความปลอดภัย (น. 35)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 375)
- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 376)

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 392)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 396)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- การช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 429)
- ระบบช่วยขณะแซง* (น. 431)
- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 440)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- Rear Collision Warning* (น. 470)
- BLIS* (น. 472)
- Driver Alert Control (น. 476)
- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 479)
- Cross Traffic Alert* (น. 481)
- ระบบช่วยจอด* (น. 486)
- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 493)
- ชุดเรดาร์ (น. 512)
- ชุดกล้อง (น. 523)

แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว

พวงมาลัยเพาเวอร์แบบขึ้นกับความเร็วยังจะทำให้แรงบังคับเลี้ยวจะเพิ่มขึ้นตามความเร็วรถเพื่อให้คนขับสามารถรู้สึกถึงสภาพถนนได้ดีขึ้น บนทางด่วน พวงมาลัยจะหนักขึ้น ขณะจอดรถด้วยความเร็วต่ำ พวงมาลัยจะมีน้ำหนักเบาและหมุนได้ด้วยการออกแรงเบาๆ

กำลังที่ลดลง

ในบางสถานการณ์ที่เกิดขึ้นได้น้อยมาก ระบบพวงมาลัยเพาเวอร์อาจทำงานด้วยกำลังที่ลดลง ซึ่งทำให้รู้สึกว่าพวงมาลัยหนักขึ้นเล็กน้อย กรณีนี้อาจเกิดขึ้นเมื่อระบบพวงมาลัยเพาเวอร์ร้อนเกินไป และจำเป็นต้องทำการระบายความร้อนเป็นการชั่วคราว นอกจากนั้น ยังเกิดขึ้นได้เมื่อแหล่งจ่ายไฟขาดหายไปอีกด้วย



ในกรณีที่กำลังลดลง ข้อความ Power steering Assistance temporarily reduced จะแสดงขึ้น รวมทั้งจะมีสัญลักษณ์นี้แสดงอยู่ในจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับด้วย

ในขณะที่พวงมาลัยเพาเวอร์ทำงานด้วยกำลังที่ลดลง ฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับและระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะไม่สามารถทำงานได้

⚠ คำเตือน

หากอุณหภูมิเพิ่มขึ้นสูงเกินไป เซอร์โวอาจถูกบังคับให้ปิดการทำงานอย่างสมบูรณ์ ในกรณีเช่นนี้ จอแสดงผลสำหรับผู้คนขับจะแสดงข้อความ Power steering failure Stop safely ร่วมกับสัญลักษณ์

เปลี่ยนระดับแรงในการบังคับเลี้ยว*

แรงดันพวงมาลัยสามารถปรับได้เมื่อใช้โหมดขับที่ INDIVIDUAL

1. ตั้งที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก My Car → Drive Modes → Steering Force

โดยท่านสามารถเข้าไปยังการเลือกแรงดันพวงมาลัยได้เมื่อรถจอดอยู่กับที่หรือเคลื่อนที่ด้วยความเร็วต่ำในเส้นทางตรงเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- โหมดการขับที่* (น. 561)

ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์

ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์

(ESC¹) จะช่วยคนขับในการป้องกันการลื่นไถล

และทำให้การยึดเกาะถนนของรถดีขึ้น



จอแสดงผลสำหรับผู้ขับขี่จะแสดงสัญลักษณ์นี้เมื่อระบบถูกล้อเข้าใช้งาน

อาจได้ยินเสียงการเบรกจากระบบด้วยเสียงสั้นสะท้อน และรถอาจเร่ง

เครื่องอย่างช้าๆ มากกว่าที่คาดไว้เมื่อใช้คันเร่ง

ระบบประกอบด้วยฟังก์ชันการทำงานย่อยดังต่อไปนี้:

- ฟังก์ชันเสถียรภาพ²
- การควบคุมการหมุนฟรีและระบบควบคุมการยึดเกาะถนน
- การควบคุมการลากของเครื่องยนต์
- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพวง

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบและสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้อยู่ในใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้在那个นั้นๆ อยู่เสมอ

ฟังก์ชันเสถียรภาพ²

ฟังก์ชันนี้จะตรวจสอบแรงขับเคลื่อนและแรงเบรกของล้อแต่ละล้อแยกกันเพื่อทำให้รถมีเสถียรภาพ

การควบคุมการหมุนฟรีและระบบควบคุมการยึดเกาะถนน

ฟังก์ชันนี้จะทำงานที่ความเร็วต่ำ โดยจะทำการเบรกล้อขับเคลื่อนที่หมุนฟรี เพื่อให้สามารถส่งแรงจุดลากไปยังล้อขับเคลื่อนที่ไม่หมุนฟรีได้มากขึ้น

นอกจากนี้ ฟังก์ชันนี้ยังช่วยป้องกันล้อขับเคลื่อนไม่ให้หมุนฟรีบนผิวถนนในขณะที่เร่งความเร็วอีกด้วย

การควบคุมการลากของเครื่องยนต์

การควบคุมการลากของเครื่องยนต์ (EDC³) จะป้องกันล้อล็อกโดยไม่ตั้งใจ เช่น หลังจากลดเกียร์ หรือการเบรกด้วยเครื่องยนต์เมื่อขับขี่ด้วยเกียร์ต่ำบนพื้นถนนที่ลื่น เป็นต้น

การล้อล็อกโดยไม่ตั้งใจในขณะขับขี่อาจเป็นสาเหตุหนึ่งนอกเหนือจากสาเหตุอื่นๆ ที่ทำให้ความสามารถในการควบคุมรถของคนขับลดลงได้

¹ Electronic Stability Control

² บางครั้งรู้จักกันในชื่อ 'การควบคุมการส่ายแบบแอคทีฟ'

³ Engine Drag Control

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง*⁴

หน้าที่ของระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA⁵) ก็คือ การควบคุมเสถียรภาพของรถที่ลากรถพ่วง อยู่ในสถานการณ์ที่มีอาการบิดส่ายเกิดขึ้น

❗ หมายเหตุ

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงจะยกเลิกการทำงาน ถ้ามีการสั่งงาน ESC Sport Mode

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานโหมดสปอร์ต สำหรับระบบควบคุมการทรงตัวแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 378)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 379)
- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง* (น. 602)

ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ในโหมดสปอร์ต

ระบบควบคุมเสถียรภาพ (ESC⁶) จะทำงานอยู่ตลอดเวลา - ไม่สามารถปิดการทำงานได้ อย่างไรก็ตาม คนขับสามารถเลือก ESC Sport Mode ซึ่งทำให้การขับขี้อึดไวมากขึ้นได้

เมื่อเลือกฟังก์ชันย่อย ESC Sport Mode ไว้ การแทรกการทำงานจากระบบจะลดน้อยลงและจะยอมให้รถสั่นไถลได้มากขึ้น ซึ่งทำให้คนขับจะต้องทำการควบคุมรถมากกว่าปกติ

เมื่อเลือก ESC Sport Mode ไว้ ถือได้ว่าฟังก์ชันถูกยกเลิกการทำงานแล้ว ถึงแม้ว่าฟังก์ชันจะยังคงให้ความช่วยเหลือคนขับต่อไปในหลายสถานการณ์ก็ตาม

❗ หมายเหตุ

เมื่อเลือก ESC Sport Mode ระบบช่วยรักษาเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA⁷) จะยกเลิกการทำงาน

ESC Sport Mode ยังทำให้มีแรงจูดลากมากขึ้นในกรณีที่รถติดหล่ม หรือขณะขับขึ้นเนินพื้นผิวที่ไม่แน่นอน เช่น บนทรายหรือหิมะที่หนา เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 376)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานโหมดสปอร์ต สำหรับระบบควบคุมการทรงตัวแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 378)
- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง* (น. 602)

⁴ เมื่อติดตั้งคานลากพ่วงของแท้อวอลโว่ จะมีระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงรวมอยู่ด้วย

⁵ Trailer Stability Assist

⁶ Electronic Stability Control

⁷ Trailer Stability Assist

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานโหมดสปอร์ต สำหรับระบบควบคุมการทรงตัวแบบ อิเล็กทรอนิกส์

ระบบควบคุมเสถียรภาพ (ESC⁸) จะทำงานอยู่
ตลอดเวลา - ไม่สามารถปิดการทำงานได้ อย่างไรก็ตาม
ตาม คนขับสามารถเลือกโหมดสปอร์ต ซึ่งทำให้
การขับที่ฉับไวมากขึ้นได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มติดสว่างขึ้น - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มดับลง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว



จอแสดงผลสำหรับคนขับจะระบุว่า
ESC Sport Mode ทำงานอยู่โดย
การแสดงสัญลักษณ์นี้ขึ้นตลอด
เวลา จนกว่าจะยกเลิกการทำงาน
ของฟังก์ชัน หรือจนกว่าจะดับ

เครื่องยนต์ เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ในครั้งถัดไป ระบบจะ
ทำงานในโหมดปกติอีกครั้ง

ท่านจะไม่สามารถเลือกฟังก์ชัน ESC Sport Mode ได้
เมื่อสั่งงานฟังก์ชันใดฟังก์ชันหนึ่งต่อไปนี้:

- ตัวจำกัดความเร็ว
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็ว
อัตโนมัติ *
- Pilot Assist *

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ใน
โหมดสปอร์ต (น. 377)
- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์
(น. 376)

⁸ Electronic Stability Control

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุม
เสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์

บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ต่อไปนี้จะเป็น
ตัวอย่างจำนวนหนึ่ง

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบควบคุม
เสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (ESC⁹) จะแสดงขึ้น

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	ไฟติดสว่างคงที่เป็นเวลา ประมาณ 2 วินาที	ตรวจสอบระบบเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์
	ไฟกะพริบ	ระบบถูกกระตุ้นการทำงาน
	ติดสว่างคงที่	โหมดสปอร์ตทำงานอยู่ หมายเหตุ: ระบบจะไม่ถูกยกเลิกการทำงานในโหมดนี้ แต่จะลดระดับการทำงานลงบางส่วน

⁹ Electronic Stability Control



สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	ESC Temporarily off	ระบบจะลดระดับการทำงานลงชั่วคราวเนื่องจากอุณหภูมิของเบรกสูงเกินไป ระบบจะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติเมื่อเบรกเย็นลง
	ESC Service required	ระบบถูกยกเลิกการทำงาน หยุดรถในบริเวณที่ปลอดภัย ดับเครื่องยนต์แล้วสตาร์ทอีกครั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ

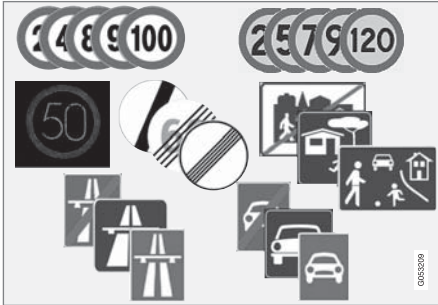
ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 376)

ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI¹⁰) สามารถช่วยให้คนขับสังเกตป้ายจราจรบนถนนที่เกี่ยวข้องกับความเร็วและป้ายข้อห้ามต่างๆ ได้



ตัวอย่างของป้ายจราจรที่สามารถอ่านได้¹¹

RSI จะมีข้อมูลเกี่ยวกับความเร็วในขณะนั้น, จุดเริ่มต้น/จุดสิ้นสุดทางด่วนหรือถนน, บริเวณที่ห้ามแซงหรือบริเวณเดินรถทางเดียว

ถ้ารถวิ่งผ่านป้ายขีดจำกัดความเร็ว ขีดจำกัดความเร็วจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับและจอแสดงผลบนกระจกหน้า*

นอกจากนี้ระบบข้อมูลป้ายถนน (RSI¹²) ยังมีฟังก์ชันย่อยที่สามารถเตือนให้คนขับทราบเมื่อเกินขีดจำกัดความเร็ว หรือทำงานร่วมกับกล้องตรวจจับความเร็ว

หมายเหตุ

ในบางตลาด ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* จะมีให้ร่วมกับ Sensus Navigation* เท่านั้น

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบและสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

¹⁰ Road Sign Information

¹¹ ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กัตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้จะแสดงตัวอย่างเพียงไม่กี่ป้ายเท่านั้น

¹² Road Sign Information

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานหรือยกเลิกระบบข้อมูลป้ายถนน* (น. 382)
- โหมดการแสดงผลสำหรับระบบข้อมูลป้ายถนน* (น. 383)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและ Sensus Navigation* (น. 385)
- การเตือนสำหรับขีดจำกัดความเร็วและกล้องตรวจจับความเร็วจากระบบข้อมูลป้ายถนน* (น. 385)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 388)

การสั่งงานหรือยกเลิกระบบข้อมูลป้ายถนน*
ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI¹³) เป็นฟังก์ชันทาง
เลือกซึ่งคนขับสามารถเลือกสั่งงานหรือยกเลิกการ
ทำงานฟังก์ชันนี้ได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มติดสว่างขึ้น - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มดับลง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว

หมายเหตุ

- ถ้าฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติทำงาน
ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนจะแสดงขึ้นบนจอ
แสดงผลสำหรับคนขับ ถึงแม้ว่าฟังก์ชันข้อมูล
ป้ายจราจรบนถนนจะไม่ทำงานก็ตาม
- ในการนำข้อมูลป้ายถนนออกจากจอแสดงผล
สำหรับคนขับ ท่านต้องยกเลิกการทำงาน **ทั้ง**
ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติและข้อมูลป้าย
จราจรบนถนน
- เมื่อฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติทำงาน
แต่ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนไม่ทำงาน จะไม่มี
การเตือนจากข้อมูลป้ายจราจรบนถนน
นอกจากนี้ ต้องสั่งงานข้อมูลป้ายจราจรบนถนน
เพื่อให้สามารถรับการเตือนได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)
- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 392)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 388)

¹³ Road Sign Information

โหมดการแสดงผลสำหรับระบบข้อมูลป้ายถนน*

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI¹⁴) จะแสดงป้ายจราจรบนถนนในลักษณะต่างๆ โดยขึ้นอยู่กับป้ายและสถานการณ์



ตัวอย่าง¹⁵ ของข้อมูลความเร็วที่ตรวจพบ

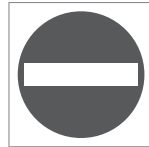
เมื่อฟังก์ชันตรวจพบป้ายจราจรบนถนนที่มีขีดจำกัดความเร็ว จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงป้ายในรูปแบบของสัญลักษณ์ร่วมกับไฟแสดงแบบสีในมาตรวัดความเร็ว

ถ้าติดตั้ง Sensus Navigation* จะได้รับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความเร็วจากข้อมูลแผนที่ด้วยเช่นกัน ซึ่ง

หมายความว่าจอแสดงผลสำหรับคนขับสามารถแสดงหรือเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับขีดจำกัดความเร็วได้โดยไม่ต้องขับผ่านป้ายที่เกี่ยวกับความเร็วนั้น



นอกเหนือจากสัญลักษณ์ขีดจำกัดความเร็วแล้ว ยังอาจแสดงป้ายเพิ่มเติม ด้วย เช่น "ห้ามแซง" เป็นต้น



ถ้าคนขับขับรถเข้าไปบนถนนที่มีป้ายห้ามผ่านติดไว้ที่ข้างถนน สัญลักษณ์สำหรับป้ายนี้ จะกะพริบบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเพื่อเป็นการเตือน

ถ้าติดตั้ง Sensus Navigation* ก็จะมีการใช้ข้อมูลจากข้อมูลแผนที่ในการระบุกำลังขับที่รถในทิศทางที่ไม่ถูกต้องหรือไม่อีกด้วย

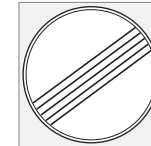
นอกจากนี้คนขับยังสามารถได้ยินสัญญาณเตือนเมื่อขับรถเข้าไปยังถนนที่มีเครื่องหมายห้ามเข้า หากฟังก์ชัน Road Sign Audio Warning ทำงาน

ขีดจำกัดความเร็วหรือสิ้นสุดทางด่วนพิเศษ

เมื่อฟังก์ชันตรวจพบ "ป้ายขีดจำกัดความเร็วทางอ้อม" ที่ระบุการสิ้นสุดการจำกัดความเร็ว เช่น เมื่อสิ้นสุดทางด่วนพิเศษ เป็นต้น สัญลักษณ์จะแสดงขึ้นพร้อมด้วยป้ายจราจรบนถนนที่ตรงกันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ถ้าติดตั้ง Sensus Navigation* จะมีการแสดงป้ายจำกัดความเร็วทางตรงขึ้น ส่วนป้ายจำกัดความเร็วทางอ้อม จะแสดงขึ้นเมื่อข้อมูลแผนที่ที่มีข้อมูลเกี่ยวกับขีดจำกัดความเร็วของถนนที่กำลังขับอยู่เท่านั้น

ตัวอย่างของป้ายขีดจำกัดความเร็วทางอ้อม:



สิ้นสุดการจำกัดทั้งหมด



สิ้นสุดทางด่วนพิเศษ

¹⁴ Road Sign Information

¹⁵ ป้ายจราจรบนถนนจะขึ้นอยู่กับตลาด - ภาพประกอบในคำแนะนำนี้เป็นเพียงแคตัวอย่างเท่านั้น

- ◀◀ สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับลงหลังจากเวลาผ่านไป 10-30 วินาที และจะดับอยู่อย่างนั้นจนกว่าจะขับรุดผ่านป้ายจราจรที่เกี่ยวข้องกับความเร็วป้ายถัดไป

ขีดจำกัดความเร็วที่เปลี่ยนไป

เมื่อขับรุดผ่านป้ายขีดจำกัดความเร็วโดยตรงซึ่งขีดจำกัดความเร็วได้เปลี่ยนแปลงไป สัญลักษณ์พร้อมป้ายจราจรบนถนนที่ตรงกันจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



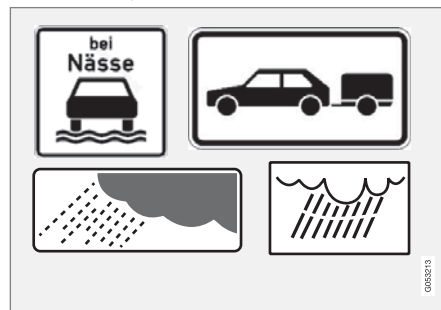
ตัวอย่างของป้ายขีดจำกัดความเร็วโดยตรง

สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะดับลงหลังจากเวลาผ่านไป ประมาณ 5 นาที และจะดับอยู่อย่างนั้นจนกว่าจะขับรุดผ่านป้ายจราจรที่เกี่ยวข้องกับความเร็วป้ายถัดไป

ถ้าติดตั้ง Sensus Navigation * ป้ายจำกัดความเร็วจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อข้อมูลแผนที่ที่มีข้อมูลเกี่ยวกับขีดจำกัดความเร็วสำหรับถนนที่กำลังขับ

ที่อยู่ แม้ว่าจะไม่ได้ขับผ่านป้ายโดยตรงก็ตาม หากไม่มีข้อมูลในข้อมูลแผนที่ ป้ายจะดับไปหลังจากเวลาผ่านไปประมาณ 3 นาที หลังจาก que ขับผ่านป้ายจำกัดความเร็วป้ายสุดท้าย

ป้ายเสริมอื่นๆ

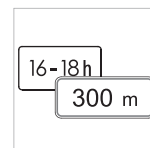


ตัวอย่างของป้ายเสริมอื่นๆ

บางครั้งบนถนนเส้นเดียวกันขีดจำกัดความเร็วต่างๆ จะถูกแสดงไว้บนเสาป้ายบอกทาง จากนั้นจะมีป้ายเสริมที่แสดงสภาวะแวดล้อมอื่นๆ อยู่ใต้ป้ายบอกความเร็วที่แตกต่างกันนั้น เช่น บนถนนที่เกิดอุบัติเหตุได้บ่อยครั้งในขณะ que ผิดตกและ/หรือมีหมอก

ป้ายเสริมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับฝนตกจะถูกแสดงขึ้นก็ต่อเมื่อมีการใช้ที่ปัดน้ำฝน

ถ้ารถมีรุดฟองต่ออยู่กับระบบไฟฟ้าของรถ และท่านขับผ่านป้ายจำกัดความเร็วพร้อมด้วยป้ายเพิ่มเติม "รุดฟอง" ความเร็วที่ระบุไว้จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ในบางความเร็วจะใช้สำหรับบางสถานการณ์เท่านั้น เช่น ที่ระยะทางที่กำหนด หรือในช่วงเวลาช่วงใดช่วงหนึ่งเท่านั้น โดยจะแสดงให้คนขับทราบด้วยสัญลักษณ์สำหรับป้าย

เพิ่มเติมไว้ได้สัญลักษณ์แสดงความเร็ว สัญลักษณ์เพิ่มเติมบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดง "DIST" หรือ "TIME"

ป้าย "โรงเรียน" และ "ระวังเด็ก"



ถ้าป้ายเตือน สำหรับ "โรงเรียน" หรือ "ระวังเด็ก" รวมอยู่ในข้อมูลแผนที่ของระบบนำทางผ่านดาวเทียม¹⁶ จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงป้ายประเภทนี้

¹⁶ สำหรับรถที่มี Sensus Navigation * เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 388)

ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนและ Sensus Navigation*

ถ้ารถมี Sensus Navigation* ติดตั้งอยู่ ระบบจะอ่านข้อมูลความเร็วจากชุดระบบนำทางในกรณีต่อไปนี้:

- เมื่อตรวจพบป้ายที่ระบุขีดจำกัดความเร็วในทางอ้อม เช่น ทางด่วน, ทางหลวง และป้ายขีดจำกัดของเมือง เป็นต้น
- ถ้าป้ายขีดจำกัดความเร็วที่ตรวจพบก่อนหน้านี้ดูเหมือนว่าจะไม่มีผลบังคับอีกต่อไป แต่ยังคงตรวจไม่พบป้ายใหม่

i หมายเหตุ

ในบางตลาด ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* จะมีให้ร่วมกับ Sensus Navigation* เท่านั้น

i หมายเหตุ

หากมีการใช้แอปจากผู้พัฒนาซอฟต์แวร์รายอื่นที่ดาวน์โหลดไว้สำหรับระบบนำทาง จะไม่มีการสนับสนุนเกี่ยวกับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความเร็ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)

การเตือนสำหรับขีดจำกัดความเร็วและกล้องตรวจจับความเร็วจากระบบข้อมูลป้ายถนน* ระบบข้อมูลป้ายถนน (RSI¹⁷) จะมีฟังก์ชันย่อยที่สามารถเตือนให้คนขับทราบเมื่อเกินขีดจำกัดความเร็ว หรือทำงานร่วมกับกล้องตรวจจับความเร็ว



ตัวอย่างของข้อมูลบนกล้องตรวจจับความเร็วและตัวจำกัดความเร็วในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การเตือนสำหรับการจำกัดความเร็ว



การเตือนความเร็วนี้แสดงโดยการกะพริบสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ¹⁸ ซึ่งแสดงความเร็วสูงสุดที่ใช้งานได้ที่อนุญาตเป็นการชั่วคราวเมื่อเกินความเร็วนี้

- ◀ ระบบจะส่งการเตือนความเร็วเสมอเมื่อเกินขีดจำกัดความเร็วตามข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว
- Speed Limit Warning เตือนให้คนขับทราบเมื่อใช้ความเร็วเกินกว่าขีดจำกัดความเร็วที่ใช้ได้หรือเกินกว่าความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ และเตือนซ้ำอีกครั้งหลังจากเวลาผ่านไป ประมาณ 1 นาที ภายในขอบเขตของขีดจำกัดความเร็วเดิมนั้น จนกว่าคนขับจะลดความเร็วลงเมื่อรถเข้าใกล้ขอบเขตของขีดจำกัดความเร็วใหม่ที่แตกต่าง จะมีการเตือนใหม่เมื่อใช้ความเร็วเกินกว่าขีดจำกัดความเร็ว (รวมทั้งตัวเตือน)

iหมายเหตุ

หากต้องการให้มีการเตือนเมื่อท่านขับรถเกินความเร็วที่กำหนด ต้องสั่งงานฟังก์ชัน Speed Limit Warning และตั้งค่าฟังก์ชันย่อย Road Sign Audio Warning ไปที่ **เปิด** เมื่อท่านขับรถเกินความเร็วที่ระบุโดยฟังก์ชัน 'ข้อมูลป้ายถนน' ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ เสียงเตือนจะดังขึ้น

การเตือนสำหรับกล้องตรวจจับความเร็ว



รถที่มีระบบข้อมูลป้ายจราจรบนถนน และ Sensus Navigation จะสามารถใช้ข้อมูลเกี่ยวกับกล้องตรวจจับความเร็วที่จะมาถึงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้¹⁹

ถ้าความเร็วรถเกินขีดจำกัดความเร็วที่ตรวจพบในขณะที่เปิดใช้งานฟังก์ชัน Speed Limit Warning ไว้ จะมีการส่งคำเตือนเมื่อรถเข้าใกล้กล้องตรวจจับความเร็ว ถ้าแผนที่ระบบนำทางสำหรับพื้นที่ที่เกี่ยวข้องมีข้อมูลเกี่ยวกับกล้องตรวจจับความเร็ว

iหมายเหตุ

จะมีตัวเลือกในการรับเสียงเตือนสำหรับกล้องตรวจจับความเร็วโดยแยกออกจากการเตือนความเร็วรถและการเกินขีดจำกัดความเร็ว ถึงแม้ว่าจะปิดการทำงานของฟังก์ชัน Road Sign Audio Warning ไว้ก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของรถเตือนจากระบบข้อมูลป้ายถนน* (น. 387)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 388)

¹⁷ Road Sign Information

¹⁸ ป้ายจราจรบนถนนได้รับการปรับแต่งให้เหมาะสมสำหรับแต่ละตลาด ภาพที่แสดงที่นี่เป็นเพียงตัวอย่างเท่านั้น

¹⁹ ข้อมูลเกี่ยวกับกล้องตรวจจับความเร็วบนแผนที่ระบบนำทางจะไม่มีให้บริการในทุกตลาด/ทุกพื้นที่

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของการทำงานจากระบบข้อมูลป้ายถนน*

ฟังก์ชันย่อย Speed Limit Warning สำหรับข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI²⁰) เป็นฟังก์ชันทางเลือกซึ่งคนขับสามารถเลือกสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานฟังก์ชันนี้ได้

การสั่งงานการเตือนความเร็ว

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก Speed Limit Warning
 - > ฟังก์ชันจะทำงาน และขีดจำกัดความเร็วจะแสดงขึ้น

ปรับขีดจำกัดสำหรับการเตือนความเร็ว

คนขับสามารถเลือกที่จะรับการเตือนที่ความเร็วสูงกว่าความเร็วตามป้ายจราจรได้

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

2. เลือก Speed Limit Warning
 - > ฟังก์ชันจะทำงาน และขีดจำกัดความเร็วจะแสดงขึ้น
3. ปรับขีดจำกัดสำหรับ 'การเตือนความเร็ว' โดยการกดลูกศรขึ้น/ลงบนหน้าจอ



โปรดสังเกตว่าฟังก์ชันจะไม่มีการพิจารณาการปรับขีดจำกัดที่เลือกไว้เมื่อจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงสัญลักษณ์กล้องจับความเร็ว

การสั่งงานเสียงเตือนร่วมกับการเตือนความเร็ว

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก/ยกเลิกการเลือก Road Sign Audio Warning เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของเสียงเตือน

เมื่อฟังก์ชัน Road Sign Audio Warning ทำงาน ระบบยังเตือนคนขับเมื่อขับเข้าหาทางเข้าการจราจรแบบเดินรถทางเดียว/ทางห้ามผ่านอีกด้วย

การสั่งงานการเตือนกล้องตรวจจับความเร็ว

ถ้ารถติดตั้งด้วย Sensus Navigation* และข้อมูลแผนที่ที่มีข้อมูลเกี่ยวกับกล้องจับความเร็ว คนขับสามารถเลือกรับเสียงเตือนเมื่อเข้าใกล้กล้องจับความเร็วได้

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. เลือก/ยกเลิกการเลือก Speed Camera Audio Warning เพื่อสั่งงาน/ปิดการทำงานของการทำงานของการเตือนกล้องจับความเร็ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)
- การเตือนสำหรับขีดจำกัดความเร็วและกล้องตรวจจับความเร็วจากระบบข้อมูลป้ายถนน* (น. 385)
- ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 388)

²⁰ Road Sign Information

ข้อจำกัดของข้อมูลป้ายจราจรบนถนน*

ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI²¹) อาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์

ตัวอย่างของสถานการณ์ต่างๆ ที่อาจลดประสิทธิภาพการทำงานของฟังก์ชัน มีดังต่อไปนี้:

- ป้ายที่สีซีดจาง
- ป้ายที่ตั้งไว้ที่ทางโค้ง
- ป้ายที่หมุนผิดตำแหน่งหรือชำรุดเสียหาย
- ป้ายที่ติดตั้งไว้สูงกว่าถนน
- ป้ายที่ถูกบังไว้ทั้งหมดหรือบางส่วน หรือป้ายที่วางตำแหน่งไว้ไม่ดี
- ป้ายที่มีน้ำแข็ง, หิมะ และ/หรือ สิ่งสกปรกทั้งหมดหรือบางส่วน
- แผนที่ถนนแบบดิจิทัล²² ล้าสมัย, ไม่แม่นยำ หรือไม่มีข้อมูลความเร็ว²³

i หมายเหตุ

ในบางตลาด ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* จะให้ร่วมกับ Sensus Navigation* เท่านั้น

i หมายเหตุ

ฟังก์ชัน RSI อาจเข้าใจว่าแร้วทางรถจักรยานบางชนิด ซึ่งเชื่อมต่อเข้ากับช่องเสียบไฟฟ้าสำหรับรถพ่วง เป็นรถพ่วงที่เชื่อมต่ออยู่ในกรณีนี้ จอแสดงผลสำหรับคนขับอาจแสดงข้อมูลความเร็วที่ไม่ถูกต้อง

i หมายเหตุ

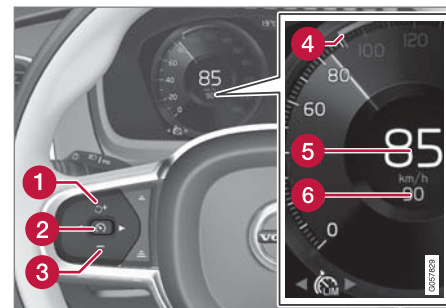
ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

ตัวจำกัดความเร็ว

ตัวจำกัดความเร็ว (SL²⁴) เป็นการทำงานที่ตรงกันข้ามกับระบบควบคุมความเร็วคงที่ คนขับจะใช้คันเร่งในการควบคุมความเร็ว แต่จะมีการป้องกันไม่ให้ความเร็วที่สูงกว่าความเร็วสูงสุดที่เลือกไว้ล่วงหน้า/ตั้งค่าไว้ของตัวจำกัดความเร็วโดยไม่ตั้งใจ



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน

- 1 : ตั้งงานตัวจำกัดความเร็วจากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ต่อ
- 1 + : เพิ่มความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

²¹ Road Sign Information

²² ในกรณีที่ Sensus Navigation* ติดตั้งอยู่

²³ ข้อมูลแผนที่พร้อมข้อมูลความเร็วอาจไม่มีให้บริการสำหรับบางพื้นที่

²⁴ Speed Limiter

- 2 (๖) : จากโหมดสแตนด์บาย - สั่งงานตัวจำกัดความเร็ว และบันทึกความเร็วในขณะนั้น
- 2 (๖) : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยนตัวจำกัดความเร็วไปยังโหมดสแตนด์บาย
- 3 — : ลดความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้
- 4 เครื่องหมายสำหรับความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้
- 5 ความเร็วรถในปัจจุบัน
- 6 ความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

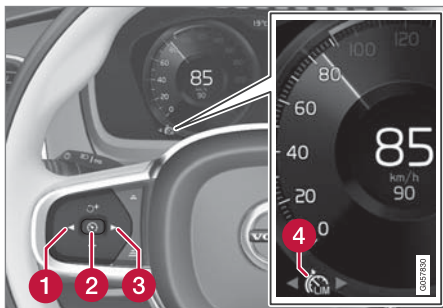
คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้อยู่ในใจได้ถึงการขับที่ร่อนอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ข้อจำกัดสำหรับตัวจำกัดความเร็ว (น. 392)
- การเลือกและการสั่งงานตัวจำกัดความเร็ว (น. 390)
- การยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็ว (น. 390)
- การยกเลิกการทำงานชั่วคราวของตัวจำกัดความเร็ว (น. 391)
- ตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้สำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 435)
- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 392)

การเลือกและการสั่งงานตัวจำกัดความเร็ว
ท่านจะต้องเลือกและสั่งงานฟังก์ชันตัวจำกัด
ความเร็ว (SL²⁵) ไว้ก่อนจึงจะสามารถควบคุม
ความเร็วได้



ไม่สามารถสั่งงานตัวจำกัดความเร็วได้จนกว่าจะสตาร์ท
เครื่องยนต์แล้ว ค่าต่ำสุดที่สามารถบันทึกเพื่อใช้เป็น
ความเร็วสูงสุดได้คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

1. กด ◀ (1) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเลื่อนไปที่

สัญลักษณ์สำหรับตัวจำกัดความเร็ว  (4)

> สัญลักษณ์เป็นสีเทา - ตัวจำกัดความเร็วอยู่ใน
โหมดสแตนด์บาย

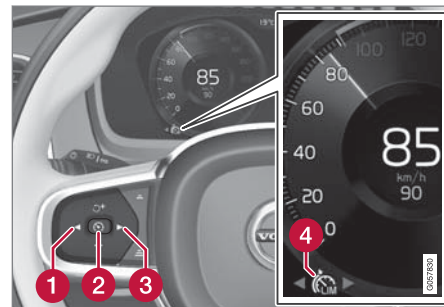
2. เมื่อมีการเลือกตัวจำกัดความเร็ว - กดปุ่ม  (2)
บนพวงมาลัยเพื่อสั่งงาน

> สัญลักษณ์เป็นสีขาว - ตัวจำกัดความเร็วเริ่มต้น
ทำงานแล้วและมีการบันทึกความเร็วปัจจุบัน
เป็นความเร็วสูงสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- การยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็ว (น. 390)
- การยกเลิกการทำงานชั่วคราวของตัวจำกัด
ความเร็ว (น. 391)

การยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็ว
ตัวจำกัดความเร็ว (SL²⁶) สามารถยกเลิกการทำงาน
และปิดการทำงานได้



1. กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย

> สัญลักษณ์และไฟแสดงเป็นสีเทา - ตัวจำกัด
ความเร็วจะถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย และ
คนขับสามารถขับเร็วกว่าขีดจำกัดความเร็วที่ตั้ง
ไว้ได้

²⁵ Speed Limiter

²⁶ Speed Limiter

2. กดปุ่ม ◀ (1) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเปลี่ยนไปยังฟังก์ชันอื่น
 - > ไฟแสดงและสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับตัวจำกัดความเร็ว (4) จะดับลง ซึ่งเป็นการลบความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- การเลือกและการตั้งค่าตัวจำกัดความเร็ว (น. 390)
- การยกเลิกการทำงานชั่วคราวของตัวจำกัดความเร็ว (น. 391)

การยกเลิกการทำงานชั่วคราวของตัวจำกัดความเร็ว

ท่านสามารถปิดทำงานตัวจำกัดความเร็ว (SL²⁷) ได้ชั่วคราวและตั้งค่าให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายได้

ท่านสามารถปิดทำงานและใช้ความเร็วเกินกว่าตัวจำกัดความเร็วเป็นการชั่วคราวโดยใช้คันเร่ง โดยที่ไม่ต้องให้ตัวจำกัดความเร็วเข้าสู่โหมดสแตนด์บายก่อนได้ - เช่น เพื่อให้สามารถเร่งความเร็วของรถเพื่อออกจากสถานการณ์บางสถานการณ์ได้อย่างรวดเร็ว เป็นต้น

ในกรณีนี้ ให้ดำเนินการดังต่อไปนี้:

1. เหยียบคันเร่งจนสุดแล้วปล่อยคันเร่งในทันทีที่ถึงความเร็วที่ต้องการเพื่อยกเลิกการเร่งความเร็ว
 - > ในโหมดนี้ ตัวจำกัดความเร็วจะยังคงทำงานอยู่ และสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะเป็นสีเขียว
2. ปล่อยคันเร่งออกจนสุดเมื่อการเร่งความเร็วชั่วคราวเสร็จสิ้นแล้ว
 - > จากนั้น รถจะถูกเบรกด้วยเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติจนความเร็วต่ำกว่าความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ครั้งล่าสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- การเลือกและการตั้งค่าตัวจำกัดความเร็ว (น. 390)
- การยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็ว (น. 390)

²⁷ Speed Limiter

ข้อจำกัดสำหรับตัวจำกัดความเร็ว

ตัวจำกัดความเร็ว (SL²⁸) มีข้อจำกัดทั่วไปบางข้อบนทางลงเขาที่ลาดชัน แรงเบรกของตัวจำกัดความเร็วอาจไม่เพียงพอ และเป็นสาเหตุให้รถอาจมีความเร็วสูงเกินความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้ ในกรณีนี้ ระบบจะเตือนคนขับด้วยข้อความ Speed limit exceeded บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

❗

หมายเหตุ

ข้อความที่ระบุว่าเกินความเร็วสูงสุดจะแสดงขึ้น ถ้าความเร็วเกินความเร็วสูงสุดไปอย่างน้อย 3 กม./ชม. (ประมาณ 2 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)

ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL²⁹) ช่วยคนขับในการปรับความเร็วสูงสุดของรถตามความเร็วที่แสดงบนป้ายจราจรบนถนน

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็ว (SL³⁰) สามารถเปลี่ยนเป็นตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ ASL ได้

ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติใช้ข้อมูลความเร็วจากฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (RSI³¹) ในการปรับความเร็วสูงสุดของรถโดยอัตโนมัติ

❗

คำเตือน

ถึงแม้ว่าคนขับจะมองเห็นป้ายจราจรบนถนนที่เกี่ยวข้องกับความเร็วอย่างชัดเจน แต่ข้อมูลความเร็วจากฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (RSI) ไปยัง ASL ก็อาจไม่ถูกต้องได้ ในกรณีนี้ คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและเร่งความเร็วหรือเบรกเพื่อให้มีความเร็วที่เหมาะสมด้วยตัวเอง

❗

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับที่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคัน

²⁸ Speed Limiter
²⁹ Automatic Speed Limiter
³⁰ Speed Limiter
³¹ Road Sign Information

อื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและ
ข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

สัญลักษณ์สำหรับตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ

48
70? สัญลักษณ์ป้ายจราจร (แสดงขึ้นร่วมกับ
ความเร็วที่บันทึกไว้, "70", ที่ตรงกลางของ
มาตรวัดความเร็ว) สามารถแสดงเป็นสี่สามสี
โดยมีความหมายดังต่อไปนี้:

สีของ สัญลักษณ์ป้าย จราจร	ความหมาย
สีเหลืองอมเขียว	ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ ทำงานอยู่
สีเทา	ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ ถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย
สีส้ม	ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ อยู่ในโหมดสแตนด์บายชั่วคราว เช่น เนื่องจากไม่มีการอ่านป้าย จราจรบนถนน เป็นต้น

สัญลักษณ์เมื่อตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ ทำงานอยู่

การแสดงผลสัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะ
เปลี่ยนไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่
หรือระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ
ระบบใดทำงานอยู่

สัญลักษณ์	SL	ASL
 สัญลักษณ์สีขา: ฟังก์ชันทำงาน, สัญลักษณ์สีเทา: โหมดเตรียมพร้อม	✓	✓
48 70? สัญลักษณ์ป้ายจราจรหลังจาก "70" = ตัว จำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติทำงาน		✓

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็ว
แบบอัตโนมัติ (น. 394)
- การเปลี่ยนค่าความคลาดเคลื่อนสำหรับตัวจำกัด
ความเร็วอัตโนมัติ (น. 395)

- ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (น. 396)
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL³²)

สามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานในลักษณะของฟังก์ชันเสริมของตัวจำกัดความเร็ว (SL³³) ได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่ กดปุ่ม  บนพวงมาลัย เพื่อเริ่มสั่งงานตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติกับความเร็วในขณะนั้น
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว ตัวจำกัดความเร็วแบบปกติจะทำงานแทน

หมายเหตุ

- ถ้าฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติทำงาน ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน (RSI³⁴) จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ถึงแม้ว่าข้อมูลป้ายจราจรบนถนนจะไม่ทำงานก็ตาม
- ในการนำข้อมูลป้ายถนนออกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ ท่านต้องยกเลิกการทำงาน **ทั้ง** ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติและข้อมูลป้ายจราจรบนถนน
- เมื่อฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติทำงาน แต่ข้อมูลป้ายจราจรบนถนนไม่ทำงาน จะไม่มีการเตือนจากข้อมูลป้ายจราจรบนถนน นอกจากนี้ ต้องสั่งงานข้อมูลป้ายจราจรบนถนนเพื่อให้สามารถรับการเตือนได้

การยกเลิกการทำงานตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ

ในการยกเลิกการทำงานของตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ:

- แต่ที่ปุ่ม ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน
 - > ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ASL ปิดการทำงาน และ SL จะทำงานแทน

คำเตือน

หลังจากเปลี่ยนจาก ASL เป็น SL รถจะไม่ทำงานตามขีดจำกัดความเร็วที่กำหนดโดยป้ายจราจรอีกต่อไป แต่จะทำงานตามความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 392)

³² Automatic Speed Limiter

³³ Speed Limiter

³⁴ Road Sign Information

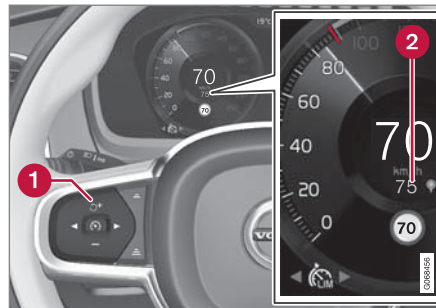
- ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (น. 396)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)

การเปลี่ยนค่าความคลาดเคลื่อนสำหรับตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL³⁵)

สามารถตั้งค่าระยะได้หลายระดับ การปรับค่าความคลาดเคลื่อนที่ยอมรับได้สามารถทำได้ด้วยวิธีเดียวกันกับการปรับการตั้งค่าความเร็วในตัวจำกัดความเร็ว

เช่น ถ้ารถกำลังขับขึ้นตามขีดจำกัดความเร็วที่กำหนดโดยป้ายจราจรที่มีค่า 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) คนขับสามารถเลือกที่จะอนุญาตให้รถรักษาความเร็วไว้ที่ 75 กม./ชม. (47 ไมล์ต่อชั่วโมง) ได้



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน

- กดปุ่ม **+** (1) บนพวงมาลัย จนกระทั่งค่าความเร็ว 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) ที่ตรงกลางของมาตรวัดความเร็ว (2) เปลี่ยนเป็น 75 กม./ชม. (47 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- > หลังจากนั้น รถจะใช้ค่าเบี่ยงเบนที่ยอมรับได้ที่เลือกไว้ 5 กม./ชม. (4 ไมล์ต่อชั่วโมง) ตราบใดที่ป้ายที่ขับผ่านยังคงแสดง 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) อยู่

ระบบจะใช้ค่าความคลาดเคลื่อนที่ยอมรับได้นั้นจนกระทั่งรถวิ่งผ่านป้ายจราจรบนถนนที่ระบุความเร็วต่ำกว่าหรือสูงกว่า ซึ่งรถจะใช้ขีดจำกัดความเร็วของป้ายใหม่แทน และค่าความคลาดเคลื่อนที่ยอมรับได้จะถูกลบออกจากหน่วยความจำ

หมายเหตุ

ค่าความคลาดเคลื่อนสูงสุดที่ยอมรับได้คือ
+/- 10 กม./ชม. (5 ไมล์ต่อชั่วโมง)

³⁵ Automatic Speed Limiter

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 392)
- ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (น. 396)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)

ข้อจำกัดของตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติ

การจำกัดความเร็วอัตโนมัติ (ASL³⁶) จะเกิดขึ้นโดยใช้ข้อมูลความเร็วจากฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (RSI³⁷) ไม่ใช่จากป้ายขีดจำกัดความเร็วบนถนนที่รถวิ่งผ่าน

หากข้อมูลป้ายถนนไม่สามารถแปลความหมายและเตรียมข้อมูลความเร็วให้กับระบบช่วยเหลือคนขับได้ ตัวจำกัดความเร็วอัตโนมัติจะถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บายและเปลี่ยนไปยังตัวจำกัดความเร็วปกติ ในกรณีเช่นนี้ คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงาน และทำการเบรกเพื่อลดความเร็วไปที่ระดับที่เหมาะสม

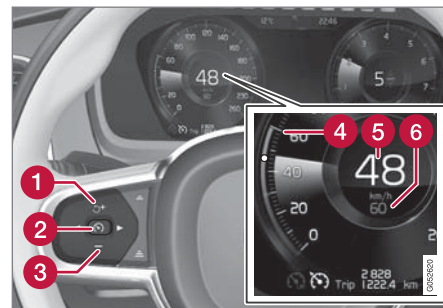
ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติจะถูกสั่งให้ทำงานซ้ำอีกครั้ง เมื่อข้อมูลป้ายถนนสามารถแปลความหมายและเตรียมข้อมูลความเร็วได้อีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ (น. 392)
- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (น. 381)

ระบบควบคุมความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC³⁸) ช่วยคนขับรักษาความเร็วรถให้คงที่ ทำให้คนขับรู้สึกสะดวกสบายยิ่งขึ้นเมื่อการขับรถทางไกลบนถนนทางด่วน และบนถนนใหญ่ที่เป็นทางตรงในสภาพการจราจรที่คล่องตัว



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน

- 1 : ตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่จากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ต่อ
- 1 + : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้

³⁶ Automatic Speed Limiter

³⁷ Road Sign Information – RSI

³⁸ Cruise Control

- 2  : จากโหมดสแตนด์บาย - ตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ และบันทึกความเร็วในขณะนั้น
- 2  : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยนระบบควบคุมความเร็วคงที่ไปยังโหมดสแตนด์บาย
- 3 — : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- 4 เครื่องหมายสำหรับความเร็วที่บันทึกไว้
- 5 ความเร็วรถในปัจจุบัน
- 6 ความเร็วที่บันทึกไว้

หมายเหตุ

ในรถที่มีระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (ACC³⁹) ติดตั้งอยู่ จะสามารถเปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติได้

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้在那个นั้นๆ อยู่เสมอ

การใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์แทนเบรกเท้าเมื่อใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่ ความเร็วจะถูกควบคุมโดยการใช้เบรกเท่านั้นครั้งลง บนทางลาดลงเขา บางครั้งคนขับอาจต้องการที่จะเริ่มเคลื่อนที่เร็วขึ้นและจำกัดการเร่งความเร็วโดยใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์ ในกรณีนี้ คนขับสามารถปิดใช้งานการใช้เบรกเท้าโดยระบบควบคุมความเร็วคงที่เป็นการชั่วคราวได้

ซึ่งสามารถทำได้ดังต่อไปนี้:

- เหยียบคันเร่งลงครั้งทางแล้วปล่อยคันเร่ง
 - > ระบบควบคุมความเร็วคงที่ จะหยุดการใช้เบรกเท้าอัตโนมัติ และใช้เฉพาะการเบรกด้วยเครื่องยนต์เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

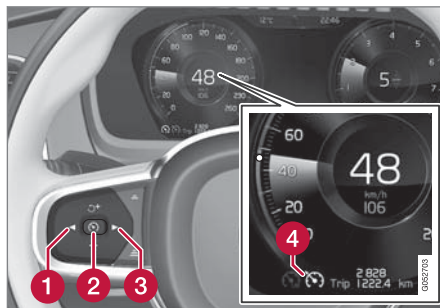
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การเลือกและการตั้งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 398)
- การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 399)

³⁹ Adaptive Cruise Control

- โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 400)
- ตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้สำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 435)
- เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับระบบควบคุมความเร็วคงที่ที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 410)

การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่

ท่านจะต้องเลือกและสั่งงานฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC⁴⁰) ไว้จึงจะสามารถควบคุมความเร็วได้



ในการเริ่มต้นระบบควบคุมความเร็วคงที่จากโหมดสแตนด์บาย ความเร็วในขณะนั้นของรถจะต้องเท่ากับ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือสูงกว่า

1. กด ◀ (1) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเลือกไปที่สัญลักษณ์สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่



> สัญลักษณ์เป็นสีเทา - ระบบควบคุมความเร็วคงที่อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

2. เมื่อมีการเลือกระบบควบคุมความเร็วคงที่ - กดปุ่ม (2) บนพวงมาลัยเพื่อสั่งงาน

> สัญลักษณ์เป็นสีขาว - ระบบควบคุมความเร็วคงที่เริ่มต้นทำงานแล้วและมีการบันทึกความเร็วปัจจุบันเป็นความเร็วสูงสุด ความเร็วต่ำสุดที่สามารถบันทึกได้คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

⁴⁰ Cruise Control

สั่งงานระบบควบคุมความเร็วที่ซ้ำอีกครั้งเพื่อใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุด

- เมื่อมีการเลือกระบบควบคุมความเร็วคงที่ - กดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อสั่งงาน
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีเขียว — ในตอนนี้ รถจะทำงานตามความเร็วล่าสุดที่บันทึกไว้ล่าสุดอีกครั้ง

⚠ คำเตือน

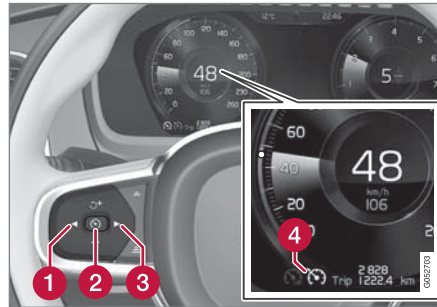
เมื่อกดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้มีการเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 396)
- การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 399)
- โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 400)

การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC⁴¹) สามารถยกเลิกการทำงานและปิดการทำงานได้



1. กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
 - > สัญลักษณ์และไฟแสดงเป็นสีเทา - ระบบควบคุมความเร็วคงที่ถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย

2. กดปุ่ม  (1) หรือ  (3) บนพวงมาลัยเพื่อเปลี่ยนไปยังฟังก์ชันอื่น
 - > ไฟแสดงและสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่ (4) จะดับลง ซึ่งเป็นการลบความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 396)
- เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 410)
- การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 398)
- โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 400)

⁴¹ Cruise Control

โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC⁴²) และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายได้ ซึ่งจะเกิดขึ้นเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงานหรือเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

โหมดสแตนด์บายหมายความว่ามีการเลือกฟังก์ชันไว้บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ แต่ฟังก์ชันจะไม่ทำงาน ในกรณีนี้ ระบบควบคุมความเร็วคงที่จะไม่ควบคุมความเร็ว

โหมดสแตนด์บายเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงาน ระบบควบคุมความเร็วคงที่จะถูกยกเลิกการทำงานและถูกตั้งค่าไปยังโหมดสแตนด์บาย หากมีสิ่งใดต่อไปนี้เกิดขึ้น:

- มีการเหยียบแป้นเบรก
- มีการเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N
- เหยียบแป้นคลัตช์ค้างไว้นานกว่า 1 นาที
- คนขับรักษาความเร็วที่สูงกว่าที่บันทึกไว้เป็นระยะเวลา นานกว่า 1 นาที

คนขับจะต้องควบคุมความเร็วเอง

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รวดจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ

การเปิดใช้งานโหมดสแตนด์บายแบบอัตโนมัติจะเกิดขึ้นเนื่องจากสภาพอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้

- ล้อสูญเสียการยึดเกาะถนน
- ความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำ/สูงเกินไป
- อุณหภูมิเบรกสูงเกินไป
- ความเร็วลดลงต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

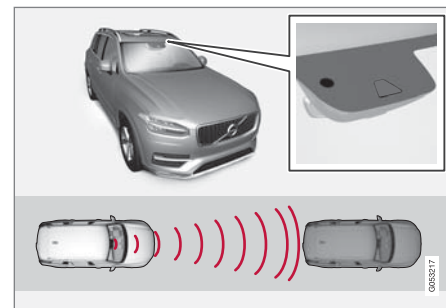
คนขับจะต้องควบคุมความเร็วเอง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 396)
- การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 398)
- การยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 399)

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ^{*43}

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ (ACC⁴⁴) สามารถช่วยให้คนขับรักษาความเร็วคงที่ค่าหนึ่ง พร้อมกับรักษาช่วงเวลาระหว่างรถคันหน้าที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าได้



กล้องและเรดาร์จะวัดระยะห่างจากรถคันหน้า

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะช่วยให้คนขับผ่อนคลายมากยิ่งขึ้นในการขับรถทางไกลบนทางด่วน และบนถนนสายหลักที่เป็นทางตรงในสภาพการจราจรที่คล่องตัว

⁴² Cruise Control

คนขับเลือกความเร็วและระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าตามที่ต้องการ ถ้ากล้องและชุดเรดาร์ตรวจพบรถที่ขับช้ากว่าอยู่ด้านหน้ารถของท่าน ความเร็วจะถูกปรับโดยอัตโนมัติตามระยะห่างตามเวลาที่ตั้งไว้ในรถ รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่เลือกไว้หลังจากถนนว่างอีกครั้งหนึ่ง

ถ้าฟังก์ชันการช่วยเหลือการขณะเข้าโค้ง* ทำงาน อาจส่งผลต่อความเร็วของรถ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติมีไว้เพื่อ:

- ควบคุมความเร็วรถให้ราบรื่น ในสถานการณ์ที่จำเป็นต้องทำการเบรกกระทันหัน คนขับจะต้องทำการเบรกด้วยตัวเอง กรณีนี้ใช้เมื่อความเร็วแตกต่างกันอย่างมาก หรือถ้ารถคันหน้าเบรกกระทันหันเนื่องจากข้อจำกัดของชุดเรดาร์ จึงอาจมีการเบรกโดยไม่ได้คาดไว้หรืออาจไม่มีการเบรกเลยก็ได้
- ขับตามรถคันหน้าในช่องทางเดินรถของเดียวกันที่ระยะห่างตามเวลาที่คนขับตั้งไว้ ถ้าชุดเรดาร์ตรวจไม่พบว่ามีรถใดๆ อยู่ด้านหน้า รถจะรักษา

ความเร็วไว้ที่ระดับที่คนขับได้ตั้งค่าและบันทึกไว้ รวมถึงในกรณีที่ความเร็วของรถคันหน้าเพิ่มขึ้นและสูงกว่าความเร็วที่บันทึกไว้ด้วย

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ระมัดระวัง, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

⁴³ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁴⁴ Adaptive Cruise Control



❗ สำคัญ

การบำรุงรักษาส่วนประกอบของระบบสนับสนุนคนขับ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

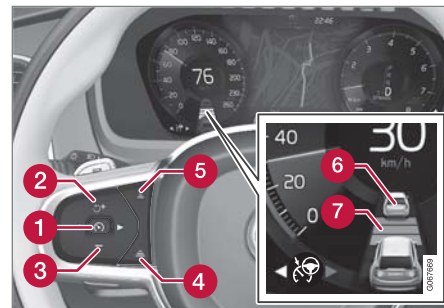
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ปุ่มควบคุมของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ* (น. 402)
- โหมดการแสดงผลสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ* (น. 403)
- การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 405)
- ข้อกำหนดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 411)
- สัญญาณเตือนจากระบบช่วยเหลือคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 433)
- ตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรดคันหน้า (น. 437)

- ตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้สำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 435)
- การเบรกอัตโนมัติโดยมีระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 439)
- การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 434)
- ระบบช่วยขณะแซง* (น. 431)

ปุ่มควบคุมของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ*⁴⁵

ข้อมูลโดยสรุปของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁴⁶) สามารถควบคุมได้โดยใช้ปุ่มกดด้านซ้ายบนพวงมาลัย และการทำงานต่างๆ จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผล



- ❶ : จากโหมดสแตนด์บาย - สั่งงาน และบันทึกความเร็วในขณะนั้น
- ❶ : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยน ไปยังโหมดสแตนด์บาย
- ❷ : สั่งงานฟังก์ชันจากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ต่อ
- ❷ : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้

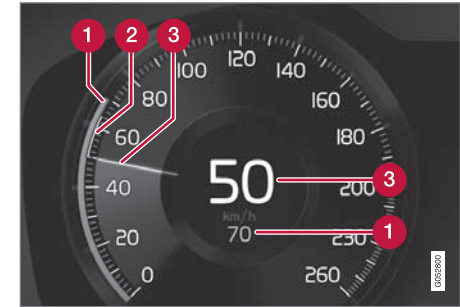
- ③ — : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- ④ เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- ⑤ ลดระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- ⑥ ตัวแสดงรถเป้าหมาย: ฟังก์ชันตรวจพบรถเป้าหมายและกำลังตามรถเป้าหมายอยู่โดยใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้ล่วงหน้า
- ⑦ สัญลักษณ์สำหรับระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- ข้อกำหนดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)

โหมดการแสดงผลสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ⁴⁷
ภาพตัวอย่างต่อไปนี้จะแสดงถึงวิธีการที่ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ (ACC⁴⁸) แสดงขึ้นในจอแสดงผลในลักษณะการทำงานต่างๆ

ความเร็ว



การแสดงความเร็ว

- ① ความเร็วที่บันทึกไว้
- ② ความเร็วของรถคันหน้า
- ③ ความเร็วในปัจจุบันของรถของท่าน

⁴⁵ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับตลาด

⁴⁶ Adaptive Cruise Control

⁴⁷ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับตลาด

⁴⁸ Adaptive Cruise Control

◀ ระยะห่างตามช่วงเวลา

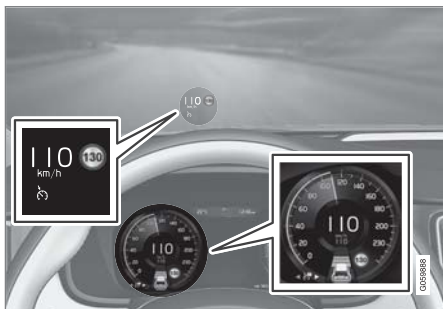


ระยะห่างตามช่วงเวลาจะได้รับการปรับตามรถคันหน้าโดยระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติ เฉพาะเมื่อสัญลักษณ์ระยะทางแสดงรถสองคันเท่านั้น ใน

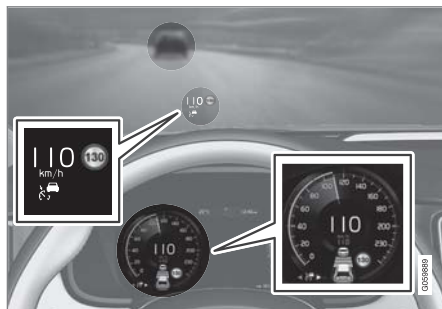
ขณะเดียวกัน ช่วงความเร็วจะถูกทำเครื่องหมายไว้

ขณะขับขึ้น

ในภาพตัวอย่างต่อไปนี้ ฟังก์ชันข้อมูลป้ายจราจรบนถนน* (RSI⁴⁹) แจ้งว่าความเร็วสูงสุดที่อนุญาตคือ 130 กม./ชม. (80 ไมล์ต่อชั่วโมง)



ภาพก่อนหน้านี้ แสดงว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และไม่มีรถอยู่ด้านหน้าให้ขับตาม



ภาพก่อนหน้านี้ แสดงว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และในเวลาเดียวกันก็กำลังขับตามรถคันหน้าที่ใช้ความเร็วเดียวกัน

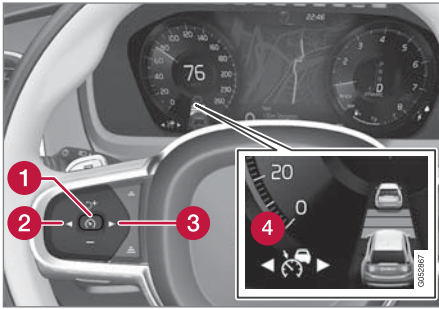
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)

⁴⁹ Road Sign Information

การเลือกและการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*⁵⁰

ถ้าต้องการควบคุมความเร็วและระยะห่าง จะต้องเลือกและสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵¹) ก่อน



ในการเริ่มการทำงานของฟังก์ชัน ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- คนขับจะต้องคาดเข็มขัดนิรภัย และประตูคนขับจะต้องปิดอยู่
- จะต้องมิรถอีกคันหนึ่ง ("รถเป้าหมาย") อยู่ในระยะห่างที่เหมาะสมด้านหน้ารถของท่าน หรือความเร็ว

ในขณะนั้นจะต้องมีค่าอย่างน้อย 15 กม./ชม.

(9 ไมล์ต่อชั่วโมง)

- สำหรับรถที่ใช้เกียร์ปฏิกิริยรรรรมดา ความเร็วรถจะต้องอยู่ที่ค่าต่ำสุด 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)
1. กดปุ่ม ◀ (2) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเลื่อนไปที่สัญลักษณ์สำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ  (4)
 - > สัญลักษณ์เป็นสีเทา - ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย
 2. เมื่อมีการเลือกตัวจำกัดความเร็ว - กดปุ่ม  (1) บนพวงมาลัยเพื่อสั่งงาน
 - > สัญลักษณ์เป็นสีเขียว - ตัวจำกัดความเร็วเริ่มต้นทำงานแล้วและมีการบันทึกความเร็วปัจจุบันเป็นความเร็วสูงสุด

สั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติซ้ำอีกครั้งเพื่อใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุด

- เมื่อมีการเลือกระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ - กดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อสั่งงาน
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่บนจอแสดงผลผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีเขียว — ในตอนนั้น รถจะทำงานตามความเร็วล่าสุดที่บันทึกไว้ล่าสุดอีกครั้ง

⚠ คำเตือน

เมื่อกดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้มีการเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

⁵⁰ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

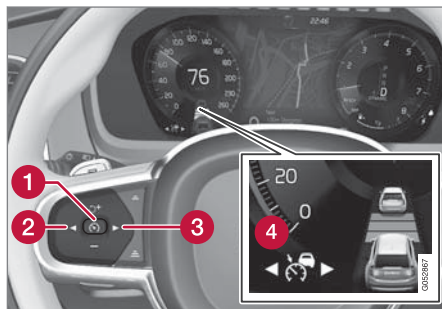
⁵¹ Adaptive Cruise Control

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 406)
- เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 410)
- ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)

การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*⁵²

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵³) สามารถยกเลิกการทำงานและปิดการทำงานได้



1. กดปุ่ม (1) บนพวงมาลัย

- > สัญลักษณ์และไฟแสดงเป็นสีเทา - ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย ไฟแสดงสำหรับช่วงเวลาและสัญลักษณ์สำหรับรถเบ้าหมายจะดับลงด้วยเช่นกัน (ถ้าทำงานอยู่)

2. กดปุ่ม ◀ (2) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเปลี่ยนไปยังฟังก์ชันอื่น

- > ไฟแสดงและสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (4) จะดับลง ซึ่งเป็น การลดความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

คำเตือน

- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและควบคุมทั้งความเร็วและระยะห่างจากรถคันหน้า
- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย และรถเคลื่อนที่เข้าใกล้รถคันหน้ามากเกินไป จะมี การเตือนคนขับเกี่ยวกับระยะห่างที่สั้นเกินไป โดยฟังก์ชันการเตือนระยะห่าง* แทน

⁵² ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁵³ Adaptive Cruise Control

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- การเลือกและการสั่งงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 405)
- เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 410)
- ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)

โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*⁵⁴

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵⁵) และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายได้ ซึ่งจะเกิดขึ้นเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงานหรือเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

โหมดสแตนด์บายหมายความว่ามีการเลือกฟังก์ชันไว้บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ แต่ฟังก์ชันจะไม่ทำงาน ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะไม่ควบคุมความเร็วหรือระยะห่างจากรถคันหน้า

โหมดสแตนด์บายเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงาน หากมีสิ่งใดต่อไปนี้อยู่เกิดขึ้น ระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติจะถูกยกเลิกการทำงาน และถูกตั้งค่าไปยังโหมดสแตนด์บาย:

- มีการเหยียบแป้นเบรก
- มีการเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N

- คนขับรักษาความเร็วที่สูงกว่าที่บันทึกไว้เป็นระยะเวลานานกว่า 1 นาที
- มีการเหยียบแป้นคลัตช์เป็นเวลาประมาณ 1 นาที - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในขณะที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง

คำเตือน

- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและควบคุมทั้งความเร็วและระยะห่างจากรถคันหน้า
- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย และรถเคลื่อนที่เข้าใกล้รถคันหน้ามากเกินไป จะมีการเตือนคนขับเกี่ยวกับระยะห่างที่สั้นเกินไป โดยฟังก์ชันการเตือนระยะห่าง* แทน

⁵⁴ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁵⁵ Adaptive Cruise Control



โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ

⚠ คำเตือน

เมื่อใช้โหมดสแตนด์บายแบบอัตโนมัติ คนขับจะได้รับการเตือนผ่านทางสัญญาณเสียงและข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

- ซึ่งคนขับจะต้องควบคุมความเร็วของรถ, เหยียบเบรกเมื่อจำเป็น และรักษาระยะห่างจากรถคันอื่นด้วยตัวเอง

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติอาจทำงานในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ดังต่อไปนี้

- ระบบใดระบบหนึ่งที่ทำงานร่วมกับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับอัตโนมัติหยุดทำงาน เช่น ระบบควบคุมเสถียรภาพ / ระบบกันลื่นไถล เป็นต้น (ESC⁵⁶)
- คนขับเปิดประตู
- คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก
- ความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำ/สูงเกินไป
- ล้ออย่างน้อยหนึ่งล้อสูญเสียการยึดเกาะถนน

- อุณหภูมิเบรกสูง
- มีการใส่เบรกจอดรถ
- ชุดกล้อและเรดาร์ถูกบัง เช่น เนื่องจากหิมะหรือฝนที่ตกอย่างหนัก (เลนส์ของกล้อ/คลื่นวิทยุถูกบัง)
- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และ ACC ไม่แน่ใจว่ารถคันหน้าเป็นรถที่จอดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวหายไป ซึ่งทำให้ ACC ไม่มีรถคันหน้าให้ขับตามอีกต่อไป
- ความเร็วลดลงจนต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- การเลือกและการใช้งานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 405)
- การยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 406)

- ข้อกำหนดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)

⁵⁶ Electronic Stability Control

ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ^{*57}

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁵⁸) อาจมีข้อจำกัดในบางสถานการณ์

ถนนชันและ/หรือมีน้ำหนักรถบรรทุกมาก
สิ่งที่ต้องระลึกอยู่เสมอก็คือ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะใช้สำหรับในการขับที่บนถนนทางราบเป็นหลัก เมื่อกำลังขับขี้อยู่บนทางลงเขาที่ลาดชัน การรักษาระยะห่างจากรถคันหน้าที่ถูกต้องอาจทำได้ลำบาก ในกรณีนี้ ขอให้ท่านใช้ความระมัดระวังมากกว่าปกติและเตรียมพร้อมที่จะเบรกอยู่ตลอดเวลา

ห้ามใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติเมื่อรถบรรทุกน้ำหนักมาก หรือเมื่อมีรถพ่วงเชื่อมต่อกับรถ

โหมดขับที่ไม่สามารถใช้งานได้

โหมดขับที่ Off Road จะไม่สามารถเลือกได้เมื่อเปิดใช้งานระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ

คำเตือน

- นี่ไม่ใช่ระบบหลีกเลี่ยงการชน คนขับเป็นผู้รับผิดชอบเสมอและจะต้องเข้าแทรกการทำงานถ้าระบบตรวจไม่พบรถคันหน้า
- ฟังก์ชันจะไม่เบรกให้กับคนหรือสัตว์ หรือยานยนต์ขนาดเล็ก เช่น มอเตอร์ไซด์ และจักรยาน หรือรถพ่วงต่ำ รถที่แล่นใกล้เข้ามา รถและวัตถุที่เคลื่อนที่ช้าหรือหยุดนิ่งอยู่กับที่
- ห้ามใช้งานฟังก์ชันในสภาพการขับที่ที่ยากลำบาก เช่น การจราจรในเมือง, บริเวณทางแยก, บนผิวถนนที่ลื่น, ถนนมีน้ำขังหรือมีหิมะละลายเป็นโคลนอยู่บนถนนเป็นจำนวนมาก, ในขณะที่ฝน/หิมะตกหนัก, ในขณะที่ทัศนวิสัยการขับที่ไม่ดี, บนถนนคดเคี้ยว หรือถนนลื่น เป็นต้น

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ^{*} (น. 400)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

⁵⁷ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁵⁸ Adaptive Cruise Control

เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ⁵⁹ ในจอแสดงผลส่วนกลาง เมื่อมีการเลือกระบบควบคุมความเร็วคงที่ปกติ (CC⁶⁰) ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ท่านจะสามารถเปลี่ยนไปยังระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC⁶¹) ได้



สัญญาณหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - มีการยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ และระบบควบคุมความเร็วคงที่ปกติจะถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - มีการยกเลิกการทำงานระบบควบคุมความเร็วคงที่ปกติ และระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย

สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่ระบบใดทำงานอยู่:

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (CC)	ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ (ACC)
 A	 A

A สัญลักษณ์สีเขียว: ฟังก์ชันทำงาน, สัญลักษณ์สีเทา: โหมดสแตนด์บาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 396)

59 ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

60 Cruise Control

61 Adaptive Cruise Control

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบควบคุม
ความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ
*62

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบควบคุม
ความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ

(ACC⁶³) จำนวนหนึ่งจะสามารถแสดงขึ้นบนจอ
แสดงผลสำหรับคนขับ และ/หรือ จอแสดงผลบน
กระจกหน้า*⁶³ ได้

62 ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับตลาด

63 Adaptive Cruise Control





สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	สัญลักษณ์เป็นสีเขียว	ความเร็วรถถูกรักษาให้เท่ากับความเร็วที่บันทึกไว้
	Adaptive Cruise Contr. Unavailable สัญลักษณ์เป็นสีเทา	ระบบควบคุมความเร็วรถพร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติอยู่ในโหมดสแตนด์บาย
	Adaptive Cruise Contr. Service required สัญลักษณ์เป็นสีเทา	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ทำความสะอาดกระจกหน้าทีบริเวณด้านหน้าของตัวตรวจจับของชุดเรดาร์และกล้อง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานับ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

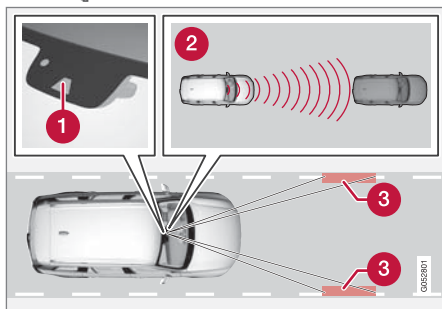
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)

Pilot Assist*⁶⁴

Pilot Assist จะช่วยคนขับในการขับรถให้อยู่ระหว่างเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ รวมถึงช่วยรักษาความเร็วให้คงที่ ร่วมกับรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า

ทำความรู้จักกับ Pilot Assist



กล้องและชุดเรดาร์จะวัดระยะห่างจากรถคันหน้า และตรวจจับเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ

- 1 กล้องและชุดเรดาร์
- 2 ตัวอ่านระยะห่าง
- 3 ตัวอ่าน, เครื่องหมายเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ

Pilot Assist จะช่วยควบคุมรถของท่าน และท่านอาจจำเป็นต้องขับรถด้วย Pilot Assist ไปเป็นระยะทางสองสามกิโลเมตร ก่อนที่ท่านจะรู้สึกว่าคุณได้รับความสบายจากฟังก์ชันการทำงานนี้ สิ่งสำคัญคือท่านต้องทราบเกี่ยวกับการใช้งานและข้อจำกัดต่างๆ ของฟังก์ชันนี้ทั้งหมด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้อย่างปลอดภัย

จุดมุ่งหมายหลักของฟังก์ชัน Pilot Assist ก็คือ สำหรับการใช้งานบนทางด่วนและถนนสายหลักที่คล้ายคลึงกัน ซึ่งฟังก์ชันจะสามารถช่วยมอบประสบการณ์การขับขี่ที่สะดวกสบายและผ่อนคลายมากขึ้น

คนขับเลือกความเร็วและระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่ต้องการ Pilot Assist จะสแกนระยะห่างจากรถคันหน้าและเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถบนผิวถนนโดยใช้ชุดกล้อง ระบบจะรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้ล่วงหน้าพร้อมกับการปรับความเร็วอัตโนมัติ ในขณะที่ระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะช่วยบังคับรถให้อยู่ในช่องทางเดินรถ

ถ้าฟังก์ชันการช่วยเหลือการขณะเข้าโค้ง* ทำงาน อาจส่งผลต่อความเร็วของรถ

Pilot Assist จะควบคุมความเร็วด้วยการเร่งความเร็วและการเบรก เบรกอาจส่งเสียงเบาๆ เมื่อมีการใช้เบรกเพื่อปรับความเร็วซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ

Pilot Assist มีไว้เพื่อ:

- ควบคุมความเร็วรถในบางพื้นที่ ในสถานการณ์ที่จำเป็นต้องทำการเบรกกระทันหัน คนขับจะต้องทำการเบรกด้วยตัวเอง กรณีนี้ใช้เมื่อความเร็วแตกต่างกันอย่างมาก หรือถ้ารถคันหน้าเบรกกระทันหันเนื่องจากข้อจำกัดของชุดกล้องและเรดาร์ จึงอาจมีการเบรกโดยไม่ได้คาดไว้หรืออาจไม่มีการเบรกเลยก็ได้
- ขับตามรถคันหน้าในช่องทางเดินรถของเดียวกันที่ระยะห่างตามช่วงเวลาที่คนขับตั้งไว้ ถ้าชุดเรดาร์ตรวจไม่พบว่ามีรถใดๆ อยู่ด้านหน้า รถจะรักษาความเร็วไว้ที่ระดับที่คนขับได้ตั้งค่าและบันทึกไว้ นอกจากนี้ ยังรวมถึงในกรณีที่ความเร็วของรถคันหน้าเพิ่มขึ้น และสูงกว่าความเร็วที่บันทึกไว้ด้วย

อ่านตำแหน่งของรถที่อยู่ในช่องทางเดินรถ

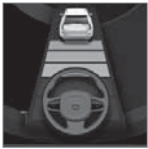
เมื่อ Pilot Assist ช่วยบังคับเลี้ยว ระบบจะพยายามนำรถไปที่ตำแหน่งกึ่งกลางระหว่างเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ

⁶⁴ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

ที่มองเห็น เพื่อให้การขับที่ราบรื่นขึ้น ควรปล่อยให้รถ ค้นหาตำแหน่งที่ดีที่สุดเอง คนขับสามารถปรับตำแหน่งของรถได้ตลอดเวลาโดยการใช้น้ำแรงในการหมุนพวงมาลัยมากขึ้น สิ่งที่สำคัญก็คือคนขับจะต้องแน่ใจว่ารถของท่านอยู่ในตำแหน่งที่ปลอดภัยภายในช่องทางเดินรถ

หาก Pilot Assist ไม่ได้ปรับตำแหน่งของรถให้อยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสมภายในช่องทางเดินรถ ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของ Pilot Assist หรือเปลี่ยนไปใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ*

การช่วยบังคับเลี้ยว



สถานะในปัจจุบันของระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะแสดงโดยใช้สีของสัญลักษณ์พวงมาลัย:

- พวงมาลัย 'สีเขียว' แสดงว่าระบบช่วยบังคับเลี้ยวทำงานอยู่
- พวงมาลัย 'สีเทา' (ตามที่แสดงในรูป) แสดงว่าระบบช่วยบังคับเลี้ยวหยุดทำงาน

Pilot Assist ระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะตรวจจับความเร็วของรถคันหน้าและเครื่องหมายช่องทางเดินรถ คนขับสามารถปฏิเสธคำแนะนำการหักเลี้ยวของ Pilot Assist

ได้ตลอดเวลา และบังคับรถไปในทิศทางอื่น เช่น เมื่อเปลี่ยนช่องทางเดินรถหรือหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวางบนถนน ถ้า Pilot Assist ไม่สามารถตรวจจับช่องทางเดินรถได้อย่างชัดเจน เช่น ถ้ากล้องและชุดเรดาร์มองไม่เห็นเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถ เป็นต้น Pilot Assist จะหยุดการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวชั่วคราว แต่จะเริ่มทำงานต่อเมื่อสามารถตรวจจับช่องทางเดินรถได้อีกครั้ง - แต่ฟังก์ชันการควบคุมความเร็วและระยะห่างจะยังคงทำงานอยู่อย่างต่อเนื่อง พวงมาลัยจะสั่นเล็กน้อยเมื่อระบบหยุดทำงานชั่วคราว เพื่อเตือนให้คนขับทราบถึงการเปลี่ยนแปลง

คำเตือน

การช่วยบังคับเลี้ยวของ Pilot Assist จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ และจะเริ่มทำงานต่ออีกครั้งโดยไม่มีการแจ้งเตือนใดๆ

ทางโค้งและเมื่อถึงทางแยก

Pilot Assist จะโต้ตอบกับคนขับ ซึ่งคนขับไม่ควรรอการช่วยบังคับเลี้ยวจาก Pilot Assist แต่ควรเตรียมพร้อมสำหรับการเพิ่มแรงหมุนพวงมาลัยของเขาอยู่เสมอ โดยเฉพาะเมื่ออยู่บนทางโค้ง

เมื่อรถเข้าใกล้ทางออกหรือเมื่อช่องทางเดินรถแยกออกจากกัน คนขับควรหมุนพวงมาลัยเข้าหาช่องทางเดินรถที่ต้องการเพื่อให้ Pilot Assist สามารถตรวจจับทิศทางที่ต้องการได้

มืออยู่บนพวงมาลัย

เพื่อให้ Pilot Assist สามารถทำงานได้ มือทั้งสองข้างของคนขับจะต้องจับอยู่บนพวงมาลัย นอกจากนี้ สิ่งสำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือ คนขับจะต้องตื่นตัวและเตรียมพร้อมอยู่ตลอดเวลาในขณะที่ขับขี่ เนื่องจาก Pilot Assist อาจไม่สามารถประเมินสถานการณ์บางอย่างได้ และฟังก์ชันอาจเปลี่ยนกลับไปกลับมาระหว่างปิดกับเปิดทำงานได้โดยไม่มีการเตือนล่วงหน้า



หาก Pilot Assist ตรวจพบว่าคนขับไม่ได้วางมือบนพวงมาลัย ระบบจะส่งการเตือนโดยการแสดงสัญลักษณ์และข้อความขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ เพื่อแจ้งให้

คนขับเข้าควบคุมรถอย่างตั้งใจ

ถ้ายังคงไม่สามารถตรวจจับมือของคนขับบนพวงมาลัยได้หลังจากผ่านไปสองถึงสามวินาที จะมีการแจ้งให้คนขับเข้าควบคุมรถอย่างตั้งใจซ้ำอีกครั้ง พร้อมมีเสียงสัญญาณเตือนดังขึ้น

- ◀◀ ถ้า Pilot Assist ตรวจไม่พบมือของคนขับบนพวงมาลัย หลังจากผ่านไปอีกสองถึงสามวินาที สัญญาณเตือนจะชัดเจนยิ่งขึ้น และฟังก์ชันการบังคับเบรกจะหยุดทำงาน จากนั้น จะต้องเริ่มการทำงานของ Pilot Assist อีกครั้ง โดยใช้ปุ่ม  บนพวงมาลัย

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติม สำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

❗ สำคัญ

การบำรุงรักษาส่วนประกอบของระบบสนับสนุนคนขับ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

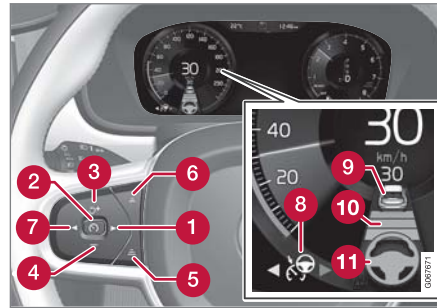
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การเลือกและการใช้งาน Pilot Assist* (น. 420)
- โหมดการแสดงผลสำหรับ Pilot Assist* (น. 418)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist* (น. 424)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist* (น. 427)
- ปุ่มควบคุมสำหรับ Pilot Assist* (น. 417)
- สัญญาณเตือนจากระบบช่วยเหลือคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 433)
- การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 434)
- ตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรถคันหน้า (น. 437)
- ตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้สำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 435)

- การเบรกอัตโนมัติโดยมีระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 439)
- ระบบช่วยขณะแซง* (น. 431)

ปุ่มควบคุมสำหรับ Pilot Assist*⁶⁵

ส่วนสรุปของวิธีการควบคุม Pilot Assist ด้วยปุ่มกด ด้านซ้ายบนพวงมาลัย และวิธีการที่ฟังก์ชันการทำงานต่างๆ แสดงขึ้นบนจอแสดงผล



ปุ่มและสัญลักษณ์ของฟังก์ชัน

- 1 ►: เปลี่ยนจากระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* เป็น Pilot Assist
- 2 (๖) : จากโหมดสแตนด์บาย - สั่งงาน Pilot Assist และบันทึกความเร็วในขณะนั้น
- 2 (๖) : จากโหมดแอคทีฟ - ยกเลิกการทำงาน/เปลี่ยน Pilot Assist ไปยังโหมดสแตนด์บาย

- 3 (๖) : สั่งงาน Pilot Assist จากโหมดสแตนด์บาย และใช้ความเร็วและระยะห่างตามช่วงเวลาที่บันทึกไว้ต่อไป
- 3 + : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้
- 4 - : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- 5 เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 6 ลดระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 7 ◀: เปลี่ยนจาก Pilot Assist เป็นระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ
- 8 สัญลักษณ์ของฟังก์ชัน
- 9 สัญลักษณ์สำหรับรถเป้าหมาย
- 10 สัญลักษณ์สำหรับระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้า
- 11 สัญลักษณ์สำหรับระบบช่วยบังคับเลี้ยวที่ทำงาน/หยุดทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

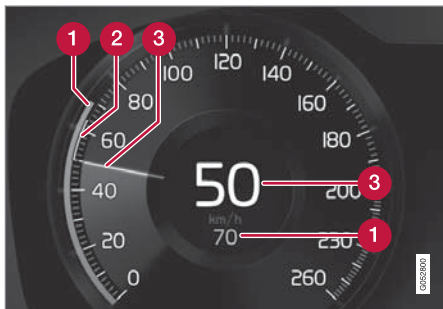
- Pilot Assist* (น. 414)

⁶⁵ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

โหมดการแสดงผลสำหรับ Pilot Assist*⁶⁶

ภาพตัวอย่างต่อไปนี้จะแสดงถึงวิธีการที่ Pilot Assist แสดงขึ้นในจอแสดงผลในลักษณะการทำงานต่างๆ

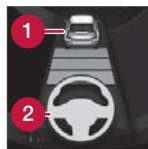
ความเร็ว



การระบุความเร็ว

- 1 ความเร็วที่บันทึกไว้
- 2 ความเร็วของรถคันหน้า
- 3 ความเร็วในปัจจุบันของรถของท่าน

ระยะห่างตามช่วงเวลา

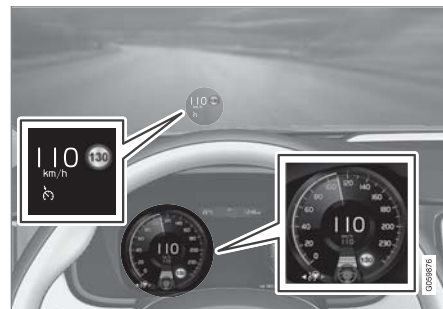


Pilot Assist จะควบคุมระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าเมื่อสัญลักษณ์ระยะทางแสดงรูปรถ (1) เหนือสัญลักษณ์รูปวงมาลัยเท่านั้น

การช่วยบังคับล้อของ Pilot Assist จะทำงานเมื่อสัญลักษณ์รูปวงมาลัย (2) เปลี่ยนจาก 'สีเทา' เป็น 'สีเขียว' เท่านั้น

ขณะขับขึ้น

ในภาพตัวอย่างต่อไป นี้ ฟังก์ชันข้อมูลป้ายถนน (RSI)⁶⁷ แจ้งว่าความเร็วสูงสุดที่อนุญาตคือ 130 กม./ชม. (80 ไมล์ต่อชั่วโมง)

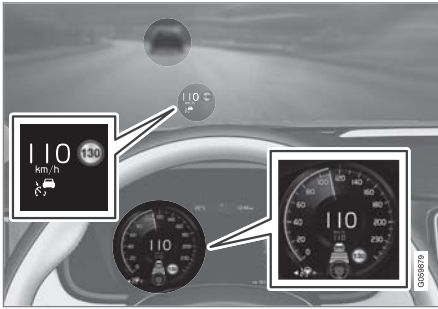


ภาพก่อนหน้านี้ แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และไม่มีรถอยู่ด้านหน้าให้ขับตาม

Pilot Assist จะไม่มีการช่วยบังคับล้อเนื่องจากไม่สามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้

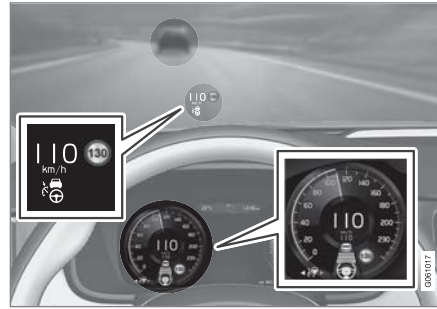
⁶⁶ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁶⁷ Road Sign Information



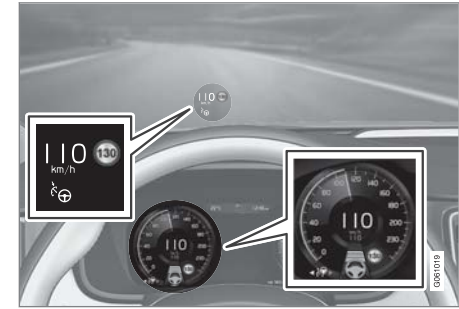
ภาพก่อนหน้านี้นี้ แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และในเวลาเดียวกันก็กำลังขับตามรถคันหน้าที่ใช้ความเร็วเดียวกัน

Pilot Assist จะไม่มีการช่วยบังคับเลี้ยวเนื่องจากไม่สามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้



ภาพก่อนหน้านี้นี้ แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และในเวลาเดียวกันก็กำลังขับตามรถคันหน้าที่ใช้ความเร็วเดียวกัน

ที่นี้ Pilot Assist จะช่วยบังคับเลี้ยวด้วย เนื่องจากสามารถตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถได้



ภาพก่อนหน้านี้นี้ แสดงว่า Pilot Assist ถูกตั้งให้รักษาความเร็วไว้ที่ 110 กม./ชม. (68 ไมล์ต่อชั่วโมง) และไม่มีรถอยู่ด้านหน้าให้ขับตาม

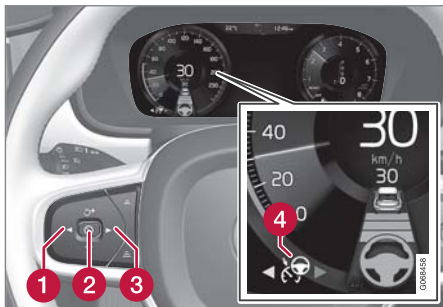
Pilot Assist ให้การช่วยบังคับเลี้ยวเนื่องจากตรวจจับเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist* (น. 414)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist* (น. 424)

การเลือกและการใช้งาน Pilot Assist*⁶⁸

ในขั้นแรกจะต้องเลือกและใช้งาน Pilot Assist ก่อน จากนั้นจึงจะสามารถควบคุมความเร็วและระยะห่าง และสามารถช่วยบังคับเลี้ยวได้



รูปพวงมาลัยสีเขียวหมายถึง Pilot Assist พร้อมสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยว

ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ จึงจะสามารถเริ่มการทำงานของ Pilot Assist ได้:

- คนขับจะต้องคาดเข็มขัดนิรภัย และประตูคนขับจะต้องปิดอยู่
- เส้นแบ่งช่องทางเดินรถจะต้องชัดเจนและรถสามารถตรวจจับเส้นนี้ได้

- จะต้องมียกคันหนึ่ง ("รถเป้าหมาย") อยู่ในระยะห่างที่เหมาะสมด้านหน้ารถของท่าน หรือความเร็วในขณะนั้นจะต้องมีค่าอย่างน้อย 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ความเร็วต้องไม่เกิน 140 กม./ชม. (87 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- คนขับจะต้องจับพวงมาลัยด้วยมือทั้งสองข้าง
- จะต้องมียกคันหนึ่ง ("รถเป้าหมาย") อยู่ในระยะห่างที่เหมาะสมด้านหน้ารถของท่าน หรือความเร็วในขณะนั้นจะต้องมีค่าอย่างน้อย 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา ความเร็วรถจะต้องอยู่ที่ค่าต่ำสุด 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

1. กด ◀ (1) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเลื่อนไปที่สัญลักษณ์สำหรับ Pilot Assist (4)
 - > สัญลักษณ์เป็นสีเทา - Pilot Assist อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

2. เมื่อมีการเลือก Pilot Assist - กดปุ่ม (2) บนพวงมาลัยเพื่อใช้งาน
 - > สัญลักษณ์เป็นสีเขียว - Pilot Assist เริ่มต้นทำงานแล้วและมีการบันทึกความเร็วปัจจุบันเป็นความเร็วสูงสุด

ใช้งาน Pilot Assist ซ้ำอีกครั้ง เพื่อใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุด

- เมื่อมีการเลือก Pilot Assist - กดปุ่ม (3) บนพวงมาลัยเพื่อใช้งาน
 - > เครื่องหมายและสัญลักษณ์ของระบบควบคุมความเร็วคงที่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับเปลี่ยนจากสีเทาเป็นสีเขียว — ในตอนนี้ รถจะทำงานตามความเร็วล่าสุดที่บันทึกไว้ล่าสุดอีกครั้ง

⚠ คำเตือน

เมื่อกดปุ่ม (3) บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้การเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

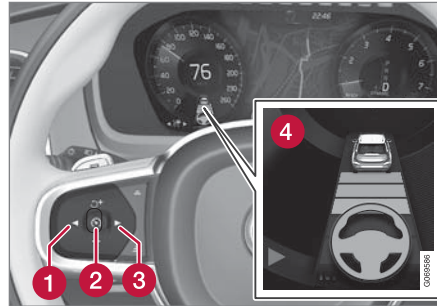
⁶⁸ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist* (น. 414)
- การยกเลิกการทำงาน Pilot Assist* (น. 421)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist* (น. 424)

การยกเลิกการทำงาน Pilot Assist*⁶⁹

Pilot Assist สามารถยกเลิกการทำงานและปิดการทำงานได้



รูปพวงมาลัยสีเขียวหมายถึง Pilot Assist พร้อมสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยว

1. กดปุ่ม  (2) บนพวงมาลัย
 - > สัญลักษณ์และไฟแสดงเป็นสีเขียว - Pilot Assist ถูกตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย ไฟแสดงสำหรับช่วงเวลาและสัญลักษณ์สำหรับรถเบ้าหมายจะดับลงด้วยเช่นกัน (ถ้าทำงานอยู่)

2. กดปุ่ม ◀ (1) หรือ ▶ (3) บนพวงมาลัยเพื่อเปลี่ยนไปยังฟังก์ชันอื่น
 - > ไฟแสดงและสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับ Pilot Assist (4) จะดับลง ซึ่งเป็น การลดความเร็วสูงสุดที่บันทึกไว้

⚠ คำเตือน

- เมื่อ Pilot Assist อยู่ในโหมดสแตนด์บาย คนขับจะต้องเข้าแทรกการทำงานและควบคุมทั้งความเร็วและระยะห่างจากรถคันหน้า
- เมื่อ Pilot Assist อยู่ในโหมดสแตนด์บาย และรถเคลื่อนที่เข้าใกล้รถคันหน้ามากเกินไป จะมีการเตือนคนขับเกี่ยวกับระยะห่างที่สั้นเกินไป โดยฟังก์ชันการเตือนระยะห่างแทน*

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- การเลือกและการตั้งค่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 405)

⁶⁹ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

- เปลี่ยนระหว่างระบบควบคุมความเร็วคงที่ กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* ในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 410)
- ข้อจำกัดของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 409)
- การปิดใช้งานระบบช่วยบังคับเลี้ยวชั่วคราวโดย Pilot Assist* (น. 423)

โหมดสแตนด์บายสำหรับ Pilot Assist*⁷⁰

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของ Pilot Assist และตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายได้ ซึ่งจะเกิดขึ้นเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงานหรือเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

โหมดสแตนด์บายหมายความว่ามีการล็อกฟังก์ชันไว้บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ แต่ฟังก์ชันจะไม่ทำงาน ในกรณีนี้ Pilot Assist จะไม่ควบคุมความเร็วหรือระยะห่างจากรถคันหน้า หรือให้ความช่วยเหลือในการบังคับเลี้ยวใดๆ

โหมดสแตนด์บายเมื่อคนขับเข้าแทรกการทำงาน Pilot Assist จะถูกยกเลิกการทำงานและตั้งค่าในโหมดสแตนด์บาย หากมีสิ่งใดต่อไปนี้เกิดขึ้น:

- มีการเหยียบเบรก
- มีการเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N
- มีการเปิดไฟเลี้ยวเป็นเวลานานกว่า 1 นาที
- คนขับรักษาความเร็วที่สูงกว่าที่บันทึกไว้เป็นระยะเวลานานกว่า 1 นาที

- มีการเหยียบแป้นคลัตช์เป็นเวลา ประมาณ 1 นาที - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ

คำเตือน

เมื่อใช้โหมดสแตนด์บายแบบอัตโนมัติ คนขับจะได้รับการเตือนผ่านทางสัญญาณเสียงและข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

- ซึ่งคนขับจะต้องควบคุมความเร็วของรถ, เหยียบเบรกเมื่อจำเป็น และรักษาระยะห่างจากรถคันอื่นด้วยตัวเอง

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติอาจทำงานในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ดังต่อไปนี้

- ระบบใดระบบหนึ่งที่ทำงานร่วมกับ Pilot Assist หยุดการทำงาน เช่น ระบบควบคุมเสถียรภาพ / ระบบกันสั่นไกล เป็นต้น⁷¹
- มือไม่ได้จับพวงมาลัย
- คนขับเปิดประตู

⁷⁰ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรือออพชันพิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁷¹ Electronic Stability Control

- คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก
- ความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำ/สูงเกินไป
- ล้ออย่างน้อยหนึ่งล้อสูญเสียการยึดเกาะถนน
- อุณหภูมิเบรกสูง
- มีการใส่เบรกจอตลอด
- ชุดกลิ้งและเรตาร์ดนิ่ง เช่น เนื่องจากหิมะหรือฝนที่ตกอย่างหนัก (เลนส์ของกล้อง/คลื่นวิทยุถูกบัง)
- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และ Pilot Assist ไม่แน่ใจว่ารถคันหน้าเป็นรถที่จอดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- ความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวหายไป ซึ่งทำให้ Pilot Assist ไม่มีรถคันหน้าให้ขับตามอีกต่อไป
- ความเร็วลดลงจนต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - สำหรับรถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist* (น. 414)
- การเลือกและการสั่งงาน Pilot Assist* (น. 420)
- การยกเลิกการทำงาน Pilot Assist* (น. 421)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist* (น. 424)

การปิดใช้งานระบบช่วยบังคับเลี้ยวชั่วคราวโดย Pilot Assist*⁷²

ระบบช่วยบังคับเลี้ยวของ Pilot Assist อาจถูกปิดใช้งานชั่วคราว และเริ่มทำงานต่อโดยไม่มี การเตือนล่วงหน้าใดๆ

เมื่อเปิดไฟเลี้ยว ระบบช่วยบังคับเลี้ยวของ Pilot Assist จะหยุดทำงานชั่วคราว เมื่อปิดไฟเลี้ยว ระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะเปิดทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติหากยังคงตรวจพบเครื่องหมายแสดงขอบของช่องเดินรถอยู่

ถ้า Pilot Assist ไม่สามารถตรวจจับช่องทางเดินรถได้อย่างชัดเจน เช่น ถ้ากล้องหรือชุดเรดาร์มองไม่เห็นเส้นด้านข้างของช่องทางเดินรถ Pilot Assist จะปิดการทำงานของระบบช่วยบังคับเลี้ยวเป็นการชั่วคราว - ฟังก์ชันการควบคุมความเร็วและระยะห่างจะยังคงทำงานอยู่ ระบบช่วยบังคับเลี้ยวจะเริ่มทำงานต่อเมื่อสามารถตรวจจับช่องทางเดินรถได้อีกครั้ง ในสถานการณ์เหล่านี้ จะมีการสั่นเล็กน้อยที่พวงมาลัยเพื่อเป็นการแจ้งให้คนขับทราบว่าการช่วยบังคับเลี้ยวได้ถูกยกเลิกการทำงานเป็นการชั่วคราว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist* (น. 414)
- การเลือกและการสั่งงาน Pilot Assist* (น. 420)

- การยกเลิกการทำงาน Pilot Assist* (น. 421)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist* (น. 424)

ข้อจำกัดของ Pilot Assist*⁷³

ฟังก์ชัน Pilot Assist อาจจำกัดการทำงานในบางสถานการณ์

ฟังก์ชัน Pilot Assist คือระบบที่จะช่วยเหลือคนขับในหลายๆ สถานการณ์ อย่างไรก็ตาม คนขับยังต้องรับผิดชอบต่อการรักษาระยะห่างจากวัตถุต่างๆ โดยรอบ รวมทั้งบังคับรถให้อยู่ในช่องทางเดินรถตลอดเวลา

⚠ คำเตือน

ในบางสถานการณ์ ระบบช่วยบังคับเลี้ยว Pilot Assist อาจไม่สามารถให้ความช่วยเหลือแก่คนขับได้อย่างถูกต้อง หรืออาจถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ ในกรณีนี้ ไม่แนะนำให้ใช้ Pilot Assist ตัวอย่างของสถานการณ์ลักษณะนี้ได้แก่:

- เส้นแบ่งช่องเดินรถไม่ชัดเจน เส้นแบ่งขาด หายไป หรือทับกัน หรือในกรณีที่มีเส้นแบ่งช่องเดินรถหลายชุด
- การแบ่งช่องเดินรถเปลี่ยนไป เช่น เมื่อช่องเดินรถแยกออกจากกันหรือรวมเข้าด้วยกัน รวมทั้งบนถนนที่ลื่นด้วย
- งานซ่อมถนนและการเปลี่ยนเส้นทางแบบฉับพลัน เช่น เมื่อเส้นแบ่งช่องทางเดินรถอาจหยุดทำเครื่องหมายเส้นทางที่ถูกต้อง
- มีขอบหรือเส้นอื่นๆ นอกเหนือจากเส้นแบ่งช่องทางเดินรถอยู่บนถนนหรือในบริเวณใกล้เคียงกับถนน เช่น ขอบถนน, จุดต่อผิวถนนหรือจุดที่มี

การซ่อมผิวถนน, ขอบตัวกัน, ขอบข้างถนน หรือเงาที่ชัดเจน เป็นต้น

- ช่องทางเดินรถแคบหรือคดเคี้ยว
- มีส่วนนูนหรือหลุมบ่ออยู่ในช่องทางเดินรถ
- สภาพอากาศไม่ดี เช่น ฝนตก, หิมะตก, หมอกหนา, มีโคลน หรือทัศนวิสัยไม่ดี โดยมีแสงน้อย, มีไฟส่องมาจากด้านหลัง, ผิวถนนเปียก เป็นต้น

คนขับควรทราบด้วยว่า Pilot Assist มีข้อจำกัดดังต่อไปนี้:

- ไม่สามารถตรวจจับขอบถนนที่สูง, ที่กั้นด้านข้างของถนน หรือสิ่งกีดขวางชั่วคราว (กรวยจราจร, ที่กั้นนิรภัย และอื่นๆ) ได้ หรืออาจตรวจจับสิ่งเหล่านี้ว่าเป็นเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถซึ่งไม่ถูกต้อง และส่งผลให้รถเข้าไปสัมผัสกับสิ่งกีดขวางเหล่านี้ได้ คนขับจะต้องตรวจสอบด้วยตัวเองให้แน่ใจว่า รถอยู่ในช่วงระยะห่างที่เหมาะสมจากสิ่งกีดขวางเหล่านี้
- กล้องและเซ็นเซอร์เรดาร์ไม่สามารถตรวจจับวัตถุที่เข้ามาใกล้และสิ่งกีดขวางในการจราจร

⁷² ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁷³ ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

เช่น หลุมบนถนน, สิ่งกีดขวางที่อยู่กับที่ หรือ วัตถุที่บังเส้นทางทั้งหมดหรือบางส่วน ได้ทั้งหมด

- Pilot Assist "มองไม่เห็น" คนเดินถนน, สัตว์ และอื่นๆ
- แรงบังคับเลี้ยวที่แนะนำจะมีขีดจำกัด ซึ่งหมายความว่า Pilot Assist อาจไม่สามารถช่วยคนขับในการบังคับรถ และรักษารถให้อยู่ในช่องทางเดินรถได้เสมอไป
- ในรถที่ติดตั้ง Sensus Navigation* ฟังก์ชันจะมีตัวเลือกการใช้ข้อมูลจากข้อมูลแผนที่ ซึ่งอาจให้ผลลัพธ์ที่แตกต่างกัน
- Pilot Assist จะปิดการทำงาน หากพวงมาลัยเพาเวอร์สำหรับแรงบังคับเลี้ยวแบบขึ้นกับความเร็วทำงานด้วยกำลังที่ลดลง เช่น ในระหว่างการเย็นตัวเนื่องจากความร้อนสูงเกิน

⚠ คำเตือน

จะต้องใช้ Pilot Assist เมื่อสามารถมองเห็นเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ทาสีไว้ทั้งสองด้านของช่องทางเดินรถได้อย่างชัดเจนเท่านั้น การใช้งานในสภาพอื่นๆ นอกจากนั้น จะทำให้ความเสี่ยงต่อการเฉี่ยวชนเข้ากับสิ่งกีดขวางโดยรอบที่ฟังก์ชันนี้ไม่สามารถตรวจจับได้สูงขึ้น

⚠ คำเตือน

- นี่ไม่ใช่ระบบหลีกเลี่ยงการชน คนขับเป็นผู้รับผิดชอบเสมอและจะต้องเข้าแทรกการทำงานถ้าระบบตรวจไม่พบรถคันหน้า
- ฟังก์ชันจะไม่เบรกให้กับคนหรือสัตว์ หรือยานยนต์ขนาดเล็ก เช่น มอเตอร์ไซด์ และจักรยาน หรือรถพวงต่ำ รถที่แล่นใกล้เข้ามา รถและวัตถุที่เคลื่อนที่ช้าหรือหยุดนิ่งอยู่กับที่
- ห้ามใช้งานฟังก์ชันในสภาพการขับขี่ที่ยากลำบาก เช่น การจราจรในเมือง, บริเวณทางแยก, บนผิวถนนที่ลื่น, ถนนมีน้ำขังหรือมีหิมะละลายเป็นโคลนอยู่บนถนนเป็นจำนวนมาก, ในขณะที่ฝน/หิมะตกหนัก, ในขณะที่ทัศนวิสัยการขับขี่ไม่ดี, บนถนนคดเคี้ยว หรือถนนลื่น เป็นต้น

คนขับสามารถแก้ไขหรือปรับเปลี่ยนการเข้าควบคุมการบังคับเลี้ยวที่ถูกกำหนดโดย Pilot Assist และสามารถหักเลี้ยวพวงมาลัยไปยังตำแหน่งที่ต้องการได้

ถนนชันและ/หรือมีน้ำหนักรบรรทุกมาก

สิ่งที่ต้องระลึกอยู่เสมอก็คือ Pilot Assist จะใช้สำหรับในการขับเคลื่อนถนนทางราบเป็นหลัก เมื่อกำลังขับขี้อยู่บน



การช่วยเหลือคนขับ



ทางลงเขาที่ลาดชัน การรักษาระยะห่างจากรถคันหน้าที่ถูกต้องอาจทำได้ลำบาก ในกรณีนี้ ขอให้ท่านใช้ความเร็วที่ระมัดระวังมากกว่าปกติและเตรียมพร้อมที่จะเบรกอยู่ตลอดเวลา

ห้ามใช้ Pilot Assist เมื่อรถบรรทุกน้ำหนักมาก หรือเมื่อมีรถพ่วงเชื่อมต่ออยู่กับรถ

i หมายเหตุ

ถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรืออุปกรณ์ที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ ท่านจะไม่สามารถสั่งงาน Pilot Assist ได้

โหมดขับขี่ไม่สามารถใช้งานได้

เมื่อ Pilot Assist ทำงานอยู่ จะไม่สามารถเลือกโหมดการขับขี่ Off Road ได้

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล่องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist* (น. 414)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล่องและเรดาร์ (น. 523)

- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 375)
- โหมดการขับขี่* (น. 561)

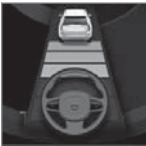
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ Pilot Assist*74

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับ Pilot Assist

จำนวนหนึ่งจะสามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผล

สำหรับคนขับ และ/หรือ จอแสดงผลบนกระจก

หน้า* ได้

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	สัญลักษณ์รูปพวงมาลัยสีเทา	หมายถึง ระบบช่วยบังคับเลี้ยวหยุดทำงาน เมื่อ Pilot Assist ให้การช่วยการบังคับเลี้ยว รูปพวงมาลัยจะเป็นสีเขียว
	สัญลักษณ์สำหรับการวางมือบนพวงมาลัย	ระบบไม่สามารถตรวจจับได้ว่าคนขับวางมือบนพวงมาลัยหรือไม่ วางมือบนพวงมาลัยและควบคุมรถอย่างตั้งใจ
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ทำความสะอาดกระจกหน้าทีบริเวณด้านหน้าของตัวตรวจจับของชุดเรดาร์และกล้อง

74 ฟังก์ชันนี้อาจเป็นอุปกรณ์มาตรฐานหรืออุปกรณ์พิเศษก็ได้ ทั้งนี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

- ◀◀ การลดข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดยขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Pilot Assist* (น. 414)
- ข้อจำกัดของ Pilot Assist* (น. 424)

การช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง*⁷⁵

Curve Speed Assist สามารถช่วยเหลือคนขับในการลดความเร็วลงก่อนถึงทางโค้ง ถ้าพบว่าความเร็วที่ตั้งไว้ล่วงหน้าสำหรับระบบควบคุมความเร็วที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* หรือ Pilot Assist* นั้นสูงเกินไป



ในขณะที่ฟังก์ชันทำการลดความเร็วของรถ สัญลักษณะนั้นจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การคำนวณจะใช้ข้อมูลจากแผนที่ในระบบนำทางผ่านดาวเทียม Sensus Navigation* ของรถ เมื่อผ่านทางโค้งไปแล้ว รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่ตั้งไว้ล่วงหน้าก่อนหน้านี้อีกครั้ง

คนขับสามารถยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันได้ตลอดเวลาโดยการเหยียบเบรกหรือเหยียบแป้นคันเร่ง

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้在那个นั้นๆ อยู่เสมอ

โหมดการขับขี่

การช่วยเหลือขณะเข้าโค้งจะขึ้นอยู่กับการตั้งค่าโหมดการขับขี่ ถ้าการเลือกโหมดการขับขี่ไม่สามารถใช้งานได้ ฟังก์ชันจะเลือกตัวเลือก Comfort การใช้ตัวเลือก Dynamic ทำให้รถปรับการขับขี่ขณะเข้าโค้งในลักษณะแบบรุดสปอร์ตมากขึ้น และมีการเร่งความเร็วมากขึ้นเล็กน้อยในขณะที่วิ่งออกจากทางโค้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 430)
- ข้อจำกัดสำหรับการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 430)
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- โหมดการขับขี่* (น. 561)

⁷⁵ ฟังก์ชันนี้มีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง*

ฟังก์ชันการช่วยเหลือขณะเข้าโค้งสามารถสั่งงานได้เป็นฟังก์ชันเสริมของระบบควบคุมความเร็วคงที่ พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* หรือ Pilot Assist* โดยคนขับสามารถเลือกยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันได้ด้วยเช่นกัน



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว

ในระหว่างการสตาร์ทเครื่องยนต์ การตั้งค่าที่ใช้ครั้งล่าสุดจะทำงานอีกครั้ง หรือการตั้งค่าจะเป็นไปตามที่ได้ตั้งไว้ในโปรไฟล์ของคนขับที่เชื่อมโยงกับกุญแจที่ใช้⁷⁶

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 429)
- ข้อจำกัดสำหรับการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 430)

ข้อจำกัดสำหรับการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง*⁷⁷

ฟังก์ชันการช่วยเหลือขณะเข้าโค้งอาจจำกัดการทำงานในบางสถานการณ์ คนขับควรทราบเกี่ยวกับข้อจำกัดส่วนหนึ่งดังต่อไปนี้:

- การช่วยเหลือขณะเข้าโค้งอาจมีการจำกัดประสิทธิภาพการทำงานในถนนเล็กๆ และถนนที่สร้างใหม่
- บนถนนลื่นหรือทางแยก การช่วยเหลือขณะเข้าโค้งอาจปิดการทำงานชั่วคราว
- ถ้าไม่ได้อัปเดตข้อมูลแผนที่ระบบนำทางผ่านดาวเทียม⁷⁸ การช่วยเหลือขณะเข้าโค้งอาจถูกจำกัดฟังก์ชันการทำงาน
- ถ้าระบบนำทางผ่านดาวเทียม⁷⁸ ไม่มีการติดต่อกับระบบดาวเทียม การช่วยเหลือขณะเข้าโค้งอาจถูกจำกัดฟังก์ชันการทำงาน

⁷⁶ ตัวเลือกเหล่านี้จะขึ้นอยู่กับตลาด

⁷⁷ ฟังก์ชันนี้มีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

⁷⁸ ใช้ได้เมื่อมีระบบนำทางผ่านดาวเทียม Sensus Navigation* ของวอลโว่ติดตั้งอยู่เท่านั้น

- บนถนนใหม่หรือถนนที่ปรับปรุงใหม่ ข้อมูลแผนที่อาจจะไม่ถูกต้อง
- เมื่อทำการคำนวณความเร็วขณะเข้าโค้งที่เหมาะสม จะไม่มีการพิจารณาถึงความเสี่ยงของการยึดเกาะถนนที่ลดลง เนื่องจากสภาพอากาศหรือสภาพถนนที่ไม่ดี

❗ หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 429)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วยเหลือขณะเข้าโค้ง* (น. 430)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

ระบบช่วยเหลือขณะแซง*

ระบบช่วยเหลือขณะแซงสามารถช่วยเหลือคนขับเมื่อแซงรถคันอื่นได้ ฟังก์ชันสามารถใช้ได้กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* หรือ Pilot Assist*

เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ หรือ Pilot Assist กำลังตามหลังรถอีกคันหนึ่ง และคนขับแสดงความต้องการที่จะแซงโดยการเปิดไฟเลี้ยว⁷⁹ ระบบจะช่วยเหลือโดยการเร่งความเร็วของรถเพื่อเคลื่อนตัวเข้าหารถคันหน้า ก่อนที่รถของท่านจะถึงช่องทางเดินรถสำหรับแซง

จากนั้น ฟังก์ชันจะหน่วงเวลาการลดความเร็วลง เพื่อหลีกเลี่ยงการเบรกก่อนกำหนดเมื่อรถของท่านเคลื่อนที่เข้าหารถที่ช้ากว่า

ฟังก์ชันจะยังคงทำงานอยู่จนกว่ารถของท่านจะแซงรถอีกคันหนึ่งพ้นแล้ว

⚠ คำเตือน

ฟังก์ชันนี้เสมือนว่า ฟังก์ชันนี้อาจทำงานในสถานการณ์อื่นๆ นอกเหนือไปจากในระหว่างการแข่งขันได้อีกด้วย เช่น เมื่อใช้ไฟเลี้ยวเพื่อระบุถึงการเปลี่ยนช่องทางเดินรถหรือการออกไปยังถนนอีกเส้นหนึ่ง ซึ่งรถยนต์จะเร่งความเร็วขึ้นเป็นเวลาดังนั้นๆ

⁷⁹ เฉพาะไฟเลี้ยวซ้ายเท่านั้นสำหรับรถพวงมาลัยซ้าย หรือเฉพาะไฟเลี้ยวขวาเท่านั้นสำหรับรถพวงมาลัยขวา



⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบและสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การใช้ระบบช่วยขณะแซง (น. 432)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)

การใช้ระบบช่วยขณะแซง

ระบบช่วยขณะแซงสามารถใช้ได้กับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* หรือ Pilot Assist* การใช้ระบบช่วยขณะแซงมีกฎเกณฑ์หลายประการ

สภาพต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ ระบบช่วยขณะแซงจึงจะทำงาน:

- จะต้องมีรถคันหนึ่งอยู่ด้านหน้า ("รถเป้าหมาย")
- ความเร็วในปัจจุบันของรถของท่านจะต้องมีค่าอย่างน้อย 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ความเร็วที่บันทึกไว้ จะต้องสูงพอสำหรับการแซงเพื่อให้สามารถแซงได้อย่างปลอดภัย

ในการเริ่มการทำงานของระบบช่วยขณะแซง:

— เปิดไฟเลี้ยว

ใช้ไฟเลี้ยวซ้ายในรถพวงมาลัยซ้าย - ไฟเลี้ยวขวาในรถพวงมาลัยขวา

> ระบบช่วยขณะแซงจะเริ่มทำงาน

⚠ คำเตือน

เมื่อใช้ระบบช่วยขณะแซง คนขับควรทราบว่าอาจมีการเร่งความเร็วที่ไม่ต้องการเกิดขึ้นถ้าสภาพต่างๆ เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว

ดังนั้นจึงควรหลีกเลี่ยงสถานการณ์บางอย่าง เช่น ถ้า :

- รถขับเข้าใกล้ทางออกเพื่อเปลี่ยนไปยังทิศทางเดียวกันขณะทำการแซงอาจเกิดขึ้นได้
- รถคันหน้าลดความเร็วลงก่อนที่รถของท่านจะผ่านเข้าไปในช่องทางเดินรถสำหรับแซง
- การจราจรในช่องทางเดินรถสำหรับแซงช้าลง
- นำรถสำหรับขับด้านขวาไปขับในประเทศที่มีการจราจรแบบขับด้านซ้าย (หรือกลับกัน)

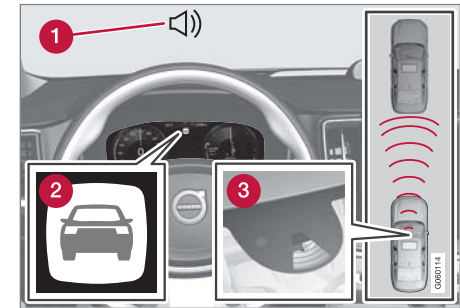
ท่านสามารถหลีกเลี่ยงสถานการณ์เหล่านี้ได้ โดยการตั้งค่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติหรือ Pilot Assist ให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายชั่วคราว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยขณะแซง* (น. 431)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- โหมดสแตนด์บายสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 407)
- โหมดสแตนด์บายสำหรับ Pilot Assist* (น. 422)

สัญญาณเตือนจากระบบช่วยเหลือคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน

ระบบช่วยเหลือคนขับของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* และ Pilot Assist* สามารถเตือนให้คนขับทราบ เมื่อระยะห่างจากรถคันหน้าใกล้มากเกินไป



เสียงและสัญลักษณ์สำหรับการเตือนการชน

- 1 เสียงสัญญาณเตือนในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
- 2 สัญญาณเตือนในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
- 3 การวัดระยะห่างด้วยซูดกล้องและเรดาร์

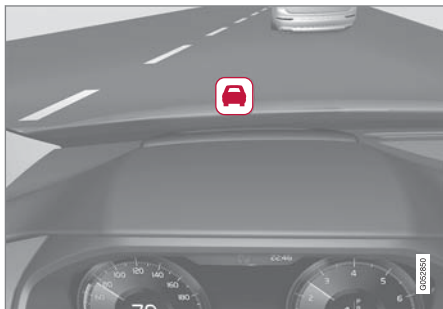
ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติและ Pilot Assist ใช้ความสามารถของเบรกเท้า



- ◀◀ ประมาณ 40% ถ้าต้องการแรงเบรกที่มากเกินไปกว่าความสามารถของระบบช่วยเหลือคนขับและคนขับไม่ทำการเบรก ระบบจะสั่งงานไฟเตือนและเสียงเตือน เพื่อเตือนให้คนขับทราบว่าเป็นต้องเข้าแทรกการทำงานในทันที

⚠ คำเตือน

ระบบช่วยเหลือคนขับจะเตือนเกี่ยวกับคันอื่นเฉพาะเมื่อชุดเรดาร์ของระบบตรวจจับคันอื่นได้เท่านั้น ด้วยเหตุนี้จึงอาจไม่มีการเตือนหรือการเตือนอาจล่าช้าได้ ห้ามรอให้สัญญาณเตือนทำงาน ให้ทำการเบรกเมื่อจำเป็น



สัญลักษณ์สำหรับการเตือนการชนบนกระจกหน้า

ถ้ารถมี Head-up display* ติดตั้งอยู่ การเตือนจะแสดงขึ้นบนกระจกหน้าโดยใช้สัญลักษณ์การกะพริบ

❗ หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือผ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

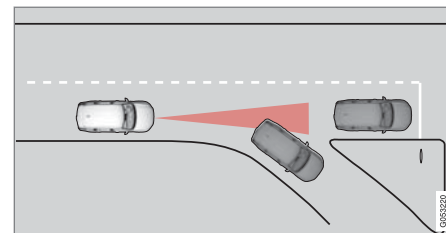
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 479)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)

การเปลี่ยนเป้าหมายด้วยระบบช่วยเหลือคนขับ

ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* และ Pilot Assist* ร่วมกับระบบเกียร์อัตโนมัติ จะมีการเปลี่ยนแปลงตามการทำงานของเป้าหมายที่ความเร็วที่แน่นอน

การเปลี่ยนเป้าหมาย



ถ้ารถคันหน้าที่เป็นเป้าหมายเลี้ยวทันที แสดงว่าข้างหน้าอาจมีสภาพการจราจรที่หนุดึง

เมื่อระบบช่วยเหลือคนขับกำลังตามรถอีกคันหนึ่งที่มีความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และเป้าหมายเปลี่ยนจากรถที่เคลื่อนที่เป็นรถที่หยุดอยู่กับที่ ระบบช่วยเหลือคนขับจะลดความเร็วลงตามรถที่หยุดอยู่กับที่

⚠ คำเตือน

เมื่อระบบช่วยเหลือคนขับกำลังติดตามรถคันอื่นที่ความเร็วรถ **สูงกว่า** 30 กม./ชม. โดยประมาณ (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และเป้าหมายเปลี่ยนจากรถที่กำลังเคลื่อนที่อยู่เป็นรถที่จอดอยู่กับที่ ระบบช่วยเหลือคนขับจะ**ไม่พิจารณา** รถที่จอดอยู่กับที่ แต่จะเร่งความเร็วไปที่ความเร็วที่บันทึกไว้แทน

- ซึ่งคนขับต้องทำการควบคุมการขับและเบรกด้วยตนเอง

โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติเมื่อเปลี่ยนเป้าหมาย

ระบบช่วยเหลือคนขับจะหยุดทำงานและเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย:

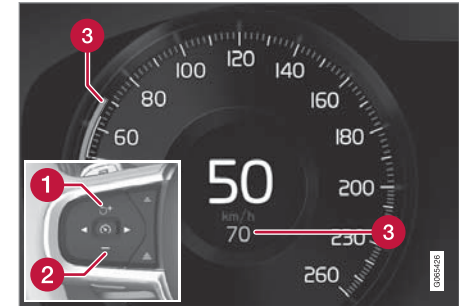
- เมื่อความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และระบบช่วยเหลือคนขับไม่แน่ใจว่าวัตถุเป้าหมายคือรถที่จอดอยู่กับที่หรือวัตถุอื่น เช่น ลูกกระพรวน เป็นต้น
- เมื่อความเร็วต่ำกว่า 5 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) และรถคันหน้าเลี้ยวหายไป ซึ่งทำให้ระบบช่วยเหลือคนขับไม่มีรถคันหน้าให้ขับตามอีกต่อไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)

ตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้สำหรับระบบช่วยเหลือคนขับ

ท่านสามารถตั้งค่าความเร็วที่บันทึกไว้ได้สำหรับฟังก์ชันตัวจำกัดความเร็ว, ระบบควบคุมความเร็วคงที่, ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* และ Pilot Assist*



- ① + : เพิ่มความเร็วที่บันทึกไว้
- ② - : ลดความเร็วที่บันทึกไว้
- ③ ความเร็วที่บันทึกไว้

- ◀ - เปลี่ยนความเร็วที่ตั้งไว้ด้วยการกดปุ่ม **+** (1)
หรือ **-** (2) บนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ หรือโดยการกดค้างไว้
- การกด **เป็นเวลาสั้นๆ**: การกดเป็นเวลาสั้นๆ แต่ละครั้งจะเป็นการเปลี่ยนแปลงความเร็วเป็นขั้นๆ ขึ้นลง +/- 5 กม./ชม. (+/- 5 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - **กดค้างไว้**: ปลดปล่อยปุ่มเมื่อตัวแสดงความเร็ว (3) เลื่อนไปถึงความเร็วที่ต้องการ
- > ค่าหลังจากการกดปุ่มครั้งสุดท้ายจะถูกลบบันทึกไว้ในหน่วยความจำ

ผลตอบเป็นคันเร่ง

ถ้าคนขับเพิ่มความเร็วรถโดยใช้คันเร่งก่อนที่จะกดปุ่ม **+** (1) บนพวงมาลัย ความเร็วที่บันทึกไว้จะเป็นความเร็วของรถในขณะที่ยกปุ่ม โดยเท้าของคนขับจะต้องอยู่บนคันเร่งในขณะที่ยกปุ่ม

การเพิ่มความเร็วชั่วคราวด้วยการเหยียบคันเร่ง เช่น ในกรณีที่ขับแซงรถคันอื่น จะไม่มีผลต่อการตั้งค่า รถจะกลับไปใช้ความเร็วที่บันทึกไว้ล่าสุดหลังจากถอนคันเร่ง

ความเร็วที่เป็นไปได้

เกียร์อัตโนมัติ

ฟังก์ชันต่างๆ ของระบบช่วยเหลือคนขับสามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 0 กม./ชม. จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

Pilot Assist สามารถช่วยบังคับเลี้ยวได้ตั้งแต่ความเร็วเกือบหยุดนิ่งจนถึง 140 กม./ชม. (87 ไมล์ต่อชั่วโมง)

โปรดสังเกตว่า ความเร็วต่ำสุดที่ตั้งโปรแกรมได้ คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) ถึงแม้ว่าระบบจะสามารถตามรถคันอื่นที่ลดความเร็วลงจนถึง 0 กม./ชม. ได้ก็ตาม แต่ไม่สามารถเลือก/บันทึกความเร็วที่ต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) ได้

เกียร์ธรรมดา

ฟังก์ชันต่างๆ ของระบบช่วยเหลือคนขับสามารถตามรถคันหน้าได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

Pilot Assist สามารถช่วยบังคับเลี้ยวได้ตั้งแต่ความเร็ว 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนถึง 140 กม./ชม. (87 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ความเร็วต่ำสุดที่สามารถตั้งโปรแกรมได้ คือ 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) - ความเร็วสูงสุดคือ 200 กม./ชม. (125 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (น. 396)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)

ตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรถคันหน้า

ท่านสามารถตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรถคันหน้าให้คงที่ได้จากฟังก์ชันระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ*, Pilot Assist* และการเตือนระยะห่าง*



ท่านสามารถเลือกระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าได้แตกต่างกันห้าช่วง และจะแสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเป็นเส้นแนวนอน 1-5 เส้น โดยเมื่อจำนวนเส้นยิ่งมาก

ขึ้น ระยะห่างตามเวลาก็จะยิ่งมากขึ้น เส้นหนึ่งเส้นจะเท่ากับระยะห่างจากรถคันหน้า ประมาณ 1 วินาที เส้น 5 เส้น จะเท่ากับระยะห่าง ประมาณ 3 วินาที

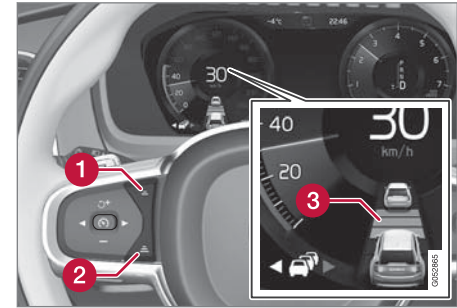
หมายเหตุ

เมื่อสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงรูปรถและพวงมาลัย Pilot Assist จะติดตามรถคันหน้าตามระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า

เมื่อแสดงพวงมาลัยเพียงอย่างเดียวเท่านั้น หมายความว่าไม่มีรถคันหน้าอยู่ในช่วงระยะห่างที่เหมาะสม

หมายเหตุ

เมื่อสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงรถสองคัน แสดงว่าระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติกำลังตามรถคันหน้าโดยใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่กำหนดไว้ล่วงหน้า เมื่อแสดงรถเพียงคันเดียว แสดงว่าไม่มีรถคันหน้าอยู่ในช่วงระยะห่างที่เหมาะสม



การควบคุมระยะห่างตามช่วงเวลา

- 1 ลดระยะห่างตามช่วงเวลา
- 2 เพิ่มระยะห่างตามช่วงเวลา
- 3 การเตือนระยะห่าง

- กดปุ่ม (1) หรือ (2) บนพวงมาลัยเพื่อเพิ่มหรือลดระยะห่างตามช่วงเวลา
 - > ตัวแสดงระยะห่าง (3) จะแสดงระยะห่างตามช่วงเวลาในปัจจุบัน

ในบางสถานการณ์ ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะยอมให้ระยะห่างตามเวลาแตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด เพื่อให้รถวิ่งตามรถคันหน้าได้อย่างราบรื่น ที่ความเร็วต่ำ (ระยะค่อนข้างสั้น) ระบบ

- ◀◀ ควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติจะเพิ่มระยะห่างตามเวลาขึ้นเล็กน้อย

i หมายเหตุ

- ยิ่งความเร็วสูงเท่าใด ระยะทางที่คำนวณได้ในหน่วยเมตรสำหรับช่วงเวลาที่หนึ่งก็จะยิ่งมากขึ้นเท่านั้น
- ใช้เฉพาะช่วงเวลาที่ถูกข้อบังคับของแต่ละประเทศกำหนดไว้เท่านั้น
- ถ้าดูเหมือนว่าระบบช่วยเหลือคนขับไม่ตอบสนองด้วยการเพิ่มความเร็วเมื่อสั่งงาน อาจเนื่องจากระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าสั้นกว่าระยะห่างตามช่วงเวลาที่ตั้งไว้

⚠ คำเตือน

- ใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่เหมาะสมกับสภาพการจราจรในขณะนั้นๆ เท่านั้น
- คนขับควรทราบว่า การใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาที่ดีขึ้นจะเป็นการจำกัดเวลาในการตอบสนองและการดำเนินการในสถานการณ์การจราจรที่ไม่คาดคิด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดขับขี่เมื่อใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาถึงรถคันอื่น (น. 438)
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 479)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)

โหมดขับขี่เมื่อใช้ระยะห่างตามช่วงเวลาถึงรถคันอื่น

คนขับสามารถเลือกลักษณะการขับขี่แบบต่างๆ สำหรับวิธีการที่ระบบช่วยเหลือคนขับรักษาระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าตามที่ตั้งไว้

การเลือกสามารถทำได้โดยใช้ตัวควบคุมโหมดการขับขี่ DRIVE MODE

เลือกตัวเลือกใดตัวเลือกหนึ่งต่อไปนี้:

- Eco - ระบบช่วยเหลือคนขับจะเน้นในด้านการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงที่เหมาะสม ซึ่งหมายความว่าระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าจะห่างมากขึ้น
- Comfort - ระบบช่วยเหลือคนขับจะเน้นการรักษา ระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าให้ราบรื่นที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้
- Dynamic* - ระบบช่วยเหลือคนขับจะเน้นการรักษา ระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าอย่างใกล้ชิดมากขึ้น ซึ่งในบางกรณี อาจมีการเร่งความเร็วและการเบรกกระทันหันบ่อยครั้งขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรถคันหน้า (น. 437)
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- โหมดการขับขี่* (น. 561)

การเบรกอัตโนมัติโดยมีระบบช่วยเหลือคนขับ ระบบช่วยเหลือคนขับของระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* และ Pilot Assist* จะมีฟังก์ชันเบรกแบบพิเศษในสภาพการจราจรที่เคลื่อนตัวช้า และในขณะรถจอดหยุดนิ่ง ในบางสถานการณ์ จะมีการใส่เบรกจอดรถเพื่อให้รถยังคงจอดอยู่กับที่ต่อไป

ฟังก์ชันการเบรกสำหรับการจราจรที่เคลื่อนตัวช้า และในขณะจอดอยู่กับที่ สำหรับการหยุดเป็นเวลานานๆ ร่วมกับการเคลื่อนที่เป็นระยะทางสั้นๆ ในสภาพการจราจรที่หนาแน่น หรือเมื่อหยุดรอสัญญาณไฟจราจร การขับจะเริ่มทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติถ้าการหยุดนั้นเป็นช่วงเวลาไม่เกิน 3 วินาที โดยประมาณ ถ้าต้องใช้เวลามากกว่านี้ก่อนที่รถคันหน้าจะเริ่มเคลื่อนที่อีกครั้ง ระบบช่วยเหลือคนขับจะถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายพร้อมการเบรกโดยอัตโนมัติ

- ฟังก์ชันนี้จะถูกสั่งให้ทำงานอีกครั้งด้วยวิธีต่อไปนี้:
 - กดปุ่มบนพวงมาลัย 
 - เหยียบแป้นคันเร่ง
- > ฟังก์ชันจะกลับไปตามรถคันหน้าอีกครั้ง ถ้ารถคันหน้าเริ่มเคลื่อนที่ไปข้างหน้าภายใน 6 วินาที โดยประมาณ

คำเตือน

เมื่อกดปุ่ม  บนพวงมาลัยเพื่อกลับไปใช้ความเร็วเดิมต่อ อาจทำให้มีการเพิ่มความเร็วขึ้นอย่างมากได้

คำเตือน

ระบบช่วยเหลือคนขับจะเตือนเกี่ยวกับสิ่งกีดขวางเฉพาะเมื่อชุดเรดาร์ของระบบตรวจจับได้เท่านั้น ด้วยเหตุนี้ จึงอาจไม่มีการเตือนหรือการเตือนอาจล่าช้าได้

- ห้ามรอให้สัญญาณเตือนทำงานหรือแทรกการทำงาน ให้ทำการเบรกเมื่อจำเป็น



❗ หมายเหตุ

ระบบช่วยเหลือคนขับจะรักษาให้รถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานที่สุด 5 นาที - จากนั้นเบรกจอตจะทำงานและฟังก์ชันจะถูกยกเลิกการทำงาน

ก่อนที่จะสามารถสั่งงานระบบช่วยเหลือคนขับได้อีกครั้ง จะต้องปลดเบรกจอตเสียก่อน

การหยุดการเบรกอัตโนมัติ

ในบางสถานการณ์ การเบรกโดยอัตโนมัติจะหยุดทำงานเมื่อใกล้จะจอดนิ่ง และฟังก์ชันจะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย กรณีนี้หมายความว่าเบรกจะถูกปลดออกและรถจะเริ่มไหล ดังนั้นคนขับต้องเข้าแทรกการทำงานและทำการเบรกด้วยตนเองเพื่อให้รถจอดอยู่กับที่

กรณีนี้สามารถเกิดขึ้นได้ในสถานการณ์ใดสถานการณ์หนึ่งดังต่อไปนี้:

- คนขับวางเท้าบนแป้นเบรกเท้า
- มีการเข้าเบรกจอต
- มีการเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P, N หรือ R
- คนขับตั้งค่าระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ หรือ Pilot Assist ไปที่โหมดสแตนด์บาย

การสั่งงานเบรกจอตโดยอัตโนมัติ

มีการใส่เบรกจอต หากฟังก์ชันกำลังรักษาให้รถจอดอยู่กับที่โดยใช้เบรกเท้า และ:

- คนขับเปิดประตู หรือถอดเข็มขัดนิรภัยออก
- ฟังก์ชันได้รักษาให้รถอยู่กับที่เป็นเวลานานกว่า 5 นาที โดยประมาณ
- เบรกร้อนจัด
- คนขับดับเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- การทำงานของเบรก (น. 538)

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

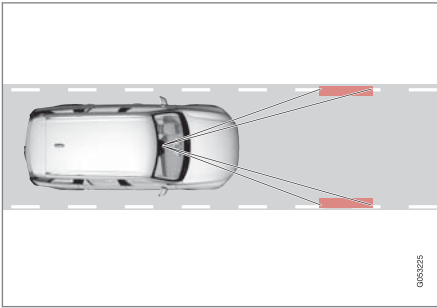
หน้าที่ของการช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (LKA⁸⁰) ก็คือเพื่อช่วยคนขับในการลดความเสี่ยงของการขับออกนอกช่องทางเดินรถของตัวเองโดยไม่ตั้งใจเมื่ออยู่บนทางด่วนหรือถนนสายหลักที่คล้ายคลึงกัน

การช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะบังคับรถกลับไปยังช่องทางเดินรถของตนเอง และ/หรือ เตือนคนขับด้วยการสั่นของพวงมาลัย

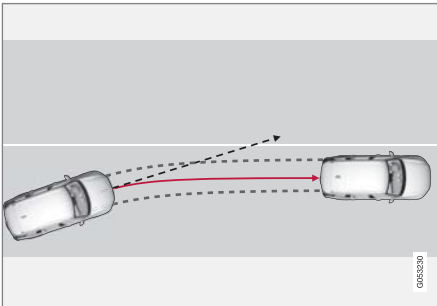
Lane Keeping Aid จะทำงานภายในช่วงความเร็ว 65-200 กม./ชม. (40-125 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

บนถนนที่แคบ ฟังก์ชันอาจไม่สามารถทำงานได้ ซึ่งฟังก์ชันจะเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย ฟังก์ชันจะพร้อมทำงานอีกครั้งเมื่อถนนกว้างเพียงพอ

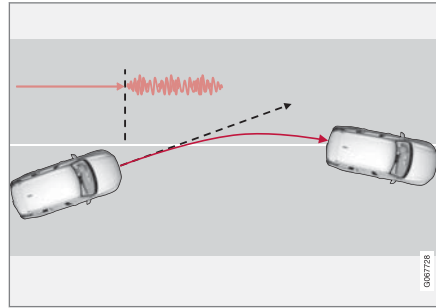
⁸⁰ Lane Keeping Aid



กล้องตรวจหาเส้นด้านข้างของถนน/เส้นแบ่งช่องทางเดินรถ



ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะบังคับรถให้กลับเข้าไปในช่องทางเดินรถของตัวเอง



ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะเตือนด้วยการสั่นพวงมาลัย โดยขึ้นอยู่กับที่ตั้งค่า ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ จะทำงานดังต่อไปนี้:

- Assist ทำงานแล้ว: เมื่อรถกำลังจะข้ามเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ ฟังก์ชันนี้จะบังคับรถให้กลับสู่ช่องทางเดินรถของตัวเองโดยการจ่ายแรงบิดเล็กน้อยไปที่พวงมาลัย
- Warning ทำงานแล้ว: เมื่อรถกำลังจะข้ามเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ จะมีการเตือนคนขับด้วยการสั่นของพวงมาลัย

นอกจากนี้ยังมีตัวเลือกที่ทั้งระบบช่วยบังคับเลี้ยวและการเตือนทำงานได้พร้อมกันอีกด้วย

หมายเหตุ

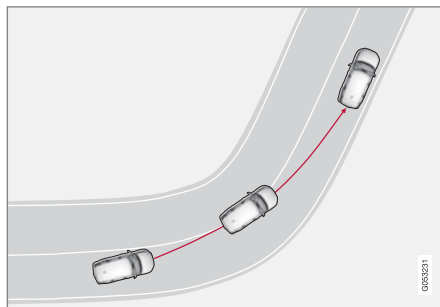
เมื่อเปิดไฟเลี้ยว จะไม่มีการเข้าควบคุมพวงมาลัย หรือการเตือนจากระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ



⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบและสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการใช้รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถไม่ทำงาน



ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะไม่ทำงานในโค้งหักศอก

ในบางสถานการณ์ ระบบช่วยให้รถอยู่ในช่องทางเดินรถจะยอมให้รถเคลื่อนที่ผ่านเส้นแบ่งช่องทางเดินรถได้โดยไม่มีการเข้าแทรกการทำงานทั้งโดยการช่วยบังคับเลี้ยวหรือการเตือน เช่น เมื่อมีการใช้ไฟเลี้ยว หรือการขับข้ามช่องทางเดินรถบนทางโค้ง เป็นต้น

มืออยู่บนพวงมาลัย

เพื่อให้การช่วยบังคับเลี้ยวที่มีระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถทำงาน มือของคนขับต้องอยู่บนพวงมาลัย ซึ่งระบบจะทำงานควบคุมต่อไป



หากมือของคนขับไม่อยู่บนพวงมาลัย สัญญาณเตือนจะดังขึ้นและมีข้อความแจ้งให้คนขับเข้าควบคุมรถ:

- Lane Keeping Aid - Apply steering

หากคนขับปฏิบัติตามการแจ้งให้พร้อมทำการบังคับเลี้ยว ฟังก์ชันจะตั้งค่าในโหมดสแตนด์บายและข้อความนี้จะแสดงขึ้น:

- Lane Keeping Aid - Standby until steering applied

จากนั้นฟังก์ชันจะไม่พร้อมทำงาน จนกว่าคนขับจะเข้าควบคุมรถอีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 443)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 443)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 445)

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

ฟังก์ชัน Lane Keeping Aid (LKA) (LKA⁸¹) เป็นฟังก์ชันทางเลือกซึ่งคนขับสามารถเลือกสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานฟังก์ชันนี้ได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงานฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 440)
- การเลือกตัวเลือกการให้ความช่วยเหลือสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 443)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 443)

การเลือกตัวเลือกการให้ความช่วยเหลือสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

คนขับสามารถเลือกลักษณะการตอบสนองของ Lane Keeping Aid (LKA⁸²) เมื่อรถออกนอกช่องทางเดินรถของตัวเองได้

- เลือก Settings → My Car → IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- ในกรณีของ Lane Keeping Aid Mode เลือกลักษณะการตอบสนองของฟังก์ชัน:

- Assist — ช่วยคนขับควบคุมรถโดยไม่มีกรณีเตือน
- Warning - คนขับจะถูกเตือนโดยการสั่นสะเทือนของพวงมาลัยเท่านั้น
- Both - คนขับจะได้รับการเตือนทั้งด้วยการสั่นสะเทือนของพวงมาลัยและจากระบบช่วยบังคับเลี้ยว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 440)

ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถในสภาพการขับที่ยากลำบาก ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (LKA⁸³) อาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้อย่างถูกต้อง ในกรณีเช่นนี้ ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของฟังก์ชันนี้

ตัวอย่างของสภาพเช่นนี้ เช่น:

- การซ่อมถนน
- สภาพถนนในฤดูหนาว
- พื้นผิวถนนที่ไม่ดี
- ลักษณะการขับที่ "ขับไว" อย่างมาก
- สภาพอากาศไม่ดีและทัศนวิสัยที่แย่ลง
- ถนนที่เส้นขอบถนนไม่ชัดเจนหรือไม่มีเส้นขอบถนน
- ขอบเป็นสันหรือมีเส้นอื่นที่นอกเหนือจากเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
- เนื่องจากชุดเซอร์โวการบังคับเลี้ยวสำหรับแรงดันพวงมาลัยตามความเร็วจะทำงานที่ก้ำกึ่งลดลง เช่นเมื่อระบายความร้อนเนื่องจากความร้อนสูงเกินไป

⁸¹ Lane Keeping Aid

⁸² Lane Keeping Aid

⁸³ Lane Keeping Aid

- ◀◀ ฟังก์ชันจะไม่สามารถตรวจจับแมงกั๊น รางรถไฟ หรือสิ่งกีดขวางอื่นๆ ที่คล้ายกันที่อยู่ด้านข้างของขอบถนนได้

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ (น. 440)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 375)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยรักษา
ช่องทางเดินรถ

แสดงผลสำหรับคนขับ ต่อไปนี้จะเป็นตัวอย่าง
จำนวนหนึ่ง

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับระบบช่วย
รักษาช่องทางเดินรถ (LKA⁸⁴) สามารถแสดงขึ้นในจอ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Driver support system Reduced functionality Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ความสามารถของกล้องในการสแกนถนนด้านหน้าลดลง

⁸⁴ Lane Keeping Aid



สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Lane Keeping Aid Apply steering	การช่วยบังคับเลี้ยว LKA จะไม่ทำงานถ้าคนขับไม่จับพวงมาลัยด้วยมือทั้งสองข้าง ปฏิบัติตามคำแนะนำและบังคับรถ
	Lane Keeping Aid Standby until steering applied	LKA ถูกตั้งให้อยู่ในโหมดสแตนด์บายจนกว่าคนขับจะเริ่มบังคับรถอีกครั้ง

A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 440)
- โหมดการแสดงผลสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 447)

- ข้อจำกัดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 443)

โหมดการแสดงผลสำหรับระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (LKA⁸⁵) จะแสดงโดยใช้สัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ โดยขึ้นกับสถานการณ์



ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างของสัญลักษณ์และสถานการณ์ที่สัญลักษณ์นั้นๆ แสดงขึ้น:

พร้อมทำงาน



พร้อมทำงาน — เส้นแบ่งช่องทางเดินรถในสัญลักษณ์เป็นสีเขียว

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถกำลังสแกนเส้นแบ่งช่องทางเดินรถด้านหนึ่งหรือทั้งสองด้าน

ไม่พร้อมทำงาน



ไม่พร้อมทำงาน — เส้นแบ่งช่องทางเดินรถในสัญลักษณ์เป็นสีเทา

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถตรวจไม่พบเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ ความเร็วต่ำเกินไปหรือถนนแคบเกินไป
การระบุระบบช่วยบังคับเลี้ยว/การเตือน



ระบบช่วยบังคับเลี้ยว/การเตือน — เส้นแบ่งช่องทางเดินรถในสัญลักษณ์เป็นสี

ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถจะแจ้งว่าระบบกำลังทำการเตือน และ/หรือ กำลังพยายามบังคับรถให้กลับเข้าสู่ช่องทางเดินรถของตัวเอง

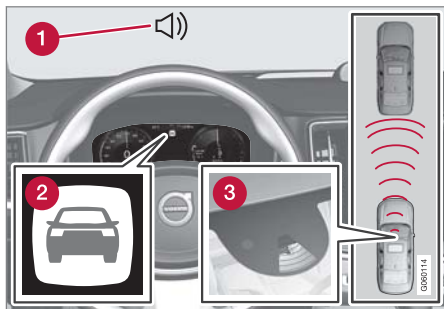
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 440)
- ข้อกำหนดของระบบช่วยรักษาช่องทางเดินรถ (น. 443)

⁸⁵ Lane Keeping Aid

City Safety™

City Safety⁸⁶ จะใช้การเตือนด้วยไฟ, เสียง และการสั่นเป็นจังหวะของเบรก เพื่อแจ้งให้คนขับทราบเกี่ยวกับคนเดินถนน, คนขับขี่รถจักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ และรถคันอื่น



รายละเอียดโดยรวมของฟังก์ชัน

- 1 เสียงสัญญาณเตือนในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
- 2 สัญญาณเตือนในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน
- 3 การวัดระยะห่างด้วยชุดกล้องและเรดาร์

ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยคนขับในการหลีกเลี่ยงการชนได้ เช่น เมื่อขับขึ้นสภาพการจราจรหนาแน่น ซึ่งมีการ

เปลี่ยนแปลงของสภาพการจราจรข้างหน้าร่วมกับเมื่อคนขับไม่ให้ความสนใจในการขับที่เพียงพอ ที่อาจส่งผลให้เกิดอุบัติเหตุได้ City Safety จะสั่งงานเบรกอย่างแรงเป็นเวลาสั้นๆ และโดยปกติแล้วรถจะหยุดก่อนถึงรถคันหน้า

ฟังก์ชันจะช่วยคนขับโดยการเบรกโดยอัตโนมัติเมื่อมีความเสี่ยงจะเกิดการชน ถ้าคนขับไม่เบรก และ/หรือ หักพวงมาลัยหลบในเวลาที่เหมาะสม

City Safety ถูกกระตุ้นในสถานการณ์ที่คนขับควรจะเริ่มต้นการเบรกเร็วขึ้น ซึ่งเป็นเหตุผลที่ไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้ในทุกสถานการณ์ ฟังก์ชันนี้ได้รับการออกแบบให้เริ่มการทำงานช้าที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้มีการแทรกการทำงานโดยไม่จำเป็น การเบรกอัตโนมัติจะเกิดขึ้นหลังจากหรือในเวลาเดียวกันกับการเตือนการชนเท่านั้น

โดยปกติแล้ว คนขับหรือผู้โดยสารจะไม่สามารถสังเกตเห็นว่า City Safety ทำงานอยู่ นอกจากในกรณีที่เกิดสถานการณ์ที่รถเกือบจะเกิดการชนเท่านั้น

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับที่ระมัดระวัง, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

⁸⁶ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ฟังก์ชันย่อยสำหรับ City Safety (น. 449)
- การตั้งค่าระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety (น. 451)
- การตรวจจับสิ่งกีดขวางด้วย City Safety (น. 453)
- การเบรก City Safety สำหรับรถที่วิ่งสวนมา (น. 458)
- การเบรกอัตโนมัติในกรณีที่มีการหักเลี้ยวเพื่อหลบหลีกสิ่งกีดขวางโดย City Safety (น. 458)
- City Safety ในการจราจรตัดผ่าน (น. 455)
- City Safety - การช่วยบังคับเลี้ยวเพื่อหลบหลีกรถคันอื่นหรือสิ่งกีดขวาง (น. 457)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)
- ข้อความของ City Safety (น. 463)

ฟังก์ชันย่อยสำหรับ City Safety

City Safety⁸⁷ สามารถช่วยป้องกันไม่ให้เกิดการชนหรือลดความเร็วในการชนลงได้ ฟังก์ชันประกอบด้วยฟังก์ชันย่อยหลายฟังก์ชัน

ความสามารถในการลดความเร็ว

ถ้าความเร็วระหว่างรถกับสิ่งกีดขวางแตกต่างกันมากกว่าความเร็วที่ระบุไว้ดังต่อไปนี้ ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติของ City Safety จะไม่สามารถป้องกันการชนได้ แต่สามารถลดความรุนแรงของผลสืบเนื่องจากการชนให้น้อยลงได้

รถยนต์

สำหรับรถด้านหน้า City Safety สามารถลดความเร็วลงได้ถึง 60 กม./ชม. (37 ไมล์ต่อชั่วโมง)

คนขับขี่รถจักรยาน

สำหรับคนขับรถจักรยาน City Safety สามารถลดความเร็วลงได้ถึง 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง)

คนเดินถนน

สำหรับคนเดินถนน City Safety สามารถลดความเร็วลงได้ถึง 45 กม./ชม. (28 ไมล์ต่อชั่วโมง)

สัณฐานขนาดใหญ่

ในกรณีที่มีความเสี่ยงที่จะเกิดการชนกับสัณฐานขนาดใหญ่ City Safety สามารถลดความเร็วของรถลงได้ถึง 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ฟังก์ชันการเบรกสำหรับสัณฐานใหญ่มีจุดมุ่งหมายเพื่อลดแรงกระแทกที่ความเร็วสูง และจะมีประสิทธิภาพสูงสุดที่ความเร็วสูงกว่า 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) แต่จะมีประสิทธิภาพน้อยลงที่ความเร็วต่ำ

ขั้นตอนการทำงานของ City Safety

City Safety จะดำเนินการสามขั้นตอนตามลำดับต่อไปนี้:

1. การเตือนการชน
2. การเสริมการเบรก
3. เบรกอัตโนมัติ

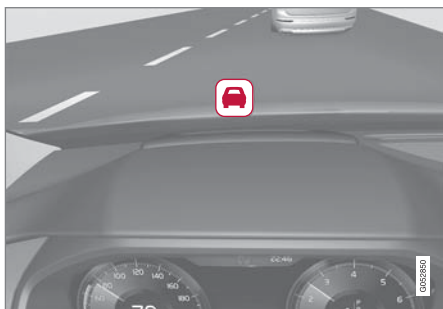
⁸⁷ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น



1 - การเตือนการชน

ในขั้นแรก คนขับจะได้รับการเตือนถึงการชนที่มีโอกาสเกิดขึ้นสูง

ถ้ารถมี head-up display* ติดตั้งอยู่ การเตือนจะแสดงขึ้นบนกระจกหน้าโดยใช้สัญลักษณ์การกะพริบ



สัญลักษณ์สำหรับการเตือนการชนบนกระจกหน้า

① หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

City Safety สามารถตรวจจับคนเดินถนน, คนขับขี่รถจักรยาน หรือรถที่จอดอยู่กับที่หรือเคลื่อนที่ในทิศทางเดียวกันที่ด้านหน้าของรถของท่านได้ City Safety ยังสามารถตรวจจับคนเดินถนน, คนขับขี่รถจักรยาน หรือสัตว์ขนาดใหญ่ที่กำลังข้ามถนนที่ด้านหน้าของรถได้อีกด้วย

ในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนกับคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับขี่รถจักรยาน หรือรถคันอื่น จะมีการแจ้งให้คนขับทราบโดยใช้คำเตือนแบบมองเห็น, เสียงเตือน และการเตือนด้วยการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบาะเบรก จะไม่มีการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบาะเบรกที่ความเร็วต่ำ, เมื่อคนขับเหยียบเบรกอย่างรวดเร็ว หรือเมื่อมีการเร่งความเร็ว ความถี่ในการสั่นของเบาะเบรกจะแตกต่างกันตามความเร็วของรถ

2 - การเสริมการเบรก

ถ้าความเสี่ยงต่อการชนยังคงเพิ่มมากขึ้นหลังการเตือนการชน การเสริมการเบรกจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน

การเสริมการเบรกจะช่วยเสริมการเบรกของคนขับ ถ้าระบบพิจารณาว่า การเบรคนั้นไม่เพียงพอที่จะหลีกเลี่ยงการชน

3 - การเบรกอัตโนมัติ

ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติจะทำงานเป็นลำดับสุดท้าย

ถ้าอยู่ในสถานการณ์เช่นนี้ และคนขับยังไม่เริ่มดำเนินการใดๆ และมีความเสี่ยงที่จะเกิดการชนสูงมาก ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติจะถูกกระตุ้นให้ทำงาน ไม่ว่าคนขับจะเบรกด้วยตนเองหรือไม่ก็ตาม จากนั้น ระบบจะทำการเบรกโดยใช้แรงเบรกเต็มที่เพื่อลดความเร็วในการชน หรือโดยใช้แรงเบรกในระดับที่เพียงพอที่จะหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการชนได้

ตัวปรับความตึงเข็มขัดนิรภัยสามารถทำงานได้ร่วมกับฟังก์ชันเบรกอัตโนมัติ

ในบางสถานการณ์ การเบรกอัตโนมัติอาจเริ่มต้นจากการเบรกเล็กน้อย จากนั้นจึงค่อยๆ เพิ่มแรงเบรกขึ้นจนถึงการเบรกเต็มที่

เมื่อ City Safety ได้ป้องกันการชนกับวัตถุที่อยู่กับที่แล้ว รถจะยังคงจอดอยู่กับที่อยู่เพื่อการดำเนินการโดยคนขับ ถ้ามีการเบรกถนัดเนื่องจากรถคันหน้าเคลื่อนที่ช้ากว่าความเร็วของรถของท่านจะถูกลดลงจนเท่ากับความเร็วของรถคันหน้า

❗ หมายเหตุ

ในรถยนต์ที่ใช้เกียร์ธรรมดา เครื่องยนต์จะหยุดทำงานเมื่อฟังก์ชันเบรกอัตโนมัติทำการหยุดรถยนต์เว้นแต่คนขับได้ดำเนินการกดแป้นคลัตช์เอาไว้

คนขับสามารถหยุดการแทรกการทำงานของเบรกได้ตลอดเวลาโดยการเหยียบคันเร่งลงจนสุด

❗ หมายเหตุ

เมื่อ City Safety ทำงาน เบรก ไฟเบรกจะติดสว่าง

เมื่อ City Safety ทำงานและทำการเบรก จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความที่แจ้งว่าฟังก์ชันกำลังทำงานอยู่

⚠ คำเตือน

ห้ามคนขับใช้ City Safety เพื่อเปลี่ยนพฤติกรรมการทำงานที่เขา - ห้ามไม่ให้คนขับขึ้นอยู่กับ City Safety เพียงอย่างเดียวและปล่อยให้ระบบทำการเบรก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- City Safety ในการจราจรตัดผ่าน (น. 455)
- การเบรก City Safety สำหรับรถที่วิ่งสวนมา (น. 458)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)
- ชุดติดตั้งนิรภัยกลับ (น. 56)

การตั้งค่าระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety

City Safety⁸⁸ จะทำงานอยู่ตลอดเวลา แต่คนขับสามารถเลือกระยะห่างที่จะทำการเตือนได้

❗ หมายเหตุ

ท่านไม่สามารถปิดใช้งานฟังก์ชัน City Safety ได้ ฟังก์ชันนี้จะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์/เริ่มการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า และจะทำงานอยู่จนกระทั่งดับเครื่องยนต์/ปิดการทำงานด้วยระบบไฟฟ้า

ระยะทางการเตือนจะเป็นตัวกำหนดความไวของระบบ และจะปรับระยะทางที่จะส่งคำเตือนแบบมองเห็น, เสียงเตือน และการสั่นสะเทือนเป็นจังหวะของเบรก

ในการเลือกระยะห่างที่จะทำการเตือน:

1. เลือก Settings → My Car → IntelliSafe ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. ใน City Safety Warning, เลือก Late, Normal หรือ Early เพื่อตั้งค่าระยะห่างที่จะทำการเตือนที่ต้องการ

⁸⁸ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

- ◀◀ ถ้าการตั้งค่า Early ทำให้เกิดการเตือนมากเกินไป ซึ่งอาจรบกวนท่านในบางสถานการณ์ ท่านสามารถเลือกใช้ระยะห่างที่จะทำการเตือน Normal หรือ Late ได้
- เมื่อรู้สึว่าการเตือนบ่อยครั้งเกินไปหรือรบกวนสมาธิของท่าน ท่านสามารถลดระยะห่างที่จะทำการเตือนได้ ซึ่งจะทำให้จำนวนครั้งของการเตือนลดลง และส่งผลให้ City Safety ทำการเตือนในภายหลังแทน
- ระยะห่างที่จะทำการเตือน Late ควรใช้ในกรณีเฉพาะบางกรณีเท่านั้น เช่น ในการขับแบบจับไว เป็นต้น

คำเตือน

- ไม่มีระบบอัตโนมัติที่สามารถรับประกันการทำงานได้ถูกต้อง 100 % ในทุกสถานการณ์ ดังนั้น ห้ามทำการทดสอบ City Safety โดยการขับรถเข้าหาผู้คนหรือรถคันอื่น การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดความเสียหายร้ายแรง และเสี่ยงต่อการบาดเจ็บและเสียชีวิตได้
- City Safety จะเตือนคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน แต่การทำงานนี้จะไม่สามารถลดเวลาตอบสนองของคนขับได้
- ถึงแม้ว่าระยะการเตือนถูกตั้งค่าไว้เป็น Early การเตือนอาจเกิดขึ้นล่าช้าในบางสถานการณ์ เช่น เมื่อมีความเร็วแตกต่างกันมาก หรือเมื่อรถคันหน้าเบรกอย่างกะทันหัน เป็นต้น
- เมื่อตั้งระยะห่างสำหรับการเตือนไว้ที่ Early การเตือนจะทำงานล่วงหน้าเร็วขึ้น กรณีนี้อาจหมายความว่า การเตือนจะแสดงขึ้นบ่อยครั้งกว่าที่ระยะการเตือน Normal แต่ขอแนะนำให้ใช้เนื่องจากจะทำให้ City Safety สามารถทำงานได้มีประสิทธิภาพมากขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)
- Rear Collision Warning* (น. 470)

การตรวจจับสิ่งกีดขวางด้วย City Safety

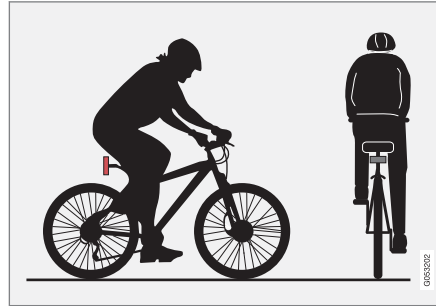
City Safety⁸⁹ สามารถช่วยคนขับในการตรวจจับรถยนต์ คนปั่นจักรยาน สัตว์ขนาดใหญ่ และคนเดินถนน

รถยนต์

City Safety สามารถตรวจจับรถยนต์ที่จอดอยู่กับที่หรือเคลื่อนที่ในทิศทางเดียวกับรถของท่านได้ ฟังก์ชันนี้ยังสามารถตรวจจับรถยนต์ที่วิ่งสวนมาและการจากรัดติตผ่านได้ในบางกรณีอีกด้วย

เพื่อให้ City Safety สามารถตรวจจับรถยนต์ได้ในความมืด ไฟหน้าและไฟท้ายของรถยนต์ต้องทำงานและส่องสว่างชัดเจน

ผู้ขับขี่จักรยาน



ตัวอย่างของ City Safety แปลความหมายว่าเป็นคนขับรถจักรยานคือ มีเส้นโครงร่างของลำตัวและของรถจักรยานอย่างชัดเจน

ระบบจะสามารถทำงานได้เป็นอย่างดีก็ต่อเมื่อ ฟังก์ชันของระบบที่ทำหน้าที่ตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้รับข้อมูลที่กำกวมน้อยที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เกี่ยวกับรูปร่างของคนขับและรถจักรยาน ซึ่งหมายถึงโอกาสที่จะสามารถระบุรถจักรยาน, ศีรษะ, แขน, ไหล่, ขา, ลำตัวส่วนบนและส่วนล่าง ร่วมกับรูปแบบการเคลื่อนที่ของคนทั่วไปได้

ถ้ากล้องมองไม่เห็นบริเวณส่วนใหญ่ของคนขับขี่รถจักรยานหรือรถจักรยาน ระบบจะไม่สามารถตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้

เพื่อให้ฟังก์ชันสามารถตรวจจับคนขับขี่รถจักรยานได้ คนขับขี่รถจักรยานจะต้องเป็นผู้ใหญ่และกำลังขับขี่จักรยานสำหรับผู้ใหญ่นั้น

⁸⁹ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น



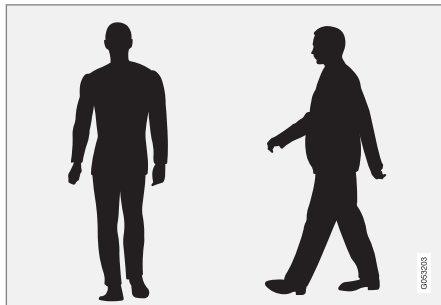
⚠ คำเตือน

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับอย่างหนึ่ง และอาจไม่สามารถตรวจจับคนขับที่รถจักรยานได้ในบางสถานการณ์ และจะไม่สามารถมองเห็นบางอย่าง เช่น:

- คนขับที่รถจักรยานที่ถูกบังไว้บางส่วน
- คนขับที่รถจักรยานที่ซึ่งความแตกต่างระหว่างพื้นหลังกับคนขับที่รถจักรยานนั้นไม่ชัดเจน
- คนขับที่รถจักรยานที่สวมเสื้อผ้าที่บดบังโครงร่างของลำตัว
- จักรยานที่มีสัมภาระขนาดใหญ่

การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกอาจทำงานช้าหรืออาจไม่เกิดขึ้นเลย ถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับเสมอที่จะต้องขับอย่างถูกต้องและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยโดยสอดคล้องกับความเร็วรถ

คนเดินถนน



ตัวอย่างของสิ่งที่จะระบบถือว่าเป็นคนเดินเท้าที่มีรูปร่างชัดเจน ระบบจะสามารถทำงานได้เป็นอย่างดีก็ต่อเมื่อ ฟังก์ชันของระบบที่ทำหน้าที่ตรวจจับคนเดินถนนได้รับข้อมูลที่กำกวมน้อยที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เกี่ยวกับรูปร่างของคน ซึ่งหมายถึงโอกาสที่จะสามารถระบุศีรษะ, แขน, ไหล่, ขา, ลำตัวส่วนบนและส่วนล่าง ร่วมกับรูปแบบการเคลื่อนที่ของคนทั่วไปได้

เพื่อให้สามารถตรวจจับคนเดินถนนได้ ตัวคนเดินถนนกับพื้นหลังจะต้องมีความแตกต่างกันชัดเจน ซึ่งเสื้อผ้า, พื้นหลังและอากาศจะส่งผลกระทบต่อลักษณะดังกล่าว โดยหากไม่มีความแตกต่าง ระบบอาจตรวจจับคนเดินถนนได้ช้าหรืออาจตรวจจับไม่ได้เลย ซึ่งนั่นหมายถึงการเตือนหรือการเบรกจะเกิดขึ้นช้าตามไปด้วยหรืออาจถูกข้ามไป

City Safety ยังสามารถตรวจจับคนเดินถนนในที่มืดได้อีกด้วย ถ้าไฟหน้าของรถส่องไปพบคนเดินเท้า นั้น

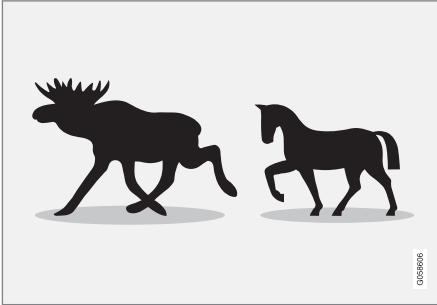
⚠ คำเตือน

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับอย่างหนึ่ง และอาจไม่สามารถตรวจจับคนเดินถนนได้ในบางสถานการณ์ และจะไม่สามารถมองเห็นบางอย่าง เช่น

- คนเดินถนนที่ไม่ชัดเจนเป็นบางส่วน, ผู้ที่แต่งกายด้วยเสื้อผ้าที่ปกปิดแนวโครงร่างของลำตัว หรือคนเดินถนนที่มีความสูงไม่ถึง 80 ซม. (32 in.)
- คนเดินถนนที่ซึ่งความแตกต่างระหว่างพื้นหลังกับคนเดินถนนนั้นไม่ชัดเจน
- คนเดินถนนที่ถือสิ่งของที่มีขนาดใหญ่กว่าตัว

การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกอาจทำงานช้าหรืออาจไม่เกิดขึ้นเลย ถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับเสมอที่จะต้องขับอย่างถูกต้องและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยโดยสอดคล้องกับความเร็วรถ

สัตว์ขนาดใหญ่



ตัวอย่างของ City Safety ที่ความหมายว่าเป็นสัตว์ขนาดใหญ่ก็คือ สัตว์ที่อยู่กับหรือเดินอย่างช้าๆ และสามารถตรวจจับเส้นโครงร่างของลำตัวได้อย่างชัดเจน

เงื่อนไขของประสิทธิภาพการทำงานที่ดีของระบบก็คือ ฟังก์ชันของระบบที่ตรวจจับสัตว์ขนาดใหญ่ (เช่น กวางขนาดใหญ่และม้า เป็นต้น) ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเส้นโครงร่างของลำตัวได้อย่างชัดเจนที่สุด โดยต้องสามารถระบุสัตว์นั้นได้โดยตรงจากด้านข้าง ร่วมกับรูปแบบการเคลื่อนที่ตามปกติของสัตว์ชนิดนั้นๆ

ถ้ากล้องของฟังก์ชันไม่สามารถมองเห็นส่วนใดส่วนหนึ่งของลำตัวของสัตว์ได้ ระบบก็ไม่สามารถตรวจจับสัตว์ได้

City Safety ยังสามารถตรวจจับสัตว์ขนาดใหญ่ในที่มีมิติได้อีกด้วย ถ้าไฟหน้าของรถส่องไปพบสัตว์ขนาดใหญ่ขึ้น

คำเตือน

City Safety เป็นระบบช่วยเหลือคนขับอย่างหนึ่งและอาจไม่สามารถตรวจจับสัตว์ขนาดใหญ่ได้ในบางสถานการณ์ และจะไม่สามารถมองเห็นบางอย่าง เช่น:

- สัตว์ขนาดใหญ่ที่ถูกบังไว้บางส่วน
- สัตว์ขนาดใหญ่ที่มองจากด้านหน้าหรือด้านหลัง
- สัตว์ขนาดใหญ่ที่วิ่งหรือเคลื่อนที่อย่างรวดเร็ว
- สัตว์ขนาดใหญ่ที่ซึ่งความแตกต่างระหว่างพื้นหลังกับสัตว์นั้นไม่ชัดเจน
- สัตว์ขนาดเล็ก เช่น สุนัขและแมว เป็นต้น

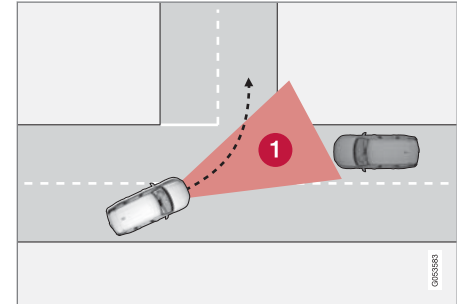
การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกอาจทำงานช้าหรืออาจไม่เกิดขึ้นเลย ถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับเสมอที่จะต้องขับรถอย่างถูกต้องและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยโดยสอดคล้องกับความเร็วรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)

City Safety ในการจราจรตัดผ่าน

City Safety⁹⁰ จะช่วยเหลือคนขับเมื่อเลี้ยวหรือขับรถข้ามทางแยกที่มีรถตัดผ่าน



1 พื้นที่ซึ่ง City Safety สามารถตรวจจับที่วิ่งตัดผ่านได้

เพื่อให้ City Safety สามารถตรวจจับรถที่เคลื่อนที่เข้ามาในเส้นทางที่อาจเกิดการชนได้ ขั้นแรก รถที่เคลื่อนที่เข้ามานั้นจะต้องเข้ามาอยู่ในพื้นที่ซึ่ง City Safety สามารถวิเคราะห์สถานการณ์ได้เสียก่อน

◀◀ นอกจากนั้น สภาพต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ด้วย:

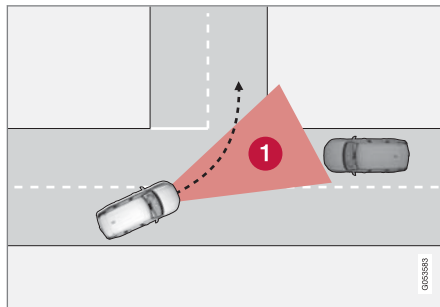
- รถของท่านจะต้องขับด้วยความเร็วไม่ต่ำกว่า 4 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- รถของท่านจะต้องเลี้ยวซ้ายในตลาดประเทศที่มีการจราจรแบบขับทางด้านขวา (หรือเลี้ยวขวาในการจราจรแบบขับทางด้านซ้าย)
- รถที่เคลื่อนที่เข้ามาจะต้องเปิดไฟหน้า

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)

ข้อจำกัดสำหรับ City Safety ในระบบเตือนขณะถอยรถออกจากที่จอด

ในบางกรณี City Safety ไม่สามารถช่วยเหลือคนขับในด้านความเสี่ยงที่จะเกิดการชนเนื่องจากการจราจรตัดผ่านได้มากนัก



ตัวอย่างเช่น:

- ระบบควบคุมเสถียรภาพ ESC จะเข้าแทรกการทำงานในกรณีที่เกิดสภาพที่ทำให้รถสั่นไถล
- ถ้าตรวจพบรถที่เคลื่อนที่เข้ามาได้ช้าเกินไป
- ถ้ารถที่วิ่งเข้ามาถูกบังด้วยสิ่งใดสิ่งหนึ่ง
- ถ้ารถที่เคลื่อนที่เข้ามาปิดไฟหน้าไว้

- ถ้ารถที่เคลื่อนที่เข้ามา มีลักษณะการขับที่ที่ไม่สามารถคาดเดาได้ เช่น การเปลี่ยนช่องทางเดินรถอย่างรวดเร็วในช่วงสุดท้าย

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

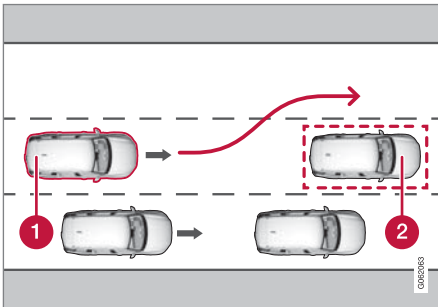
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety ในการจราจรตัดผ่าน (น. 455)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

⁹⁰ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

City Safety - การช่วยบังคับเลี้ยวเพื่อหลบหลีก รถคันอื่นหรือสิ่งกีดขวาง

การช่วยบังคับเลี้ยวของ City Safety จะช่วยคนขับ
ในการหักหลบรถยนต์/สิ่งกีดขวาง เมื่อไม่สามารถ
หลีกเลี่ยงการชนได้โดยการเบรก การช่วยบังคับ
เลี้ยวของ City Safety ไม่สามารถปิดทำงานได้
ระบบจะทำงานตลอดเวลา



① รถของท่านหักหลบออกไป

② รถที่เคลื่อนที่เข้า/จอดอยู่กับที่หรือสิ่งกีดขวางต่างๆ

City Safety จะเริ่มทำงานโดยการเสริมแรงบังคับเลี้ยว
ของคนขับ ซึ่งจะเกิดขึ้นหลังจากที่คนขับเริ่มหมุนพวง
มาลัยแล้ว และเฉพาะเมื่อการหมุนพวงมาลัยของคนขับ
ไม่เพียงพอสำหรับการหลีกเลี่ยงการชนเท่านั้น

นอกจากนี้ ยังมีการใช้ระบบเบรกควบคู่ไปกับการเสริม
แรงบังคับเลี้ยว เพื่อเสริมแรงบังคับเลี้ยวให้มากขึ้นอีก
ด้วย นอกจากนี้ ฟังก์ชันยังช่วยในการคืนพวงมาลัยรถ
กลับมาที่ตำแหน่งแนวตรงอีกครั้งหลังจากที่ผ่านสิ่งกีด
ขวางแล้วอีกด้วย

การช่วยบังคับเลี้ยวของ City Safety สามารถตรวจจับ
สิ่งต่อไปนี้ได้:

- รถยนต์
- คนขับขี่รถจักรยาน
- คนเดินถนน
- สัตว์ขนาดใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยบังคับเลี้ยว City Safety เมื่อ
ทำการหลบหลีกสิ่งกีดขวาง (น. 457)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)

ข้อจำกัดของระบบช่วยบังคับเลี้ยว City Safety เมื่อทำการหลบหลีกสิ่งกีดขวาง

ในบางสถานการณ์ City Safety อาจทำงานได้จำกัด
และอาจไม่เข้าแทรกการทำงานเลย เช่นในกรณีต่อ
ไปนี้:

- เมื่ออยู่นอกช่วงความเร็ว 50-100 กม./ชม.
(30-62 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ถ้าคนขับไม่เริ่มการบังคับรถเพื่อหลบหลีก
- หากชุดเซ็นเซอร์ไวการบังคับเลี้ยวสร้างแรงต้านพวง
มาลัยตามความเร็วทำงานที่กำลังลดลง เช่น เมื่อ
ระบายความร้อนเนื่องจากความร้อนสูงเกินไป

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการ
ใช้งานทั่วไป

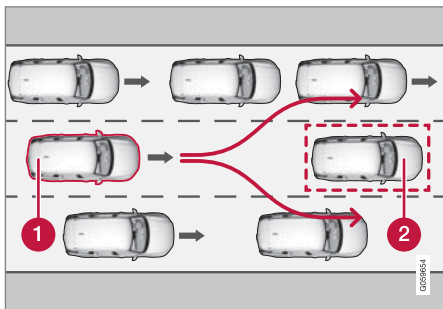
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety - การช่วยบังคับเลี้ยวเพื่อหลบหลีก
คันอื่นหรือสิ่งกีดขวาง (น. 457)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 375)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

การเบรกอัตโนมัติในกรณีที่มีการหักเลี้ยวเพื่อหลบหลีกสิ่งกีดขวางโดย City Safety

City Safety⁹¹ มีคุณสมบัติในการช่วยคนขับโดยการเบรกโดยอัตโนมัติตั้งแต่เนิ่นๆ ในกรณีที่ไม่สามารถหลีกเลี่ยงการชนโดยใช้การหักพวงมาลัยเพียงอย่างเดียวได้

City Safety จะช่วยคนขับโดยการพยายามตรวจหาว่ามี "เส้นทางหลบหลีก" ไปทางด้านข้างหรือไม่อยู่ตลอดเวลา ในกรณีที่พบรถคันหน้าที่ขับช้าหรือจอดอยู่ที่ในระยะกระชั้นชิด



รถของท่าน (1) "มองเห็น" ว่าไม่มีทางเลือกสำหรับการหลบหลีกจากรถคันหน้า (2) จึงทำการเบรกตั้งแต่เนิ่นๆ โดยอัตโนมัติ

1 รถของท่าน

2 รถที่เคลื่อนที่ช้า/จอดอยู่กับที่

City Safety จะไม่เข้าแทรกการทำงานโดยใช้ฟังก์ชันการเบรกถ้าคนขับมีโอกาสนในการหลีกเลี่ยงการชนโดยใช้การหักพวงมาลัย

อย่างไรก็ตาม ถ้า City Safety ตรวจพบว่าไม่สามารถทำการหักพวงมาลัยได้เนื่องจากสภาพการจราจรในช่องทางเดินรถถัดไป ฟังก์ชันจะสามารถช่วยคนขับได้โดยการเริ่มการเบรกโดยอัตโนมัติตั้งแต่นั้นๆ

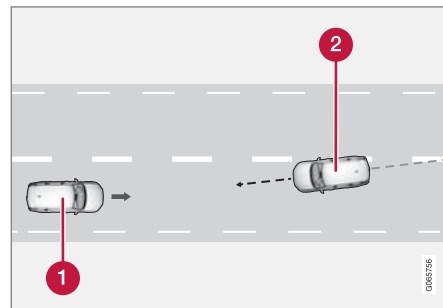
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)

การเบรก City Safety สำหรับรถที่วิ่งสวนมา

City Safety สามารถช่วยคนขับในการเบรกฉุกเฉินได้ ในกรณีที่รถที่วิ่งสวนมาวิ่งตัดเข้ามาในช่องทางเดินรถ

หากรถที่วิ่งสวนมาตัดเข้ามาให้ช่องทางเดินรถของท่าน และไม่สามารถหลีกเลี่ยงการชนได้ City Safety จะลดความเร็วรถของท่านลงเพื่อลดความรุนแรงของการชน



1 รถของท่าน

2 รถที่วิ่งเข้ามาหา

⁹¹ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

เพื่อให้ฟังก์ชันสามารถทำงานได้ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- รถของท่านจะต้องขับเคลื่อนด้วยความเร็วเกินกว่า 4 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ต้องเป็นถนนที่ตรง
- ช่องทางเดินรถของท่านต้องมีเครื่องหมายที่ชัดเจน
- รถของท่านต้องอยู่ในตำแหน่งที่ตั้งตรงในช่องทางเดินรถ
- รถที่วิ่งสวนมาต้องอยู่ภายในเครื่องหมายแบ่งช่องทางเดินรถของท่าน
- รถที่เคลื่อนที่เข้ามาจะต้องเปิดไฟหน้า
- ฟังก์ชันนี้จะจัดการได้กับการชนแบบ "ด้านหน้าชนด้านหน้า" เท่านั้น
- ฟังก์ชันนี้สามารถตรวจจับได้เฉพาะรถที่มีสีล้อเท่านั้น

⚠ คำเตือน

บ่อยครั้งที่การเตือนและเข้าแทรกการทำงานของระบบเนื่องจากการชนที่กำลังจะเกิดขึ้นกับรถที่เคลื่อนที่เข้ามาเกิดขึ้นช้ามาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดของ City Safety (น. 459)

ข้อจำกัดของ City Safety

ฟังก์ชัน City Safety⁹² อาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์

สภาพโดยรอบ

วัตถุที่อยู่ต่ำ

วัตถุที่แขวนในระดับต่ำ เช่น ธงสำหรับสัมภาระที่ยื่นออกมา หรืออุปกรณ์เสริม เช่น หลอดไฟเสริมและแท่งกลมหมุนซึ่งมีความสูงมากกว่าฝากระโปรงหน้าจะจำกัดการทำงานนี้

การลื่นไถล

สำหรับพื้นผิวถนนที่ลื่น ระยะเบรกจะไกลขึ้นกว่าปกติ ซึ่งอาจลดความสามารถของ City Safety ในการหลีกเลี่ยงการชนให้น้อยได้ ในบางสถานการณ์ ระบบเบรกป้องกันล้อล็อกและระบบควบคุมเสถียรภาพ ESC⁹³ จะให้แรงเบรกที่ต่ำที่สุดที่เป็นไปได้ในขณะที่สามารถรักษาเสถียรภาพของรถไว้ได้

ไฟจากรถที่วิ่งสวนมา

สัญญาณไฟเตือนบนกระจกหน้าอาจมองเห็นได้ยากในขณะที่แสงแดดจ้า, มีแสงสะท้อน, เมื่อคนขับสวมแว่นตากันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า



ความร้อน

ในกรณีที่ห้องโดยสารมีอุณหภูมิสูงเนื่องจากกรณีอย่าง เช่น แสงแดดจัด เป็นต้น สัญญาณไฟเตือนบนกระจกหน้าอาจหยุดทำงานชั่วคราว

พื้นที่การมองเห็นของชุดกล้องและเรดาร์

พื้นที่การมองเห็นของกล้องจะจำกัด ดังนั้นจึงอาจไม่สามารถตรวจจับคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับที่รถจักรยาน และรถยนต์ได้ในบางสถานการณ์ หรือตรวจจับได้ล่าช้ากว่าที่ควรจะเป็น

รถยนต์ที่เบียดสกรปรกอาจถูกตรวจจับได้ช้ากว่ารถคันอื่น และหากอยู่ในที่มืด อาจตรวจจับรถจักรยานยนต์ได้ช้า หรืออาจตรวจจับไม่ได้เลย

ถ้าข้อความในจอแสดงผลสำหรับคนขับระบุว่า กล้องหรือชุดเรดาร์ถูกบัง City Safety อาจไม่สามารถตรวจจับคนเดินถนน, สัตว์ขนาดใหญ่, คนขับที่รถจักรยาน, รถคันอื่น หรือเส้นด้านข้างของถนนที่อยู่ด้านหน้าของรถได้ ซึ่งหมายความว่าการทำงานของ City Safety อาจลดประสิทธิภาพลง

อย่างไรก็ตาม ข้อความแสดงข้อผิดพลาดอาจไม่แสดงขึ้นในบางสถานการณ์ถ้ามีสิ่งกีดขวางเซ็นเซอร์ที่กระจกหน้า คนขับจะต้องให้ความสนใจในการรักษากระจกหน้าในบริเวณด้านหน้าของชุดกล้องและเรดาร์ให้สะอาดอยู่เสมอ



สำคัญ

การบำรุงรักษาส่วนประกอบของระบบสนับสนุนคนขับ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

การเข้าแทรกการทำงานของคนขับ

การถอยหลัง

เมื่อท่านถอยรถ City Safety จะปิดการทำงานชั่วคราว

ความเร็วต่ำ

City Safety จะไม่ทำงานที่ความเร็วต่ำมาก นั่นคือต่ำกว่า 4 กม./ชม. (3 ไมล์ต่อชั่วโมง) ซึ่งเป็นสาเหตุให้ระบบไม่เข้าแทรกการทำงานในสถานการณ์ที่รถของท่านเข้าใกล้รถคันหน้าอย่างช้าๆ เช่น เมื่อจอดรถ เป็นต้น

คนขับที่ตื่นตัวอยู่เสมอ

คำสั่งของคนขับจะมีลำดับความสำคัญสูงสุดเสมอ ซึ่งเป็นเหตุผลที่ทำให้ City Safety ไม่เข้าแทรกการทำงาน หรือหน่วงเวลาการเตือน/การแทรกการทำงาน ในสถานการณ์ที่คนขับเป็นผู้ตัดสินใจหักเลี้ยวและเร่งความเร็ว ถึงแม้ว่าจะไม่สามารถหลีกเลี่ยงการชนได้ก็ตาม

ลักษณะการขับที่ตื่นตัวอยู่เสมอจะสามารถหน่วงเวลาการเตือนการชนและการเข้าแทรกการทำงาน เพื่อลดการเตือนที่ไม่จำเป็นให้เหลือน้อยที่สุดได้

คำเตือนที่สำคัญ



คำเตือน

ระบบช่วยเหลือคนขับจะเตือนเกี่ยวกับสิ่งกีดขวางเฉพาะเมื่อชุดเรดาร์ของระบบตรวจจับได้เท่านั้น ด้วยเหตุนี้ จึงอาจไม่มีการเตือนหรือการเตือนอาจล่าช้าได้

- ห้ามรอให้สัญญาณเตือนทำงานหรือแทรกการทำงาน ให้การเบรกเมื่อจำเป็น

⁹² ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

⁹³ Electronic Stability Control

⚠ คำเตือน

- การเตือนและการแทรกการทำงานของเบรก อาจเกิดขึ้นล่าช้าหรือไม่เกิดขึ้นเลย ถ้าสภาพการจราจรหรือปัจจัยภายนอกต่างๆ ทำให้กล่องและชุดเรดาร์ไม่สามารถตรวจจบลคนเดินเท้า, คนขับขี่รถจักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ หรือรถคันหน้าได้อย่างถูกต้อง
- เพื่อให้สามารถตรวจจบลรถคันอื่นได้ในเวลากลางคืน รถเหล่านั้นจะต้องเปิดไฟหน้าและไฟท้ายไว้ และไฟจะต้องสว่างอย่างชัดเจน
- ชุดกล่องและเรดาร์มีช่วงการทำงานที่จำกัดสำหรับคนเดินถนนและผู้ขับขี่รถจักรยาน ระบบจะสามารถทำการเตือนและเข้าแทรกการทำงานด้วยการเบรกได้อย่างมีประสิทธิภาพเมื่อความเร็วสัมพัทธ์ต่ำกว่า 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง) สำหรับรถที่จอดอยู่กับที่หรือรถที่เคลื่อนที่ช้า การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานด้วยการเบรกจะสามารถทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพที่ความเร็วรถไม่เกิน 70 กม./ชม. (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) การลดความเร็วสำหรับสัตว์ขนาดใหญ่จะน้อยกว่า 15 กม./ชม.

- (9 ไมล์ต่อชั่วโมง) และสามารถทำงานถึงระดับนี้ได้ด้วยความเร็วสูงกว่า 70 กม./ชม.
- (43 ไมล์ต่อชั่วโมง) การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานด้วยการเบรกสำหรับสัตว์ขนาดใหญ่จะมีประสิทธิภาพน้อยลงที่ความเร็วต่ำกว่านี้
- การเตือนสำหรับรถที่อยู่กับที่หรือที่เคลื่อนที่ช้าและสัตว์ขนาดใหญ่อาจหยุดทำงานเนื่องจากความมืดหรือสภาวะที่มองเห็นไม่ชัดเจนได้
- การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกสำหรับคนเดินเท้าและผู้ขับขี่รถจักรยานจะปิดการทำงานเมื่อความเร็วรถสูงกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ห้ามติดหรือยึดสิ่งใดที่ด้านนอกหรือด้านในของกระจกหน้าทีบริเวณด้านหน้าและรอบๆ กล่องและชุดเรดาร์ — การทำเช่นนั้นอาจรบกวนการทำงานของฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ที่ใช้กล่องได้
- วัตถุ, หิมะ, น้ำแข็ง หรือสิ่งสกปรกในบริเวณเซ็นเซอร์ของกล่องอาจลดประสิทธิภาพการทำงานของกล่องลง, ทำให้ไม่สามารถทำงานได้

เลย หรือให้การตอบสนองการทำงานที่ไม่ถูกต้อง

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติของ City Safety สามารถป้องกันการชนหรือลดความเร็วในการชนลงได้ แต่เพื่อให้แน่ใจได้ถึงประสิทธิภาพในการเบรกสูงสุด คนขับควรเหยียบแป้นเบรกด้วยเสมอ ถึงแม้ว่าจะทำการเบรกโดยอัตโนมัติก็ตาม
- การเตือนและการช่วยบังคับเลี้ยวจะทำงานเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนสูงเท่านั้น ดังนั้น ห้ามไม่ให้ท่านรอให้การเตือนการชนหรือ City Safety เข้าแทรกการทำงาน
- การเตือนและการเข้าแทรกการทำงานของเบรกสำหรับคนเดินเท้าและผู้ขับขี่รถจักรยานจะหยุดการทำงานเมื่อความเร็วรถสูงกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- City Safety จะไม่สั่งงานฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติในกรณีที่มีการเร่งความเร็วสูง



หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ขีดจำกัดของตลาด

City Safety ไม่มีให้บริการในบางประเทศ ถ้า City Safety ไม่แสดงขึ้นในเมนู Settings ของจอแสดงผลส่วนกลาง แสดงว่ารถไม่มีฟังก์ชันนี้ติดตั้งอยู่

ค้นหาเส้นทางในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง:

- Settings → My Car → IntelliSafe

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety™ (น. 448)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

ข้อความของ City Safety

ข้อความจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับ City Safety สามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้ต่อไปนี้จะเป็นตัวอย่งจำนวนหนึ่ง

ข้อความ	ความหมาย
City Safety Automatic intervention	เมื่อ City Safety เบรกหรือทำการเบรกอัตโนมัติ สัญลักษณ์หลายๆอย่างจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ พร้อมกับข้อความ
City Safety Reduced functionality Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- City Safety TM (น. 448)

การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน
ฟังก์ชัน Collision avoidance สามารถช่วยคนขับใน
การลดความเสี่ยงที่รถจะออกจากช่องทางเดินรถ
ของตัวเองโดยไม่ตั้งใจ และ/หรือ การชนกับรถคัน
อื่นหรือสิ่งกีดขวาง โดยการบังคับรถให้กลับเข้ามา
ในช่องทางเดินรถของตัวเอง และ/หรือ หักหลบ
ฟังก์ชันประกอบด้วยฟังก์ชันย่อยต่างๆ เหล่านี้:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*

หลังจากการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติแล้ว คนขับจะได้รับ
แจ้งว่ามีกระทำการนี้เกิดขึ้นโดยใช้ข้อความ:

Collision avoidance Automatic intervention

 คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้在那个นั้นๆ อยู่เสมอ

 หมายเหตุ

คนขับจะเป็นผู้ตัดสินใจว่าจะบังคับเลี้ยวรถมากน้อยเพียงใดเสมอ รถจะไม่สามารถเข้าควบคุมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วยบังคับเลี้ยว ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการเกิดการชน (น. 465)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ (น. 465)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า (น. 466)
- การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง* (น. 467)
- ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 468)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 469)

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการช่วย
บังคับเลี้ยว ในกรณีที่เสี่ยงต่อการเกิดการชน
ฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวเป็นฟังก์ชันทางเลือกซึ่ง
คนขับสามารถเลือกสั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันนี้ได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงาน
แล้ว

ฟังก์ชันนี้จะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ท
เครื่องยนต์⁹⁴

หมายเหตุ

เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน Collision
avoidance ฟังก์ชันย่อยทั้งหมดจะหยุดทำงาน:

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการออกนอก
ช่องทางเดินรถ
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชนด้าน
หลัง*

ถึงแม้ว่าท่านจะสามารถยกเลิกการทำงานของ
ฟังก์ชันนี้ได้ แต่เราขอแนะนำให้เปิดใช้งานฟังก์ชันนี้
ไว้ตลอดเวลา เนื่องจากจะสามารถเพิ่มความ
ปลอดภัยในการขับขี่ได้ในกรณีส่วนใหญ่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

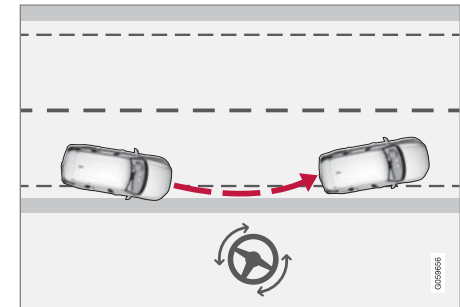
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณี
ที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 468)

การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการ
ออกนอกช่องทางเดินรถ

การช่วยบังคับเลี้ยวมีฟังก์ชันย่อยหลายฟังก์ชัน ใน
กรณีที่เกิดความเสี่ยงต่อการส่าย ระบบช่วยบังคับ
เลี้ยวจะช่วยเหลือคนขับและลดความเสี่ยงที่รถยนต์
อาจขับออกนอกถนนโดยบังเอิญโดยจะทำการ
บังคับเลี้ยวให้รถยนต์กลับคืนสู่ถนน
ฟังก์ชันนี้มีการเข้าแทรกแซงการทำงานสองระดับ:

- ช่วยบังคับเลี้ยวเพียงอย่างเดียว
- ช่วยบังคับเลี้ยวพร้อมการแทรกการทำงานด้วยการ
เบรก

ช่วยบังคับเลี้ยวเพียงอย่างเดียว

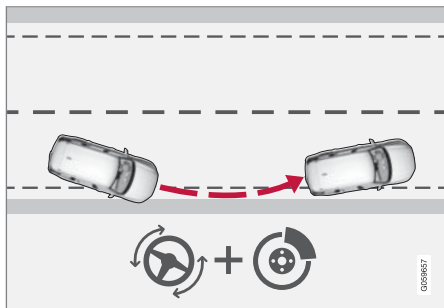


การเข้าแทรกแซงการทำงานโดยใช้ระบบช่วยบังคับเลี้ยว

⁹⁴ ในตลาดที่กำหนด การตั้งค่าจะถูกนำมาใช้เมื่อดับเครื่องยนต์อีกครั้ง



ช่วยบังคับเลี้ยวพร้อมการแทรกการทำงานด้วยการเบรก



การเข้าแทรกการทำงานโดยใช้ระบบช่วยบังคับเลี้ยวและการเบรก

การแทรกการทำงานด้วยการเบรกจะทำงานในสถานการณ์ที่การช่วยบังคับเลี้ยวเพียงอย่างเดียวไม่เพียงพอ แรงเบรกจะได้รับการปรับโดยอัตโนมัติตามสถานการณ์การขับออกนอกถนนในขณะนั้น

ฟังก์ชันนี้จะทำงานภายในช่วงความเร็ว

65-140 กม./ชม. (40-87 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

กล้องสแกนขอบถนนและเส้นขอบถนนที่ทาสีไว้ ถ้ารถกำลังจะวิ่งออกนอกถนน รถจะถูกบังคับเลี้ยวกลับเข้ามาอยู่บนถนนอีกครั้ง และถ้าการเข้าแทรกการทำงานด้วย

การบังคับเลี้ยวไม่เพียงพอที่จะหลีกเลี่ยงการขับออกนอกถนนได้ ก็จะมีการเบรกทดด้วย

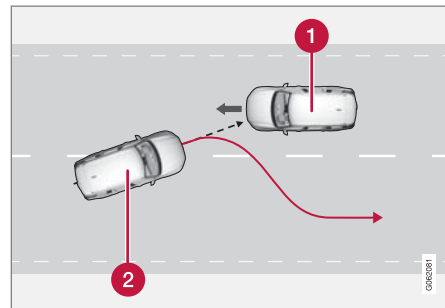
อย่างไรก็ตาม ถ้ามีการเปิดไฟเลี้ยว ฟังก์ชันจะไม่เข้าแทรกการทำงานด้วยการช่วยบังคับเลี้ยวหรือการเบรก และถ้าฟังก์ชันตรวจพบว่าคุณกำลังขับรถอยู่อย่างกระฉับกระเฉง การทำงานของฟังก์ชันจะถูกหน่วงเวลาออกไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 468)

การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า

การช่วยบังคับเลี้ยวมีฟังก์ชันย่อยหลายฟังก์ชัน การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้าสามารถช่วยคนขับผู้ซึ่งไม่ได้สังเกตเห็นกำลังเคลื่อนที่เข้าไปยังช่องทางเดินรถฝั่งตรงข้าม



ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยบังคับรถกลับเข้ามาในช่องทางเดินรถของตัวเองได้

1 รถที่วิ่งเข้ามาหา

2 รถของท่าน

ในขณะที่การเข้าแทรกการหักเลี้ยวทำงาน การเตือนการชนสำหรับระบบช่วยเหลือคนขับจะทำงานด้วยเช่นกัน อย่างไรก็ตาม การสันนิษฐานเป็นจังหวะของแป้นเบรกในการเตือนการชนจะไม่ทำงาน

ฟังก์ชันนี้จะทำงานภายในช่วงความเร็ว

60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

ถ้ารถกำลังวิ่งออกจากช่องทางเดินรถของตัวเองในขณะที่มีรถกำลังวิ่งสวนมา ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยคนขับในการบังคับรถกลับเข้าสู่ช่องทางเดินรถของตัวเองอีกครั้งได้

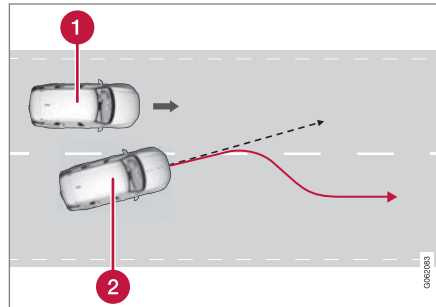
อย่างไรก็ตาม ฟังก์ชันดังกล่าวจะ**ไม่**เข้าแทรกการทำงานด้วยการช่วยบังคับเลี้ยวถ้ามีการเปิดไฟเลี้ยว และถ้าฟังก์ชันตรวจพบว่าคนขับกำลังขับรถอยู่อย่างกระฉับกระเฉง การทำงานของฟังก์ชันจะถูกหน่วงเวลาออกไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- สัญญาณเตือนจากระบบช่วยเหลือคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 433)
- ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 468)

การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง*

การช่วยบังคับเลี้ยวมีฟังก์ชันย่อยหลายฟังก์ชัน หากมีความเสี่ยงที่จะเกิดการชนด้านหลัง การช่วยบังคับเลี้ยวนี้สามารถช่วยคนขับที่มีสิ่งรบกวนสมาธิในการขับขี่ และไม่ได้สังเกตว่ารถกำลังวิ่งออกจากช่องทางเดินรถในขณะที่มีรถกำลังวิ่งเข้ามาหา ไม่ว่าจะเป็นจากด้านหลังหรือในบริเวณจุดบอดก็ตาม



ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยบังคับรถกลับเข้ามาในช่องทางเดินรถของตัวเองได้

- 1 รถคันอื่นในบริเวณจุดบอด
- 2 รถของท่าน

ถ้ารถกำลังวิ่งออกจากช่องทางเดินรถของตัวเองในขณะที่มีรถอีกคันหนึ่งอยู่ในบริเวณจุดบอด หรือมีรถอีกคันหนึ่งกำลังวิ่งเข้ามาหาอย่างรวดเร็วในช่องทางเดินรถถัดไป ฟังก์ชันนี้สามารถช่วยคนขับในการบังคับเลี้ยวรถกลับเข้าสู่ช่องทางเดินรถของตัวเองอีกครั้งได้

ฟังก์ชันยังสามารถให้ความช่วยเหลือเมื่อคนขับต้องการเปลี่ยนช่องทางเดินรถโดยการเปิดไฟเลี้ยว และไม่ได้สังเกตว่ารถคันอื่นกำลังวิ่งเข้ามาได้อีกด้วย

ฟังก์ชันนี้จะทำงานภายในช่วงความเร็ว

60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง) บนถนนที่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถที่ชัดเจน

หลอดไฟในกระจกประตูกะพริบในระหว่างการขัดจังหวะการทำงานด้วยการเลี้ยว โดยไม่ว่าจะมีการเปิดใช้งานฟังก์ชัน BLIS⁹⁵ อยู่หรือไม่ นอกจากนี้ สัญญาณยังดังขึ้นอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- BLIS* (น. 472)
- ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 468)

⁹⁵ Blind Spot Information

ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน

ในบางสถานการณ์ ฟังก์ชันการช่วยบังคับเลี้ยวอาจทำงานได้จำกัด และอาจไม่เข้าแทรกการทำงานเลย เช่นในกรณีต่อไปนี้:

- รถขนาดเล็ก เช่น รถจักรยานยนต์
- ถ้าส่วนใหญ่ของรถได้เข้าไปอยู่ในช่องทางเดินรถถัดไปแล้ว
- บนถนน/ในช่องทางเดินรถที่เส้นแบ่งช่องทางเดินรถไม่ชัดเจนหรือไม่มีเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
- เมื่อความเร็วอยู่นอกช่วง 60-140 กม./ชม. (37-87 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- เนื่องจากชุดเซ็นเซอร์วัดการบังคับเลี้ยวสำหรับแรงดันพวงมาลัยตามความเร็วจะทำงานที่กำลังลดลง เช่นเมื่อระบายความร้อนเนื่องจากความร้อนสูงเกินไป

สถานการณ์ที่ยากลำบากอื่นๆ อาจได้แก่:

- การซ่อมถนน
- สภาพถนนในฤดูหนาว
- ถนนแคบ
- พื้นผิวถนนที่ไม่ดี
- ลักษณะการขับขี่ที่ "ฉับไว" อย่างมาก

- สภาพอากาศไม่ดีและทัศนวิสัยที่แย่ง

ในสถานการณ์การขับขี่ที่ยากลำบาก ฟังก์ชันอาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้อย่างถูกต้อง ในกรณีเช่นนี้ขอแนะนำให้ปิดการทำงานของฟังก์ชันนี้

 **หมายเหตุ**

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดินรถ (น. 465)
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า (น. 466)
- การช่วยบังคับเลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง* (น. 467)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับการช่วยเบรก
 เลี้ยวในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน

สัญลักษณ์และข้อความที่เกี่ยวข้องกับการช่วย
 เบรกเลี้ยวจำนวนหนึ่งสามารถแสดงขึ้นบนจอ

แสดงผลสำหรับคนขับได้ ต่อไปนี้จะเป็นตัวอย่าง
 จำนวนหนึ่ง

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Collision avoidance Automatic intervention	ในขณะที่ฟังก์ชันกำลังทำงานอยู่ จะมีข้อความแจ้งให้คนขับทราบว่ารระบบกำลังทำงานอยู่อีกด้วย
	Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual	ความสามารถของกล้องในการสแกนถนนด้านหน้าลดลง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
 ที่ตรงกลางของแบนด์ทางด้านขวาบนของมาลัยเป็น
 เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่: โปรดติดต่อศูนย์บริการ โดย
 ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การช่วยเบรกเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน (น. 464)
- ข้อจำกัดสำหรับฟังก์ชันการช่วยเบรกเลี้ยวในกรณี
 ที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 468)

Rear Collision Warning^{*96}

ฟังก์ชัน Rear Collision Warning⁹⁷ (RCW) จะช่วยคนขับในการหลีกเลี่ยงไม่ให้ถูกชนจากรถที่เคลื่อนที่เข้ามาทางด้านหลัง

ไฟเลี้ยวจะกะพริบอย่างรวดเร็วเพื่อเตือนให้ผู้ขับขี่ในรถที่เคลื่อนเข้ามาด้านหลังทราบว่าอาจเกิดการชนในระยะกระชั้นชิด

ถ้าความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และฟังก์ชันตรวจพบว่ารถกำลังอยู่ในอันตรายเนื่องจากรถที่อาจเข้ามาชนจากทางด้านหลัง ตัวดึงเข็มขัดนิรภัยอาจดึงเข็มขัดนิรภัยด้านหน้าให้รัดแน่น ในกรณีที่เกิดการชน Whiplash Protection System จะทำงานด้วยเช่นกัน

นอกจากนั้นฟังก์ชันนี้ยังอาจมีการสั่งงานเบรกทำในทันทีก่อนที่จะเกิดการชนจากด้านหลัง เพื่อลดการเร่งความเร็วไปทางด้านหน้าของรถในระหว่างที่เกิดการชนอีกด้วย อย่างไรก็ตาม เบรกเท้าจะทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่เท่านั้น เบรกเท้าจะถูกปลดออกโดยอัตโนมัติเมื่อเหยียบคันเร่ง

ฟังก์ชันนี้จะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

⁹⁶ การเตือนการชนด้านหลัง

⁹⁷ ฟังก์ชันอาจมีให้บริการในบางตลาดเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ข้อจำกัดของ Rear Collision Warning* (น. 471)
- Whiplash Protection System (น. 51)

ข้อจำกัดของ Rear Collision Warning*⁹⁸

ในบางกรณี Rear Collision Warning (RCW) อาจไม่สามารถช่วยเหลือคนขับได้ในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน

ตัวอย่างเช่น:

- ตรวจพบรถที่วิ่งเข้ามาจากด้านหลังได้ช้าเกินไป
- รถที่วิ่งเข้ามาจากด้านหลังเปลี่ยนช่องทางเดินรถในวินาทีสุดท้าย
- มีการเชื่อมต่อรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรืออุปกรณ์อื่นที่คล้ายคลึงกันเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ - ฟังก์ชัน จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

i หมายเหตุ

ในบางตลาด RCW จะ ไม่ ทำการเตือนด้วยไฟเลี้ยวเนื่องจากกฎจราจรในท้องถิ่น - ในกรณีนี้ การทำงานในส่วนนี้ของฟังก์ชันจะถูกปิดใช้งาน

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Rear Collision Warning* (น. 470)
- การตั้งค่าระยะห่างการเตือนสำหรับ City Safety (น. 451)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

⁹⁸ การเตือนการชนด้านหลัง

BLIS*

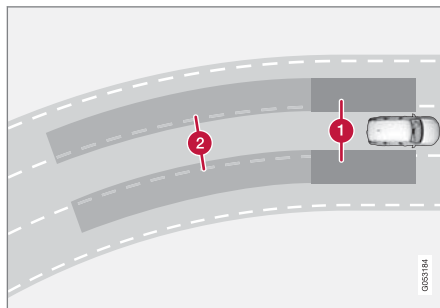
ฟังก์ชัน BLIS⁹⁹ มีจุดมุ่งหมายเพื่อช่วยคนขับในการตรวจจปรารถที่อยู่ทางด้านข้างก่อนไปทางด้านหลังและทางด้านข้างของรถ เพื่อช่วยคนขับในสภาพการจราจรที่หนาแน่นบนถนนที่มีช่องทางเดินรถที่ขับเข้าไปในทิศทางเดียวกันหลายช่อง



ตำแหน่งของไฟ BLIS

BLIS เป็นฟังก์ชันช่วยเหลือคนขับซึ่งจะเตือนคนขับเกี่ยวกับ:

- รถคันอื่นที่อยู่ในบริเวณจุดบอดของรถ
- ซึ่งวิ่งเข้ามาอย่างรวดเร็วในช่องทางเดินรถด้านซ้ายหรือด้านขวาที่ติดกับรถ



หลักการของ BLIS

- 1 บริเวณที่อยู่ในจุดบอด
 - 2 บริเวณสำหรับรถที่วิ่งเข้ามาอย่างรวดเร็ว
- ระบบได้รับการออกแบบมาให้ตอบสนองเมื่อ:

- รถของท่านถูกแซงโดยรถคันอื่น
- รถคันอื่นวิ่งเข้ามาใกล้รถของท่านอย่างรวดเร็ว

เมื่อ BLIS ตรวจพบรถคันอื่นในบริเวณ 1 หรือรถที่เคลื่อนที่เข้ามาใกล้อย่างรวดเร็วในบริเวณ 2 ไฟแสดงบนกระจกมองข้างด้านนั้นๆ จะติดสว่างขึ้น และติดสว่างค้างอยู่ ถ้าคนขับเปิดไฟเลี้ยวที่ด้านเดียวกับที่มีการเตือน

ไว้ ไฟแสดงจะเปลี่ยนจากการติดสว่างคงที่เป็นการกะพริบโดยใช้ระดับความสว่างของไฟที่มากขึ้น

BLIS จะทำงานเมื่อรถของท่านเคลื่อนที่ด้วยความเร็วสูงกว่า 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

หากรถที่แซงรถของท่านมีความเร็วสูงกว่ารถของท่านมากกว่า 15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง) BLIS จะไม่ตอบสนองใดๆ

หมายเหตุ

ไฟด้านที่ระบบตรวจพบรถยนต์คันอื่นจะติดสว่างขึ้น ไฟทั้งสองจะติดสว่าง ถ้ามีการแซงทั้งสองด้านของรถในเวลาเดียวกัน

⁹⁹ Blind Spot Information

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับซึ่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบและสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับซึ่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน BLIS (น. 473)
- ข้อจำกัดของ BLIS (น. 474)
- ข้อความของ BLIS (น. 475)

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน BLIS

ฟังก์ชัน BLIS¹⁰⁰ สามารถสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงานฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว

ถ้ามีการสั่งงาน BLIS เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ ฟังก์ชันจะยืนยันการทำงานด้วยการกะพริบไฟเขียวที่กระจกมองข้างหนึ่งครั้ง

ถ้าได้ยกเลิกการทำงาน BLIS เมื่อดับเครื่องยนต์ และเมื่อสตาร์ทรถอีกครั้งฟังก์ชันจะยังคงถูกยกเลิกการทำงานอยู่และไม่มีการติดสว่างของไฟเขียว

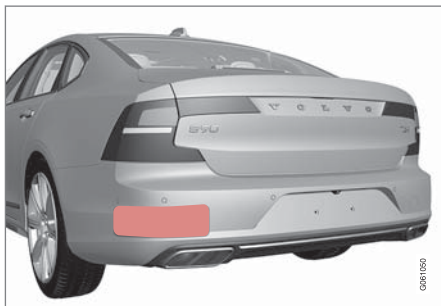
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- BLIS* (น. 472)
- ข้อจำกัดของ BLIS (น. 474)

¹⁰⁰Blind Spot Information

ข้อจำกัดของ BLIS

ฟังก์ชัน BLIS¹⁰¹ อาจมีข้อจำกัดในการทำงานในบางสถานการณ์



รักษาพื้นที่รอบๆ ให้อยู่ในสายตาอยู่เสมอ - ทั้งด้านซ้ายและด้านขวา รวมถึงด้านข้างของรถ¹⁰² ด้วย

ตัวอย่างของข้อจำกัดต่างๆ:

- สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจลดประสิทธิภาพการทำงานและทำให้สัญญาณเตือนไม่ทำงานได้
- ฟังก์ชัน BLIS จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน เชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ
- เพื่อประสิทธิภาพการทำงานที่ดีของ BLIS ไม่ควรติดตั้งแร็ควางจักรยาน, ที่วางสัมภาระ หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันบนคานลากพ่วงของรถ

⚠ คำเตือน

- BLIS จะไม่ทำงานในโค้งหักศอก
- BLIS จะไม่ทำงานเมื่อรถกำลังถอยหลัง

i หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- BLIS* (น. 472)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

¹⁰¹Blind Spot Information

¹⁰²หมายเหตุ: ภาพประกอบจะแสดงตัวอย่างแบบคร่าวๆ เท่านั้น - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปในรถแต่ละรุ่น

ข้อความของ BLIS

ข้อความจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับ BLIS¹⁰³

สามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับได้

ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างจำนวนหนึ่ง

ข้อความ	ความหมาย
Blind spot sensor	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A
Service required	
Blind spot system off	มีการยกเลิกการทำงานของ BLIS และ CTA ^B เนื่องจากมีการเชื่อมต่อรพ่วงเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ
Trailer attached	

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

^B Cross Traffic Alert^{*}

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลานั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- BLIS^{*} (น. 472)
- Cross Traffic Alert^{*} (น. 481)

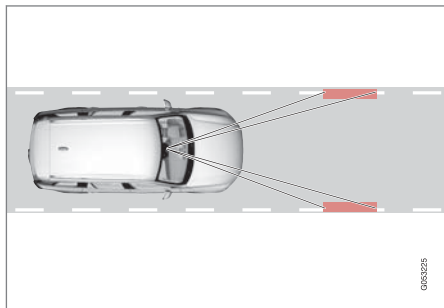
¹⁰³Blind Spot Information

Driver Alert Control

ฟังก์ชัน Driver Alert Control (DAC) มีจุดประสงค์เพื่อช่วยให้คนขับทราบว่าเขาเริ่มขับรถในลักษณะที่ผิดปกติ เช่น อาจเนื่องจากมีสิ่งรบกวนสมาธิ หรือเริ่มมีอาการง่วงนอน เป็นต้น

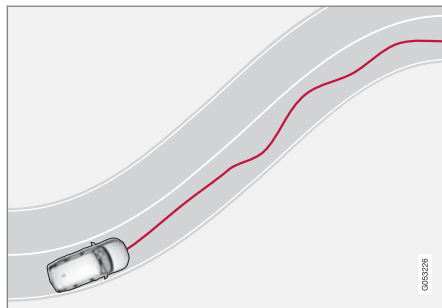
จุดประสงค์ของฟังก์ชันนี้ก็คือ เพื่อตรวจวัดความสามารถในการขับที่ลดลงอย่างช้าๆ และมีจุดมุ่งหมายให้ใช้กับถนนหลวง การทำงานนี้ไม่มีจุดมุ่งหมายให้ใช้กับการจราจรในชุมชน

ฟังก์ชันจะเริ่มทำงานเมื่อความเร็วสูงกว่า 65 กม./ชม. (40 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะยังคงทำงานอยู่ต่อไปตราบไคที่ความเร็วยังคงสูงกว่า 60 กม./ชม. (37 ไมล์ต่อชั่วโมง)



Driver Alert Control อ่านตำแหน่งของรถที่อยู่ในช่องทางเดินรถ

กล้องจะตรวจจับเครื่องหมายขอบที่ทาไว้บนช่องทางเดินรถ และเปรียบเทียบการวางแผนของถนนกับการหมุนพวงมาลัยของคนขับ



รถขับเคลื่อนในลักษณะที่ไม่ปกติอยู่ภายในช่องทางเดินรถ



ถ้าลักษณะการขับที่ไม่คงที่มากขึ้นอย่างเห็นได้ชัด คนขับจะได้รับการแจ้งเตือนด้วยสัญลักษณ์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ ร่วมกับเสียงเตือนและข้อความตัวอักษร Time

to take a break

นอกจากนี้หากรถยนต์ติดตั้ง Sensus Navigation* และมีการสั่งงานฟังก์ชัน Rest Stop Guidance คำแนะนำเกี่ยวกับจุดแวะพักที่เหมาะสมจะแสดงขึ้นด้วยเช่นกัน

หลังจากผ่านไปช่วงเวลาหนึ่ง จะมีการเตือนซ้ำถ้าลักษณะการขับที่ยังคงไม่ดีขึ้น

คำเตือน

ไม่ควรใช้ Driver Alert Control ในการยืดเวลาการขับให้นานขึ้น คนขับควรวางแผนการหยุดพักเป็นระยะๆ และต้องแน่ใจว่าได้พักผ่อนอย่างเพียงพอ

คำเตือน

ควรให้ความสนใจกับสัญญาณเตือนจาก Driver Alert Control อย่างเต็มที่ เนื่องจากคนขับที่ง่วงนอนมักจะไม่รู้ถึงสภาพของตนเอง

ถ้าสัญญาณเตือนดังขึ้นหรือถ้าท่านรู้สึกเหนื่อยล้า:

- หยุดรถอย่างปลอดภัยในทันทีที่สามารถทำได้ และพักผ่อน

จากการวิจัยพบว่าการขับรถเมื่อมีอาการเหนื่อยล้าจะมีอันตรายเท่ากับการขับที่ภายใต้ผลกระทบจากแอลกอฮอล์หรือสารกระตุ้นอื่นๆ

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบและสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับที่ระมัดระวังอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน Driver Alert Control (น. 477)
- เลือกการแนะนำเส้นทางไปยังสถานที่หยุดพักในกรณีที่มีการเตือนจาก Driver Alert Control (น. 478)
- ข้อจำกัดของ Driver Alert Control (น. 478)

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน Driver Alert Control

ท่านสามารถสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานฟังก์ชัน Driver Alert Control (DAC) ได้

- แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- เลือก My Car → IntelliSafe → Driver Alert
- เลือกหรือยกเลิกการเลือก Alertness Warning เพื่อสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Driver Alert Control (น. 476)
- ข้อจำกัดของ Driver Alert Control (น. 478)

เลือกการแนะนำเส้นทางไปยังสถานที่หยุดพัก
ในกรณีที่มีการเตือนจาก Driver Alert Control
ในรถยนต์ที่ติดตั้ง Sensus Navigation* คนขับ
สามารถสั่งงานการแนะนำซึ่งจะแนะนำสถานที่หยุด
พักที่เหมาะสมโดยอัตโนมัติ เมื่อมีการเตือนจาก

Driver Alert Control (DAC)

ท่านสามารถเลือกได้ว่าจะให้ฟังก์ชัน Rest Stop

Guidance ทำงานหรือยกเลิกการทำงาน

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผล
ผลส่วนกลาง
2. เลือก My Car ➔ IntelliSafe ➔ Driver Alert
3. เลือกหรือยกเลิกการเลือก Rest Stop Guidance
เพื่อสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Driver Alert Control (น. 476)
- ข้อจำกัดของ Driver Alert Control (น. 478)

ข้อจำกัดของ Driver Alert Control

ฟังก์ชัน Driver Alert Control (DAC) อาจจำกัดการ
ทำงานในบางสถานการณ์

ในบางกรณี ระบบอาจจะออกการเตือน แม้ว่าความ
สามารถในการขับรถไม่ได้แย่ลง เช่น:

- เมื่อลมแรงจากด้านข้าง
- บนพื้นถนนเป็นร่อง

คำเตือน

ในบางกรณี ลักษณะการขับซึ่งจะไม่ได้รับผลกระทบ
ถึงแม้ว่าคนขับจะมีการเหนื่อยล้าก็ตาม เช่น เมื่อ
ใช้ฟังก์ชัน Pilot Assist* เป็นต้น ซึ่งทำให้คนขับไม่ได้
รับการเตือนจาก DAC

ดังนั้น สิ่งสำคัญคือจะต้องหยุดพักเมื่อท่านรู้สึก
เหนื่อยล้าแม้เพียงเล็กน้อยก็ตาม ไม่ว่าฟังก์ชันจะทำการ
การเตือนหรือไม่ก็ตาม

หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการ
ใช้งานทั่วไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Driver Alert Control (น. 476)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

ระบบเตือนระยะห่าง*¹⁰⁴

ฟังก์ชันการเตือนระยะห่าง สามารถช่วยคนขับในการสังเกตระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้าที่อาจสั้นเกินไปได้ ด้วยระบบนี้รถจำเป็นต้องติดตั้งจอแสดงผลบนกระจกหน้า* เพื่อที่จะสามารถแสดงผลการเตือนระยะห่างได้



สัญลักษณ์การเตือนระยะห่างบนกระจกหน้าจะแสดงผลบนกระจกหน้า

ในรถที่มีจอแสดงผลบนกระจกหน้าติดตั้งอยู่ จะมีสัญลักษณ์แสดงขึ้นบนกระจกหน้าตาที่ระยะห่างตามช่วงเวลาจากรถคันหน้ายังคงสั้นกว่าค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า อย่างไรก็ตามสามารถถือได้ว่าฟังก์ชัน Show

Driver Support ถูกสั่งให้ทำงานแล้วผ่านทางการตั้งค่าในระบบเมนูของรถ

การเตือนระยะห่างจะทำงานที่ความเร็วสูงกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะตอบสนองต่อรถที่อยู่ด้านหน้าในช่องทางเดินรถช่องเดียวกันเท่านั้น ไม่มีข้อมูลระยะสำหรับรถที่แล่นใกล้เข้ามาที่แล่นอย่างช้าๆ หรือที่อยู่กับที่

หมายเหตุ

แสงแดดจัด, แสงสะท้อน, สภาพแสงที่แตกต่างกันอย่างมาก, การใช้แว่นกันแดด หรือถ้าคนขับไม่ได้มองตรงไปข้างหน้า อาจทำให้มองเห็นสัญญาณเตือนแบบภาพบนกระจกหน้าได้ยาก

หมายเหตุ

สัญญาณเตือนระยะห่างจะปิดการทำงานในขณะที่ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* หรือ Pilot Assist* ทำงานอยู่

คำเตือน

การเตือนระยะห่างจะตอบสนองเฉพาะเมื่อช่วงเวลาจากรถคันหน้าสั้นกว่าค่าที่กำหนดไว้เท่านั้น ความเร็วของรถจะไม่มีผลกระทบ

¹⁰⁴Distance Alert



⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับขี่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการเตือนระยะห่าง (น. 480)
- ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง (น. 481)
- ตั้งค่าช่วงเวลาจนถึงรถคันหน้า (น. 437)
- สัญญาณเตือนจากระบบช่วยเหลือคนขับในกรณีที่มีความเสี่ยงต่อการชน (น. 433)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานการเตือนระยะห่าง¹⁰⁵

ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของการเตือนระยะห่างได้ ฟังก์ชันจะมีอยู่ในรถที่สามารถแสดงข้อมูลบนกระจกหน้าได้ หรือที่เรียกว่า 'จอแสดงผลบนกระจกหน้า'* เท่านั้น



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงานฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว

ระบบเตือนการรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้าจะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 479)
- ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง (น. 481)

¹⁰⁵Distance Alert

ข้อจำกัดของการเตือนระยะห่าง¹⁰⁶

ฟังก์ชันการเตือนระยะห่างอาจจำกัดการทำงานในบางสถานการณ์ ฟังก์ชันจะมีอยู่ในรถที่สามารถแสดงข้อมูลบนกระจกหน้าได้ หรือที่เรียกว่า 'จอแสดงผลบนกระจกหน้า*' เท่านั้น

⚠ คำเตือน

- ขนาดของรถอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการตรวจจับ เช่น รถจักรยานยนต์ ซึ่งอาจหมายความว่า ไฟเตือนจะติดสว่างขึ้นที่ระยะห่างตามช่วงเวลาสั้นกว่าที่ตั้งค่าไว้ หรืออาจไม่มีการเตือนใดๆ เป็นการชั่วคราว
- ความเร็วที่สูงมากอาจทำให้ไฟติดสว่างขึ้นที่ระยะห่างตามช่วงเวลาสั้นกว่าที่ตั้งค่าไว้ เนื่องจากข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลาการทำงานของชุดเรดาร์

📌 หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดกล้องและเรดาร์ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

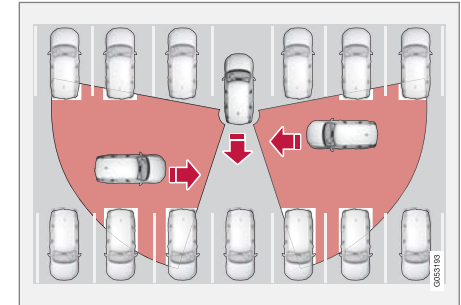
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบเตือนระยะห่าง* (น. 479)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)

Cross Traffic Alert*¹⁰⁷

Cross Traffic Alert (CTA) เป็นการให้ความช่วยเหลือคนขับเพิ่มเติมจาก BLIS¹⁰⁸ โดยได้รับการออกแบบให้ช่วยคนขับในการตรวจจับการจราจรตัดผ่านด้านหลังรถเมื่อถอยหลัง

ฟังก์ชันย่อย การเบรคอัตโนมัติ จะช่วยให้คนขับสามารถหยุดรถในกรณีที่เสี่ยงต่อการเกิดชนกับรถที่ไม่ทันสังเกตเห็นได้



ตัวอย่างของบริเวณที่ Cross Traffic Alert สามารถช่วยเหลือคนขับในการตรวจจับสิ่งกีดขวางในขณะถอยหลัง

¹⁰⁶Distance Alert

¹⁰⁷การเตือนการจราจรตัดผ่านเมื่อถอยหลัง

◀ ฟังก์ชันนี้ได้รับการออกแบบมาให้ตรวจจပ်รถยนต์เป็นอันดับแรก และในสภาพที่เหมาะสมบางสภาพอาจจะสามารถตรวจจပ်วัตถุที่เล็กกว่า เช่น คนขับขี่รถจักรยานและคนเดินถนน ได้

ฟังก์ชันนี้จะทำงานเมื่อรถเคลื่อนถอยหลังหรือมีการเข้าเกียร์ถอยหลังเท่านั้น

ถ้าฟังก์ชันตรวจพบว่ามีสิ่งใดกำลังเคลื่อนที่เข้ามาจากด้านข้าง จะแจ้งให้คนขับทราบโดยใช้:

- สัญญาณเสียง - เสียงจะดังขึ้นที่ลำโพงด้านซ้ายหรือด้านขวาขึ้นอยู่กับทิศทางที่สิ่งนั้นเคลื่อนผ่าน
- ไอคอนที่ติดสว่างขึ้นในภาพกราฟิก Park Assist System บนหน้าจอ
- ไอคอนในมุมมองด้านบนสุดบนกล้องสำหรับระบบช่วยจอดรถ



ไอคอนที่ติดสว่างขึ้นสำหรับ Cross Traffic Alert ในภาพกราฟิก Park Assist System บนหน้าจอ

ถ้าคนขับไม่ทันสังเกตเห็นคำเตือนจากฟังก์ชันนี้ และไม่สามารถหลีกเลี่ยงการชนได้ ฟังก์ชัน **เบรกอัตโนมัติ** จะทำงานเพื่อหยุดรถ หลังจากนั้น จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความอธิบายว่าเหตุใดจึงทำการเบรก

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับและเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศและสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้แน่ใจได้ถึงการขับขี่อย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

¹⁰⁸Blind Spot Information

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert* (น. 483)
- ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert* (น. 483)
- ข้อความสำหรับ Cross Traffic Alert* (น. 485)
- BLIS* (น. 472)
- ระบบช่วยจอด* (น. 486)

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงาน Cross Traffic Alert*¹⁰⁹

คนขับสามารถเลือกที่จะปิดการทำงานของฟังก์ชัน Cross Traffic Alert(CTA) ได้



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว

ฟังก์ชันจะทำงานโดยอัตโนมัติทุกครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Cross Traffic Alert* (น. 481)
- ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert* (น. 483)
- ข้อความสำหรับ Cross Traffic Alert* (น. 485)

ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert*¹¹⁰

ฟังก์ชัน Cross Traffic Alert (CTA) พร้อม การเบรกอัตโนมัติ อาจทำงานได้จำกัดในบางสถานการณ์ การขัดจังหวะการทำงานด้วยการเบรกจะทำงานที่ความเร็วต่ำกว่า 15 กม./ชม.

คำเตือน

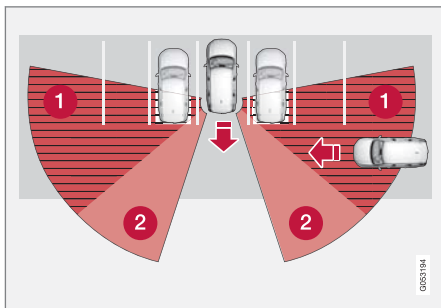
ฟังก์ชันย่อย เบรกอัตโนมัติ จะสามารถตรวจจับรถคันอื่นและทำการเบรกได้เฉพาะเมื่อรถคันนั้นเคลื่อนที่อยู่เท่านั้น - โดย ไม่ สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางที่อยู่กั้นที่, คนขับรถจักรยาน หรือคนเดินถนนได้

ฟังก์ชันนี้มีการทำงานที่จำกัด เช่น เซ็นเซอร์ไม่สามารถ "มอง" ผ่านรถคันอื่นที่จอดอยู่หรือสิ่งกีดขวางได้

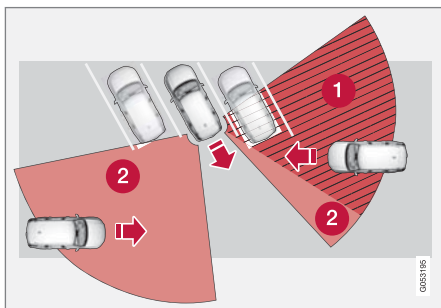
ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างของสถานการณ์ที่ "พื้นที่การมองเห็น" ของฟังก์ชันนี้ถูกจำกัดตั้งแต่เริ่มต้น และทำให้ไม่สามารถตรวจจับที่เคลื่อนเข้ามาหาได้ จนกระทั่งรถคันนั้นเคลื่อนเข้ามาจนอยู่ใกล้มาก:

¹⁰⁹การเตือนการจราจรตัดผ่านเมื่อถอยหลัง

¹¹⁰การเตือนการจราจรตัดผ่านเมื่อถอยหลัง



รถคันนั้นจอดอยู่ลึกในช่องจอดรถ



ในช่องจอดรถที่เป็นมุม Cross Traffic Alert อาจ "มองไม่เห็น" สิ่งใดเลย" ที่ด้านหนึ่งได้

- 1 ส่วนจุดบอด
- 2 ส่วนที่ฟังก์ชันไม่สามารถตรวจจับ/"มองเห็น" ได้

อย่างไรก็ตาม เมื่อรถของท่านถอยหลังอย่างช้าๆ มุมระหว่างรถ/วัตถุที่กีดขวางอยู่จะเปลี่ยนแปลงไป ซึ่งทำให้ส่วนที่เป็นจุดบอดลดน้อยลงอย่างรวดเร็ว

ตัวอย่างของข้อจำกัดอื่นๆ

- ฟังก์ชันย่อย เบรกอัตโนมัติ จะตรวจจับเฉพาะรถที่เคลื่อนที่อยู่เท่านั้น และจะ ไม่ "เห็น" และไม่สามารถเบรกเนื่องจากสิ่งกีดขวางที่อยู่กับที่, คนขับรถจักรยาน หรือคนเดินถนนได้
- สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจลดประสิทธิภาพการทำงานและทำให้สัญญาณเตือนไม่ทำงานได้
- CTA จะถูกยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ
- เพื่อประสิทธิภาพการทำงานที่ดีของ CTA ไม่ควรติดตั้งแร็ควางจักรยาน, ที่วางสัมภาระ หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันบนคานลากพ่วงของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Cross Traffic Alert* (น. 481)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)



หมายเหตุ

ฟังก์ชันนี้จะใช้ชุดเรดาร์ของรถ ซึ่งมีการจำกัดการใช้งานทั่วไป

ข้อความสำหรับ Cross Traffic Alert*¹¹¹

สำหรับคนขับได้ ต่อไปนี้จะเป็นตัวอย่างจำนวน
หนึ่ง

ข้อความจำนวนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับ Cross Traffic
Alert (CTA) สามารถแสดงขึ้นบนจอแสดงผล

ข้อความ	ความหมาย
Blind spot sensor Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A
Blind spot system off Trailer attached	มีการยกเลิกการทำงานของ BLIS ^B และ CTA เนื่องจากมีการเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

^B Blind Spot Information System

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็น
เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Cross Traffic Alert* (น. 481)
- BLIS* (น. 472)
- ข้อจำกัดของ Cross Traffic Alert* (น. 483)

¹¹¹การเตือนการจราจรตัดผ่านเมื่อถอยหลัง

ระบบช่วยจอด*

ระบบช่วยนำทางขณะจอด (PAS¹¹²) จะใช้เซ็นเซอร์เพื่อช่วยคนขับในระหว่างการเลี้ยวรถเข้าจอดในช่องจอดรถที่แคบ โดยจะแจ้งระยะห่างจากสิ่งกีดขวางด้วยสัญญาณเสียง พร้อมด้วยภาพกราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลาง



มุมมองของหน้าจอซึ่งแสดงเขตสิ่งกีดขวางและส่วนของเซ็นเซอร์

จอแสดงผลส่วนกลางจะแสดงภาพรวมของความ

สัมพันธ์ระหว่างรถและสิ่งกีดขวางที่ตรวจพบ

ส่วนที่เน้นไว้แสดงถึงตำแหน่งของสิ่งกีดขวาง ยิ่ง

สัญลักษณ์ของรถเข้าใกล้ช่องของส่วนที่เน้นไว้ทางด้าน

หน้า/ด้านหลังมากเท่าใด ระยะทางระหว่างรถกับสิ่งกีดขวางที่ตรวจพบจะยิ่งสั้นลงเท่านั้น

ส่วนด้านข้างจะเปลี่ยนสีตามระยะห่างที่ลดลงระหว่างรถยนต์กับสิ่งกีดขวาง

ยิ่งระยะห่างจากสิ่งกีดขวางด้านหน้าใด สัญญาณก็จะดังขึ้นเท่านั้น เสียงอื่นจากระบบเครื่องเสียงจะถูกเจียบเสียงลงโดยอัตโนมัติ

สัญญาณเสียงสำหรับสิ่งกีดขวางด้านหน้าและด้านข้างจะทำงานเมื่อรถเคลื่อนที่ แต่จะหยุดทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่เป็นเวลาประมาณ 2 วินาที สัญญาณเสียงสำหรับสิ่งกีดขวางด้านหลังจะทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่ด้วย

ที่ระยะ ไม่เกิน 30 ซม. โดยประมาณ (1 ฟุต) จากสิ่งกีดขวางที่ด้านหลังหรือหน้าด้านรถ เสียงจะดังต่อเนื่อง และพื้นที่ของเซ็นเซอร์ที่ทำงานอยู่ที่อยู่ใกล้กับสัญลักษณ์รถมากที่สุดจะมีสีแดงอยู่เต็ม

ที่ระยะ ไม่เกิน 25 ซม. โดยประมาณ (0.8 ฟุต) จากสิ่งกีดขวางทางด้านข้าง เสียงจะดังเป็นจังหวะเร็วขึ้น และพื้นที่ของส่วนที่ตรวจจพบจะเปลี่ยนสีจาก 'สีส้ม' เป็น 'สีแดง'

ระดับเสียงของสัญญาณของระบบช่วยจอดสามารถปรับได้ในขณะที่สัญญาณดังอยู่โดยใช้ปุ่ม [>II] บนคอนโซลกลาง นอกจากนี้ยังสามารถทำการปรับในตัวเลือกเมนู Settings ของมุมมองระดับบนสุดได้ด้วย

หมายเหตุ

ยกเว้นส่วนที่ใกล้สัญลักษณ์รูปรถมากที่สุด เสียงเตือนจะดังขึ้นเมื่อสิ่งกีดขวางอยู่ในแนวของรถโดยตรงเท่านั้น

¹¹²Park Assist System

⚠ คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความระมัดระวังในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้นแน่ใจได้ถึงการขับขี่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ ณ ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

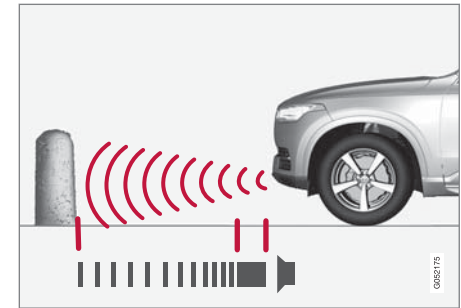
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ระบบช่วยนำทางขณะจอดด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง* (น. 487)
- การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานระบบช่วยจอดรถ* (น. 489)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอดรถ (น. 492)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด (น. 490)

ระบบช่วยนำทางขณะจอดด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง*

ระบบช่วยนำทางขณะจอด (PAS¹¹³) จะแสดงลักษณะต่างๆ ขึ้นอยู่กับว่าสวนใดของรถยนต์ที่เข้าใกล้สิ่งกีดขวาง

ด้านหน้า



สัญญาณเตือนจะส่งเสียงดังต่อเนื่องที่ระยะห่างจนถึงสิ่งกีดขวางน้อยกว่า 30 ซม. โดยประมาณ (1 ฟุต)

ตัวตรวจจပ်ด้านหน้าของระบบช่วยจอดจะทำงานโดยอัตโนมัติ เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ เซ็นเซอร์เหล่านี้จะทำงานด้วยความเร็วต่ำกว่า 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

- ◀◀ ช่วงการวัดอยู่ที่ ประมาณ 80 ซม. (2.5 ฟุต) จากด้าน
หลังรถ

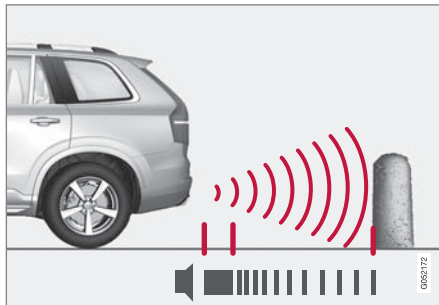
หมายเหตุ

ระบบช่วยจอดจะถูกยกเลิกการทำงานเมื่อใช้เบรก
จอด หรือเลือกโหมด P ในรถที่มีเกียร์อัตโนมัติ

สำคัญ

เมื่อมีการติดตั้งไฟเสริม: โปรดจำไว้ว่า อุปกรณ์เสริม
เหล่านี้ต้องไม่บดบังเซ็นเซอร์ - จากนั้นไฟเสริมจะถูก
ตรวจจับเป็นเซ็นเซอร์กีดขวางอย่างหนึ่ง

การถอยหลัง



สัญญาณเตือนจะส่งเสียงดังต่อเนื่องที่ระยะห่างจนถึงสิ่งกีด
ขวางน้อยกว่า 30 ซม. โดยประมาณ (1 ฟุต)

เซ็นเซอร์สำหรับการถอยหลังจะทำงานถ้ารถเคลื่อนที่
ถอยหลังโดยไม่มีการเข้าเกียร์ หรือเมื่อเลื่อนคันเกียร์ไปที่
ตำแหน่งถอยหลัง

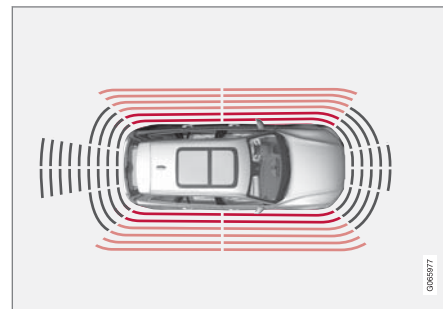
ช่วงการวัดอยู่ที่ ประมาณ 1.5 เมตร (5 ฟุต) จากด้าน
หลังรถ

เมื่อถอยรถโดยที่มีรถพ่วงเชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของ
รถ ระบบช่วยจอดสำหรับการถอยหลังจะถูกปิดใช้งาน
โดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ

เมื่อถอยหลังโดยมีวัตถุ เช่น รถพ่วงหรือแร็คบรรทุก
รถจักรยานติดตั้งอยู่กับคานลากพ่วง โดยที่ไม่มีชุด
สายไฟสำหรับรถพ่วงของแท้ของวอลโว่ อาจจำเป็นต้อง
ปิดสวิตช์ระบบช่วยจอดด้วยตัวท่านเอง เพื่อไม่
ให้เซ็นเซอร์ส่งสัญญาณเตือนอย่างไม่ถูกต้อง
เนื่องจากวัตถุเหล่านี้

ในด้านข้าง



สัญญาณเตือนจะส่งเสียงดังเป็นจังหวะเร็วขึ้นที่ระยะห่าง
จนถึงสิ่งกีดขวางน้อยกว่า 25 ซม. โดยประมาณ (0.8 ฟุต)

เซ็นเซอร์ด้านข้างของระบบช่วยจอดจะทำงานโดย
อัตโนมัติเมื่อสตาาร์ทเครื่องยนต์ เซ็นเซอร์เหล่านี้จะ
ทำงานที่ความเร็ว ต่ำกว่า 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง)

ช่วงการวัดอยู่ที่ ประมาณ 25 ซม. (0.8 ฟุต) จากด้าน
หลังรถ

อย่างไรก็ตาม ช่วงการตรวจจับของเซ็นเซอร์ด้านข้างจะ
เพิ่มขึ้นเป็นอย่างมากเมื่อมุมบังคับเลี้ยวของล้อหน้าเพิ่ม
ขึ้น และตรวจพบสิ่งกีดขวางอยู่ด้านหน้าหรือด้านหลัง
ของรถในแนวทแยงไม่เกิน 90 ซม. โดยประมาณ (3 ฟุต)
เมื่อมีการหมุนพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 486)
- บริเวณการทำงานของเซ็นเซอร์สำหรับระบบช่วย
จอด (น. 498)

การสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานระบบช่วย จอดรถ*

ท่านสามารถสั่งงานหรือยกเลิกการทำงานฟังก์ชัน ระบบช่วยจอด (PAS¹¹⁴) ได้

ตัวตรวจจับสนามช่วยจอดด้านหน้าและด้านข้างจะ
ทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ ส่วนตัวตรวจ
จับด้านหลังจะทำงานถ่วงดุลไปทางด้านหลัง หรือถ้า
เข้าเกียร์ถอยหลัง



สั่งงานหรือยกเลิกการทำงาน
ฟังก์ชันโดยใช้ปุ่มนี้ในมุมมอง
ฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงาน
แล้ว

ในกรณีที่มัลลิ่งช่วยจอดติดตั้งไว้* จะสามารถเปิดใช้
งานหรือปิดใช้งานระบบช่วยนำทางขณะจอดจากมู
มองกล้องที่เกี่ยวข้องได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 486)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด (น. 490)

ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด

ระบบช่วยจอด (PAS¹¹⁵) อาจไม่สามารถตรวจจับบางสิ่งบางอย่างได้ในบางสถานการณ์ และอาจมี

การทำงานที่จำกัดในบางกรณี
คนขับควรทราบเกี่ยวกับข้อจำกัดส่วนหนึ่งของระบบช่วยจอดดังต่อไปนี้:

⚠ คำเตือน

- เซ็นเซอร์ช่วยจอดมีจุดบอดที่ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อมีผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงอยู่ในบริเวณใกล้กับรถ
- โปรดระลึกไว้เสมอว่าด้านหน้าของรถอาจเคลื่อนที่เข้าหาการจราจรที่วิ่งเข้ามาในระหว่าง การเลี้ยวรถเข้าจอด

⚠ คำเตือน



ถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยาน หรือสิ่งอื่นที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่ออยู่ พร้อมกับมีการเชื่อมต่อทางไฟฟ้าเข้ากับรถ ให้ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษในขณะที่

ถอยหลังเมื่อสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น

สัญลักษณ์นี้แสดงว่าเซ็นเซอร์ของระบบช่วยจอดด้านหลัง **ปิดทำงาน** และไม่มี การเตือนสิ่งกีดขวางใดๆ

⚠ สำคัญ

วัตถุ เช่น ไซ้, เสาบางๆ ที่มีน้ำมัน หรือตัวกันที่ต่ำๆ อาจอยู่ในบริเวณ "เงาสัญญาณ" และเซ็นเซอร์อาจตรวจไม่พบวัตถุเหล่านี้ชั่วคราว เสียงดังเป็นจังหวะ อาจจะหยุดลงโดยไม่คาดคิดแทนที่จะเปลี่ยนเป็นเสียงดังยาวต่อเนื่องตามที่คาดไว้

เซ็นเซอร์ไม่สามารถตรวจจับวัตถุที่สูง เช่น แท่นขนถ่ายสัมภาระที่ยื่นออกมาได้

- ในสถานการณ์เช่นนี้ ให้ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษและเลี้ยวรถอย่างช้าๆ หรือหยุดการเลี้ยวรถเพื่อจอดในขณะนั้นในทันที เนื่องจากมีความเสี่ยงสูงที่จะเกิดความเสียหายกับรถหรือวัตถุอื่นๆ เนื่องจากข้อมูลจากเซ็นเซอร์อาจไม่สามารถเชื่อถือได้ในสถานการณ์เหล่านี้

¹¹⁵Park Assist System

! สำคัญ

ในบางสถานการณ์ ระบบช่วยจอดอาจส่งสัญญาณเตือนที่ไม่ถูกต้อง เนื่องจากแหล่งกำเนิดเสียงภายนอกที่ใช้ความถี่อัลตราโซนิกความถี่เดียวกันกับที่ระบบใช้ในการทำงาน

เช่น เสียงแตร, ยางเปียกบนถนนลาดยาง, เบรกลม, เสียงท่อไอเสียจากรถจักรยานยนต์ และอื่นๆ

i หมายเหตุ

เนื่องจากคานลากพวงได้รับการกำหนดค่าร่วมกับระบบไฟฟ้าของรถ เมื่อฟังก์ชันทำการวัดระยะห่างจากสิ่งกีดขวางด้านหลังรถ ส่วนที่ยื่นออกมาของคานลากพวงจะถูกรวมไว้แล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 486)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอด
รถ และ/หรือจอแสดงผลส่วนกลาง ต่อไปนี้เป็น
ตัวอย่างจำนวนหนึ่ง

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบช่วยจอด
(PAS¹¹⁶) จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
		เซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้านหลังหยุดทำงาน จึงไม่มีเสียงเตือนวัตถุ/สิ่งกีดขวาง
	Park Assist System Sensors blocked, cleaning needed	เซ็นเซอร์อย่างน้อยหนึ่งตัวของฟังก์ชันถูกบัง - ตรวจสอบและแก้ไขในทันทีที่เป็นไปได้
	Park Assist System Unavailable Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่
ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็น
เวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 486)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด (น. 490)

¹¹⁶Park Assist System

กล้องช่วยจอด*

กล้องช่วยจอด (PAC¹¹⁷) สามารถช่วยคนขับในระหว่างการหัดเลี้ยวรถเข้าจอดในช่องจอดตรงที่แคบ โดยจะแสดงสิ่งกีดขวางที่มีอยู่ด้วยภาพจากกล้อง และภาพกราฟิกบนจอแสดงผลส่วนกลาง กล้องช่วยจอดเป็นฟังก์ชันสนับสนุนที่จะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง หรือในแบบแมนนวลโดยใช้จอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวอย่างของมุมมองของกล้อง

- 1 Zoom¹¹⁸ - ขยาย/ย่อ
- 2 360° view* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของกล้องทั้งหมด

- 3 PAS¹¹⁹ - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานเซ็นเซอร์ระบบช่วยจอด
- 4 Lines - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของแนวเส้นช่วยจอด
- 5 Towbar* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของแนวเส้นช่วยจอดสำหรับคานลากพ่วง*¹²⁰
- 6 CTA* - ตั้งงาน/ยกเลิกการทำงานของ Cross Traffic Alert

วัตถุ/สิ่งกีดขวางอาจใกล้รถของท่านมากกว่าที่ท่านเห็นจากหน้าจอ

¹¹⁷Park Assist Camera

¹¹⁸แนวเส้นช่วยจอดจะหยุดทำงานเมื่อขยาย

¹¹⁹Park Assist System

¹²⁰อาจไม่มีให้บริการในบางรุ่นหรือบางตลาด



⚠ คำเตือน

- เซ็นเซอร์ช่วยจอดมีจุดบอดที่ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อมีผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงอยู่ในบริเวณใกล้กับรถ
- โปรดระลึกไว้เสมอว่าด้านหน้าของรถอาจเคลื่อนที่เข้าหาการจราจรที่วิ่งเข้ามาในระหว่าง การเลี้ยวรถเข้าจอด

⚠ คำเตือน

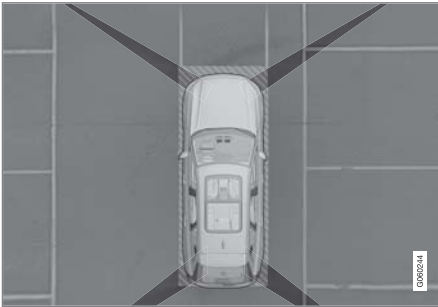
- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบ เป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำ ให้แน่ใจได้ถึง การขับขี่ที่ปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและ ข้อบังคับที่มีผลใช้ ณ ขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ตำแหน่งของกล้องช่วยจอดและบริเวณตรวจจับ* (น. 495)
- แนวเส้นระบบช่วยจอดสำหรับกล้องช่วยจอด* (น. 496)
- บริเวณการทำงานของเซ็นเซอร์สำหรับระบบช่วยจอด (น. 498)
- สิ่งงานกล้องช่วยจอด (น. 500)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล้องช่วยจอด (น. 501)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- ระบบช่วยจอด* (น. 486)
- Cross Traffic Alert* (น. 481)

ตำแหน่งของกล้องช่วยจอดและบริเวณตรวจจับ*

กล้องช่วยจอด (PAC¹²¹) จะแสดงขึ้นในมุมมอง 360° และมุมมองแยกเฉพาะสำหรับกล้องทั้งสี่แต่ละตัว ได้แก่ ภาพของกล้องด้านหลัง ภาพของกล้องด้านหน้า ภาพของกล้องด้านซ้าย หรือภาพของกล้องด้านขวา มุมมอง 360°*



"พื้นที่การมองเห็น" ของกล้องช่วยจอดพร้อมพื้นที่ที่ครอบคลุมโดยประมาณ

ฟังก์ชัน 360° view จะสั่งงานกล้องช่วยจอดทั้งหมด โดยทั้งสี่ด้านของรถจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง

พร้อมกัน ซึ่งช่วยคนขับในการสังเกตสิ่งที่อยู่รอบรถในขณะที่เลื่อนรถด้วยความเร็วต่ำ

จากมุมมอง 360° จะสามารถสั่งงานมุมมองกล้องแต่ละมุมมองแยกกันได้:

- กดหน้าจอสําหรับ "พื้นที่การมองเห็น" ของกล้องที่ต้องการ เช่น บนพื้นผิวด้านหน้า/ด้านบนของกล้องด้านหน้า เป็นต้น

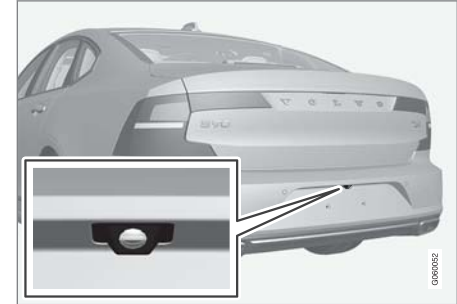


สัญลักษณ์กล้องบนสัญลักษณ์รูปรถบนจอแสดงผลส่วนกลางจะระบุว่างกล้องตัวใดทำงานอยู่

ถ้ารถมี Park Assist System* ติดตั้งอยู่ด้วย ระยะห่างจากสิ่งกีดขวางที่ตรวจพบจะแสดงขึ้นด้วยพื้นที่ที่เป็นสีต่างๆ กัน

กล้องสามารถสั่งให้ทำงานได้ในแบบอัตโนมัติหรือแบบแมนนวล

การถอยหลัง



กล้องแสดงภาพด้านหลัง ติดตั้งอยู่เหนือแผ่นป้ายทะเบียน

กล้องแสดงภาพด้านหลังจะแสดงภาพมุมกว้างของบริเวณด้านหลังรถ สำหรับบางรุ่น จะมองเห็นบางส่วนของกันชน รวมถึงคานลากพ่วงด้วยในบางกรณี

วัตถุที่แสดงบนจอแสดงผลส่วนกลางอาจปรากฏในลักษณะที่เล็กลง — กรณีนี้ถือเป็นเรื่องปกติ

¹²¹Park Assist Camera

ด้านหน้า



กล้องช่วยจอดด้านหน้า จะอยู่ที่แผงกระจังหน้า

กล้องด้านหน้าจะช่วยในการขับออกจากถนนที่ไม่สามารถมองเห็นด้านข้างได้ เช่น เมื่อขับออกจากโรงจอดรถ เป็นต้น อุปกรณ์นี้จะทำงานที่ความเร็วไม่เกิน 25 กม./ชม. (16 ไมล์ต่อชั่วโมง) หลังจากนั้น กล้องแสดงภาพด้านหน้าจะปิดทำงาน

ถ้าความเร็วรถขึ้นไม่ถึง 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง) และความเร็วได้ลดลงจนต่ำกว่า 22 กม./ชม. (14 ไมล์ต่อชั่วโมง) ภายใน 1 นาที หลังจาก que กล้องแสดงภาพด้านหน้าปิดทำงานแล้ว กล้องจะเริ่มทำงานอีกครั้ง

ด้านข้าง



กล้องด้านข้าง จะติดตั้งอยู่ในกระจกมองข้างทั้งสองด้าน

กล้องด้านข้างสามารถแสดงสิ่งที่อยู่ด้านข้างของรถแต่ละด้านได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 493)
- ตั้งงานกล้องช่วยจอด (น. 500)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

แนวเส้นระบบช่วยขณะจอดสำหรับกล้องช่วยจอด*

กล้องช่วยจอด (PAC¹²²) จะระบุตำแหน่งของรถเทียบกับสิ่งโดยรอบ โดยการแสดงเส้นบนหน้าจอ



ตัวอย่างของแนวเส้นช่วยจอด

¹²²Park Assist Camera

แนวเส้นช่วยจอดจะแสดงเส้นทางที่รถจะเคลื่อนที่ไปโดยอ้างอิงตามขนาดภายนอกของรถร่วมกับมุมมองมาลัยในขณะนั้น ซึ่งจะช่วยในการเข้าจอดในแนวขนาน, การถอยหลังเข้าช่องจอดที่แคบ และเมื่อเชื่อมต่อรถพวง

เส้นบนหน้าจะลากต่อออกไปในลักษณะที่เหมือนกับมีพื้นระดับอยู่ด้านหลังรถ และจะสัมพันธ์โดยตรงกับการเคลื่อนที่ของพวงมาลัย ซึ่งแสดงให้เห็นข้อผิดพลาดที่รถจะเคลื่อนไปเมื่อเลี้ยว

แนวเส้นของระบบช่วยจอดเหล่านี้จะประกอบด้วยชิ้นส่วนที่ยื่นออกมามากที่สุดของรถ เช่น คานลากพวง, กระงะมองข้าง และมุมรถ เป็นต้น

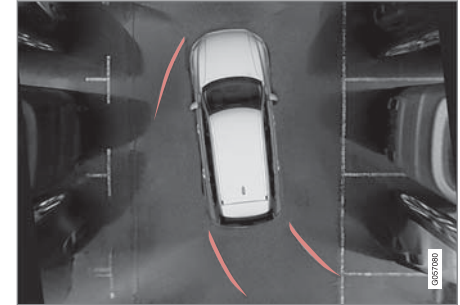
❗ หมายเหตุ

- เมื่อถอยหลังขณะมีรถพวงที่ไม่ได้เชื่อมต่อกับระบบไฟฟ้าเข้ากับรถยนต์ เส้นของระบบช่วยจอดบนจอแสดงผลจะแสดงเส้นทางที่รถยนต์จะวิ่งไปไม่ใช่รถพวง
- หน้าจอก็จะไม่แสดงเส้นของระบบช่วยจอดเมื่อมีการเชื่อมต่อรถพวงเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถยนต์
- เส้นช่วยจอดไม่แสดงขึ้นเมื่อขยายภาพ

❗ สำคัญ

- พึงระลึกไว้ว่าเมื่อเลือกภาพจากกล้องด้านหลัง หน้าจอจะแสดงผลบริเวณด้านหลังรถเท่านั้น ผู้ขับขี่ต้องระมัดระวังด้านข้างและด้านหน้าของรถเมื่อหักเลี้ยวในขณะถอยหลัง
- และในทางกลับกัน - ให้คอยสังเกตบริเวณด้านหลังของรถ เมื่อเลือกมุมมองจากกล้องด้านหน้า
- โปรดทราบว่าเส้นของระบบช่วยจอดจะแสดงเส้นทางที่ **สั้นที่สุด** ดังนั้น ให้คอยระวังด้านข้างของรถเป็นพิเศษ เพื่อให้ได้ด้านข้างของรถเข้าไปชนหรือทับสิ่งใดเมื่อหมุนพวงมาลัยในขณะขับไปข้างหน้า หรือไม่ให้ส่วนหน้าของรถชน/ทับสิ่งใดเมื่อหมุนพวงมาลัยในขณะขับถอยหลัง

แนวเส้นของระบบช่วยจอดในมุมมอง 360°*



มุมมอง 360° พร้อมแนวเส้นช่วยจอด

ด้วยมุมมอง 360° เส้นช่วยจอดจะแสดงขึ้นที่ด้านหลังด้านหน้าและด้านข้างของรถยนต์ (ขึ้นอยู่กับทิศทางการเคลื่อนที่):

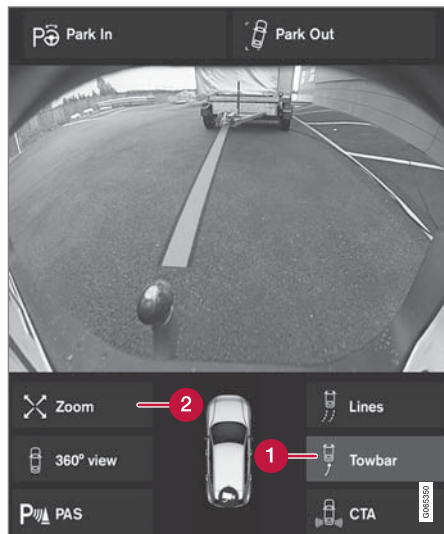
- เมื่อขับเข้าไปด้านหน้า: เส้นด้านหน้า
- เมื่อถอยหลัง: เส้นด้านข้างและเส้นเมื่อถอยหลัง

เมื่อเลือกกล้องด้านหน้าและกล้องด้านหลัง เส้นของระบบช่วยจอดจะแสดงขึ้นโดยไม่คำนึงถึงทิศทางการขับขี่

เมื่อเลือกกล้องด้านข้างหนึ่งตัว เส้นของระบบช่วยจอดจะแสดงขึ้นเมื่อถอยหลังเท่านั้น



◀◀ แนวเส้นช่วยจอดสำหรับคานลากพ่วง*



หลักลากพ่วงพร้อมเส้นช่วยจอด

- 1 Towbar - ตั้งงานแนวเส้นช่วยจอดสำหรับคานลากพ่วง
- 2 Zoom - ขยาย/ย่อ

ในการใช้กล้องในการเชื่อมต่อรถพ่วง:

1. กด Towbar (1)

- > เส้นของระบบช่วยขณะจอดสำหรับแนวทางที่คานลากพ่วงจะเคลื่อนที่ไปจะแสดงขึ้น และในเวลาเดียวกัน เส้นของระบบช่วยขณะจอดของรถจะหายไป

แนวเส้นช่วยจอดสำหรับรถและคานลากพ่วงไม่สามารถแสดงขึ้นพร้อมกันได้

2. กด Zoom (2) เมื่อต้องการการหักเลี้ยวที่แม่นยำมากขึ้น

- > มุมมองกล้องจะขยาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 493)
- ตำแหน่งของกล้องช่วยจอดและบริเวณตรวจจับ* (น. 495)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- คานลากพ่วง* (น. 596)

บริเวณการทำงานของเซ็นเซอร์สำหรับระบบช่วยจอด

ถ้าติดตั้งระบบช่วยจอด (PAS¹²³) ระยะห่างจะแสดงขึ้นในกล้องช่วยจอด (PAC¹²⁴) ด้วยภาพ 360° โดยมีพื้นที่ที่เป็นสีสำหรับเซ็นเซอร์แต่ละตัวที่ตรวจพบสิ่งกีดขวาง

¹²³Park Assist System

¹²⁴Park Assist Camera

ส่วนของเซ็นเซอร์ด้านหน้าและเซ็นเซอร์ด้านหลัง



หน้าจอสามารถแสดงพื้นที่ของเซ็นเซอร์แบบเป็นสีบนสัญลักษณ์รถยนต์ได้

พื้นที่ของเซ็นเซอร์สำหรับการขับเคลื่อนหน้าและถอยหลังจะเปลี่ยนสีเมื่อระยะห่างจากสิ่งกีดขวางน้อยลง — จากสีเขียวเป็นสีส้มและสีแดง

สีของพื้นที่สำหรับการขับถอยหลัง	ระยะห่างในหน่วยเมตร (ฟุต)
เขียว	0.6-1.5 (2.0-4.9)
ส้ม	0.3-0.6 (1.0-2.0)
แดง	0-0.3 (0-1.0)

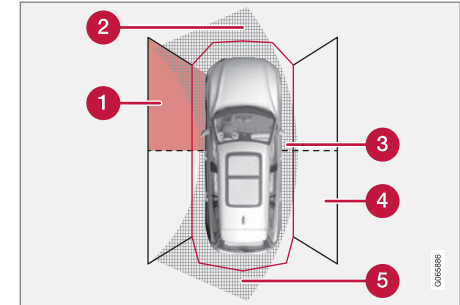
สีของพื้นที่สำหรับการขับเคลื่อนหน้า	ระยะห่างในหน่วยเมตร (ฟุต)
เขียว	0.6-0.8 (2.0-2.6)
ส้ม	0.3-0.6 (1.0-2.0)
แดง	0-0.3 (0-1.0)

เมื่อพื้นที่ของเซ็นเซอร์เป็นสีแดง สัญญาณเสียงเป็นจังหวะจะเปลี่ยนเป็นเสียงดังต่อเนื่อง

ส่วนของเซ็นเซอร์ไปทางด้านข้าง

สัญญาณเตือนจะขึ้นอยู่กับเส้นทางที่วางไว้ของรถ ดังนั้นเมื่อมีการหมุนพวงมาลัย ก็อาจมีการเตือนสิ่งกีดขวางที่

อยู่ด้านตรงข้ามในแนวทแยงมุมที่ด้านหน้าหรือด้านหลังของรถด้วย ไม่เพียงแค่ว่าสิ่งกีดขวางที่อยู่ด้านหน้าและด้านหลังของรถโดยตรงเท่านั้น



ส่วนของเซ็นเซอร์การจอดที่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้

- 1 พื้นที่ของของเซ็นเซอร์ด้านหน้าซ้าย
- 2 ส่วนของสิ่งกีดขวางในเส้นทางที่วางไว้ทางด้านหน้าของรถ - ขึ้นอยู่กับมุมพวงมาลัย
- 3 ส่วนที่มี 'สีแดง' และเสียงดังเป็นจังหวะเร็วขึ้น
- 4 พื้นที่ของเซ็นเซอร์ด้านหลังขวา
- 5 ส่วนของสิ่งกีดขวางในเส้นทางที่วางไว้ทางด้านหลังของรถ - ขึ้นอยู่กับมุมพวงมาลัย

สี่ของพื้นที่ด้านข้างจะเปลี่ยนแปลงไปเมื่อระยะห่างจาก
สิ่งกีดขวางลดน้อยลง - จากสี่เหลี่ยมอำพันเป็นสี่แดง

สีของส่วนแสดงภาพ ด้านข้าง	ระยะห่างในหน่วยเมตร (ฟุต)
เหลือง	0.25–0.9 (0.8–3.0)
แดง	0–0.25 (0–0.8)

ในกรณีพื้นที่ของเซ็นเซอร์เป็นสีแดง สัญญาณเสียงจะ
เปลี่ยนจากจังหวะปกติเป็นจังหวะเร็วขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยจอด* (น. 486)
- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 493)
- ตำแหน่งของกล้องช่วยจอดและบริเวณตรวจจับ* (น. 495)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

สั่งงานกล้องช่วยจอด

กล้องช่วยจอด (PAC¹²⁵) จะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ
เมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง หรือในแบบแมนนวลเมื่อกด
ปุ่มฟังก์ชันปุ่มใดปุ่มหนึ่งบนจอแสดงผลส่วนกลาง

มุมมองของกล้องเมื่อถอยหลัง

เมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง หน้าจอจะแสดงมุมมองแบบ 360°
ถ้าได้เลือกให้มุมมองนี้หรือมุมมองด้านข้างด้านใดด้าน
หนึ่งไว้ในครั้งล่าสุดที่ใช้งาน ไม่เช่นนั้นแล้ว มุมมองด้าน
หลังจะแสดงขึ้น

มุมมองของกล้องสำหรับการสั่งงานกล้องในแบบ
แมนนวล



สั่งงานกล้องช่วยจอดโดยใช้ปุ่มนี้ใน
มุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอ
แสดงผลส่วนกลาง

จากนั้น หน้าจอจะแสดงมุมมองของ
กล้องที่ใช้ครั้งล่าสุดก่อน อย่างไรก็ตาม

ตาม หลังจากการสตาร์ทเครื่องยนต์แต่ละครั้ง มุมมอง
ด้านข้างที่แสดงก่อนหน้านี้นี้จะถูกแทนที่ด้วยมุมมองแบบ
360° และมุมมองด้านหลังที่มีการขยายภาพซึ่งแสดง
ก่อนหน้านี้นี้จะถูกแทนที่ด้วยมุมมองด้านหลังขนาดปกติ

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงาน
แล้ว

การยกเลิกการทำงานของกล้องโดยอัตโนมัติ

มุมมองด้านหน้าจะดับลงที่ความเร็ว 25 กม./ชม.
(16 ไมล์ต่อชั่วโมง) เพื่อไม่ให้รบกวนสมาธิของคนขับ
โดยจะเริ่มทำงานอีกครั้งถ้าความเร็วลดต่ำลงจนถึง
22 กม./ชม. (14 ไมล์ต่อชั่วโมง) ภายในเวลา 1 นาที โดย
มีเงื่อนไขคือความเร็วก่อนหน้านี้นี้จะต้องไม่เกิน
50 กม./ชม. (31 ไมล์ต่อชั่วโมง)

มุมมองของกล้องตัวอื่นๆ จะดับลงที่ความเร็ว
15 กม./ชม. (9 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะไม่เริ่มทำงานอีก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 493)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยจอด (น. 490)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

¹²⁵Park Assist Camera

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล่องช่วยจอด
สัญลักษณ์และข้อความสำหรับกล่องช่วยจอด
(PAC¹²⁶) จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

และ/หรือจอแสดงผลส่วนกลาง ต่อไปนี้จะเป็น
ตัวอย่างจำนวนหนึ่ง

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
		เซ็นเซอร์ระบบช่วยจอดด้านหลังหยุดทำงาน จึงไม่มีเสียงเตือน และไม่มีเครื่องหมายแสดงบริเวณที่มีวัตถุ/สิ่งกีดขวาง
		กล้องถูกยกเลิกการทำงาน

¹²⁶Park Assist Camera



สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Park Assist System Sensors blocked, cleaning needed	เซ็นเซอร์อย่างน้อยหนึ่งตัวของฟังก์ชันถูkbัง - ตรวจสอบและแก้ไขในทันทีที่เป็นไปได้
	Park Assist System Unavailable Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวามือของพวงมาลัยเป็นเวลาล้านๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กล้องช่วยจอด^{*} (น. 493)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

ระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ระบบช่วยนำทางขณะจอด (PAP¹²⁷) สามารถช่วยคนขับในการขับเคลื่อนรถในระหว่างการจอดได้ นอกจากนี้ฟังก์ชันยังสามารถช่วยการหักเลี้ยวเมื่อขับรถออกจากช่องจอดรถในแนวขนาน

ในขั้นแรกฟังก์ชันจะตรวจสอบว่าช่องจอดรถใหญ่พอหรือไม่ และถ้าใหญ่พอก็จะช่วยคนขับในการหักเลี้ยวรถเข้าช่องจอด

จอแสดงผลส่วนกลางจะแสดงสัญลักษณ์, ภาพกราฟิก และข้อความขั้นตอนการทำงานต่างๆ ที่ต้องกระทำ

คำเตือน

- ฟังก์ชันเป็นการให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมสำหรับคนขับที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเพิ่มความสะดวกสบายในการขับขี่และเพิ่มความปลอดภัยให้สูงขึ้น ฟังก์ชันนี้อาจไม่สามารถรับมือกับสถานการณ์การจราจร, สภาพอากาศ และสภาพถนนบางรูปแบบได้
- ขอแนะนำให้คนขับอ่านทุกส่วนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถที่เกี่ยวข้องกับฟังก์ชันนี้ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับปัจจัยต่างๆ เช่น ข้อจำกัดของระบบ และสิ่งที่คนขับควรทราบก่อนที่จะใช้งานระบบเป็นต้น
- ฟังก์ชันของระบบช่วยเหลือคนขับไม่ได้เข้ามาแทนความระมัดระวังและการตัดสินใจของคนขับแต่อย่างใด คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการทำให้อยู่ในใจได้ถึงการขับที่รถอย่างปลอดภัย, ที่ความเร็วที่เหมาะสม, ด้วยระยะห่างจากรถคันอื่นที่เหมาะสม และเป็นไปตามกฎจราจรและข้อบังคับที่มีผลใช้ในขณะนั้นๆ อยู่เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

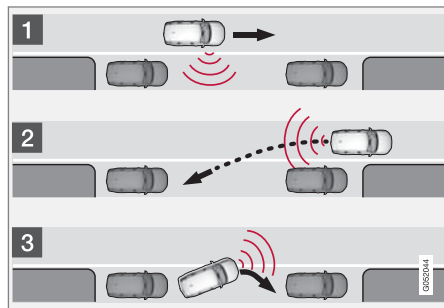
- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- รูปแบบของการจอดที่มีระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 504)
- การใช้ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 505)
- การออกจากช่องจอดรถในแนวขนานด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 508)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 509)
- ข้อความของระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 511)

¹²⁷Park Assist Pilot

รูปแบบของการจอดที่มีระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ระบบช่วยนำทางขณะจอด (PAP¹²⁸) สามารถใช้ได้สำหรับการจอดในแนวนานและการจอดในแนวตั้งฉาก

การจอดรถในแนวนาน



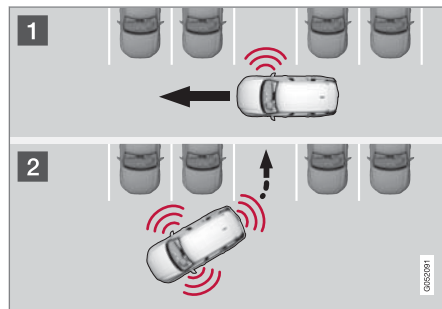
หลักการทำงานของ การจองรถในแนวนาน

ฟังก์ชันจะทำการจองรถโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

1. ช่องจอดรถจะถูกตรวจจับและวัดระยะ
2. รถจะถูกบังคับเข้าไปในช่องจอดในขณะที่ถอยหลัง
3. รถจะถูกควบคุมให้เข้าตำแหน่งในช่องจอดรถโดยการขับเดินหน้า/ถอยหลัง

ด้วยฟังก์ชัน Park Out รถที่จอดในแนวนานจะได้รับความช่วยเหลือออกจากช่องจอดด้วยเช่นกัน

การจอดในแนวตั้งฉาก



หลักการทำงานของ การจองรถในแนวตั้งฉาก

ฟังก์ชันจะทำการจองรถโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

1. ช่องจอดรถจะถูกตรวจจับและวัดระยะ
2. รถจะถูกควบคุมเข้าไปในช่องจอดในระหว่างการถอยหลัง และขับเข้าตำแหน่งในช่องจอดรถโดยการเดินหน้าและถอยหลัง

หมายเหตุ

เมื่อขับรถออกจากช่องจอดรถ จะสามารถใช้งานฟังก์ชัน Park Out ได้เฉพาะสำหรับรถที่จอดในแนวนานเท่านั้น - ฟังก์ชันนี้จะไม่สามารถทำงานได้สำหรับรถที่จอดในแนวตั้งฉาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 503)
- การออกจากช่องจอดรถแนวนานด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 508)

¹²⁸Park Assist Pilot

การใช้ระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ระบบช่วยนำทางขณะจอดแบบแอคทีฟ (PAP¹²⁹) จะช่วยคนขับจอดรถใน 3 ขั้นตอน และยังช่วยคนขับในการขับรถออกจากช่องจอดด้วยเช่นกัน ฟังก์ชันนี้จะวัดระยะและหักเลี้ยวรถ โดยสิ่งที่คุณต้องทำคือ:

- สังเกตสิ่งที่เกิดขึ้นรอบๆ ตัวรถ
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในจอแสดงผลส่วนกลาง
- เลือกเกียร์ (ถอยหลัง/เดินหน้า) - เสียงสัญญาณจะดังขึ้นเมื่อคนขับต้องเปลี่ยนเกียร์
- ควบคุมและรักษาความเร็วในอยู่ในระยะที่ปลอดภัย
- เบรกและหยุดรถ

สัญลักษณ์, ภาพกราฟิก และ/หรือ ข้อความจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางเมื่อทำขั้นตอนต่างๆ

ฟังก์ชันจะสามารถทำงานได้หากสภาพต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์:

- ไม่มีการเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับรถ
- ความเร็วรถจะต้องต่ำกว่า 30 กม./ชม. (20 ไมล์ต่อชั่วโมง)

หมายเหตุ

ระยะห่างระหว่างรถกับช่องจอดควรจะมีระยะ 0.5-1.5 เมตร (1.6-5.0 ฟุต) ในขณะที่ฟังก์ชันกำลังค้นหาช่องจอดอยู่

การจอดรถด้วยระบบช่วยนำทางขณะจอด

ฟังก์ชันจะทำการจอดรถโดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

- ช่องจอดจะถูกตรวจจับและวัดระยะ
- รถจะถูกบังคับเข้าไปในช่องจอดในขณะที่ถอยหลัง
- รถยนต์จะถูกหักเลี้ยวให้เข้าในที่จอด จากนั้นระบบอาจร้องขอให้คนขับทำการเปลี่ยนเกียร์และเหยียบเบรก

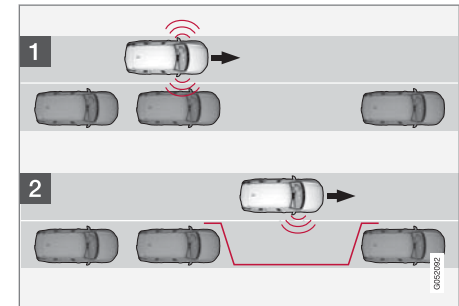
ค้นหาและวัดระยะช่องจอด



การตั้งงานฟังก์ชันสามารถทำได้ในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง

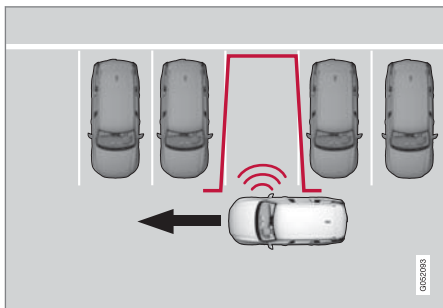
นอกจากนี้ ยังสามารถเข้าถึงจากมุมมองกล้องแสดงผลภาพได้อีกด้วย

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีแดง - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงานแล้ว



หลักการในการค้นหาก่อนการจอดในแนวขนาน

¹²⁹Park Assist Pilot



หลักการในการค้นหาช่องจอดรถในแนวตั้งฉาก

ขับรถด้วยความเร็วต่ำกว่า 30 กม./ชม

(20 ไมล์ต่อชั่วโมง) สำหรับการจอดในแนวขนาน หรือ 20 กม./ชม. (12 ไมล์ต่อชั่วโมง) สำหรับการจอดในแนวตั้งฉาก

1. แตะปุ่ม Park In ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน หรือในมุมมองกล้อง

> ฟังก์ชันจะค้นหาที่จอดรถและตรวจสอบว่าที่จอดนั้นมีขนาดใหญ่พอหรือไม่

2. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางระบุว่าพบช่องจอดรถที่เหมาะสมแล้ว

> หน้าต่างแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้น

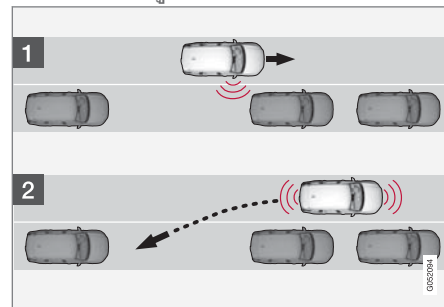
3. เลือก Parallel parking หรือ Perpendicular parking และเข้าเกียร์ถอยหลัง

หมายเหตุ

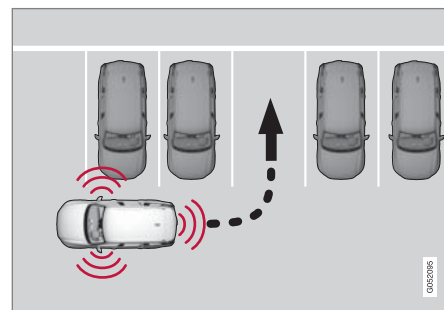
ฟังก์ชันจะค้นหาช่องจอดรถ, แสดงคำแนะนำ และนำรถเข้าช่องจอดรถที่อยู่ทางด้านผู้โดยสาร แต่ถ้าจำเป็น สามารถจอดรถยนต์ที่ด้านคนขับของถนนได้ด้วยเช่นกัน:

- เรียกใช้งานไฟเลี้ยวที่ด้านคนขับ จากนั้นระบบจะค้นหาช่องจอดรถที่ว่างอยู่ตรงด้านนั้นของรถแทน

การถอยหลังเข้าสู่ช่องจอดรถ



หลักการในการถอยหลังเพื่อจอดรถในแนวขนาน



หลักการในการถอยหลังเพื่อจอดรถในแนวตั้งฉาก

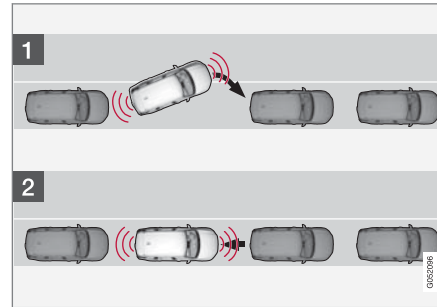
1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งกีดขวางอยู่ด้านหลังรถ จากนั้นให้เข้าเกียร์ถอยหลัง

2. ถอยหลังช้าๆ อย่างระมัดระวังโดยไม่ต้องจับพวงมาลัย และใช้ความเร็วไม่เกิน 7 กม./ชม. (4 ไมล์ต่อชั่วโมง)
3. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ

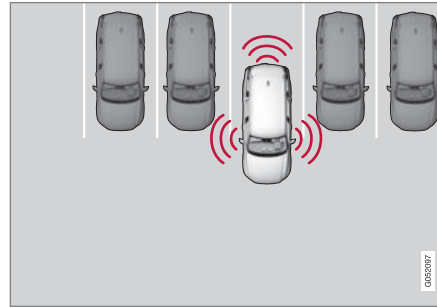
หมายเหตุ

- อย่าให้มีมืออยู่ใกล้พวงมาลัยเมื่อฟังก์ชันทำงาน
- ต้องแน่ใจว่า ไม่มีสิ่งใดกีดขวางพวงมาลัยและพวงมาลัยสามารถหมุนได้อย่างอิสระ
- เพื่อให้ได้ผลสูงสุด กรุณารอจนกว่าพวงมาลัยจะหมุนก่อนที่จะเริ่มการขับเคลื่อน/เดินหน้า

การจัดตำแหน่งรถในช่องจอดรถ



หลักการในการขยับตำแหน่งรถในระหว่างการจอดรถในแนวขนาน



หลักการในการขยับตำแหน่งรถในระหว่างการจอดรถในแนวตั้งฉาก

1. เลื่อนคันเกียร์ไปยังตำแหน่งเกียร์ตามที่แนะนำจากระบบ จากนั้นรอจนกว่าพวงมาลัยจะถูกหมุนและขับเคลื่อนหน้าไปช้าๆ
2. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ
3. เข้าเกียร์ถอยหลังและขับเคลื่อนหลังช้าๆ
4. เตรียมพร้อมสำหรับการเบรกรถเมื่อภาพกราฟิกและข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ

ฟังก์ชันนี้จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ โดยจะมีภาพกราฟิกและข้อความแสดงว่าได้จอดรถเสร็จแล้ว คนขับอาจจำเป็นต้องแก้ไขตำแหน่งการจอด เฉพาะเมื่อคนขับสามารถกำหนดได้ว่ารถยนต์ได้จอดอย่างถูกต้องแล้ว

สำคัญ

เมื่อมีการใช้งานเซ็นเซอร์โดยระบบช่วยจอด (PAP¹³⁰) การเตือนระยะห่างจะลดลงเมื่อเปรียบเทียบกับการใช้งานเซ็นเซอร์โดยระบบช่วยจอด

- ◀◀ การเบรคอัตโนมัติในระหว่างขั้นตอนการจอด
ถ้าเซ็นเซอร์การเบรคตรวจพบรถคันอื่นหรือคนเดินเท้า
อยู่ในเส้นทางที่วางไว้ที่ด้านหน้าหรือด้านหลังของรถใน
ระหว่างการเลี้ยวจอด รถจะถูกเบรคให้หยุดนิ่งโดย
อัตโนมัติ

จากนั้น จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความซึ่ง
คนขับสามารถเลือกที่จะยกเลิกการเลี้ยวจอดได้
โดยการแตะที่ Cancel หรือแตะ Resume เพื่อดำเนิน
การขั้นตอนการจอดต่อไป

ดำเนินการต่อไปนี้หลังจากการเลือก Resume:

- ตรวจสอบว่ามีที่ว่างรอบๆ รถอย่างเพียงพอ และ
ปฏิบัติตามคำแนะนำบนจอแสดงผลส่วนกลาง เช่น:

To continue – Gently accelerate away from
object.

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 503)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด*
(น. 509)

การออกจากช่องจอดรถแนวขนานด้วยระบบ ช่วยนำทางขณะจอด*

ฟังก์ชัน Park Out สามารถช่วยคนขับให้ขับรถออก
จากช่องจอดรถได้ เมื่อจอดรถในแนวขนาน

❗ หมายเหตุ

เมื่อขับรถออกจากช่องจอดรถ จะสามารถใช้งาน
ฟังก์ชัน Park Out ได้เฉพาะสำหรับรถที่จอดในแนว
ขนานเท่านั้น - ฟังก์ชันนี้จะไม่สามารถทำงานได้
สำหรับรถที่จอดในแนวตั้งฉาก



การสั่งงานฟังก์ชัน Park Out ทำได้
ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอ
แสดงผลส่วนกลาง หรือในมุมมอง
กล้อง

- ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเขียว - ฟังก์ชันทำงานอยู่
 - ไฟแสดงที่ปุ่มเป็นสีเทา - ฟังก์ชันยกเลิกการทำงาน
แล้ว
1. แตะที่ปุ่ม Park Out ในมุมมองฟังก์ชันการทำงาน
หรือในมุมมองกล้อง
 2. ใช้ไฟเลี้ยวในการเลือกทิศทางที่รถจะออกจากช่อง
จอดรถ

3. เตรียมพร้อมสำหรับการหยุดรถเมื่อภาพกราฟิกและ
ข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลางแจ้งให้หยุดรถ
ปฏิบัติตามคำแนะนำในลักษณะเดียวกันกับขั้น
ตอนการจอดรถ

ฟังก์ชันคิดว่าพวงมาลัยจะ "โค้ง" กลับ เมื่อฟังก์ชันการ
ทำงานสิ้นสุดลง จากนั้นคนขับต้องหมุนพวงมาลัยกลับ
ไปจนสุดเพื่อออกจากช่องจอดรถ

ถ้าฟังก์ชันตรวจพบว่าคนขับสามารถออกจากช่องจอด
รถได้โดยไม่ต้องหักเลี้ยวเพิ่มเติม ฟังก์ชันการทำงานจะ
หยุดลง แม้ว่าคนขับจะสังเกตได้ว่ารถยังคงอยู่ในช่อง
จอดรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 503)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด*
(น. 509)

ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ฟังก์ชันระบบช่วยนำทางขณะจอด (PAP¹³¹) อาจไม่สามารถตรวจจับบางสิ่งบางอย่างได้ในบางสถานการณ์ และอาจมีการทำงานที่จำกัด คนขับควรทราบเกี่ยวกับข้อจำกัดส่วนหนึ่งของระบบช่วยนำทางขณะจอดดังต่อไปนี้

⚠ คำเตือน

- เซ็นเซอร์ช่วยจอดมีจุดบอดที่ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อมีผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงอยู่ในบริเวณใกล้กับรถ
- โปรดระลึกไว้เสมอว่าด้านหน้าของรถอาจเคลื่อนที่เข้าหาการจราจรที่วิ่งเข้ามาในระหว่าง การเลี้ยวเข้าจอด

! สำคัญ

วัตถุที่อยู่สูงกว่าบริเวณการตรวจจับของเซ็นเซอร์จะไม่ถูกนำเข้ามาพิจารณาเมื่อระบบคำนวณการเลี้ยวเข้าจอด ซึ่งอาจทำให้ฟังก์ชันเลี้ยวเข้าจอดตรวจเร็วเกินไปได้ ท่านควรหลีกเลี่ยงช่องจอดรถในลักษณะนี้

การจอดรถหยุดลง

ขั้นตอนการจอดจะหยุดลง:

- เมื่อคนขับจับพวงมาลัย
- เมื่อความเร็วรถสูงเกินไป นั่นคือสูงกว่า 7 กม./ชม. (4 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ถ้าคนขับกด Cancel บนจอแสดงผลส่วนกลาง
- เมื่อระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อกหรือระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ทำงาน เช่น เมื่อล้อสูญเสียการยึดเกาะถนนบนถนนที่ลื่น เป็นต้น
- เนื่องจากชุดเซอร์โวการบังคับเลี้ยวสำหรับแรงดันพวงมาลัยตามความเร็วจะทำงานที่กำลังลดลง เช่น เมื่อระบายความร้อนเนื่องจากความร้อนสูงเกินไป

ข้อความในจอแสดงผลส่วนกลางจะระบุสาเหตุที่ทำให้การจอดรถหยุดลง

! สำคัญ

ในบางสถานการณ์ ฟังก์ชันจะไม่สามารถค้นหาระยะห่างการจอดได้ สาเหตุหนึ่งที่เป็นไปได้คือ มีการแทรกแซงการทำงานโดยเซ็นเซอร์ซึ่งตรวจจับเสียงภายนอกได้ที่มีความถี่เดียวกับความถี่ที่กระตุ้นการทำงานของระบบ

เช่น เสียงแตร, ยางเปียกบนถนนลาดยาง, เบรกลม และเสียงท่อไอเสียจากรถจักรยานยนต์ เป็นต้น

i หมายเหตุ

สิ่งสกปรก, น้ำแข็งและหิมะที่ปิดบังเซ็นเซอร์จะทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลงและอาจไปกีดขวางการวัดได้

ความรับผิดชอบของคนขับ

คนขับควรระลึกไว้เสมอว่าฟังก์ชันนี้เป็นเพียงการช่วยเหลือเท่านั้น ไม่ใช่ฟังก์ชันอัตโนมัติเต็มรูปแบบและอาจมี

¹³¹Park Assist Pilot



ข้อผิดพลาดได้ ดังนั้นคนขับต้องเตรียมพร้อมที่จะหยุดขั้นตอนการจอดอยู่ตลอดเวลา

นอกจากนี้ในระหว่างการจอดยังมีรายละเอียดที่ต้องระลึกอยู่เสมอ เช่น

- คนขับเป็นผู้รับผิดชอบในการพิจารณาว่าช่องจอดรถที่ฟังก์ชันเลือกเหมาะสมสำหรับการจอดหรือไม่
- ห้ามใช้ฟังก์ชันนี้ ถ้าติดตั้งโซ่กันล้อหรือล้ออะไหล่
- ห้ามใช้ฟังก์ชันนี้ ถ้ามีการบรรทุกวัตถุใดๆ ที่ยื่นออกจากตัวรถ
- ฝนตกหนักหรือหิมะอาจเป็นสาเหตุให้ระบบทำการวัดพื้นที่จอดรถไม่ถูกต้อง
- ในระหว่างการค้นหาและการตรวจสอบขนาดของช่องจอดรถ ฟังก์ชันอาจไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางที่อยู่ลึกเข้าไปในช่องจอดรถได้
- ช่องจอดรถบนถนนที่แคบอาจไม่สามารถเข้าจอดได้เสมอไป เนื่องจากพื้นที่สำหรับการเลี้ยวรถอาจไม่เพียงพอ

- ใช้ฟังก์ชันที่ได้รับการรับรอง¹³² พร้อมความดันลมยางที่ถูกต้อง เนื่องจากอาจส่งผลต่อความสามารถในการจอดรถของฟังก์ชันได้
- ฟังก์ชันนี้จะเริ่มทำงานจากตำแหน่งในปัจจุบันของรถที่จอดอยู่ ถ้าท่านจอดรถไว้อย่างไม่เหมาะสม ยางรถและขอบกระทะล้ออาจชำรุดเสียหาย เนื่องจากการชนกับขอบทางได้
- ช่องจอดรถที่ตั้งจากอาจตรวจจับไม่พบ หรือไม่มี ความจำเป็นที่จะแสดงขึ้น ถ้ารถที่จอดอยู่คันหนึ่งจอดยื่นออกไปมากกว่ารถคันอื่นที่จอดอยู่
- ฟังก์ชันได้รับการออกแบบขึ้นมาเพื่อช่วยในการจอดรถบนถนนที่ตรง ไม่โค้งหรืออยู่ในโค้งหักศอก ด้วยเหตุนี้ ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่ารถอยู่ในแนวขนานกับช่องจอดรถที่เป็นไปได้ เมื่อฟังก์ชันทำการวัดขนาดของช่องจอดรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 503)
- แรงบังคับเลี้ยวตามความเร็ว (น. 375)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)

¹³²"ยางที่ได้รับอนุมัติ" หมายถึงยางที่เป็นชนิดและยี่ห้อเดียวกันกับยางที่ติดตั้งไว้เมื่อรถยนต์ได้รับการส่งมอบมาจากโรงงาน

ข้อความของระบบช่วยนำทางขณะจอด*

ข้อความสำหรับระบบช่วยนำทางขณะจอด

(PAP¹³³) จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

และ/หรือจอแสดงผลส่วนกลาง ต่อไปนี้เป็น

ตัวอย่างจำนวนหนึ่ง

ข้อความ	ความหมาย
Park Assist System Sensors blocked, cleaning needed	เซ็นเซอร์อย่างน้อยหนึ่งตัวของฟังก์ชันถูบัง - ตรวจสอบและแก้ไขในทันทีที่เป็นไปได้
Park Assist System Unavailable Service required	ระบบไม่ทำงานตามปกติ ควรติดต่อศูนย์บริการ ^A

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

การลบข้อความสามารถทำได้โดยการกดปุ่ม  ซึ่งอยู่ที่ตรงกลางของแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยเป็นเวลาสั้นๆ

ถ้าข้อความยังคงแสดงอยู่ โปรดติดต่อศูนย์บริการ^A

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 503)
- ข้อจำกัดของระบบช่วยนำทางขณะจอด* (น. 509)

¹³³Park Assist Pilot

ชุดเรดาร์

ชุดเรดาร์จะถูกใช้งานโดยระบบช่วยเหลือคนขับ
ต่างๆ และมีหน้าที่ในการตรวจจับรถยนต์คันอื่น



ตำแหน่งของชุดเรดาร์

ชุดเรดาร์จะถูกใช้งานในฟังก์ชันต่างๆ ต่อไปนี้:

- ระบบเตือนระยะห่าง*
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็ว
อัตโนมัติ *
- Pilot Assist*
- ระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ
- City Safety
- การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน

การแก้ไขเปลี่ยนแปลงชุดเรดาร์อาจส่งผลให้การใช้งาน
เรดาร์ผิดกฎหมายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ข้อกำหนดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- คำแนะนำในการดูแลรักษาชุดกล้องและเรดาร์
(น. 527)
- การรับรองชนิดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์ (น. 513)

การรับรองชนิดสำหรับอุปกรณ์เรดาร์
 ที่นี้ ท่านสามารถค้นหาการรับรองประเภทสำหรับ
 ชุดเรดาร์ของรถสำหรับระบบควบคุมความเร็วคงที่

พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (ACC¹³⁴), Pilot
 Assist* และ BLIS*¹³⁵ ได้

ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
บราซิล		✓		
บราซิล	✓			Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Modelo: L2C0054TR 4122-14-8645 EAN: (01)07897843840855
		✓		Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. 03563-17-05364

¹³⁴Adaptive Cruise Control

¹³⁵Blind Spot Information





ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
ยุโรป	✓			Hereby, Delphi Electronics and Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be accessed at the following link www.delphi.com/automotive-homologation. Frequency Band: 76GHz – 77GHz Maximum Output Power: 55dBm EIRP The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics & Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA
		✓		Hereby, Hella KgaA Hueck & Co. Declares that the radio equipment type RS4 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.hella.com/vcc. Technical information: Frequency range: 24.05 ... 24.25 GHz Transmission power: 20 dBm (maximum) EIRP Manufacturer and Address: Manufacturer: Hella KGaA Hueck & Co. Address: Rixbecker Straße 75, 59552 Lippstadt, Germany

ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
สหรัฐอเมริกา เอมิเรตส์ (UAE)	✓		TRA Registered No: XXnnnnn/nn Dealer No: XXnnnnn/nn	Registered No: ER37536/15 Dealer No: DA37380/15
		✓		Registered No: ER53878/17 Dealer No: DA44932/15
กานา		✓		NCA Approved: 1R3-1M-7E1-0B7
อินโดนีเซีย	✓			37295/POSTEL/2014 4927
		✓		Certificate number: 50459/SDPPI/2017 Country of origin Germany Certificate number: 53578/SDPPI/2017 Country of origin China PLG ID: 6051
จาเมกา		✓		This product contains a Type Approved Module by Jamaica: SMA – “RS4”.



ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
จอร์แดน	✓			Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
		✓		Type Approval No.: TRC/LPD/2017/63 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
มาเลเซีย		✓		CID F 15000578
โมร็อกโก	✓			AGREE PAR L'ANRT MAROC NUMÉRO D'AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014 DATE D'AGRÉMENT: 26/12/2014

ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
เม็กซิโก	✓			IFETEL: RLVDEL215-0299
		✓		Radar de corto alcance RS4 Hella KGaA Hueck & Co IFETEL: RLVHERS17-0286 La operación de este equipo esta sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
มอลโดวา	✓	✓		
ไนจีเรีย		✓		Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission.



ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
โอมาน		✓	OMAN TRA TRA/TA-R/3957/17 D080134	
รัสเซีย		✓	EAC	
เซอร์เบีย	✓			И011 14
		✓		И011 17
สิงคโปร์	✓		Complies with IMDA Standards DA 103238	DA 105753
		✓		DA 103238

ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
อาฟริกาใต้	✓			TA-2014/1824
		✓		TA-2016/3407
เกาหลีใต้	✓			Certification No. MSIP-CMI- DPH-L2C0054TR
		✓		R-CMM-HLA-RS4 이 기기는 업무용(A급) 전자파 적합기기로서 판매자 또는 사용 자는 이 점 을 주의하시기 바 라며, 가정외의 지역에서 사용 하는 것을 목적으로 합 니다



ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
ไต้หวัน	✓			CCAB15LP0560T3
		✓		CCAB17LP0470T5 警語 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾
ไทย		✓		เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดของ กสทช. เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับการแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
ยูเครน	✓			Delphi цім стверджує, що обладнання RACAM/SRR2 відповідає вимогам Про затвердження Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (Постанова КМУ № 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація відповідності знаходиться на сайті Delphi за адресою: Delphi. Частотний діапазон: 24,05 – 24,25 ГГц Потужність передачі: 20 дБм (макс.) EIRP
		✓		Цим HELLA GmbH & Co. KGaA заявляє, що радіотехнічне обладнання типу RS4 відповідає Технічному регламенту радіотехнічного обладнання та Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність доступний за адресою: www.hella.com/vcc Частотний діапазон: 24,05 – 24,25 ГГц Потужність передачі: 20 дБм (макс.) EIRP



ตลาด	ACC & PA	BLIS	สัญลักษณ์	การอนุมัติประเภท
เวียดนาม		✓		
แซมเบีย		✓		

สำหรับข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับการรับรองประเภท

โปรดดูที่ volvocars.com/support

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดเรดาร์ (น. 512)
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* (น. 400)
- Pilot Assist* (น. 414)
- BLIS* (น. 472)

ชุดกล้อง

ชุดกล้องจะถูกใช้งานโดยระบบช่วยเหลือคนขับ
ต่างๆ และมีหน้าที่ตรวจจับเส้นแบ่งช่องทางเดินรถ
หรือป้ายจราจร



ตำแหน่งของชุดกล้อง

ชุดกล้องจะถูกใช้งานในฟังก์ชันต่างๆ ต่อไปนี้:

- ระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็ว
อัตโนมัติ *
- Pilot Assist *
- ระบบช่วยรักษาทิศทางเดินรถ *
- การช่วยเบรกอัตโนมัติเมื่อเสี่ยงต่อการชน
- City Safety
- Driver Alert Control *

- ข้อมูลป้ายจราจรบนถนน *
- ไฟหน้าแบบแอดทีฟ *
- ระบบช่วยจอด *

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยเหลือคนขับ (น. 374)
- ข้อกำหนดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- คำแนะนำในการดูแลรักษาชุดกล้องและเรดาร์
(น. 527)

ข้อกำหนดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์

ชุดกล้องและเรดาร์จะมีข้อกำหนดบางอย่างซึ่งจะ
จำกัดฟังก์ชันการทำงานที่ใช้ชุดอุปกรณ์นี้ คนขับ
ควรทราบเกี่ยวกับข้อกำหนดส่วนหนึ่งดังต่อไปนี้:



ข้อจำกัดทั่วไปสำหรับกล้องและเรดาร์ ชุดกล้องและเรดาร์กล้องถูกบัง



ต้องทำความสะอาดบริเวณที่ทำเครื่องหมายไว้อย่างสม่ำเสมอ
ต้องไม่มีสติกเกอร์, วัตถุ, फिल्मกันแสง และอื่นๆ ติดอยู่

ชุดกล้องและเรดาร์ของรถจะอยู่ด้านในที่ส่วนบนของ
กระจกหน้า

ห้ามวาง ติด หรือยึดสิ่งใดๆ ไว้ที่ด้านในหรือด้านนอกของ
กระจกหน้า ที่ด้านหน้าหรือรอบๆ ชุดกล้องและเรดาร์
เนื่องจากสิ่งเหล่านั้นอาจรบกวนการทำงานของฟังก์ชัน
ต่างๆ ที่อาศัยกล้องและเรดาร์ อันอาจส่งผลให้
ประสิทธิภาพการทำงานของฟังก์ชันต่างๆ ลดลง ปิด
ระบบการทำงาน หรือให้ผลลัพธ์ที่ไม่ถูกต้องได้

อุณหภูมิสูง

ในอุณหภูมิสูง หลังจากที่ใช้สตาร์ทเครื่องยนต์ ชุดกล้อง
และเรดาร์อาจหยุดทำงานชั่วคราวเป็นเวลา 15 นาที
ทั้งนี้เพื่อป้องกันชุดอิเล็กทรอนิกส์ของชุดกล้องและเรดาร์
ชุดกล้องและเรดาร์จะเริ่มต้นทำงานอีกครั้งโดยอัตโนมัติ
เมื่ออุณหภูมิลดลงเพียงพอ

กระจกหน้าชำรุดเสียหาย

i) หมายเหตุ

ถ้าไม่ทำการแก้ไข อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพของ
ระบบการสนับสนุนคนขับที่ใช้ชุดกล้องและเรดาร์ลด
ลงได้ อันอาจส่งผลให้ประสิทธิภาพการทำงานของ
ฟังก์ชันต่างๆ ลดลง ปิดระบบการทำงาน หรือให้
ผลลัพธ์ที่ไม่ถูกต้องได้

ต้องดำเนินการดังต่อไปนี้เพื่อไม่ให้เกิดความเสี่ยงในการ
ทำงานที่ไม่ถูกต้องสำหรับระบบช่วยเหลือคนขับที่ใช้ชุด
เรดาร์

- หากเกิดรอยขีดข่วน, แตกกร้าว หรือสะเก็ดหินบน
กระจกหน้า ด้านหน้าของ "กระจก" สำหรับชุดกล้อง
และเรดาร์ ซึ่งมีขนาด 0.5×3.0 มม. โดยประมาณ

(0.02×0.12 นิ้ว) หรือใหญ่กว่า ต้องติดต่อศูนย์
บริการ¹³⁶ เพื่อทำการเปลี่ยนกระจกหน้า

- วอลโว่ ไม่ แนะนำให้ทำการซ่อมรอยขีดข่วน แตก
กร้าว หรือสะเก็ดหินที่เกิดขึ้นบริเวณด้านหน้าของชุด
กล้องและเรดาร์ แต่ขอแนะนำให้เปลี่ยนกระจกหน้า
ทั้งแผ่น
- ก่อนทำการเปลี่ยนกระจกหน้า กรุณาติดต่อศูนย์
บริการ¹³⁶ เพื่อตรวจสอบว่าได้มีการสั่งซื้อกระจก
หน้าที่ถูกต้องและต้องติดตั้งพอดีเข้ากับรถ
- เมื่อมีการเปลี่ยนกระจกหน้า ต้องติดตั้งที่ปิดน้ำฝน
กระจกหน้าแบบเดียวกันหรือที่ปิดน้ำฝนกระจก
หน้าที่ผ่านการรับรองแล้วจากวอลโว่
- เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า ต้องทำการปรับเทียบชุด
กล้องและเรดาร์ใหม่อีกครั้งจากศูนย์บริการ¹³⁶ เพื่อ
ให้แน่ใจว่าฟังก์ชันการทำงานของระบบทั้งหมดที่ใช้
ชุดกล้องและเรดาร์ทำงานอย่างถูกต้อง

¹³⁶ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

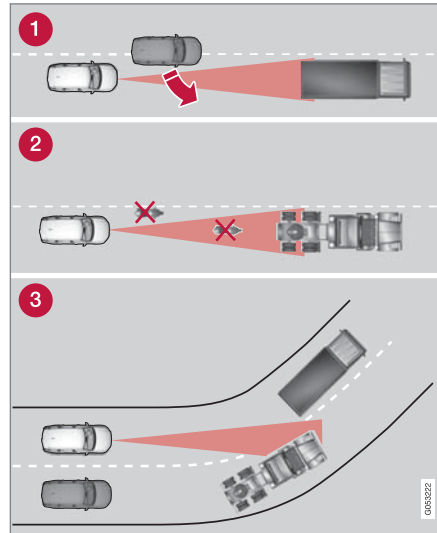
ข้อจำกัดอื่นๆ สำหรับเรดาร์

ความเร็วรถ

ความสามารถในการตรวจจับรถคันหน้าของชุดเรดาร์จะลดลงเป็นอย่างมาก หากความเร็วของรถคันหน้าแตกต่างกับความเร็วรถของท่านมาก

พื้นที่การมองเห็นที่จำกัด

ชุดเรดาร์มีพื้นที่การมองเห็นที่จำกัด ในบางสถานการณ์จึงอาจตรวจไม่พบรถคันอื่น หรือกระทำการตรวจจับล่าช้ากว่าที่คาด

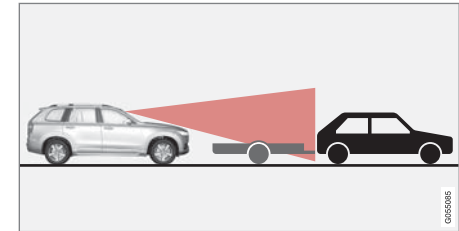


พื้นที่การมองเห็นของชุดเรดาร์

- 1 บางครั้ง ชุดเรดาร์อาจตรวจพบรถที่อยู่ในระยะใกล้ได้ล่าช้า เช่น เมื่อมีรถขับแทรกเข้ามาระหว่างรถของท่านกับรถคันหน้า เป็นต้น
- 2 รถขนาดเล็ก เช่น รถจักรยานยนต์ หรือรถที่ไม่ขับกลางเลนอาจไม่ถูกตรวจพบ

- 3 บนทางโค้ง ชุดเรดาร์อาจตรวจจับรถคันอื่นที่ไม่ตั้งใจจะตรวจจับ หรือรถที่ตรวจพบแล้วอาจหายไปได้

รถพ่วงระดับต่ำ



รถพ่วงระดับต่ำที่อยู่ในมุมอับของเรดาร์

รถพ่วงระดับต่ำเป็นวัตถุอย่างหนึ่งที่ชุดเรดาร์ตรวจจับได้ยาก หรือไม่สามารถตรวจจับได้เลย ดังนั้น คนขับควรใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อขับที่ตามหลังรถพ่วงระดับต่ำ เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ* หรือ Pilot Assist* ทำงานอยู่

ข้อจำกัดอื่น ๆ สำหรับกล้อง

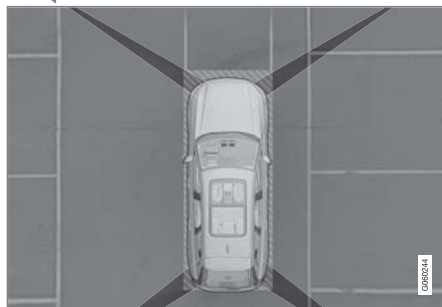
ทัศนวิสัยที่ลดลง

กล้องมีข้อจำกัดที่คล้ายคลึงกับดวงตาของมนุษย์ นั่นคือ อาจ "มองเห็น" ได้น้อยลงเมื่อมีหิมะตกหรือฝนตกหนัก, มีหมอกหรือพายุฝุ่นหนา หรือมีเกล็ดหิมะ ในสภาพเหล่านี้ การทำงานของระบบที่ต้องใช้กล้องจะลดลงอย่างมาก หรือหยุดทำงานชั่วคราว

แสงไฟฟ้าจากรถที่แล่นสวนมา, แสงสะท้อนจากช่องทางเดินรถ, หิมะหรือน้ำแข็งบนพื้นผิวถนน, พื้นผิวถนนที่สกปรก หรือเครื่องหมายช่องทางเดินรถที่ไม่ชัดเจน อาจลดความสามารถในการทำงานของกล้องได้อย่างมาก เมื่อมีการใช้กล้องตรวจสอบช่องทางเดินรถเพื่อตรวจจับคนเดินถนน, คนขับขี่จักรยาน, สัตว์ขนาดใหญ่ และรถคันอื่น

ข้อจำกัดอื่น ๆ สำหรับกล้องช่วยจอด*

ส่วนจุดบอด



มีส่วน "จุดบอด" ระหว่างพื้นที่การมองเห็นของกล้อง

ในมุมมอง 360° ของกล้องสำหรับระบบช่วยจอด* สิ่งกีดขวาง/วัตถุอาจ "หายไป" ในช่องว่างระหว่างกล้องแต่ละตัว

คำเตือน

ใช้ความระมัดระวังอย่างเต็มที่ เนื่องจากถึงแม้ว่าส่วนที่เห็นในรูปภาพจะดูเหมือนว่ามีขนาดค่อนข้างเล็ก อาจมีส่วนที่มีขนาดใหญ่กว่าซ่อนอยู่โดยที่มองไม่เห็นได้ ซึ่งอาจทำให้ไม่สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางได้จนกระทั่งรถเข้าใกล้กับสิ่งกีดขวางนั้นอย่างมาก

ภาวะแสง

ภาพจากกล้องได้รับการปรับโดยอัตโนมัติตามภาวะแสงสว่างทั่วไป เนื่องจากมีการทำงานเช่นนี้ ทำให้รูปภาพแตกต่างกันเล็กน้อยในด้านความสว่างและคุณภาพ ภาพแสงน้อยอาจทำให้คุณภาพของภาพลดลง

หมายเหตุ

ผู้จักรยานหรืออุปกรณ์เสริมอื่นที่ติดตั้งอยู่ที่ด้านหลังรถ อาจกีดขวางการมองเห็นของกล้องได้

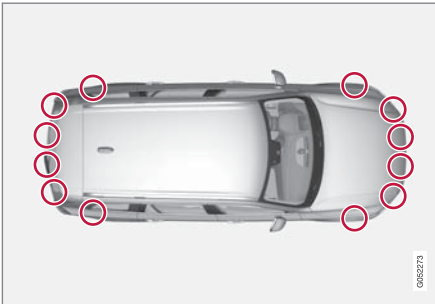
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดกล้อง (น. 523)
- ชุดเรดาร์ (น. 512)
- คำแนะนำในการดูแลรักษาชุดกล้องและเรดาร์ (น. 527)
- กล้องช่วยจอดรถ* (น. 493)
- ไซตัสการสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

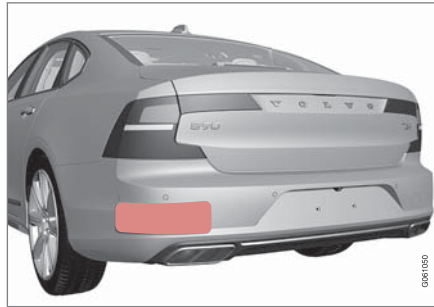
คำแนะนำในการดูแลรักษาชุดกล้องและเรดาร์ เพื่อให้ชุดเรดาร์และกล้องสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง ชุดกล้องและเรดาร์จะต้องสะอาดโดยไม่มีฝุ่น, น้ำแข็ง และหิมะเกาะอยู่ และควรได้รับการทำความสะอาดด้วยน้ำสะอาดและแชมพูล้างรถเป็นประจำ

❗ หมายเหตุ

สิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะที่ปกคลุมเซ็นเซอร์อยู่ อาจทำให้เซ็นเซอร์ส่งสัญญาณเตือนที่ไม่ถูกต้อง, ลดระดับการทำงานลง หรือไม่สามารถทำงานได้เลย



ตำแหน่งของเซ็นเซอร์ช่วยจอด



ตำแหน่งของชุดเรดาร์ด้านหลัง รักษาพื้นผิวที่ระบุไว้ให้สะอาดอยู่เสมอ - ทั้งด้านซ้ายและด้านขวา รวมถึงด้านข้างของรถด้วย

- เพื่อให้แน่ใจว่าฟังก์ชันสามารถทำงานได้ดีที่สุด บริเวณด้านหน้าของเซ็นเซอร์ต้องสะอาดอยู่เสมอ
- ห้ามติดวัตถุใดๆ เทปหรือป้ายต่างๆ ในบริเวณเซ็นเซอร์
- ทำความสะอาดเลนส์กล้องเป็นประจำโดยใช้น้ำอุ่นและแชมพูล้างรถ ระวังระวังอย่าให้เกิดรอยขีดข่วนบนเลนส์

❗ สำคัญ

การบำรุงรักษาส่วนประกอบของระบบสนับสนุนคนขับ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดกล้อง (น. 523)
- ชุดเรดาร์ (น. 512)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- กล้องช่วยจอด* (น. 493)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับชุดกล้องและเรดาร์

นี่คือตัวอย่างของสัญลักษณ์และข้อความบนจอแสดงผลเกี่ยวกับชุดกล้องและเรดาร์ที่สามารถแสดงขึ้นได้ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ตัวตรวจจับถูกปิดบัง



ถ้าจอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงสัญลักษณ์และข้อความ Windscreen sensor Sensor blocked, see Owner's manual กรณีนี้

หมายความว่าชุดกล้องและเรดาร์ไม่สามารถตรวจจับรถคันอื่น, คนขับขี่รถจักรยาน, คนเดินถนน และสัตว์ขนาดใหญ่ที่อยู่ด้านหน้ารถได้ และฟังก์ชันที่ใช้กล้องและเรดาร์ของรถอาจถูกระบบการทำงาน

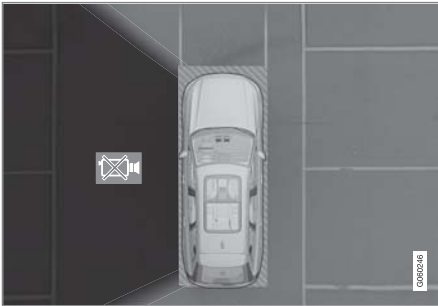
ตารางต่อไปนี้จะแสดงตัวอย่างของสาเหตุที่เป็นไปได้สำหรับข้อความที่แสดงขึ้น พร้อมกับการแก้ไขที่เหมาะสม:

สาเหตุ	การแก้ไข
พื้นผิวของกระจกหน้าต่างด้านหน้าชุดกล้องและเรดาร์สกปรกหรือปกคลุมด้วยน้ำแข็งหรือหิมะ	ทำความสะอาดสิ่งสกปรก, น้ำแข็ง และหิมะจากผิวกระจกหน้าต่างบริเวณด้านหน้าชุดกล้องและเรดาร์
หมอกหนาและฝนตกหนักหรือหิมะจะปิดกั้นสัญญาณเรดาร์หรือมุมมองกล้อง	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด บางครั้งชุดกล้องและเรดาร์จะไม่ทำงานในขณะที่ฝนหรือหิมะตกหนัก
น้ำหรือหิมะจากพื้นถนนหมุนขึ้นและปิดกั้นสัญญาณเรดาร์หรือมุมมองกล้อง	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด บางครั้งชุดกล้องและเรดาร์จะไม่ทำงานเมื่อขับรถบนพื้นถนนที่เปียกมากหรือมีหิมะปกคลุมอยู่
มีสิ่งสกปรกระหว่างด้านในของกระจกหน้าต่างและชุดกล้องและเรดาร์	นำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการเพื่อทำความสะอาดกระจกหน้าต่างด้านในของฝาครอบชุดกล้องและเรดาร์ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ
แสงไฟจ้าจากรถที่แล่นสวนมา	ไม่ต้องทำการแก้ไขใด ชุดกล้องจะถูกรีเซ็ตโดยอัตโนมัติเมื่อสภาพแสงดีขึ้น

กล้องผิดปกติ



ถ้าส่วนแสดงผลของกล้องใดกล้องหนึ่งเป็นสีดำและมีสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น แสดงว่ากล้องของส่วนนั้นไม่สามารถทำงานได้



กล้องด้านซ้ายของรถไม่สามารถทำงานได้

ส่วนแสดงผลของกล้องเป็นสีดำยังแสดงขึ้นในกรณีต่อไปนี้อีกด้วย แต่จะไม่มีสัญลักษณ์ที่แสดงว่ากล้องเสียแสดงอยู่:

- เปิดประตู
- เปิดฝากระโปรงหลัง
- กระพุ่มองข้างพับเข้า

กล้องช่วยจอดด้านหลัง

⚠ คำเตือน



ถ้ามีรถพ่วง, แร็ควางจักรยานหรือสิ่งอื่นที่คล้ายคลึงกันเชื่อมต่ออยู่ พร้อมกับมีการเชื่อมต่อทางไฟฟ้าเข้ากับรถ ให้ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษในขณะที่

ถอยหลังเมื่อสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น

สัญลักษณ์นี้แสดงว่าเซ็นเซอร์ของระบบช่วยจอดด้านหลัง ปิดทำงาน และไม่มีการเตือนสิ่งกีดขวางใดๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดกล้อง (น. 523)
- ชุดเรดาร์ (น. 512)
- ข้อจำกัดสำหรับชุดกล้องและเรดาร์ (น. 523)
- ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

การสตาร์ท และการขับปี

การสตาร์ทรถ

การสตาร์ทรถทำได้โดยใช้ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า เมื่อกุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ในห้องโดยสาร



ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง

⚠ คำเตือน

ก่อนสตาร์ท:

- คาดเข็มขัดนิรภัย
- ปรับที่นั่ง พวงมาลัย และกระจกต่าง ๆ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามารถเหยียบเบรกได้จนสุด

ในระหว่างการสตาร์ทรถ จะไม่จำเป็นต้องเสียบหรือใช้งานกุญแจรีโมตคอนโทรลแต่อย่างใด เนื่องจากระบบการสตาร์ทแบบไม่ใช้กุญแจ (Passive Start) ติดตั้งอยู่

ในการสตาร์ทรถ:

1. กุญแจรีโมตคอนโทรลจะต้องอยู่ในรถ สำหรับรถที่มี Passive Start กุญแจจะต้องอยู่ในส่วนด้านหน้าของห้องโดยสาร ถ้ามีมือปั่นพิเศษการล็อค/ปลดล็อครถแบบไม่ใช้กุญแจ* กุญแจสามารถอยู่ที่ตำแหน่งใดก็ได้ภายในรถ

2. เหยียบแป้นเบรก¹ จนสุดแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้น สำหรับรถที่มีการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์อัตโนมัติ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเกียร์อยู่ในตำแหน่ง P หรือ N สำหรับรถที่มีกระปุกเกียร์ธรรมดา ต้องแน่ใจว่าคันเกียร์อยู่ในตำแหน่งเกียร์ว่าง หรือได้เหยียบแป้นคลัตช์แล้ว
3. หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

❗ หมายเหตุ

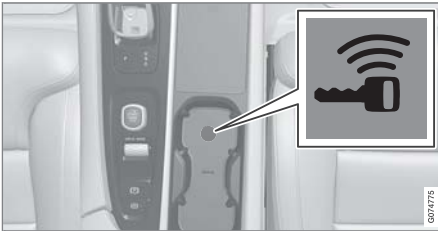
สำหรับรถที่ใช้เครื่องยนต์ดีเซล อาจมีการหน่วงเวลาเล็กน้อยก่อนที่จะเริ่มการสตาร์ท

เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์ มอเตอร์สตาร์ทจะทำงานจนกระทั่งเครื่องยนต์สตาร์ทติดแล้ว หรือจนกระทั่งการป้องกันความร้อนสูงเกินถูกกระตุ้นให้ทำงาน

ข้อความแสดงข้อผิดพลาด

ถ้าข้อความ Car key not found แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อทำการสตาร์ท ให้วางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ใกล้กับตัวอ่านข้อมูลสำรอง จากนั้นให้ลองสตาร์ทรถอีกครั้ง

¹ ถ้ารถกำลังเคลื่อนที่อยู่ จะสามารถสตาร์ทเครื่องยนต์ได้โดยการหมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกา



ตำแหน่งของตัวอ่านสำรองในคอนโซลบริเวณโพรงเพลากลาง

❗ หมายเหตุ

เมื่อวางกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ใกล้กับตัวอ่านสำรอง ต้องแน่ใจว่าไม่มีกุญแจรถ, วัตถุที่เป็นโลหะ หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ (เช่น โทรศัพท์, แท็บเล็ต, แล็ปท็อป หรือเครื่องชาร์จ) อยู่ใกล้กับตัวอ่านสำรอง กุญแจรถหลายชุดที่อยู่ใกล้กันในบริเวณใกล้กับตัวอ่านสำรองอาจรบกวนซึ่งกันและกันได้

❗ สำคัญ

หากเครื่องยนต์ไม่สตาร์ทหลังจากที่พยายามแล้ว 3 ครั้ง - ให้รอ 3 นาที ก่อนที่จะลองใหม่อีกครั้ง ความสามารถในการสตาร์ทจะเพิ่มขึ้นหลังจากที่ปล่อยให้แบตเตอรี่กลับคืนสู่สภาพเดิม

⚠ คำเตือน

ห้าม ดึงกุญแจรีโมตคอนโทรลออกจากรถในขณะที่กำลังขับหรือในขณะที่กำลังถูกพ่วงลาก

⚠ คำเตือน

นำกุญแจรีโมตคอนโทรลติดตัวไปด้วยเสมอเมื่อออกจากรถ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) อยู่ที่ตำแหน่ง 0 โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมีเด็กอยู่ในรถ

❗ หมายเหตุ

สำหรับเครื่องยนต์บางประเภทอาจได้ยินเสียงรบกวนเบาได้ชัดกว่าปกติ ในระหว่างการสตาร์ทเครื่องยนต์ อันเป็นการทำงานเพื่อให้ระบบไอเสียถึงอุณหภูมิการทำงานปกติโดยเร็วเท่าที่ทำได้ ซึ่งจะช่วยลดการปล่อยมลพิษในไอเสียและป้องกันสภาพแวดล้อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF (น. 534)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

- การปรับพวงมาลัย (น. 270)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 593)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 536)

การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF

การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF ทำได้โดยใช้ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า



ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง

ในการเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง OFF:

- หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม - รถจะปิดการทำงาน ตัวควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

ถ้าคันเกียร์ของรถที่มีเกียร์อัตโนมัติไม่อยู่ในตำแหน่ง P หรือถ้ารถไหล:

- หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นจนกระทั่งรถปิดการทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 593)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 536)

ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ

ระบบไฟฟ้าของรถสามารถตั้งอยู่ในระดับ/ตำแหน่งต่างๆ ได้ ซึ่งฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้ที่ระดับ/ตำแหน่งต่างๆ จะแตกต่างกัน

เพื่อช่วยในการใช้งานฟังก์ชันการทำงานที่มีอยู่จำกัดในขณะที่เครื่องยนต์ไม่ทำงาน จะสามารถตั้งระบบไฟฟ้าของรถได้สามระดับ นั่นคือ - 0, I และ II เราจะต้องถึงระดับเหล่านี้ด้วยคำว่า "ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ" ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้

ตารางต่อไปนี้จะแสดงฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้ที่ระดับ/ตำแหน่งสวิตช์กุญแจแต่ละระดับ/ตำแหน่ง:

ระดับ	การทำงานต่างๆ
0	- มาตรวัดระยะทาง, นาฬิกา และเกจวัดอุณหภูมิจะติดสว่างขึ้น^A - ที่นั่งแบบไฟฟ้า* สามารถปรับได้ - กระจกไฟฟ้าสามารถใช้งานได้ - จอแสดงผลส่วนกลางจะเริ่มทำงานและสามารถใช้งานได้^A - ระบบข้อมูลบันเทิงสามารถใช้งานได้^A ในโหมดนี้ ฟังก์ชันจะถูกควบคุมโดยเวลาและจะถูกปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติหลังจากเวลาผ่านไปชั่วขณะ

ระดับ	การทำงานต่างๆ
I	- ชั้นรูป, กระจกไฟฟ้า, ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ในห้องผู้โดยสาร, Bluetooth, ระบบนำทาง, โทรศัพท์, พัดลมระบายอากาศและที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าสามารถทำงานได้ - ที่นั่งแบบไฟฟ้าสามารถปรับได้ - ปลั๊กไฟ 12 โวลต์* ในห้องเก็บสัมภาระสามารถใช้งานได้ เมื่อสวิตช์ถูกกดอยู่ที่ตำแหน่งนี้ กระแสไฟฟ้าที่ใช้จะมาจากแบตเตอรี่

ระดับ	การทำงานต่างๆ
II	- ไฟหน้าสว่างขึ้น - หลอดไฟเตือน/หลอดไฟแสดงสว่างเป็นเวลา 5 วินาที - ระบบอื่นๆ อีกหลายระบบจะทำงานอย่างไรก็ตาม จะสามารถสั่งงานการทำงานที่อื่นที่หนึ่งและกระจกหลังได้หลังจากที่สแตร์ติดแล้วเท่านั้น ตำแหน่งสวิตช์ถูกกดตำแหน่งนี้จะใช้กำลังไฟฟ้าจากแบตเตอรี่อย่างมาก ดังนั้นจึงควรหลีกเลี่ยงการใช้ตำแหน่งนี้!

^A นอกจากนั้น จะทำงานเมื่อเปิดประตูอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสแตร์ติด (น. 532)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)
- การใช้การพวงสแตร์กับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 593)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 536)

การเลือกโหมดการจลระเบบ

ระบบไฟฟ้าของรถสามารถตั้งในอยู่ในระดับ/
ตำแหน่งต่างๆ ได้ ซึ่งฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้ที่
ระดับ/ตำแหน่งต่างๆ จะแตกต่างกัน

การเลือกตำแหน่งสวิตช์กุญแจ



ปุ่มสตาร์ทที่คอนโซลบริเวณโพงเหลากลาง

- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0 - ปลดล็อกครดและเก็บ
กุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในรถ

หมายเหตุ

ในการไปที่ตำแหน่ง I หรือ II โดยไม่มีการสตาร์ท
เครื่องยนต์ - ห้าม เหยียบแป้นเบรก หรือแป้นคลัตช์
สำหรับรถที่มีเกียร์ธรรมดา เมื่อเลือกตำแหน่งสวิตช์
กุญแจเหล่านี้

- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ I - หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็
มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม ตัวควบคุมจะกลับไปยัง
ตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ II - หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็
มนาฬิกาแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นเป็นเวลา
ประมาณ 5 วินาที จากนั้นให้ปล่อยปุ่ม ซึ่งปุ่มจะ
กลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ
- กลับไปที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0 - ในการกลับ
ไปที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0 จากตำแหน่ง I และ II -
หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วปล่อยปุ่ม ตัว
ควบคุมจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- การเปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่
ตำแหน่ง OFF (น. 534)

- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)
- การใช้การพวงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง
(น. 593)

ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*

การทำงานของระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์คือ ป้องกันไม่ให้ผู้ที่เมาแล้วจากการดื่มแอลกอฮอล์ขับ ซี่รถยนต์ ก่อนที่จะสตาร์ทเครื่องยนต์ คนขับต้อง ทดสอบลมหายใจเพื่อยืนยันว่าคนขับไม่ได้อยู่ภาย ใต้ฤทธิ์ของแอลกอฮอล์ การปรับเทียบมาตรฐานของ ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ดำเนินการตามค่า ขีดจำกัดของแต่ละตลาดที่มีการบังคับใช้ตาม

กฎหมาย

รถมีอินเทอร์เฟซสำหรับการเชื่อมต่อทางไฟฟ้าของระบบ ล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์สำหรับยี่ห้อและรุ่นต่างๆ ที่ วอลโว่แนะนำให้ใช้ อินเทอร์เฟซนี้จะช่วยในการเชื่อมต่อ ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ และให้ตัวเลือกสำหรับ ฟังก์ชันการทำงานที่รวมอยู่ในตัว โดยรวมถึงข้อความที่ เกี่ยวข้องกับระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์บนจอ แสดงผลหลักของรถด้วย สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับระบบ ล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์แต่ละชุด โปรดดูในคู่มือจาก บริษัทผู้ผลิตระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์

คำเตือน

ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์เป็นเพียงเครื่องมือ ช่วย ไม่ได้ทำให้ความรับผิดชอบของคนขับหมดไป แต่อย่างใด ถือเป็นหน้าที่ของคนขับที่ต้องมีสติและ ตื่นตัวอยู่เสมอและขับรถอย่างปลอดภัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 537)
- ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตามระดับ แอลกอฮอล์* (น. 538)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*

ในกรณีฉุกเฉินหรือเมื่อหากระบบล๊อคตามระดับ แอลกอฮอล์ไม่ทำงาน ท่านสามารถบายพาสระบบ ล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์ เพื่อให้สามารถขับ ซี่รถยนต์ได้

สำหรับการยกเลิกการทำงานของระบบล๊อคตามระดับ แอลกอฮอล์ โปรดดูที่คู่มือของซัพพลายเออร์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 537)
- ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตามระดับ แอลกอฮอล์* (น. 538)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

ก่อนสตาร์ทเครื่องยนต์ที่มีระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์*

ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์จะเปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ และพร้อมสำหรับใช้งานเมื่อเปิดประตูรถ

สิ่งที่ต้องระลึกอยู่เสมอ

เพื่อให้ทำงานอย่างถูกต้องและได้ผลการวัดที่แม่นยำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้:

- หลีกเลี่ยงการทานอาหารหรือการดื่มประมาณ 5 นาที ก่อนการทดสอบลมหายใจ
- หลีกเลี่ยงการฉีดล้างกระจกหน้ารถในปริมาณมาก - แอลกอฮอล์ในน้ำยาล้างอาจจะทำให้ผลลัพธ์ที่วัดได้ไม่ถูกต้อง

 **หมายเหตุ**

หลังจากขับขี ท่านจะสามารถสตาร์ทรถอีกครั้งภายใน 30 นาที ได้ โดยที่ไม่ต้องวัดปริมาณแอลกอฮอล์ใหม่อีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบายพาสระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 537)
- ระบบล๊อคตามระดับแอลกอฮอล์* (น. 537)
- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

การทำงานของเบรก

เบรกของรถใช้ในการลดความเร็วหรือป้องกันไม่ให้รถเคลื่อนที่

นอกเหนือจากเบรกเท้าและเบรกจอดรถแล้ว รถยังมีฟังก์ชันช่วยเบรกอัตโนมัติหลายฟังก์ชันติดตั้งอยู่อีกด้วย ฟังก์ชันเหล่านี้จะให้ความช่วยเหลือคนขับ โดยคนขับไม่จำเป็นต้องวางเท้าเพื่อเหยียบแป้นเบรกค้างไว้เมื่อรอสัญญาณไฟจราจร หรือเมื่อออกตัวบนทางลาดชันเขา

โดยขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ที่ติดตั้งอยู่ในรถ ฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติที่สามารถใช้ได้มีดังต่อไปนี้:

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (Auto Hold)
- ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (Hill Start Assist)
- ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน
- City Safety

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 539)
- เบรกจอด (น. 542)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)
- ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชน (น. 547)

- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 547)
- City Safety™ (น. 448)

เบรกเท้า

เบรกเท้าเป็นส่วนหนึ่งของระบบเบรก

รถติดตั้งพร้อมวงจรเบรกสองวงจร ถ้าวางจรเบรกชำรุดเสียหาย แป้นเบรกอาจล็อกว่าปกติ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องใช้แรงเหยียบเบรกมากขึ้นเพื่อให้ได้แรงเบรกตามปกติ

เบรกเซอร์โวจะเสริมแรงเหยียบเบรกของคนขับ

คำเตือน

เซอร์โวเบรกจะทำงานเมื่อเครื่องยนต์กำลังทำงานอยู่เท่านั้น

ถ้ามีการใช้เบรกเท้าในขณะที่ดับเครื่องยนต์อยู่ แป้นเบรกจะแข็ง และจะต้องใช้แรงเหยียบแป้นเบรกมากขึ้นในการหยุดรถ

ในภูมิภาคที่เป็นเนินเขาสูง หรือเมื่อขับรถโดยมีสัมภาระหนัก ท่านสามารถแบ่งเบาภาระการทำงานของเบรกได้โดยใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์ในโหมดการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา แรงเบรกจากการหน่วงเครื่องยนต์จะถูกใช้อย่างมีประสิทธิภาพมากที่สุด ถ้าใช้เกียร์เดียวกันทั้งในการขึ้นเขาและลงเขา

ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก (ABS)

รถมีระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก (ABS²), ซึ่งป้องกันไม่ให้ล้อล็อกในระหว่างการเบรก และทำให้คนขับสามารถควบคุมรถได้ ท่านอาจรู้สึกได้ถึงการสั่นสะเทือนในแป้นเบรกเมื่อระบบนี้ทำงาน ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

หลังจากสตาร์ทรถ จะมีการทดสอบระบบ ABS แบบสั้นๆ โดยอัตโนมัติเมื่อคนขับถอนเท้าออกจากแป้นเบรก อาจมีการทำการทดสอบระบบโดยอัตโนมัติเพิ่มเติมที่ความเร็วต่ำ การทดสอบนี้อาจรู้สึกได้ในลักษณะของการสั่นเป็นระยะๆ ที่แป้นเบรก

² Anti-lock Braking System

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ตรวจสอบระดับน้ำมันเบรก หากระดับต่ำ ให้เติมน้ำมันเบรก และตรวจสอบสาเหตุของการสูญเสียน้ำมันเบรก
	ติดสว่างค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาทีเมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์: การตรวจสอบการทำงานโดยอัตโนมัติ ติดสว่างค้างเป็นเวลามากกว่า 2 วินาที: มีความผิดปกติในระบบ ABS ระบบเบรกปกติของรถยังทำงานได้ตามปกติ แต่จะไม่มีฟังก์ชัน ABS

 **คำเตือน**

ถ้าทั้งไฟเตือนความผิดปกติของเบรกและความผิดปกติของ ABS ติดสว่างขึ้นในเวลาเดียวกัน แสดงว่าเกิดความผิดปกติขึ้นในระบบเบรก

- ถ้าระดับน้ำมันเบรกในกระปุกน้ำมันเบรกอยู่ที่ระดับปกติ ให้ขับรถด้วยความระมัดระวังไปยังศูนย์บริการที่ใกล้ที่สุดเพื่อตรวจสอบระบบเบรก - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ
- ถ้าระดับน้ำมันเบรกในกระปุกน้ำมันเบรกอยู่ต่ำกว่าระดับ MIN ห้ามขับรถจนกว่าจะทำการเติมน้ำมันเบรกจนได้ระดับแล้ว ต้องทำการวิเคราะห์หาสาเหตุที่น้ำมันเบรกรั่วไหล

- ไฟเบรก (น. 229)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเพิ่มแรงเบรก (น. 541)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)
- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 547)
- การเบรกบนถนนที่ลื่น (น. 541)
- การเบรกบนถนนที่โรยกรวด (น. 541)
- การบำรุงรักษาระบบเบรก (น. 542)

การเพิ่มแรงเบรก

ระบบเพิ่มแรงเบรก (BAS³) ช่วยเพิ่มแรงเบรกในระหว่างการเบรก ดังนั้นจึงทำให้ระยะการเบรกสั้นลง

ระบบจะตรวจจับลักษณะการเบรกของคนขับ และเพิ่มแรงเบรกเมื่อจำเป็น ระบบสามารถเพิ่มแรงเบรกขึ้นจนถึงระดับที่ระบบ ABS จะถูกสั่งให้ทำงาน

หมายเหตุ

เมื่อ BAS ทำงาน ให้เหยียบแป้นเบรกค้างไว้ให้นานเท่าที่จำเป็น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 539)

การเบรกบนถนนที่ลื่น

เมื่อขับขึ้นเป็นเวลานานกลางฝนที่ตกหนักโดยไม่มี การเบรก แรงเบรกอาจช้าลงเล็กน้อยเมื่อเบรกในครั้งแรก

กรณีนี้ยังอาจเกิดขึ้นหลังจากล้างรถในเครื่องล้างรถได้เช่นกัน ซึ่งทำให้จำเป็นต้องเหยียบแป้นเบรกแรงขึ้น ดังนั้น ท่านจึงควรรักษาระยะห่างจากรถคันหน้าให้ห่างขึ้น

เบรกแรงๆ หลังขับขึ้นบนถนนที่เปียก หรือเมื่อออกจากเครื่องล้างรถ การดำเนินการนี้จะทำให้เบรกร้อนขึ้น ซึ่งทำให้จานเบรกแห้งเร็วขึ้น และป้องกันไม่ให้เกิดสนิม โปรดสังเกตการจราจรในขณะนั้นๆ เมื่อทำการเบรก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 539)
- การเบรกบนถนนที่โรยกรวด (น. 541)

การเบรกบนถนนที่โรยกรวด

เมื่อขับขึ้นบนถนนที่โรยเกลือ อาจทำให้เกิดขึ้นเกลือขึ้นบนจานเบรกและผ้าเบรกได้

สิ่งนี้อาจทำให้ระยะการเบรกไกลขึ้นได้ ดังนั้น ท่านจึงควรรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยจากรถคันหน้าให้ห่างขึ้นมากกว่าปกติ นอกจากนั้น ต้องดำเนินการต่อไปนี้ด้วย:

- ทำการเบรกช้าๆ เพื่อขจัดขึ้นเกลือที่อาจมีอยู่ ต้องแน่ใจว่าท่านไม่ทำให้เกิดอันตรายขึ้นกับผู้ใช้รถใช้ถนนคนอื่นเมื่อท่านทำการเบรก
- เหยียบแป้นเบรกอย่างระมัดระวังหลังจากขับขึ้นเสร็จแล้ว และก่อนที่จะเริ่มการเดินทางครั้งถัดไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 539)
- การเบรกบนถนนที่ลื่น (น. 541)

³ Brake Assist System

การบำรุงรักษาระบบเบรก

ตรวจสอบส่วนประกอบของระบบเบรกเป็นประจำเพื่อหาการสึกหรอ

เพื่อให้รถยนต์มีความปลอดภัยและสามารถไว้วางใจได้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ให้ปฏิบัติตามรอบเวลาการให้บริการของวอลโว่ที่ระบุไว้ในคู่มือการบริการและการรับประกัน หลังจากเปลี่ยนผ้าเบรกและจานเบรกใหม่ เบรกจะทำงานได้เต็มประสิทธิภาพหลังจากที่มีการใช้งานเป็นระยะทางประมาณสองถึงสามร้อยกิโลเมตร (ไมล์) ให้ชุดเซตเบรกที่น้อยลงด้วยการเหยียบแป้นเบรกให้แรงขึ้น วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ผ้าเบรกที่ได้รับการรับรองจากวอลโว่เท่านั้น

❗ สำคัญ

ต้องตรวจสอบหาการสึกหรอในอุปกรณ์ของระบบเบรกอย่างสม่ำเสมอ

ติดต่อศูนย์บริการเพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับขั้นตอนการตรวจสอบ หรือนัดหมายศูนย์บริการเพื่อทำการตรวจสอบ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบรกเท้า (น. 539)

เบรกจอด

เบรกจอดจะป้องกันรถไม่ให้เคลื่อนที่ในขณะที่จอดอยู่กับที่โดยใช้การล็อก/ปิดกั้นล้อสองล้อด้วยการทำงานในแบบทางกล



ตัวควบคุมเบรกจอดจะอยู่ในคอนโซลบริเวณโพงเพลากลางระหว่างที่นั่ง

เมื่อใช้งานเบรกจอดแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า อาจได้ยินเสียงมอเตอร์ไฟฟ้าเบาๆ เสียงรบกวนนี้ อาจได้ยินในระหว่างการตรวจสอบการทำงานอัตโนมัติของเบรกจอดด้วย

หากรถจอดอยู่กับที่เมื่อเบรกจอดรถทำงาน เบรกจอดรถจะทำงานที่ล้อหลังเท่านั้น หากมีการสั่งงานเมื่อรถเคลื่อนที่อยู่ จะมีการใช้งานเบรกเท้าปกติ กล่าวคือ เบรก

จะทำงานที่ล้อทั้งสี่ล้อ การทำงานของเบรกจะย้ายไปที่ล้อหลังเมื่อรถจอดเกือบอยู่กับที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ (น. 543)
- การจอดรถบนเนิน (น. 545)
- ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ (น. 545)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ
ใช้เบรกจอดรถในการป้องกันไม่ให้รถไหลจาก
ตำแหน่งจอดอยู่กับที่

การสั่งงานเบรกจอดรถ



1. ดึงตัวควบคุมขึ้นด้านบน
 - > สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นเมื่อเข้าเบรกจอดรถ
2. ตรวจสอบเข็มนาฬิกาจอดอยู่กับที่

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อเข้าเบรกจอดรถ ถ้าสัญลักษณ์กะพริบ หมายความว่าเกิดความผิดปกติขึ้น อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

การเปิดใช้งานอัตโนมัติ

เบรกจอดรถจะถูกสั่งงานโดยอัตโนมัติ

- เมื่อปิดการทำงานของรถ และเปิดใช้งานการตั้งค่าสำหรับการเปิดใช้งานเบรกจอดรถโดยอัตโนมัติไว้บนจอแสดงผลส่วนกลาง
- เมื่อเลือกตำแหน่งเกียร์ P บนทางลาดชัน⁴
- หากมีการสั่งงานฟังก์ชัน Auto hold (การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่) และ
 - รถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานาน (5-10 นาที)
 - มีการปิดการทำงานของรถ
 - คนขับออกจาการถ

เบรกฉุกเฉิน

ในกรณีฉุกเฉิน จะสามารถเปิดใช้งานเบรกจอดรถในขณะที่รถกำลังเคลื่อนที่อยู่ได้โดยการดึงตัวควบคุมขึ้นด้านบนและค้างไว้ การเบรกจะหยุดลงเมื่อปลดตัวควบคุม หรือเมื่อเหยียบคันเร่ง

หมายเหตุ

เสียงสัญญาณจะดังขึ้นเมื่อเบรกฉุกเฉินทำงานที่ความเร็วสูง

การปิดใช้งานเบรกจอดรถ



⁴ สำหรับกระปุกเกียร์อัตโนมัติ



ปิดใช้งานด้วยตัวเอง

ในการปิดใช้งานเบรกจอดรถเครื่องยนต์ต้องทำงาน

1. กดแป้นเบรกทำให้แน่น
2. ดันตัวควบคุมลงด้านล่าง
 - > เบรกจอดรถจะปลดออก และสัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะหายไป

ปิดใช้งานโดยอัตโนมัติ

1. สตาร์ทรถ
2. ที่มีเกียร์อัตโนมัติ:

กดแป้นเบรกทำให้แน่น เลือกตำแหน่งเกียร์ D หรือ R แล้วเหยียบคันเร่ง

ที่มีเกียร์ธรรมดา:

เหยียบแป้นคลัตช์และเลือกเกียร์ที่เหมาะสม ปล่อยแป้นคลัตช์และเร่งความเร็ว

- > เบรกจอดรถจะปลดออก และสัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะหายไป

หมายเหตุ

ในการยกเลิกการทำงานอัตโนมัติ คนขับต้องคาดเข็มขัดนิรภัยหรือต้องปิดประตูคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ (น. 544)
- ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ (น. 545)
- เบรกจอด (น. 542)
- การจอดรถบนเนิน (น. 545)

การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติเลือกว่าจะให้เปิดใช้งานเบรกจอดรถโดยอัตโนมัติหรือไม่เมื่อดับเครื่องยนต์

ในการเปลี่ยนการตั้งค่า:

1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Parking Brake and Suspension เพื่อเลือกหรือยกเลิกการเลือกฟังก์ชัน Auto Activate Parking Brake

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ (น. 543)
- เบรกจอด (น. 542)

การจอดรถบนเนิน

ให้ใช้เบรกจอดรถทุกครั้งเมื่อจอดรถบนเนิน

⚠ คำเตือน

ใช้เบรกจอดรถเสมอในขณะจอดรถบนพื้นที่ลาดเอียง การเข้าเกียร์หรือใช้ตำแหน่ง P ในระบบเกียร์อัตโนมัติจะไม่เพียงพอต่อการทำให้รถหยุดนิ่งกับที่ไม่ว่าในสถานการณ์ใดๆ

หากจอดรถไว้บนทางขึ้นเนิน:

- ให้หันล้อ ออกจาก ขอบถนน

หากจอดรถไว้บนทางลงเนิน:

- ให้หันล้อ ไปทาง ขอบถนน

การบรรทุกสัมภาระหนักขึ้นเขา

สัมภาระหนัก เช่น รถพ่วง อาจทำให้รถไหลไปทางด้านหลัง เมื่อเบรกจอดรถถูกปลดออกโดยอัตโนมัติบนทางลาดชันได้ หลีกเลี่ยงกรณีเช่นนี้โดยการดึงปุ่มควบคุมขึ้นในขณะขับออกตัว ปล่อยปุ่มควบคุม เมื่อรถมีการเกาะยึดถนนที่ดีแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ (น. 543)

ในกรณีที่มีความผิดปกติของเบรกจอดรถ

ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ ถ้าไม่สามารถปิดใช้งานหรือเปิดใช้งานเบรกจอดรถได้หลังจากที่พยายามหลายครั้งแล้ว

สัญญาณเสียงเตือนจะดังขึ้นเมื่อขับขีโดยมีการสั่งงานเบรกจอดรถไว้

ถ้าจำเป็นต้องจอดรถก่อนที่จะขับออกพร่องที่เป็นไปได้จะได้รับการแก้ไข จะต้องหันล้อในลักษณะเดียวกับการจอดบนทางลาดชัน และคันเกียร์ต้องอยู่ในตำแหน่ง P หรือเข้าเกียร์หนึ่งไว้ถ้าเป็นรถที่ใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา

แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำ

ถ้าแรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำเกินไป จะไม่สามารถยกเลิกการทำงานหรือสั่งงานเบรกจอดรถได้ ถ้าแรงดันไฟฟ้าของแบตเตอรี่ต่ำเกินไป ให้ต่อเชื่อมแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท

การเปลี่ยนสายเบรก

การเปลี่ยนผ้าเบรกด้านหลังจะต้องทำโดยศูนย์บริการเนื่องจากโครงสร้างของเบรกจอดรถแบบไฟฟ้า - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ถ้าสัญลักษณ์กะพริบ หมายความว่าเกิดความผิดปกติขึ้น โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ข้อบกพร่องในระบบเบรก โปรดดูข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกจอดรถ (น. 543)
- การจอดรถบนเนิน (น. 545)
- แบตเตอรี่ (น. 753)
- โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ (น. 734)

การเบรคอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่
การเบรคอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (Auto Hold)
หมายความว่าคนขับสามารถถอนเท้าออกจากแป้นเบรคได้ ในขณะที่ยังมีการจ่ายแรงเบรคอยู่ เมื่อรถจอดรอสัญญาณไฟจราจรหรือที่ทางแยก เมื่อรถหยุด เบรคจะทำงานโดยอัตโนมัติ ฟังก์ชันสามารถใช้เบรคเท้าหรือเบรคจอดรถก็ได้ในการรักษาให้รถจอดอยู่กับที่ และสามารถทำงานได้ที่ระดับความลาดชันทุกระดับ เมื่อขับออกตัว เบรคจะถูกปลดออกโดยอัตโนมัติ ถ้าคนขับคาดเข็มขัดนิรภัย และ/หรือมีการปิดประตูคนขับ

 **หมายเหตุ**

เมื่อทำการเบรคจนหยุดนิ่งบนทางขึ้นเขาหรือลงเขา ควรเหยียบแป้นเบรคให้แรงขึ้นเล็กน้อยก่อนที่จะปลดปล่อยแป้นเบรค ทั้งนี้เพื่อให้แน่ใจว่ารถยนต์จะไม่เลื่อนไหล

- เบรคจอดรถจะทำงานถ้า
- มีการปิดการทำงานของ
 - มีการเปิดประตูคนขับ
 - คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก

- รถจอดอยู่กับที่เป็นเวลานานขึ้น (5-10 นาที)

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันใช้เบรคเท้าในการรักษาให้รถอยู่กับที่
	สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันใช้เบรคจอดรถในการรักษาให้รถอยู่กับที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรคอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่ (น. 546)
- เบรคเท้า (น. 539)
- เบรคจอด (น. 542)
- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 547)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรคอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่
ฟังก์ชันเบรคอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่จะถูกเปิดใช้งานโดยใช้ปุ่มในคอนโซลกลาง



- กดปุ่มที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าเพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน
 - ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงาน ฟังก์ชันจะยังคงทำงานอยู่เมื่อสตาร์ทรถในครั้งถัดไป

สามารถใช้ได้เมื่อปิดสวิตช์



ถ้าฟังก์ชันทำงานและรักษาตำแหน่งของรถ โดยใช้เบรกเท้าอยู่ (สัญลักษณ์ A ติดสว่าง ขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ) จะต้อง

เหยียบเบรกเท้าพร้อมกับกดปุ่มในเวลาเดียวกันเพื่อยกเลิกการทำงาน

- ฟังก์ชันจะหยุดทำงานจนกว่าจะมีการสั่งงานอีกครั้ง
- เมื่อยกเลิกการทำงานของฟังก์ชัน ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (HSA) จะยังคงทำงานอยู่ เพื่อป้องกันไม่ให้รถไหลไปทางด้านหลังเมื่อเริ่มออกตัวบนทางลาดชัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)

การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา

ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (HSA⁵) จะป้องกันไม่ให้รถไหลไปทางด้านหลังเมื่อออกตัวบนทางลาดชันเขา เมื่อถอยหลังบนทางลาดชันเขา ระบบนี้จะช่วยไม่ให้รถไหลไปทางด้านหน้า

ฟังก์ชันนี้จะรักษาแรงเหยียบบนแป้นเบรกของระบบเบรกไว้เป็นหลายวินาทีหลังจากที่คนขับถอนเท้าออกจากแป้นเบรกเพื่อเหยียบคันเร่ง

การเบรกชั่วคราวจะถูกปลดออกภายในเวลาไม่กี่วินาที หรือเมื่อคนขับเริ่มขับออกตัว

ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชันจะทำงานเมื่อหยุดรถบนทางลาดชัน ฟังก์ชันนี้จะพร้อมทำงานถึงแม้ว่าจะยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติขณะจอดอยู่กับที่ (Auto Hold) ไว้ก็ตาม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)
- เบรกเท้า (น. 539)

ระบบการเบรกโดยอัตโนมัติหลังจากการชนในกรณีที่เกิดการชนจนถึงระดับที่ทำให้ตัวถังเสริมชุดนิรภัยหรือถุงลมนิรภัยทำงาน หรือตรวจพบการชนกับสัตว์ที่มีขนาดใหญ่ ระบบการเบรกของรถจะทำงานโดยอัตโนมัติ ฟังก์ชันนี้จะช่วยป้องกันหรือลดผลกระทบจากการชนที่อาจเกิดขึ้นภายหลัง หลังจากการชนอย่างรุนแรง อาจมีโอกาสที่จะไม่สามารถควบคุมและบังคับพวงมาลัยรถได้อีกต่อไป เพื่อหลีกเลี่ยงหรือลดโอกาสที่จะเกิดการชนต่อเนื่องใดๆ กับรถคันอื่นหรือวัตถุที่อยู่ในเส้นทางของรถ ระบบเบรกอัตโนมัติจะทำงานโดยอัตโนมัติ และเบรกรถในลักษณะที่ปลอดภัย

ไฟเบรกและไฟเตือนฉุกเฉินจะทำงานระหว่างการเบรกเมื่อรถหยุดนิ่งแล้ว ไฟเตือนฉุกเฉินจะกะพริบต่อไป และจะมีการใส่เบรกจอดรถ

ถ้าไม่เหมาะสมที่จะทำการเบรก เช่น ถ้ามีความเสี่ยงต่อการถูกชนโดยรถที่ขับตามมา คนขับสามารถยกเลิกการเบรกโดยระบบได้โดยการเหยียบคันเร่ง

ฟังก์ชันจะถือว่าระบบเบรกยังสามารถทำงานได้เป็นปกติหลังจากเกิดการชน

⁵ Hill Start Assist

◀◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Rear Collision Warning* (น. 470)
- BLIS* (น. 472)
- การทำงานของเบรก (น. 538)

การเบรกพร้อมการสร้างกระแสไฟฟ้าสำหรับการชาร์จ*

รถจะนำพลังงานจลน์กลับมาใช้อีกขณะทำการเบรกเพื่อลดความเสี่ยงการชนซ้ำและลดการปล่อยมลพิษ



สัญลักษณ์แบตเตอรี่จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อรถกำลังสร้างไฟฟ้าให้กับแบตเตอรี่⁶

ฟังก์ชันนี้สามารถใช้ได้ในโหมดการขับขี่ทุกโหมดร่วมกับตำแหน่งเกียร์ D หรือ M

การเปิดใช้งานการเบรกพร้อมการสร้างกระแสไฟฟ้าสำหรับการชาร์จ

การเบรกพร้อมการสร้างกระแสไฟฟ้าสำหรับการชาร์จจะเปิดทำงานเมื่อเหยียบแป้นเบรกอย่างนุ่มนวล หรือในระหว่างการเบรกด้วยเครื่องยนต์

การเบรกพร้อมการสร้างกระแสไฟฟ้าสำหรับการชาร์จจะมีการสร้างกระแสไฟฟ้ามากขึ้นในระหว่างการเบรกด้วยเครื่องยนต์เมื่อเลือกโหมดเปลี่ยนเกียร์แบบแมนนวล M

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดการขับขี่* (น. 561)
- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยระบบเกียร์อัตโนมัติ (น. 551)

⁶ สัญลักษณ์จะใช้ได้กับรถยนต์ที่มีแบตเตอรี่ 48 โวลต์

กระปุกเกียร์

กระปุกเกียร์เป็นส่วนหนึ่งของระบบขับเคลื่อน (ระบบส่งกำลัง) ของรถซึ่งอยู่ระหว่างเครื่องยนต์กับ ล้อขับเคลื่อน หน้าที่ของกระปุกเกียร์คือ การ เปลี่ยนอัตราทดเกียร์โดยขึ้นกับความเร็วและกำลัง ขับเคลื่อนที่ต้องการ

กระปุกเกียร์มีอยู่สองประเภทหลักๆ นั่นคือ เกียร์ธรรมดา และเกียร์อัตโนมัติ

กระปุกเกียร์ธรรมดามีหกเกียร์ และกระปุกเกียร์อัตโนมัติ จะมีแปดเกียร์ จำนวนของการเปลี่ยนเกียร์หมายความว่าสามารถใช้แรงบิดและช่วงกำลังของเครื่องยนต์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ในกระปุกเกียร์อัตโนมัติ เกียร์สอง เกียร์จะเข้าแทนที่เกียร์ที่ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงเมื่อขับด้วยความเร็วรอบเครื่องยนต์คงที่

นอกจากนี้ กระปุกเกียร์อัตโนมัติยังสามารถเลือกเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดาได้อีกด้วย จอแสดงผลสำหรับคนขับ จะแสดงตำแหน่งเกียร์ที่ท่านเลือก

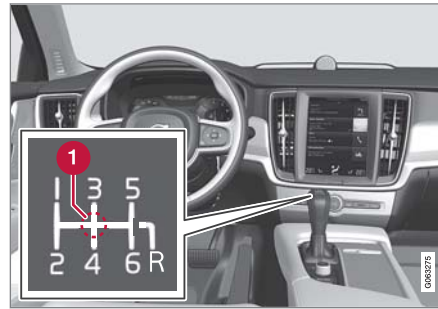
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)
- เกียร์ธรรมดา (น. 549)
- ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ (น. 559)

เกียร์ธรรมดา

เมื่อใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา คนขับจะสามารถเลือกเกียร์ที่เหมาะสมกับความเร็วและกำลังที่ต้องการในขณะนั้นๆ ได้ด้วยตัวเอง

การเปลี่ยนเกียร์



ภาพรวมของคันเกียร์และตำแหน่งการเปลี่ยนเกียร์

1 ตำแหน่งเกียร์ว่าง (N)

กระปุกเกียร์ธรรมดามีเกียร์ทั้งหมดหกเกียร์ รูปแบบการเปลี่ยนเกียร์จะแสดงอยู่บนคันเกียร์

- เหยียบแป้นคลัตช์ให้สุดเมื่อเปลี่ยนเกียร์ทุกครั้ง
- ยกเท้าออกจากแป้นคลัตช์ระหว่างการเปลี่ยนเกียร์

ระบบป้องกันการเข้าเกียร์ถอย

ชุดป้องกันการเข้าเกียร์ถอยหลังจะลดโอกาสที่จะเกิดการเข้าเกียร์ถอยหลังโดยไม่ตั้งใจในการเคลื่อนที่ไปข้างหน้าตามปกติ

- ปฏิบัติตามรูปแบบการเปลี่ยนเกียร์ที่อยู่บนคันเกียร์ และสตาร์ทรถจากตำแหน่งเกียร์ว่าง ก่อนที่จะเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง R
- เข้าเกียร์ถอยหลังเมื่อรถจอดสนิทแล้วเท่านั้น

ในระหว่างการจอดรถ

⚠ คำเตือน

เมื่อจอดรถบนทางลาดเอียงให้เข้าเบรกมือด้วยทุกครั้ง - การออกจากรถโดยเข้าเกียร์ไว้ไม่เพียงพอที่จะตั้งรถบนที่ไว้ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- กระปุกเกียร์ (น. 549)
- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)
- ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ (น. 559)

เกียร์อัตโนมัติ

เกียร์จะถูกเลือกโดยอัตโนมัติ เพื่อให้ท่านสามารถขับเคลื่อนของท่านด้วยการประหยัดพลังงานมากที่สุดเท่าที่เป็นไปได้ กระปุกเกียร์ยังมีโหมดการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาอีกด้วย

กระปุกเกียร์มีให้บริการสองรุ่น ท่านสามารถตรวจสอบว่ารถของท่านใช้กระปุกเกียร์รุ่นใดได้จากคันเกียร์ คันเกียร์แต่ละรุ่นจะมีฟังก์ชันที่แตกต่างกัน



ภาพรวมของคันเกียร์ขนาดใหญ่และรูปแบบการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



ภาพรวมของคันเกียร์ขนาดเล็กและรูปแบบการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงตำแหน่งเกียร์ที่ท่านเลือก:

P, R, N, D หรือ M

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยระบบเกียร์อัตโนมัติ (น. 551)
- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย* (น. 553)
- ปุ่มปลดล็อกคันเกียร์ (น. 555)
- ฟังก์ชันคิกดาวน์ (น. 557)
- ฟังก์ชัน Launch* (น. 557)

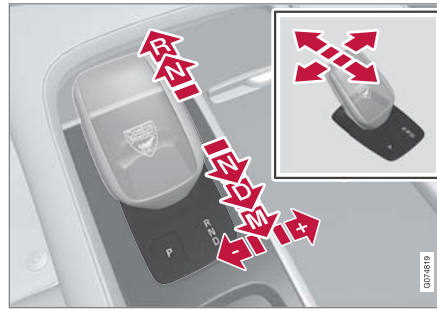
- ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ (น. 559)
- เกียร์ธรรมดา (น. 549)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบเกียร์อัตโนมัติ (น. 558)

การเปลี่ยนเกียร์ด้วยระบบเกียร์อัตโนมัติ สำหรับคันเกียร์ขนาดเล็ก ท่านสามารถเปลี่ยนตำแหน่งเกียร์ได้โดยการดันคันเกียร์แบบมีแรงสปริงไปด้านหน้าหรือด้านหลัง หรือไปทางด้านข้าง เพื่อเปลี่ยนเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดา สำหรับคันเกียร์ขนาดใหญ่ ท่านสามารถดันคันเกียร์ไปทางซ้ายแทนเพื่อเปลี่ยนเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดา

การเปลี่ยนเกียร์



ภาพรวมของคันเกียร์ขนาดใหญ่และตำแหน่งเกียร์



ภาพรวมของคันเกียร์ขนาดเล็กและตำแหน่งเกียร์

ตำแหน่งเกียร์

ตำแหน่งจอด - P



ภาพรวมของคันเกียร์และตำแหน่ง P สำหรับคันเกียร์ขนาดเล็ก

สำหรับคันเกียร์ขนาดเล็ก ให้ใช้ปุ่ม P ที่อยู่ถัดจากคันเกียร์ เพื่อสั่งงานตำแหน่งจอด (Park) สำหรับคันเกียร์ขนาดใหญ่ ท่านสามารถเลื่อนคันเกียร์ไปยังตำแหน่ง P เพื่อสั่งงานการจอดได้

กระปุกเกียร์จะถูกล็อกทางกลไกเมื่อเข้าเกียร์ P

เลือกตำแหน่ง P สำหรับการจอด รถสามารถสตาร์ทได้ในตำแหน่ง P ท่านต้องจอดรถให้หยุดนิ่ง เมื่อต้องการเลือกตำแหน่ง P

การจอด - ขั้นแรกท่านต้องใส่เบรกจถดร จากนั้นเลือกตำแหน่ง P

⚠ คำเตือน

ใช้เบรกจถดรจนเสมอนในขณะจถดรบนพื้นที่ลาดเอียง การเข้าเกียร์หรือใช้ตำแหน่ง P ในระบบเกียร์อัตโนมัติจะไม่เพียงพอต่อการทำให้รถหยุดนิ่งกับที่ไม่ว่าในสถานการณ์ใดๆ

ℹ หมายเหตุ

เพื่อให้สามารถล็อกครกและเปิดระบบสัญญาณเตือนได้ เกียร์ต้องอยู่ในตำแหน่ง P

◀▶ พังค์ชันความช่วยเหลือ⁷

ระบบจะเปลี่ยนไปยังตำแหน่ง P โดยอัตโนมัติ:

- ถ้าปิดการทำงานของรถโดยเกียร์อยู่ที่ตำแหน่ง D หรือ R
- หากคนขับปลดเข็มขัดนิรภัยและเปิดประตูด้านคนขับออกในขณะที่รถกำลังทำงานในโหมดอื่นที่ไม่ใช่ P

ในการจอดรถโดยไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัยและประตูเปิดอยู่ - ให้ออกจากตำแหน่ง P โดยการเลือก R หรือ D อีกครั้ง

หากมีการดับเครื่องยนต์ในตำแหน่ง N รถจะไม่มี การเปลี่ยนเกียร์ไปยังตำแหน่ง P โดยอัตโนมัติ ทั้งนี้เพื่อให้ท่านสามารถล่างรถในเครื่องล่างรถอัตโนมัติได้

เกียร์ถอยหลัง - R

เลือกตำแหน่ง R เพื่อถอยหลัง ท่านต้องจอดรถให้หยุดนิ่ง เมื่อต้องการเลือกตำแหน่ง R

เกียร์ว่าง - N

การหมุนพรีซอลล์รถในตำแหน่ง N รถสามารถสตาร์ทได้ในตำแหน่ง N ใส่เบรกจอดรถ หากรถหยุดนิ่งกับที่ พร้อมกับมีการเลือกคันเกียร์ในตำแหน่ง N

การเปลี่ยนจากตำแหน่ง N ไปยังตำแหน่งเกียร์อื่น ท่านต้องเหยียบแป้นเบรกและสวิตช์กุญแจต้องอยู่ในตำแหน่ง II สำหรับรถที่ใช้คันเกียร์ขนาดเล็ก เครื่องยนต์จะต้องทำงาน

ตำแหน่งขับเคลื่อน - D

D คือตำแหน่งขับที่ใช้ปกติ การเปลี่ยนเกียร์ขึ้นและลงจะเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติโดยขึ้นอยู่กับระดับความเร่งและความเร็ว

รถจะต้องจอดอยู่กับที่เมื่อเปลี่ยนเกียร์จากตำแหน่ง R ไปที่ตำแหน่ง D

ตำแหน่งเกียร์ธรรมดา - M



ภาพรวมของรูปแบบการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับคันเกียร์ขนาดเล็ก

ในตำแหน่ง M ท่านสามารถเปลี่ยนเกียร์ได้ด้วยตัวท่านเอง รถจะมีการหน่วงเครื่องยนต์ เมื่อแป้นเบรกถูกปล่อย หากท่านต้องการเลือกตำแหน่ง M ให้เลื่อนคันเกียร์ออกจากตำแหน่ง D ไปด้านข้างจนถึงตำแหน่งสุดที่ "±"

- ดันคันเกียร์ไปทางด้านหน้าไปที่ตำแหน่ง "+" (บวก) เพื่อเพิ่มเกียร์ขึ้นหนึ่งขั้น แล้วปล่อยคันเกียร์
- ดันคันเกียร์ไปทางด้านหลังไปที่ตำแหน่ง "-" (ลบ) เพื่อลดเกียร์ลงหนึ่งขั้น แล้วปล่อยคันเกียร์
- ดันคันเกียร์ไปทางด้านข้างจนสุดที่ตำแหน่ง D เพื่อกลับไปตำแหน่ง D



รายละเอียดโดยรวมของรูปแบบการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับสำหรับคันเกียร์ขนาดเล็ก

⁷ ใช้กับรถที่ใช้คันเกียร์ขนาดเล็ก

ในตำแหน่ง M ท่านสามารถเปลี่ยนเกียร์ได้ด้วยตัวท่านเอง รถจะมีการหน่วงเครื่องยนต์ เมื่อแป้นเบรกถูกปล่อย หากท่านต้องการเลือกตำแหน่ง M ให้เลื่อนคันเกียร์ออกจากตำแหน่ง D ไปทางด้านหลัง

- ดันคันเกียร์ไปทางด้านขวาไปที่ตำแหน่ง "+" (บวก) เพื่อเพิ่มเกียร์ขึ้นหนึ่งขั้น แล้วปล่อยคันเกียร์
- ดันคันเกียร์ไปทางด้านซ้ายไปที่ตำแหน่ง "-" (ลบ) เพื่อลดเกียร์ขึ้นหนึ่งขั้น แล้วปล่อยคันเกียร์
- ดันคันเกียร์ไปทางด้านหลังเพื่อกลับไปตำแหน่ง D เพื่อหลีกเลี่ยงการกระตุกและเครื่องยนต์ดับ กระพุกเกียร์จะลดเกียร์ลงโดยอัตโนมัติถ้าความเร็วลดต่ำลงจนต่ำกว่าระดับที่เหมาะสมสำหรับเกียร์ที่เลือกอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)
- ปุ่มปลดล็อกคันเกียร์ (น. 555)
- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย* (น. 553)
- ฟังก์ชันคิกดาวน์ (น. 557)

การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย*

แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยเป็นส่วนเสริมของคันเกียร์ ซึ่งทำให้สามารถเปลี่ยนเกียร์ในแบบเกียร์ธรรมดาได้ โดยไม่ต้องปล่อยมือออกจากพวงมาลัย

ฟังก์ชันการทำงานในตำแหน่ง D หรือ M



- 1 "-": ลดเกียร์ลงหนึ่งเกียร์
- 2 "+": เพิ่มเกียร์ขึ้นหนึ่งเกียร์

เปลี่ยน

การเปลี่ยนเกียร์:

- ดึงแป้นเปลี่ยนเกียร์ตัวใดตัวหนึ่งไปทางด้านหลัง (เข้าหาพวงมาลัย) แล้วปล่อย

การเปลี่ยนเกียร์จะเกิดขึ้นในแต่ละครั้งที่ดึงแป้นเปลี่ยนเกียร์ ซึ่งทำให้ความเร็วรอบเครื่องยนต์ไม่ออกไปนอกช่วงที่อนุญาต จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงตำแหน่งเกียร์ปัจจุบัน

การสตาร์ทและการขับขี่

- ◀ ในตำแหน่ง M แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยจะทำงานโดยอัตโนมัติ



จอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยในโหมดการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา, คันเกียร์ขนาดใหญ่

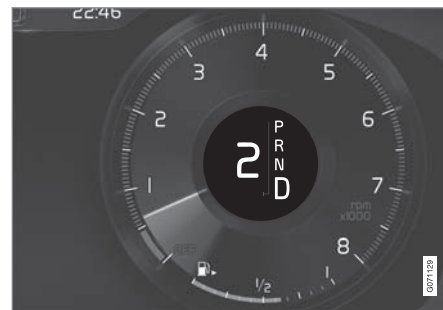


จอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยในโหมดการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา, คันเกียร์ขนาดเล็ก

การสั่งงานแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยในตำแหน่ง D

เพื่อให้สามารถเปลี่ยนเกียร์โดยใช้แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัยได้ ท่านต้องสั่งงานโดยการ:

- ดึงแป้นไคแป้นหนึ่งเข้าหาพวงมาลัย
 - > ตัวเลขบนจอแสดงผลสำหรับคนขับซึ่งแสดงเกียร์ในขณะนั้น



จอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อกำลังเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย สำหรับรุ่นคันเกียร์ขนาดใหญ่



จอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อกำลังเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย สำหรับรุ่นคันเกียร์ขนาดเล็ก

การยกเลิกการทำงานแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย
ในตำแหน่ง D

การยกเลิกการทำงานด้วยตัวท่านเอง

- ดึงแป้นเปลี่ยนเกียร์ด้านขวา (+) เข้าหาพวงมาลัย
และค้างไว้ในตำแหน่งนี้จนกว่าหมายเลขในจอ
แสดงผลสำหรับคนขับจะดับลง

> กระปุกเกียร์จะกลับไปยังตำแหน่ง D

การยกเลิกการทำงานโดยอัตโนมัติ

หากไม่มีการใช้งานในระยะเวลาสั้นๆ แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่
พวงมาลัยจะถูกยกเลิกการทำงาน โดยสามารถดูได้จาก
หมายเลขในจอแสดงผลสำหรับคนขับที่ดับลง ยกเว้นใน
ระหว่างการเบรกด้วยเครื่องยนต์ - ซึ่งแป้นเปลี่ยนเกียร์
จะพร้อมทำงานอยู่ตลอดเวลาที่การเบรกด้วยเครื่องยนต์ยัง
คงดำเนินอยู่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)
- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยระบบเกียร์อัตโนมัติ (น. 551)
- ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ (น. 559)

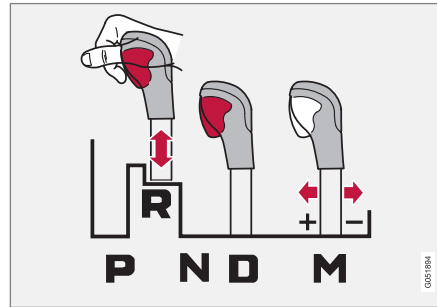
ปุ่มปลดล็อคคันเกียร์

ตัวระงับการทำงานของคันเกียร์จะป้องกันไม่ให้

การเปลี่ยนเกียร์ระหว่างตำแหน่งเกียร์ต่างๆ ใน
กระปุกเกียร์อัตโนมัติโดยไม่ตั้งใจ

ตัวล็อคคันเลือกเกียร์มีสองชนิด - แบบกลไกและแบบ
อัตโนมัติ

ปุ่มล็อคคันเกียร์ทางกลไก



ตัวระงับการทำงานของคันเกียร์สำหรับรถที่มีคันเกียร์ขนาดใหญ่

ท่านสามารถเลื่อนคันเกียร์ได้อย่างอิสระไปทางด้านหน้า
หรือด้านหลังระหว่างเกียร์ N และ D ตำแหน่งอื่นๆ จะถูก

ล็อคด้วยตัวล็อคซึ่งท่านสามารถปลดล็อคได้ด้วยปุ่ม
ปลดล็อคบนคันเลือกเกียร์

โดยกดปุ่มปลดล็อค ท่านสามารถเลื่อนคันเกียร์ไปทาง
ด้านหน้าหรือด้านหลังระหว่างเกียร์ P, R, N และ D

ปุ่มล็อคคันเกียร์อัตโนมัติ

ตัวระงับการทำงานของคันเกียร์อัตโนมัติมีระบบความ
ปลอดภัยพิเศษ

จากตำแหน่งจอด - P หรือตำแหน่งเกียร์ว่าง - N

ในการเลื่อนคันเกียร์จากตำแหน่ง P หรือ N ไปยัง

ตำแหน่งเกียร์อื่น ท่านต้องเหยียบแป้นเบรกและสวิตช์

กุญแจต้องอยู่ในตำแหน่ง II สำหรับรถที่ใช้คันเกียร์ขนาด
เล็ก เครื่องยนต์จะต้องทำงาน

ถ้าคันเลือกเกียร์อยู่ในตำแหน่ง N และรถได้จอดอยู่กับที่
อย่างน้อย 3 วินาที (ไม่ว่าเครื่องยนต์จะเดินอยู่หรือไม่)

คันเลือกเกียร์จะถูกปลดล็อค

ข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ถ้าคันเกียร์ถูกระงับการทำงาน จะมีข้อความแสดงขึ้นบน
จอแสดงผลสำหรับคนขับ เช่น Gear lever Press brake
pedal to activate gear lever

คันเลือกเกียร์ไม่ถูกขัดขวางทางกลไก⁸

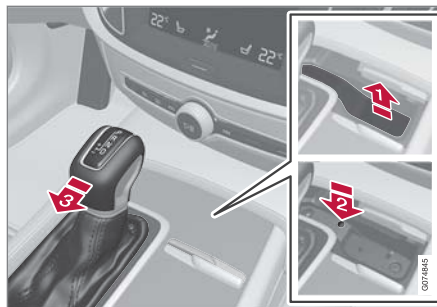
⁸ ใช้กับรถยนต์ที่มีคันเกียร์ขนาดเล็ก

◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)
- การเปลี่ยนเกียร์ด้วยระบบเกียร์อัตโนมัติ (น. 551)
- การยกเลิกการทำงานของปุ่มล็อคคันเกียร์อัตโนมัติ (น. 556)

การยกเลิกการทำงานของปุ่มล็อคคันเกียร์อัตโนมัติ

เมื่อรถไม่มีกำลังไฟฟ้า จะสามารถปลดตัวระงับการทำงานของคันเกียร์แบบอัตโนมัติในรถที่มีคันเกียร์ขนาดใหญ่ได้ สำหรับรถที่มีคันเกียร์ขนาดเล็ก จะไม่สามารถปลดตัวระงับการทำงานของคันเกียร์ได้



ภาพรวมของคันเกียร์ขนาดใหญ่

ถ้าไม่สามารถขับรถได้ เช่น เนื่องจากแบตเตอรี่หมดไฟ จะต้องเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N เพื่อให้สามารถเลื่อนรถได้

- 1 ยกแผ่นยางในช่องเก็บของที่บริเวณด้านหน้าของคันเกียร์ขึ้น หากรูซึ่งมีปุ่มสปริงที่ด้านล่างของช่องเก็บของ
- 2 เสียบไขควงขนาดเล็กเข้าไปในรูแล้วกดค้างไว้
- 3 เลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง N แล้วปล่อยปุ่ม

4. ไล่แผ่นยางกลับเข้าที่เดิม



ภาพรวมของคันเกียร์ขนาดเล็กซึ่งไม่สามารถยกเลิกการทำงานของตัวระงับการทำงานของคันเกียร์ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ปุ่มปลดล็อคคันเกียร์ (น. 555)
- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)

⁹ ฟังก์ชันนี้ไม่มีให้บริการในรถที่ใช้คันเกียร์ขนาดเล็ก

ฟังก์ชันคิกดาวน์

ท่านสามารถใช้คิกดาวน์¹⁰ เมื่อต้องการอัตราเร่งสูงสุด เช่น เมื่อขับแซง เป็นต้น

เมื่อเหยียบคันเร่งลงจนสุดถึงพื้น (เกินกว่าตำแหน่งการเร่งเต็มที่ปกติ) จะมีการเข้าเกียร์ที่ต่ำกว่านี้โดยอัตโนมัติ ซึ่งเรียกว่าคิกดาวน์

หากปล่อยคันเร่งจากตำแหน่งคิกดาวน์ ระบบเกียร์จะเปลี่ยนเกียร์สูงขึ้นโดยอัตโนมัติ

การทำงานนิรภัย

ระบบเกียร์มีระบบป้องกันการเปลี่ยนเกียร์ลงเพื่อช่วยไม่ให้เครื่องยนต์มีอัตราเร่งสูงเกินไป

กระปุกเกียร์จะไม่ยอมให้มีการเปลี่ยนเกียร์ลง/คิกดาวน์ที่จะส่งผลให้ความเร็วเครื่องยนต์สูงมากจนทำให้เครื่องยนต์เสียหายได้ ที่ความเร็วเครื่องยนต์สูง คนขับจะไม่สามารถเปลี่ยนเกียร์ลงได้ด้วยวิธีนี้แม้ว่าจะพยายามเพียงใดก็ตาม – รถจะยังคงเข้าเกียร์เดิม

เมื่อคิกดาวน์ รถจะลดเกียร์ลงอย่างน้อยหนึ่งเกียร์ โดยขึ้นอยู่กับความเร็วรอบเครื่องยนต์ รถจะเพิ่มเกียร์เมื่อเครื่องยนต์ขึ้นถึงความเร็วรอบเครื่องยนต์สูงสุด เพื่อป้องกันไม่เครื่องยนต์ได้รับความเสียหาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)

ฟังก์ชัน Launch*

Launch สามารถใช้เมื่อจำเป็นต้องใช้การเร่งความเร็วสูงสุดจากหยุดนิ่ง ฟังก์ชันจะมีให้บริการในโหมดการขับขีดังต่อไปนี้: Dynamic, Comfort และ Individual

สั่งงาน Launch

ต้องแน่ใจว่ารถจอดอยู่กับที่ และล้อทุกล้อหันตรงไปด้านหน้า

1. เลื่อนเกียร์ไปที่ตำแหน่ง D
2. เหยียบแป้นเบรกจนสุด
3. จากนั้นให้เหยียบคันเร่งจนสุด
4. ปล่อยแป้นเบรกภายในเวลา 2 วินาที

หมายเหตุ

ถ้าฟังก์ชัน Launch ไม่สามารถทำงานได้ ให้รอเป็นเวลาสองถึงสามนาที และปล่อยให้ระบบขับเคลื่อนเย็นตัวลงไปที่อุณหภูมิการทำงานปกติก่อนที่จะลองอีกครั้ง

¹⁰ สำหรับเกียร์อัตโนมัติเท่านั้น



**สำคัญ**

ระบบขับเคลื่อนอาจเกิดการลื่นหรือและชำรุดได้เมื่อใช้ Launch ดังนั้น ฟังก์ชันนี้จึงสามารถใช้เป็นจำนวนครั้งที่จำกัดเท่านั้น

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับระบบเกียร์อัตโนมัติ

หากมีความผิดปกติเกิดขึ้นในระบบเกียร์

สัญลักษณ์และข้อความจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

**สำคัญ**

จะมีการตรวจสอบอุณหภูมิการทำงานของชุดเกียร์เพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดขึ้นต่ออุปกรณ์ต่างๆ ของระบบการขับขี่ ถ้ามีความเสี่ยงต่อการเกิดสภาพความร้อนสูงเกิน สัญลักษณ์เตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะติดสว่างขึ้นพร้อมกับมีข้อความแสดงขึ้น ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้

สัญลักษณ์	ความหมาย
	เกิดความผิดปกติขึ้นในระบบเกียร์ อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	กระปุกเกียร์ร้อนหรือร้อนเกินไป อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ
	ความผิดปกติชั่วคราวในระบบขับเคลื่อน อ่านข้อความบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)

ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์

ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงให้คนขับทราบถึงเกียร์ที่ใช้อยู่ในขณะนั้นในระหว่างการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา และเมื่อใดที่ควรเข้าเกียร์ถัดไปเพื่อให้ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้มากที่สุด

สำหรับการขับแบบ Eco ในโหมดเกียร์ธรรมดา สิ่งที่สำคัญก็คือการขับในเกียร์ที่ถูกต้อง และการเปลี่ยนเกียร์ในเวลาที่เหมาะสม

รถที่ใช้เกียร์ธรรมดา



ไฟแสดงการเปลี่ยนเกียร์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว*



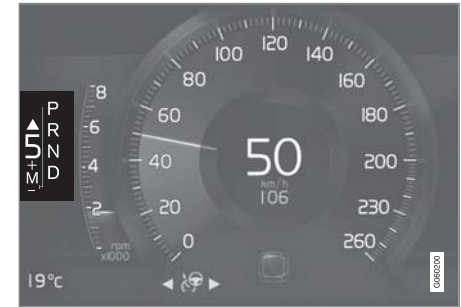
ไฟแสดงการเปลี่ยนเกียร์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว

ลูกศรชี้ขึ้นด้านบนแสดงถึงการแนะนำให้เพิ่มเกียร์เป็นเกียร์ที่สูงขึ้น และลูกศรชี้ลงด้านล่างเป็นการแนะนำให้ลดเกียร์เป็นเกียร์ที่ต่ำลง

รถที่ใช้เกียร์อัตโนมัติ



ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว ในรถรุ่นที่ใช้คันเกียร์ขนาดใหญ่*



ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว ในรถรุ่นที่ใช้คันเกียร์ขนาดเล็ก

- ◀◀ ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์บนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงเกียร์ที่ใช้อยู่ในขณะนั้น และใช้ลูกศรชี้ขึ้นเพื่อแนะนำการเปลี่ยนไปยังเกียร์ที่สูงขึ้น



ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว ในรถรุ่นที่ใช้คันเกียร์ขนาดเล็ก*



ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว ในรถรุ่นที่ใช้คันเกียร์ขนาดเล็ก

ไฟแสดงการเปลี่ยนเกียร์จะแสดงเกียร์ในปัจจุบันบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และระบุการเพิ่มเกียร์ที่แนะนำโดยการกะพริบเครื่องหมายบวก

ⓘ หมายเหตุ

ในรถที่ใช้เกียร์อัตโนมัติ ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์จะมีให้บริการในตลาดที่กำหนดเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เกียร์อัตโนมัติ (น. 550)
- เกียร์ธรรมดา (น. 549)

ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ*

ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ (AWD¹¹) หมายความว่า รถจะขับเคลื่อนล้อทั้งสี่พร้อมกันซึ่งจะช่วยเพิ่ม

ประสิทธิภาพแรงจุดลาก

เพื่อให้ได้แรงจุดลากที่ดีที่สุด กำลังขับเคลื่อนจะจ่ายไปยังล้อที่มีกรวยยึดเกาะที่ดีที่สุดโดยอัตโนมัติ ระบบจะคำนวณความจำเป็นสำหรับแรงบิดที่จ่ายไปยังล้อหลังอยู่ตลอดเวลา และสามารถกระจายแรงบิดของมอเตอร์ไปยังล้อหลังได้สูงถึงครึ่งหนึ่งของแรงบิดที่มีได้ในทันที

การขับเคลื่อนทุกล้อก็ช่วยให้เสถียรภาพที่ความเร็วสูงดีขึ้นด้วย ในการขับขึ้นกวด กำลังส่วนใหญ่จะถูกส่งไปยังล้อหน้า เมื่อจอดอยู่กับที่ การขับเคลื่อนทุกล้อจะจับเข้าอยู่ตลอดเวลาเพื่อเตรียมตัวสำหรับแรงจุดลากสูงสุดในระหว่างการเร่งความเร็ว

ลักษณะการทำงานของระบบขับเคลื่อนทุกล้อจะแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับโหมดการขับขี่ที่เลือก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดการขับขึ้น* (น. 561)
- กระพุกเกียร์ (น. 549)

¹¹ All Wheel Drive

โหมดการขับขึ้น*

การเลือกโหมดการขับขึ้นจะส่งผลต่อลักษณะการขับขึ้นของรถเพื่อให้ประสบการณ์การขับขึ้นที่ดีขึ้น และให้ความช่วยเหลือเมื่อขับขึ้นในสถานการณ์แบบพิเศษ

การใช้โหมดการขับขึ้นทำให้สามารถเข้าใช้งานการตั้งค่าและฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ที่จำเป็นสำหรับการขับขึ้นรูปแบบต่างๆ ได้อย่างรวดเร็ว ระบบต่างๆ ต่อไปนี้จะได้รับการปรับเพื่อรักษาลักษณะการขับขึ้นในแต่ละโหมดการขับขึ้นที่ดีที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้:

- การบังคับเลี้ยว
- เครื่องยนต์/กระปุกเกียร์¹²/การขับเคลื่อนทุกล้อ*
- เบรก
- โช้กอัพ
- จอแสดงผลสำหรับผู้คนขับ
- ฟังก์ชัน Start/Stop
- การตั้งค่าชุดควบคุมสภาพอากาศ

เลือกโหมดการขับขึ้นที่ปรับให้เหมาะสมที่สุดสำหรับสถานการณ์การขับขึ้นในขณะนั้น โปรดจำไว้เสมอว่า อาจไม่สามารถใช้โหมดการขับขึ้นบางโหมดได้ในบางสถานการณ์

โหมดการขับขึ้นที่สามารถเลือกได้

เมื่อสตาร์ทรถ รถจะอยู่ในโหมด Comfort และฟังก์ชัน Start/Stop จะทำงาน ท่านสามารถเปลี่ยนโหมดขับขึ้นได้เมื่อสตาร์ทรถแล้ว เช่น เปลี่ยนไปยังโหมด Individual เมื่อท่านเลือกใช้โหมด Individual ท่านสามารถปรับเปลี่ยนการตั้งค่าเฉพาะต่างๆ ได้ เช่น การแสดงผลมาตรวัดความเร็ว

Comfort

โหมด Comfort คือ โหมดการทำงานปกติของรถ การตั้งค่าเหล่านี้หมายความว่า รถจะให้ความรู้สึกสะดวกสบาย , การบังคับเลี้ยวจะกระชับ, โช้กอัพจะนุ่ม และการเคลื่อนที่ของตัวถังจะราบรื่น

โหมดการขับขึ้นนี้เป็นโหมดที่ได้รับการรับรองสำหรับระดับการปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์

ในโหมด Comfort จะไม่มีการแสดงมาตรวัดความเร็วบนจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับ¹³

Eco

- ปรับรถให้มีการขับขึ้นที่ประหยัดพลังงานและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมมากขึ้นโดยการใช้โหมด Eco

โหมดการขับขึ้นนี้หมายความว่า ฟังก์ชัน Start/Stop จะทำงาน และเอาต์พุตของการตั้งค่าสภาพอากาศบางอย่างจะลดลง เป็นต้น

เมื่อขับขึ้นในโหมด Eco จอแสดงผลสำหรับผู้คนขับจะแสดงมาตรวัดการประหยัดพลังงานซึ่งจะบอกว่าการประหยัดพลังงานในการขับขึ้นของท่านเป็นอย่างไร

¹² สำหรับกระปุกเกียร์อัตโนมัติ

¹³ สำหรับรถที่มีจอแสดงผลสำหรับผู้คนขับขนาด 8 นิ้วเท่านั้น



Dynamic

- โหมด Dynamic หมายความว่าลักษณะการขับขีของรถยนต์เป็นแบบสปอร์ตมากขึ้น และตอบสนองต่อการเร่งความเร็วได้เร็วขึ้น

การเปลี่ยนเกียร์จะเร็วขึ้นและปรับเข้ากับสถานการณ์มากขึ้น และชุดเกียร์จะให้ความสำคัญกับเกียร์ที่มีการแรงจลนมากขึ้น

การตอบสนองของพวงมาลัยจะเร็วขึ้น และใช้ก้อพะแข็งขึ้น¹⁴ ซึ่งหมายความว่าตัวถังจะเคลื่อนที่ไปตามเส้นทางได้ดีขึ้น เพื่อลดความเสี่ยงต่อการพลิกคว่ำในระหว่างการเข้าโค้ง

ฟังก์ชัน Start/Stop ถูกยกเลิกการทำงาน

โหมด Dynamic ยังมีให้บริการในเวอร์ชัน Polestar Engineered ด้วยเช่นกัน*

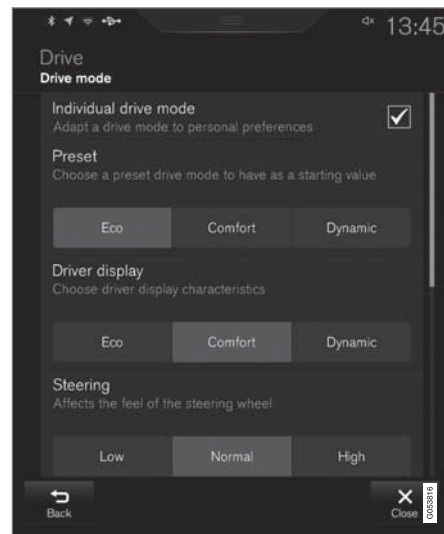
Individual

- การปรับโหมดการขับขีตามความต้องการของคนขับแต่ละคน

เลือกโหมดการขับขีโหมดใดโหมดหนึ่งเพื่อเริ่มต้น จากนั้นให้ปรับการตั้งค่าตามลักษณะการขับขีที่ต้องการ การ

ตั้งค่าเหล่านี้จะถูกบันทึกไว้ในโปรไฟล์ของคนขับแบบแอคทีฟ และจะพร้อมใช้งานทุกครั้งที่ปลดล็อกครดด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรลชุดเดียวกัน

โหมดการขับขีเฉพาะบุคคลนี้จะสามารถใช้งานได้เมื่อเปิดใช้งานไว้บนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น



มุมมองการตั้งค่า¹⁵ สำหรับโหมดการขับขีเฉพาะบุคคล

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Individual Drive Mode แล้วเลือก Individual Drive Mode

¹⁴ สำหรับ Four-C

¹⁵ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

3. ใน Presets ให้เลือกโหมดการขับขีเพื่อเริ่มต้นจาก: Eco, Comfort, Dynamic หรือ Polestar Engineered*

การปรับที่สามารถใช้ได้กับการตั้งค่าสำหรับ:

- Driver Display
- Steering Force
- Powertrain Characteristics
- Brake Characteristics
- Suspension Control
- ECO Climate
- Start/Stop.

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนโหมดการขับขี* (น. 563)
- ขับเคลื่อน Eco (น. 564)
- การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน (น. 575)
- ฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ* (น. 560)
- โปรไฟล์ของคนขับ (น. 199)

- การเบรกพร้อมการสร้างกระแสไฟฟ้าสำหรับการชาร์จ* (น. 548)

การเปลี่ยนโหมดการขับขี*

เลือกโหมดการขับขีที่ปรับให้เหมาะสมที่สุดสำหรับสถานการณ์การขับขีในขณะนั้น

เปลี่ยนโหมดการขับขีโดยใช้ตัวควบคุมที่คอนโซลกลาง

โปรดจำไว้เสมอว่า อาจไม่สามารถใช้โหมดการขับขีบางโหมดได้ในบางสถานการณ์

ในการเปลี่ยนโหมดการขับขี:



1. กดตัวควบคุมโหมดการขับขี DRIVE MODE
 - > เมนูแบบผุดขึ้นจะเปิดขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง



- ◀◀ 2. หมุนปุ่มหมุนขึ้นด้านบนหรือลงด้านล่างจนกระทั่ง
โหมดการขับขีที่ต้องการถูกทำเครื่องหมายไว้
3. กดตัวควบคุมโหมดการขับขีหรือกดโดยตรงบนหน้า
จอสัมผัส เพื่อยืนยันการเลือก
- > โหมดการขับขีที่เลือกจะแสดงขึ้นในจอแสดงผล
สำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โหมดการขับขี* (น. 561)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานโหมดการขับขี
Eco ด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน (น. 567)

ขับเคลื่อน Eco

**โหมดการขับขี Eco ช่วยให้เราสามารถขับขีอย่างเป็น
มิตรกับสิ่งแวดล้อม รวมทั้งเพื่อให้ประหยัดน้ำมัน
เชื้อเพลิงได้มากขึ้น**

ใช้โหมดการขับขีโหมดนี้เพื่อประหยัดเชื้อเพลิงและรักษา
สิ่งแวดล้อม

คุณสมบัติต่อไปนี้ได้รับการปรับให้เหมาะสมสำหรับ
โหมด Eco:

- จุดเปลี่ยนเกียร์ของกระปุกเกียร์¹⁶
- การจัดการเครื่องยนต์และการตอบสนองของคันเร่ง
- ฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อยของ
Eco Coast¹⁶ จะทำงาน และการเบรกด้วย
เครื่องยนต์จะหยุดทำงาน เมื่อปล่อยคันเร่งที่
ความเร็วระหว่าง 65 ถึง 140 กม./ชม.
(40 ถึง 87 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- การตั้งค่าบางอย่างของระบบควบคุมสภาพอากาศ
ทำงานด้วยกำลังที่ลดลงหรือหยุดทำงาน
- จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดงข้อมูลในแถว
ECO ซึ่งช่วยให้การขับขีเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมมาก
ขึ้น และประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้น

ฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย Eco Coast¹⁶

ฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย Eco Coast จะยกเลิก
การทำงานของการทำงานด้วยเครื่องยนต์ ซึ่งส่งผลให้
พลังงานจลน์ของรถยนต์ถูกนำไปใช้ในการเคลื่อนที่ด้วย
ความเฉื่อยเป็นระยะทางไกลขึ้น เมื่อคนขับปล่อยคันเร่ง
ชุดเกียร์จะถูกปลดออกจากเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ ส่ง
ผลให้ความเร็วรอบเครื่องยนต์ลงไปที่ความเร็วรอบเดินเบา
ซึ่งทำให้ความสิ้นเปลืองลดลง

ฟังก์ชันนี้เหมาะสำหรับการใช้งานเมื่อรถสามารถไหลต่อ
ได้เป็นระยะทางไกล เช่น เมื่อถนนลาดเอียงลงเล็กน้อย
หรือเมื่อคาดว่าจะมีการลดความเร็วเมื่อเข้าสู่เขตที่มีการ
จำกัดความเร็ว

¹⁶ เฉพาะรถที่มีกระปุกเกียร์อัตโนมัติเท่านั้น

การสั่งงานฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย ฟังก์ชันจะทำงานเมื่อปล่อยคันเร่งออกจนสุด ร่วมกับ พารามิเตอร์ต่อไปนี้:

- โหมดการขับขี Eco ถูกกระตุ้นการทำงาน
- คันเกียร์อยู่ที่ตำแหน่ง D
- ความเร็วอยู่ในช่วงประมาณ 65-140 กม./ชม. (40-87 ไมล์ต่อชั่วโมง)
- ความลาดเอียงของถนนลงเขาไม่เกินกว่า ประมาณ 6%

จอแสดงผลสำหรับคนขับแสดง COASTING เมื่อใช้ ฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย

ข้อจำกัด

ฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อยจะไม่พร้อมใช้งาน ถ้า

- อุณหภูมิของเครื่องยนต์ และ/หรือ ชุดเกียร์ไม่อยู่ใน ช่วงอุณหภูมิทำงานปกติ
- คันเกียร์ถูกเลื่อนออกจากตำแหน่ง D ไปยังตำแหน่ง เกียร์ธรรมดา
- ความเร็วอยู่นอกช่วงประมาณ 65-140 กม./ชม. (40-87 ไมล์ต่อชั่วโมง)

- ความลาดชันของถนนลงเขาเกินกว่า ประมาณ 6%
- มีการเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดาโดยใช้แป้น เปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย*

การยกเลิกการทำงานและการปิดฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย

ในบางสถานการณ์ อาจจำเป็นต้องยกเลิกการทำงาน หรือปิดฟังก์ชันนี้เพื่อใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์ ตัวอย่างของสถานการณ์ในลักษณะนี้ เช่น เมื่ออยู่บน ทางลาดลงเขา หรือก่อนที่จะควบคุมรถเพื่อแข่งในระยะ ประชิด - เพื่อให้สามารถขับขีได้อย่างปลอดภัยที่สุด

ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย ด้วยวิธีต่อไปนี้

- เหยียบคันเร่งหรือแป้นเบรก
 - เลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่งการเปลี่ยนเกียร์แบบ เกียร์ธรรมดา
 - การเปลี่ยนเกียร์ด้วยแป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย*
- ปิดฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อยด้วยวิธีต่อไปนี้
- เปลี่ยนโหมดขับขี*
 - ปิดโหมดขับขี Eco ในมุมมองฟังก์ชัน

ถึงแม้ว่าจะไม่มีฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย รถก็ สามารถไหลต่อเป็นระยะทางสั้นๆ ได้ ซึ่งช่วยลดความ สิ้นเปลืองให้น้อยลง อย่างไรก็ตาม เพื่อการประหยัด น้ำมันสูงสุด การสั่งงานฟังก์ชันการเคลื่อนที่ด้วยแรง เฉื่อยจะเป็นการดีที่สุด เพื่อให้รถสามารถไหลต่อได้เป็น ระยะทางไกลขึ้น

ระบบควบคุมความเร็วคงที่ Eco Cruise

เมื่อใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่ในโหมดการขับขี Eco การเร่งและการลดความเร็วของรถจะต่ำลงเมื่อเทียบกับ โหมดการขับขีโหมดอื่น ซึ่งทำให้สามารถประหยัดน้ำมัน เชื้อเพลิงได้มากขึ้น กรณีนี้หมายความว่าความเร็วถ อาจสูงหรือต่ำกว่าความเร็วที่ตั้งไว้เล็กน้อย

- บนถนนที่เรียบ ความเร็วของรถอาจเบี่ยงเบนไป จากความเร็วที่ตั้งไว้เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่ ทำงานอยู่และรถกำลังเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย
- บนทางลาดชันขึ้นเขา ความเร็วของรถจะลดลง จนกว่าจะมีการลดเกียร์¹⁶ จากนั้น การเร่งความเร็ว

¹⁶ เฉพาะรถที่มีกระปุกเกียร์อัตโนมัติเท่านั้น



ในระดับที่ลดลงจะเริ่มทำงานเพื่อให้ได้ความเร็วตามที่ตั้งไว้

- บนทางลาดลงซึ่งรถมีการเคลื่อนที่ด้วยแรงเฉื่อย ความเร็วของรถอาจสูงหรือต่ำกว่าความเร็วที่ตั้งไว้เล็กน้อย ฟังก์ชันจะใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์ตามปกติในการรักษาความเร็วที่ตั้งไว้ และถ้าจำเป็น จะมีการใช้เบรกเท้าด้วย

เกจวัด Eco ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



เกจวัด Eco บนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 12 นิ้ว*



เกจวัด Eco บนจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว

เกจวัด ECO จะระบุว่าการขับขึ้นเป็นการขับขึ้นที่ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงมากน้อยเพียงใด:

- เมื่อขับขึ้นอย่างประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิง เกจวัดจะแสดงค่าต่ำ โดยเข็มชี้จะอยู่ในช่วงสีเขียว
- เมื่อขับขึ้นอย่างไม่ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิง เช่น ในระหว่างการเบรกอย่างแรง หรือการเร่งความเร็วอย่างรวดเร็ว เกจวัดจะแสดงค่าสูง

เกจวัด ECO ยังมีตัวแสดงเพื่อแสดงว่าคนขับที่ติดขับขึ้นอย่างไรในสถานการณ์เดียวกันนี้ กรณีนี้จะระบุโดยใช้เข็มชี้เข็มต้นบนเกจวัด

ระบบควบคุมสภาพอากาศ ECO

ในโหมดการขับขึ้น Eco การควบคุมสภาพอากาศแบบ Eco ภายในห้องโดยสารจะทำงานโดยอัตโนมัติ เพื่อลดความสิ้นเปลืองพลังงานให้น้อยลง

หมายเหตุ

เมื่อโหมดการขับขึ้น Eco ทำงาน พารามิเตอร์หลายตัวในการตั้งค่าของระบบควบคุมสภาพอากาศจะเปลี่ยนไป และการทำงานของอุปกรณ์ไฟฟ้าหลายตัวจะลดลง การตั้งค่าบางอย่างสามารถรีเซ็ตในแบบแมนนวลได้ แต่จะสามารถกลับมาทำงานอย่างเต็มรูปแบบได้โดยเปิดการทำงานโหมดขับขึ้น Eco หรือการปรับโหมดขับขึ้น Individual* ด้วยการทำงานของระบบสภาพอากาศเต็มรูปแบบเท่านั้น

ในกรณีที่มองเห็นกระจกได้ยากเนื่องจากกระจกเป็นฝ้า ให้กดปุ่มสำหรับการไล่ฝ้าระดับสูงสุดซึ่งมีการทำงานปกติ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนโหมดการขับขึ้น* (น. 563)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานโหมดการขับขึ้น Eco ด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน (น. 567)

- โหมดการขับขี* (น. 561)
- การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน (น. 575)
- ฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)

การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานโหมดการขับขี Eco ด้วยปุ่มฟังก์ชันการทำงาน

โหมดขับขี Eco มีปุ่มการทำงานหนึ่งปุ่มในมุมมองฟังก์ชันของจอแสดงผลส่วนกลาง เว้นแต่ว่ารถจะได้ติดตั้งชุดควบคุมโหมดการขับขีในคอนโซลกลางมาแล้ว

โหมด Eco จะหยุดทำงานเมื่อดับเครื่องยนต์ และจะต้องสั่งงานในแต่ละครั้งที่สตาร์ทเครื่องยนต์ จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดง ECO เมื่อฟังก์ชันนี้ทำงาน

การเลือกโหมดการขับขี Eco ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง

- กดปุ่ม Driving Mode ECO เพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชัน



> ไฟแสดงในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อฟังก์ชันทำงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ขับเคลื่อน Eco (น. 564)
- การเปลี่ยนโหมดการขับขี* (น. 563)

- โหมดการขับขี* (น. 561)

ฟังก์ชัน Start/Stop

ฟังก์ชัน Start/Stop จะดับเครื่องยนต์ชั่วคราวเมื่อรถหยุดอยู่กับที่ เช่น เมื่อจอดรอสัญญาณไฟจราจร หรือในสภาพการจราจรที่หนาแน่น เป็นต้น และจะสตาร์ทเครื่องยนต์อีกครั้งเมื่อจำเป็น

ฟังก์ชัน Start/Stop จะลดความเสี่ยงการใช้น้ำมันเชื้อเพลิง ซึ่งส่งผลให้การปล่อยมลพิษในไอเสียลดลง

ระบบทำให้สามารถขับขี่อย่างเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมมากขึ้น โดยการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติเมื่อสามารถทำได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขี่ด้วยฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- เงื่อนไขสำหรับฟังก์ชัน Start/Stop (น. 570)
- โหมดการขับขี่* (น. 561)

การขับขี่ด้วยฟังก์ชัน Start/Stop

ฟังก์ชัน Start/Stop จะดับเครื่องยนต์เป็นการชั่วคราวเมื่อจอดอยู่กับที่ จากนั้นจะสตาร์ทเครื่องยนต์ขึ้นอีกครั้งเมื่อจำเป็น

ฟังก์ชัน Start/Stop จะสามารถใช้งานได้เมื่อรถทำงานอยู่ และจะทำงานเมื่อสภาพต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนด

จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงว่าเมื่อใดฟังก์ชัน

- พร้อมทำงาน
- ทำงานอยู่
- ไม่พร้อมทำงาน

ระบบโดยทั่วไปของรถ เช่น ไฟส่องสว่าง, วิทยุ และอื่นๆ จะยังคงทำงานตามปกติ แม้ในขณะที่มีการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ อย่างไรก็ตาม เอาต์พุตของอุปกรณ์บางอย่างจะลดระดับลงชั่วคราว เช่น ความเร็วของพัดลมของระบบควบคุมสภาพอากาศ หรือระดับเสียงที่ดังมากของระบบเครื่องเสียง เป็นต้น

ดับเครื่องยนต์อัตโนมัติ

ต่อไปนี้เป็นเงื่อนไขสำหรับการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ:

รถที่ใช้เกียร์อัตโนมัติ

- หยุดรถโดยใช้เบรกเท้า จากนั้นให้เหยียบแป้นเบรกค้างไว้ เครื่องยนต์จะดับโดยอัตโนมัติ

รถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

- ปลดคลัตช์ และเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่งเกียร์ว่าง แล้วปล่อยแป้นคลัตช์ เครื่องยนต์จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ

ในโหมดการขับขี่ Comfort หรือ Eco เครื่องยนต์อาจดับโดยอัตโนมัติก่อนที่จะหยุดนิ่งสนิท

เมื่อระบบควบคุมความเร็วที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ หรือ Pilot Assist ทำงานอยู่ เครื่องยนต์จะดับอัตโนมัติเป็นเวลาประมาณ 3 วินาที หลังจากหยุดรถ

การสตาร์ทอัตโนมัติ

เงื่อนไขสำหรับการสตาร์ทเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติมีดังต่อไปนี้:

รถที่ใช้เกียร์อัตโนมัติ

- ปลดปล่อยเบรก - เครื่องยนต์จะดับโดยอัตโนมัติ และท่านสามารถขับรถต่อได้ เมื่ออยู่บนทางลาดชัน เขา ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (HSA¹⁷) จะทำงาน ซึ่งป้องกันไม่ให้รถไหลไปทางด้านหลัง
- เมื่อฟังก์ชัน Auto Hold ทำงาน การสตาร์ทโดยอัตโนมัติจะถูกหน่วงเวลาไว้จนกว่าจะมีการเหยียบคันเร่ง
- เมื่อระบบควบคุมความเร็วคงที่แบบปรับอัตโนมัติ หรือ Pilot Assist ทำงาน เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติเมื่อเหยียบแป้นคันเร่ง หรือโดยการกดปุ่ม  บนแผงปุ่มกดด้านซ้ายของพวงมาลัย
- เหยียบแป้นเบรกค้างไว้ แล้วเหยียบคันเร่ง - เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติ
- บนทางลาดลงเขา: ค่อยปล่อยแป้นเบรกเพื่อให้รถเริ่มเคลื่อนที่ - เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติ หลังจากความเร็วเพิ่มขึ้นเล็กน้อย

รถที่ใช้เกียร์ธรรมดา

- คันเกียร์อยู่ในตำแหน่งเกียร์ว่าง: เหยียบแป้นคลัตช์ หรือเหยียบคันเร่ง - เครื่องยนต์จะเริ่มทำงาน
- บนทางลาดลงเขา: ค่อยปล่อยแป้นเบรกเพื่อให้รถเริ่มเคลื่อนที่ - เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติ หลังจากความเร็วเพิ่มขึ้นเล็กน้อย

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ



สีขา - แสดงขึ้นบนมาตรวัดความเร็วเมื่อฟังก์ชันนี้พร้อมใช้งาน



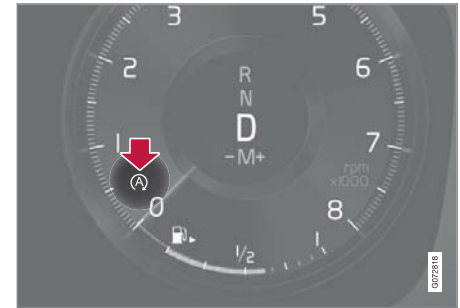
สีเขียว - แสดงขึ้นบนมาตรวัดความเร็วเมื่อฟังก์ชันนี้ทำงานอยู่ และได้ทำการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ



สีเทา - ไม่สามารถใช้ฟังก์ชันนี้ได้เมื่อมีขีดทับ

บนสัญลักษณ์และสัญลักษณ์เป็นสีเทา

ถ้าไม่มีสัญลักษณ์ใด ๆ แสดงว่าฟังก์ชันนี้ถูกปิดใช้งานไว้



ฟังก์ชันทำงานอยู่ และมีการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ

สำหรับรถที่มีจอแสดงผลสำหรับคนขับขนาด 8 นิ้ว

สัญลักษณ์จะแสดงขึ้นที่ด้านล่างของมาตรวัดความเร็ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การยกเลิกการทำงานฟังก์ชัน Start/Stop (น. 570)
- เงื่อนไขสำหรับฟังก์ชัน Start/Stop (น. 570)
- ฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- การช่วยเหลือเมื่อออกตัวบนเนินเขา (น. 547)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)

¹⁷ Hill Start Assist

การยกเลิกการทำงานฟังก์ชัน Start/Stop ในบางสถานการณ์ อาจจำเป็นต้องยกเลิกการ ทำงานฟังก์ชัน Start/Stop



ยกเลิกการทำงานโดยใช้ปุ่มฟังก์ชัน
Start/Stop ในมุมมองฟังก์ชันการ
ทำงานของจอแสดงผลส่วนกลาง
ไฟแสดงในปุ่มจะดับลงเมื่อยกเลิก
การทำงานของฟังก์ชัน

การทำงานจะหยุดทำงานจนกระทั่ง

- มีการสั่งงานอีกครั้ง
- โหมดการขับที่เปลี่ยนเป็น Eco หรือ Comfort
- สตาร์ทรถครั้งถัดไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขีด้วยฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- เงื่อนไขสำหรับฟังก์ชัน Start/Stop (น. 570)

เงื่อนไขสำหรับฟังก์ชัน Start/Stop เพื่อให้ฟังก์ชัน Start/Stop สามารถทำงานได้ สภาพ ต่างๆ ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขจำนวนหนึ่ง

ถ้าไม่เป็นไปตามเงื่อนไข จะถูกระบุในจอแสดงผล
สำหรับคนขับ

เครื่องยนต์ไม่ดับโดยอัตโนมัติ

เครื่องยนต์จะไม่ดับโดยอัตโนมัติในกรณีต่อไปนี้:

- ความเร็วของรถยังขึ้นไม่ถึงประมาณ 10 กม./ชม.
(6 ไมล์ต่อชั่วโมง) หลังจากการสตาร์ท
- หลังจากการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติซ้ำๆ กันเป็น
จำนวนหนึ่งแล้ว ความเร็วรถต้องเพิ่มขึ้นจนเกินกว่า
ประมาณ 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) อีกครั้ง
หนึ่งก่อนที่จะทำการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติใน
ครั้งถัดไป
- คนขับไม่ได้รัดเข็มขัดนิรภัย
- เครื่องยนต์ไม่ได้อยู่ที่อุณหภูมิการทำงานปกติ
- อุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำกว่า
-5 °C โดยประมาณ (23 °F) หรือสูงกว่า
30 °C โดยประมาณ (86 °F)
- การทำความร้อนกระจกหน้าแบบไฟฟ้าได้รับการสั่ง
งาน

- สภาพแวดล้อมในห้องโดยสารแตกต่างไปจากค่าที่
ตั้งไว้
- รถอยู่ในเกียร์ถอยหลัง
- คนขับหมุนพวงมาลัยเป็นวงกว้าง
- ถนนลาดชันมาก
- ฝากระโปรงหน้าเปิดอยู่
- เมื่อขับขีในพื้นที่สูงในขณะที่อุณหภูมิของ
เครื่องยนต์ยังขึ้นไม่ถึงอุณหภูมิการทำงาน
- มีการทำงานของระบบ ABS ก่อนหน้านี้
- ในกรณีที่มีการเบรคอย่างแรง (ถึงแม้ว่าจะไม่มีการ
ทำงานของระบบ ABS ก็ตาม)
- การสตาร์ทหลายครั้งในช่วงเวลาสั้นๆ จะทำให้
ระบบป้องกันความร้อนของมอเตอร์สตาร์ททำงาน
- ตัวกรองอนุภาคของระบบไอเสียเต็ม
- รถพ่วงถูกเชื่อมต่อเข้ากับระบบไฟฟ้าของรถ

ข้อมูลต่อไปนี้ใช้สำหรับกระปุกเกียร์อัตโนมัติ:

- กระปุกเกียร์ไม่ได้อยู่ที่อุณหภูมิการทำงานปกติ
- คันเกียร์อยู่ที่ตำแหน่ง M (±)
- ถ้าสภาพการจราจรเอื้ออำนวย (เช่น ในการจราจร
ติดขัด)

เครื่องยนต์ไม่สตาร์ทโดยอัตโนมัติ

ในกรณีต่อไปนี้ เครื่องยนต์จะไม่สตาร์ทอัตโนมัติหลังจากดับอัตโนมัติเมื่อ:

ที่มีเกียร์อัตโนมัติ:

- คนขับปลดเข็มขัดนิรภัยออก, คันเกียร์อยู่ที่ตำแหน่ง P และประตูคนขับเปิดออก - จะต้องสตาร์ทด้วยวิธีปกติ

ที่มีเกียร์ธรรมดา:

- คนขับไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย
- เกียร์ใดเกียร์หนึ่งจับเข้าโดยไม่มีการปลดคลัตช์

กระปุกเกียร์ธรรมดาหยุดทำงานโดยไม่คาดไว้

หากเครื่องยนต์ไม่สตาร์ทขึ้นใหม่ ให้ดำเนินการดังต่อไปนี้:

1. ตรวจสอบว่า เข็มขัดนิรภัยด้านคนขับถูกล็อกอยู่ในหัวเข็มขัดของเข็มขัดนิรภัยหรือไม่
2. เหยียบแป้นคลัตช์อีกครั้ง - เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติ
3. ในบางกรณี จะต้องเข้าเกียร์ไว้ที่ตำแหน่งเกียร์ว่าง ข้อความจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ - ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้

การสตาร์ทเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติโดยยังไม่ได้ถอนเท้าออกจากแป้นเบรก

ในกรณีต่อไปนี้ เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติถึงแม้ว่าคนขับไม่ได้ถอนเท้าออกจากแป้นเบรกก็ตาม:

- ความชื้นในห้องโดยสารสูงทำให้เกิดฝ้าขึ้นบนกระจกหน้าต่าง
- สภาพแวดล้อมในห้องโดยสารแตกต่างไปจากค่าที่ตั้งไว้
- กดแป้นเบรกซ้ำหลายๆ ครั้ง
- ฝากระโปรงหน้าเปิดอยู่
- รถเริ่มเคลื่อนที่ หรือเพิ่มความเร็วขึ้นเล็กน้อย ถ้ามีการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติโดยรถยังไม่จอดสนิท

ข้อมูลต่อไปนี้จะใช้สำหรับกระปุกเกียร์อัตโนมัติ:

- หัวล็อกเข็มขัดนิรภัยของคนขับถูกปลดออกในขณะที่คันเกียร์อยู่ในตำแหน่ง D หรือตำแหน่ง N
- มีการเลื่อนคันเกียร์จากตำแหน่ง D ไปที่ตำแหน่ง R หรือ M (±)
- ประตูคนขับเปิดออกในขณะที่คันเกียร์อยู่ในตำแหน่ง D - เสียง 'ปิ๊ง' จะดังขึ้นพร้อมกับข้อความแสดงว่าสวิตช์กุญแจอยู่ที่ตำแหน่ง ON

คำเตือน

ห้ามเปิดฝากระโปรงหน้าเมื่อมีการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ ให้ดับเครื่องยนต์ด้วยวิธีปกติก่อนที่จะยกฝากระโปรงหน้าขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- การขับขึ้นด้วยฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- การยกเลิกการทำงานฟังก์ชัน Start/Stop (น. 570)

การควบคุมระดับ* และใช้เก้อ

การควบคุมระดับและใช้เก้อได้รับการควบคุมโดยอัตโนมัติภายในรถ

การควบคุมระดับด้านหลังทำให้รักษาระดับความสูงที่ด้านหลังของรถไว้ที่ระดับเดิมอยู่ตลอดเวลาโดยไม่ขึ้นกับน้ำหนักบรรทุก นอกจากนี้ยังสามารถทำการควบคุมระดับหลังจากที่จอดรถแล้วได้อีกด้วย

ใช้เก้อ (Four-C)

สำหรับรถที่ติดตั้งด้วย Four-C ใช้เก้อจะถูกปรับตามโหมดการขับขีที่เลือกไว้ และตามความเร็วของรถ โดย

ปกติแล้ว ใช้เก้อจะได้รับการตั้งเพื่อให้ความนุ่มนวลมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ และจะได้รับการปรับอย่างต่อเนื่องโดยขึ้นอยู่กับผิวถนน, การเร่งความเร็วของรถ, การเบรก และการเข้าโค้ง

ในระหว่างการขนส่ง

ในระหว่างการขนส่งรถบนเรือข้ามฟาก, รถไฟ หรือรถบรรทุก จะต้องยึดสายรัดไว้รอบล้อ ห้ามยึดเข้ากับส่วนอื่นๆ ของแชสซี ในระหว่างการขนส่ง อาจมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นในระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ ซึ่งอาจส่งผลเสียต่อการยึดได้

สัญลักษณ์และข้อความ

ถ้าเกิดความผิดปกติขึ้นกับระบบควบคุมระดับ จะมีข้อความแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Suspension Deactivated by user	ระบบกันสะเทือนแบบแอคทีฟได้ถูกปิดการทำงานในแบบแมนนวลโดยผู้ใช้
	Suspension Temporarily reduced performance	ประสิทธิภาพของระบบกันสะเทือนแบบแอคทีฟได้ถูกลดระดับลงเป็นการชั่วคราวเนื่องจากการใช้งานระบบเป็นเวลานาน

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Suspension Service required	เกิดความผิดปกติขึ้น นำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการ ^A โดยเร็วที่สุด
	Suspension failure Stop safely	เกิดความผิดปกติร้ายแรงขึ้น หยุดรถอย่างปลอดภัย และใช้บริการลากรถเพื่อนำรถไปที่ศูนย์บริการ ^A
	Suspension Slow down Car too high	เกิดความผิดปกติขึ้น ถ้าข้อความแสดงขึ้นในขณะที่โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A
	Suspension Auto adjusting car level	กำลังดำเนินการควบคุมระดับของเพลาลังของรถไปยังความสูงเป้าหมาย

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งคำสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 575)
- โหมมการปฏิบัติ* (น. 561)

การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ*

ปิดระบบควบคุมระดับเมื่อยกรถขึ้นด้วยแม่แรง เพื่อป้องกันปัญหาเกี่ยวกับการควบคุมอัตโนมัติ

การตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง

Disable Leveling Control

ในบางกรณี จะจำเป็นต้องยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันนี้ เช่น ก่อนที่จะยกรถขึ้นด้วยแม่แรง* เป็นต้น ไม่เช่นนั้นแล้ว ระดับที่แตกต่างกันที่เกิดขึ้นเมื่อใช้แม่แรงยกรถขึ้น อาจทำให้ระบบควบคุมอัตโนมัติเริ่มทำการปรับความสูง และทำให้เกิดผลกระทบที่ไม่ต้องการขึ้นได้

การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car → Parking Brake and Suspension
3. เลือก Disable Leveling Control

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การควบคุมระดับ* และใช้กัฟ (น. 572)
- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)

การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน

ลักษณะการขับขีแบบประหยัดจะสามารถช่วยลดการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงลงได้

ก่อนการขับขี

- ถ้าเป็นไปได้ ให้ปรับสภาพรถล่วงหน้าก่อนที่จะขับรด
- ถ้าไม่สามารถเตรียมสภาพรถล่วงหน้าได้เมื่ออากาศภายนอกหนาวเย็น ให้ใช้ระบบอุ่นที่นั่งและระบบอุ่นพวงมาลัยก่อนเป็นอันดับแรก หลีกเลี่ยงการอุ่นภายในรถทั้งคันซึ่งใช้พลังงานจากแบตเตอรี่สตาร์ท
- หลีกเลี่ยงการอุ่นรถโดยใช้การเดินเบา
- ชนิดของยางและความดันลมยางที่เลือกใช้สามารถส่งผลต่อการใช้พลังงานได้ - โปรดขอคำแนะนำเกี่ยวกับยางที่เหมาะสมจากตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต
- เอาสิ่งที่ไม่จำเป็นออกจากรถ ยังมีสัมภาระมาก ยิ่งสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงมาก

ขณะขับขี

- การสั่งงานโหมดการขับขี Eco
- ใช้ตำแหน่งเกียร์ D ให้บ่อยที่สุดเท่าที่เป็นไปได้¹⁸
- เมื่อขับขีที่รดยนต์โดยใช้การเปลี่ยนเกียร์แบบธรรมดา ให้ใช้ตำแหน่งเกียร์ที่สูงที่สุดเท่าที่ทำได้ ใช้ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์
- ขับรถที่ความเร็วคงที่และรักษาระยะห่างระหว่างวัตถุและรถคันอื่นให้เหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยงการเบรก หากเป็นไปได้ให้ใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์
- ความเร็วสูงจะส่งผลให้การสิ้นเปลืองพลังงานเพิ่มสูงขึ้นเนื่องจากจะทำให้แรงต้านลมเพิ่มขึ้นด้วย
- ในสภาพอากาศหนาวเย็น ถ้าเป็นไปได้ ให้ลดการทำความร้อนแบบไฟฟ้าสำหรับกระจกประตู, กระจกมองหลัง, ที่นั่ง และพวงมาลัย
- หลีกเลี่ยงการเปิดกระจกหน้าต่างขณะขับรด
- เมื่ออยู่บนเนินเขาห้ามเหยียบแป้นคันเร่งเพื่อรักษาให้รถอยู่กับที่ แต่ให้สั่งงานฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติขณะรถอยู่กับที่แทน
- ใช้คอมพิวเตอร์นับระยะเดินทางเพื่อดูการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น

¹⁸ สำหรับระบบเกียร์อัตโนมัติ



⚠ คำเตือน

ห้ามดับเครื่องยนต์ในขณะที่รถกำลังเคลื่อนที่ เช่น ลงเนิน เนื่องจากจะทำให้ระบบที่สำคัญต่างๆ ปิดการทำงานด้วยเช่นกัน เช่น พวงมาลัยเพาเวอร์และเบรกเซอร์โว

หลังจากการขับขี่

- หากเป็นไปได้ ให้จอดรถในโรงจอดรถที่เหมาะสม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ขับเคลื่อน Eco (น. 564)
- เริ่มต้นและปิดการปรับอากาศล่วงหน้า* (น. 308)
- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 697)
- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งานเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่ (น. 546)
- ฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง (น. 100)

การเตรียมการสำหรับการเดินทางไกล

ก่อนที่จะขับขีรถท่องเที่ยวในวันหยุดหรือการเดินทางไกลอื่นๆ สิ่งที่สำคัญคือจะต้องตรวจสอบ

ฟังก์ชันการทำงานและอุปกรณ์ต่างๆ อย่างละเอียดตรวจสอบว่า

- เครื่องยนต์ทำงานได้เป็นปกติ และความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเป็นปกติ
- ไม่มีกลิ่นรั่ว (น้ำมันเชื้อเพลิง, น้ำมันหล่อลื่น หรือสารเหลวอื่นๆ)
- การตอบสนองเบรกทำงานอย่างที่ตั้งใจไว้
- ไฟทั้งหมดทำงานได้เป็นปกติ - ปรับระดับการส่องไฟหน้าถ้ารถบรรทุกสัมภาระหนัก
- ดอกยางสึกเพียงพอ และความดันลมยางเพียงพอเปลี่ยนเป็นยางสำหรับฤดูหนาวเมื่อขับขี่ในบริเวณที่อาจหิมะหรือน้ำแข็งเกาะอยู่บนผิวถนน
- การชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ทเป็นปกติดี
- ใบบัดน้ำฝนอยู่ในสภาพดี
- มีป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมและเสื้อกั๊กสะท้อนแสงอยู่ภายในรถ - กฎหมายในบางประเทศกำหนดว่าต้องมีอุปกรณ์เหล่านี้ภายในรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 697)
- ความดันเปลี่ยนน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂ (น. 827)
- ที่เติมน้ำมันถังกระจก (น. 805)
- การขับขี่ในฤดูหนาว (น. 577)
- การขับขี่แบบประหยัดน้ำมัน (น. 575)
- การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ* (น. 671)
- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)
- การขับขี่ขณะมีรถพ่วง (น. 600)
- Pilot Assist* (น. 414)
- ตัวจำกัดความเร็ว (น. 388)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 713)

การขับขีในฤดูหนาว

สำหรับการขับขีในฤดูหนาว สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องทำการตรวจสอบเฉพาะของรถ เพื่อให้แน่ใจว่าสามารถขับรถได้อย่างปลอดภัย

ตรวจสอบการทำงานต่อไปนี้เป็นพิเศษก่อนถึงฤดูหนาว:

- น้ำหล่อเย็นเครื่องยนต์จะต้องประกอบด้วยกลีซอล 50 % สารผสมนี้จะช่วยปกป้องเครื่องยนต์จากการเป็นน้ำแข็งได้จนถึงอุณหภูมิ ประมาณ -35°C (-31°F) เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพ ห้ามผสมกลีซอลหลายชนิดเข้าด้วยกัน
- จะต้องเติมถังน้ำมันเชื้อเพลิงให้เต็มพอดีเพื่อป้องกันการควบแน่น
- ความหนืดของน้ำมันเครื่องมีความสำคัญ น้ำมันเครื่องที่มีความหนืดต่ำ (น้ำมันทินเนอร์) จะช่วยการสตาร์ทในสภาพอากาศเย็น และช่วยลดการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะที่เครื่องยนต์เย็นอีกด้วย
- จะต้องตรวจสอบสภาพของแบตเตอรี่ และระดับการชาร์จ สภาพอากาศเย็นทำให้มีความจำเป็นต้อง

ใช้แบตเตอรี่สตาร์ทสูง และความจุของแบตเตอรี่จะลดลงเนื่องจากความเย็น

- ใช้น้ำล้างกระจกที่มีสารป้องกันการแข็งตัวเพื่อไม่ให้เกิดน้ำแข็งในหม้อเก็บน้ำล้างกระจก

โปรดดูส่วนแยกต่างหากสำหรับข้อเสนอแนะเกี่ยวกับน้ำมันเครื่อง

สภาวะการขับขีบนพื้นผิวถนนลื่น

เพื่อให้ได้การยึดเกาะถนนที่ดีที่สุด Volvo ขอแนะนำให้ใช้ยางสำหรับฤดูหนาวกับทุกล้อ หากมีความเสี่ยงต่อหิมะและน้ำแข็ง

❗ หมายเหตุ

ในบางประเทศ มีข้อบังคับทางกฎหมายของการใช้ยางสำหรับฤดูหนาว ยางแบบมีปุ่มจะไม่อนุญาตให้ใช้ในทุกประเทศ

ฝึกขับรถบนสภาพผิวถนนที่ลื่นภายใต้สภาวะที่สามารถควบคุมได้ เพื่อเรียนรู้การตอบสนองของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 820)
- ยางสำหรับฤดูหนาว (น. 711)

- โช้พั่นล้อสำหรับพื้นหิมะ (น. 712)
- การเบรบนถนนที่โรยกรวด (น. 541)
- การเบรบนถนนที่ลื่น (น. 541)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- แบตเตอรี่ (น. 753)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 750)
- สภาพการขับขีที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง (น. 822)

การขับขี

การขับขีน้ำหมายถึงการขับขีผ่านน้ำ เช่น บนถนนที่มีน้ำท่วม ได้ เมื่อขับขีน้ำ จะต้องขับขีอย่างระมัดระวัง

รถสามารถขับขีผ่านที่ความลึกสูงสุด 25 ซม. (9 นิ้ว) โดยต้องวิ่งด้วยความเร็วไม่เกินความเร็วการเดิน ต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อขับขีผ่านถนนที่มีน้ำไหล

ระหว่างการขับขีรถขับขีน้ำ ให้รักษาความเร็วต่ำ และห้ามหยุดรถ เมื่อขับขีผ่านน้ำแล้ว ให้เหยียบแป้นเบรกเบาๆ และตรวจสอบว่าเบรกทำงานเต็มที่ น้ำและโคลน เป็นต้น อาจทำให้สายเบรกเปียกส่งผลให้การทำงานของเบรกล่าช้า

- ถ้าจำเป็น ให้ทำความสะอาดหน้าสัมผัสของชุดทำความร้อนแบบไฟฟ้าและข้อต่อรถพ่วง หลังจากขับขีน้ำและโคลน
- ห้ามปล่อยให้รถแช่น้ำที่สูงกว่าระดับประตูเป็นเวลานาน เพราะอาจเป็นเหตุให้ระบบไฟฟ้าทำงานผิดพลาด

! สำคัญ

- เครื่องยนต์อาจเสียหายได้ ถ้ามีน้ำเข้าไปในตัวกรองอากาศ
- ถ้ามีน้ำเข้าไปในระบบเกียร์ น้ำจะทำความเสียหายในการหล่อลื่นของน้ำมันหล่อลื่นลดลง ซึ่งทำให้อายุใช้งานของระบบที่เกี่ยวข้องลดลง
- ความเสียหายของส่วนประกอบใดๆ, เครื่องยนต์, ระบบเกียร์, เทอร์โบชาร์จเจอร์, ชุดดีฟเฟอเรนเชียล หรือส่วนประกอบภายในของอุปกรณ์เหล่านี้ ที่เกิดขึ้นเนื่องจากน้ำท่วม, การลัดเนื่องภาวะความดันสมดุล หรือระดับน้ำมันหล่อลื่นต่ำ จะไม่อยู่ภายใต้การคุ้มครองโดยการรับประกัน
- ในกรณีที่เครื่องยนต์ดับในน้ำ อย่าพยายามสตาร์ทเครื่องยนต์ แต่ให้ลากรถยนต์ไปยังศูนย์บริการ ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง เสี่ยงต่อการเสียหายของเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การกู้รถ (น. 609)

การเปิดและการปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงจะต้องปลดล็อกอยู่จึงจะสามารถเปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง¹⁹ ได้



ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ ลูกศรที่อยู่ถัดจากสัญลักษณ์ถังจะระบุว่าฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงอยู่ที่ด้านใดของรถ

1. เปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงทำได้โดยการกดเบาๆ ที่ด้านหลังของฝาปิด
2. หลังจากเติมน้ำมันเชื้อเพลิงเสร็จเรียบร้อยแล้ว - ปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงโดยการกดเบาๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

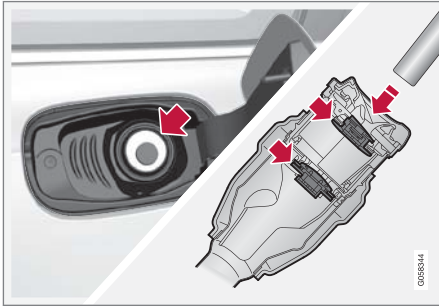
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 579)
- การตรวจสอบและการเติม AdBlue[®] (น. 588)

¹⁹ เฉพาะการลัดและการปลดล็อกด้วยกุญแจรีโมตคอนโทรล, การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจ* หรือผ่านทาง Volvo On Call เท่านั้นที่จะส่งผลต่อสถานะของฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง

การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ถ้าน้ำมันเชื้อเพลิงจะติดตั้งระบบที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงแบบไม่มีฝาครอบ

การเติมน้ำมันให้กับรถยนต์ที่ปั้มน้ำมัน



ในการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงให้กับรถ เป็นสิ่งสำคัญที่ต้องสอดหัวฉีดของปั้มน้ำมันผ่านทางฝาปิดแบบเปิดได้สองส่วนของท่อน้ำมันเชื้อเพลิง

คำแนะนำในการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง:

1. ปิดการทำงานของรถแล้วเปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง
2. เลือกน้ำมันเชื้อเพลิงที่ได้รับการรับรองให้ใช้ในรถ ดูข้อมูลเกี่ยวกับเชื้อเพลิงที่ได้รับการรับรองให้ใช้ในส่วน "น้ำมันเบนซิน" และ "น้ำมันเชื้อเพลิง" ตามลำดับ

3. สอดหัวเติมของปั้มน้ำมันเข้าไปในช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง ท่อที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงจะมีฝาปิดสองฝา ท่านจะต้องดันหัวเติมของปั้มน้ำมันผ่านฝาปิดทั้งสองฝาก่อนจึงจะสามารถเริ่มการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงได้
4. ห้ามเติมน้ำมันเชื้อเพลิงลงไปถึงจวนล้น แต่ให้เติมน้ำมันกระทั่งหัวฉีดปั้มน้ำมันตัดการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงในครั้งแรกเท่านั้น
> ถังน้ำมันเชื้อเพลิงเต็มแล้ว

ⓘ หมายเหตุ

น้ำมันเชื้อเพลิงที่มากเกินไปในถังอาจล้นออกมาได้ในสภาพอากาศที่ร้อน

การเติมน้ำมันเบนซินจากถังบรรจุน้ำมันเชื้อเพลิงเมื่อเติมน้ำมันโดยใช้ถังบรรจุน้ำมันเชื้อเพลิง ให้ใช้กรวยซึ่งอยู่ในบล็อกโฟมใต้ฝาปิดช่องสัมภาระที่พื้นในบริเวณที่เก็บสัมภาระ

1. เปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง

2. สอดกรวยเข้าไปในช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง ท่อที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงจะมีฝาปิดสองฝา ท่านจะต้องดันท่อของกรวยเติมน้ำมันผ่านฝาปิดทั้งสองฝาก่อนจึงจะสามารถเริ่มการเติมได้

ใช้ได้กับรถที่มีชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิง*

ห้ามใช้ชุดทำความร้อนเสริมแบบขับเคลื่อนด้วยน้ำมันเชื้อเพลิงเมื่อรถอยู่ในบริเวณปั้มน้ำมัน



สติกเกอร์ที่ด้านในฝาปิดช่องเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและการปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 578)
- เบนซิน (น. 581)

- เครื่องยนต์ดีเซล (น. 582)
- ถังที่ว่างเปล่าและเครื่องยนต์ดีเซล (น. 584)

การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิง
ห้ามใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่คุณภาพต่ำกว่าที่แนะนำ
โดยวอลโว่ เนื่องจากอาจทำให้เกิดผลกระทบด้าน
ลบต่อกำลังเครื่องยนต์ และอัตราสิ้นเปลืองน้ำมัน
เชื้อเพลิง

 คำเตือน

หลีกเลี่ยงการสูดดมละอองน้ำมันเชื้อเพลิง และหลีกเลี่ยงไม่ให้น้ำมันเชื้อเพลิงกระเด็นเข้าตาเสมอ

หากน้ำมันเชื้อเพลิงกระเด็นเข้าตา ให้ถอดคอนแทกเลนส์ และล้างดวงตาด้วยน้ำในปริมาณมากนานอย่างน้อย 15 นาที และให้รีบพบแพทย์ในทันที

ห้ามกลืนน้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันเชื้อเพลิง เช่นน้ำมันเบนซิน เอทานอลซีวภาพ และส่วนผสมของน้ำมันเชื้อเพลิงทั้งสองชนิดนี้และน้ำมันดีเซลมีความเป็นพิษสูง และอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างถาวรหรือเป็นอันตรายถึงชีวิตได้หากกลืน หากได้กลืนน้ำมันเชื้อเพลิง ให้รีบพบแพทย์ในทันที

 คำเตือน

น้ำมันเชื้อเพลิงที่กระเด็นลงพื้นอาจทำให้เกิดการลื่นไถลได้

ปิดสวิตช์ชุดทำความร้อนแบบใช้น้ำมันเชื้อเพลิงก่อนที่จะเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ห้ามถือโทรศัพท์เคลื่อนที่ที่เปิดใช้งานอยู่ไว้ใกล้ตัวในขณะที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง สัญญาณเรียกเข้าอาจทำให้เกิดการสปาร์คและไอน้ำมันเกิดประกายไฟ เป็นสาเหตุให้เกิดไฟไหม้และบาดเจ็บได้

 สำคัญ

การใช้น้ำมันเชื้อเพลิงประเภทต่างๆ ปนกันหรือการใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่ไม่ได้รับการแนะนำ จะส่งผลให้การรับประกันและข้อตกลงเกี่ยวกับการเข้ารับบริการเสริมอื่นๆ ของวอลโว่สิ้นสุดลง; เชื้อเพลิงนี้ใช้กับเครื่องยนต์ทุกรุ่น

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
- เบนซิน (น. 581)
 - เครื่องยนต์ดีเซล (น. 582)
 - การทำงานกับ AdBlue® (น. 587)

เบนซิน

สิ่งสำคัญคือการใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่ถูกต้องในระหว่างการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันเบนซินจะมีค่าออกเทนที่แตกต่างกันซึ่งจะเหมาะสมกับลักษณะการขับที่ประเภทต่างๆ

ให้ใช้เฉพาะน้ำมันเบนซินจากบริษัทน้ำมันที่เป็นที่รู้จักอย่างแพร่หลายเท่านั้น ห้ามเติมน้ำมันเชื้อเพลิงที่ไม่มั่นใจในคุณภาพ น้ำมันเบนซินจะต้องตรงตามมาตรฐาน EN 228

! สำคัญ

- น้ำมันเชื้อเพลิงที่อนุญาตให้ใช้ได้คือ น้ำมันเชื้อเพลิงที่ผสมเอธานอลในอัตราส่วนไม่เกิน 10% ตามปริมาตร
- น้ำมันเบนซิน EN 228 E10 (เอธานอลสูงสุด 10 เปอร์เซ็นต์ตามปริมาตร) ได้รับการรับรองให้ใช้ได้
- ไม่อนุญาตให้ใช้เชื้อเพลิงที่มีปริมาณเอธานอลสูงกว่า E10 (เอธานอลสูงสุด 10 เปอร์เซ็นต์ตามปริมาตร) เช่น ไม่อนุญาตให้ใช้ E85 เป็นต้น

อัตราค่าออกเทน

- RON 95 ใช้สำหรับการขับซีตามปกติ
- ขอแนะนำให้ใช้ RON 98 เพื่อให้ได้กำลังที่ดีที่สุดและการสิ้นเปลื่อน้ำมันเชื้อเพลิงที่ต่ำที่สุด
- ไม่อนุญาตให้ใช้เชื้อเพลิงที่มีค่าออกเทนต่ำกว่า RON 95

เมื่อขับรถในสภาพอากาศที่มีอุณหภูมิสูงกว่า +38 °C (100 °F) ขอแนะนำให้ท่านใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่มีค่าออกเทนสูงที่สุด เพื่อให้ได้สมรรถนะและการประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงที่เหมาะสมที่สุด

! สำคัญ

- ใช้เฉพาะน้ำมันเชื้อเพลิงไร้สารตะกั่วเท่านั้น เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เครื่องฟอกไอเสียชำรุดเสียหาย
- ห้ามใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่มีสารเติมแต่งที่มีส่วนผสมของโลหะ
- ห้ามใช้สารเติมแต่งใดๆ ที่ไม่ได้รับการแนะนำจากวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 580)
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 579)
- ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน (น. 582)
- ความสิ้นเปลื่อน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂ (น. 827)

ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน²⁰ รถที่ใช้เครื่องยนต์เบนซินจะมีตัวกรองอนุภาคติด ตั้งไว้เพื่อให้ระบบควบคุมมลพิษมีประสิทธิภาพยัง ขึ้น

อนุภาคต่างๆ ในแก๊สไอเสียจะถูกสะสมในตัวกรอง
อนุภาคสำหรับเครื่องยนต์เบนซินในระหว่างการขับที่รถ
ตามปกติ ในสภาพการขับที่ตามปกติ จะมีการรีเจเนอ
เรชั่นแบบพาสซีฟ ซึ่งทำให้อนุภาคเกิดการออกซิเดชั่น
และเผาไหม้หมดไป อนุภาคในตัวกรองจะหมดไปด้วยวิธี
นี้

ถ้าขับรถด้วยความเร็วต่ำ หรือมีการสตาร์ทขณะ
เครื่องยนต์เย็นช้าๆ ในขณะที่อุณหภูมิภายนอกต่ำ อาจ
จำเป็นต้องทำการรีเจเนอเรชั่นแบบแอคทีฟ การรีเจเน
อเรชั่นตัวกรองอนุภาคจะทำงานโดยอัตโนมัติ และโดย
ปกติแล้วจะใช้เวลาประมาณ 10-20 นาที ความสิ้น
เปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงอาจเพิ่มขึ้นเป็นการชั่วคราวใน
ระหว่างการรีเจเนอเรชั่น

เมื่อขับที่รถที่ใช้เครื่องยนต์เบนซินเป็นระยะทาง สั้นๆ ที่ความเร็วต่ำ

ลักษณะการขับที่ส่งผลกระทบต่อความสามารถใน
การทำงานของระบบควบคุมการปล่อยมลพิษ การขับรถ

ด้วยระยะทางและความเร็วที่แตกต่างกันเป็นสิ่งสำคัญ
เพื่อให้ได้สมรรถนะที่ประหยัดพลังงานที่สุดเท่าที่เป็นไป
ได้

การขับที่เป็นระยะทางสั้นๆ ที่ความเร็วต่ำ (หรือในสภาพ
อากาศที่หนาวเย็น) บ่อยครั้ง ซึ่งอุณหภูมิของเครื่องยนต์
ขึ้นไม่ถึงอุณหภูมิการทำงานปกติ จะส่งผลให้เกิดปัญหา
ขึ้นและอาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาดและทำให้
ข้อความเตือนแสดงขึ้น ถ้าท่านขับขีในการจราจรในเมือง
เป็นส่วนใหญ่ สิ่งที่สำคัญก็คือจะต้องขับขีที่ความเร็วสูง
ขึ้นอย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้สามารถทำการรีเจเนอเรชั่น
ระบบควบคุมการปล่อยมลพิษได้

- รถควรได้รับการขับขึ้นถนนระดับ A ด้วยความเร็ว
สูงกว่า 70 กม./ชม. (44 ไมล์ต่อชั่วโมง) เป็นเวลา
อย่างน้อย 20 นาทีในระหว่างการเติมน้ำมันเชื้อ
เพลิงแต่ละครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เบนซิน (น. 581)

เครื่องยนต์ดีเซล

สิ่งสำคัญคือการใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่ถูกต้องใน
ระหว่างการเติมน้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันเชื้อเพลิง
ดีเซลมีคุณสมบัติที่แตกต่างกันออกไปตามการใช้
งานในสถานการณ์ต่างๆ

ให้ใช้เฉพาะน้ำมันเชื้อเพลิงดีเซลจากบริษัทน้ำมันที่มีชื่อ
เสียง ห้ามเติมน้ำมันเชื้อเพลิงที่ไม่มั่นใจในคุณภาพ
น้ำมันดีเซลจะต้องตรงตามมาตรฐาน EN 590 หรือ
SS 155435 สามารถใช้น้ำมันดีเซลพาราฟินิก (HVO,
XTL) ที่เป็นไปตามมาตรฐาน EN 15940 ได้ เครื่องยนต์
ดีเซลมีความไวต่อสิ่งปนเปื้อนในน้ำมันเชื้อเพลิง เช่น
กำมะถันและโลหะที่มีปริมาณสูงเกินไป เป็นต้น

ที่อุณหภูมิต่ำ (ต่ำกว่า 0 °C (32 °F)) อาจเกิดการตก
ตะกอนของพาราฟินขึ้นในเชื้อเพลิงดีเซล ซึ่งอาจทำให้
เกิดปัญหาในการสตาร์ทได้ คุณภาพของน้ำมันเชื้อเพลิง
ที่ขายจะต้องได้รับการปรับตามฤดูกาลและเขตสภาพ
อากาศ แต่สภาพอากาศที่หนาวเย็นอย่างรุนแรง, น้ำมัน
เชื้อเพลิงเก่า และการเคลื่อนย้ายระหว่างเขตสภาพ
อากาศแบบต่างๆ อาจทำให้เกิดการตกตะกอนของ
พาราฟินขึ้นได้

²⁰ ใช้ได้กับบางรุ่น

ความเสี่ยงของการควมแน่นในถังน้ำมันเชื้อเพลิงจะลดลง ถ้าคอยเติมน้ำมันอย่างสม่ำเสมอ

เมื่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิง ตรวจสอบว่าบริเวณโดยรอบของท่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิงนั้นสะอาด หลีกเลี่ยงไม่ให้ให้น้ำมันเชื้อเพลิงหกบนสวิตช์ถ่วงน้ำมันเชื้อเพลิงที่หกดด้วยน้ำยาทำความสะอาดและน้ำ

! สำคัญ

น้ำมันดีเซลจะต้อง:

- เป็นไปตามมาตรฐาน EN 590, EN 15940 และ / หรือ SS 155435
- มีปริมาณกำมะถันไม่เกิน 10 มก./กก.
- มี FAME²¹ (B7) ไม่เกิน 7 % ตามปริมาตร

! สำคัญ

เชื้อเพลิงประเภทดีเซลที่ห้ามใช้:

- สารเติมแต่งพิเศษ
- เชื้อเพลิงดีเซลสำหรับเรือ
- น้ำมันไวไฟ
- FAME²² และน้ำมันพืช

เชื้อเพลิงเหล่านี้ไม่สอดคล้องกับข้อกำหนดที่ Volvo แนะนำและทำให้มีการสึกหรอสูงขึ้นและทำให้เครื่องยนต์เสียหาย ซึ่งไม่ได้รับการครอบคลุมในการรับประกันของ Volvo

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 580)
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 579)
- ถังที่ว่างเปล่าและเครื่องยนต์ดีเซล (น. 584)
- ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์ดีเซล (น. 584)
- การควบคุมการปล่อยมลพิษด้วย AdBlue[®] (น. 585)

- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂ (น. 827)

²¹ เมธิลเอสเทอร์จากกรดไขมัน

²² อนุญาตให้ใช้น้ำมันดีเซลที่มี FAME (B7) สูงสุดไม่เกิน 7 % ตามปริมาตรได้

ถึงที่ว่างเปล่าและเครื่องยนต์ดีเซล
หลังจากที่เครื่องยนต์ดับเนื่องจากขาดน้ำมันเชื้อ
เพลิง ระบบน้ำมันเชื้อเพลิงต้องใช้เวลาลักครู่หนึ่ง
ในการตรวจสอบ

ก่อนที่จะสตาร์ทรถหลังจากเติมน้ำมันดีเซลลงในถัง ให้
ดำเนินการดังต่อไปนี้:

- 1. ทุบแฉีโมเตอร์จะต้องอยู่ภายในรถ
- 2. ตั้งสวิทช์กุญแจของรถให้อยู่ในตำแหน่ง II - ปิด
สวิทช์กุญแจตามเข็มนาฬิกาและค้างไว้ที่ตำแหน่ง
นั้นเป็นเวลาประมาณ 4 วินาที โดยไม่ต้องเหยียบ
แป้นเบรกหรือแป้นคลัตช์ จากนั้นให้ปล่อยปุ่ม ซึ่ง
ปุ่มจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ
- 3. รอประมาณหนึ่งนาที
- 4. สตาร์ทเครื่องยนต์

 **หมายเหตุ**

ก่อนเติมน้ำมันเชื้อเพลิงในกรณีที่มีเชื้อเพลิงไม่เพียงพอ:

- หยุดรถบนพื้นที่ราบมากที่สุด มีความเสี่ยงที่จะมีฟองอากาศในน้ำมันเชื้อเพลิงหากรถอยู่ในลักษณะลาดเอียง

สิ่งที่ต้องระลึกถึงอยู่เสมอเมื่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิง
โดยใช้ถังบรรจุน้ำมันเชื้อเพลิง
เมื่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิงด้วยถังบรรจุน้ำมันเชื้อเพลิง ให้ใช้
กรวยซึ่งอยู่ที่ใต้ฝาปิดช่องสัมภาระที่พื้นในบริเวณที่เก็บ
สัมภาระ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ท่านได้สอดส่วนคอของ
กรวยเข้าในท่อเติมน้ำมันอย่างแน่นหนาแล้ว ท่อที่เติมน้ำมัน
เชื้อเพลิงจะมีฝาปิดสองฝา ท่านจะต้องดันท่อของกรวย
เติมน้ำมันผ่านฝาปิดทั้งสองฝาก่อนจึงจะสามารถ
เริ่มการเติมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 579)
- เครื่องยนต์ดีเซล (น. 582)
- ชุดเครื่องมือ (น. 707)

ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์ดีเซล
รถเครื่องยนต์ดีเซลจะมีตัวกรองอนุภาคติดตั้งไว้
เพื่อให้ระบบควบคุมมลพิษมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น
อนุภาคต่างๆ ในแก๊สไอเสียจะถูกสะสมในตัวกรอง
อนุภาคสำหรับเครื่องยนต์ดีเซลในระหว่างการขับที่เร่ง
ตามปกติ เมื่อสภาพต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนด
ไว้ การรีเจนเนอเรชั่นจะเริ่มต้นขึ้นเพื่อเผาไหม้เศษ
อนุภาคและทำให้ตัวกรองว่างเปล่าอีกครั้ง ในการเริ่ม
การรีเจนเนอเรชั่น เครื่องยนต์จะต้องมีอุณหภูมิอยู่ที่
อุณหภูมิการทำงานปกติ การรีเจนเนอเรชั่นตัวกรอง
อนุภาคจะทำงานโดยอัตโนมัติ และโดยปกติแล้วจะใช้
เวลาประมาณ 10-20 นาที

 **หมายเหตุ**

กรณีต่อไปนี้อาจเกิดขึ้นในระหว่างการรีเจนเนอเรชั่น

- ท่านอาจสังเกตว่ากำลังเครื่องยนต์ลดลงเล็กน้อยเป็นการชั่วคราว
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงอาจเพิ่มขึ้นเป็นการชั่วคราว
- อาจได้กลิ่นการเผาไหม้

ใช้ชุดทำความร้อนขณะจอด* ในสภาพอากาศเย็นเพื่อให้อุณหภูมิเครื่องยนต์ขึ้นถึงอุณหภูมิการทำงานได้เร็วขึ้น

❗ สำคัญ

ถ้าตัวกรองเต็มไปด้วยเศษฝุ่นต่างๆ อาจทำให้สตาร์ทเครื่องยนต์ยากและตัวกรองไม่ทำงาน ซึ่งอาจจำเป็นต้องเปลี่ยนตัวกรอง

เมื่อขับขีรถที่ใช้เครื่องยนต์ดีเซลเป็นระยะทางสั้นๆ ที่ความเร็วต่ำ

ลักษณะการขับขีจะส่งผลกระทบต่อความสามารถในการทำงานของระบบควบคุมการปล่อยมลพิษ การขับขีรถด้วยระยะทางและความเร็วที่แตกต่างกันเป็นสิ่งสำคัญเพื่อให้ได้สมรรถนะที่ประหยัดพลังงานที่สุดเท่าที่เป็นไปได้

การขับขีเป็นระยะทางสั้นๆ ที่ความเร็วต่ำ (หรือในสภาพอากาศที่หนาวเย็น) บ่อยครั้ง ซึ่งอุณหภูมิของเครื่องยนต์ขึ้นไม่ถึงอุณหภูมิการทำงานปกติ จะส่งผลให้เกิดปัญหาค้างและอาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาดและทำให้ข้อความเตือนแสดงขึ้น ถ้าท่านขับขีในการจราจรในเมืองเป็นส่วนใหญ่ สิ่งที่สำคัญก็คือต้องขับขีที่ความเร็วสูง

ขึ้นอย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้สามารถทำการรีเจนเนอเรชั่นระบบควบคุมการปล่อยมลพิษได้

- รถควรได้รับการขับขีบนถนนระดับ A ด้วยความเร็วสูงกว่า 60 กม./ชม. (38 ไมล์ต่อชั่วโมง) เป็นเวลาอย่างน้อย 20 นาทีในระหว่างการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงแต่ละครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องยนต์ดีเซล (น. 582)
- การควบคุมการปล่อยมลพิษด้วย AdBlue® (น. 585)
- ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂ (น. 827)

การควบคุมการปล่อยมลพิษด้วย AdBlue®²³ AdBlue เป็นสารเติมแต่งที่ใช้ในระบบ SCR²⁴ เพื่อลดการปล่อยสารที่เป็นอันตรายจากเครื่องยนต์ดีเซล

ในระบบ SCR AdBlue และไนโตรออกไซด์ในแก๊สไอเสียจะถูกเปลี่ยนสภาพเป็นไนโตรเจนและไอน้ำ ซึ่งลดปริมาณการปล่อยไนโตรเจนออกไซด์ลงได้อย่างมาก

AdBlue

AdBlue เป็นของเหลวไม่มีสีประกอบด้วยยูเรีย 32.5%²⁵ ในน้ำที่ขจัดไอออนและการผลิตเป็นไปตามมาตรฐาน ISO 22241 ซึ่งได้รับการพัฒนาขึ้นเป็นพิเศษสำหรับเทคโนโลยีการทำความสะอาด SCR สำหรับเครื่องยนต์ดีเซล

AdBlue จะมีถังของตัวเองอยู่ภายในรถ ซึ่งสามารถเติมได้โดยใช้ท่อเติมแยกต่างหากที่อยู่หลังฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง ความสิ้นเปลืองจะขึ้นอยู่กับลักษณะการขับขี, อุณหภูมิภายนอก และอุณหภูมิการทำงานของระบบ





เงื่อนไขสำหรับการขับขีโดยใช้ AdBlue

จะต้องมี AdBlue ในปริมาณที่ถูกต้องอยู่ภายในถัง AdBlue เสมอก่อนที่จะสตาร์ทรถ ระบบ SCR มีความไวต่อการปนเปื้อนอย่างมาก

ระบบควบคุมมลพิษจะตรวจสอบระดับสารในถัง, คุณภาพ และปริมาณการจ่าย AdBlue อยู่ตลอดเวลา ถ้าเกิดความผิดปกติขึ้น ข้อความจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

! สำคัญ

AdBlue จำเป็นสำหรับการทำงานของระบบ SCR และเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายว่าด้วยการปล่อยมลพิษในไอเสีย การดัดแปลงแก้ไข หรือการปรับเปลี่ยนระบบจ่าย AdBlue ไม่ว่าด้วยวิธีใดๆ อันนำมาซึ่งไม่ให้มีการใช้สารเคมี AdBlue เมื่อจำเป็นตามข้อกำหนดทางกฎหมายว่าด้วยการปล่อยมลพิษในไอเสีย นั้น ถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย การดัดแปลงใดๆ อาจถือเป็นความผิดทางอาญา ซึ่งอาจนำไปสู่การดำเนินคดีตามกฎหมาย

ไม่อนุญาตให้ใช้งานรถเมื่อถัง AdBlue ว่างเปล่า เนื่องจากไม่เป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายว่าด้วยการปล่อยมลพิษในไอเสียอีกต่อไป ดังนั้นจึงจำเป็นต้องติดตั้งระบบการเตือนในรถเพื่อแจ้งให้คนขับทราบเมื่อต้องเติม AdBlue เมื่อระดับ AdBlue ในถังเริ่มต่ำลง สัญญาณเตือนต่างๆ จะแสดงขึ้นเพื่อเตือนให้เติม AdBlue

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับ AdBlue® (น. 587)
- การตรวจสอบและการเติม AdBlue® (น. 588)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ AdBlue® (น. 590)

²³ เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนที่เป็นของ Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)

²⁴ ระบบลดปริมาณไนโตรเจนออกไซด์

²⁵ CO(NH₂)₂

การทำงานกับ AdBlue®²⁶

AdBlue ประกอบด้วยน้ำเป็นส่วนใหญ่ (มีน้ำประมาณ 67.5% และยูเรียประมาณ 32.5%) สารนี้ไม่ติดไฟ แต่ก็ควรทำงานอย่างระมัดระวัง เนื่องจากอาจทำให้เกิดการระคายเคืองต่อดวงตาและผิวหนังได้

สิ่งที่จะต้องระวังถึงอยู่เสมอเมื่อทำงาน

หลีกเลี่ยงการสูดหายใจเอาไอเข้าไป รวมถึงหลีกเลี่ยงไม่ให้สัมผัสกับผิวหนังและดวงตา ควรสวมถุงมือที่ป้องกันการระคายเคืองต่อผิวเมื่อทำงานกับสารนี้

 คำเตือน

การปฐมพยาบาล:

- สำหรับการสูดหายใจเข้าไป - ออกไปรับอากาศบริสุทธิ์
- สำหรับการสัมผัสกับผิวหนัง - ให้ล้างผิวหนังบริเวณนั้นด้วยสบู่และน้ำสะอาด
- สำหรับการสัมผัสกับดวงตา - ให้ล้างตาในทันทีด้วยน้ำปริมาณมากๆ
- สำหรับการกลืนกินเข้าไป - ล้างปากอย่างทั่วถึง ห้ามพยายามอาเจียรออก

ถ้ายังรู้สึกผิดปกติอยู่ หรือมีการกลืนกินเข้าไปเป็นจำนวนมาก ให้ปรึกษาแพทย์ในทันที

การดำเนินการในกรณีที่สารหก

จะต้องล้าง AdBlue ที่หกลงบนพื้น, รถ หรือพื้นผิวที่ทำสด้วยน้ำอย่างทั่วถึง หลีกเลี่ยงการระบายลงในระบบระบายน้ำเสีย

การเก็บ

จะต้องเก็บ AdBlue ไว้ในภาชนะบรรจุเดิมที่ซีลไว้อย่างแน่นหนาที่อุณหภูมิสูงกว่า -11 °C (12 °F) และต่ำกว่า

30 °C (86 °F) ห้ามเก็บสารไว้ในที่ที่โดนแสงแดดส่องโดยตรง

AdBlue จะกลายเป็นน้ำแข็งที่ -11 °C (12 °F) แต่สามารถนำมาใช้ได้อีกครั้งถ้าสารได้รับการละลายน้ำแข็งแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบและการเติม AdBlue® (น. 588)
- การควบคุมการปล่อยมลพิษด้วย AdBlue® (น. 585)

²⁶ เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนที่เป็นของ Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)

การตรวจสอบและการเติม AdBlue®

ตรวจสอบระดับ AdBlue เป็นประจำ และเติมถ้า
ข้อความระบุว่าระดับ AdBlue ต่ำแสดงขึ้นบนจอ
แสดงผลสำหรับคนขับ

ความล้นเบื่องในการใช้ AdBlue จะขึ้นอยู่กับลักษณะ
การขับขี ถ้าถึง AdBlue ว่างเปล่า จะไม่สามารถสตาร์ท
รถได้

หมายเหตุ

ห้ามขับรถจนถึง AdBlue แห้ง ให้เติมถึงน้ำยาใน
เวลาที่เหมาะสมก่อนที่จะแห้ง

หากถึงน้ำยาแห้ง จะไม่สามารถสตาร์ทรถยนต์ได้อีก
หลังจากที่ดับเครื่องยนต์ (ในวิธีปกติหรือโดยใช้
อุปกรณ์ช่วย)

การเติม AdBlue ที่มีคุณภาพตามที่กำหนดไว้ด้วย
ปริมาณต่ำสุดตามที่แสดงไว้ในจอแสดงผลสำหรับ
คนขับคือวิธีเดียวเท่านั้นที่สามารถรีสตาร์ท
เครื่องยนต์ได้หลังจากการขับขีในระยะทางที่
สามารถขับขีได้ก่อนหยุดยืมหมดถึง

การตรวจสอบระดับ AdBlue

1.



เปิดแอป Car Status ในมุมมองแอป

2.



กด Status เพื่อแสดงระดับ AdBlue



ภาพกราฟิกสำหรับระดับ AdBlue บนจอแสดงผลส่วนกลาง

เคอร์เซอร์แต่ละตัวจะแทนค่าประมาณ 25% ของ
ระดับเต็มถึง

เมื่อมีสารเหลืออยู่น้อยกว่า 25 % ของถัง สีของเคอร์เซอร์ที่เหลืออยู่จะเปลี่ยนเป็นสีเหลือง และถ้าต่ำกว่า 10 % จะเปลี่ยนเป็นสีแดง

การเติม AdBlue



เมื่อระดับ AdBlue เริ่มต่ำ จะมีสัญลักษณ์ติดสว่างขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และข้อความ AdBlue level low จะแสดงขึ้น

ห้ามเติมจนล้น ปริมาณของ AdBlue ที่สามารถเติมได้จะแสดงอยู่ในแอป Car Status

ใช้ AdBlue ที่มีคุณภาพที่ถูกต้อง ²⁷

1. เปิดฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิงทำได้โดยการกดเบาๆ ที่ด้านหลังของฝาปิด

2.



เปิดฝาคอโรบสีฟ้าสำหรับท่อเติมที่มีขนาดเล็กกว่าที่ใช้สำหรับ AdBlue

3. เติมซ้ำๆทีละส่วน เพื่อป้องกันไม่ให้มีช่องอากาศ

คำเตือน

เมื่อเติมจากปั๊ม AdBlue ที่สถานีเติม - ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะปั๊มที่ปรับให้เหมาะสมกับรถโดยสารส่วนบุคคลเท่านั้น รวมทั้งสามารถใช้ปั๊ม AdBlue สำหรับรถยนต์ใช้งานหนักด้วยเช่นกัน

สำคัญ

เช็ดทำความสะอาด AdBlue ที่หกเลอะ

ปฏิบัติตามข้อควรระวังเพื่อป้องกันไม่ให้ AdBlue สัมผัสกับผิวหนัง ถ้าเกิดกรณีนี้ขึ้น ให้ล้างด้วยน้ำสะอาดจำนวนมากๆ เนื่องจากสารอาจทำให้ผิวหนังได้รับความเสียหายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับ AdBlue® (น. 587)
- สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ AdBlue® (น. 590)
- ความจุของถัง AdBlue® (น. 825)

²⁷ ISO 22241

สัญลักษณ์และข้อความสำหรับ AdBlue^{®28}
ระบบควบคุมมลพิษจะตรวจสอบระดับ, คุณภาพ
และปริมาณการจ่าย AdBlue อยู่ตลอดเวลา ถ้าเกิด

ความผิดปกติขึ้น ข้อความจะแสดงขึ้นบนจอแสดง
ผลสำหรับคนขับ



สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	AdBlue level low	ระดับ AdBlue ต่ำและจำเป็นต้องเติมสารลงในถัง
	AdBlue dosing และ AdBlue quality	ระบบไม่ทำงานตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบการทำงาน

²⁸ เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนที่เป็นของ Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)

สัญลักษณ์	ข้อความ	ความหมาย
	Refill AdBlue	ระดับ AdBlue ต่ำมาก และจำเป็นต้องเติมสารลงในถังในทันที
	Engine start prohibited และ เช่น: เติม AdBlue อย่างต่ำ 4.5 ลิตร	จะต้องเติม AdBlue ก่อนจึงจะสามารถสตาร์ทรถได้ เติม AdBlue ตามปริมาณที่ระบุไว้บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ หรือติดต่อศูนย์บริการ ^A โปรดจำไว้ว่า รถจะต้องอยู่ในแนวระดับเพื่อให้เกจวัดระดับสามารถตรวจจับปริมาณ AdBlue ที่เติมได้อย่างถูกต้อง เมื่อสตาร์ทรถหลังจากการเติม AdBlue ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับถังเปล่าและเครื่องยนต์ดีเซล
	Engine start prohibited Service of AdBlue system needed to allow restart	ระบบไม่ทำงานตามปกติ โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A เพื่อตรวจสอบการทำงาน

^A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบและการเติม AdBlue[®] (น. 588)
 - การทำงานกับ AdBlue[®] (น. 587)
 - การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)
- ดังที่ว่างเปล่าและเครื่องยนต์ดีเซล (น. 584)

สภาพความร้อนสูงเกินในเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อน

ในบางเงื่อนไข เช่น เมื่อขับขีในสภาพภูมิประเทศที่เป็นเนินเขาหรืออากาศร้อน เครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อนอาจเสี่ยงต่อการเกิดความร้อนจัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อบรรทุกสัมภาระมาก

- ในกรณีที่เกิดสภาพความร้อนสูงเกิน กำลังของเครื่องยนต์อาจถูกจำกัดชั่วคราว
- เมื่อขับขีในสภาพอากาศร้อน ให้ถอดหลอดไฟเสริมทุกดวงออกจากด้านหน้าของกระบะจ้งรถ
- ถ้าอุณหภูมิในระบบหล่อเย็นเครื่องยนต์สูงเกินไป สัญลักษณเตือนจะติดสว่างขึ้น และจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Engine temperature High temperature Stop safely ให้หยุดรถในที่ปลอดภัยและปล่อยให้เครื่องยนต์เดินเบาหลายนาทีเพื่อให้เครื่องยนต์เย็นลง
- ถ้าข้อความ Engine temperature High temperature Turn off engine หรือ Engine coolant Level low, turn off engine แสดงขึ้น ให้หยุดรถและดับเครื่องยนต์

- ในกรณีที่เกิดสภาพความร้อนสูงเกินในกระปุกเกียร์ ระบบจะเลือกโปรแกรมการเปลี่ยนเกียร์ทางเลือก²⁹ นอกจากนั้น ฟังก์ชันการป้องกันแบบรวมในตัวจะทำงาน โดยการทำงานส่วนหนึ่งก็คือสัญญาณเตือนจะติดสว่างขึ้น และจอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงข้อความ Transmission warm Reduce speed to lower temperature หรือ Transmission hot Stop safely, wait for cooling ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้ และลดความเร็วลงหรือหยุดรถในบริเวณที่ปลอดภัย แล้วปล่อยให้เครื่องยนต์เดินเบาหลายนาทีเพื่อให้กระปุกเกียร์เย็นลง
- หากกรรร้อนจัด ระบบปรับอากาศอาจไม่ทำงานชั่วคราว
- หลังจากใช้งานรถอย่างสมบุกสมบัน อย่าดับเครื่องยนต์ทันทีที่จอดรถ

 **หมายเหตุ**

หลังจากที่ดับเครื่องยนต์แล้ว พัดลมหม้อน้ำของเครื่องยนต์จะยังคงทำงานต่อไปอีกระยะเวลาหนึ่งซึ่งเป็นเรื่องปกติ

สัญลักษณ์ในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

สัญลักษณ์	ความหมาย
	อุณหภูมิเครื่องยนต์สูง ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้
	ระดับต่ำ, น้ำหล่อเย็น ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้
	กระปุกเกียร์ร้อน/ร้อนเกินไป/เย็น ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 750)
- การขับขีขณะมีรถพ่วง (น. 600)
- การเตรียมการสำหรับการเดินทางไกล (น. 576)
- ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์ (น. 559)

²⁹ สำหรับกระปุกเกียร์อัตโนมัติ

การโอเวอร์โวลของแบตเตอรี่สตาร์ทระบบไฟฟ้าของรถใช้พลังงานแบตเตอรี่ในระดับต่างกัน หลีกเลี่ยงการเสียบกุญแจทิ้งไว้ในตำแหน่ง II เมื่อปิดการทำงานของรถ ให้ใช้สวิตช์กุญแจตำแหน่ง I ซึ่งใช้กำลังไฟฟ้าน้อยลงแทน

นอกจากนี้ ยังต้องเอาใจใส่กับอุปกรณ์เสริมต่างๆ ที่เป็นภาระต่อระบบไฟฟ้า อย่าใช้ฟังก์ชันการทำงานที่ใช้กำลังไฟสูงเมื่อปิดการทำงานของรถแล้ว ตัวอย่างของการทำงานเหล่านี้ได้แก่:

- พัดลมระบายอากาศ
- ไฟหน้า
- ที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลม
- ระบบเครื่องเสียง (เปิดเสียงดัง)

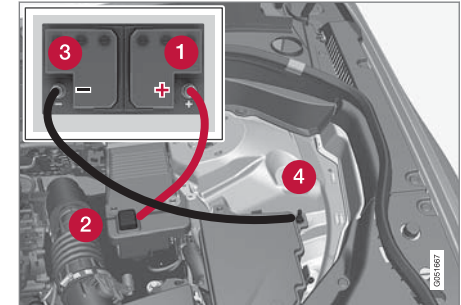
ถ้าแรงดันไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทต่ำเกินไป จะมีข้อความแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ จากนั้นระบบประหยัพลังงานจะปิดหรือลดภาระการใช้งานบางอย่าง เช่น พัดลมระบายอากาศและ/หรือระบบเครื่องเสียง

- ในกรณีนี้ ให้ชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ทโดยการสตาร์ทรถ และปล่อยให้เครื่องยนต์ทำงานเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที - การชาร์จแบตเตอรี่สตาร์ทในขณะที่ขับขีจะมีประสิทธิภาพสูงกว่าในขณะที่เครื่องยนต์เดินเบาและจอดอยู่กับที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แบตเตอรี่ (น. 753)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง ถ้าแบตเตอรี่ไฟหมด สามารถสตาร์ทรถด้วยแรงเคลื่อนไฟฟ้าจากแบตเตอรี่อื่น



จุดยึดสายพ่วงสตาร์ท ลักษณะภายนอกของห้องเครื่องยนต์อาจแตกต่างกันออกไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรุ่นของรถและระดับอุปกรณ์

เมื่อสตาร์ทรถโดยใช้การพ่วงแบตเตอรี่ ขอแนะนำให้ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปเพื่อป้องกันการลัดวงจรหรือความเสียหายในลักษณะอื่นๆ:

1. ตั้งค่าระบบไฟฟ้าของรถให้อยู่ที่ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ 0
2. ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ทมีแรงดันไฟฟ้า 12 โวลต์ หรือไม่

3. หากแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ทอยู่ในรถคันอื่น ให้ดับเครื่องยนต์ของรถคันที่มีแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท และดูให้แน่ใจว่ารถสองคันนี้ไม่มีการสัมผัสกัน
4. ต่อแคลมป์ที่ปลายด้านหนึ่งของสายพ่วงสตาร์ทสีแดงเข้ากับขั้วบวกของแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท (1)

❗ สำคัญ

ต่อเชื่อมเคเบิลสตาร์ทอย่างระมัดระวังเพื่อป้องกันการลัดวงจรกับส่วนประกอบอื่นๆ ในห้องเครื่องยนต์

5. เปิดฝาปิดจุดพ่วงสตาร์ทขั้วบวก (2)
6. ต่อแคลมป์อีกอันหนึ่งจากสายพ่วงสตาร์ทสีแดงเข้ากับจุดพ่วงสตาร์ทขั้วบวกของรถ (2)
7. ต่อแคลมป์ที่ปลายด้านหนึ่งของสายพ่วงสตาร์ทสีดำเข้ากับขั้วลบของแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท (3)
8. ต่อแคลมป์อีกอันหนึ่งจากสายพ่วงสตาร์ทสีดำเข้ากับจุดพ่วงสตาร์ทขั้วลบของรถ (4)
9. ตรวจสอบว่าแคลมป์ต่างๆ ของสายพ่วงสตาร์ทยึดอยู่อย่างแน่นหนา เพื่อไม่ให้เกิดประกายไฟในระหว่างการพยายามสตาร์ท

10. สตาร์ทเครื่องยนต์ของ "รถที่มีแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท" และปล่อยให้เครื่องยนต์เดินสองสามนาทีที่ความเร็วรอบสูงกว่าความเร็วเดินเบาเล็กน้อย ประมาณ 1500 รอบต่อนาที
11. สตาร์ทเครื่องยนต์ของรถคันที่แบตเตอรี่หมดประจุ

❗ สำคัญ

ห้ามสัมผัสจุดจุดต่อระหว่างสายไฟกับรถยนต์ในระหว่างการสตาร์ทรถ มีความเสี่ยงต่อการเกิดประกายไฟ

12. ถอดสายพ่วงสตาร์ทในลำดับกลับกัน อันดับแรกสีดำ จากนั้นสีแดง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แคลมป์ของสายพ่วงสตาร์ทสีดำไม่สัมผัสกับจุดพ่วงสตาร์ทขั้วบวกของรถ/ขั้วบวกของแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท หรือแคลมป์ที่ติดอยู่กับสายพ่วงสตาร์ทสีแดง!

⚠ คำเตือน

หากมีการสัมผัสที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดอันตรายจากแรงดันไฟฟ้าสูงได้ ห้ามสัมผัสกับส่วนใดๆ บนแบตเตอรี่ที่ไม่ได้อธิบายไว้อย่างชัดเจนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้

- ห้ามใช้แบตเตอรี่เสริม 48 โวลต์ในการพ่วงสตาร์ทโดยเด็ดขาด
- ห้ามเชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้าภายนอกเข้ากับแบตเตอรี่ 48 โวลต์ โดยเด็ดขาด
- การดูแลรักษาและการเปลี่ยนแบตเตอรี่ 48 โวลต์ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

⚠ คำเตือน

- แบตเตอรี่อาจทำให้เกิดแก๊สออกซิไฮโดรเจนได้ ซึ่งแก๊สนี้มีแรงระเบิดสูง อาจเกิดประกายไฟ หากเชื่อมต่อสายพ่วงสตาร์ทโดยไม่ถูกต้อง ซึ่งสามารถทำให้แบตเตอรี่ระเบิดได้
- ห้ามต่อสายต่อพ่วงเข้ากับส่วนประกอบใดๆ ของระบบน้ำมันเชื้อเพลิงหรือชิ้นส่วนที่มีการเคลื่อนที่ ระวังชิ้นส่วนของเครื่องยนต์ที่ร้อน
- ในแบตเตอรี่มีกรดซัลฟิวริกซึ่งอาจทำให้เกิดแผลไหม้อย่างรุนแรงได้
- หากกรดซัลฟิวริกสัมผัสดวงตา ผิวหนัง หรือเสื้อผ้า ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมากๆ หากกรดกระเด็นเข้าตา ให้รีบพบแพทย์ทันที
- ห้ามสูบบุหรี่ในบริเวณใกล้กับแบตเตอรี่

i หมายเหตุ

ถ้าแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์จ่ายประจุมากเกินไปจนกระทั่งรถไม่สามารถดำเนินการฟังก์ชันการทำงานทางไฟฟ้าปกติได้ และได้มีการพ่วงสตาร์ทเครื่องยนต์ด้วยแบตเตอรี่ภายนอกหรือเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ ฟังก์ชัน Start/Stop อาจยังคงพร้อมทำงานอยู่ จากนั้น ถ้าฟังก์ชัน Start/Stop ทำการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติในเวลานอนานหลังจากนั้น จะมีโอกาสสูงมากที่จะไม่สามารถสตาร์ทเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติได้เนื่องจากประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไม่เพียงพอ กรณีนี้เนื่องจากแบตเตอรี่ไม่มีเวลาที่จะได้รับการชาร์จมากนัก

ถ้ารถได้รับการพ่วงสตาร์ท หรือถ้ามีเวลาไม่เพียงพอสำหรับการชาร์จแบตเตอรี่ด้วยเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ ฟังก์ชัน Start/Stop จะมีการยกเลิกการทำงานชั่วคราว จนกว่ารถจะทำการชาร์จแบตเตอรี่อย่างเพียงพอแล้ว เมื่ออุณหภูมิภายนอกมีค่าประมาณ +15 °C (ประมาณ 60 °F) การชาร์จแบตเตอรี่โดยรถจะใช้เวลาอย่างน้อย 1 ชั่วโมง เมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำกว่านี้ เวลาที่ต้องใช้ในการชาร์จอาจเพิ่มขึ้นเป็น 3-4 ชั่วโมง ขอแนะนำให้ใช้เครื่องชาร์จแบตเตอรี่ภายนอกในการชาร์จแบตเตอรี่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสตาร์ทรถ (น. 532)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- การปรับพวงมาลัย (น. 270)
- การเลือกโหมดการจุดระเบิด (น. 536)
- แบตเตอรี่สำรอง (น. 756)

คานลากพ่วง*

รถสามารถติดตั้งคานลากพ่วงเพื่อให้สามารถลาก
รถพ่วงหรืออื่นๆ ที่ด้านหลังรถได้

คานลากพ่วงสำหรับรถมีหลายแบบให้เลือกใช้ โปรด
ติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เพื่อรับข้อมูลเพิ่มเติม

! สำคัญ

เมื่อดับเครื่องยนต์ แร่งดันไฟฟ้าแบตเตอรี่แบบคงที่ที่
จ่ายไปยังขั้วต่อรถพ่วงจะหยุดลงโดยอัตโนมัติ เพื่อ
ไม่ให้เกิดการใช้กำลังไฟฟ้าจากแบตเตอรี่สตาร์ท

! สำคัญ

หัวลากพ่วงจำเป็นต้องได้รับการทำความสะอาดและ
หล่อลื่นด้วยจาระบีเป็นประจำเพื่อป้องกันการ
สึกหรอ

i หมายเหตุ

เมื่อใช้ข้อต่อที่มีแฉกเพอร์รับแรงสะท้อน ห้ามหล่อ
ลื่นหัวลากพ่วง

รวมถึงเมื่อติดตั้งรางบรรทุกรถจักรยานที่หนีบเข้ากับ
หัวลากพ่วงด้วย

i หมายเหตุ

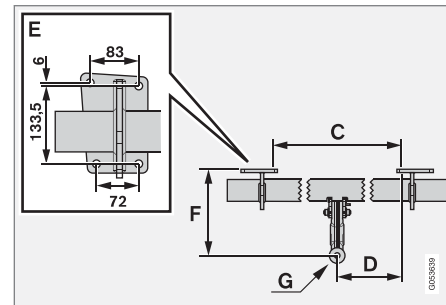
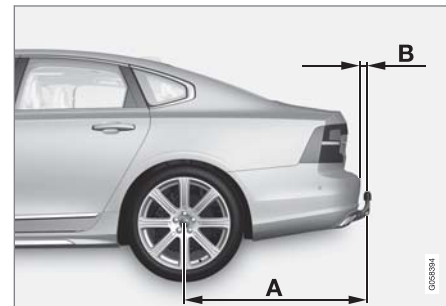
ถ้ารถมีคานลากพ่วงติดตั้งอยู่ จะไม่มีตัวยึดด้านหลัง
สำหรับข้อเกี่ยวลากพ่วง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตัวยึดสำหรับลากพ่วงที่สามารถยึด/ร่นได้*
(น. 597)
- การขับเคลื่อนมีรถพ่วง (น. 600)
- แร็ควางจักรยานแบบยึดบนคานลากพ่วง*
(น. 604)
- ข้อมูลจำเพาะสำหรับคานลากพ่วง* (น. 596)

ข้อมูลจำเพาะสำหรับคานลากพ่วง*

ขนาดและจุดยึดสำหรับคานลากพ่วง



ขนาด, จุดยึดในหน่วย มม. (นิ้ว)	
A	1229 (48.4)
B	111.8 (4.4)
C	875 (34.4)
D	437.5 (17.2)
E	ดูรูปภาพด้านบน
F	310.5 (12.2)
G	ลูกปืนข้อต่อกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คานลากพ่วง* (น. 596)
- ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก (น. 815)

ตัวยึดสำหรับลากรถพ่วงที่สามารถยึด/ร่นได้*
ตะขอสำหรับลากรถพ่วงสามารถร่นกลับหรือยึด
ออกได้อย่างง่ายดาย ในตำแหน่งที่มีการร่น ตัวยึด
สำหรับลากรถพ่วงจะถูกปิดสนิท

⚠ คำเตือน

ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการร่นและยึดหลักลาก
จูงอย่างระมัดระวัง

⚠ คำเตือน

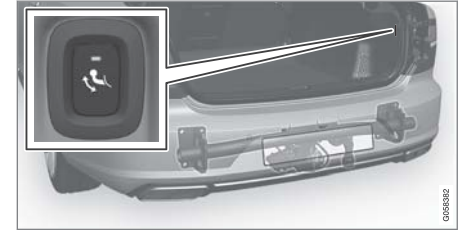
อย่ากดปุ่มยึดออก/ร่นเข้าถ้ามีรถพ่วงหรืออุปกรณ์
เสริมต่ออยู่กับคานลากพ่วง

การยึดตัวยึดสำหรับลากรถพ่วง

⚠ คำเตือน

หลีกเลี่ยงการขึ้นใกล้กับกันชนในตำแหน่งตรงกลาง
ที่ด้านหลังรถในขณะการต่อตะขอลากพ่วง

1.



เปิดฝากระโปรงหลัง ปุ่มสำหรับการยึด/ร่นคานลาก
พ่วงจะอยู่ทางด้านขวาที่ด้านหลังของห้องเก็บ
สัมภาระ ไฟแสดงในปุ่มจะต้องติดสว่างขึ้นเป็นสีส้ม
อย่างคงที่ ฟังก์ชันการยึดออกจึงจะสามารถทำงาน
ได้

- ◀ 2. กดปุ่มแล้วปล่อย - การยืดอกอาจไม่เริ่มทำงานถ้ากดปุ่มนานเกินไป



- > คันลากพ่วงจะยืดอกและลดระดับลงไปตำแหน่งปลดล็อก - ไฟแสดงจะกะพริบเป็นสีส้มขอเกี่ยวลากพ่วงจะเลื่อนต่อไปยังตำแหน่งล็อก

3.



เลื่อนคันลากพ่วงไปที่ตำแหน่งสุด ซึ่งคันลากพ่วงจะถูกยืไว้และล็อกเข้าตำแหน่ง - ไฟแสดงติดสว่างเป็นสีส้มอย่างคงที่

- > คันลากพ่วงพร้อมใช้งานแล้ว

! สำคัญ

เมื่อสั่งงานคันลากพ่วงโดยการกดปุ่ม และคันลากพ่วงได้อยู่ในตำแหน่งปลดล็อกแล้ว:

รอเป็นเวลา 2 วินาที ก่อนที่จะเลื่อนคันลากพ่วงไปที่ตำแหน่งล็อก ถ้าคันลากพ่วงไม่ค้างอยู่ที่ตำแหน่งล็อก ให้รอเป็นเวลาอีกสองถึงสามวินาทีแล้วลองอีกครั้ง

ห้ามแตะคันลากพ่วง

! คำเตือน

ต้องยึดสายเคเบิลนิรภัยของรถลากพ่วงเข้ากับจุดยึดที่กำหนด

i หมายเหตุ

โหมดประหยัดพลังงานจะทำงานหลังจากเวลาผ่านไปเป็นระยะหนึ่ง และไฟแสดงจะดับลง การสั่งงานระบบอีกครั้งทำได้โดยการปิดและเปิดฝากระโปรงหลังอีกครั้ง กรณีนี้ใช้ในการร่นและการยืเหล็กลากจูง

ถ้ารถตรวจพบว่าการเชื่อมต่อระบบไฟฟ้าของรถพ่วง ไฟแสดงจะดับลง

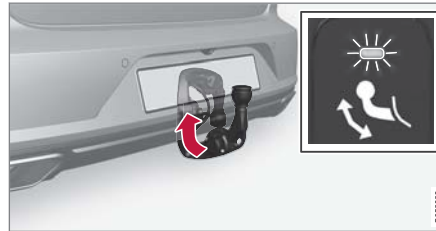
การร่นตัวยึดสำหรับลากรถพ่วง

! สำคัญ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีปลั๊กหรืออะแดปเตอร์ใดๆ ติดตั้งอยู่ในช่องเกิดจ่ายไฟเมื่อร่นเหล็กลากจูงเข้า

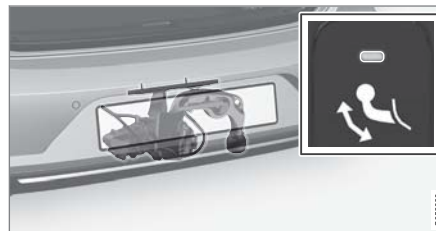
1. เปิดฝากระโปรงหลัง กดปุ่มทางด้านขวาที่ด้านหลังของห้องเก็บสัมภาระแล้วปล่อย - การร่นเข้าอาจไม่เริ่มทำงานถ้ากดปุ่มนานเกินไป
- > เหล็กลากจูงจะลดระดับลงโดยอัตโนมัติไปที่ตำแหน่งปลดล็อก - ไฟแสดงในปุ่มกะพริบเป็นสีส้ม

2.



ล็อกเหล็กลากจูงโดยการเลื่อนกลับไปที่ตำแหน่งร่นเข้า ซึ่งเหล็กลากจูงจะล็อกเข้าตำแหน่ง

- > ไฟแสดงจะติดสว่างอย่างคงที่ ถ้าเหล็กลากจูงร่นเข้าอย่างถูกต้องแล้ว



! สำคัญ

เมื่อสั่งงานคานลากพ่วงโดยการกดปุ่ม และคานลากพ่วงได้อยู่ในตำแหน่งปลดล็อกแล้ว:

รอเป็นเวลา 2 วินาที ก่อนที่จะเลื่อนคานลากพ่วงไปที่ตำแหน่งล็อก ถ้าคานลากพ่วงไม่ค้างอยู่ที่ตำแหน่งล็อก ให้รอเป็นเวลาอีกสองถึงสามวินาทีแล้วลองอีกครั้ง

ห้ามแตะคานลากพ่วง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขีขณะมีรถพ่วง (น. 600)
- คานลากพ่วง* (น. 596)

การขับขึ้นขณะมีรถพ่วง

เมื่อขับขึ้นโดยมีรถพ่วง จำเป็นต้องคำนึงถึงสิ่งสำคัญจำนวนหนึ่งอยู่เสมอ เช่น เหล็กลากจูง รถพ่วง และการจัดสัมภาระในรถพ่วง เป็นต้น

น้ำหนักบรรทุกขึ้นอยู่กับน้ำหนักรถเปล่า น้ำหนักรวมของผู้โดยสารและอุปกรณ์เสริมทั้งหมด เช่น ตะขอพ่วง จะลดน้ำหนักบรรทุกของรถตามสัดส่วน

รถจะมีอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการลากรถพ่วงจัดมาให้

- เหล็กลากจูงที่ใช้บนรถจะต้องเป็นชนิดที่ได้รับการรับรองแล้ว
- ให้กระจายน้ำหนักบรรทุกในรถพ่วง เพื่อให้น้ำหนักบนเหล็กลากจูงไม่เกินขีดจำกัดน้ำหนักบรรทุกสูงสุดของลูกปืนข้อต่อ น้ำหนักบรรทุกของลูกปืนข้อต่อจะได้รับการคำนวณเป็นส่วนหนึ่งของน้ำหนักบรรทุกของรถ
- เพิ่มความดันลมยางจนถึงความดันสำหรับการบรรทุกน้ำหนักเต็มที่แนะนำ
- เครื่องยนต์จะรับภาระหนักกว่าปกติเมื่อขับรถโดยมีรถพ่วงท้าย

- ห้ามขับขึ้นโดยมีรถพ่วงที่มีน้ำหนักมาก ถ้ารถของท่านยังใหม่ ควรรอจนกระทั่งขับเป็นระยะทางอย่างน้อย 1,000 กม. (620 ไมล์) ก่อน
- เบรกจะรับภาระหนักกว่าปกติเมื่อขับรถบนทางลาดชันลงเขาเป็นระยะทางยาวๆ ลดเกียร์ต่ำลงเมื่อใช้การเปลี่ยนเกียร์แบบเกียร์ธรรมดา และปรับความเร็วของรถของท่าน
- ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับความเร็วและน้ำหนักที่ได้รับอนุญาต
- ขณะขับรถโดยมีรถพ่วงท้ายบนถนนที่ลาดชันสูงชันให้ขับรถด้วยความเร็วต่ำ
- น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่ระบุจะใช้สำหรับความสูงไม่เกิน 1,000 ม. เหนือระดับน้ำทะเล (3,280 ฟุต) เท่านั้น ที่ระดับที่สูงกว่านี้ กำลังส่งออกของเครื่องยนต์และความสามารถในการปีนของรถจะลดลงเนื่องจากความหนาแน่นของอากาศที่ลดลง ดังนั้น น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่จะต้องลดลงด้วยจะต้องลดน้ำหนักของรถและรถพ่วงลงประมาณ 10 % สำหรับความสูงที่เพิ่มขึ้นทุก 1,000 เมตร (3,280 ฟุต) (หรือส่วนของรถ)
- หลีกเลี่ยงการขับขึ้นพร้อมรถพ่วงบนพื้นที่เอียงเกิน 12%

 **หมายเหตุ**

สภาพอากาศที่เลวร้าย, การขับพร้อมชุดลากพ่วงหรือการขับในระดับพื้นที่สูง ร่วมกับคุณภาพของเชื้อเพลิงที่แยกว่าที่แนะนำ เป็นปัจจัยที่ส่งผลให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงของรถเพิ่มขึ้นอย่างมากได้

ข้อต่อรถพ่วง
ถ้าเหล็กลากจูงของรถของท่านมีข้อต่อแบบ 13 ขา และรถพ่วงมีข้อต่อแบบ 7 ขา ในกรณีนี้จำเป็นต้องใช้อะแดปเตอร์ ให้ใช้อะแดปเตอร์ที่รับรองโดยวอลโว่ ให้แน่ใจว่าสายไฟไม่ลากพื้น

 **สำคัญ**

เมื่อดับเครื่องยนต์ แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่แบบคงที่ที่จ่ายไปยังข้อต่อรถพ่วงจะหยุดลงโดยอัตโนมัติ เพื่อไม่ให้เกิดการใช้กำลังไฟฟ้าจากแบตเตอรี่สตาร์ท

น้ำหนักของรถพ่วง

⚠ คำเตือน

ปฏิบัติตามข้อแนะนำเกี่ยวกับน้ำหนักรถลากพ่วงที่กำหนด มิฉะนั้น อาจทำให้ควบคุมรถยนต์และรถลากพ่วงได้ยาก ในกรณีที่เคลื่อนที่หรือเบรกอย่างกะทันหัน

ℹ หมายเหตุ

น้ำหนักลากพ่วงที่กำหนดไว้สูงสุดได้รับการอนุญาตให้ใช้งานได้จากวอลโว่ น้ำหนักลากพ่วงและความเร็วยังถูกจำกัดตามข้อกำหนดเกี่ยวกับรถยนต์ของแต่ละประเทศ คานลากพ่วงสามารถบรรทุกน้ำหนักลากพ่วงที่หนักกว่าที่รถยนต์สามารถลากได้จริง

การควบคุมระดับ*

ระบบควบคุมระดับความสูงของรถจะพยายามรักษาความสูงของรถให้คงที่อยู่เสมอโดยไม่คำนึงถึงน้ำหนักบรรทุก (ไม่เกินน้ำหนักสูงสุดที่อนุญาต) เมื่อรถอยู่กับที่ด้านหลังของรถจะลดลงเล็กน้อย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

เมื่อขับขึ้นในภูมิประเทศที่เป็นภูเขาและมีสภาพอากาศที่ร้อน

ในสถานการณ์บางอย่าง อาจมีความเสี่ยงต่อการเกิดสภาพความร้อนสูงเกินไปได้เมื่อลากพ่วง ถ้าเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อนร้อนเกินไป สัญญาณเตือนจะติดสว่างขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ และมีข้อความแสดงขึ้น

ข้อมูลต่อไปนี้ใช้สำหรับรถที่มีชุดเกียร์อัตโนมัติ:

เกียร์อัตโนมัติจะปรับเกียร์ตามน้ำหนักบรรทุกและความเร็วรอบเครื่องยนต์

ทางลาดชัน

ห้ามลืบทักเกียร์อัตโนมัติในเกียร์ที่สูงกว่าที่เครื่องยนต์

"สามารถรับได้" - การขับด้วยเกียร์สูงและความเร็วรอบเครื่องยนต์ต่ำไม่ใช่ความคิดที่ดีเลย

การจอดรถบนเนิน

1. เหยียบแป้นเบรกจนสุด
2. ใช้งานเบรกจอด
3. เลือกตำแหน่งเกียร์ P
4. ปลดแป้นเบรก

ถ้าท่านจอดรถที่มีรถพ่วงหรือถ้าท่านจอดบนเนินเขาลาดชัน ให้วางไม้รองไว้ได้ล้อ

เมื่อสตาร์ทรถบนเนินเขา

1. เหยียบแป้นเบรกจนสุด
2. เลือกตำแหน่งเกียร์ D
3. การปลดเบรกจอดรถ
4. ปลดแป้นเบรกเท้าแล้วออกตัว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง* (น. 602)
- การตรวจสอบไฟของรถพ่วง (น. 603)
- ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก (น. 815)
- สภาพความร้อนสูงเกินไปในเครื่องยนต์และระบบขับเคลื่อน (น. 592)
- สภาพการขับขีที่ส่งผลเสียน้ำมันเครื่อง (น. 822)
- ตัวอย่างสำหรับลากพ่วงที่สามารถยึด/ร่นได้* (น. 597)

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง*

หน้าที่ของระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA³⁰) ซึ่งรวมอยู่ในระบบเสถียรภาพ ESC³¹ ก็คือ การควบคุมเสถียรภาพของรถและรถพ่วงที่ต้องอยู่ เมื่อเริ่มมีอาการบิดส่าย ฟังก์ชันนี้สามารถใช้งานได้ เมื่อมีการติดตั้งรถพ่วง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

สาเหตุของการบิดส่าย

อาการบิดส่ายสามารถเกิดขึ้นกับรถ/รถพ่วงได้เสมอ ตามปกติแล้ว อาการบิดส่ายจะเกิดขึ้นเฉพาะเมื่อขับด้วยความเร็วสูงเท่านั้น อย่างไรก็ตามก็มีความเสี่ยงที่จะเกิดขึ้นได้เมื่อขับด้วยความเร็วต่ำเช่นกัน หากรถพ่วงบรรทุกน้ำหนักมากเกินไป หรือการกระจายน้ำหนักบรรทุกไม่ดี เช่น ค่อนข้างด้านหลังมากเกินไป เป็นต้น

ในกรณีที่เกิดอาการบิดส่าย จะต้องมีปัจจัยที่เป็นตัวกระตุ้น เช่น

- รถมีรถพ่วงที่มีลมปะทะด้านข้างอย่างแรงและฉับพลัน
- รถมีรถพ่วงที่ขับบนพื้นผิวขรุขระหรือมีหลุมบ่อ

- การหมุนพวงมาลัยอย่างรวดเร็ว

หากเริ่มมีอาการบิดส่าย อาจยากที่จะควบคุมหรือระงับ ไม่ให้อาการนี้เกิดขึ้นได้ ทำให้บังคับรถ/รถพ่วงได้ยาก และมีความเสี่ยงที่ทานอาจจะเข้าผิดเลนหรือหลุดออกจากเลนได้

ฟังก์ชันระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง

ฟังก์ชันการช่วยรักษาเสถียรภาพของรถพ่วงจะตรวจสอบการเคลื่อนที่ของรถอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเคลื่อนที่ไปทางด้านข้าง หากตรวจพบว่ามีการบิดส่าย ล้อหน้าแต่ละล้อจะเบรก ช่วยทำให้ควบคุมการทรงตัวของรถ/รถพ่วงได้ การเบรกล้อนี้จะเกิดขึ้นบ่อยครั้งพอที่จะช่วยให้คนขับสามารถควบคุมรถได้อีกครั้ง

ถ้าไม่สามารถแก้ไขอาการบิดส่ายได้ในครั้งแรกที่ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงเข้าแทรกการทำงาน จะมีการเบรกล้อทุกล้อของรถ/รถพ่วง และจะลดกำลังเครื่องยนต์ลง หลังจากที่มีการบิดส่ายค่อยๆ ลดลง และรถพร้อมรถพ่วงมีเสถียรภาพอีกครั้งหนึ่งแล้ว ระบบจะหยุดการควบคุม และคนขับจะสามารถควบคุมรถได้อย่างเต็มที่อีกครั้ง

หมายเหตุ

ฟังก์ชันเสถียรภาพจะถูกยกเลิกการทำงานถ้าคนขับเลือกสั่งงาน ESC Sport Mode ในระบบเมนูบนหน้าจอที่จอแสดงผลส่วนกลาง

ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วงอาจไม่สามารถเข้าแทรกการทำงานได้ ถ้าคนขับหมุนพวงมาลัยอย่างรุนแรงเพื่อพยายามแก้ไขอาการบิดส่ายของรถ เนื่องจากในสถานการณ์เช่นนี้ ระบบไม่สามารถระบุได้ว่าสาเหตุที่ทำให้เกิดการบิดส่ายมาจากคนขับหรือรถพ่วง



เมื่อระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง (TSA) ทำงาน สัญลักษณ์ ESC จะกะพริบในจอแสดงผลสำหรับคนขับ

หมายเหตุ

การติดตั้งคานลากพ่วงต้องทำการอัปเดตซอฟต์แวร์ของรถยนต์ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

³⁰ Trailer Stability Assist

³¹ Electronic Stability Control

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขึ้นขณะมีรถพ่วง (น. 600)
- ระบบควบคุมเสถียรภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์ (น. 376)

การตรวจสอบไฟของรถพ่วง

เมื่อเชื่อมต่อรถพ่วง - ตรวจสอบว่าไฟท้ายสามารถทำงานได้อย่างถูกต้องก่อนที่จะออกเดินทาง

ไฟเลี้ยวและไฟเบรกบนรถพ่วง

ถ้าหลอดไฟเลี้ยวหรือไฟเบรกของรถพ่วงอย่างน้อยหนึ่งดวงชำรุด จอแสดงผลสำหรับคนขับจะแสดงสัญลักษณ์และข้อความขึ้น คนขับต้องตรวจเช็คไฟส่องสว่างดวงอื่นๆ ในรถพ่วงด้วยก่อนเริ่มเดินทาง

สัญลักษณ์	ข้อความ
	• Trailer turn indicator Right turn indicator malfunction • Trailer turn indicator Left turn indicator malfunction
	• Trailer brake light Malfunction

หากไฟเลี้ยวของรถพ่วงชำรุด สัญลักษณ์ไฟเลี้ยวบนจอแสดงผลสำหรับคนขับจะกะพริบเร็วกว่าปกติ

ไฟตัดหมอกด้านหลังบนรถพ่วง

เมื่อเชื่อมต่อรถพ่วง ไฟตัดหมอกด้านหลังของรถอาจไม่ติดสว่างขึ้น ถ้าเกิดกรณีนี้ แสดงว่าฟังก์ชันไฟตัดหมอกด้านหลังได้เปลี่ยนไปใช้ไฟตัดหมอกด้านหลังของรถพ่วง เมื่อสั่งงานไฟตัดหมอกด้านหลัง ให้ตรวจสอบว่ารถพ่วงมีไฟตัดหมอกด้านหลังติดตั้งอยู่หรือไม่ เพื่อการเดินทางที่ปลอดภัย

◀ การตรวจสอบไฟของรถพ่วง*

การตรวจสอบโดยอัตโนมัติ

หลังจากที่เชื่อมต่อรถพ่วงในทางไฟฟ้าแล้ว ท่านสามารถตรวจสอบว่าไฟของรถพ่วงทำงานได้เป็นปกติหรือไม่ โดยทำการสั่งงานไฟอัตโนมัติ ฟังก์ชันนี้ช่วยคนขับในการตรวจสอบว่า ไฟของรถพ่วงทำงานได้เป็นปกติหรือไม่ก่อนที่จะออกรถ

ต้องดับเครื่องยนต์เพื่อทำการตรวจสอบ

1. เมื่อเชื่อมต่อรถพ่วงเข้ากับหลักลากจูงแล้ว ข้อความ Automatic Trailer Lamp Check จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ
2. ยืนยันข้อความโดยการกดปุ่ม O ที่แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย
 - > การตรวจสอบไฟจะเริ่มทำงาน
3. ออกจากรถเพื่อตรวจสอบการทำงานของไฟ
 - > ไฟทั้งหมดของรถพ่วงจะเริ่มกะพริบ - จากนั้นจะติดสว่างขึ้นทีละดวง
4. ตรวจสอบไฟทั้งหมดบนรถพ่วงด้วยสายตาว่าไฟทำงานได้เป็นปกติหรือไม่

5. หลังจากผ่านไประยะหนึ่ง ไฟทั้งหมดจะกะพริบอีกครั้ง

> การตรวจสอบเสร็จสมบูรณ์

การยกเลิกการทำงานของ การตรวจสอบโดยอัตโนมัติ

การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการตรวจสอบโดยอัตโนมัติทำได้บนจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car ➔ Lights and Lighting
3. ยกเลิกการเลือก Automatic Trailer Lamp Check

การตรวจสอบแบบแมนนวล

ถ้ายกเลิกการทำงานของ การตรวจสอบโดยอัตโนมัติไว้ ท่านจะสามารถเริ่มการตรวจสอบแบบแมนนวลได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car ➔ Lights and Lighting
3. เลือก Manual Trailer Lamp Check
 - > การตรวจสอบไฟจะเริ่มทำงาน ออกจากรถเพื่อตรวจสอบการทำงานของไฟ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับเคลื่อนมีรถพ่วง (น. 600)

แบริควางจักรยานแบบยึดบนคานลากพ่วง*

เมื่อใช้แบริควางจักรยาน ขอแนะนำให้ใช้แบริควางจักรยานที่พัฒนาขึ้นโดยวอลโว่

ทั้งนี้ก็เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นแก่รถยนต์ และเพื่อให้มีปลอดภัยสูงสุดตลอดการเดินทาง ท่านสามารถสั่งซื้อแบริควางจักรยานของวอลโว่ได้จากตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ปฏิบัติตามคำแนะนำที่แนบมากับแบริควางจักรยานอย่างเคร่งครัด

- แบริควางจักรยานพร้อมน้ำหนักบรรทุกจะต้องมีน้ำหนักรวมกันไม่เกิน 75 กก. (165 ปอนด์)
- แบริควางจักรยานอาจได้รับการออกแบบให้สามารถวางจักรยานได้สูงสุดถึง 3 คัน

คำเตือน

การใช้เรีควางจักรยานอย่างไ่ถูกต้องอาจทำให้คานลากพ่วงและรถได้รับความเสียหายได้
เรีควางจักรยานอาจคลายตัวออกจากคานลากพ่วงได้ถ้า

- ติดตั้งบนคานลากพ่วงอย่างไ่ถูกต้อง
- รับน้ำหนักมากเกินไป โปรดดูน้ำหนักสูงสุดในคำแนะนำสำหรับเรีควางจักรยาน
- ใช้ในการบรรทุกสิ่งของอย่างอื่นที่ไม่ใช่รถจักรยาน

เมื่อติดตั้งเรีควางจักรยานเข้ากับคานลากพ่วง ลักษณะการขับขีจะได้รับผลกระทบจากสิ่งนี้ เช่น เนื่องจาก:

- น้ำหนักเพิ่มขึ้น
- ความสามารถในการเร่งความเร็วลดลง
- ระยะห่างจากพื้นลดลง
- ความสามารถในการเบรกเปลี่ยนแปลงไป

ขอแนะนำให้บรรทุกรถจักรยานไว้บนเรีควางจักรยาน

ยั้งระยะระหว่างจุดศูนย์ถ่วงของน้ำหนักบรรทุกกับหัวลากพ่วงมากเท่าใด โหลดที่กระทำลงบนคานลากพ่วงก็มากขึ้นเท่านั้น

ทำการบรรทุกโดยปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:

- ยึดรถจักรยานที่หนักที่สุดไว้ด้านในสุด (ใกล้กับตัวรถที่สุด)
- กระจายน้ำหนักให้สมดุลและอยู่ใกล้กับจุดศูนย์กลางของรถให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เช่น โดยการหันด้านหน้าของรถจักรยานสลับกันในกรณีทีั้บรรทุกรถจักรยานหลายคัน
- นำสิ่งของที้อาจหลุดออกได้ออกจากรถจักรยานในระหว่างการขนส่ง เช่น ตะกร้าของรถจักรยาน, แบตเตอรี่, ที่นั่งสำหรับเด็ก เป็นต้น ส่วนหนึ่งก็เพื่อลดน้ำหนักบนคานลากพ่วงและเรีควางจักรยาน และส่วนหนึ่งก็เพื่อลดการต้านลม ซึ่งส่งผลต่อความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง
- ห้ามใช้ถุงป้องกันบนรถจักรยาน การทำเช่นนี้อาจส่งผลต่อความสามารถในการควบคุมรถ, ทัศนวิสัยด้อยลง และเพิ่มความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง

นอกจากนี้ ยังทำให้น้ำหนักบรรทุกบนคานลากพ่วงเพิ่มขึ้นอีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- คานลากพ่วง* (น. 596)

การพ่วงลาก

ในระหว่างการลากพ่วง รถจะถูกลากโดยรถอีกคันหนึ่งโดยใช้เชือกกลากพ่วง

ดูความเร็วสูงสุดที่กฎหมายกำหนดสำหรับการพ่วงลากรถก่อนที่จะเริ่มการพ่วงลาก

การเตรียมและการพ่วงลาก

 **สำคัญ**

กระปุกเกียร์บางรุ่นจะไม่สามารถเปลี่ยนเกียร์ออกจากเกียร์ P ได้ถ้าเครื่องยนต์ไม่ทำงาน โปรดติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเพื่อขอความช่วยเหลือเมื่อทำการลากรถ หรือใช้บริการกู้รถระดับมืออาชีพ

 **สำคัญ**

โปรดสังเกตว่า ต้องลากรถโดยให้ล้อหมุนไปข้างหน้าเสมอ

- ห้ามลากรถที่ติดตั้งเกียร์อัตโนมัติด้วยความเร็วสูงกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง) หรือเป็นระยะทางไกลกว่า 80 กม. (50 ไมล์)

 **คำเตือน**

- ตรวจสอบว่า ล้อคพวงมาลัยถูกปลดล๊อคอยู่ก่อนที่จะทำการพ่วงลาก
- สวิตช์สัญญาณจะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง II - ในตำแหน่งสวิตช์สัญญาณ I อุปกรณ์นิรภัยทั้งหมดจะถูกยกเลิกการทำงาน
- เก็บกุญแจรีโมตคอนโทรลไว้ในรถอยู่ตลอดเวลาในขณะที่กำลังลากรถอยู่

 **คำเตือน**

เบรกเซอร์โวและพวงมาลัยเพาเวอร์จะไม่สามารถใช้งานได้ในขณะที่เครื่องยนต์ดับ ต้องกดแป้นเบรกแรงๆ ประมาณ 5 ครั้ง และจะรู้สึกพวงมาลัยแข็งกว่าปกติ

- สั่งงานไฟกะพริบเตือนฉุกเฉินของรถ
- ยึดสายลากพ่วงเข้ากับลูกลากพ่วง
- ยกเลิกการทำงานของตัวล๊อคพวงมาลัยโดยการปลดล๊อคครด

- ตั้งรถให้อยู่ในตำแหน่งสวิตช์สัญญาณ II - หมุนปุ่มสตาร์ทตามเข็มนาฬิกาแล้วค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นประมาณ 4 วินาที โดยไม่ต้องเหยียบแป้นเบรก หรือแป้นคลัตช์สำหรับรถที่ใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา จากนั้นให้ปล่อยปุ่ม ซึ่งปุ่มจะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้นโดยอัตโนมัติ
- เลื่อนคันเลือกเกียร์ไปยังตำแหน่งเกียร์ว่าง แล้วปลดเบรกจอด
- ถ้าแบตเตอรี่มีระดับประจุไฟฟ้าต่ำเกินไป จะไม่สามารถปลดเบรกจอดรถได้ ถ้าแรงดันไฟฟ้าของแบตเตอรี่ต่ำเกินไป ให้ต่อเชื่อมแบตเตอรี่ช่วยสตาร์ท
- > ในขณะนี้ รถลากจะสามารถเริ่มการลากได้แล้ว
- รักษาความตึงของสายพ่วงลากไว้ขณะที่รถลากลดความเร็วโดยเหยียบแป้นเบรกเบาๆ เพื่อหลีกเลี่ยงการกระตุกโดยไม่จำเป็น
- เตรียมพร้อมที่จะเบรกเพื่อหยุดรถเสมอ

การพ่วงสตาร์ท
ห้ามพ่วงลากรถเพื่อพ่วงสตาร์ทเครื่องยนต์ ให้ใช้แบตเตอรี่เสริม หากแบตเตอรี่หมดและเครื่องยนต์สตาร์ทไม่ติด

! สำคัญ

แคทาลิติกคอนเวอร์เตอร์อาจเสียหายในขณะที่พ่วง
ลากรถเพื่อพยายามช่วยสตาร์ทเครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การติดตั้งและการถอดหูลาก (น. 607)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 230)
- การกู้รถ (น. 609)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง
(น. 593)
- การเลือกโหมดการจู่ระเบิด (น. 536)
- กระปุกเกียร์ (น. 549)

การติดตั้งและการถอดหูลาก

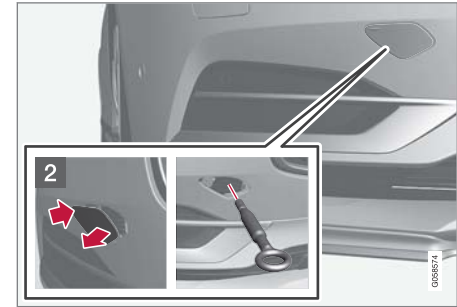
ใช้หูลากพ่วงสำหรับการลาก ห่วงสำหรับพ่วงลาก
จะยึดในร่องเกลียวด้านหลังฝาปิดทางด้านขวาของ
กันชนด้านหน้าหรือด้านหลัง

i หมายเหตุ

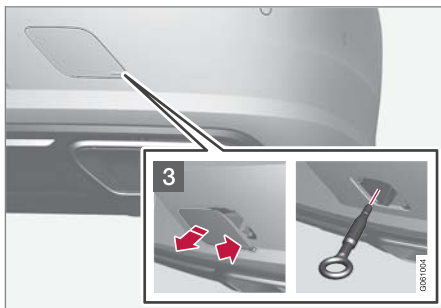
ถ้ารถมีคันลากพ่วงติดตั้งอยู่ จะไม่มีตัวยึดด้านหลัง
สำหรับขอเกี่ยวลากพ่วง

การติดตั้งหูลาก

- 1 นำขอเกี่ยวลากพ่วงออกมาจากแผงโคมใต้พื้นใน
ห้องเก็บสัมภาระ



- 2 ด้านหน้า: ถอดฝาปิด - ใช้นิ้วกดที่เครื่องหมาย
> ฝาปิดจะหมุนรอบเส้นกึ่งกลางของตัวเอง
และจะสามารถถอดออกได้



3 ด้านหลัง: ดึงแผ่นเปิดออก - ใช้นิ้วมือกดเครื่องหมาย
ลงขณะที่ท่านลอกแผ่นปิดด้านหลังออก

> ฝาปิดจะหมุนรอบเส้นกึ่งกลางของตัวมันเอง
และจะสามารถถอดออกได้

4. ขันขอเกี่ยวลากพ่วงเข้าไปจนถึงตำแหน่งสุด



ขันขอเกี่ยวเข้าไปให้แน่น เช่น ร้อยผ่านประแจขัน
น็อตล้อ* แล้วใช้เป็นคานสำหรับการขัน

! สำคัญ

สิ่งที่สำคัญก็คือต้องขันหูลากพ่วงเข้าตำแหน่งให้
แน่น นั่นคือจะต้องขันเข้าจนสุด

ข้อควรจำก่อนที่จะใช้ขอเกี่ยวลากพ่วง

- หูลากอาจถูกนำมาใช้กับรถยนต์คันที่ใช้ในการกู้รถ
เพื่อตั้งรถคันที่ติดอยู่ขึ้นโดยใช้การลากพ่วง
ตำแหน่งของรถยนต์และระยะห่างจากพื้นจะเป็นตัว
กำหนดว่าจะสามารถทำการตั้งรถขึ้นได้หรือไม่
- ถ้าระดับตำแหน่งของรถยนต์คันที่ใช้ในการกู้รถมี
ความชันมากเกินไป หรือถ้าระยะห่างจากพื้นได้

รถยนต์มีระยะไม่เพียงพอ อาจทำให้รถยนต์คันที่ติด
อยู่ได้รับความเสียหายได้ถ้าพยายามดึงรถขึ้นโดย
ใช้หูลาก

- ถ้าจำเป็น ให้ยกรถขึ้นโดยใช้อุปกรณ์ของรถกู้ภัย
ห้ามใช้หูลากพ่วง

! คำเตือน

ห้ามไม่ให้มีผู้ใดหรือสิ่งของใดๆ อยู่หลังรถกู้ภัยใน
ขณะที่กำลังลากรถขึ้นไปบนแพลตฟอร์มแบบแท่น
รอง

! สำคัญ

ห่วงสำหรับพ่วงลากได้รับการออกแบบมาสำหรับ
การพ่วงลากรถบนถนนเท่านั้น ไม่ได้มีไว้สำหรับลาก
รถที่ติดหล่ม ให้ติดต่อศูนย์บริการกู้รถเพื่อขอความ
ช่วยเหลือในการกู้รถ

การถอดขอเกี่ยวลากพ่วง

- คลายสกรูและถอดขอเกี่ยวลากพ่วงออกจากหลัง
จากการใช้งาน และนำไปเก็บไว้ในที่เก็บโดยเฉพาะ
สำหรับขอเกี่ยวลากพ่วงในแผงโคม
ทำชั้นตอนสุดท้ายโดยใส่ฝาปิดกลับคืนบนกันชน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การพ่วงลาก (น. 606)
- การถ่วงรถ (น. 609)
- ชุดเครื่องมือ (น. 707)

การถ่วงรถ

สำหรับการถ่วงรถ จะถูกเคลื่อนย้ายออกไปโดยอาศัยความช่วยเหลือของรถคันอื่น

ให้ติดต่อศูนย์บริการถ่วงรถเพื่อขอความช่วยเหลือในการถ่วงรถ

หูลากสามารถนำมาใช้ในการดึงรถขึ้นไปบนรถถ่วงแบบแพลตฟอร์มรองรับได้

สำหรับรถที่มีระบบควบคุมระดับ* ถ้ารถติดตั้งระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ จะต้องยกเลิกการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกรถขึ้น การยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลาง

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด My Car ➔ Parking Brake and Suspension
3. เลือก Disable Leveling Control

ตำแหน่งของรถและระยะห่างจากพื้นจะเป็นตัวกำหนดว่า จะสามารถดึงรถขึ้นไปบนแพลตฟอร์มรองรับได้หรือไม่ ถ้าความเอียงของทางลาดของรถถ่วงชันมากเกินไป หรือถ้าระยะห่างจากพื้นได้รถไม่เพียงพอ อาจทำให้รถได้รับความเสียหายได้ถ้าพยายามดึงรถขึ้น ในกรณีนี้ ควรยกรถขึ้นโดยใช้อุปกรณ์ยกของรถถ่วง

⚠ คำเตือน

ห้ามไม่ให้มีผู้ใดหรือสิ่งของใดๆ อยู่หลังรถถ่วงในขณะที่กำลังลากรถขึ้นไปบนแพลตฟอร์มแบบแน่นรอง

! สำคัญ

ห่วงสำหรับพ่วงลากได้รับการออกแบบมาสำหรับการพ่วงลากรถบนถนนเท่านั้น **ไม่ได้** มีไว้สำหรับลากรถที่ติดหล่ม ให้ติดต่อศูนย์บริการถ่วงเพื่อขอความช่วยเหลือในการถ่วง

! สำคัญ

โปรดสังเกตว่า ดอขนส่งรถโดยให้ล้อหมุนไปข้างหน้าเสมอ

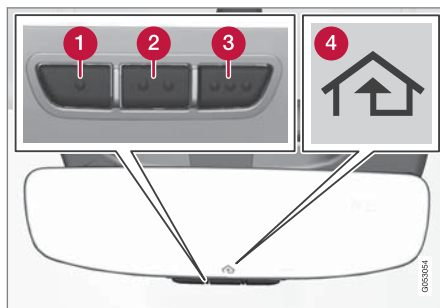
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การติดตั้งและการถอดหูลาก (น. 607)

HomeLink®³²

HomeLink®³³ เป็นรีโมตคอนโทรลแบบตั้งโปรแกรมได้ที่รวมอยู่ในระบบไฟฟ้าของรถ ซึ่งสามารถควบคุมอุปกรณ์ต่างๆ จากระยะไกลได้ถึง 3 อุปกรณ์ (เช่น ที่เปิดประตูโรงรถ, ระบบสัญญาณเตือน, ไฟภายนอกบ้านและไฟภายในบ้าน) โดยจะใช้แท่นรีโมตคอนโทรลของอุปกรณ์เหล่านั้น

ทั่วไป



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - เวอร์ชันอาจแตกต่างกันออกไป

- 1 ปุ่ม 1
- 2 ปุ่ม 2
- 3 ปุ่ม 3
- 4 ไฟแสดง

HomeLink® จะรวมอยู่ในกระจกมองหลังภายในรถ แผงควบคุม HomeLink® ประกอบด้วยปุ่มที่สามารถตั้ง

โปรแกรมได้ 3 ปุ่มและไฟแสดงหนึ่งดวงอยู่ในแผ่นกระจกเงา

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ HomeLink® โปรดเยี่ยมชม homelink.com หรือโทรไปยังหมายเลข 00 8000 466 354 65 (หรือหมายเลขแบบคิดค่าบริการ +49 6838 907 277)³⁴

บันทึกปุ่มควบคุมรีโมตแบบตัวเดิมไว้เพื่อการตั้งโปรแกรมในอนาคต (เช่น เมื่อเปลี่ยนไปใช้รถยนต์คันอื่น หรือนำไปใช้กับรถยนต์คันอื่น)

! สำคัญ

ควรลบการตั้งโปรแกรมสำหรับปุ่มต่างๆ ออก เมื่อมีการขายรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ HomeLink®* (น. 613)
- การตั้งโปรแกรม HomeLink®* (น. 611)
- การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®* (น. 614)

³² ใช้กับบางตลาด

³³ HomeLink และสัญลักษณ์รูปบ้าน HomeLink เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Gentex Corporation

³⁴ โปรดทราบว่าหมายเลขแบบคิดค่าบริการอาจไม่สามารถใช้งานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการ

การตั้งโปรแกรม HomeLink®*35

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เพื่อตั้งโปรแกรม HomeLink®, รีเซ็ตการตั้งโปรแกรมทั้งหมด หรือตั้งโปรแกรมปุ่มแต่ละปุ่มใหม่อีกครั้ง

① **หมายเหตุ**

ในรถยนต์บางรุ่น ต้องปิดสวิตช์กุญแจไปยังตำแหน่ง ON หรือ "ตำแหน่งพร้อมทำงาน (accessory position)" ก่อน จึงจะสามารถตั้งโปรแกรมหรือใช้งาน HomeLink® ได้ หากเป็นไปได้ ให้ใช้แบตเตอรี่ชุดใหม่ในรีโมตคอนโทรลซึ่งต้องถูกนำไปใช้งานกับ HomeLink® เพื่อให้การตั้งโปรแกรมและการส่งสัญญาณวิทยุเป็นไปอย่างรวดเร็วขึ้น ต้องรีเซ็ตปุ่ม HomeLink® ก่อนการตั้งโปรแกรม

⚠ คำเตือน

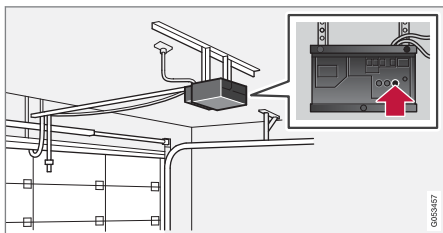
ในขณะที่กำลังตั้งโปรแกรม HomeLink® อยู่ ประตูโรงรถหรือประตูรั้วที่กำลังตั้งโปรแกรมอยู่อาจถูกสั่งให้ทำงาน ดังนั้น ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผู้ใดอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกับประตูโรงรถหรือประตูรั้วในขณะที่กำลังตั้งโปรแกรมอยู่ รถควรอยู่นอกโรงรถในขณะที่ตั้งโปรแกรมตัวเปิดประตูโรงเก็บรถ

1. เล็งรีโมตคอนโทรลไปที่ปุ่ม HomeLink® ที่จะตั้งโปรแกรม โดยถือรีโมตคอนโทรลให้ห่างจากปุ่มประมาณ 2-8 ซม. (ประมาณ 1-3 นิ้ว) ห้ามมีสิ่งใดบดบังไฟแสดงบน HomeLink®
- หมายเหตุ: ความสามารถในการตั้งโปรแกรม HomeLink® ของรีโมตคอนโทรลบางชุดจะดีขึ้นที่ระยะประมาณ 15-20 ซม. (ประมาณ 6-12 นิ้ว) โปรดจำไว้ว่าหากเกิดปัญหขึ้นกับการตั้งโปรแกรม
2. กดทั้งปุ่มบนรีโมตคอนโทรลและปุ่มที่จะตั้งโปรแกรมใหม่บน HomeLink® ค้างไว้พร้อมกัน

3. ห้ามปล่อยปุ่มจนกว่าไฟแสดงจะเปลี่ยนจากกะพริบช้าๆ (ประมาณหนึ่งครั้งต่อวินาที) เป็นกะพริบอย่างรวดเร็ว (ประมาณ 10 ครั้งต่อวินาที) หรือติดสว่างคงที่

> **ถ้าไฟแสดงติดสว่างคงที่:** แสดงว่าการตั้งโปรแกรมเสร็จสิ้นแล้ว กดปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว 2 ครั้งเพื่อส่งงาน

ถ้าไฟแสดงกะพริบอย่างรวดเร็ว: อุปกรณ์ที่จะตั้งโปรแกรมเข้ากับ HomeLink® อาจมีฟังก์ชันนิรภัยที่จำเป็นต้องทำขั้นตอนเพิ่มเติมทดลองโดยการปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว 2 ครั้งเพื่อดูว่าการตั้งโปรแกรมเป็นผลสำเร็จหรือไม่ ไม่เช่นนั้นแล้ว ให้ทำขั้นตอนต่อไป



4. ค้นหาปุ่มการตั้งโปรแกรม³⁶ บนตัวรับสัญญาณสำหรับประตูโรงรถหรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน โดยปกติจะอยู่ใกล้กับตัวยึดเสาอากาศบนตัวรับ
5. กดและปล่อยปุ่มตั้งโปรแกรมบนตัวรับสัญญาณหนึ่งครั้ง การตั้งโปรแกรมจะต้องทำให้เสร็จภายใน 30 วินาทีหลังจากที่กดปุ่ม

6. กดปุ่ม HomeLink[®] ที่ท่านต้องการตั้งโปรแกรม แล้วปล่อย ทำขั้นตอน กด/ค้าง/ปล่อย ซ้ำเป็นครั้งที่สอง หรืออาจต้องทำซ้ำอีกเป็นครั้งที่สาม ขึ้นอยู่กับรุ่นของตัวรับสัญญาณ
 - > ในตอนนี้ การตั้งโปรแกรมจะเสร็จสมบูรณ์แล้ว และประตูโรงรถ, ประตูรั้ว หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันควรจะทำงานเมื่อท่านกดปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว

ในกรณีที่มีปัญหาในการตั้งโปรแกรม โปรดติดต่อ HomeLink[®] ที่ homelink.com, หรือโทรไปยังหมายเลข 00 8000 466 354 65 (หรือหมายเลขแบบคิดค่าบริการ +49 6838 907 277)³⁷

การตั้งโปรแกรมปุ่มแต่ละปุ่มใหม่

การทำโปรแกรมซ้ำที่ปุ่ม HomeLink[®] แต่ละปุ่ม ให้ทำดังนี้

1. กดปุ่มที่ต้องการค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 20 วินาที

2. เมื่อไฟแสดงบน HomeLink[®] เริ่มกะพริบซ้ำๆ ให้ทำการตั้งโปรแกรมต่อไปตามปกติ

หมายเหตุ: ถ้าปุ่มที่จะตั้งโปรแกรมไม่ได้รับการตั้งโปรแกรมเข้ากับอุปกรณ์ชุดใหม่ ก็จะกลับไปใช้การตั้งโปรแกรมที่บันทึกไว้ก่อนหน้านี้

การตั้งค่าปุ่ม HomeLink[®] อีกครั้ง

การรีเซ็ตปุ่ม HomeLink[®] จะเป็นการรีเซ็ตปุ่มทั้งหมดพร้อมกันเท่านั้น ไม่สามารถรีเซ็ตปุ่มแต่ละปุ่มแยกกันได้ การตั้งโปรแกรมจะทำได้สำหรับปุ่มแต่ละปุ่มแยกกันเท่านั้น

- กดปุ่มด้านนอก (1 และ 3) บน HomeLink[®] ค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 10 วินาที
 - > เมื่อไฟแสดงเปลี่ยนจากติดสว่างคงที่เป็นเริ่มกะพริบ แสดงว่าปุ่มได้รับการรีเซ็ตและพร้อมสำหรับการตั้งโปรแกรมใหม่แล้ว

³⁶ ชื่อและสีของปุ่มของบริษัทผู้ผลิตต่างๆ อาจแตกต่างกันออกไป

³⁷ โปรดทราบว่าหมายเลขแบบคิดค่าบริการอาจไม่สามารถใช้งานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ HomeLink^{®*} (น. 613)
- HomeLink^{®*} (น. 610)
- การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink^{®*} (น. 614)

การใช้ HomeLink^{®*}³⁸

เมื่อตั้งโปรแกรม HomeLink[®] อย่างสมบูรณ์แล้ว จะสามารถใช้แทนที่รีโมตคอนโทรลเก่าหลายตัวได้ กดปุ่มที่ตั้งโปรแกรมแล้ว ประตูโรงรถ, ประตูรั้ว, ระบบสัญญาณเตือน หรืออื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันจะทำงาน (อาจใช้เวลาสองถึงสามวินาที) ถ้ากดปุ่มเป็นเวลานานกว่า 20 วินาที การตั้งโปรแกรมใหม่จะเริ่มต้นขึ้น ไฟแสดงการทำงานจะติดสว่างขึ้นหรือกะพริบเมื่อกดปุ่ม โดยหลักแล้ว สามารถใช้รีโมตคอนโทรลเดิมควบคู่กับ HomeLink[®] ได้ ถ้าจำเป็น

i หมายเหตุ

เมื่อมีการปิดสวิตช์กุญแจไปตำแหน่ง OFF HomeLink[®] จะทำงานเป็นเวลานานอย่างน้อย 7 นาที

i หมายเหตุ

ถ้าทำการล๊อครถและเปิดสัญญาณเตือน* จากภายนอก จะไม่สามารถใช้ HomeLink[®] ได้

⚠ คำเตือน

- ถ้ามีการใช้ HomeLink[®] เพื่อควบคุมประตูโรงเก็บรถ ต้องแน่ใจว่าไม่มีผู้ใดอยู่ใกล้ประตูในขณะประตูมีการเคลื่อนไหว
- ห้ามใช้ HomeLink[®] กับประตูโรงรถใดๆ ที่ไม่มีตัวหยุดนิรภัยและระบบถอยกลับเพื่อความปลอดภัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- HomeLink^{®*} (น. 610)
- การตั้งโปรแกรม HomeLink^{®*} (น. 611)
- การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink^{®*} (น. 614)

³⁸ ใช้กับบางตลาด

การอนุมัติประเภทสำหรับ HomeLink®³⁹

การรับรองประเภทสำหรับ EU

Gentex Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่า HomeLink® Model UAHL5 เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU สำหรับ อุปกรณ์วิทยุทุกประการ

ความยาวคลื่นภายในฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ของ อุปกรณ์วิทยุ:

- 433.05MHz-434.79MHz <10mW E.R.P.
- 868.00MHz-868.60MHz <25mW E.R.P.
- 868.70MHz-868.20MHz <25mW E.R.P.
- 869.40MHz-869.65MHz <25mW E.R.P.
- 869.70MHz-870.00MHz <25mW E.R.P.

ที่อยู่ของผู้ถือใบรับรอง: Gentex Corporation, 600 North Centennial Street, Zeeland MI 49464, USA

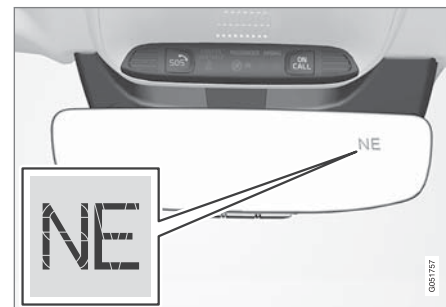
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ท่านสามารถค้นหาข้อมูล สนับสนุนเกี่ยวกับการอนุมัติประเภทได้ที่ volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- HomeLink® (น. 610)

เข็มทิศ*

มุมขวาบนของกระจกมองหลังมีจอแสดงผลในตัว ซึ่งแสดงทิศทางของเข็มทิศ⁴⁰ ที่ด้านหน้าของรถขับไป



กระจกมองหลังที่มีเข็มทิศ

ทิศทางของเข็มทิศทั้งแปดทิศจะแสดงขึ้นโดยใช้ตัวย่อ ภาษาอังกฤษ: N (เหนือ), NE (ตะวันออกเฉียงเหนือ), E (ตะวันออก), SE (ตะวันออกเฉียงใต้), S (ใต้), SW (ตะวันตกเฉียงใต้), W (ตะวันตก) และ NW (ตะวันตกเฉียงเหนือ)

³⁹ ใช้กับบางตลาด

⁴⁰ กระจกมองหลังพร้อมเข็มทิศมีให้บริการเป็นอุปกรณ์พิเศษในตลาดและรุ่นที่กำหนดเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ* (น. 615)
- การปรับเทียบเข็มทิศ* (น. 615)

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ*

มุมขวบนของกระจกมองหลังมีจอแสดงผลในตัวซึ่งแสดงทิศทางของเข็มทิศ⁴¹ ที่ด้านหน้าของรถซีไป

เข็มทิศจะทำงานโดยอัตโนมัติในทันทีที่สตาร์ทรถ

ในการสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของเข็มทิศในแบบแมนนวล:

- กดปุ่มที่ด้านล่างของกระจกมองหลังโดยใช้อุปกรณ์อย่าง เช่น คลิปหนีบกระดาษ เป็นต้น
 - > ถ้าเข็มทิศถูกยกเลิกการทำงานเมื่อปิดการทำงานของรถ เข็มทิศจะไม่เริ่มทำงานในครั้งถัดไปที่สตาร์ทรถ ในกรณีนี้ จำเป็นต้องสั่งงานเข็มทิศในแบบแมนนวล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มทิศ* (น. 614)
- การปรับเทียบเข็มทิศ* (น. 615)

การปรับเทียบเข็มทิศ*

โลกแบ่งออกเป็นโซนสนามแม่เหล็ก 15 โซน เข็มทิศ⁴² จะต้องมีการปรับเทียบเมื่อขับผ่านระหว่างเขตสนามแม่เหล็กต่างๆ

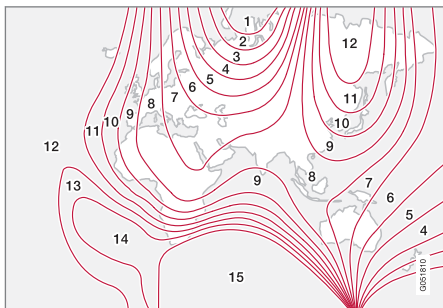
1. ให้หยุดรถในพื้นที่โล่งกว้างที่ไม่มีสิ่งก่อสร้างโลหะและสายไฟฟ้าแรงสูง
2. สตาร์ทรถและปิดสวิตช์อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมด (เครื่องปรับอากาศ, ที่ปั้มน้ำฝน เป็นต้น) และตรวจสอบให้แน่ใจว่าประตูทั้งหมดปิดอยู่

หมายเหตุ
ถ้าไม่ปิดสวิตช์อุปกรณ์ไฟฟ้า ระบบอาจไม่เริ่มทำการปรับเทียบหรือการปรับเทียบอาจล้มเหลว

3. กดปุ่มที่ด้านล่างของกระจกมองหลังค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 3 วินาที (เช่น ใช้คลิปหนีบกระดาษ เป็นต้น) หมายเลขสำหรับโซนสนามแม่เหล็กในปัจจุบันจะแสดงขึ้น

⁴¹ กระจกมองหลังพร้อมเข็มทิศมีให้บริการเป็นอุปกรณ์พิเศษในตลาดและรุ่นที่กำหนดเท่านั้น

⁴² กระจกมองหลังพร้อมเข็มทิศมีให้บริการเป็นอุปกรณ์พิเศษในตลาดและรุ่นที่กำหนดเท่านั้น



โซนสนามแม่เหล็ก

4. กดปุ่มซ้ำจนกระทั่งโซนสนามแม่เหล็กที่ต้องการ 1-15 จะปรากฏขึ้น โปรดดูแผนที่โซนสนามแม่เหล็กสำหรับเข็มทิศ
5. รอจนกระทั่งจอแสดงผลกลับไปแสดงตัวอักษร C หรือกดปุ่มที่ด้านล่างของกระจกงมองหลังค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 6 วินาที จนกระทั่งตัวอักษร C แสดงขึ้น
6. ขับรถช้าๆ เป็นวงกลมด้วยความเร็วที่ไม่เกิน 10 กม./ชม. (6 ไมล์ต่อชั่วโมง) จนกระทั่งทิศทางของเข็มทิศแสดงขึ้นบนจอแสดงผล ซึ่งหมายความว่า การปรับเทียบเสร็จสมบูรณ์แล้ว จากนั้นขับรถต่ออีก สองรอบ เพื่อปรับเทียบให้ดีที่สุด

7. สำหรับรถที่มีที่ไล่ฝ้ากระจกหน้า*: ถ้าตัวอักษร C แสดงขึ้นในจอแสดงผลเมื่อสั่งงานชุดทำความร้อนกระจกหน้า ให้ทำการปรับเทียบตามที่ระบุไว้ในข้อ 6 ด้านบนในขณะที่ชุดทำความร้อนกระจกหน้าทำงานอยู่
8. ทำขั้นตอนด้านบนนี้ซ้ำตามที่จำเป็น

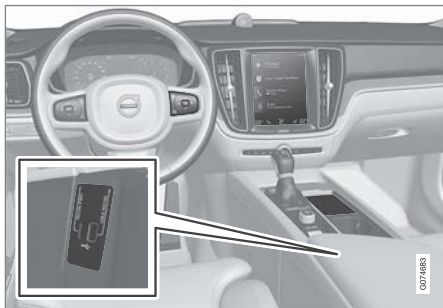
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เข็มทิศ* (น. 614)
- การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของเข็มทิศ* (น. 615)

เสียง, สื่อ และอินเทอร์เน็ต

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลประกอบด้วยเครื่องเล่นมีเดียและวิทยุ ท่านยังสามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์ผ่านทาง Bluetooth เพื่อใช้ฟังก์ชันแฮนด์ฟรีหรือเล่นเพลงแบบไร้สายภายในรถได้อีกด้วย เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต ท่านสามารถใช้แอปในการเล่นสื่อข้อมูลได้



ภาพรวมของระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล

ควบคุมฟังก์ชันการทำงานต่างๆ ด้วยเสียงของท่าน, แป้นกดบนพวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง จำนวนของลำโพงและเครื่องขยายสัญญาณจะขึ้นอยู่กับระบบเครื่องเสียงที่ติดตั้งอยู่ในรถ

การอัปเดตระบบ

ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลมีการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง ขอแนะนำให้อ่านนิโสดการอัปเดตของระบบ เมื่อมีรุ่นใหม่ให้บริการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- วิทยุ (น. 624)
- โทรศัพท์ (น. 650)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- แอป (น. 620)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)
- การรบกวนสมาธิของคนขับ (น. 46)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการดาวินโฮลด์ (น. 736)
- ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล (น. 679)

การตั้งค่าเครื่องเสียง

คุณภาพเสียงที่เหมาะสมที่สุดจะได้รับการปรับตั้งค่าไว้ล่วงหน้า แต่ท่านสามารถปรับได้ตั้งค่าเพิ่มเติมได้

โดยปกติแล้ว ระดับเสียงสามารถปรับได้โดยใช้ตัวควบคุมระดับเสียงที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง หรือโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย กรณีนี้จะใช้ในช่วงการเล่นเพลง, ฟังวิทยุ, ระหว่างการสนทนาทางโทรศัพท์, เมื่อข้อความการจราจรทำงานอยู่ เป็นต้น

คุณภาพเสียง

ระบบเสียงจะได้รับการปรับเทียบล่วงหน้าด้วยระบบประมวลสัญญาณแบบดิจิทัล การปรับเทียบจะพิจารณาลำโพง, เครื่องขยายสัญญาณ, ลักษณะเสียงในห้องโดยสาร, ตำแหน่งของผู้ฟัง และอื่นๆ สำหรับรุ่นรถและระบบเสียงในรถแต่ละคัน นอกจากนี้ยังมีการปรับเทียบแบบไดนามิกซึ่งครอบคลุมถึงการตั้งค่าปุ่มควบคุมระดับเสียง และความเร็วรถ

การตั้งค่าส่วนตัว

การตั้งค่าต่างๆ อยู่ในมุมมองระดับบนสุดที่ Settings

➔ Sound ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระบบเครื่องเสียงของรถ

Premium Sound* (Bowers & Wilkins)

- Tone — การตั้งค่าสำหรับเสียงทุ้ม, เสียงแหลม, อีควอไลเซอร์ เป็นต้น
- Balance - ปรับสมดุลระหว่างลำโพงด้านซ้ายและด้านขวา และระหว่างลำโพงด้านหน้า/ด้านหลัง
- System Volumes - ปรับระดับเสียงในระบบต่างๆ ของรถ เช่น Voice Control, Park Assist และ Phone Ringtone เป็นต้น

High Performance Pro* (Harman Kardon)

- Equaliser - การตั้งค่าอีควอไลเซอร์
- Balance - ปรับสมดุลระหว่างลำโพงด้านซ้ายและด้านขวา และระหว่างลำโพงด้านหน้า/ด้านหลัง
- System Volumes - ปรับระดับเสียงในระบบต่างๆ ของรถ เช่น Voice Control, Park Assist และ Phone Ringtone เป็นต้น

High Performance

- Tone — การตั้งค่าสำหรับเสียงทุ้ม, เสียงแหลม, อีควอไลเซอร์ เป็นต้น
- Balance - ปรับสมดุลระหว่างลำโพงด้านซ้ายและด้านขวา และระหว่างลำโพงด้านหน้า/ด้านหลัง

- System Volumes - ปรับระดับเสียงในระบบต่างๆ ของรถ เช่น Voice Control, Park Assist และ Phone Ringtone เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ประสบการณ์ในการรับฟัง* (น. 619)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- การตั้งค่าสำหรับการรับรู้คำสั่งเสียง (น. 214)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)
- เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต (น. 618)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

ประสบการณ์ในการรับฟัง*

ประสบการณ์ในการรับฟัง คือ แอปที่ทำให้สามารถเข้าถึงการตั้งค่าต่างๆ ของระบบเสียงได้

เปิด Sound Experience จากมุมมองแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถกำหนดการตั้งค่าต่างๆ ต่อไปนี้ได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระบบเครื่องเสียงที่ติดตั้งในรถ:

Premium Sound* (Bowers & Wilkins)

- Studio - ระบบเสียงสามารถปรับเพื่อให้เหมาะสมสำหรับ Driver, All และ Rear
- Individual stage - โหมดเสียงรอบทิศทางพร้อมการตั้งค่าสำหรับความเข้มเสียงและลักษณะห้องดนตรีแห่งเมืองโกเธนเบิร์ก
- Concert hall - จำลองลักษณะเสียงจากห้องแสดงดนตรีแห่งเมืองโกเธนเบิร์ก
- Jazz club - จำลองลักษณะเสียงจากคลับดนตรีแจ๊ส Nefertiti





จำลองลักษณะเสียงจากศิลปินนักร้อง Nefertiti

High Performance Pro* (Harman Kardon)

- Seat Optimisation - ระบบเสียงสามารถปรับเพื่อให้เหมาะสมสำหรับ Driver, All และ Rear
- Surround - โหมดเสียงรอบทิศทางพร้อมการตั้งค่าระดับ
- Tone — การตั้งค่าสำหรับเสียงทุ้ม, เสียงแหลม, อีควอไลเซอร์ เป็นต้น

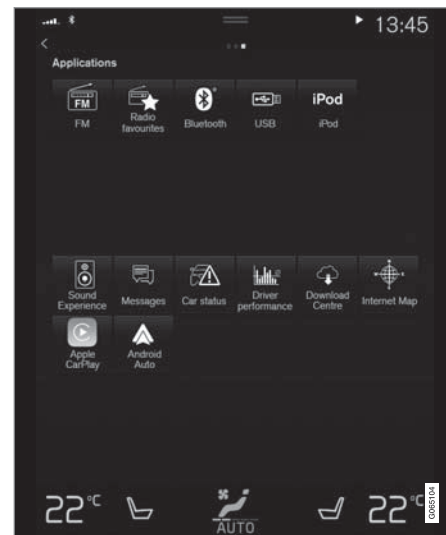
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)

แอป

มุมมองแอปจะมีแอปต่างๆ สำหรับการเข้าใช้งานบริการต่างๆ ของรถ

ปัดนิ้วผ่านหน้าจอของจอแสดงผลส่วนกลางจากด้านขวาไปทางด้านซ้าย¹ เพื่อเข้าไปที่มุมมองแอปจากมุมมองหน้าหลัก แอปที่ได้ดาวน์โหลดไว้ (แอปของบริษัทภายนอก) และแอปสำหรับฟังก์ชันที่รวมมากับรถ เช่น FM radio จะอยู่ที่นี้



มุมมองแอป (รูปภาพทั่วไป, แอปพื้นฐานอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาดและรุ่น)

แอปพื้นฐานบางอย่างจะมีให้เสมอ เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต ท่านจะสามารถดาวน์โหลดแอปเพิ่มเติม เช่น วิทย์ผ่านเว็บและบริการเพลงได้

¹ ใช้กับรถพวงมาลัยซ้ายเท่านั้น สำหรับรถพวงมาลัยขวา - ให้ปัดนิ้วในทิศทางตรงกันข้าม

แอปบางแอปสามารถใช้งานได้เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตเท่านั้น

เริ่มการทำงานของแอปโดยการกดที่แอปในมุมมองแอปของจอแสดงผลส่วนกลาง

ควรอัปเดตแอปทั้งหมดที่ใช้ให้เป็นรุ่นล่าสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การดาวน์โหลดแอป (น. 621)
- การอัปเดตแอป (น. 622)
- การลบแอป (น. 623)
- Apple® CarPlay®* (น. 642)
- Android Auto* (น. 646)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์ (น. 678)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 675)

การดาวน์โหลดแอป

สามารถดาวน์โหลดแอปใหม่ได้เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว

i หมายเหตุ

การดาวน์โหลดข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อบริการอื่นๆ ที่มีการส่งข้อมูล เช่น วิดีโอผ่านอินเทอร์เน็ต เป็นต้น ถ้าพบว่ามีผลกระทบกับบริการอื่นๆ อย่างมากจนไม่สามารถใช้บริการนั้นได้ ท่านสามารถหยุดการดาวน์โหลดได้ หรืออาจจะปิดหรือหยุดการทำงานของบริการอื่นๆ ก็ได้เช่นกัน

i หมายเหตุ

เมื่อดาวน์โหลดข้อมูลผ่านโทรศัพท์ โปรดตรวจสอบค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมสำหรับการส่งผ่านข้อมูลอย่างรอบคอบ

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป



2. เลือก New apps เพื่อเปิดรายการของแอปที่มีอยู่แต่ยังไม่ได้ติดตั้งลงในรถ
3. แตะบนแถวของแอปใดแอปหนึ่งเพื่อขยายรายการออก และดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับแอป
4. เลือก Install เพื่อเริ่มการดาวน์โหลดและการติดตั้งแอปที่ต้องการ
 - > สถานะของการดาวน์โหลดและการติดตั้งจะแสดงขึ้นในขณะที่กำลังดำเนินการติดตั้งอยู่
 - ถ้าไม่สามารถเริ่มการดาวน์โหลดได้ในขณะนั้น จะมีความจะแสดงขึ้น แอปจะยังคงอยู่ในรายการ และจะสามารถลองเริ่มการดาวน์โหลดอีกครั้งได้

การยกเลิกการดาวน์โหลด

- แตะที่ Abort เพื่อยกเลิกการดาวน์โหลดที่กำลังดำเนินอยู่

โปรดทราบว่าท่านสามารถยกเลิกได้เฉพาะการดาวน์โหลดเท่านั้น ถ้าช่วงการติดตั้งเริ่มต้นขึ้นแล้ว จะไม่สามารถยกเลิกการดำเนินการนี้ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 620)
- การอัปเดตแอป (น. 622)

- การลบแอป (น. 623)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 736)
- พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์ (น. 678)

การอัปเดตแอป

เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถ
อัปเดตแอปได้

หมายเหตุ

การดาวน์โหลดข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อบริการอื่นๆ ที่มีการส่งข้อมูล เช่น วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต เป็นต้น ถ้าพบว่าผลกระทบกับบริการอื่นๆ อย่างมากจนไม่สามารถใช้บริการนั้นได้ ท่านสามารถหยุดการดาวน์โหลดได้ หรืออาจจะปิดหรือหยุดการทำงานของบริการอื่นๆ ก็ได้เช่นกัน

หมายเหตุ

เมื่อดาวน์โหลดข้อมูลผ่านโทรศัพท์ โปรดตรวจสอบค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมสำหรับการส่งผ่านข้อมูลอย่างรอบคอบ

ถ้าแอปกำลังทำงานอยู่ในขณะที่ทำการอัปเดต แอปจะเริ่มการทำงานใหม่เพื่อให้การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

อัปเดตทั้งหมด

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป



2. เลือก Install all
> การอัปเดตจะเริ่มต้น

อัปเดตบางรายการ

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป
2. เลือก Application updates เพื่อเปิดรายการของการอัปเดตที่มีอยู่
3. ค้นหาแอปที่ต้องการแล้วเลือก Install
> การอัปเดตจะเริ่มต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 620)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 621)
- การลบแอป (น. 623)

- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 736)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

การลบแอป

เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถ
ถอนการติดตั้งแอปได้

ท่านจะต้องปิดแอปที่กำลังใช้งานอยู่ เพื่อให้สามารถ
ถอนการติดตั้งได้

1. เปิดแอป Download Centre ในมุมมองแอป



2. เลือก Application updates เพื่อเปิดรายการของ
การอัปเดตที่ติดตั้งไว้
3. ค้นหาแอปที่ต้องการแล้วเลือก Uninstall เพื่อเริ่ม
การถอนการติดตั้งแอปนั้นๆ
> เมื่อถอนการติดตั้งแอปแล้ว แอปจะหายไปจาก
รายการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

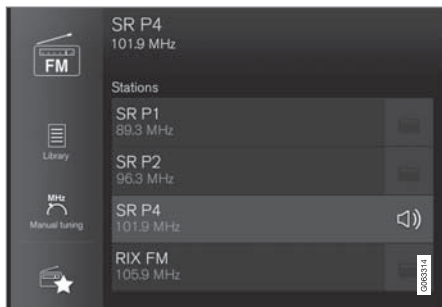
- แอป (น. 620)
- การดาวนโหลดแอป (น. 621)
- การอัปเดตแอป (น. 622)

- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 736)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

วิทยุ

ท่านสามารถฟังคลื่นความถี่ FM รวมถึงวิทยุแบบดิจิทัล (DAB)* ได้ เมื่อรถออนไลน์ ท่านสามารถฟังวิทยุทางอินเทอร์เน็ตได้อีกด้วย



การใช้งานวิทยุสามารถทำได้โดยใช้การรับรู้คำสั่งเสียง, แป้นกดที่พวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เริ่มการทำงานของวิทยุ (น. 624)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 625)

- บันทึกของวิทยุลงในแฟ้มรายการวิทยุโปรด (น. 627)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)
- วิทยุแบบดิจิทัล* (น. 630)
- วิทยุ RDS (น. 629)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)

เริ่มการทำงานของวิทยุ

วิทยุจะเริ่มการทำงานจากมุมมองแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง

1. เปิดช่วงความถี่ที่ต้องการ (เช่น FM) จากมุมมองแอป



2. เลือกสถานีวิทยุ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

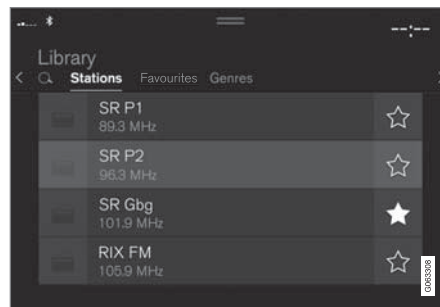
- วิทย์ (น. 624)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 626)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 625)
- บันทึกช่องวิทยุลงในแฟ้มรายการวิทยุโปรด (น. 627)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)

การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ
ส่วนนี้จะมีคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการเปลี่ยนช่วงความถี่คลื่นวิทยุ, รายการช่วงความถี่คลื่นวิทยุ และสถานีวิทยุในรายการที่เลือกไว้

การเปลี่ยนช่วงความยาวคลื่นวิทยุ

ปัดนิ้วเพื่อแสดงมุมมองแอปในจอแสดงผลส่วนกลางแล้วเลือกช่วงความถี่คลื่นวิทยุที่ต้องการ (เช่น FM) หรือเปิดเมนูแอปของจอแสดงผลสำหรับคนขับโดยใช้แผงปุ่มกดทางด้านขวาที่พวงมาลัย และทำการเลือกจากที่นั่น

การเปลี่ยนรายการภายในช่วงความถี่



1. กดปุ่ม Library

2. เลือกการเล่นจาก Stations, Favourites, Genres หรือ Ensembles²
3. และที่สถานีที่ต้องการจากรายการ

Favourites - เล่นเฉพาะช่องสถานีโปรดที่เลือกไว้เท่านั้น

Genres — เล่นเฉพาะช่องสถานีที่กระจายเสียงแนวดนตรี/ชนิดเนื้อหา (เช่น ดนตรีป๊อป, ดนตรีคลาสสิก) ที่เลือกไว้เท่านั้น

การเปลี่ยนสถานีภายในรายการที่เลือก

- กด ⏮ หรือ ⏭ ที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลางหรือแผงปุ่มกดทางด้านขวามือพวงมาลัย
- > การเน้นจะเลื่อนขึ้นหรือลงหนึ่งตำแหน่งในรายการที่จะเล่นที่เลือกไว้

ท่านยังสามารถเปลี่ยนสถานีวิทยุในรายการที่เลือกไว้ผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลางได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

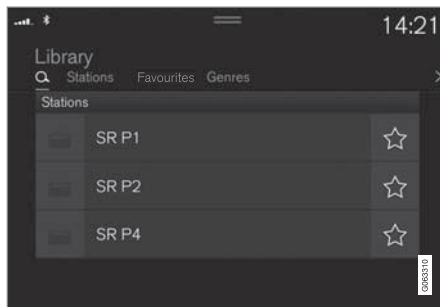
- วิทย์ (น. 624)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 626)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)

² วิทยุแบบดิจิทัลเท่านั้น (DAB*)

- บันทึกช่องวิทยุลงในแอปพรายการวิทยุโปรด (น. 627)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)
- เมนูแอปพจนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)

การค้นหสถานีวิทยุ

วิทยุจะรวบรวมรายการสถานีวิทยุภายในพื้นที่ใกล้เคียงที่ส่งสัญญาณชัดเจนที่สุดโดยอัตโนมัติ



พารามิเตอร์ที่ท่านค้นหาจะขึ้นอยู่กับช่วงความถี่ที่เลือก:

- FM — สถานี, แนวดนตรี และความถี่
- DAB* — กลุ่มช่องสัญญาณและสถานี

1. กดปุ่ม Library
2. กดปุ่ม 
 - > มุมมองการค้นหาพร้อมด้วยแป้นพิมพ์จะเปิดขึ้น
3. ป้อนรายการที่จะค้นหา
 - > การค้นหาจะเกิดขึ้นเมื่อป้อนอักขระแต่ละตัว และผลการค้นหาจะแสดงขึ้นตามหมวด

การค้นหสถานีดด้วยตนเอง



การค้นหาด้วยตัวเองจะช่วยให้สามารถค้นหาและปรับหาดคลื่นสถานีที่ไม่อยู่ในรายการสถานีที่มีคลื่นความแรงที่สุดภายในพื้นที่ได้โดยอัตโนมัติ

เมื่อเปลี่ยนไปยังการค้นหาด้วยตนเอง ความถี่วิทยุจะไม่เปลี่ยนแปลงโดยอัตโนมัติอีกต่อไปเมื่อการรับสัญญาณไม่ดี

- กด Manual tuning, ดึงตัวควบคุม หรือกด  หรือ  เมื่อกดค้างไว้ การค้นหาจะข้ามไปยังสถานีที่สามารถรับฟังได้สถานีถัดไปในช่วงความถี่นั้น นอกจากนี้ ยังสามารถใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยได้อีกด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 624)
- เริ่มการทำงานของวิทยุ (น. 624)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 625)
- ระบบส่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)

บันทึกช่องวิทยุลงในแอปรายการวิทยุโปรด
สามารถเพิ่มช่องวิทยุลงในแอป Radio favourites และรายการโปรดสำหรับช่วงความถี่คลื่นวิทยุ (เช่น FM) ได้ คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีเพิ่มและลบช่องวิทยุออกสามารถดูได้ตามล่าง

รายการวิทยุโปรด



แอปรายการวิทยุโปรดจะแสดงช่องวิทยุที่บันทึกไว้จากคลื่นความถี่ทั้งหมด

1. เปิดแอป Radio favourites จากมุมมองแอป
- 2.แตะที่สถานีที่ต้องการในรายการเพื่อเริ่มฟัง

การเพิ่มและการเอารายการวิทยุโปรดออก

- 1.แตะที่ ☆ เพื่อเพิ่มช่องสัญญาณลงในรายการของช่วงความถี่โปรดและแอป 'รายการวิทยุโปรด'
- 2.แตะที่ Library, เลือก Edit และแตะที่ 𠂆 เพื่อลบช่องสถานีวิทยุออกจากรายการโปรด

เมื่อบันทึกช่องวิทยุจากรายการสถานีวิทยุจะค้นหาความถี่ที่ดีที่สุดโดยอัตโนมัติ แต่หากมีการบันทึกช่อง

วิทยุจากการค้นหาสถานีแบบแมนนวล วิทยุจะไม่เปลี่ยนไปยังความถี่ที่ชัดเจนกว่าโดยอัตโนมัติ

หากมีการลบช่องวิทยุแอปรายการวิทยุโปรด ช่องจะถูกลบออกจากรายการโปรดสำหรับคลื่นถี่ที่ตรงกันด้วยเช่นกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 624)
- เริ่มการทำงานของวิทยุ (น. 624)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 626)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 625)
- ระบบส่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)
- เมนูแอปบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

การตั้งค่าสำหรับวิทยุ

ท่านสามารถสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันวิทยุได้หลายฟังก์ชัน

การยกเลิกข้อความการจราจร

ท่านสามารถปิดใช้งานการกระจายข้อมูลข้อความการจราจร และอื่นๆ เป็นการชั่วคราวได้โดยการแตะ  บนแป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย หรือโดยการแตะ Cancel ในจอแสดงผลส่วนกลาง

การสั่งงานและการยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันวิทยุ

ลากมุมมองระดับบนสุดลงมาแล้วเลือก Settings → Media และช่วงเวลาวิทยุที่ต้องการ เพื่อดูฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้

AM/FM Radio³

- Show Broadcast Information: แสดงข้อมูลเกี่ยวกับเนื้อหาของรายการ, ศิลปิน และอื่นๆ
- Freeze Program Name: เลือกเพื่อหยุดการเลื่อนชื่อบริการของรายการอย่างต่อเนื่อง แต่ให้หยุดนิ่งหลังจากผ่านไป 20 วินาที
- Select Announcements.

- Local Interruptions: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และฟังการกระจายเสียงข้อมูลเกี่ยวกับการจราจรติดขัดในบริเวณใกล้เคียง แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง ฟังก์ชัน Local Interruptions เป็นเวอร์ชันแบบจำกัดพื้นที่ของฟังก์ชัน Traffic Announcements ท่านจะต้องสั่งงานฟังก์ชัน Traffic Announcements ในเวลาเดียวกัน
- News : หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และฟังการกระจายเสียงข่าวสารแหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อการกระจายเสียงข่าวสารสิ้นสุดลง
- Alarm: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และส่งการแจ้งเตือนเกี่ยวกับอุบัติเหตุหรือภัยพิบัติที่ร้ายแรง แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง
- Traffic Announcements: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และฟังการกระจายเสียงข้อมูลเกี่ยวกับการจราจรติดขัด แหล่ง

ข้อมูลก่อนหน้านี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง

³ ความพร้อมใช้งานวิทยุ AM จะแตกต่างกันออกไปตามรุ่น และ/หรือ ตลาด

DAB* (วิทยุแบบดิจิทัล)

- Sort Services: ตัวเลือกสำหรับวิธีการจัดเรียงช่องสถานี ตามลำดับตัวอักษรหรือตามหมายเลขของบริการ
- DAB To DAB Handover: เริ่มฟังก์ชันการทำงานสำหรับการเชื่อมโยงภายใน DAB ถ้าการรับสัญญาณช่องสถานีวิทยุหายไป ระบบจะค้นหาอีกช่องหนึ่งในกลุ่มช่องสถานีอื่นโดยอัตโนมัติ
- DAB To FM Handover: เริ่มฟังก์ชันการทำงานสำหรับการเชื่อมโยงระหว่าง DAB กับ FM ถ้าการรับสัญญาณช่องสถานีวิทยุหายไป ระบบจะค้นหาความถี่ FM สํารองโดยอัตโนมัติ
- Show Broadcast Information: เลือกเพื่อแสดงข้อความวิทยุหรือชนิดข้อความวิทยุที่เลือกไว้ เช่น ศิลปิน เป็นต้น
- Show Program Related Images: เลือกว่าต้องการให้แสดงรูปภาพของรายการบนหน้าจอหรือไม่
- Select Announcements: เลือกชนิดของข้อความที่จะรับในขณะที่กำลังเล่น DAB อยู่ ข้อความที่เลือกจะหยุดการเล่นสื่อข้อมูลในขณะนั้นเพื่อเล่นข้อความ แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง

- Alarm: หยุดการเล่นสื่อข้อมูลในปัจจุบันชั่วคราว และส่งการแจ้งเตือนเกี่ยวกับอุบัติเหตุหรือภัยพิบัติที่ร้ายแรง แหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้จะเริ่มเล่นต่อเมื่อข้อความสิ้นสุดลง
- Traffic Flash: รับข้อมูลเกี่ยวกับการจราจรติดขัด
- News Flash: รับข่าวสาร
- Transport Flash: รับข้อมูลเกี่ยวกับการขนส่งสาธารณะ เช่น ตารางเวลาของเรือข้ามฟากและรถไฟ เป็นต้น
- Warning/Services: รับข้อมูลเกี่ยวกับเหตุการณ์ที่มีความสำคัญน้อยกว่าฟังก์ชันสัญญาณเตือน เช่น ไฟดับ เป็นต้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 624)
- วิทยุแบบดิจิทัล* (น. 630)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)

วิทยุ RDS

RDS (Radio Data System) ทำให้วิทยุสามารถเปลี่ยนไปยังตัวส่งสัญญาณที่ชัดเจนที่สุดได้โดยอัตโนมัติ RDS ทำให้สามารถรับข้อมูลต่างๆ เช่น ข้อมูลจราจร และค้นหารูปแบบรายการอย่างใดอย่างหนึ่งได้

RDS เชื่อมโยงเครื่องส่งสัญญาณ FM กับเครือข่ายเครื่องส่งสัญญาณ FM ในเครือข่ายดังกล่าวส่งข้อมูลที่ให้การทำงานๆ ดังต่อไปนี้แก่วิทยุ RDS:

- สามารถสลับเปลี่ยนโดยอัตโนมัติไปยังเครื่องส่งสัญญาณที่ชัดเจนกว่าหากการรับสัญญาณในพื้นที่ไม่ดี
- ค้นหาหมวดของรายการ เช่น ชนิดของรายการ หรือข้อมูลการจราจร
- รับข้อมูลในรูปข้อความเกี่ยวกับรายการวิทยุในขณะนั้น

หมายเหตุ

สถานีวิทยุบางสถานีไม่ใช่ RDS หรือเฉพาะชิ้นส่วนที่เลือกไว้ของการทำงานเท่านั้น



◀◀ เมื่อมีการกระจายข่าวหรือข้อความการจราจร วิทยุอาจเปลี่ยนสถานี ซึ่งจะขัดจังหวะแหล่งสัญญาณเสียงที่ใช้อยู่ในขณะนั้น วิทยุจะเปลี่ยนกลับไปยังแหล่งข้อมูลเสียงและระดับความดังเสียงก่อนหน้านี้ เมื่อไม่มีการกระจายสัญญาณของรูปแบบรายการที่ตั้งไว้อีกต่อไป ในการย้อนกลับไปที่ก่อนหน้านี้ ให้กด  ที่เป็นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย หรือแตะ Cancel บนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุ (น. 624)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)

วิทยุแบบดิจิตอล*

วิทยุแบบดิจิตอล (DAB⁴) เป็นระบบกระจายเสียงแบบดิจิตอลสำหรับวิทยุ วิทยุจะรองรับ DAB, DAB+ และ DMB⁵



การใช้งานวิทยุสามารถทำได้โดยใช้การรับคำสั่งเสียง, เป็นกดที่พวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง



แอปวิทยุแบบดิจิตอลสามารถเริ่มใช้งานได้จากมุมมองแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง

การเล่นวิทยุแบบดิจิตอลสามารถทำได้ในลักษณะเดียวกับช่วงความถี่วิทยุอื่นๆ เช่น FM นอกเหนือจากตัวเลือกในการเลือกเล่นจาก Stations, Favourites และ Genres แล้ว ยังมีตัวเลือกในการเลือกเล่นจากสถานีย่อยและ Ensembles อีกด้วย กลุ่มช่องสัญญาณคือ ชุดของช่องสัญญาณวิทยุที่กระจายเสียงด้วยความถี่เดียวกัน

ในกรณีที่ช่องสถานีวิทยุกระจายข้อมูลอักษรสัญลักษณ์ของช่องด้วย อักษรสัญลักษณ์นี้จะถูกดาวน์โหลดและแสดงขึ้นถัดจากชื่อสถานี (เวลาในการดาวน์โหลดจะแตกต่างกันออกไป)

ช่องสถานีย่อย DAB

โดยทั่วไปส่วนประกอบรองจะเรียกว่าช่องสัญญาณย่อยนี้เป็นช่องสัญญาณชั่วคราวและอาจประกอบด้วย เช่น คำแปลของรูปแบบรายการที่เป็นภาษาอื่น สถานีย่อยจะแสดงด้วยสัญลักษณ์ลูกศรในรายการช่องสถานี

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เชื่อมโยงระหว่าง FM กับวิทยุดิจิตอล* (น. 631)
- การเปลี่ยนช่วงความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ (น. 625)
- การค้นหาสถานีวิทยุ (น. 626)
- บันทึกช่องวิทยุลงในแอปรายการวิทยุโปรด (น. 627)
- ระบบส่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)

⁴ Digital Audio Broadcasting

⁵ Digital Multimedia Broadcasting

เชื่อมโยงระหว่าง FM กับวิทยุดิจิทัล*

ฟังก์ชันนี้ทำให้วิทยุแบบดิจิตอล (DAB) เปลี่ยนจากช่องที่สัญญาณไม่ดีหรือไม่มีสัญญาณ ไปยังช่องเดียวกันในกลุ่มช่องสัญญาณ (Ensemble) อื่นที่มีสัญญาณดีกว่าได้ ภายใน DAB และ/หรือ ระหว่าง DAB กับ FM

การเชื่อมโยง DAB ไปยัง DAB และ DAB ไปยัง FM

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Media → DAB
3. เลือก/ยกเลิกการเลือก DAB To DAB Handover และ/หรือ DAB To FM Handover เพื่อสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันที่ตรงกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิทยุแบบดิจิตอล* (น. 630)
- วิทยุ (น. 624)
- การตั้งค่าสำหรับวิทยุ (น. 628)

เครื่องเล่นสื่อ

เครื่องเล่นมีเดียสามารถเล่นเสียงจากแหล่งข้อมูลเสียงภายนอกที่เชื่อมต่อผ่านทางช่องเสียบ USB หรือ Bluetooth นอกจากนี้ ยังสามารถเล่นวิดีโอผ่านทางช่องเสียบ USB ได้อีกด้วย

เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต ท่านยังสามารถฟังวิทยุผ่านเว็บ, หนังสือเสียง และบริการเพลงผ่านแอปต่างๆ ได้อีกด้วย



การสั่งงานเครื่องเล่นมีเดียสามารถทำได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง และฟังก์ชันการทำงานหลายฟังก์ชันจะสามารถสั่งงานโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

หรือการควบคุมด้วยเสียงได้

การสั่งงานวิทยุทำได้โดยผ่านทางเครื่องเล่นมีเดีย และจะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

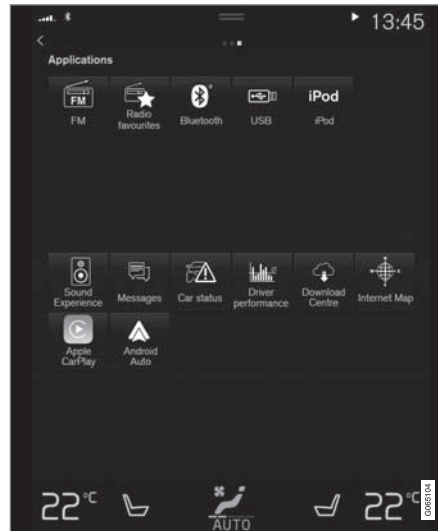
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 632)
- การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล (น. 633)
- การค้นหาสื่อข้อมูล (น. 635)
- แอป (น. 620)
- วิทยุ (น. 624)
- วิดีโอ (น. 636)
- สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth® (น. 637)
- สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB (น. 638)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

การเล่นสื่อข้อมูล

เครื่องเล่นสื่อจะมีการควบคุมจากจอแสดงผลส่วนกลาง ฟังก์ชันการทำงานหลายอย่างยังสามารถสั่งงานโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยหรือการควบคุมด้วยเสียงได้อีกด้วย

เครื่องเล่นสื่อข้อมูลยังใช้ในการสั่งงานวิทยุอีกด้วย ซึ่งจะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

การเริ่มแหล่งข้อมูลสื่อ



มุมมองแอป (รูปภาพทั่วไป, แอปพื้นฐานอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตลาดและรุ่น)

หน่วยความจำแบบ USB

1. เสียบหน่วยความจำแบบ USB
2. เปิดแอป USB จากมุมมองแอป
3. เลือกสิ่งที่จะเล่น
 - > เริ่มต้นการเล่น

เครื่องเล่น Mp3 และ iPod®

หมายเหตุ

ในการเริ่มเล่นจาก iPod ให้ใช้แอป iPod (ไม่ใช่ USB)

เมื่อใช้ iPod เป็นแหล่งข้อมูลเสียง ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลของรถจะมีโครงสร้างเมนูที่คล้ายคลึงกับโครงสร้างเมนูของเครื่องเล่น iPod

1. เชื่อมต่อแหล่งข้อมูลสื่อ
2. เริ่มเล่นในแหล่งข้อมูลสื่อที่เชื่อมต่ออยู่
3. เปิดแอป (iPod, USB) จากมุมมองแอป
 - > เริ่มต้นการเล่น

อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

1. สั่งงาน Bluetooth ในแหล่งข้อมูลสื่อ
2. เชื่อมต่อแหล่งข้อมูลสื่อ
3. เริ่มเล่นในแหล่งข้อมูลสื่อที่เชื่อมต่ออยู่
4. เปิดแอป Bluetooth จากมุมมองแอป
 - > เริ่มต้นการเล่น

สื่อข้อมูลที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

เล่นสื่อข้อมูลจากแอปที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

1. เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต
2. เปิดแอปในปัจจุบันจากมุมมองแอป
 - > เริ่มต้นการเล่น

อ่านส่วนแยกต่างหากเกี่ยวกับวิธีการดาวน์โหลดแอป
วิดีโอ

1. เชื่อมต่อแหล่งข้อมูลสื่อ
2. เปิดแอป USB จากมุมมองแอป
3. แตะที่ชื่อของรายการที่ต้องการจะเล่น
 - > เริ่มต้นการเล่น

Apple CarPlay

CarPlay จะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

Android Auto

Android Auto จะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดक्रमเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)
- วิทย์ (น. 624)
- การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล (น. 633)

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 639)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth® (น. 638)
- การดาวน์โหลดแอป (น. 621)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- วิดีโอ (น. 636)
- Apple® CarPlay®* (น. 642)
- Android Auto* (น. 646)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทย์และสื่อ (น. 213)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 640)

การควบคุมและการเปลี่ยนสื่อข้อมูล

การควบคุมการเล่นสื่อข้อมูลสามารถทำได้โดยใช้การควบคุมด้วยเสียง, แป้นกดบนพวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง



การใช้งานเครื่องเล่นสื่อข้อมูลสามารถทำได้โดยใช้การรับรู้คำสั่งเสียง, แป้นกดบนพวงมาลัย หรือจอแสดงผลส่วนกลาง



ระดับเสียง - หมุนปุ่มควบคุมที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง หรือกด ▲ ▼ บนแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย เพื่อเพิ่มหรือลดระดับเสียง



- ◀◀ เล่น/หยุดชั่วคราว - และที่รูปภาพของเพลงที่กำลังเล่นอยู่, ปุ่มกดที่อยู่ใต้จอแสดงผลส่วนกลาง หรือ  บนแป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย

เปลี่ยนแทร็ก/เพลง - และแทร็กที่ต้องการบนจอแสดงผลส่วนกลาง กด  หรือ  ใต้จอแสดงผลส่วนกลางหรือบนแผงปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

เล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว/ย้ายไปที่ตำแหน่งเวลา - และที่แถบเวลาบนจอแสดงผลส่วนกลางแล้วลากไปทางด้านซ้าย หรือกด  หรือ  ใต้จอแสดงผลส่วนกลางหรือบนแผงปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัยค้างไว้

การเปลี่ยนสื่อข้อมูล - เลือกจากแหล่งข้อมูลก่อนหน้านี้ในแอป, ในมุมมองแอป, กดที่แอปที่ต้องการ หรือเลือกโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัยผ่านเมนูแอป 



Library - และที่ปุ่มเพื่อเล่นจากไลบรารี



Shuffle - และที่ปุ่มเพื่อเล่นตามลำดับแบบสุ่ม



Similar - และที่ปุ่มเพื่อใช้ Gracenote ในการค้นหาเพลงที่คล้ายคลึงกันในอุปกรณ์ USB และเพื่อสร้างรายการที่จะเล่นจากอุปกรณ์นี้ รายการที่จะเล่นสามารถ

มีเพลงได้สูงสุด 50 เพลง



Change device - และที่ปุ่มเพื่อสลับระหว่างอุปกรณ์ USB ต่างๆ ถ้าเชื่อมต่อไว้หลายอุปกรณ์

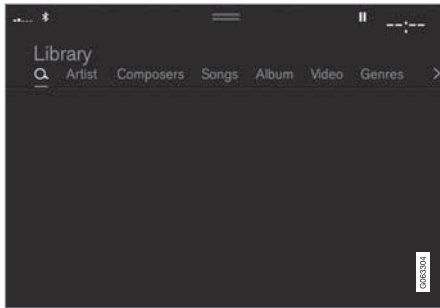
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- การค้นหาสื่อข้อมูล (น. 635)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)
- แอป (น. 620)
- Gracenote[®] (น. 635)

- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)

การค้นหาสื่อข้อมูล

ท่านสามารถค้นหาตามศิลปิน, ผู้ประพันธ์, ชื่อเพลง, อัลบั้ม, วิดีโอ, หนังสือเสียง, รายการที่จะเล่น และเมื่อรถยนต์เชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถค้นหาตามพอดคาสท์ (สื่อข้อมูลดิจิทัลผ่านอินเทอร์เน็ต) ได้



1. กดปุ่ม 
 - > มุมมองการค้นหาพร้อมด้วยแป้นพิมพ์จะเปิดขึ้น
2. ป้อนรายการที่จะค้นหา
3. กดปุ่ม Search
 - > ระบบจะทำการค้นหาในอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ และผลการค้นหาจะแสดงรายการขึ้นตามหมวด

ปัดนิ้วผ่านหน้าจอไปทางด้านข้างเพื่อแสดงแต่ละหมวดแยกกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 632)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 190)

Gracenote®

Gracenote จะระบุศิลปิน อัลบั้ม ชื่อเพลง และรูปภาพที่เกี่ยวข้อง ซึ่งจะแสดงขึ้นในระหว่างที่เล่นเพลงนั้นๆ

Gracenote MusicID® เป็นมาตรฐานของการรับรู้เพลง ข้อมูลเกี่ยวกับเพลงสามารถแสดงขึ้นได้โดยการระบุและวิเคราะห์นิยามข้อมูล (Metadata) ในไฟล์เพลง ในบางครั้งนิยามข้อมูล (Metadata) จากแหล่งข้อมูลต่างๆ อาจไม่สอดคล้องกันหรือไม่เพียงพอ

Gracenote สนับสนุนการประมวลผลเกี่ยวกับการออกเสียงของชื่อศิลปิน, ชื่ออัลบั้มและแนวดนตรี ด้วยวิธีการนี้ท่านจึงสามารถใช้การควบคุมด้วยเสียงเพื่อเล่นเพลงได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Media → Gracenote®
3. เลือกการตั้งค่าสำหรับข้อมูล Gracenote:
 - Gracenote® Online Search - ค้นหาสื่อข้อมูลที่เล่นอยู่ในฐานข้อมูลออนไลน์ของ Gracenote
 - Gracenote® Multiple Results - เลือกวิธีการแสดงข้อมูล Gracenote ในผลการค้นหาต่างๆ





- 1 - ใช้ข้อมูลดั้งเดิมของไฟล์
 - 2 - ใช้ข้อมูล Gracenote
 - 3 - สามารถเลือกข้อมูล Gracenote หรือข้อมูลดั้งเดิมได้
- None - ไม่แสดงผลการค้นหา

การอัปเดต Gracenote

เนื้อหาของฐานข้อมูล Gracenote จะได้รับการอัปเดตอยู่ตลอดเวลา ดาวน์โหลดการอัปเดตล่าสุดเพื่อใช้การพัฒนาปรับปรุงใหม่ ๆ

สำหรับข้อมูลและการดาวน์โหลด โปรดดูที่

volvocars.com/support

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นเกมสื่อ (น. 632)
- ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล (น. 679)
- ระบบสั่งงานด้วยเสียงของวิทยุและสื่อ (น. 213)

วิดีโอ

ท่านสามารถเล่นเกมวิดีโอที่อยู่ในอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน USB อยู่ได้โดยใช้เครื่องเล่นมีเดีย

เมื่อรถเริ่มเคลื่อนที่ จะไม่มีการแสดงภาพใดๆ แต่เสียงจะยังคงเล่นอยู่ ภาพจะแสดงขึ้นอีกครั้งเมื่อรถจอดอยู่กับที่

ข้อมูลเกี่ยวกับรูปแบบของสื่อข้อมูลที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะมีอยู่ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นเกมวิดีโอ (น. 636)
- การเล่นเกม DivX[®] (น. 637)
- การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ (น. 637)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 640)

การเล่นวิดีโอ

การเล่นวิดีโอโดยใช้แอฟ USB ในมุมมองแอฟ

1. การเชื่อมต่อแหล่งสื่อ (อุปกรณ์ USB)
2. เปิดแอฟ USB จากมุมมองแอฟ
3. กดชื่อเรื่องที่ท่านต้องการเล่น
 - > เริ่มต้นการเล่น

การค้นหาไฟล์วิดีโออาจทำได้ยากถ้าอุปกรณ์ USB มีแฟร็กเพลงและแฟร็กเสียงรวมอยู่ด้วยกัน ในกรณีนี้ จะสามารถค้นหาได้โดยการไปที่ Library และเลือกแท็บวิดีโอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิดีโอ (น. 636)
- การเล่นเกม DivX[®] (น. 637)
- การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ (น. 637)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 640)

การเล่น DivX®

ท่านจะต้องลงทะเบียนอุปกรณ์ DivX Certified® เพื่อให้สามารถเล่นภาพยนตร์ DivX Video-on-Demand (VOD) ที่สั่งซื้อได้

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. เลือก Video → DivX® VOD และรับรหัสการลงทะเบียน
3. ไปที่ vod.divx.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม และทำการลงทะเบียนให้เสร็จสมบูรณ์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิดีโอ (น. 636)
- การเล่นวิดีโอ (น. 636)
- การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ (น. 637)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 640)

การตั้งค่าสำหรับวิดีโอ

ท่านสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าภาษาสำหรับการเล่นวิดีโอเป็นภาษาอื่นบางภาษาได้

ในขณะที่เครื่องเล่นวิดีโออยู่ในโหมดเต็มหน้าจอ หรือเมื่อเปิดมุมมองระดับบนสุดแล้วกด Settings → Media → Video ท่านสามารถปรับสิ่งต่อไปนี้ได้: Audio Language และ Subtitle Language

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- วิดีโอ (น. 636)

สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth®

เครื่องเล่นสื่อของรูดจะมี Bluetooth ติดตั้งอยู่ และสามารถเล่นไฟล์เสียงแบบไร้สายจากอุปกรณ์ Bluetooth ภายนอก เช่น โทรศัพท์มือถือและแท็บเล็ตได้

เพื่อให้เครื่องเล่นมีเดียสามารถเล่นไฟล์เสียงในรูปแบบไร้สายจากอุปกรณ์ภายนอกได้ ขั้นแรก จะต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับรถโดยผ่านทาง Bluetooth ก่อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth® (น. 638)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 632)
- รูปแบบสื่อเข้ากันได้ (น. 640)

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน Bluetooth®

เชื่อมต่ออุปกรณ์ Bluetooth® เข้ากับรถสำหรับการ
เล่นสื่อบนวิทยุ และเพื่อให้รถมีการเชื่อมต่อ
อินเทอร์เน็ตเมื่อสามารถใช้งานได้

ในปัจจุบันนี้ โทรศัพท์จำนวนมากในตลาดจะมี
เทคโนโลยี Bluetooth® แบบไร้สาย แต่ไม่ใช่ทุกรุ่นที่
สามารถใช้ร่วมกับรถได้

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการใช้งานร่วมกัน ดูที่

volvocars.com/support

ขั้นตอนการเชื่อมต่ออุปกรณ์สื่อจะเหมือนกันกับการ
เชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth®

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth® (น. 637)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 632)

สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB

ท่านสามารถเชื่อมต่อแหล่งข้อมูลเสียงภายนอก

เช่น iPod® หรือเครื่องเล่น MP3 เข้ากับระบบ
เครื่องเสียงผ่านทางช่องเสียบ USB ของรถได้

อุปกรณ์ที่มีแบตเตอรี่แบบชาร์จได้จะได้รับการชาร์จไฟ
เมื่อเชื่อมต่อเข้ากับ USB และสวิตช์ถูกแฉกอยู่ที่ตำแหน่ง
I, II หรือเมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่

การไหลดเนื้อหาของแหล่งข้อมูลภายนอกจะเร็วขึ้นถ้า
แหล่งข้อมูลนั้นมีเฉพาะเนื้อหาที่อยู่ในรูปแบบที่สามารถ
ใช้งานร่วมกันได้เท่านั้น ท่านยังสามารถเล่นไฟล์วิดีโอ
ผ่านทางช่องเสียบ USB ได้อีกด้วย

เครื่องเล่น MP3 บางเครื่องจะมีระบบไฟล์เป็นของตัวเอง
ที่รถอาจไม่รองรับ

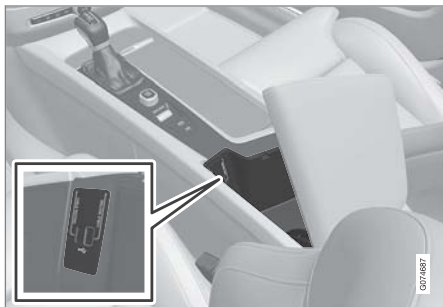
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 639)
- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 632)
- วิดีโอ (น. 636)
- ตำแหน่งสวิตช์ถูกแฉก (น. 534)
- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB (น. 640)

- Apple® CarPlay®* (น. 642)
- Android Auto* (น. 646)

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB
ท่านสามารถเชื่อมต่อแหล่งข้อมูลเสียงภายนอก
เช่น iPod® หรือเครื่องเล่น MP3 เข้ากับระบบ
เครื่องเสียงผ่านทางช่องเสียบ USB ช่องใดช่องหนึ่ง
ของรถได้

ต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับพอร์ตแบบ USB ที่มีเครื่องหมาย
ขาว (เมื่อมีพอร์ตแบบ USB สองพอร์ต) เมื่อใช้ Apple
CarPlay* และ Android Auto*



ช่องเสียบ USB (ประเภท A) ในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า
ปล่อยให้สายไฟวางไปทางด้านหน้าเพื่อไม่ให้สายไฟถูกหนีบ
เมื่อปิดฝาปิด



ช่องเสียบ USB (ประเภท C) ที่ด้านหลังของคอนโซลระหว่างที่
นั่งด้านหน้าสำหรับการชาร์จอุปกรณ์อย่างเช่นโทรศัพท์และ
แท็บเล็ต เป็นต้น⁶

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเล่นสื่อข้อมูล (น. 632)
- สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB (น. 638)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB
(น. 640)
- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB
(น. 640)
- Apple® CarPlay®* (น. 642)

- Android Auto* (น. 646)

⁶ ท่านไม่สามารถเล่นสื่อข้อมูลในระบบเสียงของรถหรือระบบสื่อข้อมูลผ่านทางช่องเสียบนี้ได้

เสียง, สื่อและอินเตอร์เน็ต

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ USB เพื่อให้สามารถอ่านเนื้อหาของอุปกรณ์ USB ได้ สภาพต่างๆ จะต้องเป็นไปตามข้อกำหนดต่อไปนี้ ในระหว่างการเล่น จะไม่มีการแสดงโครงสร้างโฟลเดอร์ ในจอแสดงผลส่วนกลาง

	จำนวนสูงสุด
ไฟล์	15,000
โฟลเดอร์	1,000
ระดับของโฟลเดอร์	8
รายการที่จะเล่น	100
รายการข้อมูลในรายการที่จะเล่น	1,000
โฟลเดอร์ย่อย	ไม่จำกัด

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคของหัวต่อ USB A

- ช่องเสียบประเภท A
- เวอร์ชัน 2.0
- แรงดันไฟจ่าย 5 โวลต์
- กระแสไฟจ่ายสูงสุด 2.1 แอมป์

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคของหัวต่อ USB C

- ช่องเสียบชนิด C
- เวอร์ชัน 3.1
- แรงดันไฟจ่าย 5 โวลต์
- กระแสไฟจ่ายสูงสุด 3.0 แอมป์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สื่อข้อมูลผ่านช่องเสียบ USB (น. 638)

รูปแบบสื่อเข้ากันได้

ต้องใช้รูปแบบแฟ้มต่อไปนี้สำหรับการเล่นสื่อ

แฟ้มข้อมูลเสียง

รูปแบบ	นามสกุลของไฟล์	Codec
MP3	.mp3	MPEG1 Layer III, MPEG2 Layer III, MP3 Pro (ใช้ร่วมกับ mp3 ได้), MP3 HD (ใช้ร่วมกับ mp3 ได้)
AAC	.m4a, .m4b, .aac	AAC LC (MPEG-4 part III Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)
WMA	.wma	WMA8/9, WMA9/10 Pro
WAV	.wav	LPCM
FLAC	.flac	FLAC

ไฟล์วิดีโอ

รูปแบบ	นามสกุลของไฟล์
MP4	.mp4, m4v
MPEG-PS	.mpg, .mp2, .mpeg, .m1v
AVI	.avi
AVI (DivX)	.avi, .divx
ASF	.asf, .wmv

คำบรรยาย

รูปแบบ	นามสกุลของไฟล์
SubViewer	.sub
SubRip	.srt
SSA	.ssa

DivX®

อุปกรณ์ที่ได้รับการรับรอง DivX ได้ผ่านการทดสอบสำหรับการเล่นวิดีโอ DivX (.divx, .avi) คุณภาพสูง เมื่อท่านเห็นตราสัญลักษณ์ DivX ท่านจะสามารถเล่นภาพยนตร์ DivX ได้

โปรแกรมไฟล์	DivX Home Theater
codec ของวิดีโอ	DivX, MPEG-4
ความละเอียด	720x576
อัตราบิต	4.8Mbps
อัตราเฟรม	30 fps
นามสกุลของไฟล์	.divx, .avi
ขนาดไฟล์สูงสุด	4 GB
codec ของเสียง	MP3, AC3
คำบรรยาย	XSUB

ฟังก์ชันพิเศษ	คำบรรยายหลายภาษา, เสียงหลายภาษา, เล่นต่อ
ข้อมูลอ้างอิง	เป็นไปตามข้อกำหนดของโปรแกรมไฟล์ DivX Home Theater สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมและเครื่องมือซอฟต์แวร์สำหรับการแปลงไฟล์ของท่านให้เป็นวิดีโอ DivX Home Theater โปรดเยี่ยมชม divx.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
- วิดีโอ (น. 636)
- การเล่น DivX® (น. 637)

Apple® CarPlay®*

CarPlay⁷ นำเสนอตัวเลือกในการฟังเพลง, ใช้สายโทรศัพท์, รับการแนะนำเส้นทาง, ส่ง/รับข้อความและใช้ Siri ได้โดยไม่รบกวนสมาธิในการขับขี่ของท่าน



CarPlay สามารถใช้งานได้กับอุปกรณ์บางอย่างของ iOS ถ้ารถไม่สามารถรองรับ CarPlay ได้ จะมีแอปขึ้นสำหรับติดตั้งเพิ่มได้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายรถไว้เพื่อทำ

การติดตั้ง CarPlay

ข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่รองรับและอุปกรณ์ iOS ที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะมีอยู่ในเว็บไซต์ของ Apple: www.apple.com/ios/carplay/ การใช้แอปที่ไม่สามารถใช้ร่วมกันได้กับ CarPlay ในบางครั้งอาจหมายถึงการตัดการเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์กับรถ โปรดทราบว่า Volvo จะไม่รับผิดชอบต่อเนื้อหาใน CarPlay

เมื่อใช้การนำทางด้วยแผนที่ผ่าน CarPlay จะไม่มีการแนะนำเส้นทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือบนจอ

แสดงผลบนกระจกหน้า แต่จะมีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น

เมื่อเริ่มต้นระบบนำทางผ่านทาง Apple CarPlay การแนะนำเส้นทางแบบเรียลไทม์จะสิ้นสุดลง

แอป CarPlay สามารถควบคุมได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง, อุปกรณ์ iOS หรือโดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย (สำหรับบางฟังก์ชันเท่านั้น) นอกจากนี้ยังสามารถควบคุมแอปด้วยเสียงโดยใช้ Siri ได้อีกด้วย การกดปุ่ม ๕๔ บนพวงมาลัยค้างไว้จะเป็นการเริ่มการควบคุมด้วยเสียงโดยใช้ Siri และการกดสั้นๆ จะเป็นการสั่งงานการควบคุมด้วยเสียงของรถ ถ้า Siri หยุดการทำงานเร็วเกินไป ให้กดปุ่ม ๕๔⁸ บนพวงมาลัยค้างไว้.

สิ่งที่ท่านควรทราบเกี่ยวกับการใช้ CarPlay: CarPlay คือการบริการที่มีให้จาก Apple Inc. ซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไข ดังนั้น Volvo Cars จึงไม่รับผิดชอบต่อ CarPlay หรือฟังก์ชันการทำงาน/แอปพลิเคชันต่างๆ เมื่อท่านใช้ CarPlay ข้อมูลบางอย่างจากรถของท่าน (รวมทั้งตำแหน่งของรถ) จะถูกส่งต่อไปยังอุปกรณ์ iOS ของท่าน เกี่ยวกับ Volvo Cars ท่านเป็นผู้รับผิดชอบต่อการใช้งาน CarPlay ด้วยตัวท่านเองหรือโดยผู้อื่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ Apple® CarPlay®* (น. 643)
- การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®* (น. 644)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)

⁷ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด

⁸ Apple และ CarPlay เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

การใช้ Apple® CarPlay®*

ในการใช้ CarPlay⁹ จะต้องส่งงานการควบคุมด้วยเสียงด้วย Siri บนอุปกรณ์ iOS ของท่าน นอกจากนี้ยังต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์กับอินเทอร์เน็ตผ่านทาง Wi-Fi หรือเครือข่ายโทรศัพท์เคลื่อนที่ เพื่อให้ฟังก์ชันทั้งหมดสามารถทำงานได้

เชื่อมต่ออุปกรณ์ iOS และเริ่ม CarPlay

❗ หมายเหตุ

CarPlay สามารถใช้งานได้เมื่อยกเลิกการทำงานของ Bluetooth แล้วเท่านั้น ดังนั้น โทรศัพท์หรือเครื่องเล่นสื่อข้อมูลที่เชื่อมต่อกับรถผ่าน Bluetooth จะไม่สามารถใช้งานได้เมื่อ CarPlay ทำงานอยู่ และจะต้องใช้แหล่งอินเทอร์เน็ตแหล่งอื่นในการเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตสำหรับแอปต่างๆ ของรถ ใช้ Wi-Fi หรือโมเด็มแบบรวมในตัวของรถ*

ในการเริ่มต้น CarPlay จากอุปกรณ์ iOS ที่ไม่ได้มีการเชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้:

1. เชื่อมต่ออุปกรณ์ iOS ที่รองรับ CarPlay เข้ากับช่องเสียบ USB ในกรณีที่ช่องเสียบ USB สองช่อง จะต้องใช้ช่องที่มีกรอบสีขาวอยู่รอบช่องเสียบ
2. อ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขแล้วแตะที่ Accept เพื่อเชื่อมต่อ
 - > มุมมองย่อย CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
3. แตะที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน

การเริ่มทำงาน CarPlay

ในการเริ่มต้น CarPlay จากอุปกรณ์ iOS ที่มีการเชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้:

1. เชื่อมต่ออุปกรณ์ iOS เข้ากับช่องเสียบ USB ในกรณีที่ช่องเสียบ USB สองช่อง จะต้องใช้ช่องที่มีกรอบสีขาวอยู่รอบช่องเสียบ
 - > ถ้าเลือกการตั้งค่าสำหรับการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ - ชื่อของอุปกรณ์จะแสดงขึ้น ส่วนที่มี CarPlay จะเปิดออกโดยอัตโนมัติ ในกรณีที่มุมมองหน้าหลักแสดงขึ้นเมื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ iOS
2. ถ้าส่วนที่มี CarPlay ไม่เปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ ให้แตะที่ชื่ออุปกรณ์ มุมมองย่อย CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
3. ถ้าแอปทำงานในส่วนเดียวกัน ให้แตะบน Apple CarPlay ในมุมมองแอป
 - > มุมมองย่อย CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
4. แตะที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน

⁹ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด



- ◀◀ CarPlay จะทำงานในเบื้องหลังหากแอปอื่นๆ เริ่มต้นการทำงาน หรือทำงานอยู่แล้วเมื่อมีการเชื่อมต่อในส่วนเดียวกัน ในการแสดง CarPlay ในมุมมองย่อยอีกครั้ง - แตะที่ไอคอน CarPlay ในมุมมองแอป

สลับเปลี่ยนการเชื่อมต่อระหว่าง CarPlay กับ iPod CarPlay กับ iPod

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. ไปต่อที่ Communication ➔ Apple CarPlay
3. ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับอุปกรณ์ของ iOS ที่ไม่ต้องการให้เริ่มการทำงานของ CarPlay โดยอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB
4. ถอดสายและต่อสายอุปกรณ์ iOS ออกจาก/เข้ากับช่องเสียบ USB
5. เปิดแอป iPod จากมุมมองแอป

iPod กับ CarPlay

1. แตะที่ Apple CarPlay ในมุมมองแอป
2. อ่านข้อมูลในหน้าต่างแบบผุดขึ้น แล้วแตะที่ OK

3. ถอดสายและต่อสายอุปกรณ์ iOS ออกจาก/เข้ากับช่องเสียบ USB
> มุมมองย่อยที่มี Apple CarPlay จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น¹⁰

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 639)
- Apple® CarPlay®* (น. 642)
- การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®* (น. 644)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์ (น. 669)
- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 670)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)

การตั้งค่าสำหรับ Apple® CarPlay®*

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์ iOS ที่เชื่อมต่อกับ CarPlay^{11,12}

การเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. ไปต่อที่ Communication ➔ Apple CarPlay และเลือกการตั้งค่า:
 - เลือกกล่องกาเครื่องหมาย - CarPlay เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB
 - ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมาย - CarPlay ไม่เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB

ถ้าท่านใช้รถร่วมกับผู้อื่น เช่น Car Pool โปรดทราบว่ารถของท่านสามารถบันทึกอุปกรณ์ iOS ได้พร้อมกันสูงสุด 20 เครื่อง ในรายการ เมื่อรายการเต็มแล้ว และมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์ใหม่ อุปกรณ์ที่เก่าที่สุดในรายการจะถูกลบไป

¹⁰ Apple, CarPlay, iPhone และ iPod เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

¹¹ Apple และ CarPlay เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

¹² ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด

ในการลบรายการ จะต้องรู้ขีดการตั้งค่าบนจอแสดงผลส่วนกลาง (รู้ขีดเป็นค่าจากโรงงาน)

ระดับความดังเสียงของระบบ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. แตะที่ Sound → System Volumes แล้วทำการตั้งค่าสำหรับสิ่งต่อไปนี้:
 - Voice Control
 - Navi Voice Guidance
 - Phone Ringtone

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Apple® CarPlay®* (น. 642)
- การใช้ Apple® CarPlay®* (น. 643)
- การรู้ขีดการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)

เคล็ดลับสำหรับการใช้ Apple® CarPlay®* ต่อไปนี้จะเป็นเคล็ดลับที่มีประโยชน์จำนวนหนึ่ง สำหรับการใช้ CarPlay®¹³

- อัปเดตอุปกรณ์ iOS ของท่านด้วยระบบปฏิบัติการ iOS เวอร์ชันล่าสุด และตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอปต่างๆ ได้รับการอัปเดตแล้ว
- ในกรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับ CarPlay ให้ปลดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ iOS ออกจากช่องเสียบ USB แล้วเชื่อมต่อใหม่อีกครั้ง หรือลองปิดแอปที่ไม่สามารถทำงานได้บนอุปกรณ์ จากนั้นให้เริ่มการทำงานของแอปอีกครั้ง หรือลองปิดแอปทั้งหมด แล้วเริ่มการทำงานอุปกรณ์ของท่านอีกครั้ง
- ถ้าแอปไม่แสดงขึ้นเมื่อ CarPlay เริ่มทำงาน (หน้าจอเป็นสีดำ) ให้ลองยอมมืองย้อยสำหรับ CarPlay ลงให้เล็กสุดแล้วขยายออก
- การใช้แอปที่ไม่สามารถใช้ร่วมกันได้กับ CarPlay ในบางครั้งอาจหมายถึงการตัดการเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์ iOS กับรถ ข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่รองรับและรุ่นของอุปกรณ์ที่สามารถใช้ร่วมกันได้ สามารถดูได้บนเว็บไซต์ของ Apple ท่านยังสามารถค้นหา CarPlay ใน App Store เพื่อดูข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่

สามารถใช้ร่วมกันได้กับ CarPlay ในตลาดของท่านได้อีกด้วย

- การใช้ Siri ท่านสามารถเขียนข้อความ/สั่งให้เขียนและอ่านข้อความได้ ข้อความจะถูกอ่านและเขียนให้ภาษาที่เลือกไว้ในการตั้งค่าสำหรับ Siri เมื่อเขียนข้อความหรือใช้การเขียนข้อความตามคำพูด จะไม่มีการแสดงข้อความบนจอแสดงผลส่วนกลาง แต่ข้อความจะแสดงขึ้นบนอุปกรณ์ iOS แทน โปรดทราบว่า เมื่อใช้ Siri ระบบจะใช้ไมโครโฟนของโทรศัพท์ และคุณภาพการรับฟังจึงขึ้นอยู่กับตำแหน่งของโทรศัพท์
- หากมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับรถผ่านทาง Bluetooth การเชื่อมต่อจะหยุดลงเมื่อใช้งาน CarPlay กลับเข้าสู่การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตในรถโดยการใช้อินเทอร์เน็ตจากอุปกรณ์ร่วมกันผ่านทางฮอตสปอต Wi-Fi
- ฟังก์ชัน CarPlay บางฟังก์ชัน (เช่น การโทรด้วยเสียงและข้อความ) หมายถึงการใช้ฟังก์ชันภายในของรถเองจะหยุดลง และ CarPlay จะแสดงขึ้นโดยอัตโนมัติแทน หากท่านไม่ต้องการให้ระบบแสดงการทำงานลักษณะนี้ ให้ยกเลิกการเลือกการแสดง

¹³ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด



ผลของฟังก์ชันที่เทียบเท่ากันใน CarPlay ได้การตั้งค่าการแจ้งเตือนของโทรศัพท์

- CarPlay สามารถใช้งานได้กับ iPhone¹⁴ เท่านั้น

หมายเหตุ

การมีให้บริการและฟังก์ชันที่สามารถใช้งานได้อาจแตกต่างกันออกไปในแต่ละตลาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

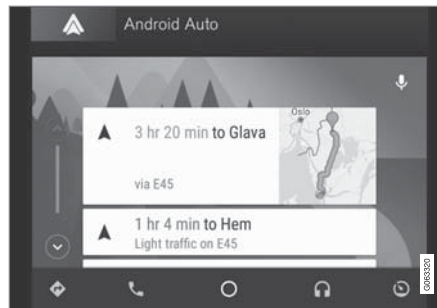
- Apple[®] CarPlay[®]* (น. 642)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์ (น. 669)

Android Auto*

Android Auto¹⁵ ทำให้ท่านสามารถฟังเพลง, ใช้สายโทรศัพท์, รับการแนะนำเส้นทาง และใช้แอปที่ปรับสำหรับรถต่างๆ จากอุปกรณ์ Android ได้

Android Auto สามารถทำงานได้กับอุปกรณ์

Android ที่เลือกไว้จำนวนหนึ่ง



ข้อมูลเกี่ยวกับแอปที่รองรับและอุปกรณ์ Android ที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะมีอยู่บนเว็บไซต์: www.android.com/auto/ สำหรับแอปของบริษัทภายนอก โปรดดูที่ Google Play โปรดทราบว่า Volvo จะไม่รับผิดชอบต่อนโยบายใน Android Auto

Android Auto จะเริ่มทำงานจากมุมมองแอป หลังจากเริ่มการทำงานของ Android Auto ไปครั้งหนึ่งแล้ว แอปจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์ในครั้งถัดไป ท่านสามารถยกเลิกการทำงานอัตโนมัติได้ในการตั้งค่า

หมายเหตุ

เมื่อมีอุปกรณ์เชื่อมต่ออยู่กับ Android Auto จะสามารถสตรีมผ่าน Bluetooth ไปยังเครื่องเล่นมีเดียอื่นได้ Bluetooth จะทำงานในขณะที่กำลังใช้ Android Auto อยู่

เมื่อใช้การนำทางบนแผนที่ผ่าน Android Auto จะไม่มีการแนะนำเส้นทางบนจอแสดงผลสำหรับคนขับหรือบนจอแสดงผลบนกระจกหน้า แต่จะมีอยู่บนจอแสดงผลส่วนกลางเท่านั้น

Android Auto สามารถควบคุมผ่านจอแสดงผลส่วนกลางได้โดยใช้แผงปุ่มกดทางด้านขวาของพวงมาลัยหรือระบบสั่งงานด้วยเสียง การกดปุ่มที่พวงมาลัย ๑๕

¹⁴ Apple, CarPlay และ iPhone เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Inc.

¹⁵ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด

ค้างไว้จะเป็นการเริ่มการทำงานของ Google Assistant และการกดเป็นเวลาล้านๆ จะเป็นยกเลิกการทำงาน

การใช้ Android Auto จะมีข้อกำหนดดังต่อไปนี้:

Android Auto เป็นบริการที่จัดให้โดย Google Inc. ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้บริการ Volvo Cars ไม่รับผิดชอบต่อ Android Auto หรือฟังก์ชันการทำงาน หรือแอปพลิเคชันใดๆ ของบริการนี้ เมื่อท่านใช้ Android Auto ข้อมูลบางอย่างจากรถของท่าน (รวมถึงตำแหน่งของรถ) จะถูกส่งไปยังอุปกรณ์ Android ที่เชื่อมต่ออยู่ ท่านเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวต่อการใช้งาน Android Auto ด้วยตัวท่านเองหรือโดยผู้อื่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้ Android Auto * (น. 647)
- การตั้งค่าสำหรับ Android Auto * (น. 648)

การใช้ Android Auto*

ในการใช้แอป Android Auto¹⁶ จะต้องติดตั้งแอปเข้ากับอุปกรณ์ Android ของท่าน และต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับช่องเสียบ USB ของรถ

❗ หมายเหตุ

เพื่อให้สามารถติดตั้ง Android Auto ได้ รถจะต้องมีพอร์ต USB สองพอร์ต (ฮับ USB)* ติดตั้งอยู่ หากรถมีพอร์ต USB เพียงพอร์ตเดียว จะไม่สามารถใช้งาน Android Auto ได้

การเชื่อมต่อ Android เป็นครั้งแรก

1. เชื่อมต่ออุปกรณ์ Android ของท่านเข้ากับอินพุต USB ที่มีกรอบสีขาว
2. อ่านข้อมูลในหน้าต่างแบบผุดขึ้น แล้วแตะที่ OK
3. แตะที่ Android Auto ในมุมมองแอป
4. อ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขแล้วแตะที่ Accept เพื่อเชื่อมต่อ
 - > มุมมองย่อย Android Auto จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น

5. แตะที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน

¹⁶ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด





Android ที่เชื่อมต่อก่อนหน้านี้

1. เชื่อมต่ออุปกรณ์ของท่านเข้ากับช่องเสียบ USB ที่มีกรอบสีขาว
 - > ถ้าเลือกการตั้งค่าสำหรับการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ - ชื่อของอุปกรณ์จะแสดงขึ้น
 2. แต่ที่ชื่ออุปกรณ์ - มุมมองย่อยที่มี Android Auto จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้ร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
 3. ถ้าไม่ได้เลือกการตั้งค่าสำหรับการเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติไว้ - เปิดแอป Android Auto จากมุมมองแอป
 - > มุมมองย่อย Android Auto จะเปิดขึ้น และแอปที่สามารถใช้งานร่วมกันได้จะแสดงขึ้น
 4. แต่ที่แอปที่ต้องการ
 - > แอปจะเริ่มทำงาน
- ถ้ามีแอปอื่นในมุมมองย่อยมุมมองเดียวกันทำงานอยู่ แล้ว Android Auto จะทำงานในเบื้องหลัง ในการแสดง Android Auto ในมุมมองย่อยอีกครั้ง - แต่ที่ไอคอน Android Auto ในมุมมองแอป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Android Auto* (น. 646)
- การตั้งค่าสำหรับ Android Auto* (น. 648)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 639)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)

การตั้งค่าสำหรับ Android Auto*

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์ Android ที่เชื่อมต่อกับ Android Auto¹⁷ เป็นครั้งแรก

การเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication ➔ Android Auto แล้วเลือกการตั้งค่า:
 - เลือกกล่องกาเครื่องหมาย - Android Auto เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB
 - ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมาย - Android Auto ไม่เริ่มการทำงานอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อสาย USB

ท่านสามารถบันทึกอุปกรณ์ Android ลงในรายการได้สูงสุด 20 อุปกรณ์ เมื่อรายการเต็มแล้ว และมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์ใหม่ อุปกรณ์ที่เก่าที่สุดในรายการจะถูกลบไป

ต้องทำการรีเซ็ตจากโรงงานเพื่อลบรายการนี้

ระดับความดังเสียงของระบบ

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด

¹⁷ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด

2. แตะที่ Sound ➔ System Volumes แล้วทำการตั้งค่าสำหรับสิ่งต่อไปนี้:

- Voice Control
- Navi Voice Guidance
- Phone Ringtone

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Android Auto* (น. 646)
- การใช้ Android Auto* (น. 647)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)

เคล็ดลับสำหรับการใช้ Android Auto* ต่อไปนี้เป็นเคล็ดลับที่มีประโยชน์จำนวนหนึ่ง สำหรับการใช้ Android Auto¹⁸

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอปของท่านได้รับการอัปเดตแล้ว
- เมื่อสตาร์ทรถ ให้รอจนกระทั่งจอแสดงผลส่วนกลางเริ่มทำงาน จากนั้นจึงเชื่อมต่ออุปกรณ์ แล้วเปิด Android Auto จากมุมมองแอป
- ในกรณีที่ปัญหาเกี่ยวกับ Android Auto ให้ปลดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ Android ของท่านออกจากช่องเสียบ USB แล้วต่อเข้าไปใหม่อีกครั้ง หรือลองปิดแอปบนอุปกรณ์แล้วเริ่มการทำงานของแอปอีกครั้ง
- เมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับ Android Auto ท่านจะยังคงสามารถเล่นสื่อข้อมูลผ่าน Bluetooth ไปยังเครื่องเล่นสื่อข้อมูลอีกชุดหนึ่งได้ ฟังก์ชัน Bluetooth จะเปิดทำงานเมื่อใช้ Android Auto
- ถ้าไอคอนสำหรับ Android Auto เป็นสีเทา หมายความว่าไม่มีอุปกรณ์เชื่อมต่ออยู่ เมื่อท่านเชื่อมต่ออุปกรณ์ของท่าน ไอคอนจะติดสว่างขึ้น ถ้าไม่สามารถมองเห็นไอคอน หมายความว่ารถไม่ได้

รับการสนับสนุนการเชื่อมต่ออุปกรณ์สำหรับ
วัตถุประสงค์นี้

- หากมีการเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับรถผ่านทาง Bluetooth การเชื่อมต่อจะหยุดลงเมื่อใช้งาน Android Auto กลับเข้าสู่การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตในรถโดยการใช้อินเทอร์เน็ตจากอุปกรณ์ร่วมกันผ่านทางฮอตสปอต Wi-Fi

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- Android Auto* (น. 646)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์ (น. 669)

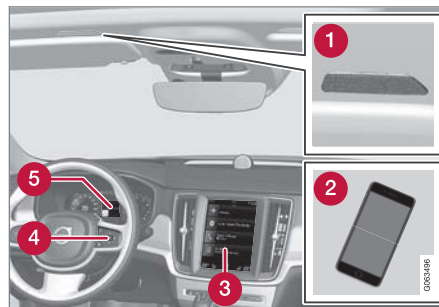
¹⁸ ความพร้อมใช้งานอาจแตกต่างกันออกไปตามตลาด

โทรศัพท์

โทรศัพท์ที่มี Bluetooth สามารถเชื่อมต่อกับระบบ แอสต์รีแบบติดตั้งในตัวของรถในแบบไร้สายได้ ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูลจะทำหน้าที่เป็นอุปกรณ์ แอสต์รี ที่จะช่วยควบคุมฟังก์ชันการทำงานที่เลือกไว้ จำนวนหนึ่งของโทรศัพท์จากระยะไกล นอกจากนี้ ยังสามารถใช้งานโทรศัพท์โดยใช้ปุ่มบนตัวโทรศัพท์เองได้อีกด้วย ถึงแม้ว่าโทรศัพท์จะเชื่อมต่ออยู่กับรถอยู่ก็ตาม เมื่อโทรศัพท์เชื่อมต่อออนไลน์และเชื่อมต่ออยู่กับรถ จะสามารถใช้สายโทรศัพท์, ส่ง/รับข้อความ, เล่นสื่อข้อมูลแบบไร้สาย และใช้เป็นจุดเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตได้

ท่านสามารถใช้งานโทรศัพท์ได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง แต่ยังสามารถใช้งานผ่านการรับรู้คำสั่งเสียงและเมนูแอปได้อีกด้วย โดยสามารถเข้าใช้งานได้จากแป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

ภาพรวม



- 1 ไมโครโฟน
- 2 โทรศัพท์
- 3 การใช้งานโทรศัพท์ในจอแสดงผลส่วนกลาง
- 4 แป้นกดสำหรับการใช้ฟังก์ชันการทำงานของโทรศัพท์จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และการรับรู้คำสั่งเสียง
- 5 จอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการสายสนทนา (น. 655)
- การจัดการสมุดโทรศัพท์ (น. 658)
- การจัดการข้อความ (น. 656)

- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ (น. 652)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล (น. 653)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 654)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 654)
- การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth (น. 654)
- เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)
- การรับรู้คำสั่งเสียง (น. 209)
- การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว (น. 668)

การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก

เชื่อมต่อโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth เข้ากับรถ ซึ่งทำให้สามารถใช้สายโทรศัพท์จากรถ, ส่ง/รับข้อความ, เล่นสื่อข้อมูลแบบไร้สาย และเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้

ท่านสามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์ Bluetooth 2 อุปกรณ์ในเวลาเดียวกันได้ แต่อุปกรณ์หนึ่งจะสามารถใช้ในการเล่นแบบไร้สายได้เพียงอย่างเดียวเท่านั้น ระบบจะใช้โทรศัพท์ที่เชื่อมต่อเครื่องหลังสุดในการรับสาย/โทรออก, รับ/ส่งข้อความ, เล่นสื่อ และให้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตโดยอัตโนมัติ ท่านสามารถเปลี่ยนโทรศัพท์ที่จะใช้งานได้ที่ Bluetooth Devices ผ่านเมนูการตั้งค่าในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง โทรศัพท์เคลื่อนที่ของท่านต้องมี Bluetooth และรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกัน

หลังจากที่เชื่อมต่อ/ลงทะเบียนอุปกรณ์เป็นครั้งแรกผ่าน Bluetooth แล้ว ก็ไม่จำเป็นต้องตั้งค่าอุปกรณ์ให้ 'มองเห็นได้/ค้นหาได้' อีกต่อไป แต่เพียงแคเปิดใช้งาน Bluetooth ไว้เท่านั้น ท่านสามารถบันทึกอุปกรณ์ Bluetooth ที่เชื่อมต่อแล้วไว้ในรถได้สูงสุด 20 อุปกรณ์

ตัวเลือกในการเชื่อมต่อมีสองตัวเลือก นั่นคือการค้นหาโทรศัพท์จากรถ หรือการค้นหารถจากโทรศัพท์

ตัวเลือกที่ 1 - ค้นหาโทรศัพท์จากรถ

1. ตั้งสถานะของโทรศัพท์ให้ ค้นหาได้/มองเห็นได้ ผ่านทาง Bluetooth
2. เปิดส่วนโทรศัพท์ในจอแสดงผลส่วนกลาง
 - ถ้าไม่มีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Add phone
 - ถ้าไม่มีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Change  ในหน้าต่างแบบผุดขึ้น ให้แตะที่ Add phone
- > อุปกรณ์ Bluetooth ที่พร้อมใช้งานจะแสดงรายการขึ้น รายการจะได้รับการอัปเดตเมื่อตรวจพบอุปกรณ์ใหม่
3. แตะชื่อของโทรศัพท์ที่จะเชื่อมต่อ
4. ตรวจสอบว่ารหัสตัวเลขที่ระบุไว้ในรถตรงกับในโทรศัพท์หรือไม่ ในกรณีนี้ ให้เลือกยอมรับทั้งสองที่
5. เลือกในโทรศัพท์ให้ยอมรับหรือปฏิเสธตัวเลือกต่างๆ สำหรับผู้ติดต่อและข้อความ

หมายเหตุ

- ในโทรศัพท์บางเครื่อง จะต้องสั่งงานฟังก์ชันข้อความก่อน
- โทรศัพท์มือถือบางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้อย่างเต็มที่ เพราะฉะนั้นจึงอาจไม่แสดงให้เห็นข้อมูลของบุคคลติดต่อและข้อความในรถ

ตัวเลือกที่ 2 - ค้นหารถจากโทรศัพท์

1. เปิดส่วนโทรศัพท์ในจอแสดงผลส่วนกลาง
 - ถ้าไม่มีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Add phone → Make car discoverable
 - ถ้าไม่มีโทรศัพท์เชื่อมต่ออยู่กับรถ ให้แตะ Change  ในหน้าต่างแบบผุดขึ้น ให้แตะที่ Add phone → Make car discoverable
2. สั่งงาน Bluetooth ในโทรศัพท์
3. ค้นหาอุปกรณ์ Bluetooth ในโทรศัพท์
 - > อุปกรณ์ Bluetooth ที่พร้อมใช้งานจะแสดงรายการขึ้น
4. เลือกชื่อของรถในโทรศัพท์



- ◀◀ 5. หน้าต่างแบบผุดขึ้นสำหรับการเชื่อมต่อจะแสดงขึ้นในรถ ยืนยันการเชื่อมต่อ
6. ตรวจสอบว่ารหัสตัวเลขที่ระบุไว้ในรถตรงกับที่แสดงขึ้นในอุปกรณ์ภายนอกหรือไม่ ในกรณีนี้ ให้เลือกยอมรับทั้งสองที่
7. เลือกในโทรศัพท์ให้ยอมรับหรือปฏิเสธตัวเลือกต่างๆ สำหรับผู้ติดต่อและข้อความ

i หมายเหตุ

- ในโทรศัพท์บางเครื่อง จะต้องสั่งงานฟังก์ชันข้อความก่อน
- โทรศัพท์มือถือบางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้อย่างเต็มที่ เพราะฉะนั้นจึงอาจไม่แสดงให้เห็นข้อมูลของบุคคลติดต่อและข้อความในรถ

i หมายเหตุ

ถ้าระบบปฏิบัติการของโทรศัพท์ได้รับการอัปเดต การเชื่อมต่อโทรศัพท์อาจหายไป ในกรณีนี้ ให้ลบโทรศัพท์ออกจากรถแล้วทำการเชื่อมต่อใหม่อีกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ (น. 652)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล (น. 653)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 654)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 654)
- การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth (น. 654)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว (น. 668)

การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ

สามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถยนต์โดยอัตโนมัติผ่านบลูทูธได้ ต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถเป็นครั้งแรก

ระบบสามารถเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติเข้ากับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อสองเครื่องล่าสุดเท่านั้น

1. สั่งงาน Bluetooth ในโทรศัพท์ก่อนที่จะตั้งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง I
2. เปลี่ยนตำแหน่งสวิตช์กุญแจของรถไปที่ตำแหน่ง I หรือสูงกว่า
> โทรศัพท์จะทำการเชื่อมต่อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล (น. 653)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 654)

- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 654)
- การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth (น. 654)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว (น. 668)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth ในแบบแมนนวล

ท่านสามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถด้วยตัวเองได้โดยต่อบลูทูธ ต้องเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถเป็นครั้งแรก

1. ส่องงาน Bluetooth ในโทรศัพท์
2. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
 - > โทรศัพท์ที่เชื่อมต่ออยู่จะแสดงขึ้น
3. แตะชื่อของโทรศัพท์ที่จะเชื่อมต่อ
 - > โทรศัพท์จะทำการเชื่อมต่อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth โดยอัตโนมัติ (น. 652)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 654)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 654)

- การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth (น. 654)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว (น. 668)

การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ

ท่านสามารถปลดการเชื่อมต่อโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth ได้ จากนั้นโทรศัพท์จะไม่ถูกเชื่อมต่อเข้ากับรถอีกต่อไป

- เมื่อโทรศัพท์อยู่นอกช่วงระยะทำงาน รถจะตัดการเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ ถ้าการตัดการเชื่อมต่อเกิดขึ้นในระหว่างที่กำลังใช้สายอยู่ ท่านจะสามารถโทรต่อได้ที่โทรศัพท์
- นอกจากนี้ท่านยังสามารถปลดการเชื่อมต่อโทรศัพท์ได้โดยการยกเลิกการทำงาน Bluetooth ในแบบแมนนวล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)
- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 654)
- การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth (น. 654)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)

เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

สามารถเปลี่ยนสลับระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธได้จำนวนหนึ่ง

- เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
- แตะที่ Change  หรือลากมุมมองระดับบนสุดลงมา แล้วแตะที่ Settings → Communication → Bluetooth Devices → Add device
 - อุปกรณ์ Bluetooth ที่พร้อมใช้งานจะแสดงรายการขึ้น
- แตะที่โทรศัพท์ที่จะเชื่อมต่อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 654)
- การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth (น. 654)

การลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับ Bluetooth ท่านสามารถลบโทรศัพท์ออกจากรายการอุปกรณ์ Bluetooth ที่ลงทะเบียนไว้ได้ ตัวอย่างเช่น

- กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
- กด Communication → Bluetooth Devices
 - อุปกรณ์ Bluetooth ที่ลงทะเบียนไว้จะแสดงอยู่ในรายการ
- แตะที่อุปกรณ์ที่จะลบออก
- แตะที่ Remove device และยืนยันตัวเลือกของท่าน
 - อุปกรณ์จะไม่ถูกลบทะเบียนเข้ากับรถยนต์อีกต่อไป

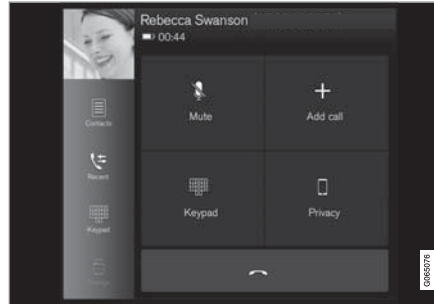
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การปลดการเชื่อมต่อของโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่านบลูทูธ (น. 654)

- เปลี่ยนระหว่างโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth (น. 654)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)

การจัดการสายสนทนา

การจัดการสายโทรศัพท์ในรถสำหรับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ Bluetooth



ภาพประกอบทั่วไป

การโทรออก

1. เปิดมุมมองย่อยสำหรับโทรศัพท์
2. เลือกสายจากประวัติการโทร, ป้อนหมายเลขโดยใช้แป้นกด หรือผ่านทางรายการผู้ติดต่อ ท่านสามารถค้นหรือเรียกดูในรายการผู้ติดต่อได้ แต่ที่ ☆ ในรายการผู้ติดต่อเพื่อเพิ่มผู้ติดต่อใน Favourites
3. กด เพื่อทำการโทร
4. แต่ที่ เพื่อวางสาย

ท่านสามารถโทรออกจากบันทึกการโทรผ่านทางเมนูแอปได้อีกด้วย โดยสามารถเข้าใช้งานได้จากแป้นกดทางด้านขวาของพวงมาลัย

การสนทนาหลายสาย

ในระหว่างการใช้สาย:

1. กดปุ่ม Add call
2. เลือกการโทรออกจากบันทึกการโทร, รายการโปรด หรือรายชื่อผู้ติดต่อ
3. แต่ที่รายการ/แถวในบันทึกการโทร หรือแต่ที่ ที่อยู่ข้างๆ ผู้ติดต่อในรายการผู้ติดต่อ
4. แต่ที่ Swap call เพื่อสลับระหว่างสายต่างๆ
5. แต่ที่ เพื่อวางสายที่กำลังสนทนาอยู่

การประชุมสาย

ในระหว่างที่สนทนากับหลายสายอยู่:

1. แต่ที่ Join calls เพื่อรวมสายที่สนทนาอยู่หลายสายเข้าด้วยกัน
2. แต่ที่ เพื่อวางสาย

สายเรียกเข้า

สายเรียกเข้าจะแสดงขึ้นในจอแสดงผลสำหรับคนขับ และจอแสดงผลส่วนกลาง จัดการการโทรโดยใช้แป้นกด

◀◀ ทางด้านขวาของพวงมาลัย หรือบนจอแสดงผลส่วนกลาง

1. แตะที่ Answer/Reject
2. แตะที่  เพื่อวางสาย

สายเรียกเข้าในระหว่างใช้สายสนทนาอยู่

1. แตะที่ Answer/Reject
2. แตะที่  เพื่อวางสาย

โทรส่วนตัว

- ระหว่างการโทร ให้กดปุ่ม Privacy และเลือกการตั้งค่า:

- Switch to mobile phone - ฟังก์ชันแฮนด์ฟรีจะถูกตัดการเชื่อมต่อ และสามารถใส่สายต่อได้บนโทรศัพท์มือถือของท่าน
- Driver focused - ไมโครโฟนในหลังคาบนด้านผู้โดยสารจะถูกปิด และยังสามารถใช้สายต่อได้ด้วยฟังก์ชันแฮนด์ฟรีของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)

- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- การจัดการเมนูแอปในจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 159)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 190)
- การจัดการสมุดโทรศัพท์ (น. 658)
- การจัดการข้อความ (น. 656)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)

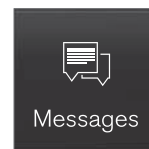
การจัดการข้อความ¹⁹

การจัดการข้อความในรถสำหรับโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อ Bluetooth

ในโทรศัพท์บางเครื่อง จะต้องเปิดใช้งานฟังก์ชันข้อความไว้ โทรศัพท์บางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้ในกรณีนี้ จะไม่สามารถแสดงรายชื่อผู้ติดต่อและข้อความในรถได้

การจัดการข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง

ข้อความตัวอักษรจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลางเฉพาะเมื่อเลือกการตั้งค่าไว้เท่านั้น



กด Messages ในมุมมองแอปเพื่อจัดการข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง

การอ่านข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลส่วนกลาง



กดไอคอนเพื่อให้อ่านออกเสียงข้อความ

การส่งข้อความในจอแสดงผลส่วนกลาง²⁰

1. ท่านสามารถตอบข้อความหรือสร้างข้อความใหม่ได้

- ตอบข้อความ - และที่ผู้ติดต่อที่ส่งข้อความที่ท่านต้องการตอบ จากนั้นให้แตะ Answer
- สร้างข้อความใหม่ - และที่ Create new เลือกผู้ติดต่อหรือพิมพ์หมายเลข

2. เขียนข้อความ

3. กดปุ่ม Send

การจัดการข้อความตัวอักษรบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

ข้อความตัวอักษรจะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเฉพาะเมื่อเลือกการตั้งค่าไว้เท่านั้น

การอ่านข้อความตัวอักษรข้อความใหม่บนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

- ในการอ่านออกเสียงข้อความ - เลือก Read out โดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย

การเขียนข้อความตอบกลับตามคำพูดบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

หลังจากที่อ่านออกเสียงข้อความตัวอักษรแล้ว จะสามารถตอบกลับสั้นๆ ด้วยการเขียนตามคำพูดได้ ถ้ารถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต

- กด Answer โดยใช้แป้นกดบนพวงมาลัย การโต้ตอบสำหรับการเขียนตามคำพูดจะเริ่มต้นขึ้น

การแจ้งเตือนข้อความ

ท่านสามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งานการเตือนในการตั้งค่าข้อความได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การตั้งค่าสำหรับข้อความ (น. 658)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคำลงในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 190)

- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 675)

¹⁹ ใช้ได้ในตลาดที่กำหนดเท่านั้น สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่ายอลไว

²⁰ เฉพาะโทรศัพท์บางรุ่นเท่านั้นที่สามารถส่งข้อความผ่านทางรถยนต์ได้ โทรศัพท์ที่เชื่อมต่ออยู่ต้องสนับสนุน Message Access Profile (MAP) ของ Bluetooth

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

การตั้งค่าสำหรับข้อความ

การตั้งค่าสำหรับข้อความในโทรศัพท์ที่เชื่อมต่ออยู่

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication ➔ Text Messages แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Notification in centre display - แสดงการแจ้งเตือนข้อความในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง
 - Notification in driver display - แสดงการแจ้งเตือนบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และสามารถจัดการข้อความที่ได้รับได้โดยใช้แป้นกดทางด้านขวาบนพวงมาลัย
 - Text message tone - เลือกโทนเสียงสำหรับข้อความที่ได้รับ

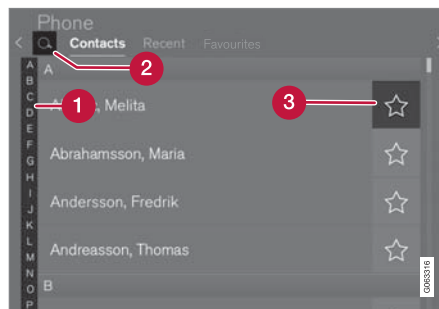
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- การจัดการข้อความ (น. 656)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)

การจัดการสมุดโทรศัพท์

เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถด้วย Bluetooth แล้วท่านสามารถจัดการกับรายชื่อผู้ติดต่อได้โดยตรงในจอแสดงผลส่วนกลาง

โดยสามารถแสดงรายชื่อผู้ติดต่อจากโทรศัพท์ที่เลือกได้ถึง 3000 รายชื่อ ในจอแสดงผลส่วนกลาง



- 1 เรียกดูระหว่างตัวอักษรต่างๆ และ # เพื่อค้นหาผู้ติดต่อที่ตรงกัน ตัวอักษรที่ตรงกันเท่านั้นที่จะ

แสดงขึ้น โดยขึ้นอยู่กับผู้ติดต่อที่มีอยู่ในสมุดโทรศัพท์

- 2 Search contacts - และที่ 🔍 เพื่อค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ของชื่อในรายการผู้ติดต่อ
- 3 Favourites - และที่ ☆ เพื่อเพิ่ม/ลบผู้ติดต่อลงใน/ออกจากรายการโปรด

การจัดเรียง

รายการผู้ติดต่อจะจัดเรียงตามลำดับตัวอักษร โดย

อักขระพิเศษและตัวเลขจะจัดเรียงอยู่ในส่วน #

สามารถเรียงลำดับตามชื่อจริงหรือนามสกุลได้ และการตั้งค่านี้จะถูกปรับอยู่ในการตั้งค่าโทรศัพท์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)
- การควบคุมโทรศัพท์ด้วยระบบจดจำคำสั่งเสียง (น. 212)
- ป้อนอักขระ, ตัวอักษร หรือคาลังในจอแสดงผลส่วนกลางในแบบแมนนวล (น. 190)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)

การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์

เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถ ท่านสามารถทำการตั้งค่าต่อไปนี้ได้:

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication → Phone แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Ringtones - การเลือกสัญญาณเสียงเรียกเข้า ท่านสามารถใช้สัญญาณเสียงเรียกเข้าจากโทรศัพท์หรือรถได้ โทรศัพท์บางเครื่องจะไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้อย่างเต็มรูปแบบ และอาจไม่สามารถใช้เสียงเรียกเข้าของโทรศัพท์ในรถได้
 - Sort Order - การเลือกลำดับการจัดเรียงในรายชื่อผู้ติดต่อ

การแจ้งการโทรบนจอแสดงผลบนกระจกหน้า*

1. แต่ที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด My Car → Displays → Head-Up Display Options
3. เลือก Show Phone

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การตั้งค่าสำหรับข้อความ (น. 658)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)
- การตั้งค่าเครื่องเสียง (น. 618)

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ

การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication → Bluetooth Devices แล้วเลือกการตั้งค่า
 - Add device - เริ่มการจับคู่อุปกรณ์ใหม่
 - Previously paired devices - รายการอุปกรณ์ที่ลงทะเบียนไว้/จับคู่แล้ว
 - Remove device - ลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ออก
 - Allowed services for this device - ตั้งตัวเลือกการใช้อุปกรณ์: การโทร, การส่ง/รับข้อความ, การสตรีมสื่อข้อมูล และใช้ในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
 - Internet connection - เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านทาง การเชื่อมต่อ Bluetooth ของอุปกรณ์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การตั้งค่าสำหรับโทรศัพท์ (น. 659)



- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)

เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย*

ในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าจะมีแผ่นชาร์จสำหรับการชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย



สภาพเงื่อนไขเพื่อให้สามารถชาร์จโทรศัพท์ได้ก็คือ โทรศัพท์จะต้องรองรับการชาร์จแบบไร้สาย (Qi) สำหรับโทรศัพท์ที่ไม่ได้ติดตั้งตัว

รับสำหรับการชาร์จแบบไร้สายไว้ ส่วนใหญ่แล้วจะสามารถใช้ฝาครอบเสริมเพื่อให้สามารถทำการชาร์จแบบไร้สายได้

⚠ คำเตือน

การชาร์จแบบไร้สายอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องควบคุมจังหวะการเต้นของหัวใจหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ ถ้าท่านมีอุปกรณ์เหล่านี้ ขอแนะนำให้ปรึกษาแพทย์ของท่านก่อนที่จะใช้ระบบการชาร์จแบบไร้สาย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- การใช้เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- ใบรับรองสำหรับเครื่องชาร์จแบบไร้สาย (น. 662)

การใช้เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย*

แผ่นยางในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าทำให้สามารถชาร์จโทรศัพท์โดยไม่จำเป็นต้องใช้สายชาร์จได้



เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สายในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

⚠ คำเตือน

การชาร์จแบบไร้สายอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องควบคุมจังหวะการเต้นของหัวใจหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ ถ้าท่านมีอุปกรณ์เหล่านี้ ขอแนะนำให้ปรึกษาแพทย์ของท่านก่อนที่จะใช้ระบบการชาร์จแบบไร้สาย

ท่านสามารถเปิดหรือปิดแผ่นชาร์จได้โดยผ่านทางหน้าจอฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลตรงกลาง โหมดเริ่มต้นคือแผ่นชาร์จไม่ทำงาน เมื่อเปิดใช้งานแผ่นชาร์จ จะมีข้อความแสดงขึ้นเพื่อแจ้งเกี่ยวกับความเสี่ยงสำหรับผู้ใช้ที่มีเครื่องควบคุมจังหวะการเต้นของหัวใจแบบฝังในร่างกายหรืออุปกรณ์อื่นๆ ที่อาจได้รับผลกระทบจากแผ่นชาร์จได้ ยืนยันให้เปิดใช้งานแผ่นชาร์จบนจอแสดงผลตรงกลาง

ในการใช้แผ่นชาร์จแบบไร้สาย:

1. ตรวจสอบว่าได้เปิดใช้งานแผ่นชาร์จแล้วในหน้าจอฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลตรงกลาง
2. นำวัตถุอื่นๆ ทั้งหมดออกจากแผ่นชาร์จและวางโทรศัพท์ลงบนตรงกลางของแผ่นชาร์จ
 - > การชาร์จโทรศัพท์เริ่มขึ้นและสัญลักษณ์ **(๘)** จะแสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการเก็บการ์ดที่มีคุณสมบัติการติดต่อสื่อสารระยะใกล้ (Near Field Communication หรือ NFC) เช่น บัตรเดบิตสำหรับการชำระเงินแบบไม่การสัมผัส ไว้ร่วมกับโทรศัพท์ การ์ดประเภทนี้อาจเสียหายได้ในระหว่างการชาร์จ

! หมายเหตุ

โทรศัพท์บางเครื่องอาจร้อนขึ้นในระหว่างการชาร์จแบบไร้สาย นี่ถือเป็นเรื่องปกติ

ถ้าโทรศัพท์ไม่ชาร์จ:

- ตรวจสอบว่าได้เปิดใช้งานแผ่นชาร์จแล้วในหน้าจอฟังก์ชันการทำงานของจอแสดงผลตรงกลาง
- ตรวจสอบว่าบนแผ่นชาร์จไม่มีวัตถุอื่นใดๆ
- ตรวจสอบว่าโทรศัพท์สนับสนุนการชาร์จแบบไร้สาย (Qi)
- ถอดปลอกโทรศัพท์ออกจากโทรศัพท์หากใส่ไว้
- ยกโทรศัพท์ขึ้นและวางมันลงที่ตรงกลางของแผ่นชาร์จอีกครั้ง
- ตรวจสอบเค้ควารทำงาน

ถ้าวางโทรศัพท์ไว้ในตำแหน่งที่ไม่ถูกต้อง หรือถ้ามีสิ่งของที่ป้องกันไม่ให้เกิดการชาร์จอยู่บนแผ่นชาร์จ จะมีความเสี่ยงบนจอแสดงผลส่วนกลาง

! สำคัญ

อย่าให้มีสิ่งของอื่นวางอยู่ในบริเวณโทรศัพท์และแผ่นชาร์จขณะทำการชาร์จ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดสภาพความร้อนสูงเกิน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โทรศัพท์ (น. 650)
- เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- ใบรับรองสำหรับเครื่องชาร์จแบบไร้สาย (น. 662)
- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)

ใบรับรองสำหรับเครื่องชาร์จแบบไร้สาย

ประเทศ/พื้นที่	
เม็กซิโก:	RCPVAPVO 18-1919
ปารากวัย:	 2018-11-1-000541
ไต้หวัน:	根據 NCC 低功率電波輻射性電機管理辦法 規定: 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ประเทศ/พื้นที่	
ยูเครน:	Ци Діапазон частот: 107 кГц - 115 кГц Максимальна потужність радіосигналу: 5 Вт (сполучена), 63 Вт наномасштабів (випромінюється) Коефіцієнт викидів: N / A Модуляції: 2 кГц NFC Діапазон частот: 13,56 МГц, у межах +/- 0,01% Максимальна вихідна потужність РФ: 10 мВт – виробник: Ел-Джі Електронікс Інк.(LG Electronics Inc) 10, Магок'юнганг 10-ро, Гангseo-гу, Сеул, 07796, Корея Frequency range 111 кГц / Максимальна потужність РЧ: 42 дБмк А / м справжнім Ел-Джі Електронікс Інк.заявляє, що тип радіообладнання WC510MV20 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc. імпортер : Віннер Імпорте Україна





ประเทศ/พื้นที่	
	Вул. Дачна, 5-А, с.Капітанівка, Київська область, 08112, Україна Тел.: +38(044) 585 63 00 Контактна особа : Alla Haidai (ahaidai@winner.ua)

ประเทศ/พื้นที่	
สหรัฐอเมริกา/ แคนาดา	FCC ID : BEJWC510MVV20 IC : 2703H-WC510MVV20 This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-Gen,RSS-216 rules of Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changed or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. FCC RF Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 15cm between the radiator and your body. – Idéclaration d'avertissement ISED Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interference recue, y compris les interferences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.



ประเทศ/พื้นที่	
	Les changements ou modifications non expressement approuves par LG Vehicle Components Company pourraient annuler l'autorite de l'utilisateur a utiliser l'equipement. Déclaration d'exposition aux radiations RF de l'ISED: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de l'ISED définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. Cet équipement doit être installé pour fonctionner avec une distance minimale de 10cm entre le radiateur et le corps de l'utilisateur final.

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

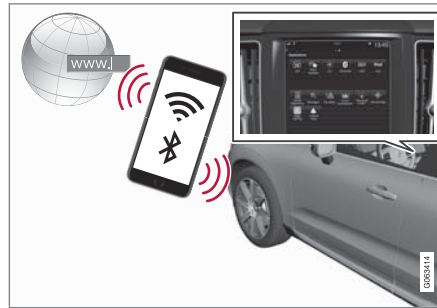
- เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- การใช้เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล (น. 679)

รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต*

เมื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตแล้ว จะสามารถ
เช่น ใช้บริการเพลงและวิทยุบนเครือข่าย
อินเทอร์เน็ตผ่านแอป ดาวนโหลดซอฟต์แวร์และ
ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของท่านจากรถยนต์ได้
รถจะทำการเชื่อมต่อผ่าน Bluetooth, Wi-Fi หรือโดยใช้
โมเด็มแบบรวมในตัวของรถ* (ซิมการ์ด)

เมื่อรถเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตแล้ว ท่านสามารถแบ่งปัน
อินเทอร์เน็ตของรถ (ฮอตสปอต Wi-Fi) เพื่อให้อุปกรณ์
อื่นๆ อาทิ แท็บเล็ต สามารถใช้งานอินเทอร์เน็ตได้²¹

สถานการณ์เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตจะระบุโดยใช้สัญลักษณ์
ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง

**หมายเหตุ**

เมื่อเปิดใช้งานอินเทอร์เน็ตจะมีการส่งผ่านข้อมูล
(ปริมาณการใช้ข้อมูล) ซึ่งจะมีค่าใช้จ่าย
การใช้งานการโรมมิ่งข้อมูลจะมีการคิดค่าใช้จ่าย
เพิ่มเติม
ติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของท่านเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรับ/ส่งข้อมูล

หมายเหตุ

ในขณะที่ใช้ Apple CarPlay อยู่ จะสามารถเชื่อมต่อ
ต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้โดยใช้ Wi-Fi หรือโมเด็ม
ของรถ* เท่านั้น

หมายเหตุ

ในขณะที่ใช้ Android Auto อยู่ จะสามารถเชื่อมต่อ
รถเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้โดยใช้ Wi-Fi, Bluetooth
หรือโมเด็มของรถ*

ก่อนที่ท่านจะเชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต โปรดค้นหา
ข้อมูลสนับสนุนเกี่ยวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการ
บริการและนโยบายความเป็นส่วนตัวสำหรับลูกค้า ที่
volvocars.com

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง
(น. 183)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้
งาน Bluetooth แล้ว (น. 668)

²¹ กรณีนี้ไม่สามารถใช้ได้เมื่อเชื่อมต่อกับ Wi-Fi

- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์ (น. 669)
- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 670)
- แอป (น. 620)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 673)
- การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่านฮอตสปอต Wi-Fi (น. 672)
- ลบเครือข่าย Wi-Fi (น. 674)
- เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi (น. 675)
- Volvo ID (น. 30)
- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 675)

เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว

เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่าน Bluetooth โดยใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของโทรศัพท์ของท่านร่วมกันและเข้าใช้งานบริการแบบออนไลน์ต่างๆ ในรถ

1. ท่านสามารถเชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth ได้ โดยในครั้งแรก โทรศัพท์จะต้องมีการเชื่อมต่อกับรถโดยผ่านทาง Bluetooth อยู่แล้ว
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์ของท่านรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกันและได้สั่งให้ฟังก์ชันนี้ทำงานแล้วสำหรับ iPhone ฟังก์ชันนี้จะรู้จักในชื่อของ "การใช้เครือข่ายร่วมกัน" สำหรับ Android ฟังก์ชันนี้อาจใช้ชื่อที่ต่างออกไป แต่โดยส่วนใหญ่แล้วจะเรียกว่า "ฮอตสปอต" ในส่วนของ iPhones หน้าเมนู "การใช้เครือข่ายร่วมกัน" ต้องเปิดไว้จนกว่าจะทำการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตเสร็จสิ้นแล้ว
3. ถ้าโทรศัพท์ถูกเชื่อมต่อผ่านบลูทูธไว้ก่อนหน้าแล้ว ให้กด Settings ในมุมมองระดับบนสุดในจอแสดงผลส่วนกลาง
4. กด Communication ➔ Bluetooth Devices

5. เลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Bluetooth Internet connection ในหัวข้อ Internet connection
6. ถ้ามีการใช้แหล่งการเชื่อมต่ออื่น ให้ยืนยันตัวเลือกในการเปลี่ยนการเชื่อมต่อ
> ในขณะนี้ รถของท่านได้เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตผ่านโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อผ่าน Bluetooth

หมายเหตุ

โทรศัพท์และผู้ให้บริการเครือข่ายต้องรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกัน (การแชร์การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) และการสมัครสมาชิกต้องรวมถึงข้อมูล

หมายเหตุ

ในขณะที่ใช้ Apple CarPlay อยู่ จะสามารถเชื่อมต่อเข้ากับอินเทอร์เน็ตได้โดยใช้ Wi-Fi หรือโมเด็มของรถ* เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 670)

* ออปชั่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม

- การเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถผ่าน Bluetooth เป็นครั้งแรก (น. 651)
- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน Wi-Fi โดยใช้การใช้เครือข่ายโทรศัพท์ของท่านร่วมกัน และเข้าใช้งานบริการแบบออนไลน์ต่างๆ ในรถ
- Apple® CarPlay®* (น. 642)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 673)
- การตั้งค่าสำหรับอุปกรณ์บลูทูธ (น. 659)

เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์

เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่าน Wi-Fi โดยใช้การใช้เครือข่ายโทรศัพท์ของท่านร่วมกัน และเข้าใช้งานบริการแบบออนไลน์ต่างๆ ในรถ

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์ของท่านรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกันและได้สั่งให้ฟังก์ชันนี้ทำงานแล้วสำหรับ iPhone ฟังก์ชันนี้จะรู้จักในชื่อของ "การใช้เครือข่ายร่วมกัน" สำหรับ Android ฟังก์ชันนี้อาจใช้ชื่อที่ต่างออกไป แต่โดยส่วนใหญ่แล้วจะเรียกว่า "ฮอตสปอต" ในส่วนของ iPhones หน้าเมนู "การใช้เครือข่ายร่วมกัน" ต้องเปิดไว้จนกว่าจะทำการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตเสร็จสิ้นแล้ว
2. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
3. ไปต่อที่ Communication → Wi-Fi
4. สั่งงาน/ยกเลิกการทำงานโดยการเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Wi-Fi
5. ถ้ามีการใช้แหล่งการเชื่อมต่ออื่น ให้ยืนยันตัวเลือกในการเปลี่ยนการเชื่อมต่อ
6. แตะที่ชื่อของเครือข่ายสำหรับเครือข่ายที่ต้องการเชื่อมต่อ

7. บ่อนรหัสผ่านของเครือข่าย

- > รถเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย

โปรดทราบว่าโทรศัพท์บางเครื่องจะปิดการทำงานของ การใช้เครือข่ายร่วมกันหลังจากที่ได้ตัดการเชื่อมต่อกับรถแล้ว เช่น เมื่อออกจากรถ และจนกว่าจะใช้งานครั้งถัดไป ดังนั้นจึงจำเป็นต้องเปิดใช้งานการใช้เครือข่ายร่วมกันในโทรศัพท์อีกครั้งเมื่อจะใช้งานในครั้งถัดไป

เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับรถ จะมีการบันทึกไว้สำหรับการใช้ในอนาคต เมื่อต้องการแสดงรายการเครือข่ายที่บันทึกไว้ หรือลบเครือข่ายที่บันทึกไว้ด้วยตนเอง ให้ไปที่ Settings → Communication → Wi-Fi → Saved networks

หมายเหตุ

โทรศัพท์และผู้ให้บริการเครือข่ายต้องรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกัน (การแชร์การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) และการสมัครสมาชิกต้องรวมถึงข้อมูล



- ◀◀ ข้อกำหนดด้านความปลอดภัยและด้านเทคนิคสำหรับการเชื่อมต่อ Wi-Fi จะอธิบายไว้ในส่วนแยกต่างหาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

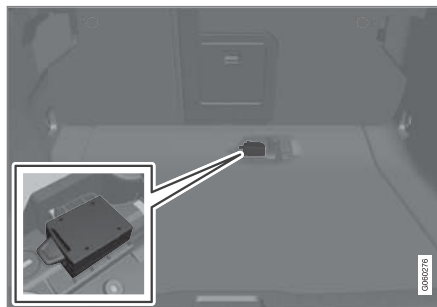
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- ลบเครือข่าย Wi-Fi (น. 674)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 673)
- เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi (น. 675)

เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด)

จะสามารถสร้างการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถและซิมการ์ดส่วนตัว (P-SIM)* ได้

รถที่มี Volvo On Call ติดตั้งไว้จะการใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตกับโมเด็มของรถสำหรับบริการต่างๆ

1.



ใส่ซิมการ์ดส่วนตัวลงในช่องใส่ซิมการ์ดใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

หมายเหตุ ต้องใช้ SIM ขนาดเล็ก สำหรับเครื่องอ่านการ์ดของรถยนต์

2. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด

3. กด Communication → Car Modem Internet
4. ส่งงาน/ยกเลิกการทำงานโดยการเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Car modem Internet
5. ถ้ามีการใช้แหล่งการเชื่อมต่ออื่น ให้ยืนยันตัวเลือกในการเปลี่ยนการเชื่อมต่อ
6. ป้อนรหัส PIN ของซิมการ์ด
> รถเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย

หมายเหตุ

โปรดทราบว่าซิมการ์ดที่ใช้สำหรับการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่านทาง P-SIM จะไม่สามารถใช้หมายเลขโทรศัพท์เดียวกันกับซิมการ์ดที่โทรศัพท์ใช้อยู่ได้ ถ้าไม่ปฏิบัติตามนี้ อาจทำให้ไม่สามารถส่งสายการโทรไปยังโทรศัพท์ได้อย่างถูกต้อง ดังนั้น ให้ใช้ซิมการ์ดที่มีหมายเลขโทรศัพท์แยกต่างหากสำหรับการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต หรือใช้การ์ดข้อมูลที่ไม่สามารถใช้ในการโทรได้ ซึ่งทำให้ไม่สามารถรบกวนการทำงานของโทรศัพท์ได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ได้ (น. 673)
- การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ* (น. 671)

การตั้งค่าสำหรับโมเด็มของรถ*

รถที่ติดตั้งโมเด็มซึ่งสามารถใช้ในการเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับอินเทอร์เน็ตได้ นอกจากนั้น ยังสามารถกระจายการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่านทาง Wi-Fi ได้อีกด้วย

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
 2. กด Communication → Car Modem Internet แล้วเลือกการตั้งค่า
- Car modem Internet - เลือกว่าจะใช้โมเด็มของรถเป็นการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือไม่
 - Data usage (การใช้ข้อมูล) - การแตะที่ Reset จะเป็นการรีเซ็ตตัวนับปริมาณข้อมูลที่รับและส่ง
 - Network

Select network operator - การเลือกผู้ให้บริการเครือข่ายโดยอัตโนมัติหรือโดยผู้ใช้

Data roaming - ถ้าเลือกกล่องกาเครื่องหมายไว้ โมเด็มของรถจะพยายามเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตเมื่อรถอยู่ในต่างประเทศ หรืออยู่นอกเครือข่ายหลักของรถ โปรดทราบว่า กรณีนี้อาจมีค่าใช้จ่ายสูงมาก ตรวจสอบข้อตกลงการใช้บริการโรมมิ่งของท่าน

สำหรับข้อมูลจรรยาบรรณคอมพิวเตอร์ในต่างประเทศ กับผู้ให้บริการเครือข่ายในประเทศของท่าน

- SIM card PIN
Change PIN - สามารถป้อนได้สูงสุด 4 หลัก
Disable PIN - เลือกว่าจำเป็นต้องใช้รหัส PIN สำหรับการเข้าใช้งานซิมการ์ดหรือไม่
- Send request code - ใช้ในกรณีเช่น ในการคิดค่าบริการ หรือตรวจสอบยอดเงินคงเหลือของบัตรเติมเงิน เป็นต้น การทำงานจะขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการ

หมายเหตุ

โปรดทราบว่าซิมการ์ดที่ใช้สำหรับการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่านทาง P-SIM จะไม่สามารถใช้หมายเลขโทรศัพท์เดียวกันกับซิมการ์ดที่โทรศัพท์ใช้ได้อยู่ได้ ถ้าไม่ปฏิบัติตามนี้ อาจทำให้ไม่สามารถส่งสายการโทรไปยังโทรศัพท์ได้อย่างถูกต้อง ดังนั้น ให้ใช้ซิมการ์ดที่มีหมายเลขโทรศัพท์แยกต่างหากสำหรับการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต หรือใช้การ์ดข้อมูลที่ไม่สามารถใช้ในการโทรได้ ซึ่งทำให้ไม่สามารถรบกวนการทำงานของโทรศัพท์ได้

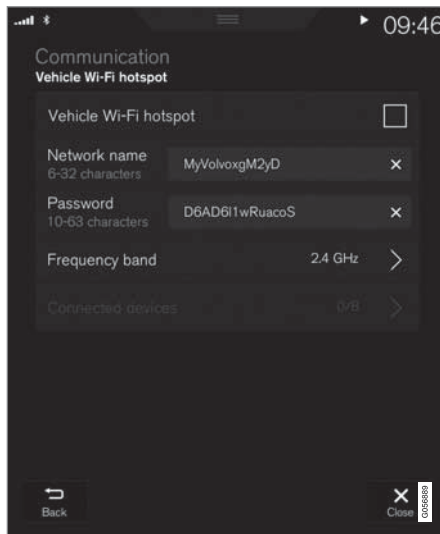


◀ ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านโมเด็มของรถ (ซิมการ์ด) (น. 670)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 673)

การแบ่งปันการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตจากรถผ่านฮอตสปอต Wi-Fi

เมื่อรถออนไลน์ จะสามารถแบ่งปันการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของรถเพื่อให้อุปกรณ์อื่นๆ สามารถใช้²² ได้



ผู้ให้บริการเครือข่าย (ซิมการ์ด) จะต้องรองรับการใช้เครือข่ายร่วมกัน (การแชร์การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต)

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. กด Communication ➔ Car Wi-Fi Hotspot
3. แตะที่ Network name แล้วตั้งชื่อการใช้เครือข่ายร่วมกัน
4. แตะที่ Password แล้วเลือกรหัสผ่านที่จะต้องป้องกันในอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ
5. แตะที่ Frequency band แล้วเลือกความถี่ที่ใช้การให้เครือข่ายร่วมกันใช้ในการส่งข้อมูล โปรดทราบว่า การเลือกช่วงความถี่อาจไม่สามารถใช้งานได้บางตลาด
6. สิ่งงาน/ยกเลิกการทำงานโดยการเลือก/ยกเลิกการเลือกกล่องกาเครื่องหมายสำหรับ Car Wi-Fi Hotspot

²² ไม่ใช้กับในกรณีที่ใช้รถออนไลน์ผ่าน Wi-Fi

7. หากมีการใช้ Wi-Fi เป็นแหล่งการเชื่อมต่อ ให้ยืนยันตัวเลือกเพื่อเปลี่ยนแปลงการเชื่อมต่อ

- > ในตอนนี้ อุปกรณ์ภายนอกสามารถเชื่อมต่อการใช้เครือข่ายร่วมกันของรถ (ฮอตสปอต Wi-Fi) ได้แล้ว

❗ หมายเหตุ

การใช้งานฮอตสปอต Wi-Fi จะมีการคิดค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมจากผู้ให้บริการเครือข่ายของท่าน
ติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของท่านเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการรับ/ส่งข้อมูล

สถานะการเชื่อมต่อจะระบุโดยใช้สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง

กด Connected devices เพื่อดูรายการของอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ในขณะนี้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์ในแถบสถานะของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 183)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 673)

ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี

ปัจจัยที่มีผลต่อการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

ปริมาณของข้อมูลที่ถูกส่งผ่านจะขึ้นอยู่กับกรให้บริการหรือแอปต่างๆ ที่ใช้ในรถยนต์ เช่น การสตรีมมิ่งระบบเสียงอาจต้องใช้ปริมาณข้อมูลขนาดใหญ่ ซึ่งต้องการการเชื่อมต่อที่ดีและความแรงของสัญญาณที่ชัดเจน

โทรศัพท์ไปยังรถ

ความเร็วของการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับตำแหน่งของโทรศัพท์ในรถ เลื่อนโทรศัพท์เข้าใกล้จอแสดงผลส่วนกลางมากขึ้น เพื่อเพิ่มระดับความแรงของสัญญาณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีการรบกวนสัญญาณในระหว่างกลาง

โทรศัพท์ไปยังผู้ให้บริการเครือข่าย

ความเร็วของเครือข่ายเคลื่อนที่จะแปรผันตามความสามารถในการรับสัญญาณในตำแหน่งปัจจุบัน รวมทั้งความสามารถในการรับสัญญาณจะแย่งลงได้ในบางสถานการณ์ เช่น ในอุโมงค์ หลังเขา ในหุบเขาลึก หรือภายในอาคาร เป็นต้น นอกจากนี้ ความเร็วยังขึ้นอยู่กับข้อตกลงที่ท่านมีต่อเครือข่ายของท่าน





หมายเหตุ

ในกรณีที่ปัญหาในการรับ/ส่งข้อมูล โปรดติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของท่าน

การเริ่มการทำงานของโทรศัพท์ใหม่

ถ้าเกิดปัญหาในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตขึ้น การเริ่มการทำงานของโทรศัพท์ใหม่อาจช่วยแก้ปัญหาได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi (น. 675)

ลบเครือข่าย Wi-Fi

การลบเครือข่ายที่จะไม่ใช้งานอีกต่อไป

1. กด Settings ในมุมมองระดับบนสุด
2. ไปต่อที่ Communication → Wi-Fi → Saved networks
3. แตะที่ Forget ที่อยู่ข้างๆ เครือข่ายที่จะลบออก
4. ยืนยันการเลือก
 - > รจะจะไม่เชื่อมต่อกับเครือข่ายนั้นโดยอัตโนมัติอีกต่อไปในอนาคต

ลบเครือข่ายทั้งหมด

ท่านสามารถลบเครือข่ายทั้งหมดพร้อมกันได้โดยการคืนค่ากลับไปเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน โปรดทราบว่าข้อมูลผู้ใช้และการตั้งค่าระบบทั้งหมดจะถูกรีเซ็ตเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- ไม่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตหรือการเชื่อมต่อไม่ดี (น. 673)
- การรีเซ็ตการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 196)

- เชื่อมต่อรถกับอินเทอร์เน็ตผ่าน (Wi-Fi) ของโทรศัพท์ (น. 669)

เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัยของ Wi-Fi

ชนิดของเครือข่ายที่สามารถเชื่อมต่อได้

เครือข่ายที่สามารถเชื่อมต่อได้คือเครือข่ายชนิดต่อไปนี้เท่านั้น:

- ความถี่ — 2.4 หรือ 5 GHz²³
- มาตรฐาน — 802.11 a/b/g/n
- ชนิดความปลอดภัย - WPA2-AES-CCMP

ระบบ Wi-Fi ของรถได้รับการออกแบบให้รองรับอุปกรณ์ Wi-Fi ภายในรถ

ถ้าอุปกรณ์หลายตัวทำงานโดยใช้ความถี่นี้ในเวลาเดียวกัน อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพลดลงได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล

เมื่อเริ่มการทำงานของบริการบางบริการหรือแอปบางแอปเป็นครั้งแรก หน้าต่างแบบผุดขึ้นที่มีหัวข้อ Terms and conditions และ Data sharing อาจแสดงขึ้น

จุดประสงค์ก็เพื่อแจ้งเกี่ยวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และนโยบายการแบ่งปันข้อมูลของวอลโว่ การยอมรับการแบ่งปันข้อมูลหมายความว่าผู้ใช้ยอมรับว่าข้อมูลบางอย่างจะถูกส่งไปจากรถ การทำเช่นนั้นเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อให้บริการบางบริการและแอปบางแอปสามารถทำงานได้อย่างเต็มรูปแบบ

ค่าเริ่มต้นของฟังก์ชันการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการออนไลน์และแอปต่างๆ คือ ปิดการทำงาน²⁴ ดังนั้นจึงต้องสั่งงานการแบ่งปันข้อมูล เพื่อให้สามารถใช้งานการบริการออนไลน์และแอปต่างๆ ในรถได้ ท่านสามารถตั้งค่าการแบ่งปันข้อมูลได้จากเมนูการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลาง หรือโดยการเริ่มต้นใช้งานการบริการหรือแอปในจอแสดงผลส่วนกลาง

ความเป็นส่วนตัวและการแบ่งปันข้อมูล

ด้วยการอัปเดตซอฟต์แวร์รุ่นเดือนพฤศจิกายน 2017 ได้มีการนำการตั้งค่าความเป็นส่วนตัวและการแบ่งปันข้อมูลมาใช้ในการบริการออนไลน์และแอปที่ดาวน์โหลด ท่านสามารถเรียกดูการตั้งค่าได้ที่ Privacy and data ในเมนูการตั้งค่าในจอแสดงผลส่วนกลางของรถ

โดยท่านสามารถเลือกการบริการออนไลน์ที่ท่านยอมให้แบ่งปันข้อมูลได้ที่นี่ นอกจากนี้ท่านยังสามารถยกเลิกการแบ่งปันข้อมูลสำหรับแอปที่ดาวน์โหลดได้ที่นี่ด้วยเช่นกัน โปรดทราบว่า ท่านไม่สามารถใช้การบริการและแอปต่างๆ ได้อย่างเต็มที่ หากท่านทำการยกเลิกการแบ่งปันข้อมูล

หลังจากรีเซ็ตค่าตั้งจากโรงงาน หรือกล่าวคือเมื่อนำรถเข้ารับบริการที่ศูนย์บริการหรืออัปเดตซอฟต์แวร์ การตั้งค่าการแบ่งปันข้อมูลอาจถูกรีเซ็ตกลับไปยังค่าเริ่มต้น ในกรณีนี้ ให้สั่งงานการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการและแอปที่ดาวน์โหลดซ้ำอีกครั้ง

²³ การเลือกความถี่อาจไม่มีให้บริการในบางตลาด

²⁴ ห้ามใช้กับ Volvo On Call*





 **หมายเหตุ**

การตั้งค่าความเป็นส่วนตัวและการแบ่งปันข้อมูลจะเป็นแบบเฉพาะสำหรับโปรไฟล์คนขับแต่ละชุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล (น. 676)

การเปิดและปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูล
การแบ่งปันข้อมูลสำหรับบริการและแอปที่จำเป็น
สามารถตั้งค่าได้ในเมนูการตั้งค่าของจอแสดงผล
ส่วนกลาง

- แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
- กด System ➔ Privacy and data
- เลือกสิ่งงานหรือยกเลิกการทำงานของการทำงานของการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการเฉพาะส่วนหรือแอปทั้งหมด

หากไม่มีการสั่งงานการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการออนไลน์หรือแอปที่ดาวน์โหลด ท่านสามารถดำเนินการได้เมื่อระบบเริ่มการทำงานในจอแสดงผลส่วนกลาง หากนี่คือการทำงานครั้งแรกของการบริการ หรือกล่าวคือ หลังจากการรีเซ็ตค่าตั้งจากโรงงานหรืออัปเดตซอฟต์แวร์บางอย่าง ท่านต้องยอมรับข้อตกลงและเงื่อนไขสำหรับการบริการออนไลน์ของวอลโว่ โปรดทราบว่า การแบ่งปันข้อมูลจะได้รับการสั่งงานสำหรับการบริการหรือแอปต่างๆ ที่ได้รับอนุญาตให้แบ่งปันข้อมูลแล้ว

 **หมายเหตุ**

หลังจากที่นำรถเข้าสู่ศูนย์บริการวอลโว่ ท่านอาจจำเป็นต้องเปิดใช้งานการแบ่งปันข้อมูลอีกครั้ง เพื่อให้การแบบออนไลน์และแอปต่างๆ สามารถทำงานได้อีกครั้ง

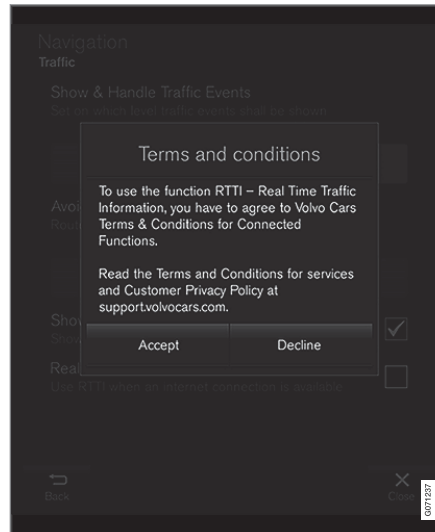
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ใช้และการแบ่งปันข้อมูล (น. 675)

การแบ่งปันข้อมูลสำหรับการให้บริการ หากท่านไม่ได้สั่งงานการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการออนไลน์หรือสำหรับแอปต่างๆ ที่ดาวน์โหลดมา ท่านสามารถทำได้โดยเริ่มต้นใช้งานจากจอแสดงผลส่วนกลางของท่าน หากนี่คือครั้งแรกที่ท่านเริ่มต้นใช้งานการบริการ หรือกล่าวคือหลังจากการรีเซ็ตค่าตั้งจากโรงงานหรืออัปเดตซอฟต์แวร์บางอย่าง ท่านต้องยอมรับข้อตกลงและเงื่อนไขสำหรับการบริการออนไลน์ของวอลโว่

สั่งงานการแบ่งปันข้อมูลเมื่อท่านเริ่มต้นใช้งานการบริการ

1. เลือกฟังก์ชันหรือการบริการที่ท่านต้องการสั่งงาน
 - > หากนี่คือครั้งแรกที่ท่านใช้งานการบริการ หรือกล่าวคือหลังจากรีเซ็ตค่าตั้งจากโรงงานหรืออัปเดตซอฟต์แวร์บางอย่าง ท่านต้องยอมรับข้อตกลงและเงื่อนไขสำหรับการบริการออนไลน์ของวอลโว่ก่อนที่จะดำเนินการต่อ



2. เลือกยอมรับหรือยกเลิกการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการ

หากท่านเลือกยอมรับ การแบ่งปันข้อมูลจะถูกส่งให้ทำงานและท่านสามารถเริ่มต้นใช้การบริการได้

สั่งงานการแบ่งปันข้อมูลเมื่อท่านเริ่มต้นใช้งานแอป

ในการยอมรับการแบ่งปันข้อมูลสำหรับแอปที่จำเป็นสำหรับฟังก์ชัน ให้เริ่มต้นแอปและแตะที่ **อนุญาต** ในหน้าต่างแบบผุดขึ้น

ท่านสามารถยกเลิกการแบ่งปันข้อมูลสำหรับการบริการและแอปต่างๆ ได้ในเมนูการตั้งค่า ที่ **System** → **Privacy and data** → **Data Sharing**

เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต

พื้นที่จัดเก็บบนฮาร์ดดิสก์

สามารถดูพื้นที่ว่างที่มีอยู่บนฮาร์ดดิสก์ของรถได้

ข้อมูลพื้นที่เก็บข้อมูลสำหรับฮาร์ดดิสก์ของรถ โดยรวม
ถึงพื้นที่ทั้งหมด, พื้นที่ว่าง และพื้นที่ที่ใช้สำหรับแอปที่ติด
ตั้งอยู่ สามารถแสดงขึ้นได้ ข้อมูลที่มีอยู่ใน Settings ➔

System ➔ System Information ➔ Storage

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แอป (น. 620)

ข้อตกลงการอนุญาตสำหรับการใช้ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล

ใบอนุญาตคือ ข้อตกลงสำหรับสิทธิ์ในการดำเนินการกิจกรรมบางอย่าง หรือการใช้สิทธิ์ที่ได้รับมอบจากบุคคลอื่น ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในข้อตกลง ข้อความต่อไปนี้คือข้อตกลงของวอลโว่กับผู้ผลิต/ผู้พัฒนา โดยข้อความส่วนใหญ่จะเป็นภาษาอังกฤษ

Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins และ B&W เป็นเครื่องหมายการค้าของ B&W Group Ltd Nautilus เป็นเครื่องหมายการค้าของ B&W Group Ltd Continuum เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bowers & Wilkins เครื่องหมายการค้าของ Bowers & Wilkins ใช้ได้ในตลาดที่เลือก

Dirac Unison®



Dirac Unison ปรับปรุงเวลาที่ เวลา และพื้นที่ของลำโพงร่วมกันให้มีความเหมาะสมสูงสุดเพื่อความคมชัดและการผสมผสานเสียงเบสที่ดีที่สุด ซึ่งทำให้สามารถถ่ายทอดคุณสมบัติทางเสียงที่สมบูรณ์แบบในสถานที่ซึ่งต้องการประสิทธิภาพเฉพาะ โดยการใช้อัลกอริทึมขั้นสูง Dirac Unison จะควบคุมลำโพง Dirac Unison ทั้งหมดในแบบดิจิทัลตามการวัดค่าทางเสียงที่มีความแม่นยำสูงเหมือนกับเป็นผู้ควบคุมวงออร์เคสตรา จึงมั่นใจได้ว่าลำโพงจะทำงานเข้ากันได้อย่างสมบูรณ์แบบ

DivX®



DivX®, DivX Certified® และตราสัญลักษณ์ที่เกี่ยวข้องเป็นเครื่องหมายการค้าของ DivX, LLC หรือบริษัทในเครือ และมีการใช้งานภายใต้ใบอนุญาต

อุปกรณ์ DivX Certified® นี้สามารถเล่นไฟล์วิดีโอ DivX® Home Theater ได้สูงสุดถึง 576p (โดยรวมถึง .avi, .divx) ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ฟรีได้ที่ www.divx.com เพื่อสร้าง, เล่น หรือสตรีมวิดีโอแบบดิจิทัล

เกี่ยวกับ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: ท่านจะต้องลงทะเบียนอุปกรณ์ DivX Certified® เพื่อให้สามารถเล่นภาพยนตร์ DivX Video-on-Demand (VOD) ที่สั่งซื้อได้ ขอรับรหัสการลงทะเบียนโดยการค้นหาส่วน DivX VOD ในเมนูการตั้งค่าของอุปกรณ์ ไปที่ vod.divx.com

◀◀ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม และวิธีการลงทะเบียนให้เสร็จสมบูรณ์

หมายเลขสิทธิบัตร

ได้รับการคุ้มครองโดยสิทธิบัตรของสหรัฐอเมริกาต่อไปนี้

อย่างน้อยหนึ่งรายการ: 7,295,673; 7,460,668;

7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052

Gracenote®



ส่วนต่างๆ ของเนื้อหาเป็นลิขสิทธิ์ © ของ Gracenote หรือซัพพลายเออร์ของบริษัท

ตราสัญลักษณ์และข้อความสัญลักษณ์

Gracenote, Gracenote, "Powered by Gracenote"

และ Gracenote MusicID ล้วนเป็นเครื่องหมายการค้า

จดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ Gracenote,

Inc. ในสหรัฐอเมริกา และ/หรือ ประเทศอื่นๆ

Gracenote® ข้อตกลงสิทธิการใช้งานของผู้ใช้โปรแกรมหรืออุปกรณ์นี้จะมีซอฟต์แวร์จาก Gracenote, Inc. ของ Emeryville, California, USA ("Gracenote") ซอฟต์แวร์จาก Gracenote ("ซอฟต์แวร์ Gracenote") จะตั้งงานโปรแกรมนี้ให้ดำเนินการระบุแผ่นดิสก์ และ/หรือ ไฟล์ และรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับเพลง โดยรวมถึงชื่อ ศิลปิน แทร็ก และกรรมสิทธิ์ ("ข้อมูล Gracenote") จากเซิร์ฟเวอร์แบบออนไลน์ หรือจากฐานข้อมูลที่ฝังไว้ภายใน (เรียกรวมกันว่า "เซิร์ฟเวอร์ Gracenote") และเพื่อทำการดำเนินการอื่นๆ ท่านจะใช้ข้อมูล Gracenote ตามการทำงานสำหรับผู้ใช้ทั่วไปที่ออกแบบไว้สำหรับโปรแกรมหรืออุปกรณ์นี้เท่านั้น

ท่านตกลงที่จะใช้ข้อมูล Gracenote, ซอฟต์แวร์

Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote สำหรับตัวท่านเองเท่านั้น โดยไม่นำไปใช้ในทางการค้า ท่านตกลงที่จะไม่มอบหมาย คัดลอก โอนถ่าย หรือส่งผ่านซอฟต์แวร์ Gracenote หรือข้อมูล Gracenote ใดๆ ให้แก่บุคคลอื่น ท่านตกลงที่จะไม่ใช้งานหรือใช้ประโยชน์จากข้อมูล GRACENOTE, ซอฟต์แวร์ GRACENOTE หรือเซิร์ฟเวอร์ GRACENOTE นอกเหนือจากที่ได้อนุญาตไว้ในข้อตกลงฉบับนี้

ท่านตกลงว่าสิทธิในการใช้งานข้อมูล Gracenote, ซอฟต์แวร์ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote ของท่านจะสิ้นสุดลงถ้าท่านละเมิดข้อกำหนดเหล่านี้ ถ้าใบอนุญาตใช้สิทธิของท่านสิ้นสุดลง ท่านตกลงที่จะเลิกใช้งานข้อมูล Gracenote, ซอฟต์แวร์ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote โดย Gracenote มีสิทธิ์แต่เพียงผู้เดียวในข้อมูล Gracenote ทั้งหมด, ซอฟต์แวร์ Gracenote ทั้งหมด และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote ทั้งหมด โดยรวมถึงสิทธิในการเป็นเจ้าของด้วย ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม Gracenote ไม่มีหน้าที่ในการชำระเงินสำหรับข้อมูลใดๆ ก็ตามที่ท่านให้ ท่านตกลงว่า Gracenote, Inc. สามารถใช้สิทธิของบริษัทภายใต้ข้อตกลงฉบับนี้โดยตรงต่อท่านโดยใช้ชื่อของบริษัทเองได้

บริการ Gracenote ใช้ตัวบ่งชี้โดยเฉพาะในการติดตามการร้องขอข้อมูลเพื่อจุดประสงค์ทางด้านสถิติ จุดประสงค์ของการใช้ตัวบ่งชี้แบบตัวเลขที่กำหนดในแบบฟอร์มก็คือ เพื่อให้บริการ Gracenote สามารถตรวจนับการร้องขอข้อมูลได้โดยไม่ต้องทราบข้อมูลใดๆ เกี่ยวกับตัวท่าน ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการ Gracenote และนโยบายด้านความเป็นส่วนตัวของ Gracenote จะมีอยู่บนหน้าเว็บ

ซอฟต์แวร์ Gracenote และทุกอย่างที่รวมอยู่ในข้อมูล Gracenote มีการให้สิทธิการใช้งานกับท่าน "ตามที่เป็น" Gracenote ไม่มีข้อผูกมัดหรือการรับประกัน ไม่ว่าโดยนัยหรือโดยชัดแจ้ง เกี่ยวกับความถูกต้องของข้อมูล Gracenote ที่อยู่ในเซิร์ฟเวอร์ Gracenote โดย Gracenote ขอสงวนสิทธิ์ในการลบข้อมูลออกจากเซิร์ฟเวอร์ Gracenote หรือการเปลี่ยนแปลงหมวดหมู่ข้อมูลด้วยเหตุผลใดๆ ที่ Gracenote เห็นว่าสมควร ไม่มีการรับประกันใดๆ ว่า ซอฟต์แวร์ Gracenote หรือเซิร์ฟเวอร์ Gracenote จะสามารถทำงานได้โดยไม่ข้อบกพร่อง หรือซอฟต์แวร์ Gracenote หรือเซิร์ฟเวอร์ Gracenote จะสามารถทำงานได้ตลอดเวลา Gracenote ไม่มีข้อผูกมัดในการให้หมวดหรือชนิดข้อมูลใหม่ ที่ได้รับการปรับปรุงให้ดีขึ้น หรือเพิ่มเติม ที่ Gracenote อาจจัดให้ออนาคต และบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการบริการได้ตลอดเวลา

GRACENOTE ขอปฏิเสธความรับผิดชอบต่อการรับประกันทั้งหมด ทั้งที่แสดงไว้โดยชัดเจนหรือโดยนัย โดยรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงแค่การรับประกันที่แจ้งไว้โดยนัยหรือความสามารถในด้านการค้า ความเหมาะสมสำหรับจุดประสงค์เฉพาะบางอย่าง กรรมสิทธิ์และการไม่ล่วงละเมิดสิทธิของทรัพย์สินทางปัญญา

GRACENOTE จะไม่รับรองผลลัพธ์ที่ได้จากการใช้งานซอฟต์แวร์ SOFTWARE หรือเซิร์ฟเวอร์ GRACENOTE ของท่าน GRACENOTE ไม่มีความรับผิดชอบต่อความเสียหายสืบเนื่องหรือการสูญเสียกำไรหรือรายได้ใดๆ ที่อาจเกิดขึ้น ไม่ว่าในสถานการณ์ใดก็ตาม

© Gracenote, Inc. 2009

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following

disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON



ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess".

The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify,

merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use

or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eyay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation



◀ associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

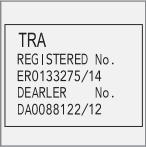
THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS,

WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

คำประกาศการเป็นไปตามข้อกำหนด

 MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SANDA WORKS 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan Phone: +81-79-6820261	
DECLARATION OF CONFORMITY For	
	
Product: Audio Navigation Unit Model: NR-0V	
Supplied by Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan	Technical File held by Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan
R&TTE Directive (Safety)	Standard used for comply EN 60950-1:2006 + Amd.11:2009 + Amd.1:2010 + Amd.12:2011 + Amd.2:2013 EN 62479:2011
RE Directive (EMC)	EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02 EN 301 489-17 V3.3.1:2017-02
RE Directive (Spectrum)	EN 300 328 V2.2.1:2016-11 EN 303 345 V1.1.7:2017-03(Final Draft)
Means of Conformity We declare under our sole responsibility that the Product (s) is conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU).	
Date of issue: May 30, 2017	
Signature of Responsible Person:	 Hiroaki Minato Senior Manager Design B Car Multimedia Manufacturing-A Dept. MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SANDA WORKS Minato.Hiroaki@ap.MitsubishiElectric.co.jp

ประเทศ/ พื้นที่	
บราซิล:	 Este equipamento opera em caráter secundário isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Para consultas, visite: www.anatel.gov.br
EU:	 ผู้ผลิต: Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city. Hyogo, 669-1513, Japan Mitsubishi Electric Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์วิทยุ [Audio Navigation Unit] ชนิดนี้ เป็นไปตามคำสั่ง 2014/53/EU ทุกประการ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ท่านสามารถค้นหาข้อมูลสนับสนุนได้ที่ www.volvocars.com
สหรัฐ อาหรับ เอมิเรตส์:	



ประเทศ/ พื้นที่	
คำச்சถาน:	 ชื่อรุ่น: NR 0V ผู้ผลิต:Mitsubishi Electric Corporation ประเทศที่ส่งออก: ญี่ปุ่น

ประเทศ/ พื้นที่	
จีน:	1. ■ 使用频率: 2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP): 天线增益 < 10dBi 时: $\leq 100 \text{ mW}$ 或 $\leq 20 \text{ dBm}$ ① ■ 最大功率谱密度: 天线增益 < 10dBi 时: $\leq 20 \text{ dBm} / \text{MHz}$ (EIRP) ① ■ 载频容限: 20 ppm ■ 带外发射功率(在 2.4-2.4835GHz 频段以外) $\leq -80 \text{ dBm} / \text{Hz}$ (EIRP) ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波± 2.5 倍信道带宽以外): • $\leq -36 \text{ dBm} / 100 \text{ kHz}$ (30 - 1000 MHz) • $\leq -33 \text{ dBm} / 100 \text{ kHz}$ (2.4 - 2.4835 GHz) • $\leq -40 \text{ dBm} / 1 \text{ MHz}$ (3.4 - 3.53 GHz) • $\leq -40 \text{ dBm} / 1 \text{ MHz}$ (5.725 - 5.85 GHz) • $\leq -30 \text{ dBm} / 1 \text{ MHz}$ (其它 1 - 12.75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它发射天线; 3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用;



ประเทศ/ พื้นที่	
	4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰； 5. 不得在飞机和机场附近使用。
เกาหลี:	B 급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

ประเทศ/ พื้นที่	
มาเลเซีย:	 This device has been certified under the Communications & Multimedia Act of 1998, Communications and Multimedia (Technical Standards) Regulations 2000. To retrieve your device's serial number, please visit (volvocars.com/support) and search for "SIRIM Label Verification". Device category: Navigation equipment for vehicle (Bluetooth) Model: NR-0V Type Approval No.: RDBV/30A/1118/S(18-4232)

ประเทศ/ พื้นที่	
เม็กซิโก:	
ได้หวั่น:	低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- เสียง, สื่อและอินเทอร์เน็ต (น. 618)
 - รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- เครื่องเล่นสื่อ (น. 631)
 - Gracenote® (น. 635)
- Sensus - ความสามารถในการเชื่อมต่อและความบันเทิงแบบออนไลน์ (น. 37)
 - ใบรับรองสำหรับเครื่องชาร์จแบบไร้สาย (น. 662)

ลัทธิและะปาง

ยางรถยนต์

หน้าที่ของยาง คือ การบรรทุกน้ำหนัก การยึดเกาะกับผิวถนน การลดการสั่นสะเทือน และการป้องกัน การสึกหรอของล้อ

ยางมีผลต่อลักษณะการขับรถยนต์อย่างมาก ชนิดของยาง ขนาด ความดันลมยาง และอัตราเร็วล้วนมีความสำคัญ ต่อประสิทธิภาพของรถ

รถยนต์ติดตั้งด้วยยางตามสติกเกอร์ข้อมูลยางที่อยู่ใต้เสา ประตูด้านคนขับ (ระหว่างประตูด้านหน้าและประตูด้านหลัง)

คำเตือน

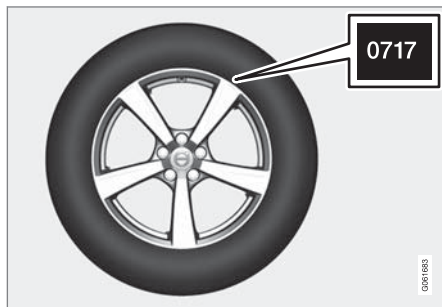
ยางที่ชำรุดเสียหายอาจส่งผลให้สูญเสียการควบคุมรถยนต์ได้

ยางที่แนะนำให้ใช้

เมื่อสมอบ รถจะติดตั้งยางของแท้ของวอลโว่ซึ่งมีเครื่องหมาย VOL¹ อยู่ทางด้านข้างของยาง ยางเหล่านี้ได้รับการปรับให้เหมาะกับรถเป็นอย่างดี ในกรณีที่มีการเปลี่ยนยาง สิ่งที่สำคัญก็คือยางเส้นใหม่จะต้องมีเครื่องหมายนี้ด้วย เพื่อให้ลักษณะการขับขี่, ความ

สะดวกสบาย และความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงของรถ ที่ดีเหมือนเดิมอย่างไม่เปลี่ยนแปลง

ยางใหม่



ยางเป็นวัตถุที่เสื่อมสภาพได้ หลังจากสองสามปี ยางจะเริ่มแข็งขึ้นพร้อมกับที่ความสามารถ/คุณสมบัติด้านแรงเสียดทานจะค่อยๆ ลดลง ด้วยเหตุนี้เมื่อเปลี่ยนยาง ควรเลือกยางที่ใหม่ที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ โดยเฉพาะถ้าเป็นยางสำหรับฤดูหนาวจะเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง ตัวเลขสี่ตัวสุดท้ายหมายถึงสัปดาห์และปีที่ผลิต นี่คือเครื่องหมาย DOT (Department of Transportation) ของยางซึ่งระบุด้วยตัวเลขสี่หลัก ตัวอย่างเช่น 0717 ซึ่ง

หมายความว่ายางได้ถูกผลิตขึ้นในสัปดาห์ที่ 07 ของปี 2017

อายุของยางล้อ

ยางทั้งหมดที่เก่ากว่า 6 ปี ควรจะได้รับการตรวจสอบโดยผู้เชี่ยวชาญแม้ว่าจะดูเหมือนไม่เสียหายก็ตาม ยางมีการเสื่อมอายุและเสื่อมสภาพแม้ว่าจะไม่ได้ใช้บ่อยหรือไม่ได้ใช้เลย ดังนั้น จึงอาจส่งผลกระทบต่อการทำงาน ซึ่งมีผลต่อยางล้อทั้งหมดที่เก็บไว้สำหรับการใช้งานในอนาคต ตัวอย่างของลักษณะภายนอกที่แสดงว่ายางไม่เหมาะสมต่อการใช้งาน ได้แก่ รอยแตกหรือการเปลี่ยนสีเป็นดิน

การยืดอายุยาง

- รักษาความดันลมยางที่ถูกต้องไว้
- หลีกเลี่ยงการสตาร์ทแบบเร่งด่วน การเหยียบเบรกอย่างแรง และการทำให้ยางเสียดสีกับผิวถนน
- ยางมีการสึกหรอเพิ่มขึ้นตามความเร็ว
- การตั้งศูนย์ถ่วงล้ออย่างถูกต้องมีความสำคัญอย่างยิ่ง
- ล้อที่ไม่ได้ตั้งศูนย์มีผลเสียต่อการยืดอายุยางและทำให้เดินทางไม่ราบรื่น

¹ ขนาดของยางบางขนาดอาจแตกต่างกันไปได้

- ยางทุกเส้นต้องมีทิศทางการหมุนเดียวกันตลอดช่วงอายุการใช้งาน
- เมื่อท่านเปลี่ยนยาง ต้องใส่ยางที่มีหน้ายางสมบูรณ์ที่สุดไว้ที่ล้อหลังเพื่อลดความเสี่ยงต่อภาวะท้ายปัดในระหว่างที่รถเบรกอย่างกะทันหัน
- หากท่านขับรถบนทางที่โรยด้วยกรวดหรือหลุมลึก ท่านอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อยางและ/หรือกระทะล้ออย่างถาวรได้

การสลัbyg

รถไม่มีข้อบังคับให้ต้องสลัbyg ลักษณะการขับขึ้น, ความดันลมยาง, สภาพอากาศและพื้นถนน จะส่งผลต่อการเสื่อมอายุและการสึกหรอของยาง ความดันลมยางที่ถูกต้องทำให้การสึกหรอของยางเป็นไปอย่างสม่ำเสมอ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ความลึกของดอกยางแตกต่างกัน และเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการสึกอย่างเป็นรูปแบบเกิดขึ้นบนยาง ท่านควรสลับเปลี่ยนระหว่างล้อหน้ากับล้อหลัง ระยะทางที่เหมาะสมสำหรับการเปลี่ยนครั้งแรกคือที่ประมาณ 5,000 กม. (ประมาณ 3,100 ไมล์) และจากนั้นคือที่ระยะทางทุก 10,000 กม. (ประมาณ 6,200 ไมล์)

ถ้าท่านไม่แน่ใจเกี่ยวกับความลึกของดอกยาง วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเพื่อทำการตรวจสอบ ถ้าการสึกของ

ยางแต่ละเส้นแตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด (ความลึกของดอกยางต่างกัน >1 มม.) ให้นำยางที่สึกน้อยที่สุดไปใช้เป็นล้อหลังเสมอ ตามปกติอาการดื้อโค้งแก้ไขง่ายกว่าอาการท้ายปัด และทำให้รถไปข้างหน้าต่อไปในลักษณะเป็นเส้นตรง ไม่ใช่ท้ายลื่นไถลไปด้านหนึ่งซึ่งอาจส่งผลให้สูญเสียการควบคุมรถทั้งหมด นี่เป็นเหตุผลว่าทำไมล้อหลังต้องไม่สูญเสียการยึดเกาะถนนก่อนล้อหน้า

การจัดเก็บล้อและยาง

เมื่อท่านจัดเก็บล้อทั้งชุด (ล้อที่ติดตั้งเข้ากับกระทะล้อ) ท่านควรแขวนไว้หรือวางนอนลงให้ด้านข้างสัมผัสพื้น ในกรณีของยางที่ไม่ได้ติดตั้งเข้ากับกระทะล้อ ท่านต้องจัดเก็บโดยวางนอนลงด้านข้างหรือตั้งตรง แต่อย่าแขวน

! สำคัญ

ควรจัดเก็บยางล้อไว้ในสถานที่ที่เย็น แห้ง และมืด และอย่าจัดเก็บไว้ใกล้ตัวทำละลาย น้ำมันเบนซิน น้ำมันเครื่อง ฯลฯ เป็นอันตราย

คำเตือน

- ขนาดกระทะล้อและขนาดยางล้อสำหรับรถ Volvo ของท่านได้รับการกำหนดขึ้นเพื่อให้ตรงตามข้อกำหนดที่เคร่งครัดเกี่ยวกับการทรงตัวและสมรรถนะการขับขี่ หากมีการใช้ขนาดกระทะล้อและขนาดยางล้อที่ไม่ผ่านการรับรองอาจมีผลเสียต่อการทรงตัวและสมรรถนะการขับขี่ของรถ
- ความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากการใช้ขนาดกระทะล้อและขนาดยางล้อที่ไม่ผ่านการรับรอง จะไม่อยู่ภายใต้การรับประกันรถใหม่ วอลโว่จะไม่รับผิดชอบต่อการเสียชีวิต การบาดเจ็บต่อบุคคล หรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดจากการติดตั้งดังกล่าว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 697)
- ทิศทางการหมุนของล้อ (น. 696)
- ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง (น. 696)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 713)

- การออกแบบขนาดของยาง (น. 694)
- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)

การออกแบบขนาดของยาง

การกำหนดขนาดยาง, ดัชนีน้ำหนักบรรทุก และ คลาสความเร็ว

รถได้รับการรับรองสำหรับรถทั้งคันด้วยชุดกระทะล้อและยางแบบใดแบบหนึ่ง

การกำหนดขนาดของยาง

ชื่อแบบของยางทุกเส้นจะแสดงขนาดของยางไว้ เช่น:
255/40 R19 100 W.

255	ความกว้างของยาง (มม.)
40	อัตราส่วนระหว่างความสูงและความกว้างของหน้ายาง (%)
R	ยางเรเดียล
19	เส้นผ่านศูนย์กลางกระทะล้อมีหน่วยเป็นนิ้ว
100	รหัสสำหรับโหลดยางสูงสุดที่ยอมให้ใช้ได้, ดัชนีโหลดยาง (LI)
W	พิกัดความเร็วสำหรับความเร็วสูงสุดที่อนุญาต หรือพิกัดความเร็ว (SS) (ในกรณีนี้คือ 270 กม./ชม. (168 ไมล์ต่อชั่วโมง))

ดัชนีโหลด

ยางล้อแต่ละเส้นมีความสามารถในการบรรทุกสัมภาระระดับหนึ่ง เรียกว่า ดัชนีโหลด (LI) น้ำหนักของรถเป็นตัวกำหนดความสามารถในการบรรทุกสัมภาระของยางล้อ

พิกัดความเร็ว

ยางแต่ละเส้นสามารถทนความเร็วสูงสุดได้ระดับหนึ่ง พิกัดความเร็วของยาง SS (Speed Symbol) ต้องสัมพันธ์กับความเร็วสูงสุดของรถเป็นอย่างน้อย ตารางด้านล่างนี้จะแสดงความเร็วสูงสุดที่อนุญาตสำหรับพิกัดความเร็ว (SS) แต่ละค่า ข้อกำหนดนี้จะมีข้อยกเว้นอยู่หนึ่งข้อก็คือ ยางสำหรับฤดูหนาว² ซึ่งอาจต้องใช้พิกัดความเร็วที่ต่ำกว่า หากเลือกใช้ยางดังกล่าว ต้องขับี่รถด้วยความเร็วไม่เกินกว่าพิกัดของยาง เช่น รถที่ติดตั้งยางพิกัดความเร็ว Q ต้องขับี่ด้วยความเร็วไม่เกิน 160 กม./ชม. (100 ไมล์ต่อชั่วโมง) สภาพถนนและกฎจราจรบนท้องถนนที่บังคับใช้จะเป็นตัวกำหนดว่าสามารถขับี่รถด้วยความเร็วเท่าใด ไม่ใช่พิกัดความเร็วของยาง

² ทั้งที่มีและที่ไม่มีสตั๊ดโลหะ

หมายเหตุ	
ความเร็วสูงสุดที่กำหนดจะระบุไว้ในตาราง	

Q	160 กม./ชม. (100 ไมล์ต่อชั่วโมง) (เฉพาะยางสำหรับฤดูหนาวเท่านั้น)
T	190 กม./ชม. (118 ไมล์ต่อชั่วโมง)
H	210 กม./ชม. (130 ไมล์ต่อชั่วโมง)
V	240 กม./ชม. (149 ไมล์ต่อชั่วโมง)
W	270 กม./ชม. (168 ไมล์ต่อชั่วโมง)
Y	300 กม./ชม. (186 ไมล์ต่อชั่วโมง)

คำเตือน

ดัชนีน้ำหนักบรรทุก (LI) และพิกัดความเร็ว (SS) ต่ำสุดที่อนุญาตสำหรับยางของรุ่นเครื่องยนต์ที่เกี่ยวข้องแต่ละรุ่นจะแสดงอยู่ในเอกสารการจดทะเบียนรถ ถ้าใช้ยางที่มีดัชนีน้ำหนักบรรทุกหรือพิกัดความเร็วต่ำเกินไป ยางรถอาจร้อนเกินไปและได้รับความเสียหายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ยางรถยนต์ (น. 692)
- การออกแบบขนาดของกระทะล้อ (น. 695)

การออกแบบขนาดของกระทะล้อ

ขนาดของล้อและกระทะล้อได้รับการออกแบบไว้ตามตัวอย่างในตารางด้านล่างนี้

รถได้รับการรับรองสำหรับรถทั้งคันด้วยชุดกระทะล้อและยางแบบใดแบบหนึ่ง

ชื่อแบบของกระทะล้อทั้งหมดจะแสดงขนาดของกระทะล้อ เช่น 8.5Jx19x47.5

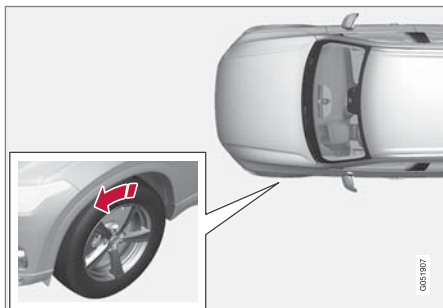
8.5	ความกว้างของกระทะล้อมีหน่วยเป็นนิ้ว
J	ลักษณะของขอบกระทะล้อ
19	เส้นผ่านศูนย์กลางกระทะล้อมีหน่วยเป็นนิ้ว
47.5	ค่าออฟเซตมีหน่วยเป็นมม. (ระยะจากศูนย์กลางล้อไปยังพื้นผิวสัมผัสของล้อกับคัมล้อ)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ยางรถยนต์ (น. 692)
- การออกแบบขนาดของยาง (น. 694)

ทิศทางการหมุนของล้อ

ยางล้อที่มีดอกยางที่ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้
หมุนเพียงทิศทางเดียวจะมีการทำเครื่องหมาย
ทิศทางการหมุนไว้ด้วยลูกศร



ลูกศรแสดงทิศทางการหมุนของยาง

- ยางล้อจะต้องหมุนในทิศทางเดียวตลอดอายุการใช้งาน
- ควรสลับยางระหว่างล้อหน้าและล้อหลังเท่านั้น ห้ามสลับระหว่างล้อด้านซ้ายและล้อด้านขวา หรือในทางกลับกัน
- ถ้าติดตั้งยางไว้ไม่ถูกต้อง คุณสมบัติในการเบรกของรถและการไถ่ล้อจะเสื่อมลง

- ยางที่มีความลึกของดอกยางมากที่สุดควรใช้เป็นล้อหลังเสมอ (เพื่อลดความเสี่ยงในการลื่นไถล)

i หมายเหตุ

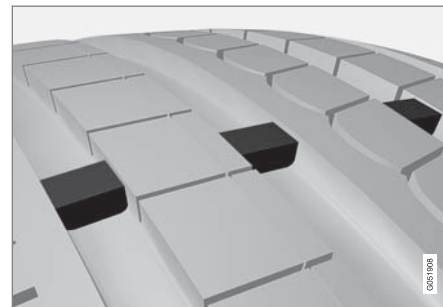
ต้องแน่ใจว่า ยางที่แต่ละคู่ล้อเป็นยางประเภทเดียวกัน ขนาดและยี่ห้อเดียวกัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ยางรถยนต์ (น. 692)

ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง

ตัวแสดงการสึกของดอกยางจะแสดงสถานะความ
ลึกของดอกยาง



ตัวแสดงการสึกของดอกยางเป็นส่วนที่สูงขึ้นมาเป็นแนว
แคบๆ ตามขวางในร่องของดอกยาง ที่ด้านข้างของยาง
จะมีตัวอักษร TWI (Tread Wear Indicator) อยู่ เมื่อ
ความลึกของดอกยางลดลงเหลือ 1.6 มม. (1/16 นิ้ว)
ดอกยางจะอยู่ในระดับเสมอกับตัวแสดงการสึกของดอก
ยาง ให้เปลี่ยนเป็นยางใหม่โดยเร็วที่สุด ต้องไม่ลืมว่ายาง
ที่มีความลึกของดอกยางเหลืออยู่น้อยจะมีประสิทธิภาพ
ในการยึดเกาะถนนที่ต่ำมากในขณะที่ฝนหรือหิมะตก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ยางรถยนต์ (น. 692)

การตรวจสอบความดันลมยาง

ความดันลมยางที่ถูกต้องช่วยเพิ่มการทรงตัวในการขับที่ ประหยัดเชื้อเพลิง และยืดอายุการใช้งานของยาง

ความดันลมยางจะลดลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ตามธรรมชาติ นอกจากนี้ ความดันลมยางยังเปลี่ยนแปลงไปตามอุณหภูมิอากาศภายนอกอีกด้วย นอกจากนี้ การขับรถด้วยยางที่มีความดันลมยางต่ำเกินไป อาจทำให้ยางร้อนจัดและชำรุดเสียหายได้ ความดันลมยางมีผลต่อความสะดักสบายในการเดินทาง, เสี่ยงจากถนน และลักษณะการขับขี่

ตรวจสอบความดันลมยางทุกเดือน ใช้ความดันลมยางตามที่แนะนำให้ใช้สำหรับยางแบบเย็น เพื่อรักษาสภาพยางให้ดีที่สุด ความดันลมยางที่ต่ำเกินไปหรือสูงเกินไป อาจทำให้ยางมีการสึกหรอที่ไม่สม่ำเสมอ

คำเตือน

- ความดันลมยางต่ำเกินไปเป็นสาเหตุที่พบบ่อยที่สุดที่ทำให้ยางทำหน้าที่ไม่ได้ และอาจส่งผลให้ยางเกิดการแตกร้าวชั้นร้ายแรง หน้ายางไม่แน่น หรือยางระเบิด ซึ่งคาดว่าจะทำให้รถเสียหลักและเพิ่มความเสี่ยงต่อการทำให้บุคคลได้รับบาดเจ็บ
- ยางที่มีแรงดันต่ำเกินไปจะทำให้รถมีความสามารถในการรับน้ำหนักบรรทุกน้อยลง

ยางในสภาพเย็น

ต้องตรวจสอบความดันลมยางเมื่อยางอยู่ในสภาพเย็น ถือว่ายางอยู่ในสภาพเย็นเมื่อมีอุณหภูมิเท่ากับอากาศล้อมรอบ โดยปกติแล้ว ยางจะมีอุณหภูมินี้เมื่อจอดรอไว้เป็นเวลาอย่างน้อย 3 ชั่วโมง

หลังจากที่ขับรถได้ประมาณ 1.6 กม. (1 ไมล์) แล้วจะถือว่ายางเหล่านี้อยู่ในสภาพอุ่น หากท่านต้องขับรถไกลกว่านี้เพื่อเติมลมยาง ก่อนอื่นให้ตรวจสอบและจดบันทึกความดันลมยาง แล้วเติมลมยางให้มีความดันลมยางที่เหมาะสมเมื่อท่านขับไปถึงสถานบริการ

เมื่ออุณหภูมิภายนอกเปลี่ยนแปลง ความดันลมยางก็จะเปลี่ยนแปลงด้วยเช่นกัน หากอุณหภูมิลดลง 10 องศา

ทำให้ความดันลมยางลดลง 1 psi (7 kPa) ให้ตรวจสอบความดันลมยางเป็นประจำ และปรับให้มีแรงดันที่ถูกต้อง ซึ่งระบุไว้ให้ทราบบนป้ายข้อมูลยางรถยนต์หรือป้ายรับรอง

หากท่านตรวจสอบความดันลมยางเมื่อยางอยู่ในสภาพอุ่น ท่านต้องไม่ปล่อยลมออกเป็นอันตราย ยางอยู่ในสภาพอุ่นเนื่องจากการขับขี่และเป็นเรื่องปกติที่แรงดันจะเพิ่มขึ้นเกินกว่าแรงดันที่แนะนำไว้สำหรับยางในสภาพเย็น ยางในสภาพอุ่นที่มีความดันลมยางเท่ากับหรือต่ำกว่าแรงดันที่แนะนำไว้สำหรับยางในสภาพเย็นอาจมีแรงดันที่ต่ำมากเกินไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การปรับความดันลมยาง (น. 698)
- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)
- ยางรถยนต์ (น. 692)

การปรับความดันลมยาง

ความดันลมยางจะลดลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ตามธรรมชาติ ในบางครั้ง อาจจำเป็นต้องปรับความดันลมยางเพื่อรักษาระดับความดันลมยางที่แนะนำให้ใช้

ใช้ความดันลมยางตามที่แนะนำให้ใช้สำหรับยางแบบเย็น เพื่อรักษาสภาพยางให้ดีที่สุดและช่วยให้การสึกหรอของยางเป็นไปอย่างสม่ำเสมอ

i **หมายเหตุ**

ในการหลีกเลี่ยงค่าความดันลมยางที่ไม่ถูกต้อง ให้ตรวจสอบความดันลมยางในขณะที่ยางเย็น "ยางเย็น" หมายความว่าอุณหภูมิของยางเท่ากับอุณหภูมิอากาศภายนอก (ประมาณ 3 ชั่วโมงหลังจากขับที่รถ) หลังจากขับรถไปเป็นระยะทางสองถึงสามกิโลเมตร ยางจะร้อนขึ้นและความดันยางจะเพิ่มขึ้น

1. ถอดฝาปิดออกจากวาล์วของยางเส้นใดเส้นหนึ่ง แล้วกดเกจวัดความดันลมยางลงบนวาล์วนั้นให้กระชับแน่น

- 2. เติมนลมยางให้ได้ความดันที่ถูกต้อง โปรดดูรูปโลกบนเสาประตูด้านคนขับ ซึ่งแสดงความดันลมยางที่แนะนำสำหรับยางที่ติดตั้งมาจากโรงงาน
- 3. ใส่ฝากันฝุ่นกลับเข้าที่

i **หมายเหตุ**

- หลังจากเติมนลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

- 4. ตรวจดูยางด้วยตาเปล่าว่ามีตะปูหรือวัตถุอื่นๆ ที่อาจทิ่มแทงยางและทำให้เกิดรูรั่วได้หรือไม่
- 5. ตรวจสอบว่าแก้มยางมีโพรงหรือรอยบุ๋ม รอยตัด รอยนูน หรือความผิดปกติอื่นใดหรือไม่
- 6. ทำซ้ำกับยางทุกเส้น รวมทั้งยางอะไหล่ด้วย*

i **หมายเหตุ**

ถ้าท่านเติมนลมยางมากเกินไป ให้ปล่อยลมออกโดยกดที่หมุดโลหะตรงกลางวาล์ว จากนั้นให้ตรวจแรงดันอีกครั้งโดยใช้เกจวัดความดันลมยาง

ยางล้ออะไหล่บางชนิดต้องการความดันลมยางสูงกว่าชนิดอื่น ให้ตรวจสอบตารางความดันลมยางหรือป้ายความดันลมยาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 697)
- เติมนลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 718)
- แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้ (น. 829)

ความดันลมยางที่แนะนำ

ป้ายความดันยางบนเสาประตูด้านข้างด้านคนขับ (ระหว่างโครงรถและประตูหลัง) แสดงความดันยางสำหรับภาระและเงื่อนไขความเร็วต่างๆ กัน



ตำแหน่งของป้ายความดันลมยาง

รูปดอกจะแสดงชื่อกำกับสำหรับยางล้อที่ติดตั้งจากโรงงาน รวมทั้งขีดจำกัดน้ำหนักบรรทุกและความดันลมยาง

หมายเหตุ

รูปดอกที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจากรูปดอกที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปดอกเหล่านี้จะใช้เพื่อแสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยประมาณเท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถของท่านจะมีอยู่ในรูปดอกที่ติดไว้บนรถ

ประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้นด้วยความดัน ECO สำหรับการบรรทุกน้ำหนักน้อย (ผู้โดยสารไม่เกิน 3 คน) โดยใช้ความเร็วไม่เกิน 160 กม./ชม.

(100 ไมล์ต่อชั่วโมง) จะสามารถเลือกความดันแบบ ECO เพื่อให้สามารถประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิงได้มากที่สุด อย่างไรก็ตามถ้าต้องการให้มีเสียงรบกวนน้อยที่สุดและมีความนิ่มนวลมากที่สุด ขอแนะนำให้ใช้ความดันเพื่อความสะดวกสบายซึ่งมีค่าต่ำกว่าแทน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 697)
- แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้ (น. 829)

ระบบตรวจสอบความดันลมยาง*

ระบบตรวจสอบความดันลมยาง³ จะทำการเตือนด้วยสัญลักษณ์แสดงบนจอแสดงผลสำหรับคนขับเมื่อความดันลมยางในยางรถอย่างน้อยหนึ่งเส้นต่ำเกินไป



สัญลักษณ์นี้จะติดสว่างขึ้นเพื่อระบุว่าความดันลมยางต่ำ ตรวจสอบความดันลมยางในแอป Car Status ในจอแสดงผลส่วนกลาง

หากมีข้อบกพร่องในระบบ

สัญลักษณ์เตือนความดันลมยางจะกะพริบเป็นเวลาประมาณ 1 นาทีและจะสว่างค้างไว้

คำอธิบายระบบ

ระบบตรวจสอบความดันลมยางจะวัดความแตกต่างของความเร็วรอบระหว่างล้อต่างๆ ผ่านทางระบบ ABS เพื่อให้สามารถระบุได้ว่าความดันลมยางของล้อทุกล้อถูกต้องหรือไม่ ถ้าความดันลมยางต่ำเกินไป เส้นผ่านศูนย์กลางของยางจะเปลี่ยนไป และส่งผลให้ความเร็วในการหมุนของยางเปลี่ยนไปด้วย การเปรียบเทียบระหว่าง

³ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)



ยางแต่ละเส้น ทำให้ระบบสามารถระบุได้ว่ายางอย่างน้อยหนึ่งเส้นมีความดันต่ำเกินไปหรือไม่

ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับระบบตรวจสอบยาง

ในข้อมูลด้านล่างนี้ จะเรียกระบบตรวจสอบยางโดยทั่วไปว่า TPMS

ยางแต่ละเส้น รวมถึงยางอะไหล่* ควรได้รับการตรวจสอบเดือนละครั้ง เมื่อทำการตรวจสอบ ยางควรมีอุณหภูมิที่เย็น และมีความดันลมยางตามที่แนะนำโดยผู้ผลิตรถที่ระบุอยู่บนสติ๊กเกอร์ความดันลมยาง หรือในตารางความดันลมยาง หากกรณีขนาดของยางแตกต่างจากขนาดที่แนะนำโดยผู้ผลิต ให้ตรวจสอบระดับความดันลมยางที่ถูกต้องสำหรับยางเหล่านี้

รถที่มีระบบการตรวจสอบความดันลมยาง (TPMS) ซึ่งจะแสดงขึ้นเมื่อความดันลมยางของล้ออย่างน้อยหนึ่งล้อต่ำเกินไป โดยเป็นคุณสมบัติด้านความปลอดภัยพิเศษ เมื่อสัญลักษณ์ตัวแสดงสำหรับความดันลมยางต่ำติดสว่าง ให้หยุดรถ และตรวจสอบยางในทันที และเติมลมให้มีระดับความดันลมยางที่ถูกต้อง

การขับรถขณะที่มีความดันลมยางต่ำอาจทำให้ยางมีความร้อนมากเกินไป ซึ่งอาจเป็นสาเหตุให้ยางแตกได้ ความดันลมยางต่ำยังทำให้สิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงมากขึ้นและทำให้อายุการใช้งานสั้นลง รวมทั้งอาจมีผล

ต่อการควบคุมรถและความสามารถในการหยุดรถอีกด้วย โปรดทราบว่า TPMS ไม่ได้นำมาใช้แทนที่การบำรุงรักษายางตามปกติ คนขับมีหน้าที่ในการดูแลความดันลมยางให้ถูกต้อง แม้ว่าจะไม่ถึงขีดจำกัดสำหรับความดันลมยางต่ำที่ระบุโดยสัญลักษณ์ตัวแสดงติดสว่าง

นอกจากนี้ รถยังมีการติดตั้งตัวแสดงความบกพร่องของระบบ TPMS ซึ่งจะแสดงเมื่อระบบทำงานไม่ถูกต้อง ตัวแสดงความบกพร่องของระบบ TPMS จะรวมเข้ากับสัญลักษณ์แสดงสำหรับความดันลมยางต่ำ เมื่อระบบตรวจพบความบกพร่อง สัญลักษณ์นี้จอแสดงผลสำหรับคนขับจะกะพริบประมาณ 1 นาทีจากนั้นจะติดสว่าง ขั้นตอนนี้จะเกิดขึ้นซ้ำๆ เมื่อสตาร์ทรถจนกว่าจะมีการแก้ไขความบกพร่อง เมื่อสัญลักษณ์ติดสว่างอาจมีผลกระทบต่อความสามารถของระบบในการตรวจจับหรือแจ้งเตือนเกี่ยวกับความดันลมยางต่ำ

ข้อบกพร่องของระบบ TPMS อาจเกิดขึ้นจากหลายสาเหตุ เช่น หลังจากการเปลี่ยนเป็นยางอะไหล่ หรือ การเปลี่ยนยางหรือล้อที่ทำให้ TPMS ทำงานไม่ถูกต้อง

ตรวจสอบสัญลักษณ์แสดงสำหรับ TPMS เสมอหลังจากเปลี่ยนยางอย่างน้อยหนึ่งเส้น เพื่อให้แน่ใจว่ายางหรือล้อใหม่ทำงานร่วมกับ TPMS ได้อย่างถูกต้อง

สิ่งที่ต้องระลึกอยู่เสมอ

- บันทึกความดันลมยางค่าใหม่ลงในระบบทุกครั้ง หลังจากเปลี่ยนล้อหรือปรับความดันลมยาง
- หากท่านเปลี่ยนยางที่มีขนาดแตกต่างจากยางที่ติดตั้งมาจากโรงงาน จะต้องรีเซ็ตระบบโดยการบันทึกความดันลมยางค่าใหม่สำหรับยางเหล่านี้เพื่อหลีกเลี่ยงค่าเตือนที่ไม่ถูกต้อง
- ถ้าใช้ยางอะไหล่* ระบบตรวจสอบความดันลมยางอาจทำงานได้ไม่ถูกต้องเนื่องจากยางแตกต่างกัน
- ระบบไม่สามารถแทนที่การตรวจสอบสภาพและการดูแลรักษายางตามปกติได้
- ท่านไม่สามารถปิดระบบตรวจสอบความดันลมยางได้

คำเตือน

- ความดันลมยางที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ยางชำรุด ซึ่งส่งผลให้คนขับไม่สามารถควบคุมรถได้
- ระบบไม่สามารถระบุล่วงหน้าได้ถึงการชำรุดเสียหายในทันทีทันใดของยาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง* (น. 702)
- การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยางต่ำ (น. 703)
- การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจวัดความดันลมยาง* (น. 701)
- ข้อความสำหรับการตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 704)

การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจวัดความดันลมยาง*

เพื่อให้ระบบตรวจสอบความดันลมยาง⁴ สามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง จะต้องมีการบันทึกค่าอ้างอิงสำหรับความดันลมยางไว้ ซึ่งต้องทำทุกครั้งที่เปลี่ยนยางรถ หรือทุกครั้งที่เปลี่ยนความดันลมยาง เพื่อให้ระบบสามารถแจ้งเตือนเกี่ยวกับความดันลมยางต่ำได้อย่างถูกต้อง

ตัวอย่างเช่น เมื่อขับซึ่งโดยมีการบรรทุกสัมภาระหนัก หรือเมื่อใช้ความเร็วสูงกว่า 160 กม./ชม. (100 ไมล์ต่อชั่วโมง) ควรปรับความดันลมยางตามค่าความดันลมยางที่วอลโว่แนะนำให้ใช้ จากนั้นระบบจะถูกรีเซ็ตโดยการบันทึกความดันลมยางค่าใหม่

ทำขั้นตอนต่อไปเพื่อบันทึกความดันลมยางค่าใหม่ไว้เป็นค่าอ้างอิงในระบบ:

1. ปิดการทำงานของรถ
2. เติมน้ำมันให้ถึงความดันที่ถูกต้อง โปรดดูรูปลอกบนเสาประตูด้านคนขับ ซึ่งแสดงความดันลมยางที่แนะนำสำหรับยางที่ติดตั้งมาจากโรงงาน
3. สตาร์ทรถ

4. เปิดแอป Car Status ในมุมมองแอป
5. กดปุ่ม TPMS


หมายเหตุ

รถต้องจอดอยู่กับที่ซึ่งจะสามารถเลือกปุ่ม Store Pressure ได้

6. กดปุ่ม Store Pressure
7. แตะที่ OK เพื่อยืนยันว่าความดันลมยางในล้อทั้งสี่ล้อได้รับการตรวจสอบและปรับแล้ว
8. ขับรถจนกระทั่งมีการบันทึกความดันลมยางค่าใหม่แล้ว ความดันลมยางค่าใหม่จะถูกบันทึกเมื่อขับรถที่ความเร็วสูงเกิน 35 กม./ชม. (22 ไมล์ต่อชั่วโมง)
 - > เมื่อมีการรวบรวมข้อมูลที่เพียงพอสำหรับระบบเพื่อให้สามารถตรวจวัดความดันลมยางต่ำได้แล้ว ภาพเคลื่อนไหวที่แสดงความคืบหน้าของการบันทึกจะหายไปจากจอแสดงผลส่วนกลาง ระบบจะไม่มีกรยืนยันอื่นๆ เพิ่มเติมว่าความดันลมยางใหม่ได้มีการบันทึกแล้ว

⁴ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

- ◀ หากการบันทึกล้มเหลว จะมีข้อความแสดงขึ้น: Storing pressure unsuccessful. Try again.

⚠ คำเตือน

ก๊าซไอเสียประกอบด้วยคาร์บอนมอนอกไซด์ที่มองไม่เห็นด้วยตาเปล่าและไม่มีกลิ่น แต่เป็นพิษอย่างยิ่ง ดังนั้นต้องทำขั้นตอนการบันทึกความดันลมยางค่าใหม่ภายนอกอาคาร หรือในศูนย์บริการที่มีการระบายไอเสียทุกครั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- การปรับความดันลมยาง (น. 698)
- คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง* (น. 702)
- การดำเนินการในกรณีที่มีคำเตือนความดันลมยางต่ำ (น. 703)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)

คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง*

ระบบตรวจสอบความดันลมยาง⁵ ทำให้ท่านสามารถดูสถานะความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลางได้

การตรวจสอบสถานะ

ต้องขับด้วยความเร็วสูงกว่า 35 กม./ชม.

(22 ไมล์ต่อชั่วโมง) เป็นเวลาหลายนาทีที่ก่อนที่ระบบจะเริ่มทำงาน

1. เปิดแอป Car Status ในมุมมองแอป
2. แตะที่ TPMS เพื่อแสดงสถานะของยาง



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น การจัดรูปแบบอาจแตกต่างออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นของรถยนต์ หรือซอฟต์แวร์ที่อัปเดต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจจับความดันลมยาง* (น. 701)
- การดำเนินการในกรณีที่มีคำเตือนความดันลมยางต่ำ (น. 703)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)
- สถานะของรถยนต์ (น. 737)
- ข้อความสำหรับการตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 704)

⁵ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยางต่ำ

เมื่อระบบสำหรับความดันลมยาง⁶ เตือนว่าความดันลมยางต่ำเกินไป จำเป็นต้องดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง



ตรวจสอบและแก้ไขความดันลมยางเมื่อสัญลักษณ์สำหรับระบบติดสว่างขึ้น พร้อมกับมีข้อความ Tyre pressure low แสดงขึ้น

1. ปิดการทำงานของรถ
2. ตรวจสอบความดันลมยางของยางทั้งสี่เส้นโดยใช้เกจวัดความดันลมยาง
3. เติมนลมยางให้ได้ความดันที่ถูกต้อง โปรดดูรูปลอกบนเสาประตูด้านคนขับ ซึ่งแสดงความดันลมยางที่แนะนำสำหรับยางที่ติดตั้งมาจากโรงงาน

4. ให้บันทึกความดันลมยางค่าใหม่ลงในระบบผ่านทางจอแสดงผลส่วนกลางทุกครั้งหลังจากทำการปรับความดันลมยาง
โปรดทราบว่าสัญลักษณ์ไฟแสดงจะไม่ดับลงจนกว่าจะแก้ไขความดันลมยางที่ต่ำ และทำการบันทึกความดันลมยางค่าใหม่แล้ว

หมายเหตุ

ในการหลีกเลี่ยงค่าความดันลมยางที่ไม่ถูกต้อง ให้ตรวจสอบความดันลมยางในขณะที่ยางเย็น "ยางเย็น" หมายความว่าอุณหภูมิของยางเท่ากับอุณหภูมิอากาศภายนอก (ประมาณ 3 ชั่วโมงหลังจากขับที่จอดรถ) หลังจากขับรถไปเป็นระยะทางสองถึงสามกิโลเมตร ยางจะร้อนขึ้นและความดันลมยางจะเพิ่มขึ้น

หมายเหตุ

- หลังจากเติมนลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมนลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

คำเตือน

- ความดันลมยางที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ยางชำรุดซึ่งส่งผลให้คนขับไม่สามารถควบคุมรถได้
- ระบบไม่สามารถระบุล่วงหน้าได้ถึงกรณีชำรุดเสียหายในทันทีทันใดของยาง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- การปรับความดันลมยาง (น. 698)
- การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจวัดความดันลมยาง* (น. 701)

⁶ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

ล้อและยาง

- คู่มือสถานะของความดันลมยางบนจอแสดงผลส่วนกลาง* (น. 702)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)
- เต็มลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 718)

ข้อความสำหรับการตรวจสอบความดันลมยาง*

จำนวนข้อความสำหรับระบบตรวจสอบความดันลมยาง⁷ ที่สามารถแสดงได้ ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างจำนวนหนึ่ง

จอแสดงผล สำหรับคนขับ: Tyre pressure low Check Car Status app in center display	สัญลักษณ์ไฟแสดงจะติดสว่างขึ้นเพื่อแสดงว่ายางรถอย่างน้อยหนึ่งล้อมีความดันลมยางต่ำ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่แอป Car Status ในจอแสดงผลส่วนกลาง
จอแสดงผล สำหรับคนขับ: Tyre pressure system Temporarily unavailable	สัญลักษณ์แสดงกะพริบและเปลี่ยนเป็นติดสว่างคงที่หลังจากผ่านไปประมาณ 1 นาที ระบบไม่พร้อมใช้งานอยู่ในขณะนี้ และจะทำงานในเร็วๆ นี้
จอแสดงผล สำหรับคนขับ: Tyre pressure system Service required	สัญลักษณ์แสดงกะพริบและเปลี่ยนเป็นติดสว่างคงที่หลังจากผ่านไปประมาณ 1 นาที ระบบทำงานไม่ถูกต้อง โปรดติดต่อศูนย์บริการ ^A

A ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

⁷ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)
- การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจจับความดันลมยาง* (น. 701)
- การดำเนินการในกรณีที่มีค่าเตือนความดันลมยางต่ำ (น. 703)
- สถานะของรถยนต์ (น. 737)
- ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

การเปลี่ยนล้อ

การถอดเปลี่ยนล้อต้องดำเนินการด้วยวิธีที่ถูกต้องเสมอ คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการถอดและติดตั้งล้อและสิ่งสำคัญที่ควรระวังไว้ก่อนจะแสดงไว้ที่ด้านล่างนี้ ตรวจสอบว่าขนาดยางเป็นขนาดที่ได้รับการรับรองให้ใช้ได้กับรถ

⚠ คำเตือน

- ถ้าจำเป็นต้องเปลี่ยนล้อในสภาพแวดล้อมที่มีการจราจร ผู้โดยสารจะต้องยืนอยู่ในที่ปลอดภัย
- เมื่อเปลี่ยนยางล้อ ให้ใช้แม่แรงที่ออกแบบมาสำหรับรถ ใช้แท่นรองรับเพื่อยึดรถให้มั่นคงสำหรับงานอื่นๆ ทุกชนิด
- ห้ามคลานเข้าไปใต้รถ หรือใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายของท่านยื่นเข้าไปใต้รถ ในขณะที่ใช้แม่แรงยกรถไว้
- ผู้โดยสารต้องออกจากรถก่อนที่จะใช้แม่แรงยกรถขึ้น

❗ สำคัญ

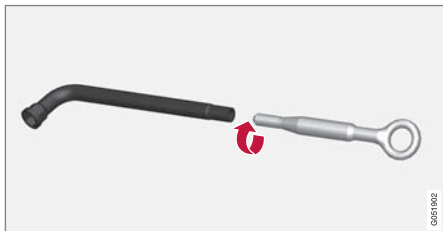
- เมื่อไม่ใช่แม่แรง* ต้องจัดเก็บไว้ในช่องเก็บแม่แรงใต้พื้นบริเวณที่เก็บสัมภาระ
- แม่แรงยกรถที่มาพร้อมกับรถได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาสั้น ๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น แม่แรงแต่ละชุดเป็นของรถแต่ละรุ่นและต้องใช้ยกรถเฉพาะรุ่นที่เท่านั้น ถ้าต้องการยกรถบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับซ่อมรถ (Garage jack) ที่ได้นำมาไว้ ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

การถอดล้อ

อ่านคำแนะนำทั้งหมดอย่างละเอียดก่อนที่จะเริ่มทำงาน นำเครื่องมือที่จำเป็นออกมาก่อนที่จะยกรถขึ้น

1. ถ้าจำเป็นต้องเปลี่ยนล้อในบริเวณที่มีการจราจร ให้เปิดไฟกะพริบฉุกเฉินและตั้งป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม
2. ต้องแน่ใจว่าได้ใส่เบรกจอดรถและเข้าเกียร์ P แล้ว

3. หนุนด้านหน้าและด้านหลังของล้อที่ยังคงอยู่บนพื้น เช่น โดยใช้แท่งไม้หรือหินขนาดใหญ่
4. ชันลูกยางโดยใช้ประแจขันล้อจนถึงตำแหน่งสุด



5. ถอดฝาปิดพลาสติกออกจากโบลท์ล้อโดยใช้เครื่องมือโดยเฉพาะสำหรับการทำงานนี้
6. ขณะที่รถยังคงจอดอยู่บนพื้นดิน ให้ใช้ประแจน็อตล้อ/ลูกยางเพื่อไขน็อตล้อไป -1 รอบด้วยการกดลง (ทวนเข็มนาฬิกา) เริ่มจากน็อตล้อแบบล็อกได้* เสมอ
7. ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับวิธีการยกรถขึ้นด้วยแม่แรงอย่างปลอดภัย
8. ยกรถขึ้นในระดับที่พอดีที่ช่วยให้ล้อที่จะถูกถอดออกสามารถเคลื่อนที่ได้อย่างอิสระ ถอดสลักเกลียวล้อและยกล้อออก

การติดตั้งล้อ

1. ทำความสะอาดพื้นผิวระหว่างล้อกับดุมล้อ

2. ใส่ล้อ ชันสลักเกลียวล้อทั้งหมด

ห้ามใช้สารหล่อลื่นบนเกลียวของโบลท์ล้อ

3. ลดระดับรถลงจนไม่สามารถหนุนล้อได้
4. ชันสลักเกลียวล้อตามแนวกากบาท ที่สำคัญคือต้องขันสลักเกลียวล้อให้แน่นอย่างถูกต้อง ใช้แรงบิด 140 นิวตันเมตร (103 ปอนด์-ฟุต) ตรวจสอบแรงบิดโดยใช้ประแจปอนด์



5. ติดตั้งฝาปิดพลาสติกกลับเข้าที่บนโบลท์ล้อ

6. ตรวจสอบความดันลมยางและบันทึกความดันลมยางใหม่ในระบบสำหรับระบบตรวจสอบความดันลมยาง*

คำเตือน

หลังจากที่เปลี่ยนล้อไปแล้วเป็นเวลาหลายวัน อาจจำเป็นต้องขันโบลท์ยึดล้อซ้ำอีกครั้ง อุณหภูมิที่แตกต่างกันและการสั่นสะเทือนอาจทำให้โบลท์ยึดแน่นไม่เท่ากัน

หมายเหตุ

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 575)
- บ้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม (น. 732)

- ยกรถขึ้น (น. 740)
- ชุดเครื่องมือ (น. 707)
- การบันทึกค่าอ้างอิงค่าใหม่สำหรับระบบตรวจจับความดันลมยาง* (น. 701)

ชุดเครื่องมือ

เครื่องมือที่อาจเป็นประโยชน์ในระหว่างการลากรถ, การเปลี่ยนล้อ หรือสถานการณ์อื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันจะเก็บอยู่ในห้องเก็บสัมภาระของรถ



เครื่องมือทั้งหมดจะอยู่ในแผงโคมใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

- 1 แม่แรง*
- 2 เครื่องมือสำหรับการถอดฝาปิดพลาสติกออกจากโบลท์ล้อ
- 3 กรวยสำหรับเติมน้ำยา
- 4 ประแจล้อ* และขอเกี่ยวลากพ่วง

หากรถมีล้ออะไหล่ติดตั้งอยู่* จะมีแม่แรงและประแจขันล้อให้มาด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนล้อ (น. 705)
- แม่แรง* (น. 708)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 713)
- การติดตั้งและการถอดหูลาก (น. 607)

แม่แรง*

แม่แรงสามารถใช้ในการยกรถ เช่น เพื่อเปลี่ยนล้อ เป็นต้น



! สำคัญ

- เมื่อไม่ใช้แม่แรง* ต้องจัดเก็บไว้ในช่องเก็บแม่แรงใต้พื้นบริเวณที่เก็บสัมภาระ
- แม่แรงยกรถที่มาพร้อมกับรถได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาสั้น ๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น แม่แรงแต่ละชุดเป็นของรถแต่ละรุ่นและต้องใช้ยกรถเฉพาะรุ่นที่เท่านั้น ถ้าต้องการยกรถบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับอุโมงค์มรด (Garage jack) ที่ได้แนะนำไว้ ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

จะต้องขันแม่แรงพร้อมกันให้ได้ตำแหน่งที่ถูกต้องเพื่อให้มีที่ว่างพอ

สำหรับรถที่มี Leveling Control* : ถ้ารถมีระบบกันสะเทือนแบบถุงลมติดตั้งไว้ จะต้องยกเลิกการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกขึ้นด้วยแม่แรง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชุดเครื่องมือ (น. 707)
- ยกขึ้น (น. 740)

โบลท์ล้อ

โบลท์ล้อใช้ในการยึดล้อเข้ากับคัมล้อ

ใช้แค่กะทะล้อที่ได้รับการทดสอบและรับรองจากวอลโว่ และเป็นอุปกรณ์เสริมของแท้ของวอลโว่เท่านั้น

ตรวจสอบแรงบิดของโบลท์ล้อโดยใช้ประแจปอนด์

ห้ามใช้สารหล่อลื่นบนเกลียวของโบลท์ล้อ

⚠ คำเตือน

หลังจากที่เปลี่ยนล้อไปแล้วเป็นเวลาหลายวัน อาจจำเป็นต้องขันโบลท์ยึดล้อซ้ำอีกครั้ง อุณหภูมิที่แตกต่างและการสั่นสะเทือนอาจทำให้โบลท์ยึดแน่นไม่เท่ากัน

❗ สำคัญ

จะต้องขันน็อตล้อโดยใช้แรงบิด 140 นิวตันเมตร (103 ปอนด์-ฟุต) การขันแน่นเกินไปหรือหลวมเกินไปอาจทำให้น็อตและโบลท์ชำรุดเสียหายได้

ชุดน็อตล้อแบบล็อกได้*

ในการคลายหรือขันน็อตล้อแบบล็อกได้ ให้หมุนประแจในน็อตล้อจนกระทั่งล้อเข้าตำแหน่งในร่องรหัสจนสุด ถ้าจำเป็นต้องถอดล้อออก จะต้องเริ่มจากน็อตล้อแบบ

ล็อกได้ก่อนเสมอ เมื่อติดตั้งล้อ ขั้นตอนสุดท้ายให้ใส่สลักล้อ

❗ สำคัญ

จำไว้ว่าอย่าใช้แรงกดเมื่อท่านคลาย/ขันโบลท์ล้อ การทำเช่นนี้อาจทำให้ร่องรหัสในโบลท์ล้อคและประแจขันล้อชำรุดเสียหายได้ ซึ่งส่งผลให้ไม่สามารถติดตั้งหรือถอดล้อได้

เมื่อไม่ใช่ประแจขันล้อ จะต้องเก็บไว้ในที่เก็บประแจขันล้อในแผงโฟมใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ การระลึกรถึงเรื่องนี้ไว้เสมอเป็นสิ่งสำคัญมาก เพื่อให้มีเครื่องมือพร้อมใช้งานเมื่อถึงกำหนดการนำรถเข้าศูนย์บริการ ถ้าท่านทำประแจหายไป โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนล้อ (น. 705)
- ชุดเครื่องมือ (น. 707)

ล้ออะไหล่*

ล้ออะไหล่ชนิด Temporary Spare สามารถนำมาใช้แทนล้อปกติที่รั่วได้ชั่วคราว

ล้ออะไหล่ได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานเพียงชั่วคราวเท่านั้น เปลี่ยนเป็นล้อปกติในทันทีที่สามารถทำได้

ลักษณะการขับที่อาจเปลี่ยนแปลงไปเมื่อใช้ล้ออะไหล่ และระยะห่างจากพื้นจะลดลง ในขณะที่กำลังใช้ Temporary Spare อยู่ ห้ามนำรถเข้าล้างรถในเครื่องล้างรถอัตโนมัติ

จะต้องรักษาความดันลมยางให้อยู่ในระดับที่แนะนำไว้เสมอ ไม่ว่าล้ออะไหล่แบบชั่วคราวจะอยู่ที่ตำแหน่งใดในรถก็ตาม

ถ้าล้ออะไหล่ชำรุดเสียหาย จะสามารถสั่งซื้อล้อใหม่ได้จากตัวแทนจำหน่ายวอลโว่



⚠ คำเตือน

- เมื่อติดตั้งล้ออะไหล่ ห้ามขับรถด้วยความเร็วเกินกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์/ชม.)
- ห้ามขับขึ้นรถโดยติดตั้งล้อ "Temporary Spare" มากกว่าหนึ่งล้อ
- รถอาจมีลักษณะการขับที่แตกต่างออกไปในขณะที่ขับขึ้นด้วยล้ออะไหล่ จะต้องเปลี่ยนล้ออะไหล่ด้วยล้อปกติในทันทีที่สามารถทำได้
- ล้ออะไหล่มีขนาดเล็กกว่าล้อปกติ ซึ่งส่งผลต่อระยะห่างจากพื้นของรถ คอยระวังขอบถนนและห้ามนำรถเข้าเครื่องล้างรถ
- ใช้ความดันลมยางสำหรับล้ออะไหล่ที่บริษัทผู้ผลิตแนะนำ
- ในรถแบบขับเคลื่อนทุกล้อ จะสามารถปลดตัวขับเคลื่อนเพลาหลังออกได้
- ถ้าติดตั้งล้ออะไหล่เข้ากับเพลาหน้า จะไม่สามารถใช้ใช้ฟันล้อสำหรับพื้นหิมะในเวลาเดียวกันได้
- ห้ามซ่อมล้ออะไหล่

! สำคัญ

ห้ามขับรถโดยใช้ยางที่มีขนาดแตกต่างกัน หรือใช้ล้ออะไหล่ที่ไม่ใช่ล้อที่จัดไว้ให้พร้อมกับรถ การใช้ล้อที่มีขนาดแตกต่างกันอาจทำให้ระบบเกียร์ของรถได้รับความเสียหายร้ายแรง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนล้อ (น. 705)
- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)

การทำงานกับล้ออะไหล่*

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้สำหรับการทำงานกับล้ออะไหล่

การนำล้ออะไหล่ออกมา



ภาพประกอบเป็นแบบทั่วไปและลักษณะภายนอกอาจแตกต่างกัน

ล้ออะไหล่อยู่ใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระในช่องล้ออะไหล่ โดยที่ด้านนอกหันหลัง ล้ออะไหล่จะถูกยึดแน่นด้วยสลักรัดตัวเดียวที่ไขยึดเข้ากับตัวถัง แผงโพลีเมอร์จะมีเครื่องมือทั้งหมดสำหรับการเปลี่ยนล้อ

1. พับพื้นห้องเก็บสัมภาระขึ้น
2. ถอดสลักเกลียวยึด
3. ยกล้ออะไหล่ออกมา

การเก็บยางที่มีรอยร้าว

1. คลายสกรูยึดที่ยึดล้ออะไหล่ให้อยู่ในตำแหน่งออก

❗ สำคัญ

ห้ามพยายามคลายสกรูที่ขึ้นส่วนด้านล่างของสกรูยึดออก หากขึ้นส่วนนั้นยึดแน่นเข้ากับตัวถังเนื่องจากอาจทำให้ขึ้นส่วนแตกร้าวได้

ถ้าตัวยึดด้านล่างของสกรูยึดหลวมหลุดออกจากตัวถังได้ล้ออะไหล่ ให้ติดตั้งกลับเข้าที่ในรูและหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อยึดเข้าอีกครั้ง

⚠ คำเตือน

สำหรับรถที่มีแบตเตอรี่ 48 โวลต์ สกรูจะยึดติดเข้ากับกล่องแบตเตอรี่แทนที่จะเป็นตัวถัง หากถอดล้ออะไหล่ออกแล้วแต่ขึ้นส่วนด้านล่างของสกรูยึดยังคงยึดติดอยู่ ต้องถอดออกเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอุบัติเหตุเมื่อใส่ยางที่ชำรุดเสียหายกลับเข้าที่

2. ใส่เครื่องมือกลับเข้าไปในที่ที่ถูกต้องในแผงโฟม
3. จากนั้น ให้พับพื้นห้องเก็บสัมภาระลง แล้ววางยางที่ร้าวลงในห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ล้ออะไหล่* (น. 709)
- ชุดเครื่องมือ (น. 707)
- การเปลี่ยนล้อ (น. 705)

ยางสำหรับฤดูหนาว

ยางสำหรับฤดูหนาวได้รับการปรับให้เหมาะสมกับสภาพถนนในฤดูหนาว

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้ยางสำหรับฤดูหนาวที่มีขนาดตามที่กำหนด ขนาดยางจะขึ้นอยู่กับชนิดเครื่องยนต์ เมื่อขับรถโดยใช้ยางสำหรับฤดูหนาว ท่านจะต้องใช้ยางประเภทที่ถูกต้องกับล้อทั้งสองล้อ

เคล็ดลับสำหรับการเปลี่ยนยางสำหรับฤดูหนาว

เมื่อเปลี่ยนล้อสำหรับฤดูร้อนและฤดูหนาว ควรจะทำการเครื่องหมายที่ล้อด้วยว่าล้อนั้นติดตั้งที่ด้านใดของรถ เช่น L สำหรับด้านซ้าย และ R สำหรับด้านขวา เป็นต้น

โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับประเภทของกระทะล้อและยางที่เหมาะสมกับรถของท่านที่สุด

ยางแบบมีปุ่ม

ยางแบบมีปุ่มสำหรับฤดูหนาวควรได้รับการรันอินเป็นระยะทาง 500–1,000 กม. (300-600 ไมล์) เพื่อให้ปุ่มเข้าที่อย่างเหมาะสมบนยาง วิธีดังกล่าวจะช่วยให้ยางและโดยเฉพาะปุ่มมีอายุการใช้งานนานขึ้น



❗ หมายเหตุ

กฎหมายเกี่ยวกับการใช้ยางแบบมีปุ่มโลหะอาจแตกต่างกันออกไป ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นเสมอ

ความลึกของดอกยาง

สภาพถนนที่มีน้ำแข็ง หิมะที่ละลายเป็นโคลนปกคลุมอยู่ และที่อุณหภูมิต่ำ จะต้องใช้ยางที่มีประสิทธิภาพมากกว่ายางที่ใช้ในฤดูร้อน ดังนั้น วอลโว่จึงไม่แนะนำให้ขับขีโดยใช้ยางสำหรับฤดูหนาวที่มีความลึกของดอกยางต่ำกว่า 4 มม. (0.15 นิ้ว)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนล้อ (น. 705)
- การขับขีในฤดูหนาว (น. 577)
- ตัวแสดงการสึกของดอกยางบนยาง (น. 696)
- ไซต์การสนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

ใช้พินล้อสำหรับพื้นหิมะ

การใช้พินล้อสำหรับพื้นหิมะและ/หรือยางสำหรับฤดูหนาวสามารถช่วยให้ยึดเกาะถนนได้ดีขึ้นในฤดูหนาว

วอลโว่ไม่แนะนำให้ใช้พินล้อสำหรับหิมะกับล้อที่มีขนาดเกินกว่า 18 นิ้ว

⚠ คำเตือน

ให้ใช้พินล้อของแท้ของวอลโว่หรือที่คล้ายคลึงกัน ซึ่งออกแบบสำหรับรุ่นรถ ขนาดยาง และขนาดกะทัดรัด อนุญาตให้ใช้ได้เฉพาะพินล้อแบบด้านเดียวเท่านั้น

ในกรณีที่ไม่แน่ใจเกี่ยวกับพินล้อที่จะใช้ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ การใช้พินล้อที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความเสียหายร้ายแรงกับรถ และส่งผลให้เกิดอุบัติเหตุได้

❗ สำคัญ

สามารถใช้พินล้อสำหรับพื้นหิมะกับรถได้ภายใต้ข้อจำกัดต่อไปนี้:

- ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งจากบริษัทผู้ผลิตอย่างเคร่งครัด ติดตั้งให้ตั้งมากที่สุดเท่าที่เป็นไปได้และขันให้ตึงเป็นระยะ ๆ อยู่เสมอ
- ใช้พินล้อสำหรับพื้นหิมะที่ล้อหน้าเท่านั้น (รวมถึงในรถแบบขับเคลื่อนทุกล้อด้วย)
- ในบางกรณี 'ห้าม' ใช้พินล้อสำหรับพื้นหิมะโดยเด็ดขาด เช่น ในกรณีที่ติดตั้งยางที่เป็นอุปกรณ์เสริม, อุปกรณ์หลังการขาย หรือยาง "พิเศษ" ที่มีขนาดแตกต่างไปจากยางและล้อดั้งเดิมของรถ จะต้องรักษาระยะห่างระหว่างใช้กับส่วนประกอบของเบรก, ระบบกันสะเทือน และตัวถังอย่างเพียงพอ
- ตรวจสอบจากกฎระเบียบในท้องถิ่นว่าด้วยการใช้พินล้อสำหรับพื้นหิมะก่อนที่จะติดตั้ง
- ห้ามขับรถเกินความเร็วสูงสุดที่ผู้ผลิตใช้รถล้อสำหรับพื้นหิมะได้กำหนดไว้ ห้ามขับรถด้วย

ความเร็วสูงกว่า 50 กม./ชม.

(30 ไมล์ต่อชั่วโมง) ไม่ว่าในกรณีใดๆ ก็ตาม

- เมื่อขับรถโดยใช้โซ่ฟันล้อสำหรับพื้นหิมะ ให้หลีกเลี่ยงเนิน หลุม หรือการเลี้ยวหักศอก
- หลีกเลี่ยงการขับขึ้นพื้นเรียบเนื่องจากจะทำให้ทั้งโซ่ฟันล้อสำหรับพื้นหิมะและยางสึกหรอ
- การขับที่ใช้โซ่ฟันล้อสำหรับพื้นหิมะอาจมีผลเสียต่อลักษณะการขับขี่ของรถ หลีกเลี่ยงการเลี้ยวอย่างรวดเร็วหรือหักศอก รวมทั้งการเบรคด้วยล้อล็อก
- โซ่บางประเภทจะต้องรัดอย่างแน่นหนาซึ่งส่งผลกระทบต่อส่วนประกอบของเบรค และ 'ห้าม' ใช้โดยเด็ดขาด

ท่านสามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโซ่ฟันล้อสำหรับพื้นหิมะได้จากตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การขับขี่ในฤดูหนาว (น. 577)

ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน

ชุดซ่อมยางรั่วฉุกเฉิน⁸ ใช้ในการซีลอุดรอยรั่ว รวมถึงการตรวจสอบและปรับความดันลมยางในยางรถ

รถที่มียางอะไหล่* จะไม่มีชุดอุปกรณ์ซ่อมแซมยางรั่ว

ชุดซ่อมรอยรั่วประกอบด้วยเครื่องอัดอากาศและขวดบรรจุสารซีล การอุดรอยรั่วนี้นจะเป็นการซ่อมชั่วคราวเท่านั้น

i หมายเหตุ

สารซีลจะสามารถซีลยางที่มีรอยรั่วบริเวณดอกยางได้อย่างมีประสิทธิภาพ แต่สามารถซีลรอยรั่วบนแก้มยางได้เพียงระดับหนึ่งเท่านั้น ห้ามใช้ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉินกับยางที่เห็นได้อย่างชัดเจนว่ามีรอยรั่ว, รอยแตก หรือการชำรุดเสียหายที่ลักษณะคล้ายคลึงกันที่มีขนาดใหญ่

i หมายเหตุ

เครื่องอัดลมจะใช้สำหรับการซ่อมรอยรั่วฉุกเฉินชั่วคราวและได้รับการรับรองแล้วจากวอลโว่

ตำแหน่ง

ชุดซ่อมรอยรั่วจะอยู่ในแผงโพนได้พื้นห้องเก็บสัมภาระ



วันหมดอายุของน้ำยาซีล

หากวันหมดอายุของขวดสารซีลผ่านไปแล้ว ต้องเปลี่ยนขวดใหม่ (ดูรูปลอกบนขวด) กำจัดขวดเก่าในวิธีเดียวกับการกำจัดขยะที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

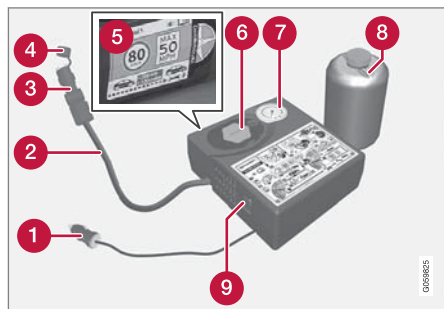
- การใช้ชุดซ่อมยางรั่ว (น. 714)
- เติมนมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 718)
- ยางรถยนต์ (น. 692)

⁸ Temporary Mobility Kit (TMK)

การใช้ชุดซ่อมยางรั่ว

ท่านสามารถใช้ชุดซ่อมยางรั่วฉุกเฉิน (TMK⁹) ในการอุดยางรั่วได้ อ่านคำแนะนำทั้งหมดโดยละเอียดก่อนใช้งาน

ภาพรวม



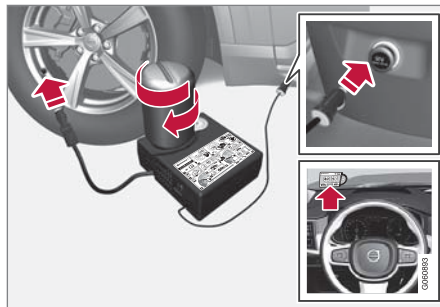
- 1 สายไฟ
- 2 ท่ออ่อนอากาศ
- 3 วาล์วลดความดัน
- 4 ฝาครอบ
- 5 แผ่นป้ายความเร็วสูงสุดที่ยอมให้ใช้ได้
- 6 ที่ยึดขวด (ฝาสี่ลิ้ม)

7 เกจวัดความดัน

8 ขวดสารซีล

9 สวิตช์

การเชื่อมต่อ



i หมายเหตุ

ห้ามจิกซีลขวดก่อนใช้งาน ซีลขวดจะฉีกขาดโดยอัตโนมัติเมื่อหมุนขวดเข้า

คำเตือน

โปรดพิจารณาถึงประเด็นดังต่อไปนี้เมื่อใช้ระบบซีลยางล้อ:

- ขวดสารซีลประกอบด้วย 1) ลาเท็กซ์ยาง, ธรรมชาติ และ 2) อีเทนไดออกไซด์ สารต่าง ๆ เหล่านี้เป็นอันตรายหากกลืนกิน
- สารที่บรรจุไว้ในขวดนี้อาจทำให้เกิดปฏิกิริยาภูมิแพ้หรืออาจเป็นอันตรายต่อทางเดินหายใจ ผิวหนัง ระบบประสาทส่วนกลาง และดวงตา

ข้อควรระวัง:

- เก็บให้พ้นมือเด็ก
- อาจเป็นอันตรายหากกลืนกินเข้าไป

⁹ Temporary Mobility Kit

- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังเป็นเวลานาน หรือซ้ำหลายครั้ง หากสารซิลิโคนเลื้อยผ้าของท่าน ให้ขจัดออก
- ล้างมือให้สะอาดหมดจดหลังจากการใช้งาน หรือขนถ่ายเคลื่อนย้าย

การปฐมพยาบาลเบื้องต้น:

- ผิวหนัง: ล้างผิวหนังตรงบริเวณที่มีการสัมผัส โดยใช้สบู่และน้ำ หากเกิดอาการผิดปกติ ให้ไปพบแพทย์
- ดวงตา: ล้างด้วยน้ำปริมาณมากเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที โดยถ่างหนังตาบนและล่างเป็นครั้งคราว หากเกิดอาการผิดปกติ ให้ไปพบแพทย์
- การหายใจเข้าสู่ร่างกาย: เคลื่อนย้ายผู้ที่ได้รับสัมผัสสารไปยังบริเวณที่มีอากาศบริสุทธิ์ หากอาการระคายเคืองไม่ทุเลาลง ให้ไปพบแพทย์
- การรับประทาน: อย่ากระตุกให้อาเจียน ยกเว้นเมื่อบุคลากรทางการแพทย์แนะนำให้ทำเช่นนั้น ให้ไปพบแพทย์

- การกำจัดทิ้ง: ให้นำสารนี้แลภาชนะบรรจุไปกำจัดทิ้งในสถานที่ที่มีการเก็บรวบรวมของเสียอันตรายหรือของเสียชนิดพิเศษ

⚠ คำเตือน

ห้ามถอดขวดหรือท่อลมออกในระหว่างการใช้งาน ชุดซ่อมมรยั่ว

1. การเตรียม

ถ้าต้องซิลยางในบริเวณที่มีการจราจร ให้วางป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมบนถนน และเปิดสัญญาณไฟเตือนฉุกเฉิน

ถ้ารอยร้าวเกิดขึ้นจากตะปูหรือสิ่งที่คล้ายคลึงกัน ให้ปลอ่ยให้สิ่งนั้นติดอยู่กับยางเหมือนเช่นเดิม สิ่งนี้จะช่วยในการอุดรูรั่ว

2. ลอกรูปลอกสำหรับความเร็วสูงสุดที่อนุญาตซึ่งติดตั้งอยู่ที่ด้านหน้าของคอมเพรสเซอร์ออก ติดไว้ที่ตำแหน่งที่สามารถมองเห็นได้บนกระจกหน้าเพื่อเป็นการเตือนเกี่ยวกับขีดจำกัดความเร็ว หลังจากใช้ชุดอุปกรณ์ซ่อมยางฉุกเฉิน ท่านไม่ควรขับเร็วเกินกว่า 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง)
3. ตรวจสอบว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง 0 (ปิดทำงาน) และนำสายไฟและท่อลมออกมา
4. คลายฝาปิดสี่เหลี่ยมออกจากเครื่องอัดอากาศ และคลายจุกคอรัออกจากขวดสารซิล
5. ชันขวดเข้ากับด้านล่างของที่ยึดขวด
ขวดและที่ยึดขวดจะมีสลักยึดป้องกันการคลายตัวเพื่อป้องกันไม่ให้สารซิลรั่วไหล เมื่อชันขวดเข้าไปแล้ว จะไม่สามารถคลายขวดออกจากที่ยึดขวดได้อีก โดยท่านสามารถนำขวดออกได้ที่ศูนย์บริการ¹⁰

⚠ คำเตือน

ห้ามคลายสกรูที่ยึดขวด เนื่องจากมีตัวยึดแบบกัลบทางติดตั้งอยู่เพื่อป้องกันการรั่วไหล

¹⁰ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

- ◀◀ 6. คลายเกลียวฝาปิดกันฝุ่นของยาง และขันข้อต่อ วาล์วของท่ออากาศเข้ากับด้านล่างของเกลียววาล์ว เติมนลมของยาง
- ตรวจสอบว่าได้ขันสกรูของวาล์วลดความดันบนท่อ อากาศไว้สุดแล้ว

7. เริ่มการซ่อมรอยรั่ว

ต่อสายไฟเข้ากับปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่อยู่ใกล้ที่สุด แล้วสตาร์ทตร

ⓘ หมายเหตุ

ต้องแน่ใจว่าไม่มีการใช้งานปลั๊กไฟ 12 โวลต์ อีกชุด หนึ่งเมื่อกำลังใช้งานคอมเพรสเซอร์อยู่

⚠ คำเตือน

ห้ามทิ้งเด็กให้อยู่ในรถตามลำพังในขณะที่เครื่องยนต์ กำลังทำงาน

⚠ คำเตือน

การสูดดมไอเสียรถยนต์อาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิต ได้ ห้ามสตาร์ทเครื่องยนต์ทั้งไว้ในบริเวณอับหรือไม่มี อากาศถ่ายเทเพียงพอ

8. เปิดเครื่องอัดอากาศโดยการเลื่อนสวิตช์ไปที่ ตำแหน่ง I (เปิดทำงาน)
- เมื่อคอมเพรสเซอร์เริ่มทำงาน ความดันอาจเพิ่มขึ้น จนถึง 6 บาร์ (88 PSI) แต่ความดันจะลดลงหลังจากผ่านไปประมาณ 30 วินาที

⚠ คำเตือน

ในขณะที่เครื่องอัดอากาศกำลังทำงาน อย่ายืนอยู่ ใกล้ยางรถ หากมีรอยรั่วหรือยางมีระดับไม่เท่ากัน จะต้องปิดเครื่องอัดอากาศในทันที ไม่ควรจะขับรถต่อไปอีก โทรหาศูนย์ให้ความช่วยเหลือในกรณีรถ เสียเพื่อถูกรถและนำรถไปยังศูนย์ซ่อมยาง วอลโว่ขอ แนะนำให้ใช้ศูนย์ซ่อมยางที่ได้รับการอนุญาตอย่างเป็นทางการ

9. เติมนลมยางนาน 7 นาที

❗ สำคัญ

จะต้องไม่เปิดใช้คอมเพรสเซอร์เป็นเวลานานกว่า 10 นาที - เสี่ยงต่อการเกิดความร้อนสูงเกิน

10. ปิดเครื่องอัดอากาศเพื่อตรวจสอบความดันบนเกจวัดความดัน ความดันต่ำสุดคือ 1.8 บาร์ (22 psi) และความดันสูงสุดคือ 3.5 บาร์ (51 psi) ปลดปล่อยอากาศออกโดยใช้วาล์วลดความดันหากความดันลมยางสูงเกิน

⚠ คำเตือน

หากความดันต่ำกว่า 1.8 บาร์ (22 psi) แสดงว่า ยางมีรูที่ขนาดใหญ่เกินไป ไม่ควรจะขับรถต่อไปอีก โทรหาศูนย์ให้ความช่วยเหลือในกรณีรุดเสียเพื่อถูกรุดและนำรถไปยังศูนย์ซ่อมยาง วอลโว่ขอแนะนำให้อายุศูนย์ซ่อมยางที่ได้รับการอนุญาตอย่างเป็นทางการ

11. ปิดเครื่องอัดอากาศแล้วปลดสายไฟ

12. คลายท่อลมออกจากวาล์วเติมลมยาง แล้วติดตั้งฝาปิดกันฝุ่นกลับเข้าที่บนยาง

❗ หมายเหตุ

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

13. ติดตั้งฝาปิดป้องกันลงบนท่อลมเพื่อไม่ให้สารซีลที่เหลือน้อยรั่วไหลออกมา วางอุปกรณ์ลงในห้องเก็บสัมภาระ

14. ขับรถเป็นระยะทางอย่างน้อย 3 กม. (2 ไมล์) ด้วยความเร็วสูงสุด 80 กม./ชม. (50 ไมล์ต่อชั่วโมง) ในพื้นที่ที่สามารถทำได้ เพื่อให้สารซีลทำการซีลยางจากนั้นให้ทำการตรวจสอบติดตามผล

⚠ คำเตือน

ในระหว่างการหมุนสองถึงสามรอบแรก ยางจะดันสารซีลออกมาจากรูรั้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผู้ใดยืนอยู่ในบริเวณใกล้กับรถ ซึ่งน้ำยาซีลอาจจะเด็นไปโดนได้เมื่อขับออกตัว ควรมีระยะห่างอย่างน้อย 2 เมตร (7 ฟุต)

15. การติดตามผล

ต่อท่อลมบนวาล์วเติมลมยางแล้วขันข้อต่อวาล์วเข้าที่ด้านล่างของเกลียวของวาล์วเติมลมยาง เครื่องอัดอากาศต้องปิดอยู่

16. อ่านความดันลมยางบนเกอวัดความดัน

- หากความดันต่ำกว่า 1.3 บาร์ (19 psi) แสดงว่าประสิทธิภาพการขับขี่อย่างไม่ดีพอ ไม่ควรขับรถต่อไปอีก ไทรีพท์ติดต่อศูนย์ให้ความช่วยเหลือในกรณีรื้อเสียเพื่อผู้รถ
- ถ้าความดันลมยางสูงกว่า 1.3 บาร์ (19 psi) ท่านควรเติมลมยางให้ถึงความดันตามที่แสดงไว้บนป้ายข้อมูลความดันลมยางที่อยู่บนเสาประตูด้านคนขับ (1 บาร์ = 100 กิโลปาสกาล) = 14.5 ปอนด์ต่อตารางนิ้ว) ปลดอากาศออกโดยใช้วาล์วลดความดันหากความดันลมยางสูงเกิน

คำเตือน

ตรวจสอบลมยางอย่างสม่ำเสมอ

วอลโว่นำมาให้ขับรถไปยังศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งที่ใกล้ที่สุดเพื่อเปลี่ยน/ซ่อมยางที่เสียหาย แจ้งให้ศูนย์บริการทราบว่ายางมีสารซิลอยู่

จะต้องเปลี่ยนขวดสารซิลและท่อหลังจากที่ใช้งานแล้ว วอลโว่นำให้ทำการเปลี่ยนอุปกรณ์เหล่านี้โดยศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

คำเตือน

ระยะทางสูงสุดสำหรับยางที่ประกอบด้วยสารซิลคือ 200 กม. (120 ไมล์)

หมายเหตุ

เครื่องอัดลมเป็นอุปกรณ์ไฟฟ้า โปรดปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการจัดการขยะภายในท้องถิ่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 713)
- เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว (น. 718)

เติมลมยางโดยใช้เครื่องอัดอากาศจากชุดซ่อมยางรั่ว

ท่านสามารถเติมลมยางชุดเดิมของรถได้โดยใช้เครื่องอัดอากาศในชุดซ่อมยางรั่วฉุกเฉิน

1. เครื่องอัดอากาศต้องปิดอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่ง 0 (ปิดทำงาน) และนำสายไฟและท่อลมออกมา
 2. คลายเกลียวฝาปิดกันฝุ่นของยาง และขันข้อต่อวาล์วของท่ออากาศเข้ากับด้านล่างของเกลียววาล์วเติมลมของยาง
- ตรวจสอบว่าได้ขันสกรูของวาล์วลดความดันบนท่ออากาศไว้สุดแล้ว

3. ต่อสายไฟเข้ากับปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่อยู่ใกล้ที่สุดแล้วสตาร์ทรถ

⚠ คำเตือน

การสูดดมไอเสียรถยนต์อาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ ห้ามสตาร์ทเครื่องยนต์ทิ้งไว้ในบริเวณอับหรือไม่มีอากาศถ่ายเทเพียงพอ

⚠ คำเตือน

ห้ามทิ้งเด็กให้อยู่ในรถตามลำพังในขณะที่เครื่องยนต์กำลังทำงาน

4. เปิดเครื่องอัดอากาศโดยการเลื่อนสวิตช์ไปที่ตำแหน่ง I (เปิดทำงาน)

❗ สำคัญ

เสี่ยงต่อความร้อนสูงเกิน ชุดสูบลม (Compressor) ต้องไม่ทำงานนานเกินกว่า 10 นาที

- เติมลมยางให้ได้ความดันตามที่ระบุไว้บนป้ายข้อมูลความดันลมยางบนเสาประตูด้านคนขับ ปลดอากาศออกโดยใช้วาล์วลดความดันหากความดันลมยางสูงเกิน
- ปิดเครื่องอัดอากาศ ปลดท่ออากาศและสายไฟ
- ติดตั้งฝาปิดกันฝุ่นกลับเข้าที่บนยาง

i หมายเหตุ

- หลังจากเติมลมยางแล้ว ให้ติดตั้งจุกปิดกันฝุ่นกลับเข้าไปทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้จุกเติมลมชำรุดเสียหายเนื่องจากก้อนหิน, สิ่งสกปรก และอื่นๆ
- ใช้เฉพาะจุกปิดกันฝุ่นพลาสติกเท่านั้น จุกปิดกันฝุ่นแบบโลหะอาจเกิดสนิมและทำให้หมุนคลายออกได้ยาก

i หมายเหตุ

เครื่องอัดลมเป็นอุปกรณ์ไฟฟ้า โปรดปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการจัดการขยะภายในท้องถิ่น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)
- การใช้ชุดซ่อมยางเร็ว (น. 714)
- ชุดซ่อมรอยรั่วฉุกเฉิน (น. 713)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

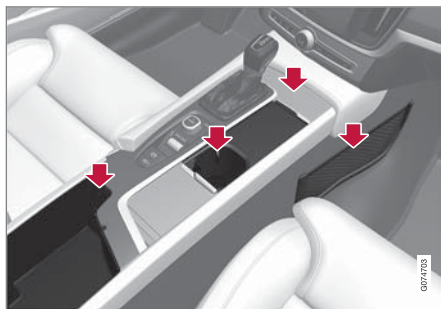
ภายในห้องโดยสาร

ภาพรวมของภายในห้องโดยสารและตำแหน่งของที่เก็บของ

เบาะนั่งหน้า

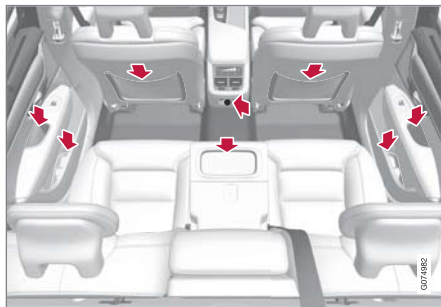


ช่องเก็บของในแผงประตูและที่พวงมาลัย, ช่องเก็บของหน้ารถ และที่บังแดด



พื้นที่เก็บของพร้อมที่วางแก้ว, เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย*, ปลั๊กไฟ, กระเป๋าดำท้าย* และช่องเสียบ USB ในคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

เบาะนั่งด้านหลัง



ช่องเก็บของในแผงประตู, ที่วางแก้ว* ในพนักพิงที่นั่งตรงกลาง, กระเป๋าใส่ของ* บนพนักพิงที่นั่งด้านหน้า และช่องเสียบ USB ที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า

คำเตือน

เก็บสิ่งของที่เคลื่อนไปมาได้ เช่น โทรศัพท์เคลื่อนที่ กล้องถ่ายรูป รีโมตคอนโทรลสำหรับอุปกรณ์เสริมต่างๆ เป็นต้น ไว้ในช่องเก็บของด้านหน้าหรือช่องเก็บของอื่นๆ มิฉะนั้น สิ่งของเหล่านั้นอาจทำให้ผู้โดยสารภายในรถบาดเจ็บได้ในกรณีที่มีการเบรกกะทันหันหรือประสบอุบัติเหตุ

สำคัญ

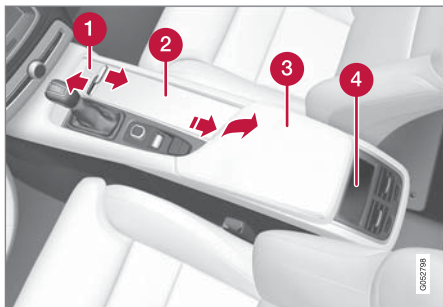
พึงระลึกไว้ว่า พื้นผิวที่มันวาวมากจะง่ายต่อการเป็นรอยเมื่อโดนวัตถุโลหะ ห้ามวางกุญแจ โทรศัพท์ และสิ่งของต่างๆ บนพื้นผิวที่เป็นรอยง่าย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ช่องจ่ายไฟ (น. 724)
- การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ (น. 726)
- ที่บังแดด (น. 727)
- ช่องใส่สัมภาระในคอนโซล (น. 723)
- เครื่องชาร์จโทรศัพท์แบบไร้สาย* (น. 660)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่านช่องเสียบ USB (น. 639)

ช่องใส่สัมภาระในคอนโซล

คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าจะอยู่ตรงกลางระหว่างที่นั่งด้านหน้าสองด้าน



- ❶ ช่องเก็บของพร้อมฝาปิด* และช่องเสียบ 12V¹ กดบนมือจับเพื่อเปิด/ปิดฝาปิด
- ❷ ช่องเก็บของพร้อมที่วางแก้วและที่ชาร์จโทรศัพท์ไร้สาย*
- ❸ ช่องเก็บของและช่องเสียบ USB ได้ที่วางแขน
- ❹ ตัวควบคุมสภาพอากาศสำหรับฟังก์ชันการปรับอากาศบริเวณที่นั่งด้านหลัง* หรือช่องเก็บของ นอกจากนี้ยังมีช่องเสียบ USB อยู่ด้านล่างอีกด้วย

⚠ คำเตือน

เก็บสิ่งของที่เคลื่อนไปมาได้ เช่น โทรศัพท์เคลื่อนที่ กล้องถ่ายรูป รีโมตคอนโทรลสำหรับอุปกรณ์เสริมต่างๆ เป็นต้น ไว้ในช่องเก็บของด้านหน้าหรือช่องเก็บของอื่นๆ มิฉะนั้น สิ่งของเหล่านั้นอาจทำให้ผู้โดยสารภายในรถบาดเจ็บได้ในกรณีที่มีการเบรกกะทันหันหรือประสบอุบัติเหตุ

! สำคัญ

พึงระลึกไว้ว่า พื้นผิวที่มันวาวมาก จะง่ายต่อการเป็นรอยเมื่อโดนวัตถุโลหะ ห้ามวางถุงยาง โทรศัพท์ และสิ่งของต่างๆ บนพื้นผิวที่เป็นรอยง่าย

i หมายเหตุ

ตัวตรวจจับตัวหนึ่งของสัญญาณเตือน* จะติดตั้งอยู่ใต้ที่วางแก้วที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า หลีกเลี่ยงการทิ้งเหรียญ, ถุงยาง หรือวัตถุที่เป็นโลหะอื่นๆ ไว้ในที่วางแก้ว เนื่องจากการทำเช่นนั้นอาจกระตุ้นให้สัญญาณเตือนทำงานได้

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

i หมายเหตุ

ช่องเสียบ USB สามารถใช้ในการชาร์จโทรศัพท์เคลื่อนที่หรือแท็บเล็ตได้ เฉพาะช่องเสียบ USB ด้านหน้าเท่านั้นที่สามารถใช้ในการเชื่อมต่อมีเดียในระบบเสียงของรถยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 722)
- ช่องจ่ายไฟ (น. 724)
- ตัวควบคุมสภาพอากาศ (น. 287)

¹ ถ้ารถไม่มีที่ชาร์จโทรศัพท์ไร้สาย จะมีช่องเสียบ 12V อยู่ในช่องเก็บของตรงกลาง

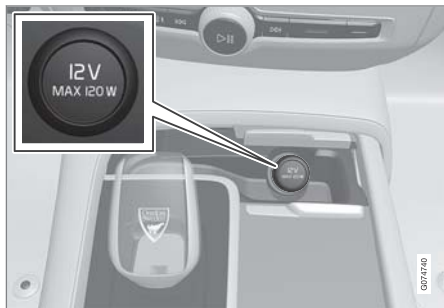
การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

ช่องจ่ายไฟ

มีปลั๊กไฟ 12 โวลต์ 1 ชุดที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า และปลั๊กไฟ 12 โวลต์* อีก 1 ชุดอยู่ในห้องเก็บสัมภาระ

ถ้ามีปัญหาเกิดขึ้นกับปลั๊กไฟ โปรดติดต่อศูนย์บริการ - ขอแนะนำให้ใช้บริการของศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ปลั๊กไฟ 12 โวลต์



ปลั๊กไฟด้านหน้าของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าสำหรับรถยนต์แบบไม่มีที่ชาร์จโทรศัพท์ไร้สาย*



ปลั๊กไฟด้านหน้าของคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าสำหรับรถยนต์แบบไม่มีที่ชาร์จโทรศัพท์ไร้สาย*

ปลั๊กไฟ 12 โวลต์สามารถใช้สำหรับอุปกรณ์เสริมต่างๆ ที่ออกแบบมาสำหรับแรงดันไฟฟ้าระดับนี้ เช่น เครื่องเล่นเพลง, ตู้เย็น และโทรศัพท์มือถือ เป็นต้น



ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ในห้องเก็บสัมภาระ*

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 722)
- การใช้ช่องเสียบไฟ (น. 725)

การใช้ช่องเสียบไฟ

ช่องเสียบ 12 โวลต์สามารถใช้สำหรับอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ที่ใช้ไฟ 12 โวลต์ เช่น เครื่องเล่นเพลง และตู้เย็น และโทรศัพท์มือถือ

เพื่อให้ช็อคเก็ตสามารถจ่ายกระแสได้ ต้องปิดสวิตช์กุญแจไปยังตำแหน่งระบบไฟฟ้าของรถที่ต่ำที่สุด। จากนั้นช็อคเก็ตจะทำงานไปจนกว่าระดับประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ทไม่ต่ำเกินไป

ถ้ามีการดับเครื่องยนต์และล็อกครกไว้ ช็อคเก็ตจะถูกยกเลิกการทำงาน ถ้ามีการดับเครื่องยนต์และไม่ได้ล็อกครกไว้ หรือมีการล็อกครกโดยที่การล็อกสองชั้นถูกยกเลิกการทำงานไว้ชั่วคราว ช็อคเก็ตจะทำงานต่อไปอีก 7 นาที

หมายเหตุ

โปรดจำไว้เสมอว่า การใช้ช็อคเก็ตจ่ายไฟในขณะที่ดับเครื่องยนต์อาจทำให้แบตเตอรี่สตาร์ทหมดไฟได้ ซึ่งจะทำให้การทำงานของรถถูกจำกัด

อุปกรณ์เสริมที่เชื่อมต่อกับปลั๊กไฟอาจทำงานถึงแม้ว่าจะตัดระบบไฟฟ้าของรถออกแล้ว หรือเมื่อใช้การปรับสภาพล่วงหน้าก็ตาม ด้วยเหตุนี้ ให้ปลดขั้วต่อออกเมื่อไม่ใช้งาน เพื่อหลีกเลี่ยงการจ่ายประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่สตาร์ท

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

คำเตือน

- ห้ามใช้อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่มีขั้วต่อขนาดใหญ่ หรือน้ำหนักมาก - ขั้วต่อแบบนี้อาจทำให้ช็อคเก็ตจ่ายไฟชำรุดหรือหลวม ในระหว่างการขับขึ้นได้
- ห้ามใช้อุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่อาจรบกวนการทำงานของตัวรับสัญญาณวิทยุหรือระบบไฟฟ้าของรถ
- วางอุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมให้อยู่ในตำแหน่งที่ไม่เสี่ยงต่อการทำให้คนขับหรือผู้โดยสารได้รับบาดเจ็บ ในกรณีที่มีการเบรคอย่างแรงหรือเมื่อเกิดการชน
- คอยดูอุปกรณ์ไฟฟ้าเสริมที่เชื่อมต่อไว้อยู่ตลอดเวลา เนื่องจากอุปกรณ์เหล่านี้อาจก่อให้เกิดความร้อนที่อาจทำให้ผู้โดยสารได้รับบาดเจ็บ หรือทำให้ภายในรถไหม้ได้

การใช้ช่องเสียบ 12 โวลต์

- ถอดจุกปิด (คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า) หรือพับฝาปิด (ห้องเก็บสัมภาระ) ที่ด้านหน้าของช่องเสียบลง และเสียบขั้วต่อของอุปกรณ์เสริม



การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

- ◀ 2. เมื่อไม่ได้ใช้งานช่องเสียบ ให้ถอดหัวต่อของอุปกรณ์เสริมออกแล้วใส่จุกปิดเข้าไว้ที่เดิม (คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า) หรือพับฝาปิดขึ้น (ห้องเก็บสัมภาระ)

! สำคัญ

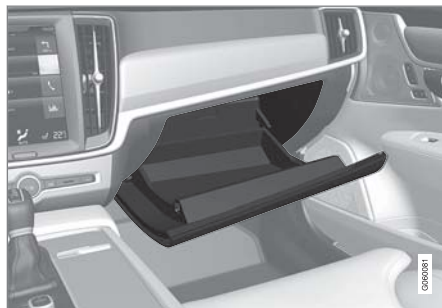
กำลังไฟฟ้าเอาต์พุตของปลั๊กไฟคือ 120 วัตต์ (10 แอมป์) ต่อปลั๊ก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ช่องจ่ายไฟ (น. 724)
- ภายในห้องโดยสาร (น. 722)

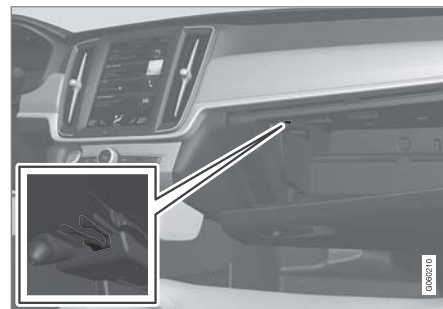
การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ

ช่องเก็บของนี้จะอยู่ที่ด้านผู้โดยสาร ท่านสามารถเก็บสิ่งของต่างๆ เช่น คู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับพิมพ์และแผนที่ เป็นต้น ไว้ในช่องเก็บของหน้ารถได้ นอกจากนั้น ยังมีช่องเก็บปากกาและที่เก็บบัตรอีกด้วย

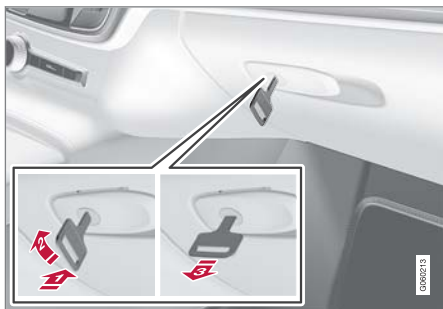


การล็อกและการปลดล็อกลิ้นชักเก็บของหน้ารถ*

ท่านสามารถล็อกช่องเก็บของหน้ารถได้ เช่น เมื่อนำรถเข้ารับบริการ, จอดทิ้งไว้ที่โรงแรม หรือในสถานการณ์อื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน การล็อก/ปลดล็อกลิ้นชักเก็บของหน้ารถทำได้โดยใช้กุญแจที่จัดมาให้เท่านั้น



กุญแจสำหรับช่องเก็บของโดยเฉพาะ ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบอาจแตกต่างกันออกไป



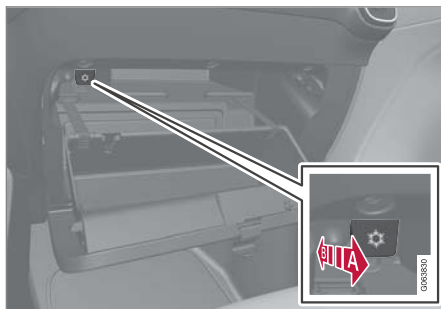
ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบอาจแตกต่างกันออกไป

การถอดช่องเก็บของหน้ารถ:

- 1) สอดกุญแจเข้าในกระบอกตัวล็อคของลิ้นชักเก็บของหน้ารถ
 - 2) หมุนกุญแจตามเข็มนาฬิกา 90 องศา
 - 3) ดึงกุญแจออก
- การปลดล็อคจะทำได้ในลำดับกลับกัน

การใช้ช่องเก็บของหน้ารถเป็นช่องแช่เย็น*

ช่องเก็บของหน้ารถสามารถใช้ในการแช่เย็นเครื่องดื่มหรืออาหารได้ การทำความเย็นจะทำงานเมื่อระบบควบคุมสภาพอากาศทำงาน (นั่นคือ เมื่อสวิตช์กุญแจของรถอยู่ที่ตำแหน่ง II หรือเมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่)



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบอาจแตกต่างกันออกไป

- A) การสั่งงานการทำงานทำความเย็น
 - B) การยกเลิกการทำงานของการทำความเย็น
- สั่งงานหรือยกเลิกการทำงานของการทำความเย็นโดยการเลื่อนตัวควบคุมเข้าหาห้องโดยสาร/ลิ้นชักเก็บของหน้ารถจนสุด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 722)
- การล็อคส่วนตัว (น. 368)

การบรรทุกล้มภาระ, ห้องเก็บล้มภาระ และห้องโดยสาร

ที่บังแดด

ที่หลังคาบริเวณที่นั่งด้านคนขับและที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า จะมีที่บังแดดที่สามารถพับลงมาและเอียงเป็นมุมไปทางด้านข้างเมื่อจำเป็นได้



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - การออกแบบอาจแตกต่างกันออกไป

ไฟแสงสว่างสำหรับกระจกเงา* จะติดสว่างขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อยกฝาปิดขึ้น

กระจกกระจกเงาจะมีที่เก็บบัตรหรือตัวรวมอยู่ด้วย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภายในห้องโดยสาร (น. 722)

ห้องเก็บสัมภาระ

ภายในห้องเก็บสัมภาระของรถ ท่านสามารถยึดสัมภาระต่างๆ ให้อยู่กับที่ในขณะที่ขับได้

เมื่อพบบักพิง* ของที่นั่งด้านหลัง ห้องเก็บสัมภาระจะมีขนาดใหญ่ขึ้นมาก ภายในรถจะมีหูยึดสัมภาระและที่แขวนถุงเพื่อใช้สำหรับการยึดสัมภาระให้อยู่กับที่

บุคลากรของรถและชุดซ่อมรอยรั่วหรือล้ออะไหล่* จะเก็บอยู่ใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อเสนอแนะสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)
- ตะขอแขวนถุง (น. 730)
- รูดสัมภาระ (น. 731)

ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ

มีหลายสิ่งที่ท่านต้องคำนึงถึงเมื่อทำการบรรทุกสัมภาระ

น้ำหนักบรรทุกขึ้นอยู่กับน้ำหนักรถเปล่า น้ำหนักรวมของผู้โดยสารและอุปกรณ์เสริมทั้งหมดจะลดน้ำหนักบรรทุกของรถตามสัดส่วน

 คำเตือน

ลักษณะในการขับซึ่งของรถยนต์จะเปลี่ยนแปลงตามน้ำหนักและตำแหน่งของสิ่งของบรรทุก

การบรรทุกสัมภาระขึ้นห้องเก็บสัมภาระ

สิ่งที่ควรจดจำเมื่อทำการบรรทุกสัมภาระ:

- วางสัมภาระให้พียงอยู่อย่างมั่นคงกับพนักพิงหลังข้างหน้า
- ควรวางวัตถุที่มีน้ำหนักมากไว้ในตำแหน่งที่ต่ำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ หลีกเลี่ยงการวางสัมภาระที่มีน้ำหนักมากบนพนักพิงหลังที่พับลงแล้ว
- หุ้มขอบที่คมด้วยวัสดุนุ่มเพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายแก่วัสดุหุ้มเบาะ
- ยึดสัมภาระทั้งหมดในรูยึดสัมภาระด้วยแถบรัดหรือแถบยึด

 คำเตือน

วัตถุที่มีน้ำหนัก 20 กก. (44 ปอนด์) ซึ่งเคลื่อนที่ได้ อย่างอิสระในขณะที่เกิดการชนด้านหน้าที่ความเร็ว 50 กม./ชม. (30 ไมล์ต่อชั่วโมง) จะทำให้เกิดแรงกระแทกเท่ากับวัตถุที่มีน้ำหนัก 1000 กก. (2200 ปอนด์)

 คำเตือน

เว้นระยะ 10 ซม. (4 นิ้ว) ระหว่างสัมภาระกับกระจกประตู ถ้าบรรทุกสัมภาระในรถจนสูงกว่าขอบด้านบนของกระจกประตู มิฉะนั้นมันจะนิรภัยที่เก็บอยู่ในแผงหลังคาอาจถูกกระตุ่นการทำงานได้

⚠ คำเตือน

ให้อึดสั้มภาระไว้เสมอ ในระหว่างการเบรกที่รุนแรง สั้มภาระอาจจะเคลื่อนที่ได้ ทำให้ผู้โดยสารภายในรถได้รับบาดเจ็บ

ห้ามขอบที่ค้มด้วยวัสดุนุ่มเพื่อไม่ให้ทำความเสียหาย แก้วสั้มหุ้มเบาะ

ให้ดับเครื่องยนต์และใช้เบรกจอดเมื่อทำการบรรทุกหรือถ่วงสิ่งของที่มีขนาดยาว มิฉะนั้น ท่านอาจดันคันเกียร์หรือคันเลือกเกียร์โดยไม่ได้ตั้งใจในขณะที่มีโหลดไปยังตำแหน่งขับ และรถจะเคลื่อนที่ได้

การเพิ่มพื้นที่ในห้องเก็บสั้มภาระ

เพื่อขยายพื้นที่ของห้องเก็บสั้มภาระและช่วยให้สามารถบรรทุกสั้มภาระได้ง่ายขึ้น ท่านสามารถพับพนักพิงของที่นั่งด้านหลังลงได้* โปรดทราบว่า จะต้องไม่มีวัตถุใดๆ กีดขวางการทำงานของระบบ WHIPS สำหรับที่นั่งด้านหน้า ถ้าพนักพิงหลังของที่นั่งด้านหลังถูกพับลง

ฝาปิดช่องสั้มภาระลอดผ่าน* ในที่นั่งด้านหลังสามารถพับลงเพื่อบรรทุกสั้มภาระที่มีลักษณะแคบและยาวได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- รูยัดสั้มภาระ (น. 731)
- การลดระดับพนักพิงของที่นั่งด้านหลัง* (น. 266)
- ฝาปิดช่องสั้มภาระลอดผ่านในที่นั่งด้านหลัง* (น. 731)
- สั้มภาระบนหลังคาและการบรรทุกบนรางรองรับสั้มภาระ (น. 729)
- การควบคุมระดับ* และใช้อัฟ (น. 572)
- น้ำหนัก (น. 813)

การบรรทุกสั้มภาระ, ห้องเก็บสั้มภาระ และห้องโดยสาร

สั้มภาระบนหลังคาและการบรรทุกบนรางรองรับสั้มภาระ

สำหรับการบรรทุกสั้มภาระบนหลังคา รถ ขอแนะนำให้ใช้รางรองรับสั้มภาระ ที่วอลโว่ได้พัฒนาขึ้น

ทั้งนี้ก็เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นแก่รถยนต์ และเพื่อให้มีปลอดภัยสูงสุดตลอดการเดินทาง ท่านสามารถสั่งซื้อรางรองรับสั้มภาระของวอลโว่ได้จากตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ทำตามขั้นตอนการติดตั้งที่ให้มาพร้อมกับราวบรรทุกสั้มภาระอย่างระมัดระวัง

- กระจายน้ำหนักบรรทุกเฉลี่ยเท่าๆ กันบนราวบรรทุกสั้มภาระ วางสั้มภาระขึ้นที่หนักที่สุดไว้ล่างสุด
- ตรวจสอบเป็นระยะๆ ว่าราวบรรทุกสั้มภาระและสั้มภาระยึดแน่นดีแล้ว รัดสั้มภาระให้แน่นหนาด้วยสายรัดสั้มภาระ
- หากสั้มภาระมีขนาดยาวกว่าตัวรถที่ด้านหน้า เช่น เรือแคนูหรือเรือคายัค ให้ติดตั้งขอเกี่ยวลากพวงในชอคเก็ดด้านหน้าและยึดเกี่ยวส่วนปลายของสั้มภาระไว้



การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร



- พื้นที่ด้านลม และด้วยเหตุนี้ การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงจะเพิ่มขึ้นตามขนาดของสัมภาระ
- ขับรถอย่างนุ่มนวล หลีกเลี่ยงการเร่งอย่างรวดเร็ว การเบรคอย่างรุนแรง และการเข้าโค้งฉับพลัน

⚠ คำเตือน

จุดศูนย์ถ่วงและลักษณะการขับขี่ของรถจะเปลี่ยนไปเมื่อมีการบรรทุกสัมภาระบนหลังคา

ปฏิบัติตามข้อมูลจำเพาะของรถเกี่ยวกับน้ำหนักและโหลดสูงสุดที่อนุญาต

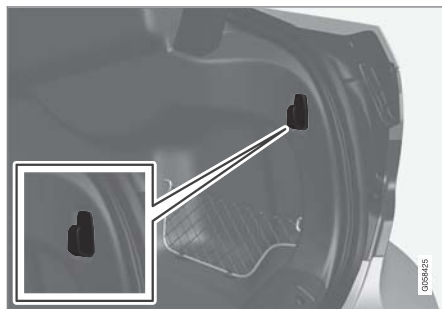
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)
- น้ำหนัก (น. 813)

ตะขอแขวนถุง

ที่แขวนถุงจะทำให้ถุงใส่ของอยู่กับที่ และป้องกันไม่ให้ถุงพลิกคว่ำและสิ่งของในถุงกระจัดกระจายในห้องเก็บสัมภาระ

ทางด้านข้าง



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ในห้องเก็บสัมภาระจะมีที่แขวนถุงอยู่บนแผงปิดด้านข้างของห้องเก็บสัมภาระด้านละหนึ่งตัว

! สำคัญ

ตะขอแขวนถุงสามารถรับน้ำหนักได้สูงสุด 5 กก.
(11 ปอนด์)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)
- การใช้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถ (น. 726)

รูยัดสัมภาระ

ใช้รูยัดสัมภาระในการยึดแถบรัดเพื่อยึดสิ่งของใน
ห้องเก็บสัมภาระให้อยู่กับที่



⚠ คำเตือน

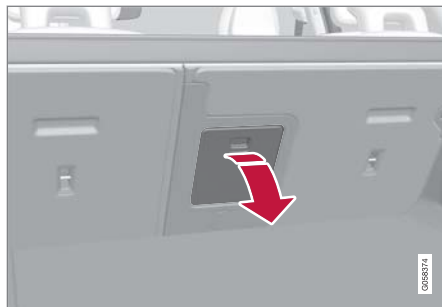
วัตถุแข็ง, มีคม และ/หรือวัตถุที่มีน้ำหนักมากซึ่งส่วน
ที่ยื่นออกมาอาจเป็นสาเหตุให้เกิดการบาดเจ็บได้
เมื่อมีการเบรคที่รุนแรง

ใช้เข็มขัดหรือสายรัดยึดวัตถุขนาดใหญ่และที่มีน้ำ
หนักมากไว้เสมอ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)
- น้ำหนัก (น. 813)

ฝาปิดช่องสัมภาระลอดผ่านในที่นั่งด้านหลัง*
ฝาปิดที่พับกึ่งของที่นั่งด้านหลังสามารถเปิดออก
เพื่อบรรทุกสัมภาระที่แคบและยาว เช่น สกี ได้



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ชิ้นส่วนในรถ
แต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

1. จับมือจับของฝาปิดในในห้องเก็บสัมภาระ และพับ
ฝาปิดลงด้านล่าง
 2. พับที่วางแขนบนที่นั่งด้านหลังไปทางด้านหน้า
- ถ้าใช้ฟังก์ชันการล็อคส่วนตัวจะต้องปิดฝาปิดระบบ
ขยายพื้นที่เก็บของ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ (น. 728)
- การล็อคส่วนตัว (น. 368)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

- รูยัดสัมภาระ (น. 731)

การบรรทุกสัมภาระ, ห้องเก็บสัมภาระ และห้องโดยสาร

ชุดปฐมพยาบาล*

กล่องปฐมพยาบาลจะมีอุปกรณ์ปฐมพยาบาลต่างๆ เก็บกล่องปฐมพยาบาลไว้ในบริเวณที่เหมาะสมภายในห้องเก็บสัมภาระ เช่น ในช่องด้านขวามือ ชุดอุปกรณ์ปฐมพยาบาลมีแถบติดฉลากและสามารถติดเข้ากับแผงปิดได้โดยตรง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ห้องเก็บสัมภาระ (น. 728)

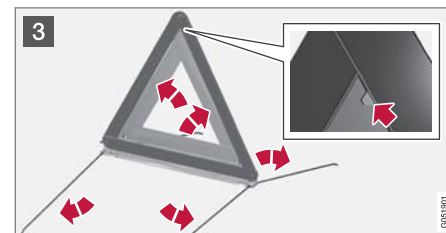
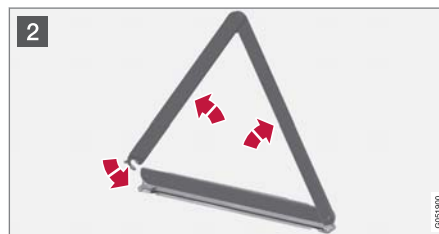
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม

ใช้ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมในการเตือนผู้ใช้รถใช้ถนนรายอื่นๆ ถ้ารถจอดอยู่กับที่ในการจราจร นอกจากนี้ยังเปิดใช้ไฟกะพริบการเตือนฉุกเฉิน

พื้นที่จัดเก็บ

ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมจะยึดอยู่ที่ด้านในของฝากระโปรงหน้าโดยใช้คลิปสองตัว

การพับป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม



1 ถอดกล่องของป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมออกโดยการเปิดสลักล๊อคทั้งสองตัว

2 ถอดป้ายสามเหลี่ยมออกจากปล็อกรั้ว จากนั้นคลี่ป้ายสามเหลี่ยม และพับปลายเข้าหากัน

3 กางขาตั้งของป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมออก

ปฏิบัติตามข้อบังคับในการใช้ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม วางป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสม โดยคำนึงถึงสภาพการจราจร

หลังจากที่ใช้งานเสร็จแล้ว ให้นำป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมพร้อมด้วยกล่องกลับไปเก็บไว้ที่ด้านในของฝากระโปรงหลัง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ห้องเก็บสัมภาระ (น. 728)
- ไฟกะพริบฉุกเฉิน (น. 230)

การบริการและการซ่อมบำรุง

โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่
เพื่อให้รถยนต์มีความปลอดภัยและน่าไว้วางใจมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ให้ปฏิบัติตามโปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ที่ระบุไว้ในคู่มือการบริการและการรับประกัน

วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้ทำการซ่อมแซมและบำรุงรักษารถ ศูนย์บริการของวอลโว่มีเจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญ เครื่องมือพิเศษ และข้อมูลการให้บริการ ที่สามารถให้การบริการที่มีคุณภาพสูงสุดแก่ท่านได้

 **สำคัญ**

ในการใช้งานการรับประกันของวอลโว่ ให้ตรวจสอบและปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือการรับประกันและการบริการ (Service and Warranty Booklet)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สถานะของรถยนต์ (น. 737)
- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)
- การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับขดเคเบิลการตรวจหาข้อบกพร่องของรถ (น. 44)
- การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ (น. 743)

- การบำรุงรักษาระบบเบรก (น. 542)
- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 745)

การส่งผ่านข้อมูลระหว่างรถกับศูนย์บริการผ่าน Wi-Fi

ศูนย์บริการของวอลโว่จะมีเครือข่าย Wi-Fi โดยเฉพาะสำหรับการส่งผ่านข้อมูลระหว่างรถของท่านกับศูนย์บริการ การนำรถของท่านเข้าสู่ศูนย์บริการจะง่ายขึ้นและมีประสิทธิภาพมากขึ้น เมื่อส่งผ่านข้อมูลการวินิจฉัยข้อบกพร่องและซอฟต์แวร์ผ่านเครือข่ายของศูนย์บริการ

ในระหว่างที่ท่านนำรถเข้ารับบริการ ช่างเทคนิคฝ่ายบริการของท่านอาจต้องการเชื่อมต่อรถของท่านเข้ากับเครือข่ายของศูนย์บริการผ่านทาง Wi-Fi เพื่อทำการตรวจหาข้อบกพร่องและดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ สำหรับการติดต่อสื่อสารประเภทนี้ รถจะเชื่อมต่อกับเครือข่ายของศูนย์บริการเท่านั้น ท่านไม่สามารถเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย Wi-Fi เครือข่ายอื่น เช่น ที่บ้าน ด้วยวิธีเดียวกับการใช้ในการเชื่อมต่อกับเครือข่ายของศูนย์บริการ

การเชื่อมต่อด้วยสัญญาณโมเด็มคอนโทรล

โดยปกติแล้ว การเชื่อมต่อจะดำเนินการโดยช่างเทคนิคฝ่ายบริการ โดยการใช้น้ำมันสัญญาณโมเด็มคอนโทรล นี่คือสาเหตุสำคัญที่ทำให้ท่านต้องนำกุญแจแบบมีปุ่มติดตัวไปด้วยเมื่อนำรถเข้าสู่ศูนย์บริการ กดปุ่มล๊อคบนกุญแจ

รีโมตคอนโทรล 3 ครั้งเพื่อเชื่อมต่อรถเข้ากับเครือข่าย
ของศูนย์บริการผ่าน Wi-Fi

เมื่อรถเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi สัญลักษณ์  จะ
แสดงขึ้นบนจอแสดงผลส่วนกลาง

⚠ คำเตือน

ห้ามขยับรถยนต์ในขณะที่เชื่อมต่อกับเครือข่ายและ
ระบบของศูนย์บริการ

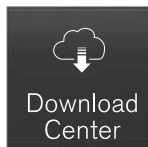
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 736)
- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)

ศูนย์การดาวนโหลด

ในรถที่ออนไลน์¹ จะสามารถอัปเดตระบบของรถ

หลายระบบได้จากจอแสดงผลส่วนกลาง



แอป Download Centre จะเริ่มต้น
ทำงานจากมุมมองแอปในจอแสดง
ผลส่วนกลางและเปิดใช้งานได้ดังนี้:

- การค้นหาและการอัปเดตซอฟต์แวร์ระบบ
- การอัปเดตข้อมูลแผนที่สำหรับ Sensus
Navigation*
- การดาวนโหลด, การอัปเดต และการถอนการติดตั้ง
แอป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

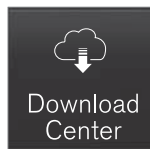
- การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ
ดาวนโหลด (น. 736)
- การดาวนโหลดแอป (น. 621)
- การอัปเดตแอป (น. 622)
- การลบแอป (น. 623)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

¹ ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

การจัดการการอัปเดตระบบผ่านศูนย์บริการ ดาวินโหลด

ฟังก์ชันสำหรับรถที่ออนไลน์และระบบข้อมูล
บันเทิงสามารถอัปเดตได้โดยผ่านทางศูนย์การ
ดาวินโหลด การอัปเดตสามารถทำครั้งละหนึ่งราย
การหรือทำการอัปเดตทั้งหมดพร้อมกันได้

การค้นหการอัปเดต



ถ้ามีการอัปเดตพร้อมใช้งาน
ข้อความ New software updates
available See Download Center
จะแสดงขึ้นในแถบสถานะของจอ
แสดงผลส่วนกลาง

เพื่อให้สามารถทำการอัปเดตระบบได้ รถจะต้องเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต²

- ไปที่ Download Centre ในมุมมองแอปของจอ
แสดงผลส่วนกลาง
- > ถ้ายังไม่มีการค้นหานั้นตั้งแต่เริ่มการทำงานของ
ระบบข้อมูลบันเทิงครั้งสุดท้าย ระบบจะทำการ
ค้นหา ถ้าการติดตั้งซอฟต์แวร์กำลังดำเนินอยู่
จะไม่มีทำการค้นหาใดๆ

หมายเลขบน System updates จะแสดง
จำนวนการอัปเดตที่มีอยู่ การแตะหนึ่งครั้งจะ
เป็นการแสดงรายการของการอัปเดตที่สามารถ
ติดตั้งลงในรถได้

i หมายเหตุ

การดาวินโหลดข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อบริการอื่นๆ ที่มีการ
ส่งข้อมูล เช่น วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต เป็นต้น ถ้า
พบว่ามีความกระทบกับบริการอื่นๆ อย่างมากจนไม่
สามารถใช้บริการนั้นได้ ท่านสามารถหยุดการดาวิน
โหลดได้ หรืออาจจะปิดหรือหยุดการทำงานของ
บริการอื่นๆ ก็ได้เช่นกัน

i หมายเหตุ

การอัปเดตอาจหยุดลงเมื่อเปิดสวิตช์กุญแจไปที่
ตำแหน่ง OFF และออกจากรถ

อย่างไรก็ตาม การอัปเดตไม่จำเป็นต้องเสร็จสิ้นก่อน
ที่ท่านจะออกจากรถก็ได้ เนื่องจากการอัปเดตจะ
เริ่มทำงานต่อเมื่อท่านใช้รถในครั้งถัดไป

อัปเดตซอฟต์แวร์ของระบบทั้งหมด

- เลือก Install all ที่ด้านล่างของรายการ

ถ้าไม่มีรายการที่ต้องการ จะสามารถเลือกตัวเลือก
Install all ที่ System updates ได้

อัปเดตโปรแกรมซอฟต์แวร์ของระบบแต่ละ โปรแกรม

- เลือก Install สำหรับซอฟต์แวร์ที่ต้องการ

การยกเลิกการดาวินโหลดซอฟต์แวร์

- แตะที่ X ในตัวแสดงการดำเนินการที่แสดงขึ้นแทนที่
Install เมื่อเริ่มการดาวินโหลด

โปรดทราบว่าท่านสามารถยกเลิกได้เฉพาะการดาวิน
โหลดเท่านั้น ถ้าช่วงการติดตั้งเริ่มต้นขึ้นแล้ว จะไม่
สามารถยกเลิกการดำเนินการนี้ได้

² ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

การยกเลิกการค้นหาการอัปเดตซอฟต์แวร์ในเบื้องหลัง

การค้นหาอัตโนมัติสำหรับการอัปเดตซอฟต์แวร์จะถูกเปิดใช้งานไว้เมื่อส่งมอบรถมาจากโรงงาน แต่ฟังก์ชันนี้สามารถปิดใช้งานได้

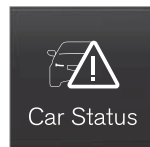
1. แตะที่ Settings ในมุมมองระดับบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด System ➔ Download Centre
3. ยกเลิกการเลือก Auto Software Update

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ศูนย์การดาวน์โหลด (น. 735)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)

สถานะของรถยนต์

สถานะทั่วไปของรถยนต์สามารถแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลางได้



แอป Car Status จะเริ่มต้นทำงานจากมุมมองแอปในจอแสดงผลโดยตรงกลาง และมีแท็บสี่แท็บ:

- Messages - ข้อความสถานะ
- Status - การตรวจเช็คระดับน้ำมันเครื่องและระดับ AdBlue³
- TPMS - การตรวจสอบความดันลมยาง
- Appointments - ข้อมูลการนัดหมายและข้อมูลของรถ⁴

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำงานกับข้อความที่บันทึกจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 163)
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 748)
- ระบบตรวจสอบความดันลมยาง* (น. 699)

- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)
- การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ (น. 739)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- การควบคุมการปล่อยมลพิษด้วย AdBlue[®] (น. 585)

³ AdBlue สำหรับรถที่มีเครื่องยนต์ดีเซลเท่านั้น

⁴ ใช้กับบางตลาด

การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม⁵

การบริการนี้ทำให้สามารถส่งการจองเวลาการเข้ารับบริการและการนำรถเข้าศูนย์บริการได้จากภายในรถโดยตรง

เมื่อถึงกำหนดเวลาในการเข้ารับบริการ และในบางกรณีเมื่อรถจำเป็นต้องได้รับการซ่อม จะมีข้อความแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ และที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง ข้อมูลการบริการจะกำหนดโดยระยะเวลาที่ใช้งาน ชั่วโมงการทำงานของเครื่องยนต์ หรือระยะทางการขับขึ้นหลังจากการเข้ารับบริการครั้งล่าสุด

ก่อนที่จะสามารถใช้บริการได้

- สร้าง Volvo ID และลงทะเบียนเข้ากับรถยนต์
- ในการส่งและรับข้อมูลการจองเวลาเข้ารับบริการ จะต้องเชื่อมต่อรถยนต์เข้ากับอินเทอร์เน็ต⁶

Book a service (จองเวลาเข้ารับบริการ)

กรอกข้อมูลคำขอการจองเวลาเมื่อจำเป็น หรือเมื่อมีข้อความที่ระบุว่ารถจำเป็นต้องเข้ารับบริการหรือรับการซ่อมแสดงขึ้น

1. เปิดแอป Car Status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กดปุ่ม Appointments
3. กดปุ่ม Request appointment
4. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการกรอกข้อมูล Volvo ID อย่างถูกต้อง
5. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการกรอกข้อมูล Workshop information ที่ต้องการ
6. กรอกข้อมูลในฟิลด์ Tap to write information to the workshop หากท่านต้องการให้ดำเนินการสิ่งใดระหว่างการนำรถเข้าศูนย์บริการ หรือข้อมูลสำคัญอื่นๆ สำหรับศูนย์บริการของท่าน

7. กดปุ่ม Send appointment request

- > ท่านจะได้รับข้อเสนอของการนัดหมายทางอีเมลภายในสองวัน⁷

ในตลาดบางตลาด พื้นที่ที่ท่านส่งการร้องขอการนัดหมาย ข้อความจำเป็นต้องนำรถเข้ารับบริการ ตรวจสอบจะหายไปจากจอแสดงผลสำหรับคนขับ

8. และที่ Cancel request เพื่อยกเลิกคำขอของท่าน

ข้อมูลเกี่ยวกับการจองเวลาเข้ารับบริการที่ส่งจากรถยนต์ประกอบด้วยข้อมูลรถยนต์ที่ช่วยให้การวางแผนของศูนย์บริการง่ายขึ้น

ตัวแทนจำหน่ายจะส่งข้อเสนอการจองเวลาแบบดิจิทัลกลับมาให้ นอกจากนี้ยังมีข้อมูลเกี่ยวกับตัวแทนจำหน่ายของท่านในรถเพื่อให้ท่านสามารถติดต่อศูนย์บริการได้อย่างสะดวก

การยอมรับข้อเสนอการนัดหมาย

เมื่อรถได้รับข้อเสนอการนัดหมาย ข้อความจะแสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง

⁵ ใช้กับบางตลาด

⁶ ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

⁷ กรอระยะเวลานี้อาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

1. แต่ที่ข้อความ
2. ถ้าท่านยอมรับการจองเวลาที่เสนอ ให้แตะ Accept ไม่นานนั้นแล้ว ให้แตะ Send new proposal หรือ Decline

สำหรับบางตลาด ระบบจะเตือนท่านเมื่อใกล้ถึงเวลาที่นัดหมาย และระบบนำทาง⁸ ยังช่วยนำทางท่านไปยังศูนย์บริการเมื่อถึงเวลานำรถเข้าศูนย์บริการได้อีกด้วย

i หมายเหตุ
ถ้าท่านพบปัญหากับบริการนี้ - โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของท่าน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สถานะของรถยนต์ (น. 737)
- การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ (น. 739)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- Volvo ID (น. 30)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

การส่งข้อมูลของรถไปยังศูนย์บริการ⁹

ท่านสามารถส่งข้อมูลสำหรับรถคันนี้ได้ตลอดเวลา เช่น ถ้าท่านจองการเข้ารับบริการที่ศูนย์บริการและให้ข้อมูลกับศูนย์บริการเพื่อต้องการให้ศูนย์บริการสามารถวางแผนการทำงานได้ดียิ่งขึ้น การส่งข้อมูลของรถจะไม่เหมือนกันกับการจองการเข้ารับบริการ

1. เปิดแอป Car Status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง
 2. กดปุ่ม Appointments
 3. กดปุ่ม Send car data
 - > ข้อความที่ระบุว่ากำลังส่งข้อมูลของรถจะแสดงขึ้นที่ด้านบนของจอแสดงผลส่วนกลาง ท่านสามารถยกเลิกการส่งข้อมูลโดยการแตะที่ X ในตัวแสดงการดำเนินการ
- ข้อมูลจะถูกส่งผ่านการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของรถ¹⁰

ไม่ว่าตัวแทนจำหน่ายใดๆ ก็ตามจะสามารถเข้าถึงข้อมูลของรถคันนี้ได้ถ้าพวกเขามีหมายเลขตัวถังรถ (VIN¹¹)

เนื้อหาเกี่ยวกับข้อมูลของรถ

ข้อมูลที่ส่งคือข้อมูลล่าสุดที่ถูกรับที่ไว้ (เมื่อใช้งานรถครั้งล่าสุด) และประกอบด้วยข้อมูลในสาขาดังต่อไปนี้:

- ข้อกำหนดในการเข้ารับบริการ
- ระยะเวลาตั้งแต่การเข้ารับบริการครั้งล่าสุด
- สถานะการทำงาน
- ระดับของเหลวต่างๆ
- ค่าของมาตรวัด
- หมายเลขตัวถังรถ (VIN¹¹)
- เวอร์ชันซอฟต์แวร์ของรถ
- ข้อมูลการวินิจฉัยของรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม (น. 738)
- สถานะของรถยนต์ (น. 737)
- การไปยังส่วนต่างๆ ในมุมมองของจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 174)
- รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต* (น. 667)

⁸ ใช้กับ Sensus Navigation*

⁹ ใช้กับบางตลาด

ยกรถขึ้น

เมื่อยกรถขึ้น สิ่งสำคัญก็คือแม่แรงจะต้องอยู่ในจุดที่กำหนดไว้ที่อยู่ใต้ท้องรถ



รูปสามเหลี่ยมในฝาปิดพลาสติกจะระบุตำแหน่งของจุดยก (ทำเครื่องหมายไว้เป็นสีแดง)

i หมายเหตุ

สำหรับรถที่มี Leveling Control*: ถ้ารถติดตั้งระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ จะต้องยกเลิกการทำงานระบบนี้ก่อนที่จะยกรถขึ้น

¹⁰ ข้อมูลจะถูกส่งผ่านเมื่อใช้อินเทอร์เน็ต ซึ่งอาจมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้น

¹¹ หมายเลขตัวถังรถ

❗ หมายเหตุ

วอลโว่ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะแม่แรงของรถรุ่นดังกล่าว หากเลือกแม่แรงอื่นที่นอกเหนือจากที่วอลโว่แนะนำ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

แม่แรงยกรถโดยทั่วไปได้รับการออกแบบมาให้ใช้งานเป็นครั้งคราวในระยะเวลาสั้นๆ เท่านั้น เช่น การเปลี่ยนยางเมื่อมีรอยรั่ว เป็นต้น ถ้าต้องการยกรถบ่อยครั้งหรือเป็นเวลานานเกินกว่าที่จำเป็นต้องใช้ในการเปลี่ยนยาง ให้ใช้แม่แรงสำหรับอยู่ซ่อมรถ (Garage jack) ที่ได้แนะนำไว้ในตัวอย่างนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานที่มาพร้อมกับอุปกรณ์

⚠ คำเตือน

- ใช้เบรคจอดรถและตั้งคั่นเกียร์ไว้ในตำแหน่งจอด (P)
- หนุนล้อรถที่จอดอยู่บนพื้นโดยใช้ลิ้มไม้แข็งหรือหินขนาดใหญ่
- ตรวจสอบว่าแม่แรงไม่ได้ชำรุดเสียหาย เกลียวแม่แรงมีน้ำมันหล่อลื่นโดยรอบและไม่มีสิ่งสกปรก
- ตรวจสอบว่าแม่แรงตั้งอยู่บนพื้นผิวที่ระดับและมั่นคง, ไม่สามารถลื่นไถลได้ และไม่เอียง
- จะต้องยึดแม่แรงเข้ากับตัวยึดแม่แรงอย่างถูกต้อง
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ ระหว่างพื้นและแม่แรง หรือระหว่างจุดขึ้นแม่แรงและแม่แรง
- ผู้โดยสารต้องออกจากรถก่อนที่จะใช้แม่แรงยกรถขึ้น
- ถ้าจำเป็นต้องเปลี่ยนล้อในสภาพแวดล้อมที่มีกรจราจร ผู้โดยสารจะต้องยืนอยู่ในที่ปลอดภัย

- เมื่อเปลี่ยนยางล้อ ให้ใช้แม่แรงที่ออกแบบมาสำหรับรถ ใช้แท่นรองรับเพื่อยึดรถให้มั่นคงสำหรับงานอื่นๆ ทุกชนิด
- ห้ามคลานเข้าไปใต้รถ หรือใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายของคุณยื่นเข้าไปใต้รถ ในขณะที่ใช้แม่แรงยกรถไว้อยู่

⚠ คำเตือน

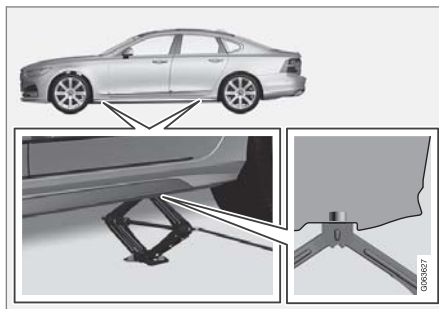
ถ้ายกรถขึ้นโดยใช้แม่แรงของศูนย์บริการ จะต้องวางแม่แรงนี้ไว้ใต้จุดขึ้นแม่แรงจุดใดจุดหนึ่งจากสี่จุดระมัดระวังในการวางตำแหน่งแม่แรงของศูนย์บริการเพื่อไม่ให้รถสามารถเลื่อนตกได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นแม่แรงถูกติดตั้งด้วยแผ่นยางป้องกันเพื่อใหรถอยู่กับที่และไม่ชำรุดเสียหาย ให้ใช้ตัวรองรับเพลหรือสิ่งที่คล้ายกันเสมอ

เมื่อไม่ใช้งาน ควรเก็บแม่แรง * ไว้ในที่เก็บแม่แรงที่บริเวณใต้พื้นห้องเก็บสัมภาระ

◀◀ อ่านคำแนะนำทั้งหมดอย่างละเอียดก่อนที่จะเริ่มทำงาน นำเครื่องมือที่จำเป็นออกมาก่อนที่จะยกรถขึ้น

1. ในกรณีอย่างเช่นเมื่อจำเป็นต้องเปลี่ยนยางในบริเวณที่มีการจราจร ให้วางป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยมบนถนน และเปิดสัญญาณไฟเตือนฉุกเฉิน
2. ใส่เบรกจอดรถและเข้าเกียร์ P หรือถ้าเป็นรถที่ใช้กระปุกเกียร์ธรรมดา ให้เข้าเกียร์หนึ่ง
ถ้ารถมี Leveling Control* ติดตั้งอยู่ จะต้องยกเลิกการทำงานของระบบนี้ก่อนที่จะยกรถขึ้น
3. หมุนด้านหน้าและด้านหลังของล้อที่ยังคงอยู่บนพื้น เช่น โดยใช้แท่งไม้หรือหินขนาดใหญ่

4. วางแม่แรงหรือแขนยกไว้ที่ตำแหน่งที่กำหนดไว้ของช่วงล่างของรถ เครื่องหมายรูปสามเหลี่ยมในฝาปิดพลาสติกจะระบุตำแหน่งของจุดยก/การใช้แม่แรง ที่แต่ละด้านของรถจะมีจุดขึ้นแม่แรง 2 จุด แต่แต่ละจุดจะมีร่องสำหรับแม่แรง



5. วางแม่แรงบนพื้นระดับที่แน่นและไม่ลื่นที่บริเวณใต้จุดยกแม่แรงที่จะใช้

6. ยกแม่แรงขึ้นจนกระทั่งอยู่ในแนวตรงกันอย่างถูกต้อง และสัมผัสกับจุดขึ้นแม่แรงของรถ ตรวจสอบว่าส่วนหัวของแม่แรง (หรือแขนยกที่ศูนย์บริการ) อยู่ในตำแหน่งในจุดยกแม่แรงอย่างถูกต้อง โดยตัวกันกระแทกที่ตรงกลางของส่วนหัวแม่แรงอยู่ในรูที่จุดยกแม่แรง และให้ตรวจสอบเช็คฐานของแม่แรงอยู่ในแนวตั้งได้จุดยกแม่แรงพอดี
7. หมุนแม่แรงโดยให้มือหมุนอยู่ห่างจากด้านข้างของรถมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ โดยให้แขนของแม่แรงอยู่ในแนวตั้งฉากกับทิศทางของรถ
8. ยกรถขึ้นจนสูงเพียงพอสำหรับการดำเนินการมาตรการที่จะทำ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แม่แรง* (น. 708)
- โบลท์ล้อ (น. 709)
- ชุดเครื่องมือ (น. 707)
- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมระดับ* (น. 575)

การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ

การบริการและซ่อมแซมระบบปรับอากาศจะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเท่านั้น

การตรวจสอบปัญหาและการซ่อมแซม

ระบบปรับอากาศจะใช้น้ำยาที่เรืองแสงได้ ท่านสามารถใช้แสงอัลตราไวโอเล็ตในการตรวจสอบการรั่วได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ระบบควบคุมสภาพอากาศในรถจะใช้น้ำยาทำความเย็นชนิดไร้สารฟรอน กล่าวคือ R1234yf หรือ R134a อย่างใดอย่างหนึ่ง โดยขึ้นอยู่กับตลาด ข้อมูลเกี่ยวกับชนิดของน้ำยาทำความเย็นที่ใช้ในระบบควบคุมสภาพอากาศของรถจะพิมพ์อยู่บนรูปโลกที่ติดไว้ที่ด้านในของฝากระโปรงหน้า

คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีสารทำความเย็น R134a แบบปรับความดันแล้ว ระบบนี้ต้องได้รับการบริการและซ่อมแซมจากศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งแล้วเท่านั้น

คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีน้ำยาทำความเย็น R1234yf ที่มีความดัน ตาม SAE J2845 (การฝึกอบรมช่างเทคนิคสำหรับการบริการที่ปลอดภัยและการจำกัดการใช้น้ำยาทำความเย็นในระบบปรับอากาศแบบเคลื่อนที่) การบริการและการซ่อมระบบน้ำยาทำความเย็นจะต้องดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ได้รับการรับรองและผ่านการฝึกอบรมแล้วเท่านั้น เพื่อให้แน่ใจได้ถึงความปลอดภัยของระบบ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- โปรแกรมการให้บริการของวอลโว่ (น. 734)

Head-up display เมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า*

รถที่มีจอแสดงผลบนกระจกหน้าจะติดตั้งกระจกหน้าชนิดพิเศษไว้ ซึ่งกระจกหน้าชนิดนี้จะเป็นไปตามข้อกำหนดสำหรับการแสดงภาพฉาย

วอลโว่ขอแนะนำให้ท่านติดต่อกับศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเมื่อเปลี่ยนกระจกหน้า จะต้องติดตั้งกระจกหน้ารุ่นที่ถูกต้อง เพื่อให้สามารถแสดงภาพกราฟิกของจอแสดงผลบนกระจกหน้าได้อย่างถูกต้อง

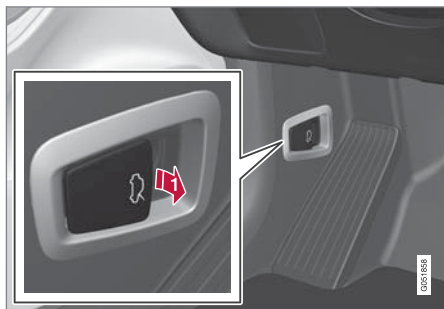
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลบนกระจกหน้า* และจอแสดงผลสำหรับคนขับ (น. 788)

การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า

ฝากระโปรงหน้าสามารถเปิดขึ้นโดยใช้มือจับในห้องผู้โดยสาร และมือจับที่ด้านล่างฝากระโปรงหน้า

เปิดฝากระโปรงหน้า



1. ดึงมือจับที่อยู่ทางด้านซ้ายของเบาะเบรคเพื่อปลดล็อกฝากระโปรงหน้าออกจากตำแหน่งปิดสนิท



2. หมุนมือจับด้านล่างฝากระโปรงหน้าในทิศทางทวนเข็มนาฬิกาเพื่อปลดฝากระโปรงหน้าจากตัวล็อกและยกฝากระโปรงหน้าขึ้น

คำเตือน - ไม่ได้ปิดฝากระโปรงหน้า



เมื่อปลดฝากระโปรงหน้า สัญลักษณ์การเตือน และรูปภาพในจอแสดงผลสำหรับบนขับจะติดสว่าง และเสียงเตือนจะดังขึ้น หากรถเริ่มเคลื่อนที่ สัญลักษณ์เสียงเตือนจะดังซ้ำ

หมายเหตุ

ถ้าสัญลักษณ์เตือนติดสว่างขึ้นหรือได้ยินเสียงเตือนถึงแม้ว่าจะปิดฝากระโปรงหน้าอย่างถูกต้องแล้วก็ตาม โปรดติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ปิดฝากระโปรงหน้า

1. กดฝากระโปรงลงจนกระทั่งฝากระโปรงเริ่มตกลงจากน้ำหนักของตัวเอง
2. เมื่อฝากระโปรงหยุดอยู่ที่ตัวล็อก กดฝากระโปรงเพื่อให้ปิดสนิท

คำเตือน

เสี่ยงต่อการถูกหนีบได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งกีดขวางเส้นทางการปิดฝากระโปรงหน้า ไม่นั่นแล้ว อาจเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บได้

คำเตือน

ตรวจสอบว่าฝากระโปรงหน้าล็อกเข้าที่อย่างถูกต้อง เมื่อปิดฝากระโปรง จะต้องได้ยินเสียงฝากระโปรงหน้าล็อกเข้าที่ทั้งสองด้าน



ฝากระโปรงหน้าปิดไม่สนิท



ฝากระโปรงหน้าปิดสนิท

⚠
คำเตือน

ห้ามขับรถโดยที่ฝากระโปรงหน้าเปิดอยู่!

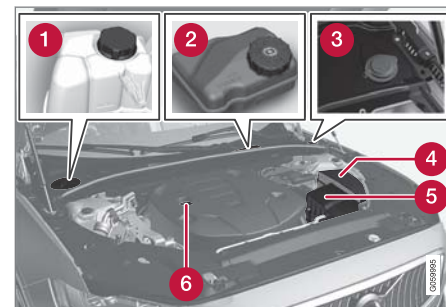
หากสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้นหรือมีบางสิ่งที่แสดงว่าฝากระโปรงหน้าปิดไม่สนิทในระหว่างการขับขี่ ให้หยุดรถและปิดฝากระโปรงหน้าทันที

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 745)
- ตัวเตือนประตูและเข็มขัดนิรภัย (น. 58)

ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์

ภาพรวมจะแสดงขึ้นส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการบริการ



ลักษณะของห้องเครื่องยนต์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นและชนิดเครื่องยนต์

- 1 ถังพักน้ำหล่อเย็น
- 2 กระปุกน้ำมันเบรก (อยู่ที่ด้านคนขับ)
- 3 ท่อเติมน้ำยาทำความสะอาด
- 4 ชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลาง
- 5 ตัวกรองอากาศ
- 6 ท่อเติมน้ำมันเครื่อง



ตำแหน่งของสติกเกอร์คำเตือนสำหรับห้องเครื่องยนต์
ลักษณะของห้องเครื่องยนต์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นและชนิดเครื่องยนต์

หมายเหตุ

รูปเล่มที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจากรูปเล่มที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปเล่มเหล่านี้จะใช้เพื่อแสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยประมาณเท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถของท่านจะมีอยู่ในรูปเล่มที่ติดไว้บนรถ

คำเตือน

โปรดระลึกไว้อยู่เสมอว่าพัดลมหม้อน้ำ (ติดตั้งอยู่ด้านหน้าของห้องเครื่องยนต์ ที่ด้านหลังหม้อน้ำ) อาจเริ่มทำงานหรือทำงานต่อไปโดยอัตโนมัติเป็นเวลาถึงประมาณ 6 นาที หลังจากที่คุณดับเครื่องยนต์แล้ว

ในการทำความสะอาดเครื่องยนต์ ให้ใช้บริการของศูนย์บริการเสมอ โดยขอแนะนำให้ผู้ให้บริการที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ หากเครื่องยนต์ร้อน อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้

คำเตือน

ระบบจุดระเบิดทำงานโดยใช้แรงดันไฟฟ้าสูงมากซึ่งเป็นอันตราย เมื่อทำงานใดๆ ก็ตามภายในห้องเครื่องยนต์ ระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) จะต้องอยู่ที่ตำแหน่ง 0 เสมอ

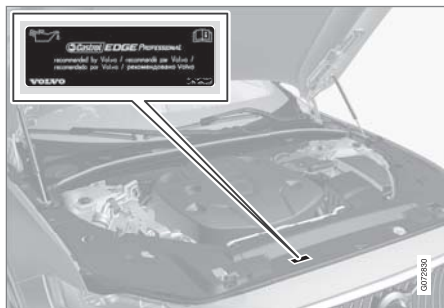
ห้ามสัมผัสหัวเทียนหรือคอยล์จุดระเบิดเมื่อระบบไฟฟ้าของรถ (สวิตช์กุญแจ) อยู่ที่ตำแหน่ง II หรือเมื่อเครื่องยนต์ร้อน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า (น. 744)
- ที่เติมน้ำมันล้างกระจก (น. 805)
- การเติมน้ำมันหล่อเย็น (น. 750)
- พิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์ (น. 762)
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 748)
- ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ (น. 534)

น้ำมันเครื่อง

จะต้องใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองเพื่อให้สามารถใช้ช่วงเวลาการเข้ารับบริการและการรับประกันที่แนะนำได้



ตำแหน่งของสติกเกอร์น้ำมันเครื่องสำหรับห้องเครื่องยนต์ ลักษณะของห้องเครื่องยนต์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นและชนิดเครื่องยนต์

คำแนะนำของวอลโว่:



ถ้าไม่สามารถตรวจสอบน้ำมันเครื่องเป็นประจำได้ และระดับลดลงจนต่ำเกินไป จะมีความเสี่ยงที่เครื่องยนต์จะชำรุดเสียหายได้

หมายเหตุ

รูปลอกที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจากรูปลอกที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปลอกเหล่านี้จะใช้เพื่อแสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยประมาณเท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถของท่านจะมีอยู่ในรูปลอกที่ติดไว้บนรถ

สำคัญ

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของช่วงเวลาการเข้ารับบริการของเครื่องยนต์ เครื่องยนต์ทั้งหมดจะได้รับการเติมน้ำมันเครื่องยี่ห้อ Castrol ที่แบบดัดแปลงพิเศษจากโรงงาน น้ำมันที่เลือกเป็นผลจากการพิจารณาประเด็นต่างๆ อย่างละเอียด ซึ่งได้แก่ อายุการใช้งาน คุณสมบัติการสตาร์ท การสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม

จะต้องใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองเพื่อให้สามารถใช้ช่วงเวลาการเข้ารับบริการที่แนะนำได้ ให้ใช้เฉพาะเกรดน้ำมันหล่อลื่นที่กำหนดให้ใช้เท่านั้น สำหรับการเติมและการเปลี่ยนน้ำมันหล่อลื่น ไม่นานแล้ว อาจทำให้มีความเสี่ยงในด้านอายุการใช้งาน, คุณสมบัติการสตาร์ท, ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อมของรถได้

ถ้าไม่ใช้น้ำมันเครื่องตามเกรดและความหนืดที่กำหนดไว้ ส่วนประกอบต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับเครื่องยนต์อาจได้รับความเสียหายได้ วอลโว่จะไม่รับผิดชอบสำหรับความเสียหายในลักษณะนี้

วอลโว่ขอแนะนำให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้เปลี่ยนน้ำมัน



สัญลักษณ์สำหรับระดับน้ำมันหล่อลื่นต่ำ

วอลโว่ใช้ระบบต่างๆ ในการเตือนเกี่ยวกับระดับน้ำมันเครื่อง ถ้าระดับต่ำหรือสูงเกินไป หรือในกรณีที่ความดันน้ำมันเครื่องต่ำ สัญลักษณ์เตือนระดับน้ำมันหล่อลื่นต่ำ

ในจอแสดงผลสำหรับคนขับจะถูกใช้สำหรับเซ็นเซอร์

ความดันน้ำมันหล่อลื่น  สำหรับเซ็นเซอร์ระดับน้ำมันหล่อลื่น คนขับจะได้รับการแจ้งให้ทราบผ่านทาง

สัญลักษณ์เตือนในจอแสดงผลสำหรับคนขับ 

และข้อความในจอแสดงผล บางรุ่นจะมีทั้งสองระบบ

ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

เปลี่ยนน้ำมันเครื่องและกรองน้ำมันตามช่วงการเปลี่ยนที่ระบุไว้ในคู่มือการบริการและการรับประกัน การใช้ น้ำมันที่มีเกรดสูงกว่าที่ระบุจะสามารถทำได้ ถ้าขับขีภายในสภาพแวดล้อมที่เลวร้าย วอลโว่ขอแนะนำให้น้ำมันหล่อลื่นที่มีเกรดสูงกว่าที่ระบุไว้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

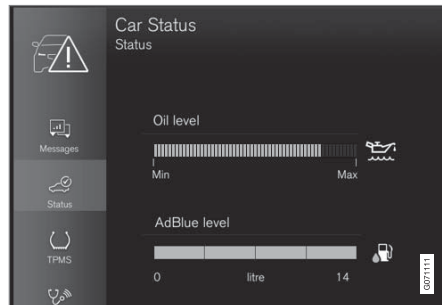
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 748)
- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลเฉพาะ (น. 820)
- สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง (น. 822)
- เว็บไซต์สนับสนุนของ Volvo Cars (น. 26)

การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง

ระดับน้ำมันจะได้รับการตรวจนับโดยเซ็นเซอร์

ระดับน้ำมันแบบอิเล็กทรอนิกส์

ดูระดับน้ำมันหล่อลื่นบนจอแสดงผลส่วนกลาง



ตัวอย่างภาพการแสดงระดับน้ำมันเครื่องในจอแสดงผลส่วนกลาง

ท่านสามารถดูระดับน้ำมันหล่อลื่นได้โดยใช้เกจวัดระดับน้ำมันหล่อลื่นแบบอิเล็กทรอนิกส์บนจอแสดงผลส่วนกลางหลังจากที่สตาร์ทรถแล้ว ท่านควรตรวจสอบระดับน้ำมันหล่อลื่นเป็นประจำ

1. เปิดแอป Car Status จากมุมมองแอปบนจอแสดงผลส่วนกลาง
2. กด Status เพื่อแสดงระดับน้ำมันหล่อลื่น

หมายเหตุ

ระบบจะตรวจหาการเปลี่ยนแปลงไม่พบโดยตรงเมื่อมีน้ำมันอยู่เต็มหรือน้ำมันหมดถึง ระดับน้ำมันหล่อลื่นจะแสดงอย่างถูกต้องหลังจากที่ขับรถเป็นระยะทางประมาณ 30 กม. (ประมาณ 20 ไมล์) และจอดอยู่กับที่โดยดับเครื่องยนต์ไว้และอยู่บนพื้นระดับเป็นเวลา 5 นาที แล้ว

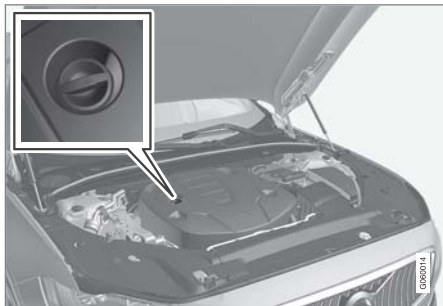
หมายเหตุ

ถ้าสภาพต่างๆ ไม่เป็นไปตามเงื่อนไขสำหรับการวัดระดับน้ำมันหล่อลื่น (เช่น เวลาหลังจากดับเครื่องยนต์, ความเอียงของรถ, อุณหภูมิภายนอกเป็นต้น) ข้อความ No value available จะแสดงขึ้นในจอแสดงผลส่วนกลาง กรณีนี้ **ไม่ได้**หมายความว่าระบบของรถมีความผิดปกติใดๆ

สำคัญ

 ถ้าสัญลักษณ์นี้แสดงขึ้น อาจเป็นไปได้ว่าความดันน้ำมันหล่อลื่นต่ำ หยุดรถโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ และใช้บริการลากรถเพื่อนำรถไปยังศูนย์บริการ เราขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

เติมน้ำมันเครื่อง



ท่อเติม¹²¹³

ในบางกรณี อาจจำเป็นต้องเติมน้ำมันเครื่องให้ได้ระดับ
ในระหว่างรอบการเข้ารับบริการ ท่านไม่จำเป็นต้อง
ดำเนินการใดๆ เกี่ยวกับน้ำมันเครื่องจนกว่าข้อความจะ
แสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับคนขับ

⚠ คำเตือน

ถ้าข้อความ Engine oil level Service required
แสดงขึ้น ให้นำรถไปที่ศูนย์บริการ เราขอแนะนำให้
ใช้ศูนย์บริการรถโตโยต้าที่ได้รับอนุญาต ระดับน้ำมัน
อาจสูงเกินไป

⚠ คำเตือน

ห้ามให้น้ำมันกระเด็นใส่ท่อไอเสียที่ร้อนเนื่องจาก
อาจทำให้เกิดประกายไฟได้

! สำคัญ

ถ้าข้อความ Engine oil level low Refill 1 litre
แสดงขึ้น ให้เติมตามปริมาณที่กำหนดไว้เท่านั้น เช่น
1 ลิตร (1 ควอร์ต)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้ำมันเครื่อง (น. 747)
- สภาพการขับที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง
(น. 822)

¹² เครื่องยนต์ที่มีเซ็นเซอร์ระดับน้ำมันหล่อลื่นแบบอิเล็กทรอนิกส์จะไม่มีก้านวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง

¹³ ลักษณะของห้องเครื่องยนต์อาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับรุ่นและชนิดเครื่องยนต์

น้ำหล่อเย็น

น้ำหล่อเย็นช่วยให้มั่นใจได้ว่าความร้อนส่วนเกินจะถูกส่งกระจายไปภายในวงจร เช่น เพื่อทำความร้อนแบตเตอรี่สตาร์ทหรือเพื่อให้ความร้อนแกห้องโดยสาร

ควรใช้เฉพาะน้ำหล่อเย็นที่ผ่านการรับรองจากวอลโว่เท่านั้น เพื่อป้องกันไม่ใหระบบหล่อเย็นเสียหาย, เกิดปัญหาเกี่ยวกับเครื่องยนต์ เป็นต้น

เกรดที่กำหนด: น้ำหล่อเย็นแบบผสมแล้วที่ได้รับการรับรองจากวอลโว่ ถ้ามีการใช้น้ำยาทำความเย็นแบบเข้มข้น ให้ผสมน้ำ 50% (ใช้น้ำที่มีการรับรองคุณภาพ, ห้ามใช้น้ำเกลือ) ถ้าไม่แน่ใจ โปรดปรึกษาตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

ควรใช้เฉพาะน้ำหล่อเย็นที่ผ่านการรับรองจากวอลโว่เท่านั้น เพื่อป้องกันไม่ใหระบบหล่อเย็นเสียหาย, เกิดปัญหาเกี่ยวกับเครื่องยนต์ เป็นต้น

⚠ คำเตือน

การกลืนน้ำหล่อเย็นถือเป็นอันตราย อาจทำให้อวัยวะภายในต่างๆ (ไต) เสียหายได้ ผลิตภัณฑ์ประกอบด้วยเอทิลีนไกลคอล, สารยับยั้ง, น้ำ และอื่นๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเติมน้ำหล่อเย็น (น. 750)

การเติมน้ำหล่อเย็น

เมื่อเติมน้ำหล่อเย็น ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์ อย่าเติมน้ำเปล่าเพียงอย่างเดียว ความเสี่ยงในการที่น้ำจะแข็งตัวอาจเพิ่มขึ้น ถ้าความเข้มข้นของน้ำหล่อเย็นมากหรือน้อยเกินไป

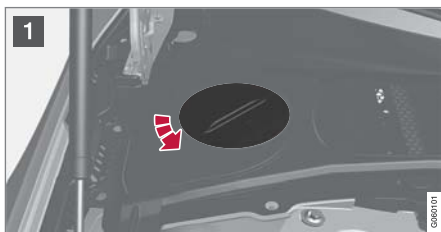
ถ้ามีน้ำหล่อเย็นได้รถ, ถ้ามีคว้นน้ำหล่อเย็น หรือถ้าต้องเติมมากกว่า 2 ลิตร (ประมาณ 2 ควอตซ์) โปรดเรียกหน่วยกู้รถเสมอ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เครื่องยนต์ได้รับความเสียหายเนื่องจากระบบหล่อเย็นที่ผิดปกติเมื่อพยายามสตาร์ทรถ

⚠ คำเตือน

น้ำหล่อเย็นอาจมีความร้อนสูงมาก ห้ามเปิดฝาบปิดเมื่อน้ำหล่อเย็นร้อน หากจำเป็นต้องเติมให้ใช้ระดับให้คล้ายสกรูบนฝาบปิดถึงน้ำยาซ้ำๆ เพื่อระบายความดันต่างๆ



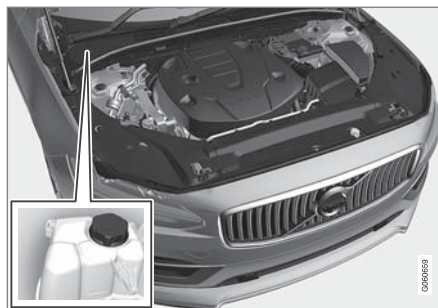
ถังพักน้ำหล่อเย็น, รถพวงมาลัยซ้าย



1 ชันฝาปิดในฝาครอบพลาสติกออก

2 ถ้าจำเป็นให้ชันฝาปิดดังพักออกแล้วเติมน้ำหล่อเย็น ระดับน้ำหล่อเย็นจะต้องไม่เกินเครื่องหมาย MAX สีเหลืองภายในถังพัก

ใส่ชิ้นส่วนต่างๆ เข้าที่ในลำดับกลับกัน



ถังพักน้ำหล่อเย็น, รถพวงมาลัยขวา



1 จับที่มือจับของฝาปิดแล้วยก/โยกฝาปิดออกจากฝาครอบพลาสติก

2 ถ้าจำเป็นให้ชันฝาปิดดังพักออกแล้วเติมน้ำหล่อเย็น ระดับน้ำหล่อเย็นจะต้องไม่เกินเครื่องหมาย MAX สีเหลืองภายในถังพัก

ใส่ชิ้นส่วนต่างๆ เข้าที่ในลำดับกลับกัน



! สำคัญ

- อันตราย ห้ามกลืนกิน อาจเป็นอันตรายต่ออวัยวะ (ไต) ได้
- ใช้น้ำหล่อเย็นแบบผสมแล้วที่ได้รับการรับรองจากวอลโว่ หากใช้น้ำยาที่เข้มข้น ต้องแน่ใจว่าอัตราส่วนระหว่างน้ำกับน้ำหล่อเย็นเป็น 50% ต่อ 50% ตามคุณภาพที่ผ่านการรับรอง
- ห้ามผสมน้ำหล่อเย็นต่างชนิดเข้าด้วยกัน
- เมื่อเปลี่ยนส่วนประกอบของระบบหล่อเย็นหลัก ควรใช้น้ำหล่อเย็นใหม่เท่านั้น เพื่อให้มั่นใจว่าระบบมีการป้องกันการเป็นสนิมอย่างเพียงพอ
- เดินเครื่องยนต์เมื่อมีการเติมระบบหล่อเย็นเต็มแล้วเท่านั้น มิฉะนั้นแล้ว อาจทำให้เกิดการร้อนจัดจนเกิดความเสียหาย (การแตกร้าว) ที่ฝาสูบได้
- คลอรีน คลอไรด์ และเกลืออื่นๆ ในปริมาณมาก อาจทำให้เกิดสนิมในระบบหล่อเย็น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 745)
- น้ำหล่อเย็น (น. 750)

แบตเตอรี่

แบตเตอรี่สตาร์ทใช้ในการเริ่มการทำงานของระบบไฟฟ้า และขั้วมอเตอร์สตาร์ทรวมถึงอุปกรณ์ไฟฟ้าอื่นๆ ในรถ

ระบบไฟฟ้าเป็นแบบเสาเดียว โดยใช้แชสซีและเรือนหุ้มเครื่องยนต์เป็นตัวนำไฟฟ้า

รถยนต์มีอัลเทอร์เนเตอร์ AC ที่ควบคุมแรงดันไฟฟ้าไว้แล้ว

แบตเตอรี่สตาร์ทเป็นแบตเตอรี่ขนาด 12 โวลต์ ที่ได้รับการออกแบบสำหรับฟังก์ชัน Start/Stop และการชาร์จแบบรีเจนเนอเรชั่นเพื่อลดคาร์บอนไดออกไซด์ รวมถึงรองรับการทำงานของระบบต่างๆ ในรถ

อายุการใช้งานและการทำงานของแบตเตอรี่จะได้รับผลกระทบจากปัจจัยต่างๆ เช่น จำนวนครั้งที่สตาร์ทเครื่อง การคายประจุ ลักษณะการขับขี่ สภาพการขับขี่ และสภาพอากาศ เป็นต้น

- ห้ามปลดแบตเตอรี่ในขณะที่เครื่องยนต์เดินอยู่
- ตรวจสอบว่า สายไฟที่ไปยังแบตเตอรี่ได้รับการเชื่อมต่ออย่างถูกต้องและแน่นดีแล้ว

คำเตือน

- แบตเตอรี่อาจทำให้เกิดแก๊สออกซิเจนได้ ซึ่งแก๊สนี้มีแรงระเบิดสูง อาจเกิดประกายไฟ หากเชื่อมต่อสายพ่วงสตาร์ทอย่างไม่ถูกต้อง ซึ่งสามารถทำให้แบตเตอรี่ระเบิดได้
- ห้ามต่อสายต่อพ่วงเข้ากับส่วนประกอบใดๆ ของระบบน้ำมันเชื้อเพลิงหรือชิ้นส่วนที่มีการเคลื่อนที่ ระวังชิ้นส่วนของเครื่องยนต์ที่ร้อน
- ในแบตเตอรี่มีกรดซัลฟิวริกซึ่งอาจทำให้เกิดแผลไหม้อย่างรุนแรงได้
- หากกรดซัลฟิวริกสัมผัสถูกดวงตา ผิวหนัง หรือเสื้อผ้า ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมากๆ หากกรดกระเด็นเข้าตา ให้รีบพบแพทย์ทันที
- ห้ามสูบบุหรี่ในบริเวณใกล้กับแบตเตอรี่

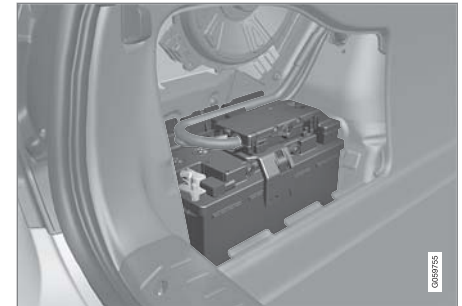
อายุการใช้งานและความจุของแบตเตอรี่

อายุการใช้งานของแบตเตอรี่จะได้รับผลกระทบจากปัจจัยต่างๆ เช่น จำนวนครั้งที่สตาร์ทเครื่อง การคายประจุ ลักษณะการขับขี่ สภาพการขับขี่ และสภาพอากาศ เป็นต้น ความจุของแบตเตอรี่จะค่อยๆ ลดลงตามเวลา ดังนั้นจึงจำเป็นต้องชาร์จแบตเตอรี่หากไม่ได้

ใช้งานรถยนต์เป็นเวลานาน หรือเมื่อขับที่รถยนต์เฉพาะในระยะทางสั้นๆ เท่านั้น สภาพอากาศที่หนาวจัดทำให้ความสามารถในการสตาร์ทลดลง หากแบตเตอรี่มีการคายประจุเป็นจำนวนมาก จะส่งผลเสียต่ออายุการใช้งานของแบตเตอรี่

ในการรักษาแบตเตอรี่ให้อยู่ในสภาพดี ขอแนะนำให้ท่านขับที่รถยนต์เป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที ต่อสัปดาห์ หรือเชื่อมต่อแบตเตอรี่เข้ากับเครื่องชาร์จแบตเตอรี่โดยใช้การชาร์จแบบปล่อยประจุที่ละน้อยอัตโนมัติ แบตเตอรี่ที่ได้รับการชาร์จประจุจนเต็มจะมีอายุการใช้งานที่ยาวนานที่สุด

ตำแหน่ง



แบตเตอรี่สตาร์ทติดตั้งอยู่ในห้องเก็บสัมภาระ



 คำเตือน

หากมีการปลดแบตเตอรี่สตาร์ท ต้องรีเซ็ตฟังก์ชันการปิดและการเปิดอัตโนมัติเพื่อให้ทำงานได้อย่างถูกต้อง ต้องทำการรีเซ็ตเพื่อให้การป้องกันการหนีบทํางาน

 สำคัญ

ในบางรุ่น แบตเตอรี่จะมีสายรัดติดตั้งอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้รัดสายรัดนี้ไว้อย่างถูกต้อง

ข้อมูลจำเพาะสำหรับแบตเตอรี่สตาร์ท

ประเภทของแบตเตอรี่	H7 AGM	H8 AGM
แรงดันไฟฟ้า (โวลต์)	12	12
ความสามารถในการสตาร์ทขณะเครื่องเย็น ^A - CCA ^B (A)	800	850
ขนาด L×B×H	315×175×190 มม. (12.4×6.9×7.5 นิ้ว)	353×175×190 มม. (13.9×6.9×7.5 นิ้ว)
ความจุ (Ah)	80	95

^A ตามมาตรฐาน EN
^B Cold Cranking Amperes.

วอลโว่ขอแนะนำให้ผู้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเป็นผู้เปลี่ยนแบตเตอรี่ให้แก่วาน

! สำคัญ

ถ้ามีการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ต้องแน่ใจว่าได้เปลี่ยนโดยใช้แบตเตอรี่ที่มีขนาดและประสิทธิภาพในการสตาร์ทขณะเครื่องยนต์เย็นเท่านั้น รวมทั้งเป็นประเภทเดียวกันกับแบตเตอรี่ตัวเก่า (โปรดดูที่ป้ายบนแบตเตอรี่) เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่ (น. 758)
- แบตเตอรี่สำรอง (น. 756)
- การใช้การพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่ง (น. 593)
- ขั้นตอนการรีเซ็ตระบบป้องกันการหนีบ (น. 237)
- การรีไซเคิลแบตเตอรี่ (น. 759)

แบตเตอรี่สำรอง

รถที่มีฟังก์ชัน Start/Stop จะมีแบตเตอรี่สองชุด ได้แก่ แบตเตอรี่สตาร์ทกำลังสูง 12 โวลต์ หนึ่งชุด สำหรับการสตาร์ท และแบตเตอรี่สำรองอีกหนึ่งชุด เพื่อช่วยในลำดับการสตาร์ทของการทำงาน



แบตเตอรี่สำรอง 12 โวลต์ จะอยู่ในช่องถัดจากเหล็กค้ำไว้



หากติดตั้งแบตเตอรี่สำรอง 48 โวลต์ แบตเตอรี่จะอยู่ใต้ห้องเก็บสัมภาระ การถอดกล่องแบตเตอรี่สำรอง 48 โวลต์ ต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น

⚠ คำเตือน

หากมีการสัมผัสที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดอันตรายจากแรงดันไฟฟ้าสูงได้ ห้ามสัมผัสกับส่วนใดๆ บนแบตเตอรี่ที่ไม่ได้อธิบายไว้อย่างชัดเจนในคู่มือสำหรับเจ้าของรถฉบับนี้

- ห้ามใช้แบตเตอรี่เสริม 48 โวลต์ในการพ่วงสตาร์ทโดยเด็ดขาด
- ห้ามเชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้าภายนอกเข้ากับแบตเตอรี่ 48 โวลต์ โดยเด็ดขาด
- การดูแลรักษาและการเปลี่ยนแบตเตอรี่ 48 โวลต์ จะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการเท่านั้น
 - ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

❗ หมายเหตุ

- ยิงการใช้กระแสไฟฟ้าในรถสูงขึ้นเท่าใด ไดชาร์จก็จำเป็นต้องทำงานและชาร์จแบตเตอรี่มากขึ้นเท่านั้น ซึ่งหมายถึงความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงจะเพิ่มสูงขึ้นตามไปด้วย
- เมื่อแบตเตอรี่มีประจุต่ำกว่าระดับต่ำสุดที่อนุญาต ฟังก์ชัน Start/Stop จะปิดการทำงาน

ฟังก์ชัน Start/Stop ถูกลดทอนชั่วคราว เนื่องจากการใช้กระแสไฟมากในขณะออกรถ หมายความว่า:

- เครื่องยนต์จะสตาร์ทโดยอัตโนมัติ¹⁴ โดยที่คนขับไม่กดปุ่มคลัตช์ (เกียร์ธรรมดา)
- เครื่องยนต์สตาร์ทโดยอัตโนมัติโดยที่คนขับไม่ต้องถอดเท้าออกจากแป้นเบรก (เกียร์อัตโนมัติ)

โดยทั่วไป แบตเตอรี่เสริมไม่ต้องการการบำรุงรักษา มากกว่าแบตเตอรี่ปกติที่ใช้ในการสตาร์ทรถ ควรติดต่อศูนย์บริการเมื่อมีคำถามหรือปัญหา ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

❗ สำคัญ

หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้ ฟังก์ชัน Start/Stop อาจหยุดทำงานหลังจากเชื่อมต่อแบตเตอรี่ภายนอกหรือเครื่องชาร์จไฟแบตเตอรี่ชั่วคราว:

- ห้ามใช้ขั้วลบของแบตเตอรี่สตาร์ทของรถในการเชื่อมต่อกับแบตเตอรี่สตาร์ทภายนอกหรือเครื่องชาร์จไฟแบตเตอรี่ - เฉพาะ**จุดชาร์จขั้วลบของรถ**เท่านั้น ที่สามารถใช้เป็นจุดต่อลงกราวด์ได้

❗ หมายเหตุ

ถ้าแบตเตอรี่สำหรับสตาร์ทเครื่องยนต์จ่ายประจุมากเกินไปจนกระทั่งรถไม่สามารถดำเนินการฟังก์ชันการทำงานทางไฟฟ้าปกติได้ และได้มีการพ่วงสตาร์ทเครื่องยนต์ด้วยแบตเตอรี่ภายนอกหรือเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ ฟังก์ชัน Start/Stop อาจยังคงพร้อมทำงานอยู่ จากนั้น ถ้าฟังก์ชัน Start/Stop ทำการดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติในเวลาไม่นานหลังจากนั้น จะมีโอกาสสูงมากที่จะไม่สามารถสตาร์ทเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติได้เนื่องจากประจุไฟฟ้าของแบตเตอรี่ไม่เพียงพอ กรณีนี้เนื่องจากแบตเตอรี่ไม่มีเวลาที่จะได้รับการชาร์จมากนัก

¹⁴ การสตาร์ทอัตโนมัติจะทำได้เฉพาะเมื่อคันเกียร์อยู่ในตำแหน่งเกียร์ว่าง

ถ้ารถได้รับการพ่วงสตาร์ท หรือถ้ามีเวลาไม่เพียงพอสำหรับการชาร์จแบตเตอรี่ด้วยเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ฟังก์ชัน Start/Stop จะมีการยกเลิกการทำงานชั่วคราว จนกว่าจะทำการชาร์จแบตเตอรี่อย่างเพียงพอแล้ว เมื่ออุณหภูมิภายนอกมีค่าประมาณ +15 °C (ประมาณ 60 °F) การชาร์จแบตเตอรี่โดยรถจะใช้เวลาน้อยกว่า 1 ชั่วโมง เมื่ออุณหภูมิอากาศภายนอกต่ำกว่านี้ เวลาที่ต้องใช้ในการชาร์จอาจเพิ่มขึ้นเป็น 3-4 ชั่วโมง ขอแนะนำให้อ่านคู่มือเครื่องชาร์จแบตเตอรี่ภายนอกในการชาร์จแบตเตอรี่

ข้อมูลจำเพาะสำหรับแบตเตอรี่เสริม

ชื่อแบบ	AGM
แรงดันไฟฟ้า (โวลต์)	12
ความสามารถในการสตาร์ท ขณะเครื่องเย็น ^A - CCA ^B (A)	170

ขนาด L×B×H	150×90×130 มม. (5.9×3.5×5.1 นิ้ว)
ความจุ (Ah)	10

A ตามมาตรฐาน EN
B Cold Cranking Amperes.

 **สำคัญ**

ถ้ามีการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ต้องแน่ใจว่าได้เปลี่ยนโดยใช้แบตเตอรี่ที่มีขนาดและประสิทธิภาพในการสตาร์ทขณะเครื่องเย็นเท่าเดิม รวมทั้งเป็นประเภทเดียวกันกับแบตเตอรี่ตัวเก่า (โปรดดูที่ป้ายบนแบตเตอรี่) เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แบตเตอรี่ (น. 753)
- ฟังก์ชัน Start/Stop (น. 568)
- สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่ (น. 758)
- การรีไซเคิลแบตเตอรี่ (น. 759)

สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่

บนแบตเตอรี่จะมีข้อมูลและสัญลักษณ์เตือนอยู่

	ใช้แว่นตานิรภัย
	ข้อมูลเพิ่มเติมในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ
	เก็บรักษาแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก
	แบตเตอรี่บรรจุกรดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

	หลีกเลี่ยงประกายไฟและเปลวไฟ
	อันตรายจากการระเบิด
	ต้องนำไปรีไซเคิล

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แบตเตอรี่ (น. 753)
- แบตเตอรี่สำรอง (น. 756)
- การรีไซเคิลแบตเตอรี่ (น. 759)

การรีไซเคิลแบตเตอรี่

แบตเตอรี่สตาร์ทหรือแบตเตอรี่เสริมที่ใช้แล้วจะต้องได้รับการรีไซเคิลด้วยวิธีที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

โปรดปรึกษาศูนย์บริการหากท่านไม่มั่นใจว่าควรจะทำจัดขยะประเภทนี้อย่างไร ขอแนะนำให้ใช้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- แบตเตอรี่ (น. 753)
- แบตเตอรี่สำรอง (น. 756)
- สัญลักษณ์บนแบตเตอรี่ (น. 758)

ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง

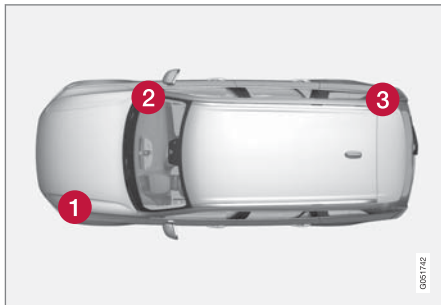
ฟังก์ชันการทำงานและส่วนประกอบทางไฟฟ้าต่างๆ จะได้รับการปกป้องโดยฟิวส์จำนวนหนึ่งเพื่อป้องกันความเสียหายของระบบไฟฟ้าในรถของท่านเนื่องจากการลัดวงจรหรือกระแสไฟเกิน

คำเตือน

เมื่อเปลี่ยนฟิวส์ ห้ามใช้วัตถุแปลกปลอมหรือฟิวส์ที่มีจำนวนแอมแปร์สูงกว่าที่กำหนดไว้ เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อระบบไฟฟ้าและอาจเกิดประกายไฟได้

ถ้าส่วนประกอบหรือระบบไฟฟ้าไม่ทำงาน อาจมีสาเหตุมาจากฟิวส์ของส่วนประกอบรับกระแสไฟเกินชั่วคราวและขาด ถ้าฟิวส์ตัวเดิมขาดบ่อยๆ แสดงว่ามีข้อบกพร่องในส่วนประกอบ วอลโว่ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการเพื่อรับการตรวจสอบ

ตำแหน่งของชุดไฟฟ้าส่วนกลาง



ภาพประกอบเป็นเพียงตัวอย่างคร่าวๆ เท่านั้น - ลักษณะในรถแต่ละรุ่นอาจแตกต่างกันออกไป

ตำแหน่งของชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางในรถพวงมาลัยซ้าย สำหรับรถพวงมาลัยขวา ชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางจะอยู่ที่อีกข้างหนึ่งได้ช่องเก็บของหน้ารถ

- 1 ห้องเครื่องยนต์
- 2 ได้ช่องเก็บของหน้ารถ
- 3 ห้องเก็บสัมภาระ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนฟิวส์ (น. 760)
- ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ (น. 775)
- ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์ (น. 762)

- ฟิวส์ - ใต้ลิ้นชักเก็บของ (น. 769)

การเปลี่ยนฟิวส์

การทำงานและส่วนประกอบเชิงไฟฟ้าต่างๆ จะได้รับการปกป้องโดยฟิวส์จำนวนหนึ่ง เพื่อป้องกันความเสียหายของระบบไฟฟ้าในรถของท่านจากการลัดวงจรหรือกระแสไฟเกิน

1. ให้ดูแผนผังฟิวส์เพื่อหาตำแหน่งฟิวส์
2. ดึงฟิวส์ออก และตรวจสอบจากทางด้านข้างเพื่อดูว่าลวดโค้งขาดหรือไม่
3. ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนเป็นฟิวส์ตัวใหม่ที่มีสีและค่าแอมแปร์เหมือนกับตัวเดิม

⚠ คำเตือน

เมื่อเปลี่ยนฟิวส์ ห้ามใช้วัตถุแปลกปลอมหรือฟิวส์ที่มีจำนวนแอมแปร์สูงกว่าที่กำหนดไว้ เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อระบบไฟฟ้าและอาจเกิดประกายไฟได้

⚠ คำเตือน

โปรดติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาตเกี่ยวกับฟิวส์ที่ไม่ได้กล่าวถึงในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ ถ้าการเปลี่ยนฟิวส์ไม่ถูกต้อง อาจทำให้ระบบไฟฟ้าได้รับความเสียหายร้ายแรงได้

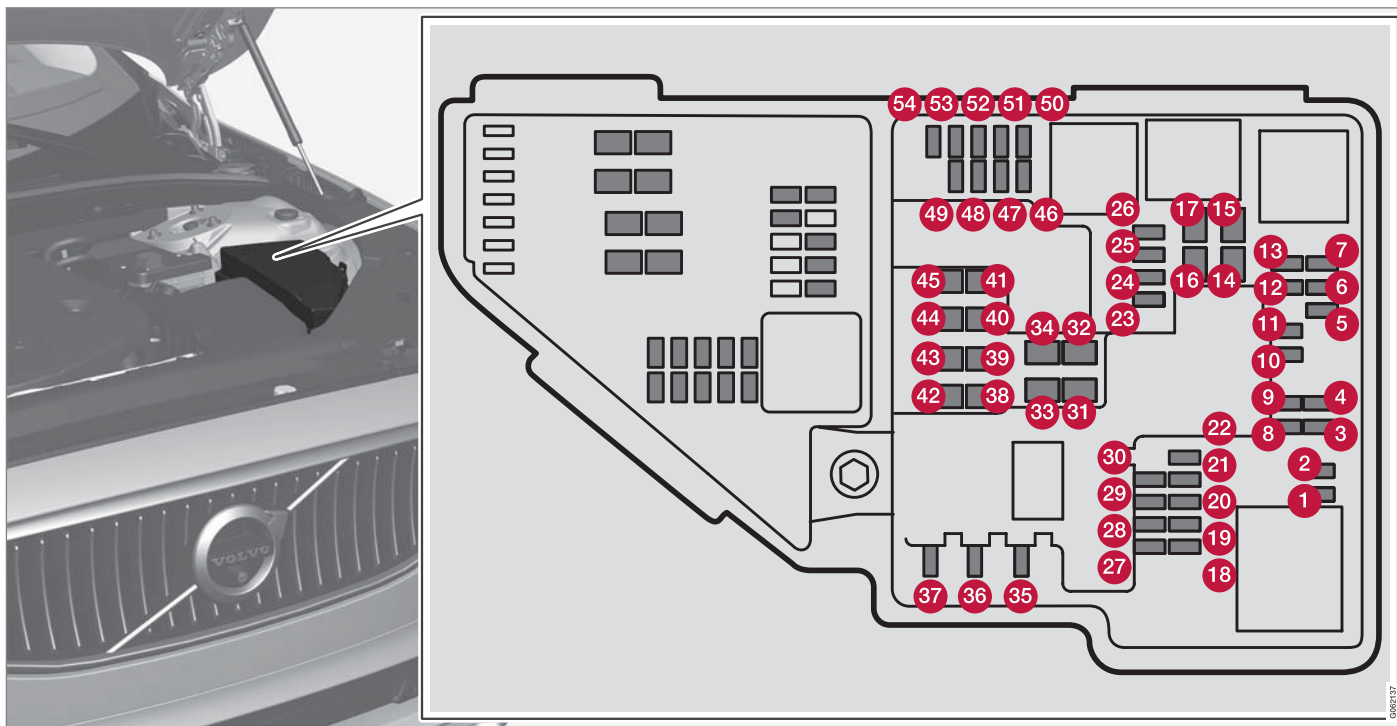
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 759)
- ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ (น. 775)
- ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์ (น. 762)
- ฟิวส์ - ไดลีนช์เก็บของ (น. 769)

การบริการและการซ่อมบำรุง

ฟิวส์ - ในห้องเครื่องยนต์

หน้าที่อย่างหนึ่งของฟิวส์ในห้องเครื่องยนต์ก็คือ
การป้องกันฟังก์ชันการทำงานของเครื่องยนต์และ
เบรก



สิ่งที่อยู่ด้านในของฝาคือ คีมหนีบที่ช่วยในการถอดและติดตั้งฟิวส์

กล่องฟิวส์จะมีพื้นที่ว่างสำหรับฟิวส์สำรองหลายตัวอีกด้วย

ตำแหน่ง
ที่ด้านในของฝากรอบจะมีป้ายแสดงตำแหน่งฟิวส์



	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
1	–	–	ไม่โคร
2	–	–	ไม่โคร
3	เซ็นเซอร์ตรวจจับออกซิเจน; โมดูลความดันอัดแบบไฟฟ้า	15	ไม่โคร
4	คอยล์จุดระเบิด (เบนซิน); หัวเทียน (เบนซิน) เซ็นเซอร์ไอเสีย; เซ็นเซอร์ตรวจจับอนุภาคในไอเสีย	15	ไม่โคร
5	โซลินอยด์สำหรับปั้มน้ำมันเครื่อง; โซลินอยด์คลัตช์ A/C; เซ็นเซอร์วัดปริมาณออกซิเจน, ตรงกลาง (เครื่องยนต์เบนซิน); เซ็นเซอร์วัดปริมาณออกซิเจน, ด้านหลัง (เครื่องยนต์ดีเซล); เซ็นเซอร์วัดปริมาณออกซิเจน, ด้านหน้า (เครื่องยนต์เบนซิน/ดีเซล)	15	ไม่โคร
6	ตัวควบคุมสัญญาณ; วาล์วสำหรับพัลส์เอาต์พุต (เครื่องยนต์ดีเซล); เซ็นเซอร์ระดับ/อุณหภูมิน้ำมันหล่อลื่น (เครื่องยนต์ดีเซล/เบนซิน); หัวเผา (GCU) (เครื่องยนต์ดีเซล)	7.5	ไม่โคร
7	ชุดควบคุมเครื่องยนต์; ตัวส่งงาน; ชุดปีกมีเสื้อแก๊ส; วาล์ว EGR (ดีเซล); เซ็นเซอร์ตำแหน่งเทอร์โบ (ดีเซล); วาล์วเทอร์โบชาร์จเจอร์ (เบนซิน)	20	ไม่โคร
8	กล่องควบคุมเครื่องยนต์ (ECM)	5	ไม่โคร
9	–	–	ไม่โคร
10	โซลินอยด์ (เครื่องยนต์เบนซิน); วาล์วสำหรับการตรวจสอบการรั่วของเชื้อเพลิง; เทอร์โมสแตทสำหรับระบบหล่อเย็นเครื่องยนต์ (เครื่องยนต์เบนซิน); วาล์วสัญญาณสำหรับ EGR (เครื่องยนต์ดีเซล); ชุดควบคุมหัวเผา (เครื่องยนต์ดีเซล); คลัตช์ของซูเปอร์ชาร์จเจอร์ (เครื่องยนต์เบนซิน); ชุดทำความร้อนสำหรับการระบายอากาศเพลอาซ็องเวียง (เครื่องยนต์ดีเซล); วาล์ว, หม้อหล่อเย็นชุดเกียร์ (เครื่องยนต์ดีเซล)	10	ไม่โคร

	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
11	โมดูลควบคุมสำหรับแคมเปอร์ที่สปอยเลอร์; โมดูลควบคุมสำหรับแคมเปอร์หม้อน้ำ; ขดลวดรีเลย์สำหรับพัลส์เอาต์พุต (เครื่องยนต์ดีเซล); วาล์วสวาล์วเย็น	5	ไม่ใคร
12	ปั้มน้ำหล่อเย็น	15	ไม่ใคร
13	กล่องควบคุมเครื่องยนต์ (ECM)	20	ไม่ใคร
14	มอเตอร์สตาร์ท	40	MCase ^A
15	มอเตอร์สตาร์ท	ขั้นที่	MCase ^A
16	ชุดทำความร้อนตัวกรองน้ำมันเชื้อเพลิง (ดีเซล)	30	MCase ^A
17	–	–	MCase ^A
18	หน่วยการคำนวณ	5	ไม่ใคร
19	–	–	ไม่ใคร
20	–	–	ไม่ใคร
21	ECM กล่อง	15	ไม่ใคร
22	–	–	ไม่ใคร
23	ช่องเสียบ USB ที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า, ด้านหลัง*	7.5	ไม่ใคร
24	ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ที่คอนโซลบริเวณโพงเพลากลาง, ด้านหน้า	15	ไม่ใคร





	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
25	–	–	ไม่ใคร
26	ปลั๊กไฟ 12 โวลต์ ในห้องเก็บสัมภาระ*	15	ไม่ใคร
27	–	–	ไม่ใคร
28	ไฟหน้าด้านซ้าย, LED ^B	15	ไม่ใคร
29	ไฟหน้าด้านขวา, LED ^B	15	ไม่ใคร
30	–	–	ไม่ใคร
31	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านซ้าย	ชั้นท์	MCase ^A
32	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านซ้าย	40	MCase ^A
33	ระบบล้างไฟหน้า*	25	MCase ^A
34	ปั้มน้ำยาทำความสะอาด	25	MCase ^A
35	ชุดควบคุมระบบเกียร์, คันเกียร์แบบไฟฟ้า	15	ไม่ใคร
36	เตร	20	ไม่ใคร
37	ไซเรน*	5	ไม่ใคร
38	โมดูลควบคุมสำหรับระบบเบรก (วาล์ว, เบรกจอดรถ)	40	MCase ^A
	ชุดควบคุมเบรกที่มีแบตเตอรี่ 48 โวลต์	30	MCase ^A

	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
39	ที่ปัดน้ำฝนกระจกบังลม	30	MCase ^A
40	–	–	MCase ^A
41	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านขวา	40	MCase ^A
42	ชุดทำความร้อนขณะจอด*	20	MCase ^A
43	ชุดควบคุมสำหรับระบบเบรก (ปั๊ม ABS)	40	MCase ^A
44	–	–	MCase ^A
45	ชุดทำความร้อนกระจกหน้า*, ด้านขวา	ชั้นที่	MCase ^A
46	ได้รับกำลังไฟฟ้าเมื่อสวิตช์ถูกแจ๊คอยู่ที่ตำแหน่ง ON: โมดูลควบคุมเครื่องยนต์; ส่วนประกอบของระบบเกียร์; ชุดเซอร์โวของพวงมาลัยแบบไฟฟ้า; โมดูลอิเล็กทรอนิกส์ส่วนกลาง; โมดูลควบคุมสำหรับระบบเบรก	5	ไม่ใคร
47	–	–	ไม่ใคร
48	ไฟหน้าด้านขวา, LED ^B	15	ไม่ใคร
49	ระบบลิคตามระดับแอลกอฮอล์*	5	ไม่ใคร
50	โมดูลควบคุมระบบเกียร์	10	ไม่ใคร
51	ชุดอุปกรณ์สำหรับควบคุมการทำงานของแบตเตอรี่	5	ไม่ใคร
52	ถุงลมนิรภัย; เซ็นเซอร์น้ำหนักผู้โดยสาร	5	ไม่ใคร





	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
53	ไฟหน้าด้านซ้าย, LED ^B	15	ไม่ใคร
54	เซ็นเซอร์คัมแรง	5	ไม่ใคร

A พิวสประเภทนี้ควรได้รับการเปลี่ยนโดยศูนย์บริการ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

B ไฟ LED (ไดโอดเปล่งแสง)

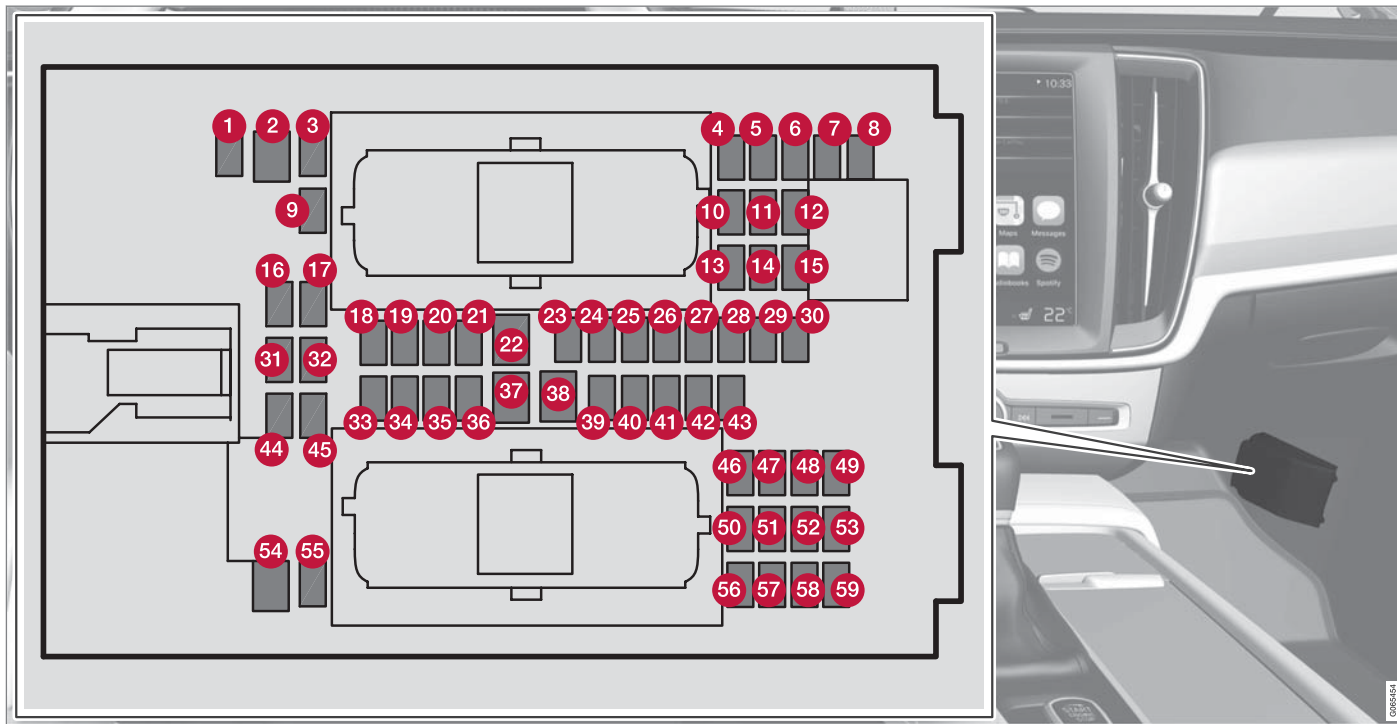
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- พิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 759)
- การเปลี่ยนฟิวส์ (น. 760)

ฟิวส์ - ใต้ลิ้นชักเก็บของ

ฟิวส์ใต้ลิ้นชักเก็บของหน้ารถจะป้องกันปลั๊กไฟ, จอ

แสดงผล, โมดูลประตู และอื่นๆ





สิ่งที่อยู่ในกล่องคือ คีมหนีบที่ช่วยในการถอดและติดตั้งพิวส์

กล่องพิวส์ในห้องเครื่องยนต์จะมีพื้นที่ว่างสำหรับพิวส์สำรองหลายตัวอีกด้วย

ตำแหน่ง

ที่ด้านในของฝาครอบจะมีป้ายแสดงตำแหน่งพิวส์

	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
1	โมดูลแรงดันไฟฟ้าระดับกลาง ^A	10	ไม่ใคร
2	–	–	MCase ^B
3	–	–	ไม่ใคร
4	เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว [*]	5	ไม่ใคร
5	–	–	ไม่ใคร
6	จอแสดงผลสำหรับคนขับ	5	ไม่ใคร
7	แป้นกดที่คอนโซลกลาง	5	ไม่ใคร
8	เซ็นเซอร์แสงแดด	5	ไม่ใคร
9	–	–	ไม่ใคร
10	–	–	ไม่ใคร
11	กล่องควบคุมพวงมาลัย	5	ไม่ใคร
12	โมดูลสำหรับปุ่มสตาร์ทและสำหรับตัวควบคุมเบรกมือ	5	ไม่ใคร
13	โมดูลพวงมาลัยสำหรับชุดทำความร้อนพวงมาลัย [*]	15	ไม่ใคร

	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
14	–	–	ไม่ใคร
15	–	–	ไม่ใคร
16	–	–	ไม่ใคร
17	ชุดควบคุมคอมไฟท้าย	15	ไม่ใคร
18	โมดูลควบคุมสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ	10	ไม่ใคร
19	ล้อคพวงมาลัย	7.5	ไม่ใคร
20	ขอคเกิดการวิเคราะห์ OBDII	10	ไม่ใคร
21	จอแสดงผลส่วนกลาง	5	ไม่ใคร
22	โมดูลพัดลมสำหรับระบบควบคุมสภาพอากาศ, ด้านหน้า	40	MCas ^B
23	USB HUB	5	ไม่ใคร
24	ควบคุมไฟแสงสว่าง; ไฟภายในรถ; การปรับหรี่ไฟของกระจกมองหลังภายในรถ*; เซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนและแสงสว่าง*; แป้นกดที่คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้าที่บริเวณด้านข้างของช่องวางเท้าสำหรับที่นั่งด้านหลัง*; ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า*; แผงควบคุมที่ประตูด้านหลัง; โมดูลพัดลมสำหรับการควบคุมสภาพอากาศด้านซ้ายและด้านขวา เครื่องฟอกอากาศแบบไอออนิก	7.5	ไม่ใคร
25	ชุดควบคุมสำหรับฟังก์ชันการสนับสนุนคนขับ	5	ไม่ใคร





	การทำงาน	แอมปี	ชื่อแบบ
26	ชั้นรูป*	20	ไม่ใคร
27	จอแสดงผลบนกระจกหน้า *	5	ไม่ใคร
28	ไฟส่องสว่างภายใน	5	ไม่ใคร
29	แผ่นชาร์จแบบไร้สาย	5	ไม่ใคร
30	จอแสดงผลในคอนโซลที่หลังคา (ตัวเตือนการคาดเข็มขัดนิรภัย/ไฟแสดงสำหรับถุงลมนิรภัยของที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้า)	5	ไม่ใคร
31	–	–	ไม่ใคร
32	–	–	ไม่ใคร
33	–	–	ไม่ใคร
34	ฟิวส์ในห้องเก็บสัมภาระ	10	ไม่ใคร
35	โมดูลควบคุมสำหรับรถแบบออนไลน์; โมดูลควบคุมสำหรับ Volvo On Call	5	ไม่ใคร
36	โมดูลประตูในประตูด้านหลังซ้าย	20	ไม่ใคร
37	อุปกรณ์ควบคุมระบบเสียง (เครื่องขยายสัญญาณ)	40	MCase ^B
38	–	–	MCase ^B
39	โมดูลสำหรับเสาอากาศแบบหลายช่วงความถี่	5	ไม่ใคร
40	โมดูลสำหรับความสะดวกสบายของที่นั่ง (การนวด) ด้านหน้า*	5	ไม่ใคร

	การทำงาน	แอมปี	ชื่อแบบ
41	ระบบลิคตามระดับแอลกอฮอล์*	5	ไม่โคร
42	–	–	ไม่โคร
43	โมดูลควบคุมสำหรับปั้มน้ำมันเชื้อเพลิง	15	ไม่โคร
44	ขดลวดของรีเลย์สำหรับปั้มน้ำมันเกียร์ คอนเวอร์เตอร์แรงดันไฟฟ้าปานกลาง; มอเตอร์สตาร์ทแบบรวมในตัว	5	ไม่โคร
45	การเปิดฝากระโปรงหลัง/ประตูท้ายด้วยการขยับเท้า*	5	ไม่โคร
46	การทำความร้อนเบาะนั่งด้านคนขับด้านหน้า	15	ไม่โคร
47	การทำความร้อนเบาะนั่งด้านผู้โดยสารด้านหน้า	15	ไม่โคร
48	ปั้มน้ำหล่อเย็น	7.5	ไม่โคร
49	–	–	ไม่โคร
50	โมดูลประตูในประตูด้านหน้าซ้าย	20	ไม่โคร
51	โมดูลควบคุมสำหรับระบบกันสะเทือน (แชสซีแบบแอคทีฟ)*	20	ไม่โคร
52	–	–	ไม่โคร
53	โมดูลควบคุม Sensus	10	ไม่โคร
54	–	–	MCase ^B





	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
55	–	–	ไม่ใคร
56	โมดูลประตูในประตูด้านหน้าขวา	20	ไม่ใคร
57	–	–	ไม่ใคร
58	โทรทัศน์* (เฉพาะบางตลาดเท่านั้น)	5	ไม่ใคร
59	ฟิวส์หลักสำหรับฟิวส์ 52, 53, 57 และ 58	15	ไม่ใคร

A สำหรับรถที่มีแบตเตอรี่เสริม 48 โวลต์ เท่านั้น

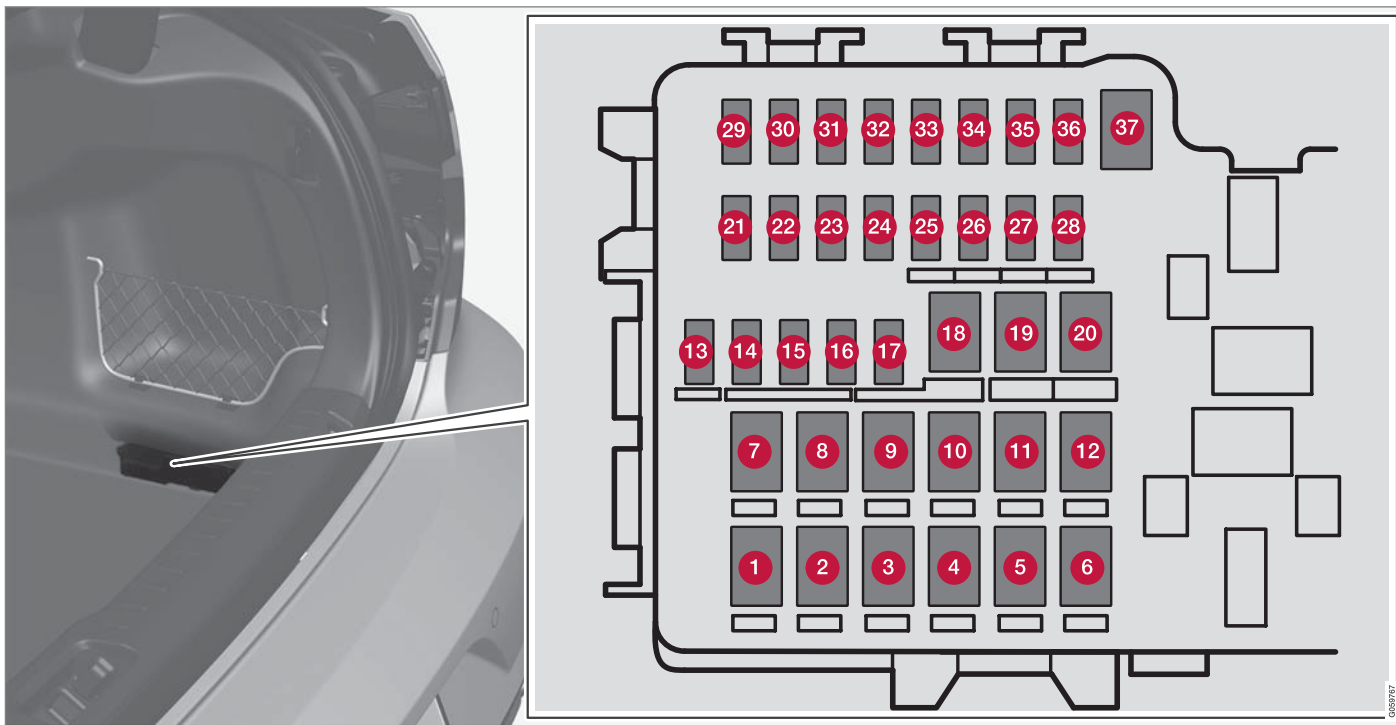
B ฟิวส์ประเภทนี้ควรได้รับการเปลี่ยนโดยศูนย์บริการ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ฟิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 759)
- การเปลี่ยนฟิวส์ (น. 760)

ฟิวส์ - ในห้องเก็บสัมภาระ

ฟิวส์ในห้องเก็บสัมภาระจะป้องกันที่นั่งแบบปรับ
ด้วยระบบไฟฟ้า*, ถังลมนิรภัย, ตัวดึงเข็มขัดนิรภัย
และอุปกรณ์อื่นๆ



ชุดระบบไฟฟ้าส่วนกลางจะอยู่ทางด้านขวา

สิ่งที่อยู่ด้านในของฝาคือ คีมหนีบที่ช่วยในการถอดและติดตั้งฟิวส์

กล่องฟิวส์ในห้องเครื่องยนต์จะมีพื้นที่ว่างสำหรับฟิวส์สำรองหลายตัวอีกด้วย

ตำแหน่ง
ที่ด้านในของฝาคออบจะมีป้ายแสดงตำแหน่งฟิวส์

	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
1	ที่ไล่ฝ้ากระจกหลัง	30	MCase ^A
2	โมดูลอิเล็กทรอนิกส์ส่วนกลาง	40	MCase ^A
3	คอมเพรสเซอร์สำหรับระบบกันสะเทือนด้วยอากาศ*	40	MCase ^A
4	มอเตอร์ลิคสำหรับพนักพิงที่ด้านหลังขวา	15	MCase ^A
5	—	—	MCase ^A
6	มอเตอร์ลิคสำหรับพนักพิงที่ด้านหลังซ้าย	15	MCase ^A
7	โมดูลประตูด้านหลังขวา ^B	20	MCase ^A
8	โมดูลควบคุมสำหรับการลดไนโตรออกไซด์ (เครื่องยนต์ดีเซล)	30	MCase ^A
9	ฝากระโปรงหลังแบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า*	25	MCase ^A
10	ที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า* โมดูลประตูด้านหน้าขวา	20	MCase ^A
11	โมดูลควบคุมคานลากพ่วง*	40	MCase ^A
12	โมดูลตัวดึงเข็มขัดนิรภัย, ด้านขวา	40	MCase ^A
13	คอยล์รีเลย์ภายใน	5	ไม่ใคร
14	โมดูลควบคุมสำหรับการลดไนโตรออกไซด์ (เครื่องยนต์ดีเซล)	15	ไม่ใคร





	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
15	โมดูลประตูด้านหลังซ้าย	20	ไม่ใคร
16	ระบบล็อกตามระดับแอลกอฮอล์*, ฮับ USB/ช่องเสียบสำหรับอุปกรณ์เสริม	5	ไม่ใคร
17	–	–	ไม่ใคร
18	โมดูลควบคุมคานลากพวง*	25	MCase ^A
	โมดูลอุปกรณ์เสริม	40	
19	ที่นั่งคนขับแบบปรับด้วยไฟฟ้า*	20	MCase ^A
	โมดูลประตูด้านหน้าซ้าย		
20	โมดูลตัวดึงเข็มขัดนิรภัย, ด้านซ้าย	40	MCase ^A
21	กล่องช่วยจอด*	5	ไม่ใคร
22	แหล่งจ่ายไฟสำรองสำหรับโมดูลไฟท้าย	10	ไม่ใคร
23	–	–	ไม่ใคร
24	–	–	ไม่ใคร
25	–	–	ไม่ใคร
26	–	–	ไม่ใคร
27	–	–	ไม่ใคร

	การทำงาน	แอมป์	ชื่อแบบ
28	การทำความร้อนเบาะนั่งทางด้านหลังซ้าย *	15	ไม่ใคร
29	—	—	ไม่ใคร
30	Blind Spot Information (BLIS) *: โมดูลควบคุม, เสี่ยงการถอยหลังภายนอกรถ	5	ไม่ใคร
31	—	—	ไม่ใคร
32	โมดูลตัวดึงเข็มขัดนิรภัย, ด้านซ้าย	5	ไม่ใคร
33	ตัวส่งงานสำหรับแก๊สไอเสีย (น้ำมันเบนซิน, รุ่นเครื่องยนต์บางรุ่น)	5	ไม่ใคร
34	—	—	ไม่ใคร
35	โมดูลควบคุม All Wheel Drive (AWD) *	15	ไม่ใคร
36	การทำความร้อนเบาะนั่งทางด้านหลังขวา *	15	ไม่ใคร
37	—	—	MCase ^A

^A พิวส์ประเภทนี้ควรได้รับการเปลี่ยนโดยศูนย์บริการ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับอนุญาต

^B สำหรับรถที่มีมอเตอร์ไฮบริดหรือแบตเตอรี่เสริม 48 โวลต์ เท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- พิวส์และชุดไฟฟ้าส่วนกลาง (น. 759)
- การเปลี่ยนฟิวส์ (น. 760)

การเปลี่ยนหลอดไฟ

ประเภทของหลอดไฟอาจแตกต่างกันออกไปตามรุ่นและระดับอุปกรณ์ หากหลอดไฟ¹⁵ ขาด ท่านสามารถเปลี่ยนหลอดไฟได้โดยปฏิบัติตามวิธีการที่อธิบายไว้ในคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

ติดต่อศูนย์บริการ¹⁶ ถ้าเกิดความผิดปกติอื่น ๆ นอกเหนือจากความผิดปกติของหลอดไฟ

หากเกิดความบกพร่องขึ้นในไฟ LED¹⁷ โดยส่วนใหญ่จะต้องเปลี่ยนชุดไฟส่องสว่างทั้งหมด

 **หมายเหตุ**

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับหลอดไฟที่ไม่ได้กล่าวถึงในคู่มือสำหรับเจ้าของรถนี้ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายวอลโว่ หรือศูนย์บริการวอลโว่ที่ได้รับการอนุญาต

 **คำเตือน**

เมื่อเปลี่ยนหลอดไฟ ระบบไฟฟ้าของรถยนต์ (สวิตช์กุญแจ) ต้องอยู่ที่ตำแหน่ง 0

 **สำคัญ**

ห้ามแตะชิ้นส่วนที่แก้วของหลอดไฟด้วยมือเปล่า ความร้อนจะทำให้น้ำมันจากนิ้วมือระเหยเป็นไอและเคลือบตัวสะท้อนแสงไว้ซึ่งเป็นสาเหตุให้เกิดการชำรุดเสียหายได้

 **หมายเหตุ**

หากข้อความแสดงข้อผิดพลาดยังปรากฏอยู่หลังจากเปลี่ยนหลอดไฟที่ชำรุดแล้ว เราขอแนะนำให้ท่านนำรถเข้าไปที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

 **หมายเหตุ**

ไฟส่องสว่างภายนอก เช่น ไฟหน้าและไฟท้าย อาจมีละอองน้ำเกาะชั่วคราวที่ด้านในของกระจกครอบ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ไฟส่องสว่างภายนอกทั้งหมดได้รับการออกแบบมาให้ทนทานต่อสภาวะนี้ โดยทั่วไปละอองน้ำจะถูกระบายออกจากเรือนหลอดไฟเมื่อหลอดไฟเปิดอยู่นานระยะหนึ่ง

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งของไฟภายนอก (น. 781)
- การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 781)
- การเปลี่ยนหลอดไฟต่ำ (น. 782)
- การเปลี่ยนหลอดไฟสูง (น. 783)
- การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟเตือนด้านหน้า/ไฟแสดงตำแหน่ง (น. 784)
- การเปลี่ยนหลอดไฟเลี้ยวด้านหน้า (น. 785)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)

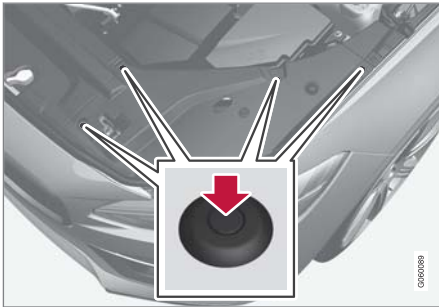
¹⁵ รถบางคันไม่มีหลอดไฟ

¹⁶ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

¹⁷ ไฟ LED (Light Emitting Diode)

การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ

ท่านสามารถเปลี่ยนหลอดไฟในไฟหน้าแบบฮาโลเจนเองได้โดยไม่ต้องอาศัยความช่วยเหลือของศูนย์บริการ แต่จะต้องถอดฝาครอบพลาสติกบนไฟหน้าออกก่อนที่จะสามารถเปลี่ยนหลอดไฟได้



- ใช้ไขควงหรือวัสดุที่คล้ายกันในการกดสลักด้านล่างเข้าไปในคลิกที่ตัวของฝาปิดพลาสติก และยกฝาปิดออก

หมายเหตุ

สิ่งที่ต้องจำเมื่อติดตั้งฝาปิดกลับเข้าที่:

- สลักในคลิกจะต้องถูกดันกลับจนสุดก่อนที่จะติดตั้งคลิกกลับเข้าที่ในฝาครอบ
- เมื่อติดตั้งฝาครอบกลับเข้าที่ จะต้องดันสลักเข้าไปจนกระทั่งพื้นผิวส่วนปลายอยู่ในระดับเดียวกับพื้นผิวของคลิก

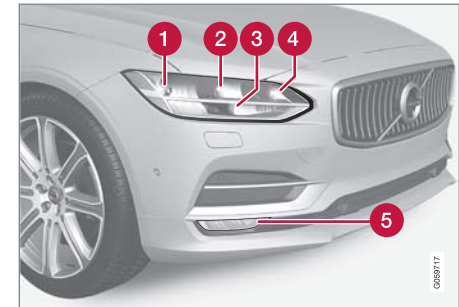
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 780)
- การเปลี่ยนหลอดไฟต่ำ (น. 782)
- การเปลี่ยนหลอดไฟสูง (น. 783)
- การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟเตือนด้านหน้าไฟแสดงตำแหน่ง (น. 784)
- การเปลี่ยนหลอดไฟเลี้ยวด้านหน้า (น. 785)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)

ตำแหน่งของไฟภายนอก

ไฟภายนอกจะใช้ไฟส่องสว่างจำนวนหนึ่ง ไฟที่เป็นชนิด LED¹⁸ จะต้องเปลี่ยนโดยศูนย์บริการ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

หลอดไฟ, ด้านหน้า (รถที่มีไฟหน้าฮาโลเจน)



- 1 ไฟต่ำ
- 2 ไฟสูง
- 3 ไฟสำหรับการขับขึ้นเวลากลางวัน/ไฟแสดงตำแหน่ง

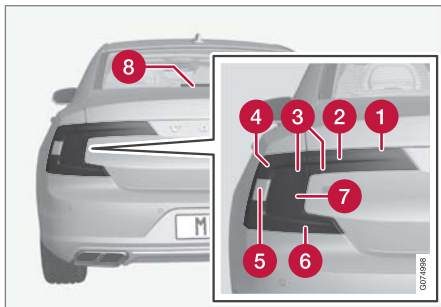
¹⁸ ไฟ LED (Light Emitting Diode)



④ ไฟเลี้ยว

⑤ ไฟตัดหมอกด้านหน้า/ไฟขณะเข้าโค้ง* (LED)

หลอดไฟ, ด้านหลัง



① ไฟตัดหมอก (LED)

② ไฟแสดงตำแหน่ง (LED)

③ ไฟเลี้ยว (LED)

④ ไฟแสดงตำแหน่ง (LED)

⑤ ไฟถอยหลัง (LED)

⑥ ไฟแสดงตำแหน่ง (LED)

⑦ ไฟเบรก (LED)

⑧ ไฟเบรก - ตรงกลาง, ระดับสูง (LED)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 780)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)
- สวิตช์ไฟ (น. 218)

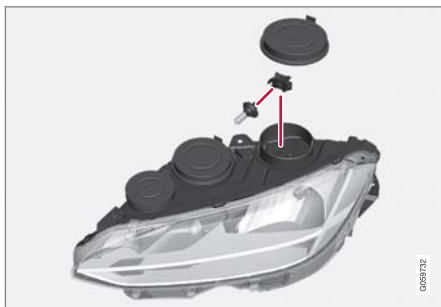
การเปลี่ยนหลอดไฟต่ำ

การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟต่ำในไฟหน้าฮาโลเจนสามารถทำได้โดยไม่ต้องอาศัยความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

ก่อนที่จะสามารถเปลี่ยนหลอดไฟได้ จะต้องถอดฝาครอบพลาสติกบนไฟหน้าออกก่อน

! สำคัญ

ห้ามแตะชิ้นส่วนที่แก้วของหลอดไฟด้วยมือเปล่า ความร้อนจะทำให้ น้ำมันจากนิ้วมือระเหยเป็นไอและเคลือบตัวสะท้อนแสงไว้ซึ่งเป็นสาเหตุให้เกิดการชำรุดเสียหายได้



ไฟหน้าด้านซ้าย

1. ปลดฝาครอบยางของหลอดไฟของไฟต่ำที่ไฟหน้า
2. ปลดขั้วต่อสายออกจากหลอดไฟ
3. ถอดหลอดไฟออกโดยการดันขึ้นด้านบนเบาๆ แล้วดึงออกตรงๆ
4. ติดตั้งหลอดไฟหลอดใหม่ลงในเบ้าหลอดไฟ สลักนำของหลอดไฟจะต้องชี้ตรงขึ้นด้านบน
5. ดันเข้าไปในขั้วต่อ
6. ติดตั้งฝาปิดยางของไฟหน้ากลับเข้าที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งของไฟภายนอกรถ (น. 781)
- การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 781)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)

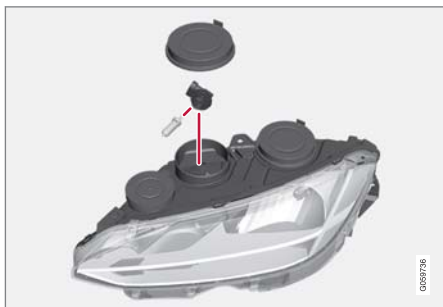
การเปลี่ยนหลอดไฟสูง

การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟสูงในไฟหน้าฮาโลเจนสามารถทำได้โดยไม่ต้องอาศัยความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

ก่อนที่จะสามารถเปลี่ยนหลอดไฟได้ จะต้องถอดฝาครอบพลาสติกบนไฟหน้าออกก่อน

❗ สำคัญ

ห้ามแตะชิ้นส่วนที่แก้วของหลอดไฟด้วยมือเปล่า ความร้อนจะทำให้น้ำมันจากนิ้วมือระเหยเป็นไอและเคลือบตัวสะท้อนแสงไว้ซึ่งเป็นสาเหตุให้เกิดการชำรุดเสียหายได้



ไฟหน้าด้านซ้าย

1. ปลดฝาครอบยางของหลอดไฟของไฟสูงที่ไฟหน้า
2. ถอดหลอดไฟโดยหมุนตัวยึดหลอดไฟขึ้นด้านบน แล้วดึงออกตรงๆ
3. จัดฝาครอบพลาสติกที่หูล็อคขั้วต่ออย่างระมัดระวัง จนหูล็อคปลดออก
4. ปลดขั้วต่อสายออกจากหลอดไฟ
5. เปลี่ยนหลอดไฟ
6. ใส่หลอดไฟลงในเบ้าหลอดไฟแล้วหมุนเข้า
7. ติดตั้งฝาปิดยางของไฟหน้ากลับเข้าที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งของไฟภายนอกรถ (น. 781)
- การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 781)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)

การเปลี่ยนหลอดไฟของไฟเตือนด้านหน้า/ไฟแสดงตำแหน่ง

การเปลี่ยนหลอดไฟสำหรับการขับขึ้นเวลากลางวัน/ไฟแสดงตำแหน่งในไฟหน้าฮาโลเจนสามารถทำได้โดยไม่ต้องอาศัยความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ ก่อนที่จะสามารถเปลี่ยนหลอดไฟได้ จะต้องถอดฝาครอบพลาสติกบนไฟหน้าออกก่อน

i หมายเหตุ

ท่านจะสามารถเข้าถึงหลอดไฟของไฟสำหรับการขับขึ้นเวลากลางวัน/ไฟแสดงตำแหน่งได้ง่ายขึ้นถ้าถอดหลอดไฟของไฟสูงออก หลอดไฟของไฟสูงจะติดตั้งอยู่ในแนวแยงมุมเหนือหลอดไฟสำหรับการขับขึ้นเวลากลางวัน/ไฟแสดงตำแหน่ง ถอดหลอดไฟของไฟสูงออกโดยการหมุนตัวยึดหลอดไฟขึ้นด้านบน แล้วดึงออกตรงๆ

! สำคัญ

ห้ามแตะชิ้นส่วนที่แก้วของหลอดไฟด้วยมือเปล่า ความร้อนจะทำให้น้ำมันจากนิ้วมือระเหยเป็นไอและเคลือบตัวสะท้อนแสงไว้ซึ่งเป็นสาเหตุให้เกิดการชำรุดเสียหายได้



ไฟหน้าด้านซ้าย

1. ปลดฝาครอบยางของหลอดไฟของไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันไฟแสดงตำแหน่งที่ไฟหน้า
2. ดึงตัวยึดหลอดไฟของไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวันไฟแสดงตำแหน่งออกตรงๆ
3. ถอดหลอดไฟโดยดึงออกตรงๆ
4. เปลี่ยนหลอดไฟ
5. ใส่ตัวยึดหลอดไฟเข้าไปในซอกเกิดแล้วกดเข้าตำแหน่ง
6. ถ้าได้ถอดตัวยึดหลอดไฟของไฟสูงออก ให้ใส่เข้าไปในเบ้าหลอดไฟแล้วขันเข้า
7. ติดตั้งฝาปิดยางของไฟหน้ากลับเข้าที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งของไฟภายนอกกรร (น. 781)
- การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 781)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)
- การเปลี่ยนหลอดไฟสูง (น. 783)

การเปลี่ยนหลอดไฟเลี้ยวด้านหน้า

การเปลี่ยนหลอดไฟเลี้ยวในชุดไฟหน้าฮาโลเจนสามารถทำได้โดยไม่ต้องอาศัยความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

ก่อนที่จะสามารถเปลี่ยนหลอดไฟได้ จะต้องถอดฝาครอบพลาสติกบนไฟหน้าออกก่อน



ไฟหน้าด้านซ้าย

1. ปลดฝาครอบยางของหลอดไฟของไฟเลี้ยวที่ไฟหน้า
2. ดันสลักล็อกเข้าหากันแล้วดึงตัวยึดหลอดไฟออกตรงๆ
3. เปลี่ยนไปยังตัวยึดหลอดไฟพร้อมหลอดไฟชุดใหม่
4. ใส่ตัวยึดหลอดไฟเข้าไปในซอกเกิดแล้วกดเข้าตำแหน่ง



5. ติดตั้งฝาปิดยางของไฟหน้ากลับเข้าที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งของไฟภายนอกรถ (น. 781)
- การถอดฝาครอบพลาสติกสำหรับการเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 781)
- ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ (น. 786)

ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟ

ข้อมูลจำเพาะของหลอดไฟแบบเปลี่ยนได้

ติดต่อศูนย์บริการ¹⁹ ถ้าเกิดความผิดปกติอื่นๆ นอกเหนือจากความผิดปกติของหลอดไฟ หากเกิดความบกพร่องขึ้นในไฟ LED²⁰ โดยส่วนใหญ่จะต้องเปลี่ยนชุดไฟส่องสว่างทั้งหมด

การทำงาน	W ^A	ชื่อแบบ
ไฟต่ำ	55	H7
ไฟสูง	65	H9
ไฟเลี้ยวด้านหน้า	24	PY24W PWY24W
ไฟสำหรับการขับขึ้นเวลากลางวัน/ไฟแสดงตำแหน่ง, ด้านหน้า	21/5	W21/5W

A วัดได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ตำแหน่งของไฟภายนอกรถ (น. 781)
- การเปลี่ยนหลอดไฟ (น. 780)

การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรถที่แนะนำโดยวอลโว่ ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ และกำจัดคราบสกปรกออกทันที สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

¹⁹ ขอแนะนำให้ติดต่อศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้ง

²⁰ ไฟ LED (Light Emitting Diode)

! สำคัญ

- เสื้อผ้าบางอย่างที่เป็นผ้าสี (เช่น ผ้ายีนส์และเสื้อผ้าหนังกลับชนิดอ่อน) อาจทำให้สีตกใส่วัสดุหุ้มเบาะได้ ถ้าเกิดกรณีนี้ขึ้น สิ่งที่สำคัญก็คือ ให้ทำความสะอาดและเคลือบส่วนนั้นของวัสดุหุ้มโดยเร็วที่สุดที่สามารถทำได้
- ห้ามใช้สารละลายเข้มข้น เช่น น้ำยาทำความสะอาด, น้ำมันเชื้อเพลิง หรือเหล้าขาว หรือแอลกอฮอล์เข้มข้น ในการทำความสะอาดภายในรถ เนื่องจากอาจทำความเสียหายแก่วัสดุหุ้มเบาะและวัสดุต่างๆ ภายในรถได้
- ห้ามฉีดน้ำยาทำความสะอาดโดยตรงลงบนส่วนประกอบต่างๆ ที่มีปุ่มและตัวควบคุมทางไฟฟ้าอยู่ แต่ให้เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดหมาดๆ แทน
- ขอบคมและแถบติดแบบ Velcro อาจทำให้เกิดความเสียหายต่อวัสดุหุ้มเบาะได้
- ใช้น้ำยาทำความสะอาดให้ถูกต้องตรงกับประเภทวัสดุเท่านั้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 789)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)
- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 792)

การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง
สิ่งสกปรก, คราบเปื้อน, จาระบีจากนิ้วอาจส่งผลต่อประสิทธิภาพการทำงานและความชัดเจนของจอแสดงผลส่วนกลางได้ ทำความสะอาดจอแสดงผลเป็นประจำด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์



1. ปิดจอแสดงผลส่วนกลางโดยการกดปุ่มโฮมค้างไว้
2. เช็ดหน้าจอด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ที่จัดให้ หรือใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์อื่นๆ ที่มีคุณภาพเทียบเท่ากัน เช็ดทำความสะอาดหน้าจอด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ที่แห้งและสะอาด โดยให้เช็ดในลักษณะหมุนเป็นวงกลมเล็กๆ ถ้าจำเป็น ให้พรมน้ำสะอาดลงบนผ้าไมโครไฟเบอร์ให้เปียกเล็กน้อย
3. เปิดใช้จอแสดงผลโดยการกดสั้นๆ ที่ปุ่มโฮม





! สำคัญ

ผ้าไมโครไฟเบอร์ที่ใช้ในการทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลางจะต้องไม่มีทรายและสิ่งสกปรก

! สำคัญ

เมื่อทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง ให้ออกแรงกดบนหน้าจอเพียงเบาๆ เท่านั้น การกดอย่างหนักอาจทำให้หน้าจอได้รับความเสียหายได้

! สำคัญ

ห้ามฉีดน้ำยาหรือสารเคมีที่มีฤทธิ์กัดกร่อนลงบนจอแสดงผลส่วนกลาง ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดกระจก, น้ำยาทำความสะอาดอื่นๆ, สเปรย์อัดความดัน, สารละลาย, แอลกอฮอล์, แอมโมเนีย หรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน

ห้ามใช้ผ้าขัด, กระดาษเช็ดมือ หรือกระดาษทิชชู เนื่องจากสิ่งเหล่านี้อาจทำให้จอแสดงผลส่วนกลางเป็นรอยได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 789)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)
- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 792)

การทำความสะอาดจอแสดงผลบนกระจกหน้า* และจอแสดงผลสำหรับคนขับ

เช็ดกระจกครอบจอแสดงผลเบาๆ ด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ที่สะอาดและแห้ง ถ้าจำเป็น ให้พรมน้ำลงบนผ้าไมโครไฟเบอร์เล็กน้อย

ห้ามใช้น้ำยาจัดระเบียบชนิดเข้มข้น ขอแนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดพิเศษซึ่งสามารถหาซื้อได้จากตัวแทนจำหน่ายอลโว่ในบริเวณที่ยากต่อการทำความสะอาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การเปิดใช้งานและการปิดใช้งาน head-up display* (น. 207)
- จอแสดงผลบนกระจกหน้า* (น. 206)

การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา
ขอแนะนำให้ใช้สารทำความสะอาดผ้าเมื่อทำความสะอาด
ผ้าสิ่งทอ โปรดทำความสะอาดเมื่อจำเป็น
และขัดคราบเปื้อนออกทันที

! สำคัญ

ห้ามขูดหรือขัดคราบเปื้อน เนื่องจากอาจทำให้วัสดุ
หุ้มเบาะชำรุดเสียหายได้

! สำคัญ

ห้ามใช้น้ำยากำจัดคราบหรือสารละลายที่มีฤทธิ์
รุนแรง เนื่องจากอาจทำให้วัสดุหุ้มเบาะเสียหายได้

การทำความสะอาดที่หุ้มเบาะผ้า

1. เริ่มต้นจากดูดฝุ่นทำความสะอาดที่หุ้มเบาะ
2. ปฏิบัติตามคำแนะนำของสารทำความสะอาดผ้า
3. เมื่อทำความสะอาดเบาะผ้า ขอแนะนำให้ใช้น้ำยา
สกัดแบบสเปรย์ (Spray Extraction Cleaner) เพื่อ
ดูดน้ำยาซักล้างและล้างด้วยน้ำตามลำดับ

! สำคัญ

เลือกผ้าสีบางประเภท (เช่น ยีนส์และผ้าหนังกลับ)
อาจทำให้เบาะผ้าเป็นเปื้อนได้ คราบขนาดใหญ่ เช่น
คราบน้ำมัน อาจขจัดออกยาก

! สำคัญ

แม้ว่าเบาะจะมีคราบเปื้อนเป็นบางจุด แต่ควรทำ
ความสะอาดเบาะทั้งหมดเสมอ ทั้งนี้เพื่อป้องกันไม่
ให้เกิดคราบน้ำเป็นวงๆ

i หมายเหตุ

อย่าถอดที่หุ้มเบาะออกเพื่อทำความสะอาด

การทำความสะอาดแผงบุหลังคา

1. ใช้แปรงนุ่มขัดทำความสะอาดแผงบุหลังคาอย่าง
ระมัดระวัง
2. ปฏิบัติตามคำแนะนำของสารทำความสะอาดผ้า
3. จากนั้นให้ใช้ผ้าที่ไม่เป็นขุยเช็ดแผงบุหลังคา

! สำคัญ

การทำความสะอาดอย่างไม่ระมัดระวังอาจทำให้
แผงบุหลังคาชำรุดเสียหายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)
- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปู
บริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้
ภายในรถ (น. 792)

การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย
ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรถที่แนะนำโดยวอลโว่ ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอและกำจัดคราบสกปรกออกทันที สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาดใช้น้ำและน้ำยาทำความสะอาดแบบสังเคราะห์ น้ำยาทำความสะอาดสิ่งทอนิรภัยพิเศษจะมีจำหน่ายที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า เข็มขัดนิรภัยแห้งสนิทดีแล้ว ก่อนจะปล่อยให้เข็มขัดร่นกลับเข้าที่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 789)
- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 792)

การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า
ขอแนะนำให้ใช้สารทำความสะอาดผ้าเมื่อทำความสะอาดพรม ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอและกำจัดคราบสกปรกออกทันที สิ่งสำคัญคือ ต้องดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาดเอาพรมตักแต่งออก เพื่อทำความสะอาดพรมพื้นและพรมตักแต่งแยกต่างหาก พรมปูพื้นแต่ละชั้นจะยึดด้วยหมุด

1. ถอดแผ่นปูพื้นแบบชั่วคราวโดยการจับแผ่นปูพื้นที่สลักแต่ละตัว แล้วยกแผ่นปูพื้นขึ้นตรงๆ
2. ใช้เครื่องดูดฝุ่นเพื่อขจัดฝุ่นและสิ่งสกปรก

 **หมายเหตุ**

ต้องไม่แกว่งแผ่นปูพื้นแบบชั่วคราวไปมาโดยขาดความระมัดระวัง หรือเคาะกับวัตถุใดๆ เพื่อขจัดฝุ่นเนื่องจากจะทำให้แผ่นปูพื้นแบบชั่วคราวฉีกขาดได้

3. ขอแนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดสิ่งทอในการทำความสะอาดพรมปูพื้นหลังจากดูดฝุ่น
4. หลังจากทำความสะอาด ให้จัดพรมปูพื้นให้เข้าที่โดยกดที่หมุดแต่ละตัว

 **คำเตือน**

ใช้แผ่นรองแบบติดเข้ารูปเพียงแผ่นเดียวเท่านั้นที่ที่นั่งแต่ละตัว และตรวจสอบก่อนที่จะออกรถว่าได้ยึดแผ่นรองที่ที่นั่งคนขับไว้อย่างแน่นหนา และได้เกี่ยวเข้ากับสลักยึดแล้ว เพื่อไม่ให้แผ่นรองเข้าไปขัดตัวกับเบาะนิรภัย และไม่ขวางการเคลื่อนที่ของเบาะนิรภัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 789)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 792)

การทำความสะอาดเบาะหนัง*

ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาที่แนะนำโดยวอลโว่ ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ และกำจัดคราบสกปรกออกทันที สิ่งสำคัญคือ ต้องดูดฝุ่นก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด

หนังหุ้มเบาะของวอลโว่* ได้ผ่านกรรมวิธีการรักษาสภาพดั้งเดิมของหนังไว้

หนังหุ้มเบาะ* เป็นผลิตภัณฑ์จากธรรมชาติที่จะเปลี่ยนสภาพและลดความสวยงามลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งจำเป็นต้องได้รับการทำความสะอาดและเคลือบอย่างสม่ำเสมอ เพื่อรักษาคุณสมบัติและสีของหนังไว้ วอลโว่ขอเสนอผลิตภัณฑ์แบบครบวงจร Volvo Leather Care KitWipes สำหรับการทำความสะอาดและการดูแลรักษาหนังหุ้มเบาะ เมื่อใช้งานตามคำแนะนำจะช่วยถนอมหนังหุ้มเบาะชั้นนอกได้

เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้ วอลโว่ขอแนะนำให้ทำความสะอาดและใช้ครีมเคลือบป้องกัน 1-4 ครั้งต่อปี (หรือบ่อยกว่านั้น ถ้าจำเป็น) Volvo Leather Care KitWipes มีให้บริการที่ตัวแทนจำหน่ายวอลโว่

การทำความสะอาดเบาะหนัง

1. เทน้ำยาทำความสะอาดหนังลงบนฟองน้ำที่เปียกหมาดๆ แล้วปัดจนกระทั่งมีฟองเกิดขึ้น
2. ใช้ฟองน้ำในการเช็ดรอยเปื้อนโดยการเคลื่อนฟองน้ำเป็นวงกลม
3. ทำให้อยู่บนเปียกโดยใช้ฟองน้ำ โดยให้ฟองน้ำดูดซับรอยเปื้อนโดยไม่ต้องทำการขัด
4. เช็ดรอยเปื้อนโดยใช้ผ้านุ่ม และปล่อยให้หนังแห้งสนิท

การปกป้องหนังหุ้ม

1. เทน้ำยาปกป้องหนังปริมาณเล็กน้อยลงบนผ้า แล้วกดผ้าขึ้นลงบนหนังเบาๆ แล้วเคลื่อนที่เป็นวงกลม
2. ปล่อยให้แห้งเป็นเวลาประมาณ 20 นาที
> การปกป้องหนังหุ้มจะทำให้หนังสามารถทนทานต่อรังสี UV จากแสงแดดได้ดีขึ้น

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 789)

- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)
- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้ภายในรถ (น. 792)

การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง
ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรถที่
แนะนำโดยวอลโว่ ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ
และกำจัดคราบสกปรกออกทันที สิ่งสำคัญคือ ต้อง
ดูคู่มือก่อนที่จะใช้น้ำยาทำความสะอาด
หนังหุ้มต้องมีการระบาย ห้ามใช้พลาสติกปิดคลุมหนัง
หุ้มพวงมาลัย เราขอแนะนำ Volvo Leather Care Kit/
Wipes สำหรับการทำความสะอาดหนังหุ้มพวงมาลัย
ขั้นแรก ให้ขัดสิ่งสกปรก, ฝุ่น และอื่นๆ โดยใช้ฟองน้ำ
หรือผ้าที่เปียกหมาดๆ

**สำคัญ**

วัตถุมีคม เช่น แหวน อาจทำความเสียหายต่อหนัง
หุ้มพวงมาลัย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดจอแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา
(น. 789)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)

- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปู
บริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ และไม้
ภายในรถ (น. 792)

**การทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก, โลหะ
และไม้ภายในรถ**
ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรถที่
แนะนำโดยวอลโว่ ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ
และกำจัดคราบสกปรกออกทันที
ขอแนะนำให้ใช้ผ้าเส้นใยเล็ก ๆ หรือผ้าไมโครไฟเบอร์ที่
เปียกน้ำเล็กน้อยซึ่งสามารถหาซื้อได้จากตัวแทน
จำหน่ายวอลโว่ในการทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติก
และพื้นผิวต่างๆ ภายใน
ห้ามขัดหรือถูคราบสกปรกออก รวมทั้งห้ามใช้น้ำยาขัด
คราบชนิดเข้มข้นด้วยเช่นกัน

**สำคัญ**

ห้ามใช้ตัวทำละลายที่ประกอบด้วยแอลกอฮอล์ใน
ขณะที่ทำความสะอาดกระจกสำหรับจอแสดงผล
ของคนขับ

**สำคัญ**

พึงระลึกไว้ว่า พื้นผิวที่มันวาวมาก จะเป็นรอยง่าย
ให้ทำความสะอาดพื้นผิวเหล่านี้ด้วยผ้าไมโครไฟ
เบอร์โดยค่อยๆ ขัดหมุนวนเป็นวงเล็กๆ หากจำเป็น
ให้นำผ้าไมโครไฟเบอร์ชุบน้ำสะอาดให้ชุ่มเล็กน้อย

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดส่วนประกอบภายใน (น. 786)
- การทำความสะอาดจุดแสดงผลส่วนกลาง (น. 787)
- การทำความสะอาดเบาะนั่งผ้าและแผงหลังคา (น. 789)
- การทำความสะอาดเข็มขัดนิรภัย (น. 790)
- การทำความสะอาดพรมปูพื้นแบบผ้าและพรมปูบริเวณทางเข้า (น. 790)
- การทำความสะอาดเบาะหนัง* (น. 791)
- การทำความสะอาดพวงมาลัยหนัง (น. 792)

การทำความสะอาดภายนอกรถ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้น เนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดขูดและรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ทำความสะอาดในเครื่องล้างรถที่มีตัวแยกน้ำมันหล่อลื่น ใช้แชมพูล้างรถที่แนะนำให้ใช้จากวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)
- การป้องกันสนิม (น. 801)

การขัดสีและการเคลือบเงา

ให้ขัดและเคลือบเงารถถ้าสีเริ่มหมอง หรือเพื่อให้การป้องกันเป็นพิเศษแก่สีรถ รถของท่านไม่จำเป็นต้องได้รับการขัดเงา จนกว่าจะมีอายุการใช้งานอย่างน้อยหนึ่งปี อย่างไรก็ตาม ในระหว่างนี้ ท่านสามารถลงสีผึ้งได้ ห้ามขัดเงาหรือลงแว็กซ์รถเมื่ออยู่กลางแจ้งจัด พื้นผิวที่ทำการขัดเงาควรมีอุณหภูมิไม่เกิน 45 °C (113 °F)

- ก่อนขัดสีหรือเคลือบเงา ต้องล้างรถให้สะอาดอย่างทั่วถึงและปล่อยให้แห้งสนิท ขัดคราบยางมะตอยและน้ำมันดินออกโดยใช้น้ำยาขัดคราบน้ำมันดินหรือแอลกอฮอล์ใส คราบที่ติดแน่นมากสามารถขัดออกได้โดยใช้ครีมละเอียดสำหรับขัดดูซึ่งออกแบบมาสำหรับใช้ร่วมกับสัฟฟี่ ใช้สัฟฟี่ทำความสะอาดที่แนะนำให้ใช้โดยวอลโว่
- ขัดเงาด้วยสารขัดเงาก่อน จากนั้นค่อยลงสีผึ้งโดยใช้แวกซ์น้ำหรือแวกซ์เนื้อแข็ง ปฏิบัติตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์อย่างระมัดระวัง ผลิตภัณฑ์ที่มีขายในท้องตลาดจำนวนมากจะมีทั้งครีมขัดและแวกซ์ผสมกันอยู่





! สำคัญ

ห้ามขีดหรือลงแฉีกชั้นขึ้นส่วนตกแต่งบนรถที่มีผิวแบบด้าน การทำเช่นนี้อาจทำให้ลักษณะผิวด้านหมดไป และทำให้พื้นผิวเป็นมันเงาอย่างถาวร

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการเคลือบและขัดมันบนชิ้นส่วนพลาสติกและยาง

เมื่อจำเป็นต้องใช้สารขัดคราบจาระบีกับพลาสติกหรือยาง ให้ขัดดูเบาๆ เท่านั้น ใช้ฟองน้ำทำความสะอาดที่นุ่ม

การขัดถูขอบปิดที่มันวาวอาจทำให้เกิดการสึกหรอหรือเสียหายต่อชั้นผิวที่ขัดมันได้

ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน

! สำคัญ

ใช้สารทำความสะอาดที่แนะนำให้ใช้โดยวอลโว่ วิธีอื่น เช่น การเคลือบรักษาสี การขัด การเคลือบป้องกัน การเคลือบเงาหรือการเคลือบในลักษณะดังกล่าวอาจทำให้สีตัวถังเสียหายได้ ความเสียหายของสีตัวถังที่เกิดจากการกระทำดังกล่าวจะไม่ได้ได้รับการครอบคลุมจากการรับประกันของวอลโว่

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)
- การป้องกันสนิม (น. 801)

การล้างด้วยมือ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การล้างรถในทันทีเช่นนี้จะทำให้สามารถทำความสะอาดได้ง่ายขึ้นเนื่องจากสิ่งสกปรกยังไม่ติดแน่นเข้ากับรถ นอกจากนี้ ยังลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดขูดและรักษาให้รถดูเหมือนใหม่อยู่เสมออีกด้วย ทำความสะอาดในท้องทำความสะอาดโดยใช้ตัวแยกน้ำมัน และใช้แชมพูล้างรถ ใช้น้ำยาทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์ดูแลรถที่แนะนำโดยวอลโว่

สิ่งที่ต้องระวังอยู่เสมอเมื่อล้างรถด้วยมือ

- หลีกเลี่ยงการล้างรถกลางแจ้ง การทำเช่นนี้อาจทำให้น้ำยาทำความสะอาดหรือแวกซ์แห้ง และอาจทำให้เกิดรอยด้านได้
- ให้รีบล้างคราบมูลนกออกจากสีรถโดยเร็วที่สุด มูลนกมีสารประกอบที่ทำให้สีรถเสียหายและจะกัดสีอย่างรวดเร็ว เช่น ใช้ผ้านุ่มหรือฟองน้ำชุบน้ำปริมาณมากๆ ขอแนะนำให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้ดำเนินการขัดสีที่ถูกกักกรองออก
- ล้างใต้ท้องรถ โดยรวมถึงขั้วล้อและกันชนด้วย

- ล้างรดด้วยน้ำทั้งคันจนกระทั่งสิ่งสกปรกละลายและหลุดออกหมด เพื่อลดความเสี่ยงของการเกิดรอยขีดข่วนจากการล้างรด ห้ามฉีดน้ำเข้าโดยตรงที่ล้อ
- ถ้าจำเป็น ให้ใช้สารล้างจาระบีแบบเย็นบนพื้นผิวที่สกปรกมาก โปรดทราบว่า ในกรณีนี้ พื้นผิวจะต้องไม่ร้อนเนื่องจากแสงแดด
- ล้างรดโดยใช้ฟองน้ำ, แชมพูล้างรด และน้ำอุ่นเป็นปริมาณมากๆ ต้องแน่ใจว่าฟองน้ำไม่มีสิ่งสกปรกติดอยู่ สิ่งสกปรกบนฟองน้ำอาจทำให้เกิดรอยขีดข่วนระหว่างการล้างรดได้
- ทำความสะอาดใบปัดน้ำฝนโดยใช้น้ำสบู่อุ่นๆ หรือแชมพูล้างรด
- เช็ดรถให้แห้ง โดยใช้หนังสือพิมพ์ที่สะอาดและนุ่ม หรือใช้ที่เช็ดน้ำออก ถ้าท่านหลีกเลี่ยงการปล่อยให้หยดน้ำแห้งเองด้วยแสงแดด นั่นคือท่านสามารถลดความเสี่ยงจากการเกิดรอยน้ำแห้งที่อาจจำเป็นต้องขัดออกได้
- หลังจากทำความสะอาดรถแล้ว อาจยังมีคราบดำจากยางมะตอยอยู่ ให้ใช้น้ำยาขัดคราบน้ำมันดินที่แนะนำจากวอลโว่เพื่อขัดคราบที่เหลืออยู่ออกให้หมด

⚠ คำเตือน

ให้ศูนย์บริการเป็นผู้ที่ทำความสะอาดเครื่องยนต์เสมอ หากเครื่องยนต์ร้อน อาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้

! สำคัญ

ไฟหน้าที่สกปรกจะทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลง ให้ทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ เช่น เมื่อเติมน้ำมันเชื้อเพลิง

ห้ามใช้น้ำยาขัดสนิม แต่ให้ใช้น้ำและฟองน้ำในการทำทำความสะอาดแทน

i หมายเหตุ

ไฟส่องสว่างภายนอก เช่น ไฟหน้าและไฟท้าย อาจมีละอองน้ำเกาะชั่วคราวที่ด้านในของเลนส์ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ ไฟส่องสว่างภายนอกทั้งหมดได้รับการออกแบบมาให้ทนทานต่อสภาวะนี้ โดยทั่วไป ละอองน้ำจะถูกกระบายออกจากเรือนหลอดไฟเมื่อหลอดไฟเปิดอยู่นานระยะหนึ่ง

! สำคัญ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชั้นรูป* และที่บังแดดปิดอยู่ก่อนที่จะล้างรด
- ห้ามนำสารขัดเงาที่มีคุณสมบัติขัดสีมาใช้กับชั้นรูป
- ห้ามใช้ฟองน้ำขนบอบบางรอบชั้นรูป

! สำคัญ

อย่าลืมขัดสิ่งสกปรกออกจากรูระบายในประตูและขอบในหลังจากที่ล้างรดแล้ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอก (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระโหลก (น. 800)



- การป้องกันสนิม (น. 801)
- การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ (น. 544)

เครื่องล้างรถอัตโนมัติ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การทิ้งรถที่สกปรกไว้นานเกินไปจะทำให้ยากต่อการทำความสะอาดได้อย่างหมดจด และอาจสร้างรอยขีดข่วนบนสีตัวถังได้

การล้างรถด้วยเครื่องล้างรถอัตโนมัติเป็นวิธีที่ง่ายและรวดเร็วในการทำมาความสะอาดรถ อย่างไรก็ตาม เครื่องล้างรถอัตโนมัติไม่สามารถเข้าถึงทุกซอกมุมได้ Volvo ขอแนะนำให้ล้างรถของท่านด้วยมือหรือใช้เครื่องล้างรถอัตโนมัติและทำความสะอาดเพิ่มเติมด้วยมือ

i **หมายเหตุ**

วอลโว่ไม่แนะนำให้นำรถเข้าเครื่องล้างรถอัตโนมัติในช่วงสองถึงสามเดือนแรก (เนื่องจากสียังไม่แข็งตัวเต็มที่)

! **สำคัญ**

ก่อนที่จะขับรถเข้าไปในเครื่องล้างรถอัตโนมัติ ให้ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการเบรกอัตโนมัติเมื่อรถจอดอยู่กับที่ และการใส่เบรกจอดรถโดยอัตโนมัติก่อน ถ้าไม่ได้ยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันเหล่านี้ ระบบเบรกจะทำงานเมื่อรถจอดอยู่กับที่และทำให้รถไม่สามารถเคลื่อนได้

! สำคัญ

สำหรับเครื่องล้างรถที่ใช้ล้อหมุนดึงรถยนต์ไปด้านหน้า ให้ปฏิบัติตามต่อไปนี้:

1. ก่อนล้างรถ ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนโดยอัตโนมัติแล้ว มิฉะนั้นจะมีความเสี่ยงต่อการที่ก้านปัดน้ำฝนเริ่มต้นทำงานและทำให้เสียหายได้
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากระจกมองข้างถูกพับเก็บแล้ว ไฟเสริมมีความปลอดภัย เสาอากาศหดกลับหรือถอดออกแล้ว มิฉะนั้นจะมีความเสี่ยงต่อความเสียหายจากระบบล้างรถโดยอัตโนมัติ
3. ขับรถยนต์เข้าไปในเครื่องล้างรถ
4. ปิดการทำงานของฟังก์ชัน "การเบรกอัตโนมัติเมื่อหยุดนิ่ง" โดยใช้ปุ่ม (A) บนคอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า
5. ปิดการทำงานของฟังก์ชัน "การใช้เบรกจอดรถอัตโนมัติ" ผ่านทางมุมมองด้านบนสุดของจอแสดงผลส่วนกลาง

6. ดับเครื่องยนต์โดยหมุนปุ่มสตาร์ทในคอนโซลกลางตามเข็มนาฬิกา หมุนปุ่มสตาร์ทค้างไว้ประมาณ 2 วินาที
รถยนต์พร้อมที่จะเข้าเครื่องล้างรถแล้ว

! สำคัญ

ระบบจะสลับไปยังโหมด P โดยอัตโนมัติ เว้นแต่จะได้ทำตามขั้นตอนด้านบนแล้ว ล้อจะถูกล็อกในโหมด P ซึ่งเป็นสิ่งที่ไม่ควรเกิดขึ้นในขณะที่รถเคลื่อนเข้าไปยังเครื่องล้างรถอัตโนมัติ

i หมายเหตุ

โปรดทราบว่า ถ้ารถมีฟังก์ชันการล็อกและปลดล็อกโดยไม่ใช้กุญแจ* จะสามารถล็อก/ปลดล็อกได้ในขณะที่กำลังล้างรถอยู่ได้ ถ้ากุญแจรีโมตคอนโทรลอยู่ภายในระยะที่สามารถใช้งานได้

ทดสอบเบรก

⚠ คำเตือน

ทดสอบเบรกรวมทั้งเบรกมือทุกครั้งหลังจากล้างรถเพื่อให้แน่ใจว่า ความชื้นและการกัดกร่อนไม่ส่งผลกระทบต่อผ้าเบรกและลดประสิทธิภาพการเบรกลง

ในระหว่างการขับขึ้นทางไกลในขณะที่ฝนตกหรือบนถนนที่มีโคลน ให้เหยียบแป้นเบรกเป็นครั้งคราว ความร้อนจากการเสียดสีจะเป็นการทำความร้อนผ้าเบรก และทำให้ผ้าเบรกแห้ง ทำแบบเดียวกันนี้ในสภาพอากาศที่ชื้นมากหรือเย็นจัด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอก (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)



- การป้องกันสนิม (น. 801)
- การเบรกอัตโนมัติเมื่อจอดอยู่กับที่ (น. 546)
- การตั้งค่าการเปิดใช้งานเบรกจอดรถอัตโนมัติ (น. 544)
- การทำงานแบบไม่ใช้กุญแจและพื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส* (น. 357)

การล้างด้วยน้ำความดันสูง

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การทิ้งรถที่สกปรกไว้นานเกินไปจะทำให้ยากต่อการทำความสะอาดได้อย่างหมดจด และอาจสร้างรอยขีดข่วนบนสีตัวถังได้ ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถที่แนะนำให้ใช้จากวอลโว่

เมื่อใช้การล้างด้วยน้ำความดันสูง ให้สายหัวฉีดน้ำไปมา และต้องแน่ใจว่าหัวฉีดไม่เข้าไปใกล้ผิวรถเกินกว่าระยะ 30 ซม. (13 นิ้ว) ห้ามฉีดน้ำเข้าโดยตรงที่ล้อ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)
- การป้องกันสนิม (น. 801)

การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การทิ้งรถที่สกปรกไว้นานเกินไปจะทำให้ยากต่อการทำความสะอาดได้อย่างหมดจด และอาจสร้างรอยขีดข่วนบนสีตัวถังได้ ล้างรถในที่ล้างรถที่มีตัวกรองน้ำมัน ใช้แชมพูล้างรถที่แนะนำให้ใช้จากวอลโว่

หากยางมะตอย ฝุ่นและเกลือบนใบปัดน้ำฝน รวมทั้งแมลง น้ำแข็ง เป็นต้น บนกระจกบังลม จะทำให้อายุการใช้งานของใบปัดน้ำฝนแยลง

เมื่อทำความสะอาด ให้ตั้งใบปัดน้ำฝนไว้ในตำแหน่งบริการ

 **หมายเหตุ**

ล้างใบปัดน้ำฝนและกระจกหน้าเป็นประจำด้วยน้ำละลายสบู่อุ่นๆ หรือแชมพูล้างรถ ห้ามใช้น้ำยาชนิดเข้มข้นอย่างเด็ดขาด

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)

- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระจกใส (น. 800)
- การป้องกันสนิม (น. 801)

การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การทิ้งรถที่สกปรกไว้นานเกินไปจะทำให้ยากต่อการทำความสะอาดได้อย่างหมดจด และอาจสร้างรอยขีดข่วนบนสีตัวถังได้ ใช้แชมพูล้างรถที่แนะนำให้ใช้จากวอลโว่

ขอแนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดพิเศษที่มีจำหน่ายที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่ เมื่อต้องการทำความสะอาดและบำรุงรักษาชิ้นส่วนพลาสติกที่มีสี, ส่วนประกอบที่เป็นยาง และชิ้นส่วนตกแต่ง เช่น คิ้วปิดที่เป็นมันเงา เป็นต้น เมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดดังกล่าว ให้ทำตามคำแนะนำด้วยความระมัดระวัง

หลีกเลี่ยงการล้างรถด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่มีค่า pH ต่ำกว่า 3.5 หรือสูงกว่า 11.5 เนื่องจากจะทำให้สีของส่วนประกอบที่เป็นอะลูมิเนียมที่ผ่านกรรมวิธีทำสีด้วยไฟฟ้า* เปลี่ยนไปได้ ตามที่แสดงในรูป เราไม่แนะนำให้ใช้น้ำยาขัดเงาที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ตามที่แสดงในรูป



ชิ้นส่วนที่ควรล้างด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่มีค่า pH ระหว่าง 3.5 ถึง 11.5

! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการเคลือบและขัดมันบนชิ้นส่วนพลาสติกและยาง

เมื่อจำเป็นต้องใช้สารขัดคราบจากระเบีกับพลาสติกหรือยาง ให้ขัดถูเบาๆ เท่านั้น ใช้ฟองน้ำทำความสะอาดที่นุ่ม

การขัดถูขอบปิดที่มันวาวอาจทำให้เกิดการสึกหรอหรือเสียหายต่อชิ้นผิวที่ขัดมันได้

ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน



! สำคัญ

หลีกเลี่ยงการล้างรถด้วยน้ำยาทำความสะอาดที่มีค่า pH ต่ำกว่า 3.5 หรือสูงกว่า 11.5 การทำเช่นนี้อาจทำให้สีของชิ้นส่วนอะลูมิเนียมเคลือบสี เช่น แร่ควงของบนหลังคาและบริเวณรอบๆ กระงกหน้าต่างเปลี่ยนไปได้

ห้ามใช้น้ำยาขัดเงาโลหะบนชิ้นส่วนอะลูมิเนียมเคลือบ เนื่องจากจะทำให้สีเปลี่ยนไปและทำให้ผิวที่เคลือบไว้เสียหายได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)
- การป้องกันสนิม (น. 801)

การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ

ควรล้างรถทันทีที่รถสกปรก การทิ้งรถที่สกปรกไว้นานเกินไปจะทำให้ยากต่อการทำความสะอาดได้อย่างหมดจด และอาจสร้างรอยขีดข่วนบนสีตัวถังได้ ทำความสะอาดในเครื่องล้างรถที่มีตัวแยกน้ำมันหล่อลื่น ใช้แชมพูล้างรถที่แนะนำให้ใช้จากวอลโว่

ใช้สารทำความสะอาดกระทะล้อที่แนะนำให้ใช้โดยวอลโว่

น้ำยาทำความสะอาดกระทะล้อที่เข้มข้นอาจทำความเสียหายต่อพื้นผิว และอาจทำให้เกิดรอยต่างบนกระทะล้ออะลูมิเนียมเคลือบโครเมียมได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การขัดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)
- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)

- การป้องกันสนิม (น. 801)

การป้องกันสนิม

รถจะมีการป้องกันการผุกร่อน

การป้องกันการผุกร่อนสำหรับตัวถังประกอบด้วยการเคลือบป้องกันแบบเมทัลลิคบนโลหะแผ่น, กระบวนการทำสีคุณภาพสูง, การป้องกันการผุกร่อนและการลดการวางทับซ้อนกันของโลหะ รวมถึงส่วนประกอบพลาสติกป้องกัน, การป้องกันการขีดสี และตัวป้องกันสนิมเสริมในบริเวณที่อาจเป็นสนิมได้ง่าย ในแชสซี ขึ้นส่วนที่ผุกร่อนได้ง่ายของระบบกันสะเทือนล้อจะผลิตจากอะลูมิเนียมหล่อที่ทนทานต่อการผุกร่อน

การตรวจสอบและการบำรุงรักษา

โดยปกติแล้ว การป้องกันการผุกร่อนของรถจะไม่จำเป็นต้องทำการบำรุงรักษาใดๆ แต่วิธีที่ดีที่สุดในการลดความเสี่ยงของการผุกร่อนก็คือ การรักษารถให้สะอาดอยู่เสมอ หลีกเลี่ยงการใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีความเป็นด่างหรือกรดสูงที่บริเวณชิ้นส่วนขอบปิดที่เป็นมันเงา หากพบว่ามีความเสียหายให้กำจัดออกโดยเร็ว

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การทำความสะอาดภายนอกรถ (น. 793)
- การขีดสีและการเคลือบเงา (น. 793)
- การล้างด้วยมือ (น. 794)

- เครื่องล้างรถอัตโนมัติ (น. 796)
- การล้างด้วยน้ำความดันสูง (น. 798)
- การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน (น. 798)
- การทำความสะอาดส่วนประกอบพลาสติก ยาง และชิ้นตกแต่งภายนอก (น. 799)
- การทำความสะอาดขอบกระทะล้อ (น. 800)

งานสีของรถยนต์

งานสีประกอบขึ้นต่างๆ หลายชั้น และเป็นส่วนสำคัญส่วนหนึ่งของการป้องกันสนิมของรถ ดังนั้นจึงจำเป็นต้องตรวจสอบเป็นประจำ

ลักษณะความเสียหายของงานสีที่พบบ่อยคือรอยก้อนหินกะเทาะ รอยขีดข่วน และรอยบนขอบบังโคลน ประตู และกันชน ควรซ่อมแซมงานสีที่เสียหายในทันทีเพื่อป้องกันการก่อตัวของสนิม

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย (น. 802)
- รหัสสี (น. 803)

การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย

ขั้นสีเป็นองค์ประกอบสำคัญของระบบป้องกันสนิมของรถ ดังนั้นจึงควรตรวจสอบอยู่เสมอ ลักษณะความเสียหายของงานสีที่พบบ่อยคือรอยก้นหิน กะเทาะ รอยขีดข่วน และรอยบนขอบบังโคลน ประตูและกันชน เป็นต้น

ควรซ่อมแซมงานสีที่เสียหายในทันทีเพื่อป้องกันการก่อตัวของสนิม

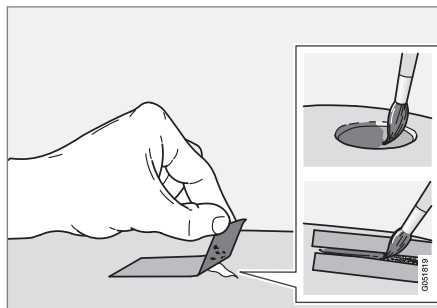
❗ หมายเหตุ

เมื่อมีการซ่อมแซมสี พื้นผิวของรถจะต้องสะอาดและแห้ง พื้นผิวควรมีอุณหภูมิอย่างน้อย 15 °C (59 °F)

วัสดุที่อาจจำเป็นต้องใช้

- สีรองพื้น - สีรองพื้นแบบกาวชนิดพิเศษในรูปแบบของกระป๋องสเปรย์สำหรับชิ้นส่วนอย่างเช่น กันชนแบบเคลือบพลาสติก เป็นต้น
- สีเคลือบหลักและสีเคลือบใส - มีให้บริการในรูปแบบกระป๋องสเปรย์ หรือปากกาแต้มสี/แท่งสีแต้ม²¹
- เทปปิดกันเปื้อน
- กระดาษทรายแบบละเอียด

ทาสีแต้มลงบนพื้นผิวที่ได้รับความเสียหาย



ถ้าความเสียหายไม่ลึกจนถึงเนื้อโลหะ หลังจากที่ทำความสะอาดพื้นผิวแล้ว จะสามารถทาสีแต้มลงไปโดยตรงได้

1. ปิดเทปปิดกันเปื้อนบนพื้นผิวที่เสียหาย จากนั้นดึงเทปออกเพื่อให้สะเก็ดสีที่ติดค้างอยู่หลุดออกมา ถ้าความเสียหายลึกจนถึงเนื้อเหล็ก ให้ใช้สีรองพื้นในกรณีที่มีความเสียหายของผิวหน้าพาสติก ควรใช้สีกาวรองพื้นเพื่อให้ได้ผลดีขึ้น - ให้ฉีดยาสเปรย์ลงบนฝาของกระป๋องสเปรย์แล้วใช้แปรงบิดเบาๆ

2. ถ้าจำเป็นให้ทำการขัดเบาๆ ด้วยวัสดุขัดแบบละเอียด ก่อนที่จะทาสี (เช่น ถ้ามีขอบที่ไม่เรียบ) ทำความสะอาดพื้นผิวให้สะอาดอย่างทั่วถึง (ต้องขจัดจาระบีและเกลือออก) และปล่อยให้แห้ง
3. คนสีรองพื้นให้เข้ากันดี และแต้มสีรองพื้นให้ทั่วบริเวณโดยใช้ฟู่กันเนื้อละเอียด, ก้านไม้ขีด หรือวัสดุที่คล้ายกัน เมื่อสีรองพื้นแห้งแล้ว ให้ทาซ้ำโดยใช้สีเคลือบหลักและสีเคลือบใส

สำหรับรอยขีดข่วน ให้ใช้ขั้นตอนเดียวกัน แต่ให้ใช้เทปปิดรอบพื้นผิวที่เสียหาย เพื่อป้องกันงานสีที่ไม่เสียหาย ปากกาแต้มสีและสีสเปรย์สำหรับตกแต่งงานทำสีมีให้บริการที่ตัวแทนจำหน่ายของวอลโว่

❗ หมายเหตุ

ถ้าไม่มีเคบินติดอยู่และชิ้นสีที่ไม่ได้รับความเสียหาย ให้ทาสารเคลือบผิว (basecoat) และสารเคลือบรองพื้น (clearcoat) ทันทีที่ทำความสะอาดพื้นผิวแล้ว

²¹ ปฏิบัติตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์ของปากกาแต้มสี/แท่งสีแต้ม

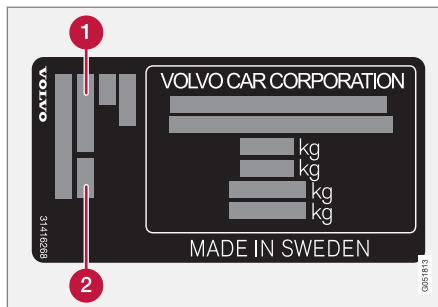
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- งานสีของรถยนต์ (น. 801)
- รหัสสี (น. 803)

รหัสสี

รหัสสี

รูปลอกสำหรับรหัสสีจะอยู่บนเสาประตูด้านขวาของรถ ระหว่างประตูด้านหน้าและประตูด้านหลัง และสามารถมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูด้านหลังขวา



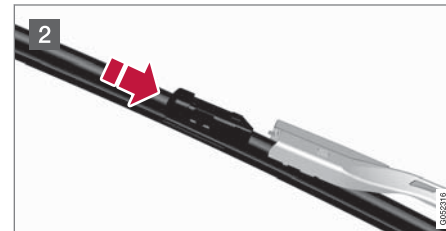
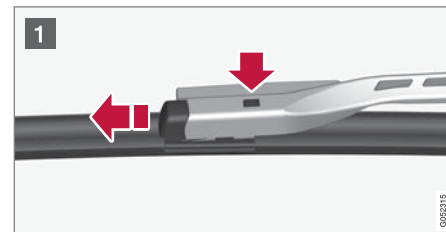
- 1 รหัสสีภายนอก
- 2 รหัสสีภายนอกสีรองใดๆ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- งานสีของรถยนต์ (น. 801)
- การซ่อมแซมงานสีที่เสียหายเล็กน้อย (น. 802)

การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า

ใบปัดน้ำฝนจะกวาดน้ำออกจากกระจกหน้า นอกจากนี้ยังใช้น้ำยาทำความสะอาดในการทำ ความสะอาดกระจกหน้า ทำให้มั่นใจได้ว่าทัศนวิสัย ในการขับขี่จะดีที่สุด ใบปัดน้ำฝนสามารถเปลี่ยนได้



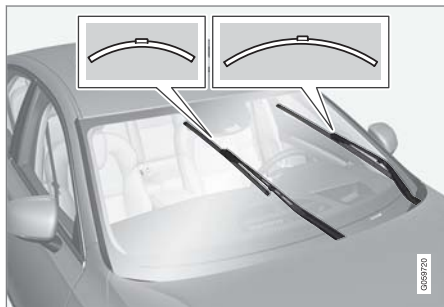
1. พับก้านที่ปัดน้ำฝนขึ้นเมื่ออยู่ในตำแหน่งบริการ การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของตำแหน่งสำหรับการบริการทำได้โดยผ่านทางมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอแสดงผลส่วนกลางเมื่อรถจอดอยู่กับที่ และที่ปัดน้ำฝนจะกระจกหน้าไม่ได้ทำงานอยู่ กดปุ่มบนที่ยึดใบปัดน้ำฝน และดึงออกตรงๆ ชนากับก้านปัดน้ำฝน

2. เลื่อนก้านปัดน้ำฝนอันใหม่เข้าไปจนกระทั่งได้ยิน "เสียงคลิก"

3. ตรวจสอบว่าใบปัดน้ำฝนติดตั้งอยู่อย่างมั่นคง

4. พับก้านที่ปัดน้ำฝนกลับเข้าหาคกระจกหน้า

ใบปัดน้ำฝนมีความยาวแตกต่างกัน



หมายเหตุ

เมื่อเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน โปรดทราบว่าใบปัดน้ำฝนจะมีความยาวแตกต่างกัน ใบปัดน้ำในที่ดินคนขับจะยาวกว่าด้านผู้โดยสาร

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วยความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจบน้ำฝน (น. 251)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- ตั้งค่าใบปัดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)
- ใบปัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)

ตั้งค่าใบปัดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ

ในบางสถานการณ์ จะต้องตั้งค่าใบปัดน้ำฝนกระจกหน้าไว้ในตำแหน่งบริการ (ตำแหน่งในแนวตั้ง), เช่น เมื่อควรทำการเปลี่ยน



ใบปัดน้ำฝนในตำแหน่งบริการ

เมื่อต้องการเปลี่ยน, ทำความสะอาด หรือยกใบปัดน้ำฝน (เช่น เพื่อขจัดน้ำแข็งออกจากกระจกหน้า) ใบปัดน้ำฝนต้องอยู่ที่ตำแหน่งบริการ

สำคัญ

ก่อนที่จะปรับใบปัดน้ำฝนไปยังตำแหน่งบำรุงรักษา ต้องแน่ใจว่าใบปัดน้ำฝนไม่เย็นจัดจนแข็งตัว

การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดการบริการ
ท่านสามารถสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดบริการ
ได้เมื่อรถหยุดอยู่กับที่ และไม่มีเปิดใช้งานที่ปัดน้ำฝน
กระจกหน้า การสั่งงาน/ยกเลิกการทำงานของโหมดการ
บริการสามารถทำได้ในมุมมองฟังก์ชันการทำงานบนจอ
แสดงผลส่วนกลาง:



กดปุ่ม Wiper Service Position ไฟ
แสดงภายในปุ่มจะติดสว่างขึ้นเมื่อ
สั่งงานโหมดการบริการ เมื่อสั่งงาน
แล้ว ที่ปัดน้ำฝนจะเลื่อนไปยัง
ตำแหน่งบริการ ในการยกเลิกการ

ทำงานของโหมดการบริการ ให้กด Wiper Service
Position อีกครั้ง ไฟแสดงภายในปุ่มจะดับลงเมื่อยกเลิก
การทำงานของโหมดการบริการ

นอกจากนี้ ใบบัดน้ำฝนจะออกจากตำแหน่งบริการ ถ้า:

- เปิดใช้งานการปัดน้ำฝนกระจกหน้า
- เปิดใช้งานระบบล้างกระจกหน้า
- เซ็นเซอร์ตรวจจพบปริมาณน้ำฝนทำงาน
- รถเริ่มขับเคลื่อน

! สำคัญ

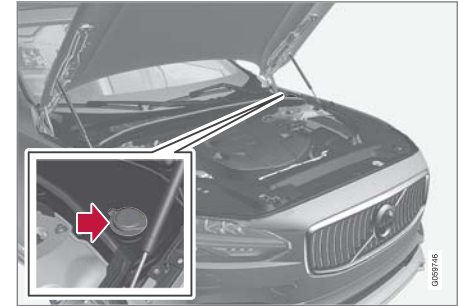
ถ้าได้พับแขนปัดน้ำฝนที่อยู่ในตำแหน่งสำหรับการ
บริการขึ้นจากกระจกหน้า จะต้องพับกลับลงมาที่
กระจกหน้าก่อนที่จะสั่งงานการปิด, การล้าง หรือสั่ง
งานเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน รวมถึงก่อนที่จะขับที่
ด้วย ทั้งนี้เพื่อป้องกันไม่ให้สีฝากระโปรงหน้าถลอก

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วย
ความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจพบน้ำฝน (น. 251)
- ที่เติมน้ำล้างกระจก (น. 805)
- การเปลี่ยนใบบัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)
- ใบบัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)

ที่เติมน้ำล้างกระจก

น้ำยาล้างกระจกใช้สำหรับการทำความสะอาดไฟ
หน้าและกระจกหน้า เมื่ออุณหภูมิอยู่ภายใต้จุด
เยือกแข็งจะต้องใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีสาร
ป้องกันการแข็งตัว



น้ำยาล้างกระจกจะถูกเติมลงในกระปุกที่มีฝาปิดสี
น้ำเงิน ดังนั้นใช้สำหรับทั้งระบบล้างกระจกหน้าและ
ระบบล้างไฟหน้า*



❗ หมายเหตุ

เมื่อน้ำยาล้างกระจกเหลืออยู่ในถังเก็บน้ำยา
ประมาณ 1 ลิตร (1 ควอท) ข้อความ Washer fluid
Level low, refill จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลสำหรับ
คนขับพร้อมกับสัญลักษณ์ 

เกรดที่กำหนด: น้ำยาล้างกระจกที่วอลโว่แนะนำ - โดย
มีสารป้องกันการแข็งตัวในสภาพอากาศหนาวเย็นและ
อุณหภูมิต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง

❗ สำคัญ

ใช้น้ำยาทำความสะอาดของวอลโว่หรือเทียบ
เท่าซึ่งมีค่า pH ระหว่าง 6 ถึง 8 เมื่อทำให้เจือจาง
แล้ว (เช่นการผสมกับน้ำสะอาดในอัตราส่วน 1:1
เป็นต้น)

❗ สำคัญ

ใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีสารป้องกันการเป็นน้ำ
แข็งเมื่ออุณหภูมิต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง เพื่อไม่ให้
ของเหลวในปั๊ม, ถังเก็บ และท่ออ่อนต่างๆ กลายเป็น
น้ำแข็ง

ปริมาณ:

- รถที่มีระบบฉีดล้างไฟหน้า: 5.5 ลิตร (5.8 ควอท)
- รถที่ไม่มีระบบฉีดล้างไฟหน้า: 3.5 ลิตร
(3.7 ควอท)

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การใช้เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน (น. 250)
- การใช้ระบบล้างกระจกหน้าและไฟหน้า (น. 251)
- การสั่งงานและยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันหน่วย
ความจำของเซ็นเซอร์ตรวจจบน้ำฝน (น. 251)
- ตั้งค่าใบปัดน้ำฝนไว้ที่ตำแหน่งบริการ (น. 804)
- การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 803)
- การใช้งานที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า (น. 249)
- ใบปัดน้ำฝนและน้ำล้างกระจก (น. 248)
- การเปิดและการปิดฝากระโปรงหน้า (น. 744)

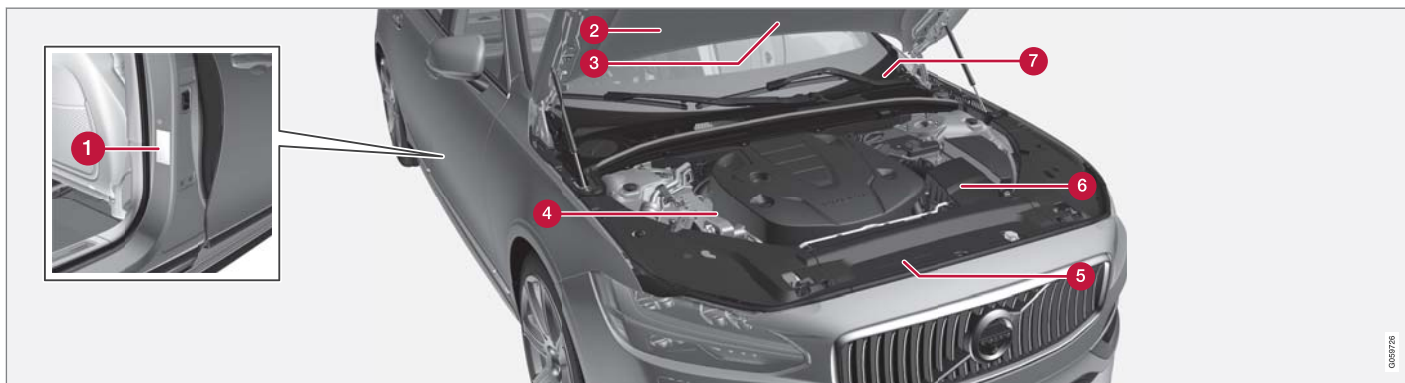
รายละเอียดทางเทคนิค

ชื่อแบบ

รูปรถในรถจะมีข้อมูลต่างๆ เช่น หมายเลขแชสซี,

ชื่อประเภท, รหัสสี และอื่นๆ

ตำแหน่งป้าย



ภาพประกอบเป็นแผนผังแสดงการทำงาน - รายละเอียดอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับรุ่นและประเทศที่จำหน่าย

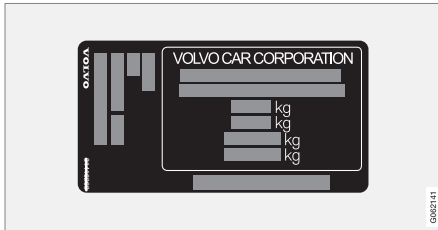
เมื่อติดต่อกับตัวแทนจำหน่ายวอลโว่เกี่ยวกับรถของท่าน

และเมื่อสั่งซื้อชิ้นส่วนอะไหล่และอุปกรณ์เสริมสำหรับรถ

ของท่าน การดำเนินการจะสะดวกยิ่งขึ้น หากท่านทราบ

ชื่อของประเภทรถ หมายเลขประจำตัวของรถ และ

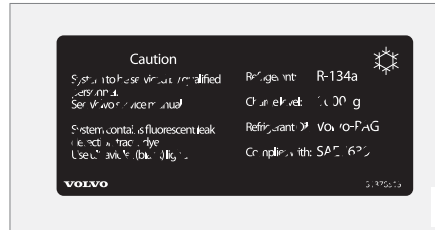
หมายเลขเครื่องยนต์



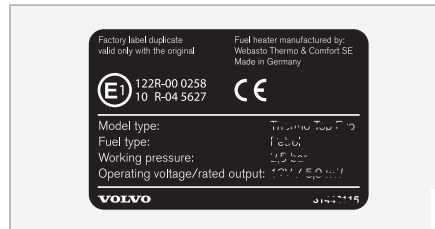
- 1 รูปฉลากสำหรับชื่อแบบ, หมายเลขตัวถังรถ, น้ำหนักสูงสุดที่อนุญาต และชื่อรหัสสำหรับสีภายนอกและหมายเลขการอนุมัติประเภท รูปฉลากจะอยู่บนเสาประตูและจะมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูด้านหลังขวา



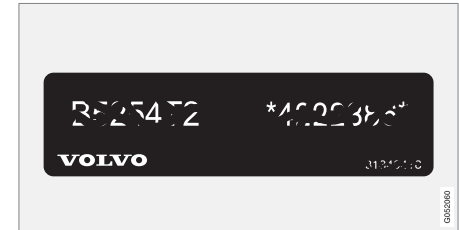
- 2 รูปฉลากสำหรับระบบ A/C สำหรับรถที่ใช้ น้ำยาทำความเย็น R1234yf



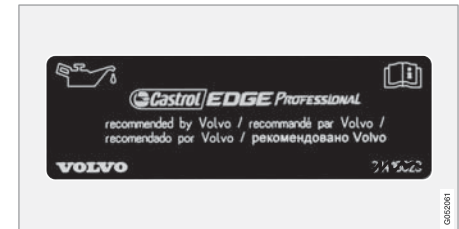
- 2 รูปฉลากสำหรับระบบ A/C สำหรับรถที่ใช้ น้ำยาทำความเย็น R134a



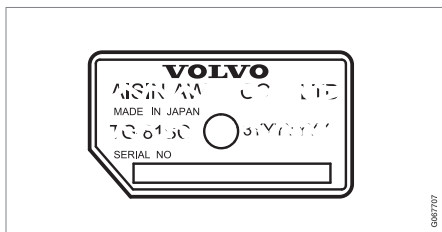
- 3 แผ่นป้ายสำหรับชุดทำความร้อนขณะจอด



- 4 รูปฉลากสำหรับรหัสเครื่องยนต์และหมายเลขลำดับการผลิตของเครื่องยนต์ สำหรับเครื่องยนต์บางรุ่นจะไม่มีรูปฉลาก ในกรณีเช่นนี้รหัสเครื่องยนต์จะถูกตอกฝังไว้บนเครื่องยนต์ซึ่งสามารถอ่านได้โดยตรง

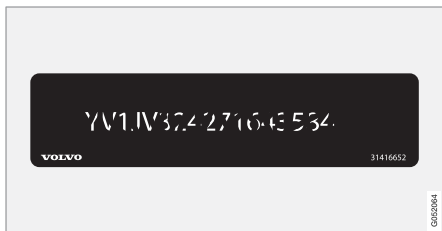


- 5 แผ่นป้ายสำหรับน้ำมันเครื่อง



0007707

- 6** รูปฉลากสำหรับชื่อประเภทของกระปุกเกียร์และ
หมายเลขลำดับการผลิต



0265004

- 7** รูปฉลากสำหรับหมายเลขระบุรถ - VIN (หมายเลขตัว
ถังรถ)

ข้อมูลเพิ่มเติมของรถจะแสดงไว้ในเอกสารการลง
ทะเบียน

i หมายเหตุ

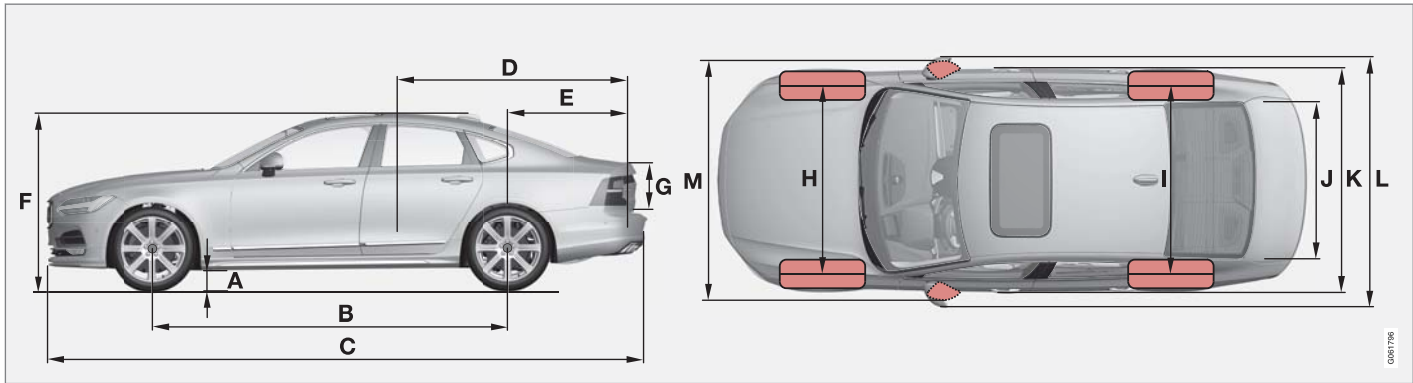
รูปฉลากที่แสดงไว้ในคู่มือเจ้าของรถอาจแตกต่างจาก
รูปฉลากที่ติดอยู่บนรถยนต์ รูปฉลากเหล่านี้จะใช้เพื่อ
แสดงลักษณะและตำแหน่งบนรถยนต์โดยประมาณ
เท่านั้น ข้อมูลที่ใช้สำหรับรถของท่านจะมีอยู่ในรูป
ฉลากที่ติดไว้บนรถ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ระบบปรับอากาศ – ข้อมูลจำเพาะ (น. 825)

ขนาด

ขนาดความยาว, ความสูง และอื่นๆ สามารถดูได้
ในตาราง



	ขนาด	มม.	นิ้ว
A	ระยะห่างจากพื้น ^A	150	5.9
B	ฐานล้อ	2941	115.8
C	ความยาว	4969	195.6
D	ความยาวของสั้มภาระ พื้นเบาะนั่งถูกพับ	1978	77.9

	ขนาด	มม.	นิ้ว
E	ความยาวของสั้มภาระ พื้น	1149	45.2
F	ความสูง ^B	1446	56.9
G	ความสูงของสั้มภาระ	373	14.7

	ขนาด	มม.	นิ้ว
H	ช่วงล้อหน้า	1628 ^C	64.1 ^C
		1618 ^D	63.7 ^D
		1617 ^E	63.7 ^E
		1623 ^F	63.9 ^F



	ขนาด	มม.	นิ้ว
I	ช่วงล้อหลัง	1629 ^C 1619 ^D 1618 ^E 1624 ^F	64.1 ^C 63.7 ^D 63.7 ^E 63.9 ^F
J	ความกว้างของสัมภาระ, พื้น	1014	39.9
K	ความกว้าง	1890	74.4
L	ความกว้าง รวมกระจกมองข้าง	2019	79.5
M	ความกว้าง รวมกระจกมองข้างที่พับ	1895	74.6

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้่านัก (น. 813)

A สำหรับน้่านักรวมน้่าน้ำมันและสารที่ใช้ในการทำงานต่างๆ พร้อมผู้โดยสาร 1 คน (อาจแตกต่างกันออกไปเล็กน้อยโดยขึ้นอยู่กับขนาดยาง, แบบของแอสซี และอื่นๆ)

B รวมเสาอากาศบนหลังคา, สำหรับน้่านักรวมน้่าน้ำมันและสารที่ใช้ในการทำงานต่างๆ

C สำหรับรถที่ใช้ล้อขนาด 17/18 นิ้ว

D สำหรับรถที่ใช้ล้อขนาด 19 นิ้ว

E สำหรับรถที่ใช้ล้อขนาด 20 นิ้ว

F สำหรับรถที่ใช้ล้อขนาด 21 นิ้ว

น้ำหนัก

น้ำหนักบรรทุกสูงสุดและอื่นๆ สามารถดูได้จากป้ายในรถยนต์

น้ำหนักรถเปล่ารวมคนขับ ถังน้ำมันเชื้อเพลิงที่มีปริมาณ 90% รวมทั้งน้ำมันหล่อลื่นและของเหลวทั้งหมด

น้ำหนักผู้โดยสารและอุปกรณ์เสริม และน้ำหนักบรรทุกของหัวลากพ่วง (ในขณะที่มีการพ่วงรถพ่วง) ส่งผลต่อน้ำหนักบรรทุกและไม่รวมอยู่ในน้ำหนักรถเปล่า

น้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่อนุญาตไว้ = น้ำหนักบรรทุก - น้ำหนักรถเปล่า

หมายเหตุ

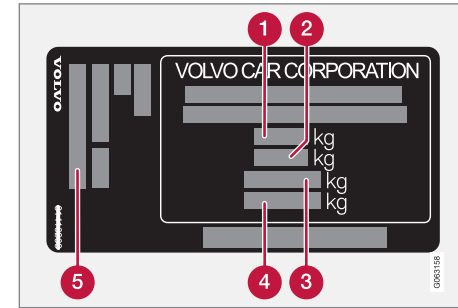
น้ำหนักรถเปล่าที่กำหนดให้ใช้สำหรับรถยนต์ในรุ่นมาตรฐาน คือ รถยนต์ที่ไม่มีอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์พิเศษใดๆ ซึ่งหมายความว่าอุปกรณ์เสริมทุกชิ้นที่เพิ่มเข้าไปจะทำให้ความสามารถในการรับน้ำหนักของรถยนต์ลดลงตามน้ำหนักของอุปกรณ์เสริม

ตัวอย่างของอุปกรณ์เสริมที่ทำให้ความสามารถในการรับน้ำหนักของรถลดลง ได้แก่ ระดับอุปกรณ์ของรถ (Kinetic/Momentum/Summum) รวมทั้งอุปกรณ์เสริมอื่นๆ เช่น คานลากพ่วง, รางรองรับสัมภาระ, กล่องเปล่า, ระบบเครื่องเสียง, ไฟเสริม, GPS, ชุดทำความร้อนแบบใช้น้ำมันเชื้อเพลิง, ตะแกรงนิรภัย, พรม, แผงปิดห้องเก็บสัมภาระ, ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า เป็นต้น

การชั่งน้ำหนักรถยนต์เป็นวิธีที่ทำให้ทราบน้ำหนักรถเปล่าของรถของท่านเอง

คำเตือน

ลักษณะเฉพาะในการขับขี่ของรถยนต์จะเปลี่ยนแปลงตามน้ำหนักบรรทุกและการกระจายน้ำหนัก



รูปลอกจะอยู่บนเสาประตู และจะมองเห็นได้เมื่อเปิดประตูด้านหลังขวา

- 1 น้ำหนักบรรทุกสูงสุด
- 2 น้ำหนักขบวนสูงสุด (รถ+รถพ่วง)
- 3 น้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่เพลาหน้า
- 4 น้ำหนักบรรทุกสูงสุดที่เพลาหลัง
- 5 ระดับอุปกรณ์

น้ำหนักบรรทุกสูงสุด: โปรดดูเอกสารการจดทะเบียน

น้ำหนักบรรทุกสูงสุดบนหลังคา: 100 กก.



ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)
- ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก (น. 815)

ความสามารถของการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลาก

ความสามารถในการลากพ่วงและการรับน้ำหนักของหัวเกี่ยวสำหรับลากสำหรับการขับเคลื่อนโดยมีรถพ่วงสามารถดูได้ในตาราง

น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่มีเบรก

 **หมายเหตุ**

ขอแนะนำให้ใช้ตัวหน่วงการสั่นสะเทือนบนคานลากพ่วงกับรถพ่วงที่หนักกว่า 1,800 กก.

เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	กระปุกเกียร์	น้ำหนักสูงสุดของเทรลเลอร์ที่เบรก (กก.)	น้ำหนักบรรทุกสูงสุดของลูกปืนข้อต่อ (กก.)
T4	B4204T44	อัตโนมัติ	1800	100
T5	B4204T20	อัตโนมัติ	1800	100
T5	B4204T23	อัตโนมัติ	1800	100
T6 AWD	B4204T27	อัตโนมัติ	2200	100
D3	D4204T16	การเลือกเอง	1800	100
D3	D4204T16	อัตโนมัติ	1800	100
D4	D4204T14	อัตโนมัติ	2000	100
D4	D4204T7	อัตโนมัติ	2000	100
D5 AWD	D4204T23	อัตโนมัติ	2200	100
B4	B420T6	อัตโนมัติ	2000	100
B5	B420T2	อัตโนมัติ	2000	100



เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	กระปุกเกียร์	น้ำหนักสูงสุดของเทรลเลอร์ที่เบรก (กก.)	น้ำหนักบรรทุกสูงสุดของลูกปืนข้อต่อ (กก.)
B5 AWD	D420T2	อัตโนมัติ	–	–
B6 AWD	B420T	อัตโนมัติ	2200	100

A รหัสเครื่องยนต์, หมายเลขส่วนประกอบ และหมายเลขประจำเครื่องสามารถอ่านได้ที่เครื่องยนต์

 **สำคัญ**

เมื่อขับขึ้นขณะที่มีรถพ่วงเชื่อมต่ออยู่ จะอนุญาตให้มีน้ำหนักเกินน้ำหนักรถโดยรวม (รวมโหลดที่ขอเกี่ยวลากพ่วง) ได้สูงสุดไม่เกิน 100 กก. (220 ปอนด์) โดยต้องจำกัดความเร็วไว้ที่ไม่เกิน 100 กม./ชม. (62 ไมล์ต่อชั่วโมง) และจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดตามกฎหมายของประเทศสำหรับรถยนต์พ่วงรถพ่วง เช่น ความเร็ว เป็นต้น

 **หมายเหตุ**

หากไม่มีข้อมูลน้ำหนักในตาราง ข้อมูลนี้จะอยู่ในเอกสารแนบท้าย

น้ำหนักสูงสุดของรถพ่วงที่ไม่มีเบรก

น้ำหนักสูงสุดของเทรลเลอร์ที่ไม่เบรก (กก.)	น้ำหนักบรรทุกสูงสุดของลูกปืนข้อต่อ (กก.)
750	50

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)
- หน้าที่ (น. 813)
- การขับเคลื่อนมีรตพ่วง (น. 600)
- ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรตพ่วง* (น. 602)

รายละเอียดทางเทคนิคของเครื่องยนต์
ข้อมูลจำเพาะของเครื่องยนต์ (เช่น กำลังส่งออก
เป็นต้น) สำหรับเครื่องยนต์แต่ละรุ่นสามารถดูได้ใน
ตารางด้านล่างนี้

 **หมายเหตุ**

มีเฉพาะเครื่องยนต์บางรุ่นที่มีจำหน่ายในบางตลาดเท่านั้น

 **หมายเหตุ**

หากไม่มีข้อมูลเครื่องยนต์ในตาราง ข้อมูลนี้จะมียู่ในเอกสารแนบท้าย

เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	เอาต์พุต (กิโลวัตต์/รอบต่อนาที)	เอาต์พุต (แรงม้า/รอบต่อนาที)	แรงบิด (นิวตันเมตร/รอบต่อนาที)	จำนวนกระบอกสูบ
T4	B4204T44	140/5000	190/5000	300/1400-4000	4
T5	B4204T20	183/5500	249/5500	350/1500-4500	4
T5	B4204T23	187/5500	254/5500	350/1500-4800	4
T6 AWD	B4204T27	235/5700	320/5700	400/2200-5400	4
D3	D4204T16	110/3750	150/3750	320/1750-3000	4
D4	D4204T7	120/4250	163/4250	400/1750-2500	4
D4	D4204T14	140/4250	190/4250	400/1750-2500	4
D5 AWD	D4204T23	173/4000	235/4000	480/1750-2250	4
B4	B420T6	145/4800–5400	197/4800–5400	300/1500–4200	4
B5	B420T2	184/5400–5700	250/5400–5700	350/1800-4800	4

เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	เอาต์พุต (กิโลวัตต์/รอบต่อนาที)	เอาต์พุต (แรงม้า/รอบต่อนาที)	แรงบิด (นิวตันเมตร/รอบต่อนาที)	จำนวนกระบอกสูบ
B5 AWD	D420T2	173/4000	235/4000	480/1750-2250	4
B6 AWD	B420T	220/5400	300/5400	420/2100-4800	4

^A รหัสเครื่องยนต์, หมายเลขส่วนประกอบ และหมายเลขประจำเครื่องสามารถอ่านได้ที่เครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)
- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 820)

น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ
ปริมาณและเกรดของน้ำมันเครื่องสำหรับ
เครื่องยนต์แต่ละชนิดสามารถดูได้ในตาราง
คำแนะนำของวอลโว่:



เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	เกรดน้ำมัน	ปริมาณรวมกรองน้ำมัน (ลิตร โดยประมาณ)
T4	B4204T44	Castrol Edge Professional V 0W-20 หรือ VCC RBS0-2AE 0W-20	5.6
T5	B4204T20		5.6
T5	B4204T23		5.6
T6 AWD	B4204T27		5.6
D3	D4204T16	Castrol Edge Professional V 0W-20 หรือ VCC RBS0-2AE 0W-20	5.2
D4	D4204T7		5.2
D4	D4204T14		5.2
D5 AWD	D4204T23		5.2

เครื่องยนต์	รหัสเครื่องยนต์ ^A	เกรดน้ำมัน	ปริมาณรวมกรองน้ำมัน (ลิตร โดยประมาณ)
B4	B420T6	Castrol Edge Professional V 0W-20 หรือ VCC RBS0-2AE 0W-20	6.1
B5	B420T2		6.1
B5 AWD	D420T2		5.6
B6 AWD	B420T		6.1

^A รหัสเครื่องยนต์, หมายเลขส่วนประกอบ และหมายเลขประจำเครื่องสามารถอ่านได้ที่เครื่องยนต์

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)
- สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง
(น. 822)
- การตรวจสอบและการเติมน้ำมันเครื่อง (น. 748)
- น้ำมันเครื่อง (น. 747)

สภาพการขับขี่ที่ส่งผลเสียต่อน้ำมันเครื่อง

สภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบอาจทำให้อุณหภูมิของน้ำมันหรือการเปลี่ยนแปลงน้ำมันสูงผิดปกติ ด้านล่างนี้คือตัวอย่างสภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบ ตรวจสอบระดับน้ำมันให้บ่อยขึ้นสำหรับการเดินทางไกล:

- เมื่อพ่วงลากคาราวานหรือรถพ่วง
- ในเขตภูเขา
- ที่ความเร็วสูง
- ที่อุณหภูมิต่ำกว่า -30°C (-22°F) หรือสูงกว่า $+40^{\circ}\text{C}$ ($+104^{\circ}\text{F}$)

ด้านบนนี้ใช้สำหรับระยะทางการขับขี่สั้นๆ ที่อุณหภูมิต่ำด้วย

สำหรับสภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบ ให้เลือกใช้ใช้น้ำมันเครื่องสังเคราะห์ เพื่อเพิ่มการปกป้องเครื่องยนต์เป็นพิเศษ

คำแนะนำของวอลโว่:



! สำคัญ

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของช่วงเวลาการเข้ารับบริการของเครื่องยนต์ เครื่องยนต์ทั้งหมดจะได้รับ การเติมน้ำมันเครื่องยนต์สังเคราะห์แบบดัดแปลง พิเศษจากโรงงาน น้ำมันที่เลือกเป็นผลจากการ พิจารณาประเด็นต่างๆ อย่างละเอียด ซึ่งได้แก่ อายุ การใช้งาน คุณสมบัติการสตาร์ท การเปลี่ยนแปลง น้ำมันเชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อม

จะต้องใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองเพื่อให้ สามารถใช้ช่วงเวลาการเข้ารับบริการที่แนะนำได้ ให้ ใช้เฉพาะเกรดน้ำมันหล่อลื่นที่กำหนดให้ใช้เท่านั้น สำหรับการเติมและการเปลี่ยนน้ำมันหล่อลื่น ไม่เช่นนั้นแล้ว อาจทำให้มีความเสี่ยงในด้านอายุการใช้งาน, คุณสมบัติการสตาร์ท, ความสิ้นเปลืองน้ำมัน เชื้อเพลิง และผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อมของรถได้

ถ้าไม่ใช้น้ำมันเครื่องตามเกรดและความหนืดที่ได้ กำหนดไว้ ส่วนประกอบต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ เครื่องยนต์อาจได้รับความเสียหายได้ วอลโว่จะไม่ รับผิดชอบสำหรับความเสียหายในลักษณะนี้

วอลโว่ขอแนะนำให้ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการ แต่งตั้งเป็นผู้เปลี่ยนน้ำมัน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- น้ำมันเครื่อง — ข้อมูลจำเพาะ (น. 820)
- น้ำมันเครื่อง (น. 747)

น้ำมันเกียร์ – ข้อมูลจำเพาะ

ในสภาพการขับที่ปกติ ไม่จำเป็นต้องเปลี่ยนน้ำมันเกียร์ตลอดอายุการใช้งานของชุดเกียร์ อย่างไรก็ตาม อาจจำเป็นต้องเปลี่ยนในสภาพการขับที่แบบสมบุกสมบัน

เกียร์ธรรมดา

น้ำมันเกียร์ที่กำหนด:	BOT 350 M3

เกียร์อัตโนมัติ

น้ำมันเกียร์ที่กำหนด	
TG-81SC:	AW-1
AWF8G45:	AW-2
AWF8G55:	

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)

น้ำมันเบรก – ข้อมูลจำเพาะ

น้ำมันเบรกเป็นตัวกลางในระบบเบรกไฮดรอลิกที่ถูกใช้เพื่อส่งผ่านความดัน เช่น จากแป้นเบรกผ่านทางแม่ปั๊มเบรก ซึ่งจะทำงานร่วมกับคาลิเปอร์เบรกตามลำดับ

เกรดที่กำหนด: สารที่ใช้ในการทำงานของแท่งของวอลโว่หรือสารเทียบเท่าเป็นไปตาม Dot 4, 5.1 และ ISO 4925 คลาส 6

i หมายเหตุ
ขอแนะนำให้เปลี่ยนหรือเติมน้ำมันเบรกที่ศูนย์บริการของวอลโว่ที่ได้รับการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการ

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ (น. 745)

ถังน้ำมันเชื้อเพลิง - ปริมาตร
ปริมาณในการเติมน้ำมันเชื้อเพลิงสามารถดูได้
ในตารางด้านล่างนี้

	เครื่องยนต์ต่อไปนี้: D3 (D4204T16) D4 (D4204T14) D4 (D4204T7)	เครื่องยนต์อื่นๆ
ลิตร (โดยประมาณ)	55	60
แกลลอนสหรัฐอเมริกา (โดยประมาณ)	14.5	15.9

- ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
- การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง (น. 579)

ความจุของถัง AdBlue®¹

ความจุของถังสำหรับ AdBlue เสริม คือประมาณ
11.5 ลิตร

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การตรวจสอบและการเติม AdBlue® (น. 588)

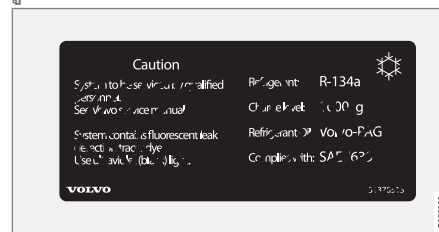
ระบบปรับอากาศ – ข้อมูลจำเพาะ

ระบบควบคุมสภาพอากาศในรถจะใช้ยาทำความเย็นชนิดไร้สารฟรียอน กล่าวคือ R1234yf หรือ R134a อย่างใดอย่างหนึ่ง โดยขึ้นอยู่กับตลาด ข้อมูลเกี่ยวกับชนิดของยาทำความเย็นที่ใช้ในระบบควบคุมสภาพอากาศของรถจะพิมพ์อยู่บนรูปฉลากที่ติดไว้ที่ด้านในของฝากระป๋องหน้า

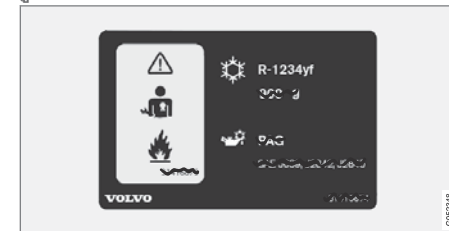
เกรดและปริมาณของยาและสารหล่อลื่นในระบบปรับอากาศที่กำหนดไว้สามารถดูได้ที่ด้านล่างนี้

รูปฉลาก A/C

รูปฉลากสำหรับ R134a



รูปฉลากสำหรับ R1234yf



¹ เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนที่เป็นของ Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)



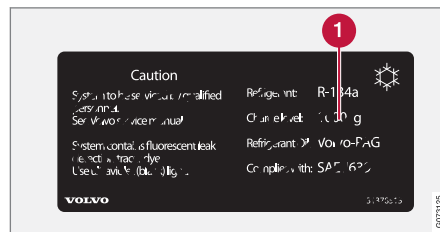
คำอธิบายสัญลักษณ์ R1234yf

สัญลักษณ์	ความหมาย
	ข้อควรระวัง
	ระบบปรับอากาศแบบเคลื่อนที่ (MAC)
	ชนิดของสารหล่อลื่น
	จำเป็นต้องใช้ช่างเทคนิคที่ผ่านการฝึกอบรมและได้รับรองแล้วในการให้บริการระบบเครื่องปรับอากาศแบบเคลื่อนที่ (MAC)
	น้ำยาทำความเย็นสามารถติดไฟได้

สารทำความเย็น

ปริมาณน้ำยาทำความเย็นจะพิมพ์อยู่บนรูปฉลากที่ติดอยู่
ที่ด้านในของฝากระป๋องหน้า

รถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R134a

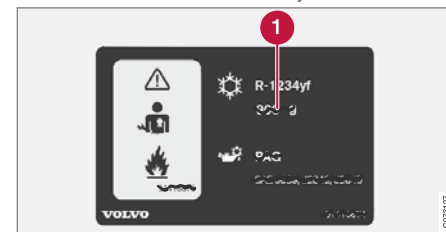


1 ปริมาณน้ำยาทำความเย็น

⚠ คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีสารทำความเย็น R134a แบบ
ปรับความดันแล้ว ระบบนี้ต้องได้รับการบริการและ
ซ่อมแซมจากศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งแล้ว
เท่านั้น

รถที่ใช้น้ำยาทำความเย็น R1234yf



1 ปริมาณน้ำยาทำความเย็น

⚠ คำเตือน

ระบบปรับอากาศจะมีน้ำยาทำความเย็น R1234yf
ที่มีความดัน ตาม SAE J2845 (การฝึกอบรมช่าง
เทคนิคสำหรับการบริการที่ปลอดภัยและการจำกัด
การใช้น้ำยาทำความเย็นในระบบปรับอากาศแบบ
เคลื่อนที่) การบริการและการซ่อมระบบน้ำยาทำ
ความเย็นจะต้องดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ได้รับ
การรับรองและผ่านการฝึกอบรมแล้วเท่านั้น เพื่อให้
แน่ใจได้ถึงความปลอดภัยของระบบ

น้ำมันคอมเพรสเซอร์

เครื่องยนต์	ปริมาณ	เกรดที่กำหนด
B4 (B420T6) B5 (B420T2) B5 AWD (D420T2) B6 AWD (B420T)	80 มล. (2.70 ออนซ์ของ เหลว) ^A	ND12
อื่นๆ	60 มล. (2.03 ออนซ์ของ เหลว) ^B	PAG SP-A2

^A สำหรับบางตลาด จะใช้ 110 มล. (3.72 ออนซ์ของเหลว) ถ้าท่านไม่แน่ใจ โปรดปรึกษาตัวแทนจำหน่ายอลโว่

^B สำหรับบางตลาด จะใช้ 80 มล. (2.70 ออนซ์ของเหลว) ถ้าท่านไม่แน่ใจ โปรดปรึกษาตัวแทนจำหน่ายอลโว่

คอยล์เย็น

! สำคัญ

ห้ามซ่อมคอยล์เย็นของระบบปรับอากาศ หรือเปลี่ยนโดยใช้คอยล์เย็นที่ใช้แล้วอย่างเด็ดขาด คอยล์เย็นชุดใหม่จะต้องได้รับการรับรองและติดป้ายตาม SAE J2842

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- การบริการระบบควบคุมสภาพอากาศ (น. 743)

ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂

ปัจจัยที่ส่งผลเสียต่อความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงและการปล่อย CO₂ มีหลายประการ

ตัวอย่างของสาเหตุที่ทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้นได้แก่:

- ถ้ารถมีอุปกรณ์เสริมพิเศษที่ส่งผลต่อน้ำหนักของรถติดตั้งอยู่
- ลักษณะการขับขี่
- ถ้าลูกค้าเลือกใช้ล้อที่แตกต่างไปจากล้อที่ติดตั้งไว้เป็นอุปกรณ์มาตรฐานในเวอร์ชันพื้นฐานของรุ่นนั้นๆ อาจทำให้ความต้านทานการหมุนของล้อเพิ่มขึ้นได้
- ความเร็วสูงจะทำให้ความต้านทานของอากาศสูงขึ้น
- คุณภาพของน้ำมันเชื้อเพลิง, สภาพถนนและสภาพการจราจร และสภาพของรถ

ถ้ามีสภาพตามตัวอย่างที่กล่าวถึงด้านบนหลายอย่างร่วมกัน อาจทำให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้นได้อย่างมาก



หมายเหตุ

สภาพอากาศที่เลวร้าย, การขับพร้อมชุดลากพ่วง หรือการขับในระดับพื้นที่สูง ร่วมกับคุณภาพของเชื้อเพลิงที่แย่กว่าที่แนะนำ เป็นปัจจัยที่ส่งผลให้ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงของรถเพิ่มขึ้นอย่างมากได้

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)
- น้ำหนัก (น. 813)

แรงดันยางรถยนต์ที่อนุญาตไว้

ความดันลมยางที่รับรองสำหรับเครื่องยนต์แต่ละชนิดสามารถดูได้ในตาราง

i หมายเหตุ
จะมีเฉพาะเครื่องยนต์ ยาง หรือเครื่องยนต์และยางบางรุ่นที่มีจำหน่ายในบางตลาดเท่านั้น

เครื่องยนต์	ขนาดยางรถ	ความเร็ว	น้ำหนักบรรทุก, 1-3 คน		น้ำหนักบรรทุกสูงสุด		แรงดัน ECO ^A
			ด้านหน้า (kPa) ^B	ด้านหลัง (kPa)	ด้านหน้า (kPa)	ด้านหลัง (kPa)	ด้านหน้า/ด้านหลัง (kPa)
เครื่องยนต์ทั้งหมด	225/55 R17	0-160 กม./ชม. (0-100 ไมล์ต่อชั่วโมง)	230	230	270	270	270
	245/45 R18	160+ กม./ชม. (100+ ไมล์ต่อชั่วโมง)	260	260	280	280	–
	255/40 R19						
	255/35 R20	0-160 กม./ชม. (0-100 ไมล์ต่อชั่วโมง)	240	240	270	270	270
	245/35 R21	160+ กม./ชม. (100+ ไมล์ต่อชั่วโมง)	300	300	310	310	–
	ยางอะไหล่ชั่วคราว	สูงสุด 80 กม./ชม. (สูงสุด 50 ไมล์ต่อชั่วโมง)	420	420	420	420	–

A การขับแบบประหยัดพลังงาน

B ในบางประเทศ จะมีหน่วย "บาร์" แสดงไว้ข้างหน่วย SI "Pascal": 1 บาร์ = 100 kPa

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

- ชื่อแบบ (น. 808)
- การตรวจสอบความดันลมยาง (น. 697)
- ความดันลมยางที่แนะนำ (น. 699)

ดัชนี

1, 2, 3 ...

4WD.....560

ก

กระจก

ที่บังแดด.....240

กระจกไฟฟ้า.....238

การป้องกันการหนีบ.....236

การเปิดและการปิด.....238

กระจกมองข้าง.....241

การติดตั้ง.....242

การรีเซ็ต.....243

บันทึกตำแหน่ง.....256, 258

กระจกมองข้างไฟฟ้าแบบพับได้.....243

กระจกมองหลัง.....241

การติดตั้ง.....242

กระจกมองหลังและกระจกมองข้าง

การติดตั้ง.....242

การทำความร้อน.....299

การพับด้วยไฟฟ้า.....243

เข็มทิศ.....614, 615

ประตู.....241

ภายในรถ.....241

มุมกระจกภายนอก.....243

กระจกلامิเนต/กระจกแบบเสริมความแข็งแรง.....236

กระจกหน้า

การทำความร้อน.....298

ภาพถ่าย.....206, 208

กระจกหน้าต่างและแผ่นกระจก.....236

กระจกหลัง

การทำความร้อน.....299

ที่บังแดด.....240

กระจกหลายชั้น.....236

กระจกเงา.....549

ธรรมชาติ.....549

อัตโนมัติ.....550, 551, 558

กระจกเงาธรรมชาติ.....549

น้ำมันหล่อลื่น.....823

กล่องขณะถอยหลัง.....493

กล่องของระบบช่วยขณะจอด.....493

ข้อจำกัด.....523

ตำแหน่งและมุมมอง.....495

ส่วนเซ็นเซอร์.....498

สิ่งงาน.....500

สัญลักษณ์และข้อความ.....501

เส้นของระบบช่วยจอด.....496

กล่องฟิวส์.....760

กะทะล้อ

การทำความสะอาด.....800

ขนาด.....695

ก้านวัดระดับน้ำมัน, อิเล็กทรอนิกส์.....748

การกระจายอากาศ.....281

การละลายน้ำแข็ง.....297

การหมุนเวียนอากาศภายในรถ.....296

ช่องจ่ายอากาศ.....281, 283

ตารางตัวเลือก.....284

เปลี่ยน.....282

การกักรัด.....609

การเกิดฝ้า

การควบแน่นในไฟหน้า.....793, 796

การขนส่งทางเรือเฟอร์รี่.....572

การขัด.....793

การขับขึ้น

โดยมีรถพ่วง.....600

ระบบหล่อเย็น.....592

การขับขีโดยมีรพฟ่ง

ความสามารถในการลากฟ่ง.....	815
น้ำหนักบรรทุกของหัวลากฟ่ง.....	815
การขับขีในฤดูหนาว.....	577
โซ่ฟันล้อสำหรับพื้นหิมะ.....	712
ยางสำหรับฤดูหนาว.....	711
การขับขีแบบประหยัด.....	575
การขับขีแบบประหยัดน้ำมัน.....	564, 575
การขับขีด้วยน้ำ.....	578
การควบคุมการปล่อยมลพิษ.....	585
การควบคุมความเร็วรถพร้อมการปรับความเร็ว	
อัตโนมัติ.....	400
การแข่ง.....	431
การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา.....	409
การตั้งคารอบเวลา.....	437
การเตือน.....	433
การเปลี่ยนเป้าหมาย.....	434
ข้อจำกัด.....	409
ความเร็วที่บันทึกไว้.....	435
ตัวควบคุม.....	402
เบรกอัตโนมัติ.....	439
ปิดใช้งาน.....	406

เปลี่ยนฟังก์ชันการทำงานของระบบควบคุม

ความเร็วคงที่อัตโนมัติ.....	410
สั่งงาน.....	405
สัญลักษณ์และข้อความ.....	411
โหมดจอแสดงผล.....	403
โหมดสแตนด์บาย.....	407
การควบคุมไฟหน้า.....	218, 233
การควบคุมเสียง.....	209
การใช้.....	210, 212, 213, 214
การตั้งค่า.....	214
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	276
โทรศัพท์.....	212
วิทยุและสื่อข้อมูล.....	213
การควบคุมแน่นในไฟหน้า.....	794, 796, 798, 799
การเคลือบแบริกซ์.....	793
การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม.....	738
การจอดในแนวนาน.....	503
การจอดรถ	
บนทางลาดชัน.....	545
การชน.....	50, 54, 60, 68
การชน, คู่มือ การชน.....	50
การช่วยบังคับเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน.....	464

การช่วยเบรก

หลังจากการชน.....	547
การช่วยเลี้ยวขณะเข้าโค้ง.....	429
การช่วยเลี้ยวขณะเข้าโค้ง	
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	430
การช่วยเลี้ยวขณะเข้าโค้ง	
ข้อจำกัด.....	430
การช่วยเลี้ยวเมื่อเสี่ยงต่อการชน.....	464
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	465
ข้อจำกัด.....	468
เมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหน้า.....	466
เมื่อมีความเสี่ยงต่อการชนด้านหลัง.....	467
เมื่อมีความเสี่ยงต่อการออกนอกช่องทางเดิน	
รถ.....	465
สัญลักษณ์และข้อความ.....	469
การซ่อมบำรุง	
การป้องกันสนิม.....	801
การดับเครื่องยนต์.....	534
การดับเครื่องยนต์โดยอัตโนมัติ	
ดับเครื่องอัตโนมัติ.....	568
การดูแลรักษา.....	793, 794, 796, 798, 799, 800

การดูแลรักษา		โทรศัพท์.....	659	การทำความสะอาดกระทะล้อ.....	800
หนังหุ้มเบาะ.....	791	เลนส์กล้อง.....	632, 633	การทำความสะอาดใบปัดน้ำฝน.....	798
การตรวจจบบั๊บล้างล้าง		การเติมน้ำมันเชื้อเพลิง.....	579	การทำงานขณะมีความผิดปกติ.....	549
City Safety.....	453	การเติม.....	579	การบรรทุก	
การตรวจจบบั๊บล้างล้าง.....	223	ฝาปิดที่เติมน้ำมันเชื้อเพลิง.....	578	ทั่วไป.....	728
การตรวจดูความดันยาง.....	699	AdBlue.....	588	หุ้ยสำหรับการยึดสั้การะ.....	731
การดำเนินการ.....	703	การเตือนการชน		โหลดแบบยาว.....	729
บันทึกความดันลมยางค่าใหม่.....	701	จากด้านหลัง.....	470	การเบรกด้วยเครื่องยนต์.....	539
สถานะ.....	702	ด้วยระบบควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการ		การเบรกพร้อมการสั้พลังงานคั้กลับ.....	548
การตรวจสอบระดับน้ำมัน.....	572	ปรับความเร็วอัตโนมัติ.....	433	การแบ่งปันข้อมูล.....	675, 676
การตั้งค่า.....	575	ที่มี Pilot Assist.....	433	การปรับพวงมาลัย.....	270
การตรวจสอบระดับน้ำมันเครื่อง.....	748	การทำความร้อน		การปรับระดับไฟหน้า.....	220
การตรวจสอบและแก้ไขปัญห		กระจกประตู.....	298, 299	การปรับรูปแบบไฟหน้า/แนวลำแสงไฟหน้า.....	220
การควบคุมความเร็วคงที่พร้อมการปรับ		ที่นั่ง.....	290, 291	การปรับลักษณะการขับซั้.....	561
ความเร็วอัตโนมัติ.....	409	พวงมาลัย.....	293, 294	การปรับสภาพลั้หน้า.....	307, 313
City Safety.....	459	การทำความสะอาด.....	790, 792	ตัวตั้งเวลา.....	309
การตั้งค่า		กระทะล้อ.....	800	เริ่มทำงาน/หยุดทำงาน.....	308, 313
การรีเซ็ต.....	196	การล้างรถ.....	793, 794, 796, 798, 799, 800	การปลดล็อก	
ตามเนื้อหา.....	195	เข็มขัดนิรภัย.....	790	การตั้งค่า.....	331
หมวด.....	197	เครื่องล้างรถอัตโนมัติ.....	796	โดยใช้คอกกุญแจ.....	340
การตั้งค่าเครื่องเสียง.....	618, 658	จอแสดงผลส่วนกลาง.....	787	การปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์.....	827
ข้อความบนจอแสดงข้อมูล.....	658	ผ้าหุ้มเบาะ.....	786, 789, 791		
		วัสดุหุ้มเบาะ.....	786, 789, 790, 791, 792		

การปล่อย CO2.....	827
การป้องกันการขับออกนอกถนน.....	465
การป้องกันการติด.....	236
การรีเซ็ต.....	237
การป้องกันการพลิกคว่ำ.....	376
การป้องกันบริเวณลำคอ.....	51
การป้องกันสนิม.....	801
การปิดเป็นจังหวะ.....	249
การเปลี่ยนเจ้าของรถ.....	196
การพวงลาก.....	606
การพวงสตาร์ท.....	593
การยกเลิกปุ่มปลดล็อกคันเกียร์.....	556
การยืนยันการล็อก.....	324
การยืนยันการล็อก	
การตั้งค่า.....	326
การร่อนจัด.....	592, 600
การระบายอากาศ.....	281, 282, 283
ที่นั่ง.....	293
การรักษาระดับสภาพอากาศที่สบาย.....	314
เริ่มทำงาน/หยุดทำงาน.....	314

การรับลมเต็มที่.....	327
การรีเจ็นเนอเรชั่น.....	582, 584
การรีเซ็ตกระจกมองข้าง.....	243
การรีเซ็ต, มาตรวัดระยะทาง.....	102
การล็อก/การปลดล็อก	
ฝากระโปรงหลัง.....	331, 359
การล็อกเข้าอัตโนมัติ.....	329, 358
การล็อกส่วนบุคคล.....	368
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	368
การล็อกอัตโนมัติ.....	364
การละลายน้ำแข็ง.....	297
การลากรถ.....	609
การล้างกระจกหน้า.....	251
การล้างด้วยน้ำความดันสูง.....	798
การล้างรถ.....	793, 794, 796, 798, 799, 800
การสิ้นไกล.....	577
การวิเคราะห์	
ผ่านทาง Wi-Fi ของศูนย์บริการ.....	734
การสตาร์ทเครื่องยนต์.....	532
หลังจากการชน.....	68

การส่องสว่างตัวควบคุม.....	233
การหมุนเวียนอากาศภายในรถ.....	296
การอนุมัติประเภท	
ระบบกุญแจรีโมทคอนโทรล.....	342
ระบบเรดาร์.....	513
การอัปเดตซอฟต์แวร์.....	40
การอัปเดตระบบ.....	736
การอัปเดตรีโมด.....	735
กุญแจ.....	327
กุญแจรีโมทคอนโทรล.....	327
การเปลี่ยนแบตเตอรี่.....	333
ช่วงระยะ.....	332
เชื่อมต่อกับโปรไฟล์ของคนขับ.....	202
ดอกกุญแจแบบถอดได้.....	339
เกจวัดอุณหภูมิภายนอก.....	105
เกียร์อัตโนมัติ.....	550, 551
คิกดาวน์.....	557
น้ำมันหล่อลื่น.....	823
รถพ่วง.....	600

ท

ขนาด.....	811
ตะขอฟวง.....	596
ขนาดภายนอก.....	811
ข้อกำหนดและเงื่อนไข	
บริการ.....	42
ผู้ใช้.....	675
ขอเกี่ยวล้มภาระ.....	730
ข้อความในจอแสดงผล.....	160, 203
จัดการ.....	162, 204
บันทึกแล้ว.....	163, 205
ข้อความและสัญลักษณ์	
กล่องของระบบช่วยขณะจอด.....	501
การควบคุมความเร็วรถพร้อมการปรับ	
ความเร็วอัตโนมัติ.....	411
การช่วยเหลือเมื่อเสี่ยงต่อการชน.....	469
ชุดกล้องและเรดาร์.....	528
ระบบควบคุมเสถียรภาพและการยึดเกาะถนน.....	379
ระบบช่วยขณะจอด.....	492
ระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ.....	511
ระบบช่วยในการเปลี่ยนช่องทาง.....	445
BLIS.....	475

City Safety.....	463
Cross Traffic Alert.....	485
Pilot Assist.....	427
ข้อตกลงลิขสิทธิ์.....	109, 679
ข้อแนะนำสำหรับการบรรทุกสัมภาระ.....	728
ข้อมูล	
การบันทึก.....	40
การส่งผ่านระหว่างรถกับศูนย์บริการ.....	734
ข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว.....	385
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	387
ข้อมูลการจราจร.....	628
ข้อมูลจุดอับสายตา.....	472
ข้อมูลเจ้าของ.....	20
ข้อมูลป้ายบนถนน.....	381
การเตือนการสั่งงาน / ยกเลิกการทำงาน.....	387
การเตือนความเร็ว.....	385
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	382
ข้อจำกัด.....	388
ข้อมูลกล้องตรวจจับความเร็ว.....	385
โหมดจอแสดงผล.....	383
Sensus Navigation.....	385
ข้อมูลส่วนตัว (นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า).....	42

ขับเคลื่อนทุกล้อ (AWD).....	560
เข็มขัดนิรภัย.....	54
การตั้งครมภ์.....	51
ชุดเข็มขัดนิรภัยกลับ.....	56
ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย.....	58
เสียบ/ปลด.....	54
เข็มขัดนิรภัย คู่ที่ เข็มขัดนิรภัย.....	54
เข็มทิศ.....	614, 615
การปรับเทียบ.....	615

ค

ครบสปรก.....	786, 789, 790, 791, 792
ความดัน ECO.....	699, 829
ความปลอดภัย.....	50
การตั้งครมภ์.....	51
ความปลอดภัยสำหรับเด็ก.....	69
ความเร็วที่บันทึกไว้.....	435
ความลึกของดอกยาง.....	696
ยางสำหรับฤดูหนาว.....	711

ความสามารถในการฟ่งลากและน้ำหนักรรทุก	
ของลูกปืนข้อต่อ.....	815
คอนโซลที่โพรงเพลากลาง.....	723
คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง.....	100
แสดงในจอแสดงผลสำหรับคนขับ.....	101
คานกันโคลง	
รพ่วง.....	602
คำแนะนำในระหว่างการขับขึ้น.....	576
คืนค่าการตั้งค่า.....	196
การเปลี่ยนเจ้าของรถ.....	196
โปรไฟล์ของคนขับ.....	203
คุณภาพของอากาศ.....	277, 279
ตัวกรองห้องโดยสาร.....	280
ภูมิแพ้และหอบหืด.....	279
Advanced Air Cleaner.....	281
คู่มือสำหรับเจ้าของรถ.....	26
ในจอแสดงผลส่วนกลาง.....	21, 23
แบบพกพา.....	25
เครื่องชาร์จโทรศัพท์.....	660
เครื่องปรับอากาศ.....	306

เครื่องปรับอากาศ, น้ำยา	
ปริมาณและเกรด.....	825
เครื่องมือ.....	707
เครื่องมือยก.....	708
เครื่องยนต์	
การสตาร์ท.....	532
ความร้อนสูงเกิน.....	592
ยกเลิกการทำงาน.....	534
Start/Stop พังก็ขึ้น.....	568
เครื่องยนต์ดีเซล.....	582
เครื่องล่างรถอัตโนมัติ.....	796
เครื่องเล่นสื่อ.....	631, 632, 633
การควบคุมเสียง.....	213
รูปแบบไฟล์ที่รองรับ.....	640
เครื่องหมาย VOL.....	692
แคทาลิติกคอนเวอร์เตอร์	
การกู้รถ.....	606

ง

งานทำสี

ความเสียหายและการแต้มสี.....	801, 802, 803
รหัสสี.....	803

จ

จอแสดง

ข้อมูลคนขับ.....	94
จอแสดงข้อมูล.....	94, 98

จอแสดงผลส่วนกลาง

การตั้งค่า.....	194, 195
การทำความสะอาด.....	787
ข้อความ.....	203, 204, 205
จัดการ.....	169, 173, 178, 183
ปิดสวิทช์และเปลี่ยนระดับเสียง.....	193
เปลี่ยนลักษณะที่ปรากฏ.....	192
แป้นพิมพ์.....	185
ภาพรวม.....	165
มุมมอง.....	174
มุมมองการทำงาน.....	181
ระบบควบคุมสภาพอากาศ.....	287

สัญลักษณ์ในแถบสถานะ.....	183
จอแสดงผลสำหรับคนขับ.....	94
การตั้งค่า.....	98
ข้อความ.....	160
เมนูแอป.....	159

ซ

ชนิดที่รับรอง

HomeLink®.....	614
ช่องเก็บของหน้ารถ.....	726
ช่องจ่ายไฟ.....	724
การใช้.....	725
ช่องสัมภาระลอดผ่าน.....	731
ช่องสำหรับใส่สกี.....	731
ช่องใส่สัมภาระต่างๆ.....	722
คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า.....	723
ช่องเก็บของหน้ารถ.....	726
ที่บังแดด.....	727
ข้อแบบ.....	808
ชุดกล่อง.....	523
การบำรุงรักษาและการทำความสะอาด.....	527

ข้อจำกัด.....	523
สัญลักษณ์และข้อความ.....	528
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	274
การควบคุมพัลลม.....	301, 302
การควบคุมเสียง.....	276
การจอดรถ.....	307
การปรับโดยอัตโนมัติ.....	295
เซ็นเซอร์.....	275
โซน.....	274
ตัวควบคุมอุณหภูมิ.....	303, 304, 305
อุณหภูมิที่รู้สึก.....	276
ชุดข้อมอบยี่ห้อฉุกเฉิน.....	713
การใช้.....	714
เดมลมยาง.....	718
ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ.....	56
การรีเซ็ต.....	58
ชุดทำความร้อน.....	318
ชุดทำความร้อนขณะจอด.....	319
ชุดทำความร้อนเสริม.....	321
ชุดทำความร้อนขณะจอด.....	319
ชุดทำความร้อนเสริม.....	321
ชุดทำความร้อนเสริม (ชุดทำความร้อนเสริม).....	321

ชุดทำความร้อนห้องโดยสาร (ชุดทำความร้อนขณะจอด).....	319
ชุดปฐมพยาบาล.....	732
ชุดป้องกันการสทาร์ต.....	341
ชุดป้องกันการสทาร์ต.....	
ชุดป้องกันการสทาร์ต.....	341
ชุดเรดาร์.....	512
การบำรุงรักษาและการทำความสะอาด.....	527
ข้อจำกัด.....	523
ชนิดที่รับรอง.....	513
สัญลักษณ์และข้อความ.....	528
ชุดอิมโมบิไลเซอร์แบบรีโมทคอนโทรล.....	341
เชื่อมต่อโทรศัพท์.....	651
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เนต.....	
ผ่านทางโทรศัพท์ (Bluetooth).....	668
ผ่านโมเด็มของรถ.....	670
ผ่านอุปกรณ์แบบพกพา (WiFi).....	669
ไม่มีการเชื่อมต่อ หรือ การเชื่อมต่อไม่ดี.....	673

ซ

ชั้นรูป.....	245

การป้องกันการบิน.....	236
การเปิดและการปิด.....	246
ตำแหน่งระบายอากาศ.....	248
ที่บังแดด.....	248
ชั้นรูปแบบไฟฟ้า.....	245
ชิมการ์ด.....	671
เซ็นเซอร์	
คุณภาพของอากาศ.....	280
ชุดกล้อง.....	523
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	275
ชุดเรดาร์.....	512
เซ็นเซอร์ของกล้อง	
คู่มือชุดกล้อง.....	523
เซ็นเซอร์ตรวจจับการเคลื่อนไหว.....	370
เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน.....	250, 251
เซ็นทรัลล็อก.....	361
โพรพันลอสสำหรับพื้นที่หิมะ.....	712
ด	
ดอกยาง.....	696
ดัชนีโหลดของยาง.....	694

ดับเครื่องยนต์.....	534
ดีเซล	
น้ำมันเชื้อเพลิงหมด.....	584
ด	
ตะขอพวง.....	596
พับได้.....	597
รายละเอียดทางเทคนิค.....	596
ตัวกรองเขม่า.....	584
ตัวกรองน้ำมัน.....	747
ตัวกรองห้องโดยสาร.....	280
ตัวกรองอนุภาคน้ำมันเบนซิน.....	582
ตัวกรองอนุภาคสำหรับเครื่องยนต์ดีเซล.....	584
ตัวจำกัดความเร็ว.....	388
การยกเลิกการทำงานชั่วคราว.....	391
ข้อจำกัด.....	392
ความเร็วที่บันทึกไว้.....	435
แบบอัตโนมัติ.....	392
ปิดใช้งาน.....	390
สั่งงาน.....	390
ตัวจำกัดความเร็วแบบอัตโนมัติ.....	392

การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	394
ข้อจำกัด.....	396
ค่าความคลาดเคลื่อน.....	395
ตัวตรวจจับการเอียง.....	370
ตัวลดการสั่นสะเทือน.....	596
ตัวล็อกป้องกันเด็ก	
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	363
ตัวล็อกและกุญแจรีโมตคอนโทรล.....	324
ตัวแสดงการเปลี่ยนเกียร์.....	559
ตัวแสดงการสึกหรอของยาง.....	696
ตารางความดันลมยาง.....	829
ตำแหน่งเกียร์	
ชุดเกียร์อัตโนมัติ.....	551
ตำแหน่งบำรุงรักษา.....	804
ตำแหน่งสวิตช์กุญแจ.....	534, 536
เติมลมยาง.....	718
แตร.....	269
ด	
ถนนที่มีน้ำท่วม.....	578

ถังน้ำมันเชื้อเพลิง

ปริมาตร.....	824
คุณสมบัติ.....	60
การใช้งาน/การยกเลิกการทำงาน.....	63
ด้านคนขับ.....	61
ด้านผู้โดยสาร.....	62, 63
คุณสมบัติด้านข้าง.....	66
คุณสมบัติแบบแถบ.....	67

ท

ทิศทางการหมุน.....	696

ที่นั่ง

การทำความร้อน.....	290, 291
การป้องกันบริเวณลำคอ.....	51
การระบายอากาศ.....	293
ที่นั่งด้านหน้าแบบปรับด้วยไฟฟ้า.....	255
ที่นั่งด้านหน้าแบบแมนนวล.....	254
บันทึกตำแหน่ง.....	256, 258
ที่นั่งด้านหน้า, แบบแมนนวล.....	254
ที่นั่งด้านหน้า, ปรับด้วยระบบไฟฟ้า.....	255
การนวด.....	259, 260, 261

การปรับที่นั่ง.....	255
การปรับที่นั่งผู้โดยสารจากที่นั่งคนขับ.....	265
ตัวควบคุมแบบมัลติฟังก์ชัน.....	259, 260, 261, 262, 263
บันทึกตำแหน่ง.....	256, 258
ส่วนรองรับด้านข้าง.....	262
ส่วนรองรับบริเวณบั้นเอว.....	263
ที่นั่ง, ดูที่ ที่นั่ง.....	254
ที่นั่งแบบปรับด้วยระบบไฟฟ้า.....	255
ที่นั่งสำหรับเด็ก.....	69, 70, 73, 74
การวางตำแหน่ง/การยึด.....	73, 74
จุดยึดด้านบน.....	71
จุดยึดด้านล่าง.....	71
จุดยึด i-Size/ISOFIX.....	72
ตารางตำแหน่ง.....	76
ตาราง i-Size.....	79
ตาราง ISOFIX.....	80
ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว.....	84
ที่นั่งสำหรับเด็กแบบรวมอยู่ในตัว.....	84
การยกขึ้น.....	85
การลดระดับ.....	86
ที่บังแดด.....	727
กระจกหลัง.....	240

การป้องกันการหนีบ.....	236
ประตูหลัง.....	240
ไฟกระพริบ.....	232
ที่บังแดด, ชันรูป.....	248
ที่ปิดน้ำฝนกระจกบังลม.....	249
เซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน.....	250, 251
ที่ยึดถุงใส่ของ.....	730
โทรศัพท์.....	650
การควบคุมเสียง.....	212
การโทร.....	655, 658
ข้อความบนจอแสดงข้อมูล.....	656
เชื่อมต่อ.....	651
เชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ.....	652
เชื่อมต่อแบบแมนนวล.....	653
ตัดการเชื่อมต่อ.....	654
เปลี่ยนเป็นอีกเครื่องหนึ่ง.....	654
ลบ.....	654
โทรศัพท์มือถือ, ดูที่ โทรศัพท์.....	651

น

นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า.....	42

นโยบายความเป็นส่วนตัว (นโยบายความเป็นส่วนตัวของลูกค้า).....	42
นาฬิกา, การปรับ.....	104
น้ำมันเกียร์	
เกรด.....	823
น้ำมันเครื่อง.....	747, 822
เกรดและปริมาณ.....	820
ตรวจสอบและเติม.....	748
สภาพการขับขี่ที่ส่งผลในแง่ลบ.....	822
น้ำมันเชื้อเพลิง.....	580, 581, 582
ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิง.....	827
ตัวระบุ.....	582
น้ำมันเบรก	
เกรด.....	823
น้ำมันหมุด	
ดีเซล.....	584
น้ำมันหล่อลื่น, ดูที่ น้ำมันเครื่อง ประกอบด้วย.....	820, 822
น้ายาล้าง.....	713
น้ายาล้างกระจก.....	248, 805

น้ำหนักรถ.....	813
น้ำหนักบรรทุกสูงสุดบนหลังคา.....	813
น้ำหนักบรรทุก.....	813
น้ำหนักบรรทุกรวม.....	813
น้ำหนักเฉลี่ย.....	750
การเติม.....	750

บ

บายพาสระบบล้อยึดตามระดับแอลกอฮอล์.....	537
เบนซิน.....	581
เบรก.....	539
การบำรุงรักษา.....	542
บนถนนที่เปียกและ.....	541
บนถนนโรยกรวด.....	541
เบรกจอด.....	542
เบรกอัตโนมัติพร้อมระบบควบคุมความเร็ว.....	439
คงที่พร้อมการปรับความเร็วอัตโนมัติ.....	439
เบรกอัตโนมัติพร้อม Pilot Assist.....	439
ไฟเบรก.....	229
ไฟเบรกฉุกเฉิน.....	230

ระบบช่วยเบรก, BAS.....	541
ระบบเบรก.....	538
ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก - ABS.....	539
อัตราบิดเมื่อจอดอยู่กับที่.....	546
เบรกจอด.....	542
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	543
การสั่งงานอัตโนมัติ.....	544
แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำ.....	545
เบรกจอดรบบทำงานด้วยระบบไฟฟ้า.....	542
เบรกเท้า.....	539
เบรกมือ.....	542
เบรกอัตโนมัติ.....	546
การช่วยเหลือคนขับ.....	374
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	546
หลังจากการชน.....	547
เบาะนั่งด้านหลัง	
การทำความร้อน.....	291
การลดระดับพนักพิงหลัง.....	266
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	287
พนักพิงศีรษะ.....	267
พดล.....	302
อุณหภูมิ.....	304

เบาะนั่งหน้า

การทำความร้อน.....	290, 291
การระบายอากาศ.....	293
ชุดควบคุมสภาพอากาศ.....	287
พัดลม.....	301
อุณหภูมิ.....	303
เบดเตอร์.....	593, 753
การบำรุงรักษา.....	753
การพวงสตาร์ท.....	593
การรีไซเคิล.....	759
เบดเตอร์.....	753
สัญลักษณ์บนเบดเตอร์.....	758
สำรอง.....	756
โอเวอร์โหลด.....	593
เบดเตอร์เสริม.....	756
แบบไม่ใช้กุญแจ	
การล็อก/การปลดล็อก.....	358
พื้นผิวที่ไวต่อการสัมผัส.....	357
แบบใช้กุญแจ	
การตั้งค่า.....	359
โบลท์ล๊อค.....	709
โบลท์ล๊อคแบบล็อกได้.....	709

ใบปัดน้ำฝน.....	248
การเปลี่ยน.....	803
ตำแหน่งบำรุงรักษา.....	804
ใบปัดน้ำฝนและน้ำยาทำความสะอาด.....	248
ใบรับรอง.....	662

ป

ประตูหลัง

ที่บังแดด.....	240
ประสบการณ์การฟัง.....	619
ประสิทธิภาพของคนขับ.....	103
การตั้งค่า.....	104
ปริมาณเอานอล.....	581
ปลั๊กเชื่อมต่อข้อมูล.....	44
ป้าย	
ตำแหน่ง.....	808
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม.....	732
ป้ายทะเบียน.....	45
ปุ่มปลดล็อกคันเกียร์.....	555
ปิดใช้งาน.....	556

แป้นกดในพวงมาลัย.....	269
แป้นเปลี่ยนเกียร์ที่พวงมาลัย.....	553
แป้นเปลี่ยนเกียร์บนพวงมาลัย.....	269
แป้นพิมพ์.....	185, 190
เปลี่ยนภาษา.....	189
โปรแกรมการบริการ.....	734
โปรไฟล์ของคนขับ.....	199
แก้ไข.....	201, 203
เลือก.....	200

ผ

แผงหน้าปัดแบบรวม.....	94
การตั้งค่า.....	98

ผ

ฝากระโปรงท้ายรถ

การปิดและการล็อกโดยใช้ปุ่ม.....	364
การเปิด/การปิดด้วยการเคลื่อนเท้า.....	366
การล็อก/การปลดล็อก.....	359
ปลดล็อกจากด้านใน.....	362

ฝากระโปรงหน้า, การเปิด.....	744
ฝากระโปรงหลัง	
การล็อก/การปลดล็อก.....	331

พ

พนักพิง

ที่นั่งด้านหน้า, การปรับ. 254, 255, 259, 260,	
261, 262, 263	
ที่นั่งด้านหลัง, การลดระดับ.....	266

พนักพิงศีรษะ.....	267

พวงมาลัย.....	269, 270

การทำความร้อน.....	293, 294
การปรับพวงมาลัย.....	270
แป้นเปลี่ยนเกียร์.....	269
แป้นพัมพ์.....	269

พัดลม

การกระจายอากาศ.....	282
ควบคุม.....	301, 302
ช่องจ่ายอากาศ.....	283
พิกัดความเร็ว, ยาง.....	694

ฟ

ฟังก์ชันการดับเครื่อง/สตาร์ทเครื่องอัตโนมัติ.....	568

ฟังก์ชันการทำงานของ

ในจอแสดงผลส่วนกลาง.....	181
ฟังก์ชันการเบรก.....	538
ฟังก์ชันหน่วยความจำเซ็นเซอร์วัดปริมาณน้ำฝน... 251	

ฟิวส์.....	759

การเปลี่ยน.....	760
ได้ช่องเก็บของ.....	769
ในห้องเก็บสัมภาระ.....	775
ในห้องเครื่องยนต์.....	762

ไฟกะพริบฉุกเฉิน.....	230

ไฟขณะเข้าโค้ง.....	228

ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ.....	227

ไฟตัดหมอก

ด้านหน้า.....	227
ด้านหลัง.....	228

ไฟเตือน

การควบคุมความเร็วรถพร้อมการปรับ	
ความเร็วอัตโนมัติ.....	433
ระบบควบคุมเสถียรภาพและการยึดเกาะถนน 376	

Pilot Assist.....	433

ไฟเบรกฉุกเฉิน.....	230

ไฟปรับตามสภาพอารมณ์ (Mood lighting).....	233

ปรับ.....	233

ไฟเลี้ยว.....	226

ไฟส่องทางหลังดับเครื่อง Homesafe Lighting, Follow me home lighting, follow-me-home lighting.....	231

ไฟส่องสว่าง, การเปลี่ยนหลอดไฟ.....	780

ถอดฝาปิดพลาสติก.....	781

ไฟขณะขับขี่ในเวลากลางวัน/ไฟแสดง

ตำแหน่งด้านหน้า.....	784

ไฟเลี้ยวด้านหน้า.....	785

ไฟหน้า.....	783

ไฟหรี่.....	782

หลอดไฟ, ข้อมูลจำเพาะ.....	786

ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ.....	231

ไฟส่องสว่างห้องโดยสาร.....	231

ปรับ.....	233

อัตโนมัติ.....	232

ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน.....	222

ไฟสูงแบบอัตโนมัติ.....	224

ไฟแสงสว่างของจอแสดงผล.....	233
ไฟแสงสว่างของแผงหน้าปัด.....	233
ไฟหน้า.....	224
การปรับ.....	220
การปรับความสูง.....	220
ไฟหรี่.....	223

ก

ภาพรวมของมาตรวัด	
รถพวงมาลัยขวา.....	92
รถพวงมาลัยซ้าย.....	90
ภายในห้องโดยสาร.....	722
คอนโซลระหว่างที่นั่งด้านหน้า.....	723
ช่องเก็บของหน้ารถ.....	726
ช่องจ่ายไฟ.....	724
ที่บังแดด.....	727
ภาษา.....	194

ม

มาตรวัดการเดินทาง.....	100

มาตรวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง.....	99
มาตรวัดระยะทาง, การรีเซ็ต.....	102
มาตรวัดและชุดควบคุม.....	90, 92
ม่านนิรภัยกันกระแทก.....	67
มุมมองจากด้านบน.....	194
เมตร	
เกจวัดน้ำมันเชื้อเพลิง.....	99
แม่แรง.....	708
โมเด็มของรถยนต์	
การตั้งค่า.....	671
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	670

ย

ยกรถยนต์ขึ้น.....	740
ยางรถยนต์	
กด.....	829
การประหยัดและการสึกหรอ.....	692
การหมุนยางในการระหว่างการเปลี่ยน.....	692
การออกแบบขนาดต่างๆ.....	694
ช่องเก็บสัมภาระ.....	692

ตัวแสดงการสึกของดอกยาง.....	696
ตารางความดันลมยาง.....	829
ถอดและยึด.....	705
ทิศทางการหมุน.....	696
ที่แนะนำให้ใช้.....	692
พิกัดความเร็ว.....	694
ยางสำหรับฤดูหนาว.....	711
รายละเอียดทางเทคนิค.....	829
อายุ.....	692

ร

รถที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

การจองเวลาเข้ารับบริการและการซ่อม.....	738
การอัปเดตระบบ.....	736
ส่งข้อมูลรถยนต์.....	739
รถแบบออนไลน์.....	667
ไม่มีการเชื่อมต่อ หรือ การเชื่อมต่อไม่ดี.....	673
รถเป้าหมายเปลี่ยนแปลง.....	434

รถพ่วง

การขับเคลื่อนโดยมีรถพ่วง.....	600
คดเคี้ยวไปมา.....	602
สายไฟ.....	600

หลอดไฟ.....	603
รถสำหรับวันหยุด.....	576
รหัสนิรภัย.....	368
รหัสสี.....	803
รหัสสี, ทาสี.....	803
รหัสสี, สี.....	803
รหัส PIN.....	671
การลือคส่วนบุคคล.....	368
รอยก่อนหินกะเทาะและรอยขีดข่วน.....	801, 802, 803
ระดับน้ำมันเครื่อง.....	748
ระดับแรงบังคับเลี้ยว ดูที่ แรงบังคับเลี้ยว.....	375
ระบบกุญแจรีโมตคอนโทรล, ชนิดที่รับรอง.....	342
ระบบเกียร์.....	549
ระบบข้อมูลบันเทิง (ระบบเครื่องเสียงและสื่อ ข้อมูล).....	618
ระบบขับเคลื่อนทุกล้อ, (AWD).....	560
ระบบควบคุมการลื่นไถล.....	376
ระบบควบคุมความเร็วคงที่.....	396
ความเร็วที่บันทึกไว้.....	435
สำนักงาน.....	398
โหมดสแตนด์บาย.....	400

ระบบควบคุมความเร็วคงที่อัตโนมัติ	
ยกเลิกการทำงาน.....	399
ระบบควบคุมสภาพอากาศ.....	287
จอแสดงผลส่วนกลาง.....	287
เบาะนั่งด้านหลัง.....	287
สารทำความเย็น.....	825
ระบบควบคุมสภาพอากาศอัตโนมัติ.....	295
ระบบควบคุมเสียงรบกวนและการยึดเกาะถนน.....	376
สัญลักษณ์และข้อความ.....	379
โหมดสปอร์ต.....	377, 378
ระบบควบคุมอาการลากของเครื่องยนต์.....	376
ระบบคุณภาพอากาศภายในรถ.....	279
ระบบเครื่องเสียงและสื่อข้อมูล.....	618
ระบบฉีดล้าง	
กระจกหน้า.....	251
น้ำยาทำความสะอาด, การเติม.....	805
ไฟหน้า.....	251
ระบบช่วยการสตาร์ทบนเขา.....	547
ระบบช่วยขณะจอด.....	486
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	489
ข้อจำกัด.....	490
ด้านหน้า, ด้านหลังและตามด้านข้าง.....	487

สัญลักษณ์และข้อความ.....	492
ระบบช่วยขณะแซง.....	431
สำนักงาน.....	432
ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพของรถพ่วง.....	377, 602
ระบบช่วยจอดแบบแอคทีฟ.....	503
การจอดในแนวตั้งฉาก.....	504
การจอดรถในแนวขนาน.....	504
การใช้.....	505
การออกจากที่จอดรถ.....	508
ข้อจำกัด.....	509
สัญลักษณ์และข้อความ.....	511
ระบบช่วยในการจอด.....	486
ระบบช่วยในการเปลี่ยนช่องทาง.....	440
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	443
ข้อจำกัด.....	443
เลือกอุปกรณ์การช่วยเหลือ.....	443
สัญลักษณ์และข้อความ.....	445
โหมดจอดแสดงผล.....	447
ระบบช่วยเหลือคนขับ.....	374
โหมดการขับที่.....	438
ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน	
ระบบช่วยออกตัวบนทางลาดชัน (HSA).....	547

ระบบเตือนการชน	
การจราจรตัดผ่านด้านหลัง.....	481
คูที่ City Safety.....	448
ระบบเตือนเข็มขัดนิรภัย.....	58
ระบบเตือนระยะห่าง.....	479
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	480
ข้อจำกัด.....	481
ตั้งช่วงเวลา.....	437
ระบบเบรก	
สารเหลว.....	823
ระบบปกป้องคนเดินถนน.....	53
ระบบปรับอากาศ.....	274, 287, 306
การซ่อม.....	743
ระบบป้องกันการกระแทกด้านข้าง.....	66, 67
ระบบป้องกันบริเวณล้อคอ.....	51
ระบบไฟฟ้า.....	753
ระบบล้อตามระดับแอลกอฮอล์.....	537, 538
ระบบส่งกำลัง	
กระปุกเกียร์.....	549
ระบบหล่อเย็น	
ความร้อนสูงเกิน.....	592

ระยะเดินทาง.....	100
ระยะห่างตามช่วงเวลาถึงรถคันหน้า.....	437
รายการวิทยุโปรด.....	627
รายละเอียดทางเทคนิคของเครื่องยนต์.....	818
รีโมตคอนโทรล, HomeLink®	
โปรแกรมได้.....	610
รูปแบบไฟหน้า, การปรับ.....	220
รูปลอก	
ตำแหน่ง.....	808
รูยึดสัมภาระ	
ห้องเก็บสัมภาระ.....	731
รีควารรถจักรยาน	
มีคานลากพ่วงยึดอยู่.....	604
แรงดันไฟฟ้าแบตเตอรี่ต่ำ	
แบตเตอรี่.....	593
แรงบังคับเลี้ยว, แบบขึ้นกับความเร็ว.....	375
ล	
ล้อ	
โช้พื้นล้อสำหรับพื้นหิมะ.....	712

ถอดและยึด.....	705
ล็อก	
การล็อก/การปลดล็อก.....	329
ล็อกตาย.....	372
ล็อกพวงมาลัย.....	269
ล้ออะไหล่.....	709
จัดการ.....	710
ล้างด้วยมือ.....	794
ว	
วัสดุหุ้มเบาะรถ.....	786, 789, 790, 791, 792
วิดีโอ.....	636, 638
การตั้งค่า.....	637
วิทยุ.....	624
การควบคุมเสียง.....	213
การตั้งค่า.....	628
การสตาร์ท.....	624
ค้นหาสถานีวิทยุ.....	626
เปลี่ยนความถี่วิทยุและสถานีวิทยุ.....	625
DAB.....	630
วิทยุแบบดิจิตอล (DAB).....	630

ศ

ศูนย์กลางการดาวนโหลด.....	735
การใช้.....	736

ส

สตาร์ตกร.....	532
สถานะของรถ.....	737
สถานะรถ	
Tyre pressure.....	702
สถิติของการเดินทาง.....	103
สถิติของระยะเดินทาง	
การตั้งค่า.....	104
สภาพถนนเส้น.....	577
สภาพอากาศขณะจอด.....	307
สัญลักษณ์และข้อความ.....	316
สภาพอากาศ ECO.....	564
ส่วนรองรับสัมภาระ.....	729
สิทธิยกเลิกการทำงานของอุปกรณ์ภัยผู้โดยสาร... 63	
สัญญาณเตือน.....	369

การปิดใช้งาน.....	371
เซ็นเซอร์ตรวจจับการเอียงและการเคลื่อนไหว. 370	
ระดับการเตือนที่ลดลง.....	371
สัญลักษณ์	
ไดนามิก.....	94
สัญลักษณ์ควบคุม.....	106
สัญลักษณ์เตือน.....	106
สัญลักษณ์ควบคุม.....	106
สัญลักษณ์เตือน.....	106
ความปลอดภัย.....	50
สัญลักษณ์และข้อความ	
สภาพอากาศขณะจอด.....	316
ส่วนแสดงสถานะบนจอแสดงผลส่วนกลาง.....	183
สัมภาระบนหลังคา, น้ำหนักสูงสุด.....	813
สารทำความเย็น.....	743
ระบบควบคุมสภาพอากาศ.....	825
สารเหลว, ความจุ.....	805, 824, 825
สารเหลวและน้ำมันหล่อลื่น.....	750, 823, 825
สิ่งที่ก่อให้เกิดอาการภูมิแพ้หรือหอบหืด.....	279
สิ่งแวดล้อม.....	32

เสอากาศ

ตำแหน่ง.....	360
เสียงเตือน	
เบรกจอด.....	545

ห

หน่วย.....	193
หนังสือเบาะ, คำแนะนำในการทำความสะดวก....	791
หลอดไฟ	
การตั้งค่า.....	220
การปรับระดับไฟหน้า.....	220
ตัวควบคุม.....	218, 231
ตัวควบคุม, แผงหน้าปัด, จอแสดงผล.....	233
ตำแหน่ง.....	781
ตำแหน่งของไฟ.....	781
ในห้องโดยสาร.....	231
เปลี่ยน.....	780
ไฟกะพริบฉุกเฉิน.....	230
ไฟขณะเข้าโค้ง.....	228
ไฟขณะเข้าโค้งแบบแอคทีฟ.....	227
ไฟตัดหมอก.....	227

ไฟตัดหมอกด้านหลัง.....	228
ไฟเบรก.....	229
ไฟเบรกฉุกเฉิน.....	230
ไฟเลี้ยว.....	226
ไฟสำหรับการขับขี่ในเวลากลางวัน.....	222
ไฟสูงแบบอัตโนมัติ.....	224
ไฟแสงสว่างนำทางเข้ารถ.....	231
ไฟแสงสว่างเพื่อการเข้าบ้านอย่างปลอดภัย....	231
ไฟหน้า.....	224
ไฟหรี่.....	223
รถพ่วง.....	603
รายละเอียดทางเทคนิค.....	786
Position lamp.....	221
หลังคาพาโนรามา	
การป้องกันการหนีบ.....	236
ห้วงสำหรับพ่วงลาก.....	607
ห้องเก็บสัมภาระ.....	728
จุดยึด.....	731
ช่องจ่ายไฟ.....	724, 725
หลอดไฟ.....	233
ห้องเครื่องยนต์	
น้ำมันเครื่อง.....	747
น้ำหล่อเย็น.....	750

ภาพรวม.....	745
หัวฉีดน้ำล้างกระจกแบบทำความร้อน.....	248
หัวฉีดน้ำล้าง, แบบมีชุดทำความร้อน.....	248
โหมดการขับขี่.....	561
เปลี่ยน.....	563
เมื่อใช้ระบบช่วยเหลือคนขับ.....	438
ECO.....	564, 567
โหมดการขับขี่เฉพาะตัว.....	561
โหมดประหยัดพลังงาน.....	593
โหมด ECO.....	564
เปิดใช้งานด้วยปุ่มฟังก์ชัน.....	567

อ

ขอปิ่นพิเศษ/อุปกรณ์เสริม.....	26
อัตราออกเทน.....	581
อินเทอร์เน็ต, โปรดดูที่ รถที่มีการเชื่อมต่อ	
อินเทอร์เน็ต.....	667
อุปกรณ์	
ควบคุม.....	303, 304, 305
ที่รู้สีก.....	276

อุปกรณ์เครื่องยนต์สูง.....	592
อุปกรณ์ฉุกเฉิน	
ป้ายเตือนรูปสามเหลี่ยม.....	732
อุปกรณ์ปฐมพยาบาล.....	732
อุปกรณ์เสริมและอุปกรณ์เพิ่มเติม.....	43
การติดตั้ง.....	43
เอาต์พุต.....	818
แอฟ.....	620
ไอน้ำมันเชื้อเพลิง.....	580

ฮ

ฮาร์ดดิสก์	
พื้นที่ว่าง.....	678

1, 2, 3 ...

Advanced Air Cleaner.....	281

A

A/C (เครื่องปรับอากาศ).....	306

ABS	
ระบบเบรกป้องกันล้อล็อก.....	539
AdBlue.....	585
การใช้งาน.....	587
การเติม.....	588
ปริมาณของถัง.....	825
สัญลักษณ์และข้อความ.....	590
Airbag, ดู ถุงลมนิรภัย.....	60
Android Auto.....	646, 647, 649
Apple CarPlay.....	642, 643, 645
Auto hold.....	546
AWD, ขับเคลื่อนทุกล้อ.....	560

B

BLIS.....	472
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	473
ข้อจำกัด.....	474
สัญลักษณ์และข้อความ.....	475
Bluetooth	
การตั้งค่า.....	659
เชื่อมต่อ.....	638

เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	668
โทรศัพท์.....	650

C

Car key battery low.....	333
Care Key	
การตั้งค่า.....	338
กุญแจรีโมตคอนโทรลแบบจำกัดการทำงาน.....	337
City Safety.....	448
การจราจรตัดผ่าน.....	455
การตรวจจับสิ่งกีดขวาง.....	453
การบังคับรถเพื่อหลบหลีก.....	457
การบังคับรถเพื่อหลบหลีกถูกระงับไว้.....	458
การเบรกของ สำหรับรถที่วิ่งสวนมา.....	458
ข้อจำกัด.....	459
ข้อจำกัดในกรณีของการจราจรตัดผ่าน.....	456
ข้อจำกัดในกรณีของการบังคับรถเพื่อหลบ	
หลีก.....	457
ตั้งค่าการเตือนระยะห่าง.....	451
ฟังก์ชันย่อย.....	449
สัญลักษณ์และข้อความ.....	463

Clean Zone Interior Package (แพ็คเกจห้อง	
โดยสารภายในที่สะอาด).....	279
CleanZone.....	278
Corner Traction Control.....	376
Cross Traffic Alert.....	481
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	483
ข้อความ.....	485
ข้อจำกัด.....	483
CZIP (Clean Zone Interior Package (แพ็คเกจ	
ห้องโดยสารภายในที่สะอาด)).....	279

D

DivX®	637
Drive-E	
ปรัชญาด้านสิ่งแวดล้อม.....	32
Driver Alert Control.....	476
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	477
ข้อจำกัด.....	478
คำแนะนำไปยังสถานที่หยุดพัก.....	478

E

Engine temperature	
สูง.....	592

F

Four-C.....	572

G

Gracenote®.....	635
GSI - การช่วยเหลือคันเกียร์.....	559

H

Head up display.....	206
การตั้งค่า.....	208
การทำความสะอาด.....	788
การเปลี่ยนกระจกหน้า.....	743
การสั่งงาน/การยกเลิกการทำงาน.....	207
ตำแหน่งบันทึก.....	208, 256, 258
ระบบเตือนระยะห่าง.....	479

HomeLink®.....	610
การใช้.....	613
ชนิดที่รับรอง.....	614
โปรแกรม.....	611

I

IAQS (ระบบคุณภาพอากาศภายในรถ).....	279
IC (ถุงลมนิรภัยแบบแถบ).....	67
ID, Volvo.....	30
IntelliSafe	
การช่วยเหลือคนขับ.....	35
iPod®, การเชื่อมต่อ.....	638
ITPMS - ระบบตรวจสอบแรงดันลมยางแบบทาง	
ข้อมูล.....	699

K

Key tag.....	327

L

Lane Keeping Aid	
คู่มือระบบช่วยรักษาสองทางเดินรถ.....	440
Large Animal Detection (LAD).....	453
Launchฟังก์ชัน.....	557

P

PACOS (สวิตช์ยกเลิกการทำงานของถุงลมนิรภัย	
ผู้โดยสาร).....	63
Park Assist Pilot.....	503
Pilot Assist.....	414
การแข่ง.....	431
การตั้งค่าช่วงเวลา.....	437
การเตือน.....	433
การเปลี่ยนเป้าหมาย.....	434
ข้อจำกัด.....	424
ความเร็วที่บันทึกไว้.....	435
ตัวควบคุม.....	417
เบรกอัตโนมัติ.....	439
ยกเลิกการทำงาน.....	421
ระบบช่วยบังคับเลี้ยวปิดใช้งานอยู่.....	423

สัญญาณ.....	420
สัญลักษณ์และข้อความ.....	427
โหมดจอแสดงผล.....	418
โหมดสแตนด์บาย.....	422
Position lamp.....	221
PPS (ระบบปกป้องคนเดินถนน).....	53

R

Rear Collision Warning.....	470
ข้อจำกัด.....	471
Roll Stability Control.....	376

S

Safety mode.....	68
เริ่ม/การเคลื่อนที่.....	68
Sensus	
การเชื่อมต่อและความบันเทิง.....	37
Sensus Navigation	
ข้อมูลป้ายบนถนน.....	385
SIPS (ระบบป้องกันการกระแทกด้านข้าง).....	66, 67

Spin control.....	376
Start/Stop	
การขับขึ้น.....	568
ข้อจำกัด.....	570
ปิดใช้งาน.....	570
ฟังก์ชันการทำงานของรถ.....	568

T

Temporary Spare.....	709
Traction control.....	376
Trailer Stability Assist.....	377
TSA - ระบบช่วยควบคุมเสถียรภาพรถพ่วง	602
Tyre pressure	
ตรวจสอบ.....	697
ปรับ.....	698
Tyre pressure	
ป้ายแสดงความดันที่แนะนำ.....	699

U

USB

ช่องเสียบสำหรับการเชื่อมต่อสื่อข้อมูล.....	639

V

Volvo ID.....	30
สร้างและบันทึก.....	30

W

WHIPS (ระบบป้องกันบริเวณลำคอ).....	51
Wi-Fi	
เชื่อมต่อรถเข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	669
ใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตร่วมกัน, ฮอตสปอต672	
เทคโนโลยีและการรักษาความปลอดภัย.....	675
ลบเครือข่าย.....	674
WPC.....	660

หมายเหตุ

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 horizontal grey lines spaced evenly apart, typical of notebook paper. The lines extend across the entire width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical lines or other markings present.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 horizontal grey lines spaced evenly apart, typical of notebook paper. The lines extend across the entire width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical lines or other markings present.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

[illegible]

หมายเหตุ

[illegible]

หมายเหตุ

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

หมายเหตุ

[illegible]

[illegible]

V O L V O